This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.



https://books.google.com



HONG KONG

BLUE BOOK

APR 1966 STACKS

FOR THE YEAR

1931



HONG KONG

Printed by Noronha & Co.

Government Printers

1932

extend pent





31 to

HONG KONG

BLUE BOOK

FOR THE YEAR

1931



HONG KONG

Printed by Noronha & Co.

Government Printers

1932

S.

COLONY

OF

HONG KONG

1931

CONTENTS:

| | LETTER. | Pages. |
|---|---------------|------------|
| AGRICULTURE, CULTIVATED AND UNCULTIVATED LANDS, LAND LEASED, &c., | \mathbf{U} | 459-461 |
| Assets and Liabilities on 31st December, Statement of, | \mathbf{C} | 7 3 |
| CHARITABLE AND LITERARY INSTITUTIONS, | $\mathbf{Z}a$ | 513-514 |
| CIVIL ESTABLISHMENTS, | J | 99-348 |
| Consuls, Foreign, | M | 403 |
| Councils and Assemblies, | I | 97-98 |
| Criminal Statistics, | Y | 483-498 |
| CURRENCY, BANKING, WEIGHTS AND MEASURES, | R | 417 |
| ECCLESIASTICAL RETURNS, | P | 409-413 |
| EDUCATION, NEWSPAPERS, AND REVIEWS, | ${f Q}$ | 415-416 |
| ESTABLISHMENTS, CIVIL, | ${f J}$ | 99-348 |
| EXPENDITURE, ABSTRACT OF, | C | 63 |
| ,, COMPARATIVE YEARLY STATEMENT OF THE, | C | 72 |
| RECAPITULATION OF. | C | 7 5 |
| GAOLS AND PRISONERS, | X | 467-481 |
| GOVERNMENT HOUSES, | $\mathbf{Z}d$ | 519 |
| Hospitals, | Z | 499-511 |
| IMPORTS AND EXPORTS, | S | 419-453 |
| LEGISLATION—LAWS, ORDERS IN COUNCIL, PROCLAMATIONS, &c., | G | 89-96 |
| Manufactures, Fisheries, and Quarries, | V | 463 |
| MENTAL HOSPITAL, | Z | 505-511 |
| METEOROLOGICAL OBSERVATIONS, | $\mathbf{Z}b$ | 515-516 |
| MILITARY EXPENDITURE, | ${f E}$ | † |
| MUNICIPALITIES AND LOCAL BOARDS, | D | 77-78 |
| Numerical Returns, Miscellaneous, | 0 | 407-408 |
| Pensions, | L | 353-401 |
| PERSONAL FEES, | В | İ |
| Political Franchise, | Н | Š |
| POPULATION AND VITAL STATISTICS, | N | 405-406 |
| Post and Telegraph Statistics, | $\mathbf{Z}f$ | 527-528 |
| Public Debt, | C | 74 |
| Public Works, | F | 79-88 |
| RAILWAYS, CANALS, ROADS, TELEGRAPHS, AND TELEPHONES, | | 521-526 |
| REVENUE, ABSTRACT OF, | | 63 |
| ,, Comparative Yearly Statement of the, | | 65-71 |
| SAVINGS BANKS AND FRIENDLY SOCIETIES, | $\mathbf{Z}c$ | 517 |
| SECURITY GIVEN BY OFFICERS FOR THE DISCHARGE OF THEIR DUTIES, | | 349-352 |
| Shipping, | T | 455-458 |
| Taxes, Duties, Fees, and All Other Sources of Revenue, | | 1-61 |
| Wages for Labour, Rates of, | | 465-466 |
| | * * | |

Schedule of Taxes, Duties, Fees, and all other Sources of Revenue, specified under the respective Laws or Authorities under which they are levied.

INDEX

| A | Page | ${f E}^{+}$ | Page |
|--|---------|---|--------------|
| Admiralty Jurisdiction Fees, | • | Earth, Permits to cut, in N.T., | 9 |
| Admission and Enrolment of Barristers, At- | 11 00 | Eating Houses, | 9 |
| torneys, Solicitors, etc., | . 37 | Electrical Treatment | 41 |
| Aliens, Naturalization of, | | Emigration Licences, | ō |
| Ambulance Fees, | | Engagement of Masters and Engineers of Steam- | |
| Analyses, | 19-23 | Launches, | 29 |
| Arms Licences, | | " of Seamen, | 29 |
| Assessed Taxes, | | Engineers, Examination of | 29 |
| Assessor's Fees, | . 36 | " of Steam-Launches, Engagement of, | 29 |
| Attachment, Warrants of, | | Enrolment and Admission of Barristers, At- | |
| Attorneys, Admission and Enrolment of, | | torneys, Solicitors, etc., | 37 |
| Auctioneers Licences, | . 3 | Examination of Masters, Mates, and Engineers, | 29 |
| _ | | Explosives, Storage of, | 37 |
| \mathbf{B} | | <u>_</u> | |
| Bacteriological Examinations, | | F | |
| Balances, Unclaimed | | Fees, Admiralty Jurisdiction, | 36 |
| Bankruptcy Jurisdiction Fees, | | " Ambulance, | 19 |
| Barristers, Admission and Enrolment of, | | " Assessor's, | 36 |
| Billiard Table Licences, | | " Bankruptey Jurisdiction, | 31 |
| Bills of Health, | | Cemetery, | 24 |
| , of Sale, | . 37 | Chinese, | 24 |
| Births and Deaths Registration, | | " Companies Winding up25 | |
| Boarding House Licences, | . 3 | ", Court or Office, etc., | 19 |
| ", " " (Chinese), | , 5 | " Court, | 29 |
| Boat Licences, | , ა | Cremation, | 27 |
| Bowling Alley Licences. | | " Naturalization, | 41 42 |
| Box Rents, | | " Official Signatures | 59 |
| Brewery Licences, | | " Original Jurisdiction, | 37 |
| Buildings, Government, Rent of, | | " Police Magistrates' Court, | 40 |
| Bulbs, Narcissus, Inspection of, | | " Private Nursing | 33: |
| Buoys, Government, | . 07 | Probate Jurisdiction, | 43 |
| C | | " Public Schools, | 43 |
| Cargo-Working Permits, Sunday, | . 44 | Summary Jurisdiction, | 31 |
| Carriages Licences, | . 4 | "Technical Institute, | 54 |
| Cemetery Fees, | | "Winding-up,25 | |
| " Chinese, | | " for painting Numbers on Junks and other | |
| Certificates, Graves, N.T., | | "Vessels, | 6 |
| " Medical, | | " for Private Nursing, | 40 |
| ,, Official, | . 42 | Fines, | วั |
| , to Chinese proceeding to any | | Fish Licences, | 6 |
| Foreign Country, | . 24 | Fishing Stake and Station Licences, | 6 |
| Chairs Licences | . 4 | Food Materials, Analyses of, | 19 |
| Chemists and Druggists Registration, | . 24 | Forestry Licences, N.T., | 6 |
| Chinese Boarding House Licences, | . 4 | Forfeitures. | 6 |
| " Cemetery Fees, | | Fresh Meat Licences, | 6 |
| " Passenger Ship Licences, | 5 | Fruit Licences, | 6 |
| " Restaurant Licences, | | | |
| " Undertakers " | | G | |
| " Wine and Spirit Shop Licence | | Game Licences, | 6 |
| Civil Service List, Sale of, | 42 | Gap Rock Lighthouse, Maintenance of, | 38 |
| Commission, Local Postal Notes, | | Government Buovs, | 37 |
| " Official Administrator's, | | " Property, Land, and Houses, Rent of, | 57 2≈ |
| ,, Official Trustee's, | | Graves Certificates, N.T., | 37 |
| Companies Local Registers Licences, | | Gunpowder Storage, | :37 |
| " Registration, | _ | | |
| Condemned Stores, etc., | | H | |
| Conservancy Contracts. | | Hawkers Licences, | 6 |
| Court Fees, Admiralty Jurisdiction, | | Hotel Keeper's Adjunct Licence | -8 |
| , Police Magistrates' Court, | | Houses, Government, Rent of, | 57 |
| Courts of Survey, | | " Slaughter | 60 |
| Cremation Fees, | | | |
| Crown Leases, | | I | |
| 7.1 | | Inspection of Narcissus Bulbs, | 38 |
| D | | Inspector of Vegetable Products, | 38 |
| Dangerous Goods Licences, | . 5 | Interest, | 60° |
| Deaths, Registration of, | | | |
| Deeds Registration, | | J | |
| " " N.T., | . 28 | Jinrikishas Licences, | 4 |
| Discharge of Seamen, | | Junk Licences, | 6 |
| Distillery Licence | | " Fees for printing numbers on, | 6 |
| Distraints for Rent. | | Jurisdiction, Admiralty, | 36 |
| Dog Licences, | . 5 | Bankruptcy, | 34 |
| Duties, Laquor, | . 7 | ,, Original, | 29 |
| " Motor Spirit, | . 9 | , Probate, | 33 |
| " Tobacco, | 17-19 | " Summary, | 31 |

INDEX,—Continued.

| L | Page | Q | Pag |
|--|---|--|-----------------|
| Land, Government, Rent of, | . 58 | Quarries, Stone, | 59 |
| ,, not Leased, | | | |
| ,, Revenue, N.T., | | Radio Traffic, | 61 |
| " Sales, | | Radiological Examination, Railways, | 41 57 |
| Leased Lands, | _ | Rates of Postage, | 56 |
| Leases, Crown, | | Receipts, Miscellaneous, | 60 |
| Letters Patent, | | Recovery of Prisoners' Subsistence. | 42 |
| Licences, &c., | | Registration, Births and Deaths, | 23 |
| Light Dues, | | " Chemists and Druggists, | 24 |
| Lighthouse, Maintenance of Gap Rock, | | " Companies, | 24 |
| Limited Partnerships, | | " Deeds, | 28 |
| Liquor Duties, | | " Letters Patent,37 | |
| ,, Licences, | | " Medical, " Money lenders, | -38 -37 |
| Loans, Police Service, | | , Money lenders, | |
| Local Postal Notes, | | Registry Fees, | 43 |
| M | | Remedial Exercise, | 41 |
| Maintenance of Gap Rock Lighthouse, | . 3 8 | Rent, Distraints for, | 36 |
| Marine Stores Dealers Licences, | | " Box, | 57 |
| , N. T | . 9 | , of Meter, | 55 |
| Markets, | . 58 | " of Post Office Box, | 57 |
| Marriage Licences, | . 9 | " of Government Property, Land and Houses, 57 Restaurant Adjunct Licence, | |
| Massage Exercises, | | Revenue, | 8 |
| Masters, Mates, and Engineers, Examination of | | , Land, | 58 |
| of Steam-Launches, Engagement of, | | Royalties, | 69 |
| Medical Certificates | | | |
| , Registration, | | S | |
| Meter Rents, | | Sales, Ordinances and Civil Service Lists, | 42 |
| Mining Licences, | | " Police and Other Stores, | 42 |
| Miscellaneous Receipts, | | " Printed Forms, | 42 |
| Money Changers Licences, | . 9 | " Prison Industries, | 43 |
| ", ", N.T., | | " Timber, | 54 55 |
| Money Orders, | | School Fees, | 43 |
| Money-lenders, Registration of, | 37 | Seamen, Engagement and Discharge of, | 29 |
| Motor Boat Licences, | | Service Loans, Police, | 42 |
| Vana | | Signatures, Official, | 42 |
| " Spirit Duties, | 9 | Slaughter Houses, | 60 |
| N N | | Solicitors, Admission and Eurolment of, | 37 |
| Narcissus Bulbs, Inspection of, | 38 | Stamp Duties, | -16 |
| Naturalization Fees, | 41 | Engineers of, | 29 |
| " of Aliens, | | " Licences, | 17 |
| Nursing, Fees for Private, | 40 | ,, Survey of, | 44 |
| O | | Steamships, Survey of, | 44 |
| Official Administrator's Commission, | 41 | Stone, Permits to cut, in N.T., | 9 |
| ,, Certificates, | | " Quarries, | 59 |
| ,, Signatures, | | Storage, Gunpowder, | 37 |
| " Trustee's Commission, | | , Other Explosives, | 3 7 |
| Opium Monopoly, | 9 | " Sales of Police and Other, | $\frac{60}{42}$ |
| Ordinances, Sales of, | 42 | Summary Jurisdiction Fees, | 31 |
| Original Jurisdiction Fees, | | Sunday Cargo-Working Permits, | 11 |
| Other, Miscellaneous Receipts, | 60 | Survey, Courts of, | 27 |
| P | | ,, of Steam-Launches, | 44 |
| Partnerships, Limited, | 27 | " of Steamships,44- | -54 |
| Pawnbrokers Licences | | T | |
| Penalty Rates for Non-Fulfilment of Building | ! | Taxes, Assessed, | :3 |
| Covenant, | 60 | Technical Institute Class Fees, | 54 |
| Permits, Sunday Cargo-Working | | Theatrical Licences, | 17 |
| ,, to cut earth and stone, N.T., | 9 0.00 | Therapeutic X-ray Irradiation, | 41 |
| Piers, | 58 | Timber Sales, | 54 |
| Pilots' Licences, | | Tobacco Daties, | |
| Pineapple Land Leases, | | Trade Marks Registration,54 | -1)11 |
| Poison Licences, Wholesale, | | U | |
| Police Magistrates' Court Fees, | 37 | Unclaimed Balances, | 61 |
| " and Other Stores Sales, | 42 | v | |
| " Service Loans, | 40 | · | |
| Post Office Box, Rent of, | 57 56 | Vaccine Lymph Sales, | 55 58 |
| Postal Notes, Local, | 57 | Vehicle Licences, | 90 4 |
| Poundage, | 59 | Vegetable Products, Inspection of, | 3 8 |
| Printed Forms. Sales of, | 42 | | |
| Prison Industries Sales, | 42 | W | |
| Prisoners' Subsistence Recovery, | 42 | Warrants of Attachment, | 55 |
| Private Nursing, Fees for, | 40 | Water Analyses, | 19 |
| Probate Jurisdiction Fees, | 33 | Water Excess Supply, | 55 |
| Property, Government, Rent of | $\begin{bmatrix} 57 \\ 9 \end{bmatrix}$ | | 19 |
| Prospecting Licences, N.T., Public School fees, | | Winding-up Companies Fees, 25- Wireless Licences and Examinations, etc., | G1 |
| A MINITO FORMON 1000 THE | 4.9 | - orose seconous and manipulations, etc.,) | ΝL |

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

LIGHT DUES.

All ships other than river steamers which enter the waters of the Colony except British and Foreign Ships of War, and all vessels of less than 20 tons shall pay the following dues, viz., four cents per ton.

All River Steamers, which enter the waters of the Colony by day or by night, shall pay one and a half cents per ton.

LICENCES AND INTERNAL REVENUES NOT OTHERWISE SPECIFIED.

) Section 32 of Ordinance 10 of 1899, Table P.

Govt. Notification No. 707 of 28th Nov. 1930,

Ord. 8 of 1887 & Govt. Notus. Nos. 633 of 1902 & 389 of 1909.

Ordinance 10 of 1899, Sec. 39, and Schedule

Govt. Notifications No. 122 of 1912, and No.

| Rating Ordinance No. 6 of 1901, Government Notification Nos. 274 and 279 of 1931.

Ordinance 10 of 1899.

of Ordinance, Table

202 of 1913.

Assessed Taxes:-Provision of water supply shall be deemed to be made for a tenement although it has no connection with the Government watermains or waterworks, if such tenement is situated within 200 yards from a Government watermain. The Rates are payable quarterly in advance within the first month of each quarter. These Rates are chargeable on, and recoverable from, the owners of the tenements in respect of which the above assessments have been made.

BOAT LICENCES :-

CLASS I. - Passenger Boats.

For boats in class A, \$3 for each 10 feet or part of 10 feet in length with a minimum fee of \$3, and a maximum fee of \$15.

For boats in class B, \$2 for each 10 feet or part of 10 feet in length with a minimum fee of \$2, and a maximum fee of \$10.

CLASS II.-Lighters, Cargo and Water Boats.

| Under | 100 pic | uls, | | \$ 6 | • |
|-------------------|-------------------|----------|---------------|--|-----|
| From | 100 to | 200 p | culs, | | , ! |
| ,, | 200 to | 300 | •• | | |
| •• | 300 to | 4()() | ,• | 18 | |
| •• | 400 to | 500 | •• | 22 | : |
| •• | 500 to | 600 | •• | | |
| •• | 600 to | 760 | ,, | 30 |) |
| ,, | 700 to | 800 | •• | 34 | |
| •• | 800 to | 900 | •• | 38 | , |
| 7: | 900 to | 1,000 | •• | 42 | |
| ** | ot 000, | | •• | | |
| ,, | 2,000 to | | •• | 50 | |
| ** | ot 000 , 8 | * | •• | 54 | |
| 7, | 1,000 to | | •• | | |
| - // | ot 000,5 | | •• | 62 | • |
| ,,, | 6,000 to | | •• | 66 | |
| ,, | i,000 to | | •• | | |
| | 4,000 to | | •• | 74 | • |
| |),000 to | • | •• | | |
| Over 1 | 0,000 pi | culs | · · • • • · · | | ? |
| Λ° | B - A | Sargo Ro | ant ex | ceeding 2 000 piculs shall be deemed to be a "Lighter" | ٠, |

 $N.B.{
m -A}$ Cargo Boat exceeding 2,000 piculs shall be deemed to be a "Lighter".

CLASS III .- Fish Drying and other vessels used as Hulks

| \mathbf{C} nder | 100 pie | nls, | ······································ | 3 |
|-------------------|----------------------|-------|--|--------------|
| From | 100 to | | piculs, | -1 |
| ,, | 209 to | 300 | , | .5 |
| ,, | 300 to | 400 | ,, | 6 |
| ,, | 400 to | 500 | | 7 |
| •• | 500 to | 600 | ,, | \mathbf{s} |
| ,, | 600 to | 700 | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | 9 |
| ** | 70.) to | 800 | ,, | 10 |
| •• | 800 to | 900 | , | 11 |
| •• | 900 to | 1,000 | , | 12 |
| ,, | ot 000,1 | 2,000 | | 15 |
| •• | 2,000 to | 3.000 | | 18 |
| | 3,000 to | 4,000 | <u>,, </u> | 21 |
| •• | 4,000 to | 5,000 | , | 24 |
| ,, | ot 000,č | 6,000 | , | 27 |
| •• | 6,000 to | 7,000 | , | 30 |
| •• | 7.000 to | 8,000 | , | 33 |
| ٠, | 8,000 to | 9,000 | ,, | 36 |
| | 9,000 to | - | | 39 |
| Over | -10 ,0 00 pie | uls, | •••••••• | 42 |

CLASS IV - All other Vessels of any description not licensed in Classes I, II, and III.

The licence fees for all other vessels in this class shall be half those provided for Lighters, and Cargo Boats.

Digitized by

Ordinance 10 of 1899, Sec. 39, and Schedule

of Ordinance, Table U. (Govt. Notifications Nos. 122 of 1912

and 202 of 1913.)

Act of Colonial Legislature SPECIFICATION OF TAXES, DUTIES, &c. or other Authority under which levied. LICENCES, &c., -Continued. (Ordinance 9 of 1911 and Brewery Licences, Yearly,.....\$400,00 Govt. Notification No. 463 of 1918. CARRIAGES, CHAIRS, &c., LICENCES:-For every Jinrikisha on Island of Hong Kong, yearly,\$36.00 20.00 Private Jinrikisha, Wheeled Vehicle in Kowloon and the New Territories, half-yearly, 12.00 Public Chair, yearly, Private Chair, yearly,.... 2.00 Driver or Bearer of a Vehicle or Chair, 0.30 Ordinance 40 of 1912 Govt. Notification No. Private Vehicle, yearly, 2 00 602 of 1931. Public Wheeled Vehicle on Island of Hong Kong, half-yearly,... 18.00 Public Motor Car, yearly, according to Weight,..... 72.00 " ,, For a duplicate Jinrikisha Licence, 1.00 Govt. Notifications Nos. 167 of 1887 and 875 Chair Licence, 0.25,, of 1919. ,, Peak " 12.00 Seat in Motor Bus yearly, 10.00 Peak ,, Govt. Notification 653 of 1999. Vehicle Licences :-Vehicle. Fee for driver's licence Private Chair and Jinrikisha, 0.30 Truck, Cart and Van, 0.30Horse or Bullock drawn vehicle, 5.00 Motor Vehicle, Public Jinrikisha, 0.30Public Chair, Vehicle. Fee. (a) Private Chairs, 2.00 (b)Jinrikishas, 20.00 (c) Heavy Motor Cars not exceeding 3 tons in weight unladen, ... 120.00 (d) Other heavy Motor Cars, 480.00(e) Public Motor Cars, according to Weight,..... (f) Private Motor Cars\$ 24 to 72.00 (y) Motor bieveles and Motor trieveles, 18.00 (h) Trucks, Carts, and Vaus, and Horse or Bullock drawn Vehicles. 48.00 (i) Public Chairs, 4.00 (j) Public Jinrikishas:— (i) in Island of Hong Kong,..... 36.00 (ii) in Kowloon, New Kowloon, Hill District, and Caine Road Level 24.00 (iii) in New Territories, 12.00 CHINESE BOARDING HOUSE LICENCES :--I.—Chinese Hotels (Tsan Tim),......\$1,200,00 Class II.—Hak U, 200.00 IV.—San Hak Chan 50.00 ,, V.—Ku Li Kun, 2.00 VI.-Ku Kung Ngoi U..... 2,00 VII.—Hang Shun Kun, 10.00 On a Licence to transfer an existing Boarding House Licence from Ordinances 30 of 1915. one person to another if the boarding house is in Classes I to and 23 of 1917 and IV the fee shall be 5.00 Notification Govt. In other cases, No. 464 of 1917. 2.00 On a Licence to transfer a Boarding House Licence to other premises if the boarding house is in Classes I to IV the fee shall be 5.00 In other cases..... 2.00 On a Licence to add an additional floor to an existing boarding house if the boarding house is in Classes I to IV the fee shall be 5.00

N. B.—The fee for a new licence with less than six months to run shall be half

the full annual fee.

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

LICENCES, &c.,—Continued.

| For every General or Ordinary Licence, Section 13, | 10.1: |
|--|---|
| For every Special Licence, Section 14, | Ordinance 30 of 19!5 |
| Chinese Undertakers' Licences, yearly, | Ordinance 8 of 188 Section 6 and Gov Notification No. 52 |
| | (of 1931. |
| COMPANIES LOCAL REGISTERS LICENCES,4 cents for every \$100 of the paid up capita | Ordinance 58 of 191 Section 35. |
| Dangerous Goods Licences:- | Govt. Notification No. |
| Acetone, | { of 1912, |
| Bobbiuite,, " | Ordinance 1 of 1873, |
| Calcium Carbide,, | Govt. Notification |
| Chlorate Mixture, | (853 of 1906. |
| Chlorate of Potassium and other Chlorates, | Govt. Notification No of 1912. |
| Compressed Oxygen, | Ordinance 1 of 19 Govt. Notification No. of 1911. |
| Detonators, | |
| Dissolved Acetylene,, | Ordinance 1 of 1873. |
| Dynamite, " | 11 |
| Ether and Alcoholic (Liquids),, | Ordinance 1 of 1873, Govt. Notification |
| Fireworks (Manufacture), | (853 of 1906. Ordinance 14 of 1901. |
| Garage (Petrol),\$2 payable half-yearly in advance. | Govt. Notifications 2 357 of 1911 and 208 |
| | 1912. |
| Gunpowder (Manufacture),\$25 payable yearly in advance. Gunpowder (Storage),\$2 | Ordinance 14 of 1901. |
| Kerosene (in Godowns), | $\left. \left. \right \right. \left. \right. \left. \right. \left. \right. \left. \right \left. \right. \left. \right \left. \left \right \left |
| Kerosene (Ordinary), |) |
| Kerosene (New Territories),, | Ordinance 34 of 1910, Govt. Notification 318 of 1925. |
| | (Ordinance I of 1873, |
| Mixed Explosives, |) Govt. Notifications 2 |
| Naphtha and Benzine, " | 262 of 1909 and 27: |
| | V Ordinance 1 of 1873, |
| Nitrobenzine or Oil of Mirbane, | Govt. Notification 853 of 1906. |
| Petroleum Fuel,, | i |
| Petroleum in Bulk, , , , , , , , , , , , , , , , , , , | Ordinance I of 1873. |
| inosphoras, | () () () () () () () () () () |
| Picric Explosive, \$1 payable half-yearly in advance. Rackarock, \$2 payable yearly in advance. | Ordinance 1 of 1873, Govt. Notification 853 of 1906. |
| Rockets, | Ordinance 1 of 1873. |
| # Licences, Male Dogs, \$ 3.00 yearly. ### FEMALE Dogs, \$ 6.00 " | (Ordinances 5 of 1893) 25 of 1909. |
| GRATION LICENCES, (General), | |
| " | 11 |
| " (Special), | Ordinance 30 of 1915. |
| • | 11 |
| ES:— | |
| Levied in Supreme Court, Police Courts, and Marine Magistrate's Court, | Under Common Law a |

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

LICENCES, &c., -- Continued.

| In-shore | STAKE AND STATION DESTARE Nets, per annuive Stake Nets. " | n, if in less that | ı 5 fathoms | | ; |
|---|--|-----------------------|---|--------------------------------|------------------------|
| Line of not | Stakes and Nets, if ren removed daily, \$1.30 f | noved daily, \$1. | 30 for ever | y 100 vards; | if |
| FORESTRY | Licences, New Ter | RRITORIES, | ••••• | 10 cents per ac | re yearly. |
| Forfeitui | RES, | ••••••••••••••• | | | |
| 1. With Fruit Pork, Fish, Poulti Beef a 2. In pla | tesh Meat and Fish in the City of Victoria and Vegetables, | and the large | r villages of | \$10 pe 60 60 10 3 | r quarter. " " " " " " |
| GAME LIC | CENCES, | •••••••••••••••••• | • ••••• | \$25. | 00 yearly, |
| | Licences, per annum | (payable yearl | y in advan | ce), | \$ 4.00 |
| ** | Stall Holders' Licence Newspaper | 7.7 | | | |
| ** | Newspaper Flower, | •• | ,, | ****************** | 1.00 |
| ,, ,, | Steamship, | •••••••• | • | •••• | 1.00 |
| ,, | Native Craft, | •••• | • | | 24,00 4.00 |
| •• | Cigarettes, | | | | 8.00 |
| JUNK LICI Licence | | | | | |

1 .-- TABLE OF FEES FOR JUNK LICENCES.

| | | | 1 | Trading Licences. Inc year. | Trading Licences. One royage. | Fish Licen | | | |
|------|--------|---------|---------------|-----------------------------------|-------------------------------------|---------------|-----|----------------------|-----|
| Unde | r 100 | piculs, | •••••• | \$ 6.00 | \$.00 | Nil. | | 150 piculsClaboats). | nss |
| From | 150 | to | 200 | 8.00 | 1.25 | \$ 4.00 | | 150 to 200 picul | s). |
| ٠, | 200 | " | 300 | 10.00 | 1.50 | 5.00 | | • | ′ |
| 77 | 309 | ,, | 400 | | 1.75 | 5.50 |) | | |
| " | 4()() | ,, | 500 | 14.00 | 2.09 | 6.00 | 1 | | |
| ,, | 500 | " | 600 | | 2.25 | 6.50 | ı | | |
| " | 600 | ,, | 700 | 18.00 | 2.50 | 7.00 | | | |
| ,, | 700 | " | 800 | 2 0.00 | 2.75 | 7.50 | 1 | | |
| ,, | 800 | ** | 900 | 22.00 | 3.00 | 8.00 | ı | | |
| •• | 900 | ,, | 1.000 | 24.00 | 3.25 | 8.50 | l . | | |
| ,, | 1,000 | ,, | 2, 000 | 26.00 | 3.50 | 9.00 | 1 | | |
| ,, | 2,000 | " | 3,000 | 28.00 | 3.75 | 9.50 | ٠ | | |
| ,, | 3,000 | ,, | 4,000 | 30,00 | 4.00 | 10.00 |) | | |
| ,, | 4,000 | ,, | 5,000 | 32.00 | 4.25 | | | | |
| ,, | 5,000 | ,, | 6,000 | 34.00 | 4.50 | | | | |
| " | 6,000 | ,, | 7,000 | 3 6.00 | 4.75 | | | | |
| ,. | 7,000 | " | 8,000 | 38.00 | 5,00 | | | | |
| •• | 8,000 | •• | 9,000 | 40.00 | 5.00 | | | | |
| •• | 9,000 | ,, 1 | 0,000 | 42.00 | 5.00 | | | | |
| Over | 10,000 | piculs, | | 44.00 | 5.00 | | | | |

2.—Fees for Painting Numbers on Junks and other Vessels.

The painting and branding of numbers upon Junks and other vessels, as required by Sub-sections (5), (6) and (7) of Section 39, shall be done to the satisfaction of the Harbour Master, and by persons duly instructed in that behalf by him. The scale of fees for such painting shall be as follows:—

for Trading Junks and Fishing Junks of 150 piculs and above,......50 cents, for all Vessels in Classes I, II, III and IV of Table U.,..........25 ...

Section 29 of Ordinance 10 of 1899, and Govt. Notification No. 367 of 1905.

Ordinance 34 of 1910 and Govt. Notification No. 222 of 1910.

Direction of the Supreme and Inferior Courts.

Ordinance 1 of 1903, and Goyt, Notification No. 626 of 1903 and No. 340 of 1904.

Cordinance 18 of 1914.
Govt. Notification No. 391 of 1931.

Ordinance 8 of 1887, Section 6, and Govt. Notifications No. 285 of 1917, and No. 433 of 1921.

Sections 39 and 43 of Ordinance 10 of 1899, and Schedule of Ord., Table T.

Government Notifications Nos. 122 of 1912 and 202 of 1913.

Sections 39 and 43 of Ordinance 10 of 1899, and Schedule of Ord., Table T.

Government Notifications Nos. 122 of 1912 and 202 of 1913.

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

LICENCES, &c., - Continued.

LIQUOR DUTIES.

Resolved that pursuant to section 41 (i) of the Liquors Consolidation Ordinance, 1911, Ordinance No. 9 of 1911, on and after the 15th day of October, 1926, the duties to be paid upon intoxicating liquors heretofore or hereinafter imported into, distilled, made or prepared in the Colony shall be assessed as follows:—

PART I,

| EUROPEAN TYPE LIQUOR. | |
|---|-----------------|
| | er gallon. |
| On all liqueurs, and on all champagnes and other sparkling wines | \$ 10.00 |
| On all brandy, gin, rum, whisky and other spirituous liquors | \$ 6.09 |
| On all port, sherry and madeira | \$ 4.00 |
| On all other stilt wines | \$ 3.00 |
| On beer, porter, eider, perry and stout | \$ 0.60 |
| On all intoxicating liquors above the strength of 18 degrees under proof, for every degree above such strength, in addition to the | • |
| appropriate duty as above | \$ 0.07 |

tion 41 and Government Notification No. 99 of 1931.

Ordinance 9 of 1911 Sec-

PART II.

CHINESE TYPE LIQUOR.

PART III.

JAPANESE TYPE LIQUOR.

PART IV.

OTHER LIQUORS.

Provided that it shall be lawful for the Superintendent of Imports and Exports, in his discretion, to assess the duty on any such intoxicating liquor at such lower rate as is provided in Parts I, II, and III, above for the liquor which the Superintendent shall deem to approximate most nearly to such intoxicating liquor.

Ordinance 9 of 1911 Section 41 and Government Notification No. 99 of 1931.

PART V.

Spirituous Liquors.

Ordinance 9 of 1911 Section 41 (1) and Government Notification No. 584 of 1931.

Digitized by Google

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

| Licences &c, - Continued. | í) |
|---|--|
| LIQUOR DUTIES:— (a.) In Victoria and in the Hill Districts:— (As defined by the Public Health and Building Ordinance 1903). | |
| When the rateable value of the premises is — | |
| Fee. Under \$10,000 \$1,000 \$1,000 \$1,000 \$2,000 \$3,000 \$3,000 \$3,000 \$50,000 \$50,000 \$50,000 and over \$8,000 \$ |) Ordinance 36 of 1931 . |
| (b.) Elsewhere in the Colony the publican's licence fees shall be at half the above rates. And in addition to the above fees and in respect of each and every extension of hours of business granted by the Inspector General of Police in respect of any occasion deemed by him to be "a special occasion" the following further fees in advance,— For the first hour of the extension stated in a Class A permit, \$50.00 For each and every subsequent hour of the extension in a Class A permit. \$100.00 For the first hour of the extension stated in a Class B permit, \$25.00 For each and every subsequent hour stated in Class B permit, \$50.00 Restaurant Adjunct Licence and Hotel Keeper's Adjunct Licence:— (a.) For premises situate in and to the North of Queen's Road, Victoria, and at Victoria Gap, | |
| Note.—If the new premises are of a higher annual valuation than those from which the licence is removed a proportionate part of the extra fee (if any) payable in respect of such difference of valuation must also be paid. Transfer of Publican's Licence, \$200 In advance. Transfer of Adjunct Licence, 40 | |
| Chinese Wine and Spirit Shop Licence:— (a.) City of Victoria West of the line formed by the Albany Nullah, | |
| Chinese Restaurant Licence: When the valuation of the premises occupied is— Under \$500, | |

| (A 3) | |
|---|---|
| SPECIFICATION OF TAXES, DUTIES, &c. | Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied. |
| | ; ; ; |
| Licences &c.,—Continued. | |
| Nature of Licence, Fee. Manner of | |
| Eating-houses (where no intoxicating liquors are sold):— payment, In Victoria \$20 } Elsewhere 5 Canteen Licence. 1 | Ordinance 1 of 1930. Ordinance 36 of 1931. |
| Liquor Duties:— | 1 |
| DISTILLERY LICENCES. Where there is a single still | Ordinance 9 of 1911. |
| MARINE STORES DEALERS' LICENCES\$360 yearly. Do., New Territories | Ordinance 4 of 1875 and Government Notifica- tions Nos. 632 of 1902 |
| Marriage Licences: — Notice of Marriage | and 713 of 1905. |
| Search | Ordinances 7 of 1875 and 6 of 1903. |
| Licence to Registrar to issue his certificate, Section 9 10,00 Special Licence, Section 11 50,00 Marriage at the Office of the Registrar 10,00 | |
| MINING LICENCES,\$250 a sq. mile payable in advance | Ordinance 7 of 1906. Ordinances 8 of 1887, |
| Money Changers' Licences | Section 6. Sub-section 4, and Govt. Notifications Nos. 598 and |
| Motor Spirit Duties. per gallan. | 599 of 1931. Ordinance 4 of 1930 Sec- |
| On all light oils25 cents. | tion 6 (1) and Govern- ment Notification No. |
| OPIUM MONOPOLY:— Prepared Opium is sold at the following prices:— Quality. Weight. Price. | (584 of 1931. |
| Kamshan Opium, | Ordinance 30 of 1923. Section 3 (1). |
| Grade 2 Opium 1 Tael 17.00 0.20 Tael 3.40 0.06 " 1.10 0.03 " 0.55 | Ordinance 30 of 1923, Section 3 (1). |
| City of Victoria west of the Soo Kum Po nullah and Kowloon and New Kowloon west of the Railway as far as and including Shamshuipo \$2,500 City of Victoria and areas East of the Soo Kum Po nullah to the boundary of War Department land east of Ah Kung Ngam and also Aberdeen and Aplicinan and Kowloon and New Kowloon East of the Railway Fees payable yearly in advance unless security furnished. | Ordinance 16 of 1930 and Government Notifica- |
| as far as and including Kowloon City and Kai Tack 1,000 Elsewhere on the Island of Hong Kong and the remainder of New Kowloon | tion No. 551 of 1931. |
| " TO QUARRY STONE, NEW TERRITORIES:— \$5 per mensem for each four workmen. | C. S. O. 1342 of 1925. |
| \$50 per measem for each junk. | |
| PHARMACY,—See Chemists and Druggists Registration, page A 24. | |
| Pilots' Licences 840.00 Renewal of Licences 5.00 yearly. | Ordinance 11 of 1930 and Government Notifica- tion No. 609 of 1930. |
| Poison Licences, Wholesale:— For each poison or preparation of poison sold\$10. | Ordinance 9 of 1916 and Government Notifica- |
| Prospecting Licences, New Territories, | Ordinance of 1906. Digitized by |
| · | |

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

| LICENCES, &c.,—Continue | ed. | |
|--|-----------------------|------------------------------------|
| STAMP DUTIES:- | | |
| 1. Adjudication Fee (to be paid on the requisition or other application for adjudication) 2. Affidavit, Affirmation, Declaration, and Statutory Declaration, | 1 | |
| Exemptions, | | |
| (a) Affidavit or declaration made for the immediate purpose of being filed, read or used in any court, or before any judge or officer of any court | | |
| (b) Affidavit or declaration made for the sole purpose of enabling any person to receive any pension or charitable allowance, | | |
| Affirmation: See Affidavit, | | |
| 3. Agreement or any memorandum of agreement, made under hand only, and not otherwise specifically charged with any duty, whether the same be only evidence of a contract, or obligatory upon the parties from its being a written instrument, | > &1. | |
| Exemptions. | | |
| (a) Agreement or memorandum between the master and mariners of any ship for wages, (b) Passage ticket, (c) Agreement relating to the sale of goods, See also:— | | Stamp Ordinances, 1921 to 1929. |
| Agreement for lease. Exchange Contract. Godown Warrant. Share contract. | 1 | |
| 4. Agreement of service with a corporate body, whether under the seal of such corporate body or not Agreement or contract accompanied by a deposit: See Letter of hypothecation, and Mortgage, Agreement for a lease: See Lease, Allotment: See Letter of Allotment, 5. Appointment of a new trustee, including the transfer of any property made for the purpose of effectuating the appointment of the new trustee if such transfer is made by the same instrument as the appointment of the new trustee 5A. Apprenticeship, instrument of, | \$1. \$10. \$1. | |
| See Conveyance and Mortgage 6. Articles of clerkship whereby any person first becomes bound to serve as a clerk in order to his admission as a solicitor, Assignment: See Conveyance, Letters Patent, Mortgage and Trade Marks. Assurance: See Policy of Insurance, 7. Attested Copy of any instrument chargeable | £150. | |
| with stamp duty. Attorney, Letter or Power of: See Power of Attorney, Average: See Bond, 8. Award, | \$3. | |
| Bank Cheque: See Bill of Exchange, | 1. | j |

Act of Colonial 1 egislature or other Authority under which levied.

LICENCES, &c., - Continued.

STAMP DUTIES:-

One per gentum per annum on the average value of bank notes in circulation, to be paid monthly by the banker to the Collector, provided that the duty to be paid by the banker in respect of \$1 notes shall not exceed one per centum per annum on two million dollars. Provided also that, with effect from the 19th December, 1929 and pending the further order or regulation of the Governor in Council, the dury on bank notes of the Hong Kong and Shanghai **Banking Corporation shall** not exceed one per cent per annum on \$45,000,000 of the aggregate bank note issues of such corporation.

10. Bill of Exchange (including Cheques, Circular Notes, Letters of Credit, and "Traveller's Cheques"), and Promissory Note.

9. Bank Note,

(1) Bill of Exchange payable within the Colony on demand or at sight or on presentation (except a cheque),

10 cents. (2) Cheque,

10 cents for every \$500 or part thereof.

(3) Circular Note, if issued within the Colony (on each separate note),.....

Do.

Do.

Do.

Do.

(4) Letter of Credit, if issued within the Colony,...

Exemption.

Letter of credit granted in the Colony, authorising drafts to be drawn out of the Colony payable in the Colony,

(5) "Traveller's Cheque", if issued within the Colony (on each separate "cheque" or "note"),

(6) Bill of Exchange of any other kind whatsoever (except a bank note), if drawn, or expressed to be payable, or actually paid, or endorsed, or in any manner negotiated, within the Colony,...

(7) Promissory Note of any kind whatsoever (except a bank note), if drawn, or expressed to be payable, or actually paid, or endorsed, or in any manner negotiated, within the Colony,

See section 19 as to bills in sets.

11. Bill of Lading, (each part of every set),

Note: For all other ships receipts, including Chinese shippers books, see Heading No. 41. Bill of Sale. Absolute: See Conveyance. By way of security:

See Mortgage. 12. Bond,—Bottomry, General Average, or Res-

12a. Bond to secure the payment or repayment of money,

Brokers Note: See Shares (4), 13. Certificate to practise to be taken out yearly \$25 for every calendar year (Section 21),.....

When the freight is under \$5: 15 cents.

When the freight is \$5 or more: 40 cents.

25 cents for every \$100 or part thereof.

20 cents for every \$100 or part thereof of the penalty or maximum amount payable.

or part thereof.

Stamp Ordinances, 1921 to 1929.

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

Stamp Ordinances, 1921

LICENCES, &c.,—Continued.

STAMP DUTIES :-

14. Charter Party,

(15 cents for every \$100 or part thereof of the total or estimated hire or freight.

Cheque: See Bill of Exchange (2).

14a. Compradore Order, if passed through a Bank, ... 10 cents.

Circular Note: See Bill of Exchange (3). Collateral Security: See Mortgage.

Contract: See Agreement. Contract Note: See Shares (4).

15. Conveyance on Sale, the duty to be calculated) \$1 for every \$100 or part on the amount or value of the consideration on the day of the date of the instrument,.....

thereof of the amount or value of the consideration.

15a. Conveyance made for the purpose of effectuating the appointment of a new trustee, if such conveyance is made by some instrument other than the instrument by which the new trustee is appointed

\$ 5.

15B. Conveyance or Transfer of any kind not herein specifically described,

\$20.

See also :-

Exchange. Foreclosure Order.

Letters Patent.

Shares.

Trade Marks.

Voluntary disposition inter vivos. Section 34 (general exemptions).

Copy: See Attested copy. Counterpart : See Duplicate.

Debenture: See Marketable security.

Declaration : See Affidavit.

to 1929.

16. Declaration or revocation of any use or trust of ? or concerning any property by any writing, not being a will or an instrument chargeable with ad valorem duty as a settlement, including any acknowledgment in writing, by recital or otherwise, of a trust not being a trust created by a will, in respect of which no instrument has been duly stamped as a declaration of a trust or as a settlement.

Exemptions.

(a) Declaration of trust by the nominees of a banker to whom property is transferred to secure an advance made by the banker.

(b) Trust receipt given to a banker.

17 Deed of any kind whatsoever not described in this schedule (including a deed of partition, a deed of assignment by a trustee to a cestui que trust, and a \$20. deed confirmatory of a conveyance on which the full convevance duty has been paid),.....

17A. Dividend warrant whether expressed to be payable by the corporate body issuing the dividend warrant 10 cents. or by some other person, and whether payable within or without the Colony,

See also :-

Agreement of service with a corporate body. Deposit of title deeds. See Mortgage.

18. Duplicate or counterpart of any instrument chargeable with any duty,

f Where the duty on the original instrument does not exceed \$2: the same duty as the original instrument.

Where the duty on the original instrument exceeds \$2: \$2.

Digitized by Google

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

| Licences, &c.,—Continued. | | |
|--|---|---------------------------------|
| STAMP DUTIES:- | | |
| Exception. Policies of insurance, duplicates of: Sec Policy of insurance (8). Equitable mortgage: Sec Mortgage. | | |
| 19. Exchange, | The same duty as on a conveyance on sale for a consideration equal to the value of the property of the greater value. | |
| 20. Exchange Contract Cancellation Note, | 10 cents for every \$500 or part thereof. | |
| 21. Foreclosure Order, the duty to be calculated on the value of the property, | (\$1 for every \$100 or part thereof, | |
| 22. Foreign Attachment Bond, | \$1 for every \$100 or part thereof. | |
| Further Charge: See Mortgage. Gift: See Voluntary disposition inter vivos. | | |
| 23. Godown Warrant, Guarantee: Seε Agreement. Hypothecation: Seε Letter of Hypothecation. Insurance: See Policy of Insurance. 24. Lease. | 20 cents. | |
| (1) If granted in consideration of a premium or fine, | The same duty as on a conveyance on sale, the duty to be calculated on the premium or fine. | |
| (2) If granted in consideration of a rent, | Where the term is not defined at all, or is uncertain, or is so defined as not to exceed one year: 25 cents for every \$100 or part thereof of the rent for one year. Where the term specified in the lease exceeds one year but does not exceed three years: 50 cents for every \$100 or part thereof of the rent for one year. Where the term specified in the lease exceeds three years: \$1 for every \$100 or part thereof of the rent for one year. | Stamp Ordinances, 1921 to 1929. |
| (3) If the consideration includes both premium or fine and rent | The total of both the above duties. | |
| (4) Agreement for a lease, | The same duty as on a lease. The same duty as on a lease for the residue of the term surrendered, any price or consideration for surrender being regarded | |
| (6) Lease executed in pursuance of a duly stamped | as premium. \$3. | |
| agreement for a lease, | | |
| 26. Letter of hypothecation, | Referring to particular property: \$3. General: \$6. | |
| 27. Letters Patent, Assignment of, | \$10 . | |
| 28. Marketable security issued in the Colony, or made or issued by or on behalf of a corporate or unincorporate body formed or established in the Colony, | 20 cents for every \$100 or part therof of the money secured. | J |

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

LICENCES. &c .. - Centinued.

STAMP DUTIES :-

29. Mortgage.

- (1) Being the only or principal or primary security.
- (2) Being a collateral or auxiliary or additional or substituted security, (other than a mortgage executed in pursuance of a duty stamped agreement for a mortgage), or being a mortgage executed by way of further assurance, provided in every case that the principal security was duly stamped under sub-heading (1),
- (3) Extension of the time of an original mortgage, whether endorsed on the mortgage deed or not,
- (4) Transfer or assignment of any mortgage, bond, debenture, or covenant (except a marketable security), or of any money or stock secured by any such instrument, or by any warrant of attorney to enter up judgment, or by any judgment,
- (5) Where any further money is added to the money already secured,
- (6) Agreement for a mortgage,

(7) Re-conveyance, reassignment, release, discharge, surrender, or rennneiation, of any such security as aforesaid, or of the benefit thereof, or of the money thereby secured,

- (8) Certificate of satisfaction,.....
- (9) Mortgage executed in pursuance of a duly stamped agreement for a mortgage,
- (10) Transfer of a mortgage made for the purpose of effectuating the appointment of a new trustee, if such transfer is made by some instrument other than the instrument by which the new trustee is appointed.

Exemption.

Reassignment and mortgage made for the sole purpose of obtaining a new Crown lease or for the sole purpose of surrender to the Crown with a view to an exchange: See section 35.

See also:

Letter of hypothecation.

20 cents for every \$100 or part thereof of the principal sum secured. (For tontine mortgages see Section 33).

10 cents for every \$100 or part thereof of the value of the additional or substituted security.

10 cents for every \$100 or part thereof of the principal sum secured.

Do.

20 cents for every \$100 or part thereof of the additional principal sum secured.

20 cents for every \$100 or part thereof of the principal sum to be secured.

Where the whole of the principal sum secured is released or discharged, 10 cents for every \$500 or part thereof of the principal sum secured.

Where a portion of the principal sum secured is released or discharged, 40 cents for every \$500 or part thereof of the amount actually released or discharged.

Provided that any portion of the principal sum not expressed in any prior instrument then to be released or discharged shall be deemed to be released by the final instrument of reconveyance, reassignment, release, discharge, surrender, or renunciation.

10 cents for every \$500 or part thereof of the principal sum secured.

\$3.

10 cents for every \$100 or part thereof of the principal sum secured up to a maximum of \$5,00. Stamp Ordinances, 1921 to 1929.

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

LICENCES, &c., — Continued. STAMP DUTIES :-Exemption. Notarial acts relating solely to transfers of shares on share registers which are not required by law to be kept within the Colony. 31. Note of protest of a bill of exchange or promissory n /te, 32. Partnership instrument, 33. Policy of Insurance. } 25 cents for every \$1,000 (1) Life Policies, or part thereof insured. 5 cents. (2) Life Policies, renewal receipts, or part thereof insured. (4) Marine Policies other than hull risks for time... Where the amount insured does not exceed \$1,000: (5) Floating Policies, for each endorsement,...... 20 cents. (6) Fire, Accident, and all other policies not speci-Where the amount insured fically referred to above, exceeds \$1,000: 50 cents. The same rate of duty as on original policies issued (7) Renewals, except life renewals, after the commencement of this Ordinance. The same duty as on the (8) Duplicates of policies, original policy. The same rates of duty as (9) Re-insurance, on direct policies. 34. Power of attorney or revocation of power of attorney. (1) For appointing a proxy to vote at a specified \ 10 ccnts. meeting,..... (2) Of any other kind whatsoever. Exemption. Power of attorney relating exclusively to things to be done out of the Colony. Promissory Note: See Bill of exchange (7), Stamp Ordinances, 1921 to 1929. 35. Protest by a master of a vessel, Proxy: See Power of Attorney (1). Re-assignment: See Mortgage (7). 36. Receipt, 16 cents. Exemptions. (a) Receipt for an amount not exceeding \$20. (b) Receipt given by a banker for money lodged or deposited with him and to be accounted for by him to the person lodging or depositing the money. (c) Acknowledgment by a banker of the receipt of any bill of exchange or promissory note for the purpose of being presented for acceptance or payment. (d) Receipt given by a banker endorsed on a telegraphic transfer advice. (e) Receipt given by an officer in His Majesty's service to any Government department. (f) Receipt indorsed or otherwise written upon or contained in any instrument liable to stamp duty, and duly stamped, acknowledging the receipt of the consideration money therein expressed, or the receipt of any principal money, interest, or annuity thereby secured or therein mentioned. (g) Receipt given for or on account of any salary, pay or wages, or for or on account of any other like payment made to or for the account or benefit of any person, being the holder of an office or an employee, in respect of his office

or employment, or for or on account of money paid in respect of any pension, superanulation allowance, compassionate allowance or other

Release: See Conveyance on sale, and Mortgage (7). Revocation of trust: See Declaration of trust.

like allowance.

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

LICENCES, &c., - Continued.

| Licences. &c., -Continued | · i | |
|---|---|---|
| STAMP DUTIES:- | | } |
| 37. Servant's Security Agreement which is not chargeable with mortgage duty, | 20 cents for every \$100 or part thereof of the amount up to which security is given. | |
| 38. Settlement, | (30 cents for every \$100 or part thereof of the amount or value of the property settled or agreed to be settled. | |
| 39. Settlement executed in pursuance of a duly stamped agreement for a settlement, | | |
| (1) Transfer of. | 20 cents for every \$100 or part thereof of the value of the shares on the date of stamping. | |
| Exemptions, | 1 | |
| (a) Transfers of shares on share registers which are not required by law to be kept within the Colony.(b) Transfers of share warrants to bearer. | | |
| (2) Transfer for a nominal amount, in the discretion | \$2. | i |
| of the Collector, | (\$1 for every \$100 or part) | |
| (3) Share Warrant to Bearer, issued in the Colony, | thereof of the nominal value of the share. | |
| (4) Share Contract Note, on every bought note and every sold note | When the value does not exceed \$1,000 : \$1. When it exceeds \$1,000 but does not exceed \$10,000 : \$3. When it exceeds \$10,000 but does not exceed \$20,000 : \$5. When it exceeds \$20,000 but does not exceed \$50,000 : \$7.50. | s |
| | When it exceeds \$50,000: \$10. | |
| 41. Shippers Books (Chinese) and all other receipts for goods shipped given by or on behalf of the owner or master of a vessel where bills of lading are not used | | |
| Statutory Declaration: See Affidavit. Surrender of Lease: See Lease (5). | | |
| 42. Telegraphic Transfer Advice | 10 cents for every \$500 or part thereof, to be calculated on the equivalent in Hong Kong currency of the money despatched. | |
| Exemption. | | |
| Telegraphic transfers in silver currencies from the Colony to China. 43. Trade Mark (or trade marks), together with the goodwill of the business concerned in the goods for which it has (or they have) been registered, Assignment of | (410) | |
| Transfer: See Morigage, Shares and Telegraphic Transfer Advice. Travellers Cheque: See Bill of Exchange (5). Vesting Order: See Conveyance on Sale. 43a. Vesting Order (other than a vesting order which is a conveyance on sale), including the transfer of any property transferred by the order | \$20. (\$1 for every \$100 or part) | |
| 44. Voluntary disposition inter vivos, the duty to be calculated on the value of the property | thereof of the value of the property conveyed or transferred. |) |

Stamp Ordinances, 1921 to 1929,

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

LICENCES, &c., - Continued.

STEAM-LAUNCH AND MOTOR BOATS LICENCES:-

| | | Licensed to ply to: | : Licensed to ply ic | or - Lucensed to ply 10 |
|-----------------------|-----------|---------------------|----------------------|-------------------------|
| | | hire within the | hire within the | hire outside the |
| | | Harbour Limits. | Local Trade Limit | s. Local Trade Limits |
| Vessels under 10 tons | Class I | \$10 | Class II \$15 C | lass III \$20 |
| 10 tons to 20 tons | 12 | 20 | , 25 | ,, 30 |
| 20 , to 30 , | " | 30 | ,, 35 | ,, 40 |
| 30 " to 40 " | •• | 40 | ,, 45 | ,, 50 |
| 40 , to 50 , | | 50 | " 55 | ,, 60 |
| 50 , to 60 , | | 60 | ,, 65 | ,, 70 |
| The above so | cale is f | or 12 months. | | |
| For six more | nths, si | x-twelfths of the | fce will be charg | ed, for nine |

For six months, six-twelfths of the fee will be charged, for nine months, nine-twelfths, and so on at the rate of one-twelfth for each month. But no fee is to be less in amount than three-twelfths

| Anchorage Permit | \$0.25 |
|------------------|--------|
| Special Permit | |
| Day Clearance | |
| Night Clearance | 1.00 |

IMPORTED TOBACCO.

Scale of Duties.

TOBACCO DUTIES:-

A .- On unmanufactured tobacco:

| (1) If unstripped: | $per\ lb.$ |
|--|------------|
| (a) containing 10 pounds or more of moisture per 100 pounds weight thereof | 70 cents |
| (2) If stripped: (a) containing 10 pounds or more of moisture per 100 pounds weight thereof | 84 cents |

B.—On manufactured tobacco:

| (| 1) | Cigars | \$2.00 |
|---|----|--|--------|
| Ì | 2) | Cigarettes | \$0.90 |
| (| 3) | Other manufactured tobacco, including snuff and cigar cuttings | \$0.90 |

The following tobacco shall be exempt from duty:-

(b) ships stores;

(c) tobacco which is imported in broken packages in passengers' baggage for private use and which does not exceed such quantity, weight, or value as may be allowed by the Superintendent or as may be appointed by regulations made under this Ordinance.

Section 11 (1).—The duty on tobacco imported into the Colony shall be payable as follows:—

- (a) If the tobacco is not forthwith removed into a general bonded or licensed warehouse, and is not removed for immediate re-export under an export permit issued under this Ordinance, the duty shall be payable before the removal of the tobacco from the ship on which it was imported or from the Railway premises, as the case may be.
- (b) If the tobacco is forthwith removed into a general bonded or licensed warehouse, the duty shall be payable before the removal of the tobacco from such general bonded or licensed warehouse or from some other general bonded or licensed warehouse in which the tobacco has been stored with the permission of the Superintendent, unless such removal is for immediate export.
- (c) If the tobacco is imported by the post, the duty shall be payable before the delivery of the tobacco to the addressee, and the Postmaster General shall refuse to deliver any such tobacco until the duty has been paid.

Drawback Regulations made by the Governor in Council under section 3 (1) (b) of the Tobacco Ordinance, 1916, Ordinance No. 10 of 1916, on the 13th day of February 1929.

Sec. 37 of Ordinance 10 of 1899, and Schedule of Ordinance, Table E. Government Notification No. 169 of 1908, as amended by Government Notification No. 141 of 1917.

Ordinance 3 of 1929, Section 7. Government Notification, No. 584 of 1931.

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

LICENCES, &c., - Continued.

TOBACCO DUTIES (IMPORTED TOBACCO):1. Subject to the conditions contained in the following regulations a drawback shall be paid according to the following scale upon every pound or fraction, not being less than a hundredth, of a pound of tobacco manufactured in the Colony, upon which the proper duties have been paid, when the tobacco is exported, by any licensed manufacturer, as merchandise, shipped by him as ships' stores, or exported by him by parcel post :-

(c) On tobacco manufactured in Chinese fashion.....

subject to such increase or reduction in the amount of such drawback as may result from the examination of such tobacco, or a sample or samples thereof.

Provided that in the case of tobacco.

(a) not being tobacco prepared in Chinese fashion which does not contain inorganic matter (including sand) exceeding twenty-two pounds, or sand exceeding four pounds, in every hundred pounds weight of such tobacco, exclusive of moisture, the drawback shall be calculated on a moisture standard of 14 per cent and a proportionate deduction from the amount of drawback shall be made when the percentage of moisture exceeds 14.

When the proportion of inorganic matter (including sand) exceeds twenty-two per cent of the tobacco, exclusive of moisture, a proportionate deduction shall be made from the drawback according to the scale in

Regulation i.

(b) being tobacco prepared in Chinese fashion with or without the addition of oil which does not contain inorganic matter (including sand) exceeding twenty-two pounds, or sand exceeding four pounds, in every hundred pounds weight of such tobacco, exclusive of moisture the drawback shall be calculated on a moisture standard of 10 per cent, and a proportionate deduction from the amount of drawback shall be made when the percentage of moisture exceeds 10.

When the proportion of inorganic matter (including sand) exceeds twenty-two per cent of the tobacco, exclusive of moisture, a proportionate deduction shall be made from the drawback according to the scale in

Regulation 1.

2. No drawback shall be allowed except to a licensed manufacturer of tobacco.

3.-(1) No drawback shall be allowed unless the minimum weight of packages.

(a) for exportation as merchandise on drawback shall be 20 lbs. net, except in the case of cigars and cigarettes when the minimum weight of the packages shall be 12 lbs. net and 8 lbs. net respectively;

(b) for shipment as ships' stores shall be 2 lbs. net in the case of cigars and cigarettes and 7 lbs. net in the case of other descriptions of tobacco, but packages of any kind of tobacco forwarded by parcel post may be of a minimum net weight of 2 lbs provided that the total net weight of such tobacco in each consignment is not less than 7 lbs.

(2) Every such package must be labelled EXPORTED ON DRAWBACK.

4. No drawback shall be allowed unless the manufacturer;

- (i) shall give 24 hours notice in writing of the date and time at which he proposes to commence the packing of the tobacco and all such packing shall take place in the presence of a Revenue Officer, to whom the manufacturer shall deliver an Export on Drawback Permit, in triplicate, containing full particulars of the shipment and the gross weight of each package or case.
- (ii) the manufacturer shall provide proper scales and weights to enable the Revenue Officer to check the weight of packages, samples, etc.

 (iii) The manufacturer shall close and secure all packages with tape or wire
- and shall seal the same to the satisfaction of the Superintendent.
- (iv) The packages, when so closed and secured and sealed as aforesaid shall have complete shipping marks on them for the purpose of future identification, including a serial mark.

They shall also have permanently marked on them by stencil or otherwise, on at least three sides, the words "Exported on Drawback in letters not less than three inches high.

5. In the case of tobacco for exportation as merchandise, or for shipment as ships' stores, the permit after being checked and signed by the Revenue Officer shall be returned to the manufacturer, who shall be responsible for its return to the Super-intendent within 48 hours, duly signed by a responsible officer of the exporting ship that the tobacco has been received on board the ship.

Ordinance 10 of 1916, Section 3. (1) (b)
Government Notification, No. 585 of 1931.

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

LICENCES, &c., - Continued.

TOBACCO DUTIES (IMPORTED TOBACCO):-

- 6. Manufactured tobacco including cigars and cigarettes may be exported on drawback by parcel post direct from the tobacco manufacturer's premises under these regulations provided that the gross weight of each parcel does not exceed that allowed by the Post Office regulations and that an approved printed label bearing the words "Exported on Drawback" is affixed to the front of each parcel, close to the address. The external wrapper of each parcel shall be sealed by the Revenue Officer with a revenue seal. The permit shall be submitted to the Post Office together with the parcel and shall be returned duly signed by an officer of the Post Office to the effect that the parcel has been duly posted with the revenue seal intact.
- 7. No drawback shall be allowed on any tobacco which shall not have been wholly manufactured from tobacco on which the full duty shall have been paid, nor on any tobacco which shall be mixed with any dirt or rubbish, or which shall be made or manufactured with or to which shall be added any other ingredients, matter, or thing not necessary or usual in the manufacturing of tobacco.

No drawback shall be payable unless the claim is made within three working days of the date mentioned in the export permit as the day of shipment or when the ship left the port.

- 8. No drawback shall be allowed on any tobacco which shall not have been wholly manufactured within the licensed premises of the person submitting the tobacco for exportation or shipment.
- 9. No drawback shall be allowed, unless with the special permission of the Super-intendent, on any tobacco except in accordance with a certificate of a Government or Monopoly Analyst or Assistant Government Analyst or Assistant Monopoly Analyst which certificate shall be final and conclusive evidence of the facts stated therein to have been obtained from the examination of such tobacco or a sample or samples thereof.

The inspecting Revenue Officer shall be entitled to draw such samples free of charge for submission to the Analyst.

WATERWHEEL LICENCES:-

(a) If on Crown land, Crown rent \$1.00 per annum.

(b) If on private property, Free.

\$1 per annum to be paid for right to use water in the case of both (a) and (b.)

Ordinance 34 of 1910 and Government Notification No. 328 of 1905.

Ordinance 10 of 1916,

Section 3 (1) (b).
Government Notification,

No. 585 of 1931.

FEES OF COURT OR OFFICE, PAYMENTS FOR SPECIFIC PURPOSES, AND REIMBURSEMENTS IN AID.

AMBULANCE FEES :-

| For any removal in a hand-ambulance:— (a) Victoria (lower levels), Old Kowloon, Kowloon City and Sham- | |
|--|-------|
| shuipc, | 3.00 |
| (b) Elsewhere in New Kowloon, | 4.00 |
| (c) Victoria above Bowen Road level, other parts of Hong Kong | |
| Island and New Territories, | 6:00 |
| For any removal in a motor ambulance, per trip in Victoria and Kowloon | 5.00 |
| Do. Elsewhere | 10.00 |

ANALYSES :-

- (a) Analyses of Food Materials.—When any substance of the nature of a food, or a drug * is required to be examined as to evidence of purity or freedom from adulteration, a uniform charge of Five Dollars is made in accordance with section | 11 of The Sale of Food and Drugs Ordinance, 1896.
 - * The term "food" shall include every food or article used for food or drink by man, other than drugs or water. The term "drug" shall include medicine for internal or external use. (Section 2 of The Sale of Food and Drugs Ordinance, 1896.)

(b) Water:-

| Analyses :- (Total | Solids, Chlorine, Nitrates, Absorbtion of | |
|--------------------|---|-------|
| Oxygen, Free | and Albumenoid, Ammonia, Nitrites, and | |
| Hardness), | \$ | 25.00 |
| Qualitative Analys | is of Mineral Water | 15.00 |
| Quantitative | մo | 50.00 |
| Hardness only | *** *********************************** | 5.00 |

Government Notification No. 575 of 1931.

Government Notification No. 245 of 1931.

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

| FEES OF COURT OR OFFICE, &c.,—Continued. LYSES:— (c) Minerals and Metals:— Identification only | 5.00 10.00 25.00 | |
|--|-------------------------|--|
| (c) Minerals and Metals:— Identification only | 10.00 25.00 | |
| Identification only | 10.00 25.00 | |
| Qualitative Examination for one Constituent Complete Qualitative Analysis Quantitative Analysis for the principal constituent Each extra Constituent | 10.00 25.00 | |
| Complete Qualitative Analysis | | |
| Each extra Constituent | | |
| Complete Analysis | 30.00 10.00 | } |
| Complete Analysis | 80.00 | |
| (d) Coal:— | | |
| General Analysis (Moisture, Volatile Matter, Ash, Fixed | | |
| Carbon, Coke, Sulphur, and Calorific Value) | 30.00 10.00 | |
| Graphite (Moisture, Carbon, Ash, quantitative) | 30.00 | |
| (e) Kerosene: | | |
| Flashing Point (Abel Test) | 5.00 | |
| (when two or more samples are sent the fee is \$2.50) Fire Test | 2,50 | |
| Specific Gravity only | 5.00 | |
| (f) Essential Oils:— | | |
| Anise Oil. (Specific Gravity, Refractive Index, Congealing | | |
| Point, Melting Point, Anethol, Optical Rotation, Solubility Test) | 30.00 | |
| Cassia Oil. (Specific Gravity, Refractive Index, Cinnamic Aldehyde, Lead Test, Resin, Solubility in Alcohol) | 30.00 | |
| | 50.00 | |
| (g) Fatty Oils, Wood Oil, Lard, etc.:— | | |
| Chinese Wood Oil. (Specific Gravity, Refractive Index, and Heat Test) | 30.00 | |
| Chinese Wood Oil. (Refractive Index only) | 5.00 | |
| Lard. (Melting Point, Iodine Value, Refractive Index at 40° | | Government Notification No. 245 of 1931. |
| C., Halphen Test, Nitric Acid Test, Baudouin Test, Water), Other Fatty Oils. (Specific Gravity, Refractive Index, Acid | 3 0.00 | |
| Value, Saponification Value, and Iodine Value) | 25.00 | |
| Extra tests on oil samples | o.00 each. | |
| (h) Analyses of Food Materials:— | | |
| Examination of drugs and medicines for compliance with the Pharmacy Ordinance | 25,00 | |
| Sugar for Direct Polarization | 20.00 | |
| (i) Kerosene and Fuel Oils :— | | |
| Fuel Oil for calorific Value | 95.00 | |
| Kerosene or Petrol. General Examination Sp. Gr. Flash point, | 25.00 | |
| Distillation test, Cold Test, Sulphur, and Acidity | 30.00 | |
| (j) Essential Oils :— | | |
| Anise Oil or Cassia Oil. Sp. Gr. only | 5.00 | |
| Congealing and Melting Point | 10.00 10.00 | |
| · | | |
| (k) Fatty Oils, etc.:— Wood Oil. Ref. Index. Sp. Gr. and weight per cubic foot | 10,00 | |
| Saponification Value or Iodine Value only on any oil Lubricating Oil. General examination | 10.00 10.00 25.00 | |
| (1) Biochemical Examinations ;— | | |
| Urine. Qualitative tests for sugar and albumen | each. | |
| Quantitative determinations of Urea, Sugar or \$10 | each. | |
| Blood. Haemoglobin determination \$10 | .00 | |
| Determination of Blood Sugar | .00 | } |

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

| FEES OF COURT, OR OFFICE, &c., - Continued. | |
|---|--|
| Analyses:— | |
| (m) Miscellaneous:— |) |
| Bleaching Powder for available chlorine | |
| Articles for sea water damage, per test | |
| Fertilisers:for Moisture, Phosphorus pentoxide and Nitrogen\$ 30.00 Determination of Ash 5.00 Determination of Potash 10.00 | |
| Refractometers for Calibration5.00Thermometers for Calibration5.00Battery Acid for chlorine and iron5.00Distilled Water for chlorine and iron5.00 | |
| (n) Sampling:— | |
| Tin, sampling 10% of the slabs and stamping every slab with the Government Stamp, per 100 slabs | |
| and scaling every case with the Government Scal, for every 100 cases or portion thereof | Government Notification No. 245 of 1931. |
| portion thereof | |
| The minimum charge for any sampling will be \$10.00. | |
| (0) Toxicological Examinations:— | |
| Qualitative examination 50.00 Quantitative examination 100.00 (p) Short Consultations 5.00 | |
| Charges for articles not enumerated in the above tariff and any further information can be obtained on application to the Government Analyst. | |
| Quantities which should be sent for Analysis:— | |
| Wine, Brandy, Vinegar, Milk, at least 1 Bottle (Pint). Butter, at least 1 th. Water (Examination for Potable purposes), at least 2 Gallon. Mineral Water, at least 2 Gallons. Minerals, for analysis, at least 2 ths. Essential Oils 8 Fluid Ounces. Fatty Oils 1 Pint. | |
| Conditions:— | |
| Postage or freight must be prepaid. Applications and samples should be addressed to the Government Analyst, who will inform the applicant as to the cost of the examination, and will give a bill for the same which must be at once paid to the Colonial Treasurer. The right is reserved of refusing samples from beyond the boundaries of the Colony, or such samples as may not be considered of sufficient public importance to warrant analysis. The locality from which the samples come must be clearly described. Crushed samples will not be received for analysis under any circumstances. | Government Notificaton No. 245 of 1931. |
| 6.—All samples analysed will remain the property of the Government. 7.—The Government will not recognise any claims arising from the results of analysis. | |
| Schedule of Charges for Bacteriological Examinations in the Bacteriological Institute:— | |

General Directions: -

case of specimens sent by post as regards packing, etc.

1. All specimens for examination must be received in proper condition, and should be addressed to the Government Bacteriologist. Especial care should be taken in the

Government Notification
No. 245 of 1931.

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

FEES OF COURT, OR OFFICE, &c., - Continued.

ANALYSES:-

General Directions: -Continued.

- 2. Each specimen must be accompanied by a written statement having thereon
 - (1) Name and address of sender,
 - (2) The provisional diagnosis,
 - (3) The nature of the examination required.
- 8. Tissue for section should be placed in 10 % formalin solution or failing this in 50% alcohol. IT IS MOST IMPORTANT in these cases that the accompanying statement include the clinical history.
- 4. Diagnostic examinations for indigent patients are performed free of charge, only if the practitioner certifies on the request that the patient is unable to pay a fee, and as long as the work of the laboratory is not interfered with.
- 5. The Widal reaction for Enteric fever, the examination of Diphtheria swabs, or of material from a suspected case of Plague or Cholera will be done free of charge, for any case within the Colony.
- 6. Only sterile swabs for use in suspected cases of Diphtheria and outfits for taking blood for the Widal reaction, will be supplied free.
- 7. Reports are issued from this laboratory on the strict understanding that they will not be used in any legal proceedings whatsoever.

The scale of charges for the various examinations and biological preparations is as follows:—

In the undermentioned examinations "M. R." means Microscopic Report.

GENERAL.

| Examination and Report upon:— |
|--|
| Sputum for B. Taberculosis,\$ 2.00 |
| Other bacteria or cocci, |
| Actinomyces 2,00 |
| Inoculation experiment for B. Tuberculosis |
| M. R. and Culture of: - |
| Diphtheria swab (free if in Colony), 2.00 |
| B. Tuberculosis, |
| Gonococcus, |
| Meningococcus (free if in Colony), 10.00 |
| B. Typhosus or B. Coli, |
| Pyogenic cocci, |
| Pneumococci, 10.00 |
| Anaerobic bacteria—B. Tetanus, B. Welchii, etc., 30,00 |

For any other organisms not stated in this schedule the price to be fixed at the time of examination.

BLOOD.

| Agglutination reaction (Widal) for Enteric, (free if in Colony) undulant fever, or Dysentery, | 5.500 |
|---|-------|
| Culture of any organism (at least 10 cc. of blood must be | 0.00 |
| taken) | 25.00 |
| Opsonic Index against a specified organism (it will not be | |
| undertaken unless a control of normal blood is sent with | |
| | 30.00 |
| M. R. on red corpuscles in film, | 3.00 |
| M. R. and differential count on white corpuscles, | 10.00 |
| Examination for parasites. Malaria, relapsing fever etc., | 3.00 |
| Urine. | |
| M. R. for B. Tuberculosis, | 3.00 |
| | 15.00 |
| M. R. for Ova, | 2.00 |
| Culture Experiment for Typhoid bacilli or other organisms | 10.00 |
| FAECES. | |
| Examination for Ova, | 2.00 |
| Examination for Amoebae, | 3.00 |
| Culture experiment for Typhoid or dysentery bacilli or other | 0,00 |
| organisms, | 10.00 |
| Tests for Occult blood, | 2.00 |
| • | |

Government Notification No. 245 of 1931.



Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

| FEES OF COURT, OR OFFICE, &c.,—Continued. ANALYSES:— | |
|---|--|
| General Directions:—Continued. | |
| Tissues. Section and histological examination of, | |
| WATER. Bacteriological examination of, | |
| MILK. Examination for organic contamination,\$25.00 For B. Tuberculosis (Inoculation Experiment), | |
| Miscellaneous. Rideal Walker Estimation of Chemical Disinfectants,\$25.00 Wassermann Reaction, each specimen, | |
| BIOLOGICAL PREPARATIONS. Calf Lymph, per tube, \$ 0.30 100 tubes or over, \$ 0.25 in bulk per cc., \$ 2.00 VACCINES: Autogenous vaccines, \$ 20,00-30.00 | Government Notification No. 245 of 1931, |
| | |
| "STOCK" VACCINES: T. A. B. Vaccine, | |
| Media in plates ready for use | |
| BILLS OF HEALTH:— For each Form, | Government Notification No. 645 of 1902, |
| BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION:- | |
| Registration of Birth after expiry of 42 days and within 12 months, Section 10, \$1,00 Certificate of registration of name of child or of alteration of name within 12 months, Section 11, | Ordinance 7 of 1896, and Govt. Notification No. 43 of 1897. Ordinance No. 26 of 1923. |

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied:

| FEES OF COURT OR OFFICE, &c., Continued. | |
|--|--|
| CEMETERY FEES:—Colonial Cemetery For each grave space of 15 superficial feet, | 1 |
| Exhumation of Corpse, | . ! |
| Exceptions. For each grave space for children under 10 years of age, 5.00 Grave digging, 1.00 Second burial in the same grave, Free. Pauper interment, Free. | Government Notifications No. 265 of 8th June, 1917, and 767 of 3rd December, 1909. |
| Monuments. A Monument over any grave but only for each superficial foot in excess of 15 feet allowed | Ordinance 1 of 1903 Cemetery Bylaws. |
| CERTIFICATES TO CHINESE PROCEEDING TO ANY FOREIGN COUNTRY,\$50.00 | Ordinance 6 of 1923 |
| An applicant for registration under Section 6 must forward to the Director of Medical and Sanitary Services with his application the sum of twenty-five dollars, which is payable whether or not the applicant is examined in all or any subject, or submits certificates in lieu of examination. This fee shall cover the cost of registration in case the applicant is approved for such. In case an applicant is not approved for registration or fails in an examination, a fee of fifteen dollars shall be payable in any subsequent application or examination. An applicant who for any good and sufficient reason has been unable to attend an examination arranged for him, may sit again on payment of a reduced fee of ten dollars. | Ordinance 9 of 1916. |
| The fee for registration shall be ten dollars payable to the Director of Medical and Sanitary Services. | |
| CHINESE CEMETERY FEES:— Section A, free 50 cents for digging grave, etc., , B, \$ 1. and \$ 1. , , , , C, \$ 2. and 1. , , , , D,—(1) 4 sq. ft. 5 (2) 15 , , 10. , (3) for every additional 15 sq. ft. \$10, up to 75 sq. ft., and \$1.00 for digging and filling. COMPANIES REGISTRATION:— | Chinese Cemeteries By- laws contained in Gov- ernment Notification No. 265 of 1917. |
| Fees to be paid by a Company having a Capital dirided into Shares. 1.—For Registration of a Company whose Nominal Share Capital does not exceed \$10,000, | Ordinance 58 of 1911. Table B . |

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

FEES OF COURT OR OFFICE, &c, -Continued.

| Companies Registration:— |
|---|
| 3.—For Registration of a Company whose Number of Members, as stated in |
| the Articles, exceeds 100, but is not stated to be unlimited, the above fee |
| of \$100, with an additional \$10 for every 50 Members or less number |
| than 50 Members after the first 100. |
| 4.—For Registration of a Company in which the Number of Members is |
| stated in the Articles to be unlimited |
| 5.—For Registration of any increase on the Number of Members made after |
| the Registration of the Company, in respect of every 50 Members, or |

less than 50 Members, of that increase

Provided that no Company shall be liable to pay on the whole a greater fee than \$300 in respect of its Number of Members, taking into account the fee paid on the First Registration of the Company

6.—For Registration of any existing Company, except such companies as are by this Ordinance exempted from payment of fees in respect of registration under this Ordinance, the same fee as is charged for registering a new company.

7.—For Registering any Document by this Ordinance required or authorised to be registered, other than the memorandum or the abstract required to be filed with the Registrar by a receiver or manager or the statement required to be sent to the Registrar by the liquidator in a winding up,...

8.—For making a Record of any fact by this Ordinance required or authorised to be recorded by the Registrar

FURTHER FEES.

Subject to the provisions of this Ordinance with respect to fees and costs and to any rules made thereunder the same fees and percentages and solicitors' costs shall be payable as are provided for similar matters or proceedings in the Original Jurisdiction of the Court.

FEES IN WINDING-UP.

The fees mentioned in Table A shall be taken in adhesive stamps, which shall be cancelled by perforation by the Registrar or a Deputy Registrar of the Court.

The fees mentioned in Table B shall be taken by the Official Receiver in money.

Whenever practicable the stamp shall be affixed or the money paid in respect of every fee before the proceeding is had in respect of which the fee is payable.

SCALE OF FEES.

TABLE A.

| 1.—Every petition | \$30.00 |
|--|---------|
| 2.—Every bond with sureties | |
| 3.—Every subpæna or summon | 2.00 |
| 4 Every order made in Court (except an order upon a petition for winding | |
| up, an order adjourning a public examination, and an order appointing | |
| a shorthand writer) | |
| 5.—Every order adjourning a public examination | 4.00 |
| 6.—Every order appointing a shorthand writer | 4.00 |
| 7.— Every order made in Chambers | |
| 8Every affidavit filed other than proof of debt | 1.00 |
| 9For taking an affidavit, or an affirmation, or attestation upon honour | |
| in lieu of an affidavit, or a declaration, except for proof of debts, for | |
| each person making the same | |
| And in addition thereto for each exhibit referred to therein and required | |
| to be marked | .50 |
| 10.—On every proof of debt above \$20 (other than proof for workmen's | |
| | |
| wages). 11.—Every application for search other than by petitioner, liquidator, or | |
| officer of the Company | .50 |
| 12.—Every office copy, each folio of 72 words | .35 |
| 13.—Every application to inspect liquidator's statement lodged with | |
| Registrar of Companies under section 214 of the Ordinance | .50 |
| 14.—Every copy of or extract from such statement, each folio of 72 words | |
| or figures | .35 |
| 15Every application by a committee of inspection to the Official | |
| Receiver for a special bank account | 10.00 |
| 16.—Every order of the Official Receiver for a special bank account | |
| 17.—Every application under section 214 of the Ordinance to the Official | |
| Receiver for payment of money out of the Companies Liquidation | |
| Account; and every application for the reissue of a lapsed cheque or | |
| money order in respect of moneys standing to the credit of the Com- | |
| The state of the s | |

panies Liquidation Account :-

Ordinance 58 of 1911, Table B.

10.00

3.00

3.00

Ordinance 58 of 1911, Sec. 221.

Government Notification No. 124 of 1912.

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

.50

1.00

50,00

FEES OF COURT OR OFFICE &c,-Continued.

| FEES | IN | WINDING-UP:- |
|------|----|--------------|
| | | |

20.- For taxation of costs.—The same fees as those directed to be paid and collected by the Order for the time being in force as to fees in the Original Jurisdiction of the Supreme Court.

TABLE B.

I.—On the audit of the Official Receiver's or liquidator's accounts a fee according to the following scale on the amount brought to credit, including the produce of calls on contributories, but after deducting (1) money received and spent in carrying on the business of the company, and (2) amounts paid by the Official Receiver or liquidator to secured creditors (other than debenture holders):—

50,000 or fraction thereof On the first \$ 1 per cent. On the next 950,000 ,, ,, •• On the next 4,000,000 ,, ,, On the next 5,000,000 1,8 Above 10,000,0001'16

II .- Where the Official Receiver acts as provisional liquidator only :-

(a.) Where no winding-up order is made upon the petition or where a winding-up order is rescinded or all further proceedings are stayed prior to the summoning of the statutory meetings of creditors and contributories:—

Such amount as the Court may consider reasonable to be paid by the petitioner or by the company as the Court may direct in respect of the services of the Official Receiver as provisional liquidator.

(b.) Where a winding-up order is made, but the Official Receiver is not continued as liquidator after the statutory meetings of creditors and contributories:—

Provided that where the net assets of the company including uncalled capital are estimated in the statement of affairs not to exceed \$5,000 three-fifths of the above fee only shall be charged.

(This fee to include cost of official stationery, printing, books, forms, and postage within Hong Kong and to places in the British Dominions).

(2.) On the value of the company's property as estimated in the statement of affairs after deducting (in cases where a person other than the Official Receiver has, prior to the making of a winding-up order, been appointed receiver for debenture holders) the amount due to debenture holders:—

III. — Where the Official Receiver acts as liquidator of the Company (including his services as provisional liquidator):—

Provided that where the net assets of the company, including uncalled capital, do not exceed \$5,000, three-fifths of the above fee only shall be charged.

(This fee to include cost of official stationery, printing, books, forms and postage within Hong Kong and to places in the British Dominions.)

Government Notification No. 124 of 1912.



Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

Government Notification

No. 124 of 1912.

FEES OF COURT OR OFFICE, &c.,-Continued.

FEES IN WINDING-UP :-

(2.) Upon the total assets, including produce of calls on contributories realised or brought to credit by the Official Receiver, after deducting sums on which fees are chargeable under No. IV of this Table, and not being moneys received and spent in carrying on the business of the company:-

On the first \$ 10,000 or fraction thereof,................... per cent. 15,000 " On the next 25,000 On the next " 50,000 " On the next ,, ,, On the next 900,000 1,000,000 ,, Above

(3.) On the amount distributed in dividend or paid to contributories, preferential creditors, and debenture holders by the Official Receiver, half the above percentages.

IV .- Where the Official Receiver collects calls or realises property for debenture holders or other secured creditors:-

The same fees as under No. III (2) and (3) of this Table, to be paid out of the proceeds of such calls or property.

V .- Where the Official Receiver performs any special duties not provided for in the foregoing Tables :-

Such amount as the Court, on the application of the Official Receiver, may consider reasonable.

VI .- Travelling, keeping possession, law costs, and other reasonable expenses of the Official Receiver.—The amount disbursed.

VII.—On every payment under section 214 of the Ordinance of money out of the Companies Liquidation Account, 10 cents on each \$10.00 or fraction of \$10.00 to be charged as follows:

Where the money consists of unclaimed dividends, on each dividend paid out.

Where the money consists of undistributed funds or balances, on the amount paid out.

THE LIMITED PARTNERSHIPS ORDINANCE, 1912.

Fees to be paid to the Registrar of Companies.

| 1. On the original registration of a limited partnership, | \$20.00 |
|--|-----------|
| 2. On the registration of a statement of any change, | |
| 3. Certificate of registration of a limited partnership, | |
| 4. Certified copy of or extract from any registered statement, | |
| , , | per folio |

of 72 words

COURTS OF SURVEY :--

Table of Fees. On filing Notice of Appeal, for every 50 tons of the gross registered

| tonnage of the Ship, | \$ 5.00 |
|---|----------------|
| On filing every Affidavit | 1.00 |
| On entering Appearance, | 5.00 |
| On every Subpæna, | 1.00 |
| On every Statement of the Order required to be made by the Court, | 5.00 |
| On the Production and Swearing of every Witness, | 1.00 |
| On every consent by the Parties to refer the question of Costs, or of Costs | |
| and Damages, to the Court, to be paid by each Party, | 5.00 |
| On every Hearing for each day, to be paid by each Party, the amount | |
| thereof to be at the discretion of the Members of the Court,from \$10.00 to | 50.00 |
| On every Order whether for the Release or Detention of the Ship or for | |
| Payment of Costs, or Costs and Damages, to be paid by the Party taking | |
| out the Order, | 5.00 |
| On every Office Copy of the Judgment or Report, or of notes of the | |
| Evidence, or of any of the Proceedings in the Appeal, per folio of 72 | |
| words, | 0.25 |
| CREMATION FEES: | |
| ORBMATION FEES.— | |

Section 20, Ordinance 10 of 1899, and Schedule of Ordinance, Table H.

Government Notification No. 369 of 1912.

Horses, Cows, or Bullocks, per carcase,\$ 2.00 All small animals, of 1 picul or under, per carease,50 cents

| Government Notification No. 31 of 1910.

Crown Leases:-

For the signature of the Governor to any Crown Lease or other document, issued from the Land Office including affixing the Public Seal to such Lease or other document, where such Seal is necessary,\$ 10.00 For plans attached to a Crown Lease and Counterpart, or other document 20.00

For legal charges for and incidental to the preparation and issuing of a Crown Lease and counterpart

For the Survey when a Crown Lease is issued for the whole or any portion of a lot formerly held under demise by Crown Lease 20.00 Ordinance 1 of 1844.

Digitized by Google

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

| Free | ΛΨ | COURT | ΩR | OFFICE. | &c.,-Continued. |
|------|----|-------|----|---------|-----------------|
| LEES | OF | COURT | UK | OFFICE, | ac.,—commen. |

| TEES OF COURT OR CITIES, Co., | | |
|---|--|---|
| Deeds Registration:— For registering every Deed, Assignment, Mortgage, or other Inwriting (except as hereinafter provided) where such Deed, A Mortgage, or other Instrument, relates only to one Lot or or portion of a Lot as registered or intended to be registated Office, | one section ered in the | |
| Where the amount or value of the consideration money does not ex | reed \$500 \$1.00 | |
| Exceeds \$500 but does not exceed \$1,000, | 3.00 | |
| Exceeds \$1,000 but does not exceed \$5,000—for every \$1,000 | 000 or part | |
| thereof | 3.00 | Ordinance 1 of 1844. |
| Exceeds \$5,000, | | Offinance 1 of 1012. |
| For Registering every other deed, assignment, mortgage or coment in writing except as hereinafter provided | other instru- | |
| Where the amount or value of the consideration money does not e | xceed \$500, I.00 | |
| Exceeds \$500 but does not exceed \$1,000, | 3.00 | |
| Exceeds \$1,000 but does not exceed \$5,000—for every \$1,000 thereof, | 000 or part 3.00 | |
| Exceeds \$5,000, | 30.00 | j |
| Provided that where the amount or value of the considers exceeds \$20,000 and the deed, assignment, mortgage or other relates to three or more lots, or sections, or portions of lots a of \$3 shall be paid in respect of the third and of each subsection or portion. | ation money r instrument furthur fee | |
| For registering every Will, Probate, Letters of Administration Decree, Prohibitory Order, or other Order of Court, or reverified Certificate for each lot, section or portion of a lot to document relates | eceiving any which such | |
| For registering a Lis Pendens, | 3.00 | Ordinance 1 of 1844 |
| For entering a discharge of a Lis Pendens, | | and Govt. Notification |
| For a certificate of such entry of discharge, | 3.00 | No. 644 of 1903. |
| For receiving for safe custody any Deed, Will, or other Instru | ment, 15.00 | |
| For every Search, | | |
| For Certificate of receipt of any document, or certifying a cand for every other Certificate, | 15.00 | |
| For every uncertified copy of any Will, Deed, Memorial, or othe per folio of 72 words, | 0.75 | |
| For registering Memorial of a Writ of Foreign Attachment, For filing a Certificate that a Writ of Foreign Attachment is that the Judgment in the action is satisfied, | dissolved, or | |
| New Territories:- | | |
| money, such consideration money to include any sum payable by the purchaser in respect of any mortgage or other debt remaining upon the property purchased | ents for every \$10 or art thereof up to \$50, above \$50, 50 ents for every \$100 r part thereof. | |
| | cents for every \$100 r part thereof. | |
| 3. For the Registration of a Lease executed in pursuance of duly stamped agreement for the same | e same fee as on the Agreement but not exceeding \$1. | |
| 4. For the Registration of a Surrender of a Lease or cancellation of an Agreement for a Lease. | e same fee as is payable on the Lease or Agreement itself under Article 2. | Government Notification No. 21 of 1911. |
| | cents for every \$100 or part thereof. | |

any mortgage and for every transfer of any mortgage, to be calculated upon the principal amount secured.

6. For the Registration of a Reassignment or redemption of any mortgage to be calculated upon the principal amount secured by or under any such mortgage.

10 cents for every \$500 or part thereof.

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

| FRES OF COURT OU OFFICE, &c., - Continued. | |
|--|--|
| Engagement and Discharge Fees:- | <u> </u> |
| (1.)—Engagement and discharge of seamen at the Mercantile Marine Office. | |
| Fee for engagement or discharge of a mate, purser, engineer, surgeon, carpenter, steward or wireless telegraph operator | |
| (2.)—Engagement and discharge of scamen on board ship. | |
| Fee, where not more than 40 seamen are engaged or discharged, for each seaman | Section 5 of Ordinance 10 of 1899, and Schedule of Ordinance, |
| Where seamen are re-engaged on board the ship at the time of discharge the fee payable shall be the discharge fee plus half the engagement fee. In all the above cases the actual travelling expenses of the Officers of the Mercantile Marine Office, between that Office and the ship, shall be charged in addition. | Table I as amended by Ordinance 5 of 1931. |
| (3.)—Overtime fees where seamen are engaged or discharged. | |
| On Sundays or other General or Public holidays:— Before 6 a.m., and after 8 p.m. \$20 per hour. at other times \$10 per hour. | |
| On Saturdays:— From 8 a.m. to 9 a.m | |
| On other Days:— From 8 a.m. to 9 a.m., and from 5 p.m. to 6 p.m\$ 5 per hour. From 6 a.m. to 8 a.m., and from 6 p.m. to 8 p.m\$10 per hour. Before 6 a.m., and after 8 p.m\$20 per hour. On all the above occasions any portion of an hour shall count as one hour. | |
| On an the above occasions any portion of an hour shan count as one nour. | Section 37 of Ordinance |
| Engagement of Masters and Engineers of Steam-Launches50 cents | 10 of 1899 and Scho- |
| Examination of Masters, Matre and Engineers:— For every application for Certificate of Competency as Master or First Class Engineer | Service A of Onlineses |
| Class Engineer | Section 4 of Ordinance 10 of 1899. |
| For every examination of Master or Engineer of Steam-launch 2.50 | Section 37 of Ordinance 10 of 1899, and Sche- dule of Ordinance, Table E. |
| Schrdule I. | } |
| ORIGINAL JURISDICTION. | |
| Writs of Summons, Subpanas, and Appearance. | The Supreme Court |
| Sealing every Writ of Summons for commencement of a Cause (except a concurrent, renewed or amended Writ) and sealing a Writ of Injunction, Certiorari, Mandamus, or Hubeas Corpus | Fees Order, 1931. (Vide Government Notification No. 450 of 10th July, 1931. |
| Sealing a Subpœna | The Control of the Co |

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

FEES OF COURT OR OFFICE, &c.,-Continued.

FEES OF COURT :-

Writs of Execution, &c.

| Writs of Execution, &c. | |
|--|--|
| Sealing a Warrant for arrest of a Defendant, or for arrest and detention of a Ship or for Attachment of Property before Judgment |)O)O)O |
| Foreign Attachment. | |
| Sealing a Writ of Foreign Attachment \$20.0 Settling Bond 5.0 Filing same, 2.0 Certificate of Dissolution of Foreign Attachment or Satisfaction of the Judgment, 6.0 |)0)0 |
| Registrar's Order for seizure of Property, 6.0 | |
| Pleadings, Issues, References, &c. | |
| Filing any Pleading and Sealing Copy, 4.6 Filing any amended Pleading and Sealing Copy, 4.6 Filing any Petition of Right or Special Case, 15.6 Filing any issue, 26.6 Filing any Agreement under Section 239 of Code, 20.6 Order of Reference of Accounts, &c. 15.6 Filing same, 10.6 Order of Reference to Arbitration, 10.6 Filing same, 11.6 Application to file award in Court when arbitration has been without the intervention of the Court, 10.6 | 00 00 00 00 00 00 00 |
| Taking Evidence, Affidavits, &c. | |
| Administering any Oath or taking any Declaration in the Registry, \$1.0 Filing any Affidavit or Declaration, 1.0 Administering any Oath or taking any Declaration outside the Registry, (other than Oath or Declaration of Debtor in Gaol), 15.0 | 00 |
| Marking every Exhibit, | 0 |
| For every Witness examined de bene esse by the Judge, Registrar or other Officer, outside the Court House, including Oath, per day or part of a day. 30.0 Attendance of any Government Official to produce or prove in the Supreme | |
| Attendance of any Government Official to give any other evidence in the Supreme Court:— | iU |
| When called as an expert, the fee payable to an expert witness. When not called as an expert:— | |
| If his annual salary is £600 (\$6,000) or more, \$15.00 per hour or portion of an hour of attendance in Court, with a minimum of,\$25.0 | 00 |
| If his annual salary is £360 (\$3,600) or more, \$10.00 per | |

Note:-The above fees are to be paid to the Registrar of the

Supreme Court in cash.

The Supreme Court Fees Order, 1931. (Vide Government Notification No. 450 of 10th July, 1931.)



Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

| FERS OF COURT OR OFFICE, &c., -Continued. | |
|---|--|
| FEES OF COURT:— Setting down Hearing, Decree, Order, &c. | |
| Setting down every Cause or Issue or set of Issues for Trial or Hearing includ- | |
| ing Order, | 620.00 20.00 20.00 6.00 4.00 20.00 6.00 5.00 15.00 |
| Copies, Translations, Receipts, and Searches. | |
| Copy of any Document made in the Registry, and certifying same, per folio, Translation of any Document made in the Registry and Certificate, per folio, Certifying Translation made elsewhere, per folio, Every Receipt for a Document or Documents, Every Search in the Registry, for each file or document referred to or required, | \$0.50 1.00 0.50 0.50 1.00 |
| Service. | |
| Each Service of any Document by Bailiff, | \$1.00 |
| Arresting a Ship, | 4. 00 10. 00 |
| Juries. | |
| Summoning Special or Common Jury including Service | \$20.00 5.00 |
| Bailiff's Expenses. | |
| | \$2.00 2.00 |
| Taxation of Costs. | |
| Signing Appointment to tax Bill of Costs Taxing every Bill of Costs not exceeding \$100 On every \$100 or part of \$100 charged in such Bill in excess of the first \$100 | \$2.00 4.00 1.00 |
| Miscellaneous. | |
| Filing any Notice or Document not hereinbefore referred to Sealing any Document not hereinbefore referred to Settling any Bond for Security for Costs or otherwise Settling any Notice or Advertisement, per folio | \$1.00 2.50 5.00 0.50 |
| SCHEDULE II. | |
| SUMMARY JURISDICTION. | |
| Writs of Summons, Subpanas, &c. | |
| Writ of Summons (including service setting down and hearing):— Where Claim does not exceed \$50 Where Claim exceeds \$50 but does not exceed \$100 Where Claim exceeds \$100 but does not exceed \$500 Where Claim exceeds \$500 In any Action within Section 12 of Ordinance 4 of 1873 Interpleader Summons (including service hearing and order):— Where the Welson (including service hearing and order):— | 2.00 3.50 5.00 5.00 |
| Where the Value of the Property claimed does not exceed \$50 | 1.50 2.00 |
| Where the Value of the Property claimed exceeds \$100 but does not exceed \$500 | 3,50 |
| Where the Value of the Property claimed exceeds \$500 | 5.00 |
| exceed \$50 Subpœna and Copy including Service, each Witness where the Claim exceeds | 1.00 |
| \$50 but does not exceed \$100 Subpoena and Copy including Service, each Witness where the Claim exceeds \$100 | 1.50 2.50 |
| | 2.00 |

The Supreme Court Fees Order, 1931. (Vide Government Notification No. 450 of 10th July, 1931.)

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

FEES OF COURT OR OFFICE, &c., - Continued.

FEES OF COURT: -

Writs of Execution, &c.

| Writs of Execution, &c. | |
|---|--|
| Any Writ of Execution including Service :- | |
| Where the Judgment Debt does not exceed \$50 | \$2.50 3.00 4.50 7.50 4.00 2.00 1.00 6.00 5.00 2.00 2.50 2.50 |
| Application, Order, &c. | |
| Issuing Judge's Summons filing ex parte Application or Notice of Motion including Service when necessary and Order Application to Judge for review of Judgment or for a New Trial | \$4.00 4.00 2.50 |
| Pleadings, Issues, References, &c. | |
| Half the Fees charged under this Head in Schedule I but such Half Fees to include Service when required. Notice of Equitable or Special Defence (including Service), | \$2.00 |
| Taking Evidence, Affidavit, &c. | |
| Half the Fees charged under this Head in Schedule I. | |
| Copies, Translations, Receipts, and Searches. | |
| The same Fees as are charged under this Head in Schedule I, except that Translations ordered by the Judge may be made without Fee if the Judge shall so order. | |
| Juries. | |
| | |

The Supreme Court Fees Order, 1931. (Vide Government Notification No. 450 of 10th July, 1931).

Summoning Special or Common Jury including Service, \$10.00 Copy Panel, 1.00

Bailiff's Expenses.

The same Fees as are charged under this Head in Schedule I.

Taxation of Costs.

Taxing every Bill including Appointment—If Bill does not exceed \$100,..... \$3.00 For every \$100 or part of \$100 charged in excess of the first \$100, 1.00

Miscellaneous.

| Filing any Notice or Document not hereinbefore referred to, | \$1.00 |
|---|--------|
| Sealing any Document not hereinbefore referred to, | 2.50 |
| Settling any Notice or Advertisement, per folio, | 1.00 |
| Any other Matter or Proceeding not hereinhefore referred to-Half the Fees | |
| charged in respect of a similar Matter or Proceedings in the Original | |
| Jurisdiction | |

Digitized by Google

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

| FEES O | F Court | OR | OFFICE, | &c.,- | Continued. |
|--------|---------|----|---------|-------|------------|
|--------|---------|----|---------|-------|------------|

| FEES OF COURT:- | PP∩R A T | — E JURISDIC | TION |
|--|--|---|--|
| Filing Petition for Pro Grants of Probate or | bate or Letters | of Administra | ation,\$ 2.00 |
| | | | |
| If the Estate is sv | vorn under the | value of | \$ 500, 2. 00 1.000 3.00 |
| " | " | ••• | * 1,000, 3.00 * 1.500 4.00 |
| ,, | " | •• | \$ 1,500, |
| " | ** | 1) | 3,000, 10.00 |
| " | " | ** | \$ 4,000, 15.00 |
| ,, | ** | ** | 8 5,000, 20.00 |
| • 9 | ,, | 17 | \$ 6,000, 25.00 |
| ,, | ** | ,, | \$ 7,000, 30.00 |
| ,, | ** | ** | \$ 8,000, 35.00 |
| ** | " | ,, | \$ 9,000, 40.00 |
| ** | " | " | \$ 10,000, 45.00 |
| ** | " | " | \$ 12,000, 50.00 |
| 1, | ; 9 | 17 | \$ 14,000, 55.00 |
| " | " | 17 | \$ 14,000, 55,00 \$ 16,000, 60,00 |
| ** | 27 | " | \$ 18,000, 65.00 |
| " | •• | " | \$ 18,000, 65.00 \$ 20,000, 70.00 \$ 25,000, 75.00 |
| ** | " | >• | \$ 25,000, 75.00 |
| ,,, | ** | 71 | \$ 30,000 80.00 |
| •• | ,, | ** | \$ 35,000, 85.00 |
| ,, | " | 71 | \$ 40,000, 90.00 |
| " | 17 | ** | \$ 45,000, 95.00 |
| " | " | " | \$ 50,000, 100.00 |
| " | ,, | ** | \$ 35,000, 85.00 \$ 40,000, 90.00 \$ 45,000, 95.00 \$ 50,000, 100.00 \$ 60,000, 105.00 \$ 70,000, 110.00 |
| " | ** | " | \$ 70,000, 110.00 |
| " | ,, | ,, ,, | \$ 80,000, |
| " | 13 | | \$ 90,000, 120.00 |
| ,, | " | " | \$ 100,000, 125.00 |
| " | ,, | " | |
| " | ,, | ,, | \$ 140,000, 145.00 \$ 160,000, 155.00 |
| ,, ,, | " | ** | \$ 160,000, 155 00 |
| 3 * | ** | ,, | \$ 180,000, 1 65 .00 |
| ••• | ,, | ,, | \$ 200,000, 175.00 |
| " | " | ** | \$ 250,000, 200.00 |
| " | ,, | ,, | ₹ 300,000, 225,00 |
| 77 | ,, | ,, | \$ 350,000 , 250.00 |
| ,, | ** | ,, | \$ 400,000, 275.00 \$ 500,000, 325.00 |
| 19 | ,, | •• | \$ 500,000, 325.00 |
| ,, | ** | •• | \$ 600,000, 375.00 |
| ** | ,, | 19 | \$ 800,000, 450,00 |
| >> | ,, | ,, | \$1,000,000, 5 00.00 |
| And \$50 for eve | ery additional | \$100,000 or fr | actional part of \$100,000. |
| of Administration Administration, v on a first grant w When the Estate is sv Probate of a Codicil, being a Codicil | n de bonis no when the Estander the same worn at \$3,000 or Letters o to a Will al | n, or duplicate ite is under \$ sum. or over, f Administratio | Administration, or Letters Probates or Letters of 3,000—The same Fees as \$12.50 on with a Codicil annexed, The same Fees as on a |
| duplicate Probate | | | |
| Exemplification of a I | robate or Let | ters of Adminis | stration, in addition to the |
| Fees for engrossi | ng, | | \$12.50 |
| Engrossing wills and | other Docume | mus, per 10110,. | 0.50 |
| | | | 1.00 |
| | | | 2.50 3.00 |
| | | | |
| | | | 5.00 |
| | | | 1.00 |
| | | | 2.00 filing, 5.00 |
| | | | |
| | | | 3 .00 |
| | | | rtisement, per folio, 0.50 |
| | | | |
| | | | |
| | | | 25.00 |
| | | | 25.00 |
| | | | appraisement if necessary, |
| 5 per cent. of the Any other Matter o | gross value of r Proceeding e to time in t | f the Estate (to not herein spe | phraisement if necessary, be deducted therefrom). ecified—The same Fee as urisdiction in respect of a |
| | · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | |

The Supreme Court Fees Order, 1931. (Vide Government Notification No. 453 of 17th July, 1931.)



Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

FRES OF COURT OR OFFICE, &c., -Continued.

FEES OF COURT :-

Estates under \$500 in value.

| Estates sworn at and under \$100, | 1.00 |
|--|------|
| For every \$50 or fraction of \$50 over the first \$100, | |
| The above fees do not include Probate Duties. | |
| Estates sworn under \$500 exempt from Estate Duty. | |

Ordinance 2 of 1897, (Second Schedule.) Ordinance 38 of 1902, Note to Item 43.

BANKRUPTCY JURISDICTION.

SCALE OF FEES AND PERCENTAGES.

TABLE A.

| 3 | 2.50 |
|--|-------|
| Every declaration by a debtor of inability to pay his debts, | |
| Every bankruptcy notice, | 2.50 |
| Every bankruptcy petition, | 30.00 |
| Every bond with sureties, | 6.00 |
| Every affidavit filed, other than proof of debts, | 1.00 |
| Every subpœna or summons under Section 26, | 0.50 |
| (a.) For taking an affidavit, or an affirmation, or a declaration, or attestation upon honour in lieu of an affidavit or a declaration, except for | |
| proof of debt, each person making the same. | 1.00 |
| (b.) And in addition thereto for each exhibit therein referred to and | |
| required to be marked | 0.50 |
| On every proof of debt above \$20, | 0.50 |
| Every petition under Section 81, | 30.00 |
| (a.) Every application for an order of discharge, including expense of | |
| gazetting, | 15.00 |
| (b.) And for each creditor to be notified, | 0.50 |
| Every application for search other than by petitioner, trustee, bankrupt, or | · · |
| any officer of the Court, | 1.00 |
| Every application to the Court, except by the Official Receiver when acting | |
| either as Official Receiver or Trustee, | 3.00 |
| Every order of the Court, | 4.00 |
| Every office copy, each folio of 72 words, | 0,25 |
| Every allocatur by the taxing officer of the Court for any costs, charges or | • • • |
| disbursements:- | |
| Where the amount allowed shall not exceed \$100, | 3.00 |
| Where the amount exceeds \$100:— | ••• |
| For the first \$100, | 3.00 |
| For every additional \$100 or fraction thereof, | 1.00 |
| Every application to the Court to appoint a special manager or to carry on | 1100 |
| the business of a debtor. | 3.00 |
| Every application under Section 80 to the Registrar of the Supreme Court | 0.00 |
| for payment of money out of the Bankruptey Estates Account, | 1.50 |
| Every application to the Court to approve composition, a fee computed at | 1.00 |
| the following rates on the gross amount of the composition, viz., \$10 on | |
| every \$1,000 or fraction of \$1,000 up to \$50,000 and \$5 on every \$1,000 | |
| or fraction of \$1,000 beyond \$50,000. | |
| Every application to the Court to approve a scheme of arrangement, a fee con | nuted |
| at the following rates on the gross amount of the estimated assets (but not one | |

Every application to the Court to approve a scheme of arrangement, a fee computed at the following rates on the gross amount of the estimated assets (but not exceeding the gross amount of the unsecured liabilities), viz., \$10 on every \$1,000 or fraction of \$1,000 up to \$50,000 and \$5 on every \$1,000 or fraction of \$1,000 beyond \$50,000.

Provided that, where a fee has been taken on a previous application to the Court to approve a composition or scheme, or where a fee has been paid under this table on the account submitted for audit, seven-eights of the amount thereof shall be deducted from the fee payable on an application to approve a composition or scheme.

On one copy of an account, showing assets realized, forwarded by the Official Receiver or Trustee to the Registrar of the Supreme Court, a fee according to the following scale on the gross amount of the assets realized and brought to credit, viz., \$10 on every \$1,000 or fraction of \$1,000 up to \$50,000 and \$5 on every \$1,000 or fraction of \$1,000 beyond \$50,000.

Provided that, where a fee has been taken on an application to approve a composition or scheme of arrangement, seven-eights of the amount thereof shall be deducted from the fee.

On every application for release by a trustee a fee of \$1.25 on every \$1,000 or fraction of \$1,000 of assets realized and brought to credit.

Ordinance 7 of 1891, (Second Schedule). Vide Government Notification No. 110 of 22nd April, 1910.



Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

FEES OF COURT OR OFFICE, &c., - Continued.

FEES OF COURT:-

 \mathbf{On}

TABLE B.

On the net assets realized or brought to credit by the Official Receiver whether acting as interim receiver, receiver or trustee, after deducting any sums paid to secured creditors in respect of their securities and not being assets realized by a special manager or moneys received and spent in carrying on the business of the debtor and on the net assets realized by the Official Receiver when acting as trustee to administer a debtor's property under a composition or scheme, after deducting any sums paid to secured creditors in respect of their securities, and not being moneys received and spent in carrying on the business of a debtor, a percentage according to the following scale:-

| •• | next | \$15,000 | ,, | | , | | | | 4 | 94 |
|-----------|--------|--------------|------------------|----------|-------|-------------------|---|-------------|-------|-------|
| " | •• | \$25,000 | ,, | •• | | | | | 3 | ,, |
| •• | •• | \$50,000 | | | | | | | | " |
| | | ier sums, | | | | | | | | " |
| | | · | | | _ | | | | | |
| the an | ount | distributed | to cre | ditors b | y the | Official | Receiver | when | actin | g as |
| trustee u | ınder | a compositi | on : | | | | | | | |
| On th | a firs | t \$5,000 or | fraction | thoroof | | | | \$ • | ner (| eent. |
| On th | ic ma | t to too or | Traction | thereon | , | • • • • • • • • • | • | | · per | cc |

On the first \$10,000 or fraction thereof,\$5 per cent.

next \$5,000 ,, \$10,000 On all further sums,

On the amount distributed in dividend by the Official Receiver, when acting as trustee under adjudications, schemes, or orders of administration of the property of a deceased insolvent, a percentage according to the following scale :-

| On t | he | first | \$ l | 0,000 | or fraction | ı thereo | f, | | $.$2\frac{1}{2}$ | per | cent. |
|------|----|-------|------|--------------------------------|-------------|----------|---|---|----------------------|-----|-------|
| | | | | 5,000 | | ,, | | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | . 2 | - | ,, |
| | ,, | " | \$2 | 25,000 30,0 <mark>00</mark> | ,, | ,, | ••••••• | | . Լֈ | | ,, |
| | | | | | | | | | | | ,, |
| On a | 11 | furth | er | sums, | | ••••• | • | • | . չ | | ,, |

For the Official Receiver acting as interim receiver of the property of a debtor in addition to the percentage chargeable on realizations, on every order,\$30.00

| And, in addition, where the order is in force for a longer period than fourteen | |
|---|-------|
| days, for every seven days after the first fourteen and for every fraction | |
| of seven days, | 10.00 |

For each notice by an Official Receiver to a creditor of a first or any other meeting, or sitting of the Court:estimated value of the

| where the estimated value of the estate exceeds \$1,000—each notice, | 0.50 |
|---|------|
| Where the estimated value of the assets does not exceed \$1,000:- | |
| On the first twenty notices—each notice, | 0.50 |
| For each notice above twenty, | 0.25 |
| h notice by an Official Receiver to a creditor of an adjourned meeting or | |

an adjourned sitting of the Court, For the Official Receiver supervising a special manager or the carrying on of a debtor's business, where the estimated assets exceed \$1,000, a fee according to the following scale:

| according to the following scale:— | ser week. |
|--|-----------|
| If the gross assets are estimated by the Official Receiver not to exceed | |
| \$5,000, | . \$10.00 |
| If to exceed \$5,000 but not to exceed \$50,000, | |
| If to exceed \$50,000 but not to exceed \$100,000, | 30,00 |
| If to exceed \$100,000 but not to exceed \$200,000, | 40.00 |
| If to exceed \$200,000, | 50.00 |
| ravelling, keeping possession, and other reasonable expenses of Official Rec | eiver— |

| Travelling, keeping possession, and other reasonable expenses of Official Receiver- |
|---|
| the amount disbursed. |
| For official stationery, printing, books, forms, and postages, each estate:— |
| For every ten applications to debtors to an estate, or fraction of ten, \$1.00 |
| For every ten creditors or fraction of ten where the estimated assets |
| exceed \$1,000, |
| Where the estimated assets do not exceed \$1,000,:— |
| For every ten creditors or fraction of ten up to twenty, |
| For every ten creditors or fraction of ten above twenty, |
| On every payment under Section 80 of money out of the Bankruptcy Estates Account |

10 cents on each \$10 or fraction of \$10 to be charged as follows:-

When the money consists of unclaimed dividends, on each dividend paid out. When the money consists of undistributed funds or balances, on the amount paid out.

Ordinance 7 of 1891 (Second Schedule) Government Notification No. 110 of 22nd April, 1910.



Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

FEES OF COURT OR OFFICE, &c., - Continued.

FEES OF COURT :-

ORDINANCE No. 1 of 1883.

Table of Fees to be levied in Distraints for Rent.

| Sums sued for | | | | Affidavits, Warrant to Distrain, Notices, &c. | Order to sell. | Commission. | |
|---------------|--------|-------------|--------|---|----------------------|--------------|-------------------|
| | | | | | \$ c. | | \$ c. |
| 1 and | l unde | r 5 I | Dollar | s | 0.25 | sć | 0.25 |
| 5 | " | 10 | ,, | | 1.00 | cents. | 0.50 |
| 10 | " | 20 | ,, | | 2.00 | - | 1.00 |
| 20 | ,, | 30 | ,, | | 3.00 | ۷e | 1.50 |
| 30 | ,, | 4() | ,, | | 4.00 | " | 2.00 |
| 40 | ,, | 50 | 22 | | 5.00 | ıt, | 2.50 |
| 50 | " | 75 | " | | 6.00 | Twenty-five | 3.75 |
| 75 | ,, | 100 | ,, | ••• | 7.50 | Ţ | 5.00 |
| 00 | ** | 2 50 | ,, | • • • | 10.00 | | l for every \$20 |
| 50 | ,, | 500 | ,, | • | 15.00 | | or part of \$20 |
| | ,, | 500 | ,, & | above | 15.00 | |) of part of \$20 |

Ordinance 1 of 1883, (First Schedule).

The above scale is intended to include all expenses; except in actions where the tenant disputes the landlord's claim, and witnesses have to be subprensed, in which case each subprense must be paid for at 25 cents; where watchmen are kept in charge of property distrained, 50 cents per day must be paid per man; where property is removed and stored, the necessary expenses, to be fixed by the Registrar, must be paid.

ADMIRALTY JURISDICTION.

Court Fees.

ORDINANCE No. 6 of 1896.

| • | |
|--|--------------|
| Sealing any warrant, release, commission, attachment or other instrument | |
| requiring to be sealed (other than a writ of summons or subpœua), | \$10.00 |
| Filing a bail bond, | 5.00 |
| O I franchischer | |
| Order for reference, | 10.00 |
| Filing Preliminary Act, | 5.0 0 |
| Notice issued by Registrar, | 1.00 |
| Bailiff attending undelivery of cargo (to be paid in cash for each day), | 10.00 |
| Bailiff executing any commission of appraisement, sale or appraisement and | |
| sale, exclusive of the fees, if any, paid to the appraiser and auctioneer, | 5.00 |
| Bailiff executing any other commission or instrument or any warrant or | |
| attachment, | 2.50 |
| On the gross proceeds of any ship or goods, &c., sold by order of the Court | 4 |
| | 10.00 |
| (to be deducted from the proceeds in Court) if not exceeding \$1,000, | |
| For every additional \$1,000 or part thereof, | 5.00 |
| For every matter or proceeding not above specified, the same fee as is ta | ken in |
| Original Jurisdiction in respect of a similar matter or proceeding. | |
| and the second of the second o | |

Ordinance 6 of 1896, (Rule 164).

Assessor's Fees.

For each nautical or other Assessor whether at the examination of witnesses or at the trial of an action or at the hearing of an appeal or upon any assessment of damages or taking of an account according to the case to per diem.

From \$10.00 to \$50.00

Ordinance 6 of 1896, Appendix II.

Note.—The above fees shall be paid to the Registrar for the Assessors in cash and in the first instance by the party preferring the claim, or in the case of an appeal, by the appellant.

Act of Colonial Legislature SPECIFICATION OF TAXES, DUTIES, &c. or other Authority under which levied. FEES OF COURT OR OFFICE, &c., - Continued. FEES OF COURT :-Bills of Sale. 1. On filing a Bill of Sale 2. On filing the affidavit of Execution of a Bill of Sale..... 0.50 3. On the affidavit used for the purpose of re-registering a Bill of Sale to in-1.25 clude the fee for filing..... Ordinance of 1886, 4. For an Official Certificate of the result of a search in one name in any re-1.25 gister or index under the custody of the Registrar of Bills of Sale (Second Schedule). 5. For every additional name, if included in the same certificate 0.500.25 6. For a duplicate copy or certificate, if not more than three folios 7. For every additional folio 0.12 8. For a continuation search if made within 14 days of date of official certificate Order-Government Noti-0.25(the result to be endorsed on the certificate)..... fication No. 451 of 1931. 1.00 9. Affidavit verifying satisfaction..... 4.00 1.00 11. Entering memorandum of satisfaction Ordinance 16 of 1911, The Money-lenders Ordinance 1911. Section 4 (1) and Registration fee and renewal thereof 50,00 Government Notification No. 687 of 30th Admission and Enrolment of Barristers, Attorneys, Solicitors, &c. October, 1931. 1. On the filing of an Affidavit.....\$ 2.00 2. On the Enrolment and Registration of Articles or of any Assignment of Articles under Sections 6 and 18 5.00 3. On the Entry of such Articles or Assignment in the Book to be opened to Ordinance 1 of 1871, Public Inspection under Sections 6 and 18..... 5.00 (Schedule.) 4. On the Registration of a Public Notary under Section 25..... 5.00 5. On the Admission of any Person to practise as a Solicitor whether on his own account or as Clerk to another Solicitor or Firm of Solicitors 150.00 Police Magistrates' Court. For affixing Magistrates' Seal or Signature, except to Official Documents, to which such Seal or Signature may be required by a Government Officer\$ C.S.O. No. 1566 of 1912. 0.50 For administering an Oath..... 0.50 Ordinance 3 of 1890. For every Recognisance in a Case Appealed to the Supreme Court...... 2.00 For drawing and copying the Case if not exceeding 5 Folios of 72 words, Section 106. 3.00 For every additional Folio, if the Case exceed the said 5 Folios,...... 0.30 For Certificate for leave to Appeal 0.50 GOVERNMENT BUOYS :-Section 28 (1) of Ordinance " C " 10 of 1899 and Govern-At the discretion of the Harbour Master such buoys may be let at a full monthly ment Notifications No. 693 of 21st Nov., 1930. rent, such letting to be subject to revocation at any time. The tenant of any such buoy shall not sub-let the same. GRAVES CERTIFICATES, NEW TERRITORIES, Old, Government Notification ,,25 No. 276 of 1909. GUNPOWDER AND OTHER EXPLOSIVES CHARGES FOR THE STORAGE, IN THE GOVERNMENT DEPÔTS. The minimum charge for each 50 lbs. or fraction of 50 lbs., gross weight, shall be \$1 a month or fraction of a month; except as above, the charge shall be 25 cents for each 50 lbs. or fraction of 50 lbs., gross weight, for a month or fraction of a month. Ordinance 10 of 1899, Section 36, and Table R. The weight of the various packages will be determined at the time of storing, Government Notification and no alteration will be allowed after they have been received into the No. 703 of 1930. The Government will not be responsible for damage by explosion, or by insufficient or improper packing; and, as wooden packages are liable to the attacks of white ants, they should be tin-lined, and the lining should be intact. CHARGES FOR THE STORGE OF ARMS AT THE GOVERNMENT GUNPOWDER DEPÔT. For single packages,-(a) not exceeding 50 lbs. gross weight,-\$1 a month or fraction of a month for each package. Ordinance No. 2 of 1900 (b) exceeding 50 lbs. gross weight,--Arms and Ammunition \$1 a month or fraction of a month, or 25 cents a month or fraction of Ordinance Section 27. a month for each 50 lbs. or fraction of 50 lbs. of the gross weight Government Notificaof the package, whichever shall be the greater. tion No. 12 of 9th Jan., For consignments, \$1 a month or fraction of a month, or 25 cents a month, or fraction of a

month for each 50 lbs. or fraction of 50 lbs. of the gross weight of

the consignment, whichever shall be the greater.

Digitized by Google

Act of Colonial Legislature SPECIFICATION OF TAXES, DUTIES, &c. or other Authority under which levied. FEES OF COURT OR OFFICE, &c., - Continued. Inspection of Narcissus Bulbs :-C. S. O. 146 of 1914. Government Notifica-tion No. 584 of 1927. INSPECTION OF VEGETABLE PRODUCTS:) C.S.O. No. 146 of 1914. Not exceeding 20 bales, cases or packages, 5.00 Government Notifica-Exceeding 250 bales, cases or packages, 20.00 tion No. 475 of 1931. LETTERS PATENT, - See under "Trade Marks". MAINTENANCE OF GAP ROCK LIGHTHOUSE:-C.S.O. No. 148 of 1888. MEDICAL CERTIFICATES:-Government Notification No. 106 of 2nd February, 2.—For fitness or unfitness for the performance of duty and 1929. invaliding, 5.00 MEDICAL REGISTRATION: -Registration of person qualified under Imperiai Medical Acts, \$5.00 Ordinance 1 of 1884. in other Colony or country, 25.00 MEDICAL TREATMENT:-For patients treated in the Civil Hospital, Victoria Hospital, Kowloon Hospital, the Mental Hospital, or the Kennedy Town Hospital, according to the following scale :-SCALE OF FEES. CIVIL OFFICERS, THEIR WIVES AND CHILDREN UNDER 18 YEARS OF AGE. Daily Rates. Salaries. 1st Class. 2nd Class. 3rd Class. C.S.O. Circular No. 17 of 14th February, 1931. Under \$361 per annum Free. 50 cents From \$361 to \$1,000 per annum..... 25 cents | \$1,001 to \$2,000 | | £ 100 to £ 200 | per annum...... \$1.00 60 cents \$2,001 to \$3,000 £ 201 to £ 300 } per annum...... \$2.00 \$1.20 ... $\begin{array}{c} \$3,001 \text{ to } \$4,000 \\ \pounds \ 301 \text{ to } \pounds \ 400 \end{array}$ \$2.50 \$1.50 ... \$4,000 \$4,000 £ 400 Over ÷5 \$3.50 \$2.00 Children under 12 half price in each Class. Medical Officers (including the Medical Officers of Health), Sisters and Nurses of the various Hospitals. Members of the Subordinate Staff attached to the various Hospitals, C.S.O. No. 7993 of 1906. if admitted to a Hospital while suffering from illness which is

clearly the result of their work.

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

FEES OF COURT OR OFFICE, &c., -Continued.

MEDICAL TREATMENT :-

Scale of Charges for Maintenance and Medical Treatment in Government Hospitals (Other than the Peak Hospital and Victoria Hospital,
Maternity Wards).

| j | Daily Rates. | | |
|---|--------------|-------------------|----------------|
| | 1st Class. | 2nd Class. | 3rd Class. |
| Private patients | \$8.00 | \$ 5,00 | \$ 2.00 |
| ", " (Asiatic on European diet) | ••• | ••• | 2.00 |
| " (Asiatic not on European diet) European lunatics, landed from ships on consular | ••• | ••• | .50 |
| or ship's agent's guarantee | ••• | 5.00 | ••• |
| ship's agent's guarantee: - (a) On European diet | | | 2.06 |
| (b) Not on European diet | ••• | | .50 |
| Lunatics sent in by Board of Trade: | ••• | | |
| (a) European and American | ••• | | 2.00 |
| (b) Asiatic | ••• | | .50 |
| Naval small-pox patients—Officers and men treated in Kennedy Town Hospital | | _ 2.00 a day. | |

Children under twelve years of age are charged at half the foregoing rates in each class,

Naval and Military patients will be charged in accordance with the scale for "private patients".

Proprietary medicines or drugs not contained in the British Pharmacopoeia will be charged for if supplied by the Government.

Private patients, other than Government or Naval or Military patients, charged 1st or 2nd class daily rates for maintenance will be subject to the following additional charges:—

- (1) For medical attendance, a charge at the rate of one third of the rate for maintenance.
- (2) For Surgical operations:—
 Major operations—\$50 (minimum) to \$500 (maximum) at the discretion of the Director of Medical & Sanitary Services.
 Minor operations—\$25 (minimum) to \$100 maximum at the discretion of the Director of Medical & Sanitary Services.
 This charge will be in addition to the above charge for medical attendance.
- (3) For maternity cases, charges of \$100 and \$75 respectively, in lieu of the above charge for medical attendance.

Patients requiring a "Special" nurse, will pay an additional charge of \$11. a day.

The Director of Medical and Sanitary Services has discretionary power to waive the additional charges.

Private patients in Government Hospitals (other than the Peak Hospital and Maternity Wards at the Victoria Hospital) will be attended by Government Medical Officers.

If in the case of a private patient charged 1st or 2nd class daily rates the Consulting Physician, Surgeon or Obstetrician is called in, either at the request of the patient or by arrangement between the patient and the Medical Officer, the amount of the consultant's fee shall be a matter for arrangement between the patient and the consultant.

Where an operation is performed by the Consulting Surgeon or Obstetrician no charge will be made by the Government in respect of the operation.

Certificates.—A charge of \$5 is made for all certificates in connection with the fitness or unfitness of patients or others to perform their duty and for invaliding certificates, and \$10 for certificates required by insurance companies, etc.

Government Notification No. 106 of 2nd February, 1929.



Act of Colonial Legislature or other Authortiy under which levied.

FEES OF COURT OR OFFICE, &c., - Continued.

Scale of Charges for Maintenance and Medical Treatment at Victoria Hospital-Maternity Wards.

| | Daily Rates. | | | | |
|------------------|--------------------|-------------------|------------|--|--|
| ļ | 1st Class. | 2nd Class. | 3rd Class. | | |
| Private patients | \$ 10.00 | \$ 5.00 | \$ 2.00 | | |

Naval and Military patients will be charged in accordance with the scale for "private patients".

Proprietary medicines or drugs not contained in the British Pharmacopoeia will be charged for if supplied by the Government.

Private patients, other than Government or Naval or Military patients charged 1st or 2nd class daily rates for maintenance, will be subject to the following additional charges:—

- (1) For medical attendance, a charge at the rate of one third of the rate for maintenance.
- (2) For surgical operations :-

Major operations—\$50 (minimum) to \$500 (maximum) at the discretion of the Director of Medical and Sanitary Services.

Minor operations—\$25 (minimum) to \$100 (maximum) at the discretion of the Director of Medical and Sanitary Services.

This charge will be in addition to the above charge for medical attendance.

(3) For maternity cases, charges, of \$100 and \$75 respectively, in lieu of the above charge for medical attendance.

Patients requiring a "Special" nurse, will pay an additional charge of \$11. a day.

The Director of Medical and Sanitary Services has discretionary power to waive
the additional charges.

Private patients may make their own arrangements for medical attendance, in which case they will be exempt from the above mentioned additional charges.

If in the case of a private patient charged 1st or 2nd class daily rates the Consulting Physician, Surgeon or Obstetrician is called in, either at the request of the patient or by arrangement between the patient and the Medical Officer the amount of the consultant's fee shall be a matter for arrangement between the patient and the consultant.

Where an operation is performed by the Consulting Surgeon or Obstetrician or a private medical practitioner no charge will be made by the Government in respect of the operation.

Scale of Charges for Maintenance in the Peak Hospital.

| | Daily | Rates. |
|------------------|------------|------------|
| | 1st Class. | 2nd Class. |
| Private patients | \$ 10.00 | \$ 5.00 |

Children under twelve years of age are charged at half the foregoing rates in each class.

Patients requiring a "Special" nurse will pay an additional charge of \$7 a day.

Additional charges will be made for medicines, dressings and the use of the operating theatre in accordance with the scale laid down in Government Notification No. 100 of 26th February, 1926.

Patients make their own arrangements for medical attendance.

FEES FOR PRIVATE NURSING :-

| Per day, | 7.00 |
|--|------|
| Suitable meals and accommodation must be provided. | |

February, 1929.

Government Notification

of

2nd

No. 106

Government Notification No. 140 of 1925.



Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

FEES OF COURT OR OFFICE, &c., - Continued.

Radiological Examination.

| Dental (per film) | 5.00 |
|---|-------|
| Lower Half of Limb | |
| Upper Half of Limb, or Joint | |
| Head or Spine | |
| Chest, Abdomen, Kidneys or Pelvis | |
| Barium Meal, Cholecystography, or Pyelography | 50.00 |

The films remain the property of the Radiological Department; Patients being supplied with a reduction print, if desired, at an extra charge of one dollar.

Therapeutic X-ray Irradiation.

This is not available.

Electrical Treatment.

Surgical Diathermy. \$20.00
Diathermy,
Radiation Therapy,
High Frequency,
Galvanism,
Faradism,
Galvano-Faradism,
First five treatments, each \$5.00
Subsequent treatments, each 3.00
Muscle and Nerve Testing 5.00

Government Notification No. 245 of 24th April, 1931.

Massage and Remedial Exercises

| Up to 20 minutes | 5.00 |
|-----------------------------|-------|
| Course of twelve treatments | 50.00 |
| 20 to 40 minutes | 10.00 |
| Course of twelve treatments | 00.00 |

If more than 40 minutes treatment is required at one time, the cost of two treatments will be charged.

ents will be charged.

NATURALIZATION FEES, (\$250 in each case),

Government Notification No. 792 of 1902.

NATURALIZATION OF ALIENS UNDER THE BRITISH NATIONALITY AND STATUS OF ALIENS ACT. 1914:—

| STATUS OF ALIENS ACT, 1914:— | |
|--|----------------|
| Grant of a certificate of naturalization to a woman who was a British subject previously to her marriage to an alien and whose husband has died, or whose marriage has been dissolved, and the registration of the | |
| certificate and the oath of allegiance in respect thereof | \$ 3.00 |
| Grant of a certificate of naturalization in other cases, and the registration | 100.00 |
| of the certificate and the oath of allegiance in respect thereof | 100.00 |
| Taking a declaration of alienage or of retention or resumption of British nationality | 2.00 |
| Administering the oath of allegiance | |
| Registration of a declaration of alienage or of retention or resumption of | |
| British nationality | 6.00 |
| Certified copy of any declaration or certificate with or without oath | 6.00 |

Ordinance 33 of 1915 and Government Notification 140 of 1921.

OFFICIAL ADMINISTRATOR'S COMMISSION:-

5 per centum on all moneys dealt with by the Official Administrator,

Ordinance 2 of 1897, Section 24.

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

| FEES OF COURT OR OFFICE | E, &c.,—Continued. | | |
|---|---|-----------------------|--|
| Official Certificates :- | | |) |
| 1. For examination of cattle for export (incl | luding certificate of | result):— | |
| for the first 100, for any number in the same consigni | | 50 cents a head. | |
| first 100, | | 25 cents a head. | |
| with a minimum fee of \$5.00 2. For examination of animals other tha | | • | |
| (including certificate of result) | cattle for expor | \$5.00 a head. | |
| 3. For examination of food products for expe | | | Government Notification |
| if covering consignments of not exceeding | 500 lbs, | \$2.00 | No. 487 of 1931. |
| " exceeding 500 lbs and not exceeding | eding 1000 lbs, | 2.50 | |
| , , 1000 lbs , , , , , , , , , , , , , , , , , , , | 2000 lbs, 3000 lbs, | | |
| " , 3000 lbs " | 4000 lbs, | | |
| ,, ,, 4000 lbs ,, ,, 5000 lbs ,, | 5000 lbs, 6000 lbs, | | |
| " " 6000 lbs ", | 7000 lbs, | 11.50 | |
| ,, ,, 7000 lbs ,, 8000 for each additions | 8000 lbs, al 1000 lbs or part t | | |
| 4. For any other examination (including cert | | |) |
| Official Trustee's Commission:- | | | |
| 1 per centum on the net value of the Trust Estate does not exceed \$10,000, and wi centum on the first \$10,000 and 1 per cen | here the value excee | ds \$10,000, 2 per | Ordinance 5 of 1901, Section 10 (1). |
| 2 per centum on the annual revenue of a Tr | | | Ordinance 5 of 1901, |
| OFFICIAL SIGNATURES : | | | Section 10 (3). |
| British Born Subject Certificates, | | | 1 |
| For the Signature of the Governor, | | | |
| For the Signatures of the Inspector | General of Police | e, Colonial | 1 6 1000 |
| Treasurer, Director of Public Works, S Harbour Master, Superintendent of Impo | | | Ordinances 1 of 1888, 4 of |
| Medical and Sanitary Services and Clerk of | of Councils, | 5,00 | 22 of 1931. |
| Passports. Renewal of Passport (the fee for each renew | | | |
| each extra year up to a maximum of 5 year | ırs), | 2.00 | |
| Public Service Certificates, | | 5.00 | J |
| Ordinances, (Annual Volumes), | | \$ 3.00 | |
| ,, Ball's Revised Edition, Civil Service List, | | | |
| Police and Other Stores Sales,— | • | 5,00 | (Ordinance 11 of 1900 |
| Payments for Articles sold out of Police Sto | | | (Ordinance 11 of 1900,) Section 32. |
| Police Service Loans,—Pay and allowance Printed Forms Sales:— | es of Officers loaned. | | Do. (Section 44 of Ordinance |
| 1. For every copy of Hong Kong Port Re | oulations, not return | ed by the |) 10 of 1899. |
| Master, | •••••• | \$2.00 | Government Notification No. 619 of 2nd Oct. 1931. |
| 2. For every copy of the Hong Kong Tide T | | | C.S. Letter No. 279 of 7th February, 1883 and C.S.O. 7899 of 08. |
| 3. Scale of Fees for Surveys and Inspection | | | C.S.O. 1436 of 1927. Government Notification |
| 4. Regulations relating to Examinations of | | • • • • | No. 143 of 1897. |
| 5. Buoy Plans of Hong Kong Harbour, per Prison Industries Sales:— | copy, | 0.20 | C.S.O. No. 1 in 4717 of 1930. |
| Receipts accruing from the Sale of Articles i | manufactured by Pri | soners, — | |
| PRISONERS SUBSISTENCE RECOVERY:— | . A Dita | | C.S.O. Letter No. 279 of |
| Recoveries of Expenses incurred for the mai Ordinances 10 of 1899, Section 9 (6), and | | | 7th February, 1883 and C.S.O. 7899/08. |
| according to the following scale:- | Europeans | | |
| | per diem. | Asiatics per diem. | |
| Subsistence of Military, | \$1.00 \$1.00 | \$1.00 | |
| " of Navy, " of Foreign Seamen, | \$1.00 \$1.00 | \$1.00 \$1.00 | |
| " of Debtors, | \$1.00 | ••• | |
| ,, of Debtors, * , of Consulate Prisoners, | \$1.00 | \$1.00 \$1.00 | |
| | and Indians. | | • |

Act of Colonial Legislature SPECIFICATION OF TAXES, DUTIES, &c. or other Authority under which levied. FEES OF COURT OR OFFICE, &c., - Continued. PUBLIC SCHOOL FEES:-*Queen's College and †King's College. †Class 3 and above. \$96,00 , Fees:—†Class 4 and below \$60,00 , C.S.O. 890 of 1925. CENTRAL, VICTORIA JUNIOR, KOWLOON JUNIOR & QUARRY BAY JUNIOR SCHOOLS. Fees :- Fees are payable by the term and in advance, on the following scale :-Upper School. Lower School, For the first child of one family in attendance,... \$15 a term \$10 a term For the second of two or more children of the same family in attendance together..... For the third of three or more children of the same family in attendance together..... \$10 Where children of the same family are attending both schools, the rules regula-C.S.O. 857 of 1922. ting the reduction of fees will be applied as if the children were all in attendance together at one of the schools. .PEAK SCHOOL. Fees :- Fees are payable by the term and in advance, on the following scale :- Classes 7 and below. \$30 a term Classes 6 and above, \$40 ... Where more than two children from the same family are in attenlance, the third and succeeding children shall be required to pay only half fees. Belilios Public School For Girls. Fees:—\$3 per meusem. ELLIS KADOORIE, YAUMATI AND WANTSAI SCHOOLS. Fees:—\$5 per mensem. English School for Indians. C.S.O. 3005 of 1909. Fees:—\$2 per mensem. GAP ROAD SCHOOL. Fees:—\$2 per mensem. CHEUNG CHAU AND UN LONG SCHOOLS. Fees:—50 cents per mensem. TAI Po School: -\$1 per mensem. C.S.O. 762 of 1917. NORMAL SCHOOL FOR MEN AT TAI PO :- Free. VERNACULAR MIDDLE SCHOOL. C.S.O. 6502 of 1910. Fees:—\$2 per mensem. Vernacular Normal School for Women. C.S.O. 876 of 1920. Fees: -\$2 per mensem. REGISTRY FEES-(MERCHANT SHIPPING CONSOLIDATION ORDINANCE, 1899):-Table B. Table of Fees payable to the Government under The Merchant Shipping Act, 1894, and Ordinance 10 of 1899. Effecting an Imperial Register and granting a Certificate thereof,-100 to 200 , For every additional 100 tons or fraction of a hundred, 5.00 Copy from Register Book, 10.00 For every declaration made in any of the forms specified in Part II of the First Schedule to the Merchant Shipping Act, 1894, or under Section 3 of this Ordinance, 4.00 Indorsing a Memorandum of Change of Master upon Certificate of Imperial Registry,.... 2.00 Indorsing a Memorandum of Change of Ownership upon Certificate of Imperial Registry, 4.00 Certificate of Sale or Mortgage, 4.00 Recording the Mortgage of a Ship or Shares in a Ship,..... 10.00 Ordinance 10 of 1899, and Recording the Transfer of a Mortgage of a Ship, or Shares in a Ship,..... 10.00 Schedule of Ordinance, Recording the Discharge of a Mortgage of a Ship, or Shares in a Ship, ... 10.00Table B. Indorsing on Register a Change in Rig or Tonnage, 4.00 Recording the Sale of a Ship, or Shares in a Ship, 10.00 For every Alteration in Agreements with Seamen, 2.00 For Certifying a Desertion, 2.00 For attesting a Seaman's will, Nil. For examining Provisions or water (to be paid by the party failing to For Inspection of Register Book, Reduced fees of certain yachts. The fees under this Part relevant to yachts of yacht clubs which appear in the Navy List are reduced by one-half under an Order made by the Governor in

Council on the 19th day of July, 1928, and published in the Gazette of the 20th

July, 1928.

Digitized by Google

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

FEES OF COURT OR OFFICE, &c., - Continued.

SUNDAY CARGO-WORKING PERMITS:-

Registered Tonnage,-

| | 400 | or under, | | | | 75 |
|-----------|-------|---|----|-------------------|----------|-----|
| Exceeding | | | | | | 100 |
| | 700 | | " | 1,000, | | 125 |
| | 1,000 | | | | | 150 |
| ,, | 1,500 | " | ,, | 2,000, | •••••••• | 175 |
| " | 2,000 | ,, | ,, | 3,000, | | 200 |
| 12 | 3,000 | ,, | ,, | 4,000, | ••••• | 250 |
| " | 4.000 | | n | 5,000, | ••••••• | 300 |
| " | 5,000 | • | | • • • • • • • • • | | 350 |

Ordinance No. 7 of 1929 Section 4.

SURVEY OF STEAM-LAUNCHES:-

For each Certificate,.....

SURVEY OF STEAMSHIPS :-

Regulations made by the Governor in Council under sections 10 (6), 14 (7), 37 (2) and 42 (1) of the Merchant Shipping Ordinance, 1899, Ordinance No. 10 of 1899, on the 6th day of December, 1928.

> Published in the Government Gazette of the 21st December, 1928, Government Notification No. 665.

Part I of Table C in the Schedule to the Merchant Shipping Ordinance, 1899. is hereby rescinded and the following Part is substituted therefor: -

PART I.

Survey and other fees.

1. The regulations in this Part deal with the matter of survey and other fees as follows,-

Regulation 2.—General.

Regulation 3.—Survey for a passenger Certificate.

Regulation 4.—Survey for a Certificate for obtaining a plying licence (under Table E.)

Regulation 5.—Survey for a Certificate for obtaining an Emigration Licence.

Regulation 6.—Measurement of Tonnage.

Regulation 7.—Survey for Load-line Certificate.
Regulation 8.—Survey in Dry Dock for Bottom Certificate.

Regulation 9.—Inspection of Crew Spaces.

Regulation 10.—Inspection of Markings.
Regulation 11.—Inspection of Lights and Sound Signals.
Regulation 12.—Inspection of Life-saving appliances.

Regulation 13.—Survey of an unseaworthy ship.

Regulation 14.—Survey prior to Re-registry.
Regulation 15.—Survey prior to Change of Name.
Regulation 16.—Survey prior to Transfer to Foreign Flag.

Regulation 17.—Examination of Plans and Survey of Marine Boilers. Regulation 18.—Miscellaneous Surveys and Inspections.

Regulation 19.—Surveys outside the Colony.

Regulation 20.—Overtime Charges.
Regulation 21.—Attendance at Local Proceedings.
Regulation 22.—Reduced fees for certain yachts.

Regulation 23.—Date of coming into force.

General.

2.—(a) The fee for any survey or inspection within the Colony during office hours is inclusive of the Surveyor's travelling and other expenses. For the services of a Surveyor outside the Colony or before or after office hours special fees are to be charged as provided for in Regulations 19 and 20 respectively.

- (b) The necessary fees or a substantial deposit on account must be paid before any survey, inspection or other service can be undertaken and all outstanding expenses or balance of fees must be paid before the case can be completed and the required certificate issued.
 - (c) All fees and expenses must be paid at the Harbour Office.
- (d) An official receipt is given for all payments and if official confirmation of a payment is subsequently required a copy of the original receipt will be supplied on payment of \$2.

of 1899 and Schedule of Ordinance, Table E.

Sec. 37 of Ordinance 10

Ordinance 10 of 1899, Table C.

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

FEES OF COURT OR OFFICE, &c., -Continued.

SURVEY OF STEAMSHIPS,-

Survey for a Passenger Certificate.

(Ships exceeding 60 tons Net).

3.—(a) Scale of fees for certificate for 12 months:—

| Tons (Gross). | | | |
|---------------|------------------------|--|--|
| Under 100 | \$ 70 90 115 135 30 20 | | |

(b) For a certificate for less than 12 months, one-twelfth of the full fee will be charged for each month of the period of the certificate but no fee is to be less than three-twelfths of the full fee or \$30 whichever is the greater.

(c) For a new ship or a ship coming under survey for a passenger certificate for the first time the full 12 months fee will be charged even though a certificate

for 12 months may not be required.

(d) When the duration of the certificate is limited by the Surveyor's declaration, owing to special reasons rendering one or more further surveys necessary within the ensuing 12 months, the total of the fees paid for the certificates covering a period of 12 consecutive months is not to exceed the full fee for a 12 months certificate.

(e) If any machinery is fitted on board a ship while the passenger certificate

is in force the fee for surveying such machinery is \$20.

(f) If the passenger accommodation is altered while a passenger certificate is in force the fee for surveying and measuring such alterations is \$20 provided, however, that if the number of passengers is increased by more than 200 this fee is to be increased by \$15 for every additional 200, or part of 200, passengers.

(9) For the examination of the midship section and other structural plans of a new passenger ship, including a full investigation into the water-tight subdivision arrangements, the fee is to be one-fourth of that prescribed in the above scale subject however to a maximum of \$400. If the ship is surveyed during construction this fee will be considered as part of the fee for a 12 months passenger certificate.

(h) When a ship is surveyed during construction as for passenger certificate, and the survey is to be completed except in regard to certain specific details such as life-saving appliances, passenger accommodation, etc., the fee will be the sum of the fees chargeable for the parts and details actually surveyed with the addition thereto of \$15 for the issue of a certificate of survey or certifying letter.

(i) The fee for a passenger certificate is independent of the number of visits that a Surveyor may require to make before granting his declaration, and covers the complete survey of the hull, including the inspection of the bottom, etc., in dry dock; the survey of the boilers and propelling machinery on board the ship; the inspection of the equipments of the ship, including the lights and sound signals and life-saving appliances. In the case of a classed ship, the full fee for a 12 months passenger certificate also covers the survey for a certificate of approval of the loadline if such survey is made at the same time.

(j) The fee for a passenger certificate does not cover any service under the Chinese Passenger Act, 1885, or the Asiatic Emigration Ordinance, 1915; the measurement for tonnage; the certificate of approval of the loadline of an unclassed ship, or the inspection of Crew Spaces.

(k) In the case of a passenger ship, the fee for change of name includes the issue of fresh declarations and passenger certificates showing the new name and any alterations in the ownership and Port of Registry.

(1) The fee for a passenger certificate is apportioned as follows:—

Complete survey of hull Two-fifths full fee.

Complete survey of boilers, main propelling machinery and auxiliary machinery Two-fifths full fee.

Complete survey of Equipments One-fifth full fee.

Ordinance 10 of 1899, Table C.

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

FEES OF COURT OR OFFICE, &c., - Continued.

SURVEY OF STEAMSHIPS:-

Survey for Certificate for Obtaining a Plying Licence. (Vessels not exceeding 60 tons (Net).

4.—(a) Scale of fees for a certificate of survey for 12 months:—

| | Tons (Net). | | | | | | | Tons (Net). | | | | | | | |
|----------------------------------|-------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-------------|------------|--|--|--|--|--|--|
| Under 10 | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | | ••• | | \$ 20 | | | | | | |
| 10 and un | der 20 | ••• | ••• | | ••• | ••• | ••• | | 30 | | | | | | |
| 20 ,, | 30 | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | | 4 0 | | | | | | |
| 30 ,, | 40 | ••• | | | ••• | ••• | ••• | | 50 | | | | | | |
| 40 ,, | 50 | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | | 60 | | | | | | |
| 20 ,, 30 ,, 40 ,, 50 ,, | 60 | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | | 70 | | | | | | |

(b) For a certificate for less than 12 months, one-twelfth of the full fee will be charged for each month of the period of the certificate but no fee is to be less than three-twelfths of the full fee or \$10 whichever is the greater.

Survey for a Certificate for Obtaining a Licence Under the Chinese Passenger Act 1885 or the Asiatic Emigration Ordinance 1915.

5.—(a) Scale of fees for survey of a licence for 12 months:

| | Nat | ure of | Survey. | • | | Fee. |
|------------------------------|---------|--------|---------|-----|------|------------------|
| (i) Ordinary (ii) Special | ••• | ••• | | ••• | | \$ 50 100 |

(b) (i) An ordinary survey is one which does not involve more than two visits by a Surveyor.

(ii) If more than two visits are necessary or in cases where owing to age or any other circumstances there are reasonable grounds for doubting the seaworthiness of the ship the survey is deemed to be of a special character.

(c) An emigration licence is only granted to a ship which holds a valid Hong Kong Foreign-going passenger certificate or its accepted equivalent. If the surveys for passenger certificate and emigration licence (or licences) are held simultaneously only one half of the above fee for an ordinary survey is to be charged for the latter in addition to the fee for passenger certificate.

latter in addition to the fee for passenger certificate.

(d) The appropriate fee will cover the survey of the ship and her equipments, including lights and sound signals; accommodation; distilling apparatus; stores; and lighting, ventilating and sanitary arrangements, but it will not cover the survey for a passenger certificate; measurement for tonnage; survey for loadline or inspection of crew spaces.

Measurement for Tonnage.

6.—(a) Scale of Fees:—

| | Scale A. | Scale B. | Scale C. |
|--|---------------------------------|----------|--|
| Tons (Gross). | Measurement under Rule I. | | Various Remeasurements (See para. c.). |
| | \$ | \$ | \$ |
| Under 50 | | 15 | 6 |
| 50 and under 100 | 40 | 20 | 8 |
| 100 ,, 206 | 50 | 25 | 10 |
| 200 ,, 500 | | 35 | 12 |
| For every additional 100 or part of 100 up to 20,000 | 5 | } 2 | 1 |

Ordinance 10 of 1899, Table C.



Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

FEES OF COURT OR OFFICE, &c.,-Continued.

SURVEY OF STEAMSHIPS :-

(b) When a ship, previously measured under Rule II, is remeasured under Rule I, the full fee in Scale A is to be charged without any deduction for measurement under Rule II.

(c) Scale C shows the fee for remeasurement in consequence of alterations on the upper deck, or in the engine room, or under Sections 77 (4), 78 (2), 79 (i), and 80 of the Merchant Shipping Act, 1894, or Section 54 of the Merchant Shipping Act, 1906. The maximum fee in respect of each item is \$50. The fee for measurement under Section 79 (1) (a) (i) includes the inspection of crew spaces if made at the same time as the measurement.

(d) The fee for measurement under Section 81, Merchant Shipping Act. 1894, and in all other cases where, in consequence of alterations, remeasurement

of the under deck tonnage is found necessary is that shown in Scale A.

(e) If a trawler or drifter, built and measured for the Admiralty, is transferred to private owners and is being registered under Part 1 of the Merchant Shipping Act, 1894 and alterations are found to have been made affecting the tonnage, the fee is to be charged in accordance with Scale A. If no alterations have been made, a fee of \$5 only is to be charged for the visit to the ship and the issue of the necessary papers to the Registrar of Shipping at the intended port of registry.

(f) If the owners of a foreign ship apply for the renewal of a certificate of British Tonnage, the principal dimensions are to be re-tried, and, if they are found to agree with the certificate, a fee of \$20 only is to be charged for the issue of the new certificate. If the dimensions do not practically agree with the certificate of tonnage, the ship must be re-measured throughout under Rule I or II, as the case

may be, and the appropriate fee charged.

(g) The fee for a copy of the Certificate of British Tonnage is \$5.

(h) When application is made for the issue or amendment of a "Suez Canal" or "Panama Canal" Special Tonnage Certificate, a fee of two-fifths of the full tonnage fee is to be charged for each certificate whether the measurement is made at the same time as the measurement for British registry or not. This fee includes re-measurement of British tonnage (except underdeck) if made at the same time. Certified copies of Suez Canal or Panama Canal certificate will be issued on payment of \$5 for each copy.

(i) If a foreign ship, originally registered as a British ship, is subsequently brought forward for registry, a fee of \$20 only is to be charged if, on comparison, the principal dimensions are found to agree with the original tonnage measurements. If, however, they do not agree and the ship has to be measured throughout, the full fee is to be charged. If the underdeck tonnage is found to agree and other items differ, then, in addition to the \$20 fee for check measurement, further fees

are to be charged for these items in accordance with the foregoing.

(j) If a ship is being transferred from British to foreign registry, details of the British tonnage calculation may be supplied for the guidance of the foreign Customs Authorities on payment of a fee of \$5 per sheet subject to a minimum

of \$20.

(k) The fee paid in accordance with Scale A covers any number of visits that the Surveyor may find it necessary to make before he is able to complete the measurement for tonnage and grant his certificate to enable a ship to be registered. It also covers the inspection of crew spaces and lights and sound signals, if the Surveyor is able to make these inspections at the same time as the measurement for tonnage but not otherwise. For any further visits necessary for the completion of inspection of crew spaces and lights and sound signals, additional fees are to be charged in accordance with Regulations 9 and 11 respectively.

(l) The fee for the inspection of minor alterations (e.g., of rig, engines, etc.) is \$10.

Survey for Certificate of Approval of Loadline.

7.—(a) Scale of fees:—

| | | | | | | | | Scale A. | Scale B. |
|--------------|-----|-----------------|---------------|-------|----------|----------|-----|-------------------------------------|-----------------|
| | | | Tons (| Gross | 3). | |] | Classed Ship. | Unclassed Ship. |
| | | | | | | | | \$ | \$ |
| Under | 100 | | | ••• | •• | ••• | | 20 | 40 |
| 100 a | ind | \mathbf{unde} | r 300 | ••• | ••• | ••• | | 20 | 60 |
| 300 | ,, | ,, | 500 | ••• | ••• | ••• | | 30 | 80 |
| 500 | " | " | 1,000 | ••• | ••• | ••• | | 40 | 110 |
| 1,000 | " | " | 1,500 | ••• | ••• | ••• | | 5 0 | 140 |
| 1,500 | | | 2,000 | ••• | ••• | ••• | | 60 | 170 |
| 2,000 | " | " | 2,5 00 | ••• | | | | 70 | 200 |
| 2,500 | " | " | 3,000 | ••• | ••• | ••• | ••• | 80 | 230 |
| | " | ,, ,,d; | | | m nart c | of 1,000 | ••• | 10 | 30 |
| roi ev | cry | auui | nonat 1 | ,000 | n pari c | 1,000 | ••• | subject to a maximum of \$150 | 30 |

Ordinance 10 of 1899, Table C.

Digitized by Google

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

FEES OF COURT OR OFFICE, &c., -Continued.

SURVEY OF STEAMSHIPS.

(b) A special additional fee of \$50 is also payable for the loadline survey of an unclassed ferro-concrete ship.

(c) The fee for an unclassed ship should be charged for an unclassed wooden

sailing or motor ship whether opened out for survey or not.

(d) If the fee has been paid for the survey of an unclassed ship and, for special reasons a partial survey only has been made and a certificate issued for a period not exceeding 12 months, only one-half of the full fee is payable for the completion of the survey for the renewal of the certificate of approval.

(e) When owners or builders submit a design of a new ship and require a provisional assignment of freeboard the fee prescribed above should be paid according to whether the ship is to be classed or unclassed. This will cover the final assignment of freeboard and issue of the certificate of approval.

(f) The fee for the inspection of minor alterations involving an alteration of freeboard of a ship having a valid loadline certificate is two-fifths the full fee.

(a) The fee for a copy of a certificate of approval of loadline is \$5.
(b) When the survey of an unclassed passenger ship for assignment or reassignment of loadline is made at the same time as the survey for passenger certificate, one-half the full fee for loadline survey is to be charged.

Survey in dry dock for bottom certificate.

8.—(a) For a ship holding any Hong Kong passenger certificate or its accepted equivalent the fee for the survey of the outside of the hull in dry dock is to be \$30 if the ship is 10,000 tons (gross) or under, and \$40 if the ship is above 10,000 tons (gross).

(b) If the ship does not hold Hong Kong passenger certificate or its equivalent the fee for this survey is to be one-fourth of the full fee for survey for a passenger certificate with the addition thereto of \$10 for each propeller shaft drawn for examination.

(c) The fee covers the issue of a dry docking certificate, but for a duplicate copy of the certificate a further fee of \$5 is to be charged.

(d) If this survey is part of the complete survey for a passenger certificate. loadline, etc., no separate fee is to be charged.

Inspection of Crew Spaces.

9.—(a) The fee for each visit of the surveyor to the ship is \$10 but the total fee not to exceed \$40 when more than four separate visits are necessary.

(b) This fee is not to be charged when the inspection of the crew spaces is made at the same time as the measurement for tonnage, or the survey prior to re-registry.

Inspection of Markings.

10.—(a) When application for the inspection is made by the owners or their agent a fee of \$10 is to be charged.

(b) This fee covers any number of visits required by the Surveyor for the

inspection of the markings, but does not cover any other service.

(c) No charge is to be made for the inspection of markings on change of name, or change of Port of Registry of a ship; or if the ship is being measured for registry or re-registry and the fee for tonnage measurement has been paid.

Inspection of Lights and Sound Signals.

11.—(a) When application for inspection is made by the owners, or their agent the fee to be charged for each visit of the Surveyor to a ship is \$10, but the total fee is not to exceed \$40 when more than four separate visits are necessary owing to the lights and/or sound signals being found defective or for any other reason.

(b) This fee covers the issue of a copy of the report of the inspection but, for a duplicate copy, a further fee of \$3 is to be charged.

(c) This inspection is covered by the fees paid for survey for passenger certificate; clearance as an emigrant ship; measurement for tonnage under Rule I, or survey for seaworthiness prior to re-registry.

Inspection of Life-Saving Appliances.

12.—(a) For the inspection of life-saving appliances on board a ship on or before the first registry, or re-registry, a fee calculated on the basis of \$20 for each lifeboat is to be charged.

(b) This fee will cover the issue to the owner, master or agent of the ship a report of the inspection of the whole of the life-saving appliances but if a duplicate copy of the report is required an additional fee of \$3 is to be charged.

Ordinance 10 of 1899, Table C.



Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

FEES OF COURT OR OFFICE, &c.,-Continued.

SURVEY OF STEAMSHIPS :-

(c) For the subsequent inspection at the request of the master or owner, or, where a ship is found to have defective or deficient life-saving appliances, a fee of \$10 per visit, with a maximum of \$40, is to be charged.

(d) For a certificate of inspection of the life-saving appliances on a foreign

ship the fee prescribed in paragraph (a) is to be charged.

(e) On application being made for the survey during construction at the boat-builders' works, and certification of lifeboats intended to form part of the life-saving appliances of either a passenger ship or a cargo ship the following fees are to be charged:—

| | | | | | Per boat. |
|---------------------|----------|---------|-----|-----|-----------|
| Lifeboats 20 ft. in | length a | nd uno | ler | ••• | \$ 10 |
| Lifeboats over 20 | | | ••• | | 15 |
| Motor lifeboats | ••• | · • • • | ••• | ••• | 30 |

For the survey of a lifeboat undergoing heavy repairs involving re-certifica-

tion the same fee is to be charged.

These fees cover the issue to the applicant of a report of inspection of the boats only and, in the case of a passenger ship, are in addition to the fee for survey for a passenger certificate. If the boats are supplied to a cargo ship and a subsequent inspection of the whole of the life-saving appliances is made under paragraph (a) only the balance of the fees under that paragraph is to be charged.

(1) On application being made for survey during construction at the makers works, and certification, of a buoyant apparatus intended to form part of the life-saving appliances of a passenger ship a fee of \$2 per visit with a minimum fee of

\$20 is to be charged.

This fee covers the issue to the applicants of a report of the inspection of the buoyant apparatus only, and is in addition to the usual fee for survey for a

passenger certificate.

(a) For the inspection and stamping of life-jackets at the makers works, an inclusive fee of 5 cents for each life-jacket is to be charged, but the minimum fee for the attendance of a Surveyor is \$15, i.e. the fee for the inspection and stamping of 100 life-jackets.

(h) Boats' davits intended for stock purposes may be inspected and the material tested at the makers works provided an application is made and a fee of \$10 is paid for each set of davits to be inspected. If the davits are subsequently supplied to a ship during survey for a passenger certificate the fee paid will be returned to the makers.

(i) For the examination of the design of the life-saving appliance, and the inspection of the first appliance made to that design, the following fees are to be

charged:—

A lifeboat or a motor lifeboat \$50

(The appropriate fee in paragraph (e) is to be charged for each subsequent boat built to the approved design)

Boat disengaging gear 50

Appliance for preventing the fouling of boats falls ... 50

Searchlight for motor lifeboat 20

Buoyant apparatus 50

Special type of lifebuoy or buoyant deck chair... ... 30

Special type of life jacket 20

These fees are to be paid when application is made for the consideration of the design.

Survey of a ship alleged to be unseaworthy.

13.—(a) When, owing to a complaint of the crew of a ship, a survey is made by direction of a Court, the fee is to be in accordance with the following scales:—

| Tons (Gross). | Survey by Government Surveyor. (Scale A.) | Survey by person appointed by the Govt. of the Court. (Scale B.) |
|---|---|--|
| | \$ | -\$ |
| Under 500 | 50 | 60 |
| 500 and under 750 | 60 | 80 |
| 750 ,, 1,000 | 70 | 100 |
| For every additional 500 or part of 500 | 10 | 20 |

Ordinance 10 of 1899, Table C.



Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

FEES OF COURT OR OFFICE, &c., -Continued.

SURVEY OF STEAMSHIPS :-

The fees prescribed in these scales do not cover any other services whatever.

- (b) When a ship is finally detained, or when it appears that a ship provisionally detained was at the time an unsafe ship, the fee for survey by a Government Surveyor is to be as follows:—
 - (i) If the detention is on account of overloading, improper loading, insufficient ventilation of coal cargoes, undermanning, or defective equipments such as charts or chronometers the fee is to be the same as that prescribed in Scale A.
 - (ii) If the detention is on account of defective hull or machinery the fee is to be the same as that prescribed in Scale B.

Survey prior to re-registry of a ship whose Registry has been closed on account of wreck, etc.

- 14.—(a) The fee for the survey and certificate is the same as that prescribed in Regulation 13, Scale B.
- (b) In the case of hulk, lighter or sailing ship which does not proceed to sea the fee is \$20.
- (c) This fee covers the inspection of crew spaces and lights and sound signals, but not the measurement for tonnage. Except in the case of a hulk or lighter, the fee also covers the survey for load-line if held at the same time as the survey for seaworthiness and provided that if the fee for survey for load-line is the greater, the balance is paid.

Survey Prior to Change of Name.

- 15.—(a) When a Surveyor is directed to survey a ship for seaworthiness with a view to the change of her name the fee is to be the same as that prescribed in Section 12 Scale B. If however the ship is employed solely as a steam tug the survey of the boilers only will be required and the fee will be one-half that prescribed in Regulation 17 (b).
- (b) The fee for authorising the change of name of a British registered ship is as follows:—

| | Fee. | | | | | |
|-------------------|-------------|-----|-----|-----|-----|-----------|
| Under 600 | | ••• | ••• | ••• | ••• | \$ 20 |
| 600 and under 1,6 | 500 | ••• | ••• | | ••• | 30 |
| 1,600 ,, 3,0 |)00 | ••• | ••• | ••• | | 40 |
| | 000 | ••• | ••• | | ••• | 50 |
| | 000 | ••• | ••• | ••• | ••• | 60 |
| 8,000 , 10,0 | 000 | ••• | ••• | ••• | ••• | 70 |
| 10,000 ,, 15,0 | | ••• | ••• | ••• | | 80 |
| 15,000 ,, 20,0 | | ••• | ••• | ••• | | 90 |
| 20,000 and above | | ••• | ••• | ••• | ••• | 100 |

This fee is to be charged in each case without reference to the description or service of the ship and covers the inspection of marking; the change of name on the load-line, Suez and Panama Certificates; and, in the case of a ship holding a passenger certificate, the issue of a fresh declaration and passenger certificate (in duplicate) showing the new name and any alterations in the ownership and port of registry.

Survey prior to transfer to a foreign flag.

16. The fee for survey prior to transfer to a foreign flag is to be the same as that prescribed in Regulation 13, Scale B.

Examination of plans and survey of marine boilers.

17.—(a) For the examination of plans of a boiler the fee is \$30.

(b) Scale of fees for survey of one boiler during construction up to and including the hydraulic test:—

| | Heat | ing Su | rface (sq | . ft) | | | | Fee. |
|---------------------|-------|--------|-----------|-------|-----|-----|-----|--------------|
| Under 250 | | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | . ! | \$ 50 |
| 250 and under 500 | | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | 60 |
| For every additiona | 1 500 | or par | t of 500 | • • • | ••• | ••• | ••• | 5 |

Ordinance 10 of 1899, Table C.



Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

FEES OF COURT OR OFFICE, &c.,-Continued,

SURVEY OF STEAMSHIPS:-

- (c) For every additional boiler made to the same design by the same makers three-fourths of the fee is to be charged.
- (d) For the survey of any other marine boiler intended for a ship, or of each boiler on board a ship when the examination of the boilers is not included in or covered by any other survey, one-half the fee is to be charged.
- (e) The survey fee covers the issue of a certificate of survey if such is required.

Miscellaneous Surveys and Inspections.

- 18.—(a) The following fees are to be charged for surveys and inspections, other than those included in and covered by the survey for a passenger certificate, if made at the request, and for the convenience of, ship-owners, ship-builders, engine-builders, boiler-makers and others.
- (b) For a certificate of inspection of any particular item, if required, an additional fee of \$15 is to be charged and \$5 for a duplicate copy or for an amended certificate when incorrect information has been supplied.
- (c) These certificates are issued by the Government and not by the Surveyors who make the surveys or inspections.
 - (d) Scale of fees:—

| Item. | Fee. |
|--|--------------|
| Hull (Designs and Details) and Equipments. | |
| Preliminary examination of a proposed design of a passenger ship Survey of double bottoms or other tanks forming part of the ship's | \$ 30 |
| structure and intended for storage of oil fuel Survey of one or two watertight bulkhead doors if tested at the same | 60 |
| time at the makers works | 10 |
| for every additional visit for doors included in the same order Survey in connection with coal-trimmers escape-holes, for not more | 10 |
| than two visits | 20 |
| for each additional visit | • 10 |
| scuttles or part thereof including tests of materials | 20 |
| valve, watertight door, fire-resisting door or any other fittings | |
| for closing openings in the ship's sides, watertight and fire-resist- | 20 |
| ing bulkheads,—for each design Inspection of fittings and equipments under the Piracy Prevention | 20 |
| Ordinance,—when first fitted | 25 |
| for each subsequent inspection | 10 |
| Inspection of explosives magazine | 10 |
| Testing composition intended for sheathing ship's decks in place of | |
| wood,—each test | 40 |
| Testing sample deck flares and lifebuoy lights submitted by makers— | |
| each set of samples | 20 |
| Inspecting and testing chemical fire extinguishers either when first submitted or after alteration,—for first visit | 0.0 |
| submitted or after alteration,—for first visit for each subsequent visit | 20 |
| • | 10 |
| Boilers, Machinery, etc. | |
| Survey of a marine engine:- | |
| Cylinder Area not above 100 circular inches | 20 |
| Cylinder Area above 100 and not above 250 circular inches | 30 |
| Cylinder Area above 250 and not above 500 circular inches | 50 |
| Cylinder Area above 500 and not above 1,000 circular in, or of | |
| turbines of 1,000 shaft h.p. or under For every additional 1,000 circular inches or 750 shaft h.p. or | 90 |
| part thereof | 60 |
| Survey of one superheater for a signal-ended boiler | 30 |
| for every additional superheater for single-ended boilers in the | |
| same ship | 25 |

Ordinance 10 of 1899, Table C.



Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

| | | | _ | | | : | | |
|--|---------------------------------------|--------------------|-----------------|-------------------|-------------------------|---------------|-------------------|--------------------------------|
| FEES OF COURT OR SURVEY OF STEAMSHIPS:- | Office. Item. | , &c.,- | — Con | tinued. | | | Fee. | |
| (A double-ended boiler is to be | counted | l as tv | vo sin | øle-en | ded boile | ers). | | |
| | countee | | | | | | See Regula- | · |
| Survey of marine boilers | ··· · · · · · · · · · · · · · · · · · | :1 | ••• | ••• | ••• | | tion 17. \$ 30 | |
| Survey of mountings for one ma for every additional similar | set . | | ••• | | ••• | ••• | 15 25 | |
| | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | 15 | |
| | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | 15 | |
| | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | 15 | |
| 4 | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | 15 | |
| Survey of one water circulator | f | ood h | on tor | food | filter dis | tiller | 1 | |
| for each additional evapor or water circulator | rator, 1 | 00u 11 | matter, | , 10001 | | ••• | 15 | |
| Survey of an installation for but | rning oi | il fuel | \$40 | plus | \$20 for | first | t | |
| boiler, minimum | | | ••• | • | ••• | ••• | , 00 | |
| for every additional bo | oiler | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | . 20 | |
| (A double-ended boiler is to be | counte | d as t | wo sii | ngle-er | ided boil | ers). | | |
| Survey during construction of h | neaters a | and fil | ters f | or use | in conne | ection | 1 | |
| with oil- fuel installations, | tor eac | h iten | n insp | ected. | ••• | ••• | • 1 | |
| con franco en tara en fata val | Ves | | | | 1:- 4b. | | . 10 | |
| for every additional simi | iar saic | ety va | tive 1 | ncinae | a in the | same | 5 | |
| order Inspection of finished manhol | e doors | and | comp | ensatiı | ng rings, | —fo | r | |
| Also first 15 or portion of | la, msb | ectea | at the | same | mic | • • | •1 - " | |
| for each additional L | 5. or p | ortion | OL. | 19, m | ciuded ii | n the | e . 10 | |
| same order and i | nspecte | d at t | he san | ne tun | e | •• | . 10 | |
| Test and Inspection of Certificates of | Steel an Tests ar | d Oth e not | ier Ma Prodi | aterial: uced. | s when | | | 10.51000 |
| Witnessing tests of steel or iro portion thereof, tested | | | | | • • • | • • | | Ordinance 10 of 1899, Table C. |
| Witnessing tests of steel or iro the same order and made | n piaces | anu ame v | vorks. | —15 r | olates and | l bar | ·s | |
| · the exposts or portion | rthereo | r. test | ea | • • • | ••• | • | ••• | |
| 317: i.a. amainl banding t | ests of a | a set | or bi | aues. e | etc. (i.e. | , tesi | ts | |
| additional to those usually | requir | ea oy | the F | Board o | of Trade) | ,—to | or 20 | |
| 15 . l. A on position there | ot test | ea | | • • | | • | ••• | |
| TIVE toute of stool toron | nøs for | an en | gine | wnen a | un visits | by th | ie. | |
| are made by the same mal | for 12 | i not i 5. forc | rings | or b | ortion th | hereo | f. | |
| Surveyor are required,— tested | -tor 1. | , 1018 | | 0. P | • ••• | | 20 | |
| | ••• | ••• | | | | | - | |
| A door with its own ring and rings as one each. | is coun | ted as | one a | article, | , separate | e doo | rs | |
| For each additional visit be | yond tv | vo ma | de by | the S | urveyor i | in co | n- | |
| noction with the tests of | torging | s, prat | es, or | แล, ธณ | · | • | ~ ~ | 11 |
| Two section and tasts of one or | rwo sie | ei rui | naces | • • | | • | 20 | |
| | | | | | e order | | 10 | |
| Taxable and tests of one or | two ste | eltor | gings. | , or su | er casur | igs i | 20 | 11 |
| stem stern-post, rudder, e for each additional for | 11.C 11 I | naue | uv un | s same | IIIIIII CI | • | | |
| the come maker 1 | nelnded | ın to | e sam | ie orue | Г | | ••• | |
| Witnessing tests of solid dra | awn ste | el ste | am p | ipes,– | -for each | 15, | or | |
| montion of 15 tests of the | e materi | iai ma | ue | • • • | • • • • • • | | | |
| for each 20 or nortical | of 30 : | nines | testea | ov nv | araulie p roulie ter | ressu :t f | re 20 | |
| Inspection of wrought iron ste | eam pip | es, m | cinain | ig nya | | ,,,-,1 | 20 | |
| each 15, or portion of 15 Inspection and tests of boiler | , pipes | ubiect | to ex | :ternal | pressure | : | | |
| Taxardlad iron tithes 9 | na lan | werder | 1 01 5 | onu u | WM BUCK | . i uu | oes | |
| for which a stress gi | reater ti | nan u | iat an | oweu | tor trou | 19 1 | 100 | |
| required.—for the b | rst 100. | , or pa | art or | 100, 1 | unes | | 15 | |
| for each succeeding | 100, or | part | of 100 | 0, tube | es | | 15 | _ / |

SPECIFICATION OF TAXES, &c.

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

| FEES OF COURT OR OFFICE, &c.,—Continued SURVEY OF STEAMSHIPS:— Item. | Fee. | |
|---|---|--------------|
| Lapwelded or solid drawn steel tubes for which a stress greater than that allowed for iron is required,— for the first 100, or part of 100 tubes for each succeeding 100, or part of 100 tubes | \$ 30 20 20 15 20 20 10 20 | |
| for the same ship and not more than two visits by the Surveyor are required,—for 4 or fewer castings tested for each additional visit byond two made by the Surveyor Examination of Plans of Ships, Machinery, etc. to be Constructed outside the Colony. The Government cannot allow any survey during construction to be made outside the Colony but, if desired, will undertake to examine and advise upon plans showing the structural arrangements and details of ships, marine boilers, machinery boats, etc., which are to be constructed outside the Colony and intended to comply with British requirements. The fee for this service will be assessed in each case according to the work involved in the examination. | | Ordin Tat |

ance 10 of 1899, ole C.

19. The foregoing fees are for surveys within the limits of the Colony and include the surveyors expenses in connection with such surveys. When, on application being made, the Government decide to allow a survey to be made outside, the Colony, in addition to the usual survey fee and the Surveyor's travelling expenses, a special fee of \$100 will be charged for every 24 hours or part of 24 hours during which the Surveyor is absent from the Colony. This special fee will include a subsistence allowance for the Surveyor which will be assessed and paid

Surveys outside the Colony.

by the Government according to the circumstances of the case. All fees and a deposit to cover the additional charges must be paid in advance

by the applicants and an undertaking given for the payment of any balance of fees and expenses connected with the service.

Overtime Charges.

20.—(a) Whenever Surveyors are called upon to perform services out of official hours application should be made to the Chief Surveyor and an undertaking given to pay the overtime charges.

(b) Official hours are to be regarded as from 10 a.m. to 4 p.m. Saturdays 10

a.m. to 1 p.m. and overtime is charged according to the following scale:-

from 8 a.m. to 10 a.m. and 4 p.m. to 6 p.m. ...\$10 per hour. from 6 a.m. to 8 a.m. and 6 p.m. to 8 p.m. ...\$20 per hour. before 6 a.m. and after 8 p.m.\$40 per hour. on Sundays and holidays... ...\$40 per hour.

(c) A service occupying less than an hour will be charged for as one hour according to the scale. For services exceeding one hour, a quarter fee will be charged for every quarter or part quarter of an hour, according to the scale, but for a service exceeding ten hours in any one case the charge will be limited to that for ten hours. These charges cover the services of all the Surveyors engaged in the survey, except if the services of an Engineer Surveyor in addition to those of an Emigration Officer are required before an emigrant ship can be cleared, the survey made by the Engineer Surveyor will be regarded as a separate one, and overtime charges will be made in respect of both officers.

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

FERS OF COURT OR OFFICE, &c., -Continued.

SURVEY OF STEAMSHIPS:-

(d) If, from unforeseen circumstances, the duty cannot be commenced at the hour stated on the form of application, or cannot be completed without interruption, the time during which the Surveyors are kept waiting is to be charged for at half the usual overtime rate subject to the limit of ten hours for the whole service.

(e) Time occupied in travelling between the shore and the ship is to be

charged for at half the usual overtime rate.

(f) As the tests of illumination of ship's sides, searchlights for ship's lifeboats and visibility of navigation lights can only be made satisfactorily after dark, therefore, necessarily out of office hours, only one-half the usual overtime rate is to be charged for such tests.

Attendance at Legal Proceedings.

21. If a Surveyor is served with a subpœna, and is permitted by the Government to attend a Court of Law or Public Inquiry in his capacity as a Government Official, to give evidence or to make a statement, a fee of \$50 per day is to be charged for the Surveyors attendance.

Reduced fees of certain yachts.

22. The fees under this Part relevant to yachts of yacht clubs which appear in the Navy List are reduced by one-half under the Order made by the Governor in Council of the 19th day of July, 1928, and published in the Gazette of the 20th July, 1928.

Date of coming into force.

23. These regulations shall come into force on and after the 1st day of January, 1929.

TECHNICAL INSTITUTE CLASS FEES:-

A fee of \$10 per term will be charged for each subject, with the exception of First Aid, the fee for which is \$2 per term or \$1 to Technical Institute or Queen's College students, and the Vernacular Teachers' Classes, where the fee is \$1. Timber Sales (including Forestry Products).

Trade Marks Registration:—

| ADE MARKS NEGISTRATION:— | |
|---|---------------|
| On application not otherwise charged to register a trade mark or a series | |
| of trade marks for one or more articles included in one class-Form | |
| No. 1, | \$10.00 |
| On application to Registrar to state grounds of decision and materials used, | |
| under section 12 (4) of the Ordinance - Form No. 3, | 10.00 |
| On notice of opposition for each application opposed, by opponent—Form | . 7,00 |
| No. 4, | 20,00 |
| On filing a counter-statement in answer to a notice of opposition, by the | 20,00 |
| applicant for each application opposed—Form No. 5, | 10.00 |
| On the hearing of each opposition, by applicant and by opponent respec- | 10.00 |
| | 20.00 |
| tively—Form No. 6, | 20.00 |
| | 20.00 |
| class – Form No. 7, | 20.00 |
| For registration of a series of trade marks for one or more articles included | |
| in one class—Form No. 7— | 00.00 |
| For the first mark, | 20.00 |
| For every other mark of series, | 5.00 |
| On application to register one associated mark, | 2.00 |
| On application to register a subsequent proprietor in cases of assignment or | |
| transmission of a single mark—Form No. 9 or No. 11, | 2 0.00 |
| On application to register a subsequent proprietor of more than one mark | |
| standing in the same name, the devolution of title being identical in | |
| each case—Form No. 9 or No. 11— | |
| For the first mark, | 20.00 |
| For every other mark, | 2.00 |
| On application for endorsement of assignment or transmission on certificate | |
| of registration—Form No. 13, | 3.00 |
| On application to change the name of a proprietor of a single mark where | |
| there has been no alteration in the proprietorship, | 5.00 |
| On application to change the name of a proprietor of more than one mark | |
| standing in the same name, the change being the same in each case- | |
| For the first mark, | 5,00 |
| For every other mark, | 1.00 |
| For renewal of registration of a trade mark at the expiration of last | |
| registration—Form No. 14 | 20.00 |
| For renewal of registration of a series of marks at the expiration of last | |
| registration—Form No. 14— | |

For the first mark of the series,

For every other mark of the series,

 Additional fee under rule 59—Form No. 16.
 10.00

 Additional fee under rule 60—Form No. 17,
 20.00

C.S.O. No. 132 of 1909.

Ordinance 10 of 1899, Table *C*.

C.S.O. 925 of 1925.

C.S.O. 4027 of 1908 and 1 18 in 3084 of 1931.

Government Notification No. 525 published in the Government Gazette dated 21st August, 1931.



20.00

2.00

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

| | | 1 |
|---|----------------------------|---|
| FEES OF COURT OR OFFICE, &c.,—Continued. TRADE MARKS REGISTRATION:— | | |
| On application for endorsement of renewal on certificate of registration— Form No. 18, | |] |
| For altering a single entry of the address of a registered proprietor, For altering more than one entry of the address of a registered proprietor where the address in each case is the same and is altered in the same way— | 5.00 | |
| For the first entry, | 5.00 1.00 | |
| For every entry in the register of a rectification thereof or an alteration therein, not otherwise charged, For cancelling the entry or part of the entry of a mark upon the register on | 10.00 | |
| the application of the owner of such mark, On action taken, not otherwise charged, under section 12 (6) or under | 5.00 | |
| section 32 of the Ordinance, For a search under rule 77, | 5.00 10.00 | |
| For certificate of Registrar of registration to be used in legal proceedings For certificate of Registrar of registration of a mark to be used for the purpose of obtaining registration abroad, | 20.00 | |
| For certificate of Registrar of registration of a series of marks for the purpose of obtaining registration abroad, | 5.00 | |
| For certificate of Registrar other than certificate under section 17 of the Ordinance or certificate of registration to be used in legal proceedings | 10.00 | Government Notic |
| or for the purpose of obtaining registration abroad, | 20.00 | Government Ga |
| fully appealed against by applicant, | 20,00 | 19 3 1. |
| —Form No. 19, | 20.00 | |
| On an application to the Registrar for leave to add to or alter more than one mark of the same proprietor, the addition or alteration to be made in each case being the same— | 20.00 | |
| For the first mark, For every other mark, | 20.00 10.00 | |
| For inspecting the register or making a search in the register for every half hour or part thereof, | 1.00 | |
| For office copy of documents per folio of 72 words, but never less than \$1 For certifying office copies, Manuscripts or printed matter, | .50 10.60 | |
| every trade mark of a series under section 11 of the Trade Marks Ordinance 1898 or section 26 of the Ordinance shall be deemed to be a mark separately registered. | | |
| LETTERS PATENT,—REGISTRATION OF. | | |
| The following fees shall be payable to the Registrar :— Certificate of registration of patent Entry on Register under section 10 | 10,00 |] |
| Search of Register | 1.00 | Government Notin No. 559, publis |
| words (minimum charge \$1) Collating a copy, not made by the Registrar of entries in the Register, or of documents, per folio of 72 words (minimum charge 50 cents) | .50 .20 | the Government of the 4th Septe 1931. |
| Initialling alterations in such last mentioned copy, per alteration | .20 4.00 | |
| VACCINE LYMPH SALES,—vide "Analyses, Bacteriological Exams., Miscelland | eous". | |
| Water Excess Consumption and Meter Rents:— Excess over allowance on Rating Valuation, 75 cents per 1,000 gallons (file ",",",",",",",",",",",",",",",",",",", | | Ordinance 16 of 19 |
| | ered), allons, nnnm, | Government A tions Nos. 657 (230 of 1921, 1923, 495 of 19 570 of 1931. |
| Water supplied by meter either to shipping by waterboats, or over whater piers, or for building supplies, \$1.00 per 1,000 gallons (filtered). | res or | Government Not No. 649 of 1926 |
| Water at Taipo,35 cents per 1,000 gallons (unfilt | ered), | Government Noti |
| Fanling,\$1.00 per 1,000 gallons (unfilt , , (for Golf Club) Special Rate of 25 cents per 1,000 ga | ered), Illons, | No. 297 of 1921 Government Notif Nos. 373 of 19 418 of 1923. |
| WARRANTS OF ATTACHMENT, | 1.00 | Government Notif Nos. 791 of 19 477 of 1909. |
| | | |

tification hed in the Gazette gust,

ification ished in it Gazette otember,

190**3** and Notifica. 7 of 1903, , 418 of 1927 and

tification 6.

tification 21.

ifications 921, and

ifications Nos. 791 of 1905, and 477 of 1909.

SPECIFICATION OF TAXES, DUTIES, &o.

RATES OF POSTAGE.

| Act of Colonial Legislature or | other Authority under which levied. | Ordinance 7 of 1926. | | | | | | | | |
|-----------------------------------|---|--|--|---------------------------------|-----------------------------------|---|-----------------------------------|-----------------------------------|---|--|
| | Coupons. | | InternationalS5 cents each. British Empire16 cents each. | | | | | | | |
| | packets. | ų: | E | .sa. | 8) k | taes O | ē tin noitil | տ 18։ Նև 8 | Fi | |
| | Samples. | 8 | ləəxə si | ter, arge | Mai st cl | bətnin əwol ə | ф 1 | | : : | |
| | Papers. | () | 199xe S si | . 191; 9218 | Man do 1: | Printed | eqr r | 8.8 900 8d1 n99 | : : | |
| Return | for registered articles. | | | | • (| etass 0 | ľ | | : | |
| Re- | gistration Fee. | | <i>~</i> | | | o cents | z | | : | |
| Printed | Matter per 2 oz. | 2 cents | 2 cents | 2 cents | 4 cents | 3 4000 | 81000 F | 4 cents | : | |
| | Post Card. | 2 cents | 2 cents | 2 cents | 8 cents | ~ | sins (| 8 cents | : | |
| LETTERS. | Each Addirional Unit. | 3 cents (1 oz.) | 4 cents (1 oz.) 4 cents (1 oz.) | 4 cents (1 oz.) | 20 cents (1 oz.) 10 cents (1 oz.) | 12 cents (1 oz.) | 10 cents (1 oz.) | 20 cents (1 oz.) 10 cents (1 oz.) | : | |
| LETI | First Unit. | 3 cents (1 oz.) | 4 cents (1 oz.) | 4 cents (1 oz.) 4 cents (1 oz.) | 20 cents (1 oz.) | 12 cents (1 oz.) | 20 cents (1 oz.) 10 cents (1 oz.) | 20 cents (1 oz.) | : | |
| | TO | Hong Kong, Kowloon, and New Territories, 3 cents (1 oz.) 3 cents (1 oz.) | Масао, | China, except, | Mongolia, Sinkiang and Thibet, | United Kingdom, British Possessions and Protectorates, (Via Suez and Pacific),, 12 cents (1 oz.) 12 cents (1 oz.) | do. Via Siberia, | Foreign Countries, | Small packets to countries which accept them, | |

N.B.—(a.) Clubbed packets of letters to China at 4 cents per \frac{1}{2} oz., which must be prepaid.

¶ For Rates of Postage on Parcels see the current Postal Guide pages 56 to 175 inclusive.

⁽b.) Circulars, Dividend Warrants, Invitations, Cards, Patterns, Bills, Almanacs, &c., when intended for addressees in Hong Kong and when posted in batches of not less than en of uniform size and weight are accepted at the special rate of 2 cents for each 2 oz. or fraction thereof. Such circulars should be delivered to an officer of the Post Office.

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

| Post | OFFICE. | -Continued. |
|-------|---------|-------------|
| 1 001 | OFFICE, | - Commente |

Box Rents :-

one days (exclusive of Sundays and Holidays) shall be liable to a demurrage charge of 5 cents per diem for each day beyond such 21 days. The demurrage chargeable on any one parcel shall not exceed \$1.

Fee for Certificate for reception of mail matter\$2 a year

Warrant for the return of correspondence,\$1.00

Money Orders :-

Rates of Commission chargeable on Money Orders.

The commission to be charged on the issue of Money Orders payable in Hong Kong and Macao will be one cent per dollar or fraction of a dollar, with a minimum charge of 5 cents; for Money Orders on all other places the commission will be one and a half cents per dollar on the amount (or equivalent of the amount), in dollars, with a minimum charge of 10 cents.

The charges for Telegraph Money Orders issued in Hong Kong on Great Britain only are as follows:—

- (1.) Money Order Commission at the ordinary rate for Foreign Money Orders.
- (2.) A charge for the Telegram of Advice at the ordinary rate for telegrams addressed to the country of payment.
- (3.) A supplementary fee of 25 cents for each order.

LOCAL POSTAL NOTES,-

Commission charged on issue of a 25-cent note,..... 1 cent.

| •• | 50 | ,, | ,, | 1 | ,, |
|----|----------------|----|----|----|--------|
| •• | \$ 1.00 | | ,, | I | ,, |
| •• | \$ 2.00 | | ,, | 2 | cents. |
| ,, | \$ 3.00 | | ,, | 3 | ,, |
| ,, | \$ 4.00 | | •• | 4 | " |
| ,, | \$ 5.00 | | •• | | ٠, |
| •• | \$10.00 | | | 10 | |

Imperial and International reply Coupons 16 cents and 25 cents each respectively.

RAILWAYS :-

Kowloon-Canton Railway Fares, Freight, etc., according to the Tariff.

RENT OF GOVERNMENT PROPERTY, LAND, AND HOUSES.

Buildings:—

Rent of old Yamen in Kowloon Walled City, \$1 per annum,

Rent of old building in Kowloon Walled City, \$1 per annum (N. K. I. L. 28, now used as a Mortuary by Church Missionary Society),

Rent of old building in Kowloon Walled City, \$1 per annum (N. K. I. L. 29, now used as a hospital by the Church Missionary Society),
Rent of old building in Kowloon City, Lot No. 6620, \$1 per annum,
Rent of No. 11, Tun Tsz-ha, Kowloon City, \$5 per annum,

Rent of Government Buildings, Leighton Hill, 7% on salary per month,.....

Rent of Bungalow at Pine Wood Battery, Hatton Koad, \$40.00 per month,... Rent of Waterworks Bungalow at Shaukiwan, \$50,00 per month..... No. 18 of Postal Regulations of 1932.

No. 11 of Postal Regulations of 1932.

No. 20 of Postal Regulations of 1932.

No 17 of Postal Regulations of 1932.

No. 24 of Postal Regulations of 1932.

No. 26 of Postal Regulations of 1932.

No. 28 of Postal Regulations of 1932.

Ordinance No. 21 of 1909 as amended by Ordinance No. 28 of 1927.

C.S.O. No. 1546 of 1899.

C.S.O. No. 1153 of 1906.

C.S.O. No. 8215 of 1904.

C.S.O. No. 225 of 1902, Extension.

C.S.O. No. 225 of 1902, Extension.

C.S.O. No. 2315 of 1907.

C.S.O. No. 7045 of 1911. 4 C.S.O. No. 2407 of 1919.

and 2923 of 1918.

C S.O. No. 296 of 1924.

C.S.O. No. 4 in 96 of 1925.

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

| RENT OF GOVERNMENT PROPERTY, LAND, AND HOUSES,—Continued. | |
|--|--|
| Buildings,—Continued. | |
| Rent of Government Buildings in Cross Street 6% on Salary per month, Rent of Queen's Gardens: Outsiders \$40 per flat, Government Officers 7% on Salary per month, Rent of Quarters on Mount Elgin, 7% on salary per month, Rent of No. 1, Station Lane, Hungho \$16 per month, Rent of Villa Miramere, 7% on salary per month, F. L. 40 Rent of District Officer's Quarters, Taipo, 7% on salary, plus \$3.42 for lighting per month. Rent of District Office, Chinese Staff Quarters, Taipo, 6% on salary per month, Rent of Beaconsfield Arcade, Outsiders \$500.00 per mensem Rent of Government Buildings, the Peak, 7% on salary per month, | C.S.O. 1 in 2182/20. C.S.O. 1446/19 Confidential. C.S.O. 1 in 2782/14. C.S.O. 858/20. C.S.O. 3435/16 Confidential and C.S.O. 290/20, C.S.O. No. 4262 of 1913. and C.S.O. 2032/18. C.S.O. 1364/18. C.S.O. 286/20, 3083/19, 1490/20, 2924/17, 220/18, 5 in 217/17 & 3083/19, |
| Rent of Government Garage at Stubbs Road, The Peak, \$25 each per month, Rent of Government Buildings at Wong Nei Chung Road, 7% on Salary per month, Lent of Government Buildings at Ventris Road, 7% on Salary per month, Rent of Government Buildings at Taipo, 7% on Salary per month, | $ \begin{cases} \text{C.S.O. } 1410/22. \\ \text{C.S.O. } 3338/22. \\ \text{C.S.O. } 3038/19. \\ \text{C.S.O. } 299/23, 2115/19 \& \\ 3080/21. \end{cases} $ |
| Lands not Leased (Permits for Encroachments, etc.):— Fees for occupation of land for short periods, Land Revenue, New Territories,—Crown Rents. | Subject to His Excellency the Governor's approval. |
| Laundries, | C.S.O. 3367 of 1909. |
| Leased Lands (Crown Rent exclusive of New Territories):— Crown Rents on Lands leased for periods varying from 1 to 999 years, | The leases are disposed of at Public Auction Sales, held in accordance with Gazette Notifications. |
| Shops, Stalls, Let either from month to month, or for a term of years, for such rent as shall appear to the Head of the Sanitary Department just and reasonable. | Ordinance 1 of 1903, Section 73. |
| Motor Vans: | |
| Use of Movor Vans: - From Slaughter House, Kennedy Town to Central Market at 15 cents per carcass (Cattle) From Slaughter House, Matankok to Yaumati Market at 15 cents per carcass (Cattle) From Kennedy Town Slaughter House to Dairy Farm, Ice and Cold Storage Co. Causeway Bay at \$5.00 per load (Cattle) From Slaughter Houses, to Markets at 6 cents per carcass of Pork and 5 cents per carcass of Mutton (includes goat) | C.S.O. No. 630 1919. |
| Piers :- In the City of Victoria. | |
| For encroachment of 500 square feet or less, | Ordinances No. 11 of 1899 and No. 4 of 1924. |
| PINEAPPLE LAND LEASE | C.S.O. 10133 of 1903 Extension. |

Act of Colonia! Législature or other Authority under which levied.

Rent of Government Property, Land, and Houses,—Continued. Stone Quarries:—

Let on permits for a period ending 31st December, 1931 :-

| Locality. | Fee. | Acres. | C.S.O. No. |
|--|----------------------------|--------------|---------------------------------|
| I.L. 2452, Tai Hang, | \$ 2 50.00 p.a. | .13 | 8 in 3509.31 |
| Shaukiwan Road, | 0°0 00 | .35 | P. W. O. 2902/31 |
| Kau Lung Tsai | 500.00 | 1.75 | 9 in 3510/29 |
| Lai Chi Kok, | 120.00 , | .40 | L. M. No. 75/31 |
| Near Ngar Iu Tau, | 1,000.00 ,, | 1.72 | 5125/28 |
| Let on permits for a period ending 31st December, 1931:— | | | |
| N. of Aberdeen I.L. 78, | 57.00 per 1 yr. | .16 | + 4045/26 |
| Tai Hang, | 125.00 | | ₊ P. W. O. 2899/31 |
| Cha Kwo Liang | ÷00.00 ,, | 6.93 | 4659/27 |
| Tai Po Road, | 1,200.00 ,, | 4.14 | 1 in 2936/14 |
| Lyemun Quarry Lot 20, | 200.00 ,, | .66 | 5131/28 |
| Kung Tong Tsai, | 150.00 ,, | 1.20 | P. W. O. 2933/31 |
| Tai Shek Tung, | 150.00 " | 1.03 | , 2934/31 |
| Let on permits for a period ending 31st December, 1931 :— | | | 1 |
| Shaukiwan Quarry 2, | | 2.62 | 1047.26 |
| Morrison Hill, | 750.00 ,, | 3.84 | P. W. O. 3306 28 |
| ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | 500.00 ,, | 2.79 | 3317/28 |
| Shankiwan Road, | 975.00 ,, | 22 | 1 in 3509,30 |
| Sai Wan Ho. | 150.00 ,, | .28 | 3 in 3509 30 |
| Ah Kung Ngam | 100 00 ,, | .46 | 1 in 3509/31 |
| Cha Kwo Liang Quarry 2, | 180.00 ,, 300.00 | 2.40 3 | 5141 28 2936-14 (17) |
| Ngau Tau Kok, | 915.00 | 8.89 | 12 in 3510/29 |
| 10 | 219.50 | 7.26 | 10 in 3510/29 |
| 12 | 155.00 | 1.10 | 2 in 3510/30 |
| ,, 14, | 237.50 , | 1.70 | 3 in 3510/30 |
| ,, 2, | 1,125.00 ,, | 3,13 | 2936,14 (12) |
| ,, 4, | 277.50 ,, | ' ! | 1 in 3510/29 |
| ,, 5, | 313.75 | 1.27 | 4651/27 |
| ,, 6, | 40,00 ,, | .46 | 3261/21 |
| N. K. Quarry, Lot No. 1, | 218.75 ,, | .92 | 3263 23 |
| Kowloon Quarry Lot 3, | 400.00 ,, 75.00 ,, | 1.13 .70 | 13 in 3510/29 2 in 3509/30 |
| Let on permits for a period ending 31st | 7.7.00 | | 1 |
| December, 1931:— | 510.00 · · · · | | 1 . 0500.00 |
| Morrison Hill, | | | 4 in 3509 30 |
| ,, | ** | .52 | + 3 in 3509/31 |
| Aberdeen, | | | 7 in 3509/31 6 in 3509/31 |
| Tai Hang, | | ••• | + P. W. O. 2898/31 |
| Aberdeen, | 10.60 | | 9 in 3509/31 |
| Morrison Hill, | 10.00 | 0 | P. W. O. 2905/ 3 1 |
| Lai Chi Kok Road, | 10.00 | .69 | 2935/31 |
| Tai Po Road, | | 1.04 | " 2929/31 |
| Let on permits for a period ending 21st | | | 1 |
| December, 1931 :— N.K.I.L. 1 2 42, | \$ 10.00 p.a. | .12 | P. W. O. 2926/31 |
| Let on permit for a period ending 26th May, 1932:— | | | + |
| N.K.İ.L. 1382, | \$ 100,00 | .92 | 10 in 3510/30 |
| Let on free permits:— Lai Chi Kok Gaol, | Up to 31, 12, 31, | | P. W. O. 3243/30 |
| Near the N.K. Cemetery No. 1, | Up to 30, 6, 32, | .52 | 4062/26 |
| Let on permits for a period ending 31st December, 1934:— | | l Í | |
| New Kowloon Quarry No. 1, | | | 2002/02 |
| Kowloon Quantu No. 1 | payable quarterly. | | 3263/23 |
| Kowloon Quarry No. 1, | 2,200.00 ,, 7,275.00 | 2.41 3.47 | 2936/14 (12) 2936/14 (4) |
| " g' | 7,275.00 ,, 2,848.00 ,, | 4.13 | 13 in 3510 29 |
| 1.5 | 4,160.00 ,, | .54 | 5 in 3510/29 |
| ,, ,, ,, | | | |

Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

RENT OF GOVERNMENT PROPERTY, LAND, AND Houses, -Continued. SLAUGHTER-HOUSES:-

Sole privilege of slaughtering animals for the food of man within any part of Sai Wan Ho and Aberdeen granted by Tender for one year from 1st January to 31st December, 1931, for \$4,752 and \$2,664 respectively.

Sole privilege of the daily collection and removal of blood and hair from the Slaughter-houses situated at Kennedy Town in the City of Victoria and at Ma Tau Kok in Kowloon granted by Tender for one year from 1st January to 31st December, 1931, for \$10,356 and \$3,696 respectively.

Depôts for Cattle, Pigs, Sheep and Goats at Kennedy Town and Ma Tau Kok:-The fee payable for each head of cattle housed in a Depôt shall be sixty cents when cattle so housed are removed to any place other than the Slaughter-house adjoining such Depôt or another Depôt, and the fee payable for each pig similarly housed and removed shall be forty cents and for each sheep and goat similarly housed and removed shall be thirty-five cents. No fee is payable on admission.

Cattle slaughtering (including calf)40 cents per head Sheep and goat slaughtering20 cents per head Swine slaughtering30 cents per head

INTEREST.

On Fixed Deposits in Local Banks at current rate, as also the Interest allowed by the Hong Kong & Shanghai Banking Corporation on Current Deposit Accounts, at the rate of 1 per cent. per annum on the daily balance to credit of Government.

MISCELLANEOUS RECEIPTS.

CONDEMNED STORES, &c.

CONSERVANCY CONTRACT FOR CITY OF VICTORIA AND HILL DISTRICT:-From 1st February, 1928, to 31st January, 1933,.....

CONSERVANCY CONTRACT FOR KOWLOON AND KOWLOON CITY:-From 1st February, 1928, to 31st January, 1933, at \$146.25 per month,

CONSERVANCY CONTRACT FOR SHAUKIWAN, &c.:-

1st January, 1930, to 31st December, 1932, at \$86.50 per month,.....

CONSERVANCY CONTRACT FOR POKFULUM, APLICHAU AND ABERDEEN:-1st January 1929 to 31st December, 1931,

PENALTY RATES FOR NON-FULFILMENT OF BUILDING COVENANT.

OTHER MISCELLANEOUS RECEIPTS:-

Poundage.

Horse, Mule, Donkey, Buffalo or Dog,50 cents per diem. Sheep. Goat, Pig, Goose, Duck or Fowl,25 "

Ship station W/T licence\$25.00 each per annum. Dealer's licence\$50.00 each per annum. For noting the transfer of a wireless telegraphy station to a new address \$ 1.00 each transfer.

For examination fee for operators certificates of

For a duplicate licence or certificate \$ 1.00

The Hong Kong Tramway Company, Limited, shall pay to the Government the following Royalties, that is to say :-

- (a.) From 22nd September, 1914, for the period of twenty-five years, a Royalty amounting to five per cent. per annum of the profits of the Company.
- (b.) After the said period of twenty-five years (22nd September, 1939) has expired and for so long as the Company shall exercise their said rights, powers and authorities a Royalty amounting to twenty-five per cent. per annum of the profits of the Company.

For the purpose of this section profits shall be the gross takings of the Company less working expenses, and such working expenses shall not be deemed to include any interest or dividends upon any moneys borrowed for the purposes of the Company.

Ordinance 1 of 1903, Government Notns. Nos. S.353 and S.355 of 1930and C.S.O. 2 and 4 in No. 469 of 1930.

Govt. Notns. Nos. S.352 & S.354 of 1930 and C.S.O. 1 and 3 in No. 469 of 1930.

Depôts for Cattle, Pigs, Sheep and Goats Byelaws contained in Schedule B of Ordinance No. 1 of 1903 and Government Notification No. 625 of 1931.

Ordinance 1 of 1903.

i Slaughter House Byelaws.

C.S.O. No. 12 in 27 of 1927.

C.S.O. No. 13 in 27 of 1927.

C.S.O. No. 1 in 469 of 1929.

C.S.O. No. 1 in 27 of 1928.

∫ Notification No. 402 of 1911.

Notification No. 619 of 1930.

Wireless Telegraphy Ordinance 1926.

Section 47 of Ordinance 10 of 1902.



Act of Colonial Legislature or other Authority under which levied.

MISCELLANEOUS RECEIPTS .- Continued.

Royalties,-

The Hong Kong Telephone Co., Ltd., shall pay to the Treasurer, as a Royalty for the concession, on the 1st day of July in every year during the aforesaid period of fifty years, commencing on the 1st day of July, 1926, the sum of \$4 in respect of each direct exchange line telephone which has been used and paid for during the whole previous twelve months by a subscriber. In cases where direct exchange line telephones have been used and paid for by subscribers for periods of less than twelve months prior to the 1st day of July in each year, the amount of royalty to be paid by the Company shall be \$1 for each direct exchange line telephone for each period of three months or less during which such telephone has been used and paid for by a subscriber.

> Ordinance No. 9 of 1925.

Unclaimed Balances,-

Indivisible residue and unclaimed dividends, and Interest on funds in Court transferred to the General Revenue of the Colony.

Crdinance 5 of 1929.

LAND SALES.

Premia on Sales at Public Auctions held in accordance with Notifications,

PAID RADIO TRAFFIC.

| Vous | Forwarde | | RECTIVED. | | Тотац. | |
|--------------|-----------------------------|------------------------|--------------------|---------|---------|------------------------|
| Year, | msgs. | words. | msgs. | words. | msgs. | words. |
| 1931 1930 | 214, 2 74 132,432 | 1,694,362 1,125,559 | 184,183 124,855 | | | 3,384 568 2,286,674 |
| Increase | | 568,803 | 59,328 | 529,091 | 141,170 | 1,097,894 |

UNPAID RADIO TRAFFIC.

(Government, Meteorological, Navigation warnings, Health Bulletins, Rugby Press, Police and Anti-Piram messages).

| Year. | Forwarded. | | Received. | | TOTAL. | |
|----------------------|-----------------|--------------------|------------------|--------------------|------------------|------------------------|
| | msgs. | words. | msgs. | words. | msgs. | words. |
| 1931 1930 | 11,506 8,051 | 520,052 506,562 | 26,808 24,904 | 616,539 573,846 | 38,214 32,955 | 1,136,591 1,080,408 |
| Increase Decrease | 3,455 | 13,490 | 1,904 | 42,693 | 5,359 | 56,183 |

WIRELESS LICENCES AND EXAMINATIONS, ETC.

| YEAR. | | BROADCAST LICENCES. | | | OPERATORS EXAMINATIONS |
|----------------------|----------|------------------------|----------|----------|------------------------|
| 1931 1930 | 73 67 | 1,788 1,596 | 15 12 | 54 76 | 14 28 |
| Increase Decrease | 6 | 192 | 3 | | |

ABSTRACT OF THE REVENUE AND EXPENDITURE OF HONG KONG FOR THE YEAR 1931.

REVENUE AND EXPENDITURE.

| REVENUE. | | EXPENDITURE. | | | |
|--|--------------------------|--|--|--|--|
| Light Dues. Licences and Internal Revenue Fees of Court, &c., Post Office. Kowloon-Canton Railway, Rent of Government Property, &c. Interest, Miscellaneous Receipts, | 224,460.46 811,144.04 | His Excellency the Governor Cadet Service Senior Clerical and Accounting Staff. Junior Clerical Service Colonial Secretary's Office and Legislature Secretariat for Chinese Affairs, Treasury, Audit Department, District Office North, Do., South, Communications:— (a) Post Office, (b) Do., Wireless Telegraph Service, Imports and Exports Office, Harbour Department, Do., Air Service, Royal Observatory, Fire Brigade, Supreme Court, Attorney General, Crown Solicitor's Office, Official Receiver, Land Office, Magistracy Hong Kong, Do., Kowloon, Police Force, Prison Department, Medical Departments, | \$ c. 170,605.97 636.078.97 341,045.84 871,431.71 68,228.05 21,308.45 71,280.57 81,080.71 22,958.36 11,041.82 406,215.36 148.677.96 1,031,294.48 962,648.12 26,691.12 74,137.85 305,016.77 185,316.02 50,632.92 55,252.64 20,711.14 42,163.90 1,990.37 1,892.66 2.768.161.31 778,119.73 1,336,923.89 851,751.65 | | |
| | | Prison Department, | 778,119.73 | | |
| | | Defence:— (a) Volunteer Defence Corps, (b) Military Contribution, Miscellaneous Services, Charitable Services, Charge on account of Public Debt, Pensions, | 97,083.26 4,932,598.36 2,211,125.69 174,585.90 1,894,290.79 1,541,441.41 | | |
| Total,* | 33,146,723.73 | Total\$ | 31,160,774.00 | | |

REVENUE

STATEMENT SHOWING THE ACTUAL REVENUE OF THE YEARS 1922-1931.

| | • | | | | ((| 2 2 |) | | | | | | | |
|----------------------|----------|-----------|---------------------|----------------------------------|--------------------|-------------|------------------------|--|----------|------------------------|------------|--|-----------|------------|
| 1931 | • | 6,206,721 | 813,922 | 15,790,940 | 2,137,819 | 2,035,939 | 1,095,099 | 1,432,058 | 224,460 | 231,958 | 3,177,808 | | ı | 83,146,724 |
| 1930 | 65 | 4,455,889 | 409,203 | 12,568,883 | 1,701,419 | 1,375,208 | 973,129 | 1,394,416 | 890,800 | 1,685,131 | 2,864,897 | | I | 27,818,474 |
| 1929 | ₩ | 3,771,808 | 401,145 | 11,773,627 | 1,519,199 | 1,003,665 | 890,744 | 1,263,584 | 982,838 | 611,694 | 1,936,171 | | | 23,554,475 |
| 1928 | ₩ | 8,571,590 | 389,693 | 12,318,995 | 1,432,534 | 966,918 | 820,993 | 1,176,940 | 235,765 | 456,377 | 1,635,236 | 1 063 350 | 1,000,000 | 24,968,399 |
| 1927 | ₩ | 3,415,817 | 379,868 | 12,512,187 | 1,390,690 | 890,947 | 713,427 | 1,146,792 | 328,087 | 423,095 | 143,683 | | | 21,344,543 |
| 1926 | ₩ | 3,021,658 | 310,929 | 11,503,290 | 1,202,713 | 766,540 | 538,045 | 1,165,461 | 237,444 | 2,099,167 | 286,342 | | | 21,131,589 |
| 1925 | ₩. | 2,937,784 | 356,250 | 14,629,255 | 1,199,997 | 725,248 | 432,846 | 1,119,770 | 612,786 | 680,188 | 570,243 | | | 23,244,366 |
| 1924 | 6 | 3,236,367 | 418,608 | 14,005,938 | 1,333,550 | 825,353 | 420,186 | 1,115,264 | 721,810 | 223,327 | 1,909,236 | ı | | 24,209,639 |
| 1923 | ₩. | 3,118,562 | 388,140 | 13,495,706 | 1,289,945 | 761,120 | 474,722 | 1,044,474 | 577,987 | 144,310 | 3,488,797 | I | | 24,783,763 |
| 1922 | ₩ | 2,671,477 | 346,970 | 12,463,106 | 1,096,236 | 695,654 | 710,295 | 1,005,348 | 439,291 | 140,885 | 2,721,803 | 1 | | 22,291,065 |
| Head of Revenue | | Duties | Port & Harbour Dues | Licences & Internal Revenue etc. | Fees of Court etc. | Post Office | Kowloon-Canton-Railway | Rent of Government Property Land & Houses | Interest | Miscellaneous Receipts | Land Sales | Recovery of 1923 to 1926 Expenditure chargeable to Loan Account | | Total\$ |
| Head of Estimate. | | н | 11 · | III | IV | > | VI | VII | VIII | XI | × | | | |

COMPARATIVE YEARLY STATEMENT OF THE REVENUE.

| Specify each separate Tax or Duty according to the classifications employed in the Estimates. | Amount collected in 1930. | Amount collected in 1931. | Increase. | Decrease. | Cause of Increase or Decrease. |
|---|---------------------------|---------------------------------|------------------|-----------|--|
| | \$ c. | 1 \$ c. | \$ c. | \$ c. | |
| I.—DUTIES. | | , , | | ν | |
| Import Duty on Liquor, | 1,689,948.52 | 2,416,838.94 | 726,890.42 | ••••• | Duties on imported spirit collected on a sterling basis from |
| Do., Motor Spirit, | 145,528.49 | 425,359.45 | 279,830.96 | ••••• | February, 1931. Duty increased in |
| Do., Perfumed Spirits | ••••• | ••••• | ••••• | ••••• | September, 1931. |
| Do., Tobacco, | 2,619,912.33 | 3,364,522.13 | 744,609.80 | ••••• | Duties decreased but collected on sterling |
| Duty on locally manufactured liquor, | | • | ••••• | ••••• | basis in February. Increased in September. |
| Total\$ | 4,455,389.34 | 6,206,720.52 | 1,751,331.18 | ••••• | |
| 2.—PORT & HARBOUR DUES. | | | | | |
| Light Dues, | 329,313.46 | 658,337.36 | 329,023.90 | ••••• | Rates increased as from 1st January, 1931. |
| Buoy Dues, | 79,889.00 | 155,585.08 | 75,696.08 | y | De_ullet |
| Total\$ | 409,202.46 | 813,922.44 | 404,719.98 | ••••• | . |
| 3.—LICENCES & INTERNAL REVENUE NOT OTHERWISE SPECIFIED. | | | | | |
| (A) Licences. | | | | | |
| Arms, | 3,610.00 | 9,600.00 | 5,990.00 | ••••• | More licences issued. |
| Auctioneers, | 2,400.00 | 1,800.00 | | 600.00 | |
| Billiard Table, | •••• | ••••• | | ••••• | _ |
| Boat, | 114,199.75 | 121,701.60 | 7,501.85 | | Increase in number of boats and slight improvement in trade. |
| Chinese Boarding House, | 17,298.67 | 16,309.33 | | 989.34 | provident in trade. |
| Chinese Passenger Ship, | 1,605.00 | 1,530.00 | ••••• | 75.00 | |
| Chinese Undertakers | 1,020.00 | 1,080.00 | 60.00 | | |
| Companies Local, Registers, | 2,967.75 | 4,561.42 | 1 ,593.67 | ••••• | |
| Dangerous Goods, | 2,738.01 | 2,705.83 | ••••• | 32.18 | |
| Dogs, | 11,205.00 | 12,765.00 | 1,560.00 | | More licences issued. |
| Emigration Passage Broker, | 1,400.00 | 1,200.00 | | 200.00 | |
| Ferries, | 278,520.00 | 279,804.00 | 1,284.00 | | |
| Fishing Stake & Station | 1,039.80 | 828.60 | | 211.20 | |
| Carried forward,\$ | 438,003.98 | 453,885.78 | 17,989.52 | 2.107.72 | |

COMPARATIVE YEARLY STATEMENT OF THE REVENUE, -Continued.

| Specify each separate Tax or Duty according to the classifications employed in the Estimates. | Amount collected in 1930, | Amount collected in 1931. | Increase. | Decrease. | Cause of Increase or Decrease. |
|---|---------------------------------|---------------------------------|-------------|-------------------|---|
| | \$ c. | \$ c. | 8 c. | \$ c. | |
| Brought forward, | 438,003.98 | 453,885.78 | 17,989.52 | 2,107.72 | |
| LICENCES AND INTERNAL REVENUE NOT OTHERWISE SPECIFIED,—Continued. | | | | | |
| (A) LICENCES. | | | | | |
| Forestry N. T., | 5,641.13 | 5,721.76 | 80.63 | ••••• | |
| Game, | 3,730.00 | 6,330.00 | 2,600.00 | ••••• | Increased fees. |
| Hawkers, | 85,080.00 | 113,655.00 | 28,575.00 | ••••• | * |
| Junk, | 48,483.00 | 50,164.25 | 1,681.25 | ••••• | Increase in number |
| Liquor, | 395,742.58 | 366, 583.46 | •••• | 29,1 59.12 | of junks and slight improvement in trade. |
| Marine Store Dealer, | 12,240.00 | 15,120.00 | 2,880.00 | ••••• | |
| Marriage, | 2,059.00 | 2,705.00 | 646,00 | ••••• | |
| Mining N. T., | 1,760.00 | 500.00 | | 1,260.00 | |
| Money Changers, | 10,430.00 | 12,111.00 | 1,681.00 | ••••• | More licences issued |
| Money Lenders, | ••••• | | | ••••• | and higher fees. |
| Motor Spirit, | 2,555.00 | 3,017.50 | 462.50 | | |
| Opium Monopoly, | 2,835,286.90 | 3,019,724.02 | 184,437.12 | ••••• | Prices increased. |
| Pawnbroker, | 174,775.00 | 226,675.00 | 51,900.00 | , | Increased fees. |
| Special Food, | 14,153.46 | 13,729.32 | | 424.14 | |
| Steam Launch, | 12,433.90 | 18,219.10 | 785.20 | | |
| Theatrical, | 2,654.00 | 4,672.00 | 2,018.00 | ••••• | More licences issued. |
| Tobacco, | 46,777.00 | 50,081.25 | 3,304.25 | ••••• | |
| Vehicles Motor, | 314,824.97 | 157,622.72 | | 53,358.40 | Decrease in licence |
| Motor Drivers, | · | 34,739.25 | | 00,000.40 | fees on public vehicles. In 1930 public vehicles |
| Other, | ***** | 64,514.00 | | | were licensed by weight, light car \$72 p.a. heavy car \$120 p.a. |
| Other, | ••••• | 03,014.00 | , | | In 1931 seating tax introduced and there- |
| Vehicles, Other Drivers etc | ••••• | 4,590.60 | | ••••• | fore less fees collected. |
| Wireless Receiving, | 100.00 | 20,037.50 | 19,937.50 | ••••• | Previously classified under "Other" Mis- |
| " Other, | ••••• | •••••• | | ••••• | cellaneous Receipts. |
| Miscellaneous, | ••••• | 1,590.00 | 1,590.00 | ••••• | |
| Carried forward,* | 4,406,729.92 | 4,640,988.51 | 320,567.97 | 86,309.38 | |

^{*} Introduction of double fees for Cigarette Licences. Amendment of Hawker Regulations (G. N. 510/31) resulting in issue of 50 unexpected steamship Licences and accelerated licensing generally.

COMPARATIVE YEARLY STATEMENT OF THE REVENUE,—Continued.

| Specify each separate Tax or Duty according to the classification employed in the Estimates. | Amount collected in 1930. | Amount collected in 1931, | Increase. | Decreuse. | Cause of Increase or Decrease. |
|---|---------------------------------|---------------------------------|--------------|------------|---|
| | \$ c. | \$ c. | \$ c. | | |
| Brought forward, | 4,406,729.92 | 4.640,988.51 | 320,567.97 | 86,309.38 | |
| 3 LICENCES & INTERNAL | | | | | |
| not otherwise specified. | | | | | |
| (B) INTERNAL REVENUE. | | | | | |
| Assessed Taxes (Rates), | 4,208,277.03 | 5,814,016.79 | 1,605,739.76 | ***** | Increase in per- centage of rates; new |
| Bets and Sweeps Tax, | ••••• | ••••• | ••••• | ••••• | houses. |
| Entertainment Tax, | 130.00 | 334,574.25 | 334,444.25 | ••••• | New item. |
| Estate Duty | ••••• | ••••• | ••••• | ••••• | |
| Stamp Duties | 2,910,508.89 | 3,679,087.66 | 768,578.77 | ••••• | Increased stamp |
| Water Excess Supply and | 61 <i>17 1</i> 704 90 | 1 052 010 00 | 000 100 54 | | More metered |
| Meter Rents, | 817,724.32 | 1,053,912.86 | 236,188.54 | ••••• | services. |
| (C) FINES & FORFEITURES. | | | | ! | İ |
| Fines, | 160,333.55 | 194,327.51 | 33,993.96 | ••••• | |
| Building Covenant Fines, | 39,806.58 | 17,840.46 | ***** | 21,966.12 | Less fines for non- |
| Forfeitures, | 25,470.67 | 56,191.95 | 30,721.28 | ••••• | fulfilment of Build- ing Covenants. |
| Total | 12,568,980.96 | 15,790,939.99 | 8,330,234.53 | 108,275.50 | |
| 4.—FEES OF COURT OR OFFICE, PAYMENTS FOR SPECIFIC PURPOSES, AND REIMBURSEMENTS IN AID:— | | | | | |
| (A) Fres. | | | | | |
| Air Services, | 40.00 | | ••••• | 40.00 | |
| Ambulance and Cremation, | 780.00 | 548.00 | ••••• | 232.00 | |
| Analysis, | 19,89 1.50 | 19,295.50 | ••••• | 596.00 | |
| Bathing Tickets, | 3,052.75 | 988.40 | | 2,064.35 | Only one public beach — Kennedy |
| Blake Pier Tickets, | 559.38 | 529.88 | | 29.50 | Town. |
| Bills of Health, | 11,292.00 | 11,196.00 | ••••• | 96.00 | |
| Births and Deaths Registration,. | 3,785.20 | 4,864.40 | 1,079.20 | •••• | |
| Cemetery, | 733.45 | 685.90 | | 47.55 | |
| Certificates to Chinese Proceeding to America, | 450.00 | 200.00 | ••••• | 250.00 | |
| Carried forward | 40,584.28 | 38,308.08 | 1,079.20 | 3,355.40 | |

COMPARATIVE YEARLY STATEMENT OF THE REVENUE,—Continued.

| Specify each separate Tax or Duty according to the Classifications employed in the Estimates. | Amount collected in 1939, | Amount collected in 1931, | Increase. | Decrease. | Cause of Increase or Decrease. |
|---|---------------------------------|---------------------------------|------------|------------------|--|
| | * c. | \$ c. | \$ c. | \$ c. | |
| Brought forward, | 40,584.28 | 38,308.08 | 1,079.20 | 3,355.40 | |
| FEES OF COURT OR OFFICE &c., - Continued. | | | | | |
| (A) Fees,—Contd. | | | | | |
| China Companies, | 125,297.92 | 151,639.24 | 26,341.32 | ••••• | |
| Chinese Cemetery | 4,471.00 | 4,972.00 | 501.00 | ••••• | |
| Court, | 57,971.04 | 63,671.74 | 5,700.70 | ••••• | Scale of fees in- |
| Crown Leases, | 25,562,00 | 17,380.00 | | 8,182 .00 | reased. Fewer leases issued. 1930 was |
| Deeds Registration, | 98,992.95 | 109,775.50 | 10,782.55 | •••• | abnormal. More deeds |
| Earth and Stone Permits N.T, | 2,527.00 | 8,661.00 | 6,134.00 | ••••• | registered. Fees increased. |
| Engagement and Discharge of Seamen, | 34,396.00 | 45,437.51 | 11,041.51 | ••••• | Fees increased as from 1st Aug., |
| Examination of Master, Mates and Engineers, | 2,932.50 | 2,120.00 | ••••• | 812.50 | 1931. |
| Gunpowder Storage, | 14,024.47 | • 20,014.30 | 5,989.83 | ••••• | Fees increased as from 1st Aug., |
| Hong Kong Companies Registration, | 17,472.60 | 20,233.20 | 2,760.60 | • | 1931. More companies registered. |
| Medical Examination of Emigrants, | 128,885.90 | 96,966.10 | | 31,919.80 | Considerable de- crease in number |
| Motor Ambulance, | 4,422.00 | 7,963.00 | 3,541.00 | ••••• | of emigrants. Revised fees. |
| Official Certificates, | 4,630,00 | 6,615.50 | 1,985.50 | ••••• | |
| Miscellaneous | ••••• | 6,159.27 | 6,159.27 | ••••• | |
| Official Signatures, | 17,196.00 | 20,523.00 | 3,327.00 | ••••• | |
| Possession, | 14,575.2 0 | 14,984.60 | 409.40 | | |
| Public School, | 209,945.02 | 222,895.50 | 12,950.48 | | Increased fees. |
| Registry, | 1,526.00 | 2,168.00 | 642.00 | ••••• | |
| Sunday Cargo-Working Permits. | 133,275.00 | 146,575.00 | 13,300.00 | ••••• | Fees increased as from 1st Aug., |
| Survey of Steam-Launches, | 12,120.00 | 12,605.00 | 485.00 | ••••• | 1931. |
| Survey of Steamships, | 65,425.33 | 67,54 8.50 | 2,123.17 | ••••• | Ships of greater tomage under survey. More Load line |
| Technical Institute, | 6,273.00 | 5,384.00 | | 889.00 | certificates. |
| Carried forward, | 1,022,505,21 | 1,092,600.04 | 115,253.53 | 45,158.70 | |

COMPARATIVE YEARLY STATEMENT OF THE REVENUE, -Continued.

| Specify each separate Tax or Duty according to the classifications employed in the Estimates. | Amount collected in 1930, | Amount collected in 1931. | Increase, | Decrease. | Cause of Increase or Decrease. |
|---|---------------------------------|---------------------------------|------------|-----------|---|
| | <i>\$</i> | ÷ c. | 8 c. | \$ c. | |
| Brought forward, | 1,022,505.21 | 1,092,600.04 | 115,253.53 | 45,158.70 | |
| 4.—FEES OF COURT &c., | | | | | |
| (A) FEES,—! ontinued. | | | | | |
| Trade Marks Registration, | 11,635.31 | 16,793.84 | 5,158.53 | ••••• | Scale of fees increased as from 1st Septem- ber, 1932. |
| Watchmen's Ordinance, | 4,475.20 | 10,139.40 | 5,664.20 | ••••• | More watchmen employed. |
| Water Service, | | 79,404.97 | 79,404.97 | ······ | New sub-head previously classified under "Miscellaneous receipts Other." |
| (B) RECEIPTS. | | | | | |
| Bacteriological Examinations, | 7,384.03 | 7,482.82 | 98.79 | ••••• | |
| Legal Costs, | 245.21 | 270.00 | 24.79 | ••••• | |
| Medical Treatment | 100,324.23 | 107,976.57 | 7,652.34 | ••••• | More patients. |
| Official Administrator's Commission, | 813.85 | 3,144.24 | 2,330.39 | ••••• | More estates ad- ministered. |
| Official Receiver's Commission | 11,651.13 | 24,106.34 | 12,455.21 | ••••• | Increase in amount of assets realised and |
| Police Services, | 16,482.50 | 26,082.90 | 9,600.40 | ••••• | distributed. Revised fees. |
| Prisoners' Subsistence, | 2,399.00 | 594.85 | ••••• | 1,804.15 | Less prisoners' sub- sistence received. |
| Sick Stoppages from Police Force, | 4,186.80 | 4,415.05 | 228.25 | ••••• |) |
| Slaughter Houses, | 111,680.00 | 121,273.50 | 9,593.50 | ••••• | Higher tenders, more animals slaughtered. |
| Slaughter Houses, Ma Tau Kok, | 44,461.00 | 47,484.20 | 3,023.20 | ••••• |) was a second |
| Scavenging, | 2,215.08 | 2,416.92 | 201.84 | ••••• | · |
| (C) REIMBURSEMENTS IN AID. | | | | | |
| Contribution for Anti-Piracy Escorts, | | 130,773.06 | 130,773.06 | | New item. |
| Consultants Fees, | | | | ••••• | · |
| Film Censoring Fees, | ••••• | | | ••••• | |
| Maintenance of Gap Rock Light House, Contribution from Chinese Government | 750.00 | 750.00 | | ••••• | |
| Use of Motor Vans, | 24,422.00 | 32,577.95 | 8,155.95 | ••••• | More carcases con- |
| Widows' and Orphans' Pensions Contributions, | 320,676.06 | 413,764.51 | 93,088.45 | ••••• | veyed. Lower Exchange and more contributors. |
| (D) SALES. | | | | | |
| Police and Other Stores, | 2,922.23 | 2,055.86 | | 866.37 | |
| Prison Industries, | 5,243.45 | 6,681.23 | 1,437.78 | ••••• | More remunerative work done. |
| Publications, | 1,654.69 | 2,831.24 | 1,176.55 | ***** | |
| Timber, | 5,292.99 | 4,199.98 | | 1,093.01 | Fewer trees felled. Fewer building sites cleared of trees. |
| Total\$ | 1,701,419.97 | 2,137,819.47 | 485,321.73 | 48,922.23 | |

${\bf COMPARATIVE\ YEARLY\ STATEMENT\ OF\ THE\ REVENUE,} {\bf \longleftarrow } {\it Continued.}$

| Specify each separate Tax or Duty according to the classifications employed in the Estimates. | Amount collected in 1930, | Amount collected in 1931. | Increase. | Decrease. | Cause of Increase or Decrease. |
|---|---------------------------------|---------------------------------|------------|-----------|--|
| | \$ c. | \$ c. | \$ c. | \$ c. | |
| 5.—POST OFFICE. | | | | | |
| Message Fees, | 432,619.53 | 680,263.46 | 247,643.93 | ••••• | Increased traffic |
| Postage, | 942,587.55 | 1,355,675.14 | 413,087.59 | ••••• | Increased rates. |
| Total\$ | 1,375,207.08 | 2,035,938.60 | 660,731.52 | ••••• | |
| 6.—KOWLOON-CANTON RAILWAY. | | | | | |
| Main Line. | | | | | |
| R1. Passengers Service. Passengers, Foreign Linc | 393,118.89 | 472,679.83 | 79,560.94 | ••••• | More passengers |
| R1. Passengers, Service, Passengers Home Line, | 354,014.81 | 395,693.70 | 41,678.89 | •••• | carried. |
| R2. Passenger Service, Others Foreign Line, | 4,801.47 | 7,127.13 | 2,325.66 | •••• | |
| R2. Passenger Service, Others Home Line, | 3,424.55 | 5,634.40 | 2,209.85 | ••••• | |
| R3. Goods Service, Goods Foreign Line, | 37,060.60 | 30,955.42 | | 6,105.18 | Less goods |
| R3. Goods Service, Goods Home Line, | 23,463.19 | 29,338.50 | 5,875.31 | · | carried. |
| R4. Goods Service, Others, Foreign Line, | 46.75 | 102.25 | 55.50 | ••••• | More goods carried. |
| R4. Goods Service, Others, Home Line, | 593.50 | 754.00 | 160.50 | ••••• | |
| R8. Rents, Home Line, | 6,512.29 | 8,037.65 | 1,525.36 | ••••• | |
| R9. Incidental Revenue, Foreign | -,-=- - | , | · | | |
| Line, | 3,381.42 | 5,300.69 | 1,919.27 | ••••• | |
| Line, | 3,359.48 | 3,622.23 | 262.75 | ••••• | |
| Foreign Haulage | 138,574.56 | 133,367.76 | ••••• | 5,206.80 | Haulage charges re- duced by 10 cents per |
| Stock, Foreign Line, R7. Profits on Central Mechani- | 2,025.12 | 2,447.93 | 422.81 | ••••• | mile. |
| cal Works, Home Line,. | 2,752.00 | 37.28 | | 2,714.72 | |
| Total\$ | 973,128.63 | 1.095,098.77 | 135,996.84 | 14,026.70 | |
| 7.—RENT OF GOVERNMENT PROPERTY LAND AND HOUSES. | | | | | |
| Buildings | 55,887.04 | 75,499.41 | 20,112.37 | ••••• | Lower exchange. |
| Rent of Government Furniture, . | 8,662.19 | 12,872.91 | 4,210.72 | ••••• | |
| Lands Not Leased (Permits for Encroachments, &c.), | 221,814.43 | 217,318.04 | | 4,496.39 | |
| Laundries, | 3,000.00 | 3,000.00 | ••••• | ••••• | |
| Carried forward,\$ | 288,863.66 | 308,690.36 | 24,323.09 | 4,496.39 | |

COMPARATIVE YEARLY STATEMENT OF THE REVENUE,—Continued.

| Specify each separate Tax or Unty according to the classifications employed in the Estimates. | Amount collected in 1930. | Amount collected in 1931. | Increase. | Decrease. | Cause of Increase or Decrease. |
|---|---------------------------|---------------------------|------------|--------------|---|
| | \$ c. | \$ c. | \$ c. | \$ c. | |
| Brought forward | 288,863.66 | 308,690.36 | 24,323.09 | 4,496.39 | |
| 7.—RENT OF GOVERNMENT PROPERTY LAND AND HOUSES,—Continued. | | | | | |
| Leased Lands, (Crown Rent Exclusive of New Territories), | 526,750.92 | 548,236.28 | 21,485.36 | | New Lots. |
| Leased Lands, New Territories (Crown Rent), | 208,297.98 | 193,529.12 | ••••• | 14,768.86 | Resumptions in New Kowloon. |
| Markets, | 296,902.52 | 300,711.52 | 3,809.00 | | Kowloon Tong new market opened and Kowloon City market extended. |
| Piers, | 42,419.99 | 41,493.37 | ••••• | 926.62 | |
| Pineapple Land Leases, | 834.15 | 1,127.70 | 293.55 | ••••• | |
| Stone Quarries, | 30,347.49 | 38,269.29 | 7,921.80 | •···· | More permits, higher tenders. |
| Total\$ | 1,394,416.71 | 1,432,057.64 | 57,832.80 | 20,191.87 | |
| 8.—INTEREST,\$ | 390,799.73 | 224,460.46 | ••••• | 166,339.27 | Lower rate of interest. |
| 9.—MISCELLANEOUS RECEIPTS. | | | | | |
| Condemned Stores, &c., | 34,298.93 | 36,755.62 | 2,456.69 | ••••• | |
| Conservancy Contracts, | 6,558.00 | 844.25 | | 5,713.75 | Flush latrines in Hong Kong and Kow- |
| Overpayments in previous years, | 8,544.68 | 33,838.46 | 25,293.78 | ••••• | loon. |
| Other Miscellaneous Receipts, | 1,562,981.96 | 84,986.24 | ••••• | 1,477,995.72 | No profit on ex- change |
| Royalty Payable by the Hong Kong Telephone Co., Ltd., | 34,655.00 | 37,131.00 | 2,476.00 | ••••• | change. |
| Royalty payable by the Hong Kong Tramway Co., Ltd , | 37,992.44 | 38,402.33 | 409.89 | ••••• | |
| Total | 1,685,031.01 | 231,957.90 | 30,636.36 | 1,483,709.47 | |
| 10.—LAND SALES. | | | | | |
| Premia on New Leases, | 2,864,897.03 | 3,177,807.94 | 312,910.91 | ••••• | Increased' sales and higher premia paid. |
| Тотац, | 2,864,897.03 | 3,177,807.94 | 312,910.91 | ••••• | |

COMPARATIVE YEARLY STATEMENT OF THE EXPENDITURE.

| Cause of Increase or Decrease | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|----------|------------------------------|-----------------|---------------------------------------|--------------------------|--|----------------------------------|-----------|-------------------|-------------------------|-------------|-----|------------------|------------------------------------|--------------|--------------------|------------------|-----------|---------------|---------------|-------------------|---------------------------|--------------------|------------|--------------------|--------------------------|--------------|---------------|-------------------|----------------------|----------------------|------------------------------------|-----------------------|--------------|--------------|---------------------|-------------------------|-----------|-----------------------------|---------------------------|-------------------------|----------------------|-----------------------------------|--------------|---------------|--|
| Decrease. | | • | | | | 210.14 | | - | | 1,886.60 | 2,710.79 | | | | | 36,956.91 | 67,205.58 | | 10,414.31 | | | | 2,452.73 | | | 192.89 | • | | | 17 108 94 | 9 500 15 | 61.506,6 | | | 1 | 470,500.84 | | | | | | | | | 618,303.18 | |
| Increase. | • | 20,155.65 | 118,265.36 | 17,289.72 | 10,786.19 | 30 61 6 | 2,412.20 | 87,091.51 | 13,161.27 | _ | | 1 | 62,525.52 | 18,680.27 | 128,112.8 | | | 20,004.45 | | 11,519.16 | 3,232.37 | 7,340.71 | | 3,795.19 | 28.87 | | 198 496 801 | 100 534 57 | 150,674.16 | 01.10,001 | | 10 000 27 | 45,588.01 | 17 900 90 | 11,000.92 | KO BOK 70 | 07.000.70 | 9 941 91 | 1 069 990 05 | 477 691 50 | 90 900 40 | 39,339.40 | 306,172.97 | 460,619.42 | 3,659,431.64 | |
| Expenditure, 1931. | ઇ ક્ર | 170,605.97 | 636,078.97 | 341,045.84 | 871,431.71 | 68,228.05 | 21,308.45 | 71,280.57 | 81,080.71 | 22,958.36 | 11,041.82 | | 406,215.36 | 148,677.96 | 1,031,294.48 | 962,648.12 | 26,691.12 | 74,137.85 | 305,016.77 | 185,316.02 | 50,632.92 | 55,252.64 | 20,711.14 | 42,163,90 | 1,990,37 | 99 608 1 | 0.269.1 | 758,101.01 | 1 336 003 90 | 1,000,020,000,1 | 691,791,69 | 40.000.01. 40.000.01. | 46.766,707,1 | 2,300,008.48 | 0.024,030.10 | 2,014,391,331 | 07.117,610 | 96 880 20 | 07.000.16 | 9 911 198 60 | 194 503 00 | 1.004.000.30 | 1,894,230,79 | 1,541,441.41 | 91,160,774,00 | |
| Expenditure, 1930. | • | 150,450.32 | 517,813.61 | 523,756.12 | 860,645.52 | 68,438.19 | 18,896.25 | 34,189.06 | 67,919.44 | 24,814.96 | 13,752.61 | | 353,689.84 | 129,997.69 | 903,181.60 | 999,605.03 | 93,896.70 | 54,133,40 | 315,431,08 | 173,796,86 | 47,400.55 | 47,911.93 | 23,163.87 | 12 300 30 | 1.961.55 | 50.100,1 57.500,0 | 66.660.2 | 54.400,000 | 1 196 940 79 | 1,100,249.70 | 190 101 00 | 1 660 160 99 | 1,002,109.33 | 2,000,000,00 | 0,004,110.40 | 2,000,480.00 | 74.004.070 | 03 849 05 | 00.240,09 | 1,505,703,51 | 198 106 80 | 06.001,001 | 1,588,117.82 | 1,080,821.99 | 28,119,645.54 | |
| Specify each separate Head of Expenditure according to the classification employed in the Estimates. | | His Excellency the Governor, | Carlet Service, | Senior ('lerical and Accounting Staff | Junior Clerical Service, | Colonial Secretary's Office and Legislature, | Secretariat for Chinese Affairs, | Treasury, | Audit Department, | District Office, North, | Do., South, | ONS | (a) Post Office, | (b) Do, Wireless Telegraph Service | rts and Expo | Harbour Department | Do. Air Service. | rvatory | Fire Brigade. | Supreme Court | Attorney General. | Crown Solicitor's Office. | Official Receiver. | I and This | Marketon Hong Kong | Magistracy, Holig Aboug, | Do, Aowigon, | Folice Force, | Fison Department, | Medical Departments, | Sanitary Department, | Botanical and Forestry Department, | Education Department, | C KS | | Do., Extraordinary, | Kowlood-Canton Kallway, | DEFENCE: | (a) Volunteer Derende Corps | (b) Multary Contribution, | Miscellaneous Acrvices, | Charitable Services, | Charge on account of Public Debt, | Pensions, | Total | |

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES

ON THE 31ST DECEMBER, 1931.

| LIABILITIES. | \$ c. | ASSETS. | \$ c. |
|--|--|--|--|
| Deposits:— Contractors and Officers Deposits | 415,261.81 590,712.07 2,611.171.02 1,451.91 923,010.85 332,099.29 1,045,389.41 142,642.33 2,672.68 1,357.16 | Advances:— On account of Future Loan Purchase of three Locomotives for Chinese Section Kowloon-Canton Railway Miscellaneous Building Loans Imprest Account Subsidiary Coin Investments:— † Surplus Funds Crown Agents Remittances Unallocated Stores, (P.W.D.) Unallocated Stores, (Railway) | 3,484,014.01 447,468.26 83,036.70 1,053,924.31 6,330.31 1,296,805.90 1,363,434.80 41,588.44 1,232,579.76 517,248.14 163,545.31 |
| Total Liabilities Excess of Assets over Liabilities | 6,065,768.53 11,347,629 47 | Lorry Haulage Account | 1,743.26 3,588,678.89 2,303,999.99 1,828,999.92 |
| Total \$ | 17,413,398.00 | Total \$ | 17,413,398.00 |

^{*} Joint Colonial Fund £159,000 Os. Od.

 $[\]dagger$ Invested as follows:—

| Amount of Stocks, &c. | Nominal Value. | Cost Price. | Market Value. |
|---|-----------------|----------------------|--------------------------------------|
| STERLING INVESTMENT. | | | |
| London County Council, (1945-85) 4½% Stock. | £ 10,137.14. 0 | £ 9,137. 2. 0 | $(88\frac{1}{2})$ £8,971.17. 3 |
| Natal, (1929-49) 3 % ,, | 7,600. 0. 0 | 5,646. 7. 0 | (69) 5,244. 0. 0 |
| Newcastle Corporation, (1945-55) $4\frac{1}{2}\%$, | 10,000. 0. 0 | 9,600. 0. 0 | (90) 9,000. 0. 0 |
| Queensland, (1940-60) 5 % ,, | 29,009.16.10 | 2 8,719.14.11 | (73) 21,177. 3. 6 |
| Treasury Bond, (1932-4) 4½% ,, | 50,972. 9 5 | 50,993. 9.11 | $ (97\frac{1}{2}) 49,698. \ 3. \ 2$ |
| | £ 107,720. 0. 3 | £ 104,096.13.10 | £94,091. 3.11 |

PUBLIC DEBT.

| Debts. | | | | Rate of nterest. | When incurred and for what cause. | State Provision for Payment of Interest or Sinking Fund, and refer to Enactments by which it is made. | Amour Original | | Amount repaid. | Remarks. | | |
|-------------------|-----|------|---|------------------|---|---|-------------------|--------|----------------|--|--|--|
| £ | 8. | . d. | | | | | £ | s. d. | £ s. d. | | | |
| 200,000 | 0 | 0 | 4 | per cen- tum. | 1887. Public Works. | Ordinances Nos. 6 of 1886 and 1 of 1893. | 200,000 | 0 0 | 60,000 0. 0 | In 1894 the balance of the 1887 loan was converted into | | |
| 200,000 | 0 | 0 | 3 | <u>,</u> | 1893. Public Works. | Ordinances Nos. 1 and 2 of 1893. | 200,000 | 0 0 | | 3½ % inscribed stock. | | |
| 1,799 | 15 | 1 | 3 | 1 " | 1894. Stock created to defray expenses of conversion of the balance of the 1887 loan. | Do. | 1,799 | 15 1 | ••••• | The total amount of sterling debt outstanding at the close of 1931 was | | |
| 1,148, 933 | 1 | 4 | 3 | 12 " | 1906. Loan to Chinese Provincial Government and for Railway Construction. | Ordinances Nos. 1 of 1893 and 11 of 1905. Joint sinking fund: ten shillings per centum on the total nominal amount of theinscribed stock being appropriated half-yearly from general revenues and assets. Interest appropriated half-yearly from the same source. | 1,143,933 | 1 4 | ••••• | £1,485,732. [16s. 5d. The sinking fund on the same date amounted to] £761,447. [14s. 6d. | | |
| \$ 4,92 | 7,0 | 000 | | 5 °, | 1927. Public Works. | Ordinance No. 14 of 1927. | \$4,92 | 27,000 | | Sinking Fund on 31st Dec- ember 1931 amounted to £98,036. [12s.3d. | | |

| es. |
|-------------|
| Charg |
| Other (|
| Ot. |
| from |
| uished |
| disting |
| Emoluments |
| sonal |
| Per |
| E with |
| URE |
| ITU |
| EXPENDITURE |
| EXPE |
| |
| SF. |
| TION |
| AT |
| ľUĽ |
| \PI] |
| RECA |
| |

| | | 1930. | | | 1931. | |
|--|-------------------------|----------------|--------------------------|-------------------------|----------------|---------------|
| Heads of Expenditure, as in the Estimates. | PERSONAL EMOLUMENTS. | OTHER CHARGES. | TOTAL. | PERSONAL EMOLUMENTS. | OTHER CHARGES. | Total. |
| | ₩ | 6 | 6 6 | .; | 6 89 | · · |
| His Excellency the Governor, | 127,658.27 | 22,792.05 | 150,450.32 | 152,251.48 | 18,354.49 | 170,605.97 |
| Cadet Service, | 202 758 10 | : | 909 756 10 | 911 015 91 | : | 9.41 0.15.84 |
| Tunior Clerical Service | 860,645,52 | : | 929,790.12 860 645 59 | 871 431 71 | : | 871 431.71 |
| Colonial Scoretary's Office and Levislature. | 58.946.64 | 9.491.55 | 68 438 19 | 62,604,38 | 5,623.67 | 68,228.05 |
| Secretariat for Chinese Affairs. | 14,328.62 | 4,567.63 | 18.896.25 | 16,725.93 | 4,582.52 | 21,308.45 |
| Trensliry. | 26,982.72 | 7,206.34 | 34,189.06 | 53,251.90 | 18,028,67 | 71,280.57 |
| Audit Department, | 59,024.65 | 8,894.79 | 67,919.44 | 71,849.32 | 9,231.39 | 81,080.71 |
| District Office North, | 15,709.53 | 9,135.43 | 24.844.96 | 18,003.82 | 4,864.54 | 22,958.36 |
| Do. South, | 8,230.53 | 5,522.08 | 13,752.61 | 8,363,91 | 2,677.91 | 11.041.82 |
| COMMUNICATIONS:- | | | | | | 6 6 6 |
| Post Office, | 262,919.13 | 90,770.71 | 353,689.84 | 274,199.17 | 132,016.19 | 406,215.36 |
| (b) Do. Wireless Telegraph Service, | 112,422.45 | 17.575.24 | 129,997.69 | 130,652.47 | 18,025.49 | 95.739.841 |
| Imports and Exports Office, | 196,862.21 | 706,319.39 | 903,181.60 | 211,948.28 | 819,346.20 | 1,031,294.48 |
| epartment, | 423,720.13 | 575,884,90 | 999,605.03 | 477,700.97 | 484,947.10 | 502.648.12 |
| D O | 3,826.99 | 17.690,09 | 93,896.70 | 11,624.38 | #7.000,61 | 20,091,12 |
| Royal Observatory, | 45,818.14 | 8,315.26 | 54,133.40 | 65,913.55 | 0,224.50 | 60.761,47 |
| rice Drigade, | 151,635,13 | 163,795.95 | 315,431.08 | 173,836.72 | 101,100,100 | 102,010.77 |
| Attender Condent | 151,193.98 | 22,602.88 | 173,796.86 | 163,690.85 | 21,020.17 | 130,010,021 |
| Crown Kaliniton's Office | 46.749.89 | 02.000 | 47,400.55 | 90,323,05 | 10.604 | 55,050,61 |
| Official Beceiver | 45,947.34 | 1,964.39 | 47,911.93 | 90,886,00 | 4,000,04 | 50.202.04 |
| Land Office. | 22,989.60 97,000 56 | 110.01 | 28,163,87 | 41,785,63 | 10.818 | 42,163,90 |
| Magistracy Hone Kong. | 37,998.30 1,060,60 | 570.13 | 38,368.71 | 1 056 01 | 28.4.38 | 1,990 37 |
| Do. Kowloom | 06.600.30 | 1 994 55 | 66.109,1 | 824.36 | 1,068.30 | 1,892,66 |
| 36, | 68 707 700 6 | 561.866.59 | 5,050,00 | 2,212,952.24 | 555,209,07 | 2.768,161.31 |
| Prisons Department, | 490 364 65 | 948 990 51 | 24.003.004.42 | 479,707.18 | 298,412.55 | 778,119.73 |
| Medical Departments, | 785 319 39 | 400 937 34 | 1 186 9.10 73 | 944,478.93 | 392,444,96 | 1.336,923.89 |
| Sanitary Department, | 619,091.51 | 256.858.38 | 68 616 898 | 674,274.34 | 177,477.31 | 851,751.65 |
| Botanical and Ferestry Department, | 70,950,54 | 49,241.45 | 120,191,99 | 73,901.24 | 45.782.60 | 116,683.84 |
| Education Department, | 1,270,847.93 | 391,321.40 | 1.662,169,33 | | 325,703.14 | 1,707,557.94 |
| Public Works Department, | 1,739,243.70 | 294,056.38 | 2,033,300.08 | 1,919,127.28 | 887,551.20 | 2,306,678.48 |
| | : | : | 1,564,118.43 | : | : | 1,081,926.75 |
| Do. Extraordinary, | | : | 2.850.498.83 | 0.000 | 6 622 662 | 2.374,931.99 |
| <u>ج</u> ت | 323,269.55 | 503,135.92 | 826,405.47 | 999,048,91 | +0.500,056 | 07.117.600 |
| DEFENCE:— | 90 015 91 | 60 006 74 | 03 849 05 | 96 65A 98 | 80 630 08 | 97,083 26 |
| (A) Military Containation | 10.010.07 | 100,820.14 | 3 863 769.31 | 00,305,00 | 03:000,100 | 4,932,598.36 |
| Missellanoone Sorving | | | 1,733,444.10 | • | | 2,211,125.69 |
| Charitable Services | | | 135,186.50 | | | 174.585.90 |
| Charge on account of Public Debt, | | | 1,588,117.82 | : | : | 1,894.290.79 |
| Pensions, | : | : | 1,080,821.99 | | | 1,541,441.41 |
| Total | 10,785,907.93 | 4,517,780 63 | 28,119,645.54 | 11,984,991.14 | 4,464,881.97 | 31,160,774.00 |
| | | | | | | |

RETURN OF MUNICIPALITIES, LOCAL BOARDS AND OTHER PUBLIC BODIES IN THE COLONY.

| | Authority | | GOVERNING B | ODY. |
|------------------|--|---|--|--|
| Designation. | under which established. | Powers and Duties. | Names. | Mode of Appointment. |
| Licensing Board, | Section 9 of Ordinance 9 of 1911. | To consider applications for the granting or transfer of Liquor Licences. | Chairman. | Official Members appointed by the Governor. |
| | | | John Archibald Plummer. Joseph Mow-lam Wong. | Un-official Members appointed by the Governor. |
| | | | John Owen Hughes. Hugh Blackwell Layard Dow- biggin, o.B.E. | Elected by Justices of the Peace. |
| | | | John Livingstone McPherson. | Appointed by the Governor. |
| | | | First Clerk, Magistracy (Secre- tary.) | Ex-Officio. |
| Medical Board, | Section 10 of Ordinance 1 of 1884. | To consider applications for the registration of medical or surgical practitioners. | Arthur Robartes Wellington, M.R.C.S., L.R.C.P., D.T.M. & H., D.P.H. Director, Medical and Sanitary Services. Surg. Capt. T. W. Myles, C.B.E., R.N. LieutColonel C. D. Myles, O.B.E., R.A.M.C., Kenelm Hutchinson Digby, M.B., B.S., F.R.C.S. Stuart Seguin Strahan, M.R.C.S., L.R.C.P., M.B., B. ch. George Duncan Ralph Black, M.D. Tseung Fat-im, M.B., B.S. Maurice Murray Watson. (Secretary.) | Appointed by the Governor. |
| Sanitary Board, | Section 8 of Ordinance No. 1 of 1903, as amended by Section 4 of Ordinance No. 14 of 1908. No. 60 of 1911 and No. 1 of 1912. | To make, and when made, to alter, amend or revoke sanitary by-laws and to consider other matters in relation to public health and sanitation. | Geoffrey Robley Sayer, Head of the Sanitary Department, President. Harold Thomas Cressy, C.B.E., Director of Public Works, Vice-President. Edwin Richard Hallifax, C.M.G., C.B.E., Secretary for Chinese Affairs. George William Pope, L.R.C.P. and S., D.P.H., Medical Officer of Health. Wong Kwong-tin. Frederick Charles Hall. Leonard Charles Fenton Bellamy, M.C. M. K. Lo. | Appointed by the Governor. |
| | , , | | Roberto Alexandre de Castro Basto. | Elected by Special and Common Jurors, etc. Non-Official Members are appointed for 3 years. |

RETURN OF MUNICIPALITIES, LOCAL BOARDS AND OTHER PUBLIC BODIES IN THE COLONY,—Continued.

| Designation. | Authority under which | Powers and Duties. | GOVERNING I | вору. |
|----------------|--|--|--|---|
| Designation. | established. | Towers and Diffies. | Names. | Mode of Appointment. |
| Nursing Board | Ordinance No. 1 of 1931. | To consider applications for the registration of nurses. | The Director of Medical and Sanitary Services, Chairman. The Principal Matron of the Government Hospitals. | Official Members. |
| | 1 | | Miss M. Ward. Dr. Phoon Seck Wah. Dr. (Mrs.) A. R. S. McEluey. | Appointed by the Governor. |
| | | | Prof. R. E. Tottenham Prof. W. I. Gerrard. | Appointed by the University of Hong Kong. |
| Dental Board | Section 3 of the Dentistry Ordinance No. 16 of 1914. | To consider applications for the registration of Dental practitioners. | The Director of Medical and Sanitary Services, Chairman. Dr. H. F. Sommers. Dr. G. D. R. Black. Mr. J. S. Dykes. Dr. S. S. Strahan. Mr. G. G. N. Tinson, Secretary. | Ex-Officio. Appointed by the Governor. |
| Midwives Board | Section 4 of the Midwives Ordinance No. 22 of 1910. | To consider applications for the registration of midwives. | The Director of Medical and Sanitary Services, Chairman. Dr. E. W. Kirk. Dr. D. K. Pillai. Dr. Phoon Seck Weng. Dr. Wong Tsz-chuen. Dr. A. R. S. D. McElney. Dr. A. Sydenham. | Ex-Officio. Appointed by the Governor. |

PUBLIC WORKS, 1931.

Return of all Public Works, Civil Roads, Canals, Bridges, Buildings, and similar Undertakings, not of a Military Nature, which have been undertaken during the Year 1931.

| Describe the Work, and where situated. | Whether Construct- ing or under Repairs. | Estimated Expenses in Dollars. | Authority under which it is executed. | When Com- menced. | Whether Finished or Un- finished. | Amount of Expenditure. |
|--|--|--------------------------------|---------------------------------------|-------------------------|--|------------------------|
| PUBLIC WORKS RECURRENT: | | \$ c. | Colonial Estimates 1931. | | | \$ c. |
| HONG KONG. | | | Head 30 Public Works Recurrent. | | | |
| 1 Buildings:— | | , | SUB-HEAD 1 | | | |
| Maintenance of Buildings, | Re- pairs. | 150,000.00 | 1 | { Jan., } 1931. | Finished. | 111,644.14 |
| Improvements to Buildings, | Do. | 15,000.00 | 2 | Do. | Do. | 12,622.00 |
| 2 Communications:— | | | SUB-HEAD 2 | | | |
| Maintenance of Roads and Bridges in City, | Do. | 100,000,00 | 1 | Do. | Do. | 79,884.99 |
| Improvements to Roads and Bridges in City, | Do. | 20,000.00 | 2 | Do. | Do. | ••••• |
| Maintenance of Roads and Bridges outside City, | Do. | 120,000.00 | 3 | Do. | Do. | 79,860.76 |
| Improvements to Roads and Bridges outside City, | Do | 6,000.00 | 4 | Do. | Do. | |
| Maintenance of Telephones including all Cables, | Do. | 10,000,00 | 5 | Do. | Do. | 9,988.19 |
| 3 Drainage:— | | 1 | SUB-HEAD 3 | | | |
| Maintenance of Sewers, Nullahs, &c., | Do. | 20,500.00 | 1 | Do. | Do. | 18,206.00 |
| 4 Lighting:- | | ! | SUB-HEAD 4 | | | |
| Gas Lighting, City and Suburbs and Hill District, | Do. } | 29.000.00 99,000.00 | C S.O. 3148 of '10 | } Do. | Do. | 127,337.11 |
| Electric Lighting, City, Hill District, and Shaukiwan, | Do. } | 66,000.00 | 2 | Do. | Do. | 60,601.14 |
| Extensions of Lighting, | Do. | 3,000.00 | 3 | Do. | Do. | ••• |
| 5 Typhoon and Rainstorm Damages:- | † | : : | SUB-HEAD 5 | i | | |
| Typhoon and Rainstorm Damages, | Do. | 7,000.00 25,000.00 | C.S.O. 92 of 1931. | } Do. | Do. | 56,485.91 |

Notes.—(1) All expenses are defrayed from the Revenue of the Colony.

⁽²⁾ In the case of unfinished works, the amounts refer to the Expenses during the year 1930.

(F2)
Return of all Public Works, Civil Roads, Canals, Bridges, Buildings, &c.,—Continued.

| Describe the Work, and where situated. | Whether Construct- ing or under Repairs. | Estimated Expenses in Dollars. | Authority under which it is executed. | When Com- menced. | Whether Finished or Un- finished. | Amount of Expenditure. |
|---|--|----------------------------------|---------------------------------------|-------------------------|--|------------------------|
| Public Works, Recurrent,—Continued. | | \$ c. | Colonial Estimates 1931 | | | * c. |
| 6 Water Works: | | | SUB-HEAD 6 | | | |
| Maintenance of City and Hill District, | Re- } pairs. } | 250,000.00 | 1 | Į Jan., ∫ 1931. | Finished. | 249,937.54 |
| Do. of Village Supplies, | Do. | 5,000.00 | | Do. | Do. | 4,839.61 |
| Water Account, (Meters), | Do. | 35,000.00 1 3 0,000.00 | 3 C.S.O. 3245 of '20 | } Do. | Do. | 117,941.88 |
| 7 Miscellaneous:— | | | SUB-HEAD 7 | | | |
| Maintenance of Praya Walls and Piers, | Do. | 20,000.00 | 1 | Do. | Do. | 15,582.05 |
| Do. of Public Cemetery, | Do. | 2,500.00 | 2 | Do | Do. | 966.83 |
| Do. of Chinese Cemeteries, | Do. | 4,000.00 | 3 | Do. | Do. | 3,990.61 |
| Do. of Public Recreation Grounds. | Do. | 4,000.00 | 4 | Do. | Do. | 2,916.15 |
| Dredging Foreshores, | Do. | 7,000 00 25,000.00 | C S.O. 21 in 173 of '31 | Do. | Do. | 30,798.87 |
| Stores Depreciation, | Do. | 100.00 | | Do. | Do. | 68.28 |
| Boundary Stones, | Do. | 1,500.00 3,000.00 | | Do. | Do. | 4,400.95 |
| Survey of Colony, | Do. | 5,000.00 | | Do. | Do. | 2,851.35 |
| Bathing Places, | Do. | 10,000.00 | 9 | Do. | Do. | 4,303.34 |
| KOWLOON. | | | | | | |
| 8 Buildings:— | l | | SUB-HEAD 8 | | | |
| Maintenance of Buildings, | Do. | 35,000.00 | 1 | Do. | Do. | 2 3 ,239.16 |
| Improvements to Buildings, | Do. | 6,000.00 | 2 | Do. | Do. | 1,712.42 |
| 9 Communications:— | | | SUB-HEAD 9 | | | |
| Roads and Bridges (Maintenance and Improvements), | Do. | 80,000.00 | 1 | Do. | Do. | 78,228.34 |
| Maintenance of Telephones, | Do. | 3,000.00 | 3 | Do. | Do. | 2,974.13 |
| 10 Drainage:— | | | SUB-HEAD 10 | | | • I |
| Maintenance of Sewers, Nullahs, &c., | Do. | 12,000.00 | 1 | Do. | Do. | 8,549.43 |
| 11 Lighting:— | | i | SUB-HEAD 11 | | | |
| Gas Lighting, | Do. { | 6,000,00 30,000,08 | C.S.O. 3148 of '10 | } Do. | Do. | 35 ,72 0.25 |
| Electric Lighting, | | 30,000,00 | | } Do. | Do. | 30,889.34 |
| Extensions of Lighting, | (| 1,500.00 | | Do. | Do. | |
| 12 Typhoon and Rainstorm Damages:— | | 1 | SUB-HEAD 12 | | | * : |
| Typhoon and Rainstorm Damages, | 1 | 5,000.00 15,000.00 | C.S.O. 1 in 92 of '31 | } Do. | Do. | 19,574.01 |

(F3)
Return of all Public Works, Civil Roads, Canals, Bridges, Buildings, &c.,—Continued.

| Describe the Work, and where situated. | Whether Construct- ing or under Repairs. | Estimated Expenses in Dollars. | which it is | When Com- menced. | Whether Finished or Un- finished. | Amount of Expenditure, |
|---|--|---|--------------------------------|-------------------------|--|----------------------------|
| Public Works Recurrent,— Continued. |) | \$ c. | Colonial Estimates 1931. | | | \$ c. |
| 13 WATER WORKS:- | • | | SUB-HEAD 13 | | | • |
| Maintenance of Water Works, | Re- | 48,000.00 | 1 | Jan., 1931. | Finished. | 47,970.36 |
| Water Account, (Meters, &c.) | Do. } | 64,000 00 40,000,00 | C.S.O. 3245 of '20 2 | Do. | Do. | 103,091.31 |
| 14 Miscellaneous:- | | | SUB-HEAD 14 | . 1 | | |
| Maintenauce of Praya Walls and Piers, | Do. | 12,000.00 | 1 | Do. | Do. | 9,888.54 |
| Maintenance of Chinese Cemeteries, | Do. | 4,000.00 | 2 | Do. | Do. | 3,962.74 |
| Maintenance of Recreation Grounds, | Do. | 2,500.00 | 3 | Do. | Do. | 2,388.98 |
| Bathing Beach, Tai Wan, | Do. | 2,600.00 | 4 | Do. | Do. | ••••• |
| NEW KOWLOON. | ı | 1 | | | | |
| 15 Buildings:— | | | SUB-HEAD 15 | | | |
| Maintenance of Buildings, | Do. | 8,000.00 | 1 | Do. | Do. | 3 ,2 82.02 |
| Improvements to Buildings, | Do. | 1,000.00 | 2 | Do. | Do. | ••••• |
| 16 Communications:— | | - | SUB-IIEAD 16 | | | |
| Roads and Bridges (Maintenance and Improvements,) | | 32 ,09 0. 00 | 1 | Do. | Do. | 2 6,664.17 |
| Maintenance of Telephones, | | 500,00 | 3 | Do. | Do. | 467.49 |
| 17 Drainage:— | ! | 1 | SUB-HEAD 17 | | | |
| Maintenance of Sewers, Nullahs, &c | . Do. | 3,000.00 | 1 | Do. | Do. | 2, 89 2 .48 |
| 18 Lighting:— | | | SUB-HEAD 18 | | | |
| Gas and Electric Lighting, | . Do. | 20,000.00 | 1 | Do. | Do. | 18,855.26 |
| Extensions of Lighting, | Do. | 2 50.00 | 2 | Do. | Do. | ••••• |
| 19 Typhoon and Rainstorm Damages:- | 1 | | SUB-HEAD 19 | | | |
| Typhoon and Rainstorm Damages, | . Do. } | 5,000.00 10,000.00 | C,S.O. 2 in 92 of '31 | } Do. | Do. | 11 ,83 8.0 2 |
| 20 Water Works:- | | | -SUB-HEAD 20 | | | |
| Maintenance of Lai-chi-kok Water Works, | Do. | 4,000.00 | 1 | Do. | Do. | 2,872,65 |
| Water Account (Meters, &c.), | . Do. { | 300,00 1,200.00 | C.S.O. 3245 of '20 2 | Do. | Do. | 2,094.54 |
| | 1 | 1 | | | 1 | |

(F4)
Return of all Public Works, Civil Roads, Canals, Bridges, Buildings, &c.,—Continued.

| Describe the Work, and where situated. | Whether Construct- ing or under Repairs. | Extimated Expenses in Dollars. | Authority under which it is executed. | When Com- menced. | Whether Finished or Un- finished. | Amount of Expenditure. |
|---|--|---|---------------------------------------|-------------------------|--|------------------------|
| | | \$ c. | | 1 | | \$ c. |
| Public Works, Recurrent, Continued. | | | Colonial Estimates 1931. | | | |
| . 21 Miscellaneous:— | | | SUB-HEAD 21 | - | | |
| Maintenance of Praya Walls and Piers, | Re- pairs. | 5,000.00 | 1 | Jan., 1931. | Finished. | 1,725.04 |
| Maintenance of Chinese Cometeries, | Do. | 2,000.00 | 2 | Do. | Do. | 1,507.63 |
| Bathing Beach, Lai Chi Kok, | Do. | 2,000.00 | 3 | Do. | Do, | ••••• |
| NEW TERRITORIES. | | | | | | |
| 22 Buildings:— | ; ! | | SUB-HEAD 22 | | | |
| Maintenance of Buildings, | Do. | 25,000.00 | 1 | Do. | Do. | 12,548.53 |
| Improvements to Buildings | Do. | 2,000.00 | 2 | Do. | Do. | ••••• |
| Maintenance of Lighthouses, | Do. | 9,000.00 | 3 | Do. | Do. | 1,101.77 |
| 23 Communications :— | | | SUB-HEAD 23 | | | |
| Roads and Bridges (Maintenance and Improvements,) | Do. | 80,000.00 | 1 | Do | Do. | 72,201.23 |
| Maintenance of Telephones, | Do. | 4,500.00 | 3 | Do. | Do. | 3,927.61 |
| 24 Drainage :- | | | SUB-HEAD 24 | | | |
| Maintenance of Sewers, Nullahs &c., | Do. | 500.00 | 1 | Do. | Do. | 186.32 |
| 25 Typhoon and Rainstorm Damages:- | | , | SUB-HEAD 25 | | | |
| Typhoon and Rainstorm Damages, | Do. { | 45,000.00 10,000.00 | C:S.O. 3 in 92 of '31 | } Do. | Do. | 52,936.82 |
| 26 Water Works:— | 1 | | SUB-HEAD 26 | | | |
| Maintenance of Fauling Water-works, | Do. | 700.00 | 1 | Do. | Do. | 133.23 |
| Maintenance of Taipo Water-works, | Do. | 300.00 700.00 | | Do. | Do. | 660.89 |
| Water Account (Meters, &c.), | Do. | 600.00 | | Do. | Do. | 171.20 |
| 27 Miscellaneous:— | | | SUB-HEAD 27 | | | |
| Maintenance of Praya Walls & Piers, | Do. | 4,500.00 | 1 | Do. | Do. | 2,443.24 |

Return of all Public Works, Civil Roads, Canals, Bridges, Buildings, &c.,—Continued.

| Describe the Work, and where situated. | Whether Construct- ing or under Repairs. | Estimated Expenses in Dollars. | Authority under which it is executed. | When Com- menced. | Whether Finished or Un- finished. | Amount of Expenditure. |
|---|--|---|---|-------------------------|--|------------------------|
| HEAD 31. PUBLIC WORKS EXTRAORDINARY. HONG KONG. Buildings. | | \$ c. | Colonial Estimates 1931 Head 31 Public Works Extraordinary. | | | \$ c. |
| | | | SUB-HEAD | | | |
| SUB-HEAD:- | | | | | | |
| New No. 2 Police Station, | Con- struction. | 40,000.00 125,000.00 | C.S.O.34 in 468 of 30' | May, 1930 | Unfinished | 164,824.22 |
| Sai Ying Pun New Market, | Do. | 125,000.00 | 2 | Oct., 1930 | ,, | 123,776.57 |
| Victoria Goal New Printing Shop, | Do. | 50,000.00 | 3 | ,, | Finished | 35,080.33 |
| Additional Transmitting Block at Cape D'Aguilar W/T. Station, | Do. | 2,000.00 | 4 | 19.11.30 | ,, | ••••• |
| Latrine at U Hing Lane, | Do. | 16,000.00 | 5 | Not commenced | Unfinished | ••••• |
| Latrine and Bathhouse on Praya East, | Do. | 10,000.00 | 6 | 1.9.30 | Finished | 5,992.10 |
| Latrine and Uriual at Davis St. (30 seats) | Do. { | 2,500.00 3,000.00 | C.S.O.23 in 468 of '30 | 15.9.30 | ,, | 4,809.40 |
| Infectious Diseases Hospital, | Do. | 5,000.00 | 8 | Not commenced | Unfinished | ••••• |
| Market at Praya East Reclamation—one storey only (open type) constructed of reinforced concrete | | 30,000.00 | 9 | 1.10.31 | ,, | 9,950.47 |
| GENERAL WORKS. | | | | | | |
| Roads, | Do. | 60,000.00 | 10 | Annual vote | Finished | 38,816.72 |
| Drainage :- | | | | 7016 | | |
| (a) Training Nullahs, | Do. | 20,000.00 | 11 | ,, | ,, | 12,785.73 |
| (b) Sewage and Storm Water Drains, | Do. | 60,000.00 | | , ,, | ,, | 48,527.57 |
| Miscellaneous, | Do. | 15,000.00 3,407.00 | L U D.U BD/ OF 29 | \\ \} ,, | ,, | 17,214.33 |
| Water Works, | Do. | 10,000.00 | : ** | | ,, | 7,257.83 |
| Port Works, | Do. | 5,000.00 | 14 | ,, | ,, | 2,412.61 |
| Communications. | | | | | | |
| Road connecting Garden Road and Bowen Road with May Road, | Do. | 5,000.00 | 15 | 30.9.29 | " | 5,000.00 |
| Road from Causeway Bay to Quarry Bay (section 70' wide) opposite M.L's 430 and 431, | Do. | 2,000.00 | 16 | June, 1929 | " | 2, 090.00 |
| Tai Hang Road construction including strengthening Conduit, | Do. | 40,000.00 | 17 | Mar., 1929 | Unfinished | 22,037.01 |
| MISCELLANEOUS. | | | | | | |
| Chinese Cemeteries Laying out new areas. | Do. | 6,000.00 | 18 | 1.1.31 | Finished | 5,877.08 |
| Government Quarry, Tsat Tsz Mui, Installation of modern Asphalt and screwing plants, | Do. | 18,000.00 | 19 | 27.9.30 | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | 17,986.07 |

Return of all Public Works, Civil Roads, Canals, Bridges, Buildings, &c.,-Continued.

| Describe the Work, and where situated. | Whether Construct- ing or under Repairs. | Estimated Expenses in Dollars. | Authority under which it is executed. | When Com- menced. | Whether Finished or Un- finished. | Amount of Expenditure. |
|--|--|------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------|--|------------------------|
| Public Works, Extraordinary,—Contd. Miscellaneous.—Continued. | | \$ c. | Colonial Estimates 1931. | | | \$ c. |
| Playing fields preparing areas recommended by Committee as such may be approved, | Con- struction | 5,000.00 | 20 | Not commenced | Unfinished | 4,676.69 |
| Renewing electrical wiring in Government Buildings, | | 20,000.00 | 21 | 15.1.31 | Finish e d | 19,923.11 |
| Reinstatement of Government Retaining Walls, | Do. | 5,000,00 | 22 | Annual Vote | Unfinished | 3,269.29 |
| Mental Hospital-Provision of Geysers, | Do. | 1,500.00 | 23 | Apr., 1931 | Finished | 1,284.31 |
| Garage at Arbuthnot Road, | Do. | 5,000.00 | 24 | Oct., 1931 | Unfinished | 4,998.23 |
| WATER WORKS. | | | | | | |
| North Point, Balance Tank, | Do. | 20,000.00 | 25 | 6.11.29 | | 13,246.71 |
| New Principal Main in City, | Do. | 20,000.00 | | Annual Vote | Finished | 19,921.85 |
| New 8" Connecting Main to Shaukiwan, | Do. | 25,000.00 | 1 | | Unfinished | 24,590.33 |
| Relaying Water Main along new alignment | 20. | 1 20,000.00 | | 22p., 1001 | Ommisied | 21,000.00 |
| from Eastern Filter Beds to Village Road Wong Nei Chung, | Do. | 15,000.00 | 28 | J an., 1931 | Finished | 14,733.14 |
| PORT WORKS. | , | . 10 000 00 | | | | |
| Ferry Piers (Western), | Do. { | 12,600.00 8,000.00 20,000.00 | C.S.O.61 in 468 of '29 29 | 12.3.30 | ** | 38,597.22 |
| Construction of rubble mound at North Point to retain Materials dumped, | Do. | 20,006.00 | 30 | July, 1930 | Unfinished | 19,998.75 |
| Reclamation of S. W. Corner of Causeway Bay for road widening. Public Health and Buildings Ordinance, | Do. | 500,00 | 31 | 1.6.30 | Finished | 500,00 |
| Various Resumptions for Road Widening Scheme approved by Government as rebuilding occurs, | Do. { | 16,500.00 10,000.00 | | Annual Vote | ,, | 21,025.50 |
| Resumption of R. N. Canteen on M. L. 65 Section B., | . Do. | 77,045.00 | 33 | Annual Vote | Finished | 38, 522.50 |
| Sailors' Home, West Point M. L. 187A, | Do. | 180,000.00 | 34 | 99 | ,,, | 180,000.00 |
| Compensation for old buildings in exchange to be arranged in order to carry out Arsenal Street improvements, | Do. | 30,000.00 | 35 | Not commenced | Unfin ished | · |
| KOWLOON. | | | | | | |
| Buildings. | T | 0.000.00 | 0.0 | 00.0.00 | | 1.050.50 |
| Hung Hom Government Store, | 1 | 2, 000.00 | . 36 C.S.O.52 in 468of '30 | 22.9.30 | 199 | 1,970.76 |
| Kowloon Hospital Maternity Block, | Do. { | 100,000.00 | 37 | Oct., 1929 | ,,, | 138,148.85 |
| Argyle Street, Mong Kok Tsui Latrine and Bathhouse, | Do. | 12,000.000 | 38 | Not commenced | ** | |
| Kowloon British School site and Building | Do. | 50,000.00 | 39 | 23.6.30 | ,, | 18,640.00 |
| Kowloon Tong Market, | Do. | 1,000.00 | 40 | May, 1930 | Finished | 1,000.00 |
| New Barrack Sheds and alterations at Tsim Sha Tsui Police Station, | Do. | 2,000.00 | 41 | Aug., 1929 | ,, | 1,488.53 |

Return of all Public Works, Civil Roads, Canals, Bridges, Buildings. &c .. — Continued.

| Describe the Work, and where situated. | Whether Construct- ing or under Repairs. | Expenses in Dollars. | Authority under which it is executed. | When Com- menced. | Whether Finished or Un- finished. | Amount of Expenditure. |
|---|--|---|---|-------------------------|--|------------------------|
| Public Works, Extraordinary,—Contd. | | \$ c. | Colonial Estimates 1931. | | | \$ c. |
| GENERAL WORKS. | _ | de de la companya de | i | | | |
| Roads, | Con- struction | 150,000.00 | 42 | Annual Vote | Finished | 105,128.94 |
| Drainage: | | | | | | |
| (a) Training Nullahs, | Do. | 1,000.00 | 48 | ** | ,, | 13.44 |
| (b) Miscellaneous Drainage Works, | Do. | 180,000.00 | | ٠, | ,, | 97,814.35 |
| Miscellaneous, | Do. | 5,000.00 3,000.00 | C.S.O. 1415 of '20 44 | } " | ,, . | 3,561.67 |
| Water Works, | Do. | 8,000.00 | | " | ,, | 3 ,298.99 |
| Port Works, | Do. | 1,000.00 | 46 | ** | ,, | 233.78 |
| Communications. | | | | | | |
| Chatham Road, Extension, | Do. | 50,000.00 | 47 | Nov., 1929 | Unfinished | 49,976.36 |
| Improving existing main roads for motor traffic, | Do. | 50,000.00 | 48 | Aug., 1929 | , ,, | 49,460.99 |
| Drainage:— | | | | | | |
| Ma Tau Chung Extension of Culvert to Argyle Street (Ma Tau Wei Village), | Do. | 15,000.00 | 49 | Mar., 1931 | F inished | 14,801.67 |
| MISCELLANEOUS. | | | | | | |
| Chinese Cemeteries Laving out new areas,. | Do. | 7,000.00 | 50 | 1.1.31 | ,, | 6,987.17 |
| Renewing electrical wiring at Yaumati Slipway, | Do, | 1,000.00 | 51 | 5.2.31 | ,, | 828.8 3 |
| Playing Field-preparing areas recommended by the Committee as such may be approved, | Do. | 1,000.00 | 52 | Not commenced | Unfinished | |
| WATER WORKS. Distributing Water Mains, | Do. { | 5,000.00 15,000.00 | C.S.O.22in173of '31 53 | Annual Vote | Finished | 18,317.64 |
| Port Works | | | | | | |
| Mong Kok Tsui Ferry Public Health and Buildings Ordinance, | Do. { | 8,088.00 15,000.00 | C.S.O. 3190 of '25 54 | 16.6.29 | 79 | 21,250.76 |
| Compensation and Resumptions, | Do. | 30,000.00 | 55 | Annual Vote | ,, | 12,590.66 |
| NEW KOWLOON BUILDINGS. | | | | | | |
| Married Quarters, Lai Chi Kok Prison, | Do. | 86,000.00 | 1 | Aug., 1929 | ,,, | 65,744.26 |
| New Female Prison, Laichikok, | Do. { | 48,000.00 | C.S.O. 8 in 468 of '31 57 | 3.12.80 | Unfinished | 144,083,45 |
| Latrine at Kowloon Tong Waterloo Road (Park area), | Do. | 2,500.00 | 58 | Not commenced | ,, | |

| Describe the Work, and where situated. | Whether Construct- ing or under Repairs, | Estimated Expenses in Dollars. | Authority under which it is executed. | When Com- menced. | Whether Finished or Un- finished. | Amount of Expenditure. |
|--|--|--------------------------------|---------------------------------------|---------------------------|--|------------------------|
| Public Works Extraordinary,—Contd. | | \$ c. | Colonial Estimates 1931. | | | \$ c. |
| GENERAL WORKS. | | | | | | |
| Roads | Struction. | 80,000.00 | . 59 | Annual vote, | Finished. | 68,929.80 |
| Drainage:- | | | | • | | |
| (a) Training Nullahs, | Do. | 8,000.00 | 60 | " | ,, | 2,166.54 |
| (b) Miscellaneous Drainage Works, | Do. { | 32,000.00 80,000.00 | C.S.O. 2 in 391 of '31 | } " | , ,, | 97,036.07 |
| Miscellaneous | Do. | 5,000.00 | | ,,, | ,, | 2,4 03.48 |
| Water Works | Do. | 5,000.00 | 62 | ,, | ,, | 3,608.05 |
| Port Works | Do. | 500.00 | 63 | · • | ,, | ••••• |
| Communications. | | | | | | |
| Access Road (15 feet wide) to Christian Chinese Cemetery, Kowloon City | Do. | 5,000,00 | 64 | 1. 9. 30 | ,, | 4,348.77 |
| Castle Peak Road, section from Cheung Sha Wan to Lai Chi Kok to Town Planning Lay out (60 feet wide) | Do. | 15,000.00 | 65 | 11. 4. 30 | " | 12,678.55 |
| Improving existing Main Roads for motor traffic | Do. | 20,000,00 | 66 | 16. 6. 30 | Un- finished. | ***** |
| Drainage. | | | | | | |
| Kowloon Tsai connection of stream east side of Estate to Main Nullah (central) | Do. | 10,000.00 | 67 | 15, 1, 30 | ,,, | ••••• |
| Kowloon Tsai connection of stream East Side of Estate to Main Nullah (southern) | Do. | 6,000.00 | 68 | 5. 8, 30 | ,, | ••••• |
| One Side Wall and invert north of camp Shamshuipo | Do. | 5,000.00 | 69 | 28. 10, 29 | Finished. | ••••• |
| Miscellaneous. | | | | | | |
| Tong Mi and Kowloon Tong Filling in areas | Do. | 14,000.00 | 70 | 26 . 7. 2 7 | Finished. | 9,213,68 |
| Filling in areas N. W. of Nam Cheong Street, and West of Tai Po Road | Do. | 35,000. 00 | 71 | Oct., 1929 | Un- finished. | 18,030.90 |
| Refuse Dump at Cheung Sha Wan | Do. | 8,500.00 | 72 | Annual vote. | Continu- ous. | 3,927.08 |
| Chinese Cemeteries Laying out new areas | Do. | 4,000.00 | 73 | 1. 1. 31 | Finished. | 3,688.22 |
| Kowloon City Service Reservoir | Do. | 10,000.00 | 74 | Oct., 1929 | Un- finished. | 502.85 |
| WATER WORKS. | | | | | | |
| Distributing Water Mains | Do. | 20,000.00 | 75 | Annual vote. | Finished. | 18,631.46 |

(F 9)
Return of all Public Works, Civil Roads, Canals, Bridges, Buildings, &c.,—Continued.

| Describe the Work and where situated. | Whether Construct- ing or under Repairs. | Estimated Expenses in Dollars. | Authority under which it is executed. | When Commenced. | Whether Finished or Un- finished. | Amount of Expenditure. |
|--|--|--------------------------------|---------------------------------------|------------------|--|------------------------|
| Public Works Extraordinary,—Contd. | | \$ c. | Colonial Estimates 1931. | | | \$ c. |
| Port Works. | | | | | | |
| Cheung Sha Wan Construction of Rubble Mound to retain Materials dumped | Con- struction. | 30,000.00 | 76 | 22. 4. 29 | Finished. | 24,526.31 |
| Shamshuipo Ferry Pier | Do. { | 7,312.00 15,000.00 | C.S.O. 3190 of '25 77 | 16. 6. 29 | ,, | 21,158.63 |
| Public Health and Buildings Ordinance | | | | | | |
| Compensation and Resumptions | Do. | 50,000.00 | 78 | Annual vote. | ,, | 24,247.59 |
| NEW TERRITORIES | | · | | | | |
| Buildings. | | | | • | | |
| School at Un Long | Do. | 30,000.00 | 79 | Oct., 1929 | ,, | 29,731.41 |
| Quarters for Forestry Reserve, Taipo | Do. | 2,500.00 | 80 | 1. 4, 31 | " | 2,200.95 |
| GENERAL WORKS. | | | | | | |
| Roads | Do. | 2,000.00 | 81 | Annual vota. | ,, | 1,719.70 |
| Drainage :— | | | | : | | |
| (a) Training Nullahs, | Do. | 3,000.00 | 82. | 11 | ,, | ••••• |
| (b) Miscellaneous Drainage Works | Do. | 3,500.00 | 82 | ,, | ,, | ••••• |
| Miscellaneous, | Do. | 4,000.00 | 83 | ,, | ,, | 49.60 |
| Water Works, | Do. | 1,000.00 | 84 | •• | ,, | 951.79 |
| COMMUNICATIONS. | | | | | | |
| Patrol Path from Lin Ma Hang to Shataukok | Do. | 25,000.00 | 85 | June, 1929 | Un- finished. | 15,090.89 |
| Reconditioning of Roads | Do. | 30,000.00 | 86 | 9. 4. 31 | Finished. | 29,916.69 |
| Widening Kam Tin Road to 20 feet | Do. | 6,000.00 | 87 | Not commenced | Un- finished. | ••••• |
| MISCELLANEOUS. | | | | | | |
| New Telephone Switch Board for Tai Po Police Station | Do. | 2,600.00 | 88 | ,, | ,,, | ••••• |
| Un Long Nullahs and Improvements | Do. | 3,000.00 | 89 | 15. 9. 31 | ,, | 2,996.70 |
| Tai Po Land Office European Lavatory and small stores | Do. | 1,255.00 | 90 | Oct., 1931 | Finished. | 1,255.00 |
| Compensation and Resumptions | Do. | 3,000.00 | 91 | Annual vote. | ,, | 510.10 |
| Windmill for irrigation purposes | Do. | 3,000.00 | 92 | Not | Un- | |
| Arms Grills for New Territories Police Stations | Do. | 3,600. 00 | 93 | May, 1931 | finished. Finished. | 1,917.00 |

| Describe the Work, and where situated. | Whether Construct- ing or under Repairs. | Estimated Expenses in Dollars. | Authority under which it is executed. | When Com- · menced. | Whether Finished or Unfinished. | Amount of Expenditure. |
|--|--|--------------------------------|---------------------------------------|---------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| Public Works, Extraordinary,—Contd. | | \$ c. | Colonial Estimates 1931. | · | | \$ c. |
| WATER WORKS. Improvements to Fan Ling Water Works. | Con- struction. | 5,000.00 | 94 | 1929 | Un- finished. | 4 ,36 4.03 |
| PUBLIC WORKS. HONG KONG. | | | | | | |
| COMMUNICATIONS. Barker Road. Improvements from Stubbs Road to Victoria Hospital | Do. | 2,050.00 | C.S.O. 5 in 468 of '29 | A pr., 1929 | Finished. | 2,023.47 |
| KOWLOON. | | | | | | |
| MISCELLANEOUS. | · | | | | | |
| Traffic Improvement at Traffic Circus, Tsim Sha Tsui Wharf | Do. | 3,328.00 | C.S.O. 1415 of '20 2 | Nov. 1929 | Finished. | 3,327.36 |
| Additional 100 lines Telephone Exchange switchboard for Kowloon | Do. | 500.00 | C.S.O. 64 in 225 of '30 | 20, 5, 31 | " | 458.41 |
| Electric fittings for hired Sanitary Department Quarters at K.I.L. 1901 | Do. | 827.00 | C.S.O. 841 of '30 | 2. 7. 31 | ,, | 784.14 |
| NEW TERRITORIES. | | | | | | |
| MISCELLANEOUS. | | | | | | |
| Resumption at Fanling | Do. | 8,324.00 | C.S.O. 1205 of '11 | May, 1931 | ,, | 8,324.00 |
| Resumption of Mr. Tse Tsan Tai's Building at Section, Tsun Wan | Do. | 5,500.00 | C.S.O. 1804 of '05 | 6. 5. 31 | 27 | 5,500.00 |

(G1) LEGISLATION.

Schedule of all the Laws, Orders in Council, Proclamations, &c., which have been promulgated in the Colony during the year 1931.

| DATE OF LAW. | SUBSTANCE OF LAW. | Transmitted to England. | |
|----------------|---|-------------------------|--|
| 1931. | Despatches. | | |
| 6th February, | No. 1.—An Ordinance to provide for the registration of nurses for the sick. | No. 53 of 1931. | |
| Do. | No. 2.—An Ordinance to amend further the Widows' and Orphans' Pension Ordinance, 1908. | No. 51 of 1931. | |
| Do. | No. 3.—An Ordinance to amend further the Public Health and Buildings Ordinance, 1903, and an Enactment referring thereto. | No. 52 of 1931. | |
| Do. | No. 4.—An Ordinance to make provision for taking from time to time the Census of the Colony. | No. 50 of 1931. | |
| Do. | No. 5.—An Ordinance to amend the Merchant Shipping Ordinance, 1899. | No. 59 of 1931. | |
| 27th February, | No. 6.—An Ordinance to amend the law relating to Estate Duty. | No. 97 of 1931. | |
| 2nd April, | No. 7.—An Ordinance to amend the law relating to Deportation. | No. 154 of 1931. | |
| Do. | No. 8.—An Ordinance to amend further the law relating to Larceny. | No. 155 of 1931. | |
| Do. | No. 9.—An Ordinance to provide for the incorporation of the Procurator in Hong Kong of the Salesian Society. | No. 159 of 1931. | |
| 15th May, | No. 10.—An Ordinance to amend the law relating to bankruptcy. | No. 251 of 1931. | |
| Do. | No. 11.—An Ordinance to amend further the Merchant Shipping Ordinance, 1899. | No. 245 of 1931. | |
| Do. | No. 12.—An Ordinance to amend the Vaccination Ordinance, 1923. | No. 246 of 1931. | |
| Do. | No. 13.—An Ordinance to amend the Legal Practitioners Ordinance, 1871. | No. 247 of 1931. | |
| 17th July, | No. 14.—An Ordinance to authorize the Appropriation of a Supplementary Sum of Two million four hundred and eighty-six thousand five hundred and seventy-seven Dollars and two Cents to defray the Charges of the year 1930. | No. 325 of 1981. | |
| Do. | No. 15.—An Ordinance to amend the Summary Offences Ordinance, 1845. | No. 321 of 1931. | |
| Do. | No. 16.—An Ordinance to amend the Rating Ordinance | No. 320 of 1931. | |
| Do. | No. 17.—An Ordinance to amend the Criminal Procedure Ordinance, 1899. | No. 319 of 1931. | |
| Do. | No. 18.—An Ordinance to amend further the Public Health and Buildings Ordinance, 1903. | No 322 of 1931. | |
| Do. | No. 19.—An Ordinance to provide for the incorporation of the Hop Yat Tong Church of Christ in Hong Kong. | No. 330 of 1931. | |

| DATE OF LAW. | SUBSTANCE OF LAW | TRANSMITTED TO ENGLAND. |
|----------------|--|-------------------------|
| 1931. | GRDINANCES,—Continued. | Despatches. |
| 4th September, | No. 20.—An Ordinance to amend the Supreme Court Ordinance, 1873. | No. 387 of 1931. |
| 2nd October, | No. 21.—An Ordinance to amend the Magistrates Ordinance. 1890. | No. 425 of 1931. |
| Do. | No. 22.—An Ordinance to amend the Official Signatures Fees Ordinance, 1888. | No. 424 of 1931. |
| Do. | No. 23.—An Ordinance to amend the Police Force Ordinance, 1900. | No. 423 of 1931. |
| 16th October, | No. 24.—An Ordinance to amend the Liquors Consolida- tion Ordinance, 1911. | No. 445 of 1931. |
| Do. | No. 25.—An Ordinance to amend the Gunpowder and Fireworks Ordinance, 1901. | No. 447 of 1931. |
| Do. | No. 26.—An Ordinance to amend the law relating to the Registration of Births and Deaths. | No. 446 of 1931. |
| Do. | No. 27.—An Ordinance to amend the Money-lenders Ordinance, 1911. | No. 456 of 1931. |
| Do. | No. 28.—An Ordinance to amend the Land Registration Ordinance, 1844. | No. 448 of 1931. |
| Do. | No. 29.—An Ordinance to amend further the Stamp Ordinance, 1921. | No. 449 of 1931. |
| Do. | No. 30.—An Ordinance to amend the Peace Preservation Ordinance, 1886. | No. 444 of 1931. |
| 23rd October, | No. 31.—An Ordinance to apply a sum not exceeding Twenty-six million six hundred and forty-one thousand seven hundred and eighty-seven Dollars to the Public Service of the year 1932. | No. 455 of 1931. |
| Do. | No. 32.—An Ordinance to amend the Code of Civil Procedure. | No. 458 of 1931. |
| Do. | No. 33.—An Ordinance to amend further the Arms and Ammunition Ordinance, 1900. | No. 461 of 1931. |
| 11th December, | No. 34.—An Ordinance to amend the Suitors' Funds Ordinance, 1896. | No. 515 of 1931. |
| Do. | No. 35.—An Ordinance to amend the Full Court Ordinance, 1912. | No. 519 of 1931. |
| 18th December, | No. 36.—An Ordinance to amend and consolidate the law relating to intoxicating liquors. | No. 525 of 1931. |
| Do. | No. 37.—An Ordinance to amend the Public Revenue Protection Ordinance, 1927. | No. 526 of 1931. |
| Do. | No. 38.—An Ordinance to amend further the Registration of United Kingdom Patents Ordinance, 1925. | No. 527 of 1931. |
| Do. | No. 39.—An Ordinance to amend and consolidate the law relating to the taxation of tobacco. | No. 528 of 1931. |
| Do. | No. 40.—An Ordinance to make provision for the taxation of bets on authorised totalisators or parimutuels and on contributions or subscriptions towards authorised cash-sweeps. | No. 529 of 1931. |

(G3) LEGISLATION.

| Date. | SUBSTANCE OF ORDER. | DATE OF GAZETTE |
|----------------|---|--------------------------|
| 1931. | ORDERS, &c., in COUNCIL. | In Government Gazette of |
| 3rd January, | Post Office Ordinance, 1926—Regulation under the, | 9th January, 1981. |
| Do. | Arms and Ammunition Ordinance, 1900—Regulation under the, | Do. |
| 8th January, | Vehicles and Traffic Regulation Ordinance, 1912—Regulation under the, | Do. |
| 13th January, | Merchant Shipping Ordinance, 1899—Appendix C under the, | 23rd January, 1931. |
| 29th January, | Merchant Shipping Ordinance, 1899—Declaration under the, | 30th January, 1931. |
| 10th February, | Suppression of Piracy Ordinance, 1868—Regulation under the, | 13th February, 1981. |
| 11th February, | Vehicles and Traffic Regulation Ordinance, 1912—Regulation under the, | Do. |
| 12th February, | Census Ordinance, 1931—Regulations under the, | Do. |
| Do. | Opium Ordinance, 1923—Regulation under the, | Do. |
| 19th February, | Public Revenue Protection Ordinance, 1927—Order under the, | 19th February, 1931. |
| Do. | Tobacco Ordinance, 1916—Regulation under the, | Do. |
| 25th February, | New Territories Regulation Ordinance, 1910—Rule under the, | 27th February, 1931. |
| 26th February, | Liquors Consolidation Ordinance, 1911—Resolution under the, | Do. |
| Do. | Tobacco Ordinance, 1916—Resolution under the, | Do. |
| 28th February, | Post Office Ordinance, 1926—Regulation under the. | 6th March, 1931. |
| 2nd March, | Suitors' Funds Ordinance, 1896—Rule under the, | Do. |
| 11th March, | Dangerous Drugs Ordinance, 1923—Declaration under the, | 13th March, 1931, |
| Do. | Dangerous Drugs Ordinance, 1923—Regulation under the, | Do |
| 16th March, | Pilots Ordinance, 1930—Regulation under the, | 20th March, 1931. |
| 17th March, | Dangerous Goods Ordinance, 1873—Regulation under the, | Do. |
| 19th March, | Tobacco Ordinance, 1916—Regulations under the, | Do. |
| 18th March, | Merchant Shipping Ordinance, 1899—Rules under the, | 27th March, 1931. |
| 25th March, | Post Office Ordinance, 1926—Regulations under the, | Do. |
| 7th April, | Do | 10th April, 1931. |
| Do. | Licensing Ordinance, 1887—Regulations under the, | 17th April, 1931. |
| 17th April, | Emergency Regulations Ordinance, 1922—Regulations under the, | 24th April, 1931 |

(G4) LEGISLATION.

| Date. | SUBSTANCE OF ORDER | DATE OF GAZETTE. |
|-------------|---|--------------------------|
| 1931. | ORDERS, &c., in COUNCIL,—Continued. | In Government Gazette of |
| 27th April, | Estate Duty Ordinance, 1915—Rule under the, | lst May, 1931. |
| Do. | Post Office Ordinance, 1926—Regulation under the, | Do. |
| 1st May, | Basel Evangelical Missionary Society Incorporation Ordinance, 1927—Notification under the, | Do. |
| 4th May, | Tobacco Ordinance, 1916—Regulations under the, | 8th May, 1931. |
| 7th May, | Rating Ordinance, 1901—Resolution under the, | Do |
| Do. | Prisons Ordinance, 1899—Rule under the, | 15th May, 1931. |
| 11th May, | Post Office Ordinance, 1926—Regulation under the, | Do; |
| 15th May, | Nurses Registration Ordinance, 1931—Regulations under the, | 22nd May, 1931. |
| Do. | Merchant Shipping Ordinance, 1899—Declaration under the, | Do. |
| 19th May, | University Ordinance, 1911—Amendment under the, | Do. |
| 21st May, | Stamp Ordinance, 1921—Regulation under the, | Do. |
| 10th June, | Dogs Ordinance, 1927—Order under the, | 12th June, 1931. |
| Do. | Public Places Regulation Ordinance, 1870—Regulations under the, | Do. |
| Do. | Telephone Ordinance, 1925—Extension under the, | Do. |
| 11th June, | Liquors Consolidation Ordinance, 1911—Regulations under the, | Do. |
| 18th June, | Merchant Shipping Ordinance, 1899—Rules under the, | 26th June, 1931. |
| 19th June, | Wild Birds Ordinance, 1922—Regulations under the, | Do. |
| 29th June, | Asiatic Emigration Ordinance, 1915—Order under the, | 3rd July, 1931. |
| Do. | Supreme Court Ordinance, 1873—Rule under the, | Do. |
| 6th July, | Merchant Shipping Ordinance, 1899—Regulation under the, | 10th July, 1931. |
| 9th July, | Po. | Do. |
| Do. | Liquors Consolidation Ordinance, 1911—Regulation under the, | Do. |
| Do. | Do. | Do. |
| Do. | Do. | Do. |
| Do. | Places of Public Entertainment Regulation Ordinance, 1919—Regulations under the, | 17th July, 1931. |
| Do. | Do. | Do. |
| 15th July, | Merchant Shipping Ordinance, 1899—Declaration under the, | Do. |
| 16th July, | Do. | Do. |

LEGISLATION.

| Date. | SUBSTANCE OF ORDER. | DATE OF GAZETTE. |
|--------------|---|--------------------------|
| 1931. | ORDERS, &c., in COUNCIL,—Continued. | In Government Gazette of |
| 16th July, | Places of Public Entertainment Regulation Ordinance, 1919—Regulations under the, | 17th July, 1931. |
| 10th July, | Supreme Court Ordinance, 1873—Order under the, | Do. |
| Do. | Bills of Sale Ordinance, 1886—Order under the, | Do. |
| Do. | Bankruptcy Ordinance, 1891—Rule under the, | Do. |
| Do. | Probate Ordinance, 1897—Order under the, | Do. |
| 17th July, | Births and Deaths Registration Ordinance, 1896—Notification under the, | Do. |
| 20th July, | Asiatic Emigration Ordinance, 1915—Appointment under the, | 24th July, 1931. |
| 6th August, | Dogs Ordinance, 1927—Order under the, | 6th August, 1931. |
| 30th July, | Public Health and Buildings Ordinance, 1903—Notification under the, | 7th August, 1931. |
| 1st August, | Prisons Ordinance, 1890—Rule under the, | Do. |
| 6th August, | Public Health and Buildings Ordinance, 1903—Order under the, | Do. |
| Do. | Do. | Do. |
| Do. | Licensing Ordinance, 1887—Regulations under the, | 14th August, 1931. |
| Do. | New Territories Regulation Ordinance, 1910—Notification under the, | Do. |
| 13th August, | Public Health and Buildings Ordinance, 1903—Order under the, | Do. |
| Do. | Do. | Do. |
| 16th August, | Vehicles and Traffic Regulation Ordinance, 1912—Regulations under the, | 21st August, 1931. |
| 11th August | Trade Marks Ordinance, 1909—Notification under the, | Do. |
| 18th August, | New Territories Regulation Ordinance, 1910—Rule under the, | Do. |
| Do. | Public Places Regulation Ordinance, 1870—Regulation under the, | Do. |
| Do. | Licensing Ordinance, 1887—Regulation under the, | Do. |
| 26th August, | Public Places Regulation Ordinance, 1870—Regulations under the, | 28th August 1931. |
| 21st August, | Public Health and Buildings Ordinance, 1903—Order under the, | Do. |
| 20th August, | Female Domestic Service Ordinance, 1923—Regulations under the, | 4th September, 1931. |
| 27th August, | Pawnbrokers Ordinance, 1930—Regulation under the, | Do. |
| 29th August, | Prisons Ordinance, 1899—Correction under the, | Do. |

LEGISLATION.

| Date. | SUBSTANCE OF ORDER. | DATE OF GAZETTE. |
|-----------------|--|--------------------------|
| 1931. | ORDERS, &c., in COUNCIL,—Continued. | In Government Gazette of |
| 31st August, | Prospecting and Mining Ordinance, 1906—Regulation under the, | 4th September, 1931. |
| Do. | Public Health and Buildings Ordinance, 1903—Regulation under the, | Do. |
| Do. | Dangerous Goods Ordinance, 1873—Regulations under the, | Do. |
| Do. | New Territories Regulation Ordinance, 1910—Rule under the, | Do. |
| 23rd July, | Registration of United Kingdom Patents Ordinance, 1925—Rule under the, | Do. |
| 4th August, | Public Health and Buildings Ordinance, 1903—By-law under the, | Do. |
| 4th September, | Waterworks Ordinance, 1903—Regulation under the, | 11th September, 1931. |
| 10th September, | Merchant Shipping Ordinance, 1899—Declaration under the, | Do. |
| 17th September, | Public Revenue Protection Ordinance, 1927—Order under the, | 17th September, 1931. |
| Do. | Tobacco Ordinance, 1916—Regulation under the, | Do. |
| . Do. | Liquors Consolidation Ordinance, 1911—Regulation under the, | Do. |
| Do. | Liquors Consolidation Ordinance, 1911—Drawback Regulations under the, | Do. |
| Do. | Motor Spirit Ordinance, 1930—Regulation under the, | Do. |
| 15th September, | Post Office Ordinance, 1926—Regulation under the, | 18th September, 1931. |
| 14th September, | Merchant Shipping Ordinance, 1899—Regulation under the, | Do. |
| 16th September, | Do. | Do. |
| 14th September, | Licensing Ordinance, 1887—Regulation under the, | 25th September, 1931. |
| Do. | New Territories Regulation Ordinance, 1910—Rule under the, | Do. |
| 22nd September, | Tobacco Ordinance, 1916—Regulations under the, | Do. |
| Do. | Do. | Do. |
| Do. | Vehicles and Traffic Regulation Ordinance, 1912—Regulations under the, | Do. |
| 27th September, | Emergency Regulations Ordinance, 1922—Regulation under the, | 27th September, 1931. |
| 1st October, | Emergency Regulations Ordinance, 1922—Order under the, | 1st October, 1931. |
| 2nd October, | Merchant Shipping Ordinance, 1899—Order under the, | 2nd October, 1931. |

(**G** 7) LEGISLATION.

| Date. | SUBSTANCE OF ORDER. | DATE OF GAZETTE. |
|-----------------|--|--------------------------|
| 1931. | ORDERS, &c., in COUNCIL,—Continued. | In Government Gazette of |
| 30th September, | Entertainments Tax Ordinance, 1930—Regulation under the, | 2nd October, 1931. |
| 1st October, | Emergency Regulations Ordinance, 1922—Regulations under the, | Do. |
| 2nd October, | Merchant Shipping Ordinance, 1899-Order under the, | Do. |
| 3rd October, | Rating Ordinance, 1901,—Order under the, | 9th October, 1931. |
| 5th October, | Opium Ordinance, 1923—Regulation under the, | Do. |
| 9th October, | Emergency Regulations Ordinance, 1922—Order under the, | Do. |
| 30th September, | Births and Deaths Registration Ordinance, 1896—Regulation under the, | 16th October. 1931. |
| 15th October, | New Territories Regulation Ordinance 1910—Notification under the, | 23rd October, 1931. |
| 16th October, | Public Health and Buildings Ordinance, 1903—Regulations under the, | Do. |
| 20th October, | New Territories Regulation Ordinance, 1910—Rule under the, | Do. |
| 21st October, | Merchant Shipping Ordinance, 1899—Regulation under the, | Do. |
| Do. | Do. | Do. |
| 22nd October, | Tobacco Ordinance, 1916—Resolution under the, | Do. |
| Do. | Motor Spirit Ordinance, 1930—Resolution under the, | Do. |
| Do. | Liquors Consolidation Ordinance, 1911—Resolution under the, | Do. |
| 20th October, | New Territories Regu'ation Ordinance, 1910—Rule under the, | 30th October, 1931. |
| 29th October, | Emergency Regulations Ordinance, 1922—Order under the, | Do. |
| Do. | Gunpowder and Fireworks Ordinance, 1901—Rules under the, | Do. |
| Do. | Money-lenders Ordinance, 1911—Regulation under the, | Do. |
| 19th October, | Volunteer Ordinance, 1920—Regulations under the, | Do. |
| 3rd November, | Pub ic Places Regulation Ordinance,—Regulations under the, | 6th November, 1931. |
| 23rd November, | Dogs Ordinance, 1927—Regulation under the, | 27th November, 1931. |
| 2nd December, | Vaccination Ordinance, 1923—Appointment under the, | 4th December, 1931. |
| 24th November, | Public Health and Buildings Ordinance, 1903—Resolution under the, | 11th December, 1931. |

(**G** 8) LEGISLATION.

| Date. | SUBSTANCE OF ORDER. | Date of Gazette. |
|-----------------------|--|--------------------------|
| 19 31. | ORDERS, &c., in COUNCIL,—Continued. | In Government Gazette of |
| 11th December, | Trade Marks Ordinance, 1909—Rule under the, | 18th December, 1931. |
| 16th December, | Merchant Shipping Ordinance, 1899—Regulation under the, | Do. |
| 17th December, | Liquors Consolidation Ordinance, 1911—Regulation under the, | Do. |
| Do. | Merchant Shipping Ordinance, 1899—Declaration under the, | Do. |
| 22nd December, | Waterworks Ordinance, 1903—Regulations under the, | 24th December, 1931. |
| 28th December, | Post Office Ordinance, 1926—Regulation under the, | 31st December, 1931. |
| 31st December, | Suitors' Funds Ordinance, 1896—Rules under the, | Do, |
| Do. | Public Health and Buildings Ordinance, 1903—Prohibition under the, | Do. |
| DATE OF PROCLAMATION. | SUBJECT OF PROCLAMATION. | DATE OF GAZETTE. |
| 1931. | Proclamation. | In Government Gazette of |
| 30th July, | No. 1.—Date of operation of the Merchant Shipping Ordinance, 1931, (Ordinance No. 5 of 1931). | 31st July, 1931. |
| 10th September, | No. 2.—Date of operation of the Merchant Shipping Amendment (No. 2) Ordinance, 1931, (Ordinance No. 11 of 1931). | 11th September, 1931. |
| 27th September, | No. 3.—Putting into operation of sections 7 to 14 of the Peace Preservation Ordinance, 1886. | 27th September, 1931. |
| Do. | No. 4.—Calling out of the Hong Kong Police Reserve Force for service under the Hong Kong Police Reserve Ordinance, 1927. | Do. |
| Do. | No. 5.—Calling out of the Armoured Car Company of the Volunteer Defence Corps for actual military service under the Volunteer Ordinance, 1920. | Do. |
| 13th November, | No. 6.—Approval of new Copper Coin under the Hong Kong (Coinage) Order, 1895. | 13th November, 1931. |

(**H** 1)

POLITICAL FRANCHISE.

Nil.

EXECUTIVE COUNCIL.

RETURN OF MEMBERS COMPOSING THE EXECUTIVE COUNCIL.

| Names. | DATE OF APPOINTMENT OR ELECTION. | DATE OF CONFIRMA- TION, IF APPOINTED. | Whether holding any and what other Civil or Military Office. |
|---|---------------------------------------|---------------------------------------|---|
| Official Members. | | | |
| His Excellency Major-General James Walter Sandilands C.B.E., C.M.G., D.S.O. (1) | 7th March, 1929. | Ex-Officio. | General Officer Commanding the Troops, and Member of the Legislative Council. |
| The Honourable Mr. Wilfrid Thomas Southorn, c.m.g. (2) | 1st May, 1926. | Do. | Colonial Secretary, and Member of the Legislative Council. |
| The Honourable Mr. Chaloner Grenville Alabaster, K.C., O.B.K. | 19th February, 1931. | Do. | Attorney General, & Member of the Legislative Council. |
| The Honourable Mr. Edwin Richard Hallifax, C.M.G., C.B.E. (2) (3) | 5th December, 1912. | Do. | Secretary for Chinese Affairs, and Member of the Legislative Council. |
| The Honourable Mr. Edwin Taylor. | 28th June, 1931. | Do. | Colonial Treasurer, and Member of the Legislative Council. |
| The Honourable Mr. Harold Thomas Creasy, C.B.E. | 3rd September, 1926. | 14th November, 1924. | Director of Public Works, and Member of the Legislative Council. |
| Un-Official Mambers. | | | |
| The Honourable Sir Henry Edward Pollock, Kt., K.C. (4) | (Re-appointed) 9th March, 1926. | 3rd September, 1926. | Member of the Legislative Council. |
| The Honourable Sir Shou-son Chow, Kt. | 9th July, 1926. | 20th October, 1926. | |
| The Honourable Mr. William Edward Leonard Shenton. | 3rd April, 1928. | 20th July, 1928. | Member of the Legislative Council. |

REMARKS.

- Col. R. B. Cousens. D.S.O., acted from 15th January, 1931 to 4th February, 1931, and from 26th February, 1931 to 4th March, 1931, and further from 2nd July, 1931 to 19th August, 1931. Col. C. R. N. Savile, D.S.O., O.B.E., acted from 14th May, 1931 to 27th May, 1931.
- (2) Hon. Mr. E. R. Hallifax, C.M.G., C.B.E., continued to act as Colonial Secretary up to 22nd April, 1931.
- (3) Mr. Allan Eustace Wood, continued to act as Secretary for Chinese Affairs up to 30th January, 1931 and from 21.3.31 to 10.5.31 and further from 11.9.31 to 8.11.31, Mr. R. A. C. North acted from 31.1.31 to 20.2.31.
- (4) Mr. J. Owen Hughes, continued to act up to 29th April, 1931. Mr. C. G. S. Mackie, acted from 30th April, 1931 to 2nd December, 1931.

LEGISLATIVE COUNCIL.

RETURN OF MEMBERS COMPOSING THE LEGISLATIVE COUNCIL.

| Names. | DATE OF APPOINTMENT OR ELECTION. | DATE OF CONFIRMATION IF APPOINTED. | TERM, IF ANY WHICH ELECTED OR AP- POINTED. | WHETHER HOLDING ANY AND WHAT OTHER CIVIL OR MILITARY OFFICE. |
|--|---|--|--|---|
| Official Members. | | | | |
| His Excellency Sir William Peel, K.C.M.G., K.B.E., President. | 5th Maich, 1930. (Date of Commission) 9th May, 1930. (Assumed Govt). | Ex-Officio. | Ex-Officio. | Governor and Commander-in- Chief and Vice-Admiral. |
| His Excellency Major-General James Walter Sandilands, C.B.E., C.M.G., D.S.O. (1) | 7th March, 1929. | Do. | Do. | General Officer Commanding the Troops, and Member of the Executive Council. |
| The Honourable Mr. Wilfrid Thomas Southorn, c.m.g. (2) | 1st May, 1926. | Do. | Do. | Colonial Secretary, and Member of the Executive Council. |
| The Honourable Mr. Chaloner Grenville Alabaster, K.C., O.B.E. | 19th February, 1931. | Do. | Do. | Attorney General, and Member of the Executive Council. |
| The Honourable Mr. Edwin Richard Hallifax, C.M.G., C.B.E. (2) (3) | 5th December, 1912. | Do. | Do. | Secretary for Chinese Affairs, and Member of the Ex-ecutive Council. |
| The Honourable Mr. Edwin Taylor. | 28th June, 1931. | Do. | Do. | Colonial Treasurer, and Member of the Executive Council. |
| The Honourable Mr. Harold Thomas Creasy, C.B.E. | 30th August, 1923. | 14th November, 1924. | On ceas- | Director of Public Works, and Member of the Ex- |
| The Honourable Mr. Edward Dudley Corscaden Wolfe, c.m.g. | 23rd February, 1924. | 11th December, 1924. | ing to be D. P. W. I. G. P. | ecutive Council. Inspector General of Police. |
| The Honourable Commander George Francis Hole, R.N., (Rtd.) | 17th January, - 1929. | 4th April, 1929. | H. M. & D.M.S.S. respect- | Harbour Master. |
| The Honourable Dr. Arthur Robartes Wellington, M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P. (London), D.P.H., D.T.M. & H., (Cambridge). (4) | 4th February, 1929. | Do. | ively. | Director of Medical and Sanitary Services. |
| UN-OFFICIAL MEMBERS. | | - | İ | |
| The Honourable Sir Henry Edward Pollock, Kt., κ.c. (5) | (Re-Appointed). 17th January, 1928. | 11th May, 1928. | Four years. | Justice of the Peace, and Member of the Executive Council. |
| The Honourable Mr. William Edward Leonard Shenton | 3rd A pril, 1928. | 20th July, 1928. | Do. | Justice of the Peace and Mem- ber of the Executive Council. |
| The Honourable Mr. Robert Hormus Kotewall, C M.G., LLD. | (Re-Appointed 4th October, 1931). | 25th August, 1931. | Do. | Justice of the Peace. |
| The Honourable Mr. José Pedro Braga. | 17th January, 1929. | 4th April, 1929. | Do. | Justice of the Peace. |
| The Honourable Mr. Ts'o Seen Wan, O.B.E., L.L.D. | Do. | Do. | Do. | Justice of the Peace. |
| The Honourable Mr. Benjamin David Fleming Beith. (6) | 15th March, 1930. | 24th July, 1930. | Do. | Justice of the Peace. |
| The Honourable Mr. Charles Gordon Stewart Mackie. | 7th May, 1931. | ••••• | Do. | Justice of the Peace. |
| The Honourable Mr. Chau Tsun-nin. | 2nd December, 1931. | | Do. | Justice of the Peace. |

REMARKS.

- Colonel Robert Baxter Cousens, D.S.O., acted on 29.1.31, 26.2.31, 2.7.31 and 16.7.31. Colonel Clare Ruston Uvedale Serville, D.S.O., O.B.E. acted on 14.5.31.
 Hon, Mr. Edwin Richard Hallifax, C.M.G., C.B.E., continued to act as Colonial Secretary up to 22.4.31.
 Mr. Allan Eustace Wood continued to act as Secretary for Chinese Affairs up to 30.1.31, and from 21.3.31. to

- 10.5.31, and further from 11.9.31. to 8.11.31. Mr. Roland Arthur Charles North acted from 31.1.31. to 20.2.31.
 (4) Dr. William Brownlow Ashe Moore, acted from 11.4.31. to 28.10.31.
 (5) Mr. Charles Gordon Stewart Mackie continued to act up to 6.5.31. Mr. William Henry Bell acted from 14.5.31. to 2.12.31.
 (6) Mr. Labo Laboratora Peterson actal since 7.1.20.
- (6) Mr. John Johnstone Paterson acted since 7.4.30.

CIVIL ESTABLISHMENTS OF HONG KONG, FOR THE YEAR 1931.

INDEX TO ESTABLISHMENTS.

| Attorney General's Department | J | 54 |
|--|------|------------|
| Audit Department | ,, | 54 |
| Botanical and Forestry Department | ,, | 55 |
| Colonial Secretary's Department and Legislature | | 5 8 |
| Crown Solicitor's Department | | 64 |
| Education | | 64 |
| Governor | | 85 |
| Harbour Department and Directorate of Air Services | | 86 |
| Hong Kong Volunteer Defence Corps | | 107 |
| Imports and Exports Office | ,, | 107 |
| Kowloon-Canton Railway, British Section | | 116 |
| Land Office | | 128 |
| Magistracy, Kowloon | | 129 |
| Magistracy, Victoria | | 130 |
| Medical Department | | 131 |
| New Territories, District Office (Northern District) | ,, | 150 |
| New Territories, District Office (Southern District) | | 152 |
| Official Receiver's Office | 1 ,, | 153 |
| Police Department | 1 ' | 154 |
| Post Office | | 166 |
| Prison Department | | 180 |
| Public Works Department | | 193 |
| Royal Observatory | | 224 |
| Sanitary Department | ,, | 225 |
| Secretariat for Chinese Affairs | ", | 240 |
| Supreme Court | | 242 |
| Treasury | ,,, | 244 |

LIST OF OFFICERS.

| Name of Officer. | Same of Officer. OFFICE. | |
|---|--|------------------------------------|
| | No. 1 Chauffeur, Government House | |
| Abdul Karim | Assistant Inspector of Junks, Harbour Master's Dept Meter Reader, Public Works Department Assistant Warder, Prison Department No. 2 Chauffeur, Government House Anglo-Chinese Master, Ellis Kadoorie School for Indians, Education Department | ,, 89 ,, 216 ,, 167 ,, 86 |
| Adams, G. D | Assistant Warder, Prison Department Temporary Mistress, Belilios Public School, Education Department Signalman at Green Island, Harbour Master's Dept. Official Receiver and Registrar of Trade Marks and Let- | ,, 187 ,, 79 |
| Ahmat Appa Samy Ahmed Deen Ahmed Deen II. Ahmed Khan Ahmed Khan | ters Patent Dredger Master, Fublic Works Department Assistant Warder, Prison Department Assistant Warder, Prison Department | 215 ., 190 190 186 |
| Ahmed Khan IV | Assistant Warder, Prison Department Warder, Prison Department Warder, Prison Department | .,, 190 185 |

| Name of Officer. | OFFICE. | Page in the Book which his office is described |
|------------------|---|--|
| A—Continued. | | |
| Ahmed, S. B | Engineering Assistant, Public Works Department | J 195 |
| | Supreme Court | ., 243 |
| | Attorney General | ,, 54 |
| Alcock, L | Nursing Sister, Medical Department | ,, 136 |
| | Inspector, Police Department | ,, 157 |
| Ali Akber | Assistant Warder, Prison Department | ,, 191 186 |
| Allen, W. E. | 2nd Class Inspector, Sanitary Department | 999 |
| | 2nd Class Postal Clerk, Post Office | ,, 167 |
| Ambia Khan | Assistant Principal Warder, Prison Department | ,, 185 |
| Amir Zaman | Assistant Warder, Prison Department | ,, 191 |
| Anderson, A | Executive Engineer, Public Works Department | ., 193 |
| Anderson, I | School Nurse, Medical Department | ,, 136 |
| Anderson, K. M | Mistress, Central British and Junior Schools, Education | 71 |
| Anderson, W. J | Department | 207 |
| Andrade, F. | Assistant Inspector of Junks, Harbour Master's Dept | " 90 |
| Andrew, K. W. | Inspector, Police Department | ;; 157 |
| Andrewes. L. R | Assistant Crown Solicitor | ,, 64 |
| Andrews, H. H | Clerk (S. C. & A. S.), Colonial Secretary's Department | ,, 59 |
| | Accountant (S. C. & A. S.), Supreme Court | ,, 243 |
| Angus, C. | Stenographer, Police Department | ,, 155 |
| Angus, F. D | Clerk (S. C. & A. S.) Colonial Secretary's Department | ,, 59 |
| | Clerk (S. C. & A. S.), Colonial Secretary's Department. | ,, 59 209 |
| | 2nd Class Land Surveyor, Public Works Department Steward, Medical Department | 194 |
| | Matron, Prison Department | ;; 184 ;; 184 |
| Armstrong, T | 2nd Class Overseer, Public Works Department | ,, 198 |
| | Warder, Prison Department | ,, 183 |
| Ashraf, S. M | Special Class Clerk, Police Department | ,, 155 |
| 4.1.4. T | Department | ,, 93 |
| | 1st Class Inspector, Sanitary Department | ,, 226 ., 184 |
| Assis, L | Wardress, Prison Department | ., 177 |
| Au Chi-choi | Probationer, Kowloon Canton Railway | ,, 120 |
| | Vernacular Master, Ellis Kadoorie School, Education | |
| | Department | ., 70 |
| | Class VI B Clerk and Shroff, Harbour Master's Dept | ., 90 |
| 9 | Cowswain, Floating Fire Engine, Fire Brigade | ,, 165 ., 144 |
| | Class III Clerk, Medical Department | 176 |
| Au Kam-moon | 2nd Grade Foreman, Sanitary Department | 925 |
| Au Kat | 6th Class Shroff, Post Office | ;; 171 |
| | Class I Clerk, Colonial Secretary's Department | ,, 59 |
| Au Kwok-lum | Staff Dispenser, Medical Department | ,, 139 |
| Au Lai-kong | Class VI Clerk, Public Works Department | ,, 224 |
| Au Luk-chau | Junior Lecturer, Vernacular Normal School for Women, | 81 |
| | Education Department | 60 |
| | Class IV Clerk, Colonial Secretary's Department Ticket Collector, Kowloon Canton Railway | ,, 124 |
| Au Ngok-sang | Class VI Interpreter (B), Sanitary Department | ,, 234 |
| Au Tai-yuen | Senior Part-time Lecturer, Vernacular Middle School, | |
| | Education Department | ,, 83 |
| Au Tse-tsau | 6th Class Postal Clerk, Post Office | ,, 171 |
| An Wai Ving | Class VI Clerk, Prison Department | ., 180 |
| Au Wai-shum | 1st Class Postman, Post Office | ,, 174 ;, 234 |
| ••• | Class VI B Clerk, Sanitary Department | ,, 234 |
| Au Wo-chung | Vernacular Master, Wantsai English School, Education | 78 |
| A. V. | Department | ;; 287 |
| Au Yee | Class V Clerk, Public Works Department | ,, 221 |
| Au reung-enong | 6th Class Clerk, Post Office | • • |

(J 8) LIST OF OFFICERS.

| A—Continued. Au Yeung Kwong Au Yeung-lam Class V Clerk, Public Works Department Storeman, Public Works Department Class V Clerk, Public Works Department Class V Clerk, Public Works Department Class V Clerk, Public Works Department Class V Clerk, Public Works Department Class V Clerk, Public Works Department Class V Clerk, Public Works Department Class V Telegraphist, Wireless, Post Office B Bachan Singh Class V Telegraphist, Wireless, Post Office Class V V Telegraphist, Wireless, Post Office Class V V Telegraphist, Wireless, Post Office Class V V Telegraphist, Wireless, Post Office Class V V Telegraphist, Wireless, Post Office Class V V Telegraphist, Wireless, Post Office Class V V Telegraphist, Wireless, Post Office Class V V Telegraphist, Wireless, Post Office Class V V Telegraphist, Wireless, Post Office Class V V Telegraphist, Wireless, Pos | Name of Officer. | OFFICE. | _ | in the Book in which his is described. |
|--|--|--|------|--|
| Stoceman, Public Works Department | ▲—Continued. | | | |
| Class V Clerk and Shroff, District Office, (South), N.T. 152 | | Storeman, Public Works Department | | 209 |
| Avan. L | Au Yeung-man | Class V Clerk and Shroff, District Office, (South), N.T. | | |
| Bachan Singh | Awtar Singh | | | 216 |
| Bachan Singh | | | ,, | 179 |
| Blachan Singh I | В | | | |
| Bachan Singh Gill Class VI Telegraphist, Wireless Post Office 178 | | Class IV Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, | |
| Badan Singh | | Assistant Warder, Prison Department | ,, | |
| Bagger Singh Assistant Warder, Prison Department 191 | | Class II Clerk Public Works Department | | |
| Baghe Singh Hospital Warder, Prison Department 188 August 188 August 189 Assistant Warder, Prison Department 188 Assistant Warder, Prison Department 189 Assistant Warder, Prison Department 189 Assistant Warder, Prison Department 189 Assistant Warder, Prison Department 189 Assistant Warder, Prison Department 189 Assistant Warder, Prison Department 189 Assistant Warder, Prison Department 189 Assistant Warder, Prison Department 189 Assistant Warder, Prison Department 189 Assistant Warder, Prison Department 180 Apprentice Disperser, Public Works Department 180 Apprentice Disperser, Public Works Department 180 Apprentice Disperser, Medical Dep | | Assistant Warder, Prison Department | | 191 |
| Bahader Khan I | Bagh Singh | Hospital Warder, Prison Department | | |
| Sahader Khan II | | | ,, | |
| Baker, F. T. 1st Class Overseer, Public Works Department 235 Baker, J. 1st Class Overseer, Public Works Department 197 Baker, J. 1st Class Overseer, Public Works Department 70 Baker, R. Angle-Cliniese Mistress, Belilios Public School, Education Department 116 Bakhtawer Singh Assistant Warder, Prison Department 188 Baliour, S. F. 2nd Class Lighthouse Keeper, Waglan, Harbour Dept. 103 Barnes, J. J. 2nd Class Lighthouse Keeper, Waglan, Harbour Dept. 103 Barnes, J. J. 2nd Class Lighthouse Keeper, Waglan, Harbour Dept. 229 Barnes, J. J. 2nd Class Lighthouse Keeper, Waglan, Harbour Dept. 232 Barnes, J. J. 2nd Class Inspector, Sanitary Department 222 Barres, J. J. 2nd Class Overseer, Public Works Department 198 Barres, J. J. 2nd Class Overseer, Public Works Department 198 Barrow, J. 2nd Class Overseer, Public Works Department 198 Barton, I. A. 3nd Steer, Tensury 245 Bace, R. A. 3nd Steer, Clerk, (S. C. & A. S.). Harbour Department 197 Bace, J. S. 1s | | Assistant Warder, Prison Department | | |
| Baker, F. T. | | | l | |
| Tion Department 79 | | 1st Class Overseer, Public Works Department | 1 | 197 |
| Baker, R. | Baker, J | | | 5 0 |
| Bakhtawer Singh | D.L D | | l | |
| Ballour, S. F. Unpassed Cadet 3 | | | į . | |
| Barnes, S. F. 2nd Class Lighthouse Keeper, Waglan, Harbour Dept. 108 | | | 1 | |
| Barnes, W. G. F. Class VI Interpreter (B) Sanitary Department | Bamsey, S. F | 2nd Class Lighthouse Keeper, Waglan, Harbour Dept | | |
| Barnet, J. 2nd Class Overseer, Public Works Department 198 | | | ,, | |
| Barrett, H. Principal Warder, Prison Department | | Class VI Interpreter (B) Sanitary Department | 1 | |
| Barrow J. Cadet Casher, Post Office 167 | | | 1 | |
| Barton, L. A. Cashier, Treasury Mistress, Central British and Junior Schools, Education Department The state of the state of | | | | |
| Bascombe, N. W., B.A. Bascombe, N. W., B.A. Bates, R. A. Clerk, (S. C. & A. S.), Harbour Department Clerk, (S. C. & A. S.), Harbour Department Bau Tsu Zung Chinese Medical Officer, Medical Department Beattie, C. Buttie, C. Sursing Sister, Medical Department Beblington, N. J. Beddow, H. H., B.SC. Bell, R. S. Bendall, J. A. Clerk, (S. C. & A. S.), Harbour Department Bell, R. S. Bendall, J. A. Class Overseer, Public Works Department Benington, K. F. Benington, K. F. Best, H. J. Best, H. J. Best, H. J. Best, H. J. Beyan, R. S. 2nd Class Overseer, Public Works Department Beyan, R. S. 2nd Class Overseer, Public Works Department Beyan, R. S. Brickerstaff, J. D. Bickerstaff, J. D. Bickerstaff, J. D. Bidmead, K. A. Police Probationer, (S. C. & A. S.), Probationer, Medical Department Benings, M. Bird, L. G., D.S.O., Lieutenant-Colonel Commandant, Hong Kong Volunteer Defence Corps Bishan Dass Bishan Dass Bishan Dass Bishan Dass C. W. F. Mistress, Central British and Junior Schools, Education Department 133 71 71 71 71 71 71 71 71 7 | The state of the s | | Į ,, | |
| Bates, R. A. Clerk, (S. C. & A. S.), Harbour Department 133 | | Mistress, Central British and Junior Schools, Education |] " | |
| Bau Tsu Zung Chinese Medical Officer, Medical Department 197 Beath J. S. 1st Class Overseer, Public Works Department 197 Beattie, C. Nursing Sister, Medical Department 198 Bebbington, N. J. 2nd Class Overseer, Public Works Department 199 Beddow, H. H., B.SC. Master, Central British and Junior Schools, Education Department 198 Bell, R. S. 2nd Class Overseer, Public Works Department 198 Bendall, J. A. 2nd Class Overseer, Public Works Department 198 Bendall, J. A. 3nd Clerk, (S. C. & A. S.), Public Works Department 198 Bendall, J. A. 3nd Class Overseer, Public Works Department 198 Bendall, J. A. 3nd Class Overseer, Public Works Department 198 Bendall, J. A. 3nd Class Overseer, Public Works Department 198 Bendall, J. A. 3nd Class Overseer, Public Works Department 199 Best, H. J. | Data D A | | ٠,, | |
| Beach, J. S. 1st Class Overseer, Public Works Department 197 Beathie, C. Nursing Sister, Medical Department 198 Bebbington, N. J. 2nd Class Overseer, Public Works Department 199 Beddow, H. H., B.SC. Master, Central British and Junior Schools, Education Department 198 Bell, R. S. 2nd Class Overseer, Public Works Department 198 Bendall, J. A. Clerk, (S. C. & A. S.), Public Works Department 192 Begbie, R. S. Health Officer, Medical Department 192 Best, H. J. 2nd Class Overseer, Public Works Department 197 Bevan, R. S. 2nd Class Overseer, Public Works Department 197 Bevan, R. S. 2nd Class Overseer, Public Works Department 197 Bhagat Singh 2nd Class Overseer, Public Works Department 235 Bhan Singh 2nd Grade Foreman, Sanitary Department 235 Bickeno, B. M. Mistress, Peak School, Education Department 184 Bickerstaff, J. D. Land Bailiff, District Office, Northern District, N.T. 150 & 152 Bidmead, K. A. Police Probationer, Police Department 135 Bing-jan, A. Apprentice Dispenser, Medical Department 135 Bird, L. G., D.S.O., Lieutenant-Colonel 2nd Class Postal Clerk, Post Office 2nd Class Postal Clerk, Pos | | | 1 | |
| Bebbington, N. J. Beddow, H. H., B.SC. Bell, R. S. Bendall, J. A. Berry Central British and Junior Schools, Education Department | | | i | 197 |
| Beddow, H. H., B.SC. Bell, R. S. Bell, R. S. Bendall, J. A. Clerk, (S. C. & A. S.), Public Works Department Clerk, (S. C. & A. S.), Public Works Department Benington, K. F. Best, H. J. Bevan, R. S. Bhagat Singh Bicheno, B. M. Bickerstaff, J. D. Bickerstaff, J. D. Bickerstaff, J. D. Bing-jan, A. Bing-jan, A. Bing-jan, A. Bingh, M. Bird, L. G., D.S.O., Lieutenant-Colonel Bishan Dass Bishen Singh Bishen Singh Bishen Singh Bishen Singh Bishen Singh Bishen Singh Bishen Singh Bishen Singh Bishen C. W. F. Master, Central British and Junior Schools, Public Works Department Police Probationer, Public Works Department Police Probationer, Police Department Police Probationer, Police Department Police Probationer, Police Department Police Probationer, Medical Department Police Probationer, Medical Department Police Probationer, Police Department Police Probationer, Police Department Police Probationer, Medical Department Police Probationer, Medical Department Police Probationer, Medical Department Police Probationer, Police Department Police Department Police Probationer Police Probationer Police Probationer Police Popartment Police Probationer Police Probationer Police Popartment Police Probationer Police Popartment Police Probationer Police Popartment Police Probationer Police Popartment Police Probationer Police Popartment Police Probationer Police Popartment Polic | | | ,, | |
| Bell, R. S. Department | 0 | | ۰,, | 199 |
| Bell, R. S. Bendall, J. A. Bendall, J. A. Benjbie, R. S. Benington, K. F. Best, H. J. Beyan, R. S. Bhagat Singh Bhan Singh Bicheno, B. M. Bickerstaff, J. D. Bickford, B. I. Bidmead, K. A. Bing-jan, A. Binns, M. Bird, L. G., D.S.O., Lieutenant-Colonel Birt, M. D. Bishan Dass Bishen Singh Bishen Singh Bishen Singh Bishen Singh Bishen Singh Bishen Singh Bishen C. W. F. Bettle Clerk, (S. C. & A. S.), Public Works Department Temporary Mistress, Central British and Junior Schools, Education Department Temporary Mistress, Central British and Junior Schools, Education Department Temporary Mistress, Central British and Junior Schools, Education Department Temporary Mistress, Central British and Junior Schools, Feducation Department Temporary Mistress, Central British and Junior Schools, Feducation Department Temporary Mistress, Central British and Junior Schools, Feducation Department Temporary Mistress, Central British and Junior Schools, Feducation Department Temporary Mistress, Central British and Junior Schools, Feducation Department Temporary Mistress, Central British and Junior Schools, Feducation Department Temporary Mistress, Central British and Junior Schools, Feducation Department Temporary Mistress, Central British and Junior Schools, Feducation Department Temporary Mistress, Central British and Junior Schools, Feducation Department Temporary Mistress, Central British and Junior Schools, Feducation Department Temporary Mistress, Central British and Junior Schools, Feducation Department Temporary Mistress, Central British and Junior Schools, Feducation Department Temporary Mistress, Central British and Junior Schools, Feducation Department Temporary Mistress, Central British and Junior Schools, Feducation Department Temporary Mistress, Central British and Junior Schools, Feducation Department Temporary Mistress, Central British and Junior Schools, Feducation Department Temporary Mistress, Central British and Junior Schools, Feducation Department Temporary Mistress, Central British and Junior Schools, Feducatio | Deddow, II. II., B.SC | | ١,, | 71 |
| Bendall, J. A. Clerk, (S. C. & A. S.), Public Works Department 132 Benington, K. F. Health Officer, Medical Department 132 Best, H. J. 2nd Class Overseer, Public Works Department 197 Bevan, R. S. 2nd Class Overseer, Public Works Department 197 Bhagat Singh 2nd Grade Foreman, Sanitary Department 235 Bicheno, B. M. Mistress, Peak School, Education Department 184 Bickerstaff, J. D. Land Bailiff, District Office, Northern District, N.T. 150 & 152 Bidmead, K. A. Probationer, (S. C. & A. S.), Colonial Secretary's Office 154 Bing-jan, A. Apprentice Dispenser, Medical Department 135 Bird, L. G., D.S.O., Lieutenant-Colonel Commandant, Hong Kong Volunteer Defence Corps 107 Bishan Dass 2nd Class Postal Clerk, Post Office 167 Bishan C. W. F. Education Department 184 Bishan C. W. F. Education Department 154 Bishan Dass 2nd Class Postal Clerk, Post Office 167 Bishan Department 2nd Class Postal Clerk, Post Office 167 Bishan Department 2nd Class Postal Clerk, Post Office 167 Bishan Department 2nd Class Postal Clerk, Post Office 167 Bishan Department 2nd Class Postal Clerk, Post Office 167 Bishan Department 2nd Class Postal Clerk, Post Office 167 Bishan Department 2nd Class Postal Clerk, Post Office 167 Bishan Department 2nd Class Postal Clerk, Post Office 167 Bishan Department 2nd Class Postal Clerk, Post Office 2nd Class Postal Clerk, Post Office 2nd Class Postal Clerk, Post Office 2nd Class Postal Clerk, Post Office 2nd Class Postal Clerk, Post Office 2nd Class Postal Clerk, Post Office 2nd Class Postal Clerk, Post Office 2nd Class Postal Clerk, Post Office 2nd Class Postal Clerk, Post Office 2nd Class Postal Clerk, Post Office 2nd Class Postal Clerk, Post Office 2nd Class Postal Clerk, Post Office 2nd Class Postal Clerk, Post Office 2nd Class Postal Clerk, Post Office 2nd Class Postal Clerk, Post Office 2nd Class Postal Clerk, Post Office 2nd Class Postal Clerk, Post | Bell, R. S | 2nd Class Overseer, Public Works Department | | |
| Benington, K. F. Best, H. J. Bevan, R. S. Bhagat Singh Bickerstaff, J. D. Bickford, B. I. Bidmead, K. A. Bird, L. G., D.S.O., Lieutenant-colonel Birt, M. D. Bishan Dass Bishan Dass Bishen Singh Bishen C. W. F. Best, H. J. 2nd Class Overseer, Public Works Department 2nd Class Overseer, Public Works Department 3nd Class Overseer, Public Works Department 3nd Class Overseer, Public Works Department 3nd Class Overseer, Public Works Department 3nd Class Overseer, Public Works Department 3nd Class Overseer, Public Works Department 3nd Class Overseer, Public Works Department 3nd Class Overseer, Public Works Department 3nd Class Overseer, Public Works Department 3nd Class Overseer, Public Works Department 3nd Class Overseer, Public Works Department 3nd Class Overseer, Public Works Department 3nd Class Overseer, Public Works Department 3nd Class Overseer, Public Works Department 3nd Class Overseer, Public Works Department 3nd Class Overseer, Public Works Department 3nd Class Overseer, Public Works Department 3nd Class Coverseer, Public Works | Bendall, J. A | | ,, | |
| Best, H. J. Bevan, R. S. Bhagat Singh Bicheno, B. M. Bickerstaff, J. D. Bickford, B. I. Bing-jan, A. Bing-jan, A. Bing-jan, A. Bird, L. G., D.S.O., Lieutenant-Colonel Birt, M. D. Bishan Dass Bishan Dass Bishen Singh Best, H. J. Education Department 2nd Class Overseer, Public Works Department 2nd Class Overseer, Public | | Townsery Mistress Control Pritish and Junior Schools | ,, | 102 |
| Best, H. J. 2nd Class Overseer, Public Works Department , 197 Bevan, R. S. 2nd Class Overseer, Public Works Department , 197 Bhagat Singh 2nd Grade Foreman, Sanitary Department , 235 Bhan Singh 2nd Grade Foreman, Sanitary Department , 235 Bicheno. B. M. 2nd Grade Foreman, Sanitary Department , 2nd Grade Foreman, 2nd Grade Foreman, 2nd Grade Foreman, 2nd Grade Fore | Dennigion, R. F | | ١,, | 72 |
| Bhagat Singh Bhan Singh Bhan Singh Bicheno, B. M. Bickerstaff, J. D. Bickford, B. I. Bing-jan, A. Bing, M. Bird, L. G., D.S.O., Lieutenant-Colonel Birt, M. D. Bishan Dass Bishan C. W. F. Bishan C. W. F. Bishan C. W. F. Bishan C. W. F. Bishan C. W. F. Bishan C. W. F. Bishan C. W. F. Bishan C. W. F. Bishan Dass Bishan C. W. F. Bishan Dass Bishan Dass Bishan C. W. F. Bishan Dass | Best, H. J | 2nd Class Overseer, Public Works Department | | 197 |
| Bhan Singh | | 2nd Class Overseer, Public Works Department | ,, | |
| Bicheno, B. M | | | ,, | |
| Bickerstaff, J. D. Land Bailiff, District Office. Northern District, N.T | | Mistress, Peak School, Education Department | ì | |
| Bickford, B. I | | | l | |
| Bing-jan, A | | | 1 | 59 |
| Binns, M | | | ,, | |
| Bird, L. G., p.s.o., Lieutenant-Colonel | | | i | |
| enant-Colonel | | | " | 199 |
| Birt, M. D | enant-Colonel | | ., | |
| Bishen Singh Anglo-Chinese Master, Ellis Kadoorie School for Indians, Education Department,, 81 Engineer Public Works Department | | | 1 | |
| Education Department ,, 81 Engineer Public Works Department | | | " | 167 |
| Righan C W F Engineer Public Works Department | | | ١ | 81 |
| | Bishop, C. W. E | | l . | |

(J4) LIST OF OFFICERS.

| Name of Officer | OFFICE. | v | n the Book in which his is described. |
|------------------------------------|--|------------|---|
| B —Continued. | | | |
| Black, A. | 6th Class Clerk, Audit Department | J | 55 |
| Black, T. | Accountant, Treasury | " | 245 |
| Blair, K. H. | Stenographer, Public Works Department | ,, | 218 |
| Blake, M | 1st Class Inspector, Sanitary Department | 33 | 227 |
| Bloor, E | Inspector, Police Department | ,, | 157 |
| Boast, R. J | 2nd Grade Wireless Technician, Public Works Department | ,, | 213 |
| Bolt, T | Inspector of Works, Public Works Department | ,, | $\begin{array}{c} 196 \\ 183 \end{array}$ |
| Bonner, H. W | Warder, Prison Department Temporary Mistress, Quarry Bay School, Education Dept. | ,, | 74 |
| Booker, F. E. E. | Inspector, Police Department | 1.2 | 157 |
| Boota | Assistant Warder, Prison Department | 1.2. | 191 |
| Booth, L. H. V. | Divisional Superintendent of Police | ,, | 154 |
| Borges, J. A | Store Foreman, Floating Fire Engine, Fire Brigade | 1.9 | 166 |
| Bottomley, J. H | Architect, Public Works Department | ,, | 193 |
| Bourchier, W. H. C | Bailiff, Supreme Court | 72 | 243 |
| Bradley, C. H. G | Assistant Auditor | 1.1. | $\begin{array}{c} 54 \\ 227 \end{array}$ |
| Bradley, F. W | 1st Class Inspector, Sanitary Department | 2.2. | 196 |
| Braga, H | Telegraph Sub-Engineer, Public Works Department | +1. 13. | 213 |
| Brailsford, C. M | Steno-typist, Harbour Master's Department | 19, | 87 |
| Braley, A. T. | 1st Class Inspector, Samtary Department | ,, | 227 |
| Branson, V. C. | Assistant Analyst, Government Laboratory, Medical | | |
| · | Department | ,, | 150 |
| Brawn, A. O | Senior Master, Yaumati English School, Education Dept. | 39. | 77 & 85 |
| Breen, M. J | Cadet Officer | 7 % | 62 |
| Brennan, J. | Post Master General | ** | 166 157 |
| Brett, F. | Chief Assistant Inspector of Junks and Cargo Boats, | . 9 | 107 |
| 21000, 1. | Harbour Department | | 88 |
| Brett, V. N | Nursing Sister, Medical Department | " | 135 |
| Brewer, L. | Senior Inspector, Sanitary Department | ,, | 226 |
| Brimblecombe, F. C | Warder, Prison Department | 1) | 183 |
| Broadbridge, F. A | Special Class Clerk, Colonial Secretary's Department | ,, | 60 |
| Broadbridge, S | Student in Training, Education Department | ,, | 66 |
| Brooks, H. T. | Superintendent. Fire Brigade | ,, | 163 163 |
| Brooks, R. H. J. | Assistant Station Officer (Probationer), Fire Brigade 1st Class Overseer, Public Works Department | ,, | 105 197 |
| Brooksbank, A Brown, E | Mechanical Engineer, Fire Brigade | • • | 163 |
| Brown, H. C. | 2nd Class Lighthouse Keeper, Gap Rock, Harbour | ,, | 10. |
| 277, 11, 12, 0, | Master's Department | ,, | 103 |
| Brown, J. W | Revenue Officer, 1st Class, Imports and Exports Office | ,, | 109 |
| Brown, P. | Assistant Mechanical Engineer, Fire Brigade | ,, | 163 |
| Brown, P. W., B.A | Mistress, Central British and Junior Schools, Education | | |
| D D D | Department | . , | 7 i |
| Brown, R. P | Master's Department | | 109 |
| Brown, S | Probationer Nurse, Medical Department | ,, | 103 137 |
| Bruce, W. | 2nd Class Overseer, Public Works Department | 1, | 198 |
| Buchanan, G. L | Assistant Chief Warder, Prison Department | ,, | 180 & 181 |
| Buckwell, J. W | Mistress, Victoria Bitish School, Education Department | ,, | 73 |
| Buller, W. J | Chief Freventive Officer, Imports and Exports Office | ,, | 109 |
| Bunn, E | Junior Wireless Technician, Public Works Department | •• | 213 |
| Burford, A. C | Senior Land Bailiff, Public Works Department | , | 210 |
| Burlingham, D | Divisional Superintendent of Police | ,, | 154 134 |
| Butterfield, M. M Butters, H. R | Cadet Officer | ,, | 63 |
| Buttress, E. F. | Engineer, Public Works Department | ,, | 195 |
| Editios, I. I | c 3) - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - | ,,, | 4.00 |
| C | | | |
| Cable, R E | Apothecary, Medical Department | | 133 |
| Cairns, D. G | Boarding Officer, Harbour Department | ,, | 88 |
| Calthrop, L. H. C. | Assistant Superintendent of Police | ,, | 154 |

| Name of Officer. | OFFICE | wh | the Book in ich his described |
|---------------------------|---|-----|---|
| C —Continued. | · • | | |
| Calvert, A. | Assistant Chief Warder, Prison Department | J | 180 |
| Cameroo, M. A. | Special Class Clerk, Colonial Secretary's Department | • | 60 |
| Campbell, J. G | Engineer, Public Works Department | ,, | 195 |
| Carpenter, E. W | Assistant Director of Public Works | ,, | 193 |
| Carr, J. R | Supervisor, Botanical and Forestry Department | ,, | 55 |
| Carr, T. W | 2nd Class Overseer, Public Works Department | ,, | 197 |
| Carrie, W. J., N.A., B.SC | Senior Assistant Colonial Treasurer | 11 | 62 |
| (Edin.) | Engineer, Public Works Department | ,, | 244 |
| Carter, E. S | Assistant Station Officer, Fire Brigade | ,, | 194 163 |
| Castilho, A. F. | 1st Class Postal Clerk, Post Office | ,, | 167 |
| Castilho, J. R. | Second Bailiff, Supreme Court | ,, | 243 |
| Chak Ping-ki | Vernacular Master, Queen's College, Education Dept | " | 69 |
| Chambers, G. J | Scnior Land Bailiff, Public Works Department | ,, | 210 |
| Champelovier, C. T | 2nd Class Inspector, Sanitary Department | ,, | 229 |
| Chan Chak-sze | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | ,, | 113 |
| Chan Chee | Fireman, Kowloon Canton Railway | ,, | 123 |
| Chan Cheuk | Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, | $\frac{122}{179}$ |
| Chan Cheuk-sing | University Trained Teacher, Graduated, Queen's College, | ,, | 1 (7) |
| Chan Cheux-wa, B.A | Education Department | | 68 |
| Chan Cheung | Guard, Kowloon-Canton Railway | ,, | 123 |
| Chan Chi | Engine Driver, Floating Fire Engine, Fire Brigade | ,, | 165 |
| Chan Chi-fat | Class V Interpreter, Sanitary Department | ,, | 231 |
| Chan Chi-hing | 3rd Class Postal Clerk, Post Office | ,, | 169 |
| Chan Chi-ling | Eugineer Class 11t, Floating Fire Engine, Fire Brigade | ,, | 165 |
| Chan Chik-ting | Vernacular Master, Ellis Kadoorie School, Education | | |
| Chan Chin has | Department | 1) | 70 |
| Chan Chin-kun | Class VI Clerk, Botanical and Forestry Department | ,, | 202 56 |
| Chan Chuen | 3rd Class Draughtsman, Kowicon-Canton Railway | ٠, | 126 |
| Chan Chun-ip | Class VI Shroff, Wireless, Post Office | ,, | 179 |
| Chan Chung-ping | 3rd Class Assistant Land Surveyor, Public Works Dent | ,, | 199 |
| Chan Fo-po | Class I Clerk, Marine Surveyor's Office, Harbour Mas- | | |
| | ter's Department | ,, | 93 |
| Chan Fuk | Motor Driver, Sanitary Department | ,, | 238 |
| Chan Fuk-chi | 3rd Class Postal Clerk, Post Office | ٠,, | 169 |
| Chan Fuk-him | Class IV Clerk, Land Office | ,, | $\begin{array}{c} 246 \\ 128 \end{array}$ |
| Chan Fung-kee | University Trained Teacher, Graduated, Queen's College, | ,, | 120 |
| This was in the second | Education Department | | 68 |
| Chan Ha | 1st Class Driver, Kowloon-Canton Railway | ,, | 121 |
| Chan Ha | No. 2 Carriage Cleaner, Kowloon Canton Railway | ,, | 123 |
| Chan Hang | Electric Fan and Light Inspector, Public Works Dept | ,, | 211 |
| Chan Hi | 3rd Grade Foreman, Sanitary Department | ,, | 236 |
| Chan Hi-wo | Class III Clerk, District Office (North), New Territories | ,, | 151 |
| Chan Hin | Carpenter, Government Slipway, Yaumati, Harbour Master's Department | | • • • |
| Chan III:nama | Class VI A Clerk, Bacteriological Institute, Medical Dept. | ,, | 106 |
| Chan Hing-man | Class VI Interpreter, (B), Sanitary Department | ,, | 148 |
| Chan Hiü-fung | Chargeman, Public Works Department | ,, | $\begin{array}{c} 233 \\ 217 \end{array}$ |
| Chan Hon-shan | Class V Clerk. Education Department | • • | 65 |
| Chan Huen-pak | Full-Time Lecturer, Vernacular Middle School, Educa- | " | ***** |
| • | tion Department | ,, | 83 |
| Chan Hung | 3rd Grade Foreman, Sanitary Department | •, | 235 |
| Chan Hung-tat | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | ,, | 115 |
| Chan Im-lam | Class V Clerk, Imports and Exports Office | " | 108 |
| Chan Iu-fung | 3rd Class Assistant Land Surveyor, Public Works Dept | ,, | 201 |
| Chan Iu-kwong | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | ,, | 114 |
| Chan Kai-man | Education Department | | 00 |
| Chan Vai | 6th Class Postal Clerk, Post Office | ,, | $\frac{83}{173}$ |
| Chan Kai-sang | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | •• | 115 |

| Chan | C —Continued. | | | |
|-------|-------------------------|--|----------|---|
| | | • | | |
| Chan | Kam-hing | Class VI Interpreter (B), Sanitary Department | J | 233 |
| Chan | Kam-tong | Anglo-Chinese Master, Tai Po School, (N.T.) Education Department Sub-Inspector of Vernacular Schools for N.T., Education | ,, | 82 |
| | _ | Department | | 65 |
| | Kam-wa | Motor Driver, Sanitary Department | ,, | 237 |
| | Kam-wah | Guard, Kowloon-Canton Railway | •• | 123 |
| | Kau | Head Survey Coolie, Fublic Works Department | ,, | $\begin{array}{c} 207 \\ 237 \end{array}$ |
| | Kau | Carpenter, Government Slipway, Yaumati. Harbour | , , | 200 |
| Chan | V: aum | Master's Department | ٠, | 106 |
| | Ki-sum | Class VI Clerk, Public Works Department Class VI Clerk, Public Works Department | ٠, | $\begin{array}{c} 223 \\ 221 \end{array}$ |
| | King-sim | Anglo-Chinese Mistress. Belilios Public School, Educa- | ,, | 141 |
| | _ | tion Department | •• | 79 |
| Chan | King-u | Class V Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, | 177 |
| | Kit Kom-fook | No. 1 Headman, Kowloon-Canton Railway | ,, | 127 140 |
| | Koon-yiu | Class IV Clerk, Colonial Secretary's Department | ,, ,, | 60 |
| Chan | Kun-ying | Class VI Clerk. Imports and Exports Office | ,, | 109 |
| | Kwai-in | 3rd Class Clerk, Audit Department | ,, | 54 |
| | Kwai-wing Kwai-ying | Sub-Inspector, Kowloon-Canton Railway | ,, | 126 146 |
| Chan | Kwan | Artisan Foreman, Sanitary Department | ,, | 236 |
| Chan | Kwan | Vernacular Master, Vernacular Normal School for men | | |
| Chan | Kwan-chün | at Tai Po. Education Department | ,, | 85 |
| Chan | Kwan-shut | Department Anglo-Chinese Master, Ellis Kadoorie School, Education | ,, | 91 |
| | | Department | ,, | 70 |
| | Kwan-yiu | Class VI Shroff, Public Works Department Class V Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, | 224 |
| | Kwok-leung | Class VI B Clerk, Medical Department | ,, | $\begin{array}{c} 177 \\ 139 \end{array}$ |
| | Kwok-wing | Class III Interpreter, Secretariat for Chinese Affairs | ,, | 241 |
| | Kwok-ying | Class II Clerk and Translator, Supreme Court | 2.1 | 243 |
| | Lai-bor | Time Keeper, Public Works Department | ,, | $\begin{array}{c} 211 \\ 231 \end{array}$ |
| | Lai-sheung | Midwife, New Territories, Medical Department | " | 147 |
| | Lan-pan | Class IV Clerk and Shroff, Magistraey, Victoria | ,, ,, | 130 |
| | Ling-hin | Class IV Librarian, Supreme Court | ,, | 243 |
| | LiuLoong-kwong | 2nd Class Driver, Kowloon-Canton Railway | 7.1 | 121 86 |
| | Lun | Public Vaccinator, Health Office of Port, Medical Dept. | •• | 147 |
| Chan, | M | Probationer Nurse, Medical Department | ,, | 138 |
| | Man | Switch Board Attendant, Public Works Department | ,, | 214 |
| | Man-ying | Class IV Clerk, Imports and Exports Office | ,, | $\frac{108 \& 246}{231}$ |
| | Ming | 2nd Grade Foreman, Sanitary Department | ,, | $\frac{235}{235}$ |
| | Ming | 1st Class Foreman, Public Works Department | ,, | 204 |
| | Ming | 6th Class Shroff, Post Office | ,, | 171 101 |
| | Ming Pak-kee | Class V Engineer, Harbour Department | ,, | 108 |
| | Pak-ling | Traffic Sub-Inspector, Kowloon-Canton Railway | ,, | 118 |
| | Pak-wa | Class VI Clerk, Fublic Works Department | ,, | 223 |
| | Ping-fai | Charge Dispenser, Medical Department | ,, | 144 147 |
| | Ping-kwong Ping-sham | Public Vaccinator, Health Office of Port, Medical Dept. Class 111 Clerk, Sanitary Department | ,, | 230 |
| | Ping-to | Class VI Clerk, Public Works Department | ,, | 222 |
| Chan | Pui | Motor Driver, Sanitary Department | ,, | 238 |
| | Po-chun | Class V Shroff, Stamp Office | ,, | 249 |
| Cnan | Po-sim | Vernacular Mistress, Belilios Public School, Education Department | | 80 |
| Chan | Poi | Fireman, Kowloon-Canton Railway | ,, | 122 |

(**J** 7) LIST OF OFFICERS.

| | Name of Officer. | OFFICE. | ٧ | n the Book in which his is described. |
|------|-----------------------|---|----------|---|
| | C —Continued. | | | |
| Chan | Pui Pui Pui-lau | Grade III Foreman, Sanitary Department Head Forester, Botanical and Forestry Department 2nd Class Assistant Land Surveyor, Public Works | J " | 236 57 |
| Chan | Pun-chiu | Department | ,, | 199 |
| Chan | Pun shing | at Tai Po, Education Department | ,, | $\begin{array}{c} 85 \\ 233 \end{array}$ |
| | Pun-shing | Probationer Nurse, Medical Department | ,, | 138 |
| | Sang | 2nd Class Foreman, Public Works Department | ,, | 206 |
| | Shi-yuen | Charge Dresser, Medical Department | ••• | 140 |
| | Shiu-cheung | 6th Class Clerk, Audit Department | ,, | <i>5</i> 5 - |
| Chan | Shu-sam | Temporary Overseer, Boiling Dept., Imports and Exports | | 110 |
| Chan | Sig-u | Ollice Chief Water Works Inspector, Public Works Department. | ,, | $\begin{array}{c} 112 \\ 216 \end{array}$ |
| | Sik | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | ,, | 114 |
| | Sik-ki | Anglo-Chinese Master, Ellis Kadoorie School, Education | ,, | |
| | | Department | ,, | 7 0 |
| | Sik-ping | Class VI B Clerk, Land Office | ,, | 128 |
| | Sik-pui | Class VI Clerk, Education Department Headman, Kowloon-Canton Railway | " | 65 127 |
| | Sing | Assistant Head Gardener, Botanical and Forestry Dept. | ,, | 56 |
| | Sui-bun | 2nd Class Foreman, Public Works Department | ,, | 206 |
| | Sui-wan | Probationer Dresser, Medical Department | ,, | 140 |
| | _ | Education Department | ,, | 65 |
| | Tak | Class 1V Shroff, Supreme Court | ,, | $\frac{243}{170}$ |
| | Tak-fang | Class V Postal Clerk, Post Office Class 1V Telegraphist Wireless, Post Office | ,, | $\frac{170}{175}$ |
| | Tak-wing | Class III Clerk, Hong Kong Volunteer Defence Corps | ,, | 107 |
| | Ting-hing | Class VI A Shroff, Treasury | ,, | 248 |
| | To-sui | Class II Clerk, Public Works Department | ,, | 218 |
| | Tso-chak | Lift Operator, Public Works Department | ,, | 212 |
| | U-ching | Telephone Supervisor, Public Works Department Timekeeper, Public Works Department | " | $\begin{array}{c} 211 \\ 211 \end{array}$ |
| | U-nam Un-man | Vernacular Mistress, Belilios Public School, Education Department | ** | 80 |
| Chan | W. H | Class V Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, | . 177 |
| | Wai | Fireman, Kowloon-Canton Railway | ,, | 123 |
| Chan | Wai Wai-lam | 2nd Class Driver, Kowloon-Canton Railway | ,, | 121 |
| . 11 | | Department | ,, | 148 |
| | Wai-lim | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | ,, | 115 115 |
| | Wai-nam | Class II Draughtsman, Public Works Department | ,, ,, | 202 |
| | Wing-fook | Class V Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, | 176 |
| | Wing-kwai | 6th Class Shroff, Post Office | ,, | 171 |
| | Wing-on | Class VI A Assistant and Shroff, Magistracy, Victoria | ,, | 130 171 |
| | Wing-yin | 6th Grade Postal Clerk, Post Office | ** | 123 |
| | Wo | Fireman, Kowloon-Canton Railway | ,, | 212 |
| | Yat-chiu | Class IV Clerk, Sanitary Department | ,, | 231 |
| | Yat-hing | Normal Mistress, Vernacular Normal School for Women, | | |
| | <u> </u> | Education Department | ,, | 84 946 |
| | Yee-kom | Class VI A Clerk, Treasury | ,, | $\begin{array}{c} 246 \\ 235 \end{array}$ |
| | Yeung | 3rd Grade Foreman, Sanitary Department | •• •• | 130 |
| | Yeung-man Yik-hi | Class III Clerk, Secretariat for Chinese Affairs | ,, | 241 |
| c | Yik-king, B.A. | University Trained Teacher Graduated, King's College, | | |
| | 1 | Education Department | ,, | 75 170 |
| | Yik-shing | Class V Shroff, Wireless, Post Office | 37 | $\begin{array}{c} 179 \\ 225 \end{array}$ |
| | Ying-yau | Class V Telegraphist Computer, Royal Observatory | ,, | |

| Name of Officer. OFFICE. | w | n the Book in hich his is described. |
|--|--|---|
| C—Continued. | | • |
| Chan Yip Class VI Shroff, Stamp Office Sub-Inspector of Vernacular Schools | for N.T., Education | 249 |
| Department | ,,, | 65 |
| Chan Yun Aritisan, Sanitary Department Chanan Singh Class VI Telegraphist, Wireless, Pos | st Office'' | $\begin{array}{c} 239 \\ 178 \end{array}$ |
| Chanan Singh Temporary Anglo-Chinese Master, I | Ellis Kadoorie School '' | 170 |
| for Indians, Education Departm | nent, | 81 |
| Chanan Singh Warder, Prison Department | ************************************** | 185 |
| Chanan Singh II | | 187 . |
| Chang Iu-man University Trained Teacher, Gradus | | 135 |
| Education Department | | 75 |
| Chang U-sui | | •0 |
| Department | F) 1 | 199 |
| Chang Woon-man Ist Class Driver, Kowloon-Canton Chanson, W. J Class IV Telegraphist, Wireless, Pos | railway | 121 |
| Chanson, W. J Class IV Telegraphist, Wireless, Por Chater, E. A | | 175 |
| Chau Chiu-cheung Class V Clerk and Shroff, Harbour | | 229 |
| Chau Fat Forest Guard, Botanical & Forestry | Department " | 90 57 |
| Chau Fook-tin Class VI A Clerk, Bacteriological In | stitute, Medical Dept. '' | 149 |
| Chau Ho-chi Class V Clerk, District Office, (Nor | | 151 |
| Chau Hon Forest Guard. Botanical and Fores | try Department | 58 |
| Chau Kung-in Class VI Clerk, Education Departm Draughtsman, Public Works Department | | 65 |
| Chau Kung-in Draughtsman, Public Works Depart Chau Kwan-lam, B.A Master, Queen's College, Education | Department' | $\begin{array}{c} 210 \\ 67 \end{array}$ |
| Chau Nai-chung Student in Training, Education De | partment | 67 |
| Chau Ngau Class VI Telegraphist, Wireless, P | ost Office | 178 |
| Chau Po-sham Anglo-Chinese Master, Ellis Kadoor | ie School, Education | |
| Observation Department | | 70 |
| Chau Shiu-wa | | 206 |
| Chau Yuk Station Master (Relief), Kowloon-Co | anton Railway | $\frac{246}{119}$ |
| Chau Yuk-shan Signalman, Kowloon-Canton Railwa | v | 120 |
| Che Fung Engineer, Sanitary Department | , | 237 |
| Che Ting-fun Switchboard Attendant, Public Wor | rks Department ,, | 214 |
| Cheak Keng-sing Chinese Medical Officer, Medical De | | 147 |
| Chen Hsi-fung | | 199 |
| Chende Din | ment | 138 216 |
| Cheng Cheung-hing 5th Class Postal Clerk, Post Office | | 170 |
| Cheng Chi-kwan Senior Goods Clerk, Kowloon-Canton | | 120 |
| Cheng Ching-lam Class V Interpreter, Sanitary Depa | rtment, | 231 |
| Cheng Ching-wai 6th Class Postal Clerk, Post Office | | 171 |
| Cheng Chung-hang Booking Clerk, Kowloon-Canton Ra Cheng Hing-kung Class V Clerk, Imports and Export | o Office | 119 113 |
| Cheng Hing-wing Class V Clerk, Imports and 15xport | oon ,, | 129 |
| Cheng Hon-ying Class IV Clerk, Official Receiver's | Office, | 153 |
| Cheng Hung Class II Draughtsman, Public Work | s Department,,, | 203 |
| Cheng Kai Class V Telegraphist, Wireless, Pos | | 177 |
| Cheng Kai-leung Class VI B Clerk, Colonial Secretar | | 61 |
| Cheng Kam Motor Driver, Hong Kong Voluntee | | $\begin{array}{c} 107 \\ 200 \end{array}$ |
| Cheng Kam-hon | | 115 |
| Cheng Kiu-kan Class V Shroff, Kowloon-Canton Ra | | 117 |
| Cheng Koon-tong Lift Operator, Public Works Depart | | 212 |
| Cheng Kun-chen Chinese Medical Officer, Kwong Wa | | 140 |
| Department | D. H. Walla Dank | 146 |
| Cheng Kun-hop | | $\begin{array}{c} 200 \\ 237 \end{array}$ |
| Cheng Ming Motor Mechanic, Sanitary Departm Cheng Pak-yu Class VI Interpreter (B), Sanitary | | 233 |
| Cheng, R Class V Telegraphist, Wireless, Pos | | 176 . |
| Cheng Shu Head Survey Coolie, Public Works | | 207 |

(**J**9)

| Name of Officer. | OFFICE. | Page in the Book in which his office is described. |
|-------------------------------|--|---|
| C —Continued. | | |
| Cheng Shu | Storeman, Public Works Department | J 209 |
| Cheng Sum | Tracer, Kowloon-Canton Railway | J 209 126 |
| Cheng Sze-yat | Computer, Public Works Department | ,, 210 |
| Cheng Tai-king | Class IV Clerk, Police Department | ,, 155 |
| Cheng Tin-po | 6th Class B Clerk, Land Office | ,, 128 |
| Cheng Wah-lam | Storeman, Public Works Department | ,, 208 |
| Cheng Wai-man | Class II Draughtsman, Public Works Department Class VI Clerk, Imports and Exports Office | ,, 203 |
| Cheng Yut Cheng Yu-keung | Class V Clerk, Imports and Exports Office, Harbour | ,, 115 |
| Oneng Tu-keung | Master's Department | . 91 |
| Cheng Yu-sham | Class V1 Clerk, Imports and Exports Office | " 115 |
| Cheng Yuk-lam | 1st Class Foreman, Public Works Department | " 204 |
| Chettle, G | Matron, Victoria Hospital, Medical Department | ,, 133 |
| Cheuk Sui-bun | Charge Dresser, Medical Department | ,, 140 |
| Cheung Chan-tseung | Class VI Clerk, Public Works Department | ,, 222 |
| Cheung Ching-chi | Public Vaccinator, Health Office of Port, Medical Dept. | ,, 148 |
| Cheung Chuwa hang | Class V Clerk, Police Department Probationer, Kowloon-Cauton Railway | ,, 156 120 |
| Cheung Chung-hong Cheung Fat | Motor Driver, Public Works Department | 916 |
| Cheung Hing-u | Class VI (A), Interpreter, Sanitary Department | 939 |
| Cheung Hoi-tung | Class VI Interpreter (A), Sanitary Department | ,, 232 |
| Cheung Kai-ling | Class IV Clerk, District Office North, New Territories | ,, 151 |
| Cheung Kat | Boatswain Class II, Harbour Master's Department | ,, 90 |
| Cheung King-hon | Class V Clerk, Treasury | ,, 246 |
| Cheung King-pak | Student in Training, Education Department | ., 65 |
| Cheung King-york | 2nd Class Assistant Land Surveyor, Public Works Dept. | ,, 199 84 |
| Cheung Kok-chor | Art Master, Vernacular Middle School, Education Dept Demarcator, District Office North, New Territories | 151 |
| Cheung Lai | Engineer, Sanitary Department | 7, 237 |
| Cheung Lai-kam | 3rd Class Fostal Clerk, Post Office | ,, 168 |
| Cheung Leung-wing | University Trained Teacher, Graduated, Yaumati | ,, |
| - | English School, Education Department | ,, 77 |
| Cheung Luk | Temporary Overseer, Boiling Department, Imports and | 110 |
| Charles Man laur | Exports Office | ,, 112 |
| Cheung Man-kun | Class VI A Clerk, Treasury | $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ |
| Cheung Man-tin | 2nd Grade Foreman, Sanitary Department | 235 |
| Cheung Pui-iu | Vernacular Mistress, Belilios Public School, Education | ,, |
| 6 | Department | ,, 80 |
| Cheung Shau-wai | Class V Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, 176 |
| Cheung Sheung | 1st Class Foreman, Public Works Department | ,, 204 |
| Cheung Shiu-kam | Anglo-Chinese Master, Gap Road School, Education Dept. | 81 66 |
| Cheung Shui-ling | Student in Training, Education Department | 174 |
| Cheung Sing | 1st Class Foreman, Public Works Department | ,, 204 |
| Cheung Sung-to | Class V Clerk, Public Works Department | ,, 221 |
| Cheung Tim | Class II Draughtsman, Public Works Department | ,, 203 |
| Cheung Wai-foon | Anglo-Chinese Mistress, Belilios Public School, Educa- | |
| Cheung Wai-fung, B.A | tion Department University Trained Teacher, Graduated, Queen's College, | ,, 79 |
| Channe Win thin | Education Department | ,, 68 |
| Cheung Wing-hing | Motor Driver, Public Works Department | ,, 216 |
| Cheung Wing-hong | Telephone Operator, Public Works Department | ,, 203 ,, 212 |
| Cheung Yan-kuk | Draughtsman, Marine Surveyor's Office, Harbour Mas- | ,, 212 |
| | ter's Department | ., 93 |
| Cheung Yuk-fai | Higher Class Clerk, Treasury | ., 245 |
| Cheung Yuk-kwong | Junior Lecturer, Vernacular Normal School for Women, | |
| Ch. X | Education Department | ., 81 |
| Cheung Yum-chun | Class IV Telegraphist Computer, Royal Observatory | $\begin{array}{ccc} ., & 248 \\ ., & 224 \end{array}$ |
| Chi Wen-kai Chiang Yeok-ng | Storeman, Public Works Department | 209 |
| Chik Wing-on | Telephone Supervisor, Public Works Department | ., 200 |
| | | |

(**J** 10)

| Name of Officer. | OFFICE. | Page in the Book in which his office is described. |
|-----------------------------|--|--|
| C —Continued. | | |
| Chik Yam-kwong | Class III Clerk, Public Works Department | J 219 |
| Chin King-yung | Public Vaccinator, Health Office of Port, Medical Dept | 148 |
| Ching King-ming | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | 109 |
| Chittenden, V. H. W | Boatswain, Government Slipway, Yaumati, Harbour | 105 |
| Chiu Chap-shang | Master's Department | ,, 105 60 |
| Chiü Chiü-chin | Class II Draughtsman, Public Works Department | " 203 |
| Chiu Chung-man | 6th Class Postal Clerk, Post Office | 7, 171 |
| Chiu Hi | 1st Class Driver, Kowlcon Canton Railway | ,, 121 |
| Chiu Him | Anglo-Chinese Master, Yaumati English School, Educa- | |
| Chiu Hin-chung | tion Department | $\begin{bmatrix} & & & 77 \\ & 125 \end{bmatrix}$ |
| Chiu Hong-u | Class III Clerk, Medical Department | " 138 |
| Chiu San-wai | Class IV Clerk, Harbour Master's Department | ,, 89 |
| Chiu Shai | Pier Foreman, Public Works Department | ,, 215 |
| Chiu Tai-ping | Class V Telegraphist, Public Works Department | ,, 176 |
| Chiu Tsz-fong | 3rd Class Assistant Surveyor, Public Works Dept | ,, 200 |
| Chiu Wong Chiu Yuen-hang | Probationer Malaria Inspector, Medical Department | 61 149 |
| Chiu Yuk-fai | Class II Draughtsman, Public Works Department | " 903 |
| Chodri Khan | Assistant Warder, Prison Department | 189 |
| Choi Choi | Motor Driver, Sanitary Department | ,, 238 |
| Choi Hing | 1st Class Foreman, Public Works Department | ,, 204 |
| Choi Sze | Foreman Cleanser, Sanitary Department | ,, 236 147 |
| Chong Cheong-shing | Class IV Clerk, Sanitary Department | " 930 |
| Chong Chung-kai | Class V1 B Clerk, Colonial Secretary's Department | ,, ²⁶⁰ |
| Chong Fuk-kwai | Class VI Interpreter (B), Sanitary Department | ,, 233 |
| Chong King-ip | Class V Clerk, District Office, (North) New Territories | ,, 151 |
| Chong Shiu-lam | Class VI Laboratory Assistant, Bacteriological Institute, Medical Department | ., 148 |
| Chongata Khan | Assistant Warder, Prison Department | 188 |
| Chou Sang | 2nd Class Driver, Kowloon-Canton Railway | ,, 121 |
| Chow Cam | Dredger Engineer, Public Works Department | ,, 215 |
| Chow Chuk-tong | 3rd Class Assintant Land Surveyor, Public Works Dept | ,, 201 |
| Chow Hok-ling | Class VI Clerk, Public Works Department Student in Training, Education Department | $egin{array}{cccc} ,, & 222 \ & 66 \end{array}$ |
| Chow Kwok-hing | Class V Clerk, Imports and Exports Office | ,, 108 |
| Chow Kwok Sin-ying | Vernacular Mistress, Belilios Public School, Education | " |
| | Department | ,, 80 |
| Chow Kwong | 1st Class Foreman, Public Works Department | ,, 204 |
| Chow Kwong-chak | Class VI Shroff, Wireless, Post Office | $egin{array}{ccc} ,, & 179 \ ,, & 223 \end{array}$ |
| Chow Kwong-ming | Female Assistant Inspector of Mui-tsai, Secretariat for | ,, 220 |
| | Chinese Affairs | .,, 242 |
| Chow Wing Ki | Class VI Interpreter (B), Sanitary Department | ,, 233 |
| Chow Yan-fong | Class II Shroff, Treasury | ,, 248 |
| Chow Yau-cheung | 3rd Class Assistant Land Surveyor, Public Works Dept 3rd Class Assistant Land Surveyor, Public Works Dept | ,, 201 ,, 201 |
| Chow Yu-cheung | 1st Class Foreman, Public Works Department | ;, 201 204 |
| Chu Fuk-him | Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, 178 |
| Chu Hin-loi | Class IV Clerk, Public Works Department | ,, 220 |
| Chu Ki | Public Vaccinator, Health Office of Port, Medical Dept | $egin{array}{ccc} 148 \ \dots & 225 \end{array}$ |
| Chu Ip-sheung | Class IV Telegraphist Computer, Royal Observatory Store Foreman, Class II Public Works Department | 2000 |
| Chu Pang Chu Tak-hing | Class II Clerk, District Office, (North) New Territories | ,, 200 ., 151 |
| Chu Wan-pui | Switch Board Attendant, Public Works Department | ,, 214 |
| Chu Yuen-che | Class VI B Clerk, Government Slipway, Yaumati, | |
| | Harbour Department | 105 197 |
| Chui Chan | Probationer Nurse, Medical DepartmentLift Operator, Public Works Department | $\begin{array}{ccc} & & & 137 \\ & \ddots & & 212 \end{array}$ |
| Chui ChoyChui Ying | Driver for Pumping Station, Public Works Department | ,, 217 |
| Chun, D. | Staff Nurse, Medical Department | ,, 137 |
| , | · • | |

(**J**11)

| Name of Officer. | OFFICE. | Page in the Book in which his office is described |
|---------------------------------|---|--|
| C —Continued. | | |
| Chun, P. | Staff Nurse, Medical Department | J 137 |
| Chung Chai-yeung | 6th Class Postal Clerk, Post Office | 171 |
| Chung Cheong | Overseer, Packing Department, Imports and Exports | |
| Chung Hau-sang | Office Student in Training, Venacular Middle School, Education Department | ,, 112 84 |
| Chung Hing | Shunter, Kowloon-Canton Railway | 120 |
| Chung Hok-nang | University Trained Teacher, Graduated, King's College, | |
| Ol This win a | Education Department | 75 |
| Chung Kai-ping | 6th Class A Clerk, Police Department | 156 165 |
| Chung Kau | Engine Driver, Floating Fire Engine, Fire Brigade Class V Clerk, Public Works Department | 201 |
| Chung King-pui | Class III Clerk and Interpreter, Botanical and Forestry | ,, 221 |
| oneng8 r | Department | ,, 56 |
| Chung Kwai | Motor Driver, Sanitary Department | ,, 238 |
| Chung Kwok-ping | Class II Draughtsman, Public Works Department | ,, 203 |
| Chung Kwong-po | Class VI Interpreter (B), Sanitary Department | 233 |
| Chung Man-wing Chung Man-yau | 3rd Class Postal Clerk, Post Office | 168 231 |
| Chung Shiu-ki | 6th Class Postal Clerk, Post Office | 7, 172 |
| Chung Sik-kwai | Class V Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, 176 |
| Chung Sui-nam | 3rd Class Postal Clerk, Post Office | ,. 168 |
| Chung Tin-cheung | Guard, Kowloon-Canton Railway | 123 |
| Chung Tong | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | ,, 115 164 |
| Chung Yau-tin | Class VI Interpreter, Sanitary Department | 233 |
| Church, B | Mistress, Ellis Kadoorie School, Education Department | ,, 69 |
| Church, B. H | Assistant Surveyor, Marine Surveyor's Office, Harbour | _ |
| | Master's Department | $\begin{array}{ccc} & & & 92 \\ & & 157 \end{array}$ |
| Clark, A. R | Inspector, Police Department | ,, 107 |
| Clark, E. M | Department | ,, 72 |
| Clark, R. J. B | Engineer, Public Works Department | ,, 194 |
| Clark, T. S | 2nd Class Inspector, Sanitary Department | ,, 229 |
| Clark, W. G | Inspector of Stores, Public Works Department | ,, 208 195 |
| Clarke, A. E | Unpassed Cadet | 63 |
| Clarke, A. G | Director, Royal Observatory | ,, 224 |
| Cole, A. L | Assistant Cashier, Treasury | ,, 245 |
| Collins, W | Warder, Prison Department | 183 |
| Collisson, P. L. | Auditor | ,, 54 ,, 142 |
| Collyer, L. A | Aide-de-Camp to H. E. the Governor | ,, 142 ,, 85 |
| Conception, A | 6th Class Postal Clerk, Post Office | ,, 171 |
| Conception, J. | Class III Clerk, Imports and Exports Office | ,, 108 |
| Cooke, A. G | Boarding Officer and Master Rescue Tug "Kau Sing" | 00 1 101 |
| C C. S | Harbour Master's Department1st Class Overseer, Public Works Department | ,, 88 & 101 197 |
| Coom, C. S | Mistress, Central British and Junior Schools, Education | ,, 197 |
| 000pc1,, 2 | Department | ,, 71 |
| Cooper, M | Temporary Mistress, Central British and Junior Schools, | 5 0 |
| C | Education Department | 72, 182 |
| Costs A M | Class II Clerk, Wireless, Post Office | 170 |
| Costa, A. M | Mistress, Quarry Bay School, Education Department | 74 |
| Cottrell, G | Warder, Prison Department | ,, 183 |
| Court. P. F. S | Medical Officer, Medical Department | 132 |
| Cowley, A | Nursing Sister, Medical Department | ,, 135 |
| Coysh, G. W | Harbour Master's Department | ,, 91 |
| Cranfield, F. A | Nursing Sister, Medical Department | ,, 134 |
| Crawley, P. D | Superintendent, Stamp Office, Treasury | ,, 249 |
| Creasy, H. T | Director of Public Works | ,, 193 |
| l | | |

(**J** 12)

| Name of Officer. | OFFICE. | Page in the Book in which his office is described. |
|--------------------------------|--|--|
| C—Continued. | | |
| C—Continuea. | | |
| Cressey, S. W | Assistant Principal Printing Officer, Prison Department | J 180 |
| Crestejo, R. A Cruz, L | Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, 179 177 |
| Crowther, C. | Stenographer, Police Department | 155 |
| Crozier, D. J. S | Master, King's College, Education Department | ,, 135 ,, 75 |
| Cryan, R | Assistant Electrical Engineer, Public Works Department. | ,, 211 |
| Cuff, W. S | Traffic Inspector, Kowloon-Canton Railway | ,, 118 |
| Cullinan, A. M | Nursing Sister, Medical Department | ,, 134 155 |
| Curtin, K. P | Temporary Mistress, Central British and Junior Schools, | ,, |
| | Education Department | ., 72 |
| D | | |
| Dakin, W. E | Nursing Sister, Medical Department | 105 |
| Dakin, W. E | Assistant Auditor | ,, 135 54 |
| Daniels, D | Warder, Prison Department | ,, 181 |
| Davidson, A. W. E | Storekeeper, Police Department | ,, 155 |
| Davidson, J. | Revenue Officer, 2nd Class Imports and Exports Office | ,, 110 |
| Davies, A. M | Nursing Sister, Medical Department Chief Clerk, Colonial Secretary's Office | ., 134 |
| Davies, D Davies, H. O | Office Assistant (S. C. & A. S.), Public Works Department | ,, 59 218 |
| Davis, J. A. | Matron, Kowloon Hospital, Medical Department | ,, 133 |
| De Ville, M. I | 2nd Class Land Surveyor, Public Works Department | ,, 209 |
| Deakin, J. W | Custodian, Government House | . 85 |
| Deb, M. R | Assistant to Malariologist, Medical Department | ,, 132 & 149 181 |
| Dedean, W. R Deeks, C. J. V | Warder, Prison Department | 101 |
| Deen Mohamed | Assistant Warder, Prison Department | ,, 184 ,, 192 |
| Demee, A | Meter Reader, Public Works Department | ,, 217 |
| Devi Saran Das | Special Class Clerk, Magistracy, Kowloon | ,, 129 |
| Dickson, J | Senior Inspector of Works, Public Works Department | ,, 195 180 |
| Didsbury, A. B Din Kwai | Principal Printing Officer, Prison Department | 1.07 |
| Dinnen, J. S. | 2nd Class Overseer, Public Works Department | ., 198 |
| Dixon, H | Superintendent, Money Order Office, Post Office | ,, 167 |
| Oo Kam-loi | Class II Draughtsman, Public Works Department | ,, 202 |
| Dobson, J | 2nd Class Overseer, Public Works Department | ,, 198 ,, 182 |
| Oodders, T Dormer, R | Warder, Prison Department Assistant Accountant, Police Department | ,, 155 |
| Post Mohammed Khan | Class VI B Clerk, Colonial Secretary's Department | ,, 61 |
| Douglas, C. H | 2nd Class Land Surveyor, Public Works Department | ,, 209 |
| Dovey, A. L. J | Assistant Visiting Medical Officer to Chinese Hospitals | ., 132 |
| Dovey, E. R | and Dispensaries, Medical Department Analyst, Medical Department | 150 |
| Dovey, J. E | Medical Officer, Medical Department | ,, 130 ,, 181 |
| Dow, M. E. M | Nursing Sister, Medical Department | 136 |
| Drewery, J | Warder, Prison Department | ,, 184 |
| Dunlop, J. C | Revenue Officer, 2nd Class, Imports and Exports Office | ., 110 ,, 139, 155 & 218 |
| Dunn, F. E Duvall, C | Stenographer, Medical Department | ,, 159, 155 & 218 ,, 135 |
| Dyer, A. E. de D. | Mistress, Central British and Junior Schools, Education | , |
| Dyer, E. H | Department Warder, Prison Department | ,, 71 ., 182 |
| , | | |
| E | Company and the company of the compa | |
| Eaves, F | Assistant Land Officer | 128 |
| | Let Place Inductor Conitous Depositment | |
| Eccleshall, S | 1st Class Inspector, Sanitary Department | ,, 226 |
| | Assistant Store Keeper, Public Works Department | ,, 226 ,, 208 ,, 196 |

| Name of Officer. | OFFICE. | Page in the Book in which his office is described. |
|------------------------------|---|--|
| E .—Continued. | · | |
| Edward Mohammed Ali | 6th Class Clerk, Post Office | J 172 |
| Edwards, E. J | Master, Wantsai English School, Education Department | ,, 78 |
| Edwards, J. N Edwards, P | Nursing Sister, Medical Department | ,, 135 150 |
| Elliott, B. E | Nursing Sister, Medical Department | 134 |
| Elliott, W. | 1st Class Inspector, Samtary Department | ,, 227 |
| Elms, F. J. F. | Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, 178 |
| Eman Deen English, A. C | Warder, Prison Department Warder, Prison Department | ,, 185 182 |
| Essa Khan | Assistant Warder, Prison Department | 199 |
| Evans, B. D | First Assistant, Royal Observatory | 224 |
| Evans, N., B.A | Master, King's College, Education Department | ,, 74 |
| Everest, R. J | Inspector of Works, Public Works Department | ,, 196 |
| Ewing, J. T. | Inspector of Works, Public Works Department | ,, 196 |
| F | | |
| Falla, T. J. | Warder, Prison Department | ,, 182 |
| Fallon, C. P | Inspector, Police Department | ,, 157 |
| Fan Hong-kam | Class II Draughtsman, Public Works Department | $\frac{203}{110}$ |
| Fan Lam | Booking Clerk, Kowloon-Canton Railway Engine Diver, Floating Fire Engine, Fire Birgade | ,, 119 165 |
| Fan Ling-hong | Class V Clerk and Shroff, Harbour Master's Department | 90 |
| Farr, F. J. | Radiologist, Medical Department | 132 |
| Fatch Mohamed | Assistant Warder, Prison Department | 192 |
| Fatty-dad, A. II. | Class II Clerk, Public Works Department | ., 218 |
| Fazal Ahmed | Assistant Warder, Prison Department | 188 |
| Fazal Khan | Assistant Warder, Prison Department Assistant Warder, Prison Department | $\begin{array}{ccc} & & & 192 \\ & \ddots & & 187 \end{array}$ |
| Fazel Alahi II | Assistant Warder, Prison Department | ,, 167 190 |
| Fazil Ahmed | Indian Sub-Inspector, Police Department | |
| Fehily, J. P | Second Health Officer of Port and Inspector of Emigrants, | |
| Waltham S. C. | Medical Department | ,, 147 |
| Feltham, S. C | Engineer, Public Works Department English Teacher, Vernacular Middle School, Education | ,, 194 |
| | Department | ., 83 |
| Ferguson, C | Stenographer, Colonial Secretary's Office | ,, 59 |
| Ferguson, G. P | Master, King's College, Education Department | ,, 74 |
| Ferguson, J. J. | Master, King's College, Education Department | 74 |
| Fernandez, D. J. M | 2nd Class Postal Clerk, Post Office | ,, 167 168 |
| Feroz, Ali | 3rd Class Postal Clerk, Post Office | 108 |
| Fetah Mohamed I | Assistant Warder, Prison Department | ,, 180 ,, 187 |
| Fitzgerald, J. W | Principal Warder, Prison Department | ., 181 |
| Fitz-Gibbon, W. G | Secretary to Director of Public Works | ., 193 |
| Fitz Henry, J. C | Inspection Officer, Fire Brigade | ,, 163 |
| Flegg, J. S | Assistant to Attorney General | . 54 215 |
| Fletcher, E. P. | Mechanical Engineer, Public Works Department | ,, 215 |
| Floyde, W. H. | Warder, Prison Department | ,, 182 |
| Fogwill, W | 2nd Class Inspector, Sanitary Department | ,, 228 |
| Fok Fung-vee | Assistant Mistress, Vernacular Normal School for Women, | |
| Fok Kam-ho | Education Department | ,, 84 |
| Fok Kamanana | tion Department | ., 79 75 |
| Fok Kam-yung Fok Ping-fai | Class V Clerk, Official Receiver's Office | ., 75 ., 153 |
| Fok Tung-hün | Class III Clerk, Sanitary Department | ,, 135 ,, 230 |
| Fong Fook | Assistant Store-keeper, Sanitary Department | ,, 234 |
| Fong-poon, H | Class V Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, 177 |
| Fong Shaü-ting | Class II Draughtsman, Public Works Department | ., 203 |

| Name of Officer. | OFFICE | wh | the Book in nich his s described |
|----------------------------|--|----------|---|
| | | | |
| F—Continued. | | | |
| Fong Wick | 1st Class Draughtsman, Public Works Department | J | 201 |
| Fong Yau | Head Watchman, Kowloon-Canton Railway | ,, | 118 |
| Fong Yau-leung | Class II Draughtsman, Public Works Department | ,, | $\begin{array}{c} 202 \\ 125 \end{array}$ |
| Fook Hong | 1st Class Fitter, Kowloon-Canton Railway | ,, | 214 |
| Fook Hong Forbes, J | Engineer, Public Works Department | , ,, | 195 |
| Fordham, L. J. | Warder, Prison Department | •, | 184 |
| , | Cadet Officer | ,, | 62 |
| Forrest, R. A. D., B.A | Assistant Colonial Treasurer and Assistant Commissioner | | |
| | of Estate Duty | ,, | 244 |
| Forster, A | 2nd Class Inspector, Sanitary Department | ,, | 228 |
| Foster, G. B | Warder, Prison Department | ,, | $\begin{array}{c} 182 \\ 178 \end{array}$ |
| Foun, W. H Fowler, G. H | Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office | 1, | 245 |
| Fowlie, M. J. | Mistress, Queen's College, Education Department | ,, | 67 |
| Fox, W. W | Anglo-Chinese Master, King's College, Education Dept | ,, ,, | 76 |
| Franklin, B. V | Stenographer, Audit Department | ,, | 54 & 218 |
| Franks, E. S | Warder, Prison Department | ,, | 184 |
| Franks, J. W | Superintendent, Prison Department | ٠, | 180 |
| Fraser, J | 2nd Class Overseer, Public Works Department | ••• | 197 |
| Fraser, J. A | Cadet Officer | ٠, | $\frac{62}{129}$ |
| Fraser, T. S | Police Magistrate, Kowloon | ,, | 129 198 |
| Freeman, V. H | 2nd Class Overseer, Public Works Department | ,, | 180 |
| Friend, M | Warder, Prison Department | • • • | 183 |
| Frith, C. E., A.R.S.I | Chief Inspector, Sanitary Department | ,, | 225 |
| Frost, G | 2nd Class Inspector, Sanitary Department | ,, | 228 |
| Frost, G. B | 2nd Class Inspector, Sanitary Department | ,, | 229 |
| Fu Hup-chuan | Class V Interpreter, Secretariat for Chinese Affairs | ,, | 241 |
| Fu Wai | Headman, Kowloon-Canton Railway | " | $\begin{array}{c} 127 \\ 181 \end{array}$ |
| Fuggle, F. R | Principal Warder, Prison Department | ,, | 182 |
| Fung Chan | Warder, Prison Department 4th Class Shroff, Post Office | ,, ,, | 169 |
| Fung Chung | 3rd Grade Foreman, Sanitary Department | ,, | 236 |
| Fung Hok-ling | Class VI A Clerk, (Shroff), Medical Department | ,, | 139 |
| Fung Hun | Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office | , ,, | 178 |
| Fung Iu-tong | 6th Class A Clerk, Land Office | ,, | 128 |
| Fung Kai | Motor Driver Botanical and Forestry Department | ,, | 56 |
| Fung Kau-vu | Class VI Clerk, Public Works Department | • • | $\begin{array}{c} 224 \\ 56 \end{array}$ |
| Fung King-wan | Class IV Clerk, Botanical and Forestry Department | ,, | 202 |
| Fung Kun Fung Kwai-yuk | Class II Draughtsman, Public Works Department Class VI Clerk, Imports and Exports Office | ,, | 109 |
| Fung Lau | Fireman, Kowloon-Canton Railway | ,, | 122 |
| Fung Pak | Anglo-Chinese Master, Ellis Kadoorie School for Indians, | | |
| | Education Department | ,, | 81 |
| Fung Shiu-kin | Class IV Translator, Secretariat for Chinese Affairs | ,, | 241 |
| Fung Shu-sang | 6th Class Clerk, Prison Department | ,, | . 180 76 |
| Fung Shuk-Kong | Vernacular Master, King's College, Education Dept | ,, | 70 |
| Fung So | Anglo-Chinese Master, Tai Po School (N. T.), Education | | 82 |
| Fung Sui-cheung | Department | ·, | 114 |
| Fung Tsun | Grade I Foreman, Sanitary Department | ,, | 235 |
| Fung Wing | 2nd Class Foreman, Public Works Department | ,, | 205 |
| Fung Wing-sik | Class IV Clerk, Public Works Department | " | 220 |
| Fung Yau | Engineer Grade II, Floating Fire Engine, Fire Brigade | . • | 165 |
| Fung Yin Hang-ho | Angle-Chinese Mistress, Belilios Public School, Education | | 5 0 |
| , , , | Department | ,, | 79 |
| Fung Ying-shang | 6th Class Postal Clerk, Post Office | ٠, | 171 |
| Fung Yiu-shiu, B.A. | University Trained Teacher, Graduated, King's College, | | 75 |
| Fung Yue-lam | Education Department | ,, | |
| Fung Yuk-hing | 2nd Class Foreman, Public Works Department | | 206 |

| Name of Officer. | OFFICE. | Page in the Boo which his office is descri | |
|---------------------------------------|--|--|--|
| . G | | ı | |
| Gaful Manip | 2nd Grade Foreman, Sanitary Department | J 235 | |
| Gandy, G. H | Harbour Surveyor, Public Works Department | $\frac{215}{170}$ | |
| Garcia, J | Assistant Surveyor, Marine Surveyor's Office, Harbour | ,, | |
| , | Master's Department | ,, 92 | , |
| Garton, F. K | Telegraph Sub-Engineer, Public Works Department Nursing Sister, Medical Department | 213 134 | |
| Gellatly, J. | 2nd Class Inspector, Sanitary Department | 229 | |
| Gelling, J. H | Secretary, Sanitary Board | $_{,,}$ 225 | |
| Ghilote, R. P. | Special Class Clerical Assistant, Royal Observatory | ,, 224 186 | |
| Ghulam Ahmed | Hospital Warder, Prison Department Assistant Warder, Prison Department |) '' 189 | |
| Ghulam Mohamed | Assistant Warder, Frison Department | 191 | |
| Ghulam Mohamed II | Motor Driver, Prison Department | ,, 186 | |
| Ghulam Mohamed III | Assistant Warder, Prison Department | ,, 189 189 | |
| Ghulam Mohamed IV Ghulam Mohamed V | Assistant Warder, Prison Department Assistant Warder, Prison Department | 189 | |
| Ghulam Mohammed VI | Assistant Warder, Prison Department |] ,, 190 | |
| Ghulam Mohammed Khan. | Class V Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, 177 | |
| Ghulam Nabi | Assistant Warder, Prison Department | ,, 190 191 | |
| Ghulam SerwarGilchrist, J. T. K | Assistant Warder, Prison Department Assistant Store Keeper, Public Works Department | 7, 208 | |
| Gill, A | Stenographer, Medical Department | ,, 138 | |
| Gill, J. S | 1st Class Postal Clerk, Post Office | ,, 167 | |
| Gillespie, P | Printing Officer Prison Department | ,, 181 133 | |
| Girling, E. A | Principal Matron, Medical Department | ,, 197 | |
| Go Chun | Headman, Kowloon-Canton Railway | ,, 127 | |
| Goater. W. H. G | Adjutant, Hong Kong Volunteer Defence Corps | ,, 107 55 | |
| Goh Kim-toon | 4th Class Clerk, Audit Department | 101 | |
| Golam HabibaGolam Haider II | Assistant Warder, Prison Department Assistant Warder, Prison Department | ,, 190 | |
| Golam Kader | Hospital Warder, Prison Department | ,, 186 | |
| Golam Mohamed Khan | Assistant Warder, Prison Department | ,, 187 184 | |
| Golam Mustafa | Chief Indian Warder, Prison Department | ,, 188 | |
| Golam Rosool IIGoldsmith, H. E | Assistant Warder, Prison Department Assistant Director of Public Works | ,, 193 | |
| Gomes, R | Signalman, Blackhead Hill Signal Station, Harbour | 104 | 1 |
| | Master's Department | ,, 104 182 | |
| Gooding, T. E | Warder, Prison Department Launch Officer, Post Office | 7, 173 | |
| Gordon, K. E. | Nursing Sister, Medical Department | 135 | |
| Gowland, C | Warder, Prison Department | ,, 183 | |
| Graham, D. E | Mistress, Central British and Junior Schools, Education | 72 | |
| Court I W | Department | 182 | 1 |
| Grant, J. WGrant, K | Temporary Female Attendant, Mental Hospital, Medical | | |
| Grand, XI. | Department | 142 | |
| Grant, P | Chief Inspector. Police Department | 156 | • |
| Grantham, A. W. G. H. | Cadet Officer | 7, 59 | |
| Graver, G. S. | Extra Assistant Colonial Secretary Engineer, Public Works Department |) ,, 194 | |
| Gray, E. M. | Mistress, King's College, Education Department | 75 | 1.0 |
| Greaves, A. V | Assistant Bacteriologist, Medical Department | ,, 148 55 | ! |
| Green, H. | Superintendent, Botanical & Forestry Department | ,, 227 | |
| Gregory, J. JGrifith, G. V. A | 2nd Class Sanitary Inspector, Sanitary Department Medical Officer, Medical Department | ,, 132 | |
| Griffiths, L. J. F. | 2nd Class Overseer, Public Works Department | 197 | - : |
| Griffiths, R. H | Master, Queen's College, Education Department | 67 311 | 1.1 |
| Griggs, G. W. R. | Telepraph Sub-Engineer, Public Works Department | 100 | 33.23 |
| Grimes, C. A | Chief Draughtsman, Public Works Department | ,, 109 | (* 4.41)
14. de - 14.
| Grover, G. J. | Revenue Officer, 1st Class, Imports and Exports Office Warder, Prison Department | 104 | stor: Hego |
| | : | (| |

| Name of Officer. | OFFICE. | whi | the Book in ich his described. |
|--------------------------|---|----------|--------------------------------------|
| G —Continued. | | | |
| Guest, A. E. P. | Class II Telegraphist, Wireless, Post Office | J | 175 |
| Hulab Khan | Assistant Warder, Prison Department | ,, | 190 |
| Gulam Nabi | Grade 1 Foreman, Sanitary Department Assistant Principal Warder, Prison Department | ,, | $235 \\ 185$ |
| Gunn, A. | Warder, Prison Department | ,, ,, | 183 |
| Gunn, G. W | 2nd Class Inspector, Sanitary Department | ,, | 229 |
| Surbachan Singh | Class V Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, | 177 |
| Gurmukh Singh II | Assistant Warder, Prison Department | " | 188 |
| futierrez, A | Auglo-Chinese Mistress, Belilios Public School, Educa- tion Department | ,, | 79 |
| | twa is partition. | " | |
| H | | | |
| Ha Tsau | 4th Class Shroff, Post Office | ,, | 169 |
| Hagan, C. VHagger, E. E | Warder, Prison Department | ,, | $\frac{182}{207}$ |
| Hall, H. | 1st Class Overseer, Public Works Department | ,, ,, | 197 |
| Hall, M. B. | Mistress, Central British and Junior Schools, Education | ,, | |
| | Department | ,, | 71 |
| an D | Assistant Surveyor, Marine Surveyor's Office, Harbour | | 92 |
| Hall, R | Master's Department | ,, | 163 |
| Hallifax, E. R., c.m.g., | Cadet Officer | " | 62 |
| C.B.E | Secretary for Chinese Affairs | ,, | 240 |
| Hallowes, B. H. C | 1st Class Land Surveyor, Public Works Department | ,, | 209 |
| Hamer, S. | Senior Inspector of Works, Public Works Department | ,, | 195 69 |
| Hamilton, A. T | Master, Ellis Kadoorie School, Education Department Cadet Officer | ,, | 62 |
| Hamilton, K. C. | Assistant Surveyor, Marine Surveyor's Office, Harbour | ,, | |
| ., | Master's Department | ,, | 92 |
| Tandyside, W. L., M.A | Master, Queen's College. Education Department | ,, | 67 |
| Iang Ping-juan | Wireless Mechanician, Public Works Department | ,, | $\frac{213}{172}$ |
| Harbhajan Singh | 6th Class Postal Clerk, Post Office | ,, | 87 |
| Hardit Singh | Anglo-Chinese Master, Ellis Kadoorie School for Indians, | 7, | |
| | Education Department | ,,, | 81 |
| Hargreaves, J. | Assistant Secretary, Sanitary Board, Sanitary Dept | ,, | 225 |
| Hari Singh | Class VI B Clerk, Imports and Exports Office | ,, | 113 |
| Harmon, T. V | 2nd Class Overseer, Public Works Department | ** | $\frac{198}{247}$ |
| Harris-Walker, W. | Probationer, Colonial Secretary's Office | ,, | 59 & 245 |
| Harrison, V. R | Confidential Assistant and Stenographer, Colonial Sec- | ,, | |
| | retary's Office | ,, | 59 |
| Harrison, W. G | Storekeeper, Police Department | • • | 155 |
| Hartnell, A. M. B | Temporary Mistress, Central British and Junior Schools, Education Department | | 7 2 |
| Harvey, A. E | 1st Class Lighthouse Keeper, Waglan, Harbour Office | ,, | 103 |
| Harzura Singh | Warder, Prison Department | ,, | 186 |
| Haskett, L. H | Nursing Sister, Medical Department | ,, | 135 |
| Hau Chan | Motor Mechanic, Harbour Master's Department | ,, | 103 |
| Hau Kam-leung | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | ,, | 114 184 |
| Hawkett, J. H. | Warder, Prison Department | ,, | 63 |
| Hawkins, B. C. K | Assistant Head of Sanitary Department | ,, ,, | 225 |
| Hazlerigg, T. M | Registrar, Supreme Court | ,, | 243 |
| Heang, L. | Anglo-Chinese Mistress, Belilios Public School, Educa- | | E.O. |
| 1. 1 4 (1) 1 | tion Department | ", | 79 197 |
| Hedayat Shah | Assistant Warder, Prison Department Assistant Director of Public Works, Public Works Dept. | ** | 18 7 193 |
| Hendry, A. E. | Mistress, Victoria British School, Education Department | | 73 |
| Heri Singh | Assistant Warder, Prison Department | " | 187 |
| 52 | 1st Class Foreman, Public Works Department | | 2 04 |

| Name of Officer. | OFFICE. | | in the Book in which his e is described. |
|------------------------------|---|------------|--|
| H —Continued | | | |
| Hill. F. N. | Warder, Prison Department | r | 184 |
| Hill, S. O. | Architect, Public Works Department | J ,, | 193 |
| Hill, W | 1st Class Inspector, Sanitary Department | ;; | 227 |
| Hill, W. | Principal Warder, Prison Department | ,, | 181 |
| Hillyer, W. R | Chief Inspector of Junks and Cargo Boats, Harbour Master's Department | | 88 |
| Himsworth, E | Cadet | ,, | 63 |
| Hirst, J. J. | Supervisor, Botanical and Forestry Department | ,, | 55 |
| Hirst, W. H. G | Clerk and Usher, Supreme Court Apprentice Dispenser, Medical Department | ,, | $\begin{array}{c} 243 \\ 140 \end{array}$ |
| Ho Chak-keung Ho Chak-kun | Staff Dresser, Medical Department | ,, | 140 |
| Ho Cheuk-shang | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | ,, | 114 |
| Ho Cheuk-ting | Head Survey Coolie, Public Works Department | ,, | 206 |
| Ho Chi-yeung | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | ,, | 11 5 140 |
| Ho Chiu | Class VI B Clerk, Secretariat for Chinese Affairs | ,, ,, | 242 |
| Ho Chok-nam | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | ,, | 109 |
| Ho Chung-ling | Class VI Shroff, Wireless, Post Office | , | 179 & 249 |
| Ho, F | Probationer Nurse, Medical Department | ,. | 137 1 53 |
| Ho Fo-ip | Telephone Operator, Public Works Department | ,, | 211 |
| Ho Fu-leung | Class II Clerk, Imports and Exports Office | ,, | 108 & 113 |
| Ho Hoi | 2nd Class Carpenter, Kowloon-Canton Railway | ,, | 125 |
| Ho Ka-chi, B.A | Assistant Teacher, Vernacular Middle School, Education Department | | 83 |
| Ho Ka-chun | Class V Clerk, Education Department | ,, | 65 |
| Ho Ka-kwing | Telephone Operator, Public Works Department | ,, | 212 |
| Ho Kam-fuk | Class III Clerk, Public Works Department | ,, | 219 |
| Ho Kwai-fong Ho Kwai-wing | Class I Clerk, Public Works Department | " | $\frac{218}{201}$ |
| Ho Kwan-pang | Class VI A Clerk, Supreme Court | ,, ,,, | 244 |
| Ho Kwong | 1st Class Postman, Post Office | ,, | 173 |
| Ho Lai-kung | Class IV Clerk, Public Works Department | ,, | $\frac{220}{172}$ |
| Ho Leung-shang Ho Lin | 2nd Class Foreman, Public Works Department | ,, | 205 |
| Ho Man | 6th Class Shroff, Post Office | ", | 171 |
| Ho Man-kam | Class III Shroff, Harbour Master's Department | ,, | 89 |
| Ho Mun | Quarter Master, Rescue Tug "Kau Sing", Harbour Dept. | , ,, | $\frac{101}{125}$ |
| Ho Nang Ho Sam | 1st Class Carpenter, Kowloon-Canton Railway | ,, | $\frac{125}{205}$ |
| Ho Shau-him | Anglo-Chinese Master, Ellis Kadoorie School, Education | , ,, | |
| TT and | Department | •• | 70 |
| Ho She-wan | Switch Board Attendant, Public Works Department Student in Training, Education Department | ,, | $\begin{array}{c} 214 \\ 66 \end{array}$ |
| Ho Shiu-wing | 3rd Class Assistant Land Surveyor, Public Works Dept. | 1 7 7 7 | 200 |
| Ho Shu-fong | Class III Clerk, Public Works Department | ,, | 219 |
| Ho Shun | 1st Class Postman, Post Office | ,, | 174 |
| Ho Siu-ting Ho Sui-pui | Class IV Clerk, Public Works Department 3rd Class Compradore, Post Office | ,, | $\frac{220}{168}$ |
| Ho Tak-fan | 6th Class Clerk, Post Office | ,, | 172 |
| Ho Tai | Painter, Government Slipway, Yaumati, Harbour | • | |
| H - W' | Master's Department | ,, | 105 |
| Ho Ting | 2nd Class Foreman, Public Works Department | ,, | $\frac{206}{172}$ |
| Ho Wa-ching | Anglo-Chinese Master, Ellis Kadoorie School, Education | ,, | 112 |
| | Department | ٠, | 70 |
| Ho Wing-chung | Class VI Clerk, Public Works Department | ,, | 222° |
| Ho Yan-tak | Anglo-Chinese Master, Yaumati English School, Education Department | | 77 |
| Ho Yu-leung | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | ,, | 109 |
| Ho Yuk | Head Storeman, Public Works Department | ,, | 208 |
| Hodge St. | 6th Class Shroff, Post Office | •• | 171 |
| Hodge, S | Warder, Prison Department | ,, | 183 |
| _ | l e e e e e e e e e e e e e e e e e e e | | |

(J 18) LIST OF OFFICERS.

| Name of Officer. | OFFICE. | | in the Book in which his ee is described. |
|----------------------------------|--|-----|---|
| \mathbf{H} —Continued. | | | |
| Hodges, A. W | Architest, Public Works Department | J | 194 |
| Holdman, F. H | Education Department | ,, | 85 |
| Hole, G. F., Lt. Comdr., | Office | ,, | 167 |
| R.N. | Harbour Master, Marine Magistrate, Emigration Officer, Director of Air Services, Collector of Light dues and | | 11 (11) |
| Holland, A. M | Superintendent, Gunpowder Depôt | ,, | 87, 102 & 104 197 |
| Hollands, W. E | Land Bailiff, Public Works Department | " | 210 |
| Holmes, H. K | Crown Solicitor | ,, | 64 |
| Holmes, L. B | Master, King's College, Education Department | ,, | 67 130 |
| Hon Kau-fung | Anglo-Chinese Master, Cheung Chau School, N.T., | ,, | 180 |
| | Education Department | ,, | 82 |
| Hon Shun-kit | Class IV Clerk, Public Works Department Foreman, Public Works Department | ,, | 220 |
| Hooper, E. V. | Temporary Mistress, Central British and Junior Schools, | ,, | 206 |
| | Education Department | ,, | 72 |
| Hooper, J. G | 1st Class Inspector, Sanitary Department | ,, | 226 |
| Hoosen, 9 | Master's Department | ,, | 54 & 91 |
| Hopkins, F. A | Assistant Superintendent, Prison Department | ,, | 180 |
| Hosegood, T. W. H Hosford, J | Assistant Harbour Master Pay Clerk, Public Works Department | ,, | 87 217 |
| Hossien Mohamed | Hospital Warder, Prison Department | ,, | 180 |
| Hourihan, M. H | Inspector, Police Department | ,, | 157 |
| Howard, A. F. B | Assistant Auditor | , , | 54 |
| Howard, A. H | 1st Class Overseer, Public Works Department | " | 196 196 |
| Hu Chan-kai | Telephone Operator, Public Works Department | ,, | 211 |
| Hu Fuk-shing | 1st Class Postman, Post Office | ,, | 174 |
| Hu Kwok-leung Huang Pei-chung | Assistant Engineer, Kowloon-Canton Railway Class VI Clerk, Imports and Exports Office | ,, | 126 11 <i>E</i> |
| Hudson, J. W | Principal Warder, Prison Department | ,, | 181 |
| Hue, G | Probationer Nurse, Medical Department | ,, | 133 |
| Hughes, F. M | Motor Driver, Sanitary Department | " | 78 237 |
| Hui Kee | Lift Operator, Public Works Department | ,, | 213 |
| Hui King-him | Anglo-Chinese Master, Yaumati English School, Education Department | | 78 |
| Hui Kwai | Brakesman, Kowloon-Canton Railway | ,, | 124 |
| Hui Tat-cheung | Sub-Inspector of Vernacular Schools, N.T., Education | ., | |
| Hui Tin burns | Department | * 1 | $\begin{array}{c} 65 \\ 117 \end{array}$ |
| Hui Tin-kwong Hui Yiu | No. 1 Carriage Cleaner, Kowloon-Canton Railway | ,, | 123 |
| Hume, L. W | 2nd Class Inspector, Sanitary Department | ,, | 230 |
| Humphreys, Lily M | Temporary Mistress, Yaumati English School, Education | | 77 |
| Humphreys, W. G | Revenue Officer, 2nd Class Imports and Exports Office | ,, | 110 |
| Hung Chi-fai | 6th Class A Clerk, Audit Department | ,, | 55 |
| Hung Chi-po, B.A | University Trained Teacher, Graduated, Queen's College, | | 68 |
| Hung Fu-lam | Education Department | ,, | 232 |
| Hung Kam-tong | Class V Postal Clerk, Post Office | ,, | 170 |
| Hung Lai-kwan | Anglo-Chinese Mistress, Belilios Public School, Educa- | | 79 |
| Hung Mui-chi | tion Department | ,, | 19 |
| | Education Department | ,, | 79 |
| Hung Ping-chiu | Class V Interpreter, Sanitary Department | ,, | 231 |
| Hung Yuk-sang | Anglo-Chinese Master, Queen's College, Education Dept. | ,, | 68 |

| Name of Officer. | OFFICE. | | in the Book in which his se is described. |
|----------------------|---|----------|---|
| H —Continued. | | | |
| | Aggistant Sumuguan Marina Sumana'- Office II 1 | | |
| Hunter, J | Assistant Surveyor, Marine Surveyor's Office, Harbour Department | J | 93 |
| Husain Bux | Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, | 178 & 179 |
| Hynes, T. | 1st Class Overseer, Public Works Department | ", | 197 167 |
| I | | | |
| Ibrahim Khan | Assistant Warder, Prison Department | ,, | 192 |
| lda Khan | Assistant Warder, Prison Department | ,, | 188 |
| lm Lur | Master's Department | ,, | 106 |
| Im Ping-tseung | Class III Clerk, Sanitary Department | ,, | 230 |
| Im Shiu-lun | Telephone Operator, Public Works Department | ,, | $\begin{array}{c} 211 \\ 249 \end{array}$ |
| Iman Din | Custodian, Recreation Ground, Public Works Department. | ", | 215 |
| Inder Singh I | Assistant Warder, Prison Department | ,, | 187 |
| Ingram, T. R. | Probationer, (S. C. & A. S.), Audit Department | ,, | 54 & 218 141 |
| Ip Cheung | Storeman, Medical Department | ,, | 165 |
| Ip Fook-lun | Class V Interpreter, Sanitary Department | ,, | 231 |
| Ip Hoi-to | 5th Class Clerk, Police Department | • • | 155 |
| Ip Kam-kwong | Higher Class Clerk, Police Department | ,, | $\frac{155}{207}$ |
| Ip Kau | Head Survey Coolie, Public Works Department | ,, | 204 |
| Ip Kwai-chung | Class III Clerk, Imports and Exports Office | ,, | 108 |
| Ip Kwan-sau | Block Operator, Kowloon-Canton Railway | ٠, | 120 |
| Ip Kwong-lam | Class V Clerk, Public Works Department | • • | 221 |
| 45 20 th | Department | ٠, | 101 |
| Ip On | Motor Mechanic, Government Slipway, Yaumati, | | 10" |
| T. D.L. | Harbour Master's Department | :• | $\begin{array}{c} 105 \\ 237 \end{array}$ |
| Ip Pak | Engineer, Sanitary Department Class VI Clerk, Imports and Exports Office | ,, ,, | 113 |
| Ip Poi | 1st Class Driver, Kowloon-Canton Railway | , | 121 |
| Ip Sze-ming | Class V Telegraphist, Wireless, Post Office | •• | $\begin{array}{c} 177 \\ 129 \end{array}$ |
| Ip Tin-shang | 1st Class Interpreter, Magistracy, Kowloon | ,, | 211 |
| Ip Wing | 3rd Class Assistant Land Surveyor, Public Works Dept | ,, | 201 |
| Ip Yuk-fai | Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, | 179 |
| Ip Yuk-lun | Class IV Clerk, Sanitary Department | ,, | 230 234 |
| Isher Singh II | Class VI Interpreter (B), Sanitary Department | ,, | 185 |
| Ismail Khan | Assistant Warder, Prison Department | . • | 188 |
| Iu Po-sham | Anglo-Chinese Master, Ellis Kadoorie School, Education Department | ,. | 70 |
| J | | | |
| Jacks, P | Land Officer | ٠, | 128 |
| Jackson, A. | Assistant Analyst, Medical Department | •• | 150 |
| Jackson, R. B | Malariologist, Medical Department | ,, | 132 & 149 |
| Jackson, T. E. | Assistant Surveyor, Marine Surveyor's Office, Harbour Master's Department | | 92 |
| Jaffar Khan | Assistant Warder, Prison Department | ", | 187 |
| Jaggeet Singh | Class V Telegraphist, Wireless, Post Office | ; , | 177 |
| Jahan Dad | Class IV Telegraphist, Wireless, Post Office | ,. | 175 101 |
| Jahan Khan Jalal Din | Assistant Warder, Prison Department | ,, | 191 191 |
| James, F. P. R. | 1st Class Overseer, Public Works Department | ,, | 197 |
| Jamieson, C. | Warder, Prison Department | ,, | 184 |
| Jaques D. M | Mistress, Belilios Public School, Education Department. | : • | 79 |

| Name of Officer. | OFFICE. | Page in the Book in which his office is described. |
|---------------------------------------|--|---|
| J —Continued. | | |
| Jefford, A. G | Temporary Assistant Mistress, Victoria British School, | |
| venoru, II. G. IIII | Education Department | J 73 |
| Jeffries, A. E. E | 2nd Grade Wireless Technician, Public Works Dept | ,, 213 |
| Jeffries, C. W | Chief Assistant, Royal Observatory | $egin{array}{ccc} ., & 224 \ & 67 \end{array}$ |
| Jenner, A. T. | Printing Officer, Prison Department | 181 |
| Jenner, W. F. C | Printing Officer, Prison Department | ,, 181 |
| Jenyns, R. S | Cadet | ., 63 |
| Jhanday Khan | Assistant Warder, Prison Department Warder, Prison Department | ,, 188 . 18 1 |
| Jim Bowen | Class V Clerk, Wireless, Post Office | ,, 181 179 |
| Jiwan Singh | Class VI B Clerk, Treasury | ., 247 |
| Joginder Singh Grewal Johannson, N. A | Class V Telegraphist, Wireless, Post Office | 179 215 |
| Johansson, N. A | Custodian Recreation Ground, Public Works Department. Overseer, Sanitary Department | ,, 234 |
| Johnson, E | Matron, Peak Hospital, Medical Department | ,, 135 |
| Johnson, G. E. L | 2nd Class Overseer, Public Works Department | 198 |
| Johnston, J | Principal Warder, Prison Department | ., 181 |
| Jones, 2. 3 | Master's Department | , 92 |
| Jones, S. R | 1st Class Overseer, Public Works Department | ,, 196 |
| Joyce, J. S | Warder, Prison Department | ,, 183 |
| Julian, A | Department | ,, 104 |
| - | | , , , |
| K | | |
| Kader Bux | Hospital Assistant Principal Warder, Prison Department | ,, 186 |
| Kaisher Singh II | Assistant Warder, Prison Department | ,, 188 |
| Kalwant Singh | Class V Telegraphist, Wireless, Post Office | ,. 177 146 |
| Kam Kwai-heung Kam Nai-fai | Midwife, N. T., Medical Department Probationer Malaria Inspector, Medical Department | ,, 140 ,, 149 |
| Kam Wa-kui, B.A. | University Trained Teacher, Graduated, King's College, | |
| | Education Department | 75 221 |
| Kam Wa-sing | Class VI Clerk, Public Works Department | ,, 238 |
| Kan Kui | Goods Clerk, Kowloon-Canton Railway | ,, 120 |
| Kan Yuk | Demarcator, District Office (South) N.T | ,, 153 |
| Kandhara Singh | Class VI B. Clerk, Kowloon-Canton Railway | ,, 118 ., 199 |
| Kao Chuen-ting | 2nd Class Assistant Land Surveyor, Public Works Dept. 1st Class Foreman, Public Works Department | ,, 195 ,, 204 |
| Karim Buksh | Assistant Warder, Prison Department | ,, 187 |
| Karm Singh | Assistant Warder, Prison Department | ,, 189 175 |
| Karnail Singh | Class IV, Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, 110 |
| Rarsiake, M. A. | Education Department | ,, 78 |
| Kartar Singh | Criss VI Telegraphist, Wireless, Post Office | $\begin{array}{ccc} & & & 178 \\ & & & 192 \end{array}$ |
| Kartar Singh | Assistant Warder, Prison Department | 197 |
| Kavarana, M | Senior Master, Ellis Kadoorie School, Education Dept | ., 69 |
| Keen, K | Unpassed Cadet | ,, 68 |
| Keen, R. C. | 2nd Class Overseer, Public Works Department | ,, 197 59 |
| Kelly, D. R Kelly, S | Probationer, (S. C. & A. S.), Colonial Secretary's Office Senior Class Inspector, Sanitary Department | ,, 226 |
| | Cadet | ,, 63 |
| Kelvin-Stark, D | 3rd Assistant Colonial Secretary | ,, 59 |
| Kemp, F. A | Traffic Superintendent, Wireless, Post Office | ,, 174 62 |
| Kemp, Sir J. H., Kt., c.B.E. | Cadet Officer, | 7, 242 |
| Kennard, J. A | 2nd Class Overseer, Public Works Department | ,, 199 |
| () | Cadet Officer, | ,, 62 |
| Kennedy-Skipton, G. S. | Assistant Colonial Treasurer and Assistant Coloniassioner of Estate Duties | ., 244 |
| ' | Of Distate Daties | ,, 234 |

(**J** 21)

| Name of Officer. | OFFICE. | Page in the Book which his office is described |
|----------------------------|--|--|
| K —Continued. | | |
| Kerrison, E. C | 1st Class Inspector, Sanitary Department | J 226 |
| Kew, W. | Class VI Clerk, Wireless, Post Office | ,, 179 |
| Key, J Key, W. J. S | Inspector of Wireless and Telegraph, Public Works Dept. Engineer, Public Works Department | ,, 218 194 |
| Keyser, P. D. | Inspector of Works, Public Works Department | ,, 19 4 |
| Khadan Hossen Shah | Assistant Warder, Prison Department | ,, 190 |
| Khame Singh | Warder, Prison Department | ,, 185 |
| Khan Sahib Mchal | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | ,, 109 189 |
| Khushi Mohamed | Assistant Warder, Prison Department | 169 |
| Ki Hon-kit | Class VI B. Clerk, Medical Department | ,, 139 & 149 |
| Ki Iu-woon | Class VI B Interpreter, Sanitary Department | ,, 234 |
| King, L. H. | Electrical Engineer, Public Works Department | ,, 211 |
| King, T. H | Deputy Inspector General of Police | ,, 154 |
| Kingdon, C. J. | 2nd Class Inspector, Sanitary Department | ,, 228 ., 182 |
| Kishen Singh | Assistant Warder, Prison Department | ,, 187 |
| Kitchell, A. B | Class V Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, 177 |
| Knight, P. E | 1st Class Inspector, Sanitary Department | ,, 227 |
| Killi, II. M. | Mistress, Central British and Junior Schools, Education | ., 72 |
| Ko Chung-woon | Department | 941 |
| Ко, Н. М | Probationer Nurse, Medical Department | ,, 241 ,, 13e |
| Ko Ha-chun | 1st Class Clerk, Prison Department | ,, 180 |
| Ko Hing-fook | Class II Draughtsman, Public Works Department | ,, 208 |
| Kok Cheang Yeo | Assistant Lighthouse Keeper, Gap Rock, Harbour Dept Chinese Health Officer, Medical Department | ,, 103 ,, 132 |
| Kom Chuen | Drain Tester, Public Works Department | ;, 12 206 |
| Kong Chuen-on | Class VI Shroff, Public Works Department | ,, 224 & 248 |
| Kong Man-tsun | Class IV Clerk, Magistracy, Victoria | ,, 180 |
| Kong Yiu | Class II Draughtsman, Public Works Department | ., 203 \(216 \) 102 |
| Kong Yung | Assistant Lighthouse Keeper Hurbour Department 2nd Class Foreman, Public Works Department | 205 |
| Koo Chin-son | 4th Class Postal Clerk, Post Office | ,, 169 |
| Ku Man-piu | 4th Class Postal Clerk, Post Office | ,, 169 |
| Kum Hoi Kun Ngok-sang, | 2nd Class Driver, Kowloon-Canton Railway | ,, 12! |
| Kung Hon | Booking Clerk, Kowloon-Canton Railway | ,, 119 68 |
| Kwan Kin-san | 2nd Class Postal Clerk, Post Office | ,, 168 |
| Kwan Kin-wing | Junior Wireless Mechanician, Public Works Department. | ,, 213 |
| Kwan Shiu | Sailmaker, Class II Government Slipway, Yaumati, | •00 |
| Kwok Chiu | Harbour Master's Department 3rd Grade Foreman, Sanitary Department | ,, 106 235 |
| Kwok Chuen | 2nd Class Foreman, Public Works Department | 205 |
| Kwok Hon-ying | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | ,, 203 113 |
| Kwok Kam-shui | Class VI B Telephone Clerk, Medical Department | ,, 143 & 144 |
| Kwok Kwong Kwok Man-tin | 2nd Class Foreman, Public Works Department Class VI Clerk, Public Works Department | ,, 206 |
| Kwok Ngau | Coxswain, Floating Fire Engine, Fire Brigade | ., 299 ., 165 |
| Kwok Ping-kwong | Class IV Clerk, Public Works Department | ,, 163 220 |
| Kwok Shau-hung | Telephone Operator, Public Works Department | ,, 21.3 |
| Kwok Siu-kiu | Forest Guard, Botanical and Forestry Department | ,, 58 |
| Kwok Sze-fan | Engineer, Sanitary Department Class II Clerk, Police Department | ,, 237 ,, 155 |
| Kwok Wei-yin | Class VI Clerk, (B), Sanitary Department | ,, 155 234 |
| Kwok Wing-fat | Class V Clerk, Harbour Master's Department | ,, 90 |
| Kwong Cheuk | 3rd Grade Foreman, Sanitary Department | ,, 235 |
| Kwong Sik-kwong | University Trained Teacher, Graduated, Queen's College, | |
| Kwong Tin-kan | Education Department | ,, 68 ,, 162 |
| Kwong Tit-hing | Vernacular Master, Wantsai English School, Education | ,, 102 |
| | Department | ,, 7≴ |

(**J** 22)

| Name of Officer. | OFFICE. | | in the Book in which his e is described. |
|--|--|--|--|
| K —Continued. | | | |
| Kwong Yan-po Kynoch, G Kynoch, G. W | 4th Class Clerk, Audit Department Overseer of Water Works, Fire Brigade Senior Inspector of Works, Public Works Department | J | ,55 164 195 |
| L | | | |
| Lace, L. Lacey, J. T. Lai Chak-leung Lai Cheuk-lap Lai Chi-cheong Lai Chi-ki Lai Fat Lai Fu Lai Fuk-in Lai Haü-kwong Lai Hing-lai Hon-cho Lai Hon-cho Lai Hong-si Lai Iu-kwong Lai King-chau Lai Kuk-yuen Lai Lo Lai Man-tung Lai Mee-kan | Nursing Sister, Medical Department 2nd Class Inspector, Sanitary Department 6th Class Postal Clerk, Post Office Vernacular Master, Queen's College, Education Dept. Class VI B Clerk, Government Slipway, Yaumati, Harbour Department Booking Clerk, Kowloon-Canton Railway 6th Class Shroff, Post Office Range Warden, Hong Kong Volunteer Defence Corps Class III Clerk, Public Works Department Class IV Clerk, Fublic Works Department Class V Clerk, Kowloon Canton Railway Fireman, Kowloon-Canton Railway Glass V Clerk, Kowloon-Canton Railway 4th Class Postal Clerk, Post Office Class VI Clerk, Public Works Department Class VI Clerk, Public Works Department 3rd Class Assistant Land Surveyor, Public Works Dept. Sub-Inspector of Vernacular Schools, N.T., Education Department 1st Class Machinist, Kowloon-Canton Railway Class III Clerk, Government Slipway, Yaumati, Harbour Master's Department Class II Draughtsman, Public Works Department | "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" | 124 229 172 69 165 119 171 107 219 220 118 & 221 125 169 221 222 200 65 125 |
| Lai Ming-kai Lai Po-chuen Lai Po-kan, K Lai Pui-kon Lai Shau Lai Shiu-tso Lai Shun-fu | Class III Clerk, Public Works Department Chinese Medical Officer, Medical Department Student in Traming, Education Department 4th Class Clerk, Audit Department Class II Telegraphist, Wireless, Post Office Vernacular Master, Cheung Chau School, N.T., Education Department Class IV Interpreter, Secretariat for Chinese Affairs | 99 19 19 29 19 19 29 | 219 152 60 55 175 88 241 212 |
| Lai Tze-man Lai Wing-sheung Lai Yau-kit | Telephone Operator, Public Works Department Head Storeman, Public Works Department Class V Clerk, Government Slipway, Yaumati, Harbour Master's Department 1st Class Postman, Post Office | " | 212 208 105 173 |
| Lai Ying Laing, D. Lal Khan Lal Khan Lal Khan Lal Khan Lam Chak-shing Lam Chi-fung Lam Chuen | Chinese Medical Officer for Schools, Medical Department Warder, Prison Department Assistant Warder, Prison Department Meter Reader, Public Works Department 6th Class A Clerk, Pelice Department Class VI B Clerk, Colonial Secretary's Office 1st Class Postman, Post Office | ;; ;; ;; ;; ;; ;; | 132 135 189 216 150 61 173 |
| Lam Heung-wing Lam Him Lam Hon-cheong Lam Hung-ki Lam, J | Relief Goods Clerk, Kowloon-Canton Railway 4th Class Shroff, Post Office Signalman, Kowloon-Canton Railway Class V Cierk, Kowloon-Canton Railway University Trained Teacher Graduated, Queen's College, Education Department | ,, ,, ,, | 120 169 120 117 68 |
| Lam, K. Lam Kai Lam Kai-tseung Lam Kain | Probationer Nurse, Medical Department Carpenter, Post Office Class II Head Computer, Royal Observatory Assistant Lighthouse Keeper, Kap Sing Island, Harbour Department | 39 37 | 138 174 224 |
| Lam Kam-lung | Class VI Clerk, Public Works Department | ,, | 202 |

| Lam King-shang Class III Clerk, Public Works Department Vernacular Master, Ellis Kadoorie School, Education Department Wardress, Prison Department Class VI Interpreter (B), Sanitary Department Eam, I. Probationer Nurse, Medical Department Protationer Nurse, Medical Department Islam, I. Probationer Nurse, Medical Department Islam, I. Probationer Nurse, Medical Department Islam, I. Probationer Nurse, Medical Department Islam, Islam Leung Ist Class Fitter, Kowloon-Canton Railway Lam Leung Meter Driver, Sanitary Department Islam Pak Islam Porter Sanitary Department Imports and Exports Office Temporary Shroff, Sales Department, Imports and Exports Office Anglo-Chinese Master, Yaumati English School, Education Department Islam Po Assistant Lighthouse Keeper, Kap Sing Island, Harbour Department Temporary Shroff, Sales Department, Imports and Exports Office Class II Clerk, Public Works Department Imports and Exports Office Class II Clerk, Public Works Department Class Shu-huen Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office Class VI Clerk, Harbour Master's Department Class VI Clerk, Harbour Master's Department Class VI Clerk, Harbour Master, Tai Po School, N.T. Education Department Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, District Office, (North), N.T. Anglo-Chinese Master, Kim's College, Education Dept. Sub-Inspector of Vernacular Schools, Urban District, Education Department Class V Clerk, District Office, (North), N.T. Anglo-Chinese Master, Kim's College, Education Dept. Class V Clerk, Bashary Department Class V Clerk, Sanitary Department Second Claim Department Class V Clerk, Sanitary Department Second Cl | Book in his escribed. |
|--|-----------------------|
| Lam King-shang Class III Clerk, Public Works Department Vernacular Master, Ellis Kadoorie School, Education Department Wardress, Prison Department Class VI Interpreter (18), Sanitary Department Foreman, Fire Brigade Foreman, Fire Foreman, Fire Brigade Foreman, Fire Foreman, Fire Foreman, Fire Brigade Foreman, Fire Foreman, Fire Brigade Foreman, Fire Foreman, Fire Brigade Foreman, Fire Foreman, Fire Brigade Foreman, Fire Foreman, Fire Brigade Foreman, Fire Fo | |
| Lam King-shang Class III Clerk, Public Works Department Vernacular Master, Ellis Kadoorie School, Education Department Wardress, Prison Department Class VI Interpreter (B), Sanitary Department Foreman, Fire Brigade Lam, L. Probationer Nurse, Medical Department Lam, I. Probationer Nurse, Medical Department Lam, I. Probationer Nurse, Medical Department Lam, I. Probationer Nurse, Medical Department Lam, I. Lam Leung Metor Driver, Sanitary Department Lam, I. Lam Leung Metor Driver, Sanitary Department Lam Leung Metor Driver, Sanitary Department Temporary Shroff, Sales Department, Imports and Exports Office Lam Pak Temporary Shroff, Sales Department, Imports and Exports Office and Exports Office Lam Pak-to Anglo-Chinese Master, Yaunati English School, Education Department Lam Ping-ki Tricket Collector, Kowboen-Canton Railway Assistant Lighthouse Keeper, Kap Sing Island, Harbour Department Lam Ping-ki Interpreted to Department Lam Ping-ki Interpreted Metors Department Lam Shai-tit Class II Clerk, Public Works Department Lam Shui-buen Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office Class VI Clerk, Public Works Department Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office Class VI Clerk, Imports and Exports Office Class VI Clerk, Imports and Exports Office Class VI Clerk, Imports and Exports Office Engineer Grade II, Floating Fire Engine, Fire Brigate Class VI Clerk, Imports and Exports Office Engineer Grade II, Floating Fire Engine, Fire Brigate Class VI Clerk, Imports and Exports Office Class VI Clerk, Imports and Exports Office Class VI Clerk, Public Works Department Class VI Clerk, Strict Office, North, N.T. Anglo-Chinese Master, King's College, Education Dept. Sub-Inspector of Vernacular Schools, Urban District, Education Department Class VI Clerk, Sanitary Department Lam Yung-Class VI Clerk, Sanitary Department Class VI Clerk, Imports and Exports Office Launtert, E. B. 1st Class Land Surveyor, Public Works Department Class VI Clerk, Public Works Department Section Apparent Laun | & 223 |
| Lam King-yuen Vernacular Master, Ellis Kadoorie School, Education Department Class V Interpreter (B), Sanitary Department Foreman, Fire Brigade Lam, L. Probationer Nurse, Medical Department Lam Leung Ist Class Fitter, Kowloon-Canton Railway Lam Leung Lam Ling Jeth Class Postal Clerk, Post Office Lam Pak Lam Pak Lam Pak Lam Pak Lam Pak Lam Pak-to Anglo-Chinese Master, Yaunati English School, Education Department Treporary Shroff, Sales Department, Imports and Exports Office Lam Ping-ki Lam Poi Lam Poi Lam Poi Lam Poi Lam Poi Lam Shai-tit Lam Shiu-chi Lam Shiu-chi Lam Shiu-un Class VI Clerk, Public Works Department Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office Class VI Clerk, Imports and Exports Office Class VI Clerk, Post Office Class VI Clerk, Post Office Class VI Clerk, Post Office Class VI Clerk, Post Office Class VI Clerk, Post Office Class VI Clerk, Post Office Class VI Clerk, Post Office Class VI Clerk, Post Office Class VI Clerk, Post Office Class VI Clerk, Post Office Class VI Clerk, Post Office Class VI Clerk, Post Office Class VI Clerk, Post Office Class VI Clerk, Post Office Class VI Clerk, Post Office Class VI Clerk, Post Office Class VI Clerk, Post Office Lam Sini Lam Class VI Clerk, Post Office Class VI Clerk, Post Office Class VI Clerk, Post Office Class VI Clerk, Post Office Class VI Clerk, Post Office Class VI Clerk, Post Office Class VI Clerk, Post Office Class VI Clerk, Post Office Class VI Clerk, Post Office Class VI Clerk, Post Office Class VI Clerk, Post Office Class VI Clerk, Post Office Class VI Clerk, Post Office Class VI Clerk, Rost Offic | 219 |
| Lam Kit Wardress, Prison Department Lam Kwan Gam Gass V Interpreter (B), Sanitary Department Lam Kwan Foreman, Fire Brigade Lam, I. Probationer Nurse, Medical Department Lam Leung Ist Class Fitter, Kowloon-Canton Railway Lam Leung Meter Driver, Sanitary Department Lam Ling 4th Class Fostal Clerk, Post Office Lam Pak Temporary Shroff, Sales Department, Imports and Exports Office Lam Pak-to Anglo-Chinese Master, Yaumati English School, Education Department Lam Ping-ki Ticket Collector, Kowloon-Canton Railway Lam Po Assistant Lighthouse Keeper, Kap Sing Island, Harbour Department Lam Pui Temporary Shroff, Sales Department, Imports and Exports Office Lam Poi Department Lam Shai-tit Class It Clerk, Public Works Department Class Shiu-bei Midwife, New Territories, Medical Department Class Shiu-bei Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office Lam Shiu-bung Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office Lam Shui-pang Gith Class Postal Clerk, Post Office Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, District Office, Conth. N.T. Class V Clerk, District Office, North, N.T. Clam Tun, Wing-tong Class V Clerk, District Office, North, N.T. Clam Tun, Wing-tong Class V Clerk, District Office, Conth, N.T. Class V Clerk, District Office, North, N.T. Class V Clerk, District Office, North, N.T. Class V Clerk, District Office, North, N.T. Class V Clerk, District Office, Conth, N.T. Class V Clerk, District Office, North, N.T. Class V Shorff, Sanitary Department Class V Shorff, Sanitary Department Class V Shorff, Sanitary Department Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Shorff, Sanitary Department Class Land Surveyor, Public Works Department Settlement, Public Works Department Clambert, E B Lambert, W O. Lamperll, | |
| Lam Kwai-fong Class VI Interpreter (B), Sanitary Department Forman, Fire Brigade Probationer Nurse, Medical Department Probationer Nurse, Medical Department Probationer Nurse, Medical Department Probationer Nurse, Medical Department Lam Leung St Class Fitter, Kowloon-Canton Bailway Medor Driver, Sanitary Department Lam Leung Holden St Class Fitter, Kowloon-Canton Bailway Medor Driver, Sanitary Department, Imports and Exports Office Anglo-Chinese Master, Yaumati English School, Education Pepartment Ticket Collector, Kowbon-Canton Bailway Assistant Lighthouse Keeper, Kap Sing Island, Harbour Department Temporary Shroff, Sales Department, Imports and Exports Office Class II Clerk, Public Works Department Class Shui-chi Midwife, New Territories, Medical Department Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office Class VI Clerk, Harbour Master's Department Class VI Clerk, Harbour Master's Department Class VI Clerk, Harbour Master's Department Class VI Clerk, Harbour Master's Department Class VI Clerk, Harbour Master's Department Class VI Clerk, Harbour Master's Department Class VI Clerk, Harbour Master's Department Class VI Clerk, District Office (North), N.T. Education Department Class VI Clerk, District Office, (North), N.T. Sub-Inspector of Vernacular Schools, Urban District, Education Department Class VI Clerk, Public Works Department Class VI Clerk, Public Works Department Class VI Clerk, Public Works Department Class VI Clerk, Public Works Department Class VI Clerk, Public School, Education Department Class VI Clerk, Public Works Department Chief Mechanical Engineer, Kowloon-Canton Railway Istanbert, E. B. Ist Class Land Surveyor, Public Works Department Chief Mechanical Engineer, Kowloon-Canton Railway Istanbert, Miss E. J. Stambert, Wo. C. 1st Assistant Lighthouse Keeper, Waglan, Harbour Dept. Chambert, Wo. C. 1st Assistant Surveyor, Public Works Department Stemporary Fernale Attendant, Mental Hospital, Medical Department Chief Mechanical Engineer, Kowloon-Canton Rail | 71 |
| Lam Kwan Foreman, Fire Brigade Lam, L. Probationer Nurse, Medical Department Lam, L. Probationer Nurse, Medical Department Lam Leung Ist Class Fitter, Kowloon-Canton Bailway Metor Driver, Sanitary Department Lam Ling 4th Class Postal Clerk, Post Office Lam Pak Temporary Shiroff, Sales Department, Imports and Exports Office Lam Pak-to Anglo-Chinese Master, Yaumati English School, Education Department Ticket Collector, Kowben-Canton Railway Lam Po Assistant Lighthouse Keeper, Kap Sing Island, Harbour Department Temporary Shiroff, Sales Department, Imports and Exports Office Lam Shiu-thi Lam Shiu-thi Lam Shiu-thi Lam Shiu-thi Lam Shiu-thi Lam Shiu-thi Lam Shiu-thi Class II Clerk, Public Works Department Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office Lam Shiu-pang Class V Clerk, Harbour Master's Department Criss VI Clerk, Imports and Exports Office Lam Sing-U Education Department Criss VI Clerk, Imports and Exports Office Lam Sing Class V Clerk, Institute Office, North, N.T. Education Department Criss VI Clerk, District Office, North, N.T. Education Department Class V Clerk, District Office, North, N.T. Sub-Inspector of Vernacular Schools, Urban District, Education Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Nuports and Exports Office Vernacular Mistress, Belilios Public School, Education Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Nuports and Exports Office Vernacular Mistress, Belilios Public School, Education Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Miss E J Stanbert, E B Stanbert, E B Stanbert, E B Stanbert, E B Stanbert, E B Stanbert, E B Stanbert, E B Stanbert, E B Stanbert, E B Stanbert, E B Stanbert, E B Stanbert, E B Stanbert, E B Stanbert, E B Stanb | 184 233 |
| Lann. 1. Probationer Nurse, Medical Department Lann. Lann. L. Probationer Nurse, Medical Department Lann. Leung Lann. Leung Hoter Driver, Sanitary Department Lann. Leung Hoter Driver, Sanitary Department Hoter Driver, Sanitary Department Hoter Driver, Sanitary Department Hoter Driver, Sanitary Department, Imports and Exports Office Lann. Pak. Temporary Shroff, Sales Department, Imports and Exports Office Lann. Pak. Lann. Pak | 164 |
| Lam Leung | 137 |
| Lam Leung Metor Driver, Samitary Department 1 Lam Leung Metor Driver, Samitary Department 1 Lam Ling 1 Lam Pak 1 Lam Pak 1 Lam Pak 2 Lam Pak 2 Lam Pak 4 Lam Pak 4 Lam Pak 4 Lam Pak 4 Lam Pak-to 4 Lam Pak-to 4 Lam Pak-to 4 Lam Pak-to 4 Lam Pak-to 4 Lam Ping-ki 1 Lam Ping-ki 1 Lam Po 4 Lam Po 4 Lam Po 4 Lam Po 4 Lam Po 5 Lam Shai-tit 1 Lam Pui 1 Lam Pui 1 Lam Shiu-thei 1 Lam Shiu-thei 1 Lam Shiu-thei 1 Lam Shiu-thei 1 Lam Shiu-thei 1 Lam Shiu-thei 1 Lam Shiu-huen 2 Lam Sing-U 1 Lam Sing-U 1 Lam Sui 1 Lam Sui 2 Lam Sing-U 1 Lam Sui 2 Lam Tin 1 Lam Sui 2 Lam Tin 1 Lam Sui 2 Lam Tin 2 Lam Sui 3 Lam Tin 2 Lam Sui 4 Lam Tin 2 Lam Sui 4 Lam Tin 2 Lam Yang 2 Lam Yang 2 Lam Yang 4 Lam Yang 4 Lam Yang 4 Lam Yang 4 Lam Yang 4 Lam Yu-hin 4 Lam Yung 4 Lam Yu-hin 4 Lam Yung 5 Lam Yu-hin 4 Lam Yung 5 Lam Yu-hin 4 Lam Yung 5 Lam Yu-hin 1 Lam Lam Yung 5 Lam Yu-hin 1 Lam Lam Yung 5 Lam Yu-hin 1 Lam Lam Yung 6 Lam Si 2 Lam Tin 8 Lam Lam Yu-hin 1 Lam Yung 1 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 5 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 6 Lam Si 2 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 1 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 1 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 1 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 1 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 1 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 1 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 1 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 1 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 1 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 1 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 1 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 1 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 1 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 1 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 1 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 1 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 1 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 2 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 1 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 1 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 1 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 1 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 1 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 1 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 1 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 1 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 1 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 1 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 1 Lam Yu-hin 1 Lam Yung 1 Lam Yu-hin 1 L | 137 |
| Lam Ling Lam Pak Lam Pak Lam Pak Lam Pak Lam Pak-to Lam Pak-to Lam Pak-to Lam Pak-to Lam Ping-ki Lam Ping-ki Lam Po Assistant Lighthouse Keeper, Kap Sing Island, Harbour Department Lam Po Department Lam Po Lam Poi Lam Poi Lam Poi Lam Poi Lam Poi Lam Poi Lam Poi Lam Poi Lam Poi Lam Poi Lam Poi Lam Poi Lam Poi Lam Shai-tit Class If Clerk, Public Works Department Lam Shiu-chi Lam Shiu-chi Lam Shiu-huen Lam Shiu-wa Temporary Anglo-Chinese Master, Tai Po School, N.T. Education Department Lam Shu-huen Lam Shiu-wa Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, Harbour Master's Department Lam Shui-pang Cross VI Clerk, Imports and Exports Office Lam Sing-U Lam Sui Lam Sui Lam Tim Class V Clerk, Insports and Exports Office Lam Tim Class V Clerk, Instruct Office, (North), N.T. Anglo-Chinese Master, Kim's College, Education Department Lam Ving-tong Class V Clerk, District Office, (North), N.T. Anglo-Chinese Master, Kim's College, Education Department Class V Clerk, Public Works Department Class V Clerk, Public Works Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Lam Yung-chi Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Lam Yung-shi Class Land Surveyor, Public Works Department Lambert, C D Chief Mechanical Engineer, Kowloon-Canton Railway Ist Class Land Surveyor, Public Works Department Sambert, E B Lambert, Mis E J Lambert, W O Lambert, W O Lambert, W O Lambert, W O Lambert, S Department Lambert, W O Lambert, | 125 |
| Lam Pak Lam Pak-to Lam Pak-to Lam Pak-to Lam Ping-ki Lam Ping-ki Lam Po Lam Po Lam Po Lam Po Lam Po Lam Pui Lam Pui Lam Pui Lam Pui Lam Pui Lam Shai-tit Lam Shiu-chi Lam Shiu-huen Lam Shiu-huen Class VI Clerk, Public Works Department Lam Shui-pang Class VI Clerk, District Office Lam Sing-U Lam Tin Lam Tin Lam Tin Lam Tin Lam Tin Lam Ving-tong Lam Ving Lam Ving Lam Ving Class V Shroff, Sales Department Class V Clerk, Public Works Department Class V Clerk, Public Works Department Class V Clerk, Public Works Department Class V Clerk, Public Works Department Class V Clerk, Public Works Department Class V Clerk, Public Works Department Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, District Office Class V Clerk, District Office Class V Clerk, District Office Class V Clerk, District Office Lam Tin Class V Clerk, Public Works Department Class V Shroff, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary De | 239 |
| Exports Office Anglo-Chinese Master, Yaumati English School, Education Department Ticket Collector, Kowloen-Canton Railway Assistant Lighthouse Keeper, Kap Sing Island, Harbour Department Temporary Shroff, Sales Department, Imports and Exports Office Lam Shiu-tit Lam Poi Exports Office Class II Clerk, Public Works Department Lam Shiu-bin Lam Shiu-huen Lam Shiu-wa Temporary Anglo-Chinese Master, Tai Po School, N.T. Education Department Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office Temporary Anglo-Chinese Master, Tai Po School, N.T. Education Department Class V Clerk, Imports and Exports Office Stam Shiu-pang Ght Class Postal Clerk, Post Office Ght Class Postal Clerk, Post Office Engineer Grade II, Floating Fire Engine, Fire Brigade Class V Clerk, District Office, (North), N.T. Anglo-Chinese Master, King's College, Education Dept. Sub-Inspector of Vernacular Schools, Urban District, Education Department Class V Clerk, Public Works Department Class V Clerk, Public Works Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Imports and Exports Office, North, N.T. Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Inspect of Popartment Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Inspects and Exports Office, North, N.T. Clam Yu-hin Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Inspects and Exports Office North Class V Clerk, Inspects and Exports Office, North Class V Clerk, Inspects and Exports Office, North Class V Clerk, Inspects and Exports Office, North Class V Clerk, Inspects and Exports Office, North Clambert, E. B. Class Land Surveyor, Public Works Department Stenographer, Public Works Department Stenographer, Public Works Department Stenographer, Public Works Department The Componary Female Attendant, Mental Hospital, Medical Department Class C. C. & A. S.), Kowloon Magistracy | 169 |
| Lam Pak-to dion Department dion Department dion Department dion Department dion Department dion Department dion Department dispersion Department dion Department dion Department dion Department dispersion Department dispersion dion diod diod diod diod diod diod d | 112 |
| tion Department Ticket Collector, Kowloen-Canton Railway Assistant Lighthouse Keeper, Kap Sing Island, Harbour Department Lam Pui Temporary Shroff, Sales Department, Imports and Exports Office Class II Clerk, Public Works Department Lam Shai-tit Lam Shiu-chi Midwife, New Territories, Medical Department Lam Shiu-huen Lam Shiu-huen Lam Shiu-huen Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office Temporary Anglo-Chinese Master, Tai Po School, N.T. Education Department Class V Clerk, Harbour Master's Department Class Su-Lum Shui-pang Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, Harbour Master's Department Class Su-Lum Sing-U Class V Clerk, Post Office Chinese Master, Fire Brigade Class V Clerk, District Office, North), N.T. Clam Sui Class V Clerk, District Office, North), N.T. Clam Tun-wing Class V Clerk, District Office, North), N.T. Clam Tun-wing Class V Clerk, District Office, Conth), N.T. Clam Tun-wing Class V Clerk, District Office, Conth), N.T. Clam Tun-wing Class V Clerk, District Office, Conth), N.T. Clam Yung Class V Clerk, District Office, Conth), N.T. Class V Store Control of Vernacular Schools, Urban District, Education Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Import | 112 |
| Lam Ping-ki Lam Po Assistant Lighthouse Keeper, Kap Sing Island, Harbour Department Temporary Shroff, Sales Department Imports and Exports Office Lam Shiu-chi Lam Shiu-chi Lam Shiu-huen Lam Shiu-wa Temporary Anglo-Chinese Master, Tai Po School, N.T. Education Department Lam Shui-pang Class V Clerk, Harbour Master's Department Lam Shui-pang Lam Shui-gang Ght Class Postal Clerk, Post Office Lam Shui-pang Lam Sing-U Lam Shui-pang Class V Clerk, Harbour Master's Department Lam Sing-U Lam Sing-U Lam Sing-U Lam Shui Engineer Grade JI, Floating Fire Engine, Fire Brigade Class V Clerk, District Office, (North), N.T. Anglo-Chinese Master, King's College, Education Dept. Lam Tun-wing Sub-Inspector of Vernacular Schools, Urban District, Education Department Class V Shroff, Sanitary Department Class V Clerk, Imports and Exports Office Lam Yung Lam Yun-hin Lam Yun-hin Lam Yun-hin Lam Yuen-shi Lam C. H. Lambert, C. D. Lambert, C. D. Lambert, E. B. Ist Class Land Surveyor, Public Works Department Lambert, Miss E. J. Lambert, Miss E. J. Lambert, Miss E. J. Lamprill, W. C. R. 2nd Class Inspector, Sanitary Department Lamprill, W. C. R. 2nd Class Inspector, Sanitary Department Lamprill, W. C. R. 2nd Class Inspector, Sanitary Department Lamprill, W. C. R. 2nd Class Inspector, Sanitary Department Lampert, Miss E. J. Lampert, Miss | 77 |
| Lam Pui Temporary Shroff, Sales Department, Imports and Exports Office (Class II Clerk, Public Works Department (Class II Clerk, Public Works Department (Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office (Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office (Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office (Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office (Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office (Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office (Class VI Clerk, Harbour Master's Department (Class V Clerk, Harbour Master's Department (Class V Clerk, Harbour Master's Department (Class V Clerk, Imports and Exports Office (Class V Clerk, Post Office (Class V Clerk, Post Office (Class V Clerk, Post Office (Class V Clerk, District Office (North), N.T. (Class V Clerk, District Office (North), N.T. (Class V Clerk, District Office (North), N.T. (Class V Clerk, District Office (North), N.T. (Class V Clerk, District Office, North), N.T. (Class V Clerk, Distric | 124 |
| Lam Pui | 104 |
| Exports Office Class II Clerk, Public Works Department Midwife, New Territories, Medical Department Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office Temporary Anglo-Chinese Master, Tai Po School, N.T. Education Department Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, Horbour Master's Department Class V Clerk, Post Office 6th Class V Clerk, Post Office Class V Clerk, Post Office Class V Clerk, District Office, (North), N.T. Anglo-Chinese Master, Kine's College, Education Dept Class V Clerk, District Office, (North), N.T. Anglo-Chinese Master, Kine's College, Education Dept Sub-Inspector of Vernacular Schools, Urban District, Education Department Class V Clerk, Public Works Department Class V Shroff, Sanitary Department Class V Shroff, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Imports and Exports Office Vernacular Mistress, Belilios Public School, Education Department Lamb C. H. 2nd Class Land Surveyor, Public Works Department Chief Mechanical Engineer, Kowloon-Canton Railway Ist Class Land Surveyor, Public Works Department Stenographer, Public Works Department Stenographer, Public Works Department Stenographer, Public Works Department Stenographer, Public Works Department Stenographer, Public Works Department Temporary Female Attendant, Mental Hospital, Medical Department Lanc, E. Department Lance, E. Department Lance, C. Department Lance, C. Clerk, S. C. & A. S., Kowloon Magistracy Clerk, S. C. & A. S., Kowloon Magistracy | 104 |
| Lam Shai-tit Class II Clerk, Public Works Department Midwife, New Territories, Medical Department Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office Temporary Anglo-Chinese Master, Tai Po School, N.T. Lam Shu-tung Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, District Office, (North), N.T. Lam Sini Engineer Grade II, Floating Fire Engine, Fire Brigade Engineer Grade II, Floating Fire Engine, Fire Brigade Class V Clerk, District Office, (North), N.T. Lam Tung Anglo-Chinese Master, King's College, Education Dept. Sub-Inspector of Vernacular Schools, Urban District, Education Department Lam Yung Class IV Clerk, Public Works Department Class V Clerk, Public Works Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk Imports Avaitation Class V Clerk Imports A | 112 |
| Lam Shiu-chi Lam Shiu-huen Lam Shiu-huen Lam Shiu-wa Temporary Anglo-Chinese Master, Tai Po School, N.T. Education Department Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, District Office, (North), N.T. Lam Siu Lam Siu Lam Tin Class V Clerk, District Office, (North), N.T. Lam Tsung Anglo-Chinese Master, King's College, Education Dept. Class V Clerk, District Office, (North), N.T. Lam Tun-wing Class V Clerk, District Office, (North), N.T. Lam Tun-wing Class V Clerk, District Office, (North), N.T. Lam Tun-wing Class V Clerk, District Office, Education Dept. Sub-Inspector of Vernacular Schools, Urban District, Education Department Class V Clerk, Public Works Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Imports and Exports Office Vernacular Mistress, Belilios Public School, Education Department Lam Yu-hin Lambert, C. D. Lam Shiu-was Department Class Land Surveyor, Public Works Department Class Land Surveyor, Public Works Department Class Land Surveyor, Public Works Department Stenographer, Public Works Department Stenographer, Public Works Department Stenographer, Public Works Department Stenographer, Public Works Department Class Inspector, Sanitary Department Temporary Female Attendant, Mental Hospital, Medical Department Lang, E. P. H. Deputy Registrar, Supreme Court Lang, E. P. H. Deputy Registrar, Supreme Court Lang, J. C. Clerk, (S. C. & A. S.), Kowloon Magistracy | 218 |
| Lam Shiu-huen Lam Shiu-wa Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office Temporary Anglo-Chinese Master, Tai Po School, N.T. Education Department Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, Imports and Exports Office 6th Class Postal Clerk, Post Office Class V Clerk, District Office, (North), N.T. Lam Tin Class V Clerk, District Office, (North), N.T. Lam Tsung Class V Clerk, District Office, (North), N.T. Lam Tun-wing Class IV Clerk, Public Works Department Class IV Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Imports and Exports Office Vernacular Mistress, Belilios Public School, Education Department Class Land Surveyor, Public Works Department Chambert, C. D. Chief Mechanical Engineer, Kowloon-Canton Railway Class Land Surveyor, Public Works Department Clambert, Miss E. J. Stenographer, Public Works Department Stenographer, Public Works Department Clambert, W. O. Stenographer, Public Works Department Clambert, W. O. Stenographer, Public Works Department Clambert, W. O. Stenographer, Public Works Department Clambert, W. O. Stenographer, Public Works Department Clambert, W. O. Stenographer, Public Works Department Clambert, W. O. Stenographer, Public Works Department Clambert, W. O. Stenographer, Public Works Department Clambert, W. O. Stenographer, Public Works Department Clambert, W. O. Stenographer, Public Works Department Clambert, W. O. Stenographer, Public Works Department Clambert, W. O. Stenographer, Public Works Department Clambert, W. O. Stenographer, Public Works Department Clambert, W. O. Stenographer, Public Works Department Clambert, W. O. Stenographer, Public Works Department Clambert, W. O. Stenographer, Public Works Department Clambert, W. O. S | 146 |
| Lam Shu-tung Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, Harbour Master's Department Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk, District Office (North), N.T. Lam Sing Class V Clerk, District Office (North), N.T. Lam Tsung Class V Clerk, District Office (North), N.T. Lam Tsung Class V Clerk, District Office (North), N.T. Lam Wing-tong Class IV Clerk, Public Works Department Class V Shroff, Sanitary Department Class V Shroff, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Imports and Exports Office Vernacular Mistress, Belilios Public School, Education Department Class V Clerk, Imports and Exports Office Class V Clerk Class Land Surveyor, Public Works Department Class Lambert, C. D. Lambert, C. D. Chief Mechanical Engineer, Kowloon-Canton Railway Stenographer, Public Works Department Clambert, Miss E. J. Lambert, W. O. Stenographer, Public Works Department Stenographer, Public Works Department Class Land Surveyor, Marine Surveyor's Office, Harbour Master's Department Class Inspector, Sanitary Department Class Inspector, Sanitary Department Class Inspector, Police Department Class Inspector, Police Department Class Inspector, Police Department Class Inspector, Police Department Class Inspector, Police Department Class Inspector, Police Department Class Inspector, Sanitary Department Class Inspector, Police Department Class Inspector, Police Department Class Inspector, Police Department Class Inspector, Police Department Class Inspector, Police Department Class Inspector, Police Department Class Inspector Court Clerk, Ros Department Class Inspector Court Clerk, Ros Department Class Inspector Court Clerk, Ros Department Class Inspector Court Clerk, Ros Department Class Insp | 178 |
| Lam Shui-pang Class V Clerk, Harbour Master's Department Crass VI Clerk Imports and Exports Office Class V Clerk Post Office Class V Clerk District Office Class V Clerk District Office Class V Clerk District Office Country Class V Clerk District Office Country Class V Clerk District Office Country Class V Clerk District Office Country Class V Clerk District Office Country Class V Clerk District Office Country Class V Clerk District Office Country Class V Clerk District Office Country Class Country Class V Clerk District Office Country Class District Class V Clerk District Office Country Class District Class V Clerk District Office Country Class District Class V Clerk District Office Country Class District Class V Clerk District Class V Clerk District Class V Clerk District Class V Clerk District Class V Clerk District Class V Clerk Sanitary Department Class V Clerk Sanitary Department Class V Clerk Sulfary Department Class Class Land Surveyor, Public Works Department Class Lambert, C. D. Chief Mechanical Engineer, Kowloon-Canton Railway Class Lambert, E. B. Stenographer, Public Works Department Clambert, Miss E. J. Stenographer, Public Works Department Class Lambert, Class Land Surveyor, Marine Surveyor's Office, Harbour Master's Department Class Inspector, Sanitary Department Class Land Class Inspector, Sanitary Department Class Land Class Inspector, Police Department Class Class Inspector, Police Department Class Clas | |
| Lam Shui-pang Lam Sing-U Lam Sing-U Lam Sing-U Lam Sui Lam Sui Lam Sui Lam Tin Lam Tin Lam Tsung Lam Tun-wing Lam Tun-wing Lam Wing-tong Lam Yam Lam Yam Lam Yuen-shi Lam Yuen-shi Lam Yuen-shi Lambert, C. D Lambert, E. B Lambert, W. O Lambert, W. O Lambert, W. O Lambert, W. O Lambert, C. R Lambert, W. O Lambert, E. R Lambert, W. O Lambert, E. R Lambert, C. R Lambert, C. R Lambert, W. O Lambert, C. R Lambert, C. R Lambert, W. O Lambert, C. R Lambert, W. O Lambert, C. R Lambert, W. O Lambert, C. R Lambert, W. O Lambert, C. R Lambert, W. O Lambert, C. R Lambert, W. O Lambert, C. R Lambert, W. O Lambert, W. O Lambert, W. O Lambert, W. O Lambert, W. O Lambert, W. O Lambert, W. O Lambert, W. O Lambert, C. R Lambert, W. O Lamber | 82 |
| Lam Siig. U Lam Sui Lam Tim Lam Tsung Lam Tun-wing Lam Tun-wing Lam Wing-tong Lam Yeung-chi Lam Yu-hin Lam Yu-hin Lam Yuen-shi Lam Yuen-shi Lam Yuen-shi Lam Yeng-t, C. D. Lam Yeng-t, C. D. Lam Yeng-t, C. D. Lam Yeng-t, C. D. Lam Yeng-t, C. D. Lam Yeng-t, C. D. Lam Yeng-t, C. D. Lam Yeng-t, C. D. Lam Yeng-t, C. D. Lam Yeng-t, C. D. Lam Yeng-t, C. D. Lam Yeng-t, C. D. Lam Yeng-t, C. D. Lam Yeng-t, C. D. Lam Yeng-t, C. D. Lam Yeng-t, C. D. Lam Yeng-t, C. D. Lam Yeng-t, C. D. Lambert, C. D. Lambert, C. D. Lambert, C. D. Lambert, C. D. Lambert, C. D. Lambert, C. D. Lambert, C. D. Lambert, Miss E. J. Lambert, W. O. Lambert, W. O. Lambert, W. O. Lambert, W. O. Lambert, W. O. Lambert, C. R. Lambert, W. O | 90 |
| Lam Sui Class V Clerk, District Office, (North), N.T. Anglo-Chinese Master, King's College, Education Dept. Sub-Inspector of Vernacular Schools, Urban District, Education Department Lam Yam Class IV Clerk, Public Works Department Class V Shroff, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Sanitary Department Class V Clerk, Imports and Exports Office Vernacular Mistress, Belilios Public School, Education Department Chief Mechanical Engineer, Kowloon-Canton Railway Chief Mechanical Engineer, Kowloon-Canton Railway Chief Mechanical Engineer, Public Works Department Clambert, E. B. Chief Mechanical Engineer, Kowloon-Canton Railway Clambert, Miss E. J. Chief Mechanical Engineer, Surveyor, Public Works Department Clambert, W. O. Chief Mechanical Engineer, Surveyor, Soffice, Harbour Master's Department Clambert, W. O. Chief Mechanical Surveyor, Marine Surveyor's Office, Harbour Master's Department Clambert, C. R. Chief Mechanical Medical Department Class Inspector, Sanitary Department Class Inspector, Police Department Class Inspector, Police Department Class Inspector, Police Department Class Inspector, Police Department Class Inspector, Solitary Clerk, (S. C. & A. S.), Kowloon Magistracy Clerk, (S. C. & A. S.), Kowloon Magistracy Clerk, (S. C. & A. S.), Kowloon Magistracy Clambert, C. D. Class Inspector, Solitary Class Inspector, Solitary Clerk, (S. C. & A. S.), Kowloon Magistracy Clerk, (S. C. & A. S.), Kowloon Magistracy Class Inspector, Solitary Class Inspector, Solitary Class Inspector, Solitary Class Inspector, Solitary Class Inspector, Solitary Class Inspector, Solitary Class Inspector, Solitary Class Inspector, Solitary Class Inspector, Solitary Class Inspector, Solitary Class Inspector, Solitary Class Inspector, Solitary Class Inspector, Solitary Class Inspector, Solitary Clas | $114 \\ 172$ |
| Lam Tin | 165 |
| Lam Tsung Lam Tun-wing Lam Tun-wing Lam Wing-tong Lam Wing-tong Lam Yam Class IV Clerk, Public Works Department Lam Yung | 151 |
| Lam Tun-wing Sub-Inspector of Vernacular Schools, Urban District, Education Department Sub-Inspector of Vernacular Schools, Urban District, Education Department Sub-Inspector of Vernacular Schools, Urban District, Education Department Sub-Inspector of Vernacular Morks Department Sub-Inspector of Vernacular Morks Department Sub-Inspector Office | 76 |
| Lam Wing-tong Lam Yam Lam Yam Lam Yeung-chi Lam Ying Lam Yu-hin Lam Yuen-shi Lam Yuen-shi Lam C. H. Lambert, C. D. Lambert, E. B. Lambert, W. O. Lambert, W. O. Lamprill, W. C. R. Lamprill, W. C. R. Lamprill, W. C. R. Lamp, E. P. H. Lang, E. P. H. | |
| Lam Yam | 64 |
| Lam Yeung-chi Lam Yung Lam Yu-hin Lam Yu-hu-h Nowloon Lam Yu-hu-h Nowloon Nowlo | $220 \\ 231$ |
| Lam Ying | 231 231 |
| Lam Yu-hin Lam Yuen-shi Lam Yuen-shi Lam Yuen-shi Lambert, C. H. Lambert, E. B. Lambert, W. O. Lambert, W. O. Lamprill, W. C. R. Lamprill, W. C. R. Lane, E. Lane, L. P. Lang, E. P. H. Lang, J. C. Lambert, Yuen-shi Lam Yuen-shi Class VI Clerk, Imports and Exports Office Vernacular Mistress, Belilios Public School, Education Department Chief Mechanical Engineer, Kowloon-Canton Railway Stenographer, Public Works Department Stenographer, Public Works Department Stenographer, Public Works Department Stenographer, Public Works Department Chass Inspector, Sanitary Department Temporary Female Attendant, Mental Hospital, Medical Department Deputy Registrar, Supreme Court Clerk, (S. C. & A. S.), Kowloon Magistracy Clerk, (S. C. & A. S.), Kowloon Magistracy | 103 |
| Lam Yuen-shi Lamb, C. H. Lambert, C. D. Lambert, Miss E. J. Lambert, W. O. Lampertll, W. C. R. Lamprill, W. C. R. Lane, E. Lane, L. P. Lang, E. P. H. Lang, J. C. Vernacular Mistress, Belilios Public School, Education Department 2nd Class Land Surveyor, Public Works Department 3nd Class Land Surveyor, Public Works Department 3nd Class Land Surveyor, Marine Surveyor's Office, Harbour Master's Department 3nd Class Inspector, Sanitary Department 3nd Class Inspector, Sanitary Department 3nd Class Inspector, Sanitary Department 3nd Class Inspector, Police Department 3nd Class Inspector, Sanitary De | 114 |
| Lamb, C. H. Lambert, C. D. Lambert, E. B. Lambert, W. O. Lamprill, W. C. R. Lame, E. Lane, L. P. Lang, E. P. H. Lang, J. C. Department 2nd Class Land Surveyor, Public Works Department 3nd Stenographer, Public Works Department 3nd 3nd Stenographer, Public Works Department 3nd 3nd Stenographer, Public Works Department 3nd 3nd 3nd Stenographer, Public Works Department 3nd 3nd 3nd Stenographer, Public Works Department 3nd 3nd 3nd Stenographer, Public Works Department 3nd 3nd 3nd 3nd 3nd 3nd 3nd 3 | |
| Lambert, C. D. Chief Mechanical Engineer, Kowloon-Canton Railway 1st Class Land Surveyor, Public Works Department Stenographer, Public Works Department 1st Assistant Surveyor, Marine Surveyor's Office, Harbour Master's Department 2nd Class Inspector, Sanitary Department Temporary Female Attendant, Mental Hospital, Medical Department Inspector, Police Department 1nspector, Police Department 1nsp | 80 |
| Lambert, E. B | 209 |
| Lambert, Miss E. J Lambert, W. O Lamprill, W. C. R Lane, E Lane, L. P Lang, E. P. H Lang, J. C Stenographer, Public Works Department 1st Assistant Surveyor, Marine Surveyor's Office, Harbour Master's Department 2nd Class Inspector, Sanitary Department Temporary Female Attendant, Mental Hospital, Medical Department Inspector, Police Department Deputy Registrar, Supreme Court Clerk, (S. C. & A. S.), Kowloon Magistracy """ Stenographer, Public Works Department """ 1st Assistant Surveyor, Marine Surveyor's Office, Harbour Master's Department """ Temporary Female Attendant, Mental Hospital, Medical Department """ Lang, E. P. H Clerk, (S. C. & A. S.), Kowloon Magistracy """ Clerk, (S. C. & A. S.), Kowloon Magistracy | 116 209 |
| Lambert, W. O. Lamprill, W. C. R. Lane, E. Lane, L. P. Lang, E. P. H. Lang, J. C. Lane, L. Saistant Surveyor, Marine Surveyor's Office, Harbour Master's Department Jepartment Jepartment Jepartment Jepartment Jepartment Jeputy Registrar, Supreme Court Clerk, (S. C. & A. S.), Kowloon Magistracy Jepartment Jeputy Registracy Jeputy Registracy Jeputy Registracy Jeputy Registracy Jeputy Registracy Jeputy Registracy Jeputy Registracy Jeputy Registracy Jeputy Registracy Jeputy Registracy Jeputy Registracy Jeputy Registracy Jeputy Registracy | 208 218 |
| Lamprill, W. C. R. 2nd Class Inspector, Sanitary Department 2nd Class Inspector, Sanitary Department 3nd Class, Lane, L. P. 3nd Class Inspector, Sanitary Department 3nd Class, Lane, L. P. 3nd Class Inspector, Sanitary Department 3nd Class, Inspector, Police Department 3nd Class, P. H. 3nd Class Inspector, Sanitary Department 3nd Class, | |
| Lamprill, W. C. R. 2nd Class Inspector, Sanitary Department 7 Lane, E. 2nd Class Inspector, Sanitary Department 7 Temporary Female Attendant, Mental Hospital, Medical 7 Department 7 Lang, E. P. H. 2nd Class Inspector, Sanitary Department 7 Inspector, Police Department 8 Deputy Registrar, Supreme Court 7 Clerk, (S. C. & A. S.), Kowloon Magistracy 7 Clerk, (S. C. & A. S.), Kowloon Magistracy 7 Lang, L. P. 2nd Class Inspector, Sanitary Department 7 Lane, E. 2nd Class Inspector, Sanitary Department 7 Lane, L. P. 2nd Class Inspector, Sanitary Department 7 Lane, L. L. L. L. L. | 92 |
| Lane, E | 227 |
| Lane, L. P Inspector, Police Department | |
| Lang, E. P. H. Deputy Registrar, Supreme Court | 142 |
| Lang. J. C Clerk, (S. C. & A. S.), Kowloon Magistracy | 157 |
| | $\frac{243}{129}$ |
| manigior, are electronic and posterior and occording to conego, and action arche, ele in | 75 |
| | 157 |
| Larmour, E Assistant Superintendent of Crown Lands, Public Works | |
| Department, | 209 |
| Lau Che Boy, Medical Department Boy, Medical Department Boy | 141 |
| | 151 |
| Lau Cheong Class IV Clerk, Colonial Secretary's Department , | 60 |
| Lau Cheung Engine Driver, Floating Fire Engine, Fire Brigade , Lau Choi 2nd Class Fitter, Kowloon-Canton Railway , | 165 125 |
| | 212 |

(**J** 24) LIST OF OFFICERS.

| Name of Officer. | OFFICE. | | in the Book in which his e is described |
|----------------------|--|----------|---|
| L —Continued. | | | |
| Lau Chuen | Stoker, Floating Fire Engine, Fire Brigade | J | 166 |
| | 4th Class Postal Clerk, Post Office | " | 169 |
| Lau Chui | Assistant Teacher, Vernacular Middle School, Education Department | | 84 |
| | Class VI B. Telephone Clerk, Government House | " | 86 |
| Lau Chung-pun | 3rd Forester, Botanical and Forestry Department | " | 57 |
| Lau Fuk | Tallyman, Sanitary Department | ,, | 239 |
| Lau FukLau Fuk-hing | Building Foreman, Kowloon-Canton Railway | ,, | 126 169 |
| | Probationer Nurse, Medical Department | " | 137 |
| Lau Him | Fireman, Kowloon-Canton Railway | ,, | 122 |
| Lau Hin | 3rd Class Postal Clerk, Post Office | ,, | 168 |
| | Class VI Interpreter (B), Sanitary Department | ,, | $\begin{array}{c} 232 \\ 115 \end{array}$ |
| | Class VI B Clerk, Colonial Secretary's Department | ,, | 61 |
| Lau, J | Probationer Nurse, Medical Department | ,, | 137 |
| | Class V Telegraphist, Wireless, Post Office | • • | 176 |
| | Signalman, Kowloon-Canton Railway | ,, | 120 & 123 |
| Lau Kan | 2nd Class Postal Clerk, Post Office | ,, | $\begin{array}{c} 168 \\ 122 \end{array}$ |
| | Station Master, Relief, Kowloon-Canton Railway | ,, ,, | 119 |
| Lau King | Engine Examiner, Kowloon-Canton Railway | ,, | 125 |
| Lau King-ming | Assistant Head Gardener, Botanical and Forestry Dept | ,, | 56 |
| Lau KoonLau Ku | 1st Class Foreman, Kowloon-Canton Railway | ,, | $\begin{array}{c} 125 \\ 205 \end{array}$ |
| | 2nd Class Foreman, Public Works Department | ,, | 23 7 |
| | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | " | 115 |
| Lau Kwok-iu | Probationer Dresser, Medical Department | ,, | 140 |
| Lau Lai-san | Probationer Dresser, Medical Department | ,, | 140 |
| Lau Lai-shang, B.A | University Trained Teacher, Graduated, King's College. Education Department | | 75 |
| Lau Lin | Foreman Cleanser, Sanitary Department | ,, | 236 |
| Lau Lok | Fireman, Kowloon-Canton Railway | ,, | 123 |
| Lau Man-kui, B.A. | University Trained Teacher, Graduated, Wantsai English | | 70 |
| Lau Ming-cheung | School, Education Department | ** | 78 199 |
| Lau Man | 2nd Class Foreman, Public Works Department | ,, | 205 |
| Lau Pak-tun | Class II Writer, Secretariat for Chinese Affairs | " | 241 |
| Lau Pak-wah | Class 1V Telegraphist Computer, Royal Observatory | ., | 225 |
| | 1st Class Driver, Kowloon-Canton Railway | ,, | 121 |
| Lau Shuk-chong | Sub-Inspector of Vernacular Schools, Urban District, Education Department | | 64 |
| Lau Shuk-ying | Anglo-Chinese Mistress, Belilios Public School, Educa- | ** | O.L |
| | tion Department | ,, | 79 |
| Lau Sik-hung | Class VI B Clerk, Colonial Secretary's Department | ,, | 61 & 223 |
| Lau Sum | 2nd Class Driver, Kowloon-Canton Railway Student in Training, Education Department | ,, | $\begin{array}{c} 122 \\ 66 \end{array}$ |
| Lau Ting-tui | Class VI Clerk. Public Works Department | " | 222 |
| Lau Tsoi | Anglo-Chinese Master, Ellis Kadoorie School, Education | •• | |
| T 10 | Department | 7 9. | 70 |
| Lau Tsz-ping | Chinese Assistant, Secretariat for Chinese Affairs | • • | 240 |
| Lau Wing-hon | Class V Clerk, Medical Department Class IV Telegraphist Wireless, Post Office | " | 138 175 |
| Lau Wing-kwong | Motor Driver, Sanitary Department | ,, | 2 38 |
| Lau Wing-kwong | Apprentice Dispenser, Medical Department | ,, | 140 |
| Lau Wing-shum | Class II Interpreter, Magistracy, Victoria | •• | 130 |
| Lau Ying-lap | Class III Clerk, Kowloon-Canton Railway Booking Clerk, Kowloon-Canton Railway | ,, | 117 |
| Lau YanLau Yun | Fireman, Kowloon-Canton Railway | ", | $rac{1!9}{122}$ |
| | Inspector of Vernacular Schools, Education Department | " | 64 |
| Lawrence, F. E | 2nd Class Overseer, Public Works Department | 11 | 197 |
| Lawrence, W. M | Class V Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, | 177 |

| Name of Officer. | OFFICE. | w | n the Book in hich his is described. |
|--------------------------------|--|--------------|--|
| | | | |
| L—Continued. | | | |
| Lay, R | Class H Clerk, Kowloon-Canton Railway | J | 118 |
| Lay, T. | Assistant Superintendent of Mails, Post Office | ۰, | 167 |
| Lee Choi | Storeman, Public Works Department | ,, | 208 205 |
| Lee FookLee, I. K | 1st Class Foreman, Public Works Department | ,, | 205 136 |
| | Cadet | ,, ,, | 63 |
| Lee, J. H. B | Assistant Colonial, Treasurer | ,, | 245 |
| Lee, J. P. | Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, | 178 |
| Lee, J. R | 6th Grade Clerk, Government Laboratory, Medical Dept. | ;, | 150 |
| Lee Kew | 2nd Class Foreman, Public Works Department | ,, | 205 |
| Lee King-shum | Angle-Uninese Master, Un Long School, New Territories, | | 82 |
| Lee, M | Education Department | ,, | 136 |
| Lee Maü-lin | Telephone Operator, Public Works Department | ,, | 212 |
| Lee Mun-fong | Class IV Clerk, Kowloon-Canton Railway | ', | 117 |
| Lee Nai-tong | Class VI Clerk, Public Works Department | ., | 223 |
| Lee Shu-sun | 6th Class B Clerk, Land Office | ,, | 128 |
| Lee Yeung | Carpenter, Class II, Government Slipway, Yaumati, | | 103 |
| Lee Yuk-him | Harbour Master's Department | , | 100 |
| Dee Tuk-mm | Class VI Laboratory Assistant, Bacteriological Institute, Medical Department | | 148 |
| Lei Peng-ü | Chinese Midwife, Public Dispensaries, Medical Dept | ,, | 146 |
| Lenfestey, F. P | Clerk, Crown Lands and Surveys, Public Works Dept | ,, | 217 |
| Leonard, F. D | Sampler (Temporary), Government Laboratory, Medical | | |
| _ | Department | ,, | 150 |
| Leung Bui-ling | 3rd Class Assistant Land Surveyor, Public Works Dept | 1, | 201 |
| Leung Cheuk-ü | Vernacular Master, Queen's College, Education Dept | ,, | $\begin{array}{c} 69 \\ 212 \end{array}$ |
| Leung Cheung Leung Chik-wai | Lift Operator, Public Works Department | ,, | 199 |
| Leung Ching-yu | Class III Clerk and Interpreter, Magistracy, Victoria | ,, | 130 |
| Leung Choi | Fireman, Kowloon Canton Railway | ,, | 122 |
| Leung Chuk-hin | 4th Class Clerk, Audit Department | ,, | 54 |
| Leung Chun | Grade 4 Foreman, Sanitary Department | ,, | 236 |
| Leung Chung-kan | Class VI Shroff (A), Sanitary Department | ,, | 232 120 & 123 |
| Leung Chung-yin | Signalman, Kowloon-Canton Railway | ,, | 119 |
| Leung FanLeung Fat | Booking Clerk, Kowloon-Canton Railway |))))) | 216 |
| Leung Foo | 6th Class Shroff, Post Office | ,, | 171 |
| Leung Fung-ki, B.A | University Trained Teacher, Graduated, King's College, | | |
| | Education Department | ٠, | 75 |
| Leung Hi-cheong | Class II Draughtsman, Public Works Department | ,, | 202 124 |
| Leung Hm | Brakesman, Kowloon-Canton Railway | ,, | 76 |
| Leung Ho-inLeung Ka-chau | Vernacular Master, Un Long School, (N.T.), Education | ,, | .0 |
| License Marchau | Department | ,, | 82 |
| Leung Ka-ki | Vernacular Master, King's College, Education Dept | ,, | 76 |
| Leung Kam-shing | Class VI Clerk, (B) Sanitary Department | ,, | 232 |
| Leung Karn-sui | Coxswain, Floating Fire Engine, Fire Brigade | ,, | 165 |
| Leung Kang-hin | Class VI Interpreter, (B) Sanitary Department | ,, | $\frac{232}{171}$ |
| Leung Keung | 6th Class Shroff, Post Office | ,, ,, | 165 |
| Leung Kim-shu | Anglo-Chinese Master, Ellis Kadoorie School, Education | | -00 |
| | Department | ,, | 70 |
| Leung King-fung | Motor Driver, Sanitary Department | ,, | 238 |
| Leung King-kwong | Class III Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, | 175 |
| Leung Koon-tai | Boatswain, Class I Rescue Tug "Kau Sing", Harbour | | 100 |
| Toung Wwei mine | Master's Department | ,, | $\frac{102}{219}$ |
| Leung Kwai-ming | Class III Clerk, Public Works Department | ,, | ~ 1.7 |
| TOURS MENOR-VOI | Medical Department | ,, | 149 |
| Leung Kwok-tok | Class VI Laboratory Assistant, Bacteriological Institute, | | - - |
| | Medical Department | ,, | 148 |
| | | | |

| Name of Officer. | OFFICE. | Page in the Book in which his office is described. |
|-------------------------------|--|---|
| L —Continued. | | |
| Leung Lai-yung | Vernacular Mistress, Belilios Public School, Education | |
| | Department | J 80 |
| Leung LamLeung Lin | Foreman, 2nd Class, Public Works Department | $\begin{array}{c} "." & 205 \\ "." & 212 \end{array}$ |
| Leung, M. | Staff Nurse, Medical Department | ,, 136 |
| Leung Man-wai | 5th Class Postal Clerk, Post Office | ,, 170 |
| eung Man-yuen | Class IV Clerk, Treasury | `,, 246 |
| eung Ming | Harbour Master's Department | 106 |
| eung Nai-kuen | Class VI Clerk, Medical Department | ,, 144 |
| eung Ping | Motor Driver, Sanitary Department | ,, 237 |
| eung Ping-hin | University Trained Teacher, Graduated, Queen's College, | co |
| eung Ping-kwan | Education Department Class V Clerk, Wireless, Post Office | 68 ,, 177, 203 & 22 |
| eung Ping-kwong | Motor Driver, Sanitary Department | ,, 177, 203 & 22 ,, 238 |
| eung Sai-lo | Coxswain, Floating Fire Engine, Fire Brigade | ,, 165 |
| eung Shau-wing | Class II Draughtsman, Public Works Department | ,, 203 |
| eung Shiu-on | Anglo-Chinese Master, Wantsai English School, Educa- tion Department | 78 |
| eung Shu-kan | Class VI Clerk, Public Works Department | ,, 222 |
| eung Shui-sang | Anglo-Chinese Master, King's College, Education Dept | ,, 76 |
| eung Shun-yuen | Class VI Interpreter, (A) Sanitary Department | ,, 232 |
| eung So | Mortuary Attendant, Mortuaries, Victoria and Kowloon, | 140 |
| eung Sui-sang | Medical Department | $\frac{149}{218}$ |
| eung Tak-wa | Class IV Clerk, Education Department | ;; 65 |
| eung Tin-fuk | Telephone Operator, Public Works Department | ,, 211 |
| eung Ting-fong | Class VI Clark, Imports and Exports Office | ,, 114 |
| eung Ting-sumeung Tsan-wah | Class VI Clerk, Education Department | 65 65 |
| eung Tse-hong | Class V Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, 176 |
| eung Tsun | Assistant Lighthouse Keeper, Harbour Department | ,, 192 . |
| eung Tung-chiu | Vernacular Master, Ellis Kadoorie School, Education | 71 0 7 0 |
| eung Tung-chun | Department | $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ |
| eung U-san | Class V Clerk, Public Works Department | ່' ຄຄາ |
| eung Wah-ping | Class VI Clerk, Public Works Department | ,, 223 & 247 |
| eung Wai-sang | Class VI B Clerk, Colonial Secretary's Department | ,, 61 |
| eung Wai-yeukeung Wing-cheung | 3rd Class Assistant Land Surveyor, Public Works Dept Class VI Clerk and Shroff, District Office South, N.T | ,, 200 153 |
| eung Wing-chuen | 1st Class Foreman, Public Works Department | ,, 205 |
| eung Yan-i | Class IV Clerk, Public Works Department | ,, 220 |
| eung Yat-chiu | Station Master, Kowloon-Canton Railway | ,, 119 |
| eung Yew-cheungeung Yuk-tong | 6th Class Postal Clerk, Post Office | ,, 173 81 |
| eung Yun-cheung | Class VI Clerk, Public Works Department | ,, 222 |
| eung Yung | Headman, Kowloon-Canton Railway | ., 127 |
| eung Yung-keng | Class V Clerk, Crown Solicitor's Department | ,, 64 |
| ewis, A. J | Class V Interpreter, Sanitary Department | ,, 231 112 |
| ewis, W. T | 5th Class Postal Clerk, Post Office | ,, 170 |
| i Cheung-wai | 5th Class Clerk, Police Department | ,, 155 |
| i Ching-yat | Vernacular Master, Queen's College, Education Dept | ,, 69 |
| i Chuen | Class V Clerk, Kowloon-Canton Railway | ., 116 |
| i Chueni Chung | Junior Wirless Mechanician, Public Works Department | ,, 61 ., 213 |
| i Chung | Booking Clerk, Kowloon-Canton Railway | ,, 119 |
| a Chung-kan | Class VI B Clerk, Land Office | ,, 128 |
| i Fat | Class III Shroff, Kowloon-Canton Railway | ,, 117 |
| i Fong | Motor Driver, Sanitary Department | ,, 237 ,, 121 |
| i Fuk | Headman, Kowloon Canton Railway | ,, 121 ,, 127 |
| i Hin-cheung | Class VI Interpreter, (B) Sanitary Department | ,, 233 |
| i Hing-nam | 5th Class Postal Clerk, Post Office | ,, 169 |

| Name of Officer. | OFFICE. | _ | in the Book in which his ce is described. |
|------------------------------|---|---------|---|
| \mathbf{L} — $Continued$. | | | |
| Li Hon-kiLi Hung-pin | Ticket Collector, Kowloon-Canton Railway | J | 124 |
| | Education Department | ,, | 72 |
| Li Iu-sang | Meter Reader, Public Works Department | ,, | 216 |
| Li Ka-tung Li Kam-chak | Student in Training, Education Department Class IV Clerk, Marine Surveyor's Office, Harbour Master's Department | ** | 66 93 |
| Li Kam-chuen | 3rd Class Assistant Land Surveyor, Public Works Dept. | ", | 200 |
| Li Kam-tong | Class VI B Clerk, Public Works Department | ,, | 223 & 247 |
| Li Kan Pui | Demarcator, District Office North, New Territories | ,, | 151 |
| Li Kau | Senior Foreman, Botanical and Forestry Department | ,, | 56 |
| Li Keng | Ticket Printer, Kowloon-Canton Railway | ,, | 121 127 |
| Li Kim Li King-chi | 2nd Class Foreman, Public Works Department | ,, | 205 |
| Li King-hong, B.A | Head Teacher, Vernacular Middle School, Education | " | |
| <u> </u> | Department | ,, | 83 |
| Li King-pan | Class IV Cierk, Colonial Secretary's Department | ,, | 60 |
| Li Kit | Foreman Cleanser, Sanitary Department | ,, | 236 |
| Li Kung-Shan | Class II Clerk, Land Office | ,, | 128 58 |
| Li Kwong Li Lam | Forest Guard, Botanical and Forestry Department | ", | 236 |
| Li Leung | Shunter, Kowloon-Canton Railway | " | 120 |
| Li Loi | Demarcator, District Office North, New Territories | " | 151 |
| Li Luen-fun | Class VI Interpreter (B), Sanitary Department | ,, | 234 |
| Li Luk | Class III Clerk, Public Works Department | ,, | 219 |
| Li Lun-kwai | Anglo-Chinese Master, Queen's College, Education Dept. | ,, | 68 |
| Li Man-iu | Senior Lecturer, Vernacular Normal School for Women, | | 0.4 |
| Li Man-shin | Education Department | ,, | 84 |
| Li Man-sning | Class II Draughtsman, Public Works Department | ,, | $\begin{array}{c} 117 \\ 202 \end{array}$ |
| Li Man-tsung | Class II Draughtsman, Public Works Department | ,, | 202 |
| Li Man-vick | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | ,, | 111 |
| Li Nai-wai | Assistant Teacher, Vernacular Middle School, Education Department | | 84 |
| Li On | 3rd Grade Foreman, Sanitary Department | ,, | 235° |
| Li Pak, M | Staff Nurse, Medical Department | ,, | 137 |
| Li Ping | Storeman, Medical Department | ۰,, | 143 & 204 |
| Li Ping-tsan | Guard, Relief, Kowloon-Canton Railway Foreman, Fire Brigade | ,, | 123 |
| Li Po | Forest Guard, Botanical and Forestry Department | ,, | 164 58 |
| Li Po Li Pui | Charge Dresser, Medical Department | ,, | 140 |
| Li Shing-yung | Class VI Clerk, Public Works Department | ,, | 223 |
| Li Shiu-leung | Class VI Interpreter, (B) Sanitary Department | ", | 2 33 |
| Li Shu | Senior Foreman, Botanical and Forestry Department | ,, | 56 |
| Li Shu-chun | Class III Clerk, Crown Solicitor's Department | ,, | 64 |
| Li Shuk-lan | Junior Lecturer, Vernacular Normal School for Women, Education Department | | 04 |
| Ti Shun lam | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | " | 84 114 |
| Li Shun-lam Li So | Engineer, Sanitary Department | " | 237 |
| Li Tak-him | Probationer, Kowloon-Canton Railway | ,, | 120 |
| Li Tat-hang | Vernacular Master, Queen's College, Education Dept | ,, | 69 |
| Li Tin-yeun | 6th Class Clerk, Prison Department | ,, | 180 |
| Li Ting-tung | Class VI Clerk, Public Works Department | ,, | 222 225 |
| Li Tsoi | 3rd Grade Foreman, Sanitary Department | ,, | $\begin{array}{c} 235 \\ 173 \end{array}$ |
| Li Tsung | Charge Dresser, Medical Department | ,, | 140 |
| Li U-cheung Li Un-man | Class II Clerk, Kowloon-Canton Railway | " | 116 |
| Li Wai-hon | Class VI Clerk, Education Department | • • • • | 65 |
| Li Wing | Cook, Medical Department | ,, | 141 |
| Li Wing-kwong | 3rd Class Assistant Land Surveyor, Public Works Dept. | ,, | 199 |
| Li Wing-sum | Class V Clerk, Colonial Secretary's Department | ,, | 60 166 |
| Li Yan-kwo | Stoker, Floating Fire Engine, Fire Brigade | " | 100 124 |
| Li Yan-leung | Tiener Collector, Mownoon-Canton Ranway | ,,, | I = T |

(1 28)

| Name of Officer. | OFFICE. | W | the Book in thich his is described |
|--|--|----------|---|
| L —Continued. | | | |
| Li Yau No. 1 | Rigger, Public Works Department | J | 214 |
| Li Yew-chuen Class | VI Clerk, Imports and Exports Office | ,, | 114 |
| Li Yeung-shan Booki | ng Clerk, Kowloon-Canton Railway | ,, | 119 |
| | cular Master, King's College, Education Department. | ,, | 76 |
| | lass Assistant Land Surveyor, Public Works Dept lass Driver, Kowloon-Canton Railway | " | 200 121 |
| | nan, 2nd Class, Public Works Department | ,, | 206 |
| Li Yuk-lan Motor | Driver, Sanitary Department | ,, | 238 . |
| Li Yuk-to Class | V Clerk, District Office (South), N. T | ,, | 152 |
| Li Yun-shau Anglo | -Chinese Master, King's College, Education Dept. | 11 | 7 6 |
| Li Yun-sun Class | VI Clerk, (A) Sanitary Department | ,, | $\begin{array}{c} 232 \\ 173 \end{array}$ |
| Li Yun-wa 6th C Li Yung-kwan Class | VI B Clerk, Kowloon Canton Railway | ,, | 117 |
| | nan, Public Works Department | ,, | 208 |
| Liang Hsuech-hai 1st Cl | ass Assistant Land Surveyor, Public Works Dept | ,, | 199 |
| | etor of Vernacular Schools, Education Dept | ,, | 64 |
| | nt in Training, Education Department | ** | 234 66 |
| Lin Chih-kwong Stude Lin Shau-ping Class | II Clerk and Interpreter, Magistracy, Victoria | ,, | 130 |
| Lindblom, G. L Class | VI Clerk, Public Works Department | ,, | 223 |
| Lindsell, R. E Cadet | Officer | ** | 62 |
| | ity Surveyor, Public Works Department | * * | 195 |
| | III Clerk, Mercantile Marine Office, Harbour | | 01 |
| Lissaman, A. A Engin | Inster's Departmenteer, Public Works Department | ,, | 91 194 |
| Lister, W. E. Nursin | ng Sister, Medical Department | ,, | 135 |
| Little John, N. K. Engin | eer, Public Works Department | " | 195 |
| Liu Chun-wa Meter | Reader, Public Works Department | ,, | 217 & 23E |
| | cular Master, Queen's College, Education Dept | " | 69 |
| | t Guard, Botanical and Forestry Department | 7, | $\begin{array}{c} 58 \\ 127 \end{array}$ |
| | e Dresser, Medical Department | ,• | 140 |
| | hone Operator, Kowloon-Canton Railway | 71 | 119 |
| Liu Wan-fat Class | IV Clerk, Supreme Court | 1. | 244 |
| | V Telegraphist, Wireless, Post Office | , | 176 |
| | nan, Botanical and Forestry Department Officer | ,, | $\begin{array}{c} \bf 56 \\ 62 \end{array}$ |
| | intendent of Imports and Exports | ,, | 107 |
| | ersity Trained Teacher Graduated, Ellis Kadoorie | ., | |
| S | chool, Education Department | ,, | 70· |
| 370 CHO-CHI | VI Clerk, District Office, South, N.T. | ,, | $\begin{array}{c} 152 \\ 233 \end{array}$ |
| | VI Interpreter, (B) Sanitary Department | ,, ,, | 204 |
| | lass Clerk, Police Department | ., | 156 |
| Lo Fung-tseung Junio | r Lecturer, Vernacular Normal School for Women, | | |
| E | ducation Department | ,, | 84 |
| | lass Postal Clerk, Post Office | ,, | $\frac{171}{108}$ |
| | V Clerk, Imports and Exports Office | ,, | 201 |
| | -Chinese Master, Un Long School, N.T., Educa- | ,, | |
| ti | on Department | ,, | 82 |
| | ctor of Forests, Botanical and Forestry Department | ,, | 57 |
| | VI B Clerk and Shroff, Harbour Master's Dept | ,, | $\frac{90}{241}$ |
| | er Class Translator, Secretariat for Chinese Affairs ng Clerk, Kowloon-Canton Railway | ,, | 119 |
| | lass Postal Clerk, Post Office | ,, | 170` |
| | Survey Coolie, Public Works Department | ,, | 207 |
| Lo Ki-san, B.A Unive | ersity Trained Teacher, Graduated, Ellis Kadoorie | | 50 |
| | chool, Education Department | ,, | $rac{70^{\circ}}{122}$ |
| Lo Kim Firem | an, Kowloon-Canton Railwayh Board Attendant, Public Works Department | ,, | 214 |
| Lo Kim Swite Lo King Meter | Reader, Public Works Department | ,, | $\frac{217}{216}$ |
| Lo Kwai-sang Motor | Driver, Sanitary Department | ,, | 238 |

| Name of Officer. | OFFICE. | Page in the Book in which his office is described. |
|----------------------------------|---|--|
| | | |
| L —Continued. | | verse exilor |
| Lo Kwok-hung | Vernacular Master, King's College, Education Dept | J 76 . |
| Lo Kwong | Artisan, Sanitary Department | ,, 239 |
| Lo Kwong-to | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | , 111 & 113 ,, 119 |
| Lo Mo-yu Lo Moon-fuk | Class V Clerk, Sanitary Department | 221 |
| Lo Nam-chui | Class I Draughtsman, Public Works Department | ,, 202 |
| Lo Oi-ching | Chinese Midwife, Public Dispensaries, Medical Dept | ,, 146 |
| Lo Pak-wai | 2nd Class Pestal Clerk, Post Office | ,, 168 |
| Lo Ping-fai | 3rd Class Postal Clerk, Post Office | ,, 168 |
| Lo Ping-fai | Class VI B Clerk, Treasury | $\left[\begin{array}{ccc} ,, & 247 \\ ., & 118 \end{array}\right]$ |
| Lo Shek-tseungLo Shiu-hok | Anglo-Chinese Master, Gap Road School, Education Dept. | Q1 " |
| Lo Tai-so | Moror Driver, Sanitary Department | 7, 238 |
| Lo Tak-cheong | Class III Clerk, Harbour Master's Department | ,, 89 |
| Lo V | Probationer Nurse, Medical Department | $\begin{bmatrix} ., & .138 \\ ., & .175 \end{bmatrix}$ |
| Lo Wa-fook | Class IV Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, |
| Lo Wai-kwan, B.A. | University Trained Teacher, Graduated, Ellis Kadoorie School, Education Department | |
| Lo Yan-shau | Station Master, Relief, Kowloon-Canton Railway | ,, 119 |
| Lo Yau | Driver for Pumping Station, Public Works Department | 217 |
| Lo Ying-chi | Class II Draughtsman, Public Works Department | ,, 203 |
| Lo Yiu-ming | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | 114 |
| Lo Yu-hung | 6th Class A Clerk, Police Department | ,, 156 |
| Lo Yuk-lun Loberson, S. P. de | Anglo-Chinese Master, Gap Road School, Education Dept. Station Master, (Relief) Kowloon-Canton Railway | 81 119 |
| Locke, F. J. T. | Engineer, Public Works Department | 105 |
| Lockhart, H. L. | Senior Inspector, Sanitary Department | ,, 226 |
| Logan, J. S. | 1st Grade Wireless Technician, Public Works Department. | ,, 213 |
| Logan, R. S | Engineer, Public Works Department | ,, 194 |
| Loie, D | Chemical Assistant, 2nd Grade, Government Laboratory, | 150 |
| Lok Ip | Medical Department | 130 |
| Lok Kwai-man | Class V Telegraphist Computer, Royal Observatory | 225 |
| Lok. M | Probationer Nurse, Medical Department | 137 |
| Lok Man | Chinese Assistant, Peak Signal Station, Harbour Dept | ,, 104 : : |
| Lok Mui | Range Warden, Hong Kong Volunteer Defence Corps | ,, 107 |
| Lok Ping-cheong Lok Yam | Class VI B Clerk, Colonial Secretary's Department Engine Driver, Floating Fire Engine, Fire Brigade | 61 165 |
| Longbottom, L. E. | Chief Draughtsman, Public Works Department | 196 |
| Loo Mang-hoon | Class VI B Clerk, Stamp Office, Treasury | 249 |
| Loo Yuen | 1st Class Foreman, Public Works Department | ,, 204 |
| Looker, J. F | Mistress, Peak School, Education Department | 73 |
| Lopes, D | Anglo-Chinese Mistress, Belilios Public School, Education Department | 70 |
| Lopes, L | Anglo-Chinese Mistress, Belilios Public School, Educa- | ,, 79 |
| | tion Department | 79 |
| Lopes, L. L. | Meter Reader, Public Works Department | ,, 216 |
| Low, T. B | Bearding Officer, Harbour Department | ,, 88 |
| Low, W. C. | Special Class Clerk, Official Receiver's Office | 153 |
| Lowcock, A Lowick, H. C | Charge Nurse, Medical Department Executive Engineer, Public Works Department | 136 193 |
| Lu Sze | Foreman Cleanser, Sanitary Department | 336 |
| Lui Fo | Dust Station Foreman, Sanitary Department | ,, 239 |
| Luk Cheun-hsuen | Chinese Medical Officer. New Territories, Medical Dept | ,, 146 |
| Luk Hok-king | Class V Clerk, Imports and Exports Office | 113 |
| Luk Kim-hung Luk Kui | Ticket Collector, Kowloon-Canton Railway | $124 \\ 201$ |
| Luk Lap-in | Anglo-Chinese Master, Cheung Chau School, N.T., | at day Mark |
| | Education Department | 83 |
| Luk To-kay | Clerk, Kowloon-Canton Railway | ,, 125 |
| Luk Tsun-fai | Head Gardener, Botanical and Forestry Department | ,, 56 |
| Luk Yam-ko | Class II Interpreter, Secretariat for Chinese Affairs | ,, 241 |
| Luk Yin-shan | Class VI Interpreter, (A) Sanitary Department | ,, 231 |

| Name of Officer. | OFFICE | wh | the Book in ich his described. |
|----------------------------|--|----------|--|
| L —Continued. | | | |
| 1 —Commaca. | | | |
| Luke, D. W | 3rd Class Assistant Land Surveyor, Public Works Dept | J | 201 |
| Lum Kei-yan | Proof Reader and Typist, Prison Department | ,, | 181 |
| Lum Kun-tai Lum Kwok-tung | Assistant Land Surveyor, 1st Class, Public Works Dept | ,, | $egin{array}{c} 207 \ 199 \end{array}$. |
| Lun Wai-ling | Class V Telegraphist, Wireless, Post Office | " | 177 |
| Lung Chiu-kit | Class IV Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, | 175 |
| M | | | |
| Ma Sai-on | 2nd Forester, Botanical & Forestry Department | ,, | 57 120 |
| Ma San-kwai | Class V Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, | 139 . 177 |
| Ma Tak-leung | Class V Postal Clerk, Post Office | ,, ,, | 170 |
| MacCabe, M. A | Nursing Sister, Medical Department | ,, | 134 |
| MacDonald, D | Inspector, Police Department | ,, | $\begin{array}{c} 157 \\ 63 \end{array}$ |
| MacDougall, D. M } | First Clerk, Magistracy, Victoria | 11 | 130 |
| Macfadyen, Q. A. A | Cadet | ,, ,, | 63 |
| \ | Assistant to Secretary for Chinese Affairs | ,, | 240 |
| Mackenzie, C. S | X-Ray Sister, Medical Department | ,, | 134 225 |
| Mackie, J. B. | Medical Office, Medical Department | ,, | 132 |
| Mackintosh, M. B | Temporary Mistress, Peak School, Education Dept | ,, | 73 |
| Maclaren, E. C. | Home Sister, Civil Hospital, Medical Department | ,, | 133 63 |
| MacLaren, J. S | Cadet Officer | ,, | 249 |
| (| Assistant District Officer, Southern District, N.T. | ,, | 152 |
| Maher, D. V. | 2nd Class Lighthouse Keeper, Harbour Master's Dept | ,, | 103 |
| Mahomed Noor-amat | Overseer, Sanitary Department | ,, | $\frac{234}{135}$ |
| Mahy, H. M | Nursing Sister, Medical Department Assistant Superintendent of Police | ,, | 154 |
| Mak Chun | Storeman, Public Works Department | ,, | 208 |
| Mak Chung | 3rd Grade Foreman, Sanitary Department | •• | 236 |
| Mak Fat-ming | Ciass VI Clerk, Public Works Department | ,, | $\frac{224}{137}$ |
| Mak, G | Probationer Nurse, Medical Department | ,, ,, | 113 |
| Mak Kai-hung, B.A | University Trained Teacher, Graduated, Vernacular | • , | 00 |
| Af 1 77' Li | Middle School, Education Department | •• | 83 151 |
| Mak King-hi | Demarcator, District Office, North | ,, | 216 |
| Mak Kwan-chak | Vernacular Master, Queen's College, Education Dept | ,, | 69 |
| Mak Kwok-fat | Class V1 Shroff, Treasury | ,, | 248 |
| Mak Lam | Foreman Tallyman, Sanitary Department | ,, | $\frac{239}{151}$ |
| Mak Lam-mun | Class III Clerk, District Office, (North) New Territories Charge Dispenser, Medical Department | ,, | 143 |
| Mak Mau | Motor Driver, Sanitary Department | ,, | 238 |
| Mak Pak-fan | Vernacular Master, Queen's College, Education Dept | ,, | 69 |
| Mak Ping-fui | Anglo-Chinese Master, Wantsai English School, Educa- | | . 78 |
| Mak Po | tion Department | ,, | 220 |
| Mak So | Stoker, Floating Fire Engine, Fire Brigade | ,, ,, | 166 |
| Mak Sui-wa | Anglo-Chinese Master, Un Long School, (N.T.), Educa- | | 00 |
| Mak Sui-wan | tion Department Vernacular Master, Ellis Kadoorie School, Education | ,, | 82 |
| Male Ting Vuon | Department | ,, | $\begin{array}{c} 71 \\ 202 \end{array}$ |
| Mak Ting Yuen Mak Wai-lam | Class VI Interpreter, (B) Sanitary Department | ,, | 233 |
| Malak Khan | Assistant Warder, Prison Department | ,, | 188 |
| Mallons, L. C | Nursing Sister, Medical Department | ,, | 136 |
| Malook Singh | Assistant Warder, Prison Department | ,, | 190 |
| Man Chong-ki | Vernacular Master, Yaumati English School, Education | 1 | |

(**J** 31)

| M—Continued. Man Chong-lit | | | |
|---|--|---|---|
| Man Chong-lit | | | |
| | Vernacular Master, Ellis Kadoorie School, Education | | |
| M ou | Department | J | 71 |
| Man Chong-sung | Class VI B Clerk, Land Office | ; • | 128 |
| Man No | Carpenter, Botanical and Forestry Department | ,, | $\begin{array}{c} 219 \\ 57 \end{array}$ |
| Man Ping | Motor Driver, Sanitary Department | ,, | 238 |
| Manab Benlanda | 2nd Grade Foreman. Sanitary Department | ,, | 235 |
| Manning, F. C | 2nd Class Overseer, Public Works Department | ,, | 199 |
| Mark Kei-shun | Class III Clerk, Public Works Department | ,, | 219 |
| Marks, A | Revenue Officer, 1st Class, Imports and Exports Office | , , | 109 |
| Marks, R. H. E | Inspector of Dangerous Goods, Fire Brigade | ,, | 164 |
| Marriott, E | 3rd Class Postal Clerk, Post Office | ,, | $\begin{array}{c} 168 \\ 228 \end{array}$ |
| Martin, A. G | Inspector of English Schools, Education Department | ,, | 64 |
| Martin, G. P. de, B.A Martin, H. S | Assistant Accountant, Treasury | ,, | 245 |
| Marty, M. C. | Temporary Mistress, Belilios Public School, Education | ,, | |
| , | Department | ,, | 79 |
| Maslin, A | Nursing Sister, Medical Department | ,, | 135 |
| Massey, S | Nursing Sister, Medical Department | ,, | 136 |
| Maston Singh | Assistant Warder, Prison Department | ,, | 190 |
| Mathews, M. B | Nursing Sister, Medical Department | ,, | 136 |
| Mathias, C | Senior Clerk, Audit Department | ,, | 217 54 |
| Maughan, B. E | 2nd Class Postal Clerk, Post Office | ,, | 167 |
| May, G. W. | 1st Class Overseer, Public Works Department | ,, | 196 |
| Maynard, R. W. H. | First Clerk of Court and Clerk to Chief Justice, Supreme | • • | |
| | Court | ,, | 243 |
| McAvoy, D. B | Mistress, Queen's College, Education Department | ,, | 68 |
| McBride, A. H. | Engineer, Public Works Department | ,, | 195 |
| McCallum, A | Inspector of Permanent Way, Kowloon-Canton Railway Warder, Prison Department | ,, | $\begin{array}{c} 126 \\ 183 \end{array}$ |
| McCutcheon, J | Assistant Visiting Medical Officer to Chinese Hospitals | ,, | 109 |
| Meraney, A. R. B. D | and Dispensaries, Medical Department | ,, | 132 |
| McLellan, D | Master, King's College, Education Department | • | 74 |
| McLeod, W. M | Chief Warder, Prison Department | ,, | 180 |
| McMahon, J | Assistant Storekeeper, Police Department | ,, | 134 |
| McNevir, C | Nursing Sister, Medical Department | •• | 136 |
| McWalter, W. R | Inspector, Police Department | ,, | 157 |
| Meade, F | Inspector of Factories, Secretariat for Chinese Affairs | ٠, | $\begin{array}{c} 241 \\ 89 \end{array}$ |
| Medina, L. | Assistant Inspector of Junks, Harbour Master's Dept Cadet Officer | ,, | 62 |
| Megarry, T., B.A | District Officer, Northern District | ,, | 150 |
| Mehdi Khan | Special Class Clerk and Interpreter, Magistracy, Victoria. | ,, | 130 |
| Meher Khan I | Assistant Warder, Prison Department | ٠, | 188 |
| Meher Khan II | Assistant Warder, Prison Department | ,, | 188 |
| Meher Khan III | Assistant Warder, Prison Department | ,, | 191 |
| Meher Singh II | Assistant Warder, Prison Department | ** | 189 |
| Mellon, B. H | Acting Registrar, Supreme Court | ,, | 243 |
| renon, 1. 11 | Medical Department : | | 147 |
| Mendes, M. A. de N | 2nd Class Postal Clerk, Post Office | ,, | 167 |
| Meng Kim, J | Class VI A Clerk, Harbour Department | ,, | 90 |
| Merriman, G | Revenue Officer, 2nd Class, Imports and Exports Office | ,,, | 110 |
| Merriman, H. | Warder, Prison Department | ,, | 181 |
| Messer, C. McI., o.B.E. | Calerial Transporter Assesser of Pates Callestor of Stemp | ,, | 62 |
| , | Colonial Treasurer, Assessor of Rates, Collector of Stamp Revenue and Commissioner of Estate Duty | | 044 8 040 |
| Miles, G. H | 1st Class Inspector, Sanitary Department | •• | $244 \& 249 \ 227$ |
| Millington, H. J. | First Bailiff, Supreme Court | •• | 243 |
| Mills, H. A. | Accountant, Post Office | • | 166 |
| Minett, E. M | Medical Officer for Schools, Medical Department | •• | 132 |

| Name of Officer. | OFFICE. | | in the Book in which his is described. |
|------------------------|--|-------------|---|
| M —Continued. | | | |
| Minett, E. P | Bacteriologist, Bacteriological Institute, Medical Dept University Trained Teacher, Graduated, Ellis Kadoorie | J | 148 |
| , | School for Indians, Education Department | ,, | 81 |
| Miram Bux | Indian Inspector, Police Department | ,, | 162 |
| Miro Khan | Launch Officer, Post Office | ,, | 173 |
| Mit Singh | Assistant Warder, Prison Department | ,, | 191 |
| Mit Singh | Class VI B Clerk, Kowloon-Canton Railway | ,, | $\begin{array}{c} 118 \\ 192 \end{array}$ |
| Mit Singh | Assistant Warder, Prison Department | ,, | 183 |
| Mitchell, T. | Warder, Prison Department Warder, Prison Department | ٠, | 183 |
| Mo U | Class III Clerk, Harbour Master's Department | ,, | 89 |
| Mo Wai-ying | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | ,, | 115 |
| Mobarick Ali | Assistant Warder, Prison Department | ,, | 189 |
| Mohamed Afzal Khan | Assistant Warder, Prison Department | ,, | 190 |
| Mehamed Ahsan | Launch Officer, Post Office | ,, | 173 |
| Mohamed Alam | Assistant Warder, Prison Department | ,, | 190 |
| Mohamed Ali II | Assistant Warder, Prison Department | ٠,, | 190 187 |
| Mahamed Din | Assistant Warder, Prison Department | ,, | 192 |
| Mohamed Hassan | Assistant Warder, Prison Department Launch Officer, Post Office | ,, | 173 |
| Mohamed Hossain | Assistant Warder, Prison Department | ,, ,, | 190 |
| Mohamed Khan | Assistant Warder, Prison Department | ١ ,, | 189 |
| Mohamed Nawaz | Assistant Warder, Prison Department | ., | 192 |
| Mohamed Noor | Hospital Warder, Prison Department | ,, | 186 & 188 |
| Mohamed Yakub | Assistant Warder, Prison Department | ,, | 189 |
| Mohamed Yousuf Khan | 6th Class Clerk, Post Office | ,, | $\begin{array}{c} 172 \\ 175 \end{array}$ |
| Mohammed Hanib Hassan. | Class IV Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, | 175 175 |
| Mohammed Sheriff | Class IV Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, | 172 |
| Mohinder Singh | 6th Class Clerk, Post Office | ,, | 159 |
| Mohinder Singh | Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, | 178 |
| Mok Fuk | Engineer, Sanitary Department | ,, | 237 |
| Mok Hoi | 2nd Class Foreman, Public Works Department | ,, | 205 |
| Mok Kwan-hing | Class III Clerk, Public Works Department | ,, | 219 |
| Mok Siu-chi | Class VI Interpreter, (B) Sanitary Department | ٠,, | 233 |
| Moh Tak-yeung | Class VI Interpreter (B), Sanitary Department | ,, | 234 15 5 |
| Mok Yau | Class III Clerk, Police Department | ,, | 155 |
| Mooney, A | Special Class Clerk, Police Department | '' | 195 |
| Mooney, G. B | Assistant Quantity Surveyor, Public Works Department, Architect, Public Works Department | ,, | 194 |
| Moore, W. B. A. | Deputy Director of Medical and Sanitary Services, | | |
| | Medical Department | ,, | 131 |
| Moosa Azim | Higher Class Clerk, Treasury | ,, | 245 |
| Morad Bukhash | Assistant Warder, Prison Department | ,, | 186 |
| Morgan, L. G., B.sc | Master, Queen's College, Education Department | ,, | 67 |
| Morgan, P. C | 2nd Class Overseer, Public Works Department | ,, | 197 191 |
| Morid Hossien | Assistant Warder, Prison Department | ,, | 133 |
| Morley, L. J | Assistant Apothecary, Medical Department Head Master, King's College, Education Department | ,, | 74 |
| Morris, A Morris, J | Chief Accountant, Kowloon-Canton Railway | , ,, | 116 |
| Morris, L | Mistress, King's College, Education Department | ,, | 75 |
| Morrison, S. G | Nursing Sister, Medical Department | ., | 134 |
| Moss, A. J. R | Superintendent of Aerodrome, Harbour Master's Dept | ,, | 107 |
| Moss, G. C | Assistant Engineer & Station Officer, Fire Brigade | ,, | 163 |
| Mow Fung-chung, A.V.M. | Staff Nurse, Medical Department | ,, | 137 |
| Mui Cheong-yin | Public Vaccinator, Health Office of Port, Medical Dept. | ,, | 148 121 |
| Muk Hung | 1st Class Driver, Kowloon-Canton Railway | ,, | 121 122 |
| Muk Yeung | Fireman, Kowloon-Canton Railway | ,, | لة لما 1 |
| Mulcahy, W | Master, Central British and Junior Schools, Education Department | ,, | 71 |
| Munro, C. C., M.A | Mistress, Central British and Junior Schools, Education | '' | |
| | Department | ,, | 72 |
| Munshi Khan | Assistant Warder, Prison Department | ,, | 189 |

| Name of Officer. | OFFICE. | Page in the Book in which his office is described |
|---|--|---|
| M—Continued. Murphy, E. S | Temporary Mistress, Yaumati English School, Education Department 2nd Class Overseer, Public Works Department Inspector, Police Department Warder, Prison Department Assistant Superintendent of Police Clerk, (S. C. & A. S.), Marine Sureveyor's Office, Harbour Master's Department Temporary Female Attendant, Mental Hospital, Medical Department Head Attendant, Mental Hospital, Medical Dept. Assistant Warder, Prison Department Master, Yaumati English School, Education Department. | J 77 198 157 183 154 93 142 142 190 77 |
| N | | |
| Nader Khan I Nader Khan Nand Singh Nash, E. T. E. Natha Khan Natha Singh Nau Kwai-tong Nawab Khan Nawab Khan Neville, F. C. Newhouse, E. Newill, J. B., D.S.O. Commander, R.N. Newsholme, M. W. Newton, I. Ng Chak-wing Ng Cheuk-ming Ng Cheuk-ming Ng Chi-lau Ng Chun-pong Ng Chung-hee Ng Fung Ng Fung-chau Ng Hing | Assistant Warder, Prison Department Indian Inspector, Police Department Architict, Public Works Department Assistant Warder, Prison Department Assistant Warder, Prison Department Class II Clerk, Supreme Court Class VI B Clerk, Colonial Secretary's Office Hospital Principal Warder, Prison Department Indian Assistant Superintendent, Police Department ist Class Overseer, Public Works Department Executive Engineer, Public Works Department Executive Engineer, Public Works Department Medical Officer, Medical Department Higher Class Interpreter, Supreme Court Class VI A Clerk, Kowloon-Canton Railway Class VI Clerk, Imports and Exports Office Class IV Clerk, Public Works Department Class VI Interpreter (B), Sanitary Department Boatswain, Class I, Government Slipway, Yaumati, Harbour Master's Department Anglo-Chinese Master, Queen's College, Education Dept. | ,, 188 ,, 191 ,, 159 ,, 194 ,, 187 ,, 243 ,, 61 ,, 186 ,, 159 ,, 198 ,, |
| Ng Hing Ng Hip Ng Ka-pui Ng Kam Ng Kam Ng Kam-wo Ng Kau Ng Kaü-foon Ng Kim-yau Ng Kum-tat Ng Kun-in Ng Kun-kwai Ng Kwong-yuen Ng Lok-fan Ng M Ng Mo-wing Ng Mui-kai | 2nd Class Foreman, Public Works Department Class IV Clerk, Public Works Department 1st Class Assistant Land Surveyor, Public Works Dept. Motor Driver, Sanitary Department Forestry Demarcator, District Office, South Ticket Collector, Kowloon-Canton Railway Vernacular Master, Yaumati English School, Education Department Tallyman, Sanitary Department Class VI A Clerk, Colonial Secretary's Department 1st Class Foreman, Public Works Department 5th Class Clerk, Audit Department Student in Training, Education Department 2nd Class Foreman, Public Works Department Staff Nurse, Medical Department Class II Draughtsman, Public Works Department Higher Class Clerk, Sanitary Department | 206 , 219 , 199 , 287 , 153 , 124 , 77 , 239 , 60 , 204 , 55 , 66 , 206 , 208 , 208 , 208 , 208 |

(J 84) LIST OF OFFICERS.

| Name of Officer. | OFFICE. | Page in the Book in which his office is described. |
|---------------------------------------|--|--|
| | | |
| N-Continued. | | |
| Ng Nai-ching Ng Pak-keung | Staff Dresser, Medical Department | J 140 |
| Ng Ping-he | 6th Class Postal Clerk, Post Office | ,, 172 |
| Ng Ping-un | Engineering Assistant, Public Works Department | 195 201 |
| Ng Po-kiu Ng Po-lau | 3rd Class Assistant Land Surveyor, Public Works Dept 3rd Class Assistant Land Surveyor, Public Works Dept | ,, 199 |
| Ng Shiu-man | 5th Class Postal Clerk, Post Office | 170 |
| Ng Sik-hay | Class VI B Clerk, Treasury | 247 246 |
| Ng Sik-kwong Ng Siu-shung | Class V Clerk, Treasury | ,, 81 |
| Ng Sui | Carpenter, Rescue Tug "Kau Sing", Harbour Master's | 100 |
| Ng Tat-sam | Department | ,, 102 ., 108 & 113 |
| Ng Tim | 6th Class Postal Clerk, Post Office | 171 |
| Ng Ting-chuk | 3rd Class Assistant Land Surveyor, Public Works Dept | ,, 200 |
| Ng Ting-lup | Draughtsman, Public Works Department | ,, 210 223 |
| Ng Toe-cheong | 5th Class Shroff, Post Office | 169 |
| Ng Tsun | 3rd Grade Foreman, Sanitary Department | ,, 236 |
| Ng Wai-lam | Class IV Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, 175 199 |
| Ng Wai-ying | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | 113 |
| Ng Wing | 3rd Class Assistant Land Surveyor, Public Works Dept | ., 200 |
| Ng Ying-lok | Class IV Clerk, District Office (South) New Territories Class VI B Clerk, Colonial Secretary's Department | 152 61 |
| Ng Yuk-ming | Class VI Clerk, Public Works Department | ,, 222 |
| Ngai Ah-fat | 1st Class Foreman, Public Works Department | ,, 204 |
| Ngan Keng-ha Ngan Kwan-yu e | Probationer Malarial Inspector, Medical Department Vernacular Master, Gap Road School, Education | ,, 149 |
| Niamatullah | Department | ,, 81 186 |
| Nicol, A. | Engineer, Public Works Department | ,, 194 ,, 194 |
| Nicol, A. S. | Mistress, Peak School, Education Department | ,, 73 |
| Nightingale, G. F Nightingale, K. M | Master, Central British and Junior Schools, Education Department | ,, 71 & 85 |
| Trightingale, 11. 112 | Department | ,, 71 |
| Niyamat Khan | 2nd Grade Foreman, Sanitary Department | ,, 235 |
| Noor Alahi | Assistant Warder, Prison DepartmentIndian Sub-Inspector, Police Department | 189 159 |
| Noriman Osman | Class IV Telegraphist, Wireless, Post Office | 7, 175 |
| Noronha, J. L | Assistant Boarding Officer, Harbour Master's Department. | ,, 89 & 173 |
| North, R. A. C } | Cadet Officer | ,, 62 59 |
| Nunn, R. J. | Boarding Officer, Harbour Master's Department | ,, . 88 |
| Nur Dad | Assistant Warder, Prison Department | ,, 191 |
| | | |
| | | |
| O | | |
| 2 01 11 | Telephone Operator, Public Works Department | 611 |
| O'Connor, H | Temporary Mistress, King's College, Education Dept | 75 ,, 211 |
| O'Connor, M. G., B.A | Master, Queen's College, Education Department | 67 |
| O Hon-fan | Class VI B Clerk, Treasury | ,, 247 |
| | | |
| | | |

| Name of Officer. | OFFICE. | Page in the Book in which his office is described. |
|--|--|--|
| O—Continued. O'Neill, P. J. O Sui-sam | Revenue Officer, 2nd Class Imports and Exports Office Vernacular Mistress, Belilios Public School, Education Department | J 110 |
| O'Sullivan, M. O Wai-som Ogg, J. Old, W. Omar Hoosen Ong Kian-too Or Yu-hin Orme, A. G. Osborne, J. J. Owen, W. H. | Nursing Sister, Medical Department 6th Class Clerk, Secretariat for Chinese Affairs Inspector, Police Department Senior Inspector, Sanitary Department Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office Class IV Clerk & Interpreter, Magistracy, Kowloon Class VI B Clerk, Medical Department Mistress, Belilios Public School, Education Department. Deputy Superintendent, Money Order Office, Post Office Engineer, Public Works Department | ,, 136 ,, 242 ,, 156 ,, 226 ,, 179 ,, 129 ,, 139 ,, 79 ,, 167 ,, 195 |
| P | | |
| Paice, A. Pak Lin-tak Pala Singh Pang Chu-kai Pang Chu-kai Pang Chun Pang Hung-cheung Pang Hung-cheung Pang Kain-hung Pang Kau Pang Koon-sing Pang Kui-ching Pang Lai-shang Pang Oi-lain Pang Shau-ying Pang Shing Pang Sui-chun Pang Wai-ming Pang Yuk-lung Parduman Singh Parkinson, T. Partap Singh Passos, J. M. dos Patchett, O. Paterson, F. A. Paterson, H. Paterson, M. G. Paterson, P. Paterson, P. Paterson, P. Pau King-yuen Pau King-yuen Pau Koon-tat Pau Sai-ying Pau Shing hong Pau Sze-yuen Pau Yuk-ming Pearce, E. C. Pearce, H. J. Pearce, H. J. | Principal Warder, Prison Department Telephone Operator, Public Works Department Warder, Prison Department Computer, Public Works Department Draughtsman, Fublic Works Department Head Survey Coolie, Public Works Department Class VI B Clerk, Kowloon-Canton Railway 3rd Class Assistant Land Surveyor, Public Works Dept Class VI Clerk, Imports and Exports Office Forest Guard, Botanical and Forestry Department 2nd Class Fitter, Public Works Department Class VI Clerk, Medical Department Class VI Clerk, Imports and Exports Office Class VI A Clerk, Imports and Exports Office Class VI A Clerk, Imports and Exports Office Head Survey Coolie, Public Works Department Motor Driver, Sanitary Department 3rd Class Assistant Land Surveyor, Public Works Dept. Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office Accountant (S. C. & A. S.), Harbour Department Assistant Warder, Prison Department 2nd Class Postal Clerk, Post Office Nursing Sister, Medical Department Class VI Clerk, Public Works Department Principal, Training School, Police Department Mistress, Queen's College, Education Department Student in Training, Education Department Student in Training, Education Department Student in Training, Education Department Student in Training, Education Department Class II Clerk, Supreme Court Class II Draughtsman, Public Works Department Class II Draughtsman, Public Works Department Class II Draughtsman, Public Works Department Executive Engineer, Public Works Department Executive Engineer, Public Works Department Executive Engineer, Public Works Department Executive Engineer, Public Works Department Executive Engineer, Public Works Department Revenue Officer, 2nd Class, Imports and Exports Office. | " 181 " 211 " 185 " 210 " 210 " 207 " 117 " 201 " 113 " 58 " 214 " 143 " 113 " 248 " 113 " 207 " 238 " 201 " 89 " 178 " 87 " 191 " 167 " 136 " 223 " 162 " 67 " 138 " 193 " 66 " 239 " 211 " 243 " 202 " 203 " 184 " 193 " 110 |

| Name of Officer. | OFFICE. | , | in the Book in which his is described. |
|-------------------------------|--|-------|---|
| | | | |
| P —Continued. | | | |
| Pearson, G. W | Class IV Clerk, Wireless, Post Office | J | 179 |
| С.М.G. | Governor and Commander-in-Chief and Vice-Admiral | ,, | 85 |
| Pegg, H. H | Engineer, Public Works Department Land Bailiff, District Office, South, N. T. | ,, | 194 152 & 2 10 |
| Peplow, S. H Peralta, J. F | Meter Reader, Public Works Department | " | 217 |
| Perdue, C. G | Divisional Superintendent of Police | ", | 154 |
| Pereira R | Wardress, Prison Department | ,, | 184 |
| Perpetuo, T. M | Assistant Superintendent of Mails, Post Office | ,, | 16 7 |
| Petroff, S. N | Diver, Public Works Department | ,, | $\begin{array}{c} 216 \\ 79 \end{array}$ |
| Phillipowsky, V. D. | Nursing Sister, Medical Department | ,, | 136 |
| Phillips, D. W | 1st Class Inspector, Sanitary Department | ", | 227 |
| Phoon Seck-wah | Chinese Medical Officer, Tung Wah Hospital, Medical | | - 10 |
| Phoon Seck-weng | Department | " | 146 |
| - | Department | ,, | 146- |
| Phumman | Warder, Prison Department | ,, | 185 |
| Pile, T. M | Warder, Prison Department | " | 183 13 7 |
| Pin, L. Pintos, C | Staff Nurse, Medical Department | • • • | 217 |
| Plumb, B. | Warder, Prison Department | , ,, | 181 |
| Po Tat-choi | Class VI B Clerk, Treasury | 1, | 247 |
| Pong Wing-shiu | Anglo-Chinese Master, Yaumati English School, | • | |
| Description I F N | Education Department | ,, | 77 007 |
| Ponsford, E. N | 1st Class Inspector, Sanitary Department | " | $\begin{array}{c} 227 \\ 228 \end{array}$ |
| Poon, L | Staff Nurse, Medical Department | ,, | 137 |
| Poon, R | Staff Nurse, Medical Department | ,, | 137 |
| Pope, G. W | Health Officer, Medical Department | ,, | 132 |
| Pow Chi-ming | Stone Polisher, Royal Observatory | ", | 225 225 |
| Pow Ka-ming Powell, A. L. | Revenue Officer, 2nd Class, Imports and Exports Office | ,, | 110 |
| Powell, E. L | 2nd Class Inspector, Sanitary Department | ", | 229 |
| Pratt, H. C. | Warder, Prison Department | ,, | 181 |
| Price, T. J., B.sc | Master, King's College, Education Department | ** | 74 |
| Pryde, C. S | Temporary Mistress, Central British and Junior Schools, Education Department | | 72 |
| Pryde, W | Inspector of Works, Public Works Department | ,, | 196 |
| Pun Cheung | Fireman, Kowloon-Canton Railway | ,, | 123 |
| Pun Chi-fun | Station Master, Kowloon-Canton Railway | ,, | 119 |
| Pun Chun Pun Fook | Brakesman, Kowloon-Canton Railway | 1, | 124 126 |
| Pun Hon-yin | Class V Clerk, Colonial Secretary's Department | ,, | 60 |
| Pun Ku-kwai | Class II Clerk, Colonial Secretary's Department | ,, | 60 |
| Pun Kwong-luk | Class V Clerk, Public Works Department | ,, | 221 |
| Pun Li-shi | Needlework Teacher, Belilios Public School, Education | | 00 |
| Dun Cai Iram | Department | ,, | 80· 177 |
| Pun Sai-kam Pun Sai-ling | Class VI Clerk, Public Works Department | •• | 223 |
| Pun Shing-fat | Class V Clerk, Public Works Department | ,, | 220 |
| Pun Shiu-lun, B.A | University Trained Teacher, Graduated, Queen's College, | | eo. |
| Dun Shin nang na | Education Department | ,, | 68 |
| Pun Shiu-pang, B.A | School, Education Department | ,, | 70 |
| Pun Sik-ling | Anglo-Chinese Master, Yaumati English School, | | |
| Pun U-chiu | Education Department | ,, | 77 |
| au O-emu | Education Department | ,, | 81 |

| Name of Officer | OFFICE. | wh | the Book in ich his described. |
|-----------------------------------|---|------------|---|
| P —Continued. | | | |
| Pun Wing-lun | Assistant Teacher, Vernacular Middle School, Education | | |
| Pun Yau-tong | Department | J | 83 	imes 162 |
| Pun Ying | Drain Tester, Public Works Department | ,, | 206 |
| Pun Yuk-shui Puran Singh | Probationer, Kowloon-Canton Railway | ,, | 120 |
| Purves, A. B. | Executive Engineer, Public Works Department | ,, | 247 1 93 |
| Purvis, J. M | 2nd Class Overseer, Public Works Department | ,, | 198 |
| Q | | | |
| Qutab Deen | Hospital Warder, Prison Department | ,, | 186 |
| R | | | |
| Rahaman Khan | Assistant Warder, Prison Department | ,, | 187 |
| Rahim Dad | Assistant Warder, Prison Department | ,, | 188 |
| Rahimat Khan | Principal Warder, Prison Department | ,, | 185 178 |
| Rala Singh | Assistant Warder, Prison Department | ,, | 190 |
| Ralston, J., M.A | Senior Master, Wantsai English School, Education Dept. | ,, | 78 |
| Randle, A. F Rattam Singh | Nursing Sister, Medical Department Class VI Clerk, Magistracy, Victoria | •• | 135 130 |
| Reed, A. J. | Accountant, Post Office | •, | 166 |
| Reed, E. B | Superintendent of Surveys, Public Works Department | •• | 209 |
| Rees, G. F | Master, King's College, Education Department | ,, | $\begin{array}{c} 74 \\ 209 \end{array}$ |
| Rees, L. C. P | Master, Queen's College, Education Department | *, | 67 |
| Reid, G. D | 2nd Class Inspector, Sanitary Department | " | $2\overline{29}$ |
| Reid, J Reidy, M. J., Captain, | 1st Class Inspector, Sanitary Department | .• | 226 |
| M.R.C.V.S Reis, E | Assistant Veterinary Surgeon, Sanitary Department 6th Class Postal Clerk, Post Office | ,, | $\begin{array}{c} 225 \\ 172 \end{array}$ |
| Remedios, D. A. dos | 1st Class Postal Clerk, Post Office | " | 167 |
| Remedios, J. S. dos | 1st Class Postal Clerk, Post Office | ** | 167 |
| Reynolds, A. F | 2nd Class Overseer, Public Works Department | ,, | 198 |
| Reynolds, A. N | 2nd Class Postal Clerk, Post Office | 19 | 156 168 |
| Richards, D. M., B.A | Master, Queen's College, Education Department | ,, ,, | 67 |
| Richards, L | Temporary Mistress, King's College, Education Dept | ,, | 75 |
| Richards, T. J Richardson, J. E | Inspector of Works, Public Works Department Engineer, Public Works Department | 1, | 196 195 |
| Riley, E | Nursing Sister, Medical Department |)) | 134 |
| Ring, J | Assistant Assessor of Rates, Treasury | ,, | 245 |
| Roberts, J. E | Engineer, Public Works Department | ** | 195 184 |
| Roberts, S. A | 1st Class Overseer, Public Works Department | ,, | 197 |
| Robertson, C. B | Architect, Public Works Department | ,, | 193 |
| Robertson, K. S | Architect, Public Works Department Warder, Prison Department | • • | 194 182° |
| Robertson, R. G Robinson, C. B | Nursing Sister, Medical Department | ,, | 135 |
| Robinson, D | Nursing Sister, Medical Department | ,, | 134 |
| Robinson, M | Nursing Sister, Medical Department | ,, | 135 |
| Rocha, R. L Rodrigues, P. J. M | Assistant Inspector of Junks, Harbour Master's Dept Higher Class Clerk, Treasury | ** | $\frac{88}{245}$ |
| Roe, C. J. | Office Assistant (S. C. & A. S.), Harbour Master's Dept | ,, | 87 |
| Rogers, A. S | Nursing Sister, Medical Department | ,, | 135 |
| Rolia Singh Rolland, T. B | Assistant Warder, Prison Department | •• | $\frac{189}{213}$ |
| Rome, F. J. de, B.sc | Head Master, Queen's College, Education Department | ,, | 213 67 |

| Name of Officer. | OFFICE. | wh | the Book in ich his described. |
|---------------------------------------|--|----------------|---|
| R —Continued. | | | |
| Rooney, M | Warder, Prison Department | J ,, | 183 198 |
| Ross, E. G | Department | | 102 |
| D II C | Edu c stion Department | . , | 72 |
| Rouse, H. S | Executive Engineer, Public Works Department Land Bailiff, District Office North, New Territories Master, Central British and Junior Schools, Education | 19 | 193 151 |
| Roylance, G. E | Department | ", | $\begin{array}{c} 71 \\ 226 \end{array}$ |
| | Post Office | . • | 167 |
| Rozario, F. X. H. do Rozario, J. G | Class I Clerk, Imports and Exports Office | ., | $\frac{108}{247}$ |
| Rulda Singh Russel, W. | Indian Sub-Inspector, Police Department | ,, | 159 |
| Rutionjee, C. | Department | ,, ,, | 92 13? |
| Ryan, P. | Warder, Prison Department | ** | 182 |
| S | | | |
| Sadick Ali Shah | Assistant Warder, Prison Department | | 196 |
| Sadick, S. M. | Class I Clerk, Education Department | ,, | 65 |
| Saif Ali | Assistant Warder, Prison Department | ,, | 190 |
| Sam Kow | Lift Operator, Public Works Department | ,, | 212 216 |
| Samy, E | Anglo-Chinese Mistress, Belilios Public School, Educa- | '' | |
| Santos, D. J. dos | tion Department | , | 79 216 |
| Santos, G. M. | Overseer, Sanitary Department | ,, | 234 |
| Santos, J. R. dos | Meter Reader, Public Works Department | 2, | 217 |
| Sardar Khan | Assistant Warder, Prison Department | ,, | 191 189 |
| Sardara Singh | Assistant Warder, Prison Department | ,, ,, | 191 |
| Sarmakh Singh | Assistant Warder, Prison Department | ,, | 192 |
| Sarwan Singh | Class V Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, | 176 163 |
| Savage, R. | Temporary Mistress, King's College, Education Dept | ,, | 75 |
| Sayer, G. R., B.A., Oxon { | Cadet Officer | ,, | 62 |
| Sayers, J. R. | Head of Sanitary Department | ,, | $\begin{array}{c} 225 \\ 54 \end{array}$ |
| Sayers, W. | 2nd Class Overseer, Public Works Department | ,, | 198 |
| Schofield, W | Cadet Officer | ,, | 62 |
| Scott, W. R. | First Police Magistrate, Victoria | ••• | 130 154 |
| Sed Batsha | 2nd Grade Foreman, Sanitary Department | ,, | 235 |
| Seddon, T | 1st Class Inspector, Sanitary Department | •,, | 227 |
| See To Ping-kee | Storeman, Public Works Department | ,, ,, | $\frac{208}{132}$ |
| Selby, J. A. R | Assistant Warder, Prison Department | ,, | 189 |
| Shaftain, F | Inspector, Police Department | ۰, | $\begin{array}{c} 157 \\ 237 \end{array}$ |
| Sham Cho | Engineer, Sanitary Department | ,, | 108 |
| Sham Iu-lun | Assistant Teacher, Vernacular Middle School, Education Department | ,, | 83 |
| Sham Kwok-fai | Probationer Dresser, Medical Department | ,, | 140 |
| - - | Department | ٠,, | 83 |

| Name of Officer. | OFFICE. | ' | in the Book in which his is described. |
|----------------------------------|--|------|---|
| S—Continued. | | | |
| Sham Sau | Class IV Clerk, District Office (North), N. T | J | 151 |
| Sham Singh | Assistant Warder, Prison Department | ,, | 189 |
| Sham Yan-lim | School Nurse, Medical Department | ,, | 136 |
| ham Ying-tai | Public Vaccinator, Health Office of Port, Medical Dept | ** | 147 |
| Sham Ying-ü | Class V Interpreter, Sanitary Department | ,, | 231 |
| hand, J. T. | Assistant Apothecary, Medical Department | ,, | 133 136 |
| Shanney, E. C | Inspector, Police Department | ** | 157 |
| hannon, W | Inspector, Police Department | ", | 157 |
| Share Jung | Warder, Prison Department | " | 185 |
| hare Mohamed | Assistant Warder, Prison Department | ,, | 191 - |
| hare Shah | Warder, Prison Department | ,, | 185 |
| haw, R. P | Architect, Public Works Department | ,, | 193 |
| haw, W | 1st Class Overseer, Port Development Dept., P.W.D | ,, | 196 113 |
| he I-on | Class III Clerk, Imports and Exports Office | ,, | $\begin{array}{c} 113 \\ 248 \end{array}$ |
| hek Cho-shang | Class VI B Shroff, Treasury Higher Class Clerk, Treasury | ,, | 245 |
| hekh Golam Kadir heriff, G. H | 1st Class Inspector, Sanitary Department | " | $\frac{227}{227}$ |
| hi Man-tsun | Class VI Interpreter, (B) Sanitary Department | ,, | 232 |
| hi Tai | 3rd Grade Foreman, Sanitary Department | ,, | 236 |
| hin Chung-sang | Class II Interpreter, Harbour Master's Department | ,, | 89 |
| shin Fun-sang | Class VI Clerk, Public Works Department | ,, | 221 207 |
| hing Tsoi | Head Survey Coolie, Public Works Department | ,, | $\frac{207}{171}$ |
| Shiu Kiu | 6th Class Shroff, Post Office | ,, | $\frac{171}{212}$ |
| hiu Hop-ying | Lift Operator, Public Works Department | ,, | $\frac{212}{213}$ |
| hiu Wing-chiiah, P. K. | Class VI B Clerk, Harbour Master's Department | 1, | 90 |
| Sieh Pei-chien | Class VI Clerk, Public Works Department | ,, | 223 |
| iew Sin-chuen | Class VI Clerk, Secretariat for Chinese Affairs | ,, | 242 |
| iggins. L. M | Masseuse and Electro-theropautist, Medical Department | , • | 133 |
| ilva, E. de | Class II Lighthouse Keeper, Harbour Master's Dept | ,, | $\begin{array}{c} 102 \\ 247 \end{array}$ |
| ilva, J. F. da | Special Class Clerk, Treasury | ٠, | 247 195 |
| Simmons, A. W. J | Senior Inspector of Works, Public Works Department | ,, | 230 |
| Simpson, R. A. J | 2nd Class Inspector, Sanitary Department | ,, | 1 51 & 210 |
| in Chuen | Motor Mechanic, Sanitary Department | ,, | 237 |
| Sims, G. | Master, King's College, Education Department | ,, ` | 74 |
| Sin Tat-hi | 3rd Class Assistant Land Surveyor, Public Works Dept | ,, | 200 |
| in Wing | 1st Class Foreman, Public Works Department | ,, | 204 |
| inn Hon-kwong | Class VI B Clerk, Magistracy, Kowloon | ** | $\frac{129}{228}$ |
| inton, A. C | 2nd Class Inspector, Sanitary Department | ,, | 226 186 |
| irdar Ali | Warder, Prison Department | ", | 89 |
| irdar Khanit Pui-hang | Class V Clerk, Public Works Department | ,, | $2\overline{21}$ |
| iu Cheuk | 1st Class Postman, Post Office | ,, | 174 |
| iu Lung | Head Survey Coolie, Public Works Department | 1, | 207 |
| iu Shiu | Motor Driver, Sanitary Department | ,, | 237 |
| iu Sing-woon | Telephone Operator, Public Works Department | ,, | 212 |
| kinner, H. F., N.F.U., | II. I Mi to Dillio Doblic School Education Dont | | 5 0 |
| (Higher) | Head Mistress, Belilios Public School, Education Dept | ,, | $\frac{78}{133}$ |
| kinner, J | Radiographer, Medical Department | ,, | 189 |
| malley, J. T. | Medical Officer, Medical Department | ,, | 131 |
| mith, A. I. | Nursing Sister, Medical Department | ,, | 135 |
| mith, D. S | Mistress, King's College, Education Department | 7, | 75 |
| Smith, J | Assistant Mechanical Engineer, Kowloon-Canton Railway. | ,, | 116 |
| Smith, J. W. H | Mistress, Queen's College, Education Department | ,, | 68 |
| mith, N. L. | Cadet Officer | ,, | 62 |
| Smith, W. | Chief Draughtsman, Public Works Department | ,, | 196 |
| Smith, W. M | Assistant Station Officer, Fire Brigade | ,, | 163 238 |
| So Chi | Motor Driver, Sanitary Department | ,, | <u>=00</u> |

| Name of Officer. | OFFICE. | | in the Book in which his a is described. |
|--|--|----------|--|
| S —Continued. | | | |
| So Fook-cheung | Class IV Telegraphist, Wireless, Post Office | J ,, | 175 213 |
| So Kam-to | Victoria Class V Telegraphist, Wireless, Post Office 3rd Class Postal Clerk, Post Office | ,, ,, | 130 177 168 |
| So Kwok-leung So Pak-sui, B.A. | Class VI Shroff, Imports and Exports Office | ,, | 109 70 |
| So Ping-yin | Probationer Malaria Inspector, Medical Department Chief Engineer, Grade I, Rescue Tug "Kau Sing", Harbour Master's Department | ,, | 149 101 |
| So Shing-hon | Class III Clerk, Treasury 4th Class Postal Clerk, Post Office | ,, ,, | 246 169 |
| So Uet-tai | Ciass III Shroff, Imports and Exports Office | ,, ,, | 108 & 219 173 162 |
| Sohen Singh | Assistant Warder, Prison Department Higher Class Clerk, Mercantile Marine Office, Harbour Master's Department | ,, | 191 91 |
| Soonderam, V. V | Class VI Clerk, Public Works Department Probationer Nurse, Medical Department 3rd Class Postal Clerk, Post Office | " | 224 137 1 68 |
| Southorn, W. T., C.M.G Souza, A. M. de | Colonial Secretary | ,, | 58 245 179 |
| Souza, M. de | Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, ,, | 154 497 |
| Spoors, A. D | Warder, Prison Department Assistant Surveyor, Marine Surveyor's Office, Harbour Department | •• | 182 93 |
| Stainfield, E. L | Clerk and Usher, Supreme Court | ,, | 243 218 73 |
| Steel, B. C. P. Steele, A. E. E. | Stenographer, Government House | ,, | 86 72 |
| Stephen, E. G | Mistress, King's College, Education Department 2nd Class Overseer, Public Works Department | ,, ,, | 75 198 |
| Stevens, H. G | 2nd Class Inspector, Sanitary Department Assistant Surveyor, Marine Surveyor's Office, Harbour Department | " | 228 92 |
| Stimson, G | Inspector, Police Department Senior Clerk, (S. C. & A. S.), Land Office Assistant Accountant & Store Supervisor, Police Dept | 17 | 157 128 155 |
| Stone, W. F | Land Bailiff, Public Works Department | ,, ,, | 210 226 59 |
| Strange, E. L. Strange, H. E. Strange, S. H. | Probationer, Colonial Secretary's Office | ,, ,, | 59 55 |
| Stuart, M. J | Mistress, Victoria British School, Education Department. Senior Mistress, Ellis Kadoorie, School, Education Dept. Special Class Clerk, Colonial Secretary's Department | ,, | 73 69 60 |
| Sugars, P. E | Assistant Store Keeper, Public Works Department Assistant Lighthouse Keeper, Harbour Department Class VI B Clerk, Government Slipway, Yaumati, Har- | 1) | 208 103 |
| Sui Pui-wang Sullivan, D. C | bour Department | ,, | 105 230 |
| Summerskill, S. I Sun Fung | Nursing Sister, Medical Department Forest Guard, Botanical and Forestry Department | " | 194 58 |

(341)

| Tacchi, C. J. Inspector of Works, Public Works Department 196 Overseer of Water Works, Kowloon Fire Brigade 164 Probationer Malaria Inspector, Medical Department 149 Class VI Clerk, Imports and Exports Office 114 Class VI Clerk, Imports and Exports Office 118 Class VI Clerk, Imports and Exports Office 118 Class VI A Clerk, Colonial Secretary's Office 60 Revenue Officer, 1st Class Imports and Exports Office 110 Probation 11 | Name of Officer. | OFFICE. | Page in the Book in which his office is described. |
|--|--|--|--|
| Class 17 Clerk, Sanitary Department | S—Continued. | | |
| Taam, H. | Sun Shuk-yung Sun Shiu-ki Sunder Singh III Sung Fook-tin Sung Hok-pang Sung Kan Sung Kum Sung On-wing Sung Sheung-wai Sung Shing Sung Teng-man Sung Tese-kwong Sung, V. Surjin Singh Sutherland, A. R., M.A. Sutherland, J. Sutton, F. Sutton, S. F. Swan, G. Sweetlove, H. G. Swift. S. M. | Class IV Clerk, Sanitary Department Class IV Clerk and Shroff, Harbour Master's Department. Assistant Principal Wurder, Prison Department Class VI B Interpreter, Sanitary Department Vernacular Master, Queen's College, Education Dept Class II Clerk, Audit Department Ist Class Driver, Kowloon-Canton Railway Anglo-Chinese Master, Yaumati English School, Education Department Class VI Interpreter (B), Sanitary Department Ist Class Electrician, Kowloon-Canton Railway High Class Clerk (Accountant), Medical Department Class VI Clerk, Public Works Department Probationer Nurse, Medical Department Class III Telegraphist, Wireless, Post Office Inspector of English Schools, Education Department Warder, Prison Department Assistant Superintendent of Surveys, Public Works Department Nursing Sister, Medical Department Assistant Surveyor, Marine Surveyor's Office, Harbour Master's Department Warder, Prison Department Warder, Prison Department Mistress, Belilios Public School, Education Department. | 231 89 185 234 69 & 76 54 121 77 233 125 133 223 137 175 64 183 209 134 92 183 279 |
| Taam, H. Probationer Nurse, Medical Department , 138 Taam, L. Probationer Nurse, Medical Department , 138 Taam, S. Staff Nurse, Medical Department , 136 Tacchi, C. J. Overseer of Works, Public Works Department , 196 Tai Kin-hing Probationer Malaria Inspector, Medical Department , 149 Tai Sam-choi Class VI Clerk, Imports and Exports Office , 114 Tai Tin-shang Class IV Clerk, Imports and Exports Office , 114 Tai Tin-shang Class VI Clerk, Imports and Exports Office , 113 Taj Mohammed Khan Class VI A Clerk, Colonial Secretary's Office , 60 Tallon, T. Revenue Officer, 1st Class Imports and Exports Office , 110 Tam Chee | | | ,, 148 |
| Tai Tin-shang Class IV Clerk, Imports and Exports Office 7, 113 Taj Mohammed Khan Class VI A Clerk, Colonial Secretary's Office 60 Tallon, T Revenue Officer, 1st Class Imports and Exports Office 110 Tam Chee 2nd Class Foreman, Public Works Department 205 Tam Cheung Tam Chiu-cheung Telephone Supervisor, Public Works Department 211 Tam Choi Mortuary Attendant, Mortuaries, Victoria and Kowloon, Medical Department 202 Mortuary Attendant, Mortuaries, Victoria and Kowloon, Medical Department 202 Tam Kam-shau Vernacular Mistress, Belilios Public School, Education Department 246 Class VI A Clerk, Treasury 246 Class VI A Clerk, Magistracy, Kowloon 246 Class VI Interpreter (B) Sanitary Department 232 Vernacular Mistress, Belilios Public School, Education Department 232 Vernacular Mistress, Belilios Public School, Education Department 232 Vernacular Mistress, Belilios Public School, Education Department 232 Vernacular Mistress, Belilios Public School, Education Department 232 Vernacular Mistress, Belilios Public School, Education Department 232 | Taam, L. Taam, S. Tacchi, C. J | Probationer Nurse, Medical Department Staff Nurse, Medical Department Inspector of Works, Public Works Department Overseer of Water Works, Kowloon Fire Brigade Probationer Malaria Inspector, Medical Department | , 138 , 136 , 196 , 164 , 149 |
| Tam Fung-hing Vernacular Mistress, Belilios Public School, Education Department , 80° Tam Kam-shau Class VI A Clerk, Treasury , 246 Tam Kam-wai Class V Clerk, Magistracy, Kowloon , 129 Tam Kong-ling 2nd Class Foreman, Public Works Department , 205 Tam Kwok-chung Class VI Interpreter (B) Sanitary Department , 232 Vernacular Mistress, Belilios Public School, Education Department , 80 Tam Leung 3rd Grade Foreman, Sanitary Department , 235 | Taj Mohammed Khan Tallon, T Tam Chee Tam Cheung Tam Cheung-kam Tam Chiu-cheung | Class IV Clerk, Imports and Exports Office Class VI A Clerk, Colonial Secretary's Office Revenue Officer, 1st Class Imports and Exports Office 2nd Class Foreman, Public Works Department Forest Guard, Botanical and Forestry Department Telephone Supervisor, Public Works Department Class I Draughtsman, Public Works Department | ,, 113 ,, 60 ,, 110 ,, 205 ,, 58 ,, 211 |
| Tam Kwok-chung Class VI Interpreter (B) Sanitary Department , 232 Vernacular Mistress, Belilios Public School, Education Department , 80 Tam Leung 3rd Grade Foreman, Sanitary Department , 235 | Tam Fung-hing Tam Kam-shau Tam Kam-wai | Medical Department Vernacular Mistress, Belilios Public School, Education Department Class VI A Clerk, Treasury Class V Clerk, Magistracy, Kowloon | ,, 80° ,, 246 ,, 129 |
| Master's Department | Tam Kwok-chung | Class VI Interpreter (B) Sanitary Department Vernacular Mistress, Belilios Public School, Education Department 3rd Grade Foreman, Sanitary Department Engineer, Class V Rescue Tug "Kau Sing", Harbour | ,, 232 ,, 80 ,, 235 |

| Name of Officer. | OFFICE. | Page in the Book in which his office is desecribed. |
|---------------------------------------|--|---|
| T — Continued. | | |
| Tam Po Tam Pui-chun | Class III Clerk, Medical Department | J 139 |
| Thum Sana | Department | ,, 70 |
| Tam Sang | 2nd Class Electrician, Kowloon-Canton Railway | ,, 126 239 |
| Tam Sik-hung | 4th Class Postal Clerk, Post Office | ,, 169 |
| Tam Sun | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | ,, 115 |
| Tam Tak-chun | Anglo-Chinese Master, Gap Road School, Education Department | 81 |
| Tam Tak-leung | Class VI A Clerk, Kowloon-Canton Railway | ,, 125 |
| Tam Tung-tsuen | Class VI Interpreter (B), Sanitary Department | 233 |
| | Class V Clerk, Public Works Department | ,, 221 173 |
| Tain Wa-hon | Class IV Clerk, Public Works Department | ., 219 |
| Tam Yam-kin | Anglo-Chinese Master, Gap Road School, Education | 81 |
| Tam Yan-kwong | Department | 201 |
| Tam Ying-wai | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | , 109 & 114 |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Student in Training, Education Department | ,, 66 . 115 |
| Tang Chi-cheung Tang Chi-lun | Class II Draughtsman, Public Works Department | ,, 202 |
| Tang Chi-wan | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | ,, 114 |
| Tang Chik-wun | Class VI Shroff, Official Receiver's Office | ,, 153 103 |
| Tang Chiu Tang Chiu-fat | Assistant Lighthouse Kcoper, Waglan, Harbour Dept Class VI A Shroff, Treasury | ;, 248 |
| Tang Chu-shing | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | ,, 114 |
| Tang Fook-hing | Stoker, Floating Fire Engine, Fire Brigade | ,, 166 90 |
| | Class VI B Clerk & Shroff, Harbour Master's Department. Engineer, Class I Rescue Tug "Kau Sing", Harbour | ,, |
| | Master's Department | ,, 101 212 |
| Tang Hoy-san | Telephone Operator, Public Works Department | 903 |
| Tang Hung-fai | Class VI A Clerk, Land Office | ,, 128 |
| Tang Kam-ting | Ticket Collector, Kowloon-Canton Railway | ,, 124 ,, 165 |
| Tang Kan | Coxwain, Floating Fire Engine, Fire Brigade | ,, 103 |
| Tang Kin-san | Class VI Clerk, District Office North, New Territories | ,, 151 |
| Tang King-ming | Class II Draughtsman, Public Works Department | ,, 203 ,, 113 |
| | Class VI Clerk. Imports and Exports Office | ,, 110 111 |
| Tang Lai-man | 3rd Class Assistant Land Surveyor, Public Works Dept | ,, 201 |
| Tong Manskit | 5th Class Postal Clerk, Post Office | ,, 170 ,, 242 |
| 141.6 | 6th Class Clerk and Shroff, Secretariat for Chinese Affairs. 6th Class Clerk, Post Office | ", 173 |
| Tang Man-wing Tang Pak-hi | Class V Clerk, Police Department | ,, 155 |
| Tang Sau | Chargeman, Public Works Department | ,, 217 ,, 218 |
| tung tindang tindang | Class I Clerk, Public Works Department | ., 233 |
| Tang Tat-hung | Class I Interpreter, Supreme Court | ,, 243 |
| Tang Tsok-san | Anglo-Chinese Master, Gap Road School, Education | 81 |
| T Y | Department | ,, 138 |
| Tang Yuen-chan | 6th Class Clerk, Post Office | ,, 173 |
| Tang Yuk-tin | Class IV Clerk, Public Works Department | ., 219 ., 170 |
| Tang Yun-cho | 5th Class Postal Clerk, Post Office | ,, 170 |
| , | Department | ,, 72 |
| Tate, E. G | Nursing Sister, Medical Department | ,, 135 ,, 178 |
| Tavares, J. M | Class VI Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, 178 230 |
| Tavlin, M. E | 2nd Crass inspector, Sanitary Department | |

| Name of Officer. | OFFICE. | | in the Book in which his e is described. |
|--------------------------------|---|-----------|---|
| ${f T}$ —Continued. | | | |
| Taylor, A. J. C | Accountant, Police Department and Fire Brigade | J | $\frac{155\ \&\ 163}{226}$. |
| Taylor, G. F. H. | of Estate Duty | ,, | 244 & 249 |
| Taylor, H. A | Lighthouses, Harbour Master's Department | ,, | 102 |
| Taylor, P. J. | and Exports Office Assistant Surveyor, Marine Surveyor's Office, Harbour | ,, | 107 |
| Tetley, J. L | Master's Department Assistant Analyst, Government Laboratory, Medical Dept. | ,, | $\begin{array}{c} 92 \\ 150 \end{array}$ |
| Thom, E | University Trained Teacher, Graduated, King's College, Education Department | ,, | 75 |
| Thomas, G. H | Chinese Medical Officer, Medical Department | ,, | 132 |
| Thompson, C. H | Boarding Officer, Harbour Master's Department | ** | 88 154 |
| Thomson, A | 1st Class Overseer, Public Works Department | و، ور | 197 |
| Thomson, C. J | Chief Boarding Officer, Harbour Master's Department Temporary Mistress, Belilios Public School, Education | " | 87 |
| | Department | ,, | 79 |
| Thomson, W. M | Cadet Assistant to Secretary for Chinese Affairs | ,, | 63 2 40 |
| Thum Hei-wai | Class II Telegraphist, Wireless, Post Office | " | 175 |
| Tickle, A. G. W | Technical Secretary to D.P.W., Public Works Dept | ,, | 193 |
| Tin Choy | Class V Clerk, Imports and Exports Office | ,, | 108 |
| Tin Lap-tsung Tin Wa | Class VI A Clerk, Treasury | ,, | 170 246 |
| Ting Chuen | Vernacular Master, King's College, Education Dept | ,, | 76 |
| Ting Ping-nam | Dresser, N. T., Medical Department | ,, | 147 |
| Ting Yee-yaü Ting Yung-kwai | 2nd Class Fitter, Kowloon-Canton Railway | ,, | $\begin{array}{c} 125 \\ 126 \end{array}$ |
| Ting Zeh | Class VI A Usher & Process Server, Magistracy, Victoria. | ,, | 130 |
| Tissier, P. J. Le | Warder, Prison Department | ,, | 183 |
| Tiu Fuk-wing | Class VI Interpreter (B), Sanitary Department | ** | 233 103 |
| Tiu Pui | Assistant Lighthouse Keeper, Waglan, Harbour Dept Anglo-Chinese Master, Tai Po School (N.T.), Education | " | |
| To Chung-pok | Department Sub-Inspector of Vernacular Schools of New Territories, | ** | 82 |
| To Fools | Education Department Fireman, Kowloon-Canton Railway | ,, | $65 \\ 122$ |
| To King-ki | Class II Interpreter, District Office, (North) New | ,, | |
| To King-shun | Territories | , | 151 116 |
| To Kwan-fong | Mistress, King's College, Education Department | ,, | 75 |
| To Man-to | Class V Clerk, Education Department | ,, | 65 |
| To Yee | 2nd Class Clerk, Prison Department | ,, | $\begin{array}{c} 180 \\ 202 \end{array}$ |
| To Yuk-wong To Yun-wing | Class II Draughtsman, Public Works Department | ,, ,, | $\frac{202}{220}$ |
| - () | Cadet Officer | ,, | 63 |
| Todd, R. R | Assistant Superintendent of Imports and Exports | ,, | 107 |
| Tong Cheong | Brakesman, Kowloon-Canton Railway Sailmaker, Class II Government Slipway, Yaumati, | ,, | 124 |
| | Harbour Master's Department | ,, | 106 |
| Tong Chuen | Wardmaster, Kennedy Town Hospital, Medical Dept Engineer, Grade II, Floating Fire Engine, Fire Brigade | ,, ,, | $\frac{142}{165}$ |
| Tong Chun-chung, B.A | University Trained Teacher, Graduated, Ellis Kadoorie | | 81 |
| Tong Fook-in | School for Indians, Education Department | ,, | 2 00 |
| Tong Hok-wing | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | ,, | 109 |
| Tong Ping | Sailmaker, Class I Government Slipway, Yaumati, Harbour Master's Department | •• | 106 |
| | | | |

| Name of Officer. | OFFICE. | Page in the Book in which his office is described |
|----------------------------|---|---|
| T —Continued. | | |
| Tong Sin-chau | Temporary Salesman, Sales Department, Imports and | |
| Tong Yu-hin | Exports Office | , 112 , 108 |
| Tong Yuk | Ballast Guard, Kowloon-Canton Railway | ,, 124 |
| Tratman, D. W., $c.m.g.$ | Frincipal Assistant Colonial Secretary | ,, 58 62 |
| Trengove, R. A | Revenue Officer, 2nd Class, Imports and Exports Office | " 110 |
| Trevor, I. B | Traffic Assistant, Kowloon-Canton Railway | ,, 116 |
| Tsang Chi-lau | 3rd Class Assistant Land Surveyor, Public Works Dept. | ,, 200 |
| Tsang Chi-tai | 3rd Class Assistant Land Surveyor, Public Works Dept. | ., 200 |
| Tsang Chiu-yan | 5th Class Clerk, Prison Department | ,, 180 |
| Tsang Choy | Assistant Lighthouse Keeper, Gap Rock, Harbour Dept Station Master, Kowloon-Canton Railway | ,, 103 119 |
| Tsang Fan | Painter, Government Slipway, Yaumati, Harbour Master's | ,. 110 |
| 8 | Department | ., 105 |
| Tsang Fee-man | Class VI B Shroff, Treasury | ,, 248 |
| Tsang Fook | Stoker, Floating Fire Engine, Fire Brigade | 166 |
| Tsang Fook-yau | Class VI B Telephone Clerk, Harbour Master's Dept | ,, 90 114 |
| Tsang For-piu | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | ,, 114 |
| 156.115 | Department | ,, 105 |
| Tsang Hon-wah | 2nd Class Foreman, Public Works Department | ., 206 |
| Tsang Iu-wa | Class H Clerk, Harbour Master's Department | ,. 89 |
| Tsang Kan | Shroff's Assistant, Public Works Department | ,, 208 |
| Tsang Kun-fu | Class II Clerk, Official Receiver's Office | 153 128 |
| Isang Kwong-lam | 6th Class B Clerk, Land Office | 948 |
| Tsang Lin-chiu | Class VI B Shroff, Treasury | ,, 248 |
| Tsang Lun-sau | Station Master, Kowloon-Canton Railway | ,, 119 |
| Tsang On | Painter, Government Slipway, Yaumati, Harbour Master's | 105 |
| Page 6 - | Department | ,, 105 121 |
| rsang On rsang On-wing | 1st Class Driver, Kowloon-Canton Railway | 946 |
| l'sang Ping-wah | Class VI B Clerk, Kowloon-Canton Railway | ;; 117 |
| Isang Sang | Fireman, Kowloon-Canton Railway | ,, 122 |
| Tsang Sheung | 1st Foreman, Botanical and Forestry Department | ,, 57 |
| Tsang Shu | Painter, Government Slipway, Yaumati, Harbour Master's | 105 |
| m 0:1 | Department | 27 |
| Tsang Sik Tsang So-tsau | 3rd Grade Foreman, Sanitary Department | ,, 200 |
| zonig co-tonu | Department | ,, 80 |
| Tsang Wing-chi | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | ,, 109 |
| Tsang Yan | Brakesman, Kowloon Canton Railway | ,, 124 |
| Tsang Yiu | Painter, Government Slipway, Yaumati, Harbour Master's Department | 105 |
| Tsang Yiu | Stoker, Floating Fire Engine, Fire Brigade | ,, 166 |
| rsang Yu | Motor Driver, Sanitary Department | ,, 237 |
| Tsau Tak-chiu | Class IV Telegraphist Computer, Royal Observatory | ,, 224 |
| Tse Chan-yau | University Trained Teacher, Graduated, Vernacular | Ω9 : |
| - | Middle School, Education Department | 83 68 |
| Tse Ching-fong | Anglo-Chinese Master, Queen's College, Education Dept. 1st Class Postman, Post Office | " 171 |
| Tse Hoh Tse Kap-kai | Class II Draughtsman, Public Works Department | $\frac{174}{202}$ |
| Tse Kun | Motor Driver, Sanitary Department | ,, 238 |
| Tse Kwong-in | Student in Training, Education Department | ,, 66 |
| Tse Long-chiu | Class VI Clerk, Education Department | ,, 65 |
| Tse On | 3rd Grade Foreman, Sanitary Department | ,, 236 233 |
| Tse Pik-sun | Class VI Shroff, Sanitary Department Motor Driver, Sanitary Department | $\frac{1}{238}$ |
| Tse Po | 6th Class Shroff, Post Office | ., 170 |

| Name of Officer. | OFFICE. | Page in the Bo which his office is describ | |
|-------------------------------|---|---|---|
| T —Continued. | | | |
| Tse Sam | Assistant Lighthouse Keeper, Harbour Department | J 104 | |
| Tse Sau-tin | 4th Class Clerk, Audit Department | ,, 55 | |
| Tse Sing-ho | Draughtsman, Public Works Department | ,, 2 10 | |
| Tse Wai-chung | 2nd Class Foreman, Public Works Department | ,, 174 206 | |
| Tse Wan-yee | Assistant Mistress, Vernacular Normal School for | ,, 200 | |
| | Women, Education Department | ,, 84 | |
| Tse Yuk-lam | 3rd Class Clerk, Audit Department | ,, 54 | |
| Tseng Kit Tseng So | Motor Driver, Sanitary Department Motor Driver, Sanitary Department | ,, 237 237 | |
| Tseung Chung-wah | Class VI B Clerk, Kowloon-Canton Railway | 117 | |
| Tseung Po-ming | 5th Class Clerk, Audit Department | ,, <u>117</u> | |
| Tsin Pock-ngai | Class V Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, 176 | |
| Isin Yui-san | Class III Clerk, Sanitary Department | ,, 2 30 | |
| Tso Dep-hing Tso Kwok-fai | 3rd Class Postal Clerk, Post Office | ,, 168 | |
| Tso, P. | 6th Class Clerk, Audit Department | ,, 172 | |
| 330, 27 | tion Department | ,, 79 | |
| Tso Fing kuen | Class VI B Clerk, Land Office | ,, 128 | |
| Tso Po-shee | Class VI A Clerk, Treasury | ,, 246 | |
| Tsoi Ching-kui | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | ,, 115 | |
| Tsoi Kam-tat Tsoi Kam-yuen | Class V Clerk, Public Works Department | ,, 221 55 | |
| Tsoi Ki | Motor Driver, Sanitary Department | ,, 238 | |
| Tsoi Kin-yung | Class 1 Clerk, Secretariat for Chinese Affairs | ,, 241 | |
| Tsoi Ling | 1st Class Postman, Post Office | ,, 174 | |
| Tsoi Teng-ming | Chinese Medical Officer, Health Officer of Port, Medical | 1 417 | |
| Tau China t | Department | ,, 147 ,, 65 | |
| Tsu Chim-fong | Clerk, Technical Institute, Education Department | ,, 65 ,, 85 | |
| Tsui Kwok-shu | Class VI Interpreter (B), Sanitary Department | ,, 233 | |
| Tsui Ping-tong, B.A | University Trained Teacher, Graduated, Wantsai English | | , |
| Teui Van hina | School, Education Department | 78 | |
| Tsun Cheong | Au Tau Attendant, Royal Observatory | $\begin{array}{ccc} ,, & 225 \\ ., & 217 \end{array}$ | |
| Tu. J. | Probationer Nurse, Medical Department | ,, 21 <i>t</i> | |
| Tuck, E | Revenue Officer, 2nd Class, Imports and Exports Office | ,, 110 | |
| Tufton, G. W. A. | Private Secretary to H. E. the Governor | ,, 85 | |
| Tung Man-tak | Class V Clerk, Imports and Exports Office | ,, 113 | |
| Tung Man-tim Tweinlow, G. B | Class VI B Clerk, Kowloon-Canton Railway | ,, 117 55 | |
| Tye Kin-shun | Class H Draughtsman, Public Works Department | ,, 202 | |
| | | , | |
| υ | | | |
| U Chong-wah | Class V Clerk, Colonial Secretary's Office | ,, 60 | |
| U Jackson | Class V Telegraphist, Wireless, Post Office | ., 176 | |
| U Kam-ping | Class IV Clerk, Imports and Exports Office | ,, 113 | |
| U Ki U Ming | Tallyman, Sanitary Department | ., 239 , 180 | |
| U Po-vin | Station Master, Relief, Kowloon-Canton Railway | ., 119 | |
| U Shiu-kwai | Higher Class Clerk, Treasury | ,, 245 | |
| U Tong | Herbarium Assistant, Botanical and Forestry Department | ,, 56 | |
| Ujagar Singh | Special Class Clerk, Treasury | ,, 247 | * |
| Umar Deen | Assistant Warder, Prison Department | ,, 187 ,, 76 | |
| Un Chau-tung Un Hak-yeung | Anglo-Chinese Master, King's College, Education Dept Class V Clerk, Sanitary Department | 091 | |
| Un Hong | Forest Guard, Botanical and Forestry Department | ,, 251 ,, 57 | |
| Un Kai | 3rd Grade Foreman, Sanitary Department | ., 236 | |
| ı | | | |

| Name of Officer | OFFICE. | ٠, | in the Book in which his is described. |
|-----------------------------|--|------------|---|
| U —Continued. | | | |
| Un Nun | Forest Guard, Botanical and Forestry Department | J | 58 |
| In Shiu-ming | 5th Class Clerk, Land Office | ,, | 128 |
| Un Ting-fan | Class IV Clerk, Sanitary Department 6th Class Shroff, Post Office | | 231 172 |
| Un Tsung | Senior Master, Ellis Kadoorie School for Indians, | ,• | 1/2 |
| | Education Department | •• | 81 |
| Usuf IsmailUttley, K. H | Foreman, Grade 2, Sanitary Department | ,, | 235 131 |
| v | | | |
| Valentine, D. J | Medical Officer, Medical Department | | 101 |
| Vernall, R. G. | Architect, Public Works Department | ,, | 131 194 |
| Vincent, E. A | Inspector, Police Department | ,, | 157 |
| w | | | |
| Waddell, C. J | Engineer, Kowloon-Canton Railway | ,, | 126 & 194 |
| Wadmore, A. J | 1st Class Overseer, Public Works Department | ,, | 197 |
| Vai Kwong | Forest Guard, Botanical and Forestry Department Student in Training, Education Department | ,, | 58 67 |
| Wai Po-wang | Student in Training, Education Department | ", | 66 |
| Wai Tak-him | Class V Clerk, Audit Department | ,, | 55 & 138 |
| Vai Wa-fong | Charge Dispenser, Medical Department | " | 172 139 |
| Walker, A | Warder, Prison Department | ,, | 184 |
| Walker, F. A | Mistress, Queen's College, Education Department Traffic Manager and Storekeeper, Kowloon-Canton Railway | ,, | 67 116 |
| Valker, W. H | Class III Clerk, Treasury | ,, | 245 |
| Valker, W. L | 2nd Class Overseer, Public Works Department | " | 198 67 |
| Wan Hau-kong | Booking Clerk, Kowloon-Canton Railway | ,, | 119 |
| Van Hing | Fireman, Kowloon-Canton Railway | ,, | 122 |
| Van Iu-shing | Inspector of Vernacular Schools, Education Department Class VI B Clerk, Colonial Secretary's Department | ", | 64 61 |
| Van Kiu | Headman, Kowloon-Canton Railway | ,, | 127 |
| Van Lun | Class IV Clerk, Kowloon-Canton Railway | : y | $\begin{array}{c} 117 \\ 207 \end{array}$ |
| Van Muk | Lift Operator, Public Works Department | ,, | 213 |
| Van Sik-chuen | Class VI B Clerk, Colonial Secretary's Department | ,, | 61 |
| Van Tak | Motor Mechanic, Sanitary Department | ,, ,, | $\begin{array}{c} 237 \\ 237 \end{array}$ |
| Varbrick, I. | Nursing Sister, Medical Department | ,, | 135 |
| Warburton, E. F | 2nd Class Inspector, Sanitary Department | ,, | 229 |
| Ward, J. E | Special Class Clerk, Stamp Office, Treasury | " | 150 249 |
| Vard, W | Revenue Officer, 1st Class, Imports and Exports Office | ,, | 109 |
| Varden, E. T | Revenue Officer, 2nd Class, Imports and Exports Office Medical Officer, Medical Department | ,, | 110 |
| Ware, T. W | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | " | 131 115 |
| Vat Kun | 3rd Grade Foreman, Sanitary Department | ,, | 235 |
| Wat Pak-ü Waterton, D. W | Class V Clerk, Imports and Exports Office | ,, | 108 |
| • | Department | 1) | 213 |
| Watkins, I. N | Nursing Sister, Medical Department | ,, | 134 135 |
| Watson, C. I | Office Assistant (S. C. & A. S.), Public Works Dept | ,, ,, | 155 217 |

| Name of Officer. | OFFICE. | • | in the Book which his e is described. |
|---|---|----------|---|
| W —Continued. | | | |
| | Assistant Warder, Prison Department | т | 100 |
| | Warder, Prison Department | J ,, | 189 182 |
| Vei Mo-fong | Femule Assistant Inspector of Mui-tsai, Secretariat for Chinese Affairs | | 242 |
| Vei Sun | Class II Interpreter, District Office (South), New Terri- | ,, | |
| W. With orders A. D. | tories | ,, | $\begin{array}{c} 152 \\ 131 \end{array}$ |
| Vellington, A. R | 2nd Class Overseer, Public Works Department | " | 198 |
| Vest, H. | Assistant Superintendent of Crown Lands, Public Works | ,, | 100 |
| | Department | ,, | 209 |
| , | Chief Warder, Prison Department | ,, | 180 |
| | Quarter Master, Hong Kong Volunteer Defence Corps | ,, | 107 |
| ,, | Master, King's College, Education Department | ,, | 74 |
| | Apprentice Lighthouse Keeper, Gap Rock, Harbour Dept. | " | $\begin{array}{c} 228 \\ 103 \end{array}$ |
| Vhite, G. J | Assistant Traffic Superintendent, Wireless, Post Office | •• | 174 |
| White, W. J. | Class II Lighthouse Keeper, Harbour Master's Dept | ,, | 102 |
| Whitley, M. L | Mistress, Central British and Junior Schools, Education | ,, | |
| • | Department | ,, | 7 2 |
| | Student in Training, Education Department | ,, | 6 6 |
| | Clerk, (S. C. & A. S.), Colonial Secretary's Office | ,, | 59 |
| | 2nd Class Inspector, Sanitary Department | ,, | 228 |
| Whyte, J. L | Assistant Crown Solicitor | ,, | $\begin{array}{c} 128 \\ 64 \end{array}$ |
| | Cadet | ,, | 63 |
| Vilkinson, R. C | Assistant to Secretary for Chinese Affairs | ,, | 240 |
| Villiams, A | Nursing Sister, Medical Department | ,, | 135 |
| Villiams, E. H | Cadet Officer | ,, | 63 |
| | Master, Queen's College, Education Department First Clerk and Magistrate, Magistracy, Victoria | •• | 67 |
| Villson, CVilson, J. M | Master, King's College, Education Department | ,, | 130 74 |
| Vilson, M. A. | Nursing Sister, Medical Department | ,, | 134 |
| Vilson M J | Matron, Civil Hospital, Medical Department | , ,, | 133 |
| Vilgon P D | Executive Engineer, Public Works Department | ,, | 193 |
| Vinch, A | Junior Wireless Mechanician, Public Works Department | ,, | 213 |
| , | Warder, Prison Department | ,, | 184 |
| Vinyard, FVitchell, R. G | Clerk, (S. C. & A. S.), Colonial Secretary's Office | ,, | 118 59 |
| Vodehouse, P. P. J., | Divisional Superintendent of Police | | 154 |
| | Nursing Sister, Medical Department | ,, | 154 135 |
| ((| Cadet Officer | ,, ,, | 62 |
| Volfe, E. D. C | Inspector General of Police and Chief Officer, Fire | | |
| 1 | Brigade, etc. | ., | 154 & 163 |
| | 2nd Class Land Surveyor, Public Works Department | ,, | 209 |
| | Chinese Medical Officer, Medical Department | ,, | $\frac{133}{214}$ |
| . 0, | Studio Assistant, Public Works Department | ,, | 176 |
| | Staff Dresser, Medical Department | ,, | 140 |
| Vong Chak-sangVong Cham-ah | Assistant Teacher, Vernacular Middle School, Education | ,, | |
| • | Department | ,, | 83 |
| | Brakesman, Kowloon-Canton Railway | ,, | 124 |
| Vong Chau | Temporary Store-keeper, Sales Department, Imports and Exports Office | | 112 |
| Jane Chao hun | Class VI A Clerk, Supreme Court | ,, | 244 |
| | Guard, Kowloon-Canton Railway | ,, | 123 |
| Vana Chault hang | 3rd Class Clerk, Prison Department | ,, | 180 |
| Vong Chank-kai | Class II Clerk, Police Department | ,, | 155 |
| W Charlelone | Class IV Clerk. Harbour Master's Department | ,, | 89 |
| To Observe tong | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | ,, | 115 |
| Vong Cheuk-wa | Storeman, Public Works Department | ۰, | $\frac{208}{142}$ |
| Nong Cheung | Wardmaster, Mental Hospital, Medical Department | ,, | 1-12 |

| Name of Officer. | OFFICE. | | hich his is described |
|-----------------------------|--|------|---|
| | · | | |
| $oldsymbol{w}$ — Continued. | | | |
| Wong Cheung | 2nd Foreman, Botanical and Forestry Department | J | 57 |
| Wong Cheung-chuen | Class IV Clerk, Public Works Department | • • | 220 |
| Wong Chi-pong | Class VI Clerk, Public Works Department | ,, | 223 155 |
| Wong Chiu-pak | 1st Class Fitter, Kowloon-Canton Railway | ,, | 175 125 |
| Wong Choi | Engineer, Class III Floating Fire Engine, Fire Brigade | ,, | 165 |
| Wong Choong-kong | Class VI B Clerk, Medical Department | ,, | 224 |
| Wong Chor-tung | Class VI Clerk, Public Works Department | •• | 149 |
| Wong Chuen | Painter, Class II, Government Slipway, Yaumati, Harbour | | |
| W Claus fula | Master's Department | ,, | 106 |
| Wong Chun-fuk | Class VI Clerk, Public Works Department | '9 7 | 22 2 217 |
| Wong Chung-yau | Class III Interpreter, Sanitary Department | ,, | 230 |
| Wong, D | Probationer Nurse, Medical Department | ", | 137 |
| Wong, F | Class VI Clerk, Public Works Department | " | 222 |
| Wong, F. M | Probationer Nurse, Medical Department | ,, | 137 |
| Wong Fat | Stoker, Floating Fire Engine, Fire Brigade | ** | 16 6 |
| Wong Fook | 2nd Class Foreman, Public Works Department | • • | 205 |
| Wong Foon | Fitter's Mate, Kowloon-Canton Railway | ,, | 127 165 |
| Wong Hang-tong | Class III Shroff, Imports and Exports Office | " | 108 |
| Wong Hing | Foreman. Grade III, Sanitary Department | ,, | 236 |
| Wong Hon | 1st Class Assistant Land Surveyor. Public Works | ,, | |
| | Department | ,, | 199 |
| Wong Hon | Electric Welder, Kowloon-Canton Railway | ,, | 126 |
| Wong Hon-kwok | Class II Interpreter, Secretarint for Chinese Affairs | 17 | 241 |
| Wong Hong | Public Vaccinator, Health Officer of Port, Medical Dept 3rd Class Clerk, Government Slipway, Yaumati, Harbour | ** | 147 |
| Wong ownman | Mastor's Department | | 105 & 241 |
| Wong, K | Probationer Nurse, Medical Department | ** | 138 |
| Wong Kai-chung | Class II Lighthouse Keeper, Harbour Master's Dept | ,, | 102 |
| Wong Kai-leung | Anglo-Chinese Master, Cheung Chau School, (N.T.,) | | 00 |
| TV - 37 1 | Education Department | ** | 83 |
| Wong Kam-chung | Sailmaker, Class II Government Slipway, Yaumati, Harbour Master's Department | | 106 |
| Wong Kam-fu | Class VI Clerk, Public Works Department | ", | 221 |
| Wong Kam-wo | Class V Clerk, Public Works Department | ,, | 221 |
| Wong Keat-soon | Class V Interpreter, Sanitary Department | ,, | 231 |
| Wong Keung | Electrical Fitter, Public Works Department | ** | $\begin{array}{c} 214 \\ 225 \end{array}$ |
| Wong Ki | Printer, Royal Observatory | ,, | 22.7 |
| Wong King-shang | Anglo-Chinese Master, Ellis Kadoorie School, Education Department | ,, | 70 |
| Wong King-wai | 6th Class Clerk, Post Office | 1, | 172 |
| Wong Kong-yin | 3rd Grade Foreman, Sanitary Department | ** | 236 |
| Wong Kun-ying | Class V Clerk, Public Works Department | ,, | 220 |
| Wong Kwai | 1st Class Postman, Post Office | ,, | 174 127 |
| Wong Kwai | 3rd Class Carpenter, Kowloon-Canton Railway | ••• | 211 |
| Wong Kwan-yam | General Foreman, Public Works Department | ,, | |
| Wong Kwok-fong, B.A | Middle School, Education Department | ,, | 83 |
| Wong Kwok-in | University Trained Teacher, Graduated Queen's College, | | |
| wong zawok in | Education Department | ,, | 68 |
| Wong Kwok-yan | Engineer Class III, Floating Fire Engine, Fire Brigade | ,. | 165 |
| Wong Kwong-yiu | Class I Draughtsman, Public Works Department | ,, | 202 143 |
| Wong Lai-ching | Class VI A Clerk, Imports and Exports Office | J# | 1 1.77 |
| Wong Lap-tum | Department | | 82 |
| Wong Lin | Driver, Kowloon:Canton Railway | " | 121 |
| Wong Lin | 2nd Class Foreman, Public Works Department | ,, | 205 |
| | Class II Draughtsman, Public Works Department | •• | 203 |
| Wong Lok-kin | Class VI B Clerk, Treasury | | 247 |

| Name of Officer. | OFFICE. | , | in the Book in which his e is described |
|------------------------------|---|------------|---|
| | | | |
| $\mathbf{W}-$ Continued. | | ı | |
| Wong Man-yeung | Class IV Clerk, Public Works Department | J | 220 |
| Wong Man-yung | Class V Clerk, Kowloon-Canton Railway | ,, | 126 |
| Wong Ming | Motor Driver, Sanitary Department | ,, | 239 |
| Wong Ming | Class VI B Shroff, Stamp Office, Treasury | ,. | 249 122 |
| Wong Ming-hin | Telephone Operator, Kowloon-Canton Railway | ,, | 119 |
| Wong Nim-cho | Anglo-Chinese Master, Wantsai English School, Education | ٠. | • • • |
| | Department | ,, | 78 |
| Wong On | Class VI Interpreter (B), Sanitary Department | ,, | 232 |
| Wong Ping | No. 2 Carriage Cleaner, Kowloon-Canton Railway | ,• | 123 |
| Weng Ping | Stoker, Floating Fire Engine, Fire Brigade | ,, | 166 246 |
| Wong Pui-kai | Class VI Clerk, Treasury Assistant Teacher, Vernacular Middle School, Education | ,, | 246 |
| Wong Pun-yeuk | Department | , , | 83 |
| Wong Sau-fai | Class V Telegraphist, Wireless, Post Office | , | 177 |
| Wong Sau-lan | Vernacular Mistress, Belilios Public School, Education | | |
| _ | Department | •• | 80 |
| Wong Seen-chiu | Guard, Kowloon-Canton Railway | ,. | 128 111 |
| Wong Shiu-cheung | Class VI Clerk, Imports and Exports Office Higher Class Clerk, Treasury Class Clerk, Treasury | <. | 245 |
| Wong Shiu-ki | Vernacular Master, King's College, Education Depart- | ,, | 210 |
| wong omd-kim | ment | ٠,, | 76 . |
| Wong Shiu-ming | Student in Training, Education Department | ,, | 66 |
| Wong Shu-fan | Class V Clerk, Public Works Department | ,, | 220 |
| Wong Sik-hung | Class V Clerk, Medical Department | ,. | 189 & 152 - 127 |
| Wong Sing | Headman, Kowloon-Canton Railway Class VI Interpreter (A) Sanitary Department | ,, | 232 |
| Wong Sing-hoi | Class VI A Clerk, Imports and Exports Office | ,, | 113 |
| Wong So | Class V Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, | 177 |
| Wong Sun | Class VI B Shroff, Post Office | ., | 170 & 249 |
| Wong Sui-sing | Class VI B Clerk, Colonial Secretary's Department | ,, | 61 |
| Wong Sui-young | Lift Operator, Public Works Department | ,, ! | 212 |
| Wong Sze | Sub-Inspector, Kowloon-Canten Railway | ,, | $\frac{126}{243}$ |
| Wong Tai | Apprentice Engineer, Public Works Department | ,, | 196 |
| Wong Tape, E | Class V Clerk, Harbour Master's Department | ,, | 90 |
| Wong To-ping | Public Vaccinator, Health Office of Port, Medical Dept | ,, | 147 |
| Wong To-pui | Public Vaccinator, Health Office of Port, Medical Dept | ٠,, | 148 |
| Wong Tsoi-fan | 2nd Class Postal Clerk, Post Office | , | 168 |
| Wong Tsun-fan | Class II Clerk, Kowloon-Canton Railway | | $\begin{array}{c} 116 \\ 165 \end{array}$ |
| Wong Tsung | Engineer, Class III, Floating Fire Engine, Fire Brigade | ,, | 220 |
| Wong Tsz-wing Wong Ut-sim | Chinese Midwife, Public Dispensaries, Medical Dept. | ,, | 146 |
| Wong Wa-sang | Vernacular Master, King's Cotlege, Education Depart- | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| C G | ment | ,, | 76 |
| Wong Wan-kwan | Class II Draughtsman, Public Works Department | ,, | 203 |
| Wong Wing-cheung | Class VI Clerk, (A) Sanitary Department | ٠,, | 232 |
| Wong Wing-loon | 2nd Class Foreman, Public Works Department | ,, | $\begin{array}{c} 205 \\ 232 \end{array}$ |
| Wong Wing-pui | Class VI Interpreter, (B) Sanitary Department | ,, ,, | 218 & 246 |
| Wong Woon-lun | Apprentice Dispenser, Medical Department | ,, | 140 |
| Wong Yan-lung | Class VI Clerk, Secretariat for Chinese Affairs | ,, | 242 |
| Wong Yan-tseung | 2nd Class Fitter, Kowloon-Canton Railway | ,, | 126 |
| Wong Yat-ming | Class VI Clerk, Government Slipway, Yaumati, Harbour | 1 | 105 6 000 |
| War a Var | Master's Department | ,, | $105 \& 222 \ 206$ |
| Wong Yau | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | , , | 109 |
| Wong Yau-ming | Class III Clerk, Public Works Department |] ,, | 218 |
| Wong Yee | 1st Class Foreman, Public Works Department | ,, | 214 |
| Wong Yin-shau | Class VI Clerk, Treasury | ,, | 247 |
| Wong Ying | Class V Clerk, Imports and Exports Office | ,, | 108 & 246 |

| Name of Officer. | OFFICE. | Page in the Book in which his office is described. |
|---|--|--|
| \mathbf{W} —Continued. | | |
| Wong Yiu | Wardmaster, Mental Hospital, Medical Department Chief Coxswain, Rescue Tug "Kau Sing", Harbour Dept. University Trained Teacher, Graduated, King's College Education Department Class V Clerk, Colonial Secretary's Department | J 142 101 75 60 |
| Woo, M. Woo Shiu-po Woo Tick-yu Woo Woon-luen Woo Yiu-tung | Computer, Public Works Department Frobationer Dresser, Medical Department 4th Class Postal Clerk, Post Office Storeman, Public Works Department | ", 210 ", 141 ", 169 ", 209 |
| Wood, A. E | Cadet Officer Chief Assistant to Secretary for Chinese Affairs Hospital Supervisor, Prison Department 1st Class Land Surveyor, Public Works Department Cadet Officer | ,, 62 ,, 240 ,, 180 ,, 209 ,, 62 |
| Wood, J. R | Puisne Judge, Supreme Court Probationer (S. C. & A. S.), Colonial Secretary's Office Engineer, Public Works Department Senior Inspector, Sanitary Department Linen Maid, Medical Department | ,, 242 ,, 59 ,, 195 ,, 226 ,, 138 |
| Woodler, J. H. Woodman, R. H. Woodward, G. Woodward, W. Woollard, J. W. | Brd Class Postal Clerk, Post Office Engineer, Public Works Department Warder, Prison Department Engineer, Public Works Department Assistant Station Officer, Fire Brigade | ,, 168 ,, 195 ,, 183 ,, 194 ,, 163 |
| Woolley, H. J. Wu Foon Wu, H. Wu Hang Wu Hon-piu | 2nd Class Inspector, Sanitary Department Foreman, Fire Brigade Class VI B Clerk, Colonial Secretary's Office 2nd Class Foreman, Public Works Department Class VI Postal Clerk, Post Office | ,, 229 ,, 164 ,, 61 ,, 205 ,, 173 |
| Wu Ki-cheong Wu Ki-cheuk Wu Ki-ming Wu Kwai-ping Wu Yim | 4th Class Postal Clerk, Post Office Class VI Clerk, Imports and Exports Office Class VI Clerk, Imports and Exports Office Class VI Clerk, Public Works Department Head Survey Coolie, Public Works Department | |
| Wyatt, J. A | Temporary Mistress, Peak School, Education Department. 1st Boarding Officer, Harbour Master's Department Cadet Officer | ,, 73 ,, 88 ,, 62 |
| x | | |
| Xavier, P. A | Special Class Clerk, Treasury | ,, 247 |
| Yacob Hassan | Apprentice Dispenser, Medical Department | ,, 140 |
| Yacob Juman Khan Yakub Yam Hin-tseuk Yan Tsing | Class VI A Clerk, Colonial Secretary's Department Warder, Prison Department Class IV Clerk, Colonial Secretary's Department Carpenter, Government Slipway, Yaumati, Harbour | ,, 60 ,, 186 ,, 60 |
| Yau Ka-vim Yau Ka-yung Yau Kam-sin Yau Sik-lun | Master's Department Class VI B Clerk, Kowloon-Canton Railway Class V Clerk, Public Works Department Switchboard Attendant, Public Works Department Class V Telegraphist, Wireless Post Office | ,, 106 ,, 125 ,, 221 ,, 214 ,, 176 |
| Yee Kin | 2nd Class Foreman, Public Works Department | ,, 205 |

| Name of Officer. | OFFICE. | Page in the Book in which his office is described. |
|----------------------|--|--|
| Y —Continued. | | |
| Yee King-chuen | Class VI B Interpreter, Sanitary Department | J 234 |
| Young Cheung | Sailmaker, Fire Brigade | ,, 164 |
| Yeung Him | Class IV Clerk, Police Department | ., 155 |
| Yeung Hung | Artisan Foreman, Sanitary Department | ,, 236 |
| Yeung Kai-hi | Class 1V Clerk, Medical Department | ,, 138 |
| Cung Kam | Mortuary Attendant, Mortuaries, Victoria and Kowloon, Medical Department | ,, 149 |
| Yeung Kam-ping | Class V1 B Telephone Operator, Medical Department | ,, 143 & 144 |
| Yeung Kam-yuen | 1st Class Foreman, Public Works Department | ,, 204 |
| Yeung Ki-sau | Class III Clerk, District Office (South), New Territories | ,, 152 |
| Yeung King-yau | Ficket Collector, Kowloon-Canton Railway | ,, 124 |
| Yeung Kong | Anglo-Chinese Master, King's College, Education Dept. | ,, 76 |
| Yeung Kwok-ying | 6th Class Postal Clerk, Post Office | ,, 173 |
| Yeung Ling | Engineer, Class III, Floating Fire Engine, Fire Brigade | ,, 165 |
| Yeung Man-choi | Draughtsman, Public Works Department | ,, 210 |
| Yeung Man-wei | Class V Interpreter, Secretariat for Chinese Affairs | ,, 241 |
| Yeung Man-yuk | Class V Interpreter, Magistracy, Kowloon | ,, 130 |
| Yeung Pui-chong | Class IV Clerk, Public Works Department | ,, 219 |
| Yeang Sai | Mortuary Attendant, Mortuaries, Victoria and Kowloon, Medical Department | ,, 149 |
| Yeung Shiu-hung | Class VI B Clerk, Colonial Secretary's Department | ,, 61 |
| Yeung Shu | Armourer Attendant, Hong Kong Volunteer Defence Corps | ,, 107 |
| Yeung Shuk-ying | Vernacular Mistress, Belilios Public School, Education Department | ,, 80 |
| Yeung Sing-u | Class III Clerk, Imports and Exports Office | ,, 108 & 128 |
| Leung Sui-nung | Class V Clerk, Police Department | ,, 156 |
| Yeung Ting-pan | Class VI Clerk and Shroff, District Office North, N.T | ,, |
| Y-ung Wah | Stoker, Floating Fire Engine, Fire Brigade | ,, 166 |
| Yeung Wah-tong | Class V Usher & Process Server, Magistracy, Kowloon | ,, 129 |
| Yeung Wing-man | 3rd Class Assistant Land Surveyor, Public Works Dept | ., 201 |
| Yeung Yeung | Stoker, Floating Fire Engine, Fire Brigade | ., 166 |
| Yeung Ying-kan | Meter Reader, Public Works Department | ., 216 |

| Name of Officer. | OFFICE. | Page in the Book in which his office is described. |
|----------------------|---|--|
| | : | |
| Y —Continued. | | |
| Yik Kai-cheung, B.A | University Trained Teacher, Graduated. Ellis Kadoorie School, Education Department | J 70 |
| Yim Pat | Assistant Ticket Printer, Kowloon-Canton Railway | ,, 1 21 |
| Vim Tam | Scoreman, Medical Department | ., 144 |
| Ying Wai-kwong | Class V1 Clerk, Imports and Exports Office | ,, 115 |
| Ying Wing-tsik | Anglo-Chinese Master, Wantsai English School, Education Department | ,, 78 |
| Yip Hang-lam | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | ,, 114 |
| Yip Kwai-wah | 6th Class Clerk, Post Office | ,, 173 |
| Yip Sang | 2nd Class Foreman, Public Works Department | 206 |
| Yip Sing : | Carpenter, Government Slipway, Yaumati, Harbour Master's Department | ., 106 |
| Young, N. J | Revenue Officer, 2nd Class, Imports and Exports Office | ,, 110 |
| Yow, C. S | Class V Telegraphist, Wireless, Post Office | ,, 176 |
| Yu Chik-chuen | 3rd Class Assistant Land Surveyor, Public Works Dept. | ,, 200 |
| Yu Chui-yuen | Class VI A Cierk, Colonial Secretary's Department | ,, 60 |
| Yu Fuk | Class VI Clerk and Shroff, District Office, North | ,, 151 |
| Yu Lam | 1st Class Foreman, Public Works Department | ,, 204 |
| Yü Tsoi | Class IV Clerk, Treasury | ., 246 |
| Yu Wan, B.A | Inspector of Vernacular Schools, Education Department | ,, 64 |
| Yu Wang-pun | Class VI Clerk, Public Works Department | ,, 222 |
| Yu Wing | Fireman, Kowloon-Canton Railway | ,, 123 |
| Yue Sze | Assistant Lighthouse Keeper, Harbour Department | ,, 102 |
| Yuen Chu | Motor Driver, Public Works Department | ,, 216 |
| Yuen Chung-lam | Class VI Clerk, Imports and Exports Cinca | ,, 115 |
| Yuen Fan-ying | Motor Driver, Sanitary Department | ., 239 |
| Yuen Hung | Motor Driver, Sanitary Department | ,, 238 |
| Yuen Koi | 2nd Class Driver, Kowloon-Canton Railway | ,, 122 |
| Yuen Kwan | Class VI Interpreter, (B) Sanitary Department | ,, 232 |
| Yuen Kwok-huen, B.A | University Trained Teacher, Graduated, Queen's College, Education Department | . 68 |
| Yuen Lan-sang | Class III Telegraphist Computer, Royal Observatory | 234 |

| Name of Officer. | OFFICE. | Page in the Book which his office is describe | |
|--------------------|---|---|--|
| Y—Continued. | | | |
| Yuen Siü-tang | Class VI Clerk, Public Works Department | J 222 · | |
| Yuen Tai | Head Survey Coolie, Public Works Department | ,, 206 | |
| Yuen Tat-lau | Class VI Clerk, Imports and Exports Office | ,, 115 | |
| Yuk I Yung, B | Probationer Nurse, Medical Department | ,, 138 | |
| Yung G. Sung | Tallyman, Sanitary Department | ., 240 | |
| Yung Kai-ü | Class II Clerk and Shroff, Sanitary Department | ,, 230 | |
| Yung Kam-sing | 5th Class Clerk, Land Office | ,, 128 | |
| Yung Kwok-cheung | Vernacular Master, King's College, Education Dept | ,, 76 | |
| Yung Man | 2nd Class Foreman, Public Works Department | ,, 205 | |
| Yung Ping-shan | Block Operator, Kowloon-Canton Railway | , 120 | |
| Yung Saü-min | Class VI Clerk, Public Works Department | ,, 223 | |
| Yung Wing-cheuk | Class VI A Telephone Clerk, Government House | ,, 86 | |
| Yung Yı-yin | Vernacular Master, King's College, Education Dept | 76 | |
| Yung Yuk-tong | Higher Class Clerk, Public Works Department | ,, 218 | |
| Z Zardad | Warder, Prison Department | ,, 185 | |

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|---------------------------------------|---|--------------------------|-------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| - TAGUNG OWN OF A | | | | | | | |
| ATTOKNET GENEKAL:— | | : | 100 | 001 03 | • | | 8th April. |
| Attorney General, | Chaloner Grenville Alabaster, | 9th April, | No. 237 of 1928 | 12,100 | : | : | 1911. |
| Assistant to Attorney General. | Somerset Fitzroy. | 25th April, | No. 4136 of 1928. | \$13,800 | | : | 25th April, 1927. |
| Stenographer, (S. C. & A. S.) | Jean Rena Sayers. | 1927. 1st March, | No. 236 of 1928. | 3,320 | | | 1st March, |
| 1 Office Attendant, | at \$360. | 1928. | Establishment. | 360 | \$48 Rent Allowance. | : | |
| 2 Messengers, | 2 at \$156. | : | Do. | 312 | \$48 Rent Allowance each. | į | : |
| AUDIT DEPARTMENT:- | | | | | | | |
| Andmor, | Percival Lorimer Collisson. | 28th August, | C.S.O. 11 in 5048 1930. | £1,400 | \$185 Conveyance Allowance. | : | 28th August, 1930. |
| Assistant Auditor, | Thomas Dailin. | 1950. 30th July, | No. 177 of 1910. | 1,050 | \$185 Conveyance Allowance. | : | 80th July, |
| Do | Adderley Fitzulan Bernard | 1910. 23rd September, | No. 4781 of 1928. | 1,050 | Government Quarters. | : | 23rd September, |
| , , , , , , , , , , , , , , , , , , , | Howard. Charles Hugh Granville Bradley | | No. 59 in 59 of 1924. | 700 | \$600 Lodging Allowance. | 5 months and | 1928. 11th September, |
| | | | | 3 | \$594.71 Lodging Allowance. | 17 days. | 1925. 1st Sentember |
| Senior Clerk, (S. C. & A. S.) | Bertie Edward Manghan. | lst September, 1924. | No. 159 of 1924. | 8 | \$122.58 Conveyance Allowance. (Fovernment Quarters. | o montale and 13 days. | 1924. |
| Probationer, (do.) | Theodore Ralph Ingram. (2) | 8th February, | No. 1 in 5037 of 1930. | \$1,320 | | : | 8th February, 1930. |
| Stenographer, (do. | Barbara Violet Franklin. (3) | 7. | No. 4718 of 1928. | 2,800 | : | : | 23rd February, 1928. |
| 3rd Class, (Special Class Clerk), | Jafar Hoosen, (4) | 1928. 1st January, | No. 8 in 140 of 1928. | 1,700 | | l day. | 1st January, |
| 2nd Class Clerk, (J. C. S.) | Sung Kan. | 1928. 1st January, | No. 5254 of 1980. | 2,850 | \$240 Rent Allowance. | 7 days. | 17th April, |
| 3rd Do., (do.) | Chan Kwai-in. | 1930. 1st January, | No. 5254 of 1929. | 2,100 | 於1%0 Do. | 10 days. | loth July, |
| <u> </u> | Tse Yuk-lam. | 1929. 1st January, | No. 5254 of 1930. | 2,000 | #130 Do. | 7 days. | 22nd April, |
| 4th Class Clark (do.) | Lenne Chuk-hin. | 1930. 1st July, | No. 4851 of 1928. | 1,500 | #180 Do. | S days. | 6th July, |

| | | | | | | | | | | (3 | 55 |) | | | | | | |
|--------------------------|---------------|-------------------|--------------|------------------------|--------------|----------------|-------------------|---------------------------|--------------------------|-------------------|----------------------|----------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| 5th December, 1905. | 1st July, | 1st June, | 1st April, | 10th December, | 8th January, | 3rd October, | 1st September, | 8th June, | 6th February, | 1320. Do. | : | : | | 10th February, | 181 February, | 12th July, | lst June, | 2nd February, 1931. |
| 7 days. | 9 days. | 7 days. | 7 days. | , days. | 18 days. | 7 days. | : | 21 days. | : | 7 days. | : | : | | : | : | : | : | |
| \$113.21 Rent Allowance. | : | \$180 Do. | \$180 Do. | : | • | | | | | | Rent Allowance \$48. | 312 Rent Allowance to 2 at \$48. | | £950 Quarters, \$360 Conveyance | \$360 Conveyance Allowance and | Quarters, \$480 Conveyance Al- | \$360 Conveyance Allowance and | \$360 Conveyance Allowance. |
| 1,700 | 0027 | 1.600 | 1,600 | 1,300 | 1,300 | 1,300 | 1,200 | 950 | 950 | 002 | 252× | 312 | | £950 | 580 | 300 | 760 | \$1,800 |
| No. 5254 of 1929. | Do. | No. 5254 of 1930. | Do. | No. 5254 of 1929. | Do. | Do. | No. 5254 of 1930. | No. 5255 of 1931. | Do. | : | Establishment. | Do. | | No. 212 of 1920. | No. 3006 of 1922. | No. 9 in 3654 of 1926. | No. 4156 of 1927. | No. 1 in 50 ps of 1931. |
| lst January, 1929. | Do. | 1st January, | Do. | lst January, | Do. | Do. | lst January, | lst January, | lst May, | Sth June, | | : | | 6th April, | 18t January, | Do. | 1st June, | 2nd February, 1931. |
| Kwong Yan-po. | Gob Kim-toon. | Lai Pui-kon. | Tse Sau-tin | Tseung Po-ming. | Ng Kun-kwai. | Tsoi Kam-yuen. | Wai Tak-him. (5) | Hung Chi fai. | Alexander Black. (6) | Chan Shiu-cheung. | at \$156. | at \$132 each. | DEPARTMENT : | Harold Green, | George Brownbill Twemlow. | John Richard Carr. | James John Hirst. (7) | Sidney Herbert Strange. |
| Do., (do.) | Do., (do.) | Do., (do.) | Do., (do.) | 5th Chass Clerk, (do.) | Do., (do.) | Do., (do.) | Do., (do.) | 6th Class A Clerk, (do.) | 6th Class Clerk, (do.) | Do., (do.) | Office Attendant, | 2 Messengers. | BOTANICAL AND FORESTRY DEPARTMENT : | Superintendent, | Assistant Superintendent, | Supervisor, | Do., | Assistant Supervisor, |

REMARKS.

(4) Transferred to Harbour Department on 30th April. (5) Transferred to Medical Department on 6th May.

(6) Transferied to Fire Brigade on 27th April. (7) Died on 16th January.

Assistant Supervisor,

Assistant Supervisor,

And Signal Herber

(1) Returned from lawe on 18th June.

(2) Transferred from P.W.D. on 24th March.

(3) Transferred to Government House on 8th April.

| ! | OFFICE. | NAME. | Date of of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--------|---|---------------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| 3 | BOTANICAL AND FORESTRY DEPARTMENT,—Continued. | DEPARTMENT,—Continued. | | | | | | |
| - | Class III Clerk and Interpreter, | Chung King-pui. | 1st January, | No. 4851 of 1928. | \$2,200 | \$180 Rent Allowance | : | 11th March, |
| | Class IV Clerk, (do.) | Fung King-wan. | 1928. 1st January, | No. 5255 of 1931. | 1,500 | \$72.24 Rent Allowance. | : | 1912. 12th April, |
| | Class VI Clerk, (do.) | Chan Cho-cheong. | 1931. 3rd February, | No. 4984 of 1930. | 850 | • | : | 3rd February, |
| | Herbarium Assistant, | U Tong. | 27th April, | No. 211 of 1920. | 650 | \$85.80 Rent Allowance. | 10 days. | 1930. 13th January, |
| | Storeman, | Liu Yuk-wa. | 1920. I3th January, | No. 5001 of 1931. | 200 | • | : | 1898. 13th January, |
| • | Motor Driver, | Fung Kai. | 1931. 4th April, | No. 5 in 4990 of 1930. | 009 | Quarters, | : | 1931. 4th April, |
| - | Office Attendant, | : | | Establishment, | 192 | Quarters. \$24 Rent Allowance. | | 1930. |
| | 2 Messengers, | l at \$168 each and 1 at \$156. | : | Do. | 324 | \$24 Rent Allowance and Free Quarters to each. | | |
| | GARDENS. | | | | | | | |
| | Head Gardener, | Luk Tsun-fai. | 1st January, | No. 157 of 1916. | 3,000 | Quarters. \$300 Conveyance Al- | 9 двув | lst August, |
| | Assistant Head Gardener, | Chan Sin-chai. (1) | 201 | No. 210 of 1923. | 9 | lowance. Do. | : | 1905. 20th October, |
| ized k | Do. | Lau King-ming. | i. | No. 1 in 5001 of 1930. | 009 | Do. | : | 1930. 15th April, |
| | Senior Foreman, | Li Kau. (2). | 186 | Establishment, | 500 | Quarters. \$60 Personal Allow- | : | 1931. 1st April, |
| 0 | Do. | Li Shü. | 1920. 1st March, | No. 3159 of 1931. | 350 | ance. Quarters. | 7 days. | |
| og | 2 Foremen, | l at \$288 and 1 at \$252. | | Establishment. | 540 | Do. | : | : |
| le | Senior Park Keeper, | : | | Do. | 240 | 240 \$18 Rent Allowance. | : | : |

| | \$ 156. | | | 070 | Quarters. \$24 Allowance to 1 as Gate Keeper; Rent Allowance | : | : |
|--------------------------------|--|-------------------------------|-------------------------|--------|--|------------|---------------------------------|
| | | | | | to 3 at \$2½ each. * | | |
| 75 Gardenors, | 2 at \$300 each, 2 at \$252 each, 3 at \$240 each, 1 at \$328, 2 at \$216 each, 8 at \$204 each, 1 at \$192, 20 at \$180 each, and 36 at \$156 each. | | Do. | 13,524 | Quarters to 71, Rent Allowance to 4 at \$48 each, 67 at \$24 each. | | |
| 2 Apprentices, | 1 at \$132 and 1 at \$120 | : | Do. | 252 | Quarters. | : | : |
| l Incinerator Attendant, | : | : | Do. | 168 | Quarters, and \$24 Rent Allowunce. | : | • |
| Carpenter, | Man No. | lst January, | Do. | 444 | \$48 Bent Allowance. | : | 21st February, |
| Assistant Storeman, | : | 1934. | Do. | 300 | Quarters. | : | |
| FORESTRY. | | | | | | | |
| Inspector of Forests, | Lo Ka Mo. | lst March. | No. 104 in 3654 of 1926 | 1,900 | : | 10 days. | 14th May. |
| Head Forester, | Chan Pui. | 1930. 1st November. | No. 212 of 1924. | 1,200 | Quarters, and \$180 Conveyance | : | 1926. Ist October, |
| Second Forester, | Ma Sai-on. | 1924. 17th June, | No. 3558 of 1906. | 925 | Allowance \$180 Conveyance Allowance. | . : | 1921. 17th June, |
| Third Forester, | Laü Chung-pun. | 15th November, | No. 212 of 1924. | 850 | Quarters and \$180 Conveyance | : | 1922. 15th November, |
| First Foreman, | Tsang Sheung. | 1926. Ist February, | No. 500! of 1930. | 400 | Allowance. | 8 days. | 1926. Ist March, |
| Second Foreman, | Wong Cheung. | 1930. 1st September, | No. 5001 of 1929. | 430 | Quarters. | : | 1917. 23rd December, |
| 2 Foremen, | at \$288 each. | | Establishment. | 5.6 | Do | : | 1912. |
| Forest Guard, | Chau Fat. | 1st January, | No. 1255 of 1908. | 130 | \$84 Rent Allowance. | 16 days. | i2th December, |
| Do., | Un Hong. | 1923. 2nd March, 1922. | Do. | 440 | Do. | 51 days. | 1921. 1st November, 1916. |
| d by G | - | | REMARKS. | | | | |
| (1) Resigned on 28th February. | (2) Ret | (2) Retired on 28th February. | .A. | | | • Uniform. | |

| OFFICE. | NAME, | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertuinment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|---|---|----------------------------|---------------------|-------------------|---|-----------------------------|-------------------------------|
| ROTANICAL AND FORESTRY DEPARTMENT — Continued. | DEPARTMENT - Continued. | | · | | | | |
| | | | | | : | | |
| Forest Guard, | Chail Hon. | 1st November, | No. 1255 of 1908. | \$320 | \$84 Rent Allowance. | | oth July, 1926. |
| Do., | Sun Fung. | 16th May, | Do. | 340 | 1)0. | 12 days. | 1st October, |
| Do., | Li Kwong. | 1st November, | Do. | 320 | 1)0. | 20 days. | lst April, |
| Do., | Tam Cheung, | lst July, | Do. | 2×0 | Do. | : | 1520. 1st July, 1008 |
| Da., | Liu Kam. | 6th October, | Do. | 440 | Do. | | lst January, |
| Do., | Pang Kau. | lst September, | Do. | C †† | Do. | 12 days. | 1810. 1st October. |
| Do., | Li Po. | 1920. 1st July. | Do. | 280 | Do. | 12 days. | lst December, |
| Do., | Wai Kwong. | 1930. 1st September, | Do. | 440 | Do. | : | 1920. 1st May, |
| Do., | Kwok Sui-kiü. | 1920. 1st November, | Do. | 340 | Do. | : | 1909. 1st July, 1995 |
| Do., | Un Nun. | 6th October, | Do. | 280 | Do. | 11 days. | 184 September, |
| 35 Foresters, | 3 at \$228 each, 1 at \$216, 11 at \$180 each and 20 at \$156 each. | | Establishmeut. | 000'9 | Quarters to 34, Rent Allowance to I at \$48 and 33 at \$24 each, \$36 Allowance to I as Forest Guard. | | |
| Assistant Storeman, | : | : | Do. | 276 | Quarters. | | : |
| COLONIAL CECEPTARYS DEBARTMENT AND I ROLL ATTIRE. | | 50 | | | | | |
| COLUMNAE SECRETARI S DI | TANIMAN AND BEGINNER. | ļ. | | - | | | |
| Colonial Secretary, | W. T. Southorn, C.M.G. (1) | lst May, | C.S.O. 550 of 1926. | £2,300 | • | 8 months and | 1st May, 1996 |
| Principal Assistant Colonial Secretary, | D. W. Tratman, c.M.6. (2) | 19th November, 1926. | C.S.O. 368 of 1905. | 1,750 | | 4 months and 18 days. | 25th November, 1904. |

| | | | | | | | | | | (| J 59 |) | | | | | |
|-----------------------------------|---|-----------------------------------|---------------------|--|----------------------------|----------------------------|-----------------------------|------------------------------|-------------------------------|------------------------|----------------------|---------------------|----------------------|----------------------|--|----------------------|--------------------------------|
| 16th November, | 16th November, | 13th December, | 20th March, | 1914. 1st September, | lst November, | 1924. 11th April, | 1928. 12th July, | 1926. 16th September, | 1929. 16th February, | 1927. 1st November, | 8th February, | 21st March, | 3rd July, | 22nd October, | 1951. 1st July, 1928. | 23rd February, | 1926. 8th March, 1904. |
| 2 days. | 5 days. | : | 9 months and | 7 days. I day. | 1 day. | 7 days. | 24 days. | l day. | 1 day. | : | : | : | : | : | 9 days. | . | 3 months. |
| • | | | • | \$120 Language Allowance. | Lodging Allowance at 5% of | Lodging Allowance at 5% of | Lodging Allowance at 10% of | Lodging Allowance at 5% of | Lodging Allowance at 5% of | Salary. | • | • | • | • | \$600 Rent Allowance. | • | : |
| 1,400 | 950 | 575 | 910 | 200 | 310 | 280 | 280 | 280 | 265 | \$1,320 | 1,320 | 1,320 | 1,200 | 1,200 | 06£ 3 | \$3,000 | 3,700 |
| C.S.O. 6167 of 1912. | C.S.O. 3007 of 1922. | C.S.O. 4808 of 1928. | C.S.O. 5745 of 1913 | and 619 of 1927 C. C.S.O. 13 in 3009 of | C.S.O. 3743 of 1924. | C.S.O. 4729 of 1928. | C.S.O. 10 in 3654 of | 1925. C.S.O. 9 in 5037 of | 1929. C.S.O. 4123 of 1927. | C.S.O. 10 in 5037 of | C.S.O. 5037 of 1930. | C.S.O. 2 in 5037 of | C.S.O. 18 in 4841 of | C.S.O. 5037 of 1931. | C.S.O. 4757 of 1928. | C.S.O. 4709 of 1928. | C.S.O. 10353 of 1904. |
| 10th June, | 11th June, | 23rd January, | 16th January, | 1928. 16th July, | lst January, | 1927. 1st January, | lst April, | 1929. 16th September, | 1929. 19th February, | 1950. 1st November, | 8th February, | 21st March, | lst August, | 22nd October, | 1931. 18t July, 1928. | 23rd February, | 1928. 1st January, 1930. |
| ල | (4) | (5) | 9) | | | | | | | (7) | | | <u>\$</u> | | | | |
| R. A. C. North. | A. W. G. H. Grautham. | D. Kelvin-Stark. | D. Davies. | H. E. Strange | H. A. Angus. | T. S. D. Whitley. | R. G. Witchell. | H. H. Andrews. | F. D. Angus. | W. Harris Walker. | B. I. Bickford. | E. L. Strange. | D. R. Kelly. | R. B. Wood. | Miss V. R. Harrison. | Miss C. Ferguson. | An Kwok-leung. |
| 2nd Assistant Colonial Secretary, | Extra Assistant Colonial Sceretary, A. W. G. H. Grautham. | 3rd Assistant Colonial Secretary, | rk, (S. C. & A. S.) | ik, (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | er, (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | Confidential Assistant and Stenographer, (S. C. & A. S.) | ber, (do.) | lerk, (J. C. S.) |
| 2nd Assis | Extra As | 3rd Assist | Chief Clerk, | First Clerk, | Clerk, | Do., | Do., | Do., | Do., | Probationer, | Do., | Do., | Do., | Do., | Confidentia grapher, | Stenographer, | Class I Clerk, |

REMARKS.

(4) Mr. E. W. Hamilton Extra Assistant Colonial Secretary up to 24th February.
(5) Mr. T. Megarry 3rd Assistant Colonial Secretary up to 27th March.
(6) Mr. J. Wattie acted as Chief Clerk up to 7th October.

Hon. Mr. E. R. Hallifux continued to act as Colonial Secretary up to 22nd April.
 Mr. N. L. Smith as Principal Assistant Colonial Secretary from 10th June to 13th December.
 Mr. N. L. Smith 2nd Assistant Colonial Secretary up to 9th June.

(4) Transferred to Treasury on 2nd February. (8) Services dispensed with on 1st October.

| OFFICE. | ٠ | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|----------------------|--|--|------------------------|--|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| COLONIAL SECRE | SECRETARY'S DEPARTMI LEGISLATURE,— Continued. | SECRETARY'S DEPARTMENT AND LEGISLATURE,—Continued. | | | | | | |
| Class II Clerk, | (J. C. S.) | Pun Ku-kwai. | 1st January, | C.S.O. 2662 of 1914 | \$3,000 | \$240 Rent Allowance. | 20 days. | 16th December, |
| Special Class Clerk, | (do.) | M. A. Cameroo. | 1929. 1st March, | C.S.O. 4133 of 1927. | 1,600 | \$120 Shorthand Allowance. | : | lst March, |
| Do., | (do.) | F. A. Broadbridge. | 1927. 18t July, | C.S.O. 4117 of 1927. | 1,500 | • | 11 days. | 1927. 1st December, |
| Do., | (do.) | A. S. Suffad. | Do. | C.S.O. 4152 of 1927. | 1,500 | : | • | 13th April, |
| Class IV Clerk, | (do.) | Yam Hin-tseuk. | 1st January, | C.SO. 2856 of 1918 | 1,700 | \$180 p.a. Rent Allowance. | 2 months and | lst April, |
| Do., | (do.) | An Man-pin. | 1929. Do. | C.S O. 47 in 3009 of | 1,700 | \$180 p.s. Rent Allowance from | 1 day. 10 days. | 21st November, |
| Do., | (do.) | Li King-pan. | Do. | 1921. C.S.O. 16 in 3009 of | 1,700 | 21.11.31. \$180 p.a. Rent Allowance. | 18 days. | 3rd March, |
| Do., | (do.) | Chan Koon-yiu, | Do. | 1920. C.S.O. 102 in 3 779 of | 1,700 | : | ·: | 1920. 19th February, |
| Do., | (do.) | Lau Cheong. | 1st January, | 1924. C.S,O. 2860 of 1916. | 1,600 | \$178.56 Rent Allowance. | 2 mouths and | 1924. 18t August, 1916 |
| Class V Clerk, | (do.) | Li Wing-sum. | lst July, | C.S.O. 19 in 3009 of | 1,400 | \$180 p.a. Rent Allowance. | o days. | 6th September, |
| Do., | (do.) | Pan Hon-yin. | 1928. Do. | C.S.O. 58 in 3009 of | 1,100 | • | 12 days. | 24th July, |
| Do., | (do.) | Marius Woo. | Do. | C.S.O. 55 in 3564 of | 1,400 | • | 25 days. | 1924. 10th June, |
| Do., | (do.) | U. Chong Wah. | 1st January, | C.S.O. 53 in 3009 of | 1,200 | \$180 p.a. Rent Allowance from | 28 da ys. | 6th October, 1991 |
| Do., | (op) | Chiu Chap-shang. | 1850. 1st December, | C.S.O. 66 in 3564 of | 1,100 | 0.10.01. | 10 days. | 13th Angust, |
| Class VI A Clerk, | (do.) | Ng Kum-tat. | 1800. | C.S.O. 119 in 3654 of | 1,050 | | | 12th October, |
| Do., | (do.) | Yacob Juman Khan. | Do. | C S.O. 47 in 4200 of | 1,050 | • | 9 days. | 14th November, |
| Do., | (do.) | T. M. Klan. | lst May, | C.S.O. 78 in 5564 of | 1,050 | | 8 months and | lotb July, |
| po., | (do.) | Yu Chui-yuen. | 1900. 19t Junuary, | U.S.O. 48 in 4200 of 1927. | 1,050 | | 28 days. | 10th February, |

| 4th February, | 1927. 5th March, | 17th September, | 24th October, | 1928. 1st December, | 1928. 8th February, | 1929. 8th February, | 1929. 20th March, | 1929. 15th October, | 1929. 21st June, | 1929. 5th February, | 1930. 20th June, | 1930. 1st December, | 1930. 2nd February. | 1931. 23rd November, | 23rd November, | 1931. 14th December, | 1931. 15th December, | 1931. | • | : | : | : |
|----------------------|---------------------|--------------------------|--------------------------------|------------------------|------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|------------------------|-------------------------------|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---|
| 14 days. | 10 days. | • | 7 days. | 4 days. | 8 days. | 9 days. | : | • | 6 days. | : | • | | : | : | : | • | • | : | • | : | : | : |
| | : | | : | | | | : | : | : | : | : | • | : | : | • | : | : | \$48 p.a. House Allowance each. | \$48 p.a. House Allowance. | \$48 p.a. House Allowance each. | \$48 ps. House Allowance to 2 | • |
| 850 | 800 | 750 | 930 | 750 | 950 | 750 | 750 | 200 | 200 | ¥00 | 540 | 750 | 750 | 480 | 480 | 480 | 480 | : | : | : | : | : |
| C.S.O. 72 in 4200 of | C.S.O. 7 in 4840 of | C.S.O. 27 in 4840 of | C.S.O. 30 in 4840 of | C.S.O. 36 in 4840 of | 1928. C.S.O. 3 in 4984 of | 1929 C.S.O. 4 in 4984 of | 1929. C.S.O. 23 in 4984 of | C.S.O. 39 in 4984 of | 1929. C.S.O. 31 in 4984 of | 1929 C,5.0, 11 in 4984 of | 1930. C.S.O. 21 in 4984 of | 1930. C.S.O. 29 in 4984 of | 1930. C.S.O. 5 in 4984 of | 1931. C.S.O. 20 in 4984 of | 1931. C.S.O. 21 in 4984 of | 1931. C.S.O. 22 in 4984 of | 1931. C.S.O. 23 in 4984 of | 1931. | • | : | : | : |
| 4th February, | 5th March, | 1320. 17th September, | 1929. 24th October, 1099 | 1825. Ist December, | 1928. 8th February, | 1929. 8th February, | 20th March, | 1929. 15th October. | 1929. 16th July, | 1929. 5th February, | 1930. 20th June, | 1930. 1st December, | 1930. 2nd February, | 1934. 23rd November, | 1931. Do. | 14th December, | 1931. 15th December, | 1931. | | | : | : |
| Lau Sik-hung. | Ng Ying-tsoi, | Chiu Wong. | Wan Sik-chnen. | Lok Ping-cheong. | Yeung Shiu-hung. | Lau Shiu-chung. | Dost Mohammed Khan. | Leung Wai-sang. | Lam Chi-fung. | Nau Kwai-tong. | Cheng Kai-leung. | Lau Ip-yuen. | Wong Sui-shing. | Henry Wu. | Wan Kam-fan. | Li Chuen. | Chong Chung-kai. | l at \$348, 1 at \$264 and 1 at | \$202. \$192. | 1 at \$180, 3 at \$168 and 5 at | 4150. at \$156 each. | :: |
| • | ~ · | ~ ~ | do.) | do.) | do.) | do.) | · · · | o | . 0 | 0. | • | · · | do.) | do.) | do.) | do.) | do.) | | | | | |
| do. | (do. | , do. | ў) | op) | , de | , de | (do. | (do. | , do. | do. | , do. | do. | P) | P) | P) | P) | P) | • | | | | |
| Class VI B Clerk, | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Dα., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | До., | Do., | Do •• | $\mathbf{p_{o, }}$ | 3 Office Attendants, | 1 Head Messenger, | 9 Messengers, | 4 Coolies, | Indian Constable, |

CADET SERVICE.

| NAME. | Appointment. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|---|---|-------------------|--|---------------------------------------|-------------------------------|
| COLONIAL SECRETARY'S DEPT. & LEGISLATURE,—Conta | | | | | |
| J. H. Kemp, Kt., c. B E. | Chief Justice. (1) | £2,600 | | 3 months and | 17th November, |
| J. R. Wood. | Puisne Judge. (2) | 1,850 | • | 3 months. | 12th October, |
| C. Mcl. Messer, o.B.R. | Colonial Treasurer. (3) | 1,800 | | • | 1899. 19th November, |
| E. R. Hallifax, c.M.G., C.B.E. | Secretary for Chinese Affairs. (4) | 1,800 | Personal Allowance, £300. | 1 month and | 1897. Do. |
| E. D. C. Wolfe, c.M.G. | Inspector General of Police, | 1,800 | | | 4th January, |
| D. W. Tratman, C.M.G. | louish Secret | 1,750 | • | 4 months and | 25th November, |
| A. E. Wood. | istant to Secretary for Chin | 1,750 | • | 10 days. | 1504. 16th November, |
| J. D. Lloyd. | Superintendent of Imports and Exports. | 1,550 | ••• | : | 1907. Do. |
| M. J. Breen. | Post Master General. (8) | 1,550 | | 5 months and | Do. |
| R. E. Lindsell. | First Police Magistrate and Coroner. (9) | 1,500 | • | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 30th October, |
| N. L. Smith. | 2nd Assistant Colonial Secretary and | 1,400 | | 2 days. | 20th October, |
| G. R. Sayer. | Deputy Cierk of Councils, (19) Head of Sauitary Department. | 1,400 | • | : | 24th Getober, |
| W. Schoffeld. | District Officer, Southern District. (11) | 1,400 | : | 2 days. | 17th November, |
| E. W. Hamilton. | Extra Assistant Colonial Secretary. (12) | 1,400 | ::: | J days. | Do. |
| R. A. C. North. | sistant to Secretary for Chi | 1,400 | | : | 16th Nevember, |
| W. J. Carrie. | Analts. (16) Superintendent of Census. (14) | 1,300 | : | 8 days. | 28th November, |
| R. A. D. Forrest. | Deputy Estate Commissioner. (15) | 1,200 | | : | 16tn October, |
| J. A. Fraser, M.C. | Police Magistrate, Kowloon. | 1,050 | : | 7 months and | 30th October, |
| E. I. Wynne-Jones, | On leave. | 1,000 | : | 9 months and 5 days. | 18th July, 1920. |

| District Officer, Northern District, tham. Assistant Postmaster General. (16) Assistant Colonial Treasurer. (17) Second Police Magistrate. Assistant Superintendent of Imports and Exports. Assistant Head of Sanitary Department. Assistant Secretary for Chinese Affairs. (18) | 10 months and 3 days. 1 day | | 525 525 525 525 525 525 525 475 475 | On leave. Assistant Secretary for Chinese Affairs, 3rd Assistant Colonial Secretary. First Clerk, Magistracy (Hong Kong). Deputy Registrar, Supreme Court. Assistant Secretary for Chinese Affairs. | J. Barrow. Q. A. A. Macfadyen. D. Kelvin Stark. D. M. Mac Dougall. E. Himsworth. W. M. Thomson. J. H. B. Lee R. C. Wilkinson. A. G. Clarke. S. F. Balfour. K. Keen. |
|--|-----------------------------|---|---|---|---|
| District Officer, Northern District, Assistant Postmaster General. (16) Assistant Colonial Treasurer. (17) Second Police Magistrate. Assistant Superintendent of Imports and Exports. Assistant Head of Sanitary Department. Assistant Secretary for Chinese Affairs, On leave. Assistant Secretary for Chinese Affairs, 3rd Assistant Colonial Secretary. First Clerk, Magistracy (Hong Kong). Deputy Registrar, Supreme Court. Assistant Secretary for Chinese Affairs. | | | 525 5 2 5 475 475 | Assistant Secretary for Chinese Affairs. | |
| District Officer, Northern District, Assistant Postmaster General. (16) Assistant Colonial Treasurer. (17) Second Police Magistrate. Assistant Superintendent of Imports and Exports. Assistant Head of Sanitary Department. Assistant Secretary for Chinese Affairs, On leave. Assistant Colonial Secretary. 3rd Assistant Colonial Secretary. First Clerk, Magistracy (Hong Kong). Deputy Registrar, Supreme Court. | | | 525 | Assistant Sceretary for Chinese Affairs. | Thomson, . Lee |
| District Officer, Northern District, Assistant Postmaster General. (16) Assistant Colonial Treusurer. (17) Second Police Magistrate. Assistant Superintendent of Imports and Exports. Assistant Head of Sanitary Department. Assistant Secretary for Chinese Affairs. On leave. Assistant Secretary for Chinese Affairs. 3rd Assistant Colonial Secretary. First (leik, Magistracy (Hong Kong). | | | 525 | Deputy Registrar, Supreme Court. | sworth. |
| District Officer, Northern District, tham. Assistant Postmaster General. (16) 950 Assistant Colonial Treusurer. (17) 900 Second Police Magistrate. Assistant Superintendent of Imports and Exports. Assistant Head of Sanitary Department. 850 Assistant Secretary for Chinese Affairs. 625 On leave. (18) On leave. 575 | : | • | 525 | First (leik, Magistracy (Hong Kong). | fac Dougall. |
| pton On leave. 950 bistrict Officer, Northern District, 950 cham. Assistant Postmaster General. (16) 950 Assistant Colonial Treasurer. (17) 900 Second Police Magistrate. 900 Assistant Superintendent of Imports and Exports. 850 Assistant Head of Sanitary Department. 850 Assistant Secretary for Chinese Affairs. 625 On leave. (18) Assistant Secretary for Chinese Affairs. 575 | • | | 575 | | in Stark. |
| District Officer, Northern District, District Officer, Northern District, Assistant Postmaster General. (16) 950 Assistant Colonial Treasurer. (17) 900 Second Police Magistrate. 900 Exports. Assistant Superintendent of Imports and Exports. Assistant Secretary for Chinese Affairs. 625 On leave. (18) | : | | 575 | Assistant Secretary for Chinese Affairs. | . Macfadyen. |
| District Officer, Northern District, tham. Assistant Postmaster General. (16) 950 Assistant Colonial Treusurer. (17) 900 Second Police Magistrate. Assistant Superintendent of Imports and Exports. Assistant Secretary for Chinese Affairs. 625 | : | | 625 | | |
| District Officer, Northern District, District Officer, Northern District, Assistant Postmaster General. (16) 950 Assistant Colonial Treusurer. (17) 900 Second Police Magistrate. 900 Exports. 900 Assistant Superintendent of Imports and Exports. 850 | : | • | 625 | Assistant Secretary for Chinese Affairs. | R. S. Jenyns. |
| On leave. District Officer, Northern District, Assistant Postmaster General. (16) 950 Assistant Colonial Treasurer. (17) 900 Second Police Magistrate. 900 Assistant Superintendent of Imports and 850 | • | | 820 | Assistant Head of Sanitary Department. | B. C. K. Hawkins. |
| On leave. District Officer, Northern District, Assistant Postmaster General. (16) 950 Assistant Colonial Treasurer. (17) 900 Second Police Magistrate. 900 | _ | | 850 | Assistant Superintendent of Imports and | R. R. Todd. |
| On leave. District Officer, Northern District, Assistant Postmaster General. (16) 950 Assistant Colonial Treasurer. (17) 900 | | | 006 | Second Police Magistrate. | E. II. Williams. |
| On leave. District Officer, Northern District, Assistant Postmaster General. (16) 950 | | | 006 | | J. S. MacLaren. |
| On leave. District Officer, Northern District, 950 | | | 950 | General. | A. W. G. H. Grantham. |
| On leave. | | : | 950 | District Officer, Northern District, | T. Megarry. |
| | | | 920 | On leave. | G. S. Kennedy-Skipton |

(7) Hong Kong Representative to the Bangkok Opium Conference 31st October to 13th December. REMARKS.

(1) On leave to 23rd April.
(2) Acted as Chief Justice up to 24th April, on leave from

(8) On leave from 5th November.
(9) Acted as Puisne Judge from 14th January.
(10) Principal Assistant Colonial Secretary and Clerk of Councils from 10th June to 13th December.
(11) First Police Magistrate and Coroner from 14th February.
(12) Police Magistrate Kowloon from 25th February to 17th July and Post Master General from 18th July.

25th July.

(3) Retired on Pension on 28th April.

(4) Acted as Colonial Secretary up to 22nd April.

(5) On leave from 1st September to 13th December. Senior Hong Kong Representative to the Bangkok Opium Conference 23th October to 6th December.

(6) Acted as Secretary for Chincse Affairs from 11th Sept. to 8th November.

(13) Acted as Secretary for Chinese Affairs from 31st January to 20th February: Extra Assistant Colonial Secretary from 25th February to 9th June and Second Assistant Colonial Secretary and Deputy Clerk of Councils from 10th June. (14) Senior-Assistant Golonial Treasurer-from 2nd November. (15) District Officer, South in addition to his other duties from 9th November to 20th November.

(16) Extra Assistant Colonial Secretary from 71th June. (17) District Officer, South from 25th February. (18) Transferred to British Museum on 4th December.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|----------------------------------|--|----------------------------|------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| CROWN SOLICITOR:- | | | | | | | |
| Crown Solicitor, | Harold Kennard Holmes. | 10th July, | No. 695 of 1921. | £1,400 | £1,400 \$1,027.12 Rent Allowance. | • | 1st September, |
| Assistant Crown Solicitor, | Thomas Stodart Whyte- | 1922. 29th December, | No. 2010 of 1923. | 970 | \$1,068.51 Rent Allowance. | 9 days. | 1919. 29th December, |
| Do., | Smith. Lancelot Ruggles Andrewes. (1) | 27th October, | No. 1 in 1137 of 1928. | 820 | \$200.40 Rent Allowance. | 7 months and | 1923. 27th October, |
| Class III Clerk, (J. C. S.) | Li Shü-chun, | 1928. 1st January, | No. 5254 of 1929. | \$2,100 | \$180 Rent Allowance. | 22 days. 3 days. | 1928. 1st April, |
| Class V Clerk, (do.) | Leung Yung-keng. (2) | 1929. 1st January, | No. 5255 of 1931. | 1,100 | : | : | 1910. lst July, |
| Office Attendant, | at \$300. | | No. 4 in 100 of 1921. | 300 | \$48 House Allowance. | • | 1924. |
| 2 Messengers, | 1 at \$204 and the other at \$168. | : | Do. | 372 | \$18 House Allowance each. | : | : |
| EDUCATION:- | | | | | | | |
| DIRECTOR OF EDUCATION. | | | | | | | |
| Director of Education, | Vacant, (3) | | : | : | | • | : |
| Iuspector of English Schools, | Gaston Pacros de Martin, M.A. | lst January, | No. 820 of 1923. | £1,"00 | £200 Acting pay (Director of | 8 days. | 31st December, |
| Do., | Arthur Robert Sutherland, M.A. | 14th August, | No. 10242 of 1906. | 1,150 | Education.) | 9 months and | 20th October, |
| Inspector of Vernacular Schools, | Law Yan-pak, B.A. | 20th February, | No. 602 A/14. | 1,000 | \$50 from Technical Institute. | 20 days. 4 days. | 1906. 1st January, |
| . Do , | Yu Wan, B.A. | 1920. 1st July, | No. 8009 of 1920. | 840 | Do. | • | 1915. 25th June, |
| Do., | Wan Iu-shing, B. sc. | 1927. 11th January, | No. 1251 of 1928. | 630 | Do. | l day. | 1920. 11th January, |
| Do., | Liang Sai-wa. B.A. | 25th February, | No. 5006 of 1929. | \$4,800 | \$25 from Technical Institute. | į | 25th February, |
| Sub-Inspector of Vernacular | . Lau Shuk-chong. | lst January. | No. 888 of 1926. | 3,400 | : | • | lst September, |
| Do, | Lam Tun-wing. | 1921. Do. | Do. | 2,850 | : | : | 1915. 1st March, 1920. |

| | | | | | | | | | (| ,, | , , | | | | | | | |
|---|---|-----------------|-------------------|---------------------|------------------|---------------------------|---------------------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------|-------------------------|----------------------------------|--|
| 1st June, | 1915. 17th February, | Do. | 2nd April, | 1925. 18t March. | 1923. Do. | 10th April, | 15th September, | 1909. 20th June, | 1922. 23rd March, | 1920. 7th January. | 3rd April, | 1923. 1st June, | 1922. Ist September, | 1926. 1st January, | 1927. 5th June, | 1928. 5th July. | 1929. 1st September, 1931 | |
| : | • | • | : | • | : | : | • | : | : | : | : | : | 45 days. | : | : | : | | |
| ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | : | | | | : | | \$184 from Technical Institute. | : | : | : | : | | | : | : | | : | |
| 2,850 | 2,250 | 1,950 | 1,350 | 1,500 | 1,500 | 3,900 | 3,000 | 1,600 | 1,400 | 1,400 | 1,100 | 1,050 | 1,100 | 850 | 750 | 7.50 | 540 | |
| Do. | No. 6502 of 1910. | Do. | No. 4841 of 1928. | No. 6502 of 1910. | Do. | No. 3254 of 1929. | Do. | No. 5254 of 1930. | No. 3646 of 1926. | No. 4851 of 1928. | No. 5255 of 1931. | No. 815 of 1922. | No. 15 in 3654 of 1926. | No. 894 of 1926. | No. 14 in 4840 of 1928. | No. 29 in 4984 of 1929. | No. 15 in 4984 of 1931. | |
| Do, | 17th February, | Do. | 2nd April, | 1st January. | Do. | 1st January, | 1929. Do. | 1st January, | 1850. 1st May, | 1926. 1st July, | 1926. 1st January, | 24th October, | er, | 1828. 1st January, | _ | | 1929. 1st September, 1931. | |
| | | | | • | | | | | | | (†) | | (5) | | | (9) | (2) | |
| Chan Tai-shang. | Lai Kuk-yuen. | Hui Tat-choung: | To Chung-pok. | Chan Kam-tong. | Chan Yuk-cheung. | S. M. Sadiek. | Tsu Chim-fong. | Lenng Tak-wa. | Chan Hon-shan, | Ho Ka-chun, | To Man-to. | Chaii Kok-chung. | Chan Sik-pui. | Li Wai-hon, | Tse Long-chiu, | Leung Tsan-wah, | Leung Ting-sum. | |
| Do., | Sub-Inspector of Vernacular School for New Territories | Do., | 1,00, | Do., | Do., | Class I Clerk, (J. C. S.) | Class II Clerk, (do.) | Class IV Clerk, (do.) | Class V Clerk, (do.) | Do., (do.) | Do (do.) | Class VI Clerk, (do.) | Do., (do.) | Do., (do.) | Do. (do.) | Do., (do.) | Do, (do.) | |

REMARKS

(4) Promoted to Class V on 1st January.
(5) Promoted to Class V on 1st December, C. S. O. No. 5255 of 1931.

On leave from 11th April to 2nd December.
 Promoted to Class V on 1st January.
 Mr. G. P. de Martin acted as Director of Education from 1st January.

(6) Resigned on 1st November.
(7) Transferred from Colonial Secretary's Office on 17th November.

| Leave taken Date of First during 1931. Appointment. | | | lst January, | lst January, | Do. | | lst February, | let January, | Do. | Do. | Do. | let January, | Do. | Do. | Do. | Dó. | Do. | Do. | 1st January. |
|--|-----------------------|----------------------------------|---|---------------|-----------------|------------------|--------------------|-----------------------|--------------|-------------|------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------|-------------------------|----------------|-------------------|--------------|----------------|
| House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | | | : | | | : | | • | : | | • | • | •••• | • | | : | • | : | |
| Annual Salary. | | | - - - - - - - - - - - - - - - - - - - | 480 | 480 | 480 | 480 | 180 | 480 | 480 | 480 | 480 | 480 | 480 | 480 | 780 | 480 | 480 | 001 |
| Authority. | | | No. 6 in 770 of 1917. | Do. | Do. | Do. | No. 864 of 1921. | No. 6 in 770 of 1917. | Do. | Do. | No. 864 of 1921. | No. 6 in 770 of 1917 II | No. 864 of 1921. | Do. | No. 6 in 770 of 1917 II | Do. | Do. | Do. | N. 564 of 1091 |
| Date of Appointment. | | | 1st January, | lst January, | 1920. Do. | Do. | 1st February, | lst January, | 1928. Do. | Do. | Do. | 1st January, | Do. | Do. | Do. | Do. | Dο. | Do. | lat Language |
| NAME. | | inned. | John Pau. | Pau Koon-tat. | Ng Kwong-, uen. | Chenng King-pak. | Shiela R. Whitley. | Tam Yuk-chun. | Li Ka-tung. | Chow Koxik. | S. Broadbridge. | Lin Chih-kwong. | Katherine Lai Po-kan. | Wong Shin-ming. | Tse Kwong-in. | Lan Tak-chenk. | Cheung Shui-ling. | Wai Po-wang. | Us chin him |
| OPFICE. | EDUCATION,—Continued. | DIRECTOR OF EDUCATION—Continued. | Sindent in Training, | Do., | Dα., | Do., | Do., | Do., | Dο., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Š |

| Do. | Do. | : | : | : | | 1st January, | 1915. 10th January, | 1915. 24th December, | 1921. 25th March, | 1922. 16th November, | 1923. 4th January, | 19 24. 15th April, | 1925. 10th September, | 1926. 14th November, | 1929. 11th July, | 1930. 9th January, | 1930. 23rd August, | 1931. 27th April, | 1931. 1st May, | 1928. 16th April, 1931. |
|-------------------------|---------------------|---|-----------------------------|-------------------------|------------------|---------------------------|-------------------------------------|--------------------------|---------------------------|-------------------------|---------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------|---------------------------|---------------------------------------|
| | : | : | | | | : | 8 months and | 17 days. 9 months and | 11 days. | | • | : | 5 months and | 28 days | : | : | • | : | : | |
| • | • | • | Pont Allowances to 6 at 618 | | - | | \$100 from the Technical Institute. | | | : | \$1,169 from the Technical Institute. | | \$84 from the Technical Institute. | • | • | | \$600 House Allowance. | • | | |
| 180 | 480 | 009 | 540 | 828 | | £1,150 | 970 | 860 | 860 | 770 | 800 | 710 | 650 | 260 | 530 | 500 | 980 | \$ 3,600 | 2,880 | 2,400 |
| No. 1 in 6 in 770/17 11 | Do. | : | : | i | | No. 2108 of 1930. | No. 775 of 1915. | No. 813 of 1921. | No. 807 of 1919. | No. 817 of 1923. | No. 39 in 3009 of 1926. | No. 807 of 1929. | No. 32 in 3654 of 1926. | No. 9 in 5046 of 1929. | No. 12 in 5046 of 1929. | No. 9 in 5046 of 1930. | No. 7 in 5046 of 1930. | No. 1 in 5046 of 1931. | No. 1278 of 1928. | No. 5046 of 1931. |
| Do. | Do. | : | : | : | | 26th July, | lst January. | 1927. 13th April, | 1927. 25th March, | 1927. 16th November, | 1927. 4th January, | 15th April, | 1931. 10th September, 1997 | 14th November, | 1929. 11th July, | 9th January, | 1351. 23rd Angust, | 1951. 27th April, | lst May, | 1928. 16th A pril, 1931. |
| Wai Po-kam (1) | Chau Nai-chung. (1) | \$600°. | 1 at \$300 and 1 at \$240. | l at \$180, 4 at \$168. | | Frank John de Rome, B.sc. | William Lucas Handyside, M.A., | D. Morgan Richards, B.A. | George Walker Reeve, B.A. | Chaü Kwan-lam, B.A | Harold George Wallington, B.A. | Martin George O'Connor, B.A. | Leonards Geoffrey Morgan, B.Sc. | Leslie Benjamin Holmes, B.A. | Ronald Hanham Griffiths, B.A., | Harry Norman Williamson, | Francis Kate Walker. (1) | Mary Jane Fowlie. (1) | Mary Stuart Jeffries. (3) | Marie (†. Paterson. (1) |
| Do., | Do., | 1 Chinese Mistress Teaching at Motority Hospital | 2 Office Attendants, | 5 Messengers, | QUEEN'S COLLEGE. | Head Master, | Master, | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | 100. | Do., | Do | And Mistress, | G(| Do., | gle |

REMARKS.

(2) Scholarship restored on 1st January.

(8) Resigned on 1st June.

(1) New appointments.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Safary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|----------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------|-------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------|
| | | | | | | | |
| EDUCATION,—Continued. | | | | | | | |
| DIRECTOR OF EDUCATIOR Continued. | ontinuea. | | | | | | |
| Mistress, | Jean Witherow Whyte Smith. | 10th March, | No. 5046 of 1980. | \$2,400 | | : | 10th March, |
| Do., | Dorn Blunche McAvoy, B.A. (2) | 1930. 4th March, | No. 5046 of 1929. | 2,400 | | : | 1930. 4th March, |
| Anglo-Chinese Master, | Ng Fang-chau. | 1929. 1st July, | No. 812 of 1920. | 6,000 | \$400 from the Fechnical Institute. | : | 1929. 1st April, |
| Do., | Tse Ching-fong. | 1927. 18th March, | No. 6222 of 1910. | 5,800 | • | • | 1869. Ist March, |
| Do., | Kung Hon. | 1927. 1st January, | No. 813 of 1920. | 5,200 | \$484 from the Technical Institute. | : | 1900. 18th April, |
| Do., | Li Lun-kwai. | 1928. 1st January, | No. 6222 of 1910. | 3,600 | \$440 Do. | l day. | 1908. 1st July, |
| Do, | Hung Yuk-sang. | 1927. Do. | No. 805 of 1920. | 3,600 | | 2 days. | 1908. 17th November, |
| University Trained Teacher, | er, Cheung Wai-fung, B.A. | Do. | No. 879 of 1926. | 2,700 | | : | 1908. |
| Do., | Chan Chenk-wa, B.A. | Do. | Do. | 2,700 | : | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , | 1920. 15th March, |
| Do., | Hung Chi-po, B.A. (3) | Do. | No. 115 in 4200 of 1927. | 2,550 | | : | 1920. Ist March, |
| Do., | Yuen Kwok-huen, B.A. | Do. | No. 117 in 4200 of 1927. | 2,550 | | : | lest January, |
| Do., | Pun Shiu-lun, B.A. | Do. | No. 118 in 4200 of 1927. | 2,550 | : | 3 days. | 1923. 1st March, |
| Do., | Leung Ping-hin, B.A. | 1st January, | No. 10 in 4997 of 1929. | 2,250 | • | • | 1920. 1st January, |
| Do., | Kwong Sik-kwong, B.A. | lst January, | No. 2116 of 1929. | 1,956 | | : | 1920. 1st January, |
| Do., | Chan Fung-kee, B.A. | Do. | Do. | 0.6,1 | • | : | 1820. Ist January, |
| Do., | Wong Kwok-in, B.A. | 12th March, | No. 3 in 4997 of 1930. | 1,800 | : | l day. | 1928. 12th March, |
| Do., | Julia Lam, B.A. | 1960. 1st Jannary, 1931. | No. 11 in 4997 of 1980. | 1,320 | | • | 1930. 1st January, 1931. |
| | | | | • | | | |

| | | | | | | | | | | | (| J 6 | 9) | | | | | | | | |
|--------------------|-------------------------------------|----------------------|-------------------------------------|--------------------|-----------------------|------------------------|----------------------|-----------------------|----------------|-------------------|-----------------------|------------|----------------|---|------------------------|-------------------|-----------------------|-------------------------|----------------------------|---------------------------------|---------|
| 21st February, | 1905. 15th April, | 1907. 16th March, | 5th March, | 1909. 3rd June, | 1909. 1st October, | 1908. 15th October, | 1917. 14th April, | 1925. 5th January, | | | • | : | , | • | | 8th August, | 14th September, | 1910. 11th June, | 18th August, | 1921. 20th January, 1929. | |
| : | : | l day. | : | : | 1 day. | : | | 2 days. | • | • | • | - | | : | | 9 months and | Zo days. | : | 8 months and | Z/ (lays. | |
| • | \$236 from the Technical Institute. | : | \$404 from the Technical Institute. | | | | | • | Quarters. | Do. | Do. | Do. | Do. | \$192 Rent Allowance to 4 of \$48 each. | | | : | \$600 House Allowance. | Do. | | |
| 5,600 | 3,400 | 3,400 | 3,200 | 2,850 | 2,850 | 2,850 | 1,350 | 1,350 | 216 | 240 | 240 | 180 | 360 | 780 | | £1,050 | 950 | 750 | 260 | \$4,400 | |
| No. 6363 of 1910. | No. 2 in 6355 of 1907. | No. 876 of 1920. | No. 807 of 1923. | No. 835 of 1925. | Do. | No. 877 of 1926. | No. 835 of 1925. | No. 877 of 1926. | Establishment. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | | No. 6272 of 1913. | No. 844 of 1926. | No. 789 of 1917. | No. 4 in 3009 of 1920. | No. 2113 of 1929. | REMARKS |
| lst January, | 1927. Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do | Do. | Do. | : | : | : | : | : | : | | 1st January, | 1827. 1st March, | 1927. 11th June, | 13th August, | 1927. 7th January, 1929. | |
| Sung Hok-pang. | Liu Hoi-tung. | Muk Puk-fan. | Leung Cheuk-u. | Li Tat-bang. | Chuk Ping-ki. | Li Ching-yat. | Mak Kwan-chak, | Lai Cheuk-lap. | :: | :: | | : | at \$180 each. | at \$156 each. | | William Kay, M.A. | Andrew Todd Hamilton. | Gertrude Stubbings, (4) | Mabel Wilkinson Newsholme. | Beryl Church. | - |
| Vernacular Master, | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Caretaker, | Office Attendant, | Laboratory Attendant, | Messenger, | 2 Coolies, | 5 Coolies, | ELLIS KADOORIE SCHOOL. | Senior Master, | q pəz | Senior Mistress, | Mistress, | Do, | le |

REMARKS.

(4) Promoted to Senior Mistress on 9th July. C.S.O. 2853 of 1917.

(1) Resigned on 3rd April.(2) Part-time.(3) Resigned on 31st December.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|-------------------------------------|----------------------|-----------------------------|------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| EDUCATION,—Continued. | | | | | | | |
| ELLIS KADOORIE SCHOOL, - Continued. | Continued. | | | | | | |
| Anglo-Chinese Master, | Lau Tsoi. | 1st July, | No. 806 of 1922. | \$ 5,800 | | : | 1st May, |
| Do., | Ho Wa-ching. | 1921. 1st January, | No. 807 of 1919. | 8,600 | | : | 5th September, |
| Do., | Tam Pui-chun. | 1927. Do. | No. 876 of 1926. | 2,850 | : | • | lst January, |
| Do., | Chan Sik-ki. | Do. | Do. | 2,850 | | l day. | 18t April, 1914 |
| Do., | Ho Shau-him. | Do. | Do. | 2,850 | | : | lst June, |
| Do., | Chan Po-sham. | Do. | Do. | 2,850 | | l day. | 15th September, |
| University Trained Teacher | Lo Ki-san, B.A. | 6th June, | No. 6 in 770 of 1917. | 3,400 | | : | Do. |
| Graduated, Do., | Lo Wai-kwan, B.A. | 1927. 1st June, | Do. | 3,000 | | : | 6th September, |
| Do., | Tik Kai-cheung, B.A. | 1927. Do. | Do. | 000'8 | | : | 1st November, |
| Do., | So Pak-sui, B.A. | lst January, | No. 879 of 1926. | 2,700 | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | : | 6th September, |
| Do., | Pun Shiu-pang, B.A. | Do. | Do. | 2,700 | | 3 days. | lst March, |
| Do., | Lo Chi-chin, B.A. | lst January, | No. 8 in 4997 of 1930. | 1,800 | | : | 1st January, |
| Anglo-Chinese Master, | Chan Kwan-shut. | last. lst June, | No. 805 of 1920. | 2,700 | | : | 15th September, |
| Do., | Iu Po-sham. | let May, | No. 805 of 1919. | 2,700 | | • | lst April, |
| Do., | Leung Kim-shu. | 1927. Do. | Do. | 2,700 | | • | 14th April, |
| , Do., | Wong King-shang. | lst January, | No. 836 of 1924. | 1,200 | | : | 9th February, |
| Vernacular Master, | Chan Chik-ting. | ist January, | No. 885 of 1925. | 2,850 | | 2 days. | lst January, |
| Do., | Au Chin-ching. | 1367. 18t July, 1927. | No. 808 of 1919. | 1,950 | | | ρο. |

| 21st June, | | lst January, | 16 · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | • | 1 moo FC # | מיני פּקא מפנון. | | | \$100 from the Technical Institute. | Institute 4th | 2516 Jane, | 31st | 22nd | 18t April, | 13th | 20rb | 55 | 37 days. 23rd November, |
|-----------------------|------------------|------------------|--|---------------------|---|------------------------|----------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|-------------------------|
| | 1,500 | 1,500 | 1,500 | 216 | 408 | 180 Shell Allowalice | 812 | | £ 920 \$400 from the Te | 830 \$683 from the Technical | | | 750 \$600 House Allowance. | 750 | 560 #600 House Allowance. | 560 \$694.50 from the Technical In- | 520 \$600 House Allowance. | 500 \$ 600 Do. |
| No. 3 in 770 of 1917. | No. 835 of 1925. | No. 835 of 1924. | No. 807 of 1920 | Establishment. | Do. | Do. | Do. | | No. 2854 of 1917. | No. 3009 of 1923. | No. 4178 of 1927. | No. 5 in 5046 of 1930. | No. 3949 of 1913. | No. 2855 of 1917. | No. 3006 of 1921. | No. 810 of 1921. | No. 4 in 3009 of 1923. | No. 32 in 3009 of 1923. |
| 1st January, | Do. | Do. | st January, | | : | : | •••• | | 1st January, | 24th March, | 25th June, | 31st October, | 1st January, | Do. | 4th September, | 20th Pecember, | 5th May, | 23rd November, |
| Mak Sui-wan. | Man Chong-lit. | Lam King-yuen. | Leung Tung-chiu. | at \$216. | аt \$204 сисh. | at \$180. | at \$156 each. | R Schools. | George Franklin Nightingale. | Thomas Richmond Rowell, B. Sc. | Herbert Howell Beddow, B. Sc. | Wilfred Mulcaliy, M.A. | Mary Cooper, B.A. | Kathleen Mary Nightingale. | Mabel Blanche Hall. | Nora W. Bascombe, B.A. | Agnes Elinorde Dutton Dyer.(1) | Kathleen May Anderson. |
| Vernacular Masters, | Do., | Do., | Do., | 1 Office Attendant. | 2 Coolies, | 1 Coolie, | 2 Coolies, | CENTRAL BRITISH AND JUNIOR SCHOOLS. | Muster, | Do., | Do., | Do., | Senior Mistress, | Do., | Mistress, | Do., | Do., | Do., |

REMARKS.

(1) Resigned on 9th June.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931, | Date of First Appointment. |
|---|--|--------------------------|-------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| EDUCATION,—Continued. | | | | | | | |
| CENTRAL BRITISH AND JUNIOR SCHOOLS,- Continued. | OR Schools,— Continued. | | | | | | |
| Mistress, | Eleanor Tasartey, Ph., B. | 1st August, | No. 811 of 1922. | £500 | \$600 House Allowance. \$262.50 | 1 month and | 4th September, |
| Do. | Clair Couper Munro, M.A. | 1924. 31st July, | No. 13 in 3009 of 1923. | 480 | from the Lechnical Institute. \$600 House Allowance. | 22 days. | 1922. 31st July, |
| Do., | Aimee Elizabeth Emily Steele. | 1925. 14th October. | No. 4198 of 1927. | 440 | \$600 Do. | : | 1925. 9th September, |
| Do., | Eleanor Mary Clark. | 1927. Ist January, | No. 2855 of 1916. | 990 | 66.0 Do. | 7 months and | 1927. 28th January, |
| Do., | Helen Mary Knill. (1) | 1927. 28th November, | No. 5 in 5046 of 1931. | 360 | \$600 Do. | 10 days. | 1918. |
| Temporary Mistress, | Alice Marguerite Braine (2) | 1931. let August, | No. 3007 of 1921. | \$5,000 | • | : | 1931. 22nd November, |
| Do., | Hartnell. Kathleen Francis Benington. | 1930. 16th February, | No. 4815 of 1928. | 380 | \$600 House Allowance. | : | 1921. 16th February, |
| Do., | Kathleen P. Curtin, B.A. | 1929. 10th January, | No. 4813 of 1928. | 400 | \$600 Do. | : | 1929. 10th January, |
| Do., | Esther Victoria Hooper. | 1929. 6th May, | No. 7 in 3379 of 1924. | 4,800 | | : | 1929. 6th May, |
| Do., | Mima Cooper. | 1929. 1st January, | No. 823 of 1923. | 4,200 | | : | 1929. 1st January, |
| . Do., | Catherine S. Pryde. (1) | 1930. 18th April, | No. 4148 of 1929. | 4,000 | • | : | 1930. 13tb April, |
| Do., | Elizabeth G. Ross. (1) | 1931. 14th September, | No. 3 in 5046 of 1931. | 4,000 | | : | 1931. I4h September, |
| Mistress, | Daisy Evelyn Graham, B A. (1) | 1931. 7th September, | No. 2 in 5046 of 1931. | 3,600 | \$14 from Technical Institute. | : | 7th September, |
| Do., | Margaret L. Whitley. | 1931. 12th December, | No. 92 in 3379 of 1924. | 3,000 | : | 30 days. | 1931. 12th December, |
| 1 Carpentry Instructor, | at \$48(). | 1324. | | 480. | • | : | 1924. |
| 1 Groundsman, | at \$324. | : | : | 312 | : | : | į |
| 1 Teacher of Singing, | at \$825. | : | i. | 825 | : | • | |
| Chinese Teacher, | Li Hung Pin. | 14th October, 1918. | No. 778 of 1916. | 360 | | | 14th October, 1918. |

| 1 Messenger, | nt \$228. | : | Establishment. | 228 | Quarters. | • | : | |
|-------------------------------|--------------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------|-----------------------------------|--------------|-------------------------|-----|
| 5 Coolies, | 1 at \$192, 1 at \$180 1 \$168 | : | Ðo. | 852 | House Allowance to 4 at \$48 each | : | : | |
| 1 Mossenger, (K. J. S.) | mu z m p 100. nt \$156. | : | Do. | 156 | and I at \$24, | : | : | |
| l Coolie, (do.) | at \$156. | • | Do. | 156 | | • | : | |
| l Amah, (do.) | at \$168. | : | Do. | 168 | | • | : | |
| Vістовіл Ввітівн School. | | | | | | | | |
| Mistress, | J. Winifred Buckwell. | 26th April, | No 886 of 1926. | £960 | \$460 House Allowance. | | 26th April, | |
| Do., | Agnes Edmiston Hendry. (3) | 27th October, | No. 807 of 1919. | 240 | \$600 House Allowance. | 3 months and | 27th October, | |
| Temporary Assistant Mistress, | Alice Gertrude Jefford. | 1927. 26th June, | No. 2 in 1279 of 1928. | \$1,600 | • | 27 days. | 1921. 26th June, | |
| Do., | Mary Adelaide Karslake. (4) | 1928. 16th February, | No. 5046 of 1929. | £380 | \$600 House Allowance. | : | 1928. 16th February, | |
| Mistress, | Marjory J. Stuart. | 1829. 1st April, | No. 7 in 3009 of 1923. | 330 | Do. | • | 1929. 20th March, | |
| Messenger, | : | | Establishment. | \$156 | House Allowance at \$24. | | | (• |
| Coolie, | : | : | Do. | 156 | Do. | : | | , |
| PEAK SCHOOL. | | | | | | | | , |
| Head Mistress, | Patricia Young Stark, M.A. | 15th December, | No. 3075 of 1920, | £750 | : | l day. | 6th September, | |
| Mistress, | Joyce Flowers Looker. | 1950. 19th January, | No. 4810 of 1928, | 450 | \$600 House Allowance. | : | 19th January, | |
| Do., | Anna Stewart Nicol. (5) | 15th October, | No. 11 in 5046 of 1929. | 44,200 | Do. | : | 15th October, | |
| Do., | Beatrice May Bicheno. | 30th October. | No. 4 in 5046 of 1931. | £300 | : | : | 30th October, | |
| Temporary Mistress, | Mabel Beatrie Mackintosh. | 8th September, | No. 4716 of 1928. | \$ 4,400 | | : | 1931. 5th March, | |
| Do., | J. A. Wyatt. (6) | 1st November, | No. 822 of 1921. | 5,000 | : | : | 1st November, 1931. | • |
| Messenger, | • | | Establishment. | 156 | House Allowance at \$24. | : | ; ; ; | |
| Coolie, | | : | Do. | 156 | Do. | : | : | |
| Amalı, | : | : | Do. | 180 | | : | : | |
| | | | 921d 4 261d | | | | | |

REMARKS.

(3) Resigned on 9th June. (4) Resigned on 30th June.

(5) Resigned on 28th February. (6) Resigned on 18th December.

(1)New appointment. (2)Resigned on 12th April.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|-----------------------|-------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------------|--|-----------------------------|--------------------------------|
| | | | | | | | |
| EDUCATION,—Continued. | | | | | | | |
| QUARRY BAY SCHOOL, | | | | | | | |
| Mistress, | Gladys May Cotton. | 4th January, | No. 40 in 3009 of 1923. | €200 | | 2 days. | 4th January, |
| Temporary Mistress. | Daisy Booker. | 1921. 1st March, | No. 4704 of 1928. | 4,600 | • | : | 1924. 1st March, |
| Messenger, | nt \$156. | | Establishment. | % 156 | House Allowance at \$ 24. | : | 1928. |
| Coolie, | at \$156. | : | . Do. | 156 | Do. | • | : |
| KING'S COLLEGE. | | | | | | | : |
| Head Master, | Alfred Morris. | 1st January. | No. 884 of 1926. | £1,300 | : | • | 11th February, |
| Master, | Noel Evans, M.A. | 29th September, | No. 11 in 3009 of 1921. | 860 | : | : | 1905. 29th September, |
| Do., | Alexander White, B.Sc. | 1927. 1st February, | No. 3 in 3009 of 1922. | 800 | \$800 from the Technical Institute. | : | 1921. !st February, |
| Do., | John Maurice Wilson, B.Sc. | 12th September, | No. 7 in 5046 of 1929. | 260 | \$518 Do. | : | 1923. 12th September, |
| Do, | Thomas John Price, B.Sc. | 7th September, | No. 4697 of 1928. | 290 | \$182 Do. | | 1929. 7th September, |
| Do., | Gordon Patrick Ferguson, B.A. | 22nd August, 1000 | No. 6 in 5046 of 1929. | 260 | : | : | 26th September, |
| Do., | George Frederick Rees, B.Sc. | 27th December, | No. 14 in 5046 of 1929. | 260 | • | 1 day. | 1929. 27th December, |
| Do., | James Johnston Ferguson, M.A. | 11th July, 1930 | No. 10 in 5046 of 1929. | 530 | | : | 1929. 11th July, |
| Do., | George Sims, B.A. | 8th Angust, | No. 2 in 5046 of 1980. | 530 | • | : | 1930. 8th August, |
| Do., | David McLellan, B.A. | 8th January, 1931. | No, 6 in 5046 of 1930. | 200 | | : | 1930. 8th January, 1931. |

| | | | | | | | | | | | (• | J 75 |) | | | | | | | | |
|------------------------------|------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------------|-------------------------|-----------------------|--------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------|--------------------------|-----------------------------|---------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------------|---|-----|
| 23rd July, | 1951. 1st February, | 22nd November, | 23rd September, | 1927. 31st January, | 1929. 16th February, | 1929. 9th October, | 1923. 17th May, | 1927. 1st December, | 1926. 9th September, | 1927. 25th September, | 1916. 20th September, | 1918. 1st March, | 1920. Do. | 1st January, | 1924. 1st January. | 1923. Do. | 1st January, | | 9th September, | 1929. 1st June, 1931. | |
| • | 2 months and | 3 days. | : | l day. | <u>:</u> | 13 days. | 7 months and | o days. | : : | 3 months and | 27 days. | : | : | : | 2 days. | : | : : | : | : | : | |
| : | | \$600 House Allowance. | Do. | Do. | Do. | | | : | •••• | : | • | | : | | • | •••• | | | | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | |
| 000 | 150 | 260 | 420 | 420 | 400 | \$5,000 | 5,000 | 2,000 | 4,800 | 3,000 | 2,160 | 2,700 | 2,700 | 2,400 | 2,550 | 2,400 | 2,250 | 2,250 | 3,000 | 1,800 | - ; |
| No. 4 in 5046 of 1930. | No. 7553 of 1905. | No. 807 of 1919. | No. 8 in 4200 of 1927. | No. 4812 of 1928. | No. 4814 of 1928. | No. 762 of 1917. | No. 2852 of 1918. | No. 63 in 3654 of 1926. | No. 1 in 4200 of 1927. | No. 8 in 86 of 1916. | No. 6 in 2858 of 1918. | No. 879 of 1926. | Do, | No. 37 in 4841 of 1928. | No. 116 in 4200 of 1927. | No. 36 in 4841 of 1928. | No. 8 in 4997 of 1929. | No. 9 in 4997 of 1927. | No. 14 in 4997 of 1929. | No. 9 in 4997 of 1930. | |
| 23th July, | 1st January, | 22nd November, | 23rd September, | 31st January, | 1929. 16th February, | 1929. 9th October, | 17th May, | 1321. 1st December, | 9th September, | 1st January, | 1st December, | 1827. 1st January, | 1954. Do. | ry, | 1928. Do. | Do. | 1st January, | 1923. Do. | 9th September, | 1929. 1st June, 1931. | |
| Douglas James Smyth Crozier, | Lily Morris. (1) | Margaret Dorothea Birt. | Doris Starmer Smith. (2) | Elsie Geddes Stephen, B.A. | Evelyn May Gray, B.A. | Ruth Savage. (3) | Rosa Langley. | Lydia Richards. | Helen O'Connor. | To Kwan Fong. | Fok Kam-yung. | Fung Yiu-shiu, B.A. | Lau Lai-shang, B.A. | Каш Wa-kui, в А. (4) | Leung Fung-ki, B.A. | Chan Yik-king, B.A. (4) | Woo Hing-tak, B.A. | Chang Iu-man, B.A. (4) | Eleanor Thom, B.A. | Chang Hok-nang B.A. | |
| Ďo., | Mistress, | Do., | Do., | Do., | Do., | Temporary Mistress, | Do., | Do., | Do, | Mistress, | Do., | University Trained Teacher, | Official Co., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | , Do., | Do., | |

REMARKS.

(3) Resigned on 18th December.

(4) Resigned on 31st December.

Retired on pension on 9th July.
 Resigned on 17th July.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Ąuthority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|----------------------------|-----------------------------|----------------------------------|-------------------------|----------------|--|-----------------------------|----------------------------------|
| EDUCATION, Continued. | | | | | | | |
| KING'S COLLEGE, Continued. | | • | | | | | |
| Anglo-Chinese Master, | William Walkinshaw Fox. (1) | 18t | No. 763 of 1917. | \$ 5,000 | | | 22nd February, |
| Do., | Un Chau-tung. | 1921. 1st January, | No. 650 of 1914. | 8,600 | \$216 from the Technical Institute. | : | 11th January, |
| Do., | Yeung Kong. | 1927. Do. | No. 806 of 1922. | 8,200 | : | : | lst January, |
| Do | Lam Toung. | Ъo. | Do. | 8,200 | | : | 1915. 1st October, |
| Do., | Li Yun-shau. | Do. | Do. | 8,200 | • | . : | let Jannary, |
| Do., | Leung Shui-sang. | 1st February, | No. 805 of 1919. | 8,000 | • | • | 1913. 1st February, |
| Do., | Leung Ho-in, | 8th September. | : | 1,850 | | : | 1928. 8th September, |
| Vornacular Master, | Sung Hok-pang. (2) | lst | No. 6363 of 1910. | 8,600 | | : | 1930, 21st February, |
| Do., | Fung Shuk-kong. | 1921. Do. | No. 808 of 1919. | 1,650 | | : | 1905. 1st January, |
| Do., | Leung Ka-ki. | Do. | No. 807 of 1923. | 1,650 | : | 2 | 1914. 1st January, |
| Do., | Leung Tung-chiu. | lst January, | No. 807 of 1920. | 1,350 | : | | 9th April, |
| Do., | Wong Shiu-kim. | lst January, | No. 4997 of 1929. | 1.650 | | : | lst January, |
| Do., | Yung Kwok-cheung. | 6th February, | No. 1262 of 1928. | 1,350 | | : | 6th February, |
| Do., | Yung Yi-yin. | 11th September. | No. 3 in 1264 of 1928. | 1,850 | | | 1928. 11th September |
| Do., | Ting Chuen. | 12th September, | Do. | 1,200 | | | 1928. 12th September, |
| Do., | Lo Kwok-hung. | 16th January, | No. 6 in 4997 of 1929. | 1,200 | • | | 1928, 16th January, |
| Do., | Wong Wa-sang. | 9th September, | No. 13 in 4997 of 1929, | 1,200 | • | | 1929. 9th September, |
| Do., | Li Young-yum. | 1929. 17th February, 1980. | No. 4997 of 1930. | 1,060 | : | : | 1929. 17th February, 1930. |

| | | | | | | | | | | | (| J | 17) | | | | | | | | |
|-------------------------|-------------------------|---------------------|---------------------------------|--|-------------------------|-------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|------------------------|--------------------------|-----------------------|-------------------------|-------------------------|------------------------------|---------------------------------|---------------|--|--------------------------------|--|----------------|--------------------------|
| | | : | : | : | <u>:</u> | | 1st January, | 1910. 1st January, | 1915. 1st January. | 1924. 17th September, | 22nd February, | 1906. 1st May, | 1810. lst September, | 1909. 1st June, | 1913. | 1914. Do. | 1st September, | 1918. 1st January, 1993. | Do. | : | |
| : | : | : | : | : | : | | : | : | : | ; : | 9 days. | 1 day. | : | • | : | : | • : | : | : | • | : |
| • | • | Quarters. | Rent Allowance at \$48 to 3 and | 泰24 to 1. Rent Allowance to 9 at 多48 each | and to 6 at \$24 each. | | £25 neting pay (I.E.S.) and \$12,00 | from the Technical Institute. | \$600 House Allowance. | Do. | : | | : | \$864 Allowance as Part-time | Sub-Inspector of Aight Schools. | | : | : | | Quarters. | House Allowance at \$24. |
| 1,200 | 006 | 240 | 613 | 2,424 | 192 | | £1,050 | 890 | \$5,000 | 4,600 | 4,600 | 3,600 | 3,600 | 3,000 | 2,850 | 2,850 | 1,950 | 1,650 | 2,250 | 216 | 180 |
| : | : | Establishment. | Do. | Do. | Do. | | No. 2 in 28 in 3240 of | No. 650 of 1914. | No. 762 of 1917 II. | No. 6 in 3009 of 1923. | No. 806 of 1922. | No. 813 of 1920. | No. 901 of 1926. | No. 805 of 1923. | No. 876 of 1926. | Do. | No. 876 of 1920. | No. 807 of 1923. | No. 16 in 4997 of 1929. | Establishment. | Do. |
| : | : | : | : | : | : | | lst January, | 1900. 1st January, | 1927. 1st January, | 1924. 17th September, | 1923. 1st July, | 1927. Ist September, | 1927. 1st January, | 1920. 1st January, | 1927. Do. | Do. | 1st June, | 1927. Do. | 25th February, | | |
| : | • | : | 1 at \$204 and 3 at \$156. | 7 at \$168 and 8 at \$156. | :: | | Alan Oerton Brawn. (3)(4) | Charles Mycock. | Lily M. Humphreys. | Emma Simon Murphy. | Ho Yan-tak. | Pun Sik-ling. | Lam Pak-to, | Pong Wing-shin. | Chin Him. | Sung On-wing. | Ng Kaii-foon. | Man Chong-ki. | Cheung Leung-wing, B.A. | | :: |
| 1 Gynmastic Instructor, | l Carpentry Instructor, | l Office Attendant, | 4 Messengers, | 15 Coolies, | 1 Laboratory Attendant, | YAUMATI ENGLISH SCHOOL. | Senior Master, | Master, | Temporary Mistress, | Do., | Anglo-Chinese Muster, | Do., | Ъю., | Do., | .— | Do., | opposed of the second of the s | | University Trained Teacher Graduated, | Messenger, | Coolie, |

REMARKS.

(3) Acted as Inspector of Schools from 1st January. (4) Drew \$100 as Secretary for Royal Sanitary Examination. (2) Reverted from University on 1st January, C.S.O. 2 in 977 of 1926.

| | | _ | | | | | |
|---------------------------|---|----------------------------|-------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
| | | | | | | | |
| EDUCATION,—Continuea. | | | • | | | | |
| WANTSAI ENGLISH SCHOOL. | | | | | | | |
| Senior Master, | James Ralston, M.A. (1) | 14th August, | No. 2644 of 1914. | £ 1,050 | \$112 from the Technical Insitute. | | 21st February, 1914. |
| | Ernest James Edwards. | lst Mareh, | No. 884 of 1926. | 950 | \$x51 Do. | : | 1st November, |
| Anglo-Chinese Muster, | Leang Shin-on. | 18t January, | No. 813 of 1920. | \$ 5,200 | | : | 1st June, 1902 |
| Do., | Ying Wing-tsik. | . Do. | No. 763 of 1917. | 4,800 | | | 1st June, 1903 |
| Do., | Mak Ping-fui. | lst July, | No. 806 of 1922. | 4,600 | : | : | 22nd February, |
| Do, | Wong Nim-cho. | 26th October, | No. 816 of 1921. | 3,200 | | : | 1st January, |
| Do., | Hui King-him. | 1927. 1st June, | No. 876 of 1926. | 2,850 | | : | lst October, 1913 |
| Univesity Trained Teacher | Tsui Ping-tong, B.A. | 6th June, | No. 6 in 770 of 1917. | 3,400 | | : | loth September, |
| Greaduated. Do., | Lan Man- ni, B.A. | 1927. 1st June, | No. 850 of 1924. | 3,000 | | : | 15th September, |
| Vernacular Master, | An Wo-chung. | 1827. 1st January, | No. 877 of 1926. | 2,850 | : | : | 26th April, |
| Do., | Kwong Tit-hing. | 1927. Do. | No. 876 of 1920. | 1,950 | : | : | 1st January, |
| Messenger, | : | | Establishment. | 22× | Quarters. | • | |
| | | : | Dα. | <u>%</u> | House Allowance at \$24. | : | |
| BELLIOS PUBLIC NCHOOL. | | | | | | | |
| Head Mistress, | Hannah Florence Skinner N.F.U. (Higher.) | 1st January, 1930. | No. 3949 of 1913. | £950 | \$600 Rent Allowance, | : | 16th Mny, 1914. |
| | Freda Marion Hughes, M.A. | 10th October, 1924. | No. 73 in 3379 of 1924. | 200 | : | : | 10th October, 1924. |

| | | | | | | | | | | | () | 79 |) | | | | | | | |
|------|-------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--------------------------|---------------------------|----------------------------|-------------------------------|--------------------|------------------------|--------------------------|------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|-------------------------|------------------|-------------------------|---------------------|--------------------------|-------------------------------------|
| 1096 | lst January, | 1930. 16th May, | 1930. 14th January, | 1927. 19th September, | 1927. 1st May, | !929. 7th December, | 1923. 19th April, | 1904. 2nd June, | 1917. 15th October, | 1917. 1st June, | 19th September, | 1921. 1st November, | 1920. let March, | 1922. 25th February, | 1929. 25th February, | 1929. Do. | 1st October, | 1929. 1st April, | 1924. 15th September, | 1930. 1st May, 1906. |
| | : | : | 8 months. | : | : | : | : | : | : | : | : | | : | : | : | : | : | 6 days | : | į |
| | Do. | \$600 Rent Allowance and \$72 | From the Lechnical Institute. | | | | \$720 from the Maternity Hos- | pital, | : | : | • | : | : | : | | | | • | | \$216 from the Technical Institute, |
| | 360 | 380 | 440 | \$3,360 | 4,400 | £520 | \$ 4,200 | 2,760 | 2,280 | 2,280 | 1,920 | 1.920 | 1,800 | 996 | 096 | 096 | 096 | 096 | S+8 | 3,000 |
| | No. 13 in 5046 of 1929. | No. 1 in 5046 of 1930. | No. 77 in 3654 of 1926. | No. 4171 of 1927. | No. 3 in 5016 of 1929. | No. 37 in 3009 of 1924. | No. 785 of 1904. | No. 791 of 1916. | No. 1492 of 1910. | No. 2852 of 1917. | No. 791 of 1916. | No. 819 of 1921. | No. 791 of 1916. | No. 2 in 4997 of 1929. | Do. | Dο. | No. 15 in 4997 of 1929. | No. 784 of 1915. | No. 4 in 4997 of 1929. | No. 876 of 1920. |
| 1006 | 1st January, | 1950. 16th May, | 14th January, | 1927. 19th September, | 1927. 1st May, | er, | 1923. 1st January, | lst May, | 1927. 1st January, | 1927. 19th September, | 19th September, | 1921. 1st January, | 1927. 1st March, | 25th February, | 25th February, | 1929. Do. | <u>.</u> | 25th February, | 1950. 15th September, | 1950. 1st January, 1927. |
| | Alma Grace Orme. | Sybill Mary Swift, | Dorothy Mabel Juques. | G. D. Adams. | Michelle Catherine Marty. | Fannie Edith Thomson, B.A. | Lily Heang. | Patience Tso. | Delminda Lopes. | Anizia Gutierrez. | Lucilla Lopes. | Esme Samy. | Lau Shuk-ying. | Chan King-sim. | Fok Kam-ho, | Cheung Wai-foon. | Hung Lai-kwan, | Fung Yim Hang-ho. | Jean Baker. | Hung Miu-chi. |
| , | Do., | Do., | Temporary Mistress, | Do., | Do., | Do., | Anglo-Chinese Mistress, | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Senior Vernacular Mistress, |

REMARKS.

English Schools from 4th March (2) Resigned on 31st October.

(1) Acted as Inspector of English Schools from 4th March to 23rd December.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|------------------------------------|----------------------------|----------------------|------------------------|-------------------|--|-----------------------------|---|
| | | | | | | | |
| EDUCATION,—Continued. | | | | | | | |
| BELILIOS PUBLIC SCHOOL, Continued. | ontinued. | | | | | | |
| Vernacular Mistress, | Leung Lai-yung. | 1st January, | No. 784 of 1915. | \$2,040 | | : | 3rd March, |
| Do., | O Sui-sam. | 1927. Do. | Do. | 1,920 | : | : | 1910. 1st July, |
| Do., | Lam Yuen-shi. | Do. | Do. | 1,920 | | : | 24th September, |
| Do., | Tam Lai-king. | Do. | Do. | 1,920 | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | : | 3rd March, |
| Do., | Cheung Pui-iu. | Do. | Do. | 1,920 | | : | 15th April, |
| Do., | Yeung Shuk-ying. | Do | Do. | 1,680 | | | 1916. 1st November, |
| Do., | Tam Fung-hing. | Do. | Do. | 1,320 | | i | lst January, |
| Do., | Tsang So-tsaü. | Do. | Do. | 1,440 | | : | 6th February. |
| Do., | Chan Un-man. | Do. | Do. | 1,560 | | : | lst January, |
| Do., | Chan Po-sim. | 18th February, | . Do. | 1,560 | : | : | 18th February, |
| Do., | Wong Sau-lan. (1) | 12th | Do. | 1,560 | | : | Do. |
| Do., | Chow Kwok Siu-ying. (2) | 10th | No. 1 in 4997 of 1930. | 840 | | : | 10th February, |
| Needlework Teacher, | Pun Li-shi. | 1st March, | Establishment. | 720 | | : | 2nd April, |
| 2 Curetakers, | nt \$204 each. | | Do. | 408 | Quarters. | : | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: |
| 1 Messenger, | : | | Do. | 228 | Do. | : | : |
| 2 Coolies, | 1 at \$204 and 1 at \$156. | : | Do. | 360 | \$24 Rent Allowance each. | : | : |

| | | | | | | | | | | | (| JO | 1) | | | | | | | | |
|------------------|-------------------------------------|--------------------------|-----------------------|---|-------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------|---------|------------------------------------|-------------------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------------|--------------------------|-----------------------|---------------------------------|--|--------------------------------|
| | 1st October, | 1904. 1st November, | 1905. 1st May, | 1910. Ist March, | 1913. 6th May, | 1912. 1st January. | 1914. 1st January, | 1928. 21st February, | 1906. 18th January, | 1924. | | | 22nd December. | 1919. 9th October, | 1899. 1st January, | 1913. let Jannary, | 1914. Isth September, | 1917. 9th October, | 1919. 4th January, | 1926. 1st August, | 1923. 15th March, 1920. |
| | : | : | : | :: | : | | : | 3 days. | į | : | : | | 9 months and | 20 days. 4 days. | | : | : | 6 months and | 15 days. | : | : |
| | \$328 from the Technical Institute. | | : | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | : | | | : | | Rent Allowance at \$24. | Do. | | :: | | | :: | • | : | : | | : |
| | 4,800 | 4,800 | 3,400 | 3,200 | 3,200 | 2,850 | 1,350 | 3,400 | 1,650 | 204 | 168 | | 0983 | 6 4,800 | 3,200 | 2,850 | 2,700 | 2,700 | 1,500 | 3,200 | 2,700 |
| | No. 861 of 1921. | No. 816 of 1921. | No. 813 of 1920. | No. 806 of 1922. | Do. | No. 876 of 1926. | No. 1261 of 1928. | No. 877 of 1926. | No. 835 of 1924. | Establishment. | Do. | | No. 6 in 3009 of 1919. | No. 753 of 1918. | No. 806 of 1922. | No. 876 of 1926. | No. 758 of 1918. | No. 819 of 1919. | No. 847 of 1925. | No. 805 of 1923. | No. 879 of 1926. |
| | lst January, | 1927. 6th October, | 1927. 1st January, | 1927. Do. | Do. | Do, | 1st January, | 1928. Ist January, | 1927. 18th January, | | : | | 1st January, | 1927. 1st January, | 1927. Do. | $\mathrm{D}_{\mathbf{o}}$ | Do. | 9th October, | 1927. 1st January, | 1927. 1st August, | 1927. 1st January, 1927. |
| | Lo Yuk-lun. | Tang Tsok-san. | Leung Yuk-tong. | Tam Yam-kin. | Cheung Shiu-kam. | Lo Shin-hok. | Tam Tak-chun. | Ngan Kwan-yue. | Ng Sin-shung. | ::: | :: | Indians. | George Edgar Skynner Upsdell, | M.A. Bishen Singh. | M. Abdullah. | Pun U-chiu. | Fung Pak. | Hardit Singh, | Chanan Singh. | Mir Alim Khan, B.A. | Tong Chun-chung, B.A. |
| GAP ROAD SCHOOL. | Anglo-Chinese Mester, | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Vernacular Master, | Do., | Caretaker, | Coolie, | ELLIS KADOORIE SCHOOL FOR INDIANS. | Senior Master, | Anglo-Chinese Master, | Do., | Do. | Do., | Do., | Temporary Anglo-Chinese Master, | University Trained Teacher, Graduated. | Do., |

REMARKS.

(2) Tomporary appointment,

(1) Retired on pension on 31st December.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Armual Salary. | Arnual for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Dated of First Appointment. |
|---|------------------|-----------------------|--------------------------|-------------------|---|-----------------------------|--------------------------------|
| | | | | | | | |
| EDUCATION,—Continued. | | - | | | | | |
| ELLIS KADOOIRE SCHOOL FOR INDIANS,-Continued. | IANS,—Continued. | | | | | | |
| ('aretaker, | | : | Establishment. | ₩ 180 | \$ 180 Rent Allowance at \$24. | : | : |
| Coolie, | • | : | Do. | 168 | Do. | : | : |
| TAI PO SCHOOL (NEW TERRITORIES). | fories). | | | | | | |
| Anglo-Chinese Master, | Fung So. | 1st January, | No. 805 of 1923. | 3,600 | | : | 17th January, |
| . Do., | Tiü Tin-shang. | 1927. Do. | No. 28 in 3240 of 1929. | 1,650 | • | : | 1909. 16th September, |
| Do., | Chan Kam-tai. | į | : | 1,200 | : | 3 days. | 1912. 10th September, |
| Temporary Anglo-Chinese Master, | Lam Shin-wa. | Do. | No. 839 of 1925. | 1,050 | : | : | 1928. 14th April, |
| Vernacular Master, | Wong Lap-tun. | Do. | No. 811 of 1921. | 006 | | • | 1925. 24th July, |
| Caretakor, | :: | : | Establishment. | 204 | Rent Allowance at \$24. | : | |
| UN LONG SCHOOL (NEW TERRITORIES). | TORIES). | | | | | | |
| Anglo-Chinese Master, | Lee King-shum. | 1st January, | No. 782 of 1908. | 4,200 | | • | 20th February, |
| 1)0.1 | Mak Sui-wa. | 1927. 28th May, | No. 106 in 3009 of 1923. | 1,950 | | l day. | 1906. 28th May, |
| Do., | Lo Ka-fan. | 1927. 1st January, | No. 153 in 4200 of 1923. | 1,850 | : | 1 day. | 1923. 1st January, |
| Vernacular Master, | Leung Ka-chan. | 1928. Do. | No. 807 of 1926. | 1,650 | : | : | 1928. 1st January, |
| Caretaker, | : | : | Establishment, | 168 | Rent Allowance at \$24. | : | 1923. |
| Coolie, | | | Do. | 156 | . Do. | • | : |
| CHEUNG CHAU SCHOOL (NEW TERRITORIES). | Erritories). | | | | | | |
| Anglo-Chinese Muster, | Hon Kau-fung. | (1) lst March, 1927. | No. 901 of 1926. | 2,250 | : | : | 3rd February, 1923. |

| | | | | | | | | | | | (1 | 83) | | | | | | | | |
|---|----------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|---------------------------|-------------------------|---------------------|-----------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------------------|----------------------------|-------------------------|---------------------|---------------|------------------|---------------|----------------|---------------------|
| 8th March, | 5th March, | 7th September, | lst January, | | | | 20th February, | 26th May, 1997 | 15th September, | 1st January, | 18t January, | 12th January, | 1922. 1st January, | 1921. 1st January, | 1829. 1st March, | Do. | 1st March, | 184 January. | lst March, | Do. |
| : | 1 day. | 1 day. | : | : | : | | : | : | : | : | : | : | : | : | : | 2 days. | : | ;· | į | <u>:</u> |
| ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | \$40 Rent Allowance. | | | Rent Allowance at \$24. | 156 Rent Allowance \$48. | | | | | | | \$432 from the Technical Institute. | \$480 Allowance. | : | • | : | | : | • | \$180 Allowance. |
| 1,650 | 1,500 | 1,050 | 1,350 | 168 | 156 | | £ 650 | \$ 3,120 | 3,000 | 2,250 | 1,800 | 2,750 | 1,920 | 3,800 | 4,800 | 2,400 | 3,800 | 2,400 | 1,650 | 480 |
| No. 28 in 3240 of 1929. | No. 805 of 1923. | No. 12 in 4997 of 1922. | No. 164 in 3654 of 1926. | Establishment. | Do. | | No. 21 in 3379 of 1924. | No. 902 of 1926. | No. 850 of 1924. | No. 11 in 4997 of 1929. | No. 10 in 4997 of 1930. | No. 876 of 1920. | No. 928 of 1926. | No. 876 of 1920. | No. 928 of 1916. | Do. | No. 928 of 1926. | Do. | Do. | Do. |
| 1st January. | 1927. Do. | 7th September, | 1929. 1st January, | | : | | 1st January, | 1927. 26th May. | ist. Ist January, | 1821. 1st January, | 1929. 1st January, | 1951. 1st January, | 1927. Do. | Do. | 1st March, | 1927. Do. | 1st January, | 1927. Do. | Do. | 1st March, 1926. |
| | | (3) | | | | | | (3) | | | | | | - - | | | | | | (4) |
| Luk Lap-in. | Chan Kai-man. | Wong Kai-leung. | Lai Shin-tso. | : | : | | Li King-hong, B.A. | John Fenton, Ph. D. | Wong Kwok-fong, B.A. | Tse Chan-yau, B.A. | Mak Kai-bung, B.A. | Pak Chick-po. | Au Tai-yuen. | Chan Huen-pak. | Ho Ka-chi, B.A. | Pun Wing-lun. | Sham Kwong-yuet. | Wong Cham-ah. | Sham Kung-sui. | Wong Pun-yeuk. |
| De., | De., | Do., | Vernacular Master, | Caretake 1, | Coolie, | VERNACULAR MIDDLE SCHOOL. | Head Teacher, | English Teacher, | University Trained Teacher, | | Do., | Vernacular Master, | Senior Part-time Lecturer, | Full-Time Lecturer, | Assistant Teacher, | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., |

(4) Resigned on 20th May.

(3) Died on 26th August.

(1) Transferred to King's College on 1st January. (2) Temporary appointment.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--------------------------------------|---------------------|---------------------------|------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| EDUCATION,—Continued. | | | | | | | |
| VERNACULAR MIDDLE SCHOOL,—Continued. | "—Continued. | | | | | | |
| Assistant Teacher, | Li Nai-wai. | (I) 1st April, | No. 928 of 1926. | \$1,050 | | : | 1st April, |
| Do., | Lau Chui. (1 | 1920. (1) 1st April, | Do. | 1,050 | | : | 1930. Do. |
| Student in Training, | Chung Hau-sang. (2) | 7 | No. 2 in 4997 of 1930. | 300 | : | : | 1st January, |
| Art Master, | Cheung Kok-chor. (3 | (3) Sth September, | No. 928 of 1926. | 099 | : | : | 1930. 8th September, |
| 1 Coolie, | : | | Establishment. | 168 | Rent Allowance at \$24. | : | 1931. |
| 1 Messenger, | :: | | Do. | 156 | Do. | : | |
| 1 Coolie, | : | | Do. | 156 | Do. | : | |
| VERNACULAR NORMAL SCHOOL FOR WOMEN. | FOR WOMEN. | | | | | | |
| Normal Mistress, | Chan Yat-hing. | 1st September, | No. 876 of 1920. | 3,000 | | : | 1st April, |
| Assistant Mistress, | Fok Fung-yee, | 1927. 1st January, | No. 875 of 1926. | 1,560 | | 2 days. | 1908. 8th January, |
| Do., | Tse Wan-yee. | 1927. Do. | Do. | 1,560 | : | 6 days. | 1926. Do. |
| Senior Lecturer, | Ng Pak-kenng. | – Do. | No. 876 of 1920. | 2,850 | \$664 from the Technical Institute. | l day. | 20th June, |
| Do., | Li Man-iu. | Do. | Do. | 2,250 | : | l day. | 1916. 1st January, |
| Junior Lecturer, | Lo Fung-tseung. | 1st January, | Do. | 1,950 | | : | 1927. 1st January, |
| Do., | Li Shuk-lan. | 1321. 1st January, | Do. | 2,250 | : | : | 1927. 1st January, |
| Do., | Au Luk-chau. | Do. | Do. | 1,650 | | : | 1928. Do. |
| Do., | Cheung Ynk-kwong. | Do. | Do. | 1,650 | : | l day. | Do. |

| Do., | Hoh Hok-cheung. | 4th May, | No. 1264 of 1928. | 1,500 | • | : | 4th May, |
|---|---|-------------------------------|---------------------------|--------|--|---|-------------------------------|
| 2 Amahs, | : : | 1.328. | Establishment, | 324 | • | : | 1928. |
| Меззепдег, | : | | Do. | 156 | Rent Allowance at \$48. | : | |
| VERNACULAR NORMAL SCHOOL FOR MEN AT TAI PO. | FOR MEN AT TAI PO. | | | | | | - |
| Vernacular Master, | Chan Pun-chiu. | 1st January, | No. 876 of 1920. | 2,550 | : | : | 1st January, |
| Do., | Chan Kwan. | 1927. 1st February, | No. 1262 of 1928. | 1,350 | ••••• | | 1925. 1st February, |
| 2 Coolies, | : | | Establishment, | 319 | \$24 Rent Allowance each. | : | 1928. |
| TECHNICAL INSTITUTE. | | | | | | | |
| Director, | Alan Oerton Brawn. | 6th June, | No. 5228 of 1910. | : | \$1,200 from Technical Institute. | : | 1st January, |
| Supervisor of Classes (Kowloon), | George Franklin Nightingale. | 1930. 1st January, | No. 925 of 1925. | : | \$400 Do. | : | 1910. 1st January, |
| Supervisor of Vern. Teacher Classes, Ng Fung-chau. | , Ng Fung-chau. | 1926. 1st Mny, | No. 3231 of 1899. | : | \$400 Do. | i | 1926. 1st May, |
| Clerk, | Tsü Chim-fong. | 1928. 15th September, | No. 848 of 1925. | : | \$600 Do. | : | 1928. 15th September, |
| 27 Lecturers, | : | | No. 1330 of 1905. | 19,470 | | : | |
| GOVERNOR:— | | | | | | | |
| Governor and Commander-in- Chief and Vice-Admiral, | His Excellency Sir William Peel, K.C.M.G., K.B.E. | 10th April, 1930. | The Crown, by Commission. | £4,800 | Two Houses and £2,200 p.a. Entertajument Allowance, and \$4,568 p.a. Allowance for | : | 10th April, 1930, |
| Private Secretary, | George William Anthony | 22nd May, | G.N. 315 of 1930, | 500 | servants | : | 22nd May, |
| Aide-de-Camp, | Capt. Thomas Alexander | 1930. 9th May, | G.N. 285 of 1930. | 200 | : | : | 1930. 9th May, |
| Custodian, | John William Deakin. (5) | 1950. 1st August, 1912. | C.S.O. 4350 of 1912. | 420 | Quarters. | : | 1850. 18t August, 1912. |
| | | | | | | | |

REMARKS.

(3) New appointment, (Part time).
(4) Returned from leave on 2nd January.

(5) Mr. J. J. Gregory acted as Custodian up to 11th January.

Temporary appointment.
 Drew acting allowance of \$50 from 17th October, 1930,

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--|--|----------------------------|--------------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| | _ | | | | | | |
| GOVERNOR,—Continued. | | | | · | | | |
| Stenographer, (S. C. & A. S.) | Betty Caroline Pringle Steel. | 27th September, 1929. | C.S.O. 44 in 3654 of 1926. | £315 | | 40 days. | 19th August, 1926. |
| Class VI A Telephone Clerk, (J. C. S.) | Yung Wing-chenk. | 1st January, 1929. | C.S.O. 124 in 3564 of 1925. | \$1,050 | Uniform. | : | 26th June, 1925. |
| Class VI B Telephone Clerk, (do.) | Chan Looug-kwong. | 1st April, 1927. | C.S.O. 82 in 4200 of 1927. | 800 x | Do. | • | 1st April, 1927. |
| Do., (do.) | Lau Chang-him, | lst May, 1929. | C.S.O. 2 in 4987 of 1929. | 200 | Do. | : | 1st May, 1929. |
| No. 1 Chanffeur, | Abdul Ghafoor. | 1st January, 1927. | C.S.O. 150 in 4200 of 1927. | 096 | Quarters and Uniform. | : | 1st January, 1927. |
| No. 9 Do. | Abdulla Azim. (2) | lst January, | C.S.O. 40 in 3009 of 1919. | 06 x | . Do. | : | 4th November, 1912. |
| Chinese Sergeant, | : | | Establishment. | 480 | Do. | : | : |
| 4 Chinese Constables, | at \$312 each, | : | Do. | 1,248 | Do. | : | : |
| 1 Amab, | :: | : | Do. | 324 | | : | : |
| 1 House Boy, | : | :: | Do. | 37 X | Quarters. Rent Allowance \$24. | : | : |
| 1 Laundryman, | | : | Do. | 360 | Do. | : | |
| 4 Coolies, | 1 at \$156, 1 at \$200 and 2 at \$201. | <u>:</u> : | Do. | 7.56 | Quarters. Rent Allowance \$24 cach, Personal Allowance to 1 | : | |
| 4 Messengers, | 1 at \$156, 1 at \$168, 1 at \$180 | : | Do. | 1 89 | Quarters, Rent Allowance \$24 | : | : |
| 1 Stoter, | at 8240. | : | Do. | 5.40 | Quarters. Rent Allowance \$24. | : | : |
| 1 Motor Cleaner, | : | : | Do. | 193 | Do. | : | |
| | | | | | _ | | _ |

| HARBOUR DEPARTMENT AND DIRECTORATE OF AIR SERVICES:- | ND DIRECTORATE OF AI | R SERVICES:- | | | | | | |
|---|--|-------------------------|----------------------------|---------|---|---|---------------------------|--------|
| A.—HARBOUR DEPARTMENT. | NT. | | | | | | | |
| Harbour Master, Marine Magistrate Emigration Officer, and Director of Air Services. | George Francis Hole, Comdr., R.N. (3) | 24th July, 1924. | C.S.O. 1120 of 1924. | £1,600 | \$45 received as Conveyance Allowance. | | 24th July, 1924. | |
| Deputy Harbour Master, | Joseph Bernard Newill, b.s.o. Commander, R.N. (4) | 21st December, 1926. | C.S.O. 78 in 3654 of 1926. | 1,200 | \$63.40 received as Conveyance Allowance. | : | 21st December, 1926. | |
| Assistant Harbour Master, | Thomas William Harold Hosegood, | 4th April, 1927. | C.S.O, 88 in 3651 of 1926. | 022 | \$50 received as Examination Fees, and \$30 Conveyance Allowance. | 5 wonths vacation and 3 months 7 days half pay leave (com- muted). | 4th April, 1927. | |
| Office Assistant, (S. C. & A. S.) | Charles John Roc. | 1st November, 1925. | C.S.O. 2856 of 1917. | 640 | \$1,172.41 received as Rent Allowance and \$34 Sunday and Holiday Allowance. | | 1st April, 1917. | (|
| Accountant, (do.) | Thomas Parkinson, | 26th February, 1930. | C.S.O. 4×19 of 1928, | 480 | Received \$1,134.54 Rent Allowance and \$187.50 Sunday and Holiday Allowance. | | 26th February, 1930. | (J 87) |
| Clerk, (do.) | Robert Alfred Bates. (5) | 10th June, 1929. | C.S.O. 6 in 5037 of 1929. | 1,440 | Received \$37 as Sunday and Holiday Allowance. | | 10th June, 1929. | |
| Stenographer Typist, (do.) | Caroline Mary Hardinge. (6) | 1st September, 1926. | C.S.O. 23 in 3654 of 1926. | 295 | : | : | 1st September, 1926. | |
| Do. (do.) | Mrs. Caroline Mary Brailsford. (7) | 25th November, 1931. | . Do. | \$2,500 | : | • | 25th November, † 1931. | |
| Chief Boarding Officer, | Charles James Thomson. | 1st January, 1923. | C.S.O. 985 of 1915. | , £625 | \$261.06 received as Overtine Allowance and \$86.67 Rent Allowance. | : | lst August, 1915. | |

(3) Left for Simla on May 5th as Head of the Hong Kong Delegation to attend the Round Table Shipping Conference, returning to the Colony and resuming duties on July 14th.

• Uniform. † On temporary establishment, (4) Acted as Harbour Master from 5th May to 13th July and drew salary as per G. O. 92 (1).
(5) On probation.
(6) Resigned on 24th November.
(7) Re-engaged on matriage.

of partition 29th June.

(2) Transferred from Fire Brigade on 1st January.

(J88)

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|---|-----------------------------|----------------------------|-------------------------------|----------------|---|---|-------------------------------|
| HARBOUR DEPARTMENT AND DIRECTORATE OF AIR SERVICES,—Continued. | D DIRECTORATE OF AIR | SERVICES,—Com | inned. | | | | • |
| A.—HARBOUR DEPARTMENT,—Continued | SNT,—Continued | ÷ | | , | | | |
| 1st Boarding Officer, | James Roger Godfrey Wyatt. | 1st August, 1926. | C.S.O. 12 in 3654 of 1926. | £500 | \$507.42 received as Rent Allowance, \$99.68 Overtime Allowance and \$90.96 Language | 5 months vacation and 4 months half pay leave | 1st August, 1926. |
| Boarding Officer, | Charles Henry Thompson. (1) | 18th February, 1927. | C.S.O. 81 in 3654 of 1926. | 480 | Allowance, Received \$96.10 as Overtime Allowance, \$120 Language Allowance and \$1,260 Rent | (commuted). | 18th February, 1927. |
| Do. | Robert John Nunn. (2) | 10th September, 1927. | C.S.O. 4169 of 1927. | 460 | Allowance. Received \$876.92 Overtime Allowance, \$60 Language Allowance and \$1,112 Rent Allow- | : | 10th September, 1927. |
| Boarding Officer and Master Rescue - Arthur Gunnell Cooke. Tug "Kau Sing", | Arthur Gunnell Cooke. (3) |) 15th July, 1929. | C.S.O. 4 in 5048 of 1929. | 440 | Received \$165 Language Study Allowance. \$100 Language Allowance, \$488.42 Overtime | : | 15th July, 1929. |
| Boarding Officer, | Donald Gordon Cairns. | 8th February, 1930. | C.S.O. 1 in 5048 of 1930. | 450 | Allowance, Free Quarters, Received \$499.41 as Overtime Allowance, \$180 Language Study Allowance and \$35 | | 8th February, 1930, |
| Do. | Thomas Buchanan Low. | 1st March, 1930. | C.S.O. 5048 of 1930. | 750 | Language Allowance. Received \$371.93 as Overtime Allowance. \$180 Language Study Allowance and \$40 | | 1st March, 1930. |
| . Chief Inspector of Junks & Cargo William Richard Hillyer. Boats, | William Richard Hillyer. | 25th October, 1929. | C.S.O. 12 in 3009 of 1920. | 575 | e. and \$1 lowaned | 12 days vacation. | 25th August, 1920. |
| Chief Assistant Inspector of Junks, Francis Brett. | s Francis Brett. | 1st January, 1930. | C.S.O, 1 in 27 of 1929. | 400 | Received \$150 Language Allowanee, \$1,320 Rent Allowanee, \$180 Language Study Allowanee and \$30 Sunday and Holiday | | 15th October, 1920. |
| Assistant Inspector of Junks, etc., 'Rufino Lizola Rocha. | Rufino Lizola Rocha. (4) | 1st January, 1914. | C.S.O. 4854 of 1905. | \$3,200 | Allowance. Received \$60 as Rent Allowance. | | 1st July, 1905. |

| | | | | | | | | | (J | 89) | | | | | |
|---|--|---|------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---|---|--|---|--|--|
| 1st January, 1921. | 1st August, 1923. | 29th October, 1919. | 1st June, | 1926. 1st July, | 1923. 6th July, | 1898. 11th February, | 1906. Ist January, | 1910. Ist December, | 1911. 21st September, | 1911. 1st March, 1911. | 6th March, 1912. | 1st October, 1912. | 9th September, 1916. | <u></u> | form. |
| : | | 2 days vacation. | 2 months and | 16 days full pay. | 2 days vacation. | 2 days vacation. | 3 days vacation. | 16 days vacation. | | 6 days vacation. | : | 14 days vacation. | : | 28 days vacation. | • Uniform. |
| Received \$80 Conveyance Allowance and \$240 Rent Allowance | and \$12 Overline Allowance. Received \$10 as Sunday and Holiday Allowance, and \$160 Conveyance Allowance. | Received \$240 Rent Allowance, \$19 Sunday and Holiday Allow- ance and \$25.48 Conveyance | ed \$170.13 Rent Allow | * * | Received \$300 Rent Allowance. | Received \$167.67 Rent Allowance. | Received \$165.96 Rent Allowance. | Received \$185 Rent Allowance. | Received \$150 Rent Allowance. | Received \$154.56 Rent Allowance, and \$35 Sunday and Holi- | day Allowance. Received \$7.50 Sunday and Holiday Allowance and \$180 Rent | Allowance, Received \$206.42 as Overtime Allowance and \$181.68 Rent | Allowance, Received \$15 Sunday and Holiday Allowance and \$180 as Rent | Allowance. Received \$180 as Rent Allowance and \$22 Sunday and Holiday Allowance. | (4) Retired on pension on 1st May. (5) Transferred from Fost Office on 16th September. |
| 2,600 | 2,600 | 2,375 | 2,300 | 2,000 | 5,400 | 2,850 | 2,850 | 2,200 | 2,200 | 2,000 | 1,800 | 1,700 | 1,600 | 1,500 | - H €6 |
| C.S.O. 67 in 3009 of 1921. | C.S.O. 26 in 59 of 1922. | C.S.O. 20 in 3009 of 1919. | C.S.O. 91 in 3654 of | 1926. C.S.O. 91 in 3009 of | 1923. C.S.O. 1397 of 1898. | C.S.O. 5254 of 1930. | Do. | C.S.O. 5 in 7141 of | 1911. Do. | C.S.O, 5895 of 1910. | C.S.O. 4851 of 1928. | C.S.O. 5254 of 1929. | C.S.O. 5254 of 1930. | C.S.O. 7 in 2858 of 1918. | REMARKS, of R.T. 'Kausing" on 17th ising" on 18th August in |
| 26th August, 1921. | lst August, 1923. | 11th January, 1926. | 1st July, | 1927. 16th September, | 1931. 1st January, | 1928. 1st January, | 1930. Do. | 1st January, | 1928. Do. | lst January, 1930. | 1st March, 1928. | i lst January, 1929. | 1st January, 1930. | 1st January, 1931. | REM (2) Relinquished duties as Master of R. August. (3) Appointed Master R.T. "Kausing" addition to his own duties. |
| Luiz Medina. | Francisco Andrade. | Abdul Karim. | M. L. de Conceicão Lourenco. | Jose Lourenço Noronha. (5) | Sirdar Khan. | Shin Chung-sang. | Tsang Iu-wa. | Mo U. | Lo Tak-cheong. | Ho Man-kam. | Chiu San-wai. | Wong Cheuk-lam. | Sun Shiu-ki. | Pang Ynk-lung. | |
| Do., | Do., | Ъо., | Do., | Do., | Higher Class Clerk, (J. C. S.) | Class II Interpreter, (do.) | Class II Clerk, (do.) | Class III Clerk, (do.) | Class III Clerk, (do.) | Class III Shroff, (do.) | Class IV Clerk, (do.) | Do., (do.) | Class IV Clerk, & Shroff, (do.) | Class IV Clerk, (do.) | (1) Acted as Deputy Shipping Master from 28th March to 18th November and drew salary as per G.O. 92 (1) also \$77.29 Conveyance Allowance. |

| | - | Appointment. | Authority. | Salary. | for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--|----------------------------|-----------------------|------------------------|---------|---|-----------------------------|---------------------------------|
| HARBOUR DEPARTMENT AND DIRECTORATE OF AIR SERVICES,—Continued. | ND DIRECTORATE OF A | VIR SERVICES,—Com | tinned. | | | | |
| A.—HARBOUR DEPARTMENT,—Continued. | ENT,-Continued. | | | | | | |
| Chass V Clerk, (J.C.) | (J.C.S.) Lam Shu-tung. | 1st May, | C.S.O. 3646 of 1926. | \$1,400 | Received \$180 Rent Allowance. | : | 17th April, |
| Do., (do. | (do.) Wong Tat-ying. | lst March, | C.S.O. 4851 of 1928. | 1,400 | Received \$180 as Rent Allow- | 1 day. | 1915. 18th August, |
| Class V Clerk & Shroff, (do. | (do.); Chau Chin-cheung. | 1st January, | Lio. | 1,400 | ance. Received \$180 as Rent Allowance. | | 1st October, |
| Class V Clerk, (do. | do.) Kwok Wing-fat. | lst January, | C.S.O. 5255 of 1931. | 1,100 | Received \$21 Sunday and Holi- | 1 day. | 3rd October, |
| Class VIB Clerk. (do. | (do.) P. Kwong Siah. | 30th December, | C.S.O. 144 in 3654 of | 1,050 | day Allowance. | | 30th December, |
| Class V Clerk & Shroff, (do. | (do.) Fan Ling-houg. | 18t January, 1930. | CSO. 10 in 86 of 1920. | 1,200 | Received \$8 as Sunday and Holiday Allowance, \$152.64 Rent Allowance and \$50 Conveyance | : | 1926. 22nd October, 1920. |
| Class VIA Clerk, (do. | (do.) James Meng Kim. | lst July, | C.S.O. 19 in 4840 of | 1,050 | Allowance. Received \$13 as Sunday and Holi- | : | 15th June, |
| Class VIB Clerk & Shroff, (do.), An Ching-sang. | Au Ching-sang. | 26th August, | C.S.O. 58 in 3009 of | 1,050 | day Allowance. Received\$70as Conveyance Allow- | | 1928. 26th August, |
| Do., (do. | (do.) Lo Kai-to. | (1) 1st November, | C.S.O. 25 in 4841 of | 1,050 | ance and \$12.87 Kent Allowance. Received \$14 as Sunday and | | 1921. 1st November, |
| Class VIB Telephone | Tsang Fook-yau. | 1928. 22nd July, | C.S.O. 128 in 3564 of | 820 | Holiday Allowance. | 1 day. | 1928. 22nd July, |
| Class VIB Clerk & Shroff, (do.) | Tang Fook-yau. | (2) 15th June, | 1925. Do. | 950 | Received \$70 as Conveyance Al- | : | 1925. Do. |
| Allowances to 2 Interpreters at Aberdeen and Cheung Chow for painting numbers on Junks. | rt at \$36 each. | | Establishment. | 7.2 | lowance. | 1 | |
| 4 Sergeant Interpreters and 4 Boatswains at Aberdeen, Tai Po, Tai O, Chenng Chau, Sai Kung Long Ket, Deep Bay, & Lantao. | ii at \$60 each. | | Do. | 480 | Quarters. † | | |
| 1 Boatswain Class II, | Cheung Kat. | 1st April, | C.S.O. 1120 of 1925. | 384 | Quarters. * | | |

| | | | | | | | (0 31 | , | | | | | | | |
|----------------------------------|---|--------------------------------|---|--|----------------------------------|--|--|-----------------------------|---|---|--|--------------------------------|--------------------------------|----------------------|-------------------------------------|
| • | : | : | : | <u>:</u> | . ! | : | | | 6th April, 1904. | 1st September, | 7th December, 1900. | 1st January, | 1928. 11th September, | 1913. 10th July, | |
| : | | : | | : | : | : | : | | 4 months and 28 days vacation and 2 months and 26 days half pay leave | (commuted.) 84 days. | : | l day. | : | 3 days. | • |
| De. | Quartere, Rent Allowances at \$24 each. | Quarters. | Do. | Quarters. Personal Allowances to 1 at \$72, 1 at \$48, 1 at \$24 and 1 at \$12, Extra Work Allowance to 2 at \$24 each. Rent Allowance at \$24 each. | Quarters. * | Quarters. Rent Allowances at \$24 each. Personal Allowances to 1 at \$35, 1 at \$27 | and 1 at \$24. Personal Allowance to 1 at \$36, Reut Allowances to 1 at \$48 and | 2 at \$24 each. | 12.73 Rent Allow- J Language Allow- \$42.71 Conveyance | Allowance. Received \$79.17 Rent Allowance. | Received \$300 Rent Allowance \$29.50 Holiday Allowance, | and \$120 Shorthand Allowance. | Received \$180 Rent Allowance. | : | \$48 Rent Allowance. |
| 005 | 1,126 | 180 | 199 | 5,353 | 288 | 762 | 720 | | £675 | \$5,000 | 4,500 | 1,700 | 1,900 | 1,400 | 504 |
| Establishment, | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | | Confidential. | C.S.O. 1121 of 1924. | C.S.O. 10235 of 1903. | C.S.O. 41 in 4200 of | C.S.O. 5255 of 1931. | C.S.O. 4851 of 1928. | Establishment. |
| : | : | : | : | | : | : | : | | 20th November, 1920. | 1st January, | ch, | 1st January, | 18t January, | legi. | |
| \$252 to \$300 by \$12 annually. | \$168 to \$216 by \$12 triennially. | at \$36 each. | at \$24 each. | \$156 to \$204 by \$12 triennially. | \$216 to \$288 by \$12 annually. | 1 at \$252 to \$300 by \$12 trien- nially and 3 at \$156 to \$204 by \$12 triennially. | \$156 to \$204 by \$12 triennially. | : 고 | George William Coysh A.R.S.I. | Soopin Soonderam. (3) | Chan Kwan-chun. | Jaffer Hoosen. (4) | Ling Fat-chiu. | Cheng Yu-keung. | \$156 to \$204 by \$12 triennially. |
| I Beatman Class I, | 6 Seamon Class III, | Allowances to 5 Police Boatmen | Allowances to 33 Police Seamen at Tai Po, Long Ket, Deep Bay, and Lantao for boat painting, | 29 Seamen Class IV, | 1 Painter, | 4 Watchmen, | 4 Messengers, | MERCANILLE MAKINE OFFICE :- | Deputy Shipping Master, | Higher Class Clerk, (J. C. S.) | Class I Clerk, (do.) | Special Class Clerk, (do.) | Class III Clerk, (do.) | Class V Clerk, (do.) | Messenger, |

(2) Appointed Shroff H. M's Aberdeen Station on 15th June (New post).

(1) Absconded. Dismissed on 18th December.

(3) Retired on pension on 29th June. (4) Transferred from Audit Office on 30th April.

* Uniform. † Police Boatmen.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment, | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|---------------------------------|--|----------------------------|-------------------------------|-------------------|---|---|-------------------------------|
| HARBOUR DEPARTMENT AN | HARBOUR DEPARTMENT AND DIRECTORATE OF AIR SERVICES,—Continued. | ERVICES,—Com | inned. | | | | |
| AHARBOUR DEPARTMENT,-Continued. | NT, - Continued. | | | _ | | | |
| MARINE SURVEYOR'S OFFICE:- | ACE:- | | | | | | |
| Surveyor, | William Russell, M.I.N.A. | 4th January, 1921. | C.S.O. 1110 of 1921. | £1,100 | £1,100 Received \$128 Motor Allowance. | 14 days half pay leave (commut- | lst September, 1904. |
| lst Assistant Surveyor, | William Osborne Lambert, A.M.I.N.A., M.I.M.E. (1) (2) | Do. | Do. | 825 | Received \$62.42 Motor Allowance and \$185 Examination of Candidates Fees | ····· | 1st November, 1917. |
| Assistant Surveyor, | Robert Hall. | Do. | Do. | 825 | Received \$1,2-48.52 Rent and 5 days half pay Lodging Allowance and \$47.2.26 leave (commuted). | 5 days half pay leave (commuted). | 22nd September, 1920. |
| Do., | Percy John Taylor. | 1st October, 1921. | Do. | 7.75 | Received \$30.00 Overtime Allowance, \$480 Motor Allowance, and \$355 Examination of Candidates From | | 1st October, • 1921. |
| Do., | Thomas Edward Jackson, M.I.M.E. | 1st April, 1924. | C.S.O. 35 in 3379 of 1924. | . 25 | uniates rees. Received \$35.00 Overtime Allow- 1 month and 18 days ance \$537.08 Rent and half pay leave and 4 Lodging Allowance and \$115 Ex- (commuted). | I month and 18 days half pay leave and 4 days half pay leave (commuted). | lst April, 1924. |
| Do., | George Swan. (2) | 1st July, | Do. | 725 | Received \$465.62 Lodging Allow- | • | 1st July, |
| Do., | Basil Hampden Church. | 25th May, | C.S.O. 54 in 3654 | 099 | Received \$26.25 Overtime Allow- | į | 1924. 25th May, 1927 |
| Do., | Neill Garland. B. SC. R.T.C., A.M.I.N.A. | 14th January, 1928. | C.S.O. 33 in 4200 of 1927. | 625 | Received \$435.47 Lodging and Rent Allowance and \$35 Overtime Allowance. | 25 days vacation 2 months half pay leave (commuted) and 3 days half pay leave. | 14th January, 1928. |
| Do., | Edward Loyd Jones, M.I.M.E. | 28th June, 1928. | C.S.O. 4759 of 1928. | 625 | Received \$1.135,60 Rent Allowance, \$112.50 Overtime Allowance | : | 28th June, 1928. |
| Do., | Kyrie Claude Hamilton. | 13th July, 1928. | C.S.O. 4763 of 1928. | 625 | and 5.14 Motor Attowance. Received \$1,200.62 Rent Allowance, \$48.50 Overtime Allow- | : | 13th July, 1928. |
| Do., | Thomas Charles Stiff, Comm. R.D., R.N.R. (Retd.) (3) | 31st August, 1929. | C.S.O. 5 in 5048 of 1929. | 009 | ance and \$360 Motor Allowance. Received \$30 Overtime Allowance and \$45 Examination of Candidates Fees. | 14 days vacation. | 31st August, 1929. |

| | | | | | | | (J | 93) | | | | | | | |
|--|--|---|---|--------------------------------|---|----------------------|----------------------------------|-------------------------------------|-----------------|---|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--------------------|----------|
| 28th September, 1929. | 29th November, 1929. | 20th December, 1929. | 1st January, 1924. | 18th April, 1904. | 1st October, 1915. | 20th February, 1928. | : | | | | : | <u>:</u> | ! | : | |
| : | | | i | | : | : | : | : | | | : | : | : | : | |
| Received \$112.50 Overtime Allowance, \$120 Motor Allowance, \$1,230,43 Rent Allowance and \$65 Examination of Camidates | Received \$1,234.27 Rent Allow- nnce and \$92.00 Overtime | Atlowance. Received \$1,115.47 Rent Allowance, \$325.16 Motor Allowance, \$55 Examination of Candidates Fees and \$97.50 Overtime | Allowannee Received \$46.93 Language Allow- ance and \$306.41 Lodging Al- | Received \$300 Rent Allowance. | 1,500 Received \$172.08 Rent Allowance. | : | * | \$48 House Allowance each. * | | | * | • | * | • | |
| 009 | 009 | 009 | 445 | \$3,900 | 1,500 | 2,300 | 532 | 324 | | | 360 | 550 | 216 | 216 | |
| C.S.O. 7 in 5048 of 1929. | C.S.O. 13 in 5018 of 1929. | C.S.O. 14 in 5048 of 1929. | C.S.O. 67 in 3009 of 1923. | C.S.O. 10359 of 1904. | C.S.O. 2859 of 1917. | C.S.O. 1185 of 1926. | Establishment. | Do. | | | Do. | : | Do. | Do. | REMARKS. |
| 28th September, 1929. | 29th November, 1929. | 20th December, 1929. | lst January, 1929. | Do. | 1st January, | 20th February, | | : | | | : | : | : | : | |
| James Hunter. | William Sprague. | Sydney Ashworth. | Bernard Joseph Murray. (4) | Chan Fo-po. | Li Kam-chak. | Cheung Yau-kuk, | \$240 to \$300 by \$12 annually. | \$156 to \$204 by \$12 triennially. | | L LAUNCHES:- | \$324 to \$384 by \$12 annually. | \$550 to \$625 by \$25 annually. | \$216 to \$240 by \$12 annually. | Do. | |
| Do., | Do., | Do., | Clerk, (S. C. & A. S.) | Class I Clerk, (J. C. S.) | Class IV Clerk, (do.) | Draughtsman, | 2 Tapemen, | 2 Messengers, | STEAM-LAUNCHES. | SPARE RATINGS FOR DEPARTMENTAL LAUNCHES:- | zitibic Coxswain, Class III, | Engineer, Class II, | Seaman, Class II, | Stoker, Class III, | ogle |

(2) Left for Simla on May 5th as a member of the Hong Kong Delegation to attend the Round Table Shipping Conference, returning to the Colony and resuming duties on July 14th. (1) Acted as G.M.S. up to 14th January and drew salary as per G. O. 92 (1).

(3) Acted as Assistant Parbour Master from 5th May to 31st December but drew acting pay as per G. O. 92 (1) for the period 6th May to 13th July only.
 (4) Transferred to C.S.O. on 13th October.

* Uniform.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annua l Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. | |
|---|----------------------------------|----------------------|----------------|-----------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|-----|
| HARBOUR DEPARTMENT AND DIRECTORATE OF AIR SERVICES.—Continu | D DIRECTORATE OF AIR S | ERVICES.—Conti | ned. | | | | | |
| 4 - HARROHR DEPARTMENT - Continued | bouring - | | | | | | | |
| A:HANDOON DELANIM | in I,—Continuen. | | | | | | | |
| STEAM-LAUNCHES,—Continued. | nurd. | | | | | | | |
| Мотов Launch " Britannia", (14th September, 1928): | a September, 1928) : | | | - | | | | |
| Engineer, Class IV, | \$384 to \$144 by \$12 annually. | : | Establishment, | \$ 38 4 | \$120 Diesel Engineer Allowance.* | : | : | (|
| Engineer, Class V, | \$324 to \$384 by \$12 annually. | : | Do. | 324 | Φο. | : | į | 9 9 |
| Coxswain, Class II, | \$384 to \$444 by \$12 annually. | : | Do. | 3×4 | • | : | : | • / |
| Stoker, Class III, | \$216 to \$240 by \$12 annually. | : | Do. | 216 | * | • | : | |
| Lending Seaman, (1) | \$240 to \$300 by \$12 annually. | : | Do. | 240 | • | | <u>;</u> | |
| 2 Seamen, Class II, | \$216 to \$240 by \$12 annually. | : | Do. | 432 | | | : | |
| Steam-Launch H. D. I. (October, 19(1):- | -: (1)6: | | | | | | | |
| Engineer, Class V, | \$324 to \$384 by \$12 annually. | | Do. | 324 | • | : : | : | |
| Coxswain, Class III, | (9) | | Do. | 324 | • | | • | |
| Stoker, Class III, | \$216 to \$240 by \$12 annually. | | Do. | 216 | • | | : | |
| Leading Scaman. (1) | \$240 to \$300 by \$12 anuually. | • | Do. | 300 | • | : | : | |
| Seaman, Class II, | \$216 to \$240 by \$12 annually. | | Do. | 240 | • | : | : | |
| | - | | | - | | | | |

| | | | - | | | | | | | | | | : | | : | : | | | | | | |
|---|----------------------------------|----------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|---|----------------------------------|----------------------|----------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|--|----------------------------------|----------------------|----------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|--|----------------------------------|----------------------|----------------------------------|----------|
| | * | • | * | • | • | | • | • | * | • | | | * | • | • | • | * | | • | • | • | |
| | | • | : | : | • | | : | : | : | | : | | : | : | : | • | : | | | : | , | |
| _ | 348 | 372 | 216 | 264 | 240 | | 324 | 372 | 228 | 252 | 228 | | 360 | 348 | 516 | 240 | 240 | | 360 | 324 | 456 | |
| | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | | Ďo. | Do. | Do. | Do. | Do. | | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | | Do. | Do. | Do. | REMARKS. |
| | : | | : | : | : | | • | : | : | • | • | | | : | : | • | : | | : | : | • | |
| her, 1902): | \$324 to \$384 by \$12 annually. | Do. | \$216 to \$240 by \$12 annually. | \$240 to \$300 by \$12 annually. | \$216 to \$240 by \$12 annually. | nher, 1902) :— | \$324 to \$384 by \$12 annually. | Do. | \$216 to \$240 by \$12 annually. | (1) \$240 to \$300 by \$12 anneally. | \$216 to \$240 by \$12 annually. | y, 1913): | \$324 to \$384 by \$12 annually. | Do. | \$216 to \$240 by \$12 annually. | (1) \$240 to \$500 by \$12 annually. | \$216 to \$240 by \$12 annually. | -:(916):- | \$324 to \$384 by \$12 annually. | Do. | \$216 to \$240 by \$12 annually. | |
| Steam-Launch H. D. 2, (5th December, 1902) :- | Engineer, Class V, | Coxswain, Class III, | Stoker, Class III, | Leading Scaman, (1) | Seaman, Class II, | STEAM-LAUNCH H. D. 3, (5th December, 1902) :- | Engineer, Class V, | Coxswain, Class 111, | Stoker, Class III, | Leading Seaman, (1) | Seaman, Class II, | STEAM-LAUNCH H. D. 4, (1st January, 1913) :- | Engineer, Class V, | Coxswain, Class III, | Stoker, Class III, | Leading Seaman, (1) | Seaman, Class II, | Мотов-Launch " H.D. 5", (July, 1916):- | Engineer, Class V, | Coxswain, Class III, | 2 Seamen, Class II, | |

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|---|--|----------------------------|----------------|----------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| HARBOUR DEPARTMENT | HARBOUR DEPARTMENT AND DIRECTORATE OF AIR SERVICES,—Continued. | ERVICES,—Conti | nned. | | | | |
| A.—HARBOUR DEPARTMENT,—Continued. | MENT,—Continued. | | | | | | |
| STEAM-LAUNCHES,—Continued. | ontinucd. | | | | | | |
| Моток-Launen " H.D. 6", (April, 1921):- | (April, 1921):- | , | | - | | | |
| Engineer, Class V, | \$324 to \$384 by \$12 annually. | : | Establishment. | \$ 324 | ** | : | : |
| Coxswain, Class III, | Jo. | : | Do. | 348 | * | : | : |
| 2 Scamen, Class II, | \$216 to \$240 by \$12 annually. | <u>:</u> | Do. | 432 | • | į | į |
| Мотов-Launch " И.В. 7", (July, 1923) :- | (July, 1923):- | | | | | | |
| Engineer, Class V, | \$324 to \$384 by \$12 annually. | : | Do. | 348 | : | : | : |
| Coxswain, Class III, | Do. | į | Do. | 348 | • | : | : |
| 2 Seamen, Class II, | \$216 to \$240 by \$12 annually. | : | Do. | 924 | • | : | : |
| Motor-Launch " H.D, 8", (July, 1925) :- | (July, 1925):— | | | | | | |
| Engineer, Class V, | \$324 to \$384 by \$12 annually. | : | Do. | 384 | • | : | : |
| Coxswain, Class III, | Do. | : | Do. | 324 | • | : | : |
| 2 Seamen, Class II, | \$216 to \$240 by \$12 annually. | : | Do. | 468 | * | : | : |
| Мотов-Launch " H.D. 9", (June, 1925):- | (June, 1925):— | | | | | | |
| Engineer, Class V, | \$324 to \$384 by \$12 annually. | : | Do. | 384 | • | : | : |
| Coxswain, Class III, | Do. | i | Do. | 324 | • | : | : |
| 2 Scamen, Class II, | \$216 to \$240 by \$12 annually. | : | Do. | 468 | • | : | : |
| Motor-Lauxen " H.D. 10", (1st December, 1928) : | ", (1st December, 1928):— | | | | | | |
| Engineer, Class V, | \$324 to \$384 by \$12 annually. | : | Do. | 324 | *120 Diesel Engineer Allowance. * | : | : |

| Ś |
|-------|
| × |
| AR |
| × |
| Ξ |
| 2 |

| | | | | | | | | | | | • | • • • | , , | | | | | | | | | |
|----------------------|----------------------------------|----------------------------------|-------------------|--|----------------------------------|----------------------|----------------------------------|----------------------------------|-------------------|--|--------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|---|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|---------------------|
| • | : | : | : | | : | : | : | : | : | | | • | • | • | • | : | | : | : | : | : | • |
| : | : | : | : | | : | : | : | : | : | | | | | • | • | | | : | : | : | : | • |
| * | • | \$120 Diesel Engineer Allowance. | • | | \$120 Diesel Engineer Allowance. | • | * | \$120 Diesel Engineer All wance. | * | | | • | \$120 Die el Engineer Allowance. | Do. | * | • | | | \$120 Diesel Engineer Allowance. | | \$120 Diesel Engineer Allowance. | |
| 09g | 240 | 240 | 240 | | 336 | 336 | 252 | 240 | 240 | | | 408 | 384 | 348 | 264 | 480 | | 408 | 396 | 240 | 240 | 480 |
| Do. | . Do. | Do. | Do. | | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | | | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. |
| : | : | : | : | | | : | : | : | : | | | • | : | : | : | : | | | : | • | : | : |
| Do. | \$240 to \$300 by \$12 annually. | \$216 to \$240 by \$12 annually. | Do, | farch, 1930):- | \$324 to \$384 by \$12 annually. | Do. | \$240 to \$300 by \$12 annually. | \$216 to \$240 by \$12 annually. | Do. | muary, 1929, C.S.O. 6 in 32 of | | \$384 to \$444 by \$12 annually. | Do. | \$324 to \$384 by \$12 annually. | \$240 to \$300 by \$12 annually. | \$216 to \$240 by \$12 annually. | March, 1929) :- | \$384 to \$144 by \$12 annually. | Do. | \$240 to \$300 by \$12 annually. | \$216 to \$240 by \$12 annually. | Do. |
| Coxswain, Class III, | Leading Seaman, (1) | Stoker, Class III, | Seaman, Class II, | Моток-Launch "Н.D. 11" (March, 1930):- | Engineer, Class V, | Coxswain, Class III, | Leading Seaman, (1) | Stoker, Class III, | Seaman, Class II, | Моток-Launch " Lita" (9th January, 1929, C.S.O. 6 in 32 of 1927) : | First Shift, | Coxswain, Class II, | Engineer, Class IV, | Do., Class V, | Leading Scaman, (1) | zipisi 2 Seamen, Class II, | Second Shift (night crew). (1st March, 1929) :- | Coxswain, Class II, | Engineer, Class IV, | Leading Scaman, | Stoker, Class III, | 2 Seamen, Class II, |

(1) New designation for 2nd Coxswain.

• Uniform.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|---|---|----------------------------|----------------|----------------|--|--------------------------|-------------------------------|
| HARBORE HER SERVICES - Continued His SERVICES - Continued H | A PIECTORATE OF AIR | SERVICES | Posser | | | | |
| DANDOON DELANIMENT A. | ND DIMECTORALE OF AIM | | | | | | |
| A.—HARBOUR DEPARTMENT,—Continued. | VIMENT,— Continued. | | | | | | |
| STEAM-LAUNCHES,—Continued. | Continued. | , | | | | | |
| STEAM-LAUNCH " G.P.O. 1" | | | | | | | |
| Engineer, Class V, | \$324 to \$384 by \$12 annually. | : | Establishment. | \$ 348 | Sunday and Holiday Allowance | : | : |
| Coxswain, Class III, | Do. | • | Do. | 384 | Vide G. U. 105 (1). Do. | į | : |
| Leading Seaman, (2) | \$240 to \$300 by \$12 annually. | : | Do. | 252 | Do. | ! | : |
| 3 Seamen, Class II, | \$216 to \$240 by \$12 annually. | : | Do. | 208 | Do. | | : |
| Stoker, Class III, | Do. | : | Do. | 228 | D o. | : | į |
| STEAM-LAUNCH " G.P.O. 2" | | | | | | | |
| Engineer, Class V, | \$324 to \$384 by \$12 annually. | : | Do. | 336 | D o. | : | : |
| Coxswain, Class III, | Do. | : | Do. | 324 | 1.0. | : | : |
| Leading Seaman, (2) | \$240 to \$300 by \$12 annually. | | Do. | 240 | Do. | . : | : |
| 3 Seamen, Class II, | \$216 to \$240 by \$12 annually. | : | Do. | 648 | Do. | : | : |
| Stoker, Class III, | Do. | : | Do. | 216 | Do. | : | : |
| Steam-Launch "Kwonglee" | | | | | | | |
| Engineer, Class IV, | \$384 to \$444 by \$12 annually. | : | Do. | 408 | \$36 Hard Lying Allowance. | : | i |
| Do., V, | \$324 to \$384 by \$12 annually. | : | Do. | 372 | D 0. | : | : |
| Coxswain, Class II, | \$384 to \$444 by \$12 annually. | : | Do. | 408 | \$48 Do. | : | : |
| Coxswain, Class III, (1) | \$324 to \$384 by \$12 annually. | : | Do. • | 324 | \$36 Do. | : | : |
| Leading Scaman, $(2)(3)$ | (2)(3) \$240 to \$300 by \$12 annually. | : | Do. | 276 | \$36 Do. | : | : |
| | | | | | | | |

| į | • | • | | | | • | | | | : | | | • | | : | : | : | • | | : | : |
|----------------------------------|-----------------------|-------------------------------------|--|----------------------------------|--------------------|----------------------------------|---|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|------------------------|------------------------------------|----------------------|----------------------------------|------------------------------------|-------------------|---|----------------------------------|----------------------|
| <u>:</u> | • | • | | | • | • | | • | ; | : | · • | | | | : | : | : | • | | : | : |
| : | : | : | | : | : | ; ; | | : | : | : | : | : | | : | : | : | : | • | | : | : |
| • | * | • | | \$24 Messing | * * | \$24 Messing | • | Howance | • • | | | | | wance. | * | * | wance. * | * | | * | • |
| \$24 each Do. | \$24 each Do. | Do. | | ving & | Allowance. Do. | સ્ક | Allowance each. | \$120 Diesel Engineer Allowance | a. Do. | • | ! | : | | \$120 Diesel Engineer Allowance. * | | • | \$120 Diesel Engineer Allowance. * | • | | : | |
| 468 \$24 | 456 \$24 | 156 \$24 | · | 348 \$36 | 384 AI | 432 \$24 | ₹ | 768 \$120 | each. 696 each. | 168 | 180 | 432 | | 360 \$120 | 324 | 300 | 240 ॄ ≰12(| 240 | | 372 | 384 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Do. | Do. | Do. | | Do. | Do. | Do. | | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | | Do. | Ľo. | Do. | Do. | Do. | | Do. | Do. |
| : | : | : | 33/27, | : | : | : | | : | : | : | : | : | | : | : | : | : | i | | : | : |
| \$216 to \$240 by \$12 annually. | Do. | \$156 to \$204 by \$12 triennially. | Motor Launch "R.D.I." (4) (16th December 1927) C.S.O. 1463/27, | \$324 to \$384 by \$12 annually. | Do. | \$216 to \$240 by \$12 annually. | June, 1931). | \$384 10 \$444 by \$12 annually. | \$324 to \$384 by \$12 annually. | \$384 to \$414 by \$12 annually. | \$240 to \$300 by \$12 annually. | \$216 to \$240 by \$12 annually. | | \$324 to \$384 by \$12 annually. | Do. | \$240 to \$300 by \$12 annually. | \$216 to \$240 by \$12 annually. | Do. | v) (1st January 1927). | \$324 to \$384 by \$12 annually. | Do. |
| 2 Seamen, Class II, | 2 Stokers, Class III, | Cook and Boy, Class II, | Motor Launch "R.D.I." (4) | Coxswain, Class III, | Engineer, Class V, | 2 Seamen, Class II, | Motor Launch " R.D. 2"(8th June, 1931). | 2 Engineers, Class IV, | 2 Engineers, Class V, | 2 Coxswains, Class II, | 2 Leading, Seamen, (2) | 2 Seamen, Class II, | STEAM LAUNCH " H.O. 1" | Engineer, Class V, | Coxswain, Class III, | Leading Scaman, (2) | Stoker, Class 111. | Seaman, Class II, | STEAM LAUNCH "H.O. 2" (New) (1st January 1927). | Engineer, Class V, | Coxswain, Class III, |

(3) Post abolished and replaced by Class III Coxswain post on 1st June (C.S.O. 1129 of 1925.)

(4) New denomination for "Anna" from 1st January, (C. S O. 1565 of 1930.)

* Uniform.

(1) New post from 1st June vier Leading Seaman. (2) New designation for 2nd Coxswain.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment, | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--|--|----------------------------|----------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| HARBOUR DEPARTMENT AL | HARBOUR DEPARTMENT AND DIRECTORATE OF AIR SERVICES,—Continued. | ERVICES,—Contin | ned. | | | | |
| 4HARBOUR DEPARTMENT, - Continued. | IENT, - Continued. | | | | | | |
| STEAM-LAUNCHES,—Continued. | tinned. | | | | | | |
| Leading Scaman, (| (1) \$240 to \$300 by \$12 annually. | • | Establishment. | \$264 | * | | : |
| Stoker, Class III, | \$216 to \$240 by \$12 annually. | : | Do. | 528 | * | | : |
| Seaman, Class II, | Do. | ; ; | Do. | 216 | | | |
| STEAM LAUNCH " P.D. 1" | | | | | | | |
| Engineer, Class V, | \$324 to \$384 by \$12 annually. | : | Do | 384 | | | |
| Coxswain, Class 111, | Do. | : | Do. | 324 | • | : | : |
| Leading Seaman, (1 | (1) \$240 to \$300 by \$12 annually. | : | Do. | 264 | • | : | • |
| 3 Seamen, Class II, | \$216 to \$240 by \$12 annually. | : | Do. | 969 | • | į | : |
| 2 Stokers, Class III, | Do. | : | Do. | 444 | * | : | : |
| STEAM LAUNCH " S.D. 1" (New) 16th October, 1930. | New) 16th October, 1930. | | | | | | |
| Engineer, Class IV, | \$384 to \$144 by \$12 annually. | : | Do. | 408 | • | : | : |
| Do., Class V, | \$324 to \$384 by \$12 annually. | : | Do. | 324 | • | | : |
| Coxswain, Class II, | \$384 to \$444 by \$12 annually. | : | Do. | 420 | ** | : | : |
| Leading Seaman, (| (1) \$240 to \$300 by \$12 annually. | : | Do. | 264 | • | : | : |
| 2 Stokers, Class III, | \$216 to \$240 by \$12 annually. | : | Do. | 468 | • | | |
| 4 Seamen, Class II, | Do. | : | Do. | 912 | • | : | |
| STEAM LAUNCH "S.D. 2" | | | | | | | |
| Engineer, Class IV, | \$384 to \$444 by \$12 annually. | : | Do. | 80 | * | : | : |

| | | | | | | | | | | | , | <i>9</i> 10 | ·* <i>)</i> | e. | ï, | у, | | | _ | | ! | | |
|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|---------------------|-----------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|---------------------|--|-----------------------|------------------------|---------------------------------|---------------------------|-----------------------|---------------------|-----------------------|--------------------|----------|--|
| • | : | : | • | : | | | : | • | : | • | : | : | | 15th July, | 1929. 1st November, | 1930. 15th January, | 1st July, | 1925. 4th March, | 1926. 1st March, | 1926. Do. | 8th June, 1931. | | • Uniform. |
| : | : | : | : | | | | : | | : | : | : | : | | : | | : | : | i | : | : | . | | • |
| • | • | * | • | • | • | | * | • | • | * | • | * | | • | • | * | • | • | • | # | • | | |
| : | : | • | • | | • | | • | *** | : | : | • | • | | : | : | : | | : | : | • | | | (5) Dismissed on 31st May. (6) Resigned on 31st July. |
| 384 | 550 | 884 | 240 | 468 | 456 | | 444 | X 24 | 432 | 240 | 456 | 912 | | £ 440 | \$ 630 | 3:36 | 2,000 | 006 | 360 | 336 | 324 | | (5) Dismi (6) Resign |
| Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | | : | C. S. O. 9 in 4995 of | 1930. C. S. O. 10 in 1604 of | C. S. O. 1120 of 1925. | C. S. O. 1 in 1129 of | 1924. Do. | C. S. O. 2 in 1189 of | | REMARKS. | .વે. |
| : | : | | • | : | i | | : | * | : | : | : | | | 18th August, | ber, | ry, | | | 1926. 1st March, | 1926. Do. | 8th June, 1931. | | (3) Tire Class 1 Coxswain deceased.(4) Is also Boarding Officer. |
| nually. | mally. | nually. | nually. | nually. | | | mally. | nually. | mally. | nually. | nually. | | | ₹) | | | | | (3) | 9) | | | 3) Five Cla(4) Is also |
| \$324 to \$384 by \$12 annually. | \$400 to \$550 by \$25 annually. | \$384 to \$444 by \$12 annually. | \$240 to \$300 by \$12 annually. | \$216 to \$240 by \$12 annually. | Do. | | \$384 to \$414 by \$12 annually. | \$324 to \$384 by \$12 annually. | \$384 to \$144 by \$12 annually. | \$240 to \$300 by \$12 annually. | \$216 to \$240 by \$12 annually. | Do. | March, 1926) : | Arthur Gunnell Cooke, | Wong Yu-nam. | Ho Mun. | So Poi. | Tang Fuk. | Tam Lum. | Ip Mui. | Chan Ming. | | |
| | (2) | (3) | Ξ | | | " " | | | | Ξ | | | NG", (1st | | | | | | | | | • | l Coxswain, aced by Cla |
| Do., Class V, | Coxswain, Class I, | Do., Class II, | Leading Seaman, | 2 Stokers, Class III, | 2 Seamen, Class II, | STEAM LAUNCH "S.D. 3" | Engineer, Class IV, | Do. Class V, | Coxswain, Class II, | Leading Scaman, | 2 Stokers, Class III, | 4 Seamen, Class II, | RESCUE TUG " KAU SING", (1st March, 1926) :- | Master, | Chief Coxswain, | Quarter Master, | (hief Engineer, Grade I, | Engineer, Class I, | Do., Class V. | Do., | Do., | 000 | (1) New designation for 2nd Coxswain, (2) Died on 18th April, replaced by Class II Coxswain, |
| Do., | Coxsw | Do., | Leadin | 2 Stok | 2 Sean | STE. | Engine | Do. | Coxsw | Leadin | 2 Stok | 4 Sean | Resc | Master | Chief (| Quarte | (hief] | Engine | | po * | | 008 | T |

| | NAME. | of Appointment. | Authority | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--|---|-------------------------------|----------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| HARBOUR DEPARTMENT AND DIRECTORATE OF AIR SERVICES,—Continued. | DIRECTORATE OF AIR SI | ERVICES,— Com | inned. | | | | |
| A.—HARBOUR DEPARTMENT,—Continued. | NT,—Continued. | | | | | | |
| STEAM-LAUNCHES,- Continued. | nned. | | | | | | |
| Carpenter, | Ng Sui. | 22nd July, | C.S.O. 115 in 3654 of | \$ 384 | • | | 22nd July, |
| 12 Sailors, Class, I, | \$252 to \$300 by \$12 annually. | 1920. | Establishment. | 8,252 | | : | |
| 4 Stokers, Class I, | \$252 to \$372 by \$12 annually. | : | Do. | 1,152 | • | | : |
| Cook Boy, Class I, | \$240 to \$300 by \$12 annually. | : | Do. | 252 | • | : | : |
| Boatswain, Class I, | Leung Koon-tai. | 1st February, 1929. | C.S.O. 10 in 1604 of 1928. | 396 | | • | 1st May, 1925. |
| LIGHTHOUSES:- | | | | | | | |
| Collector of Light Dues, Green Island. | George Francis Hole, Comdr., R.N. (RETD). | 24th July, 1924. | C.S.O. 1120 of 1924. | : | | • | 24th July, 1924, |
| of Officer in charge of Green Island | George Frederick Hunt Taylor. | lst January, | C.S.O. 212 of 1901. | £575 | Received \$30 Overtime Allow- | : | 4th January, |
| & Sub-Inspector of Lighthouses, Class II, Lighthouse Keeper, | Edward de Silva. | 1323. 1st October, 1097 | C.S.O. 108 in 3009 of | \$2,700 | Quarters at Lighthouse. | ; | 1st October, |
| Do., | Wong Kai-chung. | 15th May, 1930. | C.S.O. 97 in 3564 of 1925. | 2.250 | Quarters at Lighthouse and about \$168 Allowance for Lodging while in Hone Rong | : | 1st June. 1925. |
| Do | W. J. White. | 1st January, | C.S.O. 115 in 3564 of | 2,250 | Do. | | 1st January, |
| Assistant Lighthouse Keeper. | Yue Sze. | 1st June, | C.S.O. 3605 of 1925. | 420 | Quarters. | • | lst June, |
| Do., | Leung Tsun. | 18t January, | Do. | 348 | Do. | | 1320. 1st March, |
| Do., | Kong Yiu. | 10th July, | | 300 | Do. | : | 1st Angust, |
| 2 Boatmen, | \$168 to \$216 by \$12 triennially. | | Establishment. | 353 | Quarters, \$24 Rent Allowance to each. | : | |

| Cap Rock. Hau Chan. 23th February. C.S.O. 1189 of 1916. 450 Quarters at Lighthouse. Received 1916. Lighthouse Keeper. Henry Christian Brown. 26th April, 1919. C.S.O. 1103 of 1919. £ 290 Quarters at Lighthouse. Received 1919. Do., Richard Poter Brown. Do., Do., Do., 290 Quarters at Lighthouse. Received 1919. Do., Do., Do., Do., Do., 290 Quarters at Lighthouse. Received 1919. Lighthouse Keeper. Ko Wan. Do., C.S.O. 12 in 3009 of 1921. 420 Quarters at Lighthouse. Received 1921. Do., Tasug Choy. 1st August, 1921. C.S.O. 1012 of 1915. 420 Quarters at Lighthouse. Received 1921. Do., Sui Im. 12th Annuary. C.S.O. 3603 of 1925. 420 Quarters at Lighthouse. Received 1921. Sui Im. Sui Im. 12th Angust. C.S.O. 3603 of 1925. 420 Do. Brighthouse Keeper. 8156 to \$216 by \$12 trienmially. 1st Squeeber. C.S.O. 1918 of 1916. 470 Quarters at Lighthouse Received 1930. Lighthouse Keeper. Richard | 3 Coolies, | \$156 to \$204 by \$12 triennially. | : | Do. | 497 | Do. | : | : |
|--|---------------------------------------|--|-------------------------|----------------------------|-----------------|--|-------------------------------|-------------------------------|
| Henry Christian Brown. 26th April, C.S.O. 1103 of 1919. £ 290 Quarters at Lighthones. Received \$90 \$90 | Motor Mechanic. Gap Rock. | Hau Chan, | 25th February, 1926. | C.S.O. 1180 of 1926. | 180 | Quarters. | | 25th February, 1926. |
| 0, Richard Peter Brown. Do, Do, Do. 290 Free Covt. Quarters ad Lighthouse. Received. 0, Daniel Victor Maher. 1st August, 1925, 1925, 1926. 1st Angust. C.S.O. 72 in 3009 of \$2.700 \$2.700 Guarters ad Lighthouse. Received. Quarters on about \$168 Allowance in lie of 1925, 1929. 0, Tsang Choy. 1st January. 1929, 1929. C.S.O. 1012 of 1915, 420 Quarters and about \$168 Allowance in lie of 1925, 1929. 0, Sui Im. 1st January. 1918 C.S.O. 3605 of 1925, 384 Do. Do. 0, Sui Im. 1st Daniel Establishment. 504 Quarters. \$24 Rent Allowance to 1920. 0, Sui Im. 1st Oetober, 1930. Establishment. 50 Quarters. \$24 Rent Allowance to 1920. 1,500 Albert Ernest Harvey. 1st Oetober, 1930. 1,500 Quarters. \$24 Rent Allowance to 1920. 1,500, Wilder. Albert Ernest Harvey. 1st September, 1930. C.S.O. 1012 of 1915. 470 Quarters at Lighthouse Recept. 1920. 1,000, A. Richard Roskruge. 1st September, 1920. 1,500 Quarters at Lighthouse Recept. 1920. 1st September, 1920. 1,500< | 2nd Class Lighthouse Kecper. | Henry Christian Brown. | 26th April, 1919. | C.S.O. 1103 of 1919. | £ 290 | Quarters at Lighthouse. Received \$900 Rent Allowance in lieu of | : | 26th April, 1919. |
| 1922. 1921. 1921. 1922. 1922. 1922. 1922. 1923. 1922. 1922. 1922. 1922. 1922. 1922. 1922. 1923. 1922. 1923. 1924. 1924. 1924. 1924. 1924. 1924. 1924. 1922 | Do., | Richard Peter Brown. | Do., | Do. | 290 | Free Govt. Quarters on shore. Quarters at Lighthouse. Received \$574 Rent Allowance in lieu of | 28 days vacation, | Do. |
| thlonse Keeper, Ko Wan. Do. Tang Choy. Ist January, C.S.O. 1012 of 1915. 420 Quarters \$24 Reint Allowance. 1929. Sui Im. 12t January, 1913. Establishment. 504 Quarters \$24 Reint Allowance to each. Do. \$156 to \$204 by \$12 triennially Do. 312 each. Do. \$156 to \$204 by \$12 triennially Do. 312 each. Do. \$156 to \$204 by \$12 triennially Do. 312 each. Do. \$156 to \$204 by \$12 triennially Do. 312 each. Do. \$156 to \$204 by \$12 triennially Do. 312 each. Do. \$156 to \$204 by \$12 triennially Do. 312 each. Do. \$156 to \$204 by \$12 triennially Do. 312 each. Do. \$156 to \$204 by \$12 triennially Do. 312 each. Do. \$156 to \$204 by \$12 triennially Do. 312 each. Do. \$156 to \$204 by \$12 triennially Do. 312 each. Do. \$156 to \$204 by \$12 triennially Do. 312 each. Do. \$156 to \$204 by \$12 triennially Do. 420 Quarters and about \$168 Allowance to Indepting thiouse Keeper, Sidney Frank Ramsey. 184 September, Do. 420 Quarters at Lighthouse. Free 1924. C.S.O. 1012 of 1915. 470 Quarters at Lighthouse and about \$168 Allowance for lodging while in Hong Kong. Tin Pui. 1916 bu. 1917. Do. 420 Quarters \$24 Reint Allowance. 1910. | Do., | Daniel Victor Maher. | 1st Angust, | C.S.O. 72 in 3009 of | \$ 2,700 | Free Govt. Quarters on shore. Quarters and about \$168 Allowance | - | 1st July, |
| 0., Tsaug Choy. 1st January, 1929. C.S.O. 3605 of 1925. 384 Do. 0., Sui Im. 12th August, 1913. C.S.O. 3605 of 1925. 420 Do. \$1.56 to \$204 by \$12 triennially. Do. 312 each. Do. glithouse Keeper, George Janres White. 1st October, 1930. C.S.O. 14 in 5048 of 1908. £470 Quarters. \$24 Rent Allowance to 1930. inthouse Keeper, Albert Ernest Harvey. 1st September, 1930. C.S.O. 3168 of 1908. £470 Quarters and about \$168 Allowance for 1940. O., Richard Roskruge. 6th June, 1920. C.S.O. 1012 of 1915. 470 Quarters and about \$168 Allowance for lodging while in Hong Kong. Inhouse Keeper, Sidney Frank Ramsey. 1st September, 1920. C.S.O. 3605 of 1925. 420 Quarters at Lighthouse. Free Greenment quarters at Lighthouse. Free Greenment quarters at Lighthouse for lodging while in Hong Kong. Inhouse Keeper, Tin Pui, 1st April, Do. 420 Quarters. \$24 Rent Allowance. 0., 1st May, 1st April, Do. 408 Do. | Assistant Lighthouse Keeper, | Ko Wan. | 1929. Do. | C.S.O. 1012 of 1915. | 450 | Ourters \$24 Rent Allowance. | • | 1921. Ist March, |
| 6., Sui Im. 121, 121, 132, 143, 144, 154, 154, 154, 154, 154, 154, 154 | . Do., | Tsang Choy. | 1st January, | C.S.O. 5008 of 1929. | 384 | Do. | : | 1916. 1st June, |
| \$156 to \$206 by \$12 triennially Betablishment. 504 quarters. \$24 Rent Allowance to each. 8156 to \$204 by \$12 triennially Blookeper, George Janves White. 1st October, 1930. 1930. 1930. 1930. 1930. 1930. 1930. 1930. 1930. 1930. 1930. 1930. 1930. 1930. 1930. 1930. 1931. 1930. 1924. 1924. 1924. 1924. 1924. 1924. 1924. 1924. 1924. 1924. 1924. 1924. 1923. 1924. 1924. 1930. 1932. 1930. 1933. 1934. 1933. 1934. 1933. 1933. 1934. 1933. 1934. 1935 | Do., | Sui Im. | 1929. 12th August, | C.S.O, 3605 of 1925. | 420 | Do. | : | 1926. 1st October, |
| #156 to \$204 by \$12 triennially. George Janves White. 1st October, 1930. inglan. Albert Ernest Harvey. 1st September, 1920. Bichard Roskruge. 1st September, 2.S.O. 1012 of 1915. Bichouse Keeper, Sidney Frank Ramsey. 1923. Tin Pui. 15th February, 1913. C.S.O. 3605 of 1925. Tin Pui. 1st May, 1917. Do. 312 each. Do. 1,500 1,500 1,500 1,500 1,500 1,500 2470 Quarters and about \$188 Allowance for lodging while in Hong Kong. 1924. C.S.O. 1012 of 1915. \$2,700 Quarters at Lighthouse and about 1910. Quarters at Lighthouse and about 1910. Quarters at Lighthouse and about 1910. 420 Quarters at Lighthouse and about 1910. Bit May, Do. 420 Oquaters \$24 Rent Allowance. C.S.O. 1012 of 1915. 470 Quarters at Lighthouse and about 1910. Quarters at Lighthouse and about 1910. Quarters at Lighthouse and about 1910. And Quarters at Lighthouse and about 1910. And Government quarters on shore. Quarters \$24 Rent Allowance. Do. 420 Quarters \$24 Rent Allowance. 1913. O,, 1913. | 8 Coolies, | \$168 to \$216 by \$12 triennially. | | Establishment. | 504 | | • | 1905. |
| Fughthouse Keeper, George James White. 1st October, 1930. 1930 | 2 Watchmen, | \$156 to \$204 by \$12 triennially. | : | ρο. | 312 | | : | : |
| Lighthouse Keeper, Albert Ernest Harvey. Lighthouse Keeper, Brichard Roskruge. Brichard Roskruge. Brichard Roskruge. Brichard Roskruge. C.S.O. 1012 of 1915. Brichard Roskruge. C.S.O. 1012 of 1915. Brichard Roskruge. C.S.O. 1012 of 1915. Brichard Roskruge. Siduey Frank Bamsey. Lighthouse Keeper, Siduey Frank Bamsey. Siduey Frank Book Book Soft Soft Soft Soft Soft Soft Soft Soft | Apprentice Lighthouse Keeper, Waylau. | George Junes White. | 1st October, 1930. | C.S.O. 14 in 5048 of 1930. | 1,500 | : | I month and 10 days vacation. | 1st October, 1930. |
| Bichard Roskruge. Gth June, 1924. C.S.O. 1012 of 1915. 470 Quarters at Lighthouse. Free Government quarters on shore. 1924. 1925. 1925. 1926. 1925. 1926 | 1st Class Lighthouse Keeper, | Albert Ernest Harvey. | 1st September, | C.S.O. 3168 of 1908. | £470 | | • | 18th April, |
| 1 ighthouse Keeper, Sidney Frank Bamsey. 1st September, 1923. 200 | Бо., | Richard Roskruge. | 6th June, | C.S.O. 1012 of 1915. | 470 | Quarters at Lighthouse. Free | | 6th June, |
| Lighthouse Keeper, Tang Chiu. 15th February, C.S.O. 3605 of 1925. 420 Quarters. \$24 Rent Allowance. Do., Tiu Pui. 1913. Do. 420 Do. Do. Do. 1913. Do. 1913. Do. 1917. Do. 408 Do. 1917. | 2nd Class I ighthouse Keeper, | Sidney Frank Bamsey. | 1st September, 1923. | Do. | \$2,7 00 | Quarters at Lighthouse and about \$168 Allowance for lodging | : | 1924. 1st August, 1920. |
| Do., Tiu Pui. 1st April, Do. 420 Do. Do. Do. 400 Do. Do. 1913. Do., 1917. Do. 1917 | Assistant Lighthouse Keeper, | Tang Chiu. | 15th February, | C.S.O. 3605 of 1925. | 420 | while in Hong Kong. Quarters, \$24 Rent Allowance, | • | 14th April, |
| Do., Lam Ying. 1st May, Do. 408 Do. 408 Do. (Ouarters. \$24 Rent Allowance (2 at \$168 to \$216 by \$12 triennially.) | Do., | Tiu Pui. | lst April, | Do. | 420 | Do. | : | 1309. 1st October, |
| (2 at \$168 to \$216 by \$12 triennially.) | Do., | Lam Ying. | 1st May, 1917. | Do. | 408 | Do. | : | 1911. 1st May, |
| { 1 at \$228 to \$264 by \$12 triennially. Establishment. 648 to each. | 3 Coolies, | 2 at \$168 to \$216 by \$12 triennially. 1 at \$228 to \$264 by \$12 triennially. | | Establishment. | 879 | Quarters. \$24 Rent Allowance to each. | : | |
| 3 Watchmen, \$156 to \$204 by \$12 triennially Do. 468 Quarters. \$24 Rent Allowance to | 3 Watchmen, | \$156 to \$204 by \$12 triennially. | | Do. | 468 | Quarters. \$24 Rent Allowance to each. | : | : |

* Uniform. † Fuel and Light,

Digitized by Soolies, 3 Watchmen, 3 Watchmen, 2 Matchmen, 3 Watchmen, 3 Matchmen, OFFICE. | NAME. | Date
of | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, | Leave taken
during 1931. | Date of First
Appointment. |
|--|--|---|----------------------|----------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| | | Appointment. | | , | or tot any other purposes. | | |
| HARBOUR DEPARTMENT AND DIRECTORATE OF AIR SERVICES,—Continued. | ND DIRECTORATE OF AIR | SERVICES,—Co | ntinued. | | | | |
| A.—HARBOUR DEPARTMENT,—Continued. | NTContinued. | | | | | | |
| LIGHTHOUSES:—Continued. | | | | | | | |
| Kap Sing Island. | | | | | | | |
| Assistant Ligkthouse Keeper, | Lam Po, | 1st August, | C.S.O. 3605 of 1925. | *450 | Quarters. \$24 Rept Allowance. | : | lst October, 1905. |
| Do., | Lam Kam. (1) | 1st April, | : | 348 | þø | : | 1st November, 1923. |
| Do,. | Tse Sam. (2) | 18t July, 1926, | | 348 | Do, | : | 1st August, 1925. |
| GUNPOWDER DEPOT:- | | | | | | | |
| Superintendent, | George Francis Hole, Com- | 24th July, | C.S.O. 1120 of 1924. | : | : | : | 24th July, 1924. |
| Officer in Charge, | Angel Julian. | lst July, | C.S.O. 1181 of 1926. | 3,250 | Quarters. | : | lst January, |
| 8 Watchmen, | 2 at \$228 to \$264 by \$12 triennially and 6 at \$156 to \$204 by \$12 triennially. | :::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | Establishment. | 1,529 | Quarters. Rent Allowances at \$24 each. | : | |
| Peak Signal Station, 1st February, 1920. | 1920. | | | | | | |
| Chinese Assistant, | Lok Man. (4) | 25ւկ July, | C.S.O. 139 in 3564 | 312 | Quarters. \$24 Rent Allowance. †* | : | 25th July, |
| 1 Coolie, | (e) | 10.20 10.00 | Do. | 168 | Do, + | : | |
| G Blackhead Hill Signal Station. | | | | | | | |
| Signalman, | Romão Gomes. | 1st January, | C.S.O. 1 in 3115 | 2,000 | Quarters and Fuel. | : | 1st March, 1898. |
| Do., | Lok Man (6) | 25th July, | C.S.O. 139 in 3564 | 312 | Quarters. \$24 Rent Allowance. †* | : | 25th July, |
| 1 Boatswain, | : | .0261 | Establishment. | 312 | Quarters. \$24 Rent Allowance, | : | |
| 3 Signalmen, | \$156 to \$204 by \$12 triennially. | : | Do. | 560 | Quarters. \$24 Rent Allowance cach. | : | |

| Green Island Signal Station, | | | | | | | |
|------------------------------|-------------------------------------|------------------------|--|---------|---|---------------|-----------------------|
| Signalman, | Thomas Agan. | 1st March, | C.S.O. 10357 of 1904. | 2,000 | Free Quarters at Green Island. | : | 1st March, |
| l Watchman, | : | | Establishment. | 204 | Quarters. \$24 Rent Allowance. | : : | |
| Government Coaling Depot. | | | | | | | |
| 1 Foreman Coolie, | \$252 to \$312 by \$12 annually. | : | C.S.O. 1256 of 1920. | 252 | Quarters. | : | : |
| 8 Coolies, | \$156 to \$204 by \$12 triennially. | : | Do. | 1,586 | | : | : |
| Government Slipway, Vaumati. | | | | | each, Rent Allowances at \$24 cach, | | |
| Boatswain, | Victor Henry William | 13th February, | C.S.O. 4696 of 1928. | £415 | Received \$840 Rent Allowance | : | 13th February, |
| Class III Clerk, (J.C.S.,) | Unittenden. Lai Man-tung, (7) | 1928. 1st January, | C.S.O. 5254 of 1929 and | \$2,100 | and \$120 Language Allowance. Received \$81.44 Rent Allowance. | : | 1928. 1st April, |
| Do., (do.) | Wong Jik-man. (8) | 1929. 16th March, | 18 in 3589 of 1931. C.S.O. 7 in 3980 of | 2,400 | : | . : | 1917. 16th March, |
| Class V Clerk, (do.) | Lai Yau-kit. | 1928. 1st January. | 1927. C.S.O. 4851 of 1928. | 1,400 | Received \$103.38 Rent Allow- | • | lst June, |
| Class IV Clerk, (do.) | Wong Yat-ming. (9) | 1928. 1st January, | C.S.O. 7 in 3980 of | 950 | ance. | : | 1921. 14th July, |
| Class VIB Clerk (do.) | Sui Pui-wang. | 1931. 8th February, | 1927. C.S.O. 5 in 4984 of | 700 | : | : | 8th February, |
| 19o., (do.) | Lai Chi-cheong. | 1929. 4th February, | 1929. C.S.O. 4 in 4984 of | 800 | • | : | 4th February, |
| Do., (do.) | Chu Yuen-chee. | 1930. Do. | C.S.O. 7 in 4984 of | 540 | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | 14 days. | Do. |
| l Motor Mechanic, | Jp On. | lst January, | 1930. C.S.O. 1128 of 1925. | 1,500 | Quarters, | : | 1st January, |
| Boatswain Class I, | Ng Fung. | 1926. 1st January, | C.S.O. 3741 of 1926. | 141 | Do. | : : | 1st February, |
| Painter Class I, | Tsang Ho. (10) | 1927. 1st January, | C.S.O. 2 in 6981 of 1907 | 144 | Free Quarters. \$30 Water and | : | 12th February, |
| Do., | Tsang Shu. | 1929. 3rd May, | and 2101 of 1951. C.S.O. 2161 of 1931. | 968 | Light Allowance. | : | 1st December, |
| Do., Class II, | Ho Tai. (11) | 1931. 1st February, | C.S.O. 2 in 6981 of | 384 | Do. * | : | 2nd January. |
| Do., | Tsang Yiu. | 2nd January, 1930. | C.S.O. 2161 of 1930. | 336 | Do. | : | 2nd January. 1930, |
| | | | | | | | |

REMAKRS.

(5) Services dispensed with on 1st January.
(6) Transferred from Peak Signal Station on 1st January.
(7) Invalided on 20th June.
(8) Services dispensed with on 31st December.

(9) Transferred from P.W.D. on 9th November.(10) Died on 2nd May.(11) Dismissed on 1st September.

· Un Gam

Died on 5th July.
 Transferred from Green I-land Lighthouse on 10th July.
 Station transferred to P.W D. on 1st January.
 Transferred to Blackhead's Hill Signal Station on 1st January.

| , | OFFICE, | NAME. | Date of Amointment | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|---------------------|--|--|--------------------------|----------------------|-------------------|--|-----------------------------|----------------------------|
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| HARBOUR | DEPARTMENT AND | HARBOUR DEPARTMENT AND DIRECTORATE OF AIR SERVICES.—Continued. | ERVICES.—Cont | inned. | | | | |
| A.—IIA | A,-HARBOUR DEPARTMENT,-Continued. | SNT,—Continued. | | | | | | |
| <i>Governmen</i> | Gorernment Slipway, Vanmati,- Continued. | Continued. | | | | | | |
| Painter, Class II | II san | Tsang Fan. | 2nd January, | C.S.O. 2161 of 1930. | \$336 | Free Quarters, \$30 Water and | | 2nd January, |
| Do., | , | Tsang On. | Do. | Do | 336 | Light Allowance. Do | : | 1930. Do. |
| Do., | | Leung Ming. | 3rd May, | : | 324 | Dv. * | : | 3rd May, |
| Do., | | Wong Chuen. | 1991. 15th September, | : | 324 | Do. | : | 1531. 15th September, |
| Carpenter Class I, | Class I, | Chan Kau. | 1931. 1st December, | C.S.O. 3605 of 1925. | 444 | Do. | : | 1931. 28th August, |
| Carpenter Class 11, | Class II, | ſm Lun. | 3rd December, | Do. | 384 | Do. * | : | 3rd December, |
| Do., | | Yan Tsing. | 1921. 1st June, | C.S.O. 1088 of 1921. | 384 | Do. * | : | 1921. 1st June, |
| Do., | | Lee Yeung. | 2nd January, | C.S.O. 2161 of 1930. | 336 | Do. | : | 1922. 2nd January, |
| • Do., | | Chan Hin. | 1930. Do. | Do. | 336 | Do. | : | 1930. Do. |
| Do., | | Yip Sing. | 3rd February, | Do. | 336 | Do. * | : | 3rd February, |
| Sailmaker (lass I, | Class I, | Tong Ping. | 1300. | C.S.O. 2812 of 1919. | 432 | Do. | : | 3th November, |
| Sailmaker Class II, | Class II, | Tong Cheung. | 1927. Do. | Do. | 336 | Do. | : | 1917. 1st June, |
| Do., | | Kwan Shin. | 2nd January, | C.S.O. 2161 of 1930, | 336 | Do. | : | 2nd January, |
| Do., | | Wong Kam-chung. | 3rd February, | Do. | 836 | Do. | : | 3rd February, |
| O I Messenger, | 31, | \$156 to \$204 by \$12 triennially. | | Establishment. | 156 | 156 \$24 Rent Allowance. | : : | |
| 2 Yard Coolies, | olies , | \$168 to \$216 by \$12 annually. | : | Do. | 360 | 360 Quarters. \$24 Rent Allowance each, | : | <u>:</u> |

| IVICES. Albert James Robert Moss (Flight Lieutenant). | 9th August, 1930. | C.S.O. 13 in 5048 of 1930, | £730 | Free Quarters at Kai Tack Aerodrome. | : | 9th August, 1930. |
|--|-------------------|---|---------|--|---------|-----------------------------|
| : | | : | : | : | : | : |
| : | | : | : | | : | : |
| | | | | | | |
| Cennox Godfrey Bird, D.S.O., 26th March, | <u>.</u> | C.S.O. 2345 of 1920. | 006 🗫 | | : | 26th March, |
| William Henry George Gouter, 17th April, Cuptain, D.S.O., M.C. (The 1930. Oneen's Own Royal West | • | C.S.O. 6 in 5048 of 1930. | £ 1,020 | | 9 days. | 17th April, 1930. |
| | | C.S O. 25 in 3009 | 024 | \$180 Conveyance Allowance. | i | 10th April, |
| 1930. 1st May, | | of 1921. C.S.O. 3151 of 1927. | \$2,300 | \$240 Rent Allowance. | 4 days. | 1922. 21st June, |
| 1926. 19th May, | | C.S.O. 59 in 3009 | 550 | | : | 1809. |
| 1st April, | | C.S.O. 2301 of 1918. | 552 | • | : | 1912. 18t May, |
| 19th May, | | Establishment, | 300 | • | : | lat June, |
| | | Do. | 313 | Rent Allowance at \$48 each. | : | |
| 1 at \$204, 1 at \$180, 1 at \$168 | | Do. | 006 | Do. | : | : |
| | | Do. | 204 | \$48 Rent Allowance. | į | : |
| 1st January, | | : | 650 | \$72 Rent Allowance. | • | 5th August, |
| 1920. | | | | | | .0261 |
| (1) 6th January, | | C.S.O. 7 in 9058 of | £1,550 | \$660 Conveyance Allowance. | | 16th November, |
| $(2) \left \begin{array}{c} 1329. \\ 7 \text{th November,} \\ 1930. \end{array} \right $ | | C.S.O. 18 in 3329 of | 850 | \$180 Do. | : | 19th December, |
| 1st January, | | C.S.O. 867 of 1914. C.S.O. 6262 of 1913. | 1,050 | \$480 Conveyance Allowance, and \$2,100 Rent Allowance. | | 1924. 17th May, 1913. |

>

REMARKS.

(2) Mr. R. R. Todd was Acting Superintendent from 31st October to 12th December. (1) Attended Opium Conference at Bangkok from 31st October to 12th December.

· Uniform.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--|-------------------------------|----------------------------|--------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| | | | | | | | |
| IMPORTS AND EXPORTS OFFICE,—Continued. | FFICE,—Continued. | | | | - | | |
| Class I Clerk, (J. C. S.) | Francisco Xavier Herculano do | 1st October, | C.S.O. 3115 of 1897. | \$4,500 | | : | 1st Angust, 1897. |
| Class 11 Clerk, (do.) | Rozario. Ho Fu-leung. (1) | 1928. 1st January, | C.S.O. 6279 of 1913. | 3,000 | | : | 10th April, 1905. |
| Class III Clerk, (do.) | Veung Sing-ü. (2) | 1929. 1st July, | C.S.O. 3 in 5142 of | 2,600 | | : | 6th March, 1905. |
| Do., (do.) | Ng Tat-sam. (3) | 1922. 1st May, | C.S.O. 2 in 2861 of | 2,400 | | 12 days. | 22nd February, 1917. |
| Do., (do.) | Ip Kwai-chung. | 1920. 1st January, | | 2,100 | : | : | 1st March, 1914. |
| Do., (do.) | Joseph Conception. | 1929. 1st January, | : | 1,900 | | : | 19th April, 1920. |
| Class III Shroff, (do.) | Wong Hang-tong. (4) | 1931. 1st January, | C.S.O. 10236 of 1903. | 2,100 | • | 3 months. | 11th June, 1904. |
| Do., (do.) | So Uet-tai. (5) | 1925. 1st January, | C.S.O. 10356 of 1904. | 2,000 | • | : | 1st February, 1904. |
| Class IV Clerk, (do.) | Chan Man-ying. (6) | 1930. 1st January, | C.S.O. 4 in 2861 of | 1,700 | | • | 10th August, 1914. |
| Do., (do.) | Sham Iu-lun. | 1928. 1st January, | C.S.O. 2862 of 1916. | 1,700 | | 3 days. | 4th July. |
| Class V Clerk, (do.) | Tong Yu-hin. | 1929. 1st May, | C.S.O. 3646 of 1926. | 1,400 | | 7 days. | 16th August, 1916. |
| Do., (do.) | Chow Kwok-hing. | 1926. Ist January, | C.S.O. 15 in 86 of 1923. | 1,400 | | : | 9th January, 1924. |
| D., (do.) | Chan Im-lam. | 1928. 1st January, | • | 1,300 | | : | 12th January, 1916. |
| Do., (do.) | Lo Hing-kuen. | 1929. Do. | : | 1,300 | | : | 5th November, 1920. |
| Do., (do.) | Wong Ying. (7) | 1st January, | C.S.O. 62 in 3009 of | 1,100 | | : | 1st November, |
| Do., (do.) | Chan Pak-kee. | 1930. Do. | 1921. | 1,200 | | 7 days. | 12th July, |
| | Tin Choy. | Do. | | 1,200 | | 7 days. | 16th November, 1920. |
| no (do.) | Wat Pak-ü. | 1st January, | : | 1,100 | | : | 6th September, |

| | Wong Kau-kai. | ٠, | C.S.O 2 in 4759 of 1911. | 060,1 | • | 2 days. | 7th February, 1923. |
|--|--------------------------|-------------------------|-----------------------------|--------------|--|-----------------------|-------------------------|
| <u> </u> | Ching King-ming. | 24th July, | C.S.O. 3006 of 1923. | 1,050 | • | 3 days. | 24th July, 1922. |
| <u> </u> | Chan Kun-ying. | 1st July, | C.S.O. 1158 of 1920. | 1,050 | : | 2 days. | 1st April, 1920. |
| <u> </u> | Fung Kwai-ynk. | 18th June, 1993 | C.S.O. 2119 of 1922. | 1,050 | : | 6 days. | 18th June, 1923. |
| <u> </u> | Ho Yu-leung. | 17th February, | C.S.O. 143 in 3654 of 1926. | 850 | | | 14th December, 1926. |
| | Tam Ying-wai. (8) | lst | C.S.O. 5 in 5009 of | 079 | : | : | 16th January, 1930. |
| _ <u></u> | Tsang Wing-chi. (9) | 4th February, | C.S.O. 8 in 4984 of | 480 | : | 7 days. | 4th February, 1930. |
| ₩ | Ho Chok-nam. | 5th February, | C.S O. 10 in 4984 of | 240 | | 7 days. | 5th February, |
| • | Wü Ki-cheuk. | Do. 50 | C.S.O. 12 in 4984 of | 240 | • | 5 days. | Do. |
| <u> </u> | Tong Hok-wing. | 10th May, | C.S.O. 20 in 4984 of | 800 | : | : | 10th May, |
| ≥ 4 | Khan Sabib Mehal. (10) | 3 % | C.S.O. 6 in 4984 of | 480 | | : | 9th April, 1931. |
| <u> </u> | So Kwok-leung. | 8th January, | C.S.O. 29 in 4941 of | 800 | : | : | 8th January, 1929. |
| <u> </u> | William John Buller. | 10th April, 1930 | C.S O. 5044 of 1930. | 009 F | Quarters, Conveyance Allowance | : | 10th April, 1930. |
| ₹ | Alfred Marks. | 26th January, | C.S.O. 1155 of 1920. | 4:30 | Quarters, Conveyance Allowance | 13 days. | 8th December, 1906. |
| | Arthur William Grimmitt. | 1st January, 1920. | C.S.O. 1155 of 1919. | 430 | Quarters, Conveyance Allowance \$240, Language Allowance \$60 and House Allowance \$1.320. | 8 months and 23 days. | 6th February, 1911. |
| | William Ward. | lst September, 1927. | C.S.O. 11 in 3009 of 1920. | 130 | Quarters, Conveyance Allowance \$180. | : | 14th June, 1920. |
| صـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | John William Brown. | 1st July, 1921. | C.S.O. 38 in 3009 of 1921. | 3%5 | Language Allowance \$60(Chinese) Conveyance Allowance \$120 and House Allowance \$1,320. | 9 months and 5 days. | 1st July, 1921. |

Transferred to Statistical Branch on 1st April.
 Transferred from Land Registry Office on 4th May.
 Transferred from Statistical Franch on 1st April.
 Betired on pension on 1st August.
 Transferred from Public Works Department on 1st July.

(6) Transferred to Transury on 21st April.
(7) Transferred to Transury on 1st June.
(8) Transferred from Statistical Branch on 1st August.
(9) Invalided on 31st July.
(10) Transferred from C.S.O. on 29th May.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--|---|----------------------------|----------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| IMPORTS AND EXPORTS OFFICE, - Continued. | TCE,—Continued. | | | | | | |
| Revenue Officer, 1st Class. | Thomas Tallon. | lst April, 1923. | C.S.O. 19 in 3009 of 1919. | £350 | Quarters, Conveyance Allowance \$120, Language Allowance \$60 | 3 months and 17 days. | lst April, 1923. |
| Revenue Officer, 2nd Class. | Harold Victor Pearce. | 11th June, 1923. | C.S.O. 2892 of 1923. | 350 | and House Allowance \$600. *Quarters, Conveyance Allowance \$240. Language Allowance \$120 | : | 11th June, 1923. |
| Dο., | Patrick John O'Neill. | 24th November, 1923. | C.S.O. 16 in 3009 of 1923. | 350 | and House Allowance \$600. * Quarters, Couveyance Allowance \$240 Language Allowance \$120 and House Allowance | : | 24th November, 1923. |
| Do., | Arthur Lawrence Powell. | 14th January, 1924. | C.S.O. 25 in 3009 of 1922. | 330 | \$1,820. Quarters, Conveyance Allowance \$240 and Language Allowance | : | 14th January, 1924. |
| Do., | Richard Allan Trengove. | lst July, 1924. | C.S.O. 67 in 3379 of 1924. | 350 | Sources, Conveyance Allowance | : | 1st July, 1924. |
| Dο., | Ernest Thomas Warden. | 1st December, 1924. | C.S.O. 96 in 3379 of 1924. | 850 | Sou. Quarters, Conveyance Allowance \$180, Language Allowance \$60 | : | 1st December, 1924. |
| Do., | Nicholas James Young. (1) | lst January, 1927. | C.S.O. 68 in 3654 of 1926. | 290 | and House Allowance \$480. Conveyance Allowance \$240, Language Allowance \$60 and | 14 days. | lst January, 1927. |
| Do., | Ernest Tuck. | 17th June, 1927. | C.S.O. 4166 of 1927. | 300 | Quarters, Conveyance Allowance 2380 and Language Allowance | 8 months and 20 days. | 17th June, 1927. |
| Do., | John Davidson. | 11th August, 1927. | C.S.O. 4173 of 1927. | 300 | Quarters, Conveyance Allowance \$1200 and Language Allow- | : | lith August, 1927. |
| Do., | George Merriman. | lst May, | C.S.O. 4808 of 1928. | 280 | Quarters and Conveyance Allow- | • | 1st May, |
| Do., | John Cockrane Dunlop. | 1929. 3rd October, | C.S.O. 5044 of 1929. | 270 | Quarters and Conveyance Allow- | : | 3rd October, |
| Do., | William George Humphreys, | 1st December, 1930. | C S.O. 12 in 3564 of 1925. | 270 | Quarters, Conveyance Allowance \$180 and Language Allowance | | lst December, 1930. |
| 3 Chinese Revenue Officers, | at \$650. | : | Establishment. | \$1,950 | Rent Allowance at \$180 each. † | : | : |
| 32 Do, | 23 at \$440 each, 2 at \$100 each, 4 at \$380 each and 3 at \$360 each. | : | Do. | 13,520 | Detective Allowances to 10 at \$60 cach and Rent Allowance to 24 at \$84 each. | : | : |

| 23 Chinese Revenue Officers, | 3 at \$348 ench, 5 at \$324 each, 7 at \$300 each, 4 at \$288 each | • | Do. | \$7,020 | \$7,020 Quarters, 23 at \$24 each Rent Allowance. | : | : |
|--|---|------------------------|-------------------------------|---------|---|---|---------------------------------|
| 38 Do., | and + at \$210 each. 11 at \$264 each, 5 at \$252 each, 6 at \$240 each, 7 at \$228 | • | Do. | 9,144 | Quarters, Rent Allowance \$24 each. | : | : |
| 7 Chinese Female Revenue Officers, | က | : | Do. | 1,992 | | : | • |
| 2 Coolies for Chinese Revenue Officer's Quarters. | and 1 at \$204. I at \$168 and 1 at \$156. | : | Do. | 324 | | : | : |
| 1 Office Attendant, | at \$204. | • | Do. | 204 | Quarters, \$24 Rent Allowance. § | : | |
| 5 Messengers, | 1 at \$204, 1 at \$168, 3 at \$156 | : | Do. | 840 | Quarters, \$24 Rent Allowance. † | : | • |
| 2 Coolies, | at \$168 each. | • | Do. | 336 | Quarters, Rent Allowance \$24 | : | |
| I Indian Sergeant, | : | : | Do. | 520 | Quarters. | : | • |
| 5 Indian Constables, 1st Class, | at \$372 each. | : | Do. | 1,860 | Do. * ‡ | : | : |
| STEAM-LAUNCH Kwong Lee:- | | | | | | | |
| 2 Coxswains, | 1 at \$120 and 1 at \$240. | : | Λο. | 099 | • | : | • |
| 2 Engineers, | 1 at \$360 and 1 at \$240. | : | Do. | 780 | • | : | • |
| 2 Seamen, | at \$240 each. | : | Do. | 480 | : | : | |
| 2 Firemen, | at \$240 each. | : | Do. | 480 | • | : | • |
| 1 Cook, | at \$132 each. | : | Do. | 132 | | : | : |
| SALES DEPARTMENT:- | | | | | | | |
| Class VI Shroff, | Tang Lai-man. | 12th January, | : | 850 | | | 8th April, |
| Class VI Clerk, | Wong Shin-cheung. (2) | oth March, | C.S.O. 101 in 3009 of | 1,050 | | : | 1925. 5th March, |
| Do., | Lo Kwong-to. (3) | 1923. 1st March, | 1923. C.S.O. 25 in 4984 of | 750 | : | | 1923. 2nd April, |
| Do, | Li Man-yick. | 5th February, 1920. | C.S.O. 9 in 4984 of 1930. | 800 | : | : | 1929. 5th February, 1930. |
| | | | | | | | |

(3) Transferred from Statistical Branch on 1st March.

Uniform.† Light.

(2) Transferred to Statistical Branch on 1st March.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--|--|----------------------------|------------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| IMPORTS AND EXPORTS OFFICE,-Continued. | OFFICE,—Continued. | | | | | | |
| Temporary Storekeeper, | Wong Chan. | 1st March, 1914. | C.S.O. 868 of 1914. | 762 % | | : | 1st March, |
| Temporary Salesman, | Tong Sin-chau. | 192 9. Do. | Do. | 528 | | : | 1914. Do. |
| Temporary Shroff, | Lam Pui. | 1st July, 1921. | C.S.O. 10 in 100 of | 009 | : | : | Do. |
| Do., | Lam Pak. | Do. | 1920. Do. | 180 | | : | Do. |
| 1 Messenger, | | : | Establishment. | 204 | Quarters. \$24 Rent Allowance * | : | : |
| Factory:- | | | | | | | |
| . BOILING DEPARTMENT:- | | | | | | | |
| Class VI Clerk, | Wu Ki-ming. | 3rd April, | C.S.O. 32 in 4846 of | 750 | | : | 5th November, |
| Temporary Overseer, | Chan Shu-sam. | 1914. 24th February, | 1928. C.S.O. 868 of 1914. | 1,140 | \$120 Rent Allowance. | : | 192%. 24th February, |
| Do., | Choung Luk. | 1914. 16th April, | Do. | 780 | Do. | : | 1914. 16th April, |
| 11 Boilers, (Temporary) | 1 at \$696, 1 at \$600, 2 at \$420 each, 1 at \$408, 1 at \$324, 8 | 192×. | , Do. | 4,596 | Quarters. | | |
| I Cook, | ដ | : | Do. | 264 | Þ. | : | : |
| PACKING DEPARTMENT:- | | | | | | | |
| Overseer, (Temporary). | Chung Cheong. | 11th May, 1922. | Do. | 096 | \$120 Rent Allowance. | : | 24th February, |
| 7 Packers,(,,). | 1 at \$432, 2 at \$312 each, 3 at \$228 each, 1 at \$204. | : | Establishment. | 1,974 | Quarters. | : | 1914. |
| 1 Cook, (",). | :: | : | . Do. | 216 | Do. | • | • |
| (STATISTICAL BRANCH). | | | / | | | | |
| Chass III Clerk, (S. C. & A. S.) | S.) William Thomas Lewis. | 28th April, 1930. | C.S.O. 3 in 5037 of 1930. | £265 | \$1,065.07 Rent Allowance. | 10 days. | 10th April, 1930. |

| Class II Clerk, (J. C. S.) | Ho Fu-lenng. | $\widehat{\Xi}$ | lst January, | : | 000,54 | \$3,000 \$240 Rent Allowance. | Allowance. | 3 months vacation 4 works 2 pay | 1000 April, 1905 | |
|----------------------------|------------------|-----------------|------------------------|--------------------------------|--------|------------------------------------|------------|------------------------------------|----------------------|-----|
| | Ng Tat-sam. | (2) | lst May, | C.S.O. 2 in 2861 of | 2,400 | Occupied | Government | leased | 22nc | |
| | She I-on. | | 1926, 1st January, | C.S.O. 7141 of 1911. | 2,100 | Cuarters. \$180 Rent Allowance. | Allowance. | 7 days. | 5th March, | |
| | Tai Tan-shang. | | 1929. 1st January, | C.S.O. 5350 of 1904. | 1,800 | € 180 " | • | | 16th July. | |
| | Pang Lai-shang. | | 1921. 1st January, | : | 1,800 | \$180 ° | * | 3 days. | 14th January, | |
| | U Kam-ping. | | 1928. 1st January, | C.S.O. 5254 of 1929. | 1.700 | : 0x1% | : | 21 days. | Ist April, | |
| | Cheng Hing-kung. | | 1929. 1st January, | C.S.O. 4426 of 1928. | 1,400 | : 081% | ; | I day. | 18t June, | |
| _ | Luk Hok-king. | (3) | 1928. 1st January, | C.S.O. 93 in \$009 of | 00%,1 | | : | I day. | 24th April, | • |
| _ | Tung Man-tak. | | 1929. Do. | 1923. C.S.O. 124 in 3379 of | 1,300 | | : | 6 days. | 1925. | ٠. |
| | Ip Ping-chun. | | 1st January, | 1924. C.S.O. 58 in 3069 of | 1,100 | \$180 Rent Allowance. | Allowance. | 2 days. | lst July, | |
| _ | Wong Lai-ching. | | 20th February, | U.S.O. 2963 of 1917. | 1,050 | | : | 4 days. | 20th February, | _ |
| | Wong Sin-chung. | (4) | 1922. 1st January, | C S.O. 3001 of 1923. | 1,080 | | : | : | 5th March, | (J |
| | Pang Shan-ying. | | 1929. 16th April, | C.S.O. 1158 of 1920. | 1,050 | | : | : | 1929. 16th April, | 113 |
| | Hari Singh. | | 1923. Sth February, | C.S.O. 93 in 3009 of | 002 | | : | 2 days. | 8th February, | |
| _ | Lo Kwong-to. | (5) | 1929. 2nd April, | 1928. C.S.O. 25 in 4984 of | 780 | | : | : | 2nd April, | |
| <u> </u> | Ng Wai-yin. | | 1929. 16th January, | C.S.O. 1 in 1 in 2174 | 540 | | : | : | 16th January, | |
| | Tang Kwok-chung. | | Do. | or 1929. Do. | 010 | | : | 12 days. | 1300. Do. | |
| | Chan Chak-szc. | | Do. | Do. | 540 | | : | | Do. | |
| | Mak Hon-hing. | | Do. | Do. | 9±0 | | : | : | Do. | |
| | Pang Kam-hung. | | Do. | Do. | 540 | | : | | Do. | |
| | Kwok Hon-ying. | | Do. | Do. | 240 | | : | • | Do. | 1 |

(3) Transferred to Census Office on 1st February.
Transferred back on 1st October,

Transferred from I. & E. O. on 1st April,
 Transferred to I. & E. O. on 1st April.

* Uniform. † Light. (4) Transferred from I, & E. O. on 1st March. I ismissed on 21st November.
(5) Transferred to I. & E. O. on 1st March.

| 440 | OFFICE. | NAME. | | Date of Appointment, | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|----------------------------|--------------------------------|--|----------|----------------------|-----------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| IMPORTS AND | EXPORTS 01 | IMPORTS AND EXPORTS OFFICE, - Continued. | | | | | | | |
| STATISTICAL | STATISTICAL BRANCH,—Continued. | inued. | | | | | | | - |
| Class VI Clerk, (J. C. S.) | (J. C. S.) | Fung Sui-cheung. | | 16th January, | C.S.O. 1 in 1 in 2174 | \$ 540 | : | l day. | 16th January, |
| Do., | (do.) | Li Yew-chuen. | | 1930. Do. | of 1929. Do. | 01 5 | : | | 1930. Č |
| Do., | (do.) | Tam Ying-wai. | Ξ | Do. | Do. | 540 | | : | Do. |
| Do., | (do.) | Tang Chi-wan. | • | Do. | Do. | 540 | | : | Do. |
| Dο., | (do.) | Yip Hang-lam. | | Do. | Do. | 540 | | 8 days. | Dο |
| Do., | (do.) | Tsang For-piu. | - | Do. | Do. | 240 | | : | Do. |
| Do., | (do.) | Chan Iu-kwong. | | Do. | Do. | 540 | | : | Do. |
| Do., | (do.) | Li Shun-lam. | (2) | Do. | Do. | 240 | | 11 days. | Do. |
| Do., | (do.) | Ho Chenk-shang. | <u> </u> | Do. | Dα | 240 | : | 1 day. | Do. |
| Do., | (do.) | Lo Ym-ming. | | Do. | Do. | 540 | : | 1 day. | Do. |
| Do., | (do.) | Ng Chi-lau. | • | Do. | Do. | 310 | : | : | Do. |
| Do, | (do.) | Hau Kam-leung. | | 1st April, | Do. | 240 | : | 1 day. | . 1st April, |
| Do., | (do.) | Tang Chu-shing. | | 1350. Do. | Do. | 240 | : | 6 days. | 1930. Do. |
| Do. , | (do.) | Leung Ting-fong. | | Do. | Do. | 940 | : | 1 day. | Do. |
| Do., | (do.) | Lam Shui-pang. | | Do. | Do. | 540 | : | 4 days. | Do. |
| Do., | (.do.) | Lam Yu-hiu. | _ | 1st April, | Do. | 240 | : | 15 days. | 1st April, |
| 1)0., | (do.) | Chan Sik. | | Do. | Do. | 240 | | : | 1930. Do. |
| Do., | (do.) | Tui Sam-choi. | | Do. | Dο. | 240 | : | : | Do. |
| | | _ | | | | _ | | | _ |

| . Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | 3rd April, | 16th April, | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | 1st May, 1930. | 2nd June, 1930. | 24th June, | 28th July, 1930 | 1st August, | 24th December, | 23rd November, 1931. | |
|------------------|------------------|----------|-------------|--------------|------------------|------------------|---------------|-----------------|---------------------|-----------------------|-----------------|------------|----------------|---------------|-------------------|--------------------|----------------------|-----------------------|-----------------|-----------------|----------------------------|--|
| 3 days | : | : | : | 10 days. | l day. | 2 days. | | : | : | 25 days. | l day. | : | l day. | l day. | : | : | <u>:</u> | 2 days. | 2 days. | | : | |
| • | : | : | | | : | | : | : | : | | : | : | | • | • | : | : | : | : | | | |
| 240 | 240 | 240 | 540 | 0+9 | 540 | 240 | 540 | 240 | 800 | 540 | 240 | 540 | 240 | 540 | 540 | 540 | 540 | 540 | 540 | 540 | 480 | |
| Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Dο. | Do. | Do. | Do. | C.S.O. 1 in 5009 of | C.S.O. 1 in 1 in 2174 | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | C.S.O. 22 in 4984 of | C.S.O. 1 in 1 in 2174 | Do. | Do. | C.S.O. 19 in 4984 of 1931. | |
| Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | 3rd April, | 16th April, | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | 1st May, | 2nd June, 1930 | 2 trh June. | 1930. 28th July, | lst August, | 24th December, | 23rd November, 1931. | |
| (†) | | | | | (5) | | | | | | - | | | (9) | | _ | | | | | © | |
| Wat Koi-wing. | Cheng Kam-shing. | Tam Sun. | Chung Tong. | Mo Wai-ying. | Wong Cheuk-tong. | Tang Chi-cheung. | Ho Chi-yeung. | Ynen Chung-lam. | Lau Kwok-cheung. | Yuen Tat-lan. | Ying Wai-kwong. | Cheng Yat. | Cheng Yu-sham. | Lau Hon-ming. | Chan Hung-tat. | Huang Pei-chung. | Chan Kam-chuen. | Chan Wai-lim. | Tsoi ching-kui. | Cheung Man-tin. | Chan Wai-nam. | |
| (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (io.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do) | (do.) | (do.) | |
| Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | 100., | Do., | Do., | |

(4) Resigned on 31st August.(5) Dismissed on 30th November.

(6) Dismissed on 30th July.(7) Transferred from C S.O. on 1st December.

(1) Transferred to I. & E. O. on 1st August.
(2) Resigned on 8th September.
(3) Dismissed on 27th March.

| OPFICE, | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Lenve taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--|---|-----------------------------------|----------------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-----------------------------------|
| KOWLOON-CANTON RAILWAY. | <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u> | | | | | | |
| (British Section.) | | | | | | | |
| Manager and Chief Engineer, | Robert Baker. (1) | st Angust, | C.S.O. 1 in 32 in 3240 | £1,550 | Rent Allowance and \$150 Motor | 9 months and | 30th April, |
| Chief Accountant, (S. C. & A. S.) Joseph Morris. | | 1927. 21st September, 1907. | of 1929. C.S.O. 7520 of 1907. | | # Allowance. #100 Pensionable Personal Allow- ance and Rented unfurnished | 4 days. | 1906. 21st September, 1957. |
| · Chief Mochanical Engineer, | Charles Douglas Lambert. | lst January, 1924. | C.S.O. 11 in 3075 of 1920. | 880 | Quarters. \$1,200 Charge Allowance, \$1,800 Running Allowance (Foreign Line) and Free Quarters and | | 30th November, 1910. |
| Traffic Manager and Storokeeper, | George Alexander Walker. (2) | lst Junuary, 1927. | C.S.O. 1219 of 1920. | 0×× | Free unfurnished Quarters, \$180 Conveyance Allowance, \$540 Railway Night School Allowance, ance, and \$900 Charge Allowance. | : | 19th December, 1808. |
| Traffic Assistant, | Ivan Bernard Trevor. (3) | 5th December, | C.S.O. 1214 of 1923. | 099 | Free Quarters and rented furniture. | : | 5th December, |
| Assistant Mechanical Engineer, Manager's Staff. | dames Smith. (4) | 1924. 20th June, 1927. | C.S.O. 28 in 3000 of 1921. | 575 | Free furnished Quarters, \$600 Running Allowance (Foreign Line). | I month and 24 days. | 1924. 14th May, 1921. |
| Class II Clerk, (J. C. S.) | Wong Tenn-fan. | 1st January, | C.S.O. 5254 of 1930. | \$2,850 | \$240 Rent Allowance. | 5 days. | lst April, |
| Class V Clerk, (do.) | Li Chin-yung. | 1980. 1st July, | C.S.O. 4851 of 1928. | 1,400 | | : | 13th Angust, |
| 2 Office Attendants, | 1 at \$252 to \$300 and 1 at \$192 | 1928. | The Manager. | 08† | Rent Allowance at \$48 cach. * | : | |
|) i Messenger, | 10 \$240 by \$12. 8t \$156 to \$204 by \$12. | : | Do. | 168 | \$48 Rent Allowance. | : | : |
| CHIEF ACCOUNTANT'S STAFF. | - | | | | | | |
| Class II Clerk, (J. C. S.) | To King-shun. | lst January, | C.S.O. 5254 of 1929. | 3,000 | \$240 Rent Allowance. | 2 days. | 18th July, 1907. |
| Do., (do.) | Li Un-man. | 1st January, 1930. | C.S.O. 5254 of 1930. | 2.8.50 | Do. | : | 16th September, 1910, |

| | | | | | | | | | (| J 117 |) | | | | | |
|---|-----------------------------|--------------------------|-----------------------|--------------|--|------------------------|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--|--|--|-------------------------------|----------------------------|----------------------|-----------------------------|
| 3rd March, 1903. | 1st October, | 1st Febarury, | 4th May, | 18th June, | 1st October, 1923. | 17th July, | 1820. 1st August, | 1929. Do. | 22nd February, | 1929. 1st August, 1929. | 3rd February, | 1930. 25th August, 1931. | | : | | 1st July, 1907. |
| : | : | 9 days. | l day. | : | 4 days. | l day. | 2 days. | 2 days. | : | 2 days. | : | : | : | : | | : : : |
| 2,600 Sunday and Holiday Allowance at \$2 for 2 hours a day for every alternate Sunday and Holiday and &84 Rent Allowance | 2,000 \$180 Rent Allowance. | \$179.04 Rent Allowance. | \$180 Rent Allowance. | Do. | Sunday and Holiday Allowance at \$1 for 2 hours per day for every alternate Sunday and Holiday | Rented Quarters | :: | : | | Sunday and Holiday Allowance at 75 cents for 3 hours a day for | every afternate Sunday & Hohday. Sunday and Holiday Allowance at \$1 per day for every afternate | Sunday and Holiday. Sunday and Holiday Allowance at 75 cents for 8 hours a day for every | alternate Sunday and Holiday. | \$48 Rent Allowance each. | | 1,900 \$180 Rent Allowance. |
| 2,600 | 2,000 | 1,800 | 1,600 | 1,600 | 1,400 | 1,200 | 1,050 | 1,050 | 950 | 750 | 480 | 08# | 204 | 504 | | 1,900 |
| C.S.O, 10234 of 1903. | C.S.O. 5254 of 1930. | C.S.O. 4851 of 1928. | C.S.O. 5254 of 1930. | Do. | C.S.O. 2855 of 1928. | C.S.O. 5254 of 1930. | C.S.O. 92 in 3009 of | 1923. C.S.O. 109 in 3009 of | 1923. C.S.O. 93 in 3654 of | 1925. C.S.O. 35 in 4984 of 1929. | C.S.O. 4984 of 1930. | C.S.O. 14 in 4984 of 1931. | The Manager. | Do. | | C.S.O. 5255 of 1931. |
| 1st January, 1921. | 1st January, | Ist July, | 1928. 1st January, | 1930. Do. | 16th November, 1928. | 1st January, | 1930. 1st May, | 1930. 1st August, | 1923. 22nd February. | 1920. 1st August, 1929. | 3rd February, 1930. | 25th August, 1931. | • | : | | 1st December, 1931, |
| <u></u> | | | | | | | | | | (9) | (7) | | | | | |
| Li Fat. | Lan Ying-lap. | Lee Mun-fong. | Li Mau-shin. | Wan Lun. | Cheng Kiu-kan. | Lam Hung-ki. | Ng Cheuk-ming. | Pang Hung-cheung. | Tung Man-tim. | Tsang Ping-wall. | Tseung Chung-wah. | Li Yung-kwan. | at \$192 to \$240 by \$12. | at \$156 to \$204 by \$12. | | Hui Tin-kwong, |
| Class III Shroff, (do.) | Class III Clerk, (do.) | Class IV Clerk, (do.) | Do., (do.) | Do., (do.) | (lass V Shroff, (do.) | Class V Clerk, (do.) | (lass VI A Clerk, (do.) | Class VI B Clerk, (do.) | Do., (do.) | Do., (do.) | Do., (do.) | Do., (do.) | 1 Office Attendant, | 3 Coolies, | STOREKEEPER'S STAFF. | Class III Clerk, (J. C. S.) |

REMARKS.

Acted as and drew hulf initial salary of Traffic Manager and Storckeeper and half his own initial salary plus increments and Conveyance Allowance and Railway Night School Allowance from 28th March to 31st December, (3)

On leave from 28th March to 31st December.
Acted as Manager and drew Acting Pay of £220 per annum from 28th March to 31st December.

€ඔ

On leave from 7th November to 31st December. Promoted to Class II on 1st December. Placed on Permanent Establishment on 1st August. Resigned on 20th May.

· Uniform.

£00£

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|------------------------------------|----------------------------|---|--------------------------|----------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| KOWLOON-CANTON RAILWAY,—Continued. | IV,—Continued. | | | | | | |
| Storekerry's Staff,-Continued. | ued. | | | | | | |
| Class VI B Clerk, (do.) | Kandhara Singh. | 20th February, | C.S.O. 3 in 4840 of | \$ 950 | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | : | 20th February, |
| Class VI A Clerk, (J. S. C.) | Mit Singh. (1) | lst | C.S.O. 4984 of 1929. | 950 | | : | 9th January, |
| 1 Office Attendant, | at \$192 to \$210 by \$12. | 1931. | Do. | 192 | \$48 Rent Allowance. | : | |
| 1 Messenger, | at \$156 to \$204 by \$12. | : | Do. | 204 | \$48 Rent Allowance and \$24 | : | |
| 2 Store Coolies, | at \$156 to \$204 by \$12. | : | Dο | 336 | ice. | : | : |
| 3 Watchmen, | at \$192 to \$240 by \$12. | : | Do. | 672 | Quarters, \$24 Rent Allowance | : | : |
| Head Watchman, | Fong Yau. | 1st February, | Dο. | 372 | Quarters. | 2 days. | 1st April, |
| 2 Watchmen, | at \$192 to \$240 by \$12. | • | Do. | 456 | Quarters, \$24 Rent Allowance | : | |
| 2 Sanitary Coolies, | at \$156 to \$204 by \$12. | : | Do. | 348 | \$24 each Rent Allowance. | : | : |
| TRAFFIC STAFF. | | | | _ | | | |
| Traffic Inspector, | Frederick Winyard. | 1st January, | C.S.O 6163 of 1912. | £430 | £430 \$1,320 Rent Allowance and \$240 | 10 days. | 27th June, |
| Do., | William Sheather Cuff. | lst January, | C.S.O. 6261 of 1913. | 420 | First And Allowance, | 10 days. | 1st January, |
| Traffic Sub-Inspector, | Chan Pak-ling. | 1921. | C.S.O. 1219 of 1922. | \$1,800 | * Do. | 10 days. | 17th May, |
| Class II Clerk, (J. C. S,) | Robert Lay. | 1820. 1st January, | C.S.O. 2652 of 1914. | 2,850 | \$240 Rent Allowance. | : | 14th March, |
| Class V Clerk, (do.) | Lai Hin-san. | 1950. 1st April, | C.S.O. 3507 of 1924. | 1,300 | : | : | 18t August, |
| Class VI B Clerk, (do.) | Lam Kin-tong. | 1931. 8th June, | C.S.O. 1796 of 1928. | 001 | | : | 1924. 8th June, 1938 |
| Messenger, | at \$156 to \$204 by \$12. | | The Manager. | 168 | \$48 Reut Allowance, and \$24 Railway Night School Allow- | | |
| Telephone Operator, | Lo Shek-tsung. | lst January, 1929, | C.S.O. 18 in 86 of 1919. | 1,300 | \$144 Conveyance Allowance. Quarters. | 8 days. | 25th November, 1915. |

| | 1 | |
|---|---|----------|
| | | |
| | | REMARKS. |
| - | | |

| W ong Ming-ini. | Z.Srd June, 1923. | I ne Munager. | 90, | Quarters. | | 4 days. | 1st December, 1922. |
|-----------------|-----------------------|----------------------|-------|---------------------------------------|---------------|----------|----------------------|
| | 3rd August, | Do. | 650 | | | 8 days. | 12th January, |
| | lst January | C.S.O. 1095 of 1918. | 1,700 | Allowance \$144. Rent Allowance \$180 | llowance * | • | 18th April, 1913. |
| | 1st October, | Do. | 1,700 | \$60 Rent Allowance, | * | 6 days. | 1st September, |
| | Do. | Do. | 1.700 | Quarters. | * | 6 days. | 1st October, |
| | Do. | Do. | 1,700 | \$180 Rent Allowance. | * | 9 days. | 26th October, |
| | lst January, | Do. | 1,500 | Quarters, and \$60 Co | 60 Conveyance | 10 days. | 23rd November, |
| | 1st October, | Do. | 1,600 | Anowance. Quarters. | • | 8 days. | 1st January, |
| | 1390. 1st January, | Do. | 1,700 | Do. | * | 4 days. | 15th February, |
| | 6th December. | C.S.O. 11 in 100 of | 1,400 | Do. | • | 7 days. | lst August, |
| | 11th June, | . Do. | 1,300 | Do. | * | 3 days. | 13th October, |
| | 1st October, | Do | 1,000 | Do. | * | 10 days. | lst September, |
| | lst January, | Do. | 1,000 | Do. | * | 7 dаув. | 14th April, |
| | 1st May, | Do. | 750 | | • | 5 days. | 21st July, 1923 |
| | 1927. 18t June, | Do. | 1,000 | \$60 Rent Allowance. | • | 10 days. | 17th January, |
| | lst January, | Do. | 1,000 | Quarters. | | 10 days. | 11th June, 1920. |
| | 1st July, | Do. | 1,000 | \$60 Rent Allowance. | • | 5 days. | 28th September, |
| | 1st January, | Do. | 800 | • | * | ž days. | 7th December, |
| | Do. | Do. | 800 | : | * | 4 days. | 18th January, |
| | 6th December, | Do. | 800 | Quarters. | • | 8 days. | 1st May, |
| | 1927. 16th June, | Do. | 850 | Do. | • | 2 даув. | 1325. 18t March, |
| | 11th June | 2 | 001 | Do. | * | | 7th July, |

(1) Placed on Permanent Establishment on 9th January.

| 1 | | | | | | | (| J 1 | 20) | | | | | | | | | | | |
|--|------------------------------------|---------------------|-------------------------|-----------------------|---------------------|----------------|-----------------|------------------|----------------------|---------------------|---------------|----------------------|-----------------------------------|--------------|--------------|---------------|-------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| Date of First Appointment. | | | 22 nd July, | 9th November, | 7th January, | 14th November, | 25th November, | 12th July, | 1st January, | 1st August, | 1st December, | 1st May, | 1st September, | 8th October, | 22nd June, | 1st February, | 16th January, 1912. | | : | : |
| Leave taken during 1931. | | | 8 days. | 10 days. | 10 days. | | 7 days. | | 8 days. | 10 days. | 3 days. | 7 days. | Id jays. | 6 days. | : | 10 days. | 10 days. | | : | : |
| House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | | | \$180 Rent Allowance. * | Quarters. * | * | Quarters. * | Do. * | * | Quarters | Quarters. | Do. * | \$24 Rent Allowance. | \$24 Rent Allowance and Quarters. | Do. | Do. | Quarters. | ро. * | Quarters. Rent Allowance at \$24 | Quarters. Rent Allowance to 1 | Quarters. Rent Allowance at \$24 |
| Annual Salary. | | | \$ 1,700 | 1,000 | 006 | 1,000 | 1,000 | 950 | 1,000 | 009 | 009 | 300 | 300 | 300 | 300 | 009 | 009 | 5,004 | 2,904 | 984 |
| Authority. | | | C.S.O. 1095 of 1918. | C.S.O. 11 in 100 of | 1920. | Do. | Do. | Ďo, | Do. | C.S.O. 1 in 1125 of | Do. | The Manager. | De. | Do. | Do. | Do. | p., | Do. | Do. | .Do. |
| Date of Appointment. | | | 1st January, | 1828. 1st January, | 9th October, | 25th November. | 1915. Do. | 1st October, | 1828. 1st April, | 1951. 1st April, | 1925. Do. | lst September, | Do. | 8th October, | 22nd June, | | 1916. 1st October, 1929 | | : | : |
| NAME. | 1Y,—Continued. | | Cheng Chi-kwan. | Kan U-wah. | Lam Heung-wing. | Chan Yuk-shan. | Lam Hon-cheong. | Lau Kam-fai. (1) | Leung Chung-yin. (2) | Yung Ping-shan, | Ip Kwan-sau. | Pun Yuk-shuf. | Cheung Chung-hong. | Li Tak-him. | Au Chi-choi. | Chung Hing. | Li Leung. | at \$192 to \$240 by \$12, | nt \$156 to \$204 by \$12. | Do. |
| OFFICE. | KOWLOON-CANTON RAILWAY,-Continued. | Traffic,—Continued. | Senior Goods Clerk, | Goods Clerk, | Relief Goods Clerk, | Signalman, | Do., | Do., | Do, | Block Operator, | Do., | Prohationer, | Do., | Do., | Do., | Shunter, | Dc., | 23 Pointsmen, | 18 Porters, | 6 Gatemen, |

| | | | | | | | | | | | (| J 1: | 21) | | | | | | | |
|---------------------------------|------------------------------------|----------------------|---------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------|----------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|---------------|-------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------------|
| : | : | 18th May, | 1914. 21st Angust, | 1922. | | 1st October, | 1910. 26th March, | i 1914. Ist October, | 1910. 26th Angust, | 1913. 1st January, | 1916. 24th May, | 3rd August, | 2nd April, | 1921. 25th August, | 1920. 16th Angust, | 1923. 29th December, | 1925. 21st April, | 1918. 21st December, | 1918. 21st February, | 1924. 21st May, 1926. |
| : | • | : | : | : | | : | • | : | 10 days. | : | 10 days. | 3 days. | • | 7 days. | • | • | : | : | : | : |
| \$48 Rent Allowance to 1 and to | 3 at \$24. \$48 Rent Allowance. | : | \$48 Rent Allowance. | Quarters. Rent Allowance at \$24 | each. | * | • | * | * | Quarters. | Do. * | * | * | * | Quarters. | * | • | Quarters. | Do. | Do. • |
| 84 8 229 | 168 \$ 18 | 1,080 | 420 \$48 | 1,536 Qա | | 1,050 | 1,000 | 1,000 | 1,000 | 1,000 | 950 | 800 | 008 | 800 | 800 | 002 | 009 | 00 7 | 009 | 009 |
| Do. | Do. | C.S.O. 1218 of 1923. | Do. | The Manager. | | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. |
| : | : | 29th January, | 29th January, | | | 21st March, | 3rd January, | 1821. 1st October, | 21st June, | 21st December, | 1922. 21st May, | 21st January, | 21st March, | 21st September, | 192 3. Do. | 1st Angust, | 21st January, | 21st February, | 1929. Do. | 21st September, 1929. |
| <u></u> | | | | 2 | | (F) | 7 | | | | | | | | | (5) | | | | |
| at \$156 to \$204 by \$12. | Do. | Li Keng. | Yim Pat. | at \$192 to \$240 by \$12. | R'S STAFF. | Wong Lin. | Li Ying. | Tsang On. | Ip Poi. | Muk Hung. | Chiu Hi. | Li Fook. | Sung Kam. | Chan Ha. | Lau Ping. | Chang Woon-mac. | Kum Hoi. | Chan Wai. | Chan Liu. | Chou Sang. |
| 4 Latrine Coolies, | 1 Female Latrine Attendant, | Ticket Printer, | Assistant Ticket Printer, | 7 Watchmen, | CHIEF MECHANICAL ENGINEER'S STAPF. | Driver, | 1st Class Driver, | Do., | Do., | Do., | Do., | Do, | Do., | Do., | Do., | Do., | 2nd Class Driver, | Do., | Do., | Do., |

(5) Promoted from Motor Car Driver on 1st August.

(3) Invalided on 17th July.(4) Invalided on 27th March.

(1) Transferred to Guard on 1st April. (2) Transferred from Guard on 1st April.

| OFFICE. | NAME. | Dute of Appointment. | Authority. | Annnal Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--|-------------------------|----------------------------|--------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| | | | | | | | |
| KOWLOON-CANTON RAILWAY-Continued. | VAY—Continued. | | | | | | |
| CHIEF MECHANICAL ENGINEER'S STAFF, -Continued. | eer's Staff,—Continued. | | | | | | |
| 2nd Class Driver, | Chan Cheuk. | 21st September, | The Manager, | 009\$ | • | : | 25th November, |
| Do., | Yuen Koi. | 21st September, | Do. | 970 | • | : | 3rd February, |
| Do., | Lau Sum. | (1) 21st July, | Do. | 540 | Quarters. | 7 days. | 21st July, |
| Fireman, | Lau Kan. | 21st October, | Do. | 480 | Do. * | • | 30th November, |
| Do., | Wan Hing. | 21st January, | Do. | 420 | Do. * | : | 1921. 7th June, |
| Dο., | Muk Yeung. | 1826. 1st October, | Do. | 180 | : | • | 1926. 1st March, |
| Do., | Lau Sum. | (2) 21st August, | Do. | 480 | • | : | 1917. 21st July, |
| Do., | Wong Ming. | 21st May, | Do. | 480 | Quarters. | 16 days. | 9th January, |
| Do., | Chan Poi, | 21st December, | Do. | 480 | \$48 Rent Allowance. | 5 days. | 8th March, |
| Do., | Lai Hing. | 21st January, | Ъ° | 420 | \$48 Rent Allowance. | <u>:</u> | 1926. 21st January, |
| Do., | Leung Choi. | 18t July, | Do. | 450 | \$48 Rent Allowance. | 3 days. | 1928. 1st July, |
| Do., | Lo Kim. | 23rd January, | Do. | 390 | Quarters. | : | 23rd January, |
| Do., | Fung Lau. | 31st Junuary, | Do. | 390 | \$48 Rent Allowance. | 10 days. | 1929. 31st January, |
| Do., | Lau Him. | 21st March, | Do. | 390 | Quarters. | 7 days. | 1929. 21st March, |
| Do., | Lau Yun, | 21st April, | Do. | 390 | * Do. | ; ; | 21st January, |
| Do., | To Fook. | (3) 11th June, | Do. | 360 | • | : | 1928. 12th June, |
| Do., | Tsang Sang. | 14th September, | Do. | 390 | Quarters. | : | 1937. 7th January, |
| Do., | Lok Ip. | 21st March, 1980. | Do. | 360 | Do. | • | 1929. 22nd February, |
| | | | | | | | .0 |

| 28th August, | 18t November, | 1929. 14th June, | 1929. 24th June, | 21st January, | 21st February, | 1924. | : | 11th February, | 21st May, | 1927. | (J 1 | ary, | 26th November. | 1911. | 1916. 12th July, | 16th February, | 1921. 1st November, | 1924. 20th April, | 1925. 8th November, 1927. | | • Uniform, |
|--------------|-----------------------|----------------------|------------------------|----------------------|----------------|------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------|---|---------------|-----------------------|----------------------|---------------------|---------------------------------|------------------------|-----------------------|---------------------------------|-------------|--|
| • | : | : | : | : | • | • | • | : | : | • | : | 10 days. | 10 days. | • | 7 days. | 9 days. | 10 days. | 5 days. | 10 days. | | |
| Do. | \$48 Rent :Allowance. | \$48 Rent Allowance. | \$48 Rent Allowance. * | \$48 Rent Allowance. | Quarters. * | Rent Allowance at \$48 each. | Rent Allowance to 2 at \$48 each. | : | \$48 Rent Allowance. | \$48 Rent Allowance. | narters. Rent Allowance to 2 at \$48 and 4 at \$24. | * | Quarters. * | * | * | \$60 Auxiliary Signalman Allow- | ance and Subance." * | * | \$60 Auxiliary Signalman Allow- | | Transferred from Signalman on 1st April. Invalided on 1st December. |
| 360 | 360 \$48 | 360 \$48 | 830 \$48 | 330 \$48 | 360 | 444 Rent | 432 Rent | 480 | 240 \$48 | 300 | 936 Quarters. at \$48 ; | 750 | 1,000 | 1,000 | 1,000 | 1,000 \$60 | 750 | 200 | 700 \$60 Au | | (1) Transfer (8) Invalide |
| Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do: | Do. | Do. | Do. | Го. | Do. | REMARKS. | Promoted from Locomotive Cleaner on 21st September. Promoted from Workshop Coolie on 21st November. Transferred to Signalman on 1st April. |
| | Do. | 21st October, | 21st September, | 21st November, | 21st October, | | : | 9th May, | 21st October, | 21st October, | | 1st November, | 1929. 1st October, | Do. | 1st April, | 20th June, | 1920. 1st January, | 1928. 9th January, | 1st August, 1929. | | ed from Locomotive Cle ed from Workshop (boli rred to Signalman on 1s |
| Chan Wai. | Yu Wing. | Chan Wo. | Chan Chee. (4) | Pun Cheung. (5) | Lau Lok. | at \$192 to \$240 by \$12. | Do. | Hui Yiu, | Wong Ping. | Chan Ha. | at \$156 to \$204 by \$12. | Chan Kam-wah. | Chan Cheung. | Leung Chung.yin. (6) | Lau Kam-fai. (7)(8) | Li Ping-tsan. | Chung Tin-cheung. | Wong Secu-chiu. | Wong Chenk. | | €69 |
| Do., | Do., | . Do., | $\mathrm{Do.}$ | Do., | Do., | 2 Yard Pointsmen, | 2 Locomotive Cleaners, | No. 1 Carriage Cleaner, | No. 2 ('arriage Cleaner, | Do. | 6 Wagon Cleaners, Traffic Staff. | Guard, | Do., | Do., | Do. | Do., (Relief) | Do., | Do., | Do., | by G | (1) Promoted from Fireman on 21st Julys (2) Promoted to 2nd Class Driver on 21st Julys (3) Dismissed on 7th May. |

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|------------------------------------|------------------------|------------------------|----------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| KOWLOON-CANTON RAILWAY,-Continued. | !AY,—Continued. | | | | | | |
| TRAFFIC STAFF,—Continued. | ~i | | | | | | |
| Ballast Guard, | Tong Yuk. | 7th August, | C.S.O. 1322 of 1926. | \$ 630 | Quarters. | 8 days. | 1st October, |
| Ticket Collector, | Tang Kam-ting | lst September, | The Manager. | 940 | \$60 Rent Allowance. | 3 days. | 19th August, |
| Do., | Li Yan-leung. | 1821. 1st November, | . Do. | 510 | Quarters. | 7 days. | 1st January, |
| Do., | Luk Kim-hung. | 9th January, | Do: | 180 | Do. | 9 days. | lst October, |
| Do., | Yeung King-yau. | 1929. 11th June, | Do. | 480 | * | 7 days. | 17th January, |
| Do., | Ng Kau. | 1929. 1st December, | Do. | 480 | | 9 days. | 5th January, |
| Do., | Au Ngok-sang. | 1829. 1st November, | Do. | 510 | Quarters. | 5 days. | 20th December, |
| Do., | Lam Ping-ki. | 1926. 11th July, | Do. | 450 | \$24 Rent Allowance. | 10 days. | let November, |
| Do., | Tang Ki-wing. | lst September, | . De. | 150 | Do. | 3 days. | 3rd August, |
| Do., | Li Hon-ki. | 1930. Do. | Do. | 450 | Do. | 10 days. | 11th July, |
| Brakesman, | Leung Hin. | 1st July, | Do. | 009 | • | 10 days. | 1st February, |
| Do., | Tong Cheong. | lst April, | Dα. | 009 | Quarters. | 5 days. | lst April, |
| Do., | Tsang Yan. | lst March, | Do. | 99 | • | 10 days. | 1st June, |
| Do., | Hui Kwai. | lst January, | Do. | 450 | Quarters. * | 6 days. | 9th May, 1916 |
| Do., | Pun Chun. | lst January, | Do | 420 | Do. | 9 days. | lst October, |
| Do., | Wong Chan. | Tth Angust, | Da. | 390 | Ъо. | 8 days. | 14th November, |
| 1 Saloon Car Attendant. | 018 AN OFOS OF 6018 40 | 1950. | Do | 0770 | \$48 Rent Allowance. | : | |

| ty, C.S.O. 3255 of 1931. 1,500 \$ 163.32 Rent Allowance. 4 days. ry, C.S.O. 3646 of 1926. 1,200 | Engine Examiner, | niner, | Lau King. | | 21st January, | C.S.O. 145 in 3379 of | 2,800 | Quarters. | : | 1st October, |
|---|----------------------------|------------------------------|----------------------------|---------------|-----------------------------|-----------------------|-------|--------------------------|----------|----------------------------|
| (do.) Tai Hon-cho, 14 January, C.S.O. 3646 of 1920, 1200 | Class IV Cle | | Chin Hin-chung. | | lst January, | C.S.O. 5255 of 1931. | 1,500 | \$163.32 Rent Allowance. | 4 days. | 1st May, 1920. |
| (do.) Yan Ka-yim. (1) 2nd February (1.80). (| Class V Cler | \smile | Lai Hon-cho. | | lst January, | | 1.200 | : | : | 1st July, |
| Luk Tackay, 1940 2014 February C.S.O. 4994 of 1931. 750 1931. 1931. 1931. 2015 Mary 2010 of 1929. 600 600 716 Marager, 252 \$48 Rent Allowance. 1932. 1922. 1923. 2154 December, 154 Mary 1560 1500 2154 December, 154 Mary 1560 1500 2154 Mary 2154 December, 1500 1500 2154 Mary 1500 2154 Mary 1500 1500 1500 | Class VI A (| \cup | Tam Tak-leung. | - | lst May, | Do. | 1,050 | | 3 days. | 8th April, |
| Luk To-kay. 20th Mat. C.S.O. 5010 of 1929. 600 at \$2:2 to \$300 by \$12. The Manager, 23 \$48 Rent Allowance. at \$192 to \$240 by \$12. Do. 192 Do. Do. Do. 192 Do. Laut Koon. 21-t December, Do. 1,500 Quarters. 7 days. Lant Koon. 21-t December, Do. 1,300 Quarters. 7 days. Fong Yee, 1924. Do. 1,300 Quarters. Wong Choi. 1824. Do. 1,300 Quarters. Inu Choi. 1826. Do. 1,300 Quarters. Ing Yee-yant, 21st October, Do. 1,300 Quarters. Ing Yee-yant, 21st December, Do. 1,300 Quarters. <t< td=""><td>Ciass VI B (</td><td>\smile</td><td>Yau Ka-yim.</td><td></td><td>1960. 2nd February,</td><td>C.S.O. 4984 of 1931.</td><td>750</td><td></td><td>:</td><td>2nd February,</td></t<> | Ciass VI B (| \smile | Yau Ka-yim. | | 1960. 2nd February, | C.S.O. 4984 of 1931. | 750 | | : | 2nd February, |
| Assistant at \$2.52 to \$300 by \$1.2. 1929. 1920 192 | Clerk, | | Luk To-kay. | -, | 1981. 20th May, | C.S.O. 5010 of 1929. | 009 | : | : | 20th May, |
| 192 to \$240 by \$12, Do. 2,332 Quarters. Rent Allowance at S24 each, Do. 1,500 Quarters. Rent Allowance at S24 each, Do. 1,500 Quarters. T days. Do. 1,300 Quarters. T days. Do. 1,300 Quarters. Do. 1,300 Quarter | Office Attend Telephone | lant and Assistant Clerk, | at \$252 to \$800 by \$12. | | | The Manager. | 252 | \$48 Rent Allowance. | : | |
| Do. 2,232 Quarters. Rent Allowance at \$24 euch. Lam Koon. 21st Bacember, 154 January. Do. 1,600 Quarters. Lam Leung. 1st January. Do. 1,300 7 days. Fong Yee, 1925. 21st May, Do. Do. 1,300 Quarters. Hong Choi, 1926. 1st October, Do. Do. 950 Hau Choi, 1920. 1st October, Do. Do. 850 1 days. Ing Yee-yau, 1920. 1st October, Do. Do. 1,000 Quarters. 1 days. Ino Nange, Ho May, Do. 1,000 Quarters. 10 days. Ho Hoi. 1930. 1,000 Quarters. Ino Hoi. 1930. 1,300 Quarters. 1950. 1950. 1,300 Quarters. 1950. 1950. 1,300 Quarters. 1950. 1,300 Quarters. | Storeman, | | nt \$192 to \$240 by \$12. | | : | bo. | 192 | | : | : |
| Lant Koon, 21st Docember, 1928. Do. 1,600 Quarters. | 10 Watchme | ŕ | Do. | | : | Do, | 2,232 | Rent Allowance h. | <u>:</u> | |
| Lam Leung. 1st January, 1928. Do. 1,300 | 1st Class For | eman, | Lau Koon. | ু ক। | 1st December, | Do. | 1,600 | Quarters. | : | 26th May, |
| Fong Yee, 21st May, 1922. Do. 1,300 Wong Choi, 21st October, 1926. Do. 1,300 Quarters. Lau Choi, 1st October, 1926. Do. 950 Ting Yee-yau, 1926. 21st October, 1936. Do. 1,000 10 days. Lai Lo, 1930. 1st October, 1930. Do. 1,300 Quarters. Ho Hoi, 1941. 1931. Do. 600 Sung Shing. 1931. Do. 600 | 1st Class Fit | ler, | Lam Leung. | | 1928. 1st January, | Do. | 1,300 | | 7 days. | 21st May, |
| Wong Choi, 21st October, 1920. Do. 1,300 Quarters. Hau Choi, 1st October, 1920. Do. 950 1 day. Ting Yee-yau, 21st October, 1920. Do. 1,000 1 day. 1 day. Lai Lo. 21st October, 1930. Do. 1,300 Quarters. 10 days. Ho Nang, 1930. 1930. Do. 600 Sung Shing, 1926. 1926. | Do., | | Foug Yes. | | 1922. z lst May, | Do. | 1,300 | : | : | 13th November, |
| Lau Choi. 1820. 1920. 1 day. Ting Yee-yau. 21st October, 1920. Do. 1,000 10 days. Lai Lo. 1st October, 1930. Do. 1,300 Quarters. Ho Hoi. (1) 26th January, 26th January, 1931. Do. 660 Sung Shing. 152th May, 1926. Do. 850 | Do, | | Wong Choi. | | 1925. 21st October, | Do. | 1,300 | Quarters. | : | 23rd December, |
| Ting Yee-yau, 21st Detoler, 1926. 10. 1,000 10 days. Lai Lo. 21st Decoler, 1930. Do. 1,000 10 days. Ho Nang. 1st October, 1920. Do. 1,300 Quarters. Ho Hoi. (1) 26th January, 26th January, 1931. Do. 850 | 2nd Class Fit | ter, | Lau Choi. | | 1926. 1st October, | Do. | 950 | : | : | 26th November, |
| Lai Lo. Lai Lo. Lai Lo. 1930. 1930. 19 Nang. 1st October, 19 20. 1 ,300 Quarters. 1920. 10 Ho Hoi. 1931. Sung Shing. Lai Lo. 1,000 Quarters. 1,300 Quarters. 1920. 1920. 1920. 1931. Sung Shing. | . Do., | | Ting Yee-yau. | | 1920. 21st October, | . Do. | 850 | | I day. | 21st January, |
| Ho Nange, Ist October, Do. 1,300 Quarters Ho Hoi, (1) 26th January, Do. 600 | 1st Class Mac | hinist, | Lui Lo. | | 1926. 1st December, | Do. | 1,000 | • | 10 даув. | 27th November, |
| Ho Hoi. (1) 26th January, Do. 600 | 1st Class Car | penter, | Ho Nange. | • | 1930. 1st October, | Do. | 1,300 | Quarters. | : | 1st October, |
| Sung Shing. Do. 850 1926. | 2nd Class Car | Penter, | Ho Hoi. | | 1920. Sith January, | Do. | 009 | | : | 26th January, |
| | 1st Class Ele | etrician, | Sung Shing. | | 1931. 15th May, 1926. | Do. | 850 | | : | 1991. 3rd May, 1915. |

| | OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | , Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|-------|--|----------------------------------|--------------------------------|-------------------------|------------------|--|----------------------------------|-------------------------------|
| | | | | | , | | | |
| ٠ | KOWLOON-CANTON RAILWAY, Continued. | VY,—Continued. | | | | | | |
| | CHIEF MECHANICAL ENGINEER'S STAFF-Continued. | ck's Staff—Continued. | | | - | | | |
| | 2nd Class Electrician, | Tam Sang. | 16th June, | The Munager. | \$570 | : | 3 days. | 16th June, |
| | Do., | Ting Yung-kwai. | 1924. 21st December, | Do. | 570 | | 3 days. | 21st March, |
| | Electric Welder, | Wong Hon. | 1925. 21st December, | Do. | 950 | | : | 21st May, |
| | 1st Class Painter, | Pun Fook. | 1923. 1st October, 1920. | Do. | 950 | Quarters. | <u>:</u> | 1st October, 1910. |
| | ENGINEER OF WAY AND WORKS' STAFF. | (6° STAPE. | | | | | | |
| | Engineer, | Cecil James Waddell, (1) | 1st March, | C.S.O. 3332A of 1906. | 028 3 | \$600 Lodging Allewance and | : | 3rd January, |
| | Inspector of Permanent Way, | Archibald McCallum. | 28th August, | C.S.O. 1 in 3379 of | 430 | Free furnished Quarters, and \$144 | : | 18th July, 1924 |
| | Assistant Engineer, | Hu Kwok-leung. | 1st July, | C.S.O. 1212 of 1919. | \$4,600 | \$300 Rent Allowance. | 11 days. | 15th September, |
| | Sub-Inspector, | Chan Kwai-wing. | lst October, | C.S.O. 12 in 2864 of | 1,000 | Quarters. | 10 days. | 20th February, |
| Digi | Do., | Wong Sze. | 1st October, | The Manager. | 1,000 | Do. • | 4 days. | lst January, |
| tized | Class V Clerk, (J. C. S.) | Wong Man-yung. | 1st January, | S.S. Board Minute | 1,400 | \$140.64 Rent Allowance. | · 9 days. | 18th March, |
| by (| 3rd Class Draughtsman, | Chan Chuen. | 1920. 1st January, | C.S.O. 1222 of 1922. | 1,800 | \$180 Rent Allowance. | : | 16th July, 1910 |
| G(| Tracer, | Cheng Sum. | 16th February, | C S.O. 1614 of 1927. | 150 | \$48 Rent Allowance. | : | 11th June, |
| 00 | Office Attendant, | at \$192 to \$240 by \$12 trien- | | The Manager. | 192 | \$48 Rent Allowance. * | : | |
| gle | Building Foreman, | nally. Lan Fuk. | lst ()etober, | C.S.O. 6 in 98 of 1919. | 930 | Quarters. | 6 days. | lst January, |
| 2 | 1 2nd Class Fitter, | Wong Yan-tsenng. | 1920. 18t May, 1920. | C.S.O. 1216 of 1922. | 950 | \$96 Rent Allowance. | 5 days. | 19th April, 1915. |

| l Firrer's Mate, | Wong Foon. | 1st January, | Do. | - | 1 per day. | Quarters. | 9 days. | 13th October, |
|------------------------|---|--------------------------------|----------------------|--------|-----------------|---------------------------|----------|-------------------------------|
| 1 3rd Class Carpenter, | Wong Kwai. | 1st October, | C.S.O. 1091 of 1916, | 570 | | Quarters. | 10 days. | 26th January, |
| Do., | Li Kim. | lst April., | Do. | 570 | | Do. | 4 days. | lst July, |
| No. 1 Headman, | Chan Kit. | 1925. 1st July, | C.S.O. 1114 of 1916. | 06 | | Do. | 10 days. | 1810. 1st October, |
| Headman, | Leung Yung. | 1928. 1st March, | The Manager. | 540 | | Do. | 3 даув. | 1st August, |
| Do., | Din Kwai. | 1922. 1st October, | Do. | 2.40 | | Do. | 10 days. | 1919. 1st January. |
| Do., | Wong Sing. | 1920. Do. | Do. | 540 | | Do. | days. | 18t October, |
| Do., | Wan Kin. (2) | Do. | Do. | 340 | | Do. | : | 1809. 1st October, 1910 |
| Do., | Fu Wai, | Do. | Do. | 2.40 | | Do. | 10 days. | lst August, |
| Do., | Go Chun. | Do. | Do. | 540 | | Do. | 8 days. | 1803. 1st October, |
| Do., | Chan Sing. | 1st October, | C.S.O. 1091 of 1916. | 240 | | Do. | 3 days. | 1919. Ist January, 1918 |
| Do,, | l iu Kau. | 1323. 1st Angust, 1000 | The Manager. | 520 | | Do. | : | |
| Do., | Li Fuk. (3) | 1323. 16th January, 1031 | C.S.O. 1 in 3159 of | 180 | | Do. | : | |
| 8 Keymen, | at \$180 to \$276 by \$12. | | The Manager. | 2,148 | Quarters. | \$24 Rent Allowance | : | |
| 60 Platelayers, | 12 at \$180 to \$276 each and 48 at \$168 to \$252 by \$12. | : | Do | 12,888 | eacu. | Do. | : | : |
| i No. 1 Trolleyman, | at \$192 to \$240 by \$12 triennially. | : | Do. | 540 | \$24 Rent | \$24 Rent Allowance. | : | |
| 5 Trolleymen. | at \$156 to \$204 by \$12 triennially. | : | Do. | 840 | \$24 Rent | \$24 Rent Allowance each. | : : | |
| 6 Gatemen, | at \$156 to \$204 by \$12 triennially. | | Do. | 1,080 | | Do. | : | <u>.</u> |
| 5 Watchmer, | at \$192 to \$240 by \$12 trien- nially. | į | Do. · | 1,116 | Quarters, each. | \$24 Rent Allowance | <u>:</u> | |

(3) Promoted from Keyman on 16th January.

(1) Loaned from P.W.D. from 1st March to 31st December. (2) Invalided on 16th January.

| LAND OFFICE:— Land Officer, Assistant Land Officer, Senior Clerk (S. C. & A. S.) Stenographer (do.) Jen Class 11 Clerk, (J. C. S.) Li F | Philip Jacks. (1) | _ | | | or for any orner purposes | - | |
|---|-------------------|-------------------------|--|---------|---------------------------|-----------------------|-----------------------|
| leer, C. & A. S.) do.) (J. C. S.) | res. | | • | | | | |
| nd Officer, (S. C. & A. S.) (do.) (k, (J. C. S.) | , ces | | | | | | |
| nd Officer, (S. C. & A. S.) r (do.) rk, (J. C. S.) | derick Eaves. | 7th May, 1916. | C.O.D. No. 88 of 1916. C.S.O. No. 1542 of | £1,400 | \$165.98 Rent Allowance. | 10 months and 4 days. | 19th August, 1905. |
| (S. C. & A. S.) r (do.) rk, (J. C. S.) | | 11th October, | 1.90a. C.O.D. No. 309 of 1922. | 970 | \$833.22 do. | 2 months and 6 days | 11th October, . 1922. |
| (do.) (J. C. S.) | T. G. Stokes. (2) | 13th | C.S.O. 4717 of 1928. | 250 | \$ 1,195.27 do. | 4 days. | 1st April, 1928. |
| (J. C. S.) | Jenny L. Whyte. | 1930. 1st January, | C.S.O. 96 in 4200 | \$3,000 | | 8 days. | 1st January, |
| | Li Kung-shan. | 1928. Do. | of 1927. C.S.O. 2115 of 1922. | 2,700 | \$ 185 Rent Allowance. | 25 days. | 1st August, 1906. |
| Do. (do.) Yeu | Yeung Sing-u. (2) | | C.S.O. 3 in 5142 of | 2,600 | \$ 180 do. | 12 days. | 6th March, |
| Class IV Clerk, (do.) Cha | Chan Fung-cheung. | 1930. 1st September, | 1905. C.S.O. 6 in 86-of 1923. | 1,600 | \$ 166.08 do. | 8 days. | 1st June, |
| Class V Clerk, (do.) Un | Un Sbiu-ming. | 1923. 1st May, | C.S.O. 3550 of 1925. | 1,400 | \$ 180 do. | 9 days. | 16th May, |
| Do., (do.) Yu | Yung Kam-sing. | 1926. 1st July, | C.S.O. 103 in 3009 | 1,400 | | 10 дауз. | 1st June, 1923. |
| Class VIA Clerk, (do.) Fun | Fung In-tong. | 1928. 1st September. | of 1923. C.S.O. 3646 of 1926. | 1,200 | \$114,58 Rent Allowance. | 13 days. | 9th May, |
| Do., (do.) Tan | Tung Kai-wing. | let July, | C.S.O. 4851 of 1928. | 11,00 | • | 7 days. | 7th January, |
| Class VIB Clerk, (do.) Cha | Chan Sik-ping. | 1928. 26th May, | C.S.O 96 in 3564 of | 950 | | 10 days. | 26th May, 1925. |
| Do., (do.) Lee | Lee Shu-sun. | 2nd July, | 1325. C.S.O. 3174 of 1918. | 850 | • | 14 days. | 2nd July, 1926. |
| Do., (do.) Tsa | Tsang Kwong. (4) | 24th | C.S.O. 31 in 4840 | 700 | | 22 days. | 24th October, 1928. |
| Do., (do.) Che | Cheng Tin-po. | 1928. 8th February, | of 1928. C.S.O. 7 in 4984 | 702 | | 7 days. | sth February, |
| Do, (do.) Tso | Tso Ping-kuen. | 1929. 25th April, | of 1929. C.S.O. 33 in 4984 | 480 | • | 9 days. | lst March, |
| Do., (do.) Li C | Li Chung-kan | 1980. 6th May, | of 1930. C.S.O. 9 in 4984 | 480 | | 4 days. | 4th May, 1931. |
| Do., (do.) Mar | Man Chong-sung | lst September, 1931. | O. 1931. C.S.O. 12 in 4984 of 1931. | 750 | • | : | 22nd August, 1921, |

| 3 Messengers, | lat \$300, 1 at \$204 and 1 at | : | Establishment. | 999 | 660 \$48 Нопъе Allowance cach. | : | |
|----------------------------------|--------------------------------|------------------------|-------------------------------|---------|----------------------------------|---------|------------------|
| | | | | | | | _ |
| MAGISTRACY, KOWLOON:- | | | | | | | |
| Police Magistrate, | John Alexander Fraser (5) (6) | 18th July, 1931. | G.N. 457 of 1931. | 050,13 | *** | į | 30th October, |
| First Clerk, (S. C. & A. S.) | John Charles Lang. (7) | 16th March, | C.S.O. 487 of 1919. | 310 | 310 \$1,220.49 Rent Allowance. | 1 day. | 6th May, 1910 |
| Class I Interpreter, (J. C. S.) | Ip Fin-shang. | 1831. 1st December, | C.S.O. 5255 of 1931. | \$3,500 | \$245 Rent Allowance. | 1 day. | 7th Angust, |
| Class IV Clerk and Interpreter, | Ong Kian-too. | 1981. Ioth August, | C.S.O. 2411 of 1924. | 1,800 | | : | 15th August, |
| Class V Usher & Process Server, | Yeung Wah-tong. | 1925. 1st January, | C.S.O. 4 in 7141 of | 1,300 | \$180 Rent Allowance. | • | Sth December, |
| Class V Clerk, (do.) | Tam Kam-wai. | 1823. 1st January, | C.S.O. 61 in 3564 of | 1,100 | \$60 Shorthand Allowance. | : | 3rd March, |
| Class VIB Shroff, (do.) | do.) Cheng Hing-wing. | 1931. 1st July, | 1925. C.S.O. 4851 of 1928. | 1,050 | : | 2 days. | 8th June, |
| Class VIB Clerk, (do.) | Sinu Hon-kwong. | 1925. 3rd July, | C.S.O. 24 in 4984 of | 940 | | : | ' 0 |
| Special Class Clerk, (do.) | do.) Devi Saran Das. | 1939. 29th May, | 1930. C.S.O. 2080 of 1923. | 2,000 | | 4 days. | 26th February, 6 |
| l Office Attendant, | nt \$240. | | Establishment. | 2.40 | \$24 House Allowance, Quarters.* | : | |
| 2 Мезчепистя, | at \$156 cach. | : | Do. | 312 | \$24 House Allowance each. | : | : |
| 1 Coolie, | nt \$156. | : | Do. | 156 | 1)0. | : | : |
| l European Sergeant, | : | : | : | : | | : | : |
| 2 Chinese Constables, 1st Class, | : | : | : | ÷ | : | : | : |
| 2 Indian Constables, | : | : | : | ÷ | | : | : |
| Digit | | - | | | | | |

(5) Mr. H. R. Butters was Police Magistrate from 1st January to 24th February.
 (6) Mr. E. W. Hamilton was Police Magistrate from 25th February to 17th July.

st (7) Mr. W. F. Kerr acted as First Clerk from 1st January 10
1545 March.

for the following part of the following the following the following the following the following form the following form for following for following for following for following

| | OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|---------------|---|------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|-------------------|--|-----------------------------|---------------------------------|
| | | | | | | | | |
| MAG | MAGISTRACY, VICTORIA:- | | | | | - | | |
| Firs | First Police Magistrate, | Walter Schofield (1) | 14th February, | G.N. No. 102 of 1931. | £ 1,400 | | : | 17th November, |
| Xee. | Second Police Magistrate, | Ernest Hillas Williams. | 22nd September, | G.N. No. 598 of 1930. | 006 | | : | 21st December, |
| Fire | First Clerk, | David Mercer MacDougall, (2) | 1990. 25th February, | C.S.O. 5036 of 1929. | 525 | | : | 1923. 28th December, 1099 |
| Clas | Class II Clerk and Interpreter, | Lin Shau-ping. | 1301. 1st January, | C.S.O. 155 of 1905. | \$3,150 | \$240 Rent Allowance and Holiday | 9 days. | 21st January, |
| Clas | Class III Clerk and Interpreter, | Leung Ching-yu. | lst January, | C.S.O. 140 in 3564 | 1.900 | Holiday Allowance. | 2 months and | 24th July, |
| Clas | Class IV Clerk, (do.) | Kong Man-tsun. | 1st December, | C.S.O. 160 in 3379 | 1,500 | Dα. | 10 days. | 8th January, |
| | Class IV Clerk, & Shroff, (do.) | Chan Lan-pan. | 1951. 1st January, 1959 | or 1924. C.S.O. 5254 of 1924. | 1,700 | \$180 Rent Allowance and Holiday | 10 days. | 1924. 9th July, |
| Sig Digiti | Class VI B Asst. & Shroff, | Chan Wing-ou. | 1929. 3rd July, | C.S.O. 18 in 4984 | 800 | Allowance, Do. | 2 days. | 1916. 9th May, |
| | (40.) Class I Interpreter, (do.) | Hon Kam-shing. | lst January, | C.S O. 5255 of 1931. | 3,500 | \$300 Rent Allowance and Holiday | 15 days. | 7th February, |
| | Class II Do., (do.) | Lau Wing-shum. | 1st January, | C.S.O. 4851 of 1928. | 3,150 | \$178.80 Rent Allowance and Holiday Allowance | 2 days. | 8th March, |
| Clas | (lass V Do., (do.) | Yeung Man-yuk. | 18t October, | C.S.O. 90 in 3009 of | 1,200 | Holiday Allowance. | 14 days. | 21st June, 1003 |
| (E) | Class VIB Do., (do.) | Chan Yeung-man. | 15th January, | C.S.O. 2 in 4985 of | 200 | Do. | 13 days. | 15th January, |
| ä sle | Class VIA Usher & Process Server, | So Kam-shing. | 1939. 1st January, | C.S.O. 2046 of 1916. | 1,050 | \$96 Rent Allowance and Holiday | l day. | 1929. 5th March, |
| Clas | Class VI. Do., $(do. S.)$ | Ting Zeh. | lst January. | C.S.O. 120 in 4200 of | 1,050 | Holiday Allowance. | 16 days. | 1912. 10th December, |
| Spec | Special Class Clerk and Interpreter, | Mehdi Khan. (3) | 1929. 1st February, | 1323. C.S.O. 2442 of 1924. | 1,900 | \$105.68 Rent Allowance. | : | 1927. 10th July, |
| Clas | Class VIB Do., (do.) | Rattan Singh. | 18t October, | C.S.O. 7 in 4985 of | 100 | Holiday Allowance. | 2 days. | 5th September, |
| 1 0 | 1 Office Attendant, | at \$240. | 0001 | Establishment. | 240 | \$24 Personal Allowance, and Quarters. | | |
| | | | | _ | _ | | | |

| | | | | | | | • | (J | 131) | | | | |
|--------------------------------|-----------------------------|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------|--|---|---------------------------------|--|----------------------------------|-----------------------------|---------------------------|---|
| • | | | : | | | 4th Februay, 1929. | 1st March, 1905. | 2nd May. 1913. | 14th November, 1919. | 23rd January, | 21st March, | 25th August, | 19th September, 1929. |
| • | : | : | : | | | 8 months and 15 days. | 1 month and i9 days. | 7 days. | 1 month and 8 days. | 10 days. | 5 months. | 4 months and | 27 days. |
| 348 \$24 each House Allowance. | \$24 cach House Allowance. | | | | | Rented Quarters. \$480 Conveyance Allowance. | G | Quarters | Do. | Do. | \$660 Conveyance Allowance. | | 780 \$660 Conveyance Allowance. |
| 348 | 324 | : | : | | | £1,800 | 1,400 | 1,200 | 1,140 | 940 | 860 | 860 | 780 |
| Do. | Do. | : | : | | | C.S.O. 4805 of 1928. | C.S.O. 1 in 3626 of 1926. C.S.O. 3644 of 1936. | C.S.O. 6157 of 1912. | C.S.O. 2080 of 1918. | C.S.O. 2 in 3379 of 1994 | C.S.O 55 in 3654 of 1926 | C.S.O. 4161 of 1927. | C.S.O. 2 in 5039 of 1929. |
| : | : | : | : | | | 4th February, 1929. | lst February, 1928. | lst January, 1931. | 14th November, 1919. | 23rd January, | 21st March, | 25th August, 1997 | 19th September, 1929, |
| 1 at \$150 and 1 at \$168. | 'I at \$!68 and 1 at \$156. | : | | | | Arthur Robartes Wellington, M.R.C.S., (England), L.R.C.P., (London) D.T.M. & H., D.P.H., (Camb). | ownlow Ashe Mo L.e.c.s., (Irelan t. Dub.), b.r.m. 8 | nornton Smal (England), 1R.C | Donglas James Valentine. M.C., M.E., B.S., (London), D.T. M. & H. (London), D.P. H. (England). | Isaac Newton, M.R.C.S., L.R.C.P. | John Edward Dovey, M.B., | Thomas Walter Ware, M.B., | Kenneth Harrison Uttley, M.A., M.R.C.S., L.R.C.P., M.B., Ch.B., (Camb). |
| 2 Messengers, | 2 Coolies, | 2 European Sergeants, | 2 Chines: Constables, 1st Class, | MEDICAL DEPARTMENT: - | A —STAFF. | Director, Medical and Sanitary Services, | Deputy Director, Medical and Sanitary Services, | Senior Medical Officer, | Medical Officer, | Do., | $\mathrm{D}\mathrm{o}$, | Do., | Do., |

- (4) Dr. W. B. A. Moore acted as Director, Medical and Sanitary Services and drew difference of salary between £1.500 and £1,400 p.a. in addition to his substantive salary £1.400 p.a. from 10th April to 28th October. (I) Mr. R. E. Lindsell was first Police Magistrate up to 13th
 - (2) Mr. D. A. Rushton acted as First Clerk to 20th March and services dispensed with on 21st March.
 (3) Transferred to Supreme Court on 31st August. February.

,

(5) Dr. D. J. Valentine acted as Deputy Director, Medical and • Uniform, Santiary Services and drew difference of salary between £1.300 and £1.100 p.a. in addition to his substantive salary £1.100 from 22nd April to 28th October and from 29th October to 31st December acted as Director. Medical and Sanitary Services and Deputy Director, Medical and Sanitary Services and drew difference of salary between £1.500 and £1,140 p.a. in addition to his substantive salary £1,140 p.a.

| OFFICE. | NAME, | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--|---|-----------------------------------|--|-------------------|--|-----------------------------|-----------------------------------|
| MEDICAL DEPARTMENT,—Continued. | timed. | | | | | | |
| A .— Staff, — Continued. | | | | | | | |
| Medical Officer. | Gerald Victor Alexander | 24th July, | C.S.O. 1 in 5039 of | £ 740 | \$660 Conveyance Allowance. | 9 days. | 24th July, |
| Do., | Griffith, M.B., B.Ch., B.A.O. Philip Francis Shelsley Court, M.R.C.S., (Eng.) L.R.C.P. | 1930. 13th September, 1930. | 1930. C.S.O. 2 in 5039 of 1930. | 7.40 | Do. | 7 days. | 1930. 13th September, 1930. |
| Do., | (Lond). John Beveridge Mackie, M.B. | 20th | C.S.O. 3 in 5039 of | 740 | : | : | 20th December, |
| Malariologist, | kson, M.D., c | 1930. 20th April, | 1930. C.S.O. 8 in 5039 of | 1,280 | \$660 Conveyance Allowance. | : | 1930. 20th April, |
| Assistant to Mulariologist, | D.P.H., (Dub). Mons. Ranjans. Deb. | 1930. Do. | 1930. C.S.O. 9 in 5039 of | 270 | | : | 1930. Do. |
| Radiologist, | Frank James Farr, M.B., Ch.B., | 20th September, | 1930. C.S.O. 4778 of 1928. | 980 | \$150 Do. | 10 days. | 20th September, |
| Health Officer, | L.D.S., D.M.R.E., (Camb), George William Pope. B.A., R.U.I., L.L.M., R.C.P., and S.I., | 1928. 1st July, 1928. | C.S.O. 14 in 3379 of 1924. C.S.O. 3338 of 1922. | 1,120 | \$660 Do. | 9 days. | 1928. 13th September, 1924. |
| Do., | P.P.H., R.C.F., and S.I. Ralph Stockman Begbie, M.B., ch. B., (Edin.) D.P.H., R.C.P.S., | 31d April, 1930. | C.S.O. 6 in 5039 of 1930. | 006 | \$360 Do. | 10 days. | 3rd April, 1930. |
| Do. | (Edin.) R.F.M.S., (Glasgow). John Alexander Robertson Selby, M.B. B.S., Ch.B., | 28th November, 1930. | C.S.O. 5 in 503 1 of 1929. | 096 | | 4 days. | 28th November, 1930. |
| Chinese Health Officer, | Kok Cheang Yeo, M.B., B.S., | 28th December, | C.S.O. 5039 of 1929. | \$6,600 | \$660 Conveyance Allowance. | : | 28th December, |
| Assistant Visiting Medical Officer to Chinese Hospitals and Dis- | ¥ | 24th September, 1928. | C.S.O. 4796 of 1928. | 6,600 | #900 Do. | 1 month and 8 days. | 1929. 24th September, 1928. |
| Do., | Ariel Ransford Stewart Deacon McElney, w. B. Ch. B. D. T. W. | 1st February, | C.S.O. 6 in 5039 of | 6,600 \$660 | \$660 Do. | 22 days. | 1st February, |
| Medical Officer for Schools, | Ethel Mary Minett, M.D., M.B., | 16th July, | C.S.O. 43 in 3379 of | 009,9 | \$360 0. | l day. | lst May. |
| Chinese Medical Officer for Schools, | | 7th April, | C.S.O. 4 in 5039 of | 4,800 | \$360 Do. | l month. | 1925. 7th April, |
| • Chinese Medical Officer, | George Harold Thomas, M.D., | 6th May, | U.S.O. 2080A of 1928. | 2,500 | : | : | 1930. 16th August, |
| Do., | Lai Po Chuen, M.B., B.S. (II.K.). | 1920. 1st June, 1928. | C.S.O. 2 in 4841 of 1928, | 5,100 \$144 | \$144 Do. | 1 month. | 1912. 1st June, 1928. |

| | | | | | | | | | (| J 133 | 3) | | | | | |
|----------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|---------------------------|--|---------------------------|---|------------------------|--|-------------------------------|---|--|----------------------------|------------------------------|---------------|--|
| 23rd July, | Do. | 1st October, | 1850. 18th October, 1999 | 26th Angust, 1919 | 16th January, 1924 | 24th April, | 4th July, 1901. | 14th October, 1913. | 1st May, 1928. | 24th June, 1919. | 1st January, 1923. | 19th September, 1914. | 8th November, 1919. | 31st May, | • 6161 | |
| 1 month. | 12 days. | 1 month. | 10 days. | : | 9 days. | : | 1 month and 17 days. | 6 days. | 10 days. | I month and 29 days. | 7 days. | 2 months and 6 days. | 28 days. | 10 days. | : | |
| | \$120 Conveyance Allowance. | \$144 Do. | \$60 Language Allowance. | | : | | \$120 Conveyance Allowance and S:00 Rent Allowance. | \$180 Motor Allowance. | \$180 Motor Allowance. | \$120 Conveyance Allowance. * | \$240 Conveyance Allowance and £25 p.a. Personal Allowance. * | \$120 Conveyance Allowance. * | \$120 Do. | \$90 Do. * | : | |
| 5,100 | 5,100 | 4,800 | £400 | 009 | 580 | 520 | \$ 5,600 | £ 5.75 | 011 | 09F | 360 | 360 | 360 | 360 | : | |
| C.S.O. 15 in 4841 of | C.S.O.16 in 4841 of | C.S.C. 4 in 5039 of | 1930. C.S.O. 2 in 5048 of | C.S.O. 2086 of 1918. | C.S.O. 43 in 3009 of 1923. C.S.O. 2117 of 1923. | C.S.O. 71 m 3379 of | f 1904. | C.S.O. 6259 of 1913. | C.S.O. 4818 of 1928, C.S.O. 3286 of 1928. | C.S.O. 5 in 3009 of 1919. | C.S.O. 2 in 2164 of 1922. | C.S.O. 2658 of 1914. C.S.O. 2620 of 1925. | C.S.Q. 16 in 3009 of 1919. | C.S.O. 3009 of 1919. | : | |
| 23rd July, | Do. | 1st October, | 18th October, | 26th August, 1919 | 16th January, | 1st January, | 1st March, 1925. | 23rd August, 1927. | 1st July, 1928. | 1st December, 1923. | lst January, 1923. | lst Junnary, 1926. | 13th October, 1927. | Do. | • | |
| Bau Tsu Zung, M.B., B.S. (H.K.). | Augustus Din Wong, M.B., B.S. | P. Ruttonjee, M.B., B.S., (H.K.). | John Skinner, B.P.A. | Ralph Edgar Cable, F.c.s. | Joseph Taylor Shand, M.P.S. | Lewis John Morley, M.P.S. | Sung Teng-man. | Edith Annie Girling. | Lydia Mary Siggins, c.s.M.M.G., B.P.A., A.R. San, 1. | Margaret Jardine Wilson. | Ellen Johnson. | Gertrude Chettle. | Jane Alice Davis. | Elizabeth Colina Maclaren. | Vacant. (3) | |
| Do., | Ďo., | Do., | Radiographer, | A pothecary, | Assistant Apothecary, | Do., | Accountant, Higher Class, (J.C.S.) | Principal Matron, | Masseuse and Electro-therapeutist, Lydia Mary Siggins, C.S.M.M.G., B.P.A., A.R. San., 1. | Matron, Civil Hospital, | Matron, Peak Hospital, | Matron, Victoria Hospital, | Matron, Kowloon Hospital, | Home Sister, Civil Hospital, | Tutor Sister, | |

(2) Resigned on 31st January.
(3) Miss S. I. Summerskill acted as Tutor Sister and drew difference of salary between £300 and £295 p.a. in addition to her substantive salary £295 p.a. from 20th January to

27th April and Miss S. F. Sutton acted as Tutor Sister • Uniform Attendance, and drew difference of salary between £300 and £295 p.a. in Laundry, Fuel and Light, addition to her substantive salary of £295 p.a. from 28th April to 31st December.

 Dr. R. S. Begbie acted as Malariologist and drew difference of salary between £920 and £900 p.a. in addition to his substantive salary £900 p.a. from 29th April to 10th December.

| OFFICE, | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Allowances nt, Personal, purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--------------------------------|-------------------------------|----------------------------|--|-------------------|--|---|-----------------------------|-------------------------------|
| MEDICAL DEPARTMENT,—Continued. | -Continued. | | | | | | | |
| A.—Staff.—Continued. | • | | | | | | | |
| Steward, | Frank Percy Anslow. | 28th November, | C.S.O. 46 in 3009 of 1923. C.S.O. 2124 of 1923. | £480 | Quarters. | +- | 9 days. | 28th November, |
| Assistant Steward, | John Ferguson McGowan. | lst March, | C.S.O. 2 in 5048 | 320 | \$60 Language Allowance and | owance and | 9 days. | lst March, |
| X-Ray Sister, | Chatherine Sutherland Mac- | 11th | C.S.O. 7 in 5040 | 315 | S180 Conveyance | Allowance | 14 days. | 11th December, |
| Nursing Sister, | Kenzie. Leita Lace. | 18t December, | C.S.O. 6272 of 1911. | 295 | and Quarters. | • • | 9 days. | 1850. 1st December, |
| Do., | S. I. Summerskill, | 1917. 4th December, | C.S.O. 49 in 3009 of 1921. C.S.O. 2116 of 1920. | 295 | ыйда і соткіп Do | * | 9 months and | 4th December, |
| Do | Beatrice Ermina Elliott. | 1921. 10th February, | C.S.O. 19 in 3009 | 295 | wor wor wor wor wor wor wor wor wor wor | • | 4 days. | 10th February, |
| Do., | Susan Francis Sutton. | 25th May, | or 1925. C.S.O. 2484 of 1924. | 295 | ais 10 | * | 9 days. | 25th May, |
| Do., | Alice Mary Davies. | 2nd May, | C.S.O. 52 in 3564 of | 295 | 0 for 1 | • | 9 days. | 2nd May, |
| Do., | Dorothy Phillis Geen. | 1925. 2nd May. | 1925. C.S.O. 57 in 3564 of | 295 | 🛊 թաթ | * | 8 days. | 2nd May, |
| Do., | Alice Mary Cullinan. | 1925. 25th July, | 1925. C.S.O. 2617 of 1925. | 295 | o on one of the control of the contr | * | 9 days. | 1929. 25th July, |
| Do., | Margaret Alexandra Wilson. | 1925. Do. | C.S.O. 2616 of 1925. | 295 | oiV lo | * | 9 days. | . Do. |
| | Florence Ada Cranfield. | 14th August, | C.S.O. 50 in 3564 | 295 | City | * | 21 days. | 14th August. |
| Do., | Ethel Riley. | 1929. 10th September, | of 1925. C.S.O. 83 in 3654 | 295 | onveys in De. | * | : | 1929. |
| D ₀ ., | Ivy Nicol Watkins. | 1920. 31st December, | or 1920. C.S.O. 79 in 3654 | 295 | Do. | * | 9 months and | 31st December, |
| Do., | Marie Anna MacCabe. (1) | 25th March, | C.S.O. 4139 of 1927. | 280 | Do. | * | 6 months. | 25th March, |
| Do., | Sarah Gemnell Morrison. | 12th August, | C.S.O. 4197 of 1927. | 280 | Do. | * | 5 months and | 12th August, |
| Do., | May Margaret Butterfield. (2) | 17th September, | C.S.O. 5 in 4200 | 265 | Do. | * | 3 months and | 17th September, |
| Do., | Derothy Robinson. | 7th October | 0.50 19 in 4900 | 036 | | * | x days. | 7th October |

| | | | | | | | | | | | (| Jl | 35) | | | | | | | |
|--------------------------|----------------------|--------------------------|----------------------|------------------------|------------------------|-------------------------------|-----------------------|----------------------|----------------------|---------------------|--------------------------|------------------------|---------------------|--------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|-----------------------------|------------------------|--|
| 24th February, | oth April, | 1928. 18th May, | 1928. 1st June, | 1928. Do. | 13th July, | 10th Angust, | 10th August, | 7th September, | 1928. 16th July, | 30th November. | 13th December. | 1928. 25th January, | 1929. 7th March, | 1923. Do. | 5th April, | 192 9. Do. | 30th May, | 1929. 28th September, | 1929: 18th October, | 1929. 12th December, 1930. |
| 2 months and | 4 days. | 9 days. | l month and | 9 days. I month and | 8 days. I mouth. | 8 days. | 1C days. | 9 days. | 9 days. | 21 days. | : | 26 days. | 8 days. | 8 days. | 4 days. | 1 month and | 29 days 9 days. | 2 months and | 3 days. 9 days. | 21 days. |
| * | * | * | * | | | * | * | * | * | • | * | * | * | * | * | * | * | * | * | * |
| Dο. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Dο. |
| | | | siro | toiV 1 | Vity o tal, | the ideoH | | how : | arətaik i vinist | 101 (| | | MIOW: | | гаранс |). j | | | _ | |
| 250 | 265 | 265 | 265 | 265 | 265 | 265 | 250 | 250 | 265 | 265 | 235 | 250 | 5:0 | 250 | 250 | 250 | 250 | 235 | 250 | 250 |
| C.S.O. 4711 of 1928. | C.S.O. 4731 of 1928. | C.S.O. 4698 of 1928. | C.S.O. 4749 of 1928. | C.S.O. 4750 of 1928. | C.S.O. 4754 of 1928. | C.S.O. 4755 of 1928. | C.S.O. 4773 of 1928. | C.S.O. 4775 of 1928. | C.S.O. 4761 of 1928. | C.S.O. 48% of 1928. | C.S.O. 4807 of 1928. | C.S.O. 4774 of 1928. | C.S.O. 2 in 5040 | C.S.O. 3 in 5040 | Of 1929. C.S.O. 4 in 5040 | or 1929. C.S.O. 5 in 5040 | of 1929. C.S.O. 6 in 5040 | 0.1929. C.S.O. 7 in 5040 | C,S.O. 8 in 5040 | of 1929. C.S.O. 9 in 5040 of 1929. |
| (3) 24th February, 1998 | 5th April, | 1876. 18th May, | lat June, | 1928. Do. | 13th July, | 1925. 10th August, 1928 | 10th August, 1998 | 7th September, | 3rd October, | 30th November, | 13th December, | 1925. 25th January, | 1929. 7th March, | Do. | 5th April, | 1923. Do. | 30th May, | 28th September, | 1828. 18th October, | 1929. 12th December, 1929. |
| Emily Gertrude Tate. (3) | Isabella Warbrick. | Catherine Isobel Watson. | Alison Ida Smith. | Helen Marion Mahy. | Jeannie Noble Edwards. | Kate Elder Gordon. | Charlotte Duvall. (4) | Alice Cowley. | Ann Sophia Rogers. | Ada Maslin. | Winifred Edna Dakin. (5) | Louise Helen Haskett. | Vera Nellia Brett. | Dorothea Grant Macdonald | Alice Florence Randle. | Cecil Bradbury Robinson. | Amy Williams. | Winifred Ellen Lister, (6) | Nola Chandler. | Mabel Binns. |
| Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do, | Do., | . Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., |

(3) Resigned on 27th March.(4) Invalided on 27th March.

(5) Pesigned on 17th January.(6) Invalided on 25th April.

* Uniform Attendance, Laundry, Fuel and Light. † Uniform, Fuel and Light,

(1) Resigned on 15th August.(2) Do. on 25th April.

| | | of Appointment. | Authority. | Anhual Salary. | for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Unte of First Appointment. |
|--------------------------------|-------------------------------|-------------------------|---------------------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| MEDICAL DEPARTMENT,—Continued. | —Continued. | | | | | | |
| Nursing Sister, | Evelyn Constance Shanley. (1) | 24th January, | C.S.O. 5040 of 1930. | £235 | Quarters. * | 4 days. | 24th January, |
| Do., | Mabel Robinson. | 1930. 16th May, | C.S.O. 1 in 5040 of | 235 | Do. | 3 days. | 1930. 16th May, |
| Do., | Vera Dorothy Phillipowsky. | 1930. Do. | 1930. C.S.O. 2 in 5040 of | 235 | Do. | 9 days. | 1930. Do. |
| Do., | Christina Beattie. | 11th July, | 1930. C.S.O. 5 in 5040 of | 235 | Do. | 8 days. | IIth July, |
| Do., | Lilian Alcock. | 1930. 24th July, | 1930. C.S.O. 3 in 5040 of | 235 | Do. | 8 days. | 1930. 24th July, |
| Do., | Sarah Mas: ey. | 1930. Do. | 1930. C.S.O. 4 in 5040 of | 235 | Do. * | 8 days. | 1930. Do. |
| Do., | Mary O'Sullivan. | 13th November, | 1930. C.S.O. 8 in 5040 of | 235 | Do. * | 8 days. | 13th November, |
| Do., | Mildred Baynard Mathews. | 1930. 26th December, | 1930. C.S.O. 9 in 5040 of | 235 | Do. * | 7 days. | 1930. 26th December, |
| Do., | Olive Patchett. | 1930. 8th January, | 1930. C.S.O. 10 in 5040 of | 220 | Do. | : | 1930. Sth January. |
| Do., | Marguerite E. Mily Dow. | 1931. 10th July, | 1930. C.S.O. 5040 of 1931. | 220 | Do. * | : | 1931. 10th July, |
| Do., | Lucy Constance Mallows. | 1931. 20th August, | C.S.O. 2 in 5040 of | 220 | Do. * | : | 1931. 20th August, |
| . Do., | Carrie McNevir. | 1931. D. | 1931. C.S.O. 3 in 5040 of | 220 | Do. | : | 1931. Do. |
| School Nurse, | Sham Yan Lim. | 1st January, | 1931. C.S.O. 880 of 1926. | \$1,440 | *************************************** | 1 month and | 1st January, |
| Do., | Idu King Lee. | 1927 1st September, | Dα. | 1,440 | ••••• | 24 days. | 1927. 1st September, |
| Do., | Irene Anderson. | 1929. 1st June, | C.S.O. 2 in 4994 of | 1,440 | | | 1929. 1st June, |
| Charge Nurse, | Agnes Lowcock. | 1931. 21st February, | 19 31. C.S.O. 85 in 3009 of | 1,260 | Quarters. | I month and | 1931. 21st February, |
| Staff Nurse, | Sussie Tram. (2) | 1929. 1st August, | 1923. C.S.O. 157 in 3654 of | 006 | Do. | 9 dnys. 28 days. | 1929. 1st August, |
| Do., | Mary Leung. | 5th June, | 1926. C.S.O. 1 in 4994 of | 096 | Do. | : | 1926. öth June, |
| Do., | Mary Lee. (3) | 8th September. | 1931. C.S.O. 160 in 3654 of | 996 | • | 7.70 | 1931. |

* Uniform, Attendance, Laundry, Fuel and Light.

| Lily Poon. (4) | 12th December, | C.S.O. 110 in 4200 of | 006 | Do. | • | 28 days. | 12th December. 1926. | |
|---------------------------------------|---|--------------------------------|-------|--------------|---|--------------------|-----------------------------|--|
| Daphne Chun. | 18t January, | C.S.O. 111 in 4200 of | 006 | Do. | * | 1 month and | lst January, | |
| May Li Pak. | let March, | C.S.O. 168 in 3654 of | 006 | Do. | * | 28 days. | 1st December, | |
| Marie Kavarana. | 1930. Do. | C.S.O. 125 in 4200 of | 006 | Do. | • | 28 days. | 1st March, | |
| Phylis Chun. | ist June, | 1927. C.S.O. 127 in 4200 of | 006 | Do. | * | 23 days. | 1921. 18t June, | |
| Lena Pin. | 1930. 1st July, | C.S.O. 132 in 4200 of | 006 | Do. | • | 28 days. | 1351. 18t July, 1997. | |
| Mary Ng. | lst August, | C.S.O. 138 in 4200 of | 006 | Do. | * | 24 days. | 1st August, | |
| Anna Victoria May Mow Fung- chung. | x = = = = = = = = = = = = = = = = = = = | C.S.O. 134 in 4270 of 1927. | 006 | . D o | * | 28 days. | 1st September, 1927. | |
| Ruby Poon. | 1st November, | C S.O. 135 in 4200 of | 006 | Do. | * | 28 days. | 1st November, | |
| Ivy Soong. | 1930. 1st January, | C.S.O. 14 in 4200 | 099 | Do. | * | 28 days. | 1st January, | |
| Mary Lok. | 1928. Do. | 0.S.O. 5 in 3297 of | 099 | Do. | • | 28 days. | Do. | |
| Laura Lam. | Do. | C.S.O. 6 in 3297 of | 099 | Do. | • | 28 days. | Do. | |
| Grace Mak. | 16th January, | C.S.O. 48 in 4811 of | 099 | Do. | * | 1 month. | 16th January, | |
| Jenny Lau. | 1828. 1st February, | C.S.O. 7 in 5297 of | 099 | Do. | * | : | 18t F. bruary, | |
| Sophie Brown. | 7th March, | C.S O. 50 in 4841 of | 999 | Do. | • | 28 days | 7th March, | |
| Daisy Wong. | 1926. 1st April, | C.S.O. 52 in 4841 of | 660 | Đo. | • | 28 days. | 1929. 18t April, 1998 | |
| Lily K. Chue. | Do. | C.S.O. 3297 of 1928. | . 099 | Do. | * | 1 month and x days | Do. | |
| G. Lau. | 1st June, | C.S.O. 1 in 3297 of | | Do. | * | 28 days. | 1st June, | |
| Violet Sung. | lst July, | C.SO. 2 in 3297 of | 099 | Do. | • | 28 days. | 1st July, | |
| Florence Ho. | Do. | C.S.O. 4 in 3297 of | ()99 | Lo. | • | 28 days. | Do. | |
| Lucy Lam. | 1st August, | C.S.O. 1 in 4994 of | 009 | Do. | • | 12 days. | 1st August, | |
| Florence May Wong. | lst November, 1929. | C.S.O. 3 in 4994 of 1929. | 009 | Do. | • | 28 days. | 1st November, 1929. | |

REMARKS.

(3) Resigned on 6th December.(4) Do. on 10th December.

(3) Ke

(1) Resigned on 31st December.(2) Do. on 31st July.

| · | | | | | | | | |
|---------|--------------------------------|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|-------------------|--|-----------------------------|----------------------------------|
| | OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
| | | | | | | | | |
| | MEDICAL DEPARTMENT,—Continued. | ntinued. | | | | | | |
| | Probationer Nurse, | Gruce Hue. | 1st January, | C.S.O. | ₩ 94040 | Quarters. | 28 days. | 1st January, |
| | Do., | Katherine Wong. (1) | 5nd | 1.929. C.S.O. 6 in 4994 of | 480 | Do. | • | 1930. 2nd January, |
| | Do., | Hilda Taam. | Do. | C.S.O. 8 in 4994 of | 540 | Do. | 28 days. | 1930. Do. |
| | Do., | Helena Mac Ko. (2) | 3rd | C.S.O. | 480 | Do. | : | 3rd January, |
| | Do, | Kitty Lam. | 1850. 1st February, | r929. C.S.O. 4994 of 1930. | 540 | Do. * | 28 days. | 1930. 1st February, |
| | 1)0, | Theodora Chen. | Do. | C.S.O. 1 in 4994 of 1920. | 540 | . Do. * | 29 days. | 1930. Do. |
| | Do., | May Chan. | 1st August, | C.S.O. 3 in 4994 of 1930 | 540 | Do. * | 28 days. | 1st Angust, |
| | Do., | Lily Taam. | 15th August, | t, C.S.O. 4 in 4594 of 1930 | 540 | Do. * | 28 days. | 1930. 15th August, |
| | Do., | Julia Tu. | lst October, | C.S.O. 5 in 4994 of 1930. | 540 | Do. * | 28 Лауя. | 1930. 1st October, |
| | 1)0, | Betty Yuk I. Yung. | lst August, | C.S.O. 3 in 4994 of 1931 | 480 | Do. | : | 1930. 1st Angust, |
| | Do., | Vera Lo. | 1st September, | r, C.S.O. 4 in 4994 of | 480 | Do. | 15 days. | lst September, |
| | Do., | Ruth Chan. | 1851. 1st December, | C.8.0. | 480 | Do. | : | 1931. 1st December, |
| Digitiz | Linen Maid, ' | Maude Woodhouse. | 21st November, | C 8.0. 1 | 1,320 | • | • | 21st November, |
| zed b | Class II Clerk, (J. C. S.) | Tang Yau-ming. | lst June, | C.S.O. 3001 of 1923. | 8,150 | \$240 Rent Allowance. | 28 days. | 1929. 1st.June, |
| $_{y}G$ | Class III Clerk, (do.) | Chiu Hong ü. | 1928. 18t January, 1929. | C.S.O. 5254 of 1929. | 2,100 | \$180 Rent Allowance and Allowance for Extra Work on Sunday | : | 1905. 1st September, 1907. |
| 00 | Class IV Clerk, (do.) | Yeung Kai-bi. | Do. | Do. | 1,700 | and Statutory Holidays, \$180 Rent Allowance. | l month. | 20th October, |
| glo | Class V Clerk, (do.) | Wai Tak-him, | 1st January, | C.S.O. 64 in 3009 of | 1,100 | Do. | • | 1918. 1st September, |
| 2 | Do., (do.) | Victor Liandro Lau. (3) | lst I | C.S.O. | 1,100 | : | 13 days. | 6th July, 1925. |

| • | ne, | ne, | ember, | ril, | ch, | <u>.</u> | | | (• | nary. | | r. gust, | ruary, | r. imber, | ne. | mber, | gust, | |
|------------------------|--------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------|------------------------------|---|--|---|--------------------------------|-------------------------|-------------------------------|-------------------------|--------------------------------|--|
| , 25110 of all linery, | 6th June, | 1928. 25th June, | 15th December, | 14th April, | 1921. 1st March, | 1929. | | : : | | 1st February, 1918. | 12th February, | 1914. 10th August, | 27th February, | 1929. 4th September, | 1926. 1st June, | 1922. 4th September, | 1926. 27th August, 1929. | |
| • | : | 3 days. | 6 days. | 11 days. | 10 days. | : | • | : | | : | 1 day. | 10 days. | : | 5 days. | : | • | : | |
| • | • | | : | • | : | \$48 Rent Allowance. | Quarters, \$24 each Rent Al- | \$48 each Rent Allowance. | | \$180 Rent Allowance and Allow- auce for extra work on Sundays | and Statutory Holidays. \$180 Rent Allowance. | Allowance for Extra Work on | Sundays and Statutory Hondays. | : | Quarters. | Do. | 600 \$96 Rent Allowance. | |
| 1,050 | 750 | 240 | 1,200 | 3,200 | 2,600 | 264 | 849 | 312 | | 1,900 | 1,200 | 850 | 540 | 1,200 | 1,050 | 1,020 | 009 | |
| C.S O. 97 III 3009 of | C.S.O. 9 in 4840 of | C.S.O. 23 in 4984 of | C.S.O. 37 in 4840 of | C.S.O. 4187 of 1927. | C.S.O. 2 in 5037 of | Establishment. | Do. | : | | C.S.O. 3646 of 1926. | C.S.O. 2667 of 1914. | C.S,O. 2622 of 1925. | C.S.O. 4998 of 1929. | C.S.O. 1 in 3287 of | 1928. C.S.O. 1823 of 1913. | C.S.O. 1 in 3287 of | U.S.O. 3287 of 1928. | |
| Yannary, | lst April, | 25th June, | 1st January, | 14th July, | 1821. 1st June, | | : | : | | lst December, 1931. | lst January, | st January, | 27th February, | 1828. 1st October, | 1931. 1st June, | 1922. 1st July. | 1928. 27th Angust, 1929. | |
| († | (6) | | | · | (9) | ennially | ennially. | | | (7) | | - | | | | Ê | | |
| wong sik-nung. | Ki Hon-kit. | Chan Kwok-leung. | Philip Paterson. | Agnes Gill, | Francis Evelyn Dunn. | \$252 to \$300 by \$12 triennially | \$156 to \$204 by \$12 triennially. | Do. | | Tam Po. | (do.) Ma San-kwai. | Fung Hok-ling. |), Or Yu-hin. | Wai Woon-man. | Au Kwok-lum. | Wai Woon-man. | Arthur Bing-jan. | |
| ., (do.) | Class VIB Clerk, (do.) | • | ŕ | ŗ. | • | dant, | y. | | ospitals. Civil Hospital. | erk, (J. C. S.) Tam Po. | | Class VIA Clerk, (Shroff) (do.) Fung Hok-ling. | (do.) | onser, | *P. | | Dispenser, | |
| Do., | Class VIB C | Do., | Special Class, | Stenographer, | Do., | Office Attendant, | 4 Messengers, | 2 Coolies, | B.—Hospitals. Civil Ho | Cass III Clerk, | Class V Clerk. | Class VIA C | Do. Β. | Charge Dispenser, | Staff Dispenser, | Do., | Apprentice Dispenser, | |

- (7) Promoted to Class III Clerk. (8) Promoted to Charge Dispenser.
- * Uniform, Attendance, Laundry, Fuel and Light.
 † Uniform, Fuel and Light.

- (1) Resigned on 31st March.(2) Resigned on 16th April.(3) Promoted to Class V Clerk.
- (4) Transferred to District Office, North.
 (5) Invalided on 27th May.
 (6) Transferred to P. W. D. on 16th July.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--------------------------------|-----------------|------------------------|----------------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| MEDICAL DEPARTMENT,—Continued. | ,—Continued. | | | | | | |
| Apprentice Dispenser, | Ho Chak-keung. | 18th September, | C.S.O. 5 in 5013 | 009 \$ | \$96 Rent Allowance. | 12 days. | 18th September, |
| Do., | Yacob Hassan. | 1929. 11th June, | of 1929. C.S.O. 5013 of 1930. | 540 | Do. | : | 1323. 1st June, |
| Do., | Wong Woon-lun. | 1930. 1st December, | C S.O. 2 in 5013 of | 540 | Do. | : | 1st December, |
| Do., | Lau Wing-kwong. | 1930. 1st February, | 1930. C.S.O. 5013 of 1931. | 480 | Do. | : | 1st February. |
| Charge Dresser, | Chenk Sui-bun. | 1931. 29th March, . | C.S.O. 1 in 2855 of | 1,700 | \$180 Rent Allowance. | : | 9th July, |
| Do., | Li Ü-cheung. | 1929. Do. | 1915. C.S.O. 2864 of 1916. | 1,700 | Do. * | 28 days. | 16th February, |
| Do., | Chan Shi-yuen. | Do. | C.S.O. 1 in 2858 of | 1,400 | Do. * | 28 days. | lst April, |
| Do., | Li Pui. | Do. | C.S.O. 27 in 3009 of | 1,400 | b o. | 28 days. | 16th December, |
| Do., | Liu Pok. | lst October, | C.S O. 133 in 3379 of | 1,300 | \$96 House Allowance. | 28 days. | 6th March, |
| Staff Dresser, | Wong Chak-sang. | 1930. 1st February, | 1924. C.S.O. 116 in 3564 of | 096 | Do. * | 28 days. | 1st February, |
| Do., | Ho Chin. | 1950. 1st March, | C.S.O. 2596 of 1927. | 096 | Bo. | 2 days. | 4th March, |
| Do., | Chan Kom-fook. | 1930, 19th April, | C.S.O. 149 in 4200 of | 006 | Do. | : | 19th April, |
| Do., | Ng Nai-ching. | 1931. 27th April, | 1927. C.S.O. 181 in 3654 of | 006 | Do. | 28 days. | 24th March. |
| Do., | Ho Chak-kun. | 1931. 23rd May, | 1926. C.S.O 151 in 4200 of | 006 | Do. * | : | 23rd May, |
| Probationer Dresser, | Sham Kwok-fai. | 1st September, | U.S.O. 154 in 4200 of | 099 | Do. * | . 28 days. | 1st September, |
| . Do., | Lau Kwok-iu. | 23rd July, 1928. | C.S.O. 1 in 3292 of 1928. | 099 | Do. • | 28 days. | 23rd July, 1928. |
| Do., | Chan Sui-wan. | lst April, | C.S.O. 8292 of 1928. | 999 | Do. * | 21 days. | 1st April, 1928. |
| Do., | Lau Lai-sau. | 11th December. | C.S.O. 3 in 3292 of | 999 | * | Walava | 11th Decomber. |

| Do., | Woo Tick-yu. | lst April, | C.S.O. 4994 of 1929. | 009 | a | Do. | 28 days. | 1st April, 1929. | |
|-------------------------------------|--|---------------|----------------------|-----------|----------------------------|--|----------|------------------|--|
| 6 Amahs, | \$228 to \$276 by \$12 triennially. | | Establishment. | 1,549 | | Quarters. | : | | |
| 2 Sew Amahs, | Do. | : | Dα | 523 | | Do. | : | • | |
| 2 Boys, | \$264 to \$360 by \$12 triennially. | : | Do. | 532 | Quarters. | Rent Allowance at \$24 | : | • | |
| 28 Ward Boys, | 3 at \$312 to \$360 and 22 at \$252 to \$300 by \$12 trien- | • | Do. | 6,864 | Quarters. | eacu. narters. Rent Allowance to 5 at \$48 each and 20 at \$24 each, | | . | |
| 1 Boy for House Surgeons' Quarters, | rters, \$192 to \$240 by \$12 triennially. | : | Do. | 192 | Quarters. | Rent Allowance \$24 †. | | | |
| Dispensary Coolie, | \$156 to \$204 by \$12 triennially. | : | Do | 158 | | Do. ↑ | : | | |
| Storeman, | Ip Cheung. | 7th May, | C.S.O. 2138 of 1919. | 480 | | Do. → | : | 1st January, | |
| Stoker, | at \$216 to \$240 by \$12 trien- | 6 :: | Establishment. | 258 | Quarters. | \$24 Rent Allowance. | : | | |
| Cook, | Li Wing. | 1st March, | Do. | 312 | Quarters. | \$48 Rent Allowance. | : | 1st August, | |
| 5 Cooks, | I at \$252 to \$300, 2 at \$192 to \$240 by \$12 triennially and 2 | | Do. | 833 | Quarters. at \$48 v | narters. Rent Allowance to 1 at \$24 each. 1 | <u>.</u> | | |
| 3I Coolies, | at \$156 to \$204 by \$12 trien- | : | Do. | 5,064 | Quarters. | Rent Allowance at \$24 | : | • | |
| Gatekeeper, | at \$192 to \$240 by \$12 trien- | : | Do. | 228 | each. Quarters. | \$24 Rent Allowance. | : | : | |
| 2 Messengers, | ntally. st \$156 to \$204 by \$12 trien- nially. | : | Do. | 334 | | Do. | | | |
| Attendants on Sisters:— | | | | | • | | | | |
| 1 Boy, | Lau Che. | 1st November, | Do. | 312 | | Do. → | : | 1st August, | |
| 6 Boys, | 2 at \$252 to \$300 and 4 at \$192 | 1930 | Do. | 1,272 | Quarters. | \$24 Rent Allowance | • | 6761 | |
| o Amalıs, | to \$240 by \$12 triennially. 1 at \$252 to \$300 and 4 at \$192 | : | Do. | 1,071 | each. | Quarters. | : | : | |
| 9 Coolies, | to \$240 by \$12 triennially. \$156 to \$204 by \$12 triennially. | : | Do. | 1,459 | Quarters. | \$24 Rent Allowance | : | | |
| 3 Cooks, | 1 at \$252 to \$300 and 2 at \$192 to \$240 by \$12 triennially. | : | Do. | 640 | eacu. | Do. | | | |
| ogle • Uniform | † Uniform, Fuel and Light, | Light, | REMARKS. | wo are Po | Two are Police Constables. | | | | |

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Q for Rent, E or for | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|------------------------------|-------------------|-------------------------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| MEDICAL DEPARTMENT,—Continued. | mtinned. | | | | | | | |
| MATERNITY HOSPITAL :- | | | | | | | | |
| 2 Ward Boys, | \$252 to \$300 by \$12 triennially. | | Establishment, | \$565 | rs. | \$24 each Rent Allow- | : | : |
| 4 Amabs, | \$264 to \$360 by \$24 triennially. | | Do. | 1,177 | rice. | Quarters. | : | : |
| l Wash Amah, | \$192 to \$240 by \$12 triennially. | : | Do. | 204 | • | Do. * | : | : |
| Cook, | Do. | : | Do. | 509 | Quarters. | \$24 Rent Allowance. * | • | : |
| 2 Coolies, | \$156 to \$204 by \$12 triennially. | : | Do. | 370 | Quarters. | . \$24 each Rent Al- | : | : |
| MENTAL HOSPITAL :- | | | | | | | | |
| Head Attendant, | James Murray. | 8th July, | C.S.O. 62 in 3009 of | £575 | | Quarters. | 7 days. | 8th July, |
| Assistant Attendunt, | Lawrence Alfred Collyer. | 1922. 17th October, | C.S.O. 27 in 3564 of | 430 | Quarters. | \$120 Language Allow- | 9 days. | 17th October, |
| Temporary Female Attendant, | Kathleen Grant. | 1924. 6th March, | C.S.O. 82 in 59 of | \$1,700 | Quarters. | \$120 Language Allow- | : | 6th March, |
| Do., | n Stewart | 1926. 21st June, | C.S.O. 12 in 5048 of | 1,500 | ance. | Quarters. | : | 21st June, |
| Do, | Wilson Murray. (1) Elsie Lane. | 1930. 23rd April, | 1930. C.S.O. 4 in 5048 of | 1,500 | | Do. | : | zgrd April, |
| Wardmaster, | Wong Cheung. | 1931. 1st October, | C.S.O. 2093 of 1916. | 1,080 | | Do. * | 27 days. | 1st September, |
| Do., | Wong Yin. | 1910. 1st October, | C.S.O. 5 in 86 of 1915. | 090 | | Do. | 15 days. | lst October, |
| 4 Amahs, | at \$264 to \$360 by \$24 trien- | | Fstablishment. | 1,104 | | Do. | : | |
| 7 Ward Boys, | *264 to \$360 by \$24 triennially. | : | Do. | 2,024 | 2,024 Quarters. | \$24 each Rent Al- | : | : |
| 2 Cooks, | \$192 to \$240 by \$12 triennially. | : | Do. | 480 | iowance. | . Do. | : | |
| 3 Coolies, | \$156 to \$204 by \$12 triennially. | : | Do. | 468 | - | Do. * | : | : |
| KENNEDY TOWN HOSPITAL:- | | | | | | | | |
| Wardmaster, | Tong Chuen. | 4th May, 1920. | C.S.O. 2074 of 1917. | 1,080 | | Quarters. * | • | 1st April, 1910. |
| | | | | | | | | |

| | | | | | | | | | (- | J 14 | 3) | , | | | | | | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|----------------|---|----------------------------|---|-----------------------|------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-----------|-----------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-----------|-------------------------------------|------------------|------------|
| • | : | : | <u>:</u> | : | | 15th February, 1928. | 1st Angust, | 11th November, | 23rd May, | : | <u>:</u> | | 1st December, 1904. | | : | : | | į | : |
| • | : | : | | : | | : | : | : | 10 days. | : | : | : | : : | : | : | • | • | : | : |
| \$24 each Rent Allow- | Quarters. | \$24 Rent Allowance. * | \$24 each Rent Al- | : | | | \$96 Rent Allowance. | | | \$24 each Rent Allow- | Quarters. * | Do. * | \$24 Rent Allowance.* | Do. * | \$12 Personal Allow- | Quarters. | \$24 cach Rent Allow- | Do. * | Do. |
| 772 Quarters. | | Quarters. | Quarters. | 10 w all ce | | | \$96 Rent | | | Quarters. | ance. | | Quarters. | | Quarters. | | Quarters. | ance. | |
| 772 | 456 | 192 | 312 | 480 | | 1,500 | 1,050 | 800 | 1,300 | 1,264 | 2,360 | 240 | 356 | 216 | 240 | 360 | 360 | 156 | 836 |
| Establishment. | Do. | Do. | Do. | Do. | | C.S.O. 4840 of 1928. | C.S.O. 3265 of 1916. | C.S.O. 109 in 4200 of | C.S.O. 5013 of 1929. | Establishment. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. |
| : | • | : | : | • | | 10th April, | lst July, | 11th November, | 1827. 1st December, | | : | : | 7th May, | | : | : | : | : | |
| \$252 to \$500 by \$12 triennially. | \$228 to \$276 by \$12 triennially. | \$192 to \$240 by \$12 triennially. | \$156 to \$204 by \$12 triennially. | at \$240 each. | EN AND CHILDREN:— | Pang Kui-ching. | Yueng Kum-ping. (2) | Kwok Kam-shui, | Mak Man-lee. | \$252 to \$300 by \$12 triennially. | \$228 to \$276 by \$12 triennially. | Do. | Li Ping | \$192 to \$240 by \$12 triennially. | \$216 :0 \$240 by \$12 triennially. | \$360. | \$156 to \$204 by \$12 triennially. | Do. | Do. |
| 3 Ward Boys, | 2 Amabs, | Cook, | 2 Coolies, | 2 Guards, | VICTORIA HOSPITAL FOR WOMEN AND CHILDREN: | Class VI Clerk, (J. C. S.) | Class VI Telephone Clerk, (do.) Yueng Kam-ping. | Do., | Charge Dispenser, | 5 Ward Boys, | 10 Amabs, | Sew Amah, | Storeman, | Cook, | Stoker, | Watchman, | 2 Меяяепрегя, | Mortuary Coolie, | 5 Coolies, |

. Uniform, Fuel and Light.

REMARKS.

(2) Transferred to Kowloon Hospital.

| MEDICAL DEPARTMENT,—Conta. | | of Appointment, | Authority. | Salary. | for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--|---|------------------------|-------------------------|---------|--|-----------------------------|----------------------------|
| Attendants on Sisters and Probationers | | | | | | | |
| The contained on States and A topselling | ırs:— | | | | | | |
| 2 Boys, | 1 at \$252 to \$300 and 1 at \$192 | | Establishment. | *** | Quarters. \$24 each Rent Allow- | į | : |
| 2 Wash Amahs, \$192 | to \$240 by \$12 trienmally. \$192 to \$240 by \$12 triennially. | : | Do. | 384 | ance. Quarters. * | : | : |
| Cook, | Do. | : | Do, | 204 | Quarters. \$24 Rent Allowance. * | : | : |
| 3 Ceolies, \$156 | \$156 to \$204 by \$12 triennially. | : | Do. | 480 | Do. * | : | : |
| Victoria Maternity Hospital : | | | | | | | |
| 8 Anulls, \$264 | \$264 to \$360 by \$24 triennially. | : | Do. | 2,112 | Quarters. | | : |
| 1 Wash Amah, \$\\$192 | \$192 to \$240 by \$12 triennially. | : | Do. | 204 | Do. | į | : |
| 2 Washboys, \$252 | \$252 to \$300 by \$12 triennially. | | Do. | 518 | Quarters. \$24 each Rent Allow- | : | : :· |
| 1 Cook, \$192 | \$192 to \$240 by \$12 triennially. | | Ď. | 192 | ance. Do. | : | : |
| 4 Coolies, \$156 | \$156 to \$204 by \$12 triennially. | • | Do. | 636 | Ъо. | • | |
| Kowloon Hospital:- | | | | | | | |
| Class III Clerk. (J. C. S.) Au | Au Hing-tsuft. | 1st January, 1930 | C.S.O. 2624 of 1925. | 2,000 | \$180 Rent Allowance and Allow- ance for Extra Work on Sun- | : : | lst February, 1911. |
| Class VI Clerk, (do.) | Leung Nai-kuen. | 1st December, | C.S.O. 4998 of 1929. | 150 | days and Statutory Holidays. Allowance for Extra Work on Sun- | 10 days. | 1st December, |
| Class VI Telephone Clerk, | Kwok Kam-shui. • (1) | 11th November, | C.S.O. 109 in 4200 of | 750 | days and Statutory Holldays. | : | 11th November, |
| | Yeung Kam-ping, | 1927. 1st August, | C.S.O. 3265 of 1916. | 1,050 | • | 12 days. | 1st August, |
| Charge Dispenser, Char | Chan Ping-fai. | 1921, 18t July, | C.S.O. 183 in 3564 of | 1,800 | Allowance for Extra Work on Sun- | | 1st July, |
| Storeman, Yim | Yim Tam, | lst February, 1930. | 1920. Establishment. | 312 | Quarters. \$24 Rent Allowance. | : | 15th December, 1925. |

| | : | : | : | : | :: | : | | : | : | • | | | : | <u>:</u> | | <u>:</u> | : | : | | | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|---------------|-------------|-------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-----------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|
| : | • | : | • | : | • | : | | : | : | | : | | : | • | : | : | : | : | : | | : | |
| * | * | \$24 each Rent Allow- | • • | • | * | * | | • | * | * | \$24 each Rent Allow- | • | * | * | Rent Allowance \$24 | • • | * | •. | • | · - | • | |
| Quarters. | Do. | yi. | ance. Do. | Do. | Do. | Do. | | Do. | Do. | Quarters. | ņô | ance. | Quarters. | Do. | ŝ | each. Do. | Do. | Do. | Do. | | Do. | |
| 922 | 528 | 2,333 | 409 | 1,278 | 824 | 009 | | 384 | 204 | 396 | 480 | | 904 | 418 | 7.58 | 468 | 180 | 400 | 156 | | 193 | ; |
| Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | | Do. | Do. | | Do. | | Do. | - | Do. | REMARKS. |
| : | : | : | : | : | • | : | | : | : | : | : | | : | : | : | : | : | : | : | | : | • |
| \$228 to \$276 by \$12 triennially. | \$228 to \$276 by \$12 triennially. | \$252 to \$300 by \$12 triennially. | \$192 to \$240 by \$12 triennially. | \$156 to \$204 by \$12 trienniully. | Do. | \$300 each. | • | \$192 to \$240 by \$12 triennially. | \$192 to \$240 by \$12 triennially | \$192 to \$240 by \$12 triennially. | \$156 to \$204 by \$12 triennially. | | \$264 to \$360 by \$24 triennially. | \$192 to \$204 by \$12 triennially. | \$252 to \$300 by \$12 triennially. | \$156 to \$204 by \$12 triennially. | \$156 to \$204 by \$12 triennially. | \$192 to \$240 by \$12 triennially. | \$156 to \$204 by \$12 triennially. | - | \$192 to \$240 by \$12 triennially. | |
| 4 Amalıs, | 1 Sew Amah, | 9 Ward-boys, | 2 Cooks, | 8 Coolies, | 2 Messengers, | 2 Watchmen, | Attendants on Sisters : | 2 Buys, | 1 Cook, | 2 Wash Amalıs, | 3 Coolies, | PEAK HOSUITAL:- | 3 Amahs, | 2 Wash Amabs, | 3 Ward Boys, | 3 Coolies, | 1 Gardener, | 2 Cooks, | l Pantry Coolie, | Attendants on Sisters :- | 1 Boy, | (1) Transferred to Victoria Hospital |

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority, | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|---------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|----------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| MEDICAL DEPARTMENT,—Continued. | ontinued. | | | | | | |
| PEAR HOSPITAL,—Continued. | | | <i>4-</i> | | | | |
| Attendants on Sisters, - Contd. | | _ | | - | | | |
| 1 Coolie, | \$156 to \$204 by \$12 triennially. | : | Establishment. | 921 💸 | Quarters. Rent Allowance \$24.* | : | : |
| ! Amah, | \$192 to \$240 by \$12 triennially. | : | Do. | 216 | Quarters. | • | : |
| TUNG WAH HOSPITALS:- | | | | | | | |
| Chinese Medical Officer, | Phoon Seck-wah. | 8th July, | C.S.O. 4993 of 1929. | 00F'9 | | l month and | 8th July, |
| TUNG WAH EASTERN HOSPITAL:- | 'AL :— | 1929. | | | | 14 days. | 1929. |
| Chinese Medical Officer, | Phoon Seck-weng. | 1st November, | C.S.O. 1 in 4993 of | 5,400 | • | : | 1st November, |
| KWONG WAH HOSPITAL:- | | 1929. | 1929. | | | | 1929. |
| Chinese Medical Officer, | Cheng Kun-chen. | 1st January, | C.S.O. 3285 of 1928. | 5,400 | • | : | lst January, |
| PUBLIC DISPENSARIES:- | | 1929. | | | | | 1929. |
| Chinese Midwife, | Lei Peng-ü. | · 1st June, | C.S.O. 2027 of 1924. | 099 | \$72 House Allowance. | i | 1st January, |
| Do. | Wong Ut-sim. | 1915. Do. | Do. | 099 | Do. | : | 1915. Do, |
| Do., | Lo Oi-ching. | lst January, | Do. | 420 | Do. | : | 1st January, |
| NEW TERRITORIES:- | | 1931. | | | | · values of | 1931. |
| Chinese Medical Officer, | Luk Chuen-hsuen. | 4th June, | C.S.O. 3003 of 1919. | 5,100 | Quarters. \$660 Motor Allow- | 8 days. | 4th January, |
| Midwife, | Chan Kwai-ying. | lst February, | C.S.O. 2027 of 1914. | 630 | ance. \$72 House Allowance. | : | 1919. 1st February, |
| Do., | Kam Kwai-heung. | 1925. 1st May, | Do. | 570 | Do. | 12 days. | 1925. 1st May, |
| Do., | Lam Shiu-chi. | 1925. 18t August, 1927. | Do. | 540 | Do. | : | 1925. 18t August, |
| | | | _ | | | | .1261 . |

| | | | | | | • | (J | 147 |) | | | | | | |
|--|-------------------------------------|--|-------------|-------------------------------------|---|--|------------------------------------|------------------------------|----------------------------|----------------------|---------------|----------------|---------------|-----------|-------------------------|
| 26th November, 1929. | 9th November, 1909. | | | | 19th August, 1921. !st Angust, 1924. | lst August, 1924. | 1st June, | 1925. 1st July, | 1926. 1st January, | 192 4. Dο. | Do. | Do. | Do. | 1st June, | 1925. Do. |
| : | | | | | 7 months and 23 days. | i | : | : | : | 18 days. | 20 days. | 1 month. | 5 days. | 21 days. | l month and 29 days. |
| _ | oou Quarters. \$24 each Rent Allow- | Quarters. Personal Allowance to | | | 1,240 \$120 Conveyance Allowance. 1,020 \$120 Conveyance Allowance. | Do. | | : | | | | : | • | : | |
| 480 | 1,152 | 515 | 081 | | £1,240 1,020 | 1,020 | \$5,100 | 5,100 | 006 | 006 | 906 | 006 | 006 | 006 | 006 |
| 26th November, C.S.O. 163 in 3654 of 1929. | Do. | Do. | Do. | | C.S.O.27 in3009of 1921. C.S.O. 2146 of 1922. C.S.O. 3384 of 1924. | C.S.O. 3384 of 1924. | C.S.O. 31 in 3564 of | C.S.O. 2710 of 1926. | C.S.O. 2141 of 1917. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. |
| 26th November, 1929. | 1909. | | • | | 2nd August, 1923. 19th December, 1931. | 4th September, 1927. | lst June, | 1925. 1st July, | 1926. 1st January, | 1924. Do. | Dο. | Do. | Do. | Do. | Do. |
| Chan Lai-sheung. Ting Ping-nam | at \$252 to \$300 by \$12 trien- | nt \$156 to \$204 by \$12 triennially. | Do. | 7 Рокт :— | Bagenal H. Mellon, M.R.C.S., L.R.C.P., D.P.H., F.R.C.V.S.(1)(2) Joseph Patrick Febily, M.B., B.ch., B.A.O.', N.W.I., F.A.C.S., | D.F.H. Joseph Patrick Fehily, M.R., B.ch., B.A.O., N.U.I., F.A.C.S., | Tsoi Teng-ming, M.B., B.S., (H K.) | Cheak Keng-seng, M.B., B.S., | (H.K.) Chan Ping-kwong. | Choi Yau-nam. | Wong To-ping. | Shum Ying-tai. | Fung Yue-lam. | Chan Lun. | Wong Hong. (3) |
| Do., | 3 Dressers, | 3 Coolies, | Office Boy, | COffice of Health Officer of Port:- | Health Officer of Port and Inspect Bagenal H. Mellon, M.R.C.S., tor of Emigrants, Joseph Patrick Fehily, M.B., B.ch., B.A.O., N.W.I., F.A.C.S., | Second Health Officer of Port and Inspector of Emigrants, | Chinese Medical Officer, | Do., | Public Vaccinator, | Do. | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., |

* Uniform, feel and light.

(3) Died on 28th October.

(1) Invalided on 18th December.
(2) Dr. J. P. Fehily acted as Health Officer of Port and Inspector of Emigrants in addition to his own as Second Health Officer of Port and Inspector of Emigrants from 20th January to 12th November.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|---|---|----------------------------|---|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| MEDICAL DEPARTMENT,-Continued. | ontinued. | | | | | | |
| C OPFICE OF HEALTH OFFICER OF PORT Continued. | ER OF PORT.—Continued. | | | | - | | |
| Public Vaccinator, | Cheung Ching-chi. | 4th January, | C.S.O. 2141 of 1917. | 006 🛠 | | : | 4th January, |
| Do., | Wong To-pui. | 1924. 1st. June, | Do. | 720 | | 20 days. | 1st June, |
| Do., | Mui Cheong-yin. | 1927. Do. | Do. | 720 | | 21 days. | 192 Do. |
| Do., | Chan Wai-lam. | 1st November, | C.S.O. 4 in 5013 of | 009 | •••• | 24 days. | 1st November, |
| Do., | Chu Ki. | 1929. 1st December, | 1929. C.S.O. 3 in 5013 of | 540 | | i | 1529. 1st January, 1901 |
| Do., | Chin King-yung. | 1930. 4th November, | 1930. C.S.O. 2 in 5013 of | 480 | | : | 11th November, |
| Office Attendant, | \$192 to \$240 by \$12 triennially. | | 1931. Establishment. | 192 | 192 \$48 Rent Allowance. | : | |
| 1 Coolie, | \$156 to \$204 by \$12 triennially. | | Do. | 921 | Quarters. \$24 Rent Allowance, * | : | : |
| D,—Institutes. | | | = | | | | |
| BACTERIOLOGICAL INSTITUTE. | | | | | | | |
| Bacteriologist, | Edward Pigott Minett, M.B.C.S. (Eng.), L.B.C.P. (Lond.), D.P.H., | lāth December, 1922. | C.S.O. 2108 of 1922. | £1,2,40 | \$360 Conveyance Allowance. | 2 months and 8 days. | löth December, 1922. |
| Assistant Bacteriologist, | D.T.M. & H., (Camb). Aubrey Vernon Greaves, M.B. (Tor.) M.C.P. & S. (Ont.) D.T.M. | 20th December, 1929. | C.S.O. 7 in 5039 of 1929. | 006 | \$180 Do. | 9 days. | 20th December, 1929. |
| oszipii Class I Laboratory Assistant, | (Liv.). Leung Kwok-tai. | 1st January, | C.S O. 2105 of 1921. | \$3,700 | \$210 Overtime Allowance. | 4 days. | 1st December, |
| Class VI Laboratory Assistant, | Lee Yuk-bim. | 1990. let January, | C.S.O. 19 in 3654 of | 1,050 | Quarters. | 14 days. | 26th August, |
| Do., | Szeto Yan-pui. | 1929. 5th June, | 1920. C,S.O, 9 in 4811 of | 750 | | 6 days. | 5th June, 1998 |
| Do., | Chong Shiu-lam. | 1925. 8th May, | C.S.O. 1 in 5013 of | 700 | | : | 8th May, |
| Do., | Leung Kwok-tok. | 20th, May, | C.S.O. 3 in 3013 of | 480 | | : | 20th May, |
| Class V Clerk, (J. C. S.) | Chan Hing-man, | 18t January, 1929. | 1351. C.S.O. 156 in 3379 of 1924. | 1,300 | : | 2 days. | 16th September, 1924, |

| 1st July, | 1924. | : | : | : | • | | 11th July, | 1905. 1st October, | 1916. 1st January, | 1926. 1st March, | 1930. | 149 | . <u>:</u> | 1930. 20th April. 1930. | 6th October, | 1930. 1st November, | 1930. 1st November, | 1930. 1st November, | 1930. 15th September, | 1931. 6th March, | 1928. 4th May. | | | |
|-----------------------|-------------------------------------|--|------------|-------------------------------------|----------------|-----------------------------------|---------------------|--------------------------------|-----------------------|---------------------|-------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--|-------------------------------|------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|----------|--------------------------------|
| 4 days. | : | i | : | : | : | | : | | : | | : | | 7 months and | o days. 3 days. | 9 days. | | 7 days. | 6 days. | : | 1 month. | : | : | | † Light. |
| • | Rent Allowance at \$48 cach. * | Quarters. Personal Allowance to 1 at \$12, Rent Allowance at \$24 coch | p. 2 cacu. | Quarters. Rent Allowance at | \$24 each. Do. | | Quarters. *+ | Quarters. \$24 Rent Allowance. | Do. | Do. | Do. | | Personal Allowance 15 % of salary. | 8660 Conveyance Allowance. Personal Allowance 1.2 % of salary. \$4180 Conveyance Allowance. | # ** Allowance. | * | * | * | * | | • | \$48 Rent Allowance each. | | * Uniform. |
| 1,100 | 795 | 9886 | 156 | 986 | 156 | | 010 | 420 | 300 | 252 | 180 | | £1,280 | 270 | \$540 | 540 | 540 | 480 | 480 | 800 | 480 | 1,008 | | D • |
| C.S.O. 173 in 3379 of | Establishment. | Do. | Do. | Do. | Do. | | C.S.O. 132 in 71 of | 1908. Establishment. | Do., | Do., | Do. | | C.S.O. 8 in 5039 of | 1929. C.S.O. 9 in 5039 of 1929. | C.S.O. 5013 of 1930. | C.S.O. 5 in 5013 of | 1930. C.S.O. 6 in 5013 of | 1930. C.S.O. 2 in 5013 of | 1930. C.S.O. 1 in 5013 of | 1931. C.S.O. 9 in 4840 of | 1928. C.S.O. 10 in 4984 of | Establishment. | REMARKS. | |
| 1st January, | | : | : | • | • | | 1st November, | 1905. 1st January, | 1920. | Do. | | | 20th April, | 1930 20th April, 1930. | 6th October, | 1930. 1st November, | 1930. 1st November, | 1930 1st November, | 1930. 15th September, | 1931. 6th March, | 1928. 4th May, | | | (2) Invalided on 27th May. |
| Chau Fook-tin, | \$252 to \$300 by \$12 triennially. | ò | Do. | \$156 to \$204 by \$12 triennially. | Do. | -: NT00N:- | Leung So. | Yeung Sai. | Yeung Kam. | Tam Choi. | \$156 to \$204 by \$12 triennially. | TMENT: | Robert Best Jackson, M.D., B. | Ch., D.F.H., (Dubin). Mono Ranjan Deb, A.R.S.I., Lond., M.J.H., Lond., M.D., (H.) | Kam Nai-fai. | Ngan Keng-ba. | So Ping-yin. | Tai Kin-hing. (1) | Chiu Yuen-hang. | Ki Hon-kit, (2) | Wong Chor-tung. | \$168 to \$216 by \$12 triennially. | | (2) Invalide |
| Do., (do.) | 3 Laboratory Attendants, | 2 Grooms. | Watchman, | 6 Coolies, | l Messenger, | Моктелнієв, Vістовіл алр Комедом: | Mortuary Attendant, | Do., | Do., | Do., | l Messenger, | Malariologist's Sub-Department:- | Malariologist, | Assistant to Malariologist, | Probationer Malaria Inspector | Do., | Do., | Do., | . Do. | of Class VI Clerk, (J. C. S.) | Class VIB Clerk, (do.) | 6 Coolies, | ogl | (1) Resigned on 9th September. |

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Reut, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--------------------------------------|---|-----------------------------|--|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| | | | | | | | |
| MEDICAL DEPARTMENT, - Continued. | Continued. | | | | | | |
| E.—GOVERNMENT LABORATORY:- |)RY: | | | | | | |
| Analyst, | Ernest Roadley Dovey, A.R.C.S.C., | lst | C.S.O. 2933 of 1913. C.S.O. 2086 of 1915. | £1,050 | \$180 Motor Allowance. | 5 days. | 2nd June, |
| Assistant Analyst. | V. C. Branson, M.C., A.R.C.S., | 1927. 29th November, | C.S.O. 3 in 3069 of 1923. | 725 | \$360 Conveyance Allowance and | : | 1913. 29th November, |
| Do., | D.I.C., B.S.C., A.I.C. Arthur Jackson, B.Sc, PH.D., | 1924. 18th October, | C.S.O. 3251 of 1929. | 550 | Allowance for testing steamers. Allowance for testing steamers. | 10 days. | 1924. 18th October, |
| Do., | F.C.s. John Lewis Tetley, B.A. (Camb), | 2 3rd | C.S.O. 5034 of 1931. | 900 | | | 1929. 23rd January, |
| Sampler (Temporary), | A.I.C. Charles Ward. (1) | | C.S.O. 128 in 3379 of | \$3,000 | | i | 1931. 6th May, |
| Do., | Francis Daniel Leonard, | 1929. 18th December, | 1924. C.S.O. 7 in 5048 of | 3,000 | | : | 1929. 18th December, |
| Chemical Assistant, 2nd Grade, | | 1931. 1st January, | 1931. C.S.O. 125 in 3379 of | 3,600 | | : | 1931. 28th April, |
| Do., (Temporary | (Temporary), Percy Edwards. | 1927. 27th May, | 1924. Do. | 3,400 | : | • | 1924. 27th May, |
| 6th Class Clerk, | J. R. Lec. | 1927. 14th May, | C.S.O. 11 in 4840 of | 750 | • | 28 days. | 1927. 14th May, |
| 3 Laboratory Attendants. | \$252 to \$300 by \$12 triennially. | | 1928. Establishment. | 192 | \$18 House Allowance ench. | : | |
| l Coolle, | \$156 to \$204 by \$12 triennially. | : | Do. | 891 | Do. | • | : |
| q pəz | Do. | : | Do. | 180 | Do. | : | : |
| SEW TERRITORIES:- | | | | | | | |
| DISTRICT OFFICE (NORTHERN DISTRICT). | District), | | | | | | |
| District Officer, | Thomas Megarry. (2) | 27th March, | C.S.O. 3008 of 1922. | 6950 | Rented Quarters, \$660 Convey- | • | 16th November, |
| Land Bailiff, | J. D. Bickerstaff. (3) | 1931. 1st July, 1929. | C.S.O. 1 in 5035 of 1929 Confl. | 330 | unce Allowance. Quarters. \$480 Conveyance Allowance and \$120 Language Allowance. | : | 1922. 1st July, 1929. |

| | | | | | | | | | | (| J 1 | 51) | | | | | | | |
|--|--------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--|-----------------------|----------------------|--------------------|-------------------------|----------------------------------|-----------------------|----------------------|-------------------|--------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|----------------|----------------------|--------------------------------|
| 29th December, 1920, | 27th October, | 13th April, | 24th September, | 1905. 16th April, | 1904. 1st October, | 8th August, | 5th December, | 1905. 6th April, | 1918. 7th May, | 1928. 1st July, | 18th Angust, | 25th October, | 1923. 14th May, | 1926. 5th May, 1930. | : | lst January, | 18t September, | lyzo. lst August, | 1912. 26th August, 1924. |
| 8 months and 5 days. | : | 12 days. | : | : | 3 days. | : | 1 day. | • | l day. | : | : | : | : | : | • | : | : | | : |
| Quarters, \$480 Conveyance Allow- ance and \$60 Language Allow- | ance. Do. | \$60 Conveyance Allowance and | \$60 Conveyance Allowance and | Kent Allowance \$203.40. | ., \$180.00. | ., \$4.80. | ., \$66.72. | Rent Allowance \$84.72. | : | : | : | :: | : | | : | House Allowances at \$48 each. | Do. | Do. | Do. |
| 067 | 360 | \$3,150 | 2,850 | 2,100 | 2,000 | 2,000 | 1,800 | 1,500 | 850 | 1,400 | 1,200 | 1,100 | 950 | 800 | 200 | 440 | 4 10 | 420 | 340 |
| C.S.O. 38 in 3009 of 1922. | : | C.S.O. 2115 of 1922. | C.S.O. 6 in 86 of 1914. | C.S.O. 3001 of 1923. | C.S.O. 7139 of 1911. | C.S.O. 3552 of 1925. | Do. | C.S.O. 3552 of 1925. | C.S.O. 1 in 4841 of 1928. | C.S.O. 4643 of 1911. | C.S.O. 3552 of 1925. | C.S.O. 99 in 3009 | or 1923. C.S.O. 106 in 3654 | or 1926. C.S.O. 2 in 4986 of | 1930. Establishment. | C.S.O. 806 of 1924. | Do. | Do. | C.S.O. No. 1211 of 1928. |
| 8th July, 1923. | : | 1st January, | ber, | 1925. Ist January, | 1929. 1st October, | 1924. 1st March. | 1925. 1st July, | 1925. 1st March, | .• | 1928. 1st January, | lst May, | let July, | 1928. 14th May, | 1926. 5th May, 1930. | : | lst January, | 1925. Do. | 1st January, | 1920. 1st January, 1929. |
| (+) | (5) | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| William Gordon Routley. (4) | William Charles Simpson. | (J. C. S.) To King-ki. | (do.) Chü Tak-hing. | Lan Che-wa. | Chan Hi-wo. | Mak Lam-mun. |) Cheung Kai-ling. | Sham Sau. | Yenng Ting-pan. | Chong King-ip. | do.) Lam Tin. |) Chan Ho-chi. | (do.) Tang Kin-san. | Yn Fuk. | at \$50 a month each. | Li Loi. | Cheung Kwai. | Li Kan-pui, | Mak King-bi. |
| | | (J. C. S.) | (do.) | roff,(do.) | (do.) | (do.) | ; do.) | (do.) | (| (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | | for 2months, | | | - | |
| Ġ | Do., | Class II Interpreter, | Class II Clerk, | Class III Clerk and Shroff, (do.) Lan Che-wa. | Class III Clerk, | Do., | Class IV Clerk, | Do., | Class VI Clerk and Shroff, (do. | Class V Clerk, | Do., | Class V Clerk, | Class VIA Clerk, | Class VI Clerk and Shroff, do.) | 7 Temporary Shroffs for 2months, | Demarcators. | Do., | Ďo., | Do., |

REMAKKS.

(3) Transferred to District Office South on 1st June.(4) Went on leave on 26th April.

(5) Appointed Land Bailiff on 25th April.

* Uniform.

(1) Died.
(2) Mr E. I. Wynne Jones went on leave on 28th March. (4)

| | OFFICE. | | NAME. | | Dute of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--------|---|-------------|-------------------------------|-----------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------|--|-----------------------------|--------------------------------------|
| | | | | | | | | | | |
| | NEW TERRITORIES,—Contd. | -Contd. | | | | | | | | |
| | DISTRICT OFFICE (NORTHERN DISTRICT),-Confd. | Vorthern] | District),—Contd. | | | | | - | | |
| | 3 Office Attendants, | | at \$192 each. | | į | Establishment. | \$ 618 | House Allowances at \$48 each, * | : | |
| | 7 Messengers, | | nt \$156 each. | | : | Do. | 1,332 | Personal Allowance to 2 at \$36 | : | : |
| | 2 Coolies for Land Bailiffs, | lifts, | nt \$156 each. | - | : | Do | 336 | ance at \$48 cach. * | : | : |
| | 2 Latrine Attendants, | | nt \$204. | | : | Do. | 204 | | : | : |
| | DISTRICT OFFICE (NOUTHERN DISTRICT). | Southern | District). | - <u></u> | | | | | ` | |
| | District Officer, | | John Sutherland MacLaren. (1) | E) : | 25th February. | C.S.O. 3010 of 1920 II. | £ 900 | \$180 Conveyance Allowance. | 10 days. | 7th December, |
| | Land Bailiff, | | Samuel Henry Peplow. | (2) | 1931. 5th August, 1927. | C.S.O. 4 in 3509 of 1924. | 420 | Quarters, \$480 Conveyance Allow- ance, and \$120 Language Allow- | 2 days. | 1923. 11th April, 1911. |
| | Do., | | James Dowie Bickerstaff. | (3) | 1st July, | C.S.O. 14 in 3009 of | 340 | ance. Do. | : | lst July, |
| Dig | Class II Interpreter, | (J. C. S.) | (J. C. S.) Wei Sun. | (4) | 1929. 1st January, | C.S.O. 1 in 5635 of | \$3,000 | \$52 38 Rent Allowance. | 3 months. | 1929. 22nd October, |
| itized | Class III Clerk, | (do.) | Yeung Ki-sau. | | 1st January, | 1906. C.S.O. 5254 of 1930. | 2,000 | \$180 Do. | 1 day. | 1506. 7th June, |
| d by | Cluss IV Clerk, | (do.) | Ng Ying-lok. | (5) | 1930. 1st December, | C.S.O. 104 in 3009 of | 1,500 | : | : | 5th February, |
|)ر | Class V Clerk and Shroff, (| ff, (do.) | Au Yeung-man. | | lst July, | 1923. C,S.O. 4851 of 1928. | 1,400 | : | l day. | 1829. 17th September, |
| 00 | Class V Interpreter, | (do.) | Wong Sik-hung. | | 1826. Ist January, | C.S.U. 97 in 3009 of | 1,100 | : | 14 days. | 1324. 22nd January, |
| glo | Class V Clerk, | (do.) | Li Yuk-to. | | Бој. До. | 1923. C.S.O. 5255 of 1931. | 1,100 | : | 5 days. | 5th December, |
| 2 | Class VIA Clerk, | (do.) | do.) Lo Cho-chi, | - | 1st January, 1929. | C.S.O. 152 in 3654 of 1926. | 1,050 | | i | 1924. 9th Ma rch, 1926. |

| | | | | | | | | | | (9 15 | 13) | | | | | | | |
|--|-----------------------|-------------------------|-----------------------|---------------------|---------------------|---------------------------------|---------------------------------|----------------------------|--|--|--|--------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|-----------------------|--------------|
| 24th October, | 1st April, 1908. | 1st September, 1906. | 6th October, 1926. | • | | • | : | | | | 17th May, 1920. | 24th September, | lst January, | 3rd February, | 7th April, 1924 | 21st June, 1926. | : | : |
| : | 8 days. | 5 days. | : | : | : | 2 days. | : | : | : | | 7 days. | 3 days. | 2 days. | 4 days. | 3 days. | 4 days. | : | • |
| | \$48 House Allowance. | Do. | Do. | Do. | Do. | Quarters, and \$24 House Allow- | | Quarters. | | | ! | \$232 House Allowance. | | : | : | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | \$48 House Allowance. | Do. |
| 1,050 | 140 | 380 | 320 | 192 | 204 | 156 | : | 156 | 24 | | £1,200 | \$3,000 | 2,100 | 1,800 | 1,100 | 850 | 204 | 156 |
| C.S.O. 107 in 4200 of | C.S.O. 806 of 1924. | Do. | C.S.O. 164 of 1917. | C.S.O. 737 of 1915. | Establishment. | Do. | Do. | C.S.O. 3264 of 1911. | Do. | | C.S.O. No. 3036 of 1925. | C.S.O. 5254 of 1929. | C.S.O. 119 in 4200 of | C.S.O. 3035 of 1925. | CSO, 5255 of 1931. | : | Establishment. | : |
| 1st November, | 1921. 1st January, | Do. | 1st June, | | : | : | : | : | | | 1st January, 1927. | 1st January, | , | 3rd February, | 1926. lst January, | 1st January, | | : |
| Leung Wing-cheung. | Kau Yuk. | Ho Fo Ip. | Ng Kam-wo. | : | ::: | | : | | | RRUPTCY AND | Official Receiver in Bankruptcy Edward Lewis Agassiz, and Registrat of Trade Marks | (J. C. S.) Teang Kun-fu. | William C. Low. | do.) Cheng Hon-ying. | do.) Fok Ping-fai. |) Tang Chik-wun. | и \$16×. | at \$132. |
| hroff, (do.) | | | | | - | | 2nd Class, | farket, | nt Interpreter ket Revenne, | FR IN BANK TRADE MA | Bankruptcy Frade Marks | | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | | |
| Class VIB Clerk and Shroff, (do.) Leung Wing-cheung. | Demarcator, | Do., | Forestry Demarcator, | I Notice Server, | 1 Office Attendant, | l Messenger, | 1 Chinese Constable, 2nd Class, | 1 Caretaker, Tai O Market, | Allowance to 1 Sergeant Interpreter as Collector of Market Revenue, | OFFICIAL RECEIVER IN BANKRUPTCY AND REGISTRAR OF TRADE MARKS:- | Official Receiver in Bankruptcy and Registrar of Trade Marks | Class II Clerk, | Special Class Clerk, | Class IV Clerk, | Class V Clerk, | Class VI Shroff, | 1 Office Attendant, | l Messenger, |

(2) Transferred to P. W. P. on 10th June. (3) Transferred from D. O. N. on 4th June.

(4) Retired on pension on 8th July. (5) Promoted to Class IV on 1st December.

* Uniform.

(1) Mr. W. Schofield was. District Officer South up to 12th February. Mr. E. W. Hamilton from 13th to 24th February, and Mr. R. A. D. Forcet from 9th to 20th November.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--|---------------------------------------|----------------------------|----------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| POLICE: | | | | | | | |
| Inspector General of Police, | Edward Dudley Corseaden Wolfe. | 1st January, 1930. | C.S.O. 2531 of 1900. | £1,800 | : | : | 26th January, 1899. |
| Deputy Inspector General of Police, Thomas Henry King. | Thomas Henry King. | Do. | C.S.O. 10350 of 1904. | 1,400 | 1,400 Quarters. \$660 Conveyance and Motor Allowance. | : | 11th November, 1904. |
| Divisional Superintendent, | Philip Peveril John Wodehouse, C.I.E. | Do. | C.S.O. 2970 of 1900. | 1,300 | Quarters. \$600 Conveyance and Motor Allawance. | : | 1st June, 1897. |
| , Do., | Donald Burlingham. | Do. | C.S.O. 7127 of 1911. | 1,250 | Quartors. \$600 Conveyance and Motor Allowance. | : | lst December, 1911. |
| " Superintendent, | Cecil Graham Perdue. | Do. | C.S.O. 4278 of 1912. | 1,100 | Quarters. \$480 Conveyance and Motor Allowance. | I month and 12 days. | 30th November, 1912. |
| Do., | L. H. V. Booth. | 19th December, 1931. | C.S.O. 3006 of 1920. | 850 | Quarters. \$360 Conveyance and Motor Allowance. | : | 19th December, 1919. |
| Assistant Do., | W. R. Scott. | lst January, 1925. | C.S.O. 6 in 3009 of 1922. | 730 | Quarters. \$660 Conveyance and Motor Allowance. | : | 22nd April, 1921. |
| " Do., | T. Murphy. | 5th July, 1931. | C.S.O. 1039 of 1936. | 0% | Quarters. \$330 Conveyance and Motor Allowance. | : | 30th December, 1903. |
| , Do., | L. H. C. Calthrop. | 7th January, 1928. | C.S.O. 4 in 3379 of 1924. | 570 | Quarters. \$600 Conveyance and Motor Allowance. | : | 21st November, 1924. |
| Do., | W. La B. Sparrow. | 14th January, 1927. | C.S.O. 3 in 3379 of 1924. | 630 | Rent Allowance. | : | 25th October, 1924. |
| , Da, | A. R. S. Major. | 11th December, 1931. | C.S.O. 6 in 5048 of 1929. | 450 | Do. | : | 4th October, 1929. |
| . Do., | W. P. Thompson. | Do. | C.S.O, 10 in 5048 of 1929. | 450 | Do. | : | 18th October, 1929. |
| Probationer, | K. A. Bidmead. | 29th November, 1929. | C.S.O. 12 in 5048 of 1929. | 425 | Do. | , | 29th November, 1929. |

| | | | | | | | | | | (| J lä | 55) | | | | | | | |
|--------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------|---------------------------|-------------------------------|---------------------|----------------------|---|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|-----------------------|---------------------|----------------------|----------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------------|
| 1st May, | 1st February, | 27th February, | 9th April, | 20th June, | 1323. 1st August, 1926. | | : | 17th May, | 9th September, | 4th January, 1997 | 16th June, 1928 | 6th August. 1907. | 13th September, 1904. | 29th April, 1914 | 1st January, | 1st June, 1916. | 1st October, | 17th February, | 22nd May, 1917. |
| : | : | : | : | : | : | <u>:</u> | | : | : | : | <u>;</u> | <u>:</u> | : | : | | • | | : | <u>.</u> |
| •••• | | | • | • | : | : | : | : | : | : | : | : | | | ••••• | : | | • | ••••• |
| 200 | 540 | 325 | 900 | 280 | 31,5 | \$2, 800 | 2,600 | 1,400 | 4,800 | 1,500 | 1,700 | 2,850 | 2,700 | 2,100 | 1,600 | 1,700 | 1,400 | 1,400 | 1,400 |
| C.S.O. 3008 of 1919. | C.S.O. 3009 of 1922. | C S.O. 3561 of 1925. | C.S.O. 3374 of 1924. | C.S.O. 8 in 5037 of 1929. | C.S.O. 3274 of 1926. | C.S.O. 2 in 5037 of | C.S.O. 11 in 5037 of | C.S.O. 4160 of 1927. | C.S.O. 5255 of 1931. | C.S.O. 4114 of 1927. | C.S.O. 10 in 4841 of | C S.O. 5254 of 1930. | C.S.O. 5255 of 1931. | : : | C.S.O. 5254 of 1930. | C.S.O. 13 in 2864 of | C.S.O. 9 in 86 of 1920. | C.S.O. 3 in 86 of 1919. | : |
| 26th December, | 1321. 1st January, | 1921. Do. | 5th December, | ئ | 1929. 1st August, 1996 | (1) 8th September, | 16th January, | 1st January, | 1st December, | lst July, | lith June, | 1st January, 1930 | 1st December, 1931. | 1st January, | 1st January, | 1st January, | nber, | ຍ໌ | 1924. 1st January, 1928. |
| (S.C. & A.S.) A. J. C. Taylor. | W. F. Stone. | R. Dormer. | W. G. Harrison. | A. W. E. Davidson. | C. Angus. | F. E. Dunn. | C. Crowther. | E. S. Cunningham. | lp Kam-kwong. | A. Mooney. | S. M. Ashraf. | Wong Cheuk-kai. | Kwok Sze-fan. | Mok Yau. |) Cheng Tai-king. | Yenng Him. | Ip Hoi-to. |) Li Cheung-wai. | Tang Pak-hi. |
| S.C. & A.S.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (J. C. S.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) |
| Accountant, (S | Assistant Accountant, (| Do., | Store Supervisor, | Storekeeper, | Stenographer, | $\mathrm{Do.}$ | Do., | Assistant Storekeeper, (J. C. S.) E. S. Cunningham. | Higher Class Clerk, | Special Class Clerk, | Do., | 2nd Class Clerk, | Do., | 3rd Class Clerk, | 4th Class Clerk, | Do., | 5th Class Clerk, | Do., | Do., |

REMARKS.

(1) Transferred from Public Works Department 8th September.

| OFFICE, | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Dute of First Appointment. |
|---|------------------------|----------------------------------|--------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| POLICE,—Continued. | | | | ; | | | |
| 5th Class Clerk, (J. C. S.) | Lo Fuk-chuen. | 1st January, | C.S O. 5254 of 1929. | \$ 1,300 | • | i | 21st June, |
| Do., (do.) | Cheung Chu-wai. | 1929. 1st January, | C.S.O. 5254 of 1930. | 1,200 | : | : | 1923. 5th January, |
| Do., (do.) | Yeung Sui-nung. | 1930. Do. | Do. | 1,200 | | : | 1922. 7th February, |
| 6th Class "A" Clerk, (do.) | Chung Kai-ping. | lst January, | C.S.O. 5254 of 1929. | 1,050 | | :•• | 1922. 4th September, |
| Do., (do.) | Lam Chak-shing. | 1929. Do. | Do. | 1,050 | | : | 1928. 1st February, |
| Do., (do.) | Lo Yu-hung. | Do. | Do. | 1,050 | | : | 1924. Ioth May, |
| 11 6th Class "B" Clerk, | \$180 to \$1,050. | : | Establishment. | 10,258 | : | : | 1924. |
| l óth Class Telephone Clerk, | \$1,100 to \$1,400. | : | Do. | 1,400 | : | : | : |
| 10 6th Class Telephone Clerks, | \$480 to \$1,050. | : | Do. | 7,650 | • | : | |
| eitieic 4 4th Class Sergeant Interpreters, | \$1,500 to \$1,500. | : | Do. | 6,700 | : | : | : |
| p 8 5th Class Sergeant Interpreters, | \$1,100 to \$1,400. | : | Do. | 10,300 | : | : | |
| 1 5th Class Shroff, | \$1,100 to \$1,400. | : | Do. | 1,400 | | : | |
| 1 6th A Do., | \$480 to \$1,050. | : : | Do. | 1,050 | | : | : |
| 10 6th Class "A" Sergeant Inter- | \$950 to \$1,050. | į | Do. | 10,271 | | : | · : |
| 45 the Class "B" Sergeant Inter- \$480 to \$1,050 each. | \$480 to \$1,050 each. | : | Do. | 34,888 | : | : | :: |
| Chief Inspector, | Peter Grant. | 27th March, | C.S.O. 10240 of 1906. | £673 | Quarters. Conveyance Allowance | : | 1st November, |
| Chief Detective Inspector, | A. N. Reynokis, | 1926. 10th November, 1931. | C.S.O. 4 in 482 of 1910. | 009 | \$180. (Quarters. \$120 Language Allow- ance. £9 Medal Allowance and \$300 Conveyance Allow- | : | 7tb April. 1910. |
| Inspector, | John Ogg. (1) | 30th August, 1923. | C.S.O. 41 in 3009 of | 535 | ance. Changinge Allow- | 5 months. | 29th December, 1905. |

| C.S.O. 2 in 482 of 335 Quarters. \$120 I Janguage Allowance and \$240 Conveyance Allowance and \$241 Conveyance Allowance and \$240 Conveyance Allowance st, C.S.O. 1884 of 1905. 535 Quarters. Conveyance Allowance 1910. 1 | Do., | Richard Lunigan. | 6th July. | C.S O. 2856 of 1916. | 495 | | D o. | • | Zoth February, |
|--|--------|---------------------|----------------------------------|----------------------------|------|-------------------------------|--|------------|----------------------------------|
| Pombit Macdonald | Dα., | A. R. Clark. | 2nd May, 1926. | C.S.O. 2 in 482 of 1910. | 535 | Quarters. ance. and \$2. | \$120 Language Allow- £4.10 Medal Allowance 40 Conveyance Allow- | i | 13th July, 1910. |
| Robert H. E. Marks 1st Ordolog, 1925, 1926, 1925, 1926, 1925, 1926, | Do., | Donald Macdonald. | 7th August, | | 535 | | Quarters. * | : | 3rd April, |
| W. R. MeWalter. 13th August, 1-256. C.S.O. 3 in 482 of 1 535 (Ametric). Quarters. Language Allowance and 1-256. 11th May, 1-256. C.S.O. 4157 of 1927. 535 (Ametric). Allowance and 1-256. 11th May, 1-256. C.S.O. 4157 of 1927. 535 (Ametric). Language Allowance and 1-256. 11th May, 1-256. C.S.O. 4157 of 1912. 535 (Ametric). Language Allowance and 1-256. 11th May, 1-256. C.S.O. 6179 of 1912. 535 (Ametric). Allowance and 1-256. 11th May, 1-256. C.S.O. 4147 of 1928. 535 (Ametric). Allowance and 1-256. 11th May, 1-256. C.S.O. 4147 of 1928. 535 (Ametric). Allowance and 1-256. 11th May, 1-256. C.S.O. 4147 of 1928. 535 (Ametric). Allowance and 1-256. 11th May, 1-256. C.S.O. 6160 of 1912. 535 (Ametric). Allowance and 1-256. 11th May, 1-256. C.S.O. 6160 of 1912. 535 (Ametric). 11th May, 1-256. 11th May, 1-256. C.S.O. 6160 of 1912. 535 (Ametric). 11th May, 1-256. 11th May, 1-256. C.S.O. 6160 of 1912. 535 (Ametric). 11th May, 1-256. 11th May, 1-256. <td>ρο.,</td> <td>Robert H. E. Marks.</td> <td>1st October, 1925.</td> <td>C.S.O. 87 in 3564 of 1925.</td> <td>535</td> <td>Quarters. #480.</td> <td>Conveyance Allowance Language Allowance</td> <td>10 months.</td> <td>29th July, 1909.</td> | ρο., | Robert H. E. Marks. | 1st October, 1925. | C.S.O. 87 in 3564 of 1925. | 535 | Quarters. #480. | Conveyance Allowance Language Allowance | 10 months. | 29th July, 1909. |
| F. E. E. Booker. 11th May, 1827. 1310. 1827. 233 Quarters. Language Allowance 2.10. 1811 November. C.N.O. 23 in 4200 of 1827. 234 Quarters. Language Allowance 2.11. 1827. 2514 March. C.N.O. 6175 of 1912. 235 Quarters. Language Allowance 2.11. 2514 March. C.N.O. 6175 of 1912. 235 Quarters. Language Allowance 2.11. 2514 March. C.N.O. 6175 of 1912. 235 Quarters. Language Allowance 2.11. 2514 March. C.N.O. 6175 of 1912. 235 Quarters. Language Allowance 2.11. 2514 March. C.N.O. 6175 of 1912. 2515 Quarters. Language Allowance 2.11. 2515 Quarters. Language Allowance 2.11. 2514 March. C.N.O. 6175 of 1912. 2515 Quarters. Language Allowance 2.11. 2514 March. C.N.O. 6160 of 1912. 2515 Quarters. Language Allowance 2.10. 17 days. C.N.O. 6160 of 1912. 2515 Quarters. Language Allowance 2.10. 17 days. C.N.O. 6160 of 1912. 2515 Quarters. Language Allowance 2.10. 17 days. C.N.O. 6160 of 1912. 2515 Quarters. Language Allowance 2.10. 17 days. C.N.O. 6160 of 1912. 2515 Quarters. Language Allowance 2.10. 17 days. C.N.O. 6160 of 1912. 2515 Quarters. Language Allowance 2.10. 17 days. C.N.O. 6265 of 1913. 2515 Quarters. Language Allowance 2.10. 17 days. C.N.O. 6265 of 1913. 2515 Quarters. Language Allowance 2.10. 1829. 1814 March. C.N.O. 6265 of 1913. 2515 Quarters. Language Allowance 2.10. 1829. 1814 March. C.N.O. 6265 of 1913. 2515 Quarters. Language Allowance 2.10. 1829. 1814 March. C.N.O. 6265 of 1913. 2515 Quarters. Language Allowance 2.10. 1829. 1814 March. C.N.O. 6265 of 1913. 2515 Quarters. Language Allowance 2.10. 1829. 1814 March. C.N.O. 6265 of 1913. 2515 Quarters. Language Allowance 2.10. 1829. 1814 March. C.N.O. 6265 of 1913. 2515 Quarters. Language Allowance 2.10. 1829. 1814 March. C.N.O. 6271 of 1913. 2520. 2520 of 1913. 2520. 2520 of 1913. 2520. 2520 of 1913. 2520. 2520 of 1913. 2520. 2520 of 1913. 2520. 2520 of 1913. 2520. 2520 of 1913. 2520. 2520 of 1913. 2520. 2520 of 1913. 2520. 2520 of 1913. 2520. 2520 of 1913. 2520. 2520 of 1913. 2520. 2520 of 1913. 2520. 2520 of 1913. 2520. 2520 of 1913. 2520. 2520 of 1913. 2520. | Do., | W. R. McWalter. | 13th August, | C.S.O. 3 in 482 of | 535 | Quarters. | | : | 29th November, |
| E. Bloor. C. P. Falton. C. P. Falton. C. P. Falton. C. P. Falton. C. P. Falton. C. P. Falton. D. C. S.O. 6179 of 1912. F. Shartmon. J. March. J. March. J. March. C. S.O. 6170 of 1912. J. March. J. March. J. Bernana, J. Bernana, J. Bernana, J. Bernana, J. Bernana, J. H. Houriban. J. H. Houriban. C. F. Alexander, J. M. H. Houriban. J. M. H. Houriban. J. M. H. Houriban. J. Barnana, J. Bernana, | Do., | F. E. E. Booker. | 1326. 11th May, 1997 | | 535 | #120. Quarters. | | : | 28th December, |
| C. P. Fallon. 27th March. C.S.O. 6173 of 1912 533 Quarters. Language Allowance 23, 1928. W. Shannon. 29th August, C.S.O. 6179 of 1912 533 Quarters. Language Allowance 24, 10, 1928. E. Shaftain, 64th December, C.S.O. 4147 of 1927. 515 Quarters. Language Allowance 24, 10, 1929. J. Murphy, 1929. 65th December, C.S.O. 4147 of 1927. 515 Quarters. Language Allowance 24, 10, 1929. J. Murphy, Do. C.S.O. 6160 of 1912 535 Quarters. Language Allowance 24, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10 | Do., | E. Bloor. | 18th November, | C.S.O. 23 in 4200 of | 535 | Quarters. | Language Allowance | : | 191. Do. |
| W. Shannon. 29th Angrast, 1928. C.S.O. 6179 of 1912. 535 pt. O. Merit Antownore 2.5. Angrange Allowance 2.5. B months and 1928. F. Shaftain, B. Shaftain, B. Shannon. 6th December, 1928. C.S.O. 4147 of 1927. 515 Quarters. Langrage Allowance £4.10. 6 days. J. Murphy, B. Shannon. 1928. C.S.O. 4147 of 1927. 515 Quarters. Langrage Allowance £4.10. | Do., | C. P. Fallon. | 27th March, | U.S.O. 6175 of 1912. | 535 | Quarters. | Language Allowance | : | 19th December, |
| E. Shaftain, 1925. E. Shaftain, 1925. J. Murphy, 1925. J. Murphy, 1925. J. Murphy, 1925. J. Murphy, 1925. J. Murphy, 1925. J. Murphy, 1925. J. Murphy, 1925. J. Murphy, 1925. J. Murphy, 1925. J. Murphy, 1926. J. Murphy, 1926. J. Murphy, 1926. J. Murphy, 1926. J. Murphy, 1926. J. Murphy, 1926. J. Murphy, 1927. J. Murphy, 1927. J. Brennan, 1841. J. Brenn | Do., | W. Shannon. | 29th August, | C.S.O. 6179 of 1912. | 535 | | Language Allowance | | 1912. Do. |
| J. Murphy, 1st Juggs, 1st Juggs, 1st Junuary | Do., | F. Shaftain, | 1928. 6th December, | C.S.O. 4147 of 1927. | 515 | | Language Allowance | o days. | 24th August, |
| L. P. Lane, Do. C.S.O. 6160 of 1912. 535 Quarters. Language Allowance \$590. J. Brennan, Do. C.S.O. 6164 of 1912. 495 Quarters. Language Allowance £4.10. G. Stimson, 13th March, 1929. E. A. Vincent. 22nd November, 1931. C. F. Alexander, 1931. C. F. Alexander, 1931. R. Shannon. 1931. REMARKS. | Do., | J. Marphy, | 1928. Ist January, 1929. | C.S.O. 4147 of 1928. | 515 | | Medal Allowance £4, 10. Lauguage Allowance Medal Allowance \$30, | į | 1912. 15th November, 1912. |
| J. Brennan, Do. C.S.O. 6164 of 1912. 495 Guarters. Language Allowance E.1.0. 17 days. G. Stimson, 134t March. C.S.O. 6256 of 1913. 515 Do. Do. E. A. Vincent. 22nd November, 1933. C.S.O. 2982 of 1913. 475 Do. | Do., | L. P. Lane, | Do. | C.S.O. 6160 of 1912. | 535 | *- | ance Allowance \$240. Language Allowance | | Do. |
| G. Stimson, 13th March. 1929. E. A. Vincent. 22nd November, 1932. E. A. Vincent. 22nd November, 1933. M. H. Hourihan. 20th Nav. 1931. C. F. Alexander, 1932. K. W. Andrew, 1930. R. Shannon. 1931. R. Shannon. 1931. R. Shannon. 1931. | Do., | J. Brennan, | Do. | C.S.O. 6164 of 1912. | 495 | | Medal Allowance £4.10. Language Allowance | l days. | Do. |
| E. A. Vincent. 1929. 1929. 1913. 475 Do. Do. W. H. Houriban. 20th November, C.S.O. 6170 of 1912. 475 Do. C. F. Alexander, 1931. K. W. Andrew, 1st January, 1930. R. Shannon. 1931. R. Shannon. | Do., | G. Stimson, | 13th March. | C.S.O. 6256 of 1913. | 515 | بة 120. | Do. | : | 21st February, |
| M. H. Houriban. 20th November, C.S.O. 6170 of 1912. 475 Do C. F. Alexander, 9th May, 1929. | Do., | E. A. Vincent. | 1929. 22nd November, | C.S.O. 2932 of 1913. | 47.5 | | Do | : | 1913. 14th June, |
| C. F. Alexander, 9th May, 1929. K. W. Andrew, 1929. R. W. Andrew, 1930. R. Shannon. R. Shann | Do., | M. H. Hourihan. | 1939. 20th November, | | 475 | | Do. | : | 1913 15th November, |
| K. W. Andrew, 1st January, 1st January, 1929. R. Shannon. R. Shannon. R. W. Andrew, 1913. R. Shannon. R. W. Andrew, 1913. Spi20. | Do., | C. F. Alexander, | 1931. 9th May, | C.S.O. 6265 of 1913. | 515 | | Language Allowance | : | 1912. 17th May. |
| R. Shannon. 10th November, C.S.O. 6271 of 1913. 475 Quarters. Language Allowance | Do., | K. W. Andrew, | 1929. 1st January, | C.S.O. 2913 of 1913. | 495 | | Medal Allowance 530. Language Allowance | : | 1 13. 31st May, |
| REMARKS. | . Do., | R. Shannon. | 1950. 10th November, 1931. | C.S.O. 6271 of 1913. | 475 | \$120. Quarters. \$240. | Language Allowance | į | |
| | | | - | REMARKS. | | | | | - 1 |

| POIL CE. Continent. POIL CE. Continent. POIL CE. Continent. POIL CE. Continent. | OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--|---------------------|-----------------|----------------------|----------------|----------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| at £430 each, at £430 each, at £430 each, at £430 each, at £430 each, at £430 each, at £430 each, at £430 each, at £30 eac | POLICE,—Continued. | _ | | | | | | |
| at £430 each, at £415 each, at £410 each, at £410 each, at £230 each, at £300 each, at | EUROPEANS. | | - | | | | | |
| at £415 onch, at £4100 each, at £4100 each, at £300 each, at £300 each, at £230 each, at £230 each, at £230 each, at £230 each, at £230 each, at £230 each, at £230 each, at £230 each, at £230 each, at £230 each, at £230 each, at £230 each, at £230 each, at £230 each, at £230 each, at £230 each, at £230 each, at £230 each, at £230 each, at £300 each, at £300 each, at £230 each, at £230 each, at £230 each, at £230 each, at £300 each, at £ | 18 Sub-Inspectors, | at £430 each. | : | Establishment. | £7,740 | | : | : |
| It £400 each, Do. 2,000 Quarters Lat £1310 and 2 at | | at £415 cach, | : | Do. | 3,320 | | : | : |
| at £370 carch. Do. 1,155 | | at £400 each. | : | Do. | 2,000 | \equiv | : | : |
| at £370 carch. 1,110 at £370 carch. 1,050 at £340 carch. 1,050 at £340 carch. 1,050 at £320 carch. 1,500 at £320 carch. 1,000 at £320 carch. 1,120 at £250 carch. 1,120 at £250 carch. 1,130 at £250 carch. 1,300 at £250 carch. 1,300 at £250 carch. 1,300 at £250 carch. 1,300 at £210 carch. 1,300 at £210 carch. 1,300 at £210 carch. 1,300 at £210 carch. 1,300 at £210 carch. 1,300 at £210 carch. 1,300 at £210 carch. 1,300 at £210 carch. 1,300 at £210 carch. 1,300 at £210 carch. 1,300 at £210 carch. 1,300 at £210 carch. 1,300 at £210 carch. 1,300 at £210 carch. 1,300 at £210 carch. 1,300 at £210 carch. 1,300 at £210 carch. 1,300 at £210 carch. 1,300 at £210 carch. 1,300 at £100 carch. 1,300 <td></td> <td>, at £385 each,</td> <td></td> <td>Do.</td> <td>1,155</td> <td></td> <td>:</td> <td>:</td> | | , at £385 each, | | Do. | 1,155 | | : | : |
| at £340. Do. 1,050 at £340. Do. 1,050 at £340. Do. 2,240 at £330 each. Do. 2,240 at £30 each. Do. 2,700 at £30 each. Do. 1,120 at £30 each. Do. 1,300 at £30 each. Do. 1,400 at £30 each. Do. 4,400 at £30 each. Do. 1,890 at £10 each. Do. 1,800 | | at £370 each. | : | Do. | 1,110 | | : | : |
| at £340. 1,980 at £320 each. at £320 each. at £310 each. at £300 each. at £360 each. at £250 each. at £220 each. at £220 each. at £220 each. at £220 each. at £220 each. at £20 each. at £20 each. at £20 each. a | | nt £350 ench. | : | Do. | 1,050 | | : | : |
| at £320 each. Do. 1,980 at £320 each. In. 1,530 at £300 each. In. 1,120 at £300 each. In. In. In. at £260 each. In. In. In. In. | 1 Do., | at £340. | : | Dο. | 340 | | : | • |
| at £320 each. Do. 2,240 at £300 each. Do. 2,700 at £300 each. Do. 1,120 Quarters. 1 at \$144 Drill Instruction. at £280 each. Do. 1,300 Allowance. 2 at £110 at £240 each. Do. 14,400 Allowance. 2 at £10.0 Melal at £220 each. Do. 1,890 at £210 each. Do. 1,890 at £200 each. Do. 4,400 at £200 each. Do. 1,890 at £100 each. Do. 1,710 | | nt £330 each | : | Do. | 1,980 | | : | : |
| at £300 each. 1,530 Quarters. 1 at \$144 Drill Instance. at £300 each. 1,120 Quarters. 1 at \$144 Drill Instance. at £260 each. 1,300 Allowance. 2 at £4.10 at £240 each. 1,300 Allowance. 2 at £4.10 at £230 each. 1,400 Allowance. 2 at £4.10 at £210 each. 1,890 7,260 at £210 each. 1,890 at £210 each. 1,890 at £190 each. Do. 1,710 | | at £320 each. | : | Do. | 2,240 | | : | |
| at £300 each. Do. 2,700 Quarters. I at \$144 Drill Instruction Allowance, 2 at £4.10 at £250 each. Do. 1,120 trunction Allowance, 2 at £4.10 at £240 each. Do. 14,400 Allowance. at £220 each. Do. 7,260 at £210 each. Do. 1,890 at £190 each. Do. 1,700 at £190 each. Do. 1,710 | | at £310 each. | : | Do. | 1,550 | | : | : |
| at £280 each. at £260 each. at £240 each. at £240 each. at £240 each. at £250 each. at £250 each. at £210 each. at £210 each. at £190 each. at £190 each. at £190 each. at £190 each. bo, 1,710 J. duarters. 1 at \$14 Drill Instruction Allowance, 2 at £4.10 Bo, 1,400 Allowance, 2 at £4.10 Bo, 1,400 Allowance, 2 at £1.00 Medal Allowance. Allowa | | at £300 each. | : | Do. | 2,700 | | : | : |
| at £260 each. Do. 1,300 Allowance. Allowance. at £230 each. Do. 4,830 at £220 each. Do. 7,260 at £210 each. Do. 4,400 at £190 each. Do. 1,710 | | at £280 ench. | : | Do. | 1,120 | Quarters. 1 at \$144 Drill Instruction Allowance, 2 at £4.10 | : | : |
| at £240 each. Do. 14,400 at £230 each. Do. 7,260 at £210 each. Do. 1,890 at £190 each. Do. 4,400 at £190 each. Do. 1,710) | | at £260 cach. | : | Do. | 1,300 | Allowance. | : | ; ; |
| Do., at £230 each. Do. 4,530 Do., at £220 each. Do. 7,260 Do., at £210 each. Do. 1,890 Do., at £200 each. Do. 4,400 Do., at £190 each. Do. 1,710 | 60 Lance-Sergeants, | at £240 each. | : | Do. | 14,400 | | : | : |
| Do., nt £220 each. Do. 7,260 Do., at £210 each. Do. 1,890 Do., at £200 each. Do. 4,400 Do., at £190 each. Do. 1,710 | | at £230 each. | : | Do. | 4,830 | | : | |
| Do., at £210 each. Do. 1,890 Do, at £200 each. Do. 4,400 Do., at £190 each. Do. 1,710 | | nt £220 each. | : | Do. | 7,260 | | : | • |
| Do, at £190 each Do. 4,400 Do. 1,710 J | | at £210 each. | | Do. | 1,890 | | : | • |
| Do., Do. 1,710 J | | nt £200 each. | : | Do. | 4,400 | | : | : |
| | | at £190 ench. | | Do. | 1,710 | | : | : |

| _ | 9th October, | 1899. 6th January, | 1899. | : | | : | : : | : | : | : | : | : | : | : | | | : | : | |
|----------|----------------------------------|--|----------------------------|--------------------------|-----------------------------|---|---|----------------|----------------|----------------|--------------------------|--|-------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------|--|----------------------|--|
| | : | : | : | : | • | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | | i | į | |
| | Larguage Allowance \$72 and \$60 | Medal Allowance. \$60 Good Conduct Allowance and | \$72 Language Allowance. † | Language Allowance \$24. | Language Allowance \$84 and | Medal Allowance \$30. Language Allowance \$84. | 2 at \$30 each Medal Allowance and \$34 each Language Allowance. | | • | | 6 Fergeants at \$30 each | > Medal Allowance, Quarters. • 8 Indians at \$48 each as Drill | Instructors, | | | | 1 at \$90 Medal Allowance, \$60 House Allowance and \$60 | Detective Allowance. | \$60 House Allowance, \$60 Detective Allowance, and 1 \$60 Good Conduct Allowance, * |
| | \$2,850 | 2,850 | 1,400 | 1,020 | 1,020 | 096 | 3,270 | 3,640 | 2,000 | 3,360 | 2.300 | 4,400 | 24,360 | 102,672 | 100,800 | # E | 1,800 | 1,440 | 1.440 |
| | Establishment | Do. | Do. | Do. | Do. | Dο. | Do. | Do. | Do. | Dο. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | | Do. | Do. | Do. |
| | lst January, | 1929. Do. | Do. | Do. | Do. | lst January, | | : | : : | : | : | : | : | : | : | | : | : | : |
| | Mohinder Singh. | Nawab Khan. | Nand Singh. | Noor Mohamed. | Fazil Ahmed. | Rulda Singh. | 2 at \$840 each, 1 at \$810 and 1 at \$730. | at \$520 each. | at \$500 each. | at \$480 each. | nt \$460 each. | at \$440 each. | at \$396 to \$420 each. | at \$372 each. | at \$336 each. | | at \$900 each. | at \$720 each. | at \$720 each. |
| Indians. | Assistant Superintendent, | Do., | Inspector, | Sub-Inspector, | Do., | Dο, | 4 Sergeant-Majors, | 7 Sergeants, | 4 1)0., | 7 Do., | 5 Do., | 10 Do | 58 Lance Sergeants, | 276 Constables, 1st Class, | 300 Constables, 2nd Class, | CANTONESE (CHINESE). | 2 Inspectors, | 2 Sergeant-Majors, | 2 Principal Chinese Detectives, |

+ Fuel and Light.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | Annual for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|---------------------------------|--|----------------------|----------------|-------------------|---|-----------------------------|-------------------------------|
| POLICE,—Continued. | | | | | | | |
| CANTONESE (CHINESE).—Continued. | inned. | | | | | | |
| 25 Sergeants, | nt \$180 ench. | : | Establishment, | \$ 12,000 | \$60 each House Allowance, 2 at \$60 each and 7 at \$30 each Good | : | : |
| 36 Lance Sergeants, | at \$396 each, | : | Do. | 12,456 | Conduct Allowance. | : | |
| 263 Constables, 1st Class, | at \$312 to \$360 each. | : | Do. | 94,680 | 14 at \$36 each House Allow- ance, 12 at \$30 each, 1 at \$60 | | : |
| 201 Constables, 2nd Class, | at \$240 to \$300 each. | : | Do. | 63,000 | I and I at \$90 Medal Alice. † Quarters. † | : | : |
| 41 Recruits, | at \$216 each. | : | Do. | 8,856 | , | : | : |
| WEI HAI WEI (CHINESE). | | | | | | | |
| l Inspector, | at \$900. | | Do. | 006 | Quarters, Light. | į | |
| itie I Sergeant Major, | at \$720. | : | Do. | 720 | Do. | : | |
| per 4 Sergeants, | at \$480 each. | : | Do. | 1,920 | Do. | : | |
| 14 Lance Sergeants, | nt \$396 each, | : | Do. | 5,544 | Do. | : | : |
| 79 1st Class Constables, | at \$312 to \$360 each. | : | Do. | 28,440 | Do. | : | : |
| 141 2nd Class Constables, | a. \$240 to \$300 each. | : | Do | 42,300 | Do. | : | |
| 4 Recruits, | at \$216. | : | Do. | 1984 1 | : | : | : |
| 20 Female Searchers, | аt \$156 to \$204 висh. · | : | Do. | 4,080 | \$24 Rent Allowance. | : | : |
| 8 Motor Drivers, WATER POLICE. | l at \$540 to \$600 by \$12 annually. lat \$440 to \$520, 6 at \$396 to \$420. | : : | Do. | 3.488 | : | : | |
| 18 1st Class Coxewains, | nt \$456 to \$516 ench. | : | Do. | 1 7 E 6 | Quarters * | : | • |

| - | ~ |
|------|--------|
| Ligh | Fuel 8 |
| | + |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

| | | | | | | | | | | | (| JI | 61) | | | | | | | | |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------|------------------------------|----------------------------------|---|--------------------------|------------------------|------------------------|-------------------------|-------------------------|---------------------------------|-------------------|---------------------------------|---------------------------------|-----------------------|---------------------|-----------------------|--|
| : | : | : | • | • | • | : | | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | • | |
| : | • | : | : | : | : | : | : | : | : | : | | : | : | | : | : | : | : | • | : | |
| Do. | | Do. • | • | • | • | | Quarters. 7 at \$30 Medal Allow- | A nuce and I at \$60 for Motor qualification. | | : | | Quarters. | Do. | House Allowance at \$60 each. * | Do. * | Quarters. | Do. | \$48 House Allowance. | Do. | : | |
| 2,817 | 2,394 | 1,872 | 15,924 | 12,036 | 200 | 2,592 | 1,000 | 5,150 | 5.208 | 804 | 5,904 | 5,844 | 4,692 | 096 | 396 | 3,456 | 2,340 | 204 | 216 | 480 | |
| Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | |
| : | : | : | • | : | : | : | | | : : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | |
| at \$384 to \$444 each. | nt \$324 to \$384 each. | nt \$384 to \$444 each. | at \$216 to \$240 ench. | at \$180 to \$204 each. | Bt \$800. | at \$1,050 to \$1,500. | at \$650 to \$1,000. | и \$550 to \$625. | at \$456 to \$516. | nt \$384 to \$444. | иг \$324 to \$384. | at \$252 to \$312 each. | at \$216 to \$240 each. | nt \$480 each. | nt \$396 each. | at \$156 to \$204 each and \$24 | 5 at \$240 to \$300 each, and 4 | at \$204. | at \$216. | nt \$480. | |
| 9 2nd Class Coxswains, | 7 3rd Class Coxswains, | 4 Boatswains, | 65 Seamen, 1st Class, | 60 Seamen, 2nd Class, | 1 Motor Mechanic, | 2 Chief Engineers, Grade II, | 1 Engineer, Class I, | 8 Engineers, Class II, | 10 Engineers, Class III, | 2 Engineers, Class IV, | 16 Engineers, Class V, | 19 Stokers, Class II, | 20 Stokers, Class III, | 2 Barrack Sergeants, | Station Sergeant, | 17 Boatmen, | 9 Cooks for Patrol Launches, | 1 Scule Coolie, | 1 Office Attendant, | l Armonrer Attendant, | |

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|----------------------------------|-------------------------|----------------------|---|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| POLICE,—Continued. | - | | | | | | |
| WATER POLICE Continued. | | | | | | • | _ = |
| 19 Мезяспистя, | at \$156 to \$204 each. | : | Establishment. | \$3.420 | 5 at \$48 each House Allowance, 13 at \$24 each House Allowance, Good Conduct | : | : |
| | | | | | Allowance, I at \$156, I at \$105, I at \$20. 4 at \$12 ench, I at \$10, 2 at \$5 each, and 2 at \$2 each. | | |
| 1 Head Coolie, | nt 204. | | Do. | 204 | at \$48 House Allowance and | | : |
| 118 Cooliee, | nt \$156 each. | : | Do. | 18,408 | \$48 House Allowance to 26, and 98 at \$24 each Rent Allowance 1 at \$108 | : | : |
| | | | , | | 1 at \$84, 1 at \$64, 2 at \$66 cach, 1 at \$54, 11 at \$48 cach, 1 at \$48, 5 at \$36 cach, 1 at \$24 cach, 1 at \$33, 1 at \$27, 6 at \$24 cach, 2 at \$21 cach, 1 at \$19, 1 at \$15, 14 at \$12 cach, 3 at \$9 cach, 2 at \$86 cach, 3 at \$7 cach, 3 at \$80 cach, 2 at \$88 cach, 3 at \$7 cach, 3 at \$80 cach, 3 | | |
| 1 Caretaker, Tai Po, | nt \$156 to \$204. | | Do. | 156 | each. I at \$4, I at \$3, and 2 at \$1 each. Good Conduct Allowance, \$24 Rent Allowance. | • | : |
| 1 Gardener, | nt \$192, | : | Do. | 193 | • | : | : |
| zin I Caretaker, Tsing Lung Tau, | яt \$24. | : | Da. | 57 | : | : | |
| 1 Caretaker, Mui Wo, | at \$24. | : | Do. | 7.7 | : | : | : |
| 1 Range Marker, | : | • | Do. | 400 | | : | |
| POLICE TRAINING SCHOOL. | - | | | | | | |
| Principal, Training School. | Harry Paterson. | lst January, | C S.O. 2784 of 1919. | £650 | Quarters \$240 Language Allow- | : | 18th May, |
| Chinese Teacher, | Pun Yau-tong, | 1929. Do. | C S.O. 5254 of 1929, 278 of 1919 and 2703 | \$ 2,100 | ance and £ 4/10 Medal Allowance. | : | 26th March, 1911. |
| Indian Teacher, | Sohan Singh. | 1st January, | of 19 2 0. | 1,900 | | į | 1st June, |
| Do., | Khushi Mohamed. | lst March, | C.S.O. 3491 of 1927. | 1,400 | •••• | : | 24th October, |
| Inspector, | Miram Bux. | (1) 1st January, | | 1,400 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | : | 1920. |
| Sergt. Major, | Kwong Tin-kan. | 1929. | | 790 | | | |

| | | | | | | | | | | (J | 163 |) | | | | | | | |
|---|---|-------------------------|-----------------------------|---------------------|----------------------------|-------------------------|--|-----------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|----------------------|-----------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------------|-------------------------|
| • | | 4th January, | 1901. | | 1st September, | 11th December, 1920 | 12th January, | 1920. 22nd July, 1999 | 31st May, | | : | : | : | 14th August, | | | | | : |
| | | | : | ; | : | : | 10 months and | z days. 5 months. | : | 9 months and | is fam II | : | 8 months and | | : | | | : | : |
| ; ; | | • | Quarters. | ::: | Quarters. | Do. | Do. + | Do. | : | Quarters. | | Quarters. | Do. | : | • | Quarters. | Do. | | Quarters. |
| 144 | 384 | : | £300 | \$1,200 | £ 120 | 260 | 550 | 550 | : | 350 | 240 | 350 | 350 | 270 | \$ 23,505 | 2,194 | 19,885 | 5,483 | 1,600 |
| : | : | C.S.O. 2531 of 1900. | C.S.O. 3004 of 1922. | C.S.O. 4 in 3009 of | C.S.O. 6 in 5048 | C.S.O. 16 in 5048 of | C.S.O. 3007 of 1920. | C.S.O. 40 in 3009 of | C.S.O. 3008 of 1919. | C.S.O. 14 in 3009 of | C.S.O 15 in 3009 of | U.S.O. 37 in 3654 of | 1926. C.S.O. 86 in 3654 of | C.S.O. 10 in 5048 of | Establishment. | Do. | : | Do. | Do. |
| • | | | 11th September, | 1922. 1st May, | 1821. 1st September, | 11th December, | 18th December, | 1921. 22nd July, 1999 | 1st January, | lst April, | 1820. 1st March, | 1520. 16th December, | 1926. Do. | 14th August, | | : | : | : | : |
| *************************************** | at \$4 each per month. | Edward Dudley Corscaden | Wolfe. Henry Tom Brooks. | R. Hall, | Rotand Henry John Brooks | Jack Cooper Fitz Henry, | George Charles Moss. | George Saunders. | A. J. C. Taylor. | E. Brown. | P. Brown. | W. M. Smith. | J. W. Wooliard. | A. I. Cash. | at \$1,200 to \$1,800 each. | at \$324 to \$384 each. | at \$550 to \$650 each. | ut \$312 to \$360 each. | at \$650 to \$800 each. |
| 1 European Musketry Instructor, | 8 Indian Drill Instructors, FIRE BRIGADE. | Chief Officer, | Superintendent, | Engineer, | Assistant Station Officer, | Inspection Officer, | Assist. Engineer & Station Officer, George Charles Moss. | Station Officer, | Accountant, | Mechanical Engineer, | Assistant Mechanical Engineer, | Assistant Station Officers, | : | : | 14 Sub-Officers, | 6 Engine Drivers, | 32 Motor-Drivers, | 14 Motor Ambulance Attendants, | 2 Mechanics, |

Inspector General of Police.
 Fuel and Light.
 Light.

(1) Retired on 1st June.

| Vorks, Kowloon, ous Goods, | | | , | Salary. or for any other purpose. | during 1931. | Appointment. |
|---|------------------------|----------------|----------|------------------------------------|--------------|----------------------|
| FULLUE,—Continued. FIRE BRIGADE,—Continued. 4 · Fitters, 2 Carpenters, Sailmaker, 6 Liftmen. 10 Station Coolies, Do. Kowloon, Inspector of Water Works, Do., Do., Do., 40 Firemen, 60 Firemen, 3 Class IV Clerks, | | | | | | |
| FIRE BRIGADE,—Continued. 4 · Fitters, 2 Carpenters, Sailmaker, 6 Liftmen. 10 Station Coolies, Overseer of Water Works, Do. Kowloon, Inspector of Dangerous Goods, Foreman, Do., Do., 2 Chass IV Clerks, 2 Class IV Clerks, | | | | | | |
| 4 · Fitters, 2 Carpenters, Sailmaker, 6 Liftmen. 10 Station Coolies, 2 Painters, Overseer of Water Works, Do. Kowloon, Inspector of Dangerous Goods, Foreman, Do., Do., 2 Chass IV Clerks, | | | | | | |
| 2 Carpenters, Sailmaker, 6 Liftmen. 10 Station Coolies, 2 Painters, Overseer of Water Works, Do. Kowloon, Inspector of Dangerous Goods, Foreman, Do., Do., 2 Chass IV Clerks, | : | Establishment. | \$ 2,550 | Quarters. | : | • |
| Sailmaker, 6 Liftmen. 10 Station Coolies, 2 Painters, Overseer of Water Works, Do. Kowloon, Inspector of Dangerous Goods, Foreman, Do., Do., 2 Class IV Clerks, | : | : | 852 | Do. | į | loth March, |
| 6 Liftmen. 10 Station Coolies, 2 Painters, Overseer of Water Works, Do. Kowloon, Inspector of Dangerous Goods, Foreman, Do., Do., 40 Firemen, 60 Firemen, 2 Class IV Clerks, | 1st April, | Establishment. | 324 | Do, | : | 1916. 10th May, |
| 2 Painters, Overseer of Water Works, Do. Kowloon, Inspector of Dangerous Goods, Foreman, Do., Do., 2 Chass IV Clerks, | 1931 | Do. | 1,437 | : | : | 1920. |
| 2 Painters, Overseer of Water Works, Do. Kowloon, Inspector of Dangerous Goods, Foreman, Do., Do., 40 Firemen, 60 Firemen, 2 Class IV Clerks, | | Do. | 1,863 | \$24 Rent Allowance and \$48 to 1. | : | : |
| Overseer of Water Works, Do. Kowloon, Inspector of Dangerous Goods, Foreman, Do., Do., 40 Firemen, 60 Firemen, 3 Class IV Clerks, | : | Do. | 852 | Quarters. | : | : |
| Do. Kowloon, Inspector of Dangerous Goods, Foreman, Do., Do., 40 Firemen, 60 Firemen, | lst March, | Do. | 09 | | : | loth January, |
| Inspector of Dangerous Goods, Foreman, Do., Do., 40 Firemen, 60 Firemen, 2 Class IV Clerks, | 1928. 1st April, | Do. | 09 | : | : | 2nd December, |
| Foreman, Do., Do., 40 Firemen, 60 Firemen, 3 Class IV Clerks, | 1910, 1st December, | Do. | 120 | : | : | |
| Do., Do., 40 Firemen, 60 Firemen, 2 Class IV Clerks, | 1931. 1st July, | Do. | 480 | Quarters. | : | 22nd March, |
| Do., bo., 40 Firemen, 60 Firemen, 2 Chass IV Clerks, | 1929. | : | 480 | : | : | |
| Do., 40 Firemen, 60 Firemen, 2 Class IV Clerks, | 1st August, | Establishment. | 001 | Quarters. | : | 19th December, |
| 40 Firemen, 60 Firemen, 2 Chass IV Clerks, | 1950. 1st July, | Ď | 00+ | Do. | : | 1921. 1st August, |
| 60 Firemen, 2 Class IV Clerks, | | Do. | 13,131 | Do. | : | |
| | : | Do. | 16.497 | Do. | į | : |
| | : | Do. | 3,300 | Do. | : | |
| 11 Class VI Clerks, at \$480 to \$1,050 each. | : | • | 8,415 | | : | |
| FLOATING FIRE ENGINE. | • | | | | | |

| | | | | | | | | | | (| J | 165) |) | | | | | | | |
|------------------------|--------------------------|----------------|---------------------|--------------------|----------------|-------------|--------------------|--------------------|--------------------|---------------------|------------|---------------------------|----------------|------------|----------------|---------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|------------------------------|
| 2nd February, 1926. | 1st February. | 1st September, | 11th January, | 21st October, | 2nd January, | 7th August, | 19th April, 1998 | 12th August, | 1st December, | 1st September, 1910 | 5th April, | 1302. 18t May, 1997 | 3 lst January, | 6th March, | 15th November, | 1525. 17th June, | lst April, | 5th November, | 15th Septemer, | 15th July, 1931. |
| : | | | : | : | | | : | : | : | • | : | : | : | <u>:</u> | : | : | : | : | : | : |
| Quarters. | Do. | 1)0. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | 1)0. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | .00. |
| 1,150 | 1,150 | 1,050 | 516 | 4.56 | 504 | 456 | 4x0 | 156 | 884 | 384 | 88. 44. | 336 | 360 | 360 | 480 | 504 | 314 | 336 | 321 | 384 |
| Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. |
| (1) 1st January, | 1527. 1st June, 1929. | 1st June, | 1st September, | 1829. 1st June, | 1st January, | 181 May, | 1991. 18t June, | 1323. 1st June, | 1881. 184 July, | lst September, | | 1st March, | lst April, | | 17th November. | 1923. 17th June, | 1925. lst January, | 1927. 1st January, | 1950. 1st June, | 1951. 15th July. 1931. |
| Lam Sui. | Fung Yau. | Tong Chun. | Wong Tsung. | Yeung Ling, | Chan Chi-ling. | Leung Ki. | Wong Kwok-yan. | Wong Choi. | Chung Kan. | Lok Yam. | Chan Chi. | lp Fat. | Lau Cheung. | Fan Lam. | Монд Еп. | Leung Saido. | Leung Kam-sui. | An Cho-ling. | Tang Kan. | Kwok Ngan. |
| Engineer Grade II, | Do., | Do., | Engineer Class III, | Do., | . Do., | Do., | Do., | Do., | Engine Driver, | D ο., | Do., | Do., | -Do. | Do. | Coxswain, | Do., | Do., | Do., | Do. | Do., |

REMARKS.

(1) Sunday and Holiday work Allowaness are granted at the rate of \$10, \$5, \$3, \$2. \$1, 50 and 25 cents per diem in accordance with the scale of salaries and half the rates for 2 hours work and under.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | Annual House or Quarters, and Allowances salary. for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|---------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|----------------|---|-----------------------------|--------------------------------|
| | | | | | | | |
| POLICE,—Continued. | | | | | | | - |
| FIRE BRIGADE,—Continued. | | | | | | | - 44 |
| Stoker, | Tsang Yin. | 23rd May, | Establishment. | \$312 | Quarters. | : | 23rd May. |
| Do., | Tang Fook-hing. | 1829. 1st January, | Do. | 312 | Do. | | 1925. 1st January, |
| Do., | Yeung Yeung. | 1920. lst January, | Do. | 312 | Do. | • | 1926. 1st Jaunary, |
| 1,10., | Trang Fook. | (1) 18th Junuary. | Do. | 564 | Do. | | 1825. 18th January, |
| Do., | Yeung Wah. | 1929. 1st June, | Do. | 252 | Do. | : | 1929. 1st June, |
| Do., | Wong Ping. | 1991. Do. | Do. | 252 | Do. | | 1931. Do. |
| Do., | I nu Chuen. | Do. | Do. | 252 | Do. | : | Do. |
| Do., | Mak So. | 20th September, | Do. | 2:52 | Do. | : | 20th September, |
| Do., | Wong Fat. | lst June, | Do. | 252 | . Do. | : | 1931. 1st June, |
| Do., . | Li Yan-kwo. | 20th September, | Do. | 252 | Do, | : | 1931. 20th September, |
| id Seamen, | nt \$216 to \$240 each. | | Do. | 3,651 | Do. | : | 1931. |
| Store Foreman, | Jose Antonio Borges. | 26th February, 1931. | C.S.O. 2 in 5048 of 1931. | 1,200 | | : | 26th February, 1931. |
| POST OFFICE: | | | _ | | • | | |
| Postmaster General, | Michael James Breen. | | C.S.O. 6 in 9058 of | £1,550 | : | 5 months and | 16th November |
| Accountant, (S.C. & A.S.) | (S.C. & A.S.) Amaro John Reed. | 1st March, | 130 C.S.O. 3228 of 1899. | 002 | \$949.63 Rent Allowance, \$1,200 | 14 days. | 1907. 1st June, |
| Accountant, | Benry Arthur Mills. | 1899. 1st October, 1926. | C.S.O. 1122 of 1924. | 1,000 | l'ersonal Allowance. \$280.10 Lodging Allowance. | 9 months and 6 days. | 1888. 1st October, 1926. |

| | | | | | | | | | | | (0 | 167 |) | | | | |
|--|---------------------------------|--|---|----------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|---------------------------|---|-----------------------------|------------------------|--------------------------|----------------------|--------------------------------|
| 1st May. | 20th November, | 1st February, | ist August, | 5th May, | lst August. | 18th August, | lst June, | 13th January, | 1st April, | 19th August, | 13th Junuary, | 13th January, | 31st July, | 1st January, | 3rd May, | 1st June, | lst January, 1907. |
| : | l day. | 7 months and 9 days | 42 days. | 3 months. | : | : | 2 months. | : | : | : | 30 days. | : | : | : | 5 months and | .s days. | |
| 700 \$1,189.63 Rent Allowance. | Quarters, \$330 Language Allow- | | \$5,000 \$300 Rent Allowance. | £ 430 \$466.45 Rent Allowance. | \$ 5,000 \$104.03 Rent Allowance. | £ 370 \$840 Rent Allowance. | \$4,300 \$300 Rent Allowance. | 4,100 \$300 Rent Allo ance. | \$300 Rent Allowance. | 3,700 \$300 Rent Allowance. | 3,500 Quarters and Light. | 3,300 \$240 Rent Allowance. | Do. | \$240 Rent Allowance. | 3,150 \$114.84 Do. | | 3,030 \$120 Rent Allowance |
| 200 | 200 | 540 | \$5,000 | £ 430 | \$ 5,000 | £ 370 | \$ 4,300 | 4,100 | 3,900 | 3,700 | 3,500 | 3,300 | 3,300 | 3,150 | 3,150 | 3,000 | 3,000 |
| C.S.O. 3229 of 1899. | C.S.O. 2492 of 1914. | C.S.O. 2824 of 1922. | C.S.O. 3107 of 1898. | C.S.O. 2675 of 1917. | C.S.O. 3106 of 1898. | C.S.O. 7131 of 1911. | C.S.O. 3233 of 1899. | C.S.O. 4426 of 1928. | C.S.O. 3108 of 1898. | C.S.O. 2 in 3672 of 1901. | C.S.O. 3199 of 1902. | C.S.O. 1 in 152 of 1900. | C.S.O. 8 in 9058 of 1907. | C.S.O. 3101 of 1×99. | C.S.O. 10231 of 1903. | C.S.O. 4652 of 1903. | C.S.O. 2858 of 1918. |
| 1st May, | 6th May. | 18t April, 1994 | Do. | 1st October, | 151 Garch, | Do. | lst April, | 21st March, | 1920. Ist January, 1929 | 1st January, | 18t January, | 1st October, | 21st April, 1995 | lst January, | 21st March, | 18t January, | 1929. Do. |
| Henry Dixon. | Thomas Hynes. | Frederick Herbert Holdman. | | John Joseph Osborne. (4) | Tito Maria Perpetuo. (5) | Thomas Lay. | Apolonio Francisco Castilho. | Duarte Alvaro dos Remedios. | José Simão dos Remedios. | João Cinza Barros. | José Sabino Gill. | Malachias Antonio de Nogueira Mondos | David José Maria Fernandes. | José Maria dos Passos. | Bishan Dass. | James Maxwell, (6) | Januario Angustinho d'Almeida. |
| Saperintendent, Money Order Office, Henry Dixon, | Superintendent of Mails, | Assistant Supt. of Mails, Parcels Branch | Assistant Superintendent of Mails Philippe da Roza. | Deputy Superintendent, Money | Oriel Omee, (S.C. & A.S.) | Assistant superintendents of Mans) | <u></u> | | 1st Class Postal Clerk, | | | | | | 2nd Class Postal Clerks, | | |

Sunday and Holiday work Allowances are granted at the rate of \$10, \$5, \$3, \$2, \$1, 50 and 25 cents per diem in accordance with the scale of salaries and half the rates for 2 hours work and under.
 Mr. E. W. Hamilton was Postmaster General and drew acting by \$\overline{\pi}\$ \text{ fit0 per annum from 18th July to 31st December.

(3) Mr. T. Lay acted as Assistant Superintendent of Mails Parcels Branch and drew acting pay @ £90 per annum from 23rd May to 31st December.
(4) Retired on pension 16th September.
(5) Died on 5th May.
(6) Died on 2nd September.

|| Sunday and Holiday Work Allowances are granted at the rate of \$10, \$5, \$3, \$2. \$1.50 and 25 cents per diem in accordance with the scale of salaries and half the rates for 2 hours work and under. New rate of payments—C.S.O. 2 freular No. 47 of 17th June are also granted in accordance with the scale of salar of \$3, \$2.50, \$2, \$1.50, \$1.50 and 25 cents per hour from 1st Inly (Postmen and Coolies at old rate).

| | Appointment. | Authority. | Annual Salary. | for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--|--------------|---------------------------|-------------------|--|-----------------------------|--------------------------------|
| Eduardo Alzerto Ribeiro. 1st January, 1930. Kwan Kin-san. 1st January, 1931. Lo Pak-wai. 1st January, 1931. Lau Kam-yung. 1st July, 1931. Lau Hin. 1st October, 1921. So Kwan-che, 1921. So Kwan-che, 1921. Leopoldo Gabriel de Sousa. 1st January, 1921. Leopoldo Gabriel de Sousa. 1st January, 1927. Ho Sui-pui. 1st January, 1928. Chung Sui-nam, 1st January, 1929. Chung Lai-kam, 1st January, 1930. Ernest Marriott. 1st January, 1930. La January, 1930. Lainans Hanra Woodies 1st January, 1930. | | | | | | |
| Eduardo Alterto Ribeiro. Eduardo Alteran. Eduardo Alteran. Lo Pak-wai. Lau Kam-yung. Nong Tsoi-fan. Lau Hin. Lau Hannary, Lau Hannary, Lau Hannary, Lau Hannary, Lau Hannary, Lau Cheung Lai-kam. La January, La Jan | | | | | | |
| Kwan Kin-san. Lo Pak-wai. Lo Pak-wai. Lo Pak-wai. Lo Pak-wai. Wong Tsoi-fan. Lau Hin. Lau Hin. So Kwan-che, So Kwan-che, So Kwan-che, So Kwan-che, So Kwan-che, So Kwan-che, So Kwan-che, So Kwan-che, So Kwan-che, 1921. Leopoldo Gabriel de Sousa. Ist January, 1926. Ist January, 1929. Chung Sui-nam, Ernest Marriott. Sth July, 1929. Chung Lai-kam. Ist January, 1924. Cheung Lai-kam. Ist January, 121 January, 122 January, 123 January, 124 January, 124 January, 124 January, 125 January, 126 January, 127 January, 127 January, 128 Januar | | C.S.O. 2858 of 1918. | \$2, 850 | \$240 Rent Allowance. | : | 6th May, |
| Lo Pak-wai. Lau Kam-yung. Wong Tsoi-fan. Lau Hin. Lau Hin. So Kwan-che. So Kwan-che. So Kwan-che. So Kwan-che. So Kwan-che. So Kwan-che. So Kwan-che. Ist Jame. 1921. So Kwan-che. Ist Jamury. 1922. Teo Dep-hing. Ito Sui-pui. Ito Sui-pui. Ito Sui-pui. Ito Sui-pui. Ito Sui-am. Ist Jamury. 1929. Chung Sui-nam. Ernest Marriott. Ist Jamuary. 1924. Cheung Lai-kam. Ist Jamuary. 1934. Ist Jamuary. 1934. Ist Jamuary. | | C.O.O. 6 in 2855 of | 2,700 | \$ 81 Do. | : | 1918. 17th March, |
| Lau Kam-yung. Wong Tsoi-fan. Lau Hin. Lau Hin. So Kwan-che, Feroz Ali Feroz Ali Tso Dep-hing. Lo Ping-fai. Lo Ping-fai. Ernest Marriott. Lau Kam-yung. (1) 1st January, 1921. 1st January, 1922. Ist January, 1922. Ist January, 1923. Chung Sui-nam, Lo Ping-fai. Ernest Marriott. 1st January, 1923. Lo Ping-fai. Ist January, 1923. Long Lai-kam. Ist January, 1930. Lo January, 184 January, 1930. Lo January, 184 Ja | | C.S.O. 18 in 86 of | 2,700 | \$118.68 Rent Allowance. | & days. | 1915. Ist February, |
| Wong Tsoi-fan. Lau Hin. So Kwan-che. So Kwan-che. So Kwan-che. So Kwan-che. So Kwan-che. So Kwan-che. So Kwan-che. So Kwan-che. So Kwan-che. So Kwan-che. So Kwan-che. So Kwan-che. So Kwan-che. So Cotober. 1924. St January. 1926. Sui-pui. Sui-pui. Sui-pui. Sui-pui. Sui-nam. | | C.S.O. 6 in 7141 of | 2,700 | \$39 Do. | : | 1919. 5th April, |
| Lau Hin. So Kwan-che. So Kwan-che. So Kwan-che. Ist October. 1924. 1924. Ist January, 1921. 1920. Teo Dep-hing. Iso Deperment. Iso Sui-pui. Lo Ping-fai. Ernest Marriott. Launes Hanra Woodier Ist January, 1929. Isth July, 1924. Isth July, 1924. Isth July, 1924. Ist January, 1924. Isth July, 1924. Ist January, 1924. Isth July, 1924. Ist January, 1924. | | C.S.O. 6186 of 1912. | 2,700 | \$53.10 Do. | 4 days. | 1911. 2nd April, 1912. |
| So Kwan-che. So Kwan-che. 1924. 1924. 1924. 1927. Leopoldo (iabriel de Sonsa. 1926. Tso Dep-hing. 10 Sui-pui. 10 Sui-pui. 11 November, 1928. 12 January, 1929. 13 Chung Sui-nam, Do. 1924. 1929. 1929. 1924. 1924. 1924. 1924. 1924. 1930. | | C.S.O. 21 in 3159 of | 2,600 | \$123.83 Rent Allowance. | 2 months and | 9th December, |
| Feroz Ali 181 January, 1924. Leopoldo Gabriel de Sousa, 184 August, 1926. Tso Dep-hing. 1826. Ho Sui-pui. 184 November, 1927. Lo Ping-fai. 184 January, 1929. Ernest Marriott. 184 July, 1924. Cheung Lai-kam. 184 January, 1934. | | C.S.O. 3001 of 1924. | 2,600 | \$73.50 Do. | 23 days. 11 days. | 1901. 20th March, |
| Leopoldo Gabriel de Sousa. 1st August, 1926. Tso Dep-hing. 1927. Ho Sui-pui. 1st November, 1928. Lo Ping-fai. 1st January, 1929. Chung Sui-nam, Do. 1924. Cheung Lai-kum. 1st January, 1924. | lst January, | C.S.O. 2863 of 1916. | 2,300 | \$240 Reat Allowance. | : | 1909. 1st June, |
| Teo Dep-hing. Ho Sui-pui. Lo Ping-fai. Ernest Marriott. Cheung Lai-kum. Let January. 1928. 1929. 1924. 1924. 1934. | | C.S.O. 86 of 1923. | 2,400 | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | : | 1910. 1st July, |
| Ho Sui-pui. 1928. 1928. Lo Ping-fai. 184 January. 1929. Chung Sui-nam. Ernest Marriott. 1924. 1924. 1930. January. 1930. | | C.S.O. 8056 of 1909. | 2,300 | \$195 Rent Allowance. | 8 days. | 1926. 20th July, 1909. |
| Chung Sui-nam. Ernest Marriott. Cheung Lai-kam. Lames Henry Woodier Lat January. 1930. Lat January. | | С.S.О. 6180 оf 1912. | 2,200 | #90 Do. | : : | 15th February, 1912. |
| Ernest Marriott. 18th July, 1924. 1924. 1930. 1930. | | C.S.O. 8054 of 1909. | 2,100 | \$180 Do. | • | 1st May, |
| Ernest Marriott. 18th July, 1924. Cheung Lai-kam. 1st January, 1930. | | C.S.O. 2857 of 1918. | 2,100 | \$180 Rent Allowance and \$240 Language Allowance | : | 1505. 1st February, 1918 |
| Cheung Lai-kam. 1st January, 1930. | - | C.S.O. 77 in 3009 of | 2,100 | | : | 6th January, |
| let Jonner | | C.S.O. 1144 of 1902. | 2,000 | \$180 Rent Allowance. | : | Snd June, |
| 1001 | lst | C.S.O. 125 in 3654 of | 1,900 | Uniforms and Boot Allowances | 2 days. | lst July, |
| | | C.S.O. 9 in 2667 of 1914. | 1.900 | \$90 Rout Allowance. | : | 6th October 1913 |

| | | | | | | | (| J 169 |) | | | | | | | | |
|-------|------------------------|------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|------------------------|------------------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|--|
| 1910. | 1st October, 1915. | 1st February, 1915. | 4th August, 1915. | 10th February, 1907. | 5th June. 1915. | 17th February, 1915 | 1st January, 1900. | 1st May, 1906. | 14th August | 1916. 1st July, | 15th August, | 1925. 3rd April, | 1923. 17th July. | 1923. Ist February. | 1918. 10th May, | 1900. 7th December, 1925. | |
| • | 2 days. | 2 days. | : | : : | : : | 6 days. | 3 days. | 14 days. | • | 6 days. | 9 days. | : | : | : | : | : | |
| _ | - = ' | | | | | | | ata ayan dalandad | = | | | | | | === | | |
| | Do. | ≹166.56 Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | : | : | : | 1,400 \$180 Rent Allowance. | Do. | : | |
| • | | | • | 08180 | 05 1 8 | 0 <u>x</u> | 06 # | 3; 081% | 081 & 0 | 0×1×0 | | | | 081% | 0×1×0 | | |
| | 1,900 | 1,800 | 1,800 | 1,800 | 1,800 | 1,800 | 1,800 | 1,700 | 1,700 | 1,600 | 1,500 | 1,500 | 1,500 | 1,400 | 1,400 | 1,400 | |
| | C.S.O. 6268 of 1913. | C.S.O. 9 in 2855 of 1915. | C.S.O. 3385 of 1925. | C.S.O, 4205 of 1927. | C S,O, 4426 of 1928. | Do. | Do. | C.S.O. 2858 of 1917. | C.S.O. 16244 of 1906. | C.S.O. 10247 of 1906. | C.S.O. 2519 of 1931. | C.S.O. 95 in 3009 of | C.S.O. 94 in 3009 of | 1929. C.S.O. 10 in 285% of | 1918. C.S.O. 3001 of 1923. | C.S.O. 9 in 2464 of 1916. | REMARKS. |
| 1931. | 11th October. 1931. | lst January, 1924. | lst July, 1925. | 1st April, 1927. | 21st March, 1928. | 1st June, 1928. | lst November, 1928. | 1st January. 1929. | Do. | 1st January, | lst July, | 1801. 18t October, | 1351. 11th October, | lst January, | 1924. 1st July, | 1924. 7th December, 1925. | |
| | Chan Chi-bing. | Tam Sik-hung. | Lai Hon-kun. | Lam Ling. | So Sing-woon. | Ku Man-piu. | Ha Tsau. | Lam Him. | Woo Woon-luen. | Fung Chan. | Lan Chuen-huen. | Koo Chin-son. | Wu Ki-cheong. | Li Hing-nam. | Ng Toe-cheong. | Lau Fuk-bing. | . = |
| | Do., | 4th Class Postal Clerks, | Do., | Do., | 1 0 | Do., | 4th Class Shroff, | Do., | 4th Class Postal Clerk, | 4th Class Shroff, | 4th Class Postal Clerks, | 1)0,, | Do., | öth Class Postal Clerk, | 5th Class Shroff, | 5th Class Postal Clerk, | Cr. Prediginal case consistent Preds. Creeks |

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--------------------------|--------------------|-------------------------------|------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| | | | | | | | |
| POST OFFICE,—Continued. | | | | | | | |
| | Cheng Chenng-hing. | lst July, | C.S.O. 2861 of 1917. | \$1,400 | \$180 Rent Allowance. | l day. | 19th September, |
| | Tin Lap-tsung. | 1927. 1st January, | C.S.O. 4426 of 1928. | 1,400 | - | : | 30th July, |
| | Ma Tak-leung. | 1928. 21st March, | C.S.O. 111 in 3564 | 1,400 | - | l day. | 2×th July, |
| | Chan Tak-fan. | 1926. 1st June, 1000 | C.S.O. 4426 of 1928. | 1,400 | • | : | 12th April, |
| | Hung Kam-tong. | 1st November, | C.S.O. 88 in 3009 | 1,400 | | : | 24th July, |
| | Lo Kam-wa. | 1926. 1st January, 1000 | C.S.O. 123 in 3379 | 1,300 | : | : | 2nd July, 1924. |
| 5th Class Postal Clerks, | Tang Man-kit. | 181 January. | C.S.O 103 in 3564 | 1,200 | = | : | 6th September, |
| | Ng Shiu-man. | 1990. 16th January, | C.S.O. 107 in 3564 | 1,200 | : | l day. | 20th July, |
| | Leung Man wai. | 1990. 24th March, | C.S.O. 104 in 3564 | 1,200 | | 3 days. | 15th July, |
| | Ahmed Khan. | lst January, | C.S.O. 2519 of 1931. | 1,100 | : | : | 1st October, |
| | Tang Yun-cho. | lst July, | C.S.O. 159 in 3654 | 1,100 | : | 2 days. | 13th January, |
| | Li Che-chiu. | lst October, | C.S.O. 110 in 3564 | 1,100 | : | 14 days. | 27th July. |
| | Joseph Garcia. | 1351. 11th October, | C.S.O. 98 in 3564 | 1,100 | : | : | 5th August, 1995 |
| | Tse Po. | lst January, | C.S.O. Circular No. 12 | 1,050 | | : | lst November, |
| | Wong Sun. (1 | (1) Do. | C.S.O. 7 in 2855 | 1,050 | \$ 8 Rent Allowance. | : | 1st March, |

| 14th December, 1905 | 8th January, | 1919. 1st June, 1914 | 4th January, | 17th March, | 23rd September, 1920 | lst January, | 1st September, | lst January, | 21st July, 1915 | ,, | Do. | Do. | 1st August, | 1929. Do. | Do. | 7th August. | 1925. st August, 1925. | - - |
|------------------------|--------------|----------------------------|---------------|-------------|-------------------------|-------------------|----------------|-------------------------|----------------------|-----------------------|--------------------------------|-----------------------|--------------------------------|--|----------------------|-----------------------|---|----------------|
| 2 days. | • | • | : | : | • | • | | : | | · 1 day. | : | : | • | 5 days. | | : | 21 days. | |
| Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | ро. | Do. | Бо. | Do. | = | == | : | == : : : | : | : | : | : | |
| 1,050 \$96 | 1,050 \$96 | 1,050 \$96 | 1,050 \$80.52 | 1,050 \$96 | 1,050 896 | 1,050 \$96 | 1,050 \$96 | 920 \$96 | 920 \$96 | 950 | 9.50 | 950 | 950 | 950 | 950 | 950 | 8.50 | _ |
| C.S.O. Circular No. 12 | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | C.S.O. 1 in 86 of | Do. | C.S.O. 1 in 86 of 1925. | C.S O. 3388 of 1925. | C.S.O. 106 in 3564 of | 1925. C.S.O. 105 in 3564 of | U.S O. 108 in 3564 of | 1925. C.S.O. 109 in 3564 of | C.S.O. 101 in 3564 of 100 in 3564 of | (.S.O. 99 in 3564 of | C.S.O. 100 in 3564 of | 1925. C.S O. 120 in 3654 of 1926. | |
| Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | 1st July, | 1929. Do. | lst February, | 1829. 181 May, | 1st August, | 1925. Do. | Do. | Do. | 1st September, | Do. | Do. | lst January. 1926. | |
| Chan Wing-kwai, | Chan Ming. | Ho Man. | Leung Keung. | Ho Yuk-man. | Ng Tim. | Lenng Foo. | Lai Fat. | Shin Kin. | Au Kit. | Chan Wing-yin. | Chung Chai.yeung. | Anecleto Conception. | Chiu Chung-man. | Fung Ying-shang. | Lo Hi-nin. | An Tso-tsau. | (Theng ching-wai, | |
| | | 6th (Tass Shroffs | (carry in) | | | | | | | | | | | 6th Class Postal Clerks, | | | | |

REMARKS.

(||) See Remark (||) in J 167.

(1) Transferred to Treasury Office on 1st February.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--------------------------|----------------------|----------------------------|---------------------------------------|-------------------|--|-----------------------------|--------------------------------|
| | | | | | | | |
| POST OFFICE,—Continued. | | | | | _ | | |
| | f Edward Reis. | 1st June, | C.S.O. 96 in 3654 of | \$850 | : | I day. | 1st March, |
| | Wai Wa-fong. | 1926. Do. | 1926. C.S.O. 101 in 3654 of | X30 | : | : | 1926. 1st May, |
| | Ng Ping-he. | / lst October, | 1926. C.S.O. 3465 of 1926. | 850 | : | | 1926. 3rd May, |
| | Lam Sing-U. | 1926. 1st February, | C.S.O. 3726 of 1927. | 800 | : | 7 days. | 1926. 16th August, |
| 6th Class Postal Clerks, | Ho Leung-shang. | 1927. Do. | C.S.O. 60 in 4200 of | 800 | • | ő days. | 1926. 1st October |
| | Chung Shiu-ki. | 1st July, | 1927. C.S.O. 56 in 4200 of | 808 | : | 10 days. | 1926. 1st December, |
| | Harbhajan Singh. | 1927. Do. | 1927. C.S.O. 64 in 4200 of | 800 | - | : | 1926. 10th January, |
| | Tso Kwok-fai. | Do. | 1927. C.S.O. 63 in 4200 of | 800 | - | 12 days. | 1927. 13th January, |
| | - Lai Chak-leung. | 1st August, | 1927. C S.O. 26 in 4840 of | 750 | :: | 2 days. | 1927. 1st April, |
| 6th Class Shroff, | Un Tsung. | 1928. 1st December, | 1928. C.S.O. 26 in 4841 of | 750 | : | : | 1928. 5th May, |
| | (Ho Tak-fan. | 1928. Ist January, | 1928. C.S.O. 5018 of 1929. | 700 | : | : | 1906. 9th February, |
| | An Yeung-fan. | 7th February, | C.S.O. 2 in 5018 of | 200 | = | 2 days. | 1928. 13th November, |
| | Wong King-wai. | 1929. 18th April. | 1929. C.S.O. 4 in 5018 of | 200 | == | 10 days. | 1928. 26th May, |
| | Ho Tsuk-chor. | 1929. 1st July, | 1929. C,S.O. 7 in 5018 of | 700 | | 4 days. | 1928. 2nd January. |
| | Mohamed Yousuf Khan. | 1929. Do. | 1929. C.S.O. 8 in 5018 of | 200 | - | : | 1929. Do. |
| | Edward Mohammed Ali, | 1st September, | U.S.O. 5 in 5018 of | 200 | = | : | 1st July, |
| | McLammed Sheriff. | lst November, 1929. | 1929. C.S.O. 11 m 5018 of 1929. | 200 | | : | 1929 6th February, 1929. |

| 6th Class Clerks, | | | • | | | | .626T |
|---------------------------|------------------------|--|----------------------------------|------------|---|--------------------------|--|
| | Li Yun-wa. | 16th January, | C.S.O. 6 in 5018 of | 240 | : | : | 1st July, |
| | So Yan-kit. | Do. | C.S.O. 10 in 5018 of | 540 | | 10 days. | 1929. |
| <u>:</u> | Wu Hon-piu, | 1st May, | 1929. C.S.O. 2 in 5018 of | 540 | : | : | 16th January, |
| | Yeung Kwok-ying. | 1st September, | C.S.O. 1 in 5018 of | 540 | - | 6 days. | Do. |
| | Leung Yew-chung. | 6th December, | 1930. C.S.O. 6 in 5018 of | 940 | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | | 25th January, |
| | Tang Man-wing. | (1) lst January, | C.S.O. 4 in 5018 of | 480 | : | 6 days. | 1900. 16th January, |
| | Yip Kwai-wah. | 1501. 1st June, | C.S.O. 5 in 5018 of | 480 | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | | 1st February, |
| | Tang Tuen-chau. | 1931. 12th October, | 1930. C.S O. 10 in 5018 of | 4×0 | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | 4 days. | 1930: Ist May, |
| | Tam To-ming. | 1931. 11th October, | 1930. C.S O. 11 in 5018 of | 180 | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | 14 days. | 1st September, |
| | (Sun Kam-wing. | lst November, | (S.O. 2 in 5018 of | 480 | : | : | 1800. |
| Learners, | 6 at \$420 cach. | | 1931. C.S.O. 5716 of 1911. | 2,520 | : | | |
| | Miro Khan, | lst December, | C.S.O. 2 in 2855 of | 2,000 \$17 | \$170.75 Rent Allowance. * | : | 9th June, |
| I amah (Mhasas | José Lourenço Noronha, | 1922. (2) 1st July, | 1915. C.S.O. 91 in 3009 of | 1,950 | • | 6 months and | 1914. 1st July, |
| Lauren Oncert, | Gopal Chand. | 1923. 1st November, | 1923. C.S.O. 51 in 4200 of | 1,600 | : : | 47 days. 3 months and | 1923. 1st August, |
| | Mohamed Absan. | 1928. 22nd Cetober, | 1927. C.S.O. 158 in 3654 of | 1,600 | | skup ! | 1925. 7th January, |
| | (Mohamed Hassan, | 1929. 16th September, | 1926. C.S.O. 184 in 3654 of | 1.080 | * | : | 1926. 15th February, |
| Head Postman, | Li Tsung. | 1931. 16th October, | 1926. C.S.O. 4845 of 1912. | 009 | Quarters. | | 1926 110th Feb. 1907. |
| | Lai Ying. | 1912. 1st April, | : | 450 84 | *4× Rent Allowance. * | : | (18th July, 1925.‡ (27th July, 1907. |
| Postmen 1st Class, | Lam Chuen | 1915. Do. | : | 450 848 | S Do. | : | (1st Dec., 1925. ‡ 8th Mar. 1909. |
| yitized b | (110 Kwong. | 1st February, 1925. | : | 450 | | : | ((th Aug., 1925.‡ 1st May, 1906. |
| | | | REMARKS. | | | | |
| (1) Resigned on 31st May. | . (2) Transferre | (2) Transferred to Harbour Department on 16th September, | a 16th September, | • Uniform, | † Free Quarters and Light. | | # Re-joined C.S.O. 9 in 1301/25, See Remark in J 167. |
| | | | • | | | | |

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | Annual for Rent, Entertainment, Personal, Salary. | Watices rsonal, | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|---|---|---------------------------------------|---|-------------------|--|--------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| POST OFFICE,—Continued. | | - | | | | | | |
| | Sin Chenk. | 1st August, | : | 8450 | #18 Rent Allowance. | * | <i>:</i> | 1th June, |
| | Wong Kwai. | 19ze. Do. | | 150 | Do. | * | : | 14th August. |
| | Ho Shun. | 1st March, | : | 4:50 | · OO 77% | • | • | 8th Oet. 1900. |
| | Tse Wai. | 1924. Ist August, | : | 450 | \$48 Do. | * | : | 1 st July, 1908. |
| Postmen, 1st Class. | Tsoi Ling. | 1923. 1st July, | : | 450 | *4× Do. | * | : | 1st Feb. 1909. |
| | Tse Hoh. | 1925. 1st July, | : | 4:30 | % 48 Do. | * | : | |
| | Au Wai-shum. | 1927. Do. | : | 430 | 4 48 Do. | - | : | 21st Mar. 1916. |
| | Hu Fuk Shing. | 1st December, | :: | 01+ | \$ 48 Do. | - | : | 11th Mar. 1903. |
| 70 Postmen, 2nd Class, | 22 nt \$348, 5 nt \$324. 8 nt \$312, 26 at \$300, 3 nt \$288 and | | Establishment. | 22,092 | Rent Allowance to 87 at and 50 at \$48 each. Quantified to 79 men. | 7 at \$24 Quarters | <u>:</u> | + |
| 67 Postmen, 3rd Class, | 6 at \$2/6 ench 14 at \$264, 7 at \$252, 9 at \$240, 10 at \$228, 17 at \$216 and | | Do. | 15,612 | | | : | |
| 2 Coolies, | 10 at \$204 each. at \$156 each. | : | Do. | 312 | \$18 each Rent Allowance. | * | : | · : |
| 16 Mail Bag Coolies, | nt \$156 each. | : | Do. | 2,496 | Rent Allowance to 6 at \$24 each | 24 each | : | • |
| Carpenter, | Lam Kai. | 2nd February, | C.S.O. 18 in 100 of | 360 | \$48 Rent Allowance. | - 0 | : | 2nd Feb., 1925. |
| Painter, | Cheung Sing. | 1925. 6th June, 1924. | C.S.O. 1092 of 1920. | 384 | | * | : | 6th June, 1924. |
| WIRELESS:- | - | | | | | | | |
| Traffic Superintendent, Assistant Traffic Superintendent, | Francis Alfred Kemp. Owen England White. | 19th July, 1924. 1st May, 1929. | C.S.O. 77 in 3379 of 1924. C.S.O. 5047 of 1929. | £ 515 | \$600 Rent Allowance, | | | 19th July, 1974. |
| | | | | _ | | - | | |

| | Albert Edward Peveril Guest. | 14th August. 1921. | C.S.O. 30 in 3009 of 1921. | \$3,300 | \$1,260 Rent Allowance. | owance. | | : | 14th Angust. | |
|--------------------------|------------------------------|--------------------------|--------------------------------|---------------|-------------------------------|---------|--------------|----------------------|---------------------------|------|
| Class II Telegraphists, | Thum Hee-wai. | 23rd August, | C.S.O. 65 in 3009 in | 3,300 | \$505 Do. | | | : | 23rd August, | |
| | (Lai Shan. | 1521. 1st June, 1930. | C.S.O. 6 in 2864 of | 2,850 | \$240 Do. | | _ | : | 1921. 1st April, 1916. | |
| Class III Telegraphists. | Surjin Singh. | lst January, | C.S.O. 120 in 3379 of | 2,000 | | • | 1? | months and | lst May, | |
| • | Leung King-kwong. | let January, | C.S.O. 4 in 4041 of | 1,900 \$180 | \$180 Do. | | | 29 days | 1924. 18th August, | |
| | Lung Chiu-kit. | 1951. 18t June, | 1907. C.S.O. 2 in 2667 of | 1,800 | 1,800 \$180 Rent Allowance. | ance. | | 28 days. | 1907. 19th May, 1914. | |
| | Mohammed Sheriff. | 1324. Ist March, | 1914. C.S.O. 162 in 3379 of | 1,800 | • | : | | 30 days. | 2nd May, 1924. | |
| | Mohammed Hanib Hassan. | 1926. Lo. | 1924. C.S.O. 70 in 3564 of | 1,500 | | : | | i | 10th May, 1924. | |
| | Chan Tak-wing. | Do. | 1929. C.S.O. 565 of 1921. | 1,800 | | : | | 1 month. | 12th December, | |
| | Wong Chin-pak. | 17th May, | Do. | 1,800 | | : | | : | 1924. 2nd May, 1924. | |
| | Lo Wah-fook. | 1926. 18t June. | C.S.O. 167 in 3379 of | 1,800 | | : | | 42 days. | 10th May, 1924. | (|
| Class IV Tell committee. | Ng Wai-lam | 1927. 1st February. | 1924. C.S.O. 564 of 1921. | 1,700 | : | | | : | 7th May, | J 17 |
| <u>.</u> | Bachan Singh. | 1929. 18t June, | C.S.O. 154 in 3379 of | 1,700 | | : | | : | 1925. 18th August, | 75) |
| | Karnail Singh. | 1929. 181 June, | C.S.O. 140 in 4200 of | 1,600 | | : | | 39 days. | 1924. 1st August, | |
| | So Fook-cheung. | Do. | C.S.O. 136 in 4200 of | 1,600 | | : | - | 2 days. | 1927. 1st.July, | |
| | Wm. John Chanson. | 1,0. | 1927. C.S.O 2506 of 1929. | 1,600 | : | : | | : | 1927. 1st January, | |
| | Johan Dad. | lst January, | C.S.O. 95 in 3654 of | 1,500 | | : | | 7 months and | 1928. 18th August, | |
| | Lan Wing-bon. | 1931. Do. | 1926. C.S.O. 2528 of 1930. | 1,500 | : | : | | 18 days. 28 days. | 1924. Ist August, | |
| | (· Noriman Osman. | Do. | Do. | 1,500 | | : | E.n | 28 days. | 1927. 1 st January, | |

‡ Re-joined C.S.O. 9 in 1301 of 1925.

† Free Quarters and Light.

|| See Remark (||) in J 167.

• Uniform.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|---|--------------------------|------------------------------|-------------------------------|-------------------|--|-----------------------------|----------------------------------|
| POST OFFICE,—Continued. Wireless,—Continued. | | | | | | | |
| | Cecil Stanley Yow. | 1st March, | C.S.O. 565 of 1921. | 1,400 | = | l mouth. | 7th July, |
| | Johnson Lau. | 1926. 1st July, | Do. | 1,400 | :: | : | 185 November, |
| | Benson Wong. | 1926. 1st April, 1928. | C.S.O. 110 in 3654 of 1926. | 1,300 | = | 5 days. | 1852. 18t June, 1926. |
| | Sarwan Singh. | Do. | C.S.O. 142 in 4200 of 1927. | 1,400 | | : | lst January, 1928. |
| | Chan Wing-fook. | Do. | C.S.O. 148 in 4200 of 1927. | 1,400 | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | 44 days. | Do. |
| | Tsin Pock-ngai. | Do. | C.S.O. 144 in 4200 of 1927. | 1,400 | = | : | Do. |
| | Yau Sik-lan. | Do. | , C.S.O. 145 in 4200 of 1927. | 1,400 | :: | l month. | Do. |
| | Jackson U. | Do | C.S.O. 137 in 4200 of | 1,300 | = | 38 days. | Do. |
| | Leung Tse-hong. | 1st June, | C.S.O. 19 in 4841 of | 1,400 | | : | 1st March, |
| | Robert Cheng. | 10th September, | C.S.O. 47 in 4841 of | 1,400 | | : | 1926. 10th September, 1938 |
| | Chiu Tai-pir g. | 1828. 1st December, | C.S.O. 46 in 4841 of | 1.400 | | 21 days. | 6th March, |
| | Cheung Shau-wai. | | U.S.O. 45 in 4841 of | 1,400 | - | 4 days. | Do. |
| | Au Kam-moot: | Do. | C.S.O. 4 in 4841 of | 1,400 | - | 7 days. | 1st September, |
| | Liu Yenng. | 22nd January, | C.S.O. 1 in 3944 of | 1,300 | | 23 days. | 22nd January, 1999 |
| | Chung Sik-kwai. | 1828. 1st February, | C.S.O. 44 in 4841 of | 1,300 | | : | 6th March. |

| 3rd May, | 15th May, | 1929. 1st June, | 1928. 1st December, | 1929. Do. | 15th January, | 1930. Do. | Do. | 15th March, | 1930. Do. | Do. | Do. | 22nd March, | 1926. 15th August, | 1930. Do. | Do. | 1st June, | 1929. 20th February, | 1929. 11th June, | 1929. 1st May, | 1931. Do. | |
|---------------------|---|---------------------|------------------------|---|---|---|---------------------|---------------------|----------------|----------------------|----------------------|---|-----------------------|---|----------------------|------------------------|------------------------------|-------------------------------|------------------------------|---|---|
| : | 28 days. | : | • | 10 даув. | 28 days. | : | 21 days. | 5 days. | : | : | : | 21 days. | į | : | į | • | • | • | | | |
| = | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | - | : | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | = | | = | : | = | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | - | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | | : | = | = | : : : | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | |
| 1,300 | 1,300 | 1,300 | 1,300 | 1,300 | 1,200 | 1,200 | 1,200 | 1,200 | 1,200 | 1,200 | 1,200 | 1,200 | 1,200 | 1,200 | 1,200 | 1,100 | 1,100 | 1,100 | 1,100 | 1,100 | |
| C.S.O. 8 in 4998 of | C.S.O. 2 in 4998 of | C.S.O. 5 in 4840 of | C.S.O. 12 in 4998 of | C.S.O. 13 in 4998 of | C.S.O. 1 in 4998 of | C.S.O. 2 in 4998 of | C.S.O. 3 in 4998 of | C.S.O. 8 in 4998 of | C.S.O. | C.S.O. 10 in 4998 of | C.S.O. 11 in 4998 of | C.S.O. 2506 of 1929. | C.S.O. 12 in 1998 of | C.S.O. 13 in 4998 of | C.S.O. 14 in 4998 of | C.S.O. 11 in 4998 of | 1929. C.S.O. 7 in 4998 of | 1929. C.S.O. 14 in 4998 of | 1929. C.S.O. 564 of 1921. | Do. | |
| 3rd May, | 1525. 15th May, | 18t June, | 1825. 1st December, | 1929. Do. | loth January, | Do. | Do. | loth March, | 1930. Do. | Do. | Do. | lst June, | 15th August, | Do. | Do. | 1st January, | 1931. Do. | Do. | lst May, | 1931. Do. | • |
| Wm. Henry Chan. | Cheng Kai. | Leung Ping-kwan. | Wong Sau-fai. | Lun Wai-ling. | Ip Sze-ming. | Ma Sheung-ying. | So Kam-to. | Wong So. | Kalwant Singh. | Gurbachan Singh. | Luiz Cruz. | Adiman Bin Kitchell. | Jaggeet Singh. | Attar Singh. | Pun Sai-kam. | (thulam Mohammed Khan. | Chan Kwok-ching. | Henry Fong-poon. | Wilfred Mariott Lawrence. | Chan King-U. | |

Class V Telegraphists,

REMARKS.

(||) See remark (||) in J 167,

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|-------------------------|--------------------------|----------------------------|---------------------------|-------------------|--|--------------------------|-------------------------------|
| | | | | | | | |
| POST OFFICE,-Continued. | • | A. B. W. W. W. W. | : | | | | |
| Wireless,—Continued, | | | | | | - | |
| Class VI Telegraphists, | Bachan Singh Gill, | 1st February, 1929. | C.S.O. 8 in 4841 of 1928. | \$850 | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | : | 1st June, 1928. |
| Do., | Fung Hun. | lst September, 1929. | C.S.O. 6 in 4998 of 1929. | 850 | :: | 14 days. | 20th February, 1929. |
| Δο., | Chanan Singh. | 1st June, 1930. | C.S.O. 4 in 4998 of 1929. | 800 | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | : | 20th February, 1929. |
| Do., | Chau Ngau. | 1st June, 1930. | C.S.O. 2506 of 1929. | 800 | :: | 7 days. | Do. |
| ьо., | Lam Shiu-huen. | lst January, 1931. | C.S.O. 2528 of 1930. | 750 | :: | 14 days. | 20th February, 1929. |
| Do., | Chu Fuk-him. | lst January, | C.S.O. 16 in 4998 of | 750 | | 4 days. | 11th June, |
| Dο., | Husain Bux. (1) | 20rh | C.S.O. 10 in 4998 of | 540 | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | • | 20th September, |
| Do, | Mohinder Singh. | 1525. 18t June, | C.S.O. 5 in 4995 of | 800 | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | 8 months and | 3rd September, |
| Do., | José Maria Tavares. | 12th January, | C.S.O. 1 in 4998 of | 480 | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | e fen o | 12th January, |
| Do., | Parduman Singh. | 1981. Do. | C.S.O. 2 in 4998 of | 480 | | : | Do. |
| Do., | Frederic James Francombs | 19th Junuary, | C.S.O. 4998 of 1931. | 986 | : | 2 days. | 19th January, |
| Do, | Rahmat Moosa Azim. (2) | lst April, | C.S.O. 564 of 1921. | 480 | | | 1951. 18t April, |
| Do., | William Henry Foun. (2) | Do. | C.S.O. 4 in 4998 of | 480 | : | : | Do. |
| Do., | Joseph Peter Lee. (4) | Do. | C.S.O. 5 in 499% of | 480 | | 2 days. | Do. |
| Do., | Kartar Singh. | 20th May, 1931. | C.S.O. 564 of 1921. | 950 | : | : | 20th May, 1981. |

| Do. | Do. | lat June, | 1931. 1st July, | 1931. Do. | 4th August, | 1931. 3 months. 5th May, | 1905. 5th December, | and 8th | 6 days. 1926. 2 days. 4th October, | 1923. 15th December, | 1928. S days. 1st March, | 1926. 8th February, | 1927. 28 days. 26th June, | 1928. 20th September, | 1929. 14th April, | 1930 27th June, | | | | | |
|--------------------------------|------------------|-------------|--------------------|---------------|---------------------|-------------------------------|-------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|------------------------------|--------------------------|----------------------|---------------------|-------------------------|---|----------------|----------|--|
| : | : | : | | : | : | 3 mc | : | 8 mon | 200 | : | ⇔ | : | 28 | : | : | : | : | | | | Ę. |
| : | • | • | | : | • | \$220 Rent Allowance, | : | : | | : | • | : | : | : | : | : | | Rent Allowance at \$48 each. Uniforms. | | | See Remark () in J 167 |
| 084 | 480 | 950 | 480 | 480 | 0×F | 3,150 | 1,600 | 1,400 | 1,200 | 1,200 | 1,200 | 1,050 | 950 | 750 | 150 | 750 | 336 | \$ 2,916 | 1,404 | | |
| Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | C.S.O. 6 in 4998 of | 1931. C.S.O. 5352 of 1907. | C.S.O. 44 in 4200 of | 1927. C.S O. 98 in 3654 of | 1926. C.S.O. 83 in 3009 of | 1923. C.S.O. 42 in 4841 of | 1928. ('.S.O. 99 in 3654 of | 1926. C.S.O. 54 in 4200 of | 1927. C.S.O. 6 in 4841 of | C.S.O. 10 in 4998 of | C.S.O. 9 in 5018 of | C.S.O. 2 in 4986 of | | : | | REMARKS. | ist February and resigned t. |
| Do. | Do, | 1st June, | lst July, | 1931. Do. | 4th August, | 1931. 1st January, | 1928. 1st January, | 1930. 1st April, | 1928. Ist January, | 1930. Do. | 1st June, | 1930. 8t h February, | 1927. 26th June, | 1928. 1st January, | 1931. Do. | 27th June, | | : | : | · | (5) Resigned on 30th November. (6) Transferred from Treasury on 1st on 31st December. (7) Formerly Class VI Telegraphist. |
| Reinaldo Antonio Crestejo. (5) | Chan Cheuk-sing. | Ip Yuk-fai. | Omar Hoosen. | Chan Sui-lun. | Manuel de Souza. | Antonio Maria Costa. | George William Pearson. | Joginder Singh Grewal. | Jim Bowen. | Wilfred Ayock. | Chan Yick-shing. | Ho Chung-ling. (6) | Chow Kwong-chak. | Husain Bux. (7) | William Kew. | Chan Chun-ip. | at \$336. | 1 at \$252, 3 at \$240, 3 at \$228, 3 at \$216 and 3 at \$204 each. | at \$156 each. | | (e) (e) (f) |
| | | | | • | | | | | | | | | | | ~ | | - | 13 | 9 | | erk on 1st ecember. r. |
| Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Class II Clerk, | Class IV Clerk, | Class V Olerk, | Do., | Do., | Do., Shroff, | Class VI Shroff, | . Do., | Chan We could | Class VI Clerks, | Do., Shroff. | Radio Postman Class II, | Do., Class III, | Coolies, | | Transferred to Class VI Clerk on 1st January. Service terminated 18th December. Resigned on 31st December. Resigned on 31st July. |

>

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Reut, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|---|------------------------------|----------------------------|---------------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| PRISON :- | | | | | | | |
| Superintendent, | John William Franks. | loth November, | C.O.D. No. 316 of 1913. £ 1,300 | £ 1,300 | Quarters. \$600 Conveyance Al- | : | 15th November, |
| Asst. Superintendent, | Frank Arthur Hopkins. (1) | 1913. 30th January, | C.S.O. 5048 of | 009 | Iowance. Quarters. | : | 30th January, |
| 1st Class Clerk, (J. C. S.) | Ko Ha-chun. | 1931. 1st December, | C.S.O. 2 in 5142 of | \$ 3,500 | \$300 Rent Allowance. | 23 сауя. | 6th March, |
| 2nd Do., (do.) | To Yee. | 1931. 1st January, | 1905. C.S.O. 1092 of 1917. | 2,850 | \$240 Do. | 19 days. | 1909. 19th November, |
| 3rd Class Clerk, (do.) | Wong Cheuk-hang. | 1930. Do. | Do. | 2,000 | \$180 Rent Allowance. | 20 days. | 27th November, |
| 4th Class Clerk, (do.) | U Ming. | Do. | C.S.O. 2 in 86 of | 1,600 | Do. | 26 days. | 26th March, |
| 5th Do., (do.) | Tsang Chiu-yan. | 1st January, | C.S.O. 74 in 3564 of | 1,300 | | 14 days. | 23rd December, |
| 6th Class Clerk, (do.) | Li Ting-yenn, | lst November, | C.S.O. 16 in 4840 | 800 | • | 9 daya. | 8th June, 1928 |
| Do., (do.) | Fung Shu-sang. | 25th February, | C.S.O. 17 in 4984 of | 700 | • | 14 days. | 25th February, |
| Do., (do.) | Au Wai-ming. | 1929. 15th April, | C.S.O. 16 in 4984 of | 240 | | : | 1929. 15th April, 1930 |
| Chief Warder, | James Charles West. | lst January, | C.S.O. 4 in 5142 of | € 535 | Quarters. \$50 Personal Allow- | • ! | 1st June, |
| Do., | William Moneur McLeod. | 2nd December, | C.S.O. 1560 of 1901. | 535 | ance. | 3 months and | 1909. 10th May, |
| Asst. Chief Warder, | Andrew Calvert, (2) | 2nd October, | C.S.O. 5353 of 1907. | 420 | Quarters. \$60 Lang. Allowance.* | 11 months. | 2nd September, |
| Do., | George Leonard Buchanan, (3) | 30th December, | C.S.O. 6155 of 1912. | 430 | \$480 Personal Allowance, \$120 | l day. | 17th December, |
| Hospital Supervisor, | Daniel Eland Wood. | lst April, | C.S.O. 79 in 8564 of | 450 | \$600 Rent Allowance. | : | 1912. 1st April, |
| Assistant Hospital Supervisor, | Valentine Herbert Freeman. | lst April, | C.S.O. 5043 of 1929. | 320 | \$600 Rent Allowance, \$60 Lang. | : | 29th December, |
| Principal Printing Officer, | Albert Bailey Didsbury. | let January, | C.S.O. 6257 of 1913. | 470 | Quarters, \$60 Lang. Allowance.* | : | 25th July, |
| Assistant Principal Printing Officer, Stanley Webb Cressey. | Stanley Webb Cressey. | Do. | C.S.O. 44 in 3009 of 1921. | 395 | Do. * | 10 months and 2 days. | 19th February, 1921. |
| | • | | | - | | | |

| Printing Officer, | Philip Gillespie. | Ξ | Do. | C.S O. 74 in 3379 of | 320 | 320 Quarters. | \$180 Language Allow- | : | 16th January, | • |
|--------------------------|--------------------------------|-----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|---------|-----------------------------|---------------------------------|------------------------------------|------------------------------|-----|
| Do., | Alfred Thomas Jenner. | | 6th March, | C.S.O. 4 in 5048 of | 240 | a see | Quarters. | | 1924. 6th March, | |
| Do., | William Frederic Cecil Jenner. | | 1930. 8th March, | U.S.O. 5 in 5048 of | 240 | Quarters. | \$60 Language Allow- | • | 8th March, | |
| Proof Reader and Typist, | Lum Kei-yan. | 116 | 11th August, | 19 of | * 1,560 | ance. | : | 2 days. | 11th August, | |
| Principal Warder, | George Leonard Buchanan. (5) | | 1930. 17th March, | 1930. C.S.O. 6155 of 1912. | £ 430 | #480 Per | \$480 Personal Allowance, \$120 | 1 day. | 17th December, | |
| Do., | William Hill. | (6) | 1920. 1st April, | C.S.O. 3004 of 1919. | 430 | Languag Quarters. | Language Allowance. Quarters. | 9 months and | 1912. 23rd June, | |
| Do., | Alfred Paice. | lst | 1924. Ist January, | C.S.O. 18 in 3009 of | 430 | lowance. Quarters. | \$60 Language Allow- | 23 days. | 1919. 27th December, | |
| До., | Harold Barrett. | | 1925. 13th July, | C.S.O. 3004 of 1920. | 430 | ance. | Do. | : | 1919. 11th September, | |
| Do., | John William Fitzgerald. | 10 | 1925. 10th April, | C.S.O. 6 in 3009 of | 430 | Quarters. | \$120 Lauguage Allow- | 4 months and | 1920. Do. | |
| Do, | Jack Johnston. | lst Y | 1927. | C.S.O. 5 in 3009 of | 430 | ance. Quarters. | \$60 Language Allow- | 22 days. | 21st September, | |
| Do., | Walter Joseph Bagley. | 2nd | 1927. 2nd September, | C.S.O. 14 in 3009 of | 430 | ance. | Do. | • | 18th December, | |
| bo., | John William Hudson. | 5 pu | 2nd October, | C.S.O. 32 in 3009 of | 415 | | Do. | • | 1920. 14th January, | |
| Do., | Frank Roginald Fuggle. | [£] | 1928. 4th April, | U.S.O. 3 005 of 1921. | 007 | Quarters. | \$120 Language Allow- | : | ary. | (J |
| Warder, | Daniel Daniels. | 116 | 1929. 11th October, | C.S.O. 6 in 3009 of | 330 | ancc. | Quarters. * | • | er, | 181 |
| Do., | Horace Charles Pratt. | 19th | 1919. 19th February. | 1920. C.S.O. 34 in 3009 of | 310 | Quarters. | \$60 Language Allow- | : | нгу, |) |
| Do., | Harold Merriman. | (8) | 1921. 9th April, | C.S.O. 8 in 3009 of | 310 | ance. Quarters. | \$120 Language Allow- | : | 1921. 9th April, | |
| Do., | William Richard Dedean, | $(9) \qquad \qquad $ | 15th April, | C.S.O. 13 in 3009 of | 310 | ance. Quarters. | \$120 Language Allow- | : | 1921. 15th April, | |
| Do., | Bert Plumb. | 12 | 1921. 12th May, | C.S.O. 45 in 8009 of | 310 | ance. Quarters. | \$120 Language Allow- | 9 months and | 1921. 12th May, | |
| Do., | Albert Jillott. | <u>x</u> | 1921. 1st March, 19 2 2. | U.S.O. 23 in 3009 of 1922. | 300 | ance. Quarters. ance. | *120 Language Allow- | 1 day. 8 months and 12 days. | 1921. 1st March, 1922. | |
| | | _ | - | | | | - | | | |

KEMARKS.

(5) Acted as Assistant Chief. Warder from 31st January to 6th November, and acted as Chief Warder from 7th November to 29th December Promoted to Assistant Chief Warder on 30th December.
(6) Acted as Assistant Chief Warder from 7th November to Acted as Assistant Chief Warder from 7th November to Acted as Assistant Chief Warder from 7th November to 100 March

Acted as Superintendent from 10th October to 2nd November.
 Superannualed on 29th December.
 Acted as Chief Warder from 7th November to 31st December.

(4) Acted as Assistant Principal Printing Officer from 3rd

January to 5th November.

December.

- 31st December,
- · Uniform, Fuel and Light. (7) Superannuated on 14 July.
 (8) Acted as Principal Warder from 1st January to 29th September, and again acted as Principal Warder from 7th November to 29th December.
 (9) Acted as Principal Warder from 1st January to 23rd
 - April.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Anthority. | Annual Salary. | House or (for Rent, or for | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--------------------|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-------------------|-----------------------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| PRISON,—Continued. | | | | | | | | |
| Warder, | Albert Cater English, | 20th April, | C.S.O. 12 in 3009 of | € 290 | Quarters. | \$60 Language Allow- | : | 20th April, |
| Dο., | Patrick Ryan. | 1922. Do. | 1922. C.S.O. 29 in 3009 of | 300 | ance. | Do. ** | 10 months and | 1922. Do. |
| Do., | Herbert Graham Fuller. | 3rd November, | 1922. C.S.O. 18 in 3009 of | 300 | | Quarters. | 7 days. 9 months and | 3rd November, |
| Do., | George Bertham Foster. | 1922. 9th November, | 1922. C.S.O. 22 in 3009 of | 300 | 300 Quarters. | \$120 Language Allow- | 3 days. Do. | 1922. 9th November, |
| Do., | Edward Tucker. | 1922. 22nd September, | 1922. C.S.O. 55 in 3009 of | 290 | ance. | Quarters. | : | 1922. 22nd September, |
| Do., | William Ward. | 1923. 31st October, | 1923. C.S.O. 57 in 3009 of | 290 | Quarters. | \$60 Lauguage Allow- | : | 1923. 31st October, |
| Do., | Richard Fowler. | 1923. Do. | 1923. C.S.O. 44 in 3009 of | 290 | ance. | Do. | : | 192 3. Do. |
| Do., | William Edward Webber, | 8th February, | 1923. C.S.O. 68 in 3379 of | 280 | | Do. | : | 8th February, |
| Do., . | Thomas Dodders. (1) | 16th | 1924. C.S.O. 72 in 3379 of | 260 | | Quarters. | : | 1924. 16th February, |
| Do., . | Christopher Vincent Hagan. | 1924. 5th April, | 1924. C.S.O. 85 in 3379 of | 280 | Quarters. | \$60 Language Allow- | : | 1924. 5th April, |
| Do., | Thomas John Falla, | 1924. 24th August, | 1924. C.S.O. 26 in 3009 of | 310 | mice. | bo. * | 29 дауя. | 1924. 24th August, |
| Do., | Walter Henry Floyde, | 4th September, | 1921. C.S.O. 98 in 3379 of | 280 | | Do. * | : | 1921. 4th September. |
| Do., | Alfred Davison Spoors. | 1924. 4th October, | C.S.O. 56 in 3009 of | 590 | Quarters. | \$60 Language Allow- | • | 1924. 4th October, |
| Do., ' | Robert Gordon Robertson. | 1923. lst January, | 1923. C.S.O. 8 in 3379 of | 260 | ance. Quarters. | \$120 Language Allow- | : | 1923. 1st January, |
| Do., | Engene Francis Cornwall. | 1925. 28th March, | 1924. C.S.O. 3452 of 1925. | 260 | ance. Quarters. | \$120 Language Allow. | : | 1925. 28th March, |
| Do., | Thomas Edgar Gooding. | 1925. 1st April, | C.S.O. 3453 of 1925. | 260 | ance. Quarters. | \$60 I anguage Allow- | : | 1925. 1st April, |
| Do., | James William Grant. | 1925. 23rd May, | C.S O. 4 in 3564 of | 260 | ance. | Do. | 5 months and | 1925. 23rd May, |
| Do., | Edward Henry Dyer. (2) | | 1925. C.S.O. 2 in 3564 of | 240 | | Do. | 13 days. | 1925. 6th July, |
| Do., | Cecil James Kingdon. | 1925. 18t April, 1926 | 1925. C.S.O. 3560 of 1925. | 290 | Quarters. | \$60 Language A llow- | | 1925. 1st April, |

| Uniform, Fuel and Light, | Unifo | August. | (5) Invalided on 4th August. | ō) Inva | ř. | (3) Service dispensed with on 9th Octob(4) Dismissed on 16th March. | (3) Service (4) Dismiss | (1) Dismissed on 31st March. (2) Dismissed on 25th June, |
|---------------------------|-----------------------|-------------------------|------------------------------|---------|-----------------------------|--|-------------------------------|---|
| | | | | | REMARKS. | | | |
| | | | ance. | | 1929. | 1929. | | |
| 16th March. | • | Sco Language Allow- | Ougrters | 006 | 1929. | 1929. | | • |
| 1st January, | • | Quarters. | | 210 | C.S.O. 1 in 5043 of | 1st January, | Angus Gunn. | Do, |
| 1925. | • | | | 755 | C.S.O. 17 III 3504 01 1925. | 31st October, 1925. | Horace William Bonner. (4) | Do., · |
| 31st October. | | Sco Language Allow- | Ougrior | 000 | 9. 4.32.0 | 1928. | | |
| 20th October, | : | . \$180 Language Allow- | <u> </u> | 210 | C.S.O. 4783 of 1928. | 20th October, | George Woodward. | Do., |
| 29th June, 1928. | : | Quarters. | | 550 | C.S.O. 4753 of 1928. | 29rh June, | James Mitchell. | Do., |
| 26th May, 1928. | : | . \$120 Language Allow- | Quarters. | 550 | C.S.O. 4737 of 1928. | 26th May, 1928. | Peter James Le Tissier. | Do., |
| 24th April, 1928. | : | Dο. * | | 220 | C.S.O. 4730 of 1928. | 24th April, | James McCutcheon. | Do., |
| 10th April, 1928. | • | . \$60 Language Allow- | <u> </u> | 220 | C.S.O. 4723 of 1928. | 10th April, | Thomas Mitchell. | Do., |
| Do. | : | . \$180 Language Allow- | Quarters. | 220 | C.S.O. 4712 of 1928. | Do. | Robert James Ashby. | Do., |
| 3rd March, 1928. | : | b o. | | 220 | C.S.O. 4713 of 1928. | 3rd March, | Cuthbert Gowland. | Do., |
| 1927. | | • | lowance. | 230 | C.S.O. 24 in 4200 of 1927. | 23rd November, 1927. | Thomas Madiscu Pile. | Do., |
| 1927. | | | | 01.7 | | 1st October, 1927. | George Cottrell. | Do., |
| 1925. | | | | 067 | 1925. | 1st October, 1925. | John Simon Joyce. | Do., |
| 1927. 1st October. | lo days. | Quarters. | ance. | 030 | fo 135 % 11 (0 o o | 1927. | | |
| 4th Angust, | 4 months and | . \$60 Language Allow- | <u> </u> | 230 | C.S.O. 3151 of 1925. | 1927. | Samuel Holge. | Do., |
| 18th July, 1927. | 4 months and 2 days. | Do. * | | 220 | C.S.O. 4183 of 1927. | 18th July, | Sydney Murphy. (3) | Do., |
| 10th February, 1927. | 9 months and 4 days. | Do. | | 230 | C.S.O. 4121 of 1927. | 10th February, | John Sutherland. | Do., |
| 14th January, 1927. | : | Quarters. | | 220 | C.S.O. 4115 of 1927. | 14th January. | Maurice Friend. | Do., |
| 25th October, 1926. | 6 months and 2 days. | ⇔ | Quarters. | 520 | C.S.O. 48 in 3654 of 1926. | 25th October, 1926. | Francis Charles Brimblecombe. | Do., |
| 7th June, 1926 | 6 months and 17 days. | Do. | | 230 | C.S.O. 3649 of 1926. | 7th June, | Michael Roonev. | Do., |
| 1926. | 6 days. | | | 240 | C.S.O. 3527 of 1926. | 12th April, 1926 | Walter Collins. | Do., |

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|----------------------|-----------------------------|----------------------------|----------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| PRISON,—Continued. | | | | | | t | |
| Warder, | Eric Standly Franks. | 27th April, | C.S.O. 5 in 5043 of | £210 | Quarters. * | | 27th April, |
| Do., | Leonard James Fordham. | 1929. 18th May, | C.S.O. 7 in 5048 of | 210 | 210 Quarters. \$60 Language Allow- | : | 1929. 18th May, |
| Do., | Charles Jamieson. | 1929. Do. | C.S.O. 6 in 5043 of | 210 | ance. Do. * | | 1929. Do. |
| Do., | John Elwy Roberts. (1) | 17th June, | C.S.O. 9 in 5043 of | 200 | Quarters. \$120 Inflicting Corporal | | 17th June, |
| . Do., | James Henry Hawkett. (2) | 26th February, | C.S.O. 5043 of 1930. | 200 | Funishment Allowance. * Quarters. \$120 Language Allow- | | 26th February, |
| Do., | Francis Noble Hill. | 19th March, | C.S.O. 1 in 5043 of | 200 | ance. Do. * | | 19th March, |
| Do., | Frederick Thomas Winterton. | 5th April, | C.S.O. 4 in 5043 of | 200 | Quarters. \$6C I anguage Allow- | : | 5th April, |
| Do., | Cyril James Vaughan Deeks. | 10th November. | C.S.O. 2 in 5048 of | 190 | ance. Quarters. * | : | 10th November, |
| Do., | Alexander Walker. | 28th January, | C.S.O. 2 in 5043 of | 210 | Do. * | | 28th January, |
| Do., | Joseph Drewery. | 19th October, | C.S.O. 5 in 5042 of | 200 | Do. * | | 19th October, |
| Do., | George James Grover. | 1931. Do. | C.S.O. 5048 of 1931. | 190 | bo. * | : | Do. |
| Do., | Ernest Charles Pearce. | 28th October, | C.S.O. 1 in 5043 of | 190 | Do. * | : | 28th October, |
| Matron, | Laura Aquino. | 21st December, | C.S.O. 2904 of 1922. | \$1,020 | Quarters and uniform. | 1 month. | 17th January, |
| Wardress, | Rosa Pereira. | 25th August, | C.S.O. 2546 of 1914. | 099 | \$120 Rent Allowance and uniform. | 28 days. | 25th August, |
| Do., | Leona Assis. | 7th July, | C.S.O. 2731 of 1922. | 099 | Uniform. | 1 month. | 7th July, |
| Do., | Lam Kit. | 1st April, | C.S.O. 4143 of 1927. | 540 | Do. | 28 days. | 1st April, |
| Chief Indian Warder, | Golam Mustafa. | 20th April, 1927. | C.S.O. 2825 of 1897. | 1,800 | Quarters. Free Rations, \$84 Langrage Allowance (English and | | 9th December, 1897. |
| Principal Warder, | Bhan Singb. | 20th April, 1927, | C.S.O. 3821 of 1927. | 1,300 | Chinese). Quarters. Free Rations, \$84 Language Allowance. | : | 15th May, 1913 |

| | | | | | | | (J 18 | 5) | | | | | |
|---|---|------------------------------|--|---|--|------------------------------------|---|-----------------------------------|-----------------------------------|---|------------------------------------|------------------------------------|--|
| 12th December, 1917. 10th March, | 29th October, 1912. | 19th September, 1912. | 13th April, 1907. | 3rd September, 1907. | 8th March, 1910. | 4th September, | 30th October, 1913. | 12th February, | 12th May, | 24th January, 1916. | 15th September, | 7th March, | 21st October, 1919. |
| 8 months and 11 days. | 4 . | : | • | : | : | 2 months and | z days. 2 months and 10 days. | 5 months and | 20 unys. | : | : | 6 months and | 14 CE) 8. |
| Free Rations, \$240 House Allow- | ance, \$54 Language Allowance (English and Chinese). Quarters. Free Rations, \$84 Language Allowance (English and | Free Rations. Quarters. \$84 | and Chinese). Free Rations. Quarters. \$36 Lan- grape Allowance (English and Chinese). | Free Rations. Quarters. \$48 Lan- guage Allowance (English and Chinesa) | Free Rations. Quarters, \$84 Language Allowance (English and | Free Rations. Quarters. \$36 Lang- | uage Allowance. Free Rations. Quarters, \$72 Laugunge Allowance, (English and | Free Rations. Quarters. \$84 Lan- | Free Ratious, Quarters, \$84 Lan- | Quariers. Free Rations \$72 Lan- guage Allowance, (English and | Free Rations, Quarters, \$81 Lang. | Tree Rations. Quarters. \$36 Lang. | nage Antowante. Free Rations. Quarters, \$84 Lang- nage Allowance. |
| 900,1 | 800 | 200 | 550 | 550 | 220 | 550 | 550 | 550 | 550 | 920 | 920 | 550 | 550 |
| C.S.O. 2 m 2849 of 1919. C.S.O. 6182 of 1912. | C.S.O. 3821 of 1927. | C.S.O. 3469 of 1912. | C.S.O. 2731 of 1915. | C.S.O. 3469 of 1912. | Do. | C.S.O. 2981 of 1922. | C.S.O. 2891 of 1923. | Do. | C.S.O. 2890 of 1923. | : | C.S.O. 3440 of 1925. | Do. | Do. |
| 16th April, 1930. 10th October, | 1924. 20th April, 1927. | 16th April, 1930. | 1st April, 1915. | 1st July, 1920. | Do. | aber, | 1922. 1st January, 1923. | Do. | 19th November, | 28th June, 1924. | 21st February, | lst May, | 3rd July, 1925. |
| (8) | | | | | (4) | | | | | | | | |
| Kanimat Adan. | Sunder Singh III. | Ambia Khan. | Lal Khan. | Епат Деп. | Zurdad. | Chanan Singh. | Share Jung. | Isher Singh II. | Khame Singh. | Phamman. | Share Shah. | Pula Singh. | Ahmed Noor I. |
| Do., Assistant Principal Warder, | Do., | Do., | Warder, | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., |

(3) Acted as Principal Warder from 1st January to 12th July.
 (4) Acted as Assistant Principal Warder from 1st January to 19th July.

* Uniform fuel and light.

(1) Resigned on 28th February. (2) Resigned on 9th December,

| OFFICE. | NAME. | | Date of Appointment. | Authority, | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|------------------------------|--------------------|-----|--------------------------------|-------------------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-----------------------------------|
| PRISON,—Continued. | | | , . ; | | | | | |
| Warder, | Yakub. | · | 27th July, | C.S.O. 3440 of 1925. | \$ 550 | Free Rations. Quarters. \$36 Lang- | 1 month and | oth March, |
| Do., | Harzura Singb. | | 1925. 16th September, | Do. | 550 | иаде Allowance. * Free Rations. Quarters. \$72 Lang- | 14 days. | 1910. 28th October, |
| Ďo., | Feroz Khan. | | 1925. 17th July, | C.S.O. 28 in 8009 of | 190 | Hree Rations. Quarters. \$72 | 6 months and | 1919. 19th February, |
| До., | Sirdar Ali. | | 1929. Ist Jannary, 1931. | 1920. C.S.O. 3261 of 1924. | 430 | Language Allowance. * Free Rations. Quarters. \$84 Language Allowance, \$60 Fin- | 14 days. | 1920. 2nd November, 1921. |
| Do., | Ahmed Khan. | Ξ | 16th April, | C.S.O. 2890 of 1920. | 430 | ger Print Allowance. * Free Rations. Quarters. \$84 | : | 31st January, |
| Motor Car Driver, | Ghulam Mohamed II. | | 1930. Ist March, | C.S.O. 130 in 3564 of | 550 | Language Allowance. Free Rations. Quarters. \$36 Lang- | 6 months and | 1920. 1st March, |
| Hospital Principal Warder, | Nawab Khan. | | 1925. 1st January, | 1925. C.S.O. 2891 of 1922. | 1,200 | unge Allowance. | 1 day. | 1924. 24th July, |
| Hospital Assistant Principal | Kader Bux. | | 1930. Do. | C.S.O. 3075 of 1920. | 750 | guage Allowance. * Free Rations, Quarters, \$84 | 6 months and | 1911. 24th January, |
| Warder, Hospital Warder, | Niamatullah. | (2) | Do. | C.S.O. 26 in 4488 of | 280 | Free Rations. \$84 Language Al- | 14 days. | 1916. 2nd October, |
| Do., | Qutab Deen. | | Do. | 1928. C S.O. 2891 of 1921. | 490 | lowance, \$240 Rent Allowance.* Free Rations. Quarters, \$84 | : | 1915. 28th July, |
| Do., | Hossien Mohamed. | | Do. | Do. | 490 | Language Allowance. | : | 1920. 30th July, |
| Do, | Golam Kader. | | Do. | C.S.O. 3261 of 1924. | 490 | Free Rations, Quarters, \$72 | : | 1920. 5th August, |
| Do., | Ghulam Ahmed. | | Do. | | 490 | Free Rations. Quarters. \$180 Rent Allowance, \$72 Language | : | 1921. 18th October, 1921. |
| Do., | Mohamed Noor. | (3) | 1)0. | C.S.O. 3440 of 1925. | 067 | Allowance. Do. | 8 months and | 1st March, |
| Do., | Ali Mohamed. | | 23rd January, | C.S.O. 2734 of 1918. | 490 | ers. | 2 days. | 1924. 7th March, |
| Do., | Bagh Singh. | | 1930. 1st January, | C.S.O. 1 in 5084 of | 460 | ers. | : | 1929. 21st January, |
| Assistant Warder. | Morad Bukhash. | | 1951. 1st April, 1915. | U.S.O. 3440 of 1925. | 420 | Language Allowance. Free Rutions. \$180 House Allowance, \$86 Language Allowance. | : | 1928. 14th September, 1909. |

| Ďo., | Hedayat Shab. | lst April, 1915. | C.S.O. 1 in 2550 of 1914. | 450 | uage Allowance (English and | 6 months and I day. | 5th April, 191 2. | |
|---|---------------------|------------------------|---------------------------|-----|--|------------------------|---------------------------------|------|
| Do., | Inder Singh I. | 29th January, | C.S.O.2616 of 1917. | 396 | Free Rations. Quarters. \$36 | : | 16th March, | |
| Do., | Abdul Rahamen. | 6th March, | C.S.O. 2890 of 1920. | 420 | Language Allowance. Do. | • | 1919. 27th January, | |
| Do., | Heri Singh. | Do. | Do. | 420 | Free Rations. Quarters. \$72 | : | 7th February, | |
| Do., | Kishen Singh. | Do. | Do. | 420 | Language Allowance. ** Free Rations, Quarters. \$24 Lan- | | 1920. 10th February. | |
| Do., | Ahmed Khan II. | 8th April, | Do. | 420 | guage Allowance. Free Rations. Quarters. \$36 | • | 1920. 19th February. | |
| Do., | Mohamed Buk-shi. | 1920. Do. | Do. | 450 | uage Allowance. Rations. Quarters. | • | 1920. Do. | |
| | | | | | 0 | | | |
| Do., | Rahaman Khan. | 30th July, | Do. | 420 | Free Rations. Quarters. \$24 | : | Do. | |
| Do., | Umar Deen. | Do. | C.S.O. 2891 of 1921. | 420 | ers. | : | 23rd March, | |
| Do | Adalat Khan. | 25th May. | D | 420 | Language Allowance. * Free Rations Charters \$24 | | 1920. 20th May | |
| Do. | Chanan Sinoh II. | 1921. | . oʻl | 490 | wance. | | | (|
| 0.0 | | 1921. | : 2 | | | • | | J 18 |
| • | Trailin Dunsu. | 1921. | | 024 | Language Allowance. \$180 House | • | •or | 7) |
| Do., | Fazal Khau. | 18th July, | Do. | 420 | Allowance. Free Rations. Quarters. \$36 | : | 5th June. | |
| Do., | Bachan Singh I. | 1921. 26th March, | Do. | 420 | llowance. Quarters. | : | 1920. 10th June. | |
| Do., | Golam Mohamed Khan. | 1921. 26th January, | Do. | 450 | gó | | 1920. 30th July. | |
| | | 1922. | | | - | | 1920. | |
| Do., | Natha Khan. | 29th July, | Do. | 420 | Free Rations, Quarters. \$24 | : | 29th July, | |
| Do., | Fetah Mohamed I. | 22nd September, | Do. | 420 | Free Rations. Quarters. \$45 | : | 1920. 24th September, | |
| Do., | Jaffar Khan. (5) | | C.S.0.2891 of 1922. | 420 | Language Allowance. Free Rations. Quarters. \$72 Language Allowance. | | 1920. 2nd December, 1920. | |
| | | | _ | | | | | |

- (3) Return to Dicipline Officer as Assistant Warder on 1st January.
 (4) Acted as Warder from 1st January to 21st May, 21st May to 24th Oct. ber and from 24th October to 31st December,
- (5) Acted as Warder from 1st Junuary to 15th January, from Uniform, Fuel and Light, 24th April to 21st May and from 17th June to 31st

 December.

 Reduced to Assistant Warder from 24th April to 23rd October.
 Acted as Assistant Hospital Principal Warder from 17th June to 31st December. Digitized by Google

| OFFICE. | NAME. | Dute of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--------------------|----------------------|------------------------------|----------------------|-------------------|--|-----------------------------|---------------------------------|
| PRISON,—Continued. | | | | | | | |
| Assistant Warder, | Essa Khan. | 1st January, | C.S.O. 2891 of 1922. | \$ 120 | - | : | 1st August, |
| Do., | Meher Khan I. | 1923. 21st June, 1923. | C.S.O. 2890 of 1923. | 420 | Language Allowance. \$48 Free Rations. Quarters. \$48 Language Allowance. \$180 | : | 1321. 17th January, 1921. |
| Do., | Meher Khan II. (1) | 22nd | Do. | 420 | House Rent Allowance. Free Rations. Quarters. \$48 | | 7th M.re ., |
| Do., | Golam Rascol II. (2) | 1928.) Do. | C.S.O. 3261 of 1924. | 130 | T | : | 27th January. |
| Do., | Ismail Khan. | Do. | Do. | 420 | Language Allowance. Free Rations. Quarters. \$36 | . : | 1922. 11th May, |
| Dο., | Nader Khan I. | Do. | Do. | 420 | Language Allowance. Free Rations. Quarters. \$36 | : | 1922. 22nd June, |
| Do., | Bakhtawer Singh. | Do. | Do. | 420 | Language Allowance. Free Rations. Quarters. \$24 | : | 1922. 14th September, |
| Do., | Fazal Ahmed. | 22nd April, | Do. | 384 | Free Rations. Quarters. \$36 | : | 6th December, |
| Do., | Jhanday Khan. (3) | | Do. | 420 | Free Rations. Quarters. \$24 | : | lst January, |
| 1)0., | Malak Klian. | 19 24. Do. | Do. | 420 | Language Allowance. Free Rations. Quarters. | : | 1325. 13th April, |
| Do., | Rabim Dad. | Do. | Do. | 420 | rters. e \$60 Fi | : | 1929. 25th August, 1923. |
| | | | | | Frint Allowance \$60 Old Offender Identification Allow- | | |
| Do., | Bahader Khan I. | 25th July, | Do. | 420 | Free Rations. Quarters. | : | 9th May. |
| Do., | Chongata Khan. | 1924. 16th November, | Do. | 450 | Free Rations. Quarters. #12 | : | 9th November, |
| Do., | Gurn.ukh Singh II. | 26th November, | Do. | 420 | Free Rations, Quarters. | 6 months and | 20th November, |
| Do., | Mohamed Noor. | 13th January, | C.S.O. 3440 of 1925. | 420 | nce. srs. 🖘7 | 14 days. | lst March, |
| Do., | Kaisher Singh II. | 2nd February, | Do. | 420 | | 6 mouths and | 1924. 1st March, |
| ро., | Ida Khan. | 21st February, | Do. | 420 | Free Rations. Quarters. | 6 months and | 1924. Do. |

| - | | 2.6 | | | | | | |
|---------------------------|-------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|-----|--|-----------------|--------------------------|----------------------------------|
| Do., | Karm Singh. | lst May, | Do. | 450 | Free Rations. Quarters. | *215 ** | : | 13th March, 1924. |
| Do., | Sleem Khan. | 1925. Do. | Do. | 450 | Free Rations. Quarters. | 21.5 | 6 months and | 1st March, |
| Do., | Munshi Khan. | Do. | Do. | 450 | Language Allowance. Free Rations. Quarters. | ** | 14 days. 6 months and | 1924. Do. |
| Do., | Ghulam Mohamed III. (4) | f) Do. | Do. | 150 | Language Allowance. Free Rations, Quarters. | ± 2∓ ₩ | 6 months and | Do. |
| Do., | Khushi Mohamed. | Do. | Do. | 420 | Language Allowance. Free Rations. Quarters. | \$36 | 6 months and | Do. |
| Do., G | Ghulam Mohamed IV. | Do. | Do. | 430 | Language Allowance. Free Rations. Quarters. | | 14 (lays. | 16th March, |
| Do., | Wazir Singh. | Do. | Do. | 450 | Free Rations, Quarters | &+ €: 4.* | 6 months and | 1924. 24th April, 1994 |
| Do., | Ghulam Hussain III. | Do. | Do. | 450 | Language Allowance. Do. | | 6 months and | 13th May, |
| Do., | Bahader Khan II. | Do. | Do. | 150 | Do. | | 6 months and | 1924. Ioth June, |
| Do., | Noor Alahi. | Do. | Do. | 450 | Free Rations. Quarters. | * | 2 months and | 1924. 21st June, |
| Do., | Mohamed Yakub. | 25th May, | Do. | 420 | Free Rations. Quarters. | * | | 1924. 28th June, |
| Do., | Shab Deen. | 1925. 19th June, | Do. | 430 | Free Rations, Quarters. | 92 * | : | 1924. 1st March, |
| Do., | Sardar Khan. | 1925. 27th July, | Do. | 450 | Language Anowance. Free Rations. Quarters. | • | : | 28th June, |
| Do., | Sham Singh. | 1925. 1st September, | Do. | 450 | Do. | | 2 months and | 1924. 23rd July, 1094 |
| Do., | Ghulam Mohamed V. | 1925. 1st December, | Do. | 450 | Do. | | 1 month and | 4th September, |
| Do., CI | Chodri Khan. | 1925. 18th January, | C.S.O. 3520 of 1926. | 450 | Free Rations. Quarters. | 21.5 | | 9th October, |
| Do., . | Meher Singh II. (5) | Sth | Do. | 372 | Language Allowance. Free Rations. Quarters. | • • | : | 7th November, |
| Do., La | Lal Khan. | 19 2 6. ծա Jաne, | Do. | 450 | Free Rations. Quarters. | \$36 | 6 months and | 23rd February, |
| Do., | Rolia Singh. | 1925. 12th June, | Do. | 450 | Language Allowance. Free Rations. Quarters. | * * | l day. | 26th November, |
| Do., M | Mohamed Khan. | 1926. 25th November, 1926. | Do. | 120 | Free Rations. Quarters. Language Allowance. | ** | 6 months and 1 day. | 1924. 23rd February, 1925. |
| | | | REMARKS. | | | | , | |
| (1) Resigned on 28th May. | | uced to Guard on 13th Oc | (3) Reduced to Guard on 13th October. | (5) | (5) Dissnised on 24th April. | | | |

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | ances sount. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|---------------------|---------------------|--------------------------------|-------------------------------|--|--|------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| PRISON — Continued. | | | | | | | | |
| Assistant Warder, | Rala Singh. | 14th January, | C.S.O. 8821 of 1927. | \$ 408 | Free Rations. Quarters. | * | : | 27th November, |
| Do., | Modamed Afzal Khan. | 1927. Do. | Do. | 408 | Free Rations, Quarters. | \$. 4.2. | 6 months and | . 1924. 23rd February, |
| . Do., | Malook Singh. | 20th January, | Do. | 408 | Language Allowance. Free Rations. Quarters. | * * | l day. | 1925. 27th November, |
| Do., | Murreed Khan, | 1927. 14th March, | Do. | 408 | Free Rations, Quarters. | 21.5 | 6 months and | 1924. 28rd February, |
| Do., | Ghulam Mohamed VI. | 20th March, | Do. | 408 | Language Allowance. Free Rations. Quarters. | | t day. Do. | 1925. 13th January, |
| Do., | Mohamed Alam, | 20th April, | Do. | 408 | Free Rations. Quarters. | *3e | Do. | 23rd February, |
| Do., | Ahmed Deen II | 1927. 21sr April, | Do. | 80F | Language Allowance. Free Rations. Quarters. | ** * 40* | : | 192a. Do. |
| Do., | Maston Singh. | 29th May, | Do. | 408 | Language Allowance. Free Rations. Quarters. | * * | : | 27th November, |
| Do., | Gulab Khan. | 1927. 18th June, | Do. | ************************************* | Do. | | : | 1924. 23rd February, |
| Do., | Golam Haider II. | 1921. 22nd July, | Do. | 408 | Free Rations, Quarters. | ÷1. | 6 months and | 1925. Do. |
| Do., | Fazal Alahi II. | 11th Angust, | Do. | 408 | Free Rations. Quarters. | # * £ | 4 months and | 4th March, |
| Do., | Sadik Ali Shah. | 8th October, | Do. | 408 | Free Rations. Quarters. | ₹; (1) (2) | 6 months and | Do. |
| Do., | Saif Ali. | 1927. 1st December, | Do. | 403 | Free Rations. Quarters. | *3e | 14 uays. | Do. |
| Do., | Ghulam Nabi. | 1927. 8th December, 1997 | Do. | 408 | Engunge Allowance. Free Rations. Quarters. | \$24 | : | 3rd March, |
| Do., | Ahmed Khan IV. | 16th December, | Do. | 40 8 | Free Rations. Quarters. | ** ** | 6 months and | 17th April, |
| Do., | Mohamed Ali II. | 30th January, | C.S.O. 4486 of | 396 | Free Rations, Quarters, | ₩36 | . 14 anys. | 1929. 27th May, |
| Do., | Khadam Hossen Shah. | 1326. 28th March, | 1928. C.S.O. 3532 of 1926. | 396 | дандивде Аноминсе. Do. | * | 8 months and | 1825. 18th June, |
| Do., | Ahmed Deen, | 1926. 1st April, | Do. | 396 | Free Rations. Quarters. | | . Sydlikys. | 1925. 20th June, |
| Do., | Mohamed Hossnin, | 1928. 14th June, 1928. | C.S.O. 5 in 4488 of | 368 | Languige Anowance, Do. | ì | : | 1929. 8th July, 1405 |

| Do., | Nader Khan. | 9th September, | C.S.O 21 in 44×8 of | 968 | Quarters. \$24 Free Rations | \$24 Language Alice. | uage All | * | : | loth July, |
|------|-----------------|---------------------------------|-------------------------------|------|------------------------------------|--|--------------------|---------------------|----------|----------------------------------|
| Бо., | Jahan Khan. | 12th September, | C.S.O. 22 in 4488 | 968 | Free Ra | | Quarters. | 21 * | : | 29th July, |
| Do., | Amir Zaman. | 26th October, | C.S.O. 28 in 4488 | 396 | Do. | \$60 \$60 | Do. | * | : | 1st September, |
| Do., | Share Mohamed. | 2nd December, | C.S.O. 2561 of 1929. | 396 | Do. | ∻ +48 | Do. | * | 30 днув. | 6th November, 1995 |
| Do., | Bagga Singh. | 1928. 10th January, 1929. | C.S.O. 2 in 2560 of 1929. | 384 | Do. Old Off | Do. \$72 Do. \$60 Old Offender Identification Al- | Do. ıtification | \$60 A I- | : | 18t January, 1926. |
| Do., | Golum Habiba. | 16th June, | C.S.O. 8 in 2560 of | 384 | Free Rations, Quarters, \$24 Lang- | ns. Quarte | rs. \$24 L | - 5c* | : | 30th December, |
| Do., | Sardara Singh. | 1923. 17th July, | C.S.O. 3827 of 1927. | 384 | Do. | \$24 | Do. | * | : | 25th November, 1996 |
| Do., | Mit Singh. | lst Angust, | C.S.O. 31 in 4458 of | 384 | Do. | \$36 | Do. | * | • | 15th January, 1997 |
| Do., | Boota. | 2nd August, | C.S.O. 32 in 4488 of | 384 | Do. | 488 | Do. | * | • | 18th January, |
| Do., | Ghulam Mohamed. | 8th Angust, | C.S.O. 4 in 4488 of | 384 | Do. | \$36 | Do. | * | • | 10th March, |
| Do., | Meher Khan III. | 24th September, | C.S.O. 8 in 2561 of | 384 | Free Rations. | ns. Quarters. | ters. | * | : | 7th November, |
| Do., | Nur Dad. | 5th October, | C.S.O. 3 in 4488 of | 372 | Free Rations, Quarters, \$24 Lang- | ee Rations. Quarter | rs. \$24 L | -bc* | : | 1829. 16th March, |
| Do., | Bagh Singh. (1) | 20th] | C.S.O. 1 in 5084 of | 160 | Do. | 10 Wallet | Do. | * | : | 21st January, |
| Do, | Jalal Din. | 24th December, | C.S.O. 11 in 5084 of | 384 | Do. | \$ 36 | Do. | * | : | 1928. 18th September, 1938 |
| Do., | Sardar Khan. | 1929. Ist January, | C.S.O. 18 in 4488 of | 372 | do. | #7% | Do. | * | : | 1926. 25th August, |
| Do., | Sohen Singh, | 1930. Do. | U.S.O. 12 in 4488 of | 372 | | Dο, | | • | : | 27th August, |
| Do., | Partap Singh. | Do. | C.S.O. 1 in 3827 of | 372 | | Do. | | • | : | 7th January, |
| Do., | Ghulam Serwar. | Do. | 1921. C.S.O. 3279 of 1924. | 372 | Do. | 094 | Do. | • | • | 25th January, |
| Do., | Ali Akher. (2) | <u> </u> | C.S.O. 2 in 3827 of | 3/30 | Do. | 42.4 | Do. | * | : | 2nd March, |
| Do., | Morid Hossien. | 1930. 27th March, 1930. | C.S.O. 1 in 5084 of 1930. | 372 | Do. | 净 4.0.4 | Do. | * | • | 27th March, 1929. |
| | | | | | | | | | | |

(?) Reduced to Guard from 1st January to 22nd July.

(1) Promoted to Hospital Warder on 1st January.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment, | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Eutertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--------------------------|-------------------------------------|----------------------------|-------------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| PRISON,—Continued. | | | | | | | |
| Assistant Warder, | Deen Mohamed, | 8th April, | C.S.O. 19 in 4488 of | \$872 | Free Rations. Quarters. \$24 | : | 7th September, |
| Do., | Sarmakh Singh. (1) | 1930. 15th April, | 1928. C.S.O. 34 in 4488 of | 372 | Language Allowance. * Do. * | : | 1927. 20th January, |
| Do., | Mohamed Din. | 1930. 22nd July, | 1928. C.S.O. 2 in 4488 of | 372 | . Do. * | : | 1927. 22nd March, |
| Do., | Kartar Singh, | 1930. 9th September, | C.S.O. 1 in 4488 of | 372 | Do. * | : | 1927. 30th March, |
| Do., | Ibrahim Khan. | 1930. 1st January, | 1928. C.S.O. 3 in 3827 of | 360 | . Do | : | 1927. 18th March, |
| Do., | Fatch Mohamed. | 1931. 25th April, | 1927. C.S.O. 9 in 4488 of | 360 | Do. * | : | 1926. 25th August, |
| Do., | Mohamod Nawaz. | 1931. 29th May, | 1928. C.S.O. 23 in 4488 of | 360 | Do. * | | 1927. 8th October, |
| Do., | Fazal Dad. | 1931. 26th August, | 1928. C.S.O. 10 in 4488 of | 360 | Do. | • | 1927. 25th August, |
| Do., | Mit Singh. | 1931. 13th October, | 1928. C.S.O. 7 in 5084 of | 360 | Do. | : | 1927. 24th May, |
| 48 Guards, | at \$240 and after 6 months \$288 | 1931. | 1929. Establishment, | 15,354 | Quarters. | : | 1928. |
| 6 Temporary Guards | to \$348 each by \$12 annually. Do. | : | Do. | 1,775 | | : | : |
| 1 Office Attendant, | at \$252-\$300 by \$12 triennially. | : | Do. | 300 | \$48 Rent Allowance. | : | : |
| 7 Cooke, | at \$156-\$204 by \$12 triennially. | : | Do. | 1,200 | Quarters. \$24 Rent Allowance | : | • |
| 1 Messenger, | at \$156-\$204 by \$12 triennially. | : | Do. | 204 | each. \$48 Rent Allowance. | : | : |
| 19 Coolies, | Do. | : | Do. | 3.276 | Quarters. \$24 Rent Allowance | : | • |
| 3 Trades Instructors, | at \$600-\$700 by \$25 annually. | : | Do. | 1,906 | each. | : | |
| 1 Chinese School Master, | at \$420 | : | Do. | 420 | | : | : |
| 1 Linotype Operator, | ut \$960. | • | Do. | 096 | • | : | : |
| 1 Storeman. | at \$264-\$360 by \$12 annually. | 27th July, 1931. | Do. | 240 | : | : | 27th July, 1931 |

| of £1,800 Occupied Government Quarters. 1 day. 07. 1,400 Bo. 1 day. 107. 1,400 Sel,231.44 Rent Allowance. 5 days. 11.2. 1,400 Occupied Government Quarters. 5 days. 11.2. 1,260 " | GENERAL STAFF. | | | | | | | |
|--|-------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|---|--------|---|-------------------------|-----------------------------|
| Heary Edward Goldsmith. 1st January. C.S.O. 1520. 1,400 \$1.231.44 Rant Allowance. 1st January. 1925. 1,400 \$1.231.44 Rant Allowance. 1st January. 1926. 1,400 \$1.231.44 Rant Allowance. 25.O. 2870 of 1907. 1,400 \$1.231.44 Rant Allowance. 25.O. 2870 of 1907. 1,400 \$1.231.44 Rant Allowance. 25.O. 2870 of 1913. 1,250 2.0 claps of 20. Conveyance Allowance and 1928. 2.0 claps of 1913. 2.20 \$1.271.28 Rant Allowance and 1928. 2.20 | Director of Public Works, | Harold Thomas Creasy, c.B.E. | 30th August, | | £1,800 | Occupied Government Quarters. | 1 day. | 80th August, |
| Honry Edward Goldsmith. 3rd Steptember, C.S.O. 5169 of 1912. 1,400 Qccupied Government Quarters 5 days. 1,226, 1,400 Qccupied Government Quarters 5 days. 1,226, 1,400 Qccupied Government Quarters 5 days. 1,226, 1,400 Qccupied Government Quarters 5 days. 1,226, 1,400 Qccupied Government Quarters 5 days. 1,226, 1,200 1,226 1,227 2,240 1,226 1,220 2,240 1,226 1,220 2,240 1,220 2,240 1,2 | Assistant Director of Public Works, | Edgar William Carpenter, 0.B.E. | 1820. 1st January, | U.S.O. 526 of 1901. | 1,400 | Do. | l day. | lst April, |
| Richard McNeil Henderson. 1st January, 1926. 1,400 Occupied Government Quarters 5 days. | Do., | Henry Edward Goldsmith. | 3rd September, | C.S.O. 2870 of 1907. | 1,400 | \$1,231.44 Rent Allowance. | : | 1501. 1st June, |
| Arthur George Warnham Tickle. 4th Angust, 1928. C.S.O. 3866 of 1913. 1,260 | Do., | Richard McNeil Henderson. | 1520. 1st January, 1526. | | 1,400, | Occupied Government Quarters and \$240 Conveyance Allow- | 5 days. | 21st September, 1912. |
| Edward Newhouse. | Technical Secretary, | Arthur George Warnham Tickle. | | C.S.O. 3366 of 1913. | 1,260 | | 7 mouths and | 1st November, |
| Edward Newhouse. 1st January, C.S.O. 1 in 7160 of 1,250 \$1,277.28 Rent Allowance and 19 thays. 1923. 1925. 1926. 1,250 \$240 Conveyance Allowance and 1925. 1,250 5,240 Conveyance Allowance and 1925. 1,250 1,250 5,240 Conveyance Allowance and 1923. 1,250 | General Sccretary, (S.C. & A.S.) | William Guerin Fitz-Gibbon, | 1926. 4th February, 1927 | C.S.O. 6274 of 1913. | 0+6 | Lodging Allowance at 10%. | 9 (lays. | 1919. 1st March, |
| Percival Douglas Wilson, 18t January, 1925, 1920 \$23.0 Conveyance Allowance and 1925. 18.0 January, 1926. 18.0 January, 1927. 18.0 January, 1928. 18.0 January, 1928. 18.0 January, 18.0 | Executive Engineer, | Edward Newhouse. | 1st January, | C.S.O. 1 in 7160 of | 1,260 | Allowance | 10 months and | 22nd October, |
| Henry Capell Lowick. 1st January, 1923. 1.260 1.260 1.200 | Do., | Percival Douglas Wilson. | 18t January, | C.S.O. 6166 of 1912. | 1,220 | \$240 Conveyance Allowance and | es days. | 6th January, |
| Harold Stuart Rouse, 1st January, C.S.O. 5in 3075 of 1910. 1,220 \$1,14168 Reint Allowance and 3 days. 1st January, C.S.O. 574 of 1911. 1,220 \$4,14168 Reint Allowance and 3 days. 1924. 1925. 1925. 1,220 \$4,20 Conveyance Allowance. 1925. 1926. 1,220 \$4,20 Conveyance Allowance. 23rd Aam Anderson. 1st January, C.S.O. 1in 3009 of 1919. 1,220 \$1,38168 Reint Allowance and 1 day. 17th Aarm Anderson. 1926. 2.S.O. 2654 of 1914. 1,220 \$1,200 \$1,065.48 Reint Allowance and 1 day. 17th Aarm Anderson. 22nd March, C.S.O. 3in 3075 of 1920. 51,200 Conveyance Allowance and 1 day. 17th Aarm Anderson. 22nd March, C.S.O. 3in 3075 of 1920. 51,200 Conveyance Allowance and 1 day. 22nd 2000. 22nd March, 22nd 2000. 22nd March, 22nd 2000. 2000. | Do., | Henry Capell Lowick. | 1925. 1st January, | C.S.O. 7097 of 1910. | 1,260 | occupied Government Quarters. \$120 Conveyance Allowance and | : | 28rd September, |
| Henry Joseph Pearco. 1st January, C.S.O. 1in 3009 of 1913. 1,220 \$1,381 Gs Rein Allowance. 23rd Do. 1st January, C.S.O. 1in 3009 of 1914. 1,220 \$490 Conveyance Allowance and 17th Agam Anderson. 1st January, C.S.O. 2654 of 1914. 1,220 \$490 Conveyance Allowance and 14ny. 17th Agam Anderson. 27th March 1926. 25.O. 5in 3015 of 1920. 25.O. 5in 3015 of 1920. 25.O. 20 2 in 3019 of 1924. 25.O. 20 2 in 3019 of 25.O. 20 | Do., | Harold Stuart Rouse, | 1923. 1st January, | C.S.O. 5 in 3075 of 1920. C.S.O. 6072 of 1911. | 1,220 | nment Quar Allowance | 3 days. | 1910. 1st February, |
| Heury Joseph Pearce. 1520. 110.200 of 1919. 1,220 \$1,381.68 Reut Allowance and strong of 1914. 1,220 \$450 Conveyance Allowance. 1 day. 1,220 \$450 Conveyance Allowance and strong poor 1926. 1,220 \$450 Conveyance Allowance and strong poor 1,220 \$450 Conveyance Allowance and strong poor 1,220 \$450 Conveyance Allowance and strong poor 1,220 \$450 Conveyance Allowance and strong poor 1,220 \$450 Conveyance Allowance and strong poor 1,220 \$450 Conveyance Allowance and strong poor 1,220 \$450 Conveyance Allowance and strong poor 1,220 \$450 Conveyance Allowance and strong poor 1,220 \$450 Conveyance Allowance and strong poor 1,220 \$450 Conveyance Allowance and strong poor 1,220 \$450 Conveyance Allowance and strong poor 1,220 1,2 | Do., | Alexander Bruce Purves. | 1st January, | C.S.O. 5744 of 1913. | 1,220 | \$420 Conveyance Allowance. | : | |
| 1st Jauuary, 1st Jauuary, 1926. 1914. 1,220 \$\frac{\$120}{\$480}\$ Conveyance Allowance and 1 day. Bobert Philip Shaw. 27th March, C.S.O. 5in 3075 of 1920. Colin Brown Robertson. 22nd November, 1920. Ralph Stanley Watson 1920. 1924. John Hubert Bottomley. 23rd May, C.S.O. 37 in 3379 of 1924. Stanley Oliver Hill. 5th July, 1924. Stanley Oliver Hill. 1924. 1924. Stanley Oliver Hill. 1924. 1924. Stanley Oliver Hill. 1924. 1924. Stanley Oliver Hill. 1924. 1924. Stanley Oliver Hill. 1924. 1924. Stanley Oliver Hill. 1924. 1924. Stanley Oliver Hill. 1924. 1924. Stanley Oliver Hill. 1924. 1924. Stanley Oliver Hill. 1924. 1924. 1924. Stanley Oliver Hill. 1924. 1924. 1924. 1924. Stanley Oliver Hill. 1924. 19 | Do., | Henry Joseph Pearce. | 1925. Do. | C.S.O. 1 in 3009 of 1919. | 1,220 | Allowance | • | 23rd October, |
| Bobert Philip Shaw. 27th March, C.S.O. 13 in 3009 of 1920 & \$850 \$ \$1,065.48 Rent Allowance and \$920. C.S.O. 5 in 3075 of 1920. \$850 \$ \$1,20 Conveyance Allowance and \$1920. C.S.O. 5 in 3009 of \$87120 Conveyance Allowance and | Do., | Adam Anderson. | 1st January, | C.S.O. 2654 of 1914. | 1,220 | \$120 Conveyance Allowance. \$480 Conveyance Allowance and | 1 day. | 1919. 17th October, |
| Colin Brown Robertson. 22nd November, 1920. Ralph Stanley Watson 9th May, 1924. John Hubert Bottomley. 23rd May, 1924. Stanley Oliver Hill. 5th July, 1924. REMARKS | Architect, | Robert Philip Shaw. | 1926. 27th March, | C.S.O. 13 in 3009 of 1920 & C.S.O. 5 in 3075 of 1920 | 880 | nment Quart Allowance | | 1914. 27th March, |
| Ralph Stanley Watson 1920. 1920. 1920. 1924. | Do., | Colin Brown Robertson. | 22nd November, | C.S.O. 22 in 3009 of | 880 | \$120 Conveyance Allowance and | : | 22nd November, |
| Paterson. (2) 1924. 1924 | Do., | | 1920. 9th May , | 1920. C.S.O. 51 in 3379 of | 160 | occapied Government Quarters. Do. | : | 1920. 9th May, |
| Stanley Oliver Hill, 5th July, C.S.O. 57 in 3379 of 760 \$240 Conveyance Allowance and 1 month and 1924. 1924. 1924. 1924. 1924. 17 days. 17 days. 18 MARKS | Do., | | 1924. 23rd May, | 1924. C.S.O. 31 in 3379 of | 092 | Do | : | 1924. 23rd May, |
| REMARKS | Do., | Stanley Oliver Hill. | 1924. 5tb July, 1924. | 1924. C.S.O. 57 in 3379 of 1924. | 160 | \$240 Conveyance Allowance and occupied Government Quarters. | 1 month and 17 days. | 1924. 5th July, 1924. |
| | | | | REMARKS | | | | |

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--------------------------|-------------------------------------|----------------------------|--------------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| PRISON,—Continued. | | | | | | | |
| Assistant Warder, | Deen Mohamed, | 8th April, | C.S.O. 19 in 4488 of | \$872 | Free Rations. Quarters. \$24 | • | 7th September, |
| Do., | Sarmakh Singh. (1) | 1930. 15th April, | 1928. C.S.O. 34 in 4488 of | 372 | Language Allowance. | : | 1927. 20th January, |
| Do., | Mohamed Din. | 1930. 22nd July, | 1928. C.S.O. 2 in 4488 of | 372 | • Do. * | : | 1927. 22nd March, |
| Do., | Kartar Singh, | 1930. 9th September, | . 1928. C.S.O. 1 in 4488 of | 372 | * Po. | : | 1927. 30th March, |
| Do., | Ibrahim Khan. | 1930. 1st January, | 1928, C.S.O. 3 in 3827 of | 360 | • Do. · • | : | 1927. 18th March, |
| Do., | Fateh Mohamed. | 1981. 25th April, | 1927. C.S.O. 9 in 4488 of | 360 | Do. * | : | 1926. 25th August, |
| Do., | Mohamed Nawaz. | 1931. 29th May, | 1928. C.S.O. 23 in 1488 of | 360 | Do. | : | 1927. 8th October, |
| Do., | Fazal Dad. | 1931. 26th August, | 1928. C.S.O. 10 in 4488 of | 360 | Do. * | `. | 1927. 25th August, |
| Do., | Mit Singh. | 1931. 13th October, | 1928. C.S.O. 7 in 5084 of | 360 | β . | : | 1927. 24th May. |
| 48 Guards, | at \$240 and after 6 months \$288 | 1931. | 1929. Estublishment. | 15,354 | Quarters. | : | 1928. |
| 6 Temporary Guards | to \$348 each by \$12 annually. Do. | : | Do. | 1,775 | | : | : |
| I Office Attendant, | at \$252-\$300 by \$12 triennially. | : | Do. | 300 | \$48 Rent Allowance. | : | : |
| 7 Cooks, | at \$156-\$204 by \$12 triennially. | • | Do. | 1,200 | Quarters. \$24 Rent Allowance | : | : |
| 1 Mensenger, | at \$156-\$204 by \$12 triennially. | : | Do. | 204 | each. \$48 Rent Allowance. | : | : |
| 19 Coolies, | Do. | : | Do. | 3.276 | Quarters. \$24 Rent Allowance | : | • |
| 3 Trades Instructors, | at \$600-\$700 by \$25 annually. | • | Do. | 1,906 | each. | : | : |
| 1 Chinese School Master, | и \$420 | : | Do. | 420 | | : | : |
| 1 Linotype Operator, | ut \$960. | : | Do. | 096 | | : | : |
| 1 Storeman. | at \$264-\$360 by \$12 annually. | 27th July, 1931. | Do. | 240 | | : | 27th July, |

| PÜ | PUBLIC WORKS DEPARTMENT:- | T:- | | | | • | | | |
|-----------|--|--------------------------------------|--|---|--------|---|-------------------------|-----------------------------|-------|
| | GENERAL STAFF. | | | | | | | | |
| 1 | Director of Public Works, | Harold Thomas Creasy, C.B.E. | S0th Angust, | C.S.O. 11 in 3009 of | £1,800 | Occupied Government Quarters. | 1 day. | 80th August, | |
| 7 | Assistant Director of Public Works, | Edgar William Carpenter, 0.B.E. | 1st | C.S.O. 526 of 1901. | 1,400 | Do. | l day. | 1923. 1st April, | |
| | Do., | Henry Edward Goldsmith. | 3rd September, | C.S.O. 2870 of 1907. | 1,400 | \$1,231.44 Rent Allowance. | • | 1901. 1st June, | |
| | Do., | Richard McNeil Henderson. | 1920. 1st January, 1926. | C.S.O. 6169 of 1912. | 1,400 | Occupied Government Quarters and \$240 Conveyance Allow- | 5 даув. | 21st September, 1912. | |
| | Technical Secretary, | Arthur George Warnham Tickle. | 4th | C.S.O. 3366 of 1913. | 1,260 | япсе. | 7 months and | 1st November, | |
| ن | General Secretary, (S.C. & A.S.) | Wılliam Guerin Fitz-Gibbon, | 4th February, | C.S.O. 6274 of 1913. | 0+6 | Lalging Allowance at 10%. | y days. | 1913. 1st March, | |
| 1 | Executive Engineer, | Edward Newhouse. | 1927. 1st January, | C.S.O. 1 in 7160 of | 1,260 | \$1,277.28 Rent Allowance and | 10 months and | 1913. 22nd October, | |
| | Do., | Percival Douglas Wilson. | 1923. 1st January, | 1908. C.S.O. 6166 of 1912. | 1,220 | \$240 Conveyance Allowance. | 19 days. | 1910. 6th January, | |
| | Do., | Henry Capell Lowick. | 1925. 1st January, | C.S.O. 7097 of 1910. | 1,260 | occupied Government Quarters. \$120 Conveyance Allowance and | : | nber, | ١, |
| | Do., | Harold Stuart Rouse. | 1923. 1st January, | C.S.O. 5 in 3075 of 1920. C.S.O. 6072 of 1911. | 1,226 | occupied Government Quarters. \$1,141.68 Rent Allowance and | 3 days. | ιry, | 6, 12 |
| • | Do., | Alexander Bruce Purves. | 1924. Ist January, | C.S.O. 5744 of 1913. | 1,220 | \$360 Conveyance Allowance. | | ئ | " |
| | Do., | Henry Joseph Pearcu. | 1925. Do. | C.S.O. 1 in 3009 of 1919. | 1,220 | \$1,381.68 Rent Allowance and | : | 1913. 23rd October, | |
| | Do., | Adam Anderson. | 1st January, | C.S.O. 2654 of 1914. | 1,220 | \$120 Conveyance Allowance. \$480 Conveyance Allowance and | 1 day. | 1919. 17th October, | |
| ₩ | Architect, | Robert Philip Shaw. | 1926. 27th March, | C.S.O. 13 in 3009 of 1920 & | 880 | occupied Government Quarters. \$1,065.48 Rent Allowance and | : | 1914. 27th March, | |
| | Do., | Colin Brown Robertson. | 22nd November, | C.S.O. 22 in 3009 of | 880 | \$120 Conveyance Allowance. | : | 22nd November, | |
| | Do., | ley Watson | - 6 | 1920. C.S.O. 51 in 3379 of | 760 | occapied Government Quarters. Do. | : | 1930. 9th May, | |
| Di | Do., | Faterson. (2) John Hubert Bottomley. | 23 | 1924. C.S.O. 31 in 3379 of | 160 | Do | : | 1924. 23rd May, | |
| gitized I | Do., | Stanley Oliver Hill. | 1924. 5tb July, 1924. | 1924. C.S.O. 57 in 3379 of 1924. | 760 | \$240 Conveyance Allowance and occupied Government Quarters. | l month and 17 days. | 1924. 5th July, 1924. | |
| by G | | | | REMARKS | | | | | |
| ogle | (1) Reduced to Guard from 26th August. | | (2) Acted Technical Secretary from November. | from 28th March to 5th | | | | | |
| | | | | | | | | | |

| PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—Continued. General Staff,—Continued. Architect, Architect, Alfred Walter Hodges. Richard John Vernall. Kenneth Struan Robertson. Do., Elward Tindal Edwin Nash. Robert Spier Logan. Do., Edward Stanley Carter. Do., William Wooslward. | Hodges. Vernall. in Robertson. rd Moore. | | | | | | _ |
|---|--|--------------------------|--|-------|---|---------------|--------------------------|
| PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—Continued. General Staff,—Continued. Architect, Do., Bo., Kenneth Struan Charles Edward Elward Tindal Fugineer, Do., Edward Stanley Do., Bo., Robert Spier Lo Robert Spier Lo Bo., William Woodw | Hodges. Vernall. in Robertson. rd Moore. | | | | | | |
| RAL STAFF,—Continued. | Son. | | | - | - | | |
| | Nash. | | | | | | |
| | Son. | 3rd January, | C.S.O. 18 in 3564 of | 081 3 | £ 730 \$120 Conveyance Allowance and | 7 days. | 3rd January, |
| | Nash. | 18th April, | 1925. C.S.O. 39 in 3564 of 1993 | 730 | occupied Sovernment Charlets. Do. | 1 month and | 18th April, 1995 |
| | Nash. | lst Angust, | C.S.O. 58 in 3379 of | 029 | Do. | l day. | 1st February, |
| | | her, | C.S.O. 2 in 5038 of 1929. | 610 | \$1,290.84 Rent Allowance and | 8 days. | 6th September. |
| | | nber, | C.S.O. 6 in 5038 of 1929. | 019 | Lolging Allowance at 5% and | 6 дауя. | 20th December, |
| | .у Рекк. (1) | .ÿ. | C.S.O. 2653 of 1924 and | 1,120 | \$180 Conveyance Allowance. | 4 days. | 1929. 4th April, |
| | Logan | Ξ <u>΄</u> | C.S.O. 3594 of 1924. C.S.O. 17 in 3009 of 1919. | OXX | Conveyance Allowance. Lodging Allowance at 10% and | 25 days. | 1914. 27th March, |
| | ر ا | 1921. | C.S.O. 5 in 3075 of 1920. | 9 | \$240 Conveyance Allowance. | | 1920. |
| | ley Carter. | 21st August, 1920. | 1920. | e c | *140 Conveyance Anowance. | 25 days. | 131 August, 1920. |
| | ٠. | 30th July, | C.S.O. 21 in 3009 of | 016 | \$240 Conveyance Allowance. | 9 months and | 30th July, |
| | dward. | lst January, | C.S.O. 41 in 3009 of | к20 | Lodging Allowance at 10% and | 10 months and | 22nd November, |
| Do., Cecil William Edwin Bishop. | Edwin Bishop. | 1822. 18th February, | C.S.O. 85 in 3009 of | 820 | \$120 Conveyance Allowance. | le days. | 18th February, |
| Do., Stanley Crathern Feltham. | ern Feltham. | 5th January, | 1922. C.S.O. 13 in 3009 of | 790 | Lodging Allowance at 5% and | : | oth January, |
| Do., Avelyn Arthur Lissaman. | ır Lissaman. | 1925. 19th February, | 1922. C.S.O. 40 in 3009 of | 820 | Lodging Allowance at 10% and | 9 months and | 1925. 19th February, |
| Do. Walter John Smith Kev. | Smith Kev. | 1923. 30th July, | 192i. C.S.O. 12 in 3009 of | 262 | \$240 Conveyance Allowance. | 22 days. | 1921. 15th September, |
| | | 1921. | 1923. | 9 | \$240 Conveyance Allowance. | | 1921. |
| Do., George Stantey Graver. | ey (araver. | / iii Decemner, 1923. | 1923. | GE, | \$420 Conveyance Allowance. | : : | 1923. |
| Donglas Sandeman Edward. | leman Edward. | 21st December, | C.S.O. 27 in 3009 of | 062 | Lodging Allowance at 5% and | 10 days. | 21st December, |
| Do., Richard John Bond Clark. | Bond Clark. | 4th January, | C.S.O. 26 in 3379 of | 091 | \$1,190.76 Rent Allowance and | : | 4th January, |
| Do., Cecil James Wnddell. | Wnddell. (2) | 3rd January, | C.S.O. 24 in 3564 of | 730 | atzo Conveyance Anowance. | : | 3rd January, |

| Do., | William Herbert Owen. | 29th January, 1925. | C S O. 78 in 3564 of 1925. | 08. | \$120 Conveyance Allowance and occupied Government Quarters. | • | 29th January, 1925 |
|------------------------------|--|---------------------------------|----------------------------|----------|--|-----------------------|-------------------------|
| Do. | Andrew Howie McBride. | 28th February, | C.S.O. 68 in 3564 of | 730 | \$1,426.44 Rent Allowance and | : | 28th February, |
| - | | 1925. | 1925. | j | \$240 Conveyance Allowance. | | 1925. |
| Do., | Julius Ring. (3) | lst July. | C.S.O. 3562 of 1925. | 087 | #1,478.04 Ront Allowance and | : | ist July, |
| Do. | Norman Kemp Little John. | 1323. 1st September, | C.S.O. 24 in 3564 of | 730 | Lodging Allowance at 5% and | l day. | 1st September, |
| | | 1926. | 1926. | 3 | \$120 Conveyance Allowance. | 90 | 1926. 98th Dogganier |
| Do., | Ronald Mackay Wood. | 28th December, | C.S.O. 5038 of 1929. | 040 | Conveyance Allowance. | e viga | 1928. |
| Do., | John Edmund Richardson. | 16th May, | C.S.O. 1 in 5048 of 1929. | 610 | \$1,290.84 Rent Allowance and | I day. | leth May, |
| Do., | John Forbes. | 1929. 15th May. | C.S.O.1 in 5038 of 1929. | 019 | \$1,290.84 Rent Allowance and | 8 days. | 1929. 16th May, |
| | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 1929. | 00014 1000 | | \$240 Conveyance Allowance. | , do w.o. | 1929. |
| Do., | Francis John Thomas Locke. | 6th September, 1929. | C.S.O. 3 in 5038 of 1929. | 010 | Loaging Allowance at 9%. | o days. | 1929. |
| Do., | Eric Frank Buttress. | 18th October, | C.S.O. 5 in 5038 of 1929. | 019 | Lodging Allowance at 10% and \$240 Conveyance Allowance. | 4 days. | 18th October, 1929. |
| Do., | Reymond Henry Woodman. | 18th October, 1999 | C.S.O. 4 in 5038 of 1929. | 610 | \$360 Conveyance Allowance. | 8 days. | 18th October, 1929. |
| Do., | Joseph Garden Campbell. | 24th January, | C.S.O. 5038 of 1929. | 280 | \$240 Conveyance Allowance. | 10 days. | 24th January, 1930. |
| Senior Inspector of Works, | Samuel Humer. (4) | lst.January. | C.S.O. 7094 of 1910. | 200 | \$240 Conveyance Allowance and | • | 28th July, |
| Á | A 11 William I | 1924. Da | 0.8.0 PLTG 0.8.0 | 00% | Free Quarters. | 1 month and | 20th November. |
| D 0., | Africa valuation supplies of the property of t | íK. | 0.5.0. 5111 01 1050. | | | 24 days. | 1899. |
| Do., | James Dickson. | 1st July, | C.S.O. 1 in 7050 of 1907 | 200 | \$480 Conveyance Allowance and | 7 months and | 24th October, |
| Do., | George William Kytwch. | 1924. 6th February, 1996 | C.S.O. 123 of 1900. | 202 | *480 Conveyance Allowance, \$180 Pony Allowance and Free | | Lith January, 1900. |
| | | | | | Quarters. | , | - |
| Do., | Albert Edward Clarke. | 7th July, 1926. | C.S.O. 12 in 3009 of 1919. | 85. | \$360 Conveyance Allowance, \$60 Language Allowance and Free Onarters. | , day. | 26th June, 1919. |
| Engineoring Assistant, | Ng Ping-un. | lst January, 1923. | CO. 3473 of 1912. | \$ 5,600 | \$300 Rent Allowance. | : | lst December, 1912. |
| Do., | S. B. Ahmed. | 25th August, | C.S.O. 3647 of 1926. | 4,200 | \$120 Conveyance Allowance. | 7 months and 15 days. | 25th May, 1926. |
| Quantity Surveyor, | Frederick James Ling. | lst July, | C.S.O. 1 in 4673 of | £700 | Free Quarters. | | 22nd October, 1909. |
| Assistant Quantity Surveyor, | George Bunker Mooney. (5) | 192 t. lst January, 1931. | C.S.O. 39 in 3009 of 1922. | \$2,550 | | 4 days. | 13th February, 1922. |

- (2) Seconded for services at the Kowlcon Canton Railway from 1st February to 31st December.(3) Seconded for services at the Treasury from 1st January to 31st December. (1) Acted as, and drew bulf salary of Executive Engineer and half of his own initial salary plus increments from 17th January to 16th October.
- (4) Seconded for services at the Treasury from October, 1931.(5) Promoted from 3rd Class Assistant Land Surveyor on 1st January.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Reut, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|-------------------------------------|---------------------------------|--------------------------|-------------------------------|-------------------|--|-----------------------------|---------------------------------|
| PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—Continued. | ENT,—Continued. | | | | - | | :. |
| GENERAL STAFF,—Conlinued. | 7 | | | | - | | |
| Appentice Engineer, | Hugh Bruga. | 2nd July, | C.S.O. 1 in 5038 of | \$ 1,800 | \$1,800 \$360 Conveyance Allowance. | : | 2nd !uly, |
| Do., | Eric Wong Tape. | 1930. 19th February, | 1930. C.S.O. 5020 of 1931. | 1,800 | | l day. | 1930. 19th February, |
| Inspector of Works, | William Harold Edmonds., M.B.E. | 1951. 1st January, | C.S.O. 7121 of 1911. | £ 575 | \$1,320 Rent Allowance and \$270 | 8 months and | 31st December, |
| Do., | Percy David Keyser. | 1924. 1st July, | C.S.O. 3075 of 1920. | 57.5 | \$564 Rent Allowance and \$240 | 20 days. | 1910. 3rd November, |
| Do., | Thomas James Richards, | 1924. Do. | C.S.O. 7136 of 1911. | | Conveyance Allowance. | : | 1908. 7th September, |
| Do., . | Robert John Everest, M.B.E. | let April, | C.S.O. 2963 of 1916. | 575 | Free Quarters. \$240 Conveyance and | : | 1910. 20th November, |
| Do., | Clifford John Tacchi, | 1925. Do. | C.S.O. 1 in 4890 of | 575 | Free Quarters. \$480 Conveyance Allowance and | • | 1909. 2nd December, |
| Do., . | Walter Pryde. | 6th February, 1926. | 1911. C.S.O. 2664 of 1914. | 575 | Free Quarters. \$240 Conveyance Allowance, \$120 Language Allowance and Free | 3 days. | 1912. 3rd June, 1914. |
| Do., | Thomas Bolt. | 7th July, | C.S.O. 2657 of 1914. | 575 | Quarters. \$360 Conveyance Allowance and | į | 6th August, |
| Do., | John Theodore Ewing. | 1926. 9th June, | C.S.O. 2784 of 1914. | 515 | Free Quarters. | 29 days. | 1914. 19th September, |
| Chief Draughtsman, | William Smith. | 1926. 8th February, | C.S.O. 10 in 3009 of | 575 | Free Quarters. Free Quarters | : | 1914. 8th February, |
| Do., | Lionel Edward Longhottom. | 1923. 26th September, | 1923. C.S.O. 3495 of 1924. | 555 | Do. | : | 1903. 26th September, |
| Do., | Charles Arthur Grimes. | 1924. 1st January, | C.S.Ó. 2857 of 1916. | 495 | Do. | : | 1904. 8th May, |
| 1st Class Overseer, | Joseph Arthur Howe, | 1950. 1st January, | C.S.O. 2646 of 1914. | 430 | \$360 Conveyance Allowance and | : | 20th November, |
| Do., | Frank Cyril Neville. | 1920. 24th January, | C.S.O. 33 in 3009 of | 430 | Free Quarters. \$480 Conveyance Allowance and | : | 1914. 24th January, |
| Do., | Sumuel Richard Jones. | lst January. | 1919. C.S.O. 2853 of 1915. | 430 | #ree Quarters. \$270 Conveyance Allowance and | : | 8th March, |
| Do., | George William May. | 1921. 1st July, | C.S.O. 3123 of 1921. | 430 | Free Quarters. \$240 Conveyance Allowance and | : | 1915. 12th October, |
| Do., | William Shaw. | 7th February, 1922. | C.S.O. 5 in 3009 of 1921. | 430 | Free Quarters. \$360 Conveyance and Free Quarters. | 6 days. | 1918. 7th February, 1922. |

| До., | Henry Hall. | 12th May, | C.S.O. 3116 of 1923. | 430 | 430 \$180 Conveyance Allowance and Free Quarters. | | 12th May, 1923. |
|---------------------|------------------------------------|------------------------------|--|-----|--|--------------------------|-------------------------|
| .Do., | Samuel Archibald Roberts. | lst January, | C.S.O. 43 in 3009 of | 430 | \$600 Rent Allowance and \$270 | 8 months and | 20th January, |
| Do., | Alfred John Wadmore. | 1924. 6th June, | U.S.O. 56 in 3379 of | 430 | \$240 Conveyance Allowance and | 24 days. | oth Jane, |
| 1)0, | John Sydney Beach. | 1924. 1st July, | 1924. C.S.O. 23 in 3009 of | 430 | Free Quarters. | I month and | 1924. 3rd July, |
| | Austin Spary. | 1924. 14th July. | 1920. C.S.O. 78 in 3379 of | 430 | Conveyance Allowance. | 12 days. | 1920. 14th July, |
| Do., | Francis Patrick Reynette James. | 1924. | | 430 | Conveyance Allowance. | 8 months and | 1924. 7th February, |
| Do., | Richard Albert Hyne. | 1925. 6th February, | C.S.O. 3 in 3009 of | 430 | Free Quarters. \$180 Conveyance Allowance and | 6 days. 29 days. | 1921. 9th May, |
| Do., | Arthur Paul Glanville. (1) | 1926. 6th February, | 1921. C.S.O. 33 in 3009 of | 430 | Free Quarters. | 8 mouths and | 1921. 27th August, |
| Do., | Arnold Brooksbank. | 1926. 7tl: July, | 1921. C.S.O. 29 in 3009 of | 430 | Conveyance Allowance. \$240 Conveyance Allowance and | 10 days. 9 months and | 1921. 11th November, |
| Do., | Claude Sleeman Coom. | 1926. 1st August, | 1921. C.S.O. 2 in 3009 of | 415 | Free Quarters. Do. | 4 days. I day. | 1921. 2nd February, |
| Do., | Adam Morrison Holland. | 3rd August, | 1921. C.S.O. 28 in 8564 of | 415 | \$180 Conveyance Allowance and | | 1922. 14th April, |
| Do., | Frederick Thomas Baker. | 1928. 5th May, | 1925. C.S.O. 11 in 3009 of | 400 | Free Quarters. \$1,320 Rent Allowance and \$120 | 8 days. | 1925. 16th October, |
| Do., | Archibald Thomson. | 1929. 9th June, | 1922. C.S.O. 38 in 3009 of | 400 | Conveyance Allowance. | : | 1922. I4th May, |
| 2nd Cinss Overseer, | Lawrence Joseph Francis | 1929. 1st August, | 1923. C.S.O. 23 in 3009 of | 350 | Free Quarters. \$1.320 Rent Allowance and \$480 | : | 1923. 1st August, |
| Do., | Griffiths. Thomas William Carr. | 1923. 15th Angust, | 1923. C.S.O. 68 in 3009 of | 350 | Conveyance Allowance. | l day. | 1923. 15th August, |
| Do., | Ronald Catley Keen. | 1923. 1st November, | 192 3. C.S.O. 3009 of 1921. | 350 | Free Quarters. | : | 1923. 14th January, |
| . Do., | Heury John Best. | 1923. 17th December, | C.S.O. 51 in 3009 of | 350 | \$360 Conveyance Allowance and | • | 1921. 17th December, |
| Do., | Robert Station Bevan. | 1923. 1st January, | 1923. C.S.O. 122 8 of 1922. | 350 | #180 Conveyance Allowance and | : | 1923. 1st January, |
| Do,, | John Fraser. | 1924. 1st February, | C.S.O. 12 in 3879 of | 350 | \$480 Conveyance Allowance and | : | lst February, |
| Дο., | Peter Clark Morgan. | 1924. 28th March, | 1924. C.S.O. 54 in 3379 of | 350 | Free Quarters. \$1,320 Rent Allowance and \$360 | : | 1924. 28th March, |
| Do., | Frank Edward Lawrence. | 1924. 1st April, 1924. | 1924. C.S.O. 49 in 3379 of 1924. | 350 | \$1,320 Rent Allowance and \$480 Conveyance Allowance. | | 1924. 1924. |

(1) Acted as, and drew half salary of Inspector of Works and half of his own initial salary plus increments from 1st January to 28th January.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|-------------------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| - | | | | | | | |
| PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—Continued. | NT,-Continued. | | | | | | |
| GENERAL STAFF,—Continued. | | | | | | | |
| 2nd Class Overseer, | Guy Ernest Stephens. | 15th April, | C.S.O. 48 in 3379 of | £ 350 | \$180 Conveyance Allowance and | : | 15th April, |
| Do., | John Smith Dinnen. (1) | 1924. 23rd April, | C.S.O. 84 in 2379 of | 3.50 | \$480 Conveyance Allowance and | 2 days. | 1924. 23rd April, |
| Do., | John Willmott Wells. | 1924. 23rd May, | C.S.O. 50 in 3379 of | 3.50 | \$600 Rent Allowance and \$480 | : | 1924. 23rd May, |
| Do., | William Laird Walker. | 1924. Do. | 1924. C.S.O. 55 in 3379 of 1994 | 3.50 | Conveyance Allowance, \$120 and Brace Allowance, \$120 | : | 1924. Do. |
| | ; | | 1924. | Š | Quarters. | | |
| Do., | Henley Hembdon Rose. | 2nd July, 1924. | C.S.O. 56 m 3009 of 1922. | 350 | \$1,320 Kent Allowance and \$180 Conveyance Allowance. | : | 2nd July, 1924. |
| Do., | Robert Sidney Bell. | 18th August, | C.S.O. 20 in 3379 of | 350 | \$600 Rent Allowance and \$180 | • | 18th August, |
| Do., | William Bruce. | lst October. | C.S.O. 16 in 3379 of | 350 | \$180 Conveyance Allows ce and | ; | 1323. 1st October, |
| Do., | William Sayers. | 1924. lst February, | 1924. C.S.O. 45 in 3564 of | 350 | Free Quarters. \$450 Conveyance Allowance and | 10 двув. | 1924. 1st February, |
| Do., | Thomas Victor Harmon. (2) | 1925. 13th February, | 1925. C.S.O. 71 in 3564 of | 350 | Free Quarters. | : | 1925. 13th February, |
| Do. | John Barnet. | 1925. 18th February, | 1925. C.S.O. 46 in 3564 of | 3.50 | Conveyance Allowance. | : | 1925. 18th February, |
| | Alon Houng House | 1925. | 1925. C.S.O. 1 in 3564 of | 350 | Conveyance Allowance. | | 1925. 1st April |
| 100. | Alec nellry noward. | 1925. | 1925. | 000 | Conveyance Allowance. | o days. | 1925. |
| Do | George Edward Leonard | 22nd May, | C.S.O. 44 in 3564 of | 350 | \$600 Rent Allowance. Free | • | 22nd May, |
| Do., | John Murray Purvis. (3) | 4th January, | C.S.O. 4695 of 1928. | 3.50 | \$600 Rent Allowance, \$180 Conveyance Allowance and \$120 | • | 4th January, |
| Š | Gerard Patrick Murnhy. (3) | 5th April. | C.S.O. 4733 of 1928. | 350 | Allowance. | | 5th April. |
| | | 1928. | C.S.O. 20 in 3654 of | 340 | Conveyance Allowance. | 9 months and | 1928. 16th July. |
| ,;; | | 1928. | 1926. | | Conveyance Allowance. | 22 days. | 1926. |
| Do., | Arthur Frederick Reynolds. | 15th May, 1929. | C.S.O. 1 in 5041 of 1929. | 330 | \$1,320 Rent Allowance and \$450 Conveyance Allowance. | | loth May, 1929. |
| Do., | Thomas Stewart Fraser. | Sth July, | C.S.O. 10 in 27 of | 330 | \$1,320 Rent Allowance and \$180 | • | 8th July, |
| Do., | John Dobson. | 12th July, 1929. | C.S.O. 4 in 5041 of 1929. | 330 | \$600 Rent Allowance and \$180 Conveyance Allowance. | | 12th July, 1929. |
| | | • | | | | - | |

| | James Alfred Kennard. | 14th September, 1529. | C.S.O. 2 in 5041 of 1929. | 330 | 330 \$180 Conveyance Allowance and Free Quarters. | 16 days. | 14th September, 1929. |
|-------------------------------------|---|--|-------------------------------|----------|---|----------|--------------------------------|
| | Norman James Bebbington. (4) | 18th | C.S.O. 6 in 5041 of | 330 | \$180 Conveyance Allowance and | 6 days. | 18th October, |
| | Frank Cecil Manning. (5) | lst | C.S.O. 7 in 5041 of | 330 | \$600 Rent Allowance and \$360 | : | 1st November, |
| Assistant Land Surveyor, 1st Class, | Wong Hon. (6) | lst | 1323. C.S.O. 3505 of 1924. | \$ 5,400 | Couveyal ce Allowance. | . : | 3rd January, |
| | Ng Ka-pui. | 1919. | C.S.O. 7138 of 1911. | 5,400 | \$300 Rent Allowance and \$300 | • | 1911. 1st February, |
| | Lum Kwok-tung. | 1921. 1st January, | C.S.O. 6 in 2861 of | 5,000 | Conveyance Allowance. | 28 days. | let August, |
| | Liang Hseuh-hai. | 1920. 1st July, | C S.O. 2860 of 1917. | 4,000 | Do. | : | 1st October, |
| | Assistant Land Surveyor, 2nd Class, Chan Pui-lan. | lst January, | C.S.O. 13 in 85 of | 3,450 | \$240 Rent Allowance and \$300 | : | lst February, |
| | Chen Hsi-fung. | 1929. 23rd March, | C.S.O. 119 in 3564 | 3,450 | Conveyance Anowance. | 24 days. | 23rd March, |
| | Kao Chuen-ting. | 14th April, | C.S.O. 118 in 3564 of | 3,450 | Do. | 1 month. | 14th April, |
| | Cheung King.york. | 1925. 1st March, | 1925. C.S.O. 99 in 3379 of | 3,000 | \$180 Do. | : | 1825. 18t December, |
| | Assistant Land Surveyor, 3rd Class, Ng Wai-pun. | lst January, | C.S.O. 71 in 3009 of | 2,200 | \$168 Rent Allowance. | : | 1924. 18t May, |
| | Lau Ming-cheung. | Do. | C.S.O. 1 in 1558 of | 2,200 | \$180 Rent Allowance and \$120 | : | 17th May, |
| | Chan Chung-ping. | 19th June, | U.S.O. 67 in 3564 of | 2,200 | Conveyance Allowance. | 18 days. | 1921. 19th June, |
| | Chang U-sui. | 1929. 20th June, | C.S.O. 1 in 1558 of | 2,200 | Do. | : | 1929. 20th June, |
| | Li Wing-kwong. | lst January, | C.S.O. 66 in 3009 of | 2,100 | Do. | : | 18t May, |
| | Ng Po-lau. | 1926. Ist July, | C.S.O. 71 in 3009 of | 2,100 | \$180 Conveyance Allowance. | 3 days. | 1322. 17th July, |
| | Leung Chik-wai. | 1926. 1st September, 1926. | C.S.O. 54 in 3009 of 1921. | 2,100 | \$180 Rent Allowance and \$120 Conveyance Allowance. | • | 1922. 18th August, 1921. |
| _ | | THE STATE OF THE S | | | | | _ |

- (6) Field allowance at \$1.00 per night whilst stationed in New Territories. (3) Placed on Permanent Establishment on 9th October.
 (4) Granted allowance at \$546.00 for wood work instructor, King's College.
 (5) Granted allowance at \$288,00 for wood work instructor, King's College.
- Acted as, and drew half salary of Inspector of Works and half of his own initial salary plus increments from 1 6th May, 1930 to 24th February, 1931.
 Acted as, and drew half salary of Inspector of Furnifures and half of his own initial salary plus increments from 13th November, 1930 to 31st December, 1931.

| 18th Josepher, C.S.O. 48 in 3009 of S2, 100 \$180 Rent Allowance and \$120 1921. 1921. 2,100 \$180 Conveyance Allowance. 18th Docember, C.S.O. 35 in 3009 of 1,2100 \$120 Conveyance Allowance. 2,100 1,2 | OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|---|--------------------------------|------------------------|----------------------|--------------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| 1st January, C.S.O. 48 in 3009 of \$2,100 \$180 Rent Allowance and \$120 1921 1926 1926 1921 1926 1926 1926 1926 1921 1926 1921 1926 1921 1926 1921 1926 1921 1926 1921 1926 1921 1926 1921 1926 1921 1926 1921 1926 1922 1922 1928 1928 1928 1928 1928 1928 1928 1928 1929 1929 1920 1922 1920 1922 1920 1922 1920 | | | | | | | | |
| 1st January, C.S.O. 48 in 3009 of \$2,100 \$180 Rent Allowance and \$120 1921. 1921. 2,100 \$100 Rent Allowance and \$120 1921. 1921. 2,100 \$180 Conveyance Allowance. 5 days. 1921. 1926. C.S.O. 55 in 3009 of 2,100 \$120 Conveyance Allowance. 5 days. 1926. 1921. 1,900 2,100 \$120 Conveyance Allowance. 5 days. 1928. 1928. 1,920 | UBLIC WORKS DEPART | MENT,—Continued. | | | | | | |
| 1st January, C.S.O. 48 in 3009 of \$2,100 \$180 Rent Allowance and \$120 1926. 1921. Conveyance Allowance. 5 in 3009 of 2,100 \$180 Conveyance Allowance. 5 days. 1926. 1921. 1921. 1922. 1922. 1922. 1922. 1922. 1922. 1922. 1922. 1922. 1922. 1922. 1922. 1922. 1922. 1922. 1922. 1923. 1924. 1924. 1924. 1924. 1925. 1925. | GENERAL STAFF,—C | ontd. | | | | | | |
| Ho Shiu-wing. 8th November. C.S.O. 55 in 3009 of 12.100 2.100 \$ Conveyance Allowance. 5 days. Ya Chik-shuen. 1926 1826 1821 2.100 \$ Conveyance Allowance. 5 days. 1 days. Cheng Kun-hop. 1926 18.01 C.S.O. 55 in 3009 of 2.100 2,100 \$ 1920 5 days. 1 days. 1 days. 2 days. 1 days. 2 days. 1 days. 2 days. 1 days. 2 days. <td>Assistant Land Surveyor, 3rd (</td> <td>Class. Leung Wai-yeuk.</td> <td>lst January,</td> <td>C.S.O. 48 in 3009 of</td> <td>\$2,100</td> <td></td> <td>:</td> <td>17th May,</td> | Assistant Land Surveyor, 3rd (| Class. Leung Wai-yeuk. | lst January, | C.S.O. 48 in 3009 of | \$2,100 | | : | 17th May, |
| Ya Chik-shuen, 134 Becenher, 1926. C.S.O. 55 in 3009 of 1926. 2,100 \$180 Conveyance Allowance. 5 days. Cheng Kun-hop. 1926. C.S.O. 55 in 3009 of 1921. 2,100 \$120 Conveyance Allowance. 5 days. Li Yin-hing. (1) 4th January, 1926. C.S.O. 67 in 3009 of 1900 1,900 | Do., | Ho Shiu-wing. | 8th November, | | 2,100 | | • | 8th November, |
| Cheng Kun-hop. 1st July. 1926. Li Yin-hing. (1) 4th January, C.S.O. 1st July. (2.S.O. 65 in 3009 of 1, 2, 100 B 120 Do | Do., | Yu Chik-shuen. | 13th December, | 1921. C.S.O. 55 in 3009 of | 2,100 | Conveyance Allowance. | 5 days. | 13th December, |
| Li Yin-bing. Li Yin-bing. Li Yin-bing. Cheng Kann-hon. Li Sandraha. Cheng Kann-hon. Li Stan-hon. Li Stan-hon. Li Stan-hon. Li Stan-hon. Li Stan-chug. Sin Tat-hi. Li Kann-chuer. Li Kann-chuer. Li Kann-chuer. Li Kann-chuer. (2) 18th June, C.S.O. 8th 3009 of 1,800 | Dο., | Cheng Kun-hop. | 1820. 18t July, | | 2,100 | | : | 27th December, |
| Cheng Kaun-hon. 13th December. C.S.O. 67 in 3009 of 1,900 1,900 1,900 2 days. Chiu Taz-fong. 1928. C.S.O. 61 in 3009 of 1,900 1,900 1,900 28 days. Sin Tat-hi. 16th January. C.S.O. 86 in 3009 of 1,800 1,800 Do. 28 days. Isang Chi-tai. Do. C.S.O. 87 in 3009 of 1,800 1,800 Do. 10 days. Li Kum-chuer. 194 March. C.S.O. 87 in 3009 of 1,800 1,800 Do. 10 days. Lai King-chau. (2) 18th June, 1929. C.S.O. 63 in 564 of 1,700 \$120 Conveyance Allowance. 18 days. Lai King-chau. 1920. C.S.O. 143 in 3879 of 1,700 \$120 Conveyance Allowance. 18 days. Ng Wing. Do. Bo. 1,700 \$180 Conveyance Allowance. 5 days. 1920. C.S.O. 143 in 3879 of 1,700 1,700 \$180 Conveyance Allowance. 5 days. 1920. 1,700 \$180 Conveyance Allowance. 2 days. | Do., | | | C.S.O. I in 1558 of 1912. | 1,900 | | | 4th January, |
| Chiu Tsz-fong. 1st January, 1929. C.S.O. 61 in 3009 of 1922. 1,800 \$120 Conveyance Allowance. | Do., | Cheng Kam-hon. | 13th December, | C.S.O. 67 in 3009 of | 006'1 | • | 2 days. | 13th December, |
| Sin Tat-hi. 16th January. C.S.O. 85 in 3009 of 1923. 1,800 Do. 28 days. Tsang Chi-tai. Do. C.S.O. 87 in 3009 of 1923. 1,800 Do. Do. 10 days. Li Kum-chuer. 19th March, 1929. C.S.O. 87 in 3009 of 1,800 1,800 Do. 10 days. Li Kum-chuer. 1929. C.S.O. 88 in 3009 of 1,800 1,800 Bo. 10 days. Tsang Chi-lan. (2) 18th June, 1929. C.S.O. 63 in 3564 of 1,800 \$180 Conveyance Allowance. 18 days. Lai King-chau. 25th January. C.S.O. 142 in 3379 of 1,700 \$120 Conveyance Allowance. 18 days. Ng Wing. Do. C.S.O. 141 in 3879 of 1,700 \$180 Conveyance Allowance. 5 days. Tong Fook-in. 27th October, C.S.O. 155 in 3379 of 1,700 \$120 Conveyance Allowance. 2 days. | Do., | Chiu Tsz-fong. | lst January, | C.S.O. 61 in 3009 of | 1,800 | \$120 Conveyance Allowance. | : | leth January, |
| Tsang Chi-tai. Do. C.S.O. 87 in 3009 of 1,800 Do. Do. 10 days. Li Kum-chuet 19th March, 1923. Tsang Chi-lau. (2) 18th June, 1929. Lai King-chau. (2) 18th June, 1930. Ng Wing. Ng Ting-cheuk. 23rd February, 1930. Tong Fook-in. 27th October, C.S.O. 155 in 3379 of 1,700 \$120 Conveyance Allowance. 2 days. | Do., | Sin Tat-hi. | 16th January. | C.S.O. 86 in 3009 of | 1,800 | Do. | 28 паув. | 16th January, |
| Li Kum-chuer 19th March, 1929. Tsang Chi-lau. (2) 18th June, 1929. Lai King-chau. (2) 18th June, 1924. Lai King-chau. (2) 18th June, 1924. Lai King-chau. (2) 18th June, 1924. Lai King-chau. (2) 18th June, 1924. Do. (2.S.O. 142 in 3379 of 1,700 \$120 Conveyance Allowance. 18 days. Ng Wing. Ng Tink-cheuk. (2) 23rd February, (2.S.O. 141 in 3379 of 1,700 \$120 Conveyance Allowance. 2 days. Tong Fook-in. (2) 18th June, 1929. C.S.O. 141 in 3379 of 1,700 \$120 Conveyance Allowance. 2 days. | Do., | Tsang Chi-tai. | 1929. Do. | C.S.O. 87 in 3009 of | 1,800 | Do. | : | Do. |
| Tsang Chi-lau. (2) 18th June, 1929. C.S.O. 63 in 3564 of 1,800 \$180 Conveyance Allowance. 18 days. Lai King-chau. 25th January. C.S.O. 142 in 3379 of 1,700 \$120 Conveyance Allowance. 18 days. Ng Wing. Do. C.S.O. 143 in 3379 of 1,700 \$180 Conveyance Allowance. 5 days. Tong Fook-in. 27th October, C.S.O. 155 in 3379 of 1,700 \$120 Conveyance Allowance. 2 days. | Do., | Li Kam-chuer | 19th March, | C.S.O. 88 in 3009 of | 1,800 | Do. | 10 days. | 19th March. |
| Lai King-chau. Lai King-chau. Lai King-chau. Lai King-chau. Lai King-chau. Sg Wing. Ng Wing. Ng Ting-cheuk. Sg Ting-cheuk. Tong Fook-in. Lai King-chau. C.S.O. 142 in 3379 of 1,700 \$120 Conveyance Allowance. 1924. C.S.O. 143 in 3879 of 1,700 \$180 Conveyance Allowance. 5 days. C.S.O. 155 in 3379 of 1,700 \$120 Conveyance Allowance. 2 days. | Do., | | | C.S.O. 63 in 3564 of | 1,800 | \$180 Conveyance Allowance. | : | 1929. 18th June, 1939 |
| Ng Wing. Lyou C.S.O. 143 in 3879 of 1,700 1,700 \$180 Conveyance Allowance. 6 days. Ng Ting-cheuk. 23rd February. C.S.O. 141 in 3879 of 1,700 \$180 Conveyance Allowance. 5 days. Tong Fook-in. 27th October, C.S.O. 155 in 3379 of 1,700 \$120 Conveyance Allowance. 2 days. | Do., | Lai King-chau. | 25th January. | C.S.O. 142 in 3379 of | 1,700 | \$120 Couveyance Allowance. | 18 days. | 25th January, |
| Ng Ting-cheuk. 23rd February. C.S.O. 141 in 3879 of 1,700 \$180 Conveyance Allowance. 5 days. 1924. Tong Fook-in. 23rd February. C.S.O. 155 in 3379 of 1,700 \$120 Conveyance Allowance. 2 days. | Do., | Ng Wing. | 1930. Do. | C.S.O. 143 in 3879 of | 1,700 | Do. | 6 days. | 1,924. Do. |
| Tong Fook-in. 27th October, C.S.O. 155 in 3379 of 1,700 \$120 Conveyance Allowance. 2 days. | Do., | Ng Ting-cheuk. | 23rd February, | U.S.O. 141 in 3879 of | 1,700 | \$180 Conveyance Allowance. | 5 days. | 29th April, |
| 1090 | Фо., | Tong Fook-in. | 27th October, | 1324. C.S.O. 155 in 3379 of | 1,700 | \$120 Conveyance Allowance. | 2 days. | 27th October, |

| - | 186 eanuary, 1931. |
|------------------------|--------------------|
| 1st November, 1931. | ber, |
| lst January, | ry, |
| Do. | |
| lst February, 1928. | ry, |
| 1st April, | . |
| 1923. 10th January, | ary, |
| 1800. | • |
| 1850. 18t May, | . • |
| Do. | |
| Do. | |
| Do. | |
| Do. | |
| 1st August, | , |
| Do. | |
| 1st April, | - |
| 18t April, 1924. | |

(3) Placed on Permanent Establishment on 16th November. (4) Promoted from Student Surveyor on 1st May.

Resigned on 4th March.
 Placed on Permanent Establishment on 8th December.

ablishment on 16th November. (5) Promoted from Student Surveyor on 1st August.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--------------------------------------|-------------------|-----------------------------|-----------------------|-------------------|--|-----------------------------|--------------------------------|
| | | | | , v - | | | |
| PUBLIC WORKS DEPARTMENT-, Continued. | 3NT-, Continued. | | | | | | |
| GENERAL STAFF, -Continued. | red. | | | | _ | | |
| Class I, Draughtsman, | Lo Nam-chiu. | 1st April, | C.S.O. 2 in 3139 of | \$2,700 | \$240 Rent Allowance. | : | 9th June, |
| Do., | Wong Kwong-yin, (| (1) 8th November, | C.S.O. 8 in 3159 of | 2,700 | | : | 15th December, |
| Do., | Tam Chiu-cheung. | (2) 1st January, | C.S.O. 37 in 3009 of | 2,000 | \$180 Rent Allowance. | 16 days. | 17th February, |
| Class II, Draughtsman, | Leung Hi-cheong. | 18t April, 1923 | C.S.O. 2965 of 1918. | 1,800 | \$180 Rent Allowance. | 14 days. | 1919. 2nd July, 1919 |
| Do., | Chan Chin-kun. | 1st May, | Do. | 1,800 | . Do. | 6 days. | 22nd April, 1919 |
| Do., | Pau Sze-ynen. | (3) Do. | Do. | 1,800 | | 1 month and | löth December, Lega |
| Do., | To Yuk-wong. | Do. | C.S.O. 3119 of 1920. | 1,800 | \$180 Rent Allowance. | 4 days. | lst January, |
| Do., | Do Kam-loi. | 8th November, | C.S.O. 3124 of 1923. | 1,800 | Do. | 24 days. | 1341 June, |
| Do., | Tang Chi-lun. | 1925. 1st April, 1934 | C.S.O. 2 in 3139 of | 1,800 | Do. | 21 days. | 20th February, |
| Do., | Fung Kun. | Do. | Do. | 1,800 | Do. | 19 days. | 1316. 18t April, 1914 |
| Do., | Fong Yau-lenng. | Do. | Do. | 1,800 | Do. | 1 month and | 6th April, |
| Do., | Tse Kap-kai. | 14th April, | C.S.O. 4 in 2×58 of | 1,300 | | 16 days. | 1st October, 1918 |
| Dα., | Tye Kin-shun. (| (4) 16th February. | C.S.O. 60 in 3009 of | 1,050 | | 3 days. | 16th February, 1991 |
| Do., | Li Man-teung. | (5) 1st January, | C.S.O. 37 in 3009 of | 1,100 | | : | 3rd January, |
| Do., | Mak Ting-yuen. | (6) 17th May, | C.S.O. 75 in 3009 of | 1,050 | | 12 days. | 1922. 17th May, |
| Do., | Chan Wing-cheung. | 18t July, 1939 | C.S.O. 86 in 3009 of | . 1,050 | | : | 1942. 1st July, 1030 |
| Бо., | Li Man-shing. | 10th August, 1923. | C.S.O. 107 in 3009 of | 1,050 | | 1 day. | 1922. 10th August, 1923. |
| | _ | | - | • | | - | |

| Do., | Chiu Chiu-chin. | 14th April, | C.S.O. 178 in 3379 of | 1,050 | : | 13 days. | 14th April, |
|------|--------------------|-----------------------|-------------------------------|-------|---|----------|-------------------------------|
| Do., | Cheng Hung. | lst May, | C.S.O. 172 in 3379 of | 1,050 | • | 10 days. | lst May, |
| Do., | Pau Yuk-ming. | 7th May, | C.S.O. 182 in 3379 of | 1,050 | | 5 days. | 7th May, |
| Do., | Lai Mee-kan. | 1924. 15th May, | C.S.O. 188 in 3654 of | 1,050 | • | : | 15th May, |
| Do., | Leung Shaü-wing. | 30th January, | C.S.O. 171 in 3379 of | 1,050 | • | | 11th January, |
| Do., | Ng Mo-wing. | 8th August, | 1924. C.S.O. 3369 of 1925. | 1,000 | • | : | 8th Angust, 1995 |
| Do., | Wong Wan-kwan. | 1925. 1st January, | C.S.O. 61 in 4200 of | 1,050 | | : | 1525. 1st January, 1997 |
| Do., | Lo Ying-chi. | 1927. 2nd July, | C.S.O. 90 in 4200 of | 850 | : | 28 days. | 2nd July, 1997. |
| Do., | Ko Hing-fook. (7) | 9. dae | C.S.O. 181 in 4200 of | 850 | : | • | 9th September, |
| Do., | Tang King-ming. | 8th June, | C.S.O. 169 in 3379 of | 1,050 | • | 23 days. | 14th January, |
| Do., | Fong Shau-ting. | 1928. - Do. | C.S.O. 170 in 3879 of | 1,050 | • | 9 days. | Do. |
| Do., | Cheung Wing-hong. | Do. | C.S.O. 144 in 3564 of | 1,050 | • | 8 days. | Do. |
| Do., | Leung Ping-kwan. | 21st March, | C.S.O. 2 in 4988 of | 7007 | • | : | 21st March, |
| Do., | , Chung Kwok-ping. | 1929. 10th April, | U.S.O. 4988 of 1929. | 700 | : | : : | |
| Do., | Fang Hong-kam. | 3rd December, | C.S.O. 1 in 4988 of | 200 | : | 3 days. | 3rd December, |
| Do., | Cheng Wai-man. | 26th May, | C.S.O. 4988 of 1930. | 002 | | ; ; | 26th May, |
| Do., | Cheung Tim. | 17th November, | C.S.O. 1 in 4988 of | 650 | : | <u>:</u> | 17th November, |
| Do., | Wong Lok-kin. | 1950. 26th June, | C.S.O. 4988 of 1931. | 009 | • | : | 26th June, |
| Do., | Kong Ping-yuen. | 16th September, | C.S.O. 1 in 4988 of | 009 | : | : | 16th September, |
| Do., | Chiù Yuk-fai. | 7th October, 1981. | C.S.O. 2 in 4988 of 1931. | 009 | | : | 7th October, 1931. |
| | | | | | | | |

(4) Left without notice on 19th March.
(5) Special Allowance at \$120 per annum for testing of cement from 1st January to 31st December.

(6) Resigned on 5th October.(7) Placed on Permanent Establishment on 24th September.

| PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—Continued. General Staff,—Continued. Loo Yueu. Lio Yueu. Lio Yueu. Lio Yueu. Lio Yueu. Lio Ping. (1) 1st 1st (2) | C.S.O. 3124 of 1920. Do. | | | | |
|--|------------------------------|-----------------------------|---------|--------------------------------|-----------|------------------------------|
| Loo Yuen. (1) 1st January, 1924. Choi Hing. Cheng Yuk-lam. (2) Do. Li Ping. Cheung Sui-shan. Do. Yü Lam. Ng Kun-in. Chow Yun. Cheung Sheung. Chow Kwong. Ist April, 1924. Ist June, 1925. Lo Fat. Chan Ming. Ist March, 1925. Lo Fat. Do. Chan Wing. | (1) 1st 1st (2) | C.S.O. 3124 of 1920. Do. | | - | | |
| Loo Yuen. (1) 1st January, 1924. 1924. 1924. 1924. 1924. 1924. 1924. 1924. 1924. 1924. 1924. 1922. | (1) 1st 1st (2) | C.S.O. 3124 of 1920. Do. | | | | |
| Choi Hing. 184 February, 1924. Cheng Yuk-lam. (2) Do. Li Ping. (2) Do. Cheung Sui-shan. Do. Do. Yü Lam. Do. Do. Yü Lam. Do. Chow Yun. Do. Chow Yun. Do. Chow Kwong. Bo. Chow Kwong. Bo. Bo. Chow Kwong. Bo. Bo. Chow Kwong. Bst June, 1924. Heung Choy. Bst June, 1924. Heung Choy. Bo. Chan Ming. Bst June, 1925. Lo Fat. Bo. Chan Ming. Bst March, 1925. Po. Do. | (2) | Do. | \$1,700 | : | 2 months. | 17th June, |
| Cheng Yuk-lam. Li Ping. Cheung Sui-shan. Ip Kow. Yi Lam. Ng Kun-in. Chow Yun. Chow Yun. Chow Ywn. Chow Kwong. Chow Kwong. Chow Kwong. Lo Fat. Lo Fat. Chan Ming. Li Ping. (2) | Do. | 1,700 | \$180 Rent Allowance. | : | lst December, |
| Li Ping. Cheung Sui-shan. Ip Kow. Yü Lam. Ng Kun-in. Chow Yun. Chow Yun. Chow Kwong. Chow Kwong. Chow Kwong. Chow Kwong. Chow Kwong. Chow Kwong. Chow Kwong. Lo Fat. Lo Fat. Chan Ming. Ist March, 1925. Yeung Kam-vuen. Do. | (2) | | 1,700 | . Do. | : | 16th January, |
| Cheung Sui-shan. Do. Ip Kow. Do. Yü Lam. Do. Ng Kun-iu. Do. Chow Yun. Do. Chow Kwong. Do. Chow Kwong. Ist April, 1924. Heung Choy. Ist June, 1924. Lo Fat. Do. Chan Ming. Ist March, 1925. Yeung Kam-vuen. Do. | | Do. | 1,700 | | : | lst August, |
| Ip Kow. Do. Yü Lam. Do. Ng Kun-in. Do. Chow Yun. Do. Chow Kwong. Do. Chow Kwong. 1st April, 1924. Reung Choy. 1st June, 1924. Heung Choy. 1st June, 1925. Chan Ming. 1st March, 1925. Yeung Kam-vuen. Do. | Do. | Do. | 1,700 | \$180 Rent Allowance. | : | 6th July, |
| Yü Lam. Do. Ng Kun-iu. Do. Chow Yun. Do. Cheung Sheung. Do. Chow Kwong. 18t April, 1924. Reung Choy. 18t June, 1925. Lo Fat. 1925. Yeung Kam-yuen. 1925. Yeung Kam-yuen. Do. | Do. | Do. | 1,700 | Do. | • | 20th February, |
| Ng Kun-in. Do. Chow Yun. Do. Cheung Sheung. Do. Chow Kwong. 18t April, 1924. Ngai Ah-fat, 18t June, 1925. Lo Fat. 1925. Chan Ming. 18t March, 1925. Yeung Kam-yuen. Do. | | Do. | 1,700 | Do. | • | 21st March, |
| Cheung Sheung. Do. Chow Kwong. 1st April, 1924. Ngai Ah-fat, 1924. 1st June, 1924. Heung Choy. 1st June, 1925. Lo Fat. Do. Yeung Kam-yuen. Do. | Do. | Do. | 1,700 | Do. | 7 days. | 8th May, |
| Cheung Sheung. Do. Chow Kwong. 1st April, 1924. Ngai Ah-fat, 1924. 1st June, 1924. Heung Choy. 1st June, 1925. Lo Fat. Do. Yeung Kam-vuen. Do. | Do. | Do. | 1,700 | Do. | : | lat May, |
| Chow Kwong. Ist April, 1924. Ngai Ah-fat, 1924. Ist June, 1924. Heung Choy. Lo Fat. Chan Ming. Ist March, 1925. Yeung Kam-vuen. Do. | | Do. | 1,700 | • | • | 23rd April, |
| Ngai Ah-fat, 1st 1924. Heung Choy. 1st June, 1925. Lo Fat. Do. Chan Ming. 1st March, 1925. | 1st April, | Do. | 1,700 | \$180 Rent Allowance. | : | let April, |
| Heung Choy. 1st June, 1925. Lo Fat. Do. Chan Ming. 1st March, 1925. Yeung Kam-vuen. Do. Do. | 1924. 18t June, | Do. | 1,700 | \$138 Rent Allowance. | : | 20th June, |
| Lo Fat. Chan Ming. 1st March, 1925. Yeung Kam-vuen. Do. | 1924. 18t June, | Do. | 1,700 | \$172.56 Rent Allowance. | 4 days. | 1814. |
| Chan Ming. 1st March, 1925. Yeung Kam-vuen. Do. | 1929. Do. | Do. | 1,700 | \$180 Rent Allowance. | : | 15th March, |
| Yeung Kam-yuen. | 1st March, | C.S.O. 2953 of 1917. | 1,700 | \$180 Rent Allowance and \$240 | 28 даук. | lst March, |
| | | Do. | 1,700 | Conveyance Anowance. | 7 days. | 22nd December, |
| Do., Sin Wing. | 1st November, | C.S.O. 3353 of 1925. | 1,700 | | : | 1819. 1st November, |
| | 1920. 18r April, 1926, | C.S.O. 3492 of 1924. | 1,700 | | | 1925. 1st April, 1926. |

| | | | | | | | 3 days. | Do. |
|---------------------------|-------------------|------------|-------------------------|----------------------|---------|--|----------|-------------------------|
| Do., | Leung Wing-chuen. | | Do. | Do. | 1,600 | \$103.64 Rent Allowance. | | Do. |
| Foreman, 2nd Class, | Tam Chee. | (1) | 1st January, | C.S.O. 2953 of 1917. | 1.050 | | : | 1st January, |
| Do., | Kwok Chuen. | | 1919. 1st June, | C.S.O. 2903 of 1917. | 1,050 | \$96 Rent Allowance. | : | 1919. 1st June, |
| Do., | Kong Yung. | | 21st October, | C.S.O. 5758 of 1911. | 1,050 | Do. | : | 1920. 21st October, |
| Do., | Wong Fook. | | 1919. 1st November, | C.S.O. 6366 of 1910. | 1,050 | Do. | 21 days. | 1915. 1st November, |
| Do., | Li King-chi. | | 1920. 1st May, | C.S.O. 2903 of 1917. | 1,050 | • | : | 1920. 1st May, |
| Do., | Mok Hoi. | (3) | 1922. Ist Angust, | C.S.O. 2953 of 1917. | 1,050 | : | : | 1922. Ist August, |
| Do., | Wong Wing-loon. | | 1922. 1st June, | Do. | 1,050 | | 14 days. | 1922. 1st June, |
| Do., | Ho Sam. | | 1923. 15th October, | C.S.O. 2903 of 1917. | 1,050 | : | : | 1923. 15th October, |
| Do., | Fung Wing. | (3) | 1923. 1st June, | C.S.O. 2953 of 1917. | 1,050 | | : | 1923. 1st June, |
| Do., | Yung Man. | | 1924. 26th August, | C.S.O. 2903 of 1917. | 1,050 | | • | 1924. 26th August, |
| Do., | Yee Kin. | | 1924. 21st November, | Do. | 1,050 | | : | 1924. 21st November, |
| Do., | Tam Kong-ling. | | 1924. 24th Angust, | C.S.O. 2953 of 1917. | 1,050 | | 10 даув. | 1924. 24th August, |
| Do., | Ho Liu. | | 1925. 1st April, | C.S.O. 3492 of 1924. | 1,050 | : | 7 days. | 1925. 1st April, |
| Do | Leung Lam. | | 1926. Do. | Do. | 975 | | 12 days. | 1926. Do. |
| Do., | Lau Man. | | Do. | Do. | 97.5 | | : | Do. |
| Do., | Wu Hang. | | Do. | Do. | 975 | \$26 Rent Allowance. | ; | Do. |
| Do., | Lau Ku. | | Do. | Do. | 975 | Do. | : | Do. |
| Do., | Lee Kew. | | Do. | Do. | 975 | Do. | : | Dο. |
| Do., | Wong Lin. | | Do. | Do. | 975 | \$28.80 Rent Allowance. | : | Do. |
| | | | | REMARKS. | | | | |
| (1) Retired on 1st March. | (2 | 2) Died or | (2) Died on 13th July. | | (3) Sei | (3) Service dispensed with on 11th February. | | |

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|-------------------------------------|-------------------|-----------------------------|-------------------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—Continued. | IMENT,—Continued. | | | | | | |
| GENERAL STAFF,—Continued. | ned. | | | | | | |
| Foreman, 2nd Class, | Ho Ting. | 1st April, | C.S.O. 3492 of 1924. | \$ 975 | | 7 days. | 1st April, |
| Do., | Tsang Hon.wa. | 1920. 28th July, 1926 | C.S.O. 2953 of 1917. | 97.5 | | : | 28th July, |
| Do., | Li Yuk-chun. | Do. | Do. | 975 | | : | Do. |
| Do., | Chan Sang. | Do. | Do. | 975 | | 8 days. | Do. |
| Do., | Yip Sang. | Do. | Do. | 975 | : | : | Do. |
| Do., | Fung Yuk-hing. | (1) 30th July, | Do. | 975 | : | : | 30th July, |
| Do., | Chan Shui-wah. | lst August, | Do. | 975 | : | : | 1926. 1st August, |
| Do., | Ng Hing. | 16th September, | Do. | 006 | • | : | 1926. 16th September, |
| Do., | Kwok Kwong. | 1927. 1st January, | C.S.O. 3492 of 1924. | 006 | : | : | 1927. 1st January, |
| Do., | Ng Lok-fan. | 3rd December, | C.S.O. 28 in 4841 | 825 | : | : | 3rd December, |
| Do., | Chan Sui-bun. | lst April, | or 1923. C.S.O. 2953 of 1917(II) | 750 | | : | leze. |
| Do., | Tse Wai-chung. | 3rd April, | Do. | 750 | | 7 days. | 3rd April, |
| Do., | Wong Yau. | 8th April, | Do. | 750 | : | : | 8th April, |
| Foreman, | . Hon U-po. | 1929. 1st February, | C.S.O. 4991 of 1928. | 1,650 | \$180 Rent Allowance and \$240 | 7 days. | lst March, |
| Drain Tester, | Kom Chuen. | 1926. 1st February, | C.S.O. 2953 of 1917. | 520 | Conveyance Allowance. | 7 days. | 181 February, |
| Do., | Pun Ying. | 1923. 1st March, | Do. | 520 | • | 28 days. | let March, |
| Head Survey Coolie, | Yuen Tai. | 1825. 1st October, | C.S.O. 3124 of 1920. | 360 | \$48 Rent Allowance. | : | 21st August, |
| Do., | Ho Cheuk-ting. | 1920. Do. | Do. | 360 | Do. | : | 13th December, |

| 1st November, | 1909. 1st August, | 1910. | 1911. 1st May, | 1905. 8th November, | 1909. 10th October, | 1910. 7th January, | 1911. 5th May, | 1913. 1st November, | 1914. 1st August. | 1915. 15th July, | | :: | : | : | | <u>.</u> | 13th February, 1925. 17th January, 1925. | • Uniform, |
|---------------|----------------------|---------|--------------------|------------------------|------------------------|--------------------|-------------------|------------------------|----------------------|---------------------|---|--|---|---|---|---|--|--|
| : | : | • | • | • | : | : | į | : | | : | : | : | : | | • | • | | |
| Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Personal Allowance to 3 at \$36, 2 at \$24 and 5 at \$12 each. | Kent Allowance at \$48 each. Rent Allowance at \$48 each. | Personal Allowance to 1 at \$36 and 1 at \$12. Rent Allowance | to 6 at \$48 and 2 at \$24 each. Rent Allowance to 22 at \$48 and | o at \$24 each. Personal Allowance to 1 at \$48. Rent Allowance to 12 at \$24 | each and to 1 at \$48. Rent Allowance at \$48 each. | \$240 Conveyance Allowance and Goverment Quarters. | (4) Resigned. |
| 360 | 360 | 980 | 280 | 280 | 280 | 280 | 580 | 580 | 280 | 280 | 18,530 | 516 | 1,740 | 4,202 | 2,251 | 369 | € 800 280 | € |
| Do. | Do. | Do. | C.S.O. 27 in 29 in | 3240 of 1929. Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Establishment. | Do. | Do | Do. | Do. | Do. | C.S.O. 6 in 3379 of 1924 (Couft). C.S.O. 5 in 3379 of 1924. | REMARKS. (3) 8 Survey Coolies promoted to Head Survey Coolies. |
| Do. | Do. | Do. | 1st January, | 1931. Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | | • | : | : | | : | 1st January, 1928. Do. | Coolies promoted to |
| Lum Kun-tai. | Pang Shing. | lp Kaü. | Siu Lung. (2) | Chan Kau. (2) | Shing Tsoi. (2) | Wan Muk. (2) | Lo Kan, (2) | Paug Chun. (2) | Cheng Shu. (2) | Wu Yim. (2) | at \$156 to \$204 by \$12 trien- nially each. (3) | at \$252 to \$300 by \$12 trien- | at \$192 to \$240 by \$12 trien- nially each. | \$156 to \$204 by \$12 triennially | at \$156 to \$204 by \$12 trien- nially each. | at \$156 to \$204 by \$12 trien- nially each. | William John Anderson, Ernest Edwin Hagger, (4) | |
| Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do, . | Do., | Do., | Do., | 105 Survey Coolies, | 2 Office Attendants, | 8 Office Attendants, | 25 Messengers, | 13 Messengers, | 2 Cleaners, Accounts and Stores, | Superintendent of Accounts and Stores, Deputy Superintendent of Accounts and Stores, | (1) Service dispensed with on 11th February. |

| OFFICE, | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertuinment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment, |
|-------------------------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| | | | | | | | |
| PUBLIC WORKS DEPARTMENT,-Continued. | NT,—Continued. | | | | | | |
| GENERAL STAFF,— Continued. | | | | | | | |
| ACCOUNTS AND STORES,—Continued. | ued. | | | | | | |
| (A) ACCOUNTS. | - | | | | | | |
| Shroff's Assistant, | Tsang Kan. | 1st April, 1925. | C.S.O. 137 in 3564 of 1925. | 009 ₽ | Personal Allowance at \$100 and \$96 Rent Allowance. | : | 1st October, 1914. |
| (B) Stores. | | | | | | | |
| Assistant Store Kecper, | Bertram Ewart Sugars, | 26th July, | C.S.O. 4760 of 1928. | £ 520 | \$600 Rent Allowance and \$240 | : | 26th July, |
| Do., | John Thom King Gilchrist, | 1928. lst June, | C.S.O. 3 in 5041 of | 330 | Conveyance Allowance. \$240 Conveyance Allowance and | : | 1928. 1st. June, |
| Do., | Wilfrid Fane Edge. | 1929. 11th May, | 1929. C.S.O. 16 in 12 of 1928. | \$ 5,400 | Free Quarters. | : | 1929. 11th May, |
| Inspector of Stores, | William George Clark. | 1931. 2nd April, | C.S.O. 2959 of 1918. | £ 520 | \$360 Conveyance Allowance. | 7 mouths and | 1931. 1st April, |
| Head Storeman, | Lai Wing-sheung. | 1928. (1) lst January, | C.S.O. 2549 of 1899. | \$ 2,500 | \$120 Conveyance Allowance and | 20 days. | 1910. 8th July, |
| Do, | Ho Yuk. | (2) lst July, | C.S.O. 50 in 3009 of | 1,900 | Free Quarters. Do. | 3 days. | 18th September, |
| Store Foreman, Class II, | Chu Pang. | 1851. 1st October, | C.S.O. 77 in 3564 of | 825 | | : | lst November, |
| Storeman, | See To Ping-kee. | 1st October, | C.S.O. 138 in 3379 of | 009 | | : | 3rd December, |
| Do., | Mak Chun. | 20th July, | 192*. Do. | 009 | • | : | 1922. 20th July, |
| Do., | Cheng Wah-lam. | 2nd August, | C.S.O. 150 in 3564 of | 009 | | 3 days. | 2nd August, |
| Do., | Li Yut-chun. | 21st September, | C.S.O. 4989 of 1928. | 009 | • | : | 21st September, |
| Do., | Lee Choi. | (3) lst October, | C.S.O. 60 in 3564 of | 009 | • | : | 1925. 1st October, |
| Do., | Wong Cheuk-wa. | 1925. 1st March, | 1925. C.S.O. 41 in 4841 of | 009 | • | 3 days. | 1925. 1st March, |

| 20th July, 1928. 6th January | 19 30. Do. | 15th May, | | | 6th November, | 28th October, | 1905. 1st July, | 1310. 17th October, | 1914. 20th June, | nber, | ıry, | 1914. 17th October, | 1914. 7tb May, | 1921. 15th June, | 1921. 16tb January, | 1924. 31st May, | 1924. 30th December, 1927. |
|--|-------------------------------|----------------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--|----------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|---|-------------------------------|--|-------------------------------|--|
| : : | | • | • | | nd | 13 days. | 1 day. | nd n | 6 days. 14 days. | 2 days. 15 | ::: | : | 9 months and | 4 days. | 1 | 6 months and | 14 days. 3(|
| 3 | | : | \$24 Rent Allowance. | | | \$1,343.40 Rent Allowance and | \$240 Conveyance Allowance. \$1,223.52 Rent Allowance and | *120 Conveyunce Milowance. | \$240 Conveyance Allowance. | \$1,357.80 Rent Allowance and | \$120 Conveyance Allowance. | \$876.72 Rent Allowance and \$540 | Conveyance Allowance. \$240 Conveyance. | \$1,215.72 Rent Allowance and | \$240 Conveyance Allowance. \$240 Conveyance Allowance. | Do. | 540 Lodging Allowance at 5% and \$180 Conveyance Allowance |
| 550 | 550 | 900 | 240 | | £ 1,240 | 1,240 | 1,050 | 850 | 1,020 | 880 | 880 | 880 | 200 | 200 | 099 | 200 | 240 |
| C.S.O. 2 in 5020 of 1930. C.S.O. 3 in 5020 of | 1930. C.S.O. 24 in 4841 of | C.S.O. 3 in 5020 of 1911 | Establishment. | • | C.S.O. 3407 of 1901. | C.S.O. 369 of 1905. | C.S.O. 7099 of 1910. | C.S.O. 5 in 2667 of | 1914. C.S.O. 9351 of 1907. | C.S.O. 5638 of 1913. | C.S.O. 6260 of 1913. | C.S.O. 3 in 2667 of | C.S.O. 39 in 3009 of | 1921. C.S.O. 37 in 3009 of | 1921. C.S.O. 37 in 3379 of | 1924. C.S.O. 14 in 3009 of | 1925. C.S.O. 4188 of 1927. |
| 6th January, 1930. Do. | 15th May, | 1950. 18t May, 1931. | | | 1st January, | 1st January, | 1926. Do. | Do. | Do. | 15th November, | 13th January, | 17th October, | 1921. 7th May, | 1921. 15th June, | 1921. 16th January, | 318t May, | 1924. 30th December, 1927. |
| Cheng Shu. Au Yenng-lam. | Chiang Yeok-ng. | Woo Yiu-tung. (4) | at \$240. | | Lewis Charles Parker Rees. | Edward Boy Reed. | Harold West. | Edward Larmour. (5) | Fred Sutton. | Edgar Buchanan Lambert. | Brahazon Henry Collis | Francis William Wood. | John Angwin. | Charles Homer Douglas. | Cyril Herbert Lamb. | Oswald Cedric Womack. | Martin Ingram De Ville. |
| Do., | Do., | Do., | Head Watchman, | CROWN LANDS AND SURVEYS. | Superintendent of Crown Lands, | Superintendent of Surveys, | Assistant Superintendent of Crown Harold West, Lands. | Do., | Assistant Superintendent of | Land Surveyor, 1st Class, | Do., | Do., | Land Surveyor, 2nd Class, | До., | Do., | Do., | Do., |

(4) Promoted from Head Watchman on 1st May. (5) Betired on 1st August,

(1) Retired on 1st March.(2) Promoted from Store Foreman on 1st July.(3) Resigned from 1st May, 1931.

(6) Acted as Assistant Superintendent of Surveys from 1st to 15th January.

| | NAME: | Appointment. | Authority. | Annual Salary. | Annual for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--|--|--------------------------------|-------------------------------|-------------------|---|-----------------------------|---------------------------------|
| A THE TAX TO THE TAX T | The state of the s | : | | | | | |
| PUBLIC WORKS DEFARIMENT,—Communed. | AEN I,—Continued. | | | | | | |
| CROWN LANDS AND SURVEYS, - Continued. | - Continued. | · · | | | | | |
| Senior Land Bailiff, | Arthur Charles Burford. | 5th Angust. | C.S.O. 3880 of 1913. | € 555 | \$360 Conveyance Allowance. | 4 days. | 1st October, |
| Do., | George Jamieson Chambers. | 1927. 1st January, 1930. | C.S.O. 7091 of 1910. | 19.5 | \$360 Conveyance Allowance, \$60 Language Allowance and Free | : | 1908. 14th January, 1910. |
| Land Bailiff, | William Edward Hollands. | 16th January, 1924. | C.S.O. 3881 of 1913. | 420 | S480 Conveyance Allowance, \$60 Language Allowance and Free | 10 days. | 14th J une, 1913. |
| Do., | Samuel Henry Peplow. (1) | 5th August, 1927. | C.S.O. 14 in 3009 of 1919. | 450 | \$1,320 Rent Allowance, \$360 Conveyance Allowance and | : | 11th May, 1911. |
| Do., | William Charles Simpson. (2) | Do. | C.S.O. 20 in 3009 of | 360 | The man of the state of the | : | 27th October, |
| Do., | Robert Edward Stott. | 2nd January, 1929. | C.S.O. 5035 of 1929. | 310 | \$1,320 Rent Allowance, \$360 Conveyance Allowance and | : . | 1922. 2nd January, 1929. |
| Computers, | Woo Shiu-po. | 1st May, | C.S.O. 73 in 4200 of | %1,000 | also Language Allowance. | : | 1st February, |
| Do., | Pang Chak-sang. | - 1950. Do. | C.S.O. 74 in 4200 of | 1,000 | : | : | 1927. Do. |
| Do., | Cheng Sze-ynt. | Do. | C.S.O. 75 in 4200 of | 1,000 | : | 19 days. | Do. |
| Dranghtsman, | Ng Ting-lup. | 18th June, | C.S.O. 51 in 4841 of | 720 | | : | 18th June, |
| Do., | Tse Sing-ho. | 1928. 20th June, | C.S.O. 2 in 3139 of | 720 | | l day. | 1928. 20th June, |
| Do., | Pau King-yuen. | 1928. 1st September, | 1929. C.S.O. 20 in 4841 of | 720 | : | 4 days. | 1928. 1st September, |
| : Do., | Kong Ping-ynen. (3) | 21 | 1928. C.S.O. 1 in 4988 of | 840 | | : | 1928. 2nd July, |
| . Do., | Chau Kung-in. (3) | 1929. Do | 1931. C.S.O. 2 in 3139 of | 840 | | : | 1929. Do. |
| . Do., | Yeung Man-choi. (3) | 3. | 1923. Do. | Of x | : | : | 3rd July, |
| : Do., | Pang Chu-kui. (3) | 12th August, 1999 | Do. | 840 | | : | 1929. 12th August, 1929 |

| | | | (J 211) | |
|--|---|---|---|--|
| | 29th November, 1923. 17th November, 1924. 21st November, 1921. 2nd September, 1913. | 10th March, 1923. 15th January, 1929. 1st May, 1928. 29th February, 1924. | 1923. Do. 31st August, 1924. 1st January, 1925. 8th May, 1919. 3rd March, 1920. | 10th September, 1920. 1st January, 1928. 24th January, 1924. 4th September, 1924. |
| | 7 months and 10 days 8 months and 5 days. 29 days | 5 days. | 14 days. 28 days. 28 days. | 21 days 7 days. 21 days. |
| | \$240 Conveyance Allowance and occupied Government Quarters. \$180 Conveyance Allowance and occupied Government Quarters. \$180 Conveyance Allowance and Free Quarters. \$180 Conveyance Allowance. | | *96 Rent Allowance. | Do. |
| | £1,300 760 555 \$2,050 | \$00 500 650 750 | 1,400 | 1,000 1,000 900 900 |
| | C.S.O. 8 in 3009 of 1923. C.S.O. 79 in 3379 of 1924. C.S.O. 3131 of 1921. C.S.O. 113 in 3564 of 1925. Establishment. | C.S.O. 2492 of 1924 and C.S.O. 7 in 3159 of 1931. C.S.O. 1 in 5020 of 1931. C.S.O. 4987 of 1928. C.S.O. 3492 of 1923. | Do. Do. C.S.O. 93 in 3564 of 1925. C.S.O. 9 in 86 of 1919. C.S.O. 45 in 3009 of 1920. | C.S.O. 436 of 1914. C.S.O. 3492 of 1924. Do. |
| IITS. | 29th November, 1923. 17th November, 1924. 184 January, 1927. 184 January, | 1st January, 1925. 1st May, 1931. 1st May, 1928. 1st January, 1st January, 1st January, | | 10th September, 1920. 1st January, 1925. Do. |
| TELEGRAPH, CABLES AND LIG | Louis Herbert King. Kobert Cryan. George William Robert Griggs. Wong Kwan-yam. | Chan U-nam. (5) Chan Lai-hor. (6) Pau Shing. Chan Hang. | Ip Wing. Chik Wing-on. Tam Cheung-kam. Leung Tin-fak. Ho Fak. | Im Shin-lun. Pak Lin-tak. O Chee-ting. Hu Chan-kai. |
| (A)-LIGHTING, TELEPHONES, LAND TRIEGRAPH, CABLES AND LIGHTS. | Electrical Engineer, Assistant Electrical Engineer, Telegraph Sub-Engineer, General Foreman, 1 Cable Jointer, | Time Keeper, Do., Storeman, Electric Fan and Light Inspector, | Do., Do., Telephone Operator, Do., | Do., Do., Do., |

(4) Acted as, and drew half salary of Chief Electrical Engineer and half of his own initial salary plus increments from 28th February to 7th October.

Transferred from District Office, South on 11th June.
 Seconded for service at the District Office, North from 1st April to 31st December.
 Services dispensed with on 1st January.

(5) Invalided on 1st May.
(6) Transfered from Weekly Wages sheet on 1st May.

| OFFICE. | NAME. | Dute of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Loave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|---|---------------------------------|----------------------------|----------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| PUBLIC WORKS DEPARTMENT,-Continued. | T,—Continued. | | | | | | : |
| ELECTRICAL,—Continued. | į. | | | | | | |
| (A) LIGHTING, TELEPHONE, LAND TELEGRAPHS, CABLES AND LIFTS, -Continued. | Telegraphs, Cables and Lifts ,- | -Continued. | | | | | |
| Telephone Operator, | Ho Ka-kwing. | 1st January, | C.S.O. 3492 of 1924. | 006 | | : | 17th August, |
| Do., | Lai Тze-man. | 1925. Do. | Do. | 006 | | | 1st January, |
| Do., | Kwok Shau-hung. | Do. | Do. | ()()6 | | : | Do. |
| Do., | Lau Chuen. | Do. | Do. | 006 | : | 1C days. | 1st September, |
| Do., | Tang Hoy-san. | 1st August, | C.S.O. 583 of 1924. | 800 | : | : | 1924. Ist August, |
| Do., | Sin Sing-woon. | 1926. 10th January, | C.S.O. 638 of 1926. | 750 | | : | 1920. |
| Do, | Lee Maü-lin. (1) | 1924. 1st July, | C.S.O. 14 in 4841 of | 200 | | 10 days. | 1927. 1st July, |
| Do, | Cheung Wing-sing. (1) | 1928. 18t May, | C.S.O. 5 in 4987 of | 6.50 | • | : | 1926. 1st May, 1999 |
| Lift Operator, | Leung Cheung. | lst January, | C.S.O. 4988 of 1928. | 400 | \$48 Rent Allowance. | 16 days. | 1st January, |
| Do., | Sam Kow. | lst January, | C.S.O. 3492 of 1912. | 340 | Do. | : | 8th March, |
| | Leung Lin. | 1925. Ist October, | C.S.O. 3492 of 1924. | 320 | Do. | : | 1929. 1st October, 1095 |
| Do., | Cheng Koon-tong. | 1925. 1st November, | Do. | 300 | Do. | : | 1329. 1st November, |
| Do., | Wong Sui-yeung. | 1920. 1st May, | C.S.O. 5020 of 1929. | 400 | Do. | : | 1920. 1st July, 1005 |
| Do., | Chan Tso-chak. | 1929. 18th July, | C.S.O. 4986 of 1928. | 252 | Do. | • | 18th July, |
| Do., | Chan Wong. | 1928. Do. | Do. | 252 | Do. | : | 1926. Do. |
| Do, | Chui Choy. | 1st November, | C.S.O. 3484 of 1924. | 240 | Do. | : | 1st February, |
| Do., | Shiu Hop-ying. (2) | Do. | Do. | 228 | Do. | ; ; | 1st November, 1929. |

| October, | oo. April, 31. | | 25th Angust, 1991. | tember, | 1921. h April, 1994 | 12th September, | 1924. 24th October, | 1924. 12th August, | 1925. 20th September, | 4th January, C | 29th May, 815 | 1924. 1st January, | 1920. 1st December, | 1928. 1st April, | 1900. 19th May, | 1950. 28th February, | 1929. 1st December, 1931. |
|----------------------|------------------------------|----------------|--------------------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------------|----------------------------|--------------------------------|---------------------------------|----------------------|-----------------------------|-----------------------|------------------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------------------|
| 16th October, | 1500. 1st April, 1931. | | 25th A | 3rd September, | 12th April, | 12th Sep | 24th O | 12th A | 20th Se | 4th Ja | 29th | 18t Ja | 1st Dec | 18t / | 19th | 28th Fe | 18t Dec |
| : | : | | : | 9 months and | 4 (lays. | : | : | : | : | : | : | : | : | 14 days. | : | : | : : |
| Do. | Do. | | \$1,320 Rent Allowance. | | • | \$600 Rent Allowance, and \$360 | Conveyance Anowance. | | \$1,200 Rent Allowance. | • | | : | | | : | : | |
| 216 | 204 | | £575 | 575 | 515 | 515 | 47.5 | 470 | \$40 | 330 | 93,300 | 1,600 | 1,200 | 1,100 | 1,100 | 1,100 | 600 |
| C.S.O. 4986 of 1928. | Do. | | C.S.O. 6 in 3009 of 1921. | C.S.O. 9 in 3009 of | C.S.O. 42 in 4200 of | C.S.O. 83 in 3379 of | C.S.O. 75 in 3879 | C.S.O. 49 in 3564 of | C.S.O. 4779 of 1928. | C.S.O. 4803 of 1928. | C.S.O. 564 of 1921. | C.S.O. 124 in 4200 of | C.S.O. 38 in 4841 of | C.S.O. 4 in 4998 of | C.S.O. 6 in 4998 of | C.S.O. 20 in 4984 of | C.S.O. 7 in 4998 of 1981. |
| 16th October, | 1st April, 1931. | | 1st January, | Do. | 12th April, | 12th September, | 1824. 1st January, | 12th August, | 20th September, | 4th January, | 29th May, | 1st April, | 1st February, | 1350. 1st November, | Do. | Do. | lst December, 1931. |
| Wan Ou. | Hui Kec. | | James Key. | Douglas William Waterton. | Frank Kekewitch Garton. | Arthur Brailsford, | Thomas Bewick Rolland. (3) | James Stanley Logan, | Arthur Everest Edward Jeffries. | Robert Joseph Boast. | Enoch Bunn. | Hang Ping-juan. | Alfred Winch. | Kwan Kin-wing, (4) | Li Chung. (4) | So Kai-sang. (5) | Shiu Wing-chi. |
| Do., | . Во., | (B.) Wireless. | Inspector of Wireless and Telegraph, | Do., | Telegraph Sub-Engineer, | Do., | Radio Technician, | 1st Grade Wireless Technician, | 2nd Grade Wireless Technician, | $D_{o.}$ | Junior Wireless Technician, | Wireless Mechanician, | Junior Wireless Mechanician, | Do., | Do., | Do., | Apprentice Wireless Mechanician, |

- (3) Promoted from First grade Wireless Technican on 1st January.
- (4) Promoted from Apprentice Wireless Mechanician on 1st November.
 (5) Promoted from Class VIB Clerk (J.C.S.) on 1st November.

(1) Placed on Permanent Establishment on 30th November, (2) Resigned on 2Mth January.

| OPPICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------------|----------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| PUBLIC WORKS DEPARTMENT,-Continued. | VT, - Continued. | | | | | | |
| Electrical, -Continued. | | | | | | | |
| (B) WIRELESS,—Continued. | - | | | | | | |
| 1st Class Foreman, | Wong Yee. | 1st January, | C.S.O. 3494 of 1924. | \$ 1,500 | | : | 1st April, |
| Electrical Fitter, | Wong Keung. | 1827. 184 July, 1003 | C.S.O. 3492 of 1924. | 1,300 | : | : | lst July, |
| Studio Assistant, | Mis Amy Wong. (1) | 1st November, | C.S.O. 1 in 5020 of | 650 | • | • | 1929. Ist November, |
| No. 1 Rigger, | Li Yau. | 1929. 18t July, | U.S.O. 3492 of 1924. | 006 | : | : | 1929. Ist July, |
| 2nd Class Fitter, | Pang Koon-sing. | 1829. 1st February, | C.S.O. 5020 of 1930. | 650 | • | : | 1925. 1st June, |
| Switchboard Attendant, | Lo Kim. (2) | 6th Jone, | C.S.O. 3484 of 1924. | 390 | | : | 1929. 6th Anne, |
| Do., | Chan Man. | 1829. | C.S.O. 1 in 3484 of | 450 | : | : | 1929. 1st September, |
| Do., | Che Ting-fun. | 1323. 1st June, | C.S.O. 6 in 5020 of | 350 | : | : | 1929. Ist June, |
| Do., | Chu Wan-pui. | 1850. 18t October, | C.S.O. 7 in \$020 of | 390 | | : | 1300. 1st October, 1056 |
| Do., | Ho She-wan. | 23rd October, | C.S.O. 1 in 3484 of | 8 80 | • | : | De. |
| Do., | Fook Hong. | 2nd November, | . Da. | 390 | : | : | 2nd November, |
| Do., | Yau Kam-sin. | 13th April, | D o. | 360 | | : | 1930. 18t April, |
| 2 Rigger's Mates. | at \$1.25 each per day. | .1991. | Establishment. | 913 | | : | |
| 1 Carpenter, | at \$1.22 per day. | : | Do. | 415 | • | : | : |
| 3 Radio Fitters, | 1 at \$1.30 and 2 at \$1.20 per | : | Do. | 1,351 | | : | : |
| 6 Appentice Radio Fitters, | at \$0.40 per day each. | : | Do. | ¥.76 | 4 | : | : |
| 1 Radio Mate, | at 80 cents per day. | • | 130, | 585 | : | : | : |
| | _ | _ | _ | _ | | _ | |

| | | | | | | | | | | (| U 41 | 0) | | | | | | | |
|--------------------|------------------------------|----------------------|--|----------------------|----------------------------------|------------------------------|-------------|-------------------|---------------------------|----------------------|--------------------------|------------------------|-------------------------------------|------------------------------|-------------|---------------------------|------------------------|-------------------------------|---------------------------------|
| : | : | i | : | ; | • | : | • | | 30th December, | 1927. 2nd May, | 1919. 10th September, | 1913. 1st November, | 1893. | : | | 5th June, | 1925. 10th October, | 1929. 1st March, | 1931. 18t July, 1931. |
| • | : | : | : | ; | : | : | • | | 3 months. | : | 3 months. | | : | : | | 1 day. | l day. | ! | : |
| | Rent Allowance at \$24 each. | \$24 Rent Allowance. | Rent Allowance to 1 at \$24. | | \$48 Rent Allowance, | Rent Allowance at \$48 each. | Do. | | Lodging Allowance at 10%. | \$96 Rent Allowance. | | \$96 Rent Allowance. | \$24 Rent Allowance. | Rent Allowance at \$24 each. | | Lodging Allowance at 10%. | \$600 Rent Allowance. | \$240 Lodging Allowance. | |
| 450 | 936 | 926 | 3,648 | 219 | 156 | 819 | 320 | | £600 | \$ 850 | 2,400 | 520 | 240 | 096 | | £750 | 330 | \$ 1,440 | 1,440 |
| Do. | . Do. | Do. | Ðo. | Do. | Do. | Do. | Do. | | C.S.O. 4181 of 1927. | C.S.O. 93 of 1927. | C.S.O. 3685 of 1913. | C.S.O. 1187 of 1895. | Establishment. | Do. | | C.S.O. 615 of 1923. | C.S.O. 8 in 5048 of | C.S.O. 3783 of 1926. | C.S.O. 2 in 5020 of 1931. |
| : | | 3 | : | : | : | : | ., | | 20th March, | lst January, | ber, | ry, | 1906. | : | | 5th June, | 1923. 10th October, | 1929. 1st March, | 1st July, 1931. |
| at \$1.15 per day. | н \$312 евећ. | nt \$276. | 1 at \$240, 13 at 60 cents each, and 2 at 50 cents each per | at 60 cents per day. | at \$156 to \$204 by \$12 trien- | nikity. Do., | Do., | | Gerard Horace Gaudy. (3) | Chiu Shai. | Ahmat Appa Samy. (4) | Chow Cam. | at \$216 to \$240 by \$12 annually. | Do., | | Eric Paul Fletcher. | Jack Sydney Flegg. | N. A. Johannson. | Imam Din. |
| 1 Engineman, | 3 Cooks, | l Servant, | 16 Ceolies, | 1 Night Watchman, | 1 Gardener, | 4 Messengers, | 2 Cleaners, | Port Development. | Harbour Surveyor, | Pier Foreman, | Dredger Muster, | Dredger Engineer, | l Fireman, | 4 Sailors, | Roads, RTC. | Mechanical Engineer, | Workshop Mechanic, | Custodian, Recreation Ground, | Do., |

(2) Dismissed on 12th April.
(3) Promoted from 2nd Class Land Surveyor on 20th March.

(4) Retired on 10th December.

(1) Transferred to the Staff of the broadcasting Committee under Post Master General on 1st January.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|---------------------------------------|-------------------------|-------------------------------|--------------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| PUBLIC WORKS DEPARTMENT, - Continued. | T,—Continued. | | | | | | |
| Electrical,—Continued. | | •. | | | | | |
| (B) Roads, ETC.,—Continued. | | | | | | | |
| Motor Driver, | Leung Fat. | 14th April, | C.S.O. 129 in 3564 of | ₹ 720 | \$72 Rent Allowance. | 3 days. | 14th April, |
| Do., | Cheung Wing-hing. | 17th October, | 1925. C.S.O. 3443 of 1924. | 650 | Do. | | 17th October, |
| . Do., | Sam Sze. | 1925. 1st December, | C.S.O. 145 in 3654 of | 650 | Ŋo. | 7 days. | 1829. 1st December, |
| , Do., ' | Chende Din. | 1926. 1st October. | 1926. C.S.O. 105 in 4200 of | 650 | Do. | 6 months and | 1926. 1st October, |
| Do., | Yuen Chu. | 1927. 4th January, | 1927. C.S.O. 121 in 4200 of | 650 | Do. | 28 days. | 1927. 4th January, |
| Do, | Cheung Fat. | 1928. 18th January, | 1927. C.S.O. 122 in 4200 of | 650 | Do. | 17 days. | 1928. 18th January, |
| WATER WORKS. | | .016 | | | | | |
| Diver, | Serge Nicolas Petroff. | 1st January, | C.S.O. 4782 of 1928. | 6,000 | | : | 17th September, |
| Chief Meter Render, | Chan Sig-u. | 6th June, | C.S.O. 3494 of 1924. | 2,700 | \$240 Rent Allowance. * | : | 17th April, |
| Meter Reader, | Daniel Jose dos Santos. | 1921. 1st January, | C.S.O. 2009 of 1897. | 2,100 | \$180 Rent Allowance and \$180 | 10 days. | 1806. 1st September, |
| Do., | Lois Ayam. (1) | ** | C.S.O. 3 in 2681 of | 2,100 | Conveyance Allowance. | 3 months and | ist May, |
| Do., | Abdul Karrim. | 4th August, | C.S.O. 6153 of 1913. | 2,100 | \$180 Rent Allowance and \$180 | day. | 9th August, |
| Do., | Leopoldo Luiz Lopes. | 2nd June, | C.S.O. 3494 of 1924. | 2,100 | \$180 Conveyance Allowance. | : | 2nd June, |
| Do, | Mak Kun. | 1924. 1st July, | Do. | 2,100 | \$180 Rent Allowance and \$180 | : | lst September, |
| . Do., | Li Iu-sang. (2) | 1st 1 | C.S.O. 17 in 86 of | 2,000 | Couveyunce Allowance. | : | lst December, |
| Do., | Lo King. | 1924. 184 May, | C.S.O. 3494 of 1924. | 2,100 | \$180 Rent Allowance and \$180 | ő dnys. | lst May, |
| Do. | Yeung Ying-kan. | 1329. 17th August, 1997 | C.S.O. 3008 of 1920. | 1,800 | Do. | 1 day. | 1914. 5th April, |
| | | | | | | | 1350. |

| Do., | Lal Khan. | 1st January, | C.S.O. 4993 of 1928. | 1,900 | 1,900 \$180 Conveyance Allowance. * | 1 day. | 22nd January, | |
|--|---|----------------------------|-------------------------------|------------------|-------------------------------------|------------------------|------------------------------|------|
| Do., | Joe Francisco Peralta. | 1929. Do. | C.S.O. 146 in 3654 of | 1,700 | . Do. * | • | 1925. 14th April, 1926 | |
| Do., | Claudio Mathias. (3) | 1st September, | 1920. C.S.O. 4993 of 1928. | 1,400 | * | • | 1st September, | |
| Дэ, | Joaquim Rozario dos Santos. | 1950. 1st March, | Do. | 1,400 | \$180 Conveyance Allowance. * | : | Do. | |
| Do., | A. Demee. (5) | 1931. 1st June, | C.S.O. 4993 of 1928. | 1,700 | Do. * | : | 1st February, | |
| До., | Wong Chun-hung. (6) | 1951. 1st July, | C.S.O. 3 in 4841 of | 1,600 | \$180 Conveyance Allowance and | : | 4th December, 1914 | |
| Do., | Liu Chun-wa. (7) | lst Novemor, | C.S.O. 1 in 4993 of | 1,400 | Do. * | l day. | 9th September, | |
| Chargeman, | Carlos Pintos. | 1901. 1st January, | 1928. C.S.O. 5514 of 1910. | 1,500 | 1,500 Quarters. | 3 days. | 25th March, | |
| 1 Workshop Storekeeper, | at \$1.26 per day. | | Establishment. | 460 | | : | | |
| l Caretaker, Fauling Water Works | 1 Caretaker, Fauling Water Works, at \$360 to \$420 by \$12 annually. | ; | Do. | 420 | *48 Rent Allowance. | : | : | |
| Chargeman, | Tang San. | lst November, | Do. | 450 | Single Quarters and \$24 Rent | 7 days. | 1st September, | |
| Do., | Tsun Cheong. | 2nd April, | Do. | 450 | Allowance. Do. | : | ril, | ((|
| Do., | Chan Hok. | 1913. 1st December, | Do. | 450 | \$18 Rent Allowance. | : | 1st December, | J 21 |
| Driver for Pumping Station, | Lo Yau, | 1913. 7th March, | Do. | . 2 8 | Single Quarters and \$24 Rent | : | lst April, | 7) |
| Do., | Chui Ying. (8) | 1909. 6th May, 1910. | Do. | 334 | Allowance. Do. | 7 days. | 6th May, 1910, | |
| CLERICAL STAFF. | | | | | | | | |
| Office Assistant (S. C. & A. S.), John Watson. | John Watson. | 4th February, | C.S.O. 4 in 3009 of | €540 | • | 4 months and | 9th May, | |
| Clerk, Crown Lands & Surveys, | Frederick Percival Lenfesty. | 1827. 18t November, | 1921. C.S.O. 3134 of 1921. | 940 | 540 Lodging Allowance at 5%. | e (an) | 1st November, 1997 | |
| Pay Clerk, do, do, | Joseph Hosford. | 1921. 18t June, | C.S.O. 3653 of 1926. | 445 | Lodging Allowance at 10%. | 1 month and 95 days | 1st June, | |
| Clerk, do. | James Albert Bendall. (9) | 18th June, 1928. | C.S.O. 28 in 4200 of 1927. | 001 | \$859.56 Rent Allowance. | 2 days. | 22nd February, 1928. | |
| | | | _ | | | | | |

(4) Transferred from Weekly Wages Sheet on 1st March.
(5) Promoted from Custodian, Recreation Ground or 1st June.
(6) Promoted from 1st Class Foreman on 1st July.

(7) Transferred from Sanitary Department on 1st November.
(8) Died on 12th November.
(9) Transferred from Colonial Secretary's Office on 15th April.

Digitized by Google

(1) Resigned on 8th July.(2) Absconded.(3) Service dispensed with on 1st April.

| OFFICE. | | NAME. | | Date of Appointment. | Anthority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|-------------------------------------|---------------|-------------------------------------|-------------|------------------------------------|-------------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| | : | | | | · | - - | - | | |
| PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—Continued. | EPARTMEN | T Continued. | | | | v | | | |
| CLERICAL STAFF.—Continued. | -Continued. | | | | 7 | | | | |
| Office Assistant, | (S.C. & A.S.) | (S.C. & A.S.) Hywel Owen Davies. | $\hat{\Xi}$ | 26th September, | C.S.O. 478C of 1928. | £ 295 | | 9 days. | 26th September, |
| Probationer Clerk, | (do.) | do.) T. R. Ingram. | (2) | 8th February, | C.S.O. 1 in 5037 of | \$1,440 | | : | 8th February, |
| Stenographer, | . do. |) Mrs. S. J. C. Stemesby. | • | 1950. | 1350. C.S.O. 3128 of 1923. | 3,200 | | : | 1930. 16th February, |
| Do, | (do.) |) Miss B. V. Franklin. | (3) | 1926. 23rd February, | C.S.O. 4718 of 1928, | 3,000 | | 21 days. | 1923. 23rd February, |
| Do., | (do.) |) Miss Kate Huddleston Blair. (4) | Bluir. (4) | 1928. 17th July, | C.S.O. 4794 of 1928. | 2,800 | | 1 month. | 1928. 17th July. |
| Do., | (do.) |) Miss F. E. Dunn. | (3) (6) | 1928. 1st March, | C S.O. 2 in 5039 of | 2,600 | : | : | 1928. 1st March, |
| Do., | (do.) | Miss E. J. Lambert. | (7) (8) | 1929. 2nd April, | 1929. C.S.O. 5037 of 1929. | 2,400 | : | : | 2nd April. |
| Higher Class Clerk, | (J. C. S.) | (J. C. S.) Yung Yuk-tong. | | 1829. 1st January, | C.S.O. 3200 of 1902. | 5,200 | \$500 Rent Allowance. | 1 month and | 28th October, |
| Class I Clerk, | (do.) | do.) Ho Kwai-fong. | | 1929. 1st September, 1020 | C.S.O. 6270 of 1913. | 3 900 | \$246 Rent Allowance. | le day. | 2nd October, |
| Do., | (do.) | Tang Shing-chenng. | (6) | 1823. 1st December, | C.S.O. 5255 of 1931. | 3,500 | \$300 Rent Allowance. | 10 days. | 19th November, |
| Class II Clerk, | (do.) | Chan To-sui. | | lst January, | C.S.O. 4851 of 1928. | 3,150 | \$240 Rent Allowance. | : | 1809. 1st June, |
| Do., · | (do.) |) Badan Singh. | | 18t January, | C.S O. 10 in 2855 of | 3,000 | Do | : | 1301. 12th October, |
| Do., | (do.) | Wong Wong. | (10) | 1929. Do. | C.S.O. 5672 of 1906. | 3,000 | Do. | : | 24th July, |
| . Do., | (do.) | Abdul Hamid Fattydad. | : | Do. | C.S.O. 3130 of 1921. | 3,000 | \$240 Shorthand Allowance and | I mouth and | 12th March, |
| Do., | , do. | Lam Shai-tit. | (11) | 1st December, | C.S.O. 5255 of 1931. | 2,700 | \$187.44 Rent Allowance. | 2 days. | 1813. 184 June, |
| Class III Clerk, | (do. |) Wong Yau-ming. | | 1st March, | C.S O. 3552 of 1925. | 2,500 | \$240 Rent Allowance. | 13 days. | 9th January, |
| "od | do. |) Leung Sui-sang. | | 1925. 1st January, 1928. | C,S.O. 4851 of 1928. | 2,200 | 2,200 Occupied Government Leased Quarters. | : | 1905. 1st March, 1906. |

| | | | | | | | | | (| J 2 | 19) | | | | |
|-----------------------|---------------------|-----------------------|-------------------|-----------------------|----------------------|---------------------|----------------------|--------------------|------------------------|------------------|----------------------|---------------------|----------------------|--------------------------|------------------------|
| 1st February, | 9th August, 1911 | 13th September, | 1st April. | 22nd February, | 1st August, | 20th October, | 17th January, | lst Angust, | 1st Angust. | 12th July, | lst February, | 26th September, | 1st November, | 1st March, | 1st November, 1909. |
| 28 days. | 29 days. | 3 days. | 3 days. | : | • | 5 days. | | 4 days. | 7 days. | 4 days. | 11 days. | : | : | : | 11 days. |
| \$180 Rent Allowance. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. |
| 2,200 | 2,200 | 2,100 | 2,100 | 2,100 | 2,000 | 2,000 | 1,900 | 1,900 | 1,900 | 1.900 | 2,000 | 1,800 | 1,800 | 1,700 | 1,700 |
| Do. | Do. | C.S.O., 5254 of 1929. | Do. | C.S.O. 1 in 2475 of | C.S.O. 10 in 2864 of | C.S.O. 7 in 7141 of | C.S.O. 5255 of 1931. | Do. | Do. | Do. | C.S.O. 5254 of 1930. | C.S.O. 1 in 7141 of | C.S.O. 4851 of 1928. | C.S.O. 5254 of 1929. | Do. |
| Do. | Do. | 1st January, | 1929. Do. | Do. | 1st January, | 1930. Do. | 1st January, | lst January, | 1931. 1st December, | 1931. Do. | 1st January, | 1st January, | 1928. 1st July, | 1925. let January, | Do. |
| | | | | | | | (12) | (12) | (13) | (13) | (14) | | | | (15) |
| do.) Ho Shu-fong. | do.) Lai Ming-kai. | do.) Chik Yam-kwong. | do.) Ho Kam-fuk. | do.) Lam King-shang. | Mok Kwan-hing. |) Lai Fuk-in. | do.) Man Hau-kut. |) Leung Kwai-ming. | do.) Li Luk. |) Mark Kei-shun. | do.) So Uet-tai. | do.) Tang Yuk-tin. | do.) Tam Wa-hon. | do.) Yeung Pui-chong. |) Ng Hip. |
| (do.) | (op) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) |
| Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Class III Shroff, | Class IV Clerk, | Do., | Do., | Do., |

- (6) Transferred to Police Department on 8th September.
 (7) Transferred from Harbour Department.
 (8) Resigned on 1st April.
 (9) Promoted from Class II on 1st December.
 (10) Transferred to Treasury ou 17th April.

:

- (11) Promoted from Class III on 1st December.
 (12) Promoted from Class IV on 1st January.
 (13) Promoted from Class IV on 1st December.
 (14) Transferred to Imports and Exports Office on 6th July.
 (15) Seconded for service at the Census Office from 15th January to 90th September.

Transferred to Colonial Secretary's Office on 1st October.
 Transferred to Colonial Secretary's Office on 27th February.
 Transferred from Audit Department on 27th May.
 Resigned on 22nd July.
 Transferred from Medical Department on 16th July.

| OFFICE. | 평 | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|-------------------------------------|---------------|---------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| | | | | | | | | |
| PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—Continued. | DEPARTME | NT,—Continued. | | : | | | | |
| CLERICAL STAFF,—Continued. | F,—Continued. | | | | | | | |
| Class IV Clerk, | (J. C. S.) | (J. C. S.) Ho Sin-ting. | 1st January, | C.SO, 5254 of 1929. | 002:1 | \$180 Rent Allowance. | 8 days. | 28th May, 1915. |
| Do., | (do.) | Fung Wing-sik. | Dc. | Do. | 1,700 | Do. | 28 days. | 23rd March, 1916. |
| Do., | (do.) | To Yun-wing. | 1st January, | C.S.O. 5254 of 1930. | 1,600 | Do. | : | 21st April, 1912. |
| Do., | (do.) | Lai Hau-kwong. | Do. | C.S.O. 2963 of 1918. | 1,600 | Do. | : | 20th April, 1918. |
| Do. | (do.) | Leung Yan I. | Do. | C.S.O. 5254 of 1930. | 1,600 | Do. | 13 days. | 15th May, 1916 |
| Do., | (do.) |) Wong Man-yeung. | Do. | Do. | 009'1 | Do. | : | 1st July, |
| Do., | (do.) |) Hon Shun-kit. | Do. | Do. | 1,600 | Do. | • | 13th March, |
| Do., | (do.) |) Lam Wing-tong. | Do. | Do. | 1,600 | Do. | • | 1st April, 1916 |
| Do., | (do.) |) Wong Tsz-wing. (1) |) lst January, | C.S.O. 5255 of 1931. | 1,500 | Do. | : | 16th June, 1917. |
| Do., | (op) |) Chu Hin-loi. (1) | | Do. | 1,500 | Do. | : | 27th June, 1918. |
| Do., | (do.) |) Kwok Ping-kwong. (1) |) Do. | Do. | 1,500 | Do. | : | 2nd April, 1918. |
| Do., | (do.) | Ho Lai-kung. |) Do. | Do. | 1,500 | Do. | 1 day. | 16th June, 1917. |
| Do., | (do.) | Wong Cheung-chuen. (2) |) 1st December, | Do. | 1,500 | Do. | : | 7th June, 1920. |
| Do., | (do.) |) Ng Chun-pong. (2) | | Do. | 1,500 | • | 18 days. | 7th September, |
| Class V Clerk, | (do.) |) Wong Shu-fan. | 1st July, | C.S.O. 2199 of 1929. | 1,400 | \$180 Rent Allowance. | 3 days. | 8th May, 1916. |
| Do., | (do.) | Wong Kun-ying. | 18t November, | C.S.O. 3001 of 1923. | 1,400 | Do. | 11 duys. | 18th February. |
| Do., | (do.) | Pun Shing-fat. | 1924. 18t July, | C.S.O. 5 in 2858 of | 1,400 | Do. | : | 1st January, |
| Do., | (do.) | Mak Po. | 1529. 1st July, 1925. | C.S.O. 76 in 3009 of 1922. | 1,400 | : | : | 10th April, 1922. |
| | | | | | | | | |

| 30th April, | 1920. 1st June, | 1921. Ilth January, | 1924. loth December, | 1928. 24th April, | 1912. 1st January, | 1925. 1st August, | 1924. 5th January, | 1925. 27th August, | 1918. 21st January, | 1918. 1st July, | 1924. 24th October, | 1924. 9th July, | 1923. 1st November, | 1924. 24th September, 1924. | lst June, 1929. | 1st July, 1924. | 5th October, 1923. | 7th January, 1925. | |
|-----------------------|----------------------|---|-------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------------|-------------------------------|------------------------|----------------------|---|-----------------------------------|----------------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|--|
| : | 7 days. | 5 days. | 5 days. | 6 days. | : | : | 14 days. | : | 2 days. | : | : | 5 days | | 11 days. | : | | 4 days. | 28 days. | |
| \$180 Rent Allowance. | Do. | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | : | \$180 Rent Allowance. | : | : | | : | | •••• | :: | | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | ! | : | | | | (5) Promoted from Class VIA on 1st January. |
| 1,400 | 1.400 | 1,400 | 1,400 | 1,400 | 1,400 | 1,300 | 1,300 | 1,200 | 1,200 | 1,200 | 1,200 | 1,100 | 1,100 | 1,050 | 1,050 | 1,050 | 1,050 | 1,050 | (5) Pre |
| C.S.O. 3646 of 1926. | C.S.O. 4205 of 1927. | C.S.O. 4851 of 1928, | Do. | Do. | Do. | C.S.O. 3507 of 1924. | C.S.O. 5254 of 1929. | C.S.O. 24 in 3009 of | 1920. C.S.O. 141 in 3564 of | 1925. C.S.O. 5254 of 1930. | Do. | C.S.O. 5255 of 1931. | Do. | C.S.O. 5254 of 1 29. | C.S.O. 47 in 4984 of 1929. | C.S.O. 5254 of 1930. | Do. | Do. | REMARKS. (3) Transferred to Kowloon Canton Railway on 1st April. (4) Placed on Permanent Establishment on 16th November. |
| 1st September, | lst April, | 1927. 1st. July, | 1928. Do. | Do. | Do. | 1st July, | 1929. 1st January, | 1929. 1st January, | 1930. Do. | Do. | Do. | 1st January, | 1931. Do. | 1st January. 1929. | 1st June, 1929. | 1st May, 1930. | Do. | Do. | red to Kowloon Canton n Permanent Establigh |
| | | | | | | (3) | | | ₹) | | | (5) | (5) | | | | | | (3) Transfer |
|) Chung Kin-fat. | Tam Ting-kui. | Leung Ping-kwan. | Wong Kam-wo. | Tsoi Kam-tat. | Au Yeung-chong. | Lai Hin-san. | Ip Kwong-lam. | Yau Ka-yung. | Leung U-san. | cheung Sung-to. | I un Kwong-luk. | Sit Pui-hang. | Au Yeung-kwong. | Kum Wa-sing. |) Shin Fun-sang. | Lai Hong-si. | Chan King-sang. | Wong Kam-fu. | |
| (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (de.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | on 1st Janua on 1st Decem |
| Do., | Do., | Do., | Do., | Ьo., | Do., | Do., | Do., | Do., | . Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Class VIA Clerk, | Do., | Do., | Do., | Po | (1) Promoted from Class V on 1st January. (2) Promoted from Class V on 1st December. |

| OFFICE. | | NAME. | | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|---------------------------------------|------------|----------------------------------|--------|----------------------------|-------------------------------|-------------------|--|-----------------------------|--------------------------------|
| PITRIAC WORKS DEPARTMENT - Continued. | FPARTMEN | iT. — Continued. | | | | | | | |
| | | | | | _ | | | | |
| CLERICAL STAFF, Continued. | Continued. | | | | - | | | | |
| Class VIA Clerk, | (J. C. S.) | (J. C. S.) Cheung Chan-tseung. | | lst May, | C.S.O. 5254 of 1930. | \$ 1, 050 | : | 6 days. | 1st August, |
| Do., | (do.) | Chan Ping-to. | | Do. | Do. | 1,050 | | 10 дауя. | 1925. 8th April, |
| Dο., | (do.) | Lai Iu-kwong. | | Do. | Do. | 1,050 | • | | 1925. 26th August, |
| Do., | (do.) | Wong Yat-ming. | (1)(2) | 1st January. | C.S.O. 142 in 3564 of | 1,050 | : | • | 1925. 14th July, |
| Do., | (do.) | Francis Wong. | Ξ | До. | C.S.O. 113 in 8654 of | 1,050 | | 6 days. | 1925. 15th October, |
| Do, | (do.) | Ng Yuk-ming. | (1)(3) | lst January, | 1926. C.S.O. 17 in 4840 of | 950 | \$60 Shorthand Allowance. | 28 days. | 1925. 11th June, |
| Class VIB Class | (90.) | Leung Shu-kan. | | 7th April, | 1923. C.S.O. 3480 of 1924. | 1,050 | : | : | 1928. 7th April, |
| Do., | (do.) | Ho Wing-chung. | | 1924. 1st July, | C.S.O. 4 in 86 of 1924. | 1,050 | : | 3 дяув. | 1924. 1st July, |
| \mathbf{D}_{0} , | (do.) | Yu Wang-pun. | | 18t December, | C.S.O. 3480 of 1924. | 1,050 | : | 29 двуя. | 1924. Ist December, |
| | . do.) | Kwok Man-tim. | | 1st January, | C.S.O. 3492 of 1924. | 950 | | 7 days. | 1924. 7th August, |
| Do., | (do.) | Wu Kwai-ping. | | 1925. 8th April, | C.S.O. 3001 of 1923. | 950 | | : | 1925. 8th April, 1035 |
| Do., | (do.) | Wong Chuen-fuk. | | 1929. 5th June, | C.S.O. 59 in 3564 of | 1,050 | • | 19 days. | 1929. 5th June, |
| Do., | (do.) | Chow Hok-ling. | | 1920. 1st July, | C.S.O. 3492 of 1924. | 950 | • | : | 1929. 18t July. |
| Do., | (do.) |) Leung Yun-cheung. | | 25th July, | C.S.O. 807 of 1925. | 950 | | 6 days. | 1929. 25th July, |
| Do., | . do.) | Li Ting-tung. | | 1929. 1st May, | C.S.O. 80 in 3564 of | 1,050 | | : | 1929. 18t May, |
| Do., | (do.) |) Lau Ting-tui. | | 15th November, | C.S.O. 130 in 3654 of | 950 | | 6 days. | 1329. 15th November, |
| Do., | (do.) | Yuen Siu-tang. | | 1320. 1st July, | C.S.O. 3492 of 1924. | 800 | | 7 days. | 1920. 1st July, |
| Do., | (do.) | Lam Kam-fung. | | Do. | C.S.O. 65 in 4200 of 1927. | 800 | : | 1 month and 22 days. | 1921. 1st January, 1927. |

| 4th February, | 18th July, | 3rd January, | 5th March, | 1928. Do. | 8th June, | 1326. 11th June, | 9th July, | 25th July, | 8th February, | 1929. Do. | Do. | 25th February, | 4th July, | 1929. 15th October, | 1929. 1st December, | 3rd February, | 1850. 1st December, 1930. |
|-----------------------|-----------------------|----------------------|------------------------------------|------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|-----------------------|----------------------|------------------------|---------------------------|----------------------|-----------------------|--------------------------|----------------------------|-------------------------|------------------------|---------------------------------|
| 14 days. | : | : | 14 days. | 10 days. | • | | 5 days. | : | 2 days. | l day. | l day. | l day. | I month. | 2 days. | 2 days. | : | : |
| | | | | | | | | | • | \$60 Shorthand Allowance. | | : | ••••• | \$120 Shorthand Allowance. | | • | : |
| 850 | 800 | 800 | 800 | 750 | 850 | 800 | 850 | 750 | 950 | 750 | 800 | 950 | 200 | 950 | 750 | 850 | 480 |
| C.S.O.72 in 4200 of | C.S.O. 3331 of 1917. | C.S.O. 42 in 4840 of | C.S.O. 1 in 2959 of | C.S.O. 5 in 4840 of | 1928. C.S.O. 5021 of 1928. | C.S.O. 15 in 4840 of | C.S.O. 23 in 4840 of | C.S.O. 25 in 4840 of | C.S.O. 12 in 4984 of | C.S.O. 15 in 4984 of | C.S.O. 16 in 4984 of | C.S.O. 18 in 4984 of | C.S.O. 28 in 4984 of | C.S.O. 36 in 4984 of | C.S.O. 43 in 4984 of | C.S.O. 4984 of 1930. | C.S.O. 30 in 4984 of 1930. |
| 4th February, | 18th July, | 3rd January, | 1920. 5th March, | Do. | 8th June, | 1329. 11th June, | 9th July, | 25th July, | Sth February, | 1923. Do. | Do. | 25th February, | 4th July, | 1929. 15th October, | 1929. 1st December, | 3rd February, | 1950. 1st December, 1930. |
| (4) | | | indblom. | | $(\mathfrak{d})(\mathfrak{d})$ | Peterson. | <u> </u> | (13) | (6) | (01) | (11) | (13) | (14) | (15) (16) | (11) | | (18) |
| (do.) Lau Sik-bung. | (do.) Yung Sau-min. | (do.) Sung Tse-kwong | (do.) Gustave Lawrence Lindblom. | (do.) Wong Chi-pong. | (do.) Lam Kin-tong. | (do.) Frederick Alexander Peterson. | (do.) Pun Sai-ling. | (do.) Li Kam-tong. | (do.) Tang Hung-fai. | (do.) Ng Ting-ki. | (do.) Chan Ki-sum. | (do.) Lee Nai-tong. | (do.) Chow Kwong-ming. | (do.) Leung Wah-ping. | (do.) Sieh Pei-chien. | (do.) Li Shing-yung. | (do.) Chan Pak-wa. |
| Do., | Do., | Do., | , Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Бо., |

- (7) Resigned on 17th August.
 (8) Placed on Permanent Establishment on 13th October.
 (9) Placed on Permanent Establishment on 13th October.
 (10) Placed on Permanent Establishment on 29th September.
 (11) Placed on Permanent Establishment on 9th October.
 (12) Placed on Permanent Establishment on 13th October.
- (13) Transferred from Treasury on 4th November.
 (14) Placed on Permanent Establishment on 9th October.
 (15) Placed on Permanent Establishment on 15th October.
 (16) Transferred to Treasury on 4th November.
 (17) Placed on Permanent Establishment on 17th December.
 (18) Resigned on 7th April.

| Date of First Appointment. | | | 2nd February, | 1991. Do. | 11th April, | 1931. 6th May, | 22nd August, | 1931. 20th April, | 1929. 21st January, 1931. | | 5th May, | 21st August, | 1907. 17th May, | 7th November, | 1901. 16th October, | lst March, | 1916. 26th April, | 1928. 15th October, 1899, |
|--|-------------------------------------|----------------------------|-------------------------|---------------------|------------------------------|----------------------|-------------------------------|------------------------------|---------------------------------|---------------------|------------------------|---------------------------|------------------------|-------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| Leave taken during 1931. | : | | : | : | : | : | • | • | | | : | 6 months and | 10 (18.ys. | 8 days. | l day. | 9 days. | 2 days. | 12 days. |
| House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | | | : | | • | : | | : | | | Free quarters. | Rented quarters, | Do. | • | | | | : |
| Annual Salary. | | | \$ 700 | 100 | 480 | 480 | 480 | 1,050 | 850 | | £ 1,200 | 006 | 800 | 3,000 | 1,900 | 2,100 | 1,800 | 1,800 |
| Authority. | | | C.S.O. 2 in 4984 of | C.S.O. 4 in 4984 of | 1931. C.S.U. 8 in 4984 of | C.S.O. 11 in 4984 of | 1931. C.S.O. 15 in 4840 of | 1928. C.S.O. 1 in 4986 of | C.S.O. 4936 of 1931. | | C.S.O. 6158 of 1912. | C.S.O. 6353 of 1907. | C.S.O. 6156 of 1912. | C.S.O. 5254 of 1929. | C.S.O. 64 in 3009 of | C.S.O. 1 in 86 of | C.S.O. 1 in 4889 of | C.S.O. 3234 of 1899. |
| Date of Appointment. | - | | 2nd February, | Do. | 11th April, | 6th May, | 22nd August, | 20th April. | 21st January, 1931. | | 14th June, | 1312. Do. | 17th May, | 1812. 18t January, | 18t January, | 1824. 18t January, | lst Junuary. | 1st Mny, 1926. |
| NAME. | T,—Continued. | | (J. C. S.) Fung Kau-yu. | Mak Fat-ming. | Au Lai-kong. | Wong Choong-kong. | Veerahsamy Victor Soonderam. | Chan Kwan-yiu. (1) | Kong Chuen-on- (2) | | Thomas Folkes Claxton. | Charles William Jeffries. | Benjamin Davies Evans. | Lam Kai-tseung. | Ram Pal Ghilote. | Yuen Lai-sang. | Chi Wen-kai. | Tsau Tak-chiu. |
| ci . | EPARTMEN | –Continued. | (J. C. S.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | (do.) | rory:- | | | | uter, | d Assistant, | ist Computer, | ist Computer, | |
| OFFICE. | PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—Continued. | CLERICAL STAFF,—Continued. | Class VIB Clerk, | Do., | Do., | Do., | Do., | Class VIB Shroff, | Do., | ROYAL OBSERVATORY:- | Director, | Chief Assistant, | First Assistant, | Class II Hend Computer, | Special Class Clerical Assistant, | Class III Telegraphist Computer, | Class IV Telegraphist Computer, | Do., |

| | | | | | | | | | | | (J 225) |
|----------------------|------------------------|--------------------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|--------------------|-------------------|------------|------------|----------------------|--|
| 19th April, | 1921. 24th January, | 1922. 1st October, | 1924. Do. | 20th June, | 1931. 1st May, | 1924. 1st July, | 1931. | : | : | 1st.July, 1928. | 24th October, 1910. 1910. 1924. 10th November, 1924. 184 August, 1924. 27th September, 1920. 10th December, 1924. 20th August, |
| 17 days. | 26 days. | 21 days. | 18 days. | : | : | : | : | : | : | : : | 11 months and 1 day 6 days. |
| : | : | : | : | : | \$48 Rent Allowance. | \$18 Do. | ₩24 Do. * | \$24 Do. * | \$72 Do. * | \$24 Do. | £1,400 Occupied Government Quarters. \$180 Conveyance Allowance. \$20 Occupied Government Quarters. \$120 Conveyance Allowance. \$180 Short Hand Allowance and \$90 Conveyance Allowance. \$40 Rent Allowance (Cantonese). \$1,500 Rent Allowance at 10% of salary. \$660 Conveyance Allowance. \$30 Rent Allowance at 10% of salary. \$660 Conveyance Allowance. \$30 Rent Allowance at 5% of salary. \$660 Conveyance Allowance. \$30 Rent Allowance at 5% of salary. \$660 Conveyance Allowance. \$30 Rent Allowance Allowance. |
| 1,700 | 1,600 | 1,400 | 1,400 | 1,440 | 450 | 192 | 216 | 180 | 516 | 420 | 850 850 840 1,200 880 675 |
| C.S.O. 69 in 3009 of | C.S.O. 73 in 3009 of | C.S.O. 179 in 3379 of | C.S.O. 180 in 3379 of | C.S.O. 5015 of 1931. | C.S.O. 159 in 3379 of | 1924. Do. | Establishment. | Do. | Do. | C.S.O. 2880 of 1924. | C.S.O. 1 in 6381 of 1910. C.S.O. 19 in 3579 of 1924. C.S.O. 67 in 3579 of 1924. C.S.O. 3338 of 1920. C.S.O. 3338 of 1920. C.S.O. 88 in 3379 of 1924. C.S.O. 88 in 3379 of 1924. C.S.O. 88 in 3379 of 1924. |
| 1st January, | 1st January, | 184 October, | 1924. Do. | 20th June, | 1951. 1st May, | 1924. 1st July, | 1931. | : | • | 1st July, 1928. | 3rd January, 1930. 9th October, 1930. 21st August, 1930. 1st April. 1940. 1920. 10th December, 1924. |
| Lau Pak-wah. | Chu Ip-sheung. | Lok Kwai-man. | Chan Ying-yau. | Pow Ka-ming. | Wong Ki. | Pow Chi-ming. | | | : | Tsui Yan-bing. | Geoffrey Robley Sayer, B.A., Oxon. Brian Charles Keith Hawkins, B.A., Oxon. John Heywood Gelling. John Hargreaves. Walter John Easton Mackenzie, Major, M.C., M.R.C.V.S. Miscel John Reidy, Cuptain, M.R.C.V.S. Charles Edward Frith, A.R.S.L. (4) |
| Do., | Do., | Class V Telegraphist Computer, | Ъо., | Lithographer, | Printer, | Stone-polisher, | Office Attendant, | Watchman, | 3 Coolies, | An Tau Attendant, | SANITARY DEPARTMENT:— Ilead of Sanitary Department, Assistant Head of Sanitary Dept. Secretary, Sanitary Board, (S. C. & A. S.) Assistant Secretary, Sanitary Board, (S. C. & A. S.) Veterinary Surgeon, Assistant Veterinary Surgeon, Chief Inspector, |

(3) Seconded to Supreme Court from 31st July to 25th October. (4) Acted Veterinary Surgeon 31st January to 31st December.

· Uniform.

(5) Certificate of the Royal Sanitary Institute for Sanitary Inspector.

(1) Placed on Permanent Establishment on 13th October. (2) Transferred from Treasury on 25th June. Digitized by Google

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | Annual for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931, | Date of First Appointment. |
|----------------------------------|----------------------------------|------------------------------|----------------------------|-------------------|--|-----------------------------|----------------------------------|
| SANITARY DEPARTMENT - Continued. | ontinued. | | | | | · | |
| Senior Inspector, | Alexander Keith Taylor. (1)(6) | lst January. 1927. | C.S.O. 2 in 4640 of 1910. | \$ 555 | Free Quarters. \$180 Lauguage Allowance (Cantonese & Hakka), | : | 5th July, 1905. |
| Do., | Spencer Kelly. (6) | 10th June, 1928. | C.S.O. 1565 of 1910. | 535 | and \$450 Conveyance Allowance. \$600 Rent Allowance, \$120 Langu- age Allowance (Cantonese), and | 4 months and 10 days. | 25th November, 1901. |
| Do., | Leslie Brewer, A.R.S.1. (6) | · 20th October, 1928. | C.S.O. 2673 of 1912. | | \$360 Conveyance Allowance. * \$1,020 RentAllowance, \$120 Langu- age Allowance (Cantonese), and | 7 days. | 14th November, 1911. |
| Do., | Walter Old. (6)(7) | lst January. 1929. | C.S.O. 2×54 of 1915. | 515 | \$360 Conveyance Allowance. * Free Quarters, Fuel & Light, \$120 LanguageAllowance(Cantonese), and \$120 Conveyance Allow- | | lst March, 1915, |
| Do., | Reginald Raymond Wood, | 12th February, 1929. | C.S.O. 2645 of 1914. | 515 | Free Quarters. \$120 Language Allowance (Cantonese), and \$240 | : | 1st December, 1914. |
| Do | Henry Lane Lockhart. (6)(8) | 4th September, 1930. | C.S.O. 36 in 3009 of 1921. | 495 | Free Quarters, \$120 Language Allowance (Cantonese), and \$240 | : | 20th January, 1921. |
| 1st Class Inspector, | George Edward Roylance, | lst February. | C.S.O. 4 in 2667 of | 430 | \$1,320 Rent Allowance. \$180 | : | 1st March, |
| Do., | James Reid. (6)(8) | 1st January, | C.S.O. 3335 of 1921. | 430 | Free Quarters. \$120 Language | 10 months and | 1919. 26th April, |
| Do., | John George Hooper. (6)(8) | 18t October, 1926. | C.S.O. 9 in 3009 of 1922. | 430 | Free Quarters, \$120 Language Allowance (Cantonese) and \$120 | o days. | 1921. 1st September, 1922. |
| | Sidney Eccleshall. (6)(7) | 7th October, 1926. | C.S.O. 27 in 3009 of 1920. | 430 | Conveyance Allowance. Free Quarters. \$120 Language Allowance (Cantonese), \$240 | 4 months and 20 days. | 9th August, 1920. |
| Do., | Francis Aslett. (2)(6) | 1st February, | C.S.O. 7088 of 1910. | 415 | Free Quarters, \$60 Language | 29 days. | 1st October, |
| Do., | Charles Strange, M.R.S.1. (6)(8) | 1927. 10th June, 1928. | C.S.O. 45 in 3379 of 1924. | 415 | Free Quarters, \$120 Language Allowance (Cantonese) \$180 | : | 1910. 4th January, 1924. |
| Do., | Edward Charles Kerrison. (6) | 20th October, 1928. | C.S.O. 8 in 3009 of 1922. | 415 | Conveyance Allowance. Free Quarters. \$120 Language Allowance (Cantonese) \$480 Conveyance Allowance. | | 7th August, 1922. |

| Do., | Frederick William Bradley, | radley, | 1st January. 1929. | C.S.O. 53 in 3009 of 1922. | 400 | 7 | : | lst January, 1923. |
|----------------------|--------------------------------------|---------------|-------------------------|----------------------------------|-----|---|------------------------|------------------------------|
| Do., | William Elliott. | (9) | Do. | C.S.O. 2 in 3009 of 1923. | 400 | Free Quarters, Fuel & Light, \$120 Language Allowance (Cantonese) and \$120 Conveyance Allow- | : | 1st July, 1914 |
| Do., | Philip Eric Knight, M.R.S.I. | .I. (6)(7) | Do. | C.S.O. 66 in 3009 of 3 1923. | 400 | Free Quarters, \$120 Language Allowance (Cantonese) and \$360 Canvogance Allowance | | lst January, 1924. |
| Do., | Albert Thomas Braley. (6)(9) | (6)(9) | Do. | C.S.O. 22 in 3564 of 1925. | 400 | Free Quarters, Fuel and Light. \$180 Language Allowance (Cantonese) and \$180 Convey- | | 9th October, 1925, |
| Do., | William Hill. | (9) | 4th Jannary, | C.S.O. 2912 of 1913. | 400 | Free Quarters. Fuel and Light. | 10 months and | 23rd March, |
| Do., | Eric Norman Ponsford. | (9) | 1st January. | C.S.O. 4128 of 1926. | 385 | \$600 Rent Allowance, \$120 Langu- | 1 month and | 1915. 29th March, 1006 |
| Do., | Denis William Phillips. (6)(8) | (8)(9) | Do. | C.S.O. 14 in 3654 of | 385 | Free Quarters, \$120 Language | 25 days. Il months. | 1920. 29th July, |
| Do., | Martin Blake. | (9) | 4th September, 1930. | C.S.O. 36 in 3009 of 1921. | 385 | Free Quarters. \$120 Language Allowance (Cantonese) and \$120 Cantonese) and \$120 | 10 months and 5 days. | 1920. 16th May, 1921. |
| Do., | George Henry Miles. | (5)(6) | 1st April, 1931. | C.S.O, 4134 of 1927. | 370 | \$600 Rent Allowance,\$120 Convey- ance Allowance and \$180 Langu- ure Allowance (Convey- | 7 months and 8 days. | 10th March, 1927. |
| Do. | George Herbert Sherriff. (5)(6) | (9)(9) | Do. | C.S.O. 70 in 3379 of 1924. | 370 | Free Quarters. \$120 Language Allowance (Cantonese) and \$60 Conveyance Allowance. | : | 26th February, 1924. |
| Бо., | Thomas Seddon, | (4)(6) | lst October, 1931. | C.S.O. 22 in 3654 of 1926. | 370 | \$540 Rent Allowance, \$120 Conveyance Allowance and \$120 Language Allowance (Cantonose) | 8 months and 6 days. | 13th August, 1926. |
| 2nd Class Inspector, | John Joseph Gregory. | (3)(6) | 16th October, | C.S. 10 in 3009 of | 350 | \$600 Rent Allowance, \$120 Conveyance Allowance. | : | 16th October, |
| Do., | William Charles Richard Lamprill. | (9) | lst May, 1927. | C.S.O. 40 in 3379 of 1924 Couff. | 350 | \$600 Rent Allowance, \$300 Conveyance Allowance and \$240 Language Allowance (Cantonese). | 7 months and 22 days. | 14th March, 1924. |

 Promoted 1st Class Inspector 1st April.
 Certificate of the Royal Sanitary Institute for Sanitary Inspector.
 Certificate of the Royal Sanitary Institute for Meat and Food. Acted Chief Inspector 8th September to 11th October in addition.
 Retired on pension 30th January, and died on 27th February.
 Acted Custodian, Government House 1st to 11th January.
 Promoted 1st Chass Inspector 1st October.

Uniform.

(8) Certificate in Sanitary Science of the Royal Sanitary Institute.
(9) Certificate of the Liverpool University School of Hyginne for Meat and Food.

| OFFICE, | NAME. | Date of Appointment, | Authority. | Annual Salary. | Annual for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|---------------------------------|---------------------------------|----------------------------|----------------------------|-------------------|---|-----------------------------|-------------------------------|
| SANITARY DEPARTMENT,—Continued. | Continued. | | | | | · | |
| 2nd Class Inspector, | Thomas Henry William King. | 15th August, 1927. | C.S.O. 4192 of 1927. | £ 300 | \$600 Rent Allowance, \$120 Conveyance Allowance and \$120 Language Allowance (Can- | : | 15th August, 1927. |
| Do., | Alexander ('hristie Sinton, (1) | 17th September, 1927. | C.S.O. 4190 of 1927. | 330 | Free Quarters, Fuel and Light. \$360 Conveyance Allowance and \$180 Language Allowance (Cantonese). | 12 days. | 17th September, 1927. |
| Do., | Henry George Stevens. (1) | lst October, 1927. | C.S.O. 4200 of 1927. | 310 | \$600 Rent Allowance, \$300 Conveyance Allowance, and \$60 Language Allowance (Can- | : | lst October, 1927. |
| Do., | George Frost. (1) | 2 ith October, 1927. | C.S.O. 14 in 4020 of 1927. | 330 | \$600 Rent Allowance, \$120 Conveyance Allowance and \$120 Language Allowance (Cau- | : | 24th October, 1927. |
| Do., | Stanley George Poole. (1) | 29th October, 1927. | C.S.O. 4189 of 1927. | 310 | \$1,200 Rent Allowance, \$180 Conveyance Allowance and \$120 Language Allowance (Can- | 11 days. | 29th October, 1927. |
| Do, | Arthur Williams Thomas White. | 18th February, 1928. | C.S.O. 4705 of 1928. | 330 | Free Quarters, Fuel and Light. \$480 Conveyance Allowance and \$120 Language Allowance (Cantonese). | | 18th February, 1928. |
| Do., | Albert George Martin. (1) | 7th March, 1928. | C.S.O. 2 in 4200 of 1927. | 3:30 | Free Quarters. \$120 Language Allowance(Cantonese), and \$240 | , | 7th March, 1928. |
| Do., | William Hedley Whittaker. (1) | 15th May, 1928. | C.S.O. 4720 of 1928. | 310 | Conveyance Allowance. Free Quarters, Fuel and Light. \$120 Language Allowance | : : | 15th May, 1928. |
| Do., | Arthur Foster. (1) | 29th May, 1928. | C.S.O. 4724 of 1928 | 310 | Free Quarters. \$120 Conveyance Allowance and \$120 Language | : | 29th May, 1928. |
| Do., | William Fogwill. (1) | 21st June, 1928. | C.S.O. 4726 of 1928. | 300 | Allowance (Cantonese). Free Quarters, Fuel and Light, \$60 Langinge Allowance (Can- tonese). | : | 2 i st June, 1928. |

| | George William Gunn, (| (1)(2) | 29th June, 1928. | C.S.O. 4748 of 1928. | 330 | Free Quarters, Fuel and Light. \$300 Conveyance Allowance and \$150 Language Allowance (Can- | : | 29th June, 1 9 28. |
|----------|-----------------------------------|-----------------|--------------------------------|---------------------------|------|--|--|--------------------------------|
| . 4 | James Ivor Barnes. | Ξ | 20th July, 1928. | C.S.O. 4751 of 1928. | 300 | tonese). \$600 Rent Allowance, \$50 Conveyance Allowance and \$120 | : | 20th July, 1928. |
| • | Thomas Storey Clark. | | 23rd July, 1928. | C.S.O. 4752 of 1928. | 290 | Lang. Allowance (Cantonese).* Free Quarters. \$60 Conveyance Allowance and \$120 Language | : | 23rd Jaly, 1928. |
| . | James (tellatly. | (1) | 30th July, 1928. | C.S.O. 4764 of 1928. | 310 | Allowance (Cantonese). * \$600 Rent Allowance, \$360 Ccn- veyance Allowance and \$120 Language Allowance (Can- | : | 30th July, 1928. |
| | George Duncan Reid. | Ξ | 9th November, 1928. | C.S.O. 4795 of 1928. | 290 | Allowance, \$120 Allowance and Allowance | 30 days with pay 8 days without pay. | 9th November, 1928. |
| | John Truman Lacey. $(1)(2)(3)(4)$ | (3)(4) | 13th December, | C.S.O. 4809 of 1928. | 350 | ź | · : | 13th December, |
| | George Bartle Frost. | | 1928. 2nd January, 1929. | C.S.O. 4801 of 1928. | 250 | Allowance (Cantonese). Free Quarters, \$120 Lauguage Allowance (Cantonese) and \$60 | : | 1928. 2nd January, 1929. |
| - | William Elijah Allen. | Ξ | 5th January, 1929. | C.S.O. 1816 of 1928. | 810 | Conveyance Allowance. \$600 Rent Allowance, \$60 Conveyance Allowance and \$120 Language Allowance. (Can- | : | 5th Junuary, 1929. |
| | Henry Joseph Woolley. | <u> </u> | 9th July, 1929. | C.S.O. 5045 of 1929. | 310 | ers. \$120 Lau , (Cantonese) | : | 9th July, 1929. |
| | Edwin Lawrence Powell. | (1) | 12th August, 1929. | C.S.O. 1 in 5045 of 1929. | 300 | Conveyance Allowance. * \$600 Rent Allowance, \$120 Language Allowance (Cantonese) and | : | 12th Angust, 1929. |
| | Edward Frank Warburton, | | 16th August, 1929. | C.S.O 2 in 5045 of 1929. | 28.) | \$60 Conveyance Allowance. * Free Quarters, Fuel and Light. \$60 Conveyance Allowance and \$60 Language Allowance. | : | 16th Angust, 1929. |
| | Edward Arthur Chater. | $\widehat{\Xi}$ | 10th September, 1929. | C.S.O. 3 in 5045 of 1929. | 300 | ⊸ Fe € | : | 10th September, 1929. |
| | Charles Thomas Champelovier. | ovier. | 24th February, 1930. | C.S O. 5045 of 1930. | 270 | 20 11 e | | 24th February, 1930. |

(3) Certificate in Sanitary Science of the Liverpool University School of Hygiene.

 Certificate of the Royal Sanitary Institute for Sanitary Inspector.
 Certificate in Sanitary Science of the Royal Sanitary Institute.

(4) Certificate of the Liverpool University School of Hygiene * Uniform, for Meat and Food.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Anthority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|---|------------------------------|--------------------------------|------------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| | | | | | | | |
| SANITARY DEPARTMENT,—Continued. | Continued. | | | | - | | |
| 2nd Class Inspector, | Mathew Ernest Tavlin. | 24th March, 1930. | C.S.O 2 in 5045 of 1930. | 025 3 | \$600 Rent Allowance, \$120 Lang- | : | 24th March, 1930. |
| Do., | Denis Clifford Sullivan. | 16th June, 1930. | C.S.O. 1 in 5045 of 1930, | 260 | \$50 Conveyance Allowance. \$500 Rent Allowance, \$60 Language Allowance (Cantonese) and \$120 Conveyance Allow- | : | 16th June, 1930. |
| Do., | Leonard William Hume. | 14th November, 1930. | C.S.O. 3 in 5045 of 1930. | 970 | Allowance (Cantonese) and \$120 | : | 14th November, 1930. |
| Do, | Robert Arthur James Simpson. | 6th February, 1931. | C.S.O. 5045 of 1931. | 260 | \$600 Rent Allowance, \$60 Language Allowance (Cantonese). | | 6th February, 1931. |
| CLERICAL AND INDOOR STAFF. | | | • | | | | |
| Higher Class Clerk, (J. C. S.) | (J. C. S.) Ng Mui-kai. (1) | 1st December, | C.S.O. 9696 of 1905. | . \$ 4,800 | \$300. Rent Allowance. | 81 days. | 2nd August, 1 |
| Class II Clerk and Shroff, (do.) Yung Kai-ü. | Yung Kai-ü. (2) | 1891. 1st December, | C.S.O. 5255 of 1931. | 2,700 | \$212.40 Da. | • | lst February, |
| Class III Clerk, | (do,) Im Ping-tseung. | 1931. 1st June, | C.S.O. 4851 of 1928. | 2,200 | \$180. Do. | : | 14th December, |
| Do, (do.) |) Tsin Yni-san. | 1928. 1st January, | C.S.O. 5254 of 1929. | 2,100 | 2,100 \$180. Do. | 3 days. | 24th September, |
| Do., (do.) | Fok Tung-hün. | 1929. Do. | Do. | 2,100 | \$180. Do. | : | 5th October, |
| Do., Interpreter, (do.) | Wong Chung-yau. | Do | Do. | 2,100 | \$180. Rent Allowance and \$120 | : | 19th July, |
| Do., (do.) |) Chan Ping-sham. | 1st January, | C.S.O. 5254 of 1930. | 2,000 | \$180 Rent Allowance. | : | 18th May, |
| Class IV Clerk, (do.) |) Ip Yuk-lün. | leou. Ist January, | C.S.O. 13 in 2855 of | 1,700 | \$180. Do. | : | 17th February, |
| Do., (do.) | do.) Chong Cheong-shing. | 1929. 1st January, 1930. | C.S.O. 5254 of 1930. | 1,600 | 1,600 \$91.20. Do. | : | lst February, 1913. |

| | | | , | | | | | | | (| J 23 | 1) | | | | | | |
|-----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------|----------------------|------------------------|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|--------------------|---------------------------|----------------|-----------------|-------------------------|--------------------|--------------------------|---|
| 11th January, | 18t July, | 9th September, | 24th February, | 1919. 14th July, | 1914. lst July, | lst February, | 5th February, | 9th September, | 19th August. | 15th November, | 15th February, | 1st December, | lst August, | 1st November, | 1st January, | 21st January, | 1924. 14th September, | 1925. 21st July, 1920. |
| • | | 11 days. | : | 5 days. | | • | 6 days. | 6 days. | : | : | . : | 5 days. | 2 days. | • | : | 6 days. | 2 days. | 7 days. |
| 0. Do. | \$166,08. Do. | \$166.08. Do. | 0. Do. | 0. Do. | (0. Do. * | 0. Do. | io. Do. | \$180 Rent Allowance. | Quarters. \$60 Conveyance Allow- | \$180 Rent Allowance. | | \$177.60. Rent Allowance. | 0. Do. | Quarters. | • | * | | • |
| 1,600 \$180. | 1,600 \$16 | 1,600 \$16 | 1,600 \$180. | 1,500 \$180. | 1,500 \$180. | 1,400 \$180. | 1,400 \$180. | 1,400 \$18 | 1,400 Qus | 1,400 \$18 | 1,300 | 1,200 \$17 | 1,200 \$180. | 1,200 | 1,100 | 1,100 | 1,100 | 1,050 |
| Do. | Do. | C.S.O. 2687 of 1931. | C.S.O. 5254 of 1930. | C.S O. 5255 of 1931. | Do. | C.S.O. 3646 of 1926. | C.S.O. 4205 of 1927. | C.S.O. 14 in 86 1916. | C.S.O. 1683 of 1912. | C.S.O. 4851 of 1928. | C.S.O. 189 in 3379 | C.S.O. 5254 of 1930. | Do. | Do. | C.S.O. 168 in 3379 | C.S.O. 188 in 3879 | C.S.O. 54 in 3554 of | C.S.O. 15 in 3009 of 1920. |
| Do. | Do. | Do. | Do. | lst January, | lst December, | lst September, | 1920. 1st April, | 1327. 1st July, | Do. | Do. | 1st January, | 1st January, | Do. | Do. | 1st January, | Do. | 1st December, | 1st May, 1926. |
| | | 8 | | | (4) | | | (૧) | | | | | | | | | (9) | |
| do.) Chan Yat-chiii. | do.) Chan Lai-kong. |) Chan Ming. |) Un Ting-fan. |) Chung Man-yau. | Sun Shuk-yung. | Lam Yeung-chi, |) Hung Ping-chiu. |) Liü Chin-wa. |) Lam Yam. |) Lo Moon-fuk. |) Un Hak-yeung. | Sham Ying-ü. |) Ip Fook-lun. |) Chan Chi-fat. |) Alexander John Lewis. |) Cheng Ching-lam. | Wong Kent-soon. |) Luk Yin-shan. |
| do. | do. | do. | do. | do. | do. | do. | do. | do. | do. | do. | do. | do.) | do. | do. | do. | do. | do. | do. |
| Do., (| Do., (| Do., (| Do., (| Do., Interpreter, (| Do., Clerk, (| Class V Clerk, (| Class V Interpreter, (| Class V Interpreter, | Class V Shroff, (| Class V Clerk, (| Do., (| Class V Interpreter, (| Do., (| Do., (| Do., (| Do., (| Do., (| Class VI Interpreter, (A) (do.) Luk Yin-shan. |

(3) Died 28th November.(4) Promoted Class IV 1st December.

(5) Transferred to Public Works Department 2nd November. * 1 pair of boots annually.
 (6) Promoted to Class V 1st December.

 Promoted Higher Class 1st December.
 Promoted Class II 1st December. Digitized by Google

| OFFICE, | | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Arnual Salary. | Annual for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken dnring 1931. | Date of First Appointment. |
|---|------------------|-----------------------------------|----------------------|--------------------------|-------------------|---|-----------------------------|----------------------------------|
| SANITARY DEPARTMENT,—Continued. | LMENT,- | -Continued. | | | | | | |
| CLERICAL AND INDOOR STAFF, - Continued. | OOR STAF | F,—Continued. | | | | | | |
| Class VI Shroff, (A | (J. C. S | (A) (J. C. S.) Leung Chung-kan. | 1st January, | C.S.O. 37 in 3009 of | \$ 1,050 | Quarters, \$60 Conveyance Al- | 4 days. | 25th May, |
| Class VI Clerk, (A | ۷) (do. | (A) (do.) Wong Wing-cheung. | 1923. Do. | C.S.O. 164 in 3379 of | 1,050 | lowance. | 28 days full pay | 1st November, |
| Class VI Interpreter, (A) (do. | ↓) (do. |) Hung Fu-lam. | 1st May. | C.S.O. 5254 of 1930. | 1,050 | *** | 1 any 3 pay. | 26th January, |
| Class VI Clerk, (4 | (A) (do. |) Li Yun-sun. | Do. | Do | 1,050 | | 9 days. | 1929. 10th August, |
| Class VI Interpreter,(A) (do. | 4) (do. |) Wong Sing-hoi. | Do. | Do. | 1,050 | * | 4 days. | 1929. 1st June, |
| Do., (4 | (A) (do. |) Leung Shun-yuen. | Do. | Do. | 1,050 | * | : | 24th September, |
| Class VI Clerk, (A | (do. | (A) (do.) Cheung Hoi-tung. | Do. | Эо. | 1,650 | • | : | 1924. 10th March, |
| Class VI Interpreter, (A) (do. | 4) (do. |) Cheung Hing-u. | Do. | Do. | 1,050 | • | : | 1925. 21st May, |
| Do., (4 | (A) (do. |) Shi Man-tsun. | 1st January, | C.S.O. 5255 of 1931. | 1,050 | * | 3 days. | 1929. 12th June, 1993 |
| Do., (A | (A) (do. |) W. G. F. Barnes. (1 | (1) Do. | Do. | 950 | | 2 days. | 20th October, |
| Do., (F | (B) (do. |) Yuen Kwan. | 12th June, 1921. | C.S.O. 15 in 86 of 1920. | 1,050 | • | | 12th June, |
| Do., (I | (B) (do. |) Wong On. | 24th December, | C.S.O. 3339 of 1921. | 1,050 | | 22 days. | 24th December, |
| Do., (I | (B) (do. |) Lau Ho-chuen. | 4th January, | C.S.O. 1 in 86 of 1917. | 1,050 | | 2 days. | 4th January, |
| Do., Od | (B) (do. |) Tam Kwok-chung. | 1524. 15th May, | C.S.O. 3335 of 1922. | 1,050 | * | 8 days. | 15th May, 1034 |
| Do, (I | (B) (do. |) Leung Kang-hin. | 1st June, 1924. | C.S.O. 1 in 86 of 1917. | 1,050 | * | 14 days. | 1st January, |
| Do., (I | (B) (do. |) Wong Wing-pui. | 19th August, | Do. | 950 | | : | 19th August, |
| Class VI Clork, (i | B) (do. | (B) (do.) Leang Kam-shing. | 18th November, 1994. | C.S.O. 1 in 86 of 1917. | 1,050 | : | • | 132 %. 1st November, 1924, |

| do.) Chow Wing Ki. 2nd, July, 182, 182, 182, 182, 182, 182, 182, 182 | • | Class VI Interpreter, (B) (do. |) Lam Kwai-fong. | 2/th | 2/th July, 1925 | Do. | - 006 | : | • | 12 days. | 27th July, |
|--|-------------------|---------------------------------|--------------------|----------|------------------------|--------------------------------------|-------|-----------|---|----------|-------------------------------|
| do.) Tang Num-walh. 2nd Spironer, State Number, | Do., | |) Chow Wing Ki. | 28th | July, | C.S.O. 4135 of 1926. | 8:50 | : | * | 6 days. | 28th July, |
| do.) Chang Pak-yu. 30th November, 1956. Do. 8:0 | Do., | | Tang Sun-wah, | 2nd Sej | ptember, | C.S.O. 1 in 86 of 1917. | 850 | | • | 3 days. | 1925. 2nd September, |
| do.) Chung Kwong-po. 1st December. 1bo. 850 5 days. 1st December. 1 | Do., | |) Cheng Pak-yu. | 30th No | vember, | Do. | 8:50 | | • | 6 days. | 1926. 30th November, |
| do.) Chong Fuk-kwai. 15th March, Do. Do. Not Bin-chi. 15th March, Do. Not Bin-chi. 15th March, Do. Not Bin-chi. 15th March, Do. Not Bin-chi. 15th March, Do. Not Bin-chi. 15th March, Do. Not Bin-chi. 15th March, Do. Not Bin-chi. 15th March, Do. Not Bin-chi. 15th Julys. | Do., | | Chung Kwong-po. | lst De | cember, | Do. | x50 | : | • | : | 1926. 1st December, |
| do.) Mak Wai-leun. 15th March, 1927. C.S.O. 87 in 4200 of 1927. 800 | Do., | | | <u></u> | | Do | 850 | | * | 5 days. | 1026. Do. |
| do.) Jack Sin-chi. (2) 17th Mit. (C.S.O. 87 in 1200 of 1927. 17th Mit. (C.S.O. 87 in 1200 of 1927. 17th Mit. 12 days. 17th Mit. 17th Mit. 12 days. 17th Mit. 18th Mi | Do., | | | 15th | March, | Do. | 200 | • | • | 4 days. | 15th March, |
| do.) Lo Chung-kau. 7th July. C.S.O. 1 in 86 of 1917. 850 12 days. 7 days. 1 days. 1 days. 1 days. 1 days. 1 days. 2 days. 2 days. 2 days. 2 days. 2 days. 2 day | Do., | | | | May, | C.S.O. 87 in 4200 of | 8(x) | : | * | 10 days. | 1927. 17th May, |
| do.) Tam Ting-fauen. 30th August, 1927. Db. Stop 12 days. 30th August, 1927. Db. 12 days. 30th August, 1927. CS.O. 1833 of 1922. Stop 12 days. 30th August, 1927. CS.O. 11 in 80 of 1929. Stop 15th August, 1927. CS.O. 11 in 80 of 1929. Stop 15th August, 1927. CS.O. 11 in 80 of 1929. Stop 15th August, 1928. CS.O. 119 in 3379 of 150 of 1929. 750 5 days. 277 do.) Li Hin-cheung. 27th August, 1928. CS.O. 119 in 3379 of 150 of 1929. 750 5 days. 271 do.) Li Hin-cheung. 1928. CS.O. 119 in 3379 of 1929. 750 5 days. 271 do.) Chang Yak-mii. 1929. CS.O. 1929. 850 Quarters. 2 days. 150 days. 150 days. 150 days. 150 days. 150 days. 150 days. 150 days. 150 days. 150 days. 150 days. 150 days. 150 days. 150 days. 150 days. 150 | Class VI Clerk, | | | 14. | July, | C.S.O. 1 in 86 of 1917. | 850 | : | | 12 days. | 1927. 7th July, |
| do.) Chan Pin-shing. 1st November, 1927. C.S.O. 3333 of 1922. 800 1st November, 1927. 1st November, 1927. 1st November, 1927. 1st November, 1927. 1st November, 1927. 1st November, 1927. | Class VI Interpre | | Tam Tung-tsuen. | 30th 4 | August, | Do. | 800 | : | • | 12 days. | 30th Angust," |
| do.) Li Shiu-leung. Do. C.S.O. 1 in 86 of 1 a 316 of 1928. 800 | Do., | | Chan Pun-shing. | lst No | vember, | C.S.O. 3333 of 1922. | 800 | | • | : | - |
| do.) Li Hin-cheung. 22nd August, 1928. C.S.O. Jin 5316 of 1928. 750 | Da, | |) Li Shiu-leung. | <u> </u> | 727. Jo. | C.S.O. 1 in 86 of | 800 | : | * | : | 1927. Do. |
| (do.) Li Hin-cheung. (do.) Li Hin-cheung. (do.) Tsu Ram-hing. (do.) Tsuir Kwok-shii. (do.) Tsuir Kwok-shii. (do.) Tsuir Kwok-shii. (do.) Tsuir Kwok-shii. (do.) Sung Sheung-wai. (do.) Sung Sheung-wai. (do.) Sung Sheung-wai. | Do., | | Chan Hiü-fung. | 22nd 2 | August, | 1917. C.S.O. 1 in 5316 of | 7.50 | : | * | 4 days. | 22nd August, |
| do.) Ng Chung-hee, 1928. 30th Angust, 1928. C.S.O. 119 in 3379 of 750 750 | Do., | |) Li Hin-cheung. | 27th A | August, | 1928. C.S.O. 5316 of 1928. | 750 | : | • | 5 days. | 1928. 27th August, |
| do.) Tse Pik-sun. 6th March, 1928. C.S.O. 4986 of 1929. 850 Quarters. 2 days. do.) Chung Yük-mii. 19th August, 1929. C.S.O. 6 in 4985 of 700 700 do.) Tiü Fuk-wing. (3) Do. C.S.O. 7 in 4985 of 700 700 do.) Tsüi Kwok-sbü. 16th September, 1929. C.S.O. 7 in 4985 of 700 700 9 days. do.) Sung Sheung-wai. (4) 21st October, 1929. C.S.O. 103 in 4200 of 1929. REMARKS. | Do., | | Ng Chung-hee, | 30th A | Angust, | C.S.O. 119 in 3379 of | 750 | : | • | : | 1928. 30th August, |
| do.) Chung Yük-müi. 19th August, 1929. C.S.O. 6 in 4985 of 700 700 do.) Chan Kam-hing. Do. C.S.O. 5 in 4985 of 700 700 do.) Tiü Fuk-wing. (3) Do. C.S.O. 7 in 4985 of 700 9 days. do.) Tsüi Kwok-shü. 1929. C.S.O. 103 in 4200 of 1929. * 9 days. do.) Sung Sheung-wai. (4) 21st October, 1929. C.S.O. 103 in 4200 of 1927. * | Class VI Shroff, | | Tse Pik-sun. | 6th N | 728. March, | 1924. C.S.O. 4986 of 1929. | 850 | Quarters. | | 2 days. | 1928. 6th March, |
| do.) Chan Kam-hing. do.) Tiü Fuk-wing. do.) Tiü Fuk-wing. do.) Tiü Fuk-wing. do.) Sung Sheung-wai. (4) Sung Sheung-wai. (5) C.S.O. 7 in 4985 of 700 15 days. do.) Sung Sheung-wai. (4) Zlst October, 1929. REMARKS. | Class VI Clerk, | | | 19th 4 | Angust, | C.S.O. 6 in 4985 of | 2002 | i | • | : | 1929. 19th August, |
| (do.) Tiü Fuk-wing. (3) Do. C.S.O. 7 in 4985 of 700 • 15 days. (do.) Tsüi Kwok-sbü. 16th September, 1929. (do.) Sung Sheung-wai. (4) 21st October, 1929. 1929. (do.) Sung Sheung-wai. (4) 21st October, 1927. | Class VI Interpre | | Chan Kam-hing. | <u></u> | | S .0. | 007 | <u>;</u> | • | : | 1929. Do. |
| (do.) Tsüi Kwok-shü. (4) 21st October, (2S.O. 8 in 4985 of 700 (4) 21st October, 1929. (C.S.O. 103 in 4200 of 1927. (BEMARKS. | Do. | |) Tiü Fuk-wing. | | .0 | s.o. | 200 | : | * | lõ days. | Do. |
| (do.) Sung Sheung-wai. (4) 21st October, 1929. 1927. 1927. Sung Sheung-wai. (4) 21st October, 1927. Sung Sheung-wai. (5) Sung Sheung-wai. (5) Sung Sheung-wai. (6) Sung Sheung-wai. (7) Sung Sheung-wai. (7) Sung Sheung-wai. (8) Sung Sheung-wai. (9) Sung Sheung-wai. (9) Sung Sheung-wai. (9) Sung Sheung-wai. (9) Sung Sheung-wai. (10) Sung Sh | Do., | | Tsüi Kwok-sbü. | 16th Se | ptember, | 1929. C.S.O. 8 in 4985 of | 700 | • | * | 9 days. | 1st January, |
| REMARKS. | Do., | |) Sung Sheung-wai. | | 29. etober, 129. | 1929. C.S.O. 103 in 4200 of 1927. | S50 | | • | : | 1929. 24th March, 1927. |
| WENT WIND | | | - | | | DVMADVC | - | | - | | - |
| | | | | | - | · | | | | | • |

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|---------------------------------------|--|----------------------------|-------------------------------|----------------|--|-----------------------------|----------------------------------|
| SANITARY DEPARTMENT, Continued. | Joutinued. | | | | | | |
| CLERICAL AND INDOOR STAFF, Continued. | . Continued. | | | | | | |
| Class VI Clerk, (B) (J. C. S.) | (B) (J. C. S.) Kwok Wai-yin. | 21st June, | C.S.O. 34 in 4984 of | \$7.50 | : | : | 21st June, |
| Class VI Interpreter, (B) (do.) | Aü Sze-bün. | 25th November, | C.S.O. 10 in 4985 of | 700 | * | : | 1929. 25th November, |
| Class VI Clerk, (B) (do.) | Ki Iu-woon. | 1323. 13th January, | 1929. C.S.O. 1 in 4985 of | 240 | • | : | 1929. 13th January, |
| Class VI Interpreter, (B) (do.) | Yee King-chuen. (1) | 1930. Do. | 1950. C.S.O. 2 in 4985 of | 540 | * | : | 1930. Do. |
| Class VI Clerk, (B) (do.) | Sung Fook-tin, | 4th February, | C.S.O. 5 in 4984 of | 850 | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | 3 days. | 4th February, |
| Class VI Clerk, (B) (do.) | Aii Wai-sum. | Do. | C.S.O. 6 in 4984 of | 8:00 | : | : | 1930. Do. |
| Class VI Interpreter, (B) (do.) |) Ip Yun-wah. | 1st August, | C.S.O. 2 in 4985 of | 087 | • | ì | 1st August, |
| Do., (B) (do.) | Mok Tuk-yeung. | 19th November, | C.S.O. 3 in 4985 of | 08F | * | : | 1931. 19th November, |
| Do., (B) (do.) |) Li Luen-fun. | Do. | C.S.O. 4 in 4985 of | 480 | # | : | 1931. Do. |
| Storekeeper, | Manuel Ligores. | 1st January, | 1301. (.S.O. 26 in 3009 of | 3,500 | Quarters, Fuel and Light, \$90Con- | : | 21st December, |
| Assistant Storekeeper, | Fong Fook. | let July, | 1322. C.S.O. 3340 of 1923. | 009 | Veyance Allowance and Uniform. \$36 Rent Allowance. | 10 days. | 1803. 1st August, |
| 1 Office Attendant, | at \$300. | | Establishment. | 300 | Quarters. | : | |
| 8 Messengers, | 1 at \$204, 1 at \$180, 1 at \$168, and 5 at \$156 each. | : | Do. | 1,332 | Quarters. 1 at \$24 Personal Allowance and 8 at \$24 Rent | : | • |
| 2 Coolies. | аt \$168 енсі. | : | Do | 336 | Allowance, Quarters and \$24 Rent Allowance. | : | : |
| ()verseer, | Neils August Johansson. (2) | 15th November, 1896 | C.S.O. 2415 of 1896. | 2,000 | Quarters, Fuel and Light. \$120 Conveyance Allowance, and \$240 Personal Pensionable Al- | : | 15th November, 1896, |
| Do., | Mahomed Noor Amat. | lst January, | C.S.O. 3730 of 1924. | 1,750 | Quarters, Fuel and Light. \$120 | • | 4th December, |
| Do. | Gregorio Maria Santos. | 1st January, 1930. | C.S.O. 1 in 3161 of 1916. | 1,450 | Conveyance Anowance. Quarters. | 5 days. | 1901. 14th November, 1916. |

| • Uniform. | | (3) Services dispensed with 30th June. | 8 | · | (2) Retired on pension 1st March. | (2) Retire | | (1) Invalided 24th June |
|------------------------------|----------|--|-------|---------------------------|-----------------------------------|-----------------|--------------|-------------------------|
| | | • | | REMARKS. | | • | | |
| 1310. | | | | | 1910. | | | |
| 4th October, | : | \$96 Do. ∗ | 009 | C.S.O. 3161 of 1916. | 1st November, | ٠,٠٠٠ | Li Tsoi. | Do., |
| 5th February, | : | \$96 Do. | 009 | Do. | 1st September, | Jung. | Chan Hung. | Do., |
| 28th April, 1910. | : | \$96 Do. | 009 | C.S.O. 33 in 140 of | 1st January, | Kwong Cheuk. | Kwong | Do., |
| 10th November, | : | \$63.84 Rent Allowance. * | 009 | C.S.O. 31 in 140 of 1913. | 13th December, | ·in | Wat Kun. | Do., |
| 8th December, 1904. | : | Quarters. | 009 | C.S.O. 6 in 140 of 1913. | 16th July, | Chan Yeung. | Срви | Do., |
| 5th August, | : | \$96 Rent Allowance. * | 909 | C.S.O. 2742 of 1899. | lst April, | Sik. | Tsang Sik. | Do., |
| 7th August, | 21 days. | b o. | 900 | C.S.O. 132 of 1911. | 1st September, 19:9 | Chiu. | Kwok Chiu. | Do., |
| 5th October, | • | Quarters, * | 055 | C.S.O. 3330 of 1923. | lst May, | | Li On, | Do., |
| 7th December, | • | \$96 Rent Allowance. * | 009 | C.S.O. 3674 of 1904. | Ist May, | eung. | Tam Lemp. | Foreman, Grade 3, |
| 1st January, | 18 days. | \$74.32 Rent Allowance. | 200 | C.S.O. 4992 of 1930. | 1st May, 1930 | ding. | Chan Ming. | Do., |
| lst May, | • | * | 200 | C.S.O. 1 in 5021 of | lst May, | smail. (3) | Usuf Ismail. | Do., |
| 1st August, 1909 | 4 days. | \$96 Rent Allowance. | 900 | Do. | lst March, | • | An Kat. | Do., |
| 1st July, | : | Quarters and \$60 Conveyance | 006 | Do. | lst November, | No. | Cheung No. | До., |
| 1st February, | | Do. | 006 | C.S.O. 3161 of 1916. | lst February, | Manip. | Gaful Manip. | Do., |
| 1910: 10th March, 1919 | | Quarters. * | 006 | C.S.O. 2 in 86 of 1919. | . | Manab Benlanda. | Manab | Бо., |
| 2nd December, | : | \$96 Rent Allowance. | 006 | Do. | 2nd December, | Niyamat Khan. | Niyam | Do., |
| 21st September, | : | Quarters. * | 006 | Do. | Do. | | Bakari. | Do., |
| 1st November, | 6 days. | \$70.80 Rent Allowance. | 006 | C.S.O. 3114 of 1910. | Do. | ıtslıs. | Sed Batsha. | Do., |
| 19th December, | : | Quarters. | 006 | C.S.O. 9941 of 1904. | lst January, | Bhagat Singh. | Вради | Foreman, Grade 2, |
| 3rd October, | : | \$96 Rent Allowance. * | 1,000 | C.S.O. 10248 of 1906. | 18t May, | Nabi. | Gulam Nabi. | Do., |
| 1381 | e i i | guarters. \$500 rersonal ren- | 0,5,1 | C.S.O. 5419 of 1911. | 1st August, | Fsun. | Fung Tsun. | Foreman, Grade 1, |

| OFFICE. | NAME. | Dato of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--------------------------------|--|----------------------------|-------------------------------|-------------------|--|------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| SANITARY DEPARTMENT,Continued. | -Continued. | , | | | | | | |
| Foreman, Grade 3, | Mak Chung. | 1st November, | C.S.O. 3161 of 1916. | 009 \$ | Quarters. | * | : | 24th July, |
| 1)0., | Chan Hi. | 1st October, | Do. | 575 | Do. | * | | lst July, |
| Do., | Un Kai. | 1924. 1st November, | C.S.O. 5313 of 1908. | 009 | Do. | • | 7 days. | 1814. 1st February, |
| Do., | Tre ()n. | 1920. Do. | C.S.O. 3155 of 1917. | 909 | \$96 Rent Allowance. | * | 12 days. | 1st January, |
| Do., | Fung Chung. | 1st Junnary, | Establishment. | 609 | SAR, KO Do. | * | 15 days. | lylo. lst March, |
| Do., | Wong Kong-yin. | 1821. 1st July, | C.S.O. 3161 of 1916. | 009 | Quarters, | * | • | 1st November, |
| Do., | Li Lam. | 1972. 1st August, | C.S.O. 3161 of 1923. | 550 | 550 \$96 Rent Allowance. | * | 16 days. | lst August, |
| . Do., | Ng Tsun. | 1925. 8th February, | C.S.O. 3161 of 1916. | 575 | 575 \$96 Rent Allowance. | • | : | lst March, |
| , Do., | Wong Hing. | 1924. 1st January, | Do. | 475 | 475 \$48 Rent Allowance. | | : | 21st February, |
| Do., | Shi Tai. | 1928. Ist January, | C.S.O. 30 in 4841 of | 450 | Quarters. | | | 1807. |
| Do., | Chan Pui. | 1929. 1st May, | 1928. C.S.O. 4992 of 1930. | 42.5 | \$90 Conveyance Allowance. | | : | 1903. 16th January, |
| Foreman, Grade 4, | Leung Chun. | 7th January, | Establishment. | 312 | | | | let June, |
| 4 Foremen, Grade 5, | 3 at \$228 and 1 at \$204 each. | | Do. | 88x | Quarters and \$24 each Rent Al- | - - - | : | |
| 29 Foremen, Grade 6, | 2 at \$216, 4 at \$204, 11 at \$192 | : | Do. | 5,520 | lowance. Do. | | : | : |
| 27 Foremen, Grade 7, | And 12 at \$150 each. 4 at \$192, 2 at \$180, 9 at \$168, | : | Do. | 4,512 | Do. | | : | : |
| Foreman Artisan, | and 12 at \$100 each. Chan Kwan. | 1st November, | Do. | 009 | \$96 Rent Allowance. | • | 14 days. | 1st November, |
| Do., | Yeung Hung. | 1917. !st December, | C.S.O. 3340 of 1921. | 600 | . \$96 Do. | | 16 days. | 26th August, |
| Foreman Cleanser, | Lu Sze. | 1921. | Establishment. | 336 | \$48 Rent Allowance. | * | : | 18t July, 1909. |
| Ľo, | Li Kit. (1) | 1923. Do. | Dα. | 336 | \$48 Do. | * | : | lst January. |
| Do., | Lau Lin, | 1st Angust, | Do. | 312 | \$48 Do. | * | : | 29th November, |
| Do., | Choi Sze. | 1st September, 1925. | Do. | 312 | | • | | 27th July, 1925. |

· Uniform.

| RK |
|----|
| MA |
| RE |

| , | All Lee. | lst February, | Do. | 000 | \$48 Rent Allowance. | • | 3 свуя. | 7th August, |
|---|---------------------------------|-------------------------|-------------------------------|--------------|-------------------------------|---|----------|------------------------|
| 3 Foreman Cleansers, | 1 at \$300, 1 at \$276 and 1 at | | Do. | 816 | Rent allowance for 1 at \$48. | • | : | |
| Engineer, D. S. | Az40 each. Che Fung | 1st August, | C.S.O. 1 in 140 of | 900 | \$95.04 Rent allowance. | • | : | 15th February, |
| Do., do. | Kwok Siü-wah. | 1925. 5th October, | 1913. C.S.O. 3 in 86 of | 900 | | • | : | 1911. 5th October, |
| Do., B II. | Sham Cho. | 1927. 1st August, | 1916. C.S.O. 3330 of 1923. | 360 | \$48 Rent Allowance. | * | : | 1927. 15th April, |
| Do., do. | Li So. | 1925. Do. | Do. | 360 | Quarters. | • | : | lst Angust, |
| Do., do. | Mok Fuk. | 19th October, | Do. | 360 | Do. | * | : | 1925. 19th October, |
| Do., do. | Cheung Lai. | 1925. 10th May, | C.S.O. 2 in 5021 of | 348 | Do. | • | : | 1925. 10th May, |
| Do., do. | Ip Pak. | 1929. 14th April, | 1929. C.S.O. 1 in 5021 of | 3 :36 | Do. | * | : | 1929. 14th April, |
| Motor Mechanic, | Cheng Ming. | 1930. 1st October, | 1930. C.S.O. 3330 of 1923. | 800 | \$72 Rent Allowance. | * | 12 days. | 1950. 1st October, |
| Do., | Sin Chuen. | 1927. 1st March, | C S.O. 5021 of 1930. | 200 | Quarters. | • | 9 days. | 1927. 1st March, |
| Do., | Wan Tong. | 1930. Ist February, | C.S.O. 4 in 4990 of | 650 | \$36 Rent Allowance. | • | : | 1930. 1st February, |
| Do., | Wan Tak. | 1931. 11th February, | C.S.O. 5 in 4990 of | 650 | Do. | * | • | 1931. 11th February |
| Motor Driver, | Chan Kau. | 1931. 9th March, | 1931. Establishment. | 650 | Married Quarters. | * | 2 days. | 1931. 9th March, |
| Do., | Siu Shiu. | 1922. 5th July. | Do. | 650 | Do. | • | | 1922. 5th July, |
| Do., | Leung Ping. | 1923. 1st August, | Do. | 650 | \$36 Rent Allowance. | * | : | 1923. 1st October, |
| Do., | Chan Kam-wa. | 1923. 9th July, | Do. | 650 | Married Quarters. | • | : | 1920. 9th July, |
| Do., | Hüi Chuen. | 1924. 12th April, | Do. | 650 | Do. | * | • | 1924. 10th May, |
| Do., | Tseng Kit. | 1926. 31st May, | Do. | 650 | Do. | • | : | 1924. 81st May, |
| Do., | Tseng So. | 1924. 4th June, | Do. | 650 | 650 \$36 Rent Allowance. | • | • | 1924. 4th June, |
| Do., | Tsang Yu. | 1924. 14th August, | Do. | 650 | Do. | * | : | 1924. 1st February, |
| Do., | Li Fong. | 1924. 3rd March, | Do. | 650 | \$36 Rent Allowance. | • | : | 3rd March, |
| Do., | Ng Kam. | 1925. 20th May, | Do. | 650 | Married Quarters. | * | 6 days. | 20th May, |
| Do. | Lau Kun. | 1929. Do. | Do. | 650 | Do. | • | : | 1923. |

(1) Dismissed 18th March.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Arnual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|---------------------------------|-------------------|------------------------|-------------------------------|-------------------|--|--------------------------|----------------------------------|
| SANITARY DEPARTMENT,—Continued. | .N.T,—Continued. | | - | | | | |
| Motor Driver, | Choi Choi, | 22nd May, | Establishment. | \$ 650 | \$36 Rent Allowance. | 10 days. | 22nd May, |
| Do., | Mak Now. | lst August, | Do. | 650 | Married Quarters. | | 17th May, |
| Do. | Chan Fuk. | (1) 2nd July, | Do. | 650 | Do. | : | 2nd July, |
| Do., | Tse Kun. | 1926. 13th October, | Do. | 650 | Do. | : | 1920. lst January, |
| Do., | Li Yuk-lam. | 1326. 17th May. | Do. | 650 | \$36 Rent Allowance. | 12 days. | 17 th May, |
| D_0 , | Chung Kwai. | lst February, | C.S.O. 8342 of 1921. | 6:50 | Do. | 12 days. | 1927. 1st February, |
| Do., | So Chi. | 5th November, | Establishment. | 650 | Married Quarters. | 7 days. | 5th November, |
| Do., | Tsoi Ki. | 1928. 18th June, | C.S.O. 1 in 4990 of | 029 | Do. | : | 1928. 18th June, |
| Do., | Man Ping. | 23rd October, | 1929. C.S.O. 4990 of 1930. | 650 | Do. | : | 1929. 29th July, |
| Do., | Chan Pui, | lst November, | C.S.O. 1 in 4990 of | 650 | \$36 Rent Allowance. | 10 days. | 1925. 15th August, |
| Do., | Tse Po. | 27th December, | C.S.O. | 650 | Quarters. | : | 27th December, |
| Do., | Yuen Hung. | | C.S.O. 2 in 4990 of | 650 | \$36 Rent Allowance. | 11 days. | Do. |
| Do., | Leung Ping-kwong. | Do., | C.S.O. 4 in 4990 of | 650 | Married Quarters. | : | Do. |
| Do., | Kan Kui, | 5th February, | C.S.O. 6 in 4990 of | . 029 | Do. | 6 days. | 5th February, |
| Do., | Pang Sui-chun. | (2) 5th September, | Establishment. | 009 | Do. | | 5th September, |
| Do., | Lo Tai-80. | lst October, | Do. | 009 | Quarters. | | 15th August, |
| υο., | Lo Kwai-sang. | Do., | Do. | 009 | Ωο. | : | lst April, |
| Do., | Lau Wing-kwong. | (1) Do., | Do. | 550 | \$36 Rent Allowance. | : | 1928. Ist October, |
| Do., | Leung King-fung. | 22nd November, 1930. | Do. | 900 | Do. | 9 days. | 1930. 22nd Vovember, 1930. |

| | | | | | | | | | | | (| J Z | 59 J | | | | | | |
|---------------------|------------------------|---------------|----------------|-------------------------------|----------------------|----------------------|------------------------------------|----------------------|----------------------------------|-----------------------|----------------------------|-----------|---------------------------------|--|----------------------|----------------------|-------------|---------------|------------------------------|
| 1st December, | 1st January, | 16th January, | Do. | | 12th March, | 23rd March, | | | : | 2nd October, | | : | ! | | 13th December, | 4th October, | 13th May, | 19th April, | 1910. 18t July, 1919. |
| : | : | : | : | : | 4 days. | : | • | • | | : | • | | : | | : | : | 9 days. | | |
| Quarters. | \$36 Rent Allowance. * | Do. | 1)0. | Quarters. \$24 Rent Allowance | Married Quarters. | Do. | Quarters and 1 at \$48 Rent Allow- | ance Quarters. | * | \$48 Rent Allowance. | • | • | \$24 Rent Allowance each. | 6 Occupied Married Quarters, 3 at \$48 and 16 at \$24 Rent All-lowance each. | Quarters. | Do. | Do. | Do. | Do. |
| 009 | 550 | 550 | 220 | 1,560 | 504 | 360 | 3,000 | 1,200 | 2,892 | 372 | 969 | 240 | 816 | 5,436 | 384 | 336 | 348 | 348 | 324 |
| TO. | , Do. | Do. | Do. | Do. | C.S.O. 3612 of 1523. | C.S.O. 2 in 5021 of | Establishment. | Do. | Do. | C.S.O. 3330 of 1925. | Do. | Do. | Establishment. | 1)0. | C.S.O. 5021 of 1929. | C.S.O. 3612 of 1923. | Do. | Do. | Do. |
| 1st December, 1930. | 1st January, | 16th January, | Do. | . : | 1st February, | 1925. 1st August, | | | : | 1st June, | | | : | | lst January, | 7th January, | 13th May, | 19th April, | 1910. 2nd April, 1925. |
| Wong Ming. | Tam Shing. | Lam Leung. | Yuen Fan-ying. | at \$156 each. (3) | Lo Kwong. | Chan Yun. | 10 at \$300 each. | at \$240 each. | 10 at \$264 each and 1 at \$252. | Lui Fo. | 2 at \$240 and 1 at \$216. | at #240. | 1 at \$180, 1 at \$168 and 3 at | 5 at \$288, 1 at \$276 1 at \$264, 2 at \$252, 1 at \$240, 2 at \$204, 6 at \$192, 2 at \$180, 1 | Mak Lam, | U. Ki. (4) | Ng Kim-yau. | Pau Sai-ying. | Lau Fuk. |
| Do. | Do., | Do., | Do., | 10 Garage Coolies, | Artisans, | Do., | Do., | 5 Skilled Labourers, | 11 Steersmen, | Dust Station Foreman, | 3 Stokers, | l Scaman, | 5 Caretakers, | 25 Sextons, | Foreman Tallyman, | Tallyman, | Do., | Lo., | Do., |

(3) 3 Acted skilled Labourers.

* Uniform,

(4) Retired on pension 1st February.

(1) Resigned 15th January. (2) Dismissed 1st November.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|------------------------------------|--|-----------------------|------------------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| SANITARY DEPARTMENT,Continued. | ontinued. | | | | | | |
| Tallyman, | Yung G. Sung. | 1st January, | Establishment. | \$ 312 | Quarters. | 5 days. | 1st January, |
| 2 Tallymen, | at \$300 each. | | Do. | 009 | Do. | • | |
| 14 Bath House Attendants, | 3 at \$180, 2 at \$168 and 9 at | : | Establishment. | 2,230 | Quarters. 3 at \$24 each Rent | : | : |
| 1 Driver, | #150 each. | : | Po. | 891 | Quarters and \$24 Rent Allowance. | : | : |
| 118 Bargemen, | 1 at \$240, 50 at \$180, 26 at | : | Do. | 20,004 | \$24 each Rent Allowance. | : | : |
| 145 Cleansing Coolies, | \$108 and 41 at \$150 each. 4 at \$216, 2 at \$204, 32 at \$192, 49 at \$180 and 58 at | : | Do. | 25,980 | Quarters and 140 at \$24 each and 3 at \$48 each Rent Allowance. | : | : |
| 51 Ment Porters. | at \$180 and 4' | | Do. | 8,640 | Quarters and \$24 each Rent | • | : |
| 889 Scavenging Coolies, | \$105 cacn. 7 at \$192, 7 at \$180, 78 at \$168, 297 at \$156 and 500 at \$144 each. | : | Do. | 134,040 | Quarters and 879 at \$24 each and 2 at \$48 each Rent Allowance and 8 Free Married Quarters. | : | |
| 4 Coolies (Post Office Building) | 2 at \$168 and 2 at \$156 each. | : | Do. | 648 | Quarters and \$24 Rent Allow- | | : |
| SECRETARIAT FOR CHINESE AFFAIRS:- | AFFAIRS:- | | | | | | |
| Secretary for Chinese Affairs, | Edwin Richard Hallifax. (2)(3) | 29th November, | Confidential | € 1,800 | £ 1,800 £300 Personal Allowance. | I month and | 19th November, |
| Chief Assistant to Secretary for | Alan Eustace Wood. (4) (5) | 1315. 11th May, | G. N. No. 295 of 1931. | 1,750 | • | 10 days. | 16th November, |
| Assistant to Secretary for Chinese | Quentin Allison Ashby Mac- | 3rd January, | G. N. No. 15 of 1931. | 575 | | 1 day. | 4th January, |
| Affairs, Do., | Walter Morris Thomson. (6) | 3rd March, | G. N. No. 140 of 1931. | 525 | : | 10 days. | 10th January, |
| Do., | Richard Clary Wilkinson. | 18t August, | G. N. No. 532 of 1931. | 525 | • | • | 13th December, |
| Chinese Assistant, | Lau Tsz-ping. | lst January, 1930. | C.S.O. 3973 of 1927. | \$ 4,300 | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | 5 days. | 1st January. |

| ince Al- 7th April, 1911. | | | •••• | | 3 days. 1st November, | 8 days. 1st January, | 6 days. 21th September, | District 2 months and 9th July, Chinese 10 days. 1912. | lst | 11 days. 1927 16th March, | 1928 26th October, | 1 day. 1st April, | 1923. 22nd July, | 1918. 1st Pebruary, | 1927. 4 days. 21st January, | 1 day. 2 tth November, | X:00 |
|--|--------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|-----------------------------|--|-----------------------------|---------------------------|-----------------------------------|--|---------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|----------|
| £555 Quarters. \$360 Conveyance lowance, \$240 Language | lowance. | | : | | 0 \$300 Rent Allowance. | 0 \$300 do. | 0 \$ 240 do. | ₹ | 0 Rent Allowance. | | 0 \$180 Rent Allowance | 0 | 0 \$180 Rent Allowance. | 0 | 0 | Ç | |
| C.S.O. 7132 of £55. 1911. | : | : | : | : | C.S.O. 8 in 3075 of \$5,600 | C.S.O. 5254 of 1930. 3,700 | C.S.O. 3 in 2864 of 3,000 | C.S.O. 6 in 59 of 3,000 1928. | C.S.O. 128 in 4200 of 2,700 | C.S.O. 7 in 3980 2,400 | of 1927. C.S.O. 28 in 86 2,000 | of 1915. C.S.O. 5254 of 1930. 2,000 | C.S.O. 9 in 2858 of 1,800 | 1918. C.S.O. 4866 of 1927. 1,800 | C.S.O. 66 in 4200 of 1,500 | C.S.O. 39 in 4840 1,400 | 01 1928. |
| 1st January, 1928. | | | | | 1st January, | 1929. 1st January, | 1st January, | 741 | lst I | 191 | 1928. 17th March, | 1930. 1st January, | 1850. 1st March, | 1829. | lst December, | 24th November, | 1350. |
| Francis Meade. | (1) | (1) | (7)(8) | (<u>t</u>) | Lo Kam-chak. | (do.) Tsoi Kin-yung. | (do.) Luk Yam-ko. | (do.) Lau Pak-tun. (9) |) Wong Hong-kwok. (10) |) Wong Jik-man. (11) |) Chan Kwok-wing. |) Chan Yik-hi. | Ko Chung-woon. | Fung Shiu-kin. | Lai Shun-fu. (12) | Fu Hup-chusn. | |
| Inspector of Factories and Inspector Francis Meade. of Labour, | Officer in Charge of District Watch- | Officer in Charge of Emigration, | Emigrant Examining Officer, | Officer Assisting under Protection of | | Class I Clerk, (do.) | Class II Interpreter, (do.) | Do. Writer, (do.) | Do. Interpreter, (do.) | Class III Clerk, (do.) | Do., Interpreter, (do.) | Do., Clerk, (do.) | Class IV Shroff, (do.) | Do. Translator, (do.) | Do. Interpreter, (do.) | Class V Interpreter, (do.) | 17. |

- (4) Mr. A. E. Wood acted as Secretary for Chinese Affairs from 1st to 30th January, from 2ist February to 10th May and from 11th September to 8th November.
 (5) Mr. R. A. D. Forrest acted as Chief Assistant to Secretary for Chinese Affairs from 1st January to 10th May.
 (6) Mr. R. S. Jenyus acted as an Assistant to Secretary for Chinese Affairs from 1st January to 2nd March.

- (7) Police Officers.
 (8) Post abolished.
 (9) Retired on pension on 11th March.
 (10) Promoted from Class III on 1st December.
 (11) Transferred I Garbour Department on 14th September.
 (12) Promoted from Class V on 1st December.
 (13) Promoted from Class VIB on 1st January.

=ିର

6

Acted Skilled Labourer, Hon. Mr. E. R. Hallifax acted as Colonial Secretary from 1st January to 22nd April, resumed duty on 1!th May. went on leave from 11th September to 8th November and resumed duty on 9th November.

Mr. R. A. G. North acted as Secretary for Uhinese Affairs from 31st January to 20th February.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | A mual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|---|--|----------------------------|---|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| SECRETARIAT FOR CHINESE | AFFAIRS,—Continued. | | | | | | |
| Class VIA Clerk, (J.C.S.) | O Wai-som, | 29th January, | C.S.O. 3381 of 1923. | \$ 1,050 | | : | 29th January, |
| Class VIB Clerk, (do.) | Wong Yun-lung. | 1959. 1st December, | C.S.O. 45 in 4200 | 850 | | 13 days. | 15th June, |
| Do., (do.) | Siew Sui-chuen. | 29th September, | C.S.O. 4120 of 1927. | 850 | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | 2 days. | 16th June, |
| Class VIB Clerk and Shroff, | Tang Man-tuen. | 1927. 16th March, | C.S.O. 6 in 4840 of 1928. | 1,050 | | 2 days. | 5th March, |
| Class VIB Clerk, (do.) | Ho Chin-lun. | 1928. 7th May, | C.S.O. 41 in 4984 of | 200 | | : | 20th November, |
| 2 Office Attendants, | at \$252 each. | | 1929. Establishment. | 504 | Rent Allowance at \$48 cach. | : | |
| 2 Do., | at \$192 each. | : | Do. | 384 | Do. | | : |
| 2 Messengers, | 1 at \$204 and another at \$180. | : | Do. | 384 | Rent Allowance at \$48 to 1, and | : | : |
| 3 Coolies, | 1 at \$180 and 2 at \$156 each. | : | Do. | 499 | Quarters and \$24 Rent Allowance | : | : |
| Indian Constable, 1st Class, | (I) | : | : | : | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | : | |
| Inspector of Mui-tsai, | (1)(3) | : | : | : | • | : | : |
| Female Assistant Inspector of Mui- Wei Mo-fong. | Wei Mo-fong. (2) | 2nd October. | C.S.O. 1 in 2709 of | 1,800 | : | : | 2nd October, |
| rsaı, Do, | Chow Suk-chan. (2) | 8th October, 1931. | Do. | 1,800 | | : | 8th October, 1931. |
| SUPREME COURT:- | | | | | | | - |
| Chief Justice, | His Honour Sir Joseph Horsford Kemp, Kt., C.B.E. | 1st August, 1930. | By instrument under the Public Seal of theColonyin H.M.'s name dated 1st | £2,600 | Free Official Residence. | 3 months and 25 days. | 17th November, 1898. |
| Puisne Judge, | His Honour John Roskruge Wood. | 23rd November, 1925. | Angust, 1950. By instrument under the Public Seal of the Colony in H.M.'s name dated 9th February, 1926. | 1,850 | | 8 months and 6 days. | 12th October, 1899. |

| Registrar, | Thomas Maynard Hazlerigg. (4) |] st | C.S.O. 3003 of 1900. | 1,350 | | • | 5th October, |
|--------------------------------------|--|-----------------------------|----------------------------|---------|---|-----------------------|-------------------------|
| Regintrar, (Acting). | Charles Alexander Dick Mcl-bourne. (5) | 19th October, 1928. | C.S.O. 4 in 492 of 1928. | 026 | £100 p. a. Personal Pensionable Allowance, \$600 p. a. Rent Allowance, £80 Acting salary. | 6 months. | 1st May, 1900. |
| Deputy Registrar, | Ernest Philip Henry Lang. (6) | 11th October, | C.S.O. 1 in 1136 of | 769 | Rent Allowance at 10% of salary. | : | 7th September, 1928. |
| Accountant, (S.C. & A.S.) | Walter Reginald Nahumw | 1st April, | C.S.O. 2 in 3009 of | 520 | Occupied Government Quarters. | : | 19th November, 1919. |
| First Clerk of Court, and Clerk to | Richard William Henry | 1820. 18t March, 1925 | C.S.O. 44 in 3379 of 1924. | 870 | \$180 p.a. Shorthand Allowance, Rent Allowance at 5% of salary. | : | 1st April, 1924. |
| Higher Class Interpreter, (J. C. S.) | Ng Chak-wing. | lst January, | C.S.O. 5055 of 1909. | \$5,000 | \$30¢ Rent Allowance. | : | 2nd December, 1909. |
| urt, 8 | Muhamad Akhar. | 1st January, | C.S.O. 9836 of 1907. | 4,100 | \$300 Rent Allowance. | : | 10th September, 1907. |
| Class I Interpreter, (do.) | Tang Tat-hung. | 1st January, | C.S.O. 3525 of 1919. | 3,900 | 3,900 . \$300 Rent Allowance. | : | 9th February, |
| Class II Clerk and Translator, | Chan Kwok-ying. | 1929. 1st January, | C.S.O. 9837 of 1907. | 3,300 | \$240 Rent Allowance. | : | 27th February, 1907. |
| First Bailiff, | Henry James Millington. (8) | 1921. 1st July, 1930. | C.S.O. 4992 of 1927. | £495 | \$420 Conveyance Allowance, \$120 Language Allowance, and \$540 Rent Allowance | 8 months and 20 days. | 17th April, 1912. |
| Second Bailiff, | John Reis Castilho. | 1st August, | C.S.O. 1464 of 1897. | \$4,150 | \$180 Conveyance Allowance and \$300 Rent Allowance. | : | 1st June, 1897. |
| Bailiff, | llen Cottam | 18t October, | C.S.O. 29 in 3379 | £430 | \$1,820 Rent Allowance. \$240 Conveyance Allowance | : | 23rd April, 1924. |
| Clerk and Usher, | Bourdner. Edward Lawrence Stainfield. | 1823. 18t July, 1917. | C.S.O. 4040 of 1907. | 350 | \$180 Conveyance Allowance, \$120 Language Allowance and Free Duraters. | : | 7th August, 1907. |
| Do., | William Henry George Hirst, | 1st Angust, | C.S.O. 4747 of 1928. | \$1,560 | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | : | 1st June, 1928. |
| Class II Clerk, (do.) | Wong Tai. | 1st January, | C.S.O. 10245 of 1906. | 2.850 | \$53.64 Rent Allowance. | : | 1st November, 1901. |
| Class II Interpreter, (do.) | Pan Shin-chong. (10) | 1950. Do. | C.S.O. 6277 of 1913. | 2,850 | Occupied Government Quarters to 31st October, 1931. | : | 1st March, 1913. |
| Class II Clerk, (do.) | Natha Singh. | Do. | C.S.O. 9 in 86 of 1914. | 2,850 | \$172.20 Rent Allowance. | 3 months and 23 days. | 22nd November, 1906. |
| Class IV Shroff, (do.) | Chan Tak. | 1st January, | C.S.O. 10358 of 1904. | 1,700 | \$180 Rent Allowance. | | 12th July, 1904. |
| Člass IV Librarian, (do.) | do.) Chan Ling-bin. | 1st June, 1928. | C.S.O. 6185 of 1912. | 1,800 | \$180 Rent Allowance. | | 1st March, 1912. |

- Police Officers.
 New post.
 Acting Chief Justice from 30th August, 1930 to 24th April, 1931.
 Granted one month full pay leave in Colony as from 19th December, 1931.
- (5) Retired on 24th April, 1931.
 (6) Appointed to act as Registrar 9th January (G. N. 17 of 1931) (C.S.O. 1136 of 1928). To draw acting pay from savings on Registrar's salary at rate of £225 p. a.
 (7) Left Colony on loan to H. M's. Minister, Peking for 7 to 8 months from 9th August, 1931.
- (8) Went on leave from 11th April, 1931.
 (9) Mr. W. H. C. Bourchier acted as First Bailiff from 11th April drew acting pay at rate of £45 per annum.
 (10) As from 1st November, 1931, \$240 Rent allowance.

| OFFICE. | NAME. | Date of Appointment, | Authority | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|--|--|----------------------------|---|-------------------|--|-----------------------------|----------------------------------|
| SUPREME COURT,—Continued. | | | | | | | |
| Class IV Clerk, (J. C. S.) | Liu Wan-fat. | 1st January, | C.S.O. 8 in 2866 of | €1,700 | \$180 Rent Allowance. | : | 12th October, |
| Class VIA Clerk, (do.) | Wong Chee-bun. (1) | Do. | C.S.O. 132 in 3564 of | 1,050 | 1,050 \$60 Shorthand Allowance. | : | 1916. 8th August, |
| Do., (do.) | Ho Kwan-pang. | 1st May. | C.S.O. 95 in 3564 of | 1,050 | ; | : | 1925. 23rd Dec ember, |
| Special Class Clerk, (do.) | Awtar Singh. | 1930. 1st January, | 1925. C.S.O. 105 in 3654 of 1926. | 1,300 | | 3 months and | 1924. 22nd February, |
| 3 Office Attendants, | 1 at \$252 to \$300 by \$12 triennially and 2 at \$312 to | | Establishment. | 936 | Rent Allowance to 1 at \$24 and 2 at \$48 each. | .'3 (lRy 8. | |
| 1 Head Watchman, | at \$312 to \$360 by \$12 trien- | | Do. | 312 | \$48 Rent Allowance. | : | • |
| 24 Watchmen, | at \$192 to \$240 by \$12 trien- nially each. | : | Do. | 5,268 | Rent Allowance at \$48 each and Personal Allowances to 5 at | : | : |
| 3 Messengers, | at \$156 to \$204 by \$12 trien- | : | Do. | 468 | Rent Allowance at \$48 each. | | : |
| 5 Cooiies, | Do. | : | Do. | x 88 | Do. | : | : |
| TREASURY:- | | | | | | | |
| Colonial Treasurer, Assessor of Rates and Commissioner of Estate Duties, | Charles MacIlvaine Messer. (2) | 11th December, 1918. | C.O.D.No. 3340 of 1918. | £1,800 | Quarters. | : | 19th November, 1897. |
| Do., | Edwin Taylor. (3) | 28th June, | G.N. No. 593 of 1931. | 1,500 | Do. | : | 31st May, |
| Senior Assistant Colonial Trea- | William James Carrie. (4) | 2nd November, | G.N. No. 714 of 1931. | 1,300 | Do. | . ! | 28th November, |
| Assistant Colonial Treasurer and Assistant Commissioner of Estate | George Stacy Kennedy-Skipton. | 12th November, 1927. | G.N. No. 697 of 1927. | 950 | Do. | 7 months and 5 days. | 1914. 31st December, 1921. |
| Do., | Robert Andrew Dermod Forrest. (6) | 27th May, 1931. | G.N. No. 338 of 1931. | 1,200 | \$1,135,68 Rent Allowance. | : | 31st December, 1921. |

| | | | | | | | | | (| U Z | 43) | | | |
|--------------------------------|------------------------------|-----------------------|--|----------------------------|-----------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|-----------------------------|---------------------|-----------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------|
| 28th December, | 1928. | 1925. 3rd January, | 1925. Ist December, 1921. | lst March. | 1925. 1st May, | 1930. 3rd August, | 1926. 1st November, | 1929. 13th July, | 1896. 1st March, | 1890. 9th March, | 1899. 8th April, | 1902. 11th May, | 1906. 13th September, | 1897. 14th June, 1904. |
| : | : | : | 7 months and 9 days. | : | | 8 months and | days. | : | 2 months. | 3 months. | : | 1 day. | | I month and 14 days. |
| 525 \$847.15 Rent Allowance. | : | Quarters. | \$410.42 Rent Allowance. | \$1,017.15 Rent Allowance. | \$293.07 Lodging Allowance. | : | : | \$300 Rent Allowance. | • | Quarters. | 5,400 \$300 Rent Allowance. | \$290.50 Rent Allowance. | \$300 Do. | : |
| 525 | 730 | 825 | 725 | 370 | 265 | 250 | \$1,410 | 5,600 | 2,600 | 5,600 | 5,400 | 4,800 | 3,900 | 3,300 |
| • | G.N. No. 133 of 1930. | C.S.O. 91 in 3379 of | C.S.O. 20 in 3009 of 1921. | C.S.O. 33 in 3564 of | C.S.O. 126 in 4200 of | C.S.O. 87 in 3654 of | C.S.O. 10 in 5037 of | C.S.O. Circular No. 12 | C.S.O. 3064 of 1923. | C.S.O. 1 in 6355 of | C.S.O. 1 in 3200 of | C.S.O. 5255 of 1931. | C.S.O. 5254 of 1929. | C.S.O. 3612 cf 1922. |
| : | 28th February, | 3rd April, 1996 | 9th March, 1931. | 1st January, | 1920. 1st May, | 17th March, | lst November, | lst January, | lst January, | 1324. 18t June, | 1st January, | 1st December, | lst January, | lst December, 1923. |
| 0 | (8) | | m. (9) | | | (10) | (11) | | | (13) | | (14) | | (15) |
| John Henry Burkill Lee. | Julius Ring. | Thomas Black. | (S. C. & A. S.) Lancelot Alexander Barton. (9) | Henry Stuart Martin. | Anthony Liddon Cole. | George Herbert Fowler. | William Harris Walker. | Arthur Maria de Souza. | Primo José Maria Rodrigues. | Moosa Azim. | U Shiu-kwai. | Wong Shiu-ki. | Cheung Yuk-fai. | Shekh Golam Kadir. |
| easurer, | Rates, | | . C. & A. S.) | Do., | Do., | Do., | | (J. C. S.) | Do., | Do., | Do., | р., | Do., | Do., |
| Assistant Colonial Treasurer, | Assistant Assessor of Rates, | Accountant, | Cashier, (S. | Assistant Accountant, | Assistant Cashier, | Class III Clerk, | Do., | Higher Class Clerk, | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., |

- (5) Granted 4 months 28 days vacation leave, 5 months 2 days commuted leave from 27th May to 26th March, 1932.
 (6) Transferred from Recretariat for Chinese Affairs.
 (7) Transferred from Colonial Secretary's Office on 27th February and transferred to Imports and Exports Dept. on 2nd November.
 (8) Paid by Public Works Department.
 (9) Mr. A. J. C. Taylor acted from 28rd May to 31st December. Appointed to special appointments on 9th March.
- (1) Granted by command 84 days vacation leave from 5th September, 1931.

 (2) Granted vacation leave from 25th April to 27th June, and retired on pension on 28th June.

 (3) Deputy Colonial Treasurer up to 24th April then acting Colonial Treasurer from 25th April to 27th June and
 - drew acting pay. (4) Transferred from Ceusus Office.

- (10) Promoted to Class III on 17th March.
 (11) Transferred from Colonial Secretary's Office on 2nd February.
 (12) Retired on pension on 1st March.
 (13) Granted 3 months vacation leave from 16th April to 15th July.
 (14) Promoted to Higher Class on 1st December.
 (15) Retired on pension on 15th February.

| TREASURY :—Continued. | | | of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
|----------------------------|------------------|----------|-----------------------|----------------------------------|-------------------|--|-----------------------------|----------------------------------|
| TREASURY:—Continued. | | | | | | | | |
| | | | | - | | | | |
| Class II Clerk, (J. C. S.) | Wong Wong. | <u> </u> | 1st January, | C.S.O. 5672 of 1906. | \$3,000 | \$160 Rent Allowance. | I month. | 24th July, |
| Do., (do.) | Tsang On Wing. | | 1929. 11th June, | C.S.O. 1 in 2667 of | 3,000 | \$223.36 Do. | : | 1906. 4th May, |
| Class III Clerk, (do.) | So Shing Hon. | | 1st January, | C.S.O. 5254 of 1929. | 2,100 | \$123.60 Rent Allowance. | : | 8th January, |
| Do., (do.) | Chan Fuk-him. | | 1929. 1st January, | C.S.O. 5254 of 1930. | 2,000 | \$180 Do. | : | 1908. 27th September, |
| Do., (do.) | Chau Wa-shang. | | 1930. Do. | C.S.O. 74 in 3009 of | 2,000 | Occupied Government Quarters | : | 1920. 19th June, |
| Class IV Clerk, (do.) | Chan Man-ying. | (%) | lst January, | 1922. C.S.O. 4 in 2561 | 1,800 | to 31st May. | 2 months. | 1922. 10th August, |
| Do., (do.) | Yu Tsoi. | | 1928. lst January, | of 1917. C.S.O. 5254 of 1929. | 1,700 | 1,700 \$167.86 Rent Allowance. | į | 1914. 1st Japanry, |
| Do., (do.) | Leung Man-yuen. | | 1929. 1st January, | C.S.O. 5254 of 1930. | 1,600 | \$180 Do. | : | 1918. 5th May, |
| Class V Clerk, (do.) | Cheung King-hon. | (3) | lst July, | C.S.O. 138 in 3564 of | 1,400 | : | : | 1920. 19th January, |
| Do., (do.) | Wong Ying. | (4) | 1320. 1st January, | C.S.O. 63 in 3009 | 1,200 | \$105 Rent Allowance | • | 1925. 1st November, |
| Do., (do.) | Ny Sik-kwong. | (5) | Ist January, | C.S.O. 5255 of 1931. | 1,100 | | : | 7th January, |
| Class VI A Clerk, (do.) | Cheung Man-kun. | - | lst January, | C.S.O. 5254 of 1929. | 1,050 | : | 10 days. | 1925. 1st November, |
| Do., (do.) | Tsang Kwong-lam. | | 1929. Do. | Do. | 1,050 | | 14 days. | 23rd May, |
| Do., (do.) | Wong Pui-kai. | | Do. | C.S.O. 83 in 4200 of | 1,050 | : | 2 days. | 1987. 1st June, |
| Do., (do.) | Tin Wa. | | 1st May, | C.S.O. 5254 of 1930. | 1,050 | : | 3 days. | 1927. 10th August, |
| Do., (do.) | Chan Yee-kom. | (9) | let January, | C.S.O. 5255 of 1931. | 950 | •••• | 12 days. | 1925. 21st June, |
| Do., (do.) | Tso Po-shee. | (9) | Do. | C.S.O. 5255 of 1931. | 950 | : | : | 1926. 13th June, |
| Do., (do.) | Tam Kam-shau. | (6) (7) | Do. | C.S.O. 112 in 4200 of 1927. | 0: 6 | Quarters at 6% on \$1,000. | 10 days. | 1927. 10th December, 1927. |

| | | | | | | | | | | (0 . | | | | | |
|--------------------|--------------------|--------------------------------|-------------------------|------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|----------------------------|---|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| 23rd June, | 1926. 3rd July, | 1926. 8th December, | 1927. 23rd December, | 1927. 3rd January, | 1928. 25th July, | 1928. 8th February, | 1929. Do. | 15th October, 1929. | 1st November, 1930. | 1st December, 1930. | Do. | 22nd January, 1923. | 1st December, 1926. | 3rd September, 1924. | lst December, 1929. |
| | 2 days. | : | 5 mouths and | 20 days. | : | : | : | 10 даув. | : | : | | • | : | : | : |
| • | : | | : | Occupied Government Quarters | to 30th June. | | | : | : | : | | Occupied Government Quarters to 31st May. | | :: | : |
| 950 | 1,050 | 1,050 | 1,050 | 950 | 750 | 800 | 200 | 950 | 480 | 480 | 750 | 006,1 | 1,500 | 1,400 | 1,200 |
| C.S.O. 118 in 3654 | C.S.O. 111 in 3654 | or 1926. C.S.O. 113 in 4200 | C.S.O. 114 in 4200 of | C.S.O. 41 in 4840 of | 1928. C.S.O. 25 in 4840 of | 1928. C. 5. O. 13 in 4984 of | 1929. C.S.O. 14 in 4984 of | 1929. C.S.O. 36 in 4984 of 1929. | C.S.O. 28 in 4984 of 1930. | C.S.O. 31 in 4584 of 1930. | C.S.O. 32 in 4984 of 1930. | C.S.O. 81 in 3009 of 1923. | C.S.O. 139 in 3654 of 1926. | C.S.O. 177 in 3379 of 1924. | C.S.O. 44 in 4984 of 1929. |
| 23rd June, | 3rd July, | 8th December, | 23rd December, | 3rd January, | 1928. 25th July, | 1928. 8th February, | 1929. Do. | 15th October, 1929. | 1st January, 1931. | Do. | Do. | lst January, 1924. | 1st July, 1928. | 1st January. 1929. | 8th June, 1931. |
| _ | | | | | (8) | | (6) | (10) | | | | | | | (11) (12) |
| Lo Ping-fai. | Wong Man-pan. | Leung Tung-chun. | Jiwan Singh. | Puran Singh. | Li Kam-tong. | Po Tat-choi. | Wong Yin-shau. | Leung Wah-ping. | Ng Sik-hay. | O Hon-fan. | Harnam Singh. | J. F. da Silva. | Ujagar Singh. | J. G. Rozario. | P. A. Xavier. |
| · · | do.) | do.) | do.) | do.) | do.) | do.) | do.) | do.) | · · · | · · · | 0. | · · | · · · | o. | · · |
| , (do. | ÷) | Ď) | ğ O | ф) | Ď | ĕ) | ъ) | Ö | (do. | (do. | do. | rk, (d | , do. | (do. | (do. |
| Class VI B Clerk, | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Do., | Dó., | Do., | Special Class Clerk, (do. | Do., | . Do., | ро., |

(5) Promoted to Class V on 1st January.
(6) Promoted from Class VIB on 1st January.
(7) Resigned on 31st May.
(8) Transferred to Public Works Department on 4th November.

(9) Granted 2 days leave without pay from 30th November to lat December.
(10) Transferred from Public Works Department on 4th November.
(11) Promoted from Class VIB to Class VIA on 1st January.
(12) Promoted from Class VIA on 8th June.

Transferred from Public Works Department on 17th April.
 Transferred from Imports and Exports Department on 20th April.
 Granted 3 months leave without pay from 25th February.
 Transferred from Imports and Exports Department on 1st June.

| | | | | | | | | • |
|------------------------------|------------|---|----------------------------|--|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| OFFICE. | | NAME. | Date of Appointment. | Authority. | Annual Salary. | House or Quarters, and Allowances for Rent, Entertainment, Personal, or for any other purpose. | Leave taken during 1931. | Date of First Appointment. |
| TREASURY:-Continued. | ned. | | | | | | : | : |
| Class II Shroff, | (J. C. S.) | Cheung Yum-chum. (1) | lst January, 1928. | C.S.O. 1 in 370 of 1905. | \$ 3,150 | \$12.90 Rent Allowance. | : | lst Septemher, 1905. |
| Do., (| (do.) | Chow Yan-fong. (2) | lst December, 1931. | C.S.O. 10355 of 1904. | 2,700 | \$179.50 Rent Allowance. | | 13th May, 1904. |
| Class V Shroff, (| (do.) | Pang Oi-lam. (3) | 1st December, 1931. | C.S.O. 4986 of 1930. | 1,100 | | | 13th January. 1930. |
| Class VI A Shroff, (| (do.) | Chan Ting-hing. | lst January, 1929. | C.S.O. 70 in 3009 of 1921. C.S.O. 4986 of 1930. | 1,050 | | 11 days. | lst November, 1921. |
| Do., (| (do.) | Tang Chiu-Fat. | lst January, 1931. | C.S.O. 92 in 3654 of 1926. | 1,050 | : | : | 27th January, 1926. |
| Class VI B Shroff, (| (do.) | Shek Cho-shang. | lst February. 1927. | C.S.O. 67 in 4200 of 1927. | 1,050 | : | I day. | lst February, 1927. |
| Do., (| (do.) | Tsang Lin-chiu. | lst March, 1930. | C.S.O. 1 in 4986 of 1930. | 9:0 | :: | | lst March, 1930. |
| Do., (| (do.) | Tsang Fee-man. | 1st June, 1930. | C.S.O. 3 in 4986 of 1930. | 950 | : | : | 1st June, 1980. |
| Do., (| (do.) | Kong Chuen-on. (4) | 21st January, 1931. | C S.O. 4986 of 1931. | 058 | : | : | 21st January, 1931. |
| Do, (| (do.) | Mak Kwok-fat. | 1st June, 1931. | C.S.O. 1 in 4986 of 1931. | 850 | | : | lst June, 1931. |
| Office Attendant, | | at \$312 to \$360 by \$12 after 3, 6, 9 and 12 years. | : | Establishment. | 312 | \$48 Rent Allowance. | | |
| 7 Messengers, | | at \$156 at \$204 by \$12 after 8, 6, 9 and 12 years. | : | Do. | 1,116 | \$48 each Rent Allowance. * | • | : |
| Indian Constable, 1st Class, | Class, | | <u>:</u> | Do. | : | Quarters. | : | : |
| | | _ | | | | | | |

| | £. | | , | • | £. | (| (J 249 | ·) | | | | | | 1 | |
|----------------|--------------------------------|-----------------------|-------------------------------|---------------------------------------|----------------------------|----------------------------|--|----------------------|---------------------------------|---------------------------|----------------------|----------------------------|--|----------|--|
| | 19th November, 1897. | 31st May, 1980. | 7th December, 1923. | 14th February, 1931. | 25th November, 1929. | 16th October, 1920. | 12th December, 1904. | lst August, 1926. | 1st July, 1901. | 1st March, 1904. | 8th April, 1925. | 8th February, 1927. | | | * Unifor m. † Under Police Force. |
| | : | : | • | : | : | 4 weeks. | : | 14 days. | 7 days. | : | 1 month. | : | : | | * +- |
| | : | : | Quarters. | \$296.84 Rent Allowance. Quarters. | : | \$180 Rent Allowance. | \$180 Rent Allowance. | | \$152 Rent Allowance. | \$88 Do. | : | | \$48 each Rent Allowance. | | (7) Transferred from Government of Weibaiwei. (8) Promoted to Class III on 1st December. (9) Transferred to Kadio Office on 1st December. |
| | • | ÷ | £ 850 | 460 | 800 | 2,000 | 1,900 | 1,400 | 1,050 | 1,050 | 1,050 | 950 | 684 | | (6) |
| | C.O.D. No. 3340 of 1918. | G.N. No. 593 of 1931. | C.S.O. 3010 of 1920. | C.S.O. 172 in 8654 of 1926. | C.S.O. 42 in 4984 of 1929. | C.S.O. 60 in 3009 of 1922. | C.S.O. 5255 of 1931. C.S.O. 4851 of 1928. | C.S.O. 4144 of 1927. | C.S.O. Circular No. 12 of 1921. | C.S.O. 7 in 2855 of 1915. | C.S.O. 2960 of 1916. | C.S.O. 54 in 4200 of 1927. | Establishment. | REMARKS. | (4) Transferred to Public Works Department on 25th June. (5) Reired on 27th June. (6) Transferred to District Office, South on 25th February. |
| | 11th December, 1918. | 28th June, 1931. | 18th July, 1930. | 14th February, 1931. | 25th November, 1929. | 18th July, 1924. | 1st December, 1931. | 1st July, 1927. | lst January, 1921. | lst January, 1921. | 8th April, 1925. | 8th February, 1927. | : | | red to Public Works I on 27th June. red to District Office, |
| | Charles MacIlvaine Messer. (5) | Edwin Taylor. | John Sutherland MacLaren. (6) | P. D. Crawley. (7) | (J.C.S.) Loo Mang-hoon. |) J. E. Ward. |) Im Wai-shan. (8) | Chan Po-chun. | Chan Yip. | Wong Sun. | Wong Ming. | Ho Chung-ling. (9) | at \$156 to \$204 by \$12 after 3, 6, 9 and 12 years. | | Granted 3 months vacation leave from 21st January to (4) Transfer 20th April. Retired on 21st April. Fromoted to Class II on 1st December. (5) Transfer Promoted to Class VIA on 1st January, 1931, and |
| ı | | | reasurer, | (S.C. & A.S.) | (J.C.S.) | (do.) | (do:) | (do.) | (do.) | (do.) | (do) | (do.) | | | ed on 21st April. II on 1st Decembers Signal on 1st Decembers Signal on 1st Decembers of the principle of th |
| STAMP OFFICE:- | Collector, | Do., | Assistant Colonial Treasurer, | Superintendent, (| Class VIB Clerk, | Special Class Clerk. | Class III Shroff, | Class V Shroff, | Class VIB Shroff, | . Do., | Do., | Do., | 4 Pressmen, | | (1) Granted 3 months 20th April. Retir. (2) Fromoted to Class (3) Promoted to Class (3) |

- (4) Transferred to Public Works Department on 25th Junc.
 (5) Retired on 27th June.
 (6) Transferred to District Office, South on 25th February.

- * Uniform. † Under Police Force.
- (7) Transferred from Government of Weihaiwei.
 (8) Promoted to Class III on 1st December.
 (9) Transferred to Radio Office on 1st December.

Recapitulation of the Establishments.

| | · · · | | \$ |
|------------------------|---------------|----------------------------------|---------------|
| Civil Establishment, | 6,610,519.12 | Brought forward,\$ | 11,196,084.13 |
| Other Charges, | 2,856,631.29 | Educational Establishment, | 1,381,854.80 |
| Legal Establishment, | 355,478.87 | Other Charges, | 325,708.14 |
| Other Charges, | 36,480.96 | Police and Prison Establishment, | 2,692,659.42 |
| Medical Establishment, | 944,178.93 | Other Charges, | 853,621.62 |
| Other Charges, | 392,444.96 | | |
| Carried forward, | 11,196,034.13 | Total, | 16,4:9,873.11 |
| | | | |

(K1)

Return of Officers who have given Security for the due Discharge of their Duties, prepared at the Annual Inspection of Securities held in December, 1931.

| Name of Officer giving Security. | Nature of the Security given. | Date of Bond. | Amount of Bond. |
|----------------------------------|--|---|-----------------|
| SECRETARIAT FOR CHINESE AFFAIRS. | | | |
| Tang Man-tuen, | Deposit, | 31st March, 1928. | \$1,000 |
| Ko Chung-woon, | Do. | 18th January, 1929. | 500 |
| TREASURY. | | | |
| Chau Yan-fong, | Title Deeds. | 20th Oct., 1925. | 5,000 |
| Chan Ting-hing, | Deposit. | 7th November, 1921. | 1,000 |
| Shek Cho-shang, | Do. | 29th January, 1927. | 1,000 |
| Tang Chiu-fat, | Do. | 9th January, 1928. | 1,000 |
| Pang Oi-lam, | Do. | 17th January, 1930 and 10th January, 1931. | 5,000 |
| Tsang Lin-chiu, | Do. | 11th M arch, 1930. | 2,000 |
| Tsang Fee-man, | Do. | 17th July, 1930. | 2,000 |
| Mak Kwok Fat, | Do. | 22nd August, 1931. | 2,000 |
| STAMP OFFICE. | | | |
| Chan Po-chuen, | Deposit. | 29th July, 1926 and 5th April, 1927. | 3,000 |
| Im Wai-shan, | Do. | 5th July, 1921. | 2,000 |
| Wong Ming, | Dõ. | 29th June, 1925. | 1,000 |
| Wong Sun, | Do. | 23rd December, 1921. | 200 |
| HARBOUR MASTER'S DEPARTMENT | | | |
| Sun Shiu-ki | Deposit. | 29th December, 1921. | 1,000 |
| Но Мап-kam, | Do. | 8th September, 1927. | 2,000 |
| Fan Ling-hong, | . Do. | ['] 16th November, 1931. | 300 |
| Chau Chiu-cheung, | Do. | 18th February, 1927. | 300 |
| Au Ching-sang, | Do. | 26th November, 1931. | 300 |
| Tsang Fook-yau, | Do. | 16th November, 1931. | 300 |
| Chan Kwong-kam, | υ _ο . | 18th January, 1932. | 2,000 |
| IMPORTS AND EXPORTS OFFICE. | | • | |
| So Kwok-leung, | Deposit. | 10th January, 1929. | 1,000 |
| Tang Lai-n an, | Title Deeds, N.T. (N.) | 8th May, 1925 | 1,000 |
| So Uet-tai, | Personal. (Sureties:—Cheng Mankong, Master of the Wo Tai-shing and Li Tat-chnen, Master of the Cheong Shing Firm and deposit). | 3rd May, 1926 and 17th January, 1928. | 1,000 |

| Name of Officer giving Security. | Nature of the Security given. | Date of Bond. | Amount of Bond. |
|--------------------------------------|--|-----------------------------------|-----------------|
| JUDICIAL AND LEGAL DEPART- MENTS. | | | |
| SUPREME COURT. | | | |
| Chan Tak, | Title Deeds, N.T. (S.) | 29th October, 1923. | \$ 250 |
| MAGISTRACY, HONG KONG. | | | |
| Chan Lan Pan, | Deposit. | 19th December, 1928. | 1,500 |
| MAGISTRACY, KOWLOON. | | | |
| Cheng Hing-wing, | Deposit. | 22nd March, 1927. | 1,000 |
| DISTRICT OFFICE, NEW TERRITORIES | | | |
| (<i>North.</i>) Lau Chi-wa, | Title Deeds, N.T. (N.) | 20th May, 1921. | 2,000 |
| Yu Fuk, | Deposit, | 26th August, 1930. | 1,000 |
| Cheung Kai-ling, | Personal. (Surety:—Tang Shiutai of Kam Tin, N.T.) | 5th May, 1921. | 200 |
| Yeung Ting-pan, | | 14th August, 1928. | 1,000 |
| (South.) Au Yeung-man, | Do. | 7th March, 1927. | 1,000 |
| Leung Wing-cheung, | Do. | 27th October, 1927. | 1,000 |
| OFFICIAL RECEIVER'S OFFICE. | | | |
| Tang Chik-wun, | Title Deeds, N.T. (N.) | 12th July, 1926. | 1,000 |
| POLICE. | | | |
| Ip Hoi-to, | Deposit. | 26 th A pril, 1921. | 300 |
| Ng Wing-tsoi, | Do. | 8th May, 1925. | 500 |
| Kwok Wah-ying, | Do. | 11th March, 1930. | 200 |
| Leung Kong, | Personal. (Surety:—Li Piug of "Li Villa" Bonham Road.) | 28th June, 1924. | 2,000 |
| PRISON. | | | |
| To Yee, | Deposit. | 23rd April, 1921. | 200 |
| Ko Ha-chun, | Do. | i)o. | 200 |
| MEDICAL DEPARTMENT. | | | |
| Sung Teng-man, | Deposit. | 21st April, 1921. | 500 |
| Ip Cheung, | Do. | 25th November, 1931. | 250 |
| Fung Hok-ling, | Personal. (Sureties:—Ip Kaichong, Master of Kaichong and Ip Kacheung of Cheong Cheong, Furniture Dealer. | 8th December, 1931. | 500 |

| Name of Officer giving Security. | Nature of the Security given. | Date of Bond. | Amount of Bond. |
|----------------------------------|--|-----------------------|-----------------|
| SANITARY DEPARTMENT. | | | |
| Fong Fook, | Deposit. | 11th April, 1924. | \$ 200 |
| Yung Kai-u, | Personal. (Sureties:—Yeung Ming of Messrs. Gilman & Co., and Wan Cheuk-ming Director of the Mee Cheung Co.) | 29th April, 1924. | 3,000 |
| Fok Tung-hun, | Personal. (Sureties:—Fok To of 65, Queen's Road, East and Fok Pat Wing c/o China Agency and I rading Co., Pedder Building. | 12th January, 1932. | 500 |
| Lam Yam, | Deposit. | 26th Nov., 1921. | 300 |
| Leung Chung-kan, | Do. | 9th April, 1929. | 1,200 |
| Tse Pik-sun, | Do. | 15th March, 1929. | 1,000 |
| | | | |
| Chung King-pui, | Personal. (Sureties:—Lo Wing, Registered Master of the Lo Wing Kee Shop and Tam Tsun of 39B Whitfield.) | 16th December, 1921. | 250 |
| U Tong, | Deposit. | 10th January, 1921. | 50 |
| Tsang Shing, | Do. | 18th March, 1924. | 50 |
| Fung Kin-wan, | Do. | 26th April, 1921. | 100 |
| Wong Cheung, | Do. | 4th March, 1929. | 50 |
| Liu Yuk-wa, | Do. | 14th January, 1931. | 100 |
| PUBLIC WORKS DEPARTMENT. | | | |
| Ho Yuk, | Do. | 27th August, 1931. | 2,500 |
| Chan Kwan-yiu, | Do. | 17th May, 1929. | 2,000 |
| Kong Chuen-on, | Do. | 24th January, 1981. | 2,000 |
| | | | |
| GENERAL POST OFFICE. | | | |
| Chan Yik-shing, | Do. | 19th May, 1930. | 500 |
| Chow Kwong-chak, | Do. | 26th June, 1928. | 1,000 |
| Ho Chung-ling, | Do. | 14th February, 1927. | 1,000 |
| Ho Sui-pui, | Do. | 18th January, 1928. | 3,000 |
| Chan Chun-ip, | Do. | 25th September, 1931. | 1,000 |
| Ha Tsau, | Do. | 3rd February, 1932. | 300 |
| Ng Toe-cheung, | Do. | 20th January, 1928. | 300 |
| Lam Him, | Do. | 9th January, 1924. | 1,000 |
| Fung Chan, | Personal. (Sureties:—Ip Kaicheong of No. 1, Kwong Ynen Street, East, Master of the Kai Cheong Furniture Shop and Ip Kacheong of No. 23, Aberdeen Street, Master of Cheong Cheong Furniture Shop. | 22nd January, 1932. | 1,000 |

| Name of Officer giving Security. | Nature of the Security given. | Date of Bond. | Amount of Bond. |
|----------------------------------|-------------------------------|---|-----------------------|
| GENERAL POST OFFICE,—Contd. | | | |
| Tse Po, | Deposit, | 28th April, 1921. | \$ 2 00 |
| Ng Tim, | Do. | 27th May, 1921. | 200 |
| Chan Wing-kwai, | Title Deeds, N. T. (S.) | 10th May, 1921. | 200 |
| Но Мап, | Deposit. | 4th May, 1921. | 200- |
| Leung Keung, | Do. | 19th May, 1921. | 200 |
| Chan Ming, | Title Deeds, N. T. (S.) | 10th May, 1921. | 200 · |
| Ho Yuk-man, | Deposit. | 17th J anuary, 19 2 9. | 200 |
| Lai Fat, | Do. | 6th July, 1923. | 200 |
| Leung Foo, | Do. | Do. | 2 00 - |
| Shiu Kiu, | Do. | 4th February, 1925. | 20. |
| Au Kit | Do. | 5th May, 1925. | 200- |
| Un Tsung | Do. | 11th December, 1928. | 200 |
| Lo Pak-wai, | Do. | 9th October, 1920. | 200- |
| Yam Tin-fook | Do. | 9th January, 1932. | 1,000 |
| Postal Clerks, | 55 Deposits. | ••••• | 50 |
| Postmen and Messengers, | 43 Deposits. | | 50 |
| Do., | 63 Deposits, | | 25 · |
| Do., | 39 Deposits. | ••••• | 35 |
| Learners, | 6 Deposits. | | 50 |
| KOWLOON-CANTON RAILWAY. | | | |
| Cheng Kiu-kan, | Title Deeds. | 22ud November, 1928. | 4,000 |
| Li Fat, | Deposit. | 4th September, 1929, and 10th February, 1931 | 2,500 |
| Pua Chi-fun, | Do. | 4th June, 1921. | 1,000 |

PENSIONS

PAYABLE OUT OF THE REVENUE OF THE COLONY.

1931.

PENSIONS PAYABLE OUT OF THE REVENUE OF THE COLONY.

| Name of Pensioner. | Amount of the Pension in Dollars, | Afthority under which the Pension was granted. | Date from which the Pension . has been paid. | Service for which the Pension was granted. | Amount of Emolument when last employed in Public Service. | Present Age of Pensioner. | Cause of Retirement. |
|---------------------|--|--|--|--|---|---------------------------------|----------------------------|
| | ಳ ು | | | | · · · | | |
| George Rogers, | 425.00 | Secretary of State's Despatch No. 130 of 12th May, 1892. | 1892. 14th January. | Steward and Storekeeper, Civil Hospital | 1,500.00 | 9, | Ill-health. |
| Sir E. O'Malley, | 720.00 | No. 191 of 19th July, 1892. | 19th October. | Attorney General | 4,800.00 | 68 | |
| Wong Fat, | 24.88 | No. 16 of 24th January, 1895. | 1895. 11th November. | Nurse, Government Civil Hospital | 140.00 | 88 | |
| §Jandoo, | 93.33 | No. 145 of 13th June, 1895. | lst May. | First Class Gaol Guard | 280.00 | 88 | * |
| F. S. de Souza, | 686.40 | No. 202 of 25th April, 1896. | 1896. 1st August, | Second Clerk, Police Department, | 1,584.00 | 92 | * |
| †Chan Tsz-tai, | 127.60 | Secretary of State's Despatch No. 232 of 31st Oct., 1896. | 1897. 1st January. | Chinese Master, Queen's College, | 348.00 | 62 | Abolition of Office. |
| Kair Singh, | 78.87 | No. 8 of 12th January, 1898. | 14th October. | Assistant Warder, | 280.00 | 29 | Ill-health. |
| Chau Shau, | 194.29 | No. 260 of 1898. | lst November. | Third Clerk, Magistracy, | 832.66 | . 70 | Permitted to resign. |
| P. H. do Rozario, | 1,120,00 | Couff. C.S.O. No. 21 of 1901. | 1901. 15th June. | 1st Clerk, Colonial Secretary's Office, | 2,040.00 | 8 | Ill-health. |
| Carried forward, \$ | 36,467.36 | • | | | | | |

REMARKS.

† Presumed dead; pension not drawn for 5 years.

• Died 20th December, 1931,

§ Died 24th November, 1931.

|| Died 25th August, 1931.

PENSIONS PAYABLE OUT OF THE REVENUE OF THE COLONY.

| Name of Pensioner. | Amount of the Pension in Sterling, per annum. | Amount of the Pension in Dollars, per annum. | Authority under which the Pension was granted. | Date from which the Pension has been paid. | Service for which the Pension was granted. | Amount of Emolument when last employed in Public Service. | Present Age of Pensioner. | Cause of Retirement. |
|-----------------------------------|---|--|--|--|---|---|---------------------------------|----------------------------|
| | £ 8. d. | · · | C.S.O. No. | | | <i>∵</i> | | |
| Brought forward, | | 36,467.36 | | 1001 | | | | |
| Wadawa Singh, | : | 110.83 | 2501 of 1901. | lst September. | 1st Class Assistant Warder, Victoria Gaol, | 350.00 | 99 | Ill-health. |
| J. A. Lowson, | : | 1,634.00 | 2062 of 1900. | 26th December. | Assistant Surgeon, | 5,160.00 | 64 | 2 |
| Pat Ngan, | : | 30.80 | 3463 of 1901. | 1902. 1st January. | Dispensaryman, | 132.00 | x | Age. |
| Mrs. Jane Ackers (now Mrs. Webb), | • | 456.16 | 3203 of 1901. | 17th February. | Matron, Civil Hospital, | 1,190.00 | 74 | Ill-health. |
| tJohn Lee, | : | 1,158.10 | 57 of 1902. | lst April. | Inspector under the Women & Girls Protection Ord, | 1,878.00 | 87 | Age. |
| Fouja Singh, | : | 87.26 | 2782 of 1902. | 19th November. | 2nd Class Assistant Warder, | 308.00 | 62 | Ill-health. |
| f. F. Remedios, | : | 400.00 | 2349 of 1902. | 24th December. | 3rd Clerk, Colonial Secretary's Office, | 1,592.26 | 99 | ĸ |
| Fung Fu, | | 336.40 | 3118 of 1902. | 1903. 16th February. | Head Master, Sai-Ying-Pun School, | 00.969 | 84 | Age. |
| Lo Sik-ling, | : | 3.18.00 | 2941 of 1902. | lst July. | Clerk, Education Department, | 720.00 | 8-1- | Ill-health. |
| Jandah Singh, | | 57.50 | 8494 of 1905. | 1905. 17th November. | 2nd Class Assistant Warder, Victoria Gaol, | 230.00 | 57 | |
| Tang Shi-kit, | | 12.00 | 901 of 1906. | 1800. | Chinese Writer, Registrar General's Department, | 240.00 | . 28 | Abolition of |
| Кагал Dad, | | 99.00 | 4694 of 1906. | 20th June. | Assistant Warder, Victoria Gaol, | 264.00 | 61 | Ill-health. |
| Carried forward, | | 41,164.41 | | | | | · | |
| | | | _ | | | | | |

REMARKS.

• Presumed dead; pension not drawn for 5 years.

† Pension increased by Charitable Grant of \$1,241.90 making a total of \$2,400 per annum C.S.O. 3684 of 1911.

PENSIONS PAYABLE OUT OF THE REVENUE OF THE COLONY.

| Name of Pensioner. | Amount of the Pension in Sterling, per annum. | Amount of the Pension in Dollars, per annum. | Authority under which the Pension was granted. | Date from which the Pension has been paid. | Service for which the Pension was granted. | Amount of Emolument when last employed in Public Service. | Present Age of Pensioner. | Cause of Retirement. |
|---------------------------------|---|--|--|--|---|---|---------------------------------|----------------------|
| | £ s. d. | ઇ જ | C.S.O. No. | | | .; ••• | | |
| Brought forward, | | 41,164.41 | 1187 of 1907. | 1907. 3rd Mareb. | Assistant Warder, Victoria Gaol, | 308.00 | 99 | Ill-health. |
| William Doberck, | | 1,960.00 | 3892 of 1906. | 13th September. | Director of the Observatory, | 4,200.00 | 62 | Age. |
| Alfred John May, 1.8.0., . | | 2,190.00 | 303 of 1906. | 16th March. | Second Master, Queen's College, | 4,380.00 | 80 | * |
| Lo Sing-iau, | : | 301.13 | 9234 of 1904. | 1908. 8th April. | 4th Grade Clerk, Public Works Department, | 645.29 | 99 | Ill-health. |
| A. Curter, | 65 0 0 | : | 8915 of 1907. | 1st November. | Sanitary Surveyor, | 06 8 F | 99 | Abolition of |
| Denis Doyle, | | 878.00 | 712 of 1909. | 1910. 7th April. | Warder, Prison Department, | 1,260.00 | 69 | Omce. Ill-health. |
| John C. Thomson, | | 1,633.33 | 5775 of 1909. | 1st January. | Medical Officer, Government Civil Hospital, | 4,900.00 | 29 | a a |
| George Henry Bateson Wright, | | 2,700.00 | 9303 of 1917. | 1909. 8th April. | Hend Master, Queen's College, | 5,400.00 | 92 | Age. |
| E. M. Knox, | 9 10 0 | • | 4366 of 1912. | 1910. 17th July. | Clerk, Audit Department, | 00.096 | . 19 | Abolition of |
| J. T. Cotton, | : | 637.00 | 4640 of 1910. | 27th March. | Inspector, Sanitary Department, | 1,820.00 | 29 | Omce. Ill-bealth. |
| Mohamed Deen, | : | 110.83 | 2706 of 1911. | 1st June. | Assistant Warder, Prison Department, | 350.00 | 75 | Age. |
| Frederick Howell, | : | 1,225.00 | 4988 of 1912. | 1312. | 1st Bailiff, Supreme Court, | 2,100.00 | 11 | Ill-health. |
| Frederick William Lyons, | 131 0 0 | | 5981 of 1911. | loth January. | Deputy Superintendent of Police and Fire Brigude, | £ 720 | 92 | £ |
| Sadoo Singh, | : | 102.66 | 2 in 4 of 1912. | 10th February. | 2nd Class Assistant Warder, Prison Department, | 308.00 | 58 | * |
| Arthur Winbolt Brewin, C.M.G., | | 3,240.00 | 8782 of 1912. | 29th November. | Registrar General, | 7,200.00 | 64 | 2 |

| H. P. Tooker, | | 2,305.31 | 6388 of 1911. | 22nd August. | 2nd Assistant Director of Public Works, | 4,939.94 | 74 | Age. |
|-----------------------------|----------|-----------|--------------------|-------------------------|--|------------|-----|-----------------|
| Sunder Singh, | : | 154.00 | 2 in 4 of 1912. | 1st October. | Warder, Prison Department, | 420.00 | 4. | 2 |
| *Chan Sıu-kai, | : | 180.00 | 3621 of 1912. | lst September, | 5th Grade Suroff, Ma Tau Kok Slaughter House, | 600.00 | 63 | Abolition of |
| Robert H. A. Craig, | | 1,540.00 | 1022 of 1913. | 1913. 29th April. | Assistant Superintendent, Prison Department, | 4,200.00 | 74 | Оffice. Аge. |
| Mangal Singh, | : | 144.00 | 2742 of 1899. | 1st April. | Foreman, Sauitary Department, | 480.00 | 58 | Ill-health. |
| Ng Sze, | : | 780.00 | 1841 of 1913. | 21st April. | Clerk, Public Works Department, | 1,800.00 | 99 | : |
| Коогяћ Крап, | : | к3.60 | 2 in 4 of 1913. | 24th May. | 2nd Class Assistant Warder, | 264.00 | 16 | 2 |
| Sung Kam-shi, | : | 133.00 | 2953 of 1913. | 24th July. | 6th Grade Assistant Mistress, Belilios Public School, | 420.00 | 4 | |
| Thomas Olsen, | 48 17 6 | | 3685 of 1913. | 1st August. | Master of Grab Dredger, | 0.13 | 32 | Age. |
| Rozen Deen, | : | 63.18 | 2 in 4 of 1913. | 17th September. | 2nd Class Assistant Warder, | 252.71 | 55 | III-health. |
| Francis A. Cooper, | | 1.304.25 | 4574 of 1913. | 11th August. | Director of Public Works (transferred to Ceylon 7th May, 1897), | 6,640.00 | 1.2 | . |
| Deen Mahomed, | : | 128.00 | 3:77 of 1901. | 1st December, | Foreman, Sanitary Department, | 480.00 | 07 | £ |
| К. А. J. Savage, | 9 61 78 | : | 2491 of 1914. | 1914. 14th February. | Superintendent of Mails, Post Office, | £330, 0.0 | 67 | • |
| Miss Katharine E. Stollard, | : | 274.75 | 2333 of 1914. | 4th June. | Sistor, Government Civil Hospital, | . 1,260.00 | 99 | : |
| Henry G. C. Fisher, | 200 0 0 | | 2769 of 1914. | 30th May. | Executive Engineer, Public Works Department, | £600.0.0 | 61 | : |
| †Mrs. A. Curwen, | 45 10 0 | : | 652 of 1914. | 10th August. | Widow of W. Curwen, Private H.K.V., | | 58 | : |
| Patrick N. H. Jones, | 118 2 6 | | 5074 of 1908. | 22nd November. | Assistant Director of Public Works (transferred to Gold Coast, 5th May, 1910). | £810. 0.0 | 29 | III-health. |
| John Reidie, | : | 884.00 | 7 in 3050 of 1914. | 4th September, | Sanitary Inspector, | 2,040.00 | 63 | £ |
| John W. Lee-Jones, | : | 2,310.00 | 3123 of 1914. | 1915. 18th January. | Deputy Registrar and Accountant, Supreme Court, | 4,200.00 | 7. | Age. |
| Carried forward, £ | 202 19 6 | 66,008.58 | | | • | | | |

REMARKS

Died 14th September, 1928.
 Mr. Curwen's pension to be paid to her until she remarries. (17/6-per week).

PENSIONS PAYABLE OUT OF THE REVENUE OF THE COLONY.

| int. | | | | (. | ÷. □ ο | | | | ë. | o [| • | 'n. | | |
|---|------------|------------------|---|---|------------------------------|----------------------------|---------------------------------------|-------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|--------------------------|--|-------------------------------|-----------------|
| Cause of Retirement, | | | Age. | | Ill-health. | | Age. | | Ill-health. | Abolition of | Age. | Ill-health. | : | |
| Present Age of Pensioner. | | | 1.5 | 7.1 | 65 | 29 | 7.0 | 84 | 58 | 09 | 69 | 52 | 63 | 63 |
| Amount of Emolument when last employed in Public Service, | ડં ક્રમ | | 1,800.00 | 7,200.00 | 3,600.00 | 4,900.00 | 1,260.00 | 168.00 | £150. 0.0 | 1,500.00 | 7,200 00 | £360, 0.0 | 2,400,00 | 1,260.00 |
| Service for which the Pension was granted. | | | Assistant Meteorologist, Royal Observatory, | Police Magistrate, (transferred to Singapore 17.10.07), | Analyst, Medical Department, | Melical Officer of Health, | Sister (Nursing), Medical Department, | Stoker, Civil Hospital, | Sister, Modical Department, | Assistant Auditor, Andit Department, | First Police Magistrate, | Assistant Master, Yaumati District School. | 1st Grade Clerk, Post Office, | Nursing Sister, |
| Date from which the Pension has been paid. | | | 25th April. | 29th May. | 25th July. | 29th November. | 10th June. | 17th June. | 1st July. | 16th August. | 1st February. | 15th May. | lst July. | 11th July. |
| Anthority under which the Pension was granted. | C.S.O. No. | | 2246 of 1914. | 2331 of 1914. | 2083 of 1915. | 3159 of 1915. | 2090 of 1915. | 2075 of 1916. | 59 of 1916. | 2 in 145 of '17. | 2047 of 1916. | 4759 of 1912. | Confidential 2496 of 1914. | 2079 of 1917. |
| Amount of the Pension in Dollars, per annum. | ن به | 66,008.38 | 810.00 | 3,140.00 | 1,560.00 | 2,205.00 | 462.00 | 00.64 | | | 4,80. 00 | : | 1,020.06 | 420 00 |
| Amount of the Pension in Sterling, per annum. | t. 8. d. | 702 19 6 | : | : | | : | | | 37 10 0 | 4 12 0 | : | 136 C 0 | : | |
| Name of Pensioner. | | Brought furward, | Miss Anna Doberck, | Thomas Sercombe Smith, | Frank Browne, | Dr. Francis Wm. Clark, | Ann M. T. Willington, | *Wong Ki, | †Constance H. Barrow, | C. P. Isnue, | Francis A. Hazeland, | Sumuel R. Moore, | Philippe A. V. dos Remedios, | Ada E. Gorham, |

| Robert Chupman, 1,2 Chan Song, 231 0 0 Dr. W. V. M. Koch, 231 0 0 J. M. Placé da Silva, 1,4 \$Chan Man-tsun, 2 Cheung Pok-tsai, 7 | 1,200.00 | 90×9 of 1916 | 13th September. | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | | 60 | · • |
|---|-----------|--------------------|----------------------|--|-----------|-----|--------------|
| 231 0 0 | 64.00 | | | Accountant and Storekeeper, Medical Department, | 2,400.00 | 00 | Age. |
| 231 0 0 | | 2641 of 1917. | 16th October. | Latrine Coolie, Police Department, | 144.00 | 27 | |
| | • | 2078 of 1917. | 30th October. | Superintendent, Civil Hospital, | £756. 0.0 | 48 | : |
| | 1,440.00 | 3261 of 1917. | 1916. 1st January | 1st Grade Clerk of Court and Clerk to Puisne Judge,. | 2,160.00 | 29 | Permitted to |
| : | 209.00 | 4 in 770 of 1917. | 6th January. | 5th Grade Vernacular Master, Queen's College, | 660 00 | ē | Age. |
| | 720.00 | 3336 of 1918. | 1st February. | 3rd Grade Shroff, Treasury, | 1,200.00 | 1.1 | • |
| Tsuzuki Nakahara, | 227.92 | 2673 of 1918. | 1st February. | 3rd Grade Clerk, General Post Office, | 911.67 | 43 | Ill-bealth. |
| K. McLennan, 65 3 4 | | 5 in 59 of 1917. | 14th February. | Land Bailiff, Assistant District Office, | £230. 0.0 | 52 | • |
| A. F. Churchill, 143 15 0 | | 2955 of 1918. | 20th February. | 1st Assistant Director of Public Works, | 6,50.0.0 | 5.4 | • |
| Rufino Gutierrez, 1,6 | 1,600.00 | 2676 of 1917. | 1st March. | 1st Grade Clerk, General Post Office, | 2,400.00 | 0' | Age. |
| Wong Wai-sun, | 288 70 | 2677 .f 1918. | 1st September. | 3rd Grade Clerk, General Post Office, | 911 67 | 1- | Ill-health. |
| Mrs. Elizabeth Tutcher, 1,5 | 1,305.00 | 756 of 1918. | 20th September. | Head Mistress, Belilios Public School, | 2,700.90 | 89 | Age. |
| Elgar J. Pierpoint 1,6 | 1,000.80 | 6 in 2740 of 1917. | 12th December. | Chief Warder, Prison Department, | 2,221.00 | 69 | : |
| Alfred J. Mackie, 117 0 0 | | 3265 of 1918. | 19th April. | Assistant Interpreter, Supreme Court, | £270.0.0 | 51 | Ill-health. |
| Joseph J. Bryan, 1,5 | 1,375.00 | 3114 of 1919. | 24th April. | Drainage Surveyor, Public Wor s Departnent, | 3,300.00 | 63 | |
| Cheng Shun, | 68.00 | 2137 of 1919. | 7th May. | Storeman, Civil Hospital, | 340.00 | 7.5 | Age. |
| Can. croo Peerbhoy, | 324.00 | 2817 of 1919. | 1st June. | 3rd Grade Clerk, General Post Office, | 1,080.00 | 44 | Ill-health. |
| Charles H. Galle, 400 0 0 | : | 2951 of 1918. | 14th June. | 2nd Assistant Director of Public Works, | £7.50.0.0 | 29 | Age. |
| Francis A. Coleman, | 1,101.63 | 998 of 1918. | 21th June. | Principal Lighthouse Keeper, | 2,138.00 | 67 | |
| Curried forward, 1,857 19 10 92,7 | 92,750.30 | | | | | | |
| | | | | | | | |

|| Died 5th October, 1931. \$ Died 10th November, 1931.

Presumed dead; pension not drawn since June, 1928.
 Pension increased by Charitable Allowance of £53.2.6 plus (£37.10.0+25%=£16.17.6)=£100. p.a. C.S.O. 59/16.

PENSIONS PAYABLE OUT OF THE REVENUE OF THE COLONY.

| Name of Pensioner. | Amount of the Pension in Sterling, per annum. | Amount of the Pension in Dollary, per annum. | Authority under which the Pension was granted. | Date from which the Pension has been paid. | Service for which the Pension was granted. | Amount of Emolument when last employed in Public Service. | Present Age of Pensioner. | Cause of Retirement. |
|-------------------------------------|---|--|--|--|---|---|---------------------------------|----------------------------|
| | £ s. d. | . | . C.S.O. No. | | | ં ** | | |
| Brought forward | 01 61 228,1 | 92,750.30 | | | | | | • |
| Robert H. A. Craig, | 112 10 0 | | 3486 of 1915. | 8th August. | 1st Clerk, Mercautile Marine Office, | £270.0.0 | 90 | Ill-health. |
| William J. J. Gast, | 72 0 0 | | 2 in 2740 of 1918. | 1st October. | Warder, Prison Department, | £180.0.0 | 55 | |
| N. G. Mitchell-Innes, | | 1,546.66 | 2526 of 1915. | 16th May. | Colonial Treasurer, | 4,800.00 | 7.1 | Age. |
| Mrs. Miranda Main, | 126 0 0 | • | 816 of 1919. | 13th May. | Head Mistress, Peak School, | £360 | 69 | £ |
| †Hu Pui, | : | 56.00 | 2690 of 1920. | 1st February. | Station Coolie, Police Department, | 141.00 | 99 | £ |
| Geo. A. Woodcock, | : | 2,310.00 | 2080 of 1920. | 8th Angust. | First Clerk and Magistrate, | 4,200.00 | 99 | £ |
| Geo. E. Thomas, | 157 10 0 | : | 2890 of 1918. | 3rd August. | Clerk of Works, Public Works Department, | £450 | 11 | |
| Juman M. Dyer, | : | 400.00 | 53 in 59 of 1919. | lst April. | Clerk, Police Department, | 1,200.00 | 43 | Ill-bealth. |
| Capt. Basil R. H. Tuylour R. N., | 416 13 4 | | 1089 of 1920. | 29th August. | Harbour Master, | £1,000 | 99 | Age. |
| § Arthur Chapman, | | 2,663.33 | \$605 of 1920. | 5th October. | Assessor of Rates, | 4,700.00 | 10 | |
| Frederick Fisher, | 170 0 0 | : | 3336 of 1920. | 15th October. | Sanitary Inspector, | £340 | 63 | Ill-health. |
| Adam Gibson, | 306 13 4 | | 3341 of 1920. | 26th December. | Colonial Veterinary Surgeon, | £800 | 09 | F |
| Ernest V. Carpmael, | 149 1 11 | : | 2640 of 1909. | 16th February. | 1st Assistant, Secretariat for Chinese Affairs, | £640 | 20 | £ |
| Mary Anne Lee, | 82 10 0 | | 211s of 1920. | 7th April. | Nursing Sister, Medical Department, | £225 | 29 | Age. |

III-health

5

 \mathfrak{T} 360

33

00.00%,01

23rd April. 1922. 29th January.

1637 of 1921

3,960.00

:

Sir James H. Stewart

Lockhart, K.C.M.G.,

Kwok Mi,

1 in 61 of 1921.

: :

0

126

Louis A. Langley,

10th July.

697 of 1921

-

520 0

Geo. H. Wakeman,

Trades Warder,

Age.

600,009

£360

1st Class Overseer, Public Works Department,

6th September. 1st December.

3127 of 1921.

144 0 0

2197 of 1921.

165.00

:

1st October.

1158 of 1921

:

216 15 10

Donald J. Mackenzie, ... Ulic A. Farrell,

<u>S</u>

John E. Eldridge,

9 =

x

158 **2**833

Wm. T. Edwards,

Murdock Mciver,

7th July.

68 in 59 of 1919.

3129 of 1920. 1087 of 1920.

3123 of 1920.

326 13

Basil W. Grey,

Khan,

Khao Sahib Hasham

Engineer-in-Chief, Police Department,

III-health

2,105.00

£700 £480

7

£1,650

Director of Public Works,

" Age.

8 . 89

7th September. Drainage Surveyor, Public Works Department,

2nd December. 1st Boarding Officer,

1st Class Land Surveyor, Public Works Department,

3rd Grade Postal Clerk,

1st March. 12th June.

2×21 of 1921

840.00

1st June.

3121 of 1920.

Hon. Wm. Chatham, C.M.G. £500

III-bealth

49

£300 £ 120

1st Class Overseer, Public Works Department

63 39 65 Ill-bealth

300.00 $\mathfrak{T}:$ 360

Age.

66

Quarter Master, Hong Kong Volunteer Defence Corps

20th September.

lst May.

2895 of 1922 2342 of 1921. 2897 of 1922

186.00

Umra,

Wardress, Prison Department,

Assistant Warder, Prison Department,

:

 \tilde{z} 2 8 53

540.002,800,00 1,500.00

Age.

65 59

£1,200

III-bealth

£380

Transferred to F. M. S., (1st May, 1912),

Second Grade Clerk, Medical Department, 4th Grade Postal Clerk,

lst September.

2115 of 1922.

1st June. 1922.

108.00 1,866.67

:

:

:

0

138 0

Walter Higby,

Helena M. de Conceição,

lst October.

2828 of 1922. 4609 of 1911.

575.00

116 1

23rd July.

| -2 | |
|----------|---|
| ٠, | |
| ~ | į |
| \simeq | |
| - | |
| | ١ |
| ≥ | ì |
| Ē | Ì |
| ~ | |
| | ١ |

§ Died 10th April, 1931.

+ Died 9th September, 1931.

107,426.96

PENSIONS PAYABLE OUT OF THE REVENUE OF THE COLONY.

| Name of Pensioner. | Amount of the Pension in Sterling, per annum. | Amount of the Pension in Dollars, per annum. | Anthority under which the Pension was granted. | Date from which the Pension has been paid. | Service for which the Pension was granted. | Amount of Emolument when last employed in Public Service. | Present Age of Pensioner. | Cause of Retirement. |
|----------------------------|---|--|---|--|--|---|---------------------------------|----------------------------|
| | £ s. d. | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | C.S.O. No. | | | 3° | | |
| Brought forward, | 6,605 15 1 | 107,426.94 | | 000 | | | | |
| •J. A. P. Lamber, | 82 | | 2637 of 1922. | 1922. 11th July. | Colonial Audit Branch of the Exchequer and Audit | | | |
| Dr. H. H. Scott, | 0 2 99 | : | 54 in 59 of 1921. | 19th November. | Department, | 006 F | :: | Ill-health. |
| Chan King-tong, | | 170.00 | 817 of 1922. | 1923. 1st January. | 5th Class Vernacular Master, | 600.00 | 55 | : |
| Wan Suit-ngan, | | 1,108.33 | 2501 of 1921. | 1st February. | Telegraphist Computer, Royal Observatory, | 1,750.00 | 63 | Age. |
| Frederick J. Keyt, | £416 18 4 | | 2145 of 1922. | 2nd August. | Health Officer of Port &c | £1,000 | 65 | 2 |
| Chan Tat-ming, | | 688.33 | 816 of 1922. | leth March. | 3rd Class Vernacular Master, | 1,475.00 | 89 | . |
| Wm. F. Fincher, | 218 3 4 | | 3336 of 1921. | 18th September. | 1st Class Sanitary Inspector, | £382 | 64 | |
| Thomas L. Perkins, | 539 13 2 | : | 3122 of 1921. | 30th August. | Director of Public Works, | £1,500 | 64 | . |
| John H. Barrington, | 8 9 661 | | 3123 of 1922. | 22nd October. | Clerk of Works, Public Works Department, | £460 | 64 | : |
| Leung Foon, | • | 298.00 | 1216 of 1923. | lst September. | 1st Class Machinist, Railway, | 1,192.00 | 64 | 2 |
| +Chas. Wm. Ward, | 144 0 0 | : | 3 in 3344 of 1922. | 24th December. | 1st Class Sanitary Inspector, | £360 | 99 | : |
| Chan Yuk-shan, | : | 1,120.00 | 2081 of 1923, | 27th October. | 3rd Grade Clerk, Police Magistrate's Department, | 2,100.00 | 63 | 2 |
| ‡Francisco Placé da Silva, | | 2,533.33 | 1162 of 1923. | 1st December. | 1st Grade Clerk, I. & E. Department, | 3,800.00 | 65 | £ |
| Tsoi Wai-leung, | : | 180.00 | 3340 of 1923. | lst November. | Assistant Storekeeper, Sanitary Department, | 450.00 | 44 | Ill-health. |
| John O' Regan, | 0 0 881 | • | 2121 of 1923. | 1924. 29th April. | Steward, Govt, Civil Hospital, | £360 | 55 | 2 |

| Dr. John T. C. Johnson, | 311 13 4 | | 2117 of 1922. | 5th February. | Principal Civil Medical Officer, | £1,200 | 63 | Age. |
|---|-------------|------------|--------------------|---------------|--|----------|------|-------------|
| Sir Wm. Rees Davies, | 1,118 15 0 | • | 3525 of 1923. | 23rd July. | Chief Justice, | £2,400 | 2.9 | \$ |
| David Wood, | 498 17 9 | | 3117 of 1923. | 31st October. | Supt. of Accounts & Stores, P. W. D., | €800 | 99 | £ |
| Edinundo A. de Carvalho. | 400 0 0 | : | 3613 of 1923. | 1st October. | Cashier, Treasury, | 009₹ | 69 | x |
| Frank Allen, | 204 5 3 | | 3737 of 1924. | 9th October. | Sanitary Inspector, 1st Class, | £382 | 59 | III-health. |
| Edward A. Irving, | 807 1 5 | • | S13 of 1923. | 23rd July. | Director of Education, | £1,500 | 19 | £ |
| Chan Sze, | | 90.79 | 1124 of 1924. | 1st June. | No. 1 Fireman S/T "Stanley," | 324.00 | 39 | Age |
| Mrs. Florence M. Barlow, | 93 15 0 | • | 6353 of 1911. | 29th October. | Nursing Sister, Medical Dept., | £225 | . 63 | £ |
| Yeung Pui, | : | 132.82 | 6 in 3344 of 1922. | 1st October. | Foreman Grade 3, Sanitary Dept., | 425.00 | ર્ગ | Allowed to |
| Li Kam Fuk, | | 295.65 | 212 of 1924. | 1st November. | Head Forester, Botanical & Forestry Dept., | 920.00 | 64 | Age. |
| Sher Mohamed, | | 112.00 | 3267 of 1924. | 1st December. | Assistant Warder, Prison Dept., | 336.00 | 49 | Ill-health. |
| Sir Chas, Bowring, K. B. E. & C. M. G., | | 44.00 | 3000 of 1924. | lst February. | Audit Clerk (Retired from Kenya), | 00.096 | : | |
| J. H. Sinclair, | 0 91 | : | 3001 of 1924. | 26th April. | Audit Clerk (Retired from Zanzibar), | : | ÷ | : |
| Dr. Win. J. Woodman, | 148 19 2 | : | 2479 of 1924. | 2!st August. | Asst. Medical Officer of Health, Sanitary Dept., | £825 | 29 | Ill-health. |
| Paget Heathcote, | 154 15 1 | | 4011 of 1924. | 8th April. | Accountant, Treasury, | £480 | 53 | £ |
| Richard J. Stevenson, | 131 17 6 | : | 3498 of 1924. | 24th June. | Electrician, Public Works Department, | £600 | 29 | Age. |
| Isidore M. Xavier, | 466 18 4 | • | 3134 of 1924. | lst January. | Engineer, Public Works Department, | £700 | 61 | 2 |
| Yeung Man-yuk, | : | 685.42 | 2444 of 1924. | 15th January. | 4th Grade Clerk, Mugistracy, | 1,500.00 | 52 | Ill-health. |
| Miss Lai Po-yuk, | | 441,00 | 7 in 60 of 1924. | 10th March. | Assistant Mistress, Belilios Public School, | 1,620.00 | 32 | 2 |
| Но К мап, | : | 420.83 | 3388 of 1925. | lst April. | Shroff, General Post Office, | 750.00 | 55 | \$ |
| Curried forward, 12,660 8 10 | 12,660 8 10 | 115,747.46 | | | | | | |
| | | | | | | | | |

† Died 29th November, 1931.

Died 20th January, 1931.

† Died 24th November, 1931.

PENSIONS PAYABLE OUT OF THE REVENUE OF THE COLONY.

| 6. 50 4 46 50 1 | \$ e. C.S.O. No. 747.46 3350 of 1925. 26th May. 842 of 1924 3rd June | | Public Service. | rensioner. | Retirement. |
|--|--|---|-----------------|------------|----------------------------------|
| 1,266 8 10 115,747.46 244 6 10 | 3350 of 1925. | | <i>€</i> | | |
| 244 6 10 382 10 0 58 8 9 382 10 0 452 10 0 520 0 0 556 13 4 139 3 4 870 4 3 260 18 9 | 3350 of 1925. | | | | · |
| 382 10 0 58 8 9 452 10 0 520 0 0 556 13 4 139 3 4 870 4 3 260 18 9 34 12 0 | 849 of 1924. | Port Engineer, | £175 | 48 | III-health. |
| 55 8 9 213.50 11 452 10 0 3 520 0 0 3 556 13 4 8 139 3 4 8 260 18 9 3 260 18 9 3 | | Headmaster, Ellis Kadoorie School, | £850 | 19 | Age. |
| 520 0 0 3 520 1 3 4 52.40 3; 556 13 4 52.40 3; 556 13 4 52.40 3; 34 12 0 0 | 2480 of 1924. 13th August. | Nursing Sister, Medical Department, | 225.00 | 61 | • |
| 452 10 0 520 0 0 526 13 4 556 13 4 139 3 4 870 4 3 260 18 9 34 12 0 | 1125 of 1925. | Coxswain, Harbour Department Launch No. 1, | 360.00 | 07 | 2 |
| 520 0 0 355 13 4 52.40 35 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 | 1920. 1925. 28th February. | Headmuster, Queen's College, | €900 | 09 | : |
| 55.40 3: 556 13 4 8: 139 3 4 3 870 4 3 3 260 18 9 | 3242 of 1925. 2nd May. | Assistant Superintendent of Police, | £800 | 19 | £ |
| 556 13 4 139 3 4 870 4 3 260 18 9 34 12 0 | 52.40 3212 of 1925. 1st Dec., 1925. | Coolie, Police Department, | 192.00 | 09 | : |
| 870 4 3 260 18 9 | 8246 of 1925. 6th January. | Director of Education, | £1,200 | .52 | Ill-health. |
| 870 4 3 260 18 9 | 3961 of 1925. 25th Dec., 1925. | Sanitary Inspector, | £300 | 09 | Age. |
| 260 18 9 | 1926 516 of 1925. 14th February. | Colonial Secretary, | £2,000 | . 62 | : |
| 34 19 0 | 849 of 1925. 1st February. | Inspector Vernacular Schools, | £750 | 20,74 | Abolition of |
| 2 1 40 | 157 of 1926. 6th April. | Clerk Audit Office, retired from Nigeria, | 1,500.00 | : | |
| Fong Loi, 100 (00 4 in 796 of | 100 (t) 4 in 796 of 1926 20th July. | Widow of Chan Yam, Enging Driver, Pumping Station | | : | <u>:</u> |
| Li Yung, 4 in 796 of | 100.00 4 in 796 of 1926 20th July. | Widow of Hung Shing, Fitter, Pumping Station | : | : | : |
| George Haigh, | 3334 of 1923. 10th April. | Second Class Sanitary Inspector, | £390 | 46 | Service dispensed with by Crown. |

| 3rd September. Assistant Director of Public Works, £1,200 60 7th October. Senior Inspector, Sanitary Dept. £480 61 21st December. Marron, Prison Department, 900.00 63 15th December. Sister Medical Dept., rotified from F. M. S. £150 59 15th December. Sister Medical Dept., rotified from F. M. S. £150 59 1st Jauary. Class II Clett, Public Works Department 2,301.78 45 IIII 4th February. Class II Clett, Public Works Department 2,301.78 45 IIII 1st April. Class II Clett, Public Works Department 2,301.78 45 IIII 1st April. Class II Clett, Public Works Department 2,301.78 45 IIII 1st July. Class II Clett, Public Works Department 2,301.78 45 IIII 1st August. First Boarding Officer. 2,301.78 43 III 1st August. Frincipal Matron, Government Civil Hospital. £1,300.0.0 60 2std August. Frincipal Matron, Government Civil Hospital. £1,300.0.0 | | | | .: | | | > | · • • | | | (| L 13 | | | | | | ť | | | | |
|---|-------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|-------------------------|--|--------------------------------|---|---|--|------------------------------|---------------------------------|------------------------|---|--|---------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|--|-----------------------------------|------------------|-----------------------|
| 186 6 186 6 187 | Age. | . | | Ill-health | | Age. | General | Ill-healtl | Age. | | | : | Ill-bealt | Age. | <u> </u> | | | Ill-health | : | Age. | | |
| 718 6 8 3965 of 1925. 3rd September. Assistant Director of Public Works. 2 276 0 0 1,983.3 1811 of 1926. 18th August. Officer in Charge Gunpowder Dapdt. 3.6 276 0 0 1,983.3 1811 of 1926. 18th August. Officer in Charge Gunpowder Dapdt. 3.6 5 1 2 2 0 4 1926. 13th December. Chinese Revenue Officer 9.8 6 1 11 6 13 in 59 of 1926. 15th December. 15th December. 3.6 5 2 20.06 327 of 1926. 15th December. 15th December. 2.8 5 2 20.06 327 of 1926. 15th December. Chinese Revenue Officer 2.8 5 2 20.06 327 of 1927. 14th February. Class II Clerk, Public Works Department 2.8 5 2 3 2 2 2 15 33.32 of 1927. 14t Pebruary. Class II Clerk, Public Works Department 2.2 2 2 2 2 15 3 4 in 274 of 1904. 14th February. Class II Bardin, Public Works Department 2.4 2 2 2 15 4 in 274 of 1904. 1910. 1910. 1910. 1910. 2 2 2 15 3 in 2 2 0f 1927. 3 in 4 dusst. <th>09</th> <th>19</th> <th>63</th> <th>54</th> <th>25</th> <th>59</th> <th>45</th> <th>45</th> <th>09</th> <th>19</th> <th>09</th> <th>59</th> <th>43</th> <th>:</th> <th>09</th> <th>æ</th> <th>09</th> <th>46</th> <th>:</th> <th>59</th> <th></th> <th></th> | 09 | 19 | 63 | 54 | 25 | 59 | 45 | 45 | 09 | 19 | 09 | 59 | 43 | : | 09 | æ | 09 | 46 | : | 59 | | |
| 718 6 8 3963 of 1925. 3rd September. Assistant Director of Public Works, | £1,200 | £480 | 3,000.00 | 900.00 | 312.00 | £150 | 850.00 | 2,301.78 | 1,747.22 | 2,210.00 | 1,150.00 | £450. 0 .0 | £390. 0 .0 | £536. 13 .4 | £ 130. 0 .0 | £1,200.00.0 | 168.00 | £975. 0 .0 | 3,600.00 | 1,800.00 | | 1 March, 1931. |
| 718 6 8 3660 of 1925, 3rd Septemble 276 0 0 3965 of 1925, 7th Octoben 1,983.33 1811 of 1926, 18th Augus 21st Decemb 81.25 1810 of 1926, 18th Augus 21st Decemb 181.25 1250 of 1926, 15th Decemb 1627. 181 in 59 of 1915, 18th Augus 1627. 21st Decemb 1627. 18th Augus 1627. 18th Augus 1627. 18th Augus 1627. 18th Augus 1627. 18th Augus 1627. 18th Augus 1627. 18th Augus 1627. 18th Augus 1627. 18th Augus 1627. 18th Augus 1627. 18th Augus 1627. 18th Augus 1627. 18th Augus 1627. 18th Augus 1627. 18th Augus 1627. 18th Augus 1627. 18th June 1627. 18th June 1627. 18th June 1627. 18th June 1627. 18th June 1627. 18th June 1627. 18th June 1627. 18th June 1627. 18th June 1627. 18th June 1627. 18th June 1627. 18th June 1627. 18th June 1627. 18th June 1627. 18th June 1627. 18th June 1627. 18th June 1627. 18th August 1627. 18th August 1627. 18th August 1627. 18th August 1627. 18th August 1627. 18th August 1627. 18th August 1627. 18th August 1627. 18th August 1627. 18th August 1627. 18th August 1627. 18th August 1627. 18th August 1627. 18th August 1627. 18th August 1627. 18th | Assistant Director of Public Works, | Senior Inspector, Sanitary Dept. | Officer in Charge Gunpowder Depôt | Matron, Prison Department, | Chinese Revenue Officer | Sister Medical Dept., retired from F. M. S | Interpreter, Police Department | Class II Clerk, Public Works Department | Class III Shroff, Secretariat for Chinese Affairs | 2nd Assistant Junk Inspector, Harbour Department | Class V Shroff, Stamp Office | Chief Warder, Prison Department | First Boarding Officer | Principal Matron, Government Civil Hospital | Senior Land Bailiff, Public Works Department | Manager, Kowloon Canton Railway | Sexton, Sanitary Department | Radiologist, Medical Department | Transferred to Gibraltar, 12th October, 1900 | Foreman, Public Works Department, | | |
| 718 6 8 | 3rd September. | 7th October. | 18th August. | 21st December. | 15th December. | 23rd December. | 1927. 1st January. | 4th February. | 1st April. | 1st July. | 1st July. | 2nd September. | 19th June. | 23rd August. | oth August. | 1st Angust. | 20th July. | 11th November. | 8th December. | 1928. 1st April. | | REMA |
| Arnold H. Hollingsworth, Hornes J. Kuight, | 3660 of 1925. | 3965 of 1925. | 1811 of 1526. | 4877 of 1909. | 1250 of 1926. | 13 in 59 of 1915. | 3276 of 1926. | 4366 of 1927. | 3333 of 1927. | l in 784 of 1904. | 3332 of 1927. | 4 in 2740 of 1918. | 7089 of 1910. | 2690 of 1926. | 4 in 3509 of 1924. | 1259 of 1925. | 4786 of 1927. | 2675 of 1912. | 3335 of 1927. | 6355 of 1907. | | 29. |
| Arnold H. Hollingsworth, 718 6 8 Horace J. Kuight, | | | 1,983.33 | 333.75 | 81.25 | : | 290.06 | 946.28 | 963.40 | 1,344.42 | 766.67 | | : | | | | 48.88 | | | 1,200.00 | 124,171.40 | onthly till April, 19 |
| Arnold H. Hollingsworth, Horace J. Kuight, Francisco M. Franco, †Mary Bredenberg, Lucy M. Jacobs Chu Wing-cheung, Gulammohynd Din Mehal, Wong Bak-shin, Alfred Geo. Passmore, Sidney Proc Leigh, Alfred Geo. Passmore, Krancis H. Diilon, Herbert P. Winslow, o. B. E. Chan Kau, J. R. Crook, J. R. Crook, Augustus Small, Presumed deac | 9 | 0 | : | | | | | | | | | | | 226 11 10 | | | : | | 144 13 11 | | 1 | I; pension drawn mo |
| | Arnold H. Hollingsworth, | Horace J. Knight, | Francisco M. Franco, | +Mary Bredenberg, | | Lucy M. Jacobs | Chu Wing-cheung, | Gulammohynd Din Mehal, | Wong Bak-shin, | Alexandre Delgado, | Chau Nam, | Alfred Geo. Passmore, | Sidney Proc Leigh, | Margaret Sloan, | Francis H. Dillon, | Herbert P. Winslow, O.B.E. | Chan Kau, | Charles Wm. McKenny, . | J. R. Crook, | Augustus Small, | Carried forward, | • Presumed dead |

REMARKS.

· Presumed dead; pension drawn monthly till April, 1929.

PENSIONS PAYABLE OUT OF THE REVENUE OF THE COLUNY.

| Name of Pensioner. | Amount of the Pension in Sterling, per annum. | Amount of the Pension in Dollars, per annum. | Authority under which the Pension was granted. | Date from which the Pension has been paid. | Service for which the Pension was granted. | Amount of Emolument when last employed in Public Service. | Present Age of Pensioner. | Cause of Retirement. |
|------------------------|---|--|--|--|--|---|---------------------------------|----------------------|
| | £ 6. d. | .; ••• | C.S.O. No. | | | ઇ બ્ર | | : |
| Brought forward 19,270 | 19,270 11 4 | 124,171.40 | | | | | | • |
| Philip T. Lamble, | 308 6 8 | | 28 of 1902. | 10th June. | Supt. of Staff and Works, Sanitary Department, | 009 3 | 99 | Age. |
| Samuel Paul, | | 1,277.22 | 6159 of 1912. | lst June. | Class I Clerk to the Attorney General, | 3,800.00 | 65 | : * |
| †Iu Kai, | | 62.70 | 4992 of 1928. | 1st March. | Turneock, Waterworks, | 198.00 | 1: | 6 |
| William Y. Robertson | 183 13 6 | | 10241 of 1906. | 2nd October. | Assistant Chief Warder, Prison Department, | £400 | 03 | Ill-health. |
| Hugh A. Nisbet, | 468 9 11 | | 8 in 4307 of 1910. | 2nd October. | Registrar of Supreme Court, | £1,100 | 53 | Age. |
| Khawas Khan, | • | 763.34 | 7096 of 1910. | 14th July. | Class II Clerk, Supreme Court, | 2,350.00 | 46 | Ill-health. |
| Octavius F. Lubatti, | 235 18 10 | : | 2655 of 1914. | 27th October. | Assistant Government Analyst, | £625 | 44 | • |
| Thomas W. Ainsworth, | 331 0 10 | : | 3 in 2683 of 1914. | 11th November. | Cadet Officer, | 006₹ | 40 | 2 |
| Cheung Fook, | • | 80.04 | 3150 of 1929. | 25th December. | Ambulance Attendant Fire Brigade, | 288.00 | 49 | 2 |
| Sin Tai, | : | 93.33 | 2298 of 1929. | 1st December. | Amah, Maternity Hospital, | 240.00 | : | 2 |
| Ng Wai, | : | 177.18 | 1694 of 1928. | lst January. | Chinese Revenue Officer, | 360.00 | 47 | £ |
| Cheung iling, | : | 70.38 | 1591 of 1928. | Do. | Watchman, Gunpowder Depot, | 240.00 | 28 | Age. |
| *Chiu Chunk-nam, | • | 247.92 | 5319 of 1928. | Do. | Foreman Tallyman, Sanitary Department, | 360.00 | 99 | " |
| Lai Ching, | • | 493.12 | 1802 of 1928. | 21st March. | Locomotive Driver, K. C. R | 954.00 | 59 | £ |
| Kwok Sze, | : | 40.44 | 3159 of 1929. | lst February. | Gardener Botanical & Forestry Department, | 192.00 | 95 | : 5 |
| James A. Lyon, | 327 4 0 | <u>.</u> | 8762 of 1901. | 12th February. | Senior Sanitary Inspector, | £530.00 | 57 | . 2 |
| Cheung Kam, | : | 100.00 | 3 in 2163 of 1929. | 12th October. | Widow of Fong Kam Shing, Harbour Office, | ,, | • | |

| | | | | | | | | | | | (L | 15 |) | | | | | | | | 1 |
|-------------------------------|-------------------------|--------------------------|------------------|------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|---------------------|---------------------------------------|----------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|--|---|-----------------------------|------------------------------|------------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| Ağe. | Ill-bealth. | Age. | Genral | III-health. | : : | : * | .\$ | | Age. | * | | · | : ′ | * | · • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | Ill-health. | : | Age. | ÷ | Ill-health. | |
| 928 | 47 | 57 | 99 | 3 † | 40 | 87 | 50 . | 47 | 99 | 89 | (3) | 52 | 62 | 99 | 61 | 43 | 54 | 69 | 90 | 7 | |
| 600,00 | £480 | £540 | 450.00 | 750.00 | 00'009 | 0093 | £1,400 | £350 | 1,500.00 | \$25 | £200 | 1,200.00 | 1,050.00 | £1,300 | £575 | 348.00 | 2,500.00 | 360.00 | £420 | 600.00 | |
| Clerk, Opium Sale Department, | Senior Revenue Officer, | Chief Inspector of Junks | Headman, K. C. R | Clerk, Police Department, | Motor Driver, Fire Brigade, | Master, Education Department, | Assistant Director of Public Works, | Clerk, Land Office, | 4th Class Clerk, Sanitary Department, | Senior Sanitary Inspector, | First Clerk and Magistrate, | Principal Warder, Prison Department, | 6th Class Shroff, Stamp Office, | Inspector of English Schools, | Inspector of Furniture, Public Works Department, | 2nd Class Postman, General Post Office, | Watchman, Tytaın Reservoir, | Wardboy, Medical Department, | 1st Class Lighthouse Keeper, | Head Foreman, Fire Brigade, | |
| 1st April. | 23rd April. | 25th October. | 1st August. | 1st October. | 27th December. | 28th December. | sth January. | 18th April. | lst February. | 4th September. | 20th August. | 16th April. | 1st July. | 14th August. | loth August. | 1st August. | lst September. | 1st October. | 21st September. | 17th September. | · |
| 2198 of 1929. | 1035 of 1904. | 3197 of 1902. | 2226 of 1929. | 70 in \$ 009 of 1922. | l in 3159 of 1930. | 2651 of 1914. | 4406 of 1903. | 1443 of 1918. | 3232 of 1899. | 5067 of 1903. | 7 in 3009 of 1920. | 30 in 4483 of 1928. | 549 of 1910. | 751 of 189s. | 6545 of 1911. | 18 in 3159 of 1930. | 690 of 1897. | 17 in 3159 of 1930. | l in 214 of 1901. | 3162 of 1:30. | |
| 150.63 | | | 180.00 | 315,97 | 212.92 | | : | | 1,230.83 | | | 624.68 | 816.66 | | • | 139.14 | 1,899,88 | 133.00 | • | 257.64 | 133,538,42 |
| : | 273 15 7 | 336 17 6 | • | | | 209 2 6 | 831 2 3 | 149 3 1 | | 353 2 5 | 209 16 9 | : | : | 8 9 806 | 264 12 1 | | : | • | 308 8 9 | | 24,967 12 8 |
| Wu Tak, | George Watt, | William McKay, | Li Fat, | Lo Fui, | Li Fuk, | John C. Fletcher, | Arthur E. Wright, | William Thomson, | Cheng Cheuk-sang | Robert Duncan, | Christopher Willson, | Golam Hossen, | Chiu Wah, | Edwin Ralphs, | Colin Sara, | Au Shiu, | Loseph A. Bowen, | Li Lam, | Wm. F. Hast, | SIp Sang, | Carried forward, 24,967 12 |

‡ Died 22nd September, 1931.

§ Died 19th June, 1931.

· † Died 30th April, 1931.

Died 27th January, 1931.

PENSIONS PAYABLE OUT OF THE REVENUE OF THE COLONY.

| Name of Pensioner. | Amount of the Pension in Sterling, per annum. | Amount of the Pension in Dollars, per annum. | Anthority under which the Pension was granted. | Date from which the Pension has been paid. | Service for which the Pension was granted. | Amount of Emolument when last employed in Public Service. | Present Age of Pensioner. | Cause of Retirement. |
|----------------------------|---|--|--|--|--|---|---------------------------------|----------------------------|
| | £ s. d. | <i>•</i> | C.S.O. No. | | | : # | | |
| Brought forward, 24,967 12 | 24,967 12 8 | 133,538.42 | | | | | | |
| Alfred H. Crook, | 8 11 682 | | 3196 of 1902. | 26th July. | Head Master, Queen's College, | £1,300 | 57 | Age. |
| Ho Luk-shi, | : | 100.00 | 10 in 101 of 1930. | 12th August. | Widow of Ho Hom Fireman, Kowloon Canton R'y., | : | : | : |
| Jamsetjee Pestonjee, | : | 6,066.67 | 4030 of 1924. | 15th December. | Superintendent of Stamp Office, | 7,800.09 | 56 | Age. |
| Peter James Julyan, | 475 11 1 | | 2894 of 1894. | lst November. | Class II Senior Clerical and Accounting Staff, | £200 | 64 | ` . |
| Tang Sang, | | 124.89 | 3150 of 1930. | 24th November. | Class III Coxswain, | 336.00 | 41 | Ill-health. |
| H. R. Phelips, | 899 15 3 | • | 7521 of 1907. | 5th June. | Auditor, | £1,400 | 62 | Age. |
| Francis Aslett, | 203 15 1 | | 7088 of 1910. | 30th January. | 1st Class Sanitary Inspector, | £415 | 23 | Ill-health |
| Samuel J. Clarke, | 483 3 11 | | 4878a of 1909. | 13th February. | Chief Preventive Officer, I. & E. Department, | £700 | 53 | |
| Golam Haider | : | 363.61 | 3161 of 1930. | 1st January. | Prison Warder, | 550.00 | 53 | 2 |
| S. Golam Kadir, | : | 2,015.90 | 3612 of 1922. | 15th February. | 2nd Class Clerk, Treasury, | 3,300.00 | . 22 | Age. |
| P. J. M. Rodrigues, | : | 4,355.56 | 3816 of 1908. | 1st March. | Higher Class Clerk, Treasury, | 5,600.00 | 69 | : |
| R. L. Rocha, | • | 1,918.52 | 4854 of 1905. | 1st May. | Assistant Inspector of Junks, Harbour Department, | 3,200.00 | 09 | 2 |
| Leung Tun-sheung | • | 1,690.21 | 23 in 3159 of 1930. | 1st March. | 2nd Class Interpreter, Secretariat for Chinese Affairs | 2,850.00 | 47 | III-health |
| Lai Wing-sheung, | | 1,944.45 | 2549 of 1899. | 1st March. | Head Storeman, Public Works Department, | 2,500.00 | 55 | Age. |
| Leung Fu-kin, | | 866.25 | 1 in 86 of 1914. | 1st January. | Vernacular Master, | 2,700.00 | 62 | \$ |
| C. A. D. Melbourne, | 733 17 4 | | 4 in 492 of 1900. | 1st June. | Deputy Registrar, Supreme Court, | £970 | 61 | • |
| Tung Sik-houg, | | 1,638.20 | 78 in 3009 of 1922. | 1st January. | Vernacular Master, | 3,000.00 | 62 | * |

| Sam Choi, 108.37 2 in 8130 of 1931. 1st March Gardener, B. & F. Department, 229.00 71 Pyrn Kui, 255.12 1 in 8120 of 1931. 1st March Headman, Kwebon Canton Bailway 550.00 55 11 Cleumy Yam-chuin, 675 12 1 in 8120 of 1931. 2st Jan. 2st | Wong Kwong-yiu, | : | 1,995.00 | 8 in 3159 of 1930 | 1st January. | 2nd Class Draughtsman, Public Works Department, | 2,700.00 | 57 | 2 |
|---|-----------------------|---|------------|---------------------|-----------------|---|----------|------|-------------|
| 675 12 4 1.873 23 1 in 3159 of 1931. 16th January. Huadiana, Kowloon Cauton Railway, 5540.00 55 675 12 4 1.873 23 1 in 370 of 1935. 21st April. 2nd Class Siroff, Treasury, 996.30 57 675 12 4 1.689.39 215 of 1914. 5th July. Assistant Superintendent of Police, 996.30 57 675 12 4 1.689.39 2415 of 1895. 1st March. Overveer, Sanitary Department, 1,700.00 57 676 12 5 5 in 3159 of 1997. 1st March. 1st Class Foreman, Public Works Department, 1,050.00 57 676 18 6 5 in 3159 of 1997. 1ch July. Higher Class Clerk, Treasury, 5600.00 58 676 18 6 1 in 6335 of 1997. 1ch July. Higher Class Clerk, Treasury, 2000.00 43 1 12 12 2 6 in 59 of 1992. 1911 March. Ram Slan Opium Seller, Treasury, 21,000.00 43 1 12 12 2 6 in 59 of 1992. 28th June. Colonial Treasury, 2000.00 43 1 12 12 2 6 in 59 of 1992. 18th June. 29th June. | Sam Choi, | : | 108.37 | 2 in 3159 of 1931. | 1st March. | Gardener, B. & F. Department, | 228.00 | 7.1 | : |
| 676 12 4 1.873 23 1 in 370 of 1905. 21st April. 2nd Class Shroff, Treasurty, 31,00.00 356 676 12 4 1.683.39 2415 of 1914. 5th July. Assistant Shrofintendend of Police, 930.00 51 6.5 1.683.39 2415 of 1896. 1st March. Overseer, Sanitary Department, 2,000.00 61 6.5 58.673 25 in 3159 of 1890. 1st March. 2nd Class Foreman, Public Works Department, 1,700.00 57 6.5 1.65.28 5 in 3159 of 1891. 1st March. 2nd Class Foreman, Public Works Department, 1,000.00 57 6.5 1.20.22 5 in 3159 of 1891. 1st March. 2nd Class Foreman, Public Works Department, 1,000.00 58 1.20.23 6 in 359 of 1892. 11th March. 2nd Class Foreman, Public Works Department, 2000.00 47 1.23.36 8 in 3159 of 1892. 11th March. 2nd Class Clerk, Harbour Department, 2000.00 47 1.23.58 8 in 3159 of 1892. 2sth June. 2sth Class Clerk, Harbour Department, 2000.00 47 2.248.73 <td></td> <td>:</td> <td>265.12</td> <td>l in 3159 of 1931.</td> <td>16th January.</td> <td>Headman, Kowloon Cauton Railway,</td> <td>540.00</td> <td>55</td> <td>Ill-health.</td> | | : | 265.12 | l in 3159 of 1931. | 16th January. | Headman, Kowloon Cauton Railway, | 540.00 | 55 | Ill-health. |
| 676 12 4 | | | 1,873.23 | 1 in 370 of 1905. | 21st April. | 2nd Cluss Shroff, Treasury, | 3,150.00 | 92 | Age. |
| 1,683.9 2415 of 1895, 1st March. 1st Class Foreman, Public Works Department. 1,700.000 57 | Walter Kent, | | : | 2649 of 1914. | 5th July. | Assistant Superintendent of Police, | 930.00 | 57 | |
| 586.73 25 in 3159 of 1930. 1st March. 1st Class Foreman, Public Works Department, | | : | 1,683.39 | 2415 of 1896. | 1st March. | Overseer, Sanitary Department, | 2,000.00 | 19 | 2 |
| 515.52 5 in 3139 1931. 1st March. 2nd Class Poreman, Public Works Department, | Loo Yuen, | | 586.73 | 25 in 3159 of 1930. | 1st March. | 1st Class Foreman, Public Works Department, | 1,700.00 | 5. | • |
| 4,065.18 1 in 6355 of 1907. 16th July. Higher Class Clerk, Treasury, 5,600.00 58 1,211.22 6 in 59 of 1923. 11th March. Kam Shan Opium Seller, 3,000.00 43 1,238 6 8 1,211.22 6 in 59 of 1923. 11th March. 2nd Class Writer, Secretarint for Chinese Affairs, 3,000.00 43 1,238 6 8 1,211.22 10 in 3159 of 1932. 28th June. Colouial Treasurer, 21,000.00 47 1,238 6 8 1,593.48 1 in 5635 of 1906. 8th July. 2nd Class Clerk, District Office (South) 1,000.00 45 326 11 8 1,593.48 1 in 5635 of 1905. 8th July. Senior Mistress, Education Department, 2,000.00 45 326 11 8 1,533 of 1905. 9th July. Senior Mistress, Education Department, 2,000.00 47 17,71 20 in 3159 of 1931. 11th April. 1st Class Clerk, Harbour Department, 2,100.00 47 17,55 18 in 3159 of 1931. 17th June. 3rd Class Clerk, Harbour Department, 2,100.00 47 <td>Tam Chee,</td> <td>:</td> <td>515.52</td> <td>5 in 3159 1931.</td> <td>1st March.</td> <td>2nd Class Foreman, Public Works Department,</td> <td>1,050.00</td> <td>09</td> <td>£</td> | Tam Chee, | : | 515.52 | 5 in 3159 1931. | 1st March. | 2nd Class Foreman, Public Works Department, | 1,050.00 | 09 | £ |
| 115.78 12 in 3159 of 1931. 1st March. Kam Shan Opium Seller, 528.00 70 1,238 6 in 59 of 1929. 11th March. 2nd Class Writer, Secretariat for Chinese Affairs, 3,000.00 43 1,238 6 in 59 of 1929. 11th March. 2nd Class Writer, Secretariat for Chinese Affairs, 2,000.00 43 1,238 6 in 59 of 1902. 28th June. 1clouial Treasurer, 1,000,00 47 1,538 1 in 5635 of 1906. 8th July. 2nd Class Clerk, District Office (South) 1,000,00 47 3,628.62 1121 of 1924. 29th June. Higher Class Clerk, Harbour Department, 5,000,00 47 326 l l l 7533 of 1905. 9th July. Senior Mistress, Education Department, 2,000,00 47 248.73 3150 of 1931. 1st July. 2nd Class Coxswain, 348.00 34 7725.60 18in 3159 of 1931. 1st July. 2nd Class Postman, 2,100.00 47 5511.73 17in 3159 of 1931. 17th July. 2nd Class Coxswain, 1,000.00 | Moosu Azim, | | 4,065.18 | 1 in 6355 of 1907. | 16th July. | Higher Class Clerk, Treasury, | 5,600.00 | 58 | £ |
| O. B. K. 1,211.22 6 in 59 of 1902. 11th March. 2nd Class Writer, Secretariat for Clinese Affairs, 3,000.00 43 O. B. K. 1,258 6 8 1802a of 1902. 28th June. Colonial Treasner, | Toug Sin-chow, | : | 145.75 | 12 in 3159 of 1931. | lst March. | | 528.00 | 20 | 2 |
| yo.b.k. 1,238 6 8 1802A of 1902. 28th June. Colonial Treasurer, | Lau Pak-tun, | | 1,211.22 | 6 in 59 of 1928. | 11th March. | | 3,000,00 | 43 | Ill-health. |
| mm. 427.78 10 in 3159 of 1931. 27th March. 1st Class Locomotive Driver, 1,000.00 47 mm, 1,593.48 1 in 5635 of 1906. 8th July. 2nd Class Clerk, District Office (South) 3,000.00 48 mm, 3,628.62 1121 of 1924. 29th July. 8nigher Class Clerk, Harbour Department, 5,000.00 60 mm, 326 11 18 7533 of 1905. 9th July. Senior Mistress, Education Department, 2,000.00 60 mm, 248.73 3150 of 1931. 11th April. 1st Class Coxswain, 492.00 47 mm, 725.60 18 in 3159 of 1931. 20th June. 3rd Class Clerk, Harbour Department, 2,100.00 34 mm, 725.60 18 in 3159 of 1931. 17th July. Locomotive Driver, 2,100.00 45 mm, 261 19 2675 of 1917. 16th September. Deputy Superintendent, Money Order Office, 43 | C. Mcl. Messer, o.b.k | | : | 1802a of 1902. | 28th June. | Colonial Treasurer, | £1,800 | 99 | Аge. |
| nm. 1,593.48 1 in 5635 of 1906. 8th July. 2nd Class Clerk, District Office (South) 3,000.00 48 nm, 3,628.62 1121 of 1924. 29th July. Higher Class Clerk, Harbour Department, 5,000.00 60 nm, 326 11 8 1121 of 1924. 29th July. Senior Mistress, Education Department, 4750 50 nm 326 11 8 111th April. 1st Class Coxswain, 1st Class Coxswain, 492.00 47 nm 1717.1 20 in 3159 of 1931. 1st July. 2nd Class Postman, 348.00 59 nm 725.60 18 in 3159 of 1931. 17th July. Locomotive Driver, Harbour Department, 2,100.00 45 nm 261 19 8 17th July. Locomotive Driver, Money Order Office, 2,100.00 45 nm 2675 of 1917. 16th September. Deputy Superintendent, Money Order Office, £130 43 | Li Ying, | : | 427.78 | 10 in 3159 of 1931. | 27th March. | 1st Class Locomotive Driver, | 1,000,00 | 47 | III-bealth. |
| nm, 3,628.62 1121 of 1924. 29th June. Higher Class Clerk, Harbour Department, 5,000.00 60 326 11 8 7553 of 1905. 9th July. Senior Mistress, Education Department, £750 56 1 248.73 3150 of 1931. 11th April, 1st Class Coxswain, 492.00 47 1 217.71 20 in 3159 of 1931. 1st July. 2nd Class Postman, 348.00 39 1 725.60 18 in 3159 of 1931. 20th June. 3rd Class Clerk, Harbour Department, 2,100.00 34 2 511.73 17 in 3159 of 1931. 17th July. Locomotive Driver, 1,050.00 45 2 261 19 2675 of 1917. 16th September. Deputy Superintendent, Money Order Office, £430 43 | Wei Sun, | : | 1,593.48 | 1 in 5635 of 1906. | 8th July. | | 3,000.00 | 48 | 2 |
| 326 II 8 3150 of 1931. 11th April. Senior Mistress, Education Department, | Sorpin Soonderam, | : | 3,628.62 | 1121 of 1924. | 29th June. | Higher Class Clerk, Harbour Department, | 5,000.00 | . 09 | Age. |
| 248.73 3150 of 1931. 11th April. 1st Class Coxswain, 492.00 47 171.71 20 in 3159 of 1931. 1st July. 2nd Class Postman, 348.00 59 261 19 17 in 3159 of 1931. 17th July. Locomotive Driver, 261 19 1,050.00 45 201 17 4 174,279.77 16th September. Deputy Superintendent, Money Order Office, £130 43 | Lily Morris, | | : | 7553 of 1905. | 9th July. | Senior Mistress, Education Department, | £750 | 99 | |
| 171.71 20 in 3159 of 1931. 1st July. 2ud Class Postman, 348.00 59 725.60 18 in 3159 of 1931. 20th June. 3rd Class Clerk, Harbour Department, 2,100.00 34 511.73 17 in 3159 of 1931. 17th July. Locomotive Driver, 1,050.00 45 261 19 8 2675 of 1917. 16th September. Deputty Superintendent, Money Order Office, £430 | | | 248.73 | 3150 of 1931. | 11th April. | | 492.00 | 47 | Ill-health. |
| 725.60 18 in 3159 of 1931. 20th June. 3rd Class Clerk, Harbour Department, | Cheung She, | : | 171.71 | 20 in 3159 of 1931. | 1st July. | 2nd Class Postman, | 348.00 | 59 | Age. |
| 1,050.00 1,050.00 | | : | 725.60 | 18 in 3159 of 1931. | 20th June. | 3rd Class Clerk, Harbour Department, | 2,100.00 | 34 | Ill-health. |
| | Wong Lin, | | 511.73 | 17 in 3159 of 1931. | 17th July. | Locomotive Driver, | 1,050,00 | 45 | " |
| 31,076 17 4 | J. J. Osborne, | | : | 2675 of 1917. | 16th September. | Deputy Superintendent, Money Order Office, | £430 | 43 | : |
| | Carried forward, | | 174,279.77 | | | | | | |

§ Died 22nd April, 1931.

† Died 28th September, 1931.

* Died 27th February, 1931. ||Reduced to \$1,133.33 p.a. on temporary re-employment.

PENSIONS PAYABLE OUT OF THE REVENUE OF THE COLONY.

| Name of Pensioner. | Amount of the Pension in Sterling, per annum. | An.ount of the Pension in Dollars, | Authority under which the Pension was granted. | Date from which the Pension has beeu paid. | Service for which the Pension was granted. | Amount of Emolument when last employed in Public Service. | Present Age of Pensioner. | Cause of Retirement. |
|--------------------|---|------------------------------------|--|--|--|---|---------------------------------|----------------------------|
| | £ s. d. | ં | C.S.O. No. | | | <i>i</i> | | |
| Brought forward, | 81,076 17 4 | 174,279.77 | | | | | | |
| Wong Hang-tong, | : | 1,415.23 | 10236 of 1903. | 1st August. | 3rd Class Shroff, I. & E. Department, | 2,200.00 | 57 | Age. |
| A. A. Samy, | | 1,085.00 | 3685 of 1913. | 10th December. | Dredger Master, Public Works Department, | 2,400.00 | 09 | |
| Edword Larmour, | 341 10 1 | | 5 in 2667 of 1914. | lst August. | 2nd Assistant Superintendent of Crown Lands, | £850 | 43 | : |
| E. P. Minett, | 308 5 11 | | 2108 of 1922. | 26th October | Government Bacteriologist, | £1,240 | 59 | Age. |
| Lau Hin, | : | 1,761.02 | 21 in 3159 of 1931. | 10th October. | 3rd Class Clerk, Post Office, | 2,600.00 | 52 | Ill-health. |
| Ко Кац, | : | 216.11 | 22 in 3159 of 1931. | 31st May. | Fitter, Water Works, | 511.00 | 62 | : : |
| Lo So, | | 119.25 | 23 in 3159 of 1931. | let August. | Gardener, B. & F. Department, | 300.00 | 51 | |
| F. R. Fuggle, | 107 11 5 | | 3005A of 1921. | loth July. | Principal Warder, | £100.00 | 35 | £ |
| Wong Kwai, | : | 237.93 | 24 in 3159 of 1931. | lst November. | Fitter, Water Works, | 511.00 | . 19 | Age. |
| Andrew Calvert, | 263 10 1 | : | 5853 of 1907. | 30th December. | Assistant Chicf Warder, | 0213 | 47 | Ill-health. |
| Lau Kam-fai, | : | 298.15 | 27 in 3159 of 1931. | 1st December. | Guard, Kowloon Canton Railway, | 1,000.00 | 1.57 | 2 |
| R. F. Drury, C.B.R | 9 71 711 | : | 13 in 8159 of 1931. | 6th August. | Executive Engineer, | 3,000.00 | 99 | Age. |
| R. F. Johnston, | : | 162.50 | 2638 of 1923. | 1st January. | Commissioner of Wei-hai-wei, | 1,800.00 | 57 | : |
| Chan Hing, | | 178.58 | 29 in 3159 of 1931. | 20th September. | Fitter, Water Works, | 401.50 | 30 | Ill-health. |
| B. H. Mellon, | 250 0 0 | | 27 in 3009 of 1931. | 19th December. | Health Officer of Port etc., | £1,240 | 43 | £ |
| TOTAL32,919 | 32,919 1 2 | 179,753.54 | | | | | | |

(L 19)

POLICE PENSIONS.

| Name of Pensioner. | Amount. | Authority. | Date from which the Pension has been paid. | Amount of Emolument when last employed in Public Service. | Present Age of Pensioner. | Cause of Retirement |
|------------------------|----------------|---|--|---|---------------------------------|--------------------------------------|
| | \$ c. | Ordinance No. 9 of 1862. | | ₹ c. | | |
| Jumal Khan, | 46.50 | Q Z | 4th Jan., 1877. | 186.00 | 90 | |
| Robert Clare, | 120.00 | Ordinance No. 8 of 1869 | 1st Sept., 1879. | 486,00 | 81 | |
| Leung On, | 30.56 | | 1st Feb., 1882. | 96,00 | 83 | |
| Torab Beg, | 46.50 | f 1862 | 10th April, 1884. | 186,00 | 96 | rvice. |
| Pall Singh, | 46.50 | 06. | Do. | 186,00 | 77 | f Sel |
| Jewallah Singh, | 46.50 | Ordinance No. 9 of 1862. | 3rd June, 1884. | 186.00 | 79 | On Expiration of Term of Service |
| Mungall Singh, | 45.82 | linan | 18th Nov., 1884. | 186,00 | 76 | of T |
| Kooshall Singh, | 55.87 | Orc | 1st Sept., 1885. | 216.00 | 79 | ration |
| Besundh Singh, | 46,50 | | 16th Sept., 1885. | 186.00 | 76 | Expi |
| Purtah Singh, | 46.50 | Ordinance No. 9 of 1862, and Re- gulations un- der Ordinance | Do. | 186.00 | 79 | O |
| Sunt Ram, | 62.00 | No. 8 of 1869. | lst Feb., 1887. | 186.00 | 73 | |
| Su Sau, | 24 .2 5 | Ordinance No. 9 of 1862. | 19th Jan., 1887. | 96.00 | 79 | |
| Robert Simpson, | 120.00 | | 18th Oct., 1887. | 480,00 | 81 | |
| Laughlin Mackay, | 120.00 | Ordinance No. 9 of 1862, and Re- | Do. | 480.00 | 77 | |
| Sobah Singh, | 46.50 | gulations un- der Ordinance No. 8 of 1869. | 19th Mar., 1888. | 186.00 | 76 | |
| Khan Singh, | 46,50 | | 9th J an., 188 9. | 186.00 | 73 | |
| Thomas Barnet Beattie, | 128.00 | and nee | 11th Aug., 1889. | 480,00 | 72 | Medical |
| Beer Siugh, | 30.00 | 862, trdinan | 10th June, 1889. | 150.00 | 81 | Certificte |
| Sunder Singh | 46.50 | of 1 ler O | 10th June, 1890. | 186.00 | 71 | of e. |
| Odham Singh, | 45.88 | No. 9 s une 8 of | 10th Dec., 1890. | 186.00 | 70 | tion |
| Tara Khan, | 43.20 | Ordinance No. 9 of 1862, and Regulations under Ordinance No. 8 of 1869. | 11th June, 1891. | 162.00 | 67 | On Expiration of Term of Service. |
| Veer Singh, | 4 2 .19 | Ordir. Regr | 17th Oct., 1891. | 186.00 | 84 | On I Terr |
| Umer Deen, | 46.50 | | 1st Jan., 1892. | 186.00 | 70 | |
| Mahomed Umer, | 25.00 | | 2nd May, 1892. | 150.00 | 75 | Injured on |
| Pall Singh, | 46.50 | | 2nd Oct., 189 2 . | 186.00 | 78 | duty. |

REMARKS.

[•] Died 27th November, 1928.

[†] Presumed dead; pension not drawn for 5 years.

[§] Died 18th September, 1931.

| Name of Pensioner. | Amount. | Authority. | Date from which the Pension has been paid. | Amount of Emolument when last employed in Public Service. | Present Age of Pensioner. | Cause of Retirement. |
|--------------------|----------------|--|--|---|---------------------------|--|
| | \$ c. | | | \$ c. | | |
| Charles Hadden, | (1) 150.00 | | 26th Jan., 1893. | 636.00 | 70 | n of ice. |
| George Gane, | 50.00 | Ordinance Nr. 9 of 1892 and Regul- | Do. | 600.00 | 73 | iratio |
| Francis Miners, | 150.00 | ation under Ordinance No. 8 of 1869. | Do. | 600.00 | 73 | On Expiration of Term of Service. |
| James Harkin, | 180.00 | 1000. | 17th Mar., 1893. | 720.00 | 74 | On |
| Boor Singh, | 48.80 | | lst May, 1 894. | 186.00 | 82 | |
| Rustom Khan, | 50.07 | | 15th Nov., 1894. | 186.00 | 72 | |
| *John Collett, | 192.00 | | 6th J ul y, 1894. | 720.00 | 70 | ! ! |
| Soonder Singh, | 49.60 |)r. | lst Feb., 1895. | 186,00 | 72 | Expiration of Term of Service. |
| Jhunda Singh, | 47.86 | eunde | 12th Feb. 1895. | 186.00 | 63 | tion o |
| Gooljar Shah, | 78.61 | s ther | 19th A pril, 1 895. | 246.00 | 69 | xpira of S |
| Mahomed Subahn, | 49.60 | ations | 9th Sept., 1895. | 186.00 | 69 | On E |
| George Gordon, | 200.00 | Regu | lst April, 1896. | 600,00 | 69 | 1 |
| Meah, | 42.96 | mm | 16th Nov., 1897. | 186.00 | 88 | |
| Angus Macaulay, | 133 .33 | 1887, | 28th Jan., 1898. | 618.00 | 67 | Expiration of Service. |
| Tom Forrd, | 224.00 | 14 of 1887, and Regulations thereunder. | 15th Feb., 1898. | 720.00 | 75 | " |
| Jewand Singh, | 62.00 | | 21st April, 1898. | 186.00 | 72 | *** |
| Share Singh, | 5 2. 70 | Ordinance No. | lst May, 1898. | 186.00 | 80 | ,,, |
| Fakeer Mahomed, | 77.17 | Ordin | 28th May, 1898. | 270.00 | 67 | ************************************** |
| Pun Cheong, | 74.19 | | 2nd Oct., 1899. | 240.00 | 79 | ** |
| Bishen Singh, | 55.80 | | 9th Oct., 1899. | 186.00 | 71 | , ,, |
| John Hannah, | 447.56 | | 8th March, 1900. | 1,632.00 | 59 | ,, |
| Bagwan Singh, | 80.60 | | 1st April, 1900. | 186.00 | 59 | Injured on duty. |
| Kalla Singh, | 6 2. 00 | Ordinance | 17th Dec., 1900. | 186.00 | 71 | Expiration of |
| Deen Mahomed, | 46.47 | No. 33 of 1900. | 1st Aug., 1901. | 186.00 | 69 | Service. Medical Certificate. |

⁽¹⁾ Pension re-adjusted to \$150 in 1895.

^{*} Died 17th July, 1931.

POLICE PENSIONS.

| Name of Pensioner. | Amount. | Authority. | Date from which the Pension bas been paid. | Amount of Emolument when last employed in Public Service. | Present Age of Pensioner. | Cause of Retirement. |
|--------------------|----------|---------------------------|--|---|---------------------------------|--------------------------------------|
| | | | | \$ c. | | |
| | \$ c. | | | \$ c. | | |
| Vasaka Singh, | 67.97 | .00 | 29th July, 1901. | 2 16.00 | 77 | On Expiration of Term of Service. |
| Hakim Deen, | 46.50 | of 19(| 20th Nov., 1901. | 186.00 | 60 | " |
| Afzul Khan, | 97.12 | Ordinance No. 33 of 1900. | 1st Dec., 1901. | 270.00 | 66 | " |
| Kishen Singh, | 62.00 | 36 No | 18th Nov., 1901. | 186.00 | 76 | " |
| Shahab Deen, | 62.00 | linand | 21st Jan., 1902. | 186.00 | 76 | ,, |
| Soonder Singh, | 66.97 | Ore | 1st Feb. 1902. | 270.00 | 6 0 | Medical Certificate. |
| Easy Khan, | 87.19 | | 15th Dec., 1902. | 246.00 | 68 | On Expiration of Term of Service. |
| Alexander Mackie, | 1,281.60 | | 28th April, 1903. | 2,016.00 | 80 | Expiration of Service. |
| Emam Deen, | 49.73 | | 1st Sept., 1905. | 186.00 | 58 | Medical Certificate. |
| Su-Kwai, | 51.00 | | 8th Oct., 1903. | 180,00 | 59 | ,, |
| Baggat Singh, | 55,80 | | 28th March, 1904. | 186.00 | 68 | " |
| Hazer Khan, | 49.60 | | 16th May, 1904. | 186.00 | 61 | " |
| Khan Singh, | 46.50 | | lst June, 1904. | 186,00 | 62 | " |
| Vadawa Singh, | 97.63 | | 1st Sept., 1904. | 270.00 | 71 | ,, |
| Budah, | 81.55 | | Do. | 270.00 | 66 | ** |
| Bhan Singh, | 99.20 | O | Do. | . 186.00 | 55 | Injured on |
| John Fyfe, | 254.00 | Ordinance No. 11 of 1900. | 26th April, 1905. | 762.00 | 70 | duty. Expiration of |
| Bootah, | 68.47 | = = = | 10th J une, 1905. | 246.00 | 85 | Service. Medical Certificate. |
| Jeet Singh, | 73.05 | ce No | Do. | 234.00 | 65 | Expiration of Service. |
| Bhola, | 94.50 | dinan | 17th July, 1905. | 270.00 | 60 | Medical Cer- tificate. |
| Lall Singh, | 64.31 | ō | 22nd Sept., 1905. | 210.00 | 65 | ,, |
| Besurt Singh, | 81.46 | | 16th Oct., 1905. | 270.00 | 65 | ,, |
| Rahmat Ali, | 46.50 | | 16th Dec., 1905. | 156.00 | 58 | , , |
| Mehur Deen, | 59.01 | | 9th Feb., 1906. | 210.00 | 65 | On Expiration of term of Service. |
| Mahomed Alum, | 44.18 | | 2nd Sept., 1906. | 186,00 | 53 | Medical Cer- tificate. |
| | | | | | | |

(L22) POLICE PENSIONS.

| Name of Pensioner. | Amount. | Amount. | Authority. | Date from which the Pension has been paid. | Amount of Emolument when last employed in Public Service. | Present Age of Pensioner. | Cause of Retirement. |
|--------------------|-----------------|--------------|-------------|--|---|------------------------------|---|
| ! | £ s. d. | \$ c. | | | \$ c. | | |
| Wali Dad, | ••••• | 44.18 | | 9th Nov., 1906. | 186.00 | 55 | Medical Cer- |
| Tota Singh, | ••••• | 63.28 | | 13th Nov., 1906. | 102.00 | 64 | tificate. On Expiration of Term of Service. |
| Thanda Singh, | •••• | 79.43 | | 12th Dec., 1906. | 270.00 | 68 | " |
| Ali Bux, | ••••• | 64.60 | | 24th Dec., 1906. | 210.00 | 69 | ,, |
| Heern Singh, | ••••• | 62.79 | | 1st July, 1907. | 212.00 | 60 | ,, |
| Hashm Alli, | ••••• | 49.60 | | 21st Nov., 1907. | 186.00 | 62 | Medical Cer- tificate. |
| Hosnok Singh, | ••••• | 76.60 | 1 | 7th Jan., 1908. | 214.00 | 59 | On Expiration of Term of Service. |
| Rustam Khan, | ••••• | 82.04 | | 5th Feb., 1908. | 246.00 | 69 | " |
| Sawan Shah, | •••• | 44.84 | | 1st June, 1908. | 192.00 | 63 | Medical |
| • Joseph Lenaghan | 58 10 5 | ••••• | | 7th Oct., 1908. | £110 | 47 | Certificate. |
| Kalla Singh, | •••• | 72.00 | | 6th Aug., 1909. | 216.00 | 58 | On Expiration of Term of Service. |
| Elm Deen, | ••••• | 82.00 | <u>.</u> | 6th Sept., 1909. | 246.00 | 57 | ,, |
| Ahmed Khan, | | 82.00 | 11 of 1900. | Do. | 246.00 | 55 | *** |
| Allah Deen, | ••••• | 46.50 | 1 of | 1st Oct., 1909. | 186.00 | 56 | Medical |
| Sahab Singh, | ••••• | 52.70 | | 1st Jan., 1910. | 186,00 | 53 | Certificate. |
| Sunt Singh, | ••••• | 87.06 | i an | 5th Jan., 1910. | 270.00 | 60 | On expiration of lerm of Service. |
| Chung Shu-tseung, | | 172.61 | | 24th Jan., 1910. | 600.00 | 56 | " |
| Kahn Singh, | ••••• | 78.77 | O | 1st Feb., 1910. | 216.00 | 60 | " |
| Jewar Singh, | •••••• | 52.70 | | let Mar., 1910. | 186.00 | 53 | Medical |
| † Li Shua, | ••••• | 40.50 | | 3rd Mar., 1910. | 180.00 | 56 | Certificate. |
| Li Sum, | ••••• | 66.00 | | 5th Mar., 1910. | 180.00 | 61 | , ,, |
| Lall Singh, | ••••• | 63.79 | | 1st April, 1910. | 216.00 | 54 | ,, |
| Butchen Singh, | •••• | 87.47 | | 15th May, 1910. | 246.00 | 62 | ,, |
| Thomas Hedge, | 3 2 10 0 | | | 18th May, 1910. | £180 | 57 | On Expiration of Term of Service. |
| Kishen Singh, | ••••• | 65.10 | | 1st Sept., 1910. | 186.00 | 50 | Medical Cer- tificate. |
| Delail Khan, | ••••• | 67.21 | | 16th Nov., 1910. | 210.00 | 58 | " |
| Albert Wilson, | ••••• | 268.00 | | lst Jan., 1911. | 864.00 | 62 | 77 |
| William Robertson, | ••••• | 831.00 | | 10th June, 1911. | 1,662.00 | 69 | On Expiration of Term of Service. |
| Amar Siugh, | ••••• | 115.00 | | 11th Aug., 1911. | 300.00 | 67 | " |
| Su Iioi, | | 180.00 | | 14th Aug., 1911. | 270.00 | 79 | " |

Pension increased from £40.6.8 to £58 10.5 C.S.O. 2635/1919 from 1st July, 1925.
 † Presumed dead; pension drawn monthly to November, 1927.

(L 23)
POLICE PENSIONS.

| Name of Pensioner. | Amount. | Amount. | Authority. | Date from which the Pension has been paid. | Amount of Emolument when last employed in Public Service. | Present Age of Pensioner. | Cause of Retirement. |
|---|----------|----------------|---|--|--|------------------------------|--|
| | £ s. d. | \$ c. | | | \$ c. | | |
| Hussein Shah, | ••••• | 114.00 | | 19th Nov., 1911. | 342.00 | 64 | On Expiration of Term of Service. |
| Chu Ping, | ••••• | 81.00 | ! ! | lst Jan., 1912. | 180.00 | 5 7 | " |
| Mahomed Shah, | ••••• | 64.82 | Ordinance No. 11 of 1900 | 1st Mar., 1912. | 210.00 | 66 | Injured on duty. |
| Makbool Shah, | •••• | 65.65 | l of | Do. | 210.00 | 67 | On Expiration of Term of Service. |
| Anokh Singh, | •••• | 52.70 | . vo. 1 | 16th Mar., 1912. | 186,00 | 54 | " |
| Kesur Singh, | • | 62.95 | nce 1 | 1st April, 1912. | 186.00 | 68 | Medical Cer- tificate. |
| Kadar Bux, | ••••• | 52.70 | rdina | Do. | 186.00 | 50 | On Expiration of Term of Service. |
| Lall Singh, | ••••• | 6 2. 00 | Ó | 1st June, 1912. | 186.00 | 68 | Medical Cer- |
| Munga Khan, | ••••• | 60.06 | ! | 16th July, 1912. | 216.00 | 58 | On Expiration of Term of Service. |
| Bikh Mahomed, | ••••• | 52.70 | | 16th Aug., 1912. | 186.00 | 5 3 | Medical Cer- tificate. |
| Kam Kour (widow of P.C. 769 Jhanda Singh) Rs. 36, | 2 8 0 | ••••• | Granted Special Pension by the Governor in Council on the death of her husband whowas killed on duty. | 19th Aug., 1912. | | 43 | •••••• |
| *Lau Fuk, | | 60.00 | ! | 1st Sept., 1912. | 180.00 | 54 | Medical Cer- tificate. |
| Ahmed Deen, | ••••• | 55.80 | | lst April, 1918. | 186.00 | 55 | 19 |
| Atta Mohamed, | ••••• | 47.12 | | Do. | 186.00 | 51 | " |
| Nathy Khan, | ••••• | 49.60 | , | Do. | 186,00 | 46 | 17 |
| Henry George Baker, . | ••••• | 1,178.57 | D 0. | 10th April, 1913. | 2,016.00 | 69 | On Expiration of Term of Service. |
| •Li Pui, | ••••• | 6 0.00 | No. 11 of 1900. | lst July, 1913. | 180.00 | 57 | Medical Certificate. |
| Abdulkah, | ••••• | 74.64 | = | 16th July, 1913. | 216,00 | 52 | " |
| Mehr Khan, | ••••• | 55. 80 | | 1st Oct., 1913. | · 186.00 | 52 | >1 |
| John Lenaghan, | 42 0 0 | ••••• | Ordinanee | 24th Oct., 1913. | £145 | 56 | " |
| Gunda Singh, | •••• | 74.78 | Ordii | lst Mar., 1914. | 246.00 | 66 | On Expiration of Term of Service. |
| Jhande Khan, | ••••• | 136.50 | | lst May, 1914. | 360.00 | 52 | Medical |
| William Cameron, | ••••• | 746.76 | | 23rd May, 1914. | 1,632.00 | 68 | Certificate. On Expiration of Term of Service. |
| Karm Elshi, | ••••• | 95.86 | | 1st June, 1914. | 246.00 | 6 6 | ,, |
| Alfred George Dymond | | 676.80 | | 6th June, 1914. | 1,632.00 | 6 3 | ** |
| MontagueGustave Atlee | 39 15 10 | ••••• | | 22nd Aug., 1914. | £155 | 5 0 | Medical |
| Albert Collett, | ••••• | 599.60 | | 23rd May, 1914. | 2,076.00 | 56 | Certificate. |
| Ismail Khan, | ••••• | 46.50 | | 15th Oct., 1914. | 186.00 | 68 | On Expiration of Term of Service. |
| †Rahim Alli, | 4 | 85.02 | | 1st Dec., 1914. | 221.80 | 62 | 77 |

REMARKS.

[†] Died 21st June, 1931.



[•] Presumed dead; pension not drawn for 5 years.

(L 24)
POLICE PENSIONS.

| Name of Pensioner. | Amount. | Amount. | Authority. | Date from which the Pension has been paid. | Amount of Emolument when last employed in Public Service. | Present Age of Pensioner. | Cause of Retirement, |
|--------------------|---------|----------------|-------------------------|--|---|------------------------------|---|
| | £ s. d. | \$ c. | | | \$ c. | - | |
| Mohamed Bux, | ••••• | 62.00 | | 5th Dec., 1914. | 186.00 | 66 | |
| Ratta Singh, | ••••• | 62.00 | | lst Jan., 1915. | 186.00 | 62 | |
| Pakher Singh, | ••••• | 6 2 .00 | | Do. | 186.00 | 62 | rice. |
| Boland Khau, | •• ••• | 62.44 | | lst Feb., 1915. | 187.33 | 63 | On Expiration of Term of Service |
| Boor Singh, | ***** | 70.13 | | Do. | 200.39 | 60 | п of |
| Kaiser Singh, | ••••• | 62.00 | | lst April, 1915. | 186.00 | 60 | • Ter |
| Robert Fenton, | ••••• | 761.40 | | lst May, 1915. | 1,692.00 | 67 | ou of |
| Fazal Dad, | •••• | 99.00 | | Do. | 270.00 | 60 | oirati |
| Bhagwan Singh, | ••••• | 62.00 | | lst July, 1915. | 186.00 | 60 | Ex |
| Chunda Singh, | ••••• | 62.00 | | 1st Aug., 1915. | 186.00 | 60 | ő |
| Charag Deen, | ••••• | 284.47 | | 17th Sept., 1915. | 682.7 8 | 60 | |
| *Niamat Khan, | ••••• | 63.22 | | 10th Sept., 1915. | 210.75 | 5 0 | Medical Certificate. |
| David Gourlay, | ••••• | 942.34 | 900. | lst Dec., 1915. | 1,970.13 | 60 | On Expiration of Term of Service. |
| William Withers, | | 926.34 | rdinance No. 11 of 1900 | 23rd March, 1916. | 1,632.00 | 63 | 19 |
| Lall Singh, | ••••• | 62.66 | .0. | lst A pril, 1916. | 188.00 | 59 | ,, |
| Yau Hau-fuk, | ••••• | 71.88 | nce N | 22nd May, 1916. | 226.99 | 52 | Medical Certificate. |
| Tsoi Tim, | | 84.45 | dina | 1st June, 1916. | 266.67 | 51 | ,, |
| Su Yung, | ••••• | 52,80 | O | lst Aug., 1916. | 144.00 | 59 | On Expiration of Term of Service. |
| Baggoo Khan, | ••••• | 59.86 | | 11th Nov., 1916. | 224.5 0 | 47 | Directed |
| Goolam Kader, | ••••• | 98.93 | | lst Dec., 1916. | 247.33 | 64 | on Expiration of Term of Service. |
| Dadan Khan, | ••••• | 74.60 | | Do. | 2 13.16 | 65 | Medical |
| Tang lu, | ***** | 270.00 | 1 | 2nd Dec., 1916. | 540.00 | 60 | Certificate. On Expiration of Term of Service. |
| Ismail, | •••• | 62.00 | | lst Jan., 1917. | 186.00 | 67 | 19 |
| Thomas Perkins, | 52 0 0 | •••• | | 10th Aug., 1917. | £120 | 5 8 | ,, |
| Pun Wan, | ••••• | 45.00 | | 19th Sept., 1917. | 180.00 | 46 | Medical Certificate. |
| Firman Ali Shah, | ••••• | 114.00 | | lst Jan., 1918. | 285.00 | 57 | On Expiration of |
| Gamy Khan, | | 99.56 | | lst Feb., 1918. | 229.75 | 57 | Term of Service. |
| Abdulla, | | 46.50 | | 28th Jan., 1918. | 186.00 | 43 | Medical |
| Jaggut Singh, | ••••• | 406.16 | | 1st April, 1918. | 812.33 | 58 | Certificate. On Expiration of Term of Service. |

^{*} Pension approved 8th June, 1916. Pensioner was invalided in India after expiration of long leave.

(**L** 25) POLICE PENSIONS.

| Name of Pensioner. | Amount. | Amount. | Authority. | Date from which the Pension has been paid. | Amount of Emolument when last employed in Public Service. | Present Age of Pensioner. | Cause of Retirement. |
|-----------------------|---------------|---------|---------------------------|--|--|------------------------------|--------------------------------------|
| | £ s. d. | \$ c. | | | \$ c. | | |
| Shah Wali, | ••••• | 46.50 | | 3rd A pril, 1918. | 186.00 | 55 | Medical Certificate. |
| Lam Ping-in, | ••••• | 170.50 | | 1st Oct., 1918. | 330.00 | 63 | On Expiration of Term of Service. |
| Geo. Sim, | 78 2 6 | ••••• | | 1st Jan., 1919. | £254.10.0 | ••• | C.S.O. 2594 of 1918 Confidential. |
| Chand, | | 46.50 | | 1st March, 1919. | 186.00 | 57 | On Expiration of Term of Service. |
| Khair Mohamed, | ••••• | 62.50 | | 7th March, 1919. | 186 00 | 57 | •• |
| Tara Singh (Rs. 180.) | • 13 10 0 | ••••• | | 1st April, 1919. | 186.19 | 46 | Special |
| Maula Bux, | •••• | 86.40 | | Do. | 216.00 | 53 | Pension. Medical |
| Li Fuk, | ••••• | 162.67 | • | 10th Nov., 1919. | 300.00 | 60 | Certificate. |
| W. J. Kerr, | 116 13 4 | | | 1st Jan., 1920. | £175.0.0 | 61 | |
| Booty Khan, | ••••• | 77.50 | | 18th Mar., 1920. | 186.00 | 51 | |
| Cheung Tsun, | | 156.00 | 1900. | 10th Apr., 1920. | 360.00 | 56 | |
| †Wm. Thompson, | 84 0 0 | ••••• | Ordinance No. 11 of 1900. | 20th Apr., 1920. | £280. | 46 | Invalided. |
| William Spillit, | 78 8 0 | ••••• | 0. 1 | 15th May, 1920. | £280. | 50 | " |
| Chan Sik-cheung, | ••••• | 560,00 | nce N | 31st May, 1920. | 840.00 | 66 | |
| Kwong Chan, | ••••• | 54.96 | dinar | 15th June, 1920. | 193.00 | 58 | |
| Kishen Singh, | ••••• | 68.11 | Or | 15th July, 1920. | 204.00 | 50 | |
| Sher Singh, | ••••• | 51.30 | | Do. | 216.00 | 44 | Invalided. |
| E. J. Hedge, | 144 0 0 | ••••• | | 16th Aug., 1920. | £360. | 56 | |
| Maher Singh, | ••••• | 153.40 | İ | 17th Aug., 1920. | 324.00 | 55. | |
| Khair Dean, | ••••• | 126.90 | | 15th Nov., 1920. | 282.00 | 55 | |
| §Wu Sui-on, | ••••• | 48.58 | | 20th Nov., 1920. | 202.00 | 45 | Invalided. |
| Li Shing, | ••••• | 195.00 | | 25th Nov., 1920. | 360.00 | 59 | |
| Wadawa Singh, | ••••• | 109.70 | 1 | 15th Dec., 1920. | 253.00 | 57 | |
| Ishar Singh, | ••••• | 71.50 | | lst Jan., 1921. | 214.00 | 54 | |
| Peter Brazil, | 227 10 0 | ••••• | | 17th Jan., 1921. | £437.10.0 | 57 | |
| Shahab Deen, | ••••• | 100.80 | | 18th J an., 1921. | 252.00 | 5 5 | |
| Jangoo, | ••••• | 109.20 | | Do. | 252.00 | 55 | |
| Kesar Singh, | | 143.00 | | 1st Feb., 1921. | 300.00 | 55 | • |
| Abday Khan, | · · · · · · · | 105.00 | | 1st March, 1921. | 252.00 | 56 | |
| Baghel Singh, | ••••• | 96.60 | | 21st April, 1921. | 252.00 | 55 | |

† Died 3rd October, 1918.

^{* @} dd. to 1 Rupee C.S.O. 2623 of 1918. § Presumed dead; pension not drawn for 5 years.

(L 26)
POLICE PENSIONS.

| Name of Pensioner. | Amoun | t. | Amount. | Authority. | Date from which the Pension has been paid. | Amount of Emolument when last employed in Public Service. | Present Age of Pensioner. | Cause of Retirement, |
|--------------------|---------------|-----|--------------|---------------------------|--|---|------------------------------|--------------------------------------|
| | £ s. | d. | \$ c. | | | \$ c. | | |
| Ram Singh, | ••••• | | 96.60 | | 1st June, 1921. | 252.00 | 57 | |
| Said Mohamed, | ••••• | | 109.77 | | Do. | 252.00 | 57 | |
| Surkhroo Khan, | ••••• | | 51.30 | | Do. | 216.00 | 57 | Invalided. |
| Ghunna Singh, | ••••• | | 165.20 | | Do. | 324.00 | 56 | |
| P. O'Sullivan, | 270 0 | 0 | ••••• | | 10th June, 1921. | £450. | 55 | |
| J. A. Mackay, | 23 0 8 | 0 | | | 11th Aug., 1921. | £360. | 60 | |
| R. H. Moore, | 191 3 | 5 | | | 13th Aug., 1921. | £367.12.8 | 57 | On Expiration of Term of Service. |
| F. Culliford, | 172 16 | 0 | | • | 17th Aug., 1921. | £360 | 56 | pirati of Se |
| Alfred Floyd, | 172 16 | 0 | | 900. | 10th Aug., 1921. | £360. | 56 | Ex o |
| Fatteh Singh, | ••••• | | 161.00 | of 18 | 80th Aug., 1921. | 420.00 | 54 | OH |
| Lee Yee, | ••••• | | 190.40 | = : | 1st Sept., 1921. | 408.00 | 54 | |
| Chung Pan, | | | 201.50 | N O | 17th Sept., 1921. | 890,00 | 60 | 1 |
| Bhaggat Singh, | ••••• | | 64.80 | Ordinance No. 11 of 1900. | lst Oct., 1921. | 216.00 | 42 | Invalided. |
| Mokand Singh, | ••••• | | 114.40 | Ord | 1st Nov., 1921. | 264.00 | 54 | On Expiration of Term of Service. |
| Gurdit Singh, | ••••• | | 105.00 | | Do. | 252.00 | 54 | reful of Service. |
| Abdulla Khau, | ••••• | | 177.00 | | Do. | 354.00 | 58 | ,, |
| Jalal Din, | ••••• | | 119.60 | | Do. | 276.00 | 55 | ,, |
| Jewan Khan, | ••••• | | 165.20 | | lst Dec., 1921. | 854.00 | 56 | 19 |
| William Reid, | 5 3 4 | 0 | | | lst Jan., 1922. | £200. | 47 | Invalided. |
| George Jackson, | 187 4 | . 0 | | | Do. | £360. | 54 | On Expiration of Term of Service, |
| William Davitt, | 245 0 | 0 | | | 18th Feb., 1922. | £437.10.0 | 55 | Invalided. |
| Jinder Singli, | | , | 105.00 | | 24th Feb., 1922. | 252.00 | 39 | ,, |
| Chan Tak, | | | 108.68 | ((] | lst April, 1922. | 264,00 | 54 | On Expiration of Term of Service |
| Bishen Singh, | | | 151.20 | | 8th May, 1922. | 324.00 | 53 | " |
| Nabi Bux, | | | 156,60 | | 8th May, 1922. | 34 8.00 | 53 | 77 |
| Ram Singh, | | | • 140.40 | | 8th May, 1922. | 324.00 | 54 | ,, |
| Jaggat Singh, | | | 140.40 | | 8th May, 1922. | 324.00 | 55 | ** |
| William Pitt, | 151 4 | 0 | | ĺ | 7th Aug., 1922. | £360. | 5 3 | Invalided. |
| Jonathan Ingham, | 165 12 | 0 | ••••• | | 7th Aug., 1922. | £360. | 57 | On Expiration of Term of Service. |
| William W. Cooper, | 165 12 | 2 0 | ••••• | | 26th Sept., 1922. | £360. | 53 | rerm of Service. |
| Bela Singh, | | • | 75.60 | | 30th Sept., 1922. | 252.00 | 47 | Invalided. |
| John James Watt, | 288 0 | 0 | ••••• | | 1st Oct., 1922. | £450. | 53 | On Expiration of Ferm of Service. |

(L 27)
POLICE PENSIONS.

| Name of Pensioner, | Amount. | Amount. | Authority. | Date from which the Pension has been paid. | Amount of Emolument when last employed in Public Service. | Present Age of Pensioner. | Cause of Retirement. |
|-------------------------|---------|-------------------------|-----------------|--|--|------------------------------|--------------------------------------|
| | £ s. d. | \$ c. | | | \$ c. | | |
| Vazeer Khan, | ••••• | 160.24 | | 19th Oct., 1922. | 420 00 | 55 | On Expiration of Term of Service. |
| Dahana Singh, | •••• | 174.52 | • | 3rd Jan., 1922. | 420.00 | 53 | rerm of Service. |
| Narang Singh, | | 76,72 | | 11th Feb., 19 2 3. | 324.00 | 38 | Invalided. |
| Kishen Singh, | ••••• | 88.40 | į į | Do. | 312.00 | 46 | ,, |
| Bhaggat Singh, | ••• | 304.50 | 1 | 13th May, 1923. | 600.00 | 53 | On Expiration of |
| Bhagel Singh, | •••• | 152.10 | | Do. | 3 36.00 | 54 | Term of Service. |
| Jalal Din, | ••••• | 78.00 | | 30th May, 1923. | 312.00 | 42 | Invalided. |
| Edward Browne, | 270 0 0 | ••••• | | 7th June, 1923. | £450. | 56 | On Expiration of |
| Hernam Singh, | | 133.67 | | 10th July, 1923. | 336.00 | 57 | Term of Service. |
| James Spencer, | Ì | ••••• | | 27th July, 1923. | £360. | 53 | ,, |
| Samuel J. Burchill, | | •••• | | 7th ∆ ug., 1923. | £360. | 5 0 | ,, ,, |
| | 158 8 0 | ••••• | | 18th Aug., 1923. | £360. | 56 | ,, |
| William Murison, | 400 O O | ••• | | 2nd Oct., 1923. | £600. | 61 | ,, |
| Ram Singh, | | 78.00 | No. 11 of 1900. | 29th Aug., 1923. | 312.00 | 44 | Invalided. |
| Baliawala, | | 78.00 | 1 of | Do. | 312.00 | 48 | i |
| Sorian Singh | | 105.61 | Z.o. 1 | Do. | 324,00 | 46 | ,, |
| Nawab Din, | ••••• | 153.32 | 90 | 15th Sept., 19 23 . | 336.00 | 53 | On Expiration of |
| Ali Mohamed, | ••••• | 16 3 .3 3 | Ordinan | Do | 348.00 | 53 | Term of Service. |
| Kemay Khan, | | 15 8 .58 | Ō | Do. | 348.00 | 5 3 | |
| Ghulam Haider, | •••• | 143.54 | | 24th Sept., 1923. | 336.00 | 53 | " Invalided. |
| Rhamat Allah, | •••• | 8 8.2 0 | | Do. | 312.00 | ភ្លប | |
| Mehan Singh, | •••• | 149.60 | | 31st Oct., 1923. | 348.00 | 53 | On Expiration of |
| Chet Singh, | • | 152.08 | | Do. | 348.00 | 59 | Term of Service. |
| Dosanda Singh, | ***** | 156.08 | | Do. | 348.00 | 53 | " |
| Ahmed Khan, | ••••• | 154.98 | | Do. | 348.00 | 53 | , , |
| Raj Walli, | •••• | 146.70 | | 15th Nov., 1923. | 336.00 | 5 3 | " |
| Nund Singh, | ••••• | 117.58 | | Do. | 312.00 | 53 | ** |
| Atta Mohamed, | ••••• | 78.00 | | 16th Nov., 1923. | 312.00 | .44 | " Invalided. |
| Joseph Wm. Caygill | | | ! | 23rd Dec., 1923. | £412. | 53 | |
| Patrick Frances Boulger | | | | 7th Feb., 1924. | £450. | 57 | On Expiration of |
| Sultan Bux, | •,••• | 177.08 | | 15th Dec., 1923. | 360.00 | 52 | Term of Service. |
| Hussain Bux, | ***** | 152.50 | | 15th Dec., 1923. | 348.00 | 52 | " |

(L 28)
POLICE PENSIONS.

| Name of Pensioner. | Amount. | Amount. | Authority. | Date from which the Pension has been paid. | Amount of Emolument when last employed in Public Service. | Age oner. | Cause of Retirement. |
|--------------------------|-----------------|---------|-----------------------|--|---|--------------|--------------------------------------|
| | £ s. d. | \$ c. | | | \$ c. | | |
| Labh Singh, | ••••• | 163.11 | | 20th Dec., 1923. | 360.00 | 52 | On Expiration of |
| Iman Din, | | 182.00 | | 1st Feb., 1924. | 360.00 | 51 | Term of Service. |
| Tara Singh, | | 188.50 | | 1st Aug., 1924. | 360.00 | 5 l | ,, |
| Cheung Siu Fai, | ••••• | 89.58 | | 19th May, 1924. | 3 00.00 | 47 | Invalided. |
| *John Robertson, | 126 13 4 | ••••• | | 17th Sept., 1924. | £190. | 36 | ,,, |
| Ali Bahadar Khan, | ••••• | 203.09 | | 81st July, 1924. | 600.00 | 52 | On Expiration of |
| Maula Bux, | ••••• | 157.32 | | Do. | 312.00 | 51 | Term of Service. |
| Robert MacDonald, | 336.13.6 | ••••• | | 26th Dec., 1924. | £550. | 58 | ,, |
| Anoup Singh, | •••• | 196.08 | ; | lst Dec., 1924. | 360.00 | 53 | ,, |
| Jhunda Singh, | ••••• | 190.13 | | Do. | 360.00 | 51 | ,, |
| Khair Singh, | ••••• | 170.63 | | Do. | 396.00 | ől | ,, |
| Sunder Singh, | ••••• | 158.19 | | Do. | 384.00 | 51 | ,, |
| Lai Hung Chau, | | 92.08 | 900. | 10th Dec., 1924. | 300.00 | 45 | Invalided. |
| Lall Khan, | ••••• | 187.53 | inance No. 11 of 1900 | 12th Dec., 1924. | 384.00 | 51 | On Expiration of Term of Service. |
| James Lenaghan, | 108.4.4 | •••• | 0.11 | 13th Dec., 1924. | £300. | 41 | Invalided. |
| Diwan Ali, | ••••• | 131.82 | ce N | lst Jan., 1925. | 351.53 | 5 l | On Expiration of Term of Service. |
| Teja Singh, | •••• | 135.38 | linan Inan | 1st Jan., 1925. | 348,00 | 5l | rerm of service. |
| Bhan Singh, | ••••• | 92.81 | Ordi | 20th Jan., 1925. | 316.71 | 41 | Invalided. |
| Bhagwan Singh, | ••••• | 145.48 | | 5th Feb., 1925. | 348.00 | 51 | 1, |
| Ali Bux, | ••••• | 157.92 | | lst A pril, 1925. | 355.33 | 51 | On Expiration of Term of Service. |
| Gandy Khan, | ••••• | 167.47 | : | 1st April, 1925. | 357,81 | 51 | ,. |
| Kadir Bux, | •••• | 137.81 | | 1st April, 1925. | 345 .73 | 51 | ,, |
| Kwong Pak, | ••••• | 81.49 | | 7th May, 1925. | 259,49 | 43 | Invalided. |
| Frederick Appleton, | 297 0 0 | ••••• | | 7th Aug., 1925. | £450. | 55 | On Expiration of |
| Rasul Shah, | | 87.42 | | 19th Aug., 1925. | 288,23 | 40 | Term of Service. Invalided. |
| †Heung Fuk, | ••••• | 150.33 | | 26th Sep., 1925. | 387.94 | 49 | ,, |
| Martin Earner, | 3 00 0 0 | | | 30th Sep., 1925. | £450. | 5 6 | On Expiration of |
| Rur Singh, | ••••• | 145.00 | | 1st Oct., 1925. | 348,00 | 5 l | Term of Service. |
| George Walter Cockle, | 163 16 0 | | | 1st Oct, 1925. | £360. | 48 | Invalided. |
| Albert Frederick Purden, | 221 13 4 | ••••• | | 27th Nov., 1925. | £437.10.0 | 57 | On Expiration of |
| Yeung Ping Kin, | ••••• | 107.08 | | 11th Dec., 1925. | 300.00 | 44 | Term of Service. Invalided. |

† Died 25th June, 1931.

^{*} Died 27th April, 1931.

POLICE PENSIONS.

| Name of Pensioner. | Amount. | Amount. | Authority. | Date from which the Pension has been paid. | Amount of Emolument when last employed in Public Service. | Present Age of Pensioner. | Cause of Retirement. |
|-----------------------|-----------|--------------|---------------------------|--|---|------------------------------|--------------------------------------|
| | £ s. d. | \$ c. | | | \$ c. | | |
| Abdulah Khan, | ••••• | 152.70 | | 1st Jan., 1926. | 327.48 | 50 | On Expiration of Term of Service. |
| Khair Deen, | ••••• | 76.70 | | 16th Feb., 1926. | 312.00 | 35 | Invalided. |
| Ajaib Singh, | •••• | 115,16 | | 20th May, 1926. | 333.00 | 42 | ,, |
| Gulam Mohamed, | ••••• | 144.52 | | 1st June, 1926. | 348.00 | 50 | On Expiration of Term of Service. |
| Dare Khan, | | 142.80 | | Do. | 35 3 .83 | 50 | 79 |
| Fazal Deen, | | 149.82 | ' | Do. | 356.00 | 50 | ,, |
| Yusuf Khan, | | 172.41 | ¦ I | Do. | 359.81 | 50 | ,, |
| Ellihi Buh, | ••••• | 155.58 | | Do. | 355.62 | 50 | ,,, |
| Shanker Khan, | | 172.76 | | 1st July, 1926. | 368.00 | 50 | ,, |
| Charles McNab Wilson, | 146 8 0 | ••• | | 5th July, 1926. | £360. | 47 | Invalided. |
| Robert Lanigan, | 230 8 4 | ••• | 0061 | 6th Aug., 1926. | £437.10.0 | 5 2 | On Expiration of Term of Service. |
| Albert John Moody, | 168 0 0 | ••• | Ordinance No. 11 of 1900. | Do. | £360. | 51 | ,, |
| Arjan Singh, | ••••• | 55.48 | 70. 1 | 9th Aug., 1926. | 276.00 | 30 | lnvalided. |
| Thomas Cashman, | 300 O O | ••• | nce l | 13th Aug., 1926. | £450. | 58 | On Expiration of Term of Service. |
| Lee Shing, | ••••• | 80.18 | dina | 3rd Sept., 1926. | 285.29 | 46 | Invalided. |
| Sunder Singh, | ••••• | 153.37 | Ó | lst Nov., 1926. | 370.55 | 51 | On Expiration of Term of Service. |
| Sohan Singh, | ~ • • • • | 146.59 | | 11th Dec., 1926. | 870.32 | 46 | Invalided, |
| John Grant, | 383 6 8 | ••• | | 24th Nov., 1926. | £575. | 57 | On Expiration of Term of Service. |
| Sharif Shah, | ••••• | 174.20 | • † | 12th Feb., 1927. | 394.41 | 57 | ,, |
| Sher Khan, | ••••• | 174.54 | | 1st Mar., 1927. | 374.02 | 49 | ,, |
| Fazal Din, | ••••• | 119.85 | | lst April, 1927. | 345.18 | 49 | ,, |
| William Pincott, | 218 15 0 | ••• | | 11th May, 1927. | £437.10.0 | 5 1 | 79 |
| Li Ying, | | 203,33 | | 20th May, 1927. | 480.00 | 49 | ,,, |
| Sunder Singh, | •••• | 95.18 | | 1st June, 1927. | 380.70 | 54 | ,, |
| Ali Ghour, | ••••• | 171.60 | | Do. | 379.00 | 49 | ,, |
| Hazar Mir, | | 136.93 | | Do. | 312.99 | 49 | . " |
| Suchet Singh, | | 96.63 | | Do | 312.00 | 44 | Invalided. |
| Tsang Chin Fui, | •••• | 93.75 | <u> </u> | Do. | 300.00 | 45 | ,, |
| Charies James Kelly, | 95 0 0 | ••• | 1 | 3rd June, 1927. | £103,12.0 | 45 | ,, |
| Ko Kit, | ••••• | 106.67 | ļ. | lst July, 1927. | 300.00 | 45 | ,, |
| Edward Sidney Bond, | 218 15 0 | ••• | | 5th Aug., 1927. | £437.10.0 | 49 | On Expiration of Term of Service. |

POLICE PENSIONS.

| Name of Pensioner. | Amount, | Amount. | Authority. | Date from which the Pension hus been paid. | An ount of Emolument when last employed in Public Service. | Present Age of Pensioner. | Cause of Retirement. |
|-------------------------------|------------------|---------|--------------------------|--|---|------------------------------|--------------------------------------|
| | £ s. d. | \$ c. | | | \$ c. | | † ; |
| Cheng Kwong, | ••••• | 132.30 | | 20th Sept., 1927. | 324.00 | 42 | Invalided. |
| Nashan Ali, | •••• | 174.10 | | 1st Nov., 1927. | 401.78 | 49 | On Expiration of Term of Service. |
| Joseph Perkins, | 150 0 0 | ••• | | 9th Dec., 1927. | £360,0.0 | 49 | , ,, |
| Sunder Din, | ••••• | 172.63 | | 1st Jan., 1928. | 386.00 | 48 | n |
| Chu Tam, | ••••• | 133.89 | | 17th Jan., 1928. | 381.03 | 47 | Invalided. |
| Alfred Hutchins, | 144 19 2 | | | 17th Feb., 1928. | £360.17.9 | 41 | " |
| Bishen Singh, | ••••• | 153.69 | | 1st March, 1928. | 354.67 | 48 | On Expiration of Term of Service, |
| Jowand Singh, | ••••• | 180.98 | | Do. | 348.00 | 48 | n |
| Tang Ip, | ••••• | 73.98 | | 16th March, 1928. | 295.93 | 37 | Invalided. |
| Li Cheuk, | ••••• | 127.13 | | Do. | 342.82 | 47 | " |
| Khan Mohamed, | ••••• | 165.54 | | 1st April, 1928. | 376.00 | 48 | On Expiration of Term of Service. |
| Maurice Hope, | 79 5 2 | ••••• | | 1st July, 1928. | £278.6.0 | 39 | Invalided. |
| Hazara Singh, | •••• | 100.03 | 190 | 1st Aug., 1928. | 312.00 | 48 | On Expiration of Term of Service. |
| Bhaggat Singh, | •••• | 148.69 | 11 0 | Do. | 318.62 | 48 | , m |
| Hazura Singh, | ••••• | 131.01 | rdinance No. 11 of 1900, | 17th Aug., 1928. | 350.54 | 48 | ,,, |
| George Amos Joy, | 115 0 8 | | R11C6 | 31st Aug., 1928. | £290. | 49 | " |
| Alfred Edgar Thomas Brown, | 142 16 0 | | Ordin | 28th Sept., 1928. | £360. | 49 | ,,, |
| Robert Cumming Watt, | 144 0 0 | | | 20th Dec., 1928. | £360. | 48 | ,, |
| John Robertson Clark, | 158 8 0 | | | 6th Dec., 1928. | £391.2.3 | 39 | Invalided. |
| Thomas McMahon, | 78 19 6 | | | 7th Dec., 1928. | £195. | 30 | ,, |
| Wong Wah, | ••••• | 101.81 | | 19th Dec , 1928. | 357.58 | 44 | ,, |
| Wakhamant Ghul, | ••••• | 121.21 | | 22nd Dec., 1928. | 366.68 | 50 | On Expiration of Term of Service. |
| Charles Lims Gobles, . | 131 17 10 | | | 29th Dec., 1928. | £350. | 40 | Invalided. |
| Eman Deen, | ••••• | 200.67 | | 1st Jan., 1929. | 407.00 | 49 | On Expiration of Term of Service. |
| William Spear, | 229 1 2 6 | | | 13th March 1929. | £412.10.0 | 47 | " |
| Gharat Ali, | ••••• | 181.29 | | 6th April,,1929. | 399.17 | 47 | " |
| Daleep Singh, | ••••• | 158.87 | | 10th May, 1929. | 364.29 | 47 | ,, |
| Teja Singh, | ••••• | 167.54 | | 6th June, 1929. | 379.33 | 47 | ,, |
| Leung Lee, | ••••• | 145.83 | | 20th June, 1929. | 415.02 | 44 | Invalided. |
| Maula Dad, | ••••• | 111.49 | | 1st July, 1929. | 322.37 | 47 | On Expiration of Term of Service. |
| Tsoi Wing-kok, | ••••• | 105.83 | | 28th Dec., 1929. | 300.00 | 44 | Invalided. |

(L 31)
POLICE PENSIONS.

| Name of Pensioner. | Amount. | Amount | Authority. | Date from which the Pension has been paid. | Amount of Emolument when last employed in Public Service. | Present Age of Pensioner. | Cause of Retirement. |
|----------------------------------|----------|----------------|------------------------|--|--|------------------------------|--------------------------------------|
| | £ s. d. | 8 c. | | | \$ c. | | |
| Kirpa Singh, | ••••• | 3 96.32 | | 1st Jan., 1930. | 731.67 | 50 | On Expiration of Term of Service. |
| Wong Yung-shing, | ••••• | 141.08 | | 11th April, 1930. | 390 67 | 42 | Invalided. |
| Ernest James Field, | 150 16 0 | • | | 27th April, 1930. | £346.13.4 | 41 | ,, |
| Asgar Khan, | ••••• | 140.81 | | 8th May, 1930. | 85 3.26 | 30 | ,, |
| Mal Singh, | ••••• | 108.95 | | 1st June, 1930. | 375.00 | 40 | ** |
| Sadager Singh, | ••••• | 138.25 | | Do. | 395.00 | 41 | ,, |
| Richard Spencer Ritchie Swan, | 133 17 6 | ••••• | | lst Aug., 1930. | £381.15 6 | 42 | ,, |
| Henry Griffin, | 108 7 0 | ••••• | | 5th Aug., 1930. | £330.0.0 | 85 | •• |
| Mangal Singh, | ••••• | 139.50 | | 15th Aug., 1930. | 372.00 | 47 | On Expiration of Term of Service. |
| Pakher Singh, | •••• | 232.56 | | 1st Sept. 1930. | 5 2 0.00 | 46 | " |
| Arjan Singh, | ••••• | 184.3 3 | <u> </u> | Do. | 420.00 | 46 | " |
| Sunder Singh, | ••••• | 117.80 | , ć | 8th Sept. 1930. | 3 72 .00 | 38 | Invalided. |
| Charles Pain, | 242 4 8 | ••••• | inance No. 11 of 1900, | 24th Oct., 1930. | £430.0.0 | 47 | On Expiration of Term of Service. |
| Bishin Singh, | ••••• | 241.22 | i = | Do. | 520.00 | 47 | Invalided. |
| Donald MacDonald, | 310 6 0 | ••••• | S. G | 29th Oct., 1930. | £535.0.0 | 48 | On Expiration of Term of Service. |
| Pakher Singh, | ••••• | 190.75 | ıance | 4th Nov., 1930. | 420.00 | 46 | ,, |
| Richard Lanigan, | 293 14 0 | ••••• | Ordii | 21st Nov., 1930. | £495.0.0 | 46 | ,, |
| Oshmak Singh, | ••••• | 200.08 | | lst Jan., 1931. | 420,00 | 47 | " |
| Khair Din, | ••••• | 233,28 | | Do. | 520.00 | 45 | " |
| Gujar Singh, | ••••• | 179.67 | | Do. | 420.00 | 46 | " |
| Bagh Singh, | ••••• | 145.19 | | Do. | 372.00 | 45 | " |
| Uttam Singh, | ••••• | 190.75 | | Do. | 420.00 | 46 | " |
| Ojager Singh, | ••••• | 178.24 | | Do. | 385.39 | 46 | ,, |
| Newab Din, | ••••• | 163.33 | ĺ | Do. | 420.00 | 4.5 | " |
| Sohan Singh, | ••••• | 144.67 | | Do. | 372.00 | 45 | " |
| Abdulla Khan, | | 244.83 | | Do. | 520,00 | 45 | " |
| Kamais Khan, | ••••• | 176.75 | 1 | Do. | 420.00 | 45 | ,, |
| Shah Mohamed, | ••••• | 179.09 | 1 | Do. | 420.00 | 45 | " |
| Ali Mohamed, | ••••• | 187.38 | 1 | 5th Jan., 1931. | 451.22 | 45 | , ,, |
| Sirdar Ali, | ••••• | 425.83 | | Do. | 840.00 | 47 | ,, |

(L 32)
POLICE PENSIONS.

| Name of Pensioners. | A mount. | Amount. | Authority. | Date from which the Pension has been paid. | Amount of Emolument when la-t employed in Public Service. | Present Age of Pensioner. | Cause of Retirement. |
|---------------------------|----------|----------------|--------------------------|--|--|------------------------------|--------------------------------------|
| | £ s. d. | \$ c. | | | \$ c. | | |
| Chang Wen Feng, | ••••• | 99.55 | | 10th Jan., 1981. | 396.00 | 3 9 | Invalided. |
| Teja Singh, | ••••• | 99.73 | | 23rd Jan., 1931. | 373.98 | 83 | ** |
| Kartar Singh, | ••••• | 97.65 | ļ | Do. | 872.00 | 34 | " |
| Edward Marshal Whitby, | 64 10 3 | ••••• | | lst Feb., 1931. | £280.0.0. | 32 | " |
| Sze To Yam, | | 280.00 | | 15th Feb., 1931. | 480.00 | 57 | On Expiration of Term of Service. |
| Khushal Singh, | ••••• | 212.33 | | 6th Mar., 1931. | 520.00 | 46 | " |
| Wassan Singh, | ••••• | 159.25 | | 25th Mar., 1931. | 420.00 | 44 | Invalided. |
| Kishen Singh, | •••• | 2 16.67 | 2 | 1st April, 1931. | 500.00 | 46 | On Expiration of Term of Service. |
| Charles Frederick Aris, | 358 18 5 | ••••• | Ordinance No. 11 of 1900 | 20th May, 1931. | £598.4.0. | 55 | " |
| Miran Bux, | | 525.49 | 0. 11 | lst June, 1931. | 805.00 | 58 | " |
| Tang Kai, | ••••• | 419.00 | ice N | 14th June, 1901. | 720.00 | 52 | " |
| *Lo Kau, | ••••• | 158.50 | dinan | 4th July, 1931. | 360.00 | 44 | Invalided. |
| Maji Khan, | ••••• | 224.61 | O | 13th Aug., 1931. | 520.00 | 41 | " |
| Abdulla, | ••••• | 204.39 | | 4th Sept., 1931. | 520.00 | 40 | , ,, |
| Bahadar Singh, | •••• | 249.89 | | 8th Sept., 1931. | 520.0υ | 4.5 | On Expiration of Term of Service. |
| Patrick Jesse Condon, | 106 3 0 | ••••• | | Do. | £330.0.0. | 84 | Invalided. |
| Li Cheung, | | 81.00 | | 9th Sept., 1931. | 360.00 | 35 | " |
| Nizam Din, | ••••• | 154.06 | | lst Oct., 1931. | 420.00 | 45 | On Expiration of Term of Service. |
| Channan Deen, | ••••• | 2 23.89 | | 11th Oct., 1931. | 520.00 | 45 | ,, |
| John Ogg, | 358 13 4 | ••••• | | 20th Nov., 1931. | £535,0.0. | 51 | " |
| Karm Din, | ••••• | 160.24 | | 1st Dec., 1931. | 416.52 | 45 | " |
| Ip Ping, | ••••• | 85.95 | | 24th Dec., 1931. | 360.00 | 33 | Invalided. |



[•] Died 10th September, 1931.

WIDOWS AND ORPHANS' PENSIONS.

(Ordinance No. 15 of 1908.)

| | ı | | | | | | (| L 3 | 3) | | | | | | | | | |
|---|---------|---|--|--|--|--|--------------------------------------|---|--|--|---|--|---|--|--|---|---|------------------|
| Present Age of Pensioner. | | 78 | 92 | | 63 | 54 | 12 | 50 | 02 | 1- | 59 | 52 | 58 | 63 | 50 | 61 | 64 | |
| Particulars. | | Widow of Idroos Mocsdeen, late of Harbour Department, | Widow of W. T. Bevan, late of Public Works Department, | Widow of S. T. Moore, late of Public Works Department, | Widow of U. I. Kai, late of Government Civil Hospital, | Widow of Li Man-bing, late of Queen's College, | Widow of Lo Leung, late of Treasury, | Widow of Ng Kwai-shang, late of Magistracy, | Widow of Cheung Ip, late of Harbour Department | Widow of Thomas Duncan, late of Police Department, | Widow of Pang Luu, late of Sanitary Department, | Widow of U 1-chiu, late of Government Civil Hospital | Widow of T. H. Gidley, late of Police Department, | Widow of J. Williamson, late of Police Department, | Widow of Luk Sik-kwong, late of Queen's College, | Widow of H. J. B. White, late of Sanitary Department, | Widow of Wong A-fat, late of Public Works Department, | |
| Date from which the Pension has been paid. | | December, 1891. | 3rd June, 1894. | 23rd July, 1896. | 25th March, 1898. | 11th May, 1898. | 26th Jan., 1900. | 21st Nov., 1900. | 7th Oct., 1901. | 24th April, 1902. | 10th Oct., 1902. | 29th Sept., 1903. | 29th April, 1904. | 16th Dec., 1904. | 3rd April, 1905. | 4th May, 1905. | 2nd June, 1906. | |
| Amount of the Pension in Dollars, per annum. | : •• | 87.70 | 3 1.35 | 324.35 | 19.75 | 148.98 | 221.72 | 263.55 | 31.83 | 283.65 | 181.53 | 174.85 | 357.86 | 292.44 | 221.48 | 154.14 | 34.22 | 2,839.70 |
| Amount of the Pension in Sterling, per annum. | £ s. d. | | | • | | | | • | | • | | • | | | • | • | | |
| No. of Pension Register. | | 178 | 18 | 102 | 245 | 211 | 228 | 10 | £ F | 424 | 337 | 361 | 507 | 479 | 262 | 387 | 868 | • |
| Name of Pensioner. | | Amina Moosdeen, | Mary Bevan, | Martha Moore, | Wong Yau-lin, | Chu Tsan, | Lo Lai-shi, | Ho Yau-tsoi, | Cheung Hon-shi, | Margaret Duncan, | Pang Wong-shi, | Ku Yin-kyau, | Florence Alice Gidley, | Mary Williamson, | *Luk Man-shi, | Rose Emily White, | Wong Li-shi, | Curried forward, |

REMARKS.

* Presumed dead; pension not drawn for 5 years.

WIDOWS AND ORPHANS' PENSIONS.

| Name of Pensioner. | No. of Pension Register. | Amount of the Pension in Sterling, per annum. | Amount of the Pension in Dollars; per annum. | Date from which the Pension has been paid. | Particulars. | Present Age of Pensioner. |
|---|-----------------------------|--|---|--|--|------------------------------|
| | | £ s, d. | ن هه | | | |
| Brought forward, | | | 2,839.70 | | | |
| Teang Leung-shi, | 809 | : | 139.46 | 2nd Sept., 1906. | Widow of Tsang Cheung, late of Post Office, | 61 |
| Elizabeth Mildred Longueville Barnes-Lawrence,. | 691 | 92 15 3 | : | 3rd Oct., 1906. | Widow of L. A. W. Barnes-Lawrence, late of Harbour Department, | 65 |
| Elizabeth Jane Mitchell, | 183 | : | 438.21 | 5th March, 1907. | Widow of Joseph Mitchell, late of Harbour Department, | 69 |
| U Li-shi, | 875 | : | 172.82 | 11th June, 1907. | Widow of U Fong, late of Sanitary Department, | 49 |
| Tsan Yuk-sim, | 191 | : | 178.34 | 16th Feb., 1908. | Widow of Tsang Shui-kau, late of Harbcur Department, | 28 |
| Amina Feroz, | 1,063 | : | 102.63 | 10th Mar., 1908. | Widow of Feroz, late of Sanitary Department, | 57 |
| Barbara Cuthbert, | 460 | : | 276.85 | 20th May, 1908. | Widow of David Donglas Cuthbert, late of Police Department, | 62 |
| Saida Esmail, | 715 | : | 85.04 | 2nd Feb., 1909. | Widow of Mustapha Esmail, late of Sanitary Department, | 55 |
| Li Chau-shi, | 975 | : | 206.76 | 24th July, 1909. | Widow of Li Wa-yan, late of Education Department, | 48 |
| Emmeline Watson, | 125 | 47 12 3 | 113.35 | 1st Sept., 1909. | Widow of H. J. Watson, late of Harbour Department, | 62 |
| Alice Mund Mary Hirst, | 1,084 | 55 6 2 | : | 2nd April, 1910. | Widow of J. A. Hirst, late of Public Works Department, | 58 |
| Yeung Chan, | 926 | : | 88.47 | 2nd May, 1911. | Widow of Cheng Kai-heung, late of Registrar General's Office, | 58. |
| Chan Tsoi-shi, | 283 | : | 172.53 | 4th May, 1911. | Widow of Chan Chi, late of Mugistracy, | 53 |
| Sophia McDonald, | 458 | • | 989.78 | 27th Sept., 1911. | Widow of Duncan McDonald, late of Police Department, | . 69 |
| Sit Mai-kiu, | 746 | : | 258.06 | 19th Dec., 1911. | Widow of Cheung Sit-ting, late of Registrar General's Office, | 53 |
| Cheung Shau-tai (Mak Cheung-shi), | 9+0'1 | : | 190.67 | 20th Dec., 1911. | h Dec., 1911. Widow of Mak Kam-hung, late of District Office, New Territories. | 52 |

| Lo Cheng-shi, (Cheng Chau), | 104 | : | 124.98 | 25th Mar., 1912. | Widow of Lo Po-tang, late of Education Department, | 62 |
|--------------------------------|-------|-----------|-----------|-------------------|---|------------------|
| Yuen Cheng-shi, | 1,441 | : | (3.45 | 13th April, 1912. | Widow of Yuen Tak-chan, late of Treasury, | £ 1 3 |
| Ng Shun, | 710 | : | 181.99 | 12th June, 1912. | Widow of Lo Kau-kwai, late of Public Works Department, | 10 |
| Ellen Harriet McEwen, | 1,291 | 65 4 4 | : | 1st Sept., 1912. | Widow of J. G. McEwen, late of Public Works Department, | 52 |
| Camilla Gutierrez, | 9 | : | 572.21 | 8th Sept., 1912. | Widow of José Maria Gutierrez, late of Colonial Secretary's Office, | 61 |
| Maria Brown, | 138 | • | 414.68 | 28th Jan., 1913. | Widow of Alfred Brown, late of Sanitary Department, | 29 |
| Chan Shau-sun, | 1,052 | | 340.47 | 6th April, 1913. | Widow of Li Tat-tseung, late of Education Department, | 48 |
| Julia Leonora Lewis, | 372 | 65 11 4 | 49.08 | 28th April, 1913. | Widow of E. C. L. Lewis, late of Post Office, | 64 |
| Leung Choi-shi | 1,293 | : | 71.52 | 14th May, 1913. | Widow of Leong Pak, late of Sanitary Department, | 49 |
| Precilla Walker, | 1,091 | 137 11 2 | : | 2sth July, 1913. | Widow of A. T. Walker, late of Public Works Department, | 59 |
| Li Chi Yuk, | 1,420 | : | 162.96 | 4th Sept., 1913. | Wildow of Li Lanyan, late of Police Department, | 48 |
| Jane Ross, | 214 | : | 691.11 | 25th Oct., 1913. | Widow of John Ross, late of Public Works Department, | 19 |
| Aurelina Nunes, | 493 | : | 266.57 | lst Nov., 1913. | Widow of S. Nunes, late of Harbour Department, | 53 |
| Maria O' Sullivan | 210 | : | 445.38 | 19th Jan., 1914. | Widow of E. O'Sullivan, late of Police Department, | 45 |
| *Tai Yau (Cheung Tai-shi) | 583 | : | 118.54 | 11th May, 1914. | Widow of Cheung Yiu-wing, late of Sanitary Department, | 48 |
| Chan Mui, | 1,355 | : | 191,54 | 20th May, 1914. | Widow of Fung Lo, late of Sanitary Department, | 39 |
| Un Lo-sze, | 1,054 | : | 397.63 | 29th May, 1914. | Widow of Un Kwong, late of Education Department, | . 42 |
| Chau Im-ching, | 230 | : | 123.31 | 1st June, 1914. | Widow of Man Kam-hung, late of Money Order Office, | 29 |
| Alice Curwen, | 530 | 112 11 4 | 25.76 | 10th Aug., 1914. | Widow of William Curwen, late of Yaumati School, | 28 |
| Isabella McHardy, | 925 | : | 452.87 | 6th Dec., 1914. | Widow of D. McHurly, late of Police Department, | 90 |
| Yip Yuk-ping, | 1,411 | : | 224.13 | 29th April, 1915. | Widow of Chiu Chung-cho, late of Education Department | 45 |
| Mariam Benti Ahmad, | 898 | : | 214.82 | 19th July, 1915. | Widow of Mohamed Haniff. late of Sanitary Department, | 54 |
| Carried forward, | | 576 11 10 | 10,690.17 | | | |

REMARKS.

Presumed dead; pension drawn monthly to April, 1930 and then ceased.

WIDOWS AND ORPHANS' PENSIONS.

| Name of Pensioner. | No. of Pension Register. | Amount of the Pension in Sterling, per annum. | Amount of the Pension in Dollars, per | Date from which the Pension has been paid. | Particulars. | Prescut Age of Pensioner. |
|-------------------------|-----------------------------|--|---|--|--|------------------------------|
| | | £ s. d. | ડ 49 | | | |
| Brought forward, | | 576 11 10 | 10,690 17 | | | • |
| Leung Mui, | 595 | : | 81.03 | 5th Sept., 1915. | Widow of Shiu Yam, late of Post Office, | rc 1- |
| Jane McMillan, | 1,635 | 71 16 2 | : | 3rd Jan., 1916. | Widow of James Thomas McMillan, late of Imports & Exports Dept. | 42 |
| Henrietta Mills, | 318 | : | 28.92 | 28th Jan., 1916. | Widow of John Mills, late of Sanitary Department, | 51 |
| Tsoi Mui-kiu, | 524 | | 537.13 | 23rd May, 1916. | Orphans of Tsoi Hin-ting, late of Sanitary Department, | 19 & 17 |
| × Marjorie May Martin, | 609 | 73 7 8 | | 5th Aug., 1916. | Orphan of Thomas Henry Martin, late of Post Office, | 21 |
| Winifred Phyllis Davey, | 1,148 | 65 1 6 | : | 16th Aug., 1916. | Orphan of Arthur Edward Davey, late of Harbour Department, | 21 |
| Kwok Lai-king | 1,194 | | 302.04 | 6th Sept., 1916. | Widow of Cheng Sui-ki, late of Treasury, | 42 |
| Caroline Leonard, | 258 | 39 18 11 | 215.82 | 26th Sept., 1916. | Widow of Joseph Leonard, late of Supreme Court, | 55 |
| Wong Sau-ching, | 1,298 | | 246.67 | 3rd Nov., 1916. | Orphans of Wong Ping-hon, late of Imports & Exports Department,. | 18 & 16 |
| Ellen Laura Baker, | 1,438 | 32 8 1 | | 14th Feb., 1917. | Widow of Jumes Edward Baker, late of Police Dopartment, | 49 |
| Tong Liu-shi, | 504 | • | 66.62 | 12th Mar., 1917 | Widow of Tong Po, late of Medical Department, | 09 |
| Fong Shui-yn, | 1,094 | | 836.40 | 18th Mar., 1917. | Widow of Wong Tai-kau, late of Harbour Department, | 4 3 |



| 17 | 50 | 73 | 2.7 | 17 | 44 | 16 & 14 | 17 & 15 | 18, 15 & 13 | 46 | 35 | 16 & 14 | 39 | 50 | 43 | 7 | | |
|--|--|---|--|---|--|--|--|--|---|--|---|--|--|---|---|------------------|---------------------------------|
| Orphan of Edward W. Dawson, late of Imports & Exports Dept., | Widow of Edward Thompson, late of Sanitary Department, | Widow of Henry Bridgeman Henderson Lethbridge, late of Prison Department | Widow of George Cormack, late of Audit Department, | Orphan of C. W. Brett, late of Sanitary Department, | Widow of Alfred Williams, late of Prison Department, | Orphans of Sun King-kwong, late of Col. Sec.'s Office, | Orphans of Mortimer O'Sullivan, late of Police Department, | Orphaus of Henry Gescombe Clarke, late of Police Department, | Widow of Tsoi Wa-cheung, late of Imports & Exports Dept., | Widow of Chan Cheuk-hoi, late of Col. Sec.'s Office, | Orphans of Chu Hon-ming, late of Sanitary Department, | Widow of Tse Yeung-shang, late of Police Department, | Widow of James Hutchings, late of Public Works Department, | Widow of Cheng Yat-siu, late of Treasury, | Orphan of Thomas Glendinning, late Police Department, | | †Ceased on 12th October, 1931. |
| 22nd April, 1917. | 23rd April, 1917. | 17th June, 1917. | 12th Aug., 1917. | 16th Sept., 1917. | 12th Dec., 1917. | 9th January, 1918. | 23rd January, 1918. | 23rd January, 1918. | 27th February, 1918. | 27th February, 1918. | 17th April, 1918. | 16th May, 1918. | 19th May, 1918. | 20th June, 1918. | 18th July, 1918. | | |
| | 39.39 | 768.76 | : | 24.93 | : | 395.35 | | : | 316.72 | 260.61 | 53.26 | 207.88 | : | 244.13 | | 14,815.83 | nber, 1931. |
| 90 6 1 | : | • | 109 9 5 | 54 4 7 | † 6 9 | : | 93 15 11 | 35 14 8 | į | : | | | 44 6 7 | | 30 9 2 | 1,323 19 6 | X Ceased on 5th November, 1931. |
| 006 | x 21 | 10.5 | 1,539 | 428 | 799 | 1,230 | 763 | 1,695 | 1,136 | . 1,418 | 1,406 | 1,508 | 996 | 769 | 1,841 | | × |
| Frederick William Dawson | Agnes Thompson aiins Cheong A-san, | Adu Catherine Lethbridge, | Isabel Houghton Smith Cornack, | Frank Brett, | Maria Thereza Williams, | Sun Chak-pui and Sun Kwai-sini, | Kathleen and Hannah, O'Sullivan, | Goscombe Goddard, J Henry Phillip and Kathloen Clarke, J | Tsoi Ho-shi (Ho Wai-ching) | Chan So-shi (So Lai-kiu). | Chu Shu hung,) | Tse Cheung-shi (Chung-ho), | Maude Ann Hutchings, | Yung Fung-ling, (Cheng Yung-shi,)) | David James Glendin- ning, | Carried forward, | |

WIDOWS AND ORPHANS' PENSIONS.

| | | | | | | (11 | 0 0) | | | | | | | | |
|--|---------------------------------------|------------------|--|--|--|--|---|---|---|---|--|--|--|---|---|
| Present Age of Pensioner | | | 7.7 | 14 | 51 | 39 | 11 | 43 | 21 | 65 | 40 | 07 | E | 18 | 19, 16, 15 & 18 |
| Particulars. | | | Widow of Sir Henry S. Berkeley, late Attorney General, | Orphan of Frederick James Elms, late of Prison Department, | Widow of Francis Andrew Piesse, late of Prison Department, | Widow of Wong Yuk-lam, late of Education Department, | Orphan of Li Yung-shing, late of Post Office, | Widow of Albert Terrett, late of Police Department, | Orphan of Lo Fuk-lam, late of Treasury, | Widow of Sheik Ali Bux, late of Magistracy, | Widow of Leong Pui-cho, late of Public Works Department, | Widow of Hung Kam-ning, late of Supreme Court, | Widow of Charles Henry Parkinson, late of Prison Department, | Orlihan of James Lealie Speed, late of Prison Department, | Orphans of Nicholas George Nolan, late of Supreme Court, |
| Date from which the Pension has heen paid. | | | 1st October, 1918. | 30th October, 1918. | 19th November, 1918. | 12th April, 1919. | 18th April, 1919. | 6th June, 1919. | 8th June, 1919. | 25th June, 1919. | 17th October, 1919. | 21st October 1919. | 4th November, 1919. | 16th December, 1919. | 24th January, 1920. |
| Amount of the Pension in Dollars, per | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 14,815.83 | : | : | 265.10 | 22,65 | 280.80 | 39.07 | 388.74 | 337.84 | 278.85 | 194.14 | 404.77 | : | 431.31 |
| Amount of the Pension in Sterling, per annum. | £ 8. A. | 1,323 19 6 | 231 1 2 | 8 91 9 | 32 - 2 | | : | 74 10 2 | | | : | : | 28 19 11 | 68 5 6 | 9 6 011 |
| No of Pension Register. | | | 623 | 2,077 | . 634 | 1,414 | 1,558 | 619 | 242 | 253 | 1,619 | 75 | 324 | 1,467 | 162 |
| Name of Pensioner. | | Brought forward, | Lady Catharine Berkeley, | Albert Arthur Elms, | Mary Divina Watson, Piesse, | Chan Sui-king, | Li Yuk-lan, | Lucy Ethel Terrett, | *Lo Lai-yu, | Rokia Mahomet Bux, | Man Wai-in (Leong Man-shi), | Hung Chan-shi, | Constance Maria Louise, Parkinson, | Raymond Leslie Speed | Irene Bertha, Patricia Josephine, Francis Thomas & Anthony Desmond Hennessy Nolan |



| . 52 | 89 | | 88 | % | 51 | 28 | 65 | ₩ | 46 | 53 | 52 | 63 | 40 | 29 | 75 | | 15, 13, & 12 | | 12 | 43 | |
|--|---|---|---|---|--|---|---|---|---|--|---|---|---|--|---|----------------|--|---------------|--|---|------------------|
| Widow of W. H. Woolley, late of Sanitary Department, | Widow of W. J. Tutcher, late of Botanical and Forestry Dept., | Widow of Tsang Kit-fan, late of Treasury, | Widow of Chenng U-chak, late of Education Department, | Widow of Fung Chan, late of Registrar General's Office, | Widow of Kwan Shau-ku, late of Official Receiver's Office, | Widow of Francis Joseph Badeley, late of Police Department, | Widow of Cheng Ka-tsun, late of Treasury, | Widow of Robert Oliphant Hutchison, late Cadet Officer, | Widow of Tsang Wai-fong, late of Police Department, | Widow of Ernest Ah-chin, late of Imports and Exports Department, | Widow of Sham Hin, late of Sanitary Department, | Widow of James Macdonald, late of Harbour Department, | Widow of Sung Sing, late of Registrar General's Office, | Widow of Pun Yu-kwo. late of Education Department, | Widow of Lino José Lopes, late of Treasury, | | Orphans of Chan Tang-pui, late of Land Office, | | Orphan of William Lee Kong, late of Public Works Department, | Widow of Fung Yan-kwong, lute of Post Office, | • |
| 15th February, 1920. | 6th April, 1920. | 16th April, 1920. | 6th May, 1920. | 9th May, 1920. | 20th July, 1920. | 22nd August, 1920. | 3rd September, 1920. | 1st October, 1920. | 22nd November, 1920. | 25th November, 1920. | 30th November, 1920. | 4th January, 1921. | 24th Junuary, 1921. | 11th February, 1921. | 25th February, 1921. | | 29th April, 1921. | | 22nd April, 1921. | 14th June, 1921. | |
| 661.45 | 489.75 | 68.74 | 214.41 | 81.41 | 328.08 | 2,251.18 | 97.95 | | 141.70 | 209.18 | 77.63 | 817.56 | 104.82 | 228.44 | 409.71 | | 264.70 | | 251.18 | 469.46 | 24,625.95 |
| | 105 3 5 | | | | : | : | | 370 19 9 | : | : | | 77 10 4 | : | • | | | : | | : | : | 2,425 3 1 |
| 891 | 28 | 207 | 1,573 | 88 | 858 | အ | ຈ | 845 | 2,214 | 1,440 | 1,937 | 536 | 32 | 2,265 | 20% | | 969'1 } | | 893 | 182 | |
| Louisa Woolley, | Elizabeth Tutcher, | Li Ynet-ying, | Lam Yuk-fan, | Fung Chan-in, | Chau Se-mui (Kwan Chaurshi), | Maud Marion Badeley, | Cheng Wan-shi, | Rose Blenheim Hutchison, | Chu Ngan-kiu, | Chan Lui-shi, | Li Po-lin, | Elizabeth Macdonald, | Woo Но, | Kwok Oy-king, | Maria Noronha Lopes, | Chan Yin-king, | Chan Sik-hou, | Chan Yin-mui, | Li Lin-wo, | По Капп-ha, | Curried forward, |

REMARKS.

† Presumed dead; pension not drawn for 4 years.

* Ceased 5th January 1931.

WIDOWS AND ORPHANS' PENSIONS.

| Name of Pensioner. | No. of Pension Register. | Amount of the Pension in Sterling, per annum. | Amount of the Pension in Dollars, per annum. | Date from which the Pension has been paid. | Particulars. | Present Age of Pensioner. |
|------------------------------|-----------------------------|--|---|--|--|------------------------------|
| | | £ s. d. | ઇ ⇔ | | | |
| Brought forward, | | 2,425 3 1 | 24,625.95 | | | |
| Jennie Pearson, | 814 | 82 11 5 | | 19th April, 1921. | Widow of Herbert Frank Pearson, late of Sanitary Department, | 77 |
| Hilds Mande Jaffé, | 986 | 156 17 1 | | 12th June, 1921. | Widow of Daniel Jaffé, late of Public Works Department, | 54 |
| Li Yuk-yee, | 83 | : | 504.40 | 19th July, 1921. | Widow of Geo. Ng Fuk-shang, late of Police Department, | 47 |
| Chenng lü-shi, | 1,798 | : | 101.88 | 5th August, 1921. | Widow of Cheung Pang-on, late of Police Department, | |
| Chow Sze, | 960 | | 89.59 | 15th September, 1921. | Widow of Chan U Pan, late of Post Office, | 48 |
| Kong Chung-shi, | 169 | | 570.10 | 26th October, 1921. | Widow of Kong Ki-fai, late of Education Department, | 46 |
| Wong Shiu-yung, | 2,288 | : | 213.90 | 29th November, 1921. | Widow of Ho Iu-ting, late of Medical Department, | 82 |
| Lam Ying, | 1,706 | : | 223.24 | 27th December, 1921. | Widow of Chan Iu-fong, late of Post Office, | 40 |
| Wong So-mui, | 2,081 | | 234.34 | 14th April, 1922. | Orphans of Wong Shui-lun, late of Sanitary Department, | 16 and 12 |
| Leung Lui (Cheng Leung-shi), | 648 | | 55.84 | 2nd May, 1922. | Widow of Cheng Kau, late of Sanitary Department, | 89 |
| Zenab, | 946 | : | 186.13 | 7th May, 1922. | Widow of Alim Khan, late of Post Office, | 43 |
| Ho Moi (Li Ho-shi), | 1,776 | • | 307.45 | 10th May, 1922. | Widow of Li Sheung I, late of Ed.cation Department, | 39 |
| Li Ngan Ying (Wong Lishi), | 1,271 | | 258.68 | 27th July, 1922. | Widow of Wong Yui-sham, late of Supreme Court, | |
| Amina Razack Halleen, | 533 | : | 284.45 | 31st August, 1922. | Widow of Sheik Carreem Halleem, late of Post Office, | 47 |
| Liu Yam-hing, | 1.405 | <u>.</u> | 22.44 | 17th October, 1922. | Widow of Chan Wai-chi, late of Sanitary Department, | 48 |

| partment, 38 | nent, 54 | epartment, 35 | Office, | ent, 14 | ment, 34 | ks Department, | e Department, 36 | Department, 60 | uster General, 49 | nent,35 | neut, 16 | | ost Office, 78 | partment, 53 | ınt, 15 | Department, 45 | beckwith, late of 54 | |
|--|---|--|---|--|---|--|--|--|---|--|--|--|--|--|---|---|--|------------------|
| Widow of Richard Fysher Brayn, late of Audit Department, | Widow of Chan Kwok-on, late of Sanitary Department, | Widow of William Robert Sutton, late of Police Department, | Widow of Leo Longinotto, late of Crown Solicitor's Office | Orphan of Chan Sing-ho, late of Sanitary Department, | Widow of Chung Man-wa, late of Sanitary Department, | Widow of James William White, late of Public Works Department, | Widow of William Young Henderson, late of Police Department, | Widow of Arthur Cornwall Langley, late of Police Department, | Widow of Stewart Buckle Carne Ross, late Post Master General, | Widow of Tse Yik-fong, late of Education Department, | Orphan of Li Chak-man, late of Education Department, | Widow of Ching Ku-ming, late of Post Office, | Widow of José Maria Evaristo Machado. late of Post Office, | Widow of Henry George Garrod, late of Police Department, | Orphan of Li Ngai-man, late of Sanitary Department, | Widow of Frederick Henry Foster, late of Prison Department, | Widow of Commander Charles William Malbeyse Beckwith, late of Harbour Department, | |
| 21st October, 1922. | 22nd January, 1923. | 29th January, 1923. | 1st February, 1923. | 28th April, 1923. | 25th May, 1923. | 11th July, 1923. | 14th August, 1923. | 6th September, 1923. | 16th October, 1923. | 3rd December, 1923. | 18th December, 1923. | lôth January, 1924. | 5th April, 1924. | 5th May, 1924. | 11th July, 1924. | 13th July, 1924. | 8th August, 1924. | |
| : | 302.31 | : | • | 167.63 | 267.02 | : | • | 470.03 | 2,496.68 | 417 39 | 93.88 | 292.08 | 231.86 | 32.53 | 56.47 | : | | 82,456.17 |
| 133 2 10 | | 26 11 9 | 89 14 5 | : | | 144 4 3 | 62 12 10 | : | 218 5 5 | : | : | | : | 99 9 11 | : | 121 3 10 | 187 11 4 | 3,747 8 2 |
| 2,014 | 188 | 1,740 | 1,912 | 1,822 | 2,076 | 1,676 | 2,328 | 46.5 | 521 | 1,550 | 1,475 | 1,500 | 95 | 962 | 846 | 1,343 | 1.175 | |
| Irene Zelham Brayn, | Chan Lo-shi, | Florence G. Sutton, | Elena Longinotto, | Chan Yuk-tsan, | Law Mui, | Myra Kathleen White, | Florence Mary Henderson, | Martha Langley, | Christina Mariam Ross, | Lo So, | Li Un-wa, | Man Sui-lim, | Cecilia Carolina Machado, | Mabel Garrod, | Li Kai-put, | Felicia Maria Foster, | Florence Beckwith, | Carried fo ward, |

WIDOWS AND ORPHANS' PENSIONS.

| Present Age of Pensioner. | | | . 28 | 99 | 36 | 84 | 4 | 13, 9 | 74 | 09 | 41 | 39 | 43 | 58 | 46 | 58 | œ | 5.0 |
|--|---------|------------------|---|--|--|---|---|--|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Particulars. | | | Widow of Chik Pui-chan, late of Imports and Exports Department, | Widow of Peter McNub, late of Police Department, | Widow of Mahmood Bin Suffiad, late of Colonial Secretary's Office, | Widow of Lau King. late of Government Civil Hospital, | Widow of William Alfred John Cooper, late of Public Works | Orphans of U Hang-chan, late of Public Works Departnment | Widow of Sir Francis Taylor Piggott, lute Chief Justice, | Widow of Loung Ping-fai, late of Secretariat for Chinese Affairs, | Widow of Elias Justino Francisco Gomes, late of Post Office, | Widow of William Levi Ford, late of Police Department, | Widow of George Willis late of Police Department | Widow of William Orchar, late of Harbour Department, | Widow of Chung In, late of Imports and Exports Department, | Widow of Peter Angus, late of Police Department, | Orphan of Lau Ka-lok, late of Police Department, | Widow of Fan Tsung-bing, late of Harbour Department, |
| Date from which the Pension has been paid. | | | 22nd October, 1924. | 15th November, 1924. | 11th January, 1925. | 9th February, 1925. | 11th February, 1925. | 15th February. 1925. | 13th March, 1925. | 14th March, 1925. | 29th March, 1925. | 24th April, 1925. | 3rd May, 1925. | 9th May, 1925. | 27th June, 1925. | 6.h July, 1925. | 22nd July, 1925. | 22nd Angnst, 1925. |
| Amount of the Pension in Dollars, per annum. | . ** | 32,456.17 | 276.79 | 148.33 | 1,126.42 | 146.63 | : | 43.87 | | 619.49 | 500.11 | 161.34 | | | 62.21 | | 229.40 | 325.41 |
| Amount of the Pension in Sterling, per annum. | £ 1. d. | 3,747 8 2 | : | : | • | • | 128 0 2 | | 140 6 2 | : | : | : | 55 15 0 | x 0 2 | | 88 11 6 | | |
| No. of Pension Register. | | | 2,310 | 152 | 2F1 | 2,750 | 1,785 | 1,887 | 873 | • | 240 | 459 | 1,528 | 672 | 2,977 | 121 | 2,202 | 620 |
| Name of Pensioner. | | Brought forward, | Li Ying-luen, | Janie McNab, | Maimoona, | Tang Kwan | Ethel Cooper, | U Chin-sheung, U Chin- ling and U Pak-kit | Lady Mabel Piggott, | Fung Tsung-hi, | Maria Augusta Gomes, | Ann Parker Ford, | Mary Willis, | Florence Alice Orchar, | Liu Ying, | Matilda M. Angus, | Lau Yat Kin, | Yim Sz, |



| 77 6 111 | |
|-------------------------------|----------------------|
| 123.94 12th November, 1925. | |
| 73.49 3rd December, 1925. | |
| 6th February, 1926. | |
| 363.43 22nd February, 1926. | |
| 369.81 | 369.81 |
| 110.03 30th March, 1926. | |
| 112.57 10th March, 1926. | |
| 211.46 | 211.46 |
| 3:2.29 21th April, 1926. | |
| 491.60 29th March, 1926. | |
| | 6 11 9 |
| 263.10 17th May, 1926. | |
| 11th June, 1926. | |
| 370.73 7th July, 1926. | |
| 198.06 16th July, 1926. | |
| 11th September, 1926. | |
| 39,236.68 | 4,614 13 5 39,236.68 |

REMARKS.

* Re-married on 15th June, 1931.

WIDOWS AND ORPHANS' PENSIONS.

| Name of Pensioner. | No. of Pension Register. | Amount of the Pension in Sterling, per annum. | Amount of the Pension in Dollars, per annum. | Date from which the Pension has been paid. | Particulars. | Present Age of Pensioner. |
|---------------------------|-----------------------------|--|---|--|---|------------------------------|
| | | £ s. d. | ° | | | |
| Brought forward, | | 4,614 13 5 | 39,236.68 | | | |
| Lady Alice Mary Bucknill, | 1,518 | 0 91 61 | : | 6th October, 1926. | Widow of Sir John Alexander Strachey Bucknill, late Attorney General, | 3 3 |
| Rebecca Ormsby | 268 | : | 395.31 | 23rd November, 1926. | Widow of Robert Daly Ormsly, late of Public Works Department, | 78 |
| Louise Helen Haskett, | . 1,825 | 141 4 0 | | 9th December, 1926. | Widow of George Henry Haskett, late of Public Works Department, | ## ##3 |
| Wong Kam, | 2,976 | : | 76.72 | 6th January, 1927. | Widow of Kwan Fook, late of Imports and Exports Department, | A) A) |
| Anne Gipson, | 1,116 | 113 5 10 | : | 16th January, 1927. | Widow of George Gipson, late of Sanitary Department, | 988 |
| Li Cha-shi, | 1,796 | : | 155.90 | 10th February, 1927. | Widow of Li Tsz-pan, late of Police Department, | 72 |
| Dorothy Irene Avenell, | 1,482 | ж | | 14th February, 1927. | Orphun of George William Avenell, late Armourer Hong Kong Volunteer Defence Corps, | 61 |
| Li Mo-kin, | 1,581 | : | 286.58 | 31st January, 1927. | Widow of Wong Kon-ling, late of Cfficial Receiver's Office, | 82 |
| Cheng Fung-kwai, | 3,108 | : | 198.68 | 1st February, 1927. | Widow of Tsoi Chak-fai late of District Office South, | 29 |
| Dora Helen Knight, | 1,634 | 183 19 1 | : | 11th March, 1927. | Widow of William Knight, late of Imports and Exports Dept., | 82 |
| Cecilia Chang Rozario, | 2,082 | | 315.33 | 2nd May, 1927. | Widow of Antonio Francisco Esteves do Rozario, late of Stamp Office, | 31 |
| Pun Kwan-tai, | 2,973 | : | 220.69 | 11th May, 1927. | Widow of Leung Sin-wa, late of Education Department, | 32 |
| Selvina Santos, | 908 | 18 15 10 | 418.55 | 6th June, 1927. | Widow of Severiano Francisco Sautos, late of Public Works Dept., | 9 29 |
| Ram Inder Singh, | 1,026 | : | 250 95 | 9th July, 1927. | Orphan of Uttam Singh, late of Prison Department, | 10 |

| . 46 | 1.4 | 42 | 38 | 39 | 58 | 45 | 19 | 99 | 28 | 14 | . 49 | 13 & 16 | 32 | † c | 38 | 48 | 82 | |
|--|--|--|--|--|--|---|--|--|--|---|--|--|---|--|--|---|---|------------------|
| Widow of Mak Tui, late of District, Office North | Widow of Gaful Sariman, late of Sanitary Department, | Widow of Dr. Wilfrid William Pearse, late Medical Officer of Health, | Wislow of Pan Yiu, late of Kowloon Canton Railway, | Widow of Wong Kai-wing, late of Public Works Department, | Widow of Rookum Deen, late of Sanitary Department, | Widow of George Gaskell Burnett, late of Post Office, | Widow of Joseph Barlett Addison, late of Medical Department, | Widow of Arthur William Hill, late of Supreme Court, | Widow of Cheong Wai lai, late of Education Department, | Widow of William George Gerrard, late of Police Department, | Widow of Adboola Ben Suffiad, late of Supreme Court, | Orphans of Albert Blyth, late of Kowloon Canton Railway, | Widow of Lo King-i, late of Harbour Department, | Widow of Wong Man-wa, late of Bacteriological Institute, | Widow of Ip Kun-king, late of Post Office, | Widow of Li Wing-yin, late of Education Department, | Widow of Tang Chap-hei, late of District Office, North, | |
| 6th Angust, 1927 | 8th October, 1927. | 12th November, 1927. | 15th November, 1927. | 6th December, 1927. | 10th January, 1928. | 14th January, 1928. | 27th February, 1928. | 17th March, 1928. | Do. | 27th March, 1928. | 6th April, 1928. | 19th April, 1928. | 13th May, 1928. | 24th May, 1928. | Dο. | 3rd July, 1928. | 6th June, 1928. | |
| 245.02 | 507.03 | 1,388.77 | 126.02 | 226 32 | 43.39 | 166.81 | | 108.93 | 3×0.63 | 26,93 | 789.97 | | 306.12 | 427.13 | 450.15 | 273.04 | 169.22 | 47,520.87 |
| | : | 89 12 0 | | : | : | : | 150 .7 6 | 85 19 3 | : | 120 5 3 | | 57 5 4 | : | | : | | : | 5,548 10 6 |
| 1,047 | 7 1- | 573 | 3,050 | 3,437 | 1,097 | 179 | 2,681 | 806 | 2,159 | 471 | 1: | . 1,565 | 1,910 | 1,668 | 1,268 | 5,046 | 3,343 | |
| Lau Mi-ho, | Mootee Mymona, | Jean Minnic Haynes Pearse, | Li Mui, | Chan Tsung Jane, | Karam Bibi, | Florence Mary Burnett, | Marie Mauricia Addison, . | Emily Flora Hill, | Chan Sau-chan, | Elizabeth Anne Potter Gerrard, | Hazarah Suffiad, | Elizabeth and Robert Blyth, | Wong Lai-wah, | Li Ngao, | Li Siu-hong, | Ho Mo-kit, | Tsoi Wai-ching | Carried forward, |

REMARKS.

• Elizabeth married 2nd July, 1931.

WIDOWS AND ORPHANS' PENSIONS.

| | | | | | | (. | | , | | | | | | | | | |
|---|---------------------------------------|------------------|--|--|--|---|---|--|--|--|--|--|---|---|---|---|---|
| Present Age of Pensioner. | | | 49 | 8 8 | 49 | 56 | . 28 | 83 | . 45 | 48 | 35 | 27 | 72 | 42 | 48 | 43 | 89 |
| Particulars. | | | Widow of Ng Ping-u, late of Police Department, | Widow of Wong Wing-kwong, late of Imports and Exports Dept., | Widow of Henry Thomas Jackman, late of Public Works Dept | Widow of Johann Alexander Straube, late of Prison Department, | Widow of Chan Sui-kai, late of Sanitary Department, | Widow of Tam Chuk-kai, late of Education Department, | Widow of Manuel Joao Duarte Alves, late of Imports and Exports Office, | Widow of Robert Charles Witchell, late of Sunitary Department, | Widow of Cheung-kam, late of Kowloon Cauton Railway, | Widow of Chan Ting-iu, late of Stamp Office, | Widow of Dr. John Bell, late of Medical Department, | Widow of Lai Shin-fuk, late of Sceretariat for Chinese Affairs, | Widow of George Richard Field, late of Prison Department, | Widow of Leung Sze, late of Kowloon-Canton Railway, | Widow of Segismundo Victor dos Remedios, late of Post Office, |
| Date from which the Pension has been paid. | | | 19th July, 1928. | 30th July, 1928. | 5th August, 1928. | 16th August, 1928. | 15th September, 1928. | 26th September, 1928. | 27th September, 1928. | 20th October, 1928. | 25th October, 1928. | 13th December, 1928. | 23rd Dec., 1928. | 4th Jan., 1929. | 5th Feb., 1929. | 10th March, 1929. | 14th April, 1929. |
| Amount of the Pension in Dollars per annum. | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 4-,520.87 | 286.37 | 71.43 | | 138.52 | 61.44 | 502.47 | 727.18 | • | 183.79 | 317.72 | 1,34×.09 | 186.88 | | 186.62 | 149.60 |
| Amount of the Pension in Sterling per annum. | £ s. d. | 5,548 10 6 | • | | 239 14 2 | : | | : | | 128 7 9 | | : | : | • | 70 2 4 | | |
| No. of Pension Register. | | | 1,889 | 1,515 | 1,078 | 93 | 714 | 2,125 | 1,208 | 764 | 3,208 | 2,512 | 237 | 2,012 | 1,578 | . 1,971 | 418 |
| Name of Pensioner. | | Brought forward, | To So (Ng To-shi), | Chow Kuy, | Dorothy Jackman, | Leung Choi-kam | Ho Yuen-fong, | Li Po-yuk, | Maria Carmo Ribeiro Alves, | Violet Lizzie Witchell, | Kwok Man-yuk, | Ip Mun-ching, | Annie Elizabeth Bell, | Ip Sui-foon, | Norah Field, | Li Kwai, | Guilhermina Maria dos Remedios, |

| 46 | 29 | 50 | 54 | 36 | \$ | 56 | 30 | 42 | 25 | 23 | 56 | 39 | 35 | 34 | 20 & 18 | 1.4 | |
|---|--|---|--|--|--|---|--|---|---|--|--|---|--|---|---|--|-----------------|
| Widow of Chan Tung, late of Kowloon-Canton Railway, | Widow of Patrick Lanigan, late of Imports and Exports Dept | Widow of Leung Tai, late of Kowloon-Canton Railway, | Widow of Chan Ming-chai, late of Education Department, | Widow of Tang Cho, late of Kowloon-Canton Railway, | Widow of Cheng Cheuk-hin, late of Public Works Department, | Widow of Lai Chiu-ki late of Police Department, | Widow of Etelvino Garcia, late of Post Office, | Widow of Lai Pui-yau, late of Education Department, | Widow of Hon Kam-ting, late of Public Works Department, | Widow of Frank Douglas Probert, late of Police Department, | Widow of Li Piu, late of Kowloon-Canton Railway, | Widow of Ng Tsoi-chung, late of District Office, South, | Widow of Young Pui-lau, late of Kowloon Canton Railway | Widow of Wong Wo-ting, late of Education Department | Orphans of Jesse Wiltshire, late of Supreme Court | Widow of thenng Wan-tsai, late of Treasury | |
| 13th May, 1929. | 22nd May, 1929. | 27th May, 1929. | 28th May, 1929. | 8th June, 1929. | 18th Aug., 1929. | 29th Aug., 1929. | 20th Oct., 1929. | 26th Oct., 1929. | 10th Nov., 1929. | 15th Nov., 1929. | ioth Dec., 1929. | 27th Dec., 1929. | loth January, 1930. | 16th January, 1930. | 20th January, 1930. | 27th January, 1930. | |
| 75.68 | | 70.56 | 37.84 | 319.38 | 885.63 | 128.87 | 19.24 | 566.21 | 235.41 | • | 78.53 | 228.74 | 6,12 | 222.53 | 286.11 | 61.50 | 54,906.18 |
| : | 109 2 2 | : | | : | | | | | : | 66 8 4 | . : | | | | 63 14 11 | | 6,225 19 7 |
| 8,059 | 1,913 | 3,060 | 2,041 | 3,017 | 896 | 2,165 | 2,374 | 1,351 | 3,076 | 2,819 | 8,009 | 1,541 | 3,248 | 2,048 | 554 | 10 | |
| Veung III, | Lydia Caroline Lanigan, | Lai Kiu, | O Shin-yee, | Wong Lai, | Cheng Ma-mui, | Lai Pun Choi Ho, | Albertina Garcia, | Lai Leung-so, | Wan Sui-lan, | Alice Probert, | Wong Ngan, | Chan Sui-ming, | Chu Ynen-yung | Ng Shuk-fong, | Elsie E-lith and Florence Caroline Wiltshire, | Cheung Ng-shi, | Carried forward |

WIDOWS AND ORPHANS' PENSIONS.

| Name of Pensioner. | No. of Pension Register. | Amount of the Pension in Sterling per annum. | Amount of the Pension in Dollars per annum. | Date from which the Pension has been paid. | Particulars. | Present Age of Pensioner |
|--|-----------------------------|---|--|--|--|-----------------------------|
| | | £ 8. d. | <i>€</i> | | | |
| Brought forward | | 6,225 19 7 | 54,906.13 | | | |
| Lady Katherine Rosalie Gompertz, | 265 | 146 11 2 | 1,212.81 | 5th February, 1930. | Widow of Sir H. J. Gompertz, late of Supreme Court | 58. |
| Elsie Cotton, | 2,025 | 8i 9 10 | • | 23rd February, 1930. | Widow of E. J. Cotton, late of Police Department | 9† |
| Mary Ann Sidonia Nicholas, | 182 | | 466.74 | 9ւև April, 1930. | Widow of C. E. Nicholas, late of Harbour Department | 69 |
| Ethel Brett, | 197 | | 745.99 | . Do. | Widow of L. E. Brett, late of Imports and Exports Department | 50 |
| Wong Ngan Ping, Wong Ngan Fa, and Wong Chi Shing | 3,884 | | 151.20 | 8th May, 1930. | Orphans of Wong Hon-chiu, late of Public Works Department | 9, 7, & 4 |
| Mary Frances O'Sullivan | 1,571 | 83 10 6 | • | Мау, 1930. | Widow of T. F. O'Sullivan, late of Supreme Court | 3.5 |
| Shum Lin-mui | 8,553 | | 136.56 | 2nd June, 1930. | Widow of Wong Ying-chuen, late of Sanitary Department | 30 |
| Helen Barbara Wilson, | 142,2 | 64 12 8 | | 29th June, 1930. | Orphan of W. E. Wilson, late of Police Department | ဢ |
| Kwok Lam Kit-lin, | 1,614 | : | 462.15 | 5th August, 1930. | Widow of Kwok Ting-kit, late of Police Department | 44 |
| Chan Lan-kiu, | 2,668 | | 756.53 | 19th August, 1930. | Widow of Kong Kam-chuen, late of Education Department | 72 |
| Tung-Tsui Chang-fun, | 3,207 | : | 266.51 | 30th August, 1930. | Widow of Tung Man-pan, late of Police Department | 21 |
| Ng Chow-ting, | 2,377 | | 204.63 | 18th October, 1930. | Widow of Ng Wan to, late of Education Department | 43 |
| Leonora Thomas, | 1,188 | 92 11 4 | | 28th October, 1936. | Widow of C. E. Thomas, late of Prison Department | 44 |
| Chung Chow Shun-kan, | 2,075 | • | 815.04 | 12th November, 1930. | Widow of Chung Kam-so, late of Medical Department | 34 |
| Ruth Savage, | 2,533 | Rri 13 3 | | 2sth Deember, 1930. | Widow of Bruest Savage, late of Sanitary Department | 7 |

| Dorothy Ball, | 1,737 | 227 8 5 | • | 26th Jan., 1931. | Widow of Arthur Dyer Ball, late of Attorney General's Department. | 40 |
|-------------------------|----------|-----------|-----------|-------------------|---|----|
| Elizabeth Maria Aslett, | 707,1 | 43 4 0 | : | 28th Feb., 1931. | Widow of Francis Aslett, late of Sanitary Department, | 39 |
| Maggie Ord Fox, | 7,279 | | 902.08 | 28th April, 1931. | Widow of William Walkinghaw Fox, late of Education Department. | 53 |
| Shek Chan-lui, | 2,939 | | 111.78 | 19th April, 1931. | Widow of Shek Po, late of Harbour Department, | 36 |
| Maria Aurea Perpetuo, | 352 | : | 929.71 | 6th May, 1931. | Widow of Tito Maria Perpetuo, late of Post Office, | 47 |
| Chan Li-shi, | 1,073 | · : | 33.38 | 19th April, 1931. | Widow of Chan Kan, late of Post Office, | 63 |
| Lung Chau-yee, | 3,454 | : | 107.78 | 7th June, 1931. | Widow of Lung Lam, late of Imports & Exports Department, | 43 |
| Kwong Pow Sook-hing, . | 4,034 | : | 270.14 | 20th June, 1931. | Widow of Kwong Ying, late of Observatory Department, | 31 |
| Winifred Amy Roberts, | 2,417 | 94 13 7 | : | 22nd July, 1931. | Widow of William Thomas Roberts, late of Police Department, | 31 |
| Fanny Haigh, | 1,864 | 24 5 5 | : | 7th June, 1931. | Widow of George Haigh, late of Sanitary Department, | 49 |
| Pau Lo Chung-kun, | 2,540 | : | 639.58 | 12th July, 1931. | Widow of Pau Sze-yuen, late of Public Works Department, | 31 |
| Yen Noy Bowen, | 569 | 10 4 7 | 324.65 | 23rd Sept., 1931. | Widow of Joseph Augusto Bowen, late of Public Works Department. | 54 |
| Lily Robsart Young, | 3,386 | 88 18 5 | | 14th Oct., 1931. | Widow of Nicholas James Young, late of Imports & Exports Dept. | 35 |
| Maria Roza Ward, | 856 | 61 15 10 | | 30th Nov., 1931. | Widow of Charles William Ward, late of Sanitary Department' | 29 |
| Lilia Maria da Silva, | -63 - | | 675 36 | 25th Nov., 1931. | Widow of Francisco Xavier Place da Silva, late of Imports and Exports Department, | 88 |
| Chan Fung Sze, | 2,134 | : | 254.56 | 29th Nov., 1931. | Widow of Chan Ming, late of Sanitary Department, | 46 |
| Christina Hay Murison, | 478 | 172 16 3 | 129.2 , | 29th Oct., 1931. | Widow of William Murison, late of Police Department, | 39 |
| Cheng Mui | 3,063 | | \$7.24 | 29th Sept., 1931. | Widow of Wan Kin, late of Kowloon Canton Railway, | 51 |
| | | | | | | |
| Total | : | 7,421 4 4 | 64,179.86 | | | |
| | | | | | | |

(M 1)

Return of Consuls of Foreign Countries residing in Hong Kong:

| Name of the Country which he represents. | Name of Consul. | If confirmed state the date of his Exequatur. If not confirmed, state reason why. | Recognition. |
|--|---|---|----------------------|
| Austria, | Her Franz Winkler, (Shanghai) Consul- General, (acting), | 10th November, 1931. | 14 of 1931. |
| Belgium, | H.Vander Straeten, Consul-General, | 26th J une, 1930. | 612 of 1930. |
| Bolivia, | Carlos Henrique Basto, Honorary Consul, | 1st June, 1923. | 115 of 1923. |
| Brazil, | Waldemar de Araujo, Vice-Consul, | •••••• | 592 of 19 31. |
| Chile, | Patricio Smart-Fabres, Consul, | 18th April, 1930. | 279 of 1930. |
| Costa Rica, | João Maria da Rocha, Consul, | 17th October, 1925. | 739 of 1925. |
| Cuba, | Francisco Bonachea y Romero, Consul, | 9th October, 1926. | 393 of 1926. |
| Denmark, | Karsten Larsen, Honorary Consul, | 20th February, 1922. | 295 of 1920. |
| Finland, | J. Manners, Honorary Vice-Consul, | •••••• | 223 of 1929. |
| France, | Dufaure de la Prade, Consul-General, | 20th May, 1926. | 133 of 1926. |
| Germany, | Herr B. Hahn, Consul, | 10th February, 1930. | 386 of 1929. |
| Guatemala, | José Gascon Ch. Gonzalez de Bernedo, Honorary Consul, | 19th July, 1928. | 300 of 1928. |
| Honduras, | Pedro Vicente Botelho, Honorary Consul, | | 319 of 1924. |
| Italy, | Cav. Raffaele Ferrajolo, Consul-General, (acting), | | 533 of 1931. |
| Japan, | Tanichiro Yoshida, Consul-General, (acting), | •••••• | 220 of 1930. |
| Netherlands, | Marius Johannes Quist, Consul-General, | 1st March, 1923. | 114 of 1923. |
| ····· | M. J. Van Schreven, Vice-Consul, | 31st December, 1931. | 127 of 1931. |
| Nicaragua, | Pedro Vicente Botelho, Consul, | 28th April, 1920. | 59 of 1920. |
| Norway, | Karsten Larsen, Consul, (acting), | ******* | ••••• |
| Panama, | Roberto Vallarino, Consul-General, | 25th January, 1928. | 152 of 1928. |
| Peru, | J. José Salas, Consul-General, | 16th February, 1931. | 68 of 1931. |
| Portugal, | Antonio Luiz Cerveira de Albuquerque e Castro, Consul-General, | 9th August, 1920. | 454 of 1920. |
| ,, | Pedro Vicente Botelho, Honorary Vice-Consul, | ••••• | 174 of 1923. |
| Salvador, | A. A. R. Botelho, Honorary Consul, | 11th October, 1929. | 406 of 1929. |
| Siam, | John Theophilus Bagram, Honorary Consul- General, | 26th October, 1929. | 614 of 1929. |
| Spain, | Robert Emmet Farrell, Honorary Vice-Consul | , | 128 of 1931. |
| Sweden, | G. Miskin, Vice-Consul | | 537 of 1924. |
| United States of America. | Douglas Jenkins, Consul-General, | . 6th October, 1930. | 724 of 1930. |
| " | John Risley Putnam, Consul, | . 22nd October, 1931. | 747 of 1931. |
| " | Kenneth C. Krentz, Vice-Consul, | 22nd May, 1929. | 380 of 1929. |
| " | P. N. Jester, Vice-Consul, | . 19th May, 1928. | 443 of 1928. |
| ,, | George Bliss Lane, Vice-Consul, | . 2 3rd May, 1928. | 452 of 1930. |
| n | Donald D. Edgar, Vice-Consul, | 30th April, 1931. | 327 of 1931. |

POPULATION AND VITAL STATISTICS, 1931.

SECTION N1. THE POPULATION, AND OF THE MARRIAGES, BIRTHS, AND DEATHS. RETURN OF

| County, District, or Parish. | Area in Square | Britic For | British and Foreign. | Chinese Population. | nese ation. | Tot | otal. | Aliens and Resident Strangers not included | Population to the Square | Persons employed in | Births.* Number | Marriages. | Deaths.* Number |
|---------------------------------|----------------|---------------|---|------------------------|---------------------|---------|----------|---|-----------------------------|------------------------|-----------------|------------|------------------------|
| | | Males. | Males. Females. Males. Females. Males. | Males. | Females. | í l | Females. | in preceding Columns | | Agricul- Manufac- Com- | per 1,000.§ | + | and Rate per 1,000. |
| Colony of Hong Kong, | 390 | 11,817 | 11,817 +7,723 476,018 354,192 487,835 | 476,018 | 354,192 | 487,835 | 361,915 | | 2,179 | Returns not available. | 12,443 | 187 | 18,797 |
| | | | | (Estimati | (Estimations only). | | - | | | | per 1,000 | | 1,000 |

These figures and rates are exclusive of the New Territories (Except New Kowloon.)

Excluding the Army and Navy.

This return does not include marriages between persons neither of whom professes the Christian religion duly celebrated according to the personal law and religious of the parties.

Both births and birth rates are very fallacious owing to partial Chinese registration and migration of boat population.

HOUSING.

| | | | 2 | | | | | | | | |
|------------------------|-------------|---------------------|--------------|-------------------------|--|--------------------------------------|--------------|--|-----------------------------------|---|-------------------------|
| Province, County, | Total | | Number | | r of separate Dwelling Houses and of persons inhabiting them. | ses and | | Number of Barracks, Compounds, Tene- | Barracks, ls, Tene- | Number of Native | Native |
| Parish. | Population. | Houses of one room. | Inhabitants. | Houses of two rooms. | Inbabitants. | Honses of three rooms and over | Inhabitants. | ment Houses, etc., and of persons inhabiting them. | lses, etc., persons g them. | Huts and of persons inhabiting them. | f persons them. |
| - | 8 | က | 4 | 10 | 9 | l- | & | Barracks etc., 9 | Inhabit- ants. | Huts. | Inhabit- ants. 12 |
| Hong Kong. | 369,900 | 24 | 245 | 10 | 51 | 850 | 160'6 | * 12,016 | 357,997 | 423 | 2,516 |
| Kowloon and New | 270,940 | 89 | 21 | 308 | 1,846 | 352 | 2,430 | 9,156 | 254,914 | 2,349 | 11,729 |
| Villages of Hong Kong. | 41,890 | 495 | 1,900 | 46 | 312 | 174 | 1,782 | 2,130 | 33,984 | 714 | 3,912 |
| Total | 682,730 | 521 | 2,166 | 364 | 2,209 | 1,376 | 13,803 | 28,302 | 616,895 | 3,486 | 18,157 |
| | | - | | | | | | | _ | | |

* Includes two two-roomed houses used by eighty ricksha coolies at the Peak and seventeen Government quarters, offices, etc., housing one thousand and fifty-four employees in the city.

TOWN PLANNING SCHEMES IN PROGRESS.

(1) General

In 1922 a Town Planning Committee was convened and schemes prepared for the improvement of existing lay-outs and the development of new areas both in Hong Kong and Kowloon. These schemes have been proceeded with and amended as has been found necessary. In addition lay-outs for the following areas have been prepared.

(2) Island of Hong Kong:—

Kennedy Town Reclamation.

Tsat Tsi Mui Reclamation.

Jardine's Look-out.

Little Hong Kong.

Mount Cameron.

Pokfulam Road.

West Bay.

Harlech Road.

(3) Kowloon and the New Territories:-

Sha Tau Kok.

Sha Tin.

Un Long.

Tai Po Market.

Castle Peak.

Tai Po Kau.

Tsun Wan.

Fan Ling.

Sheung Shui.

Au Tau.

Ho Sheung Heung.

MISCELLANEOUS NUMERICAL RETURNS, 1931.

| Country, District, or Parish. | Number of Savings Banks. | Number of Friendly Societies. | Number of Depositors in Savings Bank. | Number of Persons connected with Friendly Societies. | Persons paying direct Taxes. | Paupers. | Number of Im- migrants. | Number of Emigrants. | Remarks. |
|----------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|--|--|------------------------------|----------|-------------------------------|----------------------|----------|
| Victoria, Hong Kong | 1 | | No fig | ures av | zailabl | e. | 283,890 | 100,869 | |

1.—Return of Cases brought under the cognizance of the Supreme Court of Hong Kong during the year 1931.

ORIGINAL AND SUMMARY JURISDICTIONS.

| Jurisdic- tion. | No. of Cases in 1931. | Debt and Damages for 1931. | Settled or with- drawn before trial. | Plaintiff. | Defendant. | Nonsuit. | Struck out, Dismissed and Lapsed Writs. | Pending. | Debt and Damages recovered. |
|--------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|---|------------|------------|----------|--|------------|--------------------------------------|
| Original, Summary, | 336 1,777 | \$3,296,262.04 486,336.93 | 35 433 | 121 896 | 56 | | 68 | 176 324 | \$1,406,802.11 238,617.47 |

2.—Return of Distress Warrants for Rent issued during the year 1931. (Ordinance No. 1 of 1883.)

| Number issued. | Sold to pay Claims. | Number withdrawn. | Aggregate Rent involved. | Aggregate Sum recovered on sales. |
|----------------|------------------------|----------------------|--------------------------|-----------------------------------|
| 1,428 | 483 | 910 | \$ 255,597.33 | \$53,000.10 |

3.—APPELLATE JURISDICTION.

| APPEALS COMMENCED. | Ар | PEALS TRIED. | | | |
|--------------------|---------------|--------------|-------------|----------|------------|
| Name of Const | No of Orace | June | GMENT. | D 1: | NICOL 1 |
| Number of Cases. | No. of Cases. | Appellant. | Respondent. | Pending. | Withdrawn. |
| 11 | 8 | 4 | 4 | 3 | 0 |

4.—Admiralty Jurisdiction.

| Actions instituted. | Number heard. | Settled or withdrawn. | Pending. |
|---------------------|---------------|-----------------------|----------|
| 15 | 3 | 4 | 8 |

5.—Comparative Return of all Sums collected in the Registry of the Supreme Court, during the years 1930 and 1931, and paid into the Treasury.

exclusive of fees in respect of Licences to keep Local Registers and China Companies Fees.

| | 1930. | 1931. |
|---|---------------|---------------------|
| COURT FEES | 57,175.21 | \$ 59,315,70 |
| OFFICIAL ADMINISTRATOR'S AND TRUSTEE'S COMMISSION | | 3,144.24 |
| Hong Kong Companies Registration | 17,472.60 | 20,233.20 |
| Possession Fees | 14,575.20 | 14,984.60 |
| Fines and Forfeitures | 45.0 0 | 250.00 |
| Interest | 528.58 | 155.05 |
| OTHER MISCELLANEOUS RECEIPTS | 1,900.06 | 4,578.57 |
| • | 92,510.50 | \$102,661.36 |
| | | |

6.—Companies Registration, 1931. (Companies Ordinance 1911.)

| | Companies transferred | Companies in the | Defunc t | Companies registered | Amount of fees received. | | | | | |
|-----------------------|-----------------------------|------------------------|-----------------|----------------------|--------------------------|---------------------------|--|--|--|--|
| Shanghai Register. | from Shanghai to Hong Kong. | course of liquidation. | Companies. | during the year. | Collected in Hong Kong. | Collected in Shanghai. | | | | |
| | | | | | \$ | \$ | | | | |
| 1 | Nil. | 63 | 3 9 | 81 | 20,233.20 | 151,639.24 | | | | |

6a .- CHINESE PARTNERSHIPS :-

Nil.

6B.—LIMITED PARTNERSHIP:—

Nil.

7.—Official Trusts, 1931.

| Year. | Number of Trust Estates at the end of the year. | Total Funds. Trust Estates (Cash balances.) | Commission received during the year. | Remarks. |
|-------|---|---|--------------------------------------|--|
| 1930, | 22 | \$ 8,587.45 | \$ 122.40 | One Trust wound up. No New Trust opened. |
| 1931, | 22 | 8,842.95 | 228.91 | No Trust wound up. No New Trusts opened. |

8.—Probate and Administration, 1931.

(Ordinance No. 2 of 1897.)

| | Number of (| Grants. | | De | eceased Estates A | ccount on the C | ourt Books | |
|-----------|----------------------------|--|-------------|---------|-------------------|---|------------------------|--------------------------------------|
| Probates. | Letters of Administration. | Affidavit leading to payment of estate duty. | Court Fees. | Number. | Cash Balance. | Official Administra- tor's Com- mission. | Number wound up. | Aggregate Value of Estates wound up. |
| | | | \$ | | * | * | | \$ |
| 141 | 177 | Nil. | 22,346.70 | 74 | 13,393.04 | 2,915.33 | 44 | 31,348.99 |

^{*} Including grants to Official Administrator.

9.—RETURN OF BANKRUPTCIES AND COMPANIES' LIQUIDATION, 1931.

(Ordinance No. 7 of 1891.)

(Ordinance No. 58 of 1911.)

| | npani | | | | | | BANK | RU | PTUY | | s ted. | | | | Un- | | | | | |
|-------|------------------------------|-----------------------|-------------------------------|--------------------------|------------------------|------------------------------|---------------------------|----------------|----------------------------|-------------------------|-------------------------|----------------------------|-------------------|-----------------------------|----------------------------|----------------------|------------------------|-----------------------|---|---|
| Year. | Petitions for winding up. | Winding up Orders. | Total Number of Petitions. | Creditors' Petitions. | Debtors' Petitions. | Total Number of Receiving | Public Exam- inations. | Adjudications. | Schemes of Arrangement. | Petitions Withdrawn. | Petitions dismissed. | Petitions consolidated. | Discharge Granted | Receiving Orders rescinded. | Adjudications annulled. | Assets Collected. | Estimated liabilities. | Fees in Stamps. | Official Re- ceiver's Com- mission. | claimed balance trans- ferred to General Revenue |
| 1931 | 3 | 2 | 22 | 14 | 8 | 15 | 8 | 11 | 0 | 2 | 2 | 0 | 6 | 1 | 0 | \$ c. 877,619.72 | \$ c. | \$ c. | \$ c. 24,106.34 | \$ c. |

^{*} In cases where a receiving order was made and was not rescinded. (In some cases no Statement of Affairs was filed and Liabilities are not known).

ECCLESIASTICAL RETURNS.

CHURCHES AND CHAPELS OF EACH DENOMINATION TO BE RETURNED CONSECUTIVELY.

RETURN OF CHURCHES, CHAPELS, GRANTS, &c.

| Name and Situation of Church or Chapel. | Denomin s - tion. | Accommodation and Average Attendance. | Stipend of Minister from Public Funds, if any. | Gross amount of assistance to denomi- nation from Public Funds, if any. | Remark». |
|---|--------------------------|---|---|---|---|
| St. John's Cathedral Church, Victoria. | Church of England. | 630 about 400 at 5 Services. | None. | None. | Services in matshed in 1842. First stone laid 11th March, 1847, and opened for Divine Service on the 11th March. 1849. 3 Morning Services and 1 Evening Service every Sunday. Service daily and Special Services on Holy Days. |
| St. Peter's Church, Des Vœux Road West. | Do. | 160 47 | Do. | Do. | Opened for Divine Service on 11th January, 1872. Under Bill No. 2 of 1930 it becomes a chapel of Ease to the cathedral. |
| St. Paul's College Private Chapel, Victoria. | Do. | 60 | Do. | Do. | Service once daily for the Bishop's household and occasional services. |
| St. Audrew's Church, Kowloon. | Do. | 300 about 350 at 3 Services. | Do. | Do. | Foundation stone laid December, 1904. Opened for Divine Service on Octuber 6th, 1906. |
| Union Church, Kennedy Road, Victoria. | Undenomina- tional. | 500 about 350 at 3 Services. | Do. | Do. | Established under the auspices of Missionaries of the London Missionary Society, 1844; became independent in 1897; present Church erected, 1890, and opened for Divine Service on January 11th, 1891. |
| Kowloon Union Church, Jordan Road, Kowloon. | Do. | 200 150-200 at 2 Services. | Do. | Do. | Founded by Union Church of Victoria, Hong Kong. Services begun on January 6th, 1924, in the Central British School. Temporary Church opened in Jordan Road on September 19th, 1924. The new Church and Manse were completed in April 1931, and the Church was officially opened by H.E. Sir William Peel, K.C.M.G., K.B.E. on the 10th April, 1931. |
| Peak Church, Peak. | Do. | about 75 ,, 15 average Sunday attendance. | Do. | Do. | Church of England and Undenomina- tional Services arranged from time to time to suit the needs of the Peak residents. Church of England Ser- vice every Sunday morning. |
| Wesleyan Methodist Church, (Navai and Military), Queen's Road East, Wan- chai. | Protestant. | 300 Morning 100. Evening 30. | Do. | Do. | Sunday Services. Built in 1893; enlarged in 1903. Fitted with electric faus in lieu of punkahs, 1928. |
| Catholic Cathedral of the Immaculate Conception, Caine Road, Victoria. | Roman Catholic. | 2,000 about 1,500 at 4 Services. | Do. | Do. | Of the Sacred Congregation of the Propaganda Fide. Established December, 1841. Church built in 1885. 4 Regular Morning Services and I Evening Service on Sundays, and Daily Services. |

(P2)
RETURN OF CHURCHES, CHAPELS, GRANTS, &c.

| Name and Situation of Church or Chapel. | Denomina- tion. | Accommodation and Average Attendance. | | Gross amount of assistance to denomi- nation from Public Funds, if any. | Remarks. |
|---|--------------------|---------------------------------------|-------|---|---|
| St. Joseph's Church, Garden Road, Victoria. | Roman Catholic. | 400 400 | None. | None | 2 Morning Services. |
| St. Margaret Mary's Church, Broadwood Road, Happy Valley. | Do. | 800 700 | Do. | Do. | 2 Sunday Services and 1 daily. |
| St. Francis' Chapel, St. Francis' Street, Wanchai. | Do. | 400 400 | Do. | Do. | l daily Service. Under the care of the Canossian Sisters. |
| St. Anthony's Chapel, Orphanage, West Point. | Do. | 200 200 | Do. | Do. | Daily Service, under the care of the Salesian Fathers. |
| Chapel of the Sacred Heart, High Street, West Point, Victoria. | Do. | 90 80 | Do. | Do. | Under the charge of the Canossian Sisters. 1 daily service. |
| St. Joseph's Chapel, Home for the Aged, Kowloon City. | Do. | 120 120 | Do. | Do. | Under the charge of the Little Sisters of the Poor. I daily service. |
| Rosary Church, Chatham Rosd, Kowloon. | Do. | 800 about 4,500 at 4 services. | Do. | Do. | 4 Morning Services and 1 Evening Service on Sundays and 2 daily. |
| Chinese Convent Chapel, Yun-chow Street, Sham- shui-po. | Do. | 2 20 1 50 | Do. | Do. | Daily Service. Under the care of the Sisters of the Precious Blood I daily service. |
| All Souls' Chapel for Burial Service, Catholic Ceme- tery, Wong-nei-chung Valley. | Do. | 20 50 | Do. | Do. | Service on all Souls' Day and Octave. |
| Chapel of Our Blessed Lady of Sorrows, Italian Con- vent, Caine Road. | De. | 600 440 | Do. | Do. | Under the Charge of the Canossian Sisters. 1 daily service. |
| Chapel at the "Asile de la Ste. Enfance", Cause-way Bay. | Do. | 500 300 | Do. | Do. | Under the Charge of the Sisters of St. Paul de Chartres. I daily service |
| Chapel of the "Calvaire". Happy Valley. | Do. | 150 100 | Do. | Do. | Do. |
| St. Joseph's College Chapel, Kennedy Road. | Do. | 600 500 | Do. | Do. | Under the Charge of the Brothers of the Christian Schools. I daily service. |
| Ricci Hall, Catholic Hostel, The University. | Do. | 30 15 | Do. | Do. | Under the care of the Jesuit Fathers I daily service. |
| N. D. de Lourde's Chapel, Pokfulam. | Do. | 200 170 | Do. | Do. | Daily Service, under the care of the French Fathers. |
| Chapel of the Sanatorium de Bethanie, Pokfulam, | Do. | For Fathers and servants. | Do. | Do. | Do. |
| Chapet of the "Maison de Nazareth". Poktulam. | Do. | Do. | Do. | Do. | Do. |
| Holy Cross Church, Shau-kiwan. | Do. | 400 200 | Do. | Do. | 1 Morning Service on Sundays. |

(P3)
RETURN OF CHURCHES, CHAPELS, GRANTS, &c.

| (| | | | | |
|--|---|--|---|---|--|
| Name and Situation of Church or Chapel. | Denomina- tion. | Accommoda- tion and Average Attendance. | Stipend of Minister from Public Funds, if any. | Gross amount of assistance to denomination from Public Funds, if any. | Remarke. |
| CHAPELS FOR CHINI | ESE. | | | i | |
| St. Stephen's Mission Church, Pokfulam Road. | Church of England. | 400 350 to 370 | None. | None. | Church Missionary Society. 2 Services on Sundays and 1 on Wednesdays. |
| Homuntin. All Saints' Church. | Do. | 600 300 at 2 services. | Do. | Do. | 2 Services on Sundays. |
| St. Paul's College, 'Albert Road. | Do. | 350 300 to 350 | Do. | Do. | 2 Services on Sundays. Opened for Divine Service on October 28th, 1911. |
| Holy Trinity, Kowloon City. | Do. | 300 250 to 270 | Do. | Do. | 1 Service on Sundays. |
| St. Mary's Chapel, East Point. | Do. | 90 130 to 150 | Do. | Do. | 2 Services on Sundays. Opened for Divine Service in April in 1912. |
| Hop Yut Church, | Independent. | 900 400 | Do. | Do. | Under the Lordon Missionary Society. Established 1843. 1 Service on |
| Wan-tsai. | Do. | 200 about 120 | Do. | Do. | Sundays. Meetings of Allied Societies several days weekly. 1 on Thursdays and 1 on Sundays at |
| So Kon Po. | Do. | 400 about 100 | Do. | Do. | So Kon Po; and one on Sundays at Wanchai. Preaching frequently on week-days at Wanchai. These |
| Shamshuipo. | Do. | 80 70 | Do. | Do. | Churches are now affiliated with "The Church of Christ in China." |
| Third Street. | Protestant. | 220 150 to 170 | Do. | Do. | Under supervision of the Church Missionary Society. Formerly under the Basel Missionary Society. 1 Evening Service on Sundays, and 1 Evening Service on Thursdays. |
| Wesleyan Methodist, No. 75 Caine Road. | Chinese Wesleyan Methodist Church. | 500 about 380 | Do. | Do. | Opened in 1916. One Service and Sunday School on Sundays. Various on week-days. |
| Wesleyan Methodist, No. 123 Wanchai Road, Wan- chai. | Wesleyan Methodist. | 100 about 60 | Do. | Do. | . |
| China Congregational Church, Ladder Street. | China Congregational Church. | 450 25 0 | Do. | Do. | Built in 1901. 2 Sunday and 1 weekly Night Services, and Sunday School ou Sundays. |
| Lai Yin Church, Bonham Road. | United Protestant. | 360 220 | Do. | Do. | Under supervision of the London Missionary Society. Formerly under the Rhenish Missionary Society. 1 Service on Sundays and Sunday School. |
| Sham Shui Po. | Protestant. | 155 60 to 80 | Do. | Do. | Under supervision of the Church Missionary Society. Formerly under the Basel Missionary Society. 1 Service on Sundays and Sunday School. |
| Shaukiwan. | Do. | 104 30 to 40 | Do. | Do. | Do. |
| To Kwa Wan. | Do. | 200 100 to 120 | Do. | Do. | Rebuilt, opened 1926. One Service and Sunday Schools on Sundays, Week-days' Meeting. |
| Wong Ny Choo. | Do. | 50 20 to 30 | Do. | Do. | Do. |

(P4)
RETURN OF CHURCHES, CHAPELS, GRANTS, &c.

| Name and Situation of Church or Chapel. | Denomina- tion. | Accommodation and Average Attendance. | Stipend of Minister from Public Funds, if any, | Gross amount of assistance to denomi- nation from Public Funds, if any. | Remarks. |
|---|--------------------|---------------------------------------|---|---|---|
| CHAPELS FOR CHIN | ESE,—Contd. | | | | |
| St. Francis Xavier's Chapel, Sha-ti-yuen New Kowloon. | Roman Catholic. | 200 80 | None. | None. | Under the Charge of the Catholic Mission. |
| St. Mary's School Chapel, Chatham Road Kowloon. | Do. | ·· ··· | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | Under the Charge of the Canossian Sisters. |
| Chinese Orphanage Branch Chapel Hunghom, Kow- loon. | Do. | 60 50 | None. | None. | Do. |
| Sai Kung, New Territories. | Do. | 300 100 | Do. | Do. | Under the charge of the Catholic Mission. |
| Im-tin-tsz, New Territories. | Do. | 400 180 | Do. | Do. | Do. |
| Wong-mow-yin, New Territories. | Do. | 100 80 | Do. | Do. | Do. |
| Pah-tam-chung, New Territories. | Do. | 120 60 | Do. | Do. | Do. |
| Ki-ling-ha, New Terri- tories. | Do. | 150 30 | Do. | Do. | Do. |
| Sham-Chung, New Territories. | Do. | 120 60 | Do. | Do. | Do. |
| Pak-sha-ao, New Territories. | Do. | 190 180 | Do. | Do. | Do. |
| Chak-kang, New Territories. | Do. | 200 130 | Do. | Do. | Do. |
| Tan-ka-wan, New Territories. | Do. | 130 80 | Do. | Do. | Do. |
| Tai-long, New Territories. | Do. | 400 250 | Do. | Do. | Do. |
| Long K'e. | Do. | 100 50 | D. | Do. | Do. |
| Lung-shun-wan, New Terri- tories. | Do. | 100 25 | Do. | Do. | Do. |
| Taipo, New Territories. | Do. | 150 100 | Do. | Do. | Do. * |
| Tai O, New Territories (Lan-tao Islands.) | Do. | 100 50 | Do. | Do. | Do. |
| Yun Long, New Territories. | Do. • | 100 50 | Do. | Do. | Do. |
| Cheong Po. | Do. | 60 40 | Do. | Do. | Do |
| Tai O, New Territories. | Independent. | 60 20 | Do. | Do. | Under the Hong Kong and New Territories Evangelisation Society. |
| Tsun Wan, New Territories. | Do. | 220 100 | Do. | Do. | Do. |

^{*} Sunday Service once a month.

(P5)
RETURN OF CHURCHES, CHAPELS, GRANTS, &c.

| Name and Situation of Church or Chapel. | Denomina- tion. | Accommodation and Average Attendance. | Stipend of Minister from Public Funds, if any. | Gross amount of assistance to denomi- nation from Public Funds, if any. | Remarks. |
|---|--------------------|---------------------------------------|---|---|--|
| CHAPELS FOR CHIN | ESE,—Contd. | | | | |
| Un Long, New Territories. | Indepentent. | 220 100 | None. | None. | Under the Hong Kong and New Territories Evangelisation Society. |
| Tai Po, New Territories. | Do. | 70 60 | Do. | Do. | Do. |
| Lam Tsun, New Territories. | Do. | 200 40 | Do. | Do. | Do. |
| San Tin, New Territories. | Do. | 50 4 0 | Do. | Do. | Do. |
| Tün Mun, New Territories. | Do. | 100 60 | Do. | Do. | Do. |
| Cheung Chau, New Territories. | Do. | 85 60 | Do. | Do. | Do. |
| Wo Mui, New Territories. | Protestant. | 34 30°to 40 | Do. | Do. | Formerly under the supervision of the Basel Mission, <i>Hong Kong</i> . |
| Lung Kwut-tau. | Do, | 55 20 to 30 | Do. | Do. | Formerly under the supervision of the Basel Mission, <i>Hong Kong</i> . Sunday Service and morning and evening Prayer. |

(Q1)

EDUCATION, 1981.

Return of Primary Schools.

| | | N | UMBER (| F PUPIL | .8. | | Revenu | ue of | each Sc | hool. | | |
|---|----------------------------|-------|----------|---------|---------------------------|-------------|--------------|-------|-------------------------|-------|-----------------------------------|---------------|
| Description of School, | Religious Denomination. | On | On Roll. | | In Average Attendance. | | School Fees. | | Government Contribu- | | Expenditure of each School. | |
| | | Boys. | Girls. | Boys. | Girls. | | | | tion | s. | | |
| I.—Government Schools. | | | | | | | \$ | c. | 6 | c. | 8 | c. |
| Peak School, |) (| 39 | 39 | 31 | 30 | 78 | 5,932 | 00 | | | 34.5 | 43,59 |
| Gap Road School, | 1 1 | 179 | | 167 | | 179 | 5,841 | • | | | | 77,07 |
| Kowloon British School (Junior) | | 56 | 55 | 45 | 44 | iii | 2,814 | | 1 | | , | 80.15 |
| Victoria British School, | | 26 | 26 | 18 | 18 | 52 | 1,246 | | | | 28,1 | 50.45 |
| Quarry Bay British School, | 1 | 18 | 18 | 1.3 | 13 | 86 | | 1.50 | | | 17,6 | 57.33 |
| Tai Po English School, | | 86 | | 71 | | 86 | 770 | 00.0 | · | ••• | 9,4 | 15.86 |
| Un Long English School, | Undenom- | 83 | | .60 | | 88 | 400 | 0.50 | | ••• | 9,6 | 43.09 |
| Cheung Chau English School, | | 70 | | 59 | | 70 | 806 | 6.00 | | ••• | | 83.79 |
| Vernacular Middle School, Vernacular Normal School | | 262 | *** | 228 | ••• | 262 | 10,296 | 6.00 | ••• | ••• | 46,6 | 32.1 3 |
| (Women) | | | 169 | | 153 | 169 | 4,127 | 7.00 | | ••• | 245, | 24.20 |
| Tai Po, |) [| 35 | | 26 | | \$ 5 | •••• | •• | | ••• | 5,6 | 65.20 |
| Total, | ••••• | 854 | 307 | 718 | 258 | 1,161 | 32,59 | 7.50 | | • • • | 263,9 | 72.86 |

Return of Secondary Schools.

| • | | N | UMBER C | F PUPIL | 8. | | Revenue of | each School. | |
|---------------------------------|----------------------------|-------------|---------|-----------------|-----------------|-------------------------|-----------------------------------|--------------|-------------|
| Description of School, | Religious Denomination. | On l | Roll. | In Av Attend | erage dance. | Total. (On Roll.) | School Fees. Government Contribu- | | Expenditure |
| | | Boys, | Girls. | Boys. | Girls. | | | tion. | |
| I.—Government Schools. | | | | | | | \$ c. | \$ c. | \$ c. |
| Queen's College, | 7 | 598 | | 544 | ••• | 598 | 40,598,00 | | 210,498.30 |
| King's College, | | 939 | | 868 | • • • • | 939 | 64,359.00 | | 222,203.07 |
| Belilios Public School, | | ••• | 561 | | 491 | 561 | 23,695.00 | •••• | 110,675.41 |
| Yaumati District School, | | 2 62 | ••• | 241 | | 262 | 11,586.00 | | 53,901.74 |
| Wantsai ,, ,, ' | inational | 213 | ••• | 197 | ••• | 218 | 11,548.00 | | 50,720.72 |
| Ellis Kadoorie School, | } i | 450 | ••• | 412 | ••• | 450 | 23,345.00 | | 120,844.84 |
| Ellis Kadoorie Indian School, | | 137 | | 131 | ••• | 137 | 3,206.00 | | 43,330.53 |
| Central British School, | ij d | 119 | 119 | 105 | 105 | 238 | 19,961.00 | | 138,603.36 |
| Total, | | 2,718 | 680 | 2,498 | 596 | 3,398 | 190,298.00 | | 950,777.97 |
| II.—Private Grant Schools | | | | | | | | | |
| St. Joseph's College, | R. C. M. | 811 | ••• | 723 | ••• | 811 | 42,781.00 | 27,170,00 | 78,142.00 |
| Italian Convent, | | , • •.• | 548 | | 495 | 548 | 21,045.00 | 12,610.00 | 41,398.96 |
| French Convent, | | | 301 | ••• | 257 | 301 | 12,600,00 | 7,060.00 | 22,614.60 |
| Diocesan Girls' School, | C. of E. | | 291 | | 260 | 291 | 50,057.87 | 10,355.00 | 62,720,68 |
| " Boys' " | 99 | 337 | | 281 | ••• | 337 | 53,245.78 | 10,060.00 | 77,123.43 |
| St. Mary's School, Kowloon, | R. C. M. | | 459 | | 376 | 459 | 19,300.00 | 5,660.00 | 120,545.8 |
| St. Francis' School, | ,, | | 204 | | 175 | 204 | 5,770.00 | 3,660.00 | 12,046.28 |
| St. Paul's College, | C. M. S. | 418 | | 351 | | 418 | 34,703.80 | 11,410.00 | 49,328 8 |
| Fairlea, | | | 2 14 | | 228 | 244 | 11,800.00 | 2,409.00 | 14,932.73 |
| Victoria Home and Orphanage, | | | 139 | | 125 | 139 | 415.00 | 1,342.00 | 5,085.0 |
| Ying Wah Girls' School, | L. M. S. | | 329 | | 306 | 329 | 18,223.50 | 3,124.00 | 24,180.29 |
| St. Paul's Girls' School, | C. M. S. | | 290 | | 259 | 290 | 20,363,00 | 2,376.00 | 86,122.10 |
| Wah Yan College, | | 823 | | 719 | | 823 | 57,883,50 | 26,175.00 | 112,628.1 |
| St. Joseph's Branch, Kowloon, | | 194 | ! | 162 | | 194 | 7,200.00 | 3,460.00 | 14,707.50 |
| St. Stephen's Girls' College | | | 226 | | 204 | 226 | 23,945.25 | 6.315.00 | 59,758.83 |
| Wah Yan Branch, Kowloon, | No Mission | 366 | ••• | 327 | ••• | 366 | 22,119.50 | 10,110.00 | 34.065.6 |
| Total, | | 2,949 | 3,031 | 2. 563 | 2,685 | 5,980 | 401,453.20 | 146,296.00 | 815,395.4 |
| Grand Total, Secondary Schools, | ••••• | 5,667 | 3,711 | 5,061 | 3,281 | 9,378 | 591,751.20 | 146,296.00 | 1,766,173. |

University of Hong Kong.

| When Founded. | Legislative Authority. | No. of | | Revenue. | | | | | | | | | | | |
|------------------|--|--------|---------|--------------------|-------------|-------------|--|-----------|------------------|----------|-------------|------------|-------------|---------------------|--------------------|
| | | | Female. | Fro Endo mer | ow- | Stud Fe | | | nment butions | | | Fre oth | er | Total Expenditur | |
| 1911. | Ordinances No. 10 of 1911 and No. 1 of 1921. | 296 | 40 | \$ 340,92 | c. 28.46 | \$ 136,2 | | \$ | c. | \$ 11,00 | c. 00.00 | \$ 58,1 | c. 38.19 | \$ 801,9 | <i>c.</i> 59,49 |

(The above figures are for the year ended 31st December, 1930.)

Return of the Principal Publications in 1931.

TITLE OF PUBLICATION.

* The Chronicle and Directory for China, Japan and

· Tai Kwony Yat Pò in Chinese, (daily),

| the Philippines (published annually). | 大光日報 |
|--|---|
| | * Kung Sheung Yat Po in Chinese, (daily), |
| N.B.—For lists of books, &c., printed and issued | 工商日報 |
| in Hong Kong, see quarterly lists published | * Nam Chung Po in Chinese, (daily), 南中報 |
| in the Government Gazette. | * China Star in Chinese, (every three days), |
| - | 華星三日利 |
| | * Nam Keung Yat Po in Chinese, (daily), |
| NEWSPAPERS. | 南强日報 |
| * The Hong Kong Government Gazette in English, | * Tai Tung Yat Po in Chinese, (daily), |
| (weekly), | 大同日報 |
| * The Hony Kong Daily Press, (morning), | * Hong Kong Times in Chinese, (daily), |
| * The China Mail, (evening), | 香港時報 |
| * The Hong Kong Telegraph, (evening), | • Chung Wah Yat Po in Chinese, (daily), 中華日報 |
| • The South China Morning Post, (morning): | * South China Daily News in Chinese, (daily), |
| * The Sunday Star, (weekly), | 南 華 日 報 |
| • The Overland China Mail, (weekly), | * Chiu Yin Po in Chinese, (daily), 超然報 |
| * The Sunday Herald, (weekly), | The Hong Kong Nippo, (Japanese), |
| * The Hong Kong Weekly Press and China Overland | * Chung Wo Daily News in Chinese, (daily), |
| Trade Report, | 中和日報 |
| * The Yellow Dragon (School Magazine), | • Eastern Daily News, in Chinese, (daily), |
| * The Rock, | |
| • Ts'un Wan Yat Pò in Chinese, (daily), | 東方日報 |
| 循環日報 | • Tin Nam Newspaper, in Chinese, (daily), |
| • Wá-tsz Yat Pò in Chinese, (daily), | 天 南 日 報 |
| 華字日報 | • Far East Daily News, in Chinese, (daily), |
| * Wa Kiu Yat Po in Chinese, (daily), | 遠東日報 |
| 華僑日報 | • Evening News, in Chinese, 時 事 晚 報 |
| -T- III I-I I-I I-I I-I I-I I-I I-I I-I | Decring frees, in Chinese, say is Mr. 41 |

^{*} The Proprietors and Editors of these papers have declined to furnish the Government with any information as to the number of copies printed.

CURRENCY, BANKING, WEIGHTS, AND MEASURES.

| Average Rate of Exchange with London | List of coins | Legal tender currency giving particulars and | Estimated Amount of | Estimated Amount of paper money in Circulation. | | |
|--|--|---|--|---|----------------------------|--|
| during the past year. | tive value. | Legislative Authority. | Coin in Circulation. | Colonial Government. | Private Banks. | |
| Demand. s. d. 1 0,9 | The Hong Kong silver dollar. Mexican dollar. British dollar. All of equal value. Subsidiary coin: Silver. 50 cents. 20 ,, 10 ,, 5 ,, Copper. One cent. A dollar contains 100 cents. | Current silver dollar no limit. Subsidiary silver coin up to \$2. Copper cents up to \$1. Authority in Order of H. M. the Queen in Council of 2nd February, 1895, published in Hong Kong Government Gazette, Notification No. 128 of s0th March, 1895. | Silver dollar no estimate. Subsidiary coin \$17,924,370 | Nil. | \$ 154,6 8 1,882 | |

| Currency in | Weights and Measures in com- | Particulars of all Banks doing business in the Colony. | | | | | | | |
|---------------------------------------|----------------------------------|---|---|---|---|--|--|--|--|
| By By the Govt. Public. | | Name of Bank. | Number of Establishments in the Colony, | Under what authority established. | Capital paid · up. | Note Circulation in the Colony. | Amount of Deposits in the Colony. | | |
| Dollars Dollars and and cents. cents. | BRITISH. —— The Imperial Weights | Hong Kong and Shanghai Banking Corporation. Chartered Bank | 2* 1 | Ordinance No. 2 of 1866. British Govt. | 20 million dollars. £3,000,000 | \$ 128,738,801 22,483,681 | No informa- tion. | | |
| | and Measures. | of India, Australia and China. Mercantile Bank | 1 | Charter of 29-12-53 | £1,050,000 | 3,409,400 | • | | |
| | Chinese. Weights. | of India. International Banking Corporation. | 1 | Established under authority of | G.\$2,500,000 | | | | |
| | Avoirdupois. 1 Fan = 0133 oz. | | | State of Counecticut | | | | | |

IMPORTS AND EXPORTS

STATISTICAL OFFICE REPORT ON THE TRADE OF HONG KONG DURING THE YEAR 1931.

| I. | General | S | 2 |
|-------|---|---|----|
| II. | Quarterly Values of Imports & Exports for years 1923-1931, in £s and \$s | s | 3 |
| ш. | Treasure Movements | S | 4 |
| IV. | Import percentages, by countries | S | 4 |
| V. | Total Values of Imports during years 1921-1931, by countries | S | 5 |
| VI. | Total Values of Exports during years 1921-1931, by countries | S | 6 |
| VII. | Total Values of Imports & Exports (including Treasure) during 1931 by countries | S | 7 |
| VIII. | Total Values of Imports & Exports during 1931 by main groups | S | 8 |
| IX. | Total Values of Imports (excluding Treasure) monthly during 1931 | S | 9 |
| Χ. | Total Values of Exports (excluding Treasure) monthly during 1931 | S | 10 |
| XI. | Total monthly Values of Imports under main groups | S | 11 |
| XII. | Total monthly Values of Exports under main groups | S | 12 |
| XIII. | Imports & Exports under main groups by countries | S | 13 |
| XIV. | Wholesale Price Index | S | 34 |

Despite the continued world-wide trade depression, and several other adverse factors more intimately affecting the commercial welfare of Hong Kong, trade returns compiled by the Statistical Office show that conditions in 1931 were, if anything, slightly better than in the year 1930, the total value of imports of merchandise amounting to \$737.7 millions, an increase of \$87.7 millions, while exports totalled \$542 millions, an increase of \$42 millions.

Only nine months' figures are available for the year 1930, and it is on the basis of these figures that the value of the total trade for that year has been liberally estimated.

Several factors other than the general depression in world trade combined to prevent any appreciable recovery in trade, chief among which were the following:—

- (1) The continued low purchasing value of the silver currencies of Hong Kong and China;
- (2) internal political troubles in China;
- (3) serious floods in South China during the earlier part of the year, and in North China during the later part of the year;
- (4) increased Chinese tariffs which were enforced on January 1st, and which were later strengthened by an additional impost of 10% on practically all imports for flood relief purposes;
- (5) the abandonment of the gold standard by Great Britain in September, causing a sudden rise in sterling exchange which dealers found difficult to assimilate;
- (6) further depreciation of Australian currency;
- (7) the Sino-Japanese dispute which resulted in a serious boycott of Japanese goods in October, and which persisted with increasing intensity until the end of the year, when there were no indications at all of any early resumption of trade with Japan.

Serving as it does as an entrepot for the distribution of Far Eastern, and in particular Chinese trade, it will be readily understood that the Colony is peculiarly sensitive to any reactions in China, with which country it is closely allied both geographically and commercially, and it follows, therefore, that a return to anything approaching normal conditions is practically entirely dependent on a vastly improved state of affairs in China.

As stated above, the sterling value of Hong Kong currency appreciated rapidly in sympathy with the decline in the value of the £ sterling, but this rapid appreciation caused considerable confusion in the market, and the full benefit to exporters in Great Britain was not reflected in Hong Kong trade figures.

Taken in conjunction with the Chinese boycott of Japanese goods, however, there was a distinct revival in the import trade from Great Britain in the piece goods group. In the last quarter of the year imports of piece goods from Great Britain accounted for 30.4% of the total as compared with 18.9% in the corresponding quarter of 1930, while the Japanese share of this trade amounted to only 7.6% as compared with 31.6%.

The seriousness of the effect of the boycott can be seen from the fact that during the last quarter of 1931, the total imports from Japan were valued at only \$8,018,000 (£515,000), as compared with \$22,450,000 (£1,388,000) in the last quarter of 1930, the chief recessions being in the piece goods group which fell from \$10.2 millions to \$2.6 millions, and the food-stuffs group (chiefly matrine products) which declined from \$4.4 millions to \$.9 million.

During the year exchange fluctuated from an average of $11\frac{13}{16}$ d. in January to 1s. $5\frac{1}{8}$ d. in December, and with a view to the better illustration of the trend of the trade of the Colony the following tables have been prepared in terms both of sterling and local currency:—

| Imports | (in £'s & | \$'s millions). | | | • |
|-------------|-------------------|-----------------|--|---|---|
| | <i>1923</i> . | 1924. | <i>1925</i> . | 1930. | 1931. |
| 1st Quarter | £ 14.7 \$130.7 | $19.3 \\ 165.4$ | $16.3 \\ 139.7$ | * | $\begin{array}{c} 9.0 \\ 186.9 \end{array}$ |
| 2nd Quarter | £ 15.2 \$131.5 | 17.1 144.0 | $14.5 \\ 128.9$ | $9.2 \\ 131.3$ | $\begin{array}{c} 8.7 \\ 180.1 \end{array}$ |
| 3rd Quarter | £ 14.3 \$127.1 | $19.2 \\ 161.7$ | * | $10.1\\156.8$ | 9.0 182.3 |
| 4th Quarter | £ 17.8 \$155.3 | $16.5 \\ 136.6$ | * | $10.3 \\ 167.4$ | $11.8 \\ 188.4$ |
| Total | £ 62.0 \$544.6 | $72.1 \\ 607.7$ | 30.8 268.6 | $ \begin{array}{r} \hline 29.6 \\ 455.5 \\ \hline \end{array} $ | 38.5 737.7 |
| Exports | (in £'s & | \$'s millions). | | | |
| | 1923. | 1924. | <i>1925</i> . | 1930 . | <i>1931</i> . |
| 1st Quarter | £ 13.9 \$123.5 | $18.3 \\ 156.8$ | $15.2 \\ 130.3$ | * | $6.8 \\ 140.1$ |
| 2nd Quarter | £ 16.3 \$140.9 | $15.2 \\ 128.0$ | $14.1 \\ 125.3$ | $7.4 \\ 105.9$ | $6.4 \\ 132.5$ |
| 3rd Quarter | £ 14.0 \$124.4 | $14.6 \\ 122.9$ | * | $\begin{matrix} 7.3 \\ 113.7 \end{matrix}$ | $6.5 \\ 130.6$ |
| 4th Quarter | £ 17.2 \$150.1 | 15.5 128.3 | * | $8.5 \\ 137.2$ | 9.2 138.7 |
| Total | £ 61.4 \$538.9 | 63.6 536.0 | $ \begin{array}{r} 29.3 \\ 255.6 \end{array} $ | $\frac{23.2}{356.8}$ | $28.9 \\ 541.9$ |

^{*}No statistics available from July 1925 to March 1930.

Note: Average rate of exchange 1923 = 2s. $3\frac{1}{2}d$; 1924 = 2s. $4\frac{1}{2}d$; 1925 = 2s. $3\frac{1}{2}d$; 1930 = 1s. $3\frac{1}{2}d$; 1931 = 1s. $0\frac{3}{4}d$.

Treasure Movements.

During the year there was considerably less movement of inward Treasure than in 1930 although only nine months' figures were available for the latter year. Imports recorded \$66 millions as against \$141 millions and exports \$122 millions as compared with \$96 millions. The following table is self-explanatory:—

| | <i>†mports</i> | Exports |
|------------------------|----------------|-------------|
| | \$ | \$ |
| Bank Notes | 1,047,045 | 3,192,004 |
| Copper Cents | 56,037 | 2,708,417 |
| Gold Bars | 6,842,100 | 50,656,676 |
| Gold Coins | 270,400 | 8,280,762 |
| Gold Leaf | 672,914 | 1,293,506 |
| Silver Bars | 37,710,863 | 40,155,252 |
| HK. Silver Dollars | 1,099,341 | 10,000 |
| Chinese Silver Dollars | 13,937,264 | 10,461,979 |
| Other Silver Dollars | 154,220 | 260,460 |
| Silver Sub. Coins | 4,266,956 | 4,754,824 |
| Total | 66,057,140 | 121,773,880 |
| | | |

Import Percentages.

The British share of the total import trade of the Colony steadily declined until the last quarter of the year, when it recovered mainly on account of an increased share of the piece goods trade, as a result of the Chinese boycott of Japanese goods. In the following table the progressive percentages of the chief countries of supply are shown:—

| | | 1st Qtr. | 2nd Qtr. | $3rd\ Qtr.$ | 4th Qtr. |
|--------------|--------------|--------------|------------------|-------------|----------|
| | 193 0 | 193 1 | 1931 | 1931 | 1931 |
| | % | % | o/ /0 | % | % |
| China | 26.6 | 26.5 | 25.2 | 27.4 | 28.6 |
| Japan | 12.3 | 9.4 | 10.7 | 12.7 | 4.3 |
| N. E. Indies | 10.2 | 10.2 | 7.6 | 12.5 | 13.2 |
| U. K | 9.4 | 14.8 | 9.1 | 8.7 | 9.7 |
| U. S. A | 7.2 | 7.4 | 8.4 | 8.1 | 7.2 |
| Indo China | 8.7 | 6.0 | 10.0 | 5.8 | 6.6 |
| Siam | 5.9 | 5.7 | 8.2 | 5.2 | 6.5 |
| Germany | 4.6 | 4.4 | $5.\overline{5}$ | 4.8 | 5.6 |
| Straits | 2.3 | 1.9 | 1.8 | 1.6 | 2.5 |
| India | 1.5 | 2.6 | 1.7 | 1.3 | 3.5 |

The following tables show the values of Imports and Exports by countries.

IMPORTS.

000's omitted.

| Countries | 1921 | 1922 | 1923 | 1924 | 1931 |
|----------------------|------------|------------------|------------|---------------------|----------------|
| | \$ | \$ | \$ | \$ | \$ |
| U. K | . 61,068 | 55,529 | 61,312 | 80,328 | 78,251 |
| Australia | • | 5,903 | 5,960 | 8,860 | 6,288 |
| Burma | | 13,243 | 6,559 | 8,936 | 5,999 |
| Canada | * | 2,286 | 3,978 | 6,238 | 5,123 |
| Ceylon | • | 88 | 172 | 179 | 278 |
| Egypt | | 19 | 54 | 52 | 721 |
| E. Africa | | $29\overline{5}$ | 640 | 404 | 397 |
| India | | 26,381 | 19,552 | 16,989 | 17 ,583 |
| N. Zealand | | 117 | 158 | 460 | 279 |
| N. Borneo | | 2,271 | 2,323 | 2 ,356 | 4,5 03 |
| S. Africa | , | 14 | 310 | 100 | 149 |
| Straits | | 12,461 | 15,294 | 14,387 | 15,197 |
| W. Africa | | 15 | , <u> </u> | , <u> </u> | · |
| W. Indies | | 9 | 3 | | 34 |
| B. Empire, other | | 234 | 466 | 332 | 851 |
| Belgium | | 3,366 | 4,477 | 5,923 | 15,018 |
| N. China | , | 60,228 | 68,998 | 77.052 | 102,561 |
| *M. China | | 1.004 | 1,050 | 7 3 3 | 12,639 |
| * S. China | | 131 | 115 | | 85,222 |
| Cuba | | 2,677 | f 5 | 1,336 | 7 |
| C. America | | 9 | 10 | 50 | 24 |
| Denmark | | 107 | 487 | 561 | 217 |
| France | | 1,511 | 1,878 | 2,718 | 4,261 |
| Indo China | | 75,190 | 83,463 | 93,452 | 50,681 |
| Germany | | 6,629 | 9,957 | 15,605 | 37,560 |
| Holland | • | 2,193 | 1,462 | 2.774 | 4,513 |
| Italy | | 542 | 1,476 | 2,202 | 6.655 |
| Japan | | 66,220 | 58,739 | 77,586 | 68,303 |
| †Kwong Chow Wan | | · —— | | | 9,910 |
| †Macao | | .— | | | 10,424 |
| Norway | 113 | 770 | 849 | 672 | 683 |
| N. East Indies | | 48,264 | 68,266 | 80,393 | 79,950 |
| Philippines | | 6,520 | 4,904 | $5,\!559$ | 1,722 |
| Portugal | 7 | 34 | 62 | | 192 |
| Siam | 38,412 | 42,849 | 67,978 | 53,233 | 47,129 |
| S. America | 125 | 1,162 | 53 | 52 | 190 |
| Sweden | 459 | 933 | 986 | 1,472 | 2,599 |
| Switzerland | 344 | 475 | 289 | 33 7 | 1.888 |
| Spain | 20 | 64 | 99 | 52 | 338 |
| Ŭ. S. A | 46,040 | 49,315 | 51,566 | 50,281 | 57,200 |
| Other | 1,128 | 649 | 1.250 | 1,658 | 2,201 |
| Total | 511,073 | 489,707 | 545,200 | 613 321 | 737,740 |
| Total British Empire | 124,804 | 118,865 | 116,781 | 139,621 | 135,653 |
| Total Foreign | 386,269 | 370,842 | 428, 119 | 473,700 | 602,087 |
| | | | | | |

^{*}Not fully recorded until 1931.

†Not recorded until 1931.

(S6)

EXPORTS.

000's omitted.

| Countries | 1921 | 1922 | 1923 | 1924 | 19 31 |
|----------------------|--------------|-------------------|---------|--------------------------|---|
| | \$ | \$ | \$ | \$ | \$ |
| U. K | 5,863 | 4,855 | 7,020 | 6,329 | 5,247 |
| Australia | | 3,142 | 3,112 | 3,642 | 1,605 |
| Burma | | 2,079 | 1,717 | 1.906 | 1,987 |
| Canada | | $\frac{2,642}{2}$ | 3,134 | 3,493 | 2,446 |
| Ceylon | • | 790 | 930 | $1.13\overset{\circ}{4}$ | 1,348 |
| Egypt | | 367 | 551 | 390 | 365 |
| E. Africa | | 3 7 | 44 | 38 | 386 |
| | | 6,427 | 9,042 | 6,845 | |
| India | | 445 | 453 | • | 8,510 |
| N. Zealand | | | | 534 | 393 |
| N. Borneo | | 1,205 | 1,237 | 1,098 | 1.879 |
| S. Africa | | 518 | 572 | 523 | 826 |
| Straits | | 23,487 | 26,715 | 24.598 | 34,278 |
| W. Africa | | | 1 | | 22 |
| W. Indies | | 83 | 108 | 197 | 300 |
| B. Empire, other | | 1,519 | 1,260 | 1,336 | 3,320 |
| Belgium | 126 | 212 | 152 | 170 | 463 |
| N. China | | 80,409 | 85,703 | 84.784 | 66,116 |
| M. China | 34,764 | 34,81 7 | 37,895 | 40,882 | 48,727 |
| S. China | 177,220 | 199,313 | 219,918 | 212,220 | 180,159 |
| Cuba | 1,716 | 711 | 1,079 | 1,071 | 504 |
| C. America | 1,523 | 1,290 | 1,564 | 1,896 | 2,681 |
| Denmark | 115 | 22 | 27 | 36 | 42 |
| France | 543 | 959 | 611 | 672 | 490 |
| Indo China | 36,078 | 38,258 | 36,571 | 43,654 | 33,932 |
| Germany | 562 | 781 | 997 | 1,128 | 1,579 |
| Holland | 733 | 918 | 641 | 912 | 886 |
| Italy | 31 | 36 | 80 | 51 | $\frac{333}{172}$ |
| Japan | | 20,983 | 31,615 | 29.952 | 27 ,523 |
| *Kwong Chow Wan | 21.520 | <u> </u> | 01,010 | 201.010 | 18,753 |
| *Macao | | | | | |
| | <u></u> 5 | $\frac{}{9}$ | <u></u> | 9 | $\begin{array}{c} 25,651 \\ 18 \end{array}$ |
| Norway | | | | | |
| N. East Indies | | 12,745 | 10,199 | 8,965 | 14,228 |
| Philippines | 15,063 | 9,739 | 12,393 | 14.616 | 10,661 |
| Portugal | 5 | 1.7.0.7. | | 21.713 | |
| Siam | 15,381 | 15,357 | 19,623 | 21.510 | 22.615 |
| S. America | 2,174 | 2,268 | 2,918 | 4.971 | 1.976 |
| Sweden | 28 | 6 | 11 | 20 | 89 |
| Switzerland | 5 | | | 7 | |
| Spain | 7 | 3 7 | 87 | 120 | 58 |
| U. S. A. | | 21,308 | 21,877 | 21.158 | 20.167 |
| Other | <u>59</u> | 104 | 215 | 368 | 1.618 |
| Total | 507,689 | 487,828 | 540,077 | 541,235 | 542,050 |
| Total British Empire | . 60,089 | 47,596 | 55,896 | 52,063 | 62,910 |
| Total Foreign | 447,600 | 440,232 | 484,181 | 489,172 | 479,140 |

^{*} Included in S. China in the years 1921-1921.

| COUNTRIE | S. | | | |
|----------------------|----------|-------|-------|-----------------|
| | | | | Excluding |
| | | | | Treasure. |
| | | | | \$ |
| British Empire :— | | | | . " |
| United Kingdom | • • • | | | 78,251,178 |
| Australia | • • • | • • • | | 6,288,237 |
| Burma | • • • | • • • | | 5,998,679 |
| Canada | • • • | • • • | | 5,122,862 |
| Ceylon | | • • • | | 277,819 |
| | • • • | ••• | | 721,082 |
| East Africa | | • • • | | 397,213 |
| India | | | | 17,582,771 |
| New Zealand | | | | 278,932 |
| North Borneo | | | | 4,503,560 |
| South Africa | | • • • | | 148,681 |
| Straits and F. M. | | • • • | | 15,197,132 |
| West Africa | | • • • | | <i></i> |
| West Indies | | | | 34,067 |
| British Empire, ot | | | | 851,120 |
| Belgium | | | | 15,018,424 |
| China, North | | | | 102,560,852 |
| China, Middle | | | | 12,638,597 |
| China, South | | | | 85,221,710 |
| Cuba | | | | 6,646 |
| Central America | | | | 23,586 |
| Denmark | | ••• | | 217, 330 |
| France | | | | 4,261,320 |
| French Indo China | | | ••• | 50,680,737 |
| Germany | | | | 37,560,274 |
| Holland | | | | 4,513,472 |
| Italy | | | | 6,655,035 |
| Japan | | | | 68,302,661 |
| Kwong Chow Wan | | | | 9,909,966 |
| Macao | | | | 10,423,807 |
| Norway | • • • • | ••• | ••• | 683,330 |
| Netherlands East Inc | | | | 79,950,190 |
| Philippines | CIIC D | ••• | ••• | 1,722.178 |
| Portugal | ••• | ••• | ••• | 191,671 |
| Siam | ••• | | | 47,128,886 |
| South America | ••• | ••• | ••• | 190,149 |
| Sweden | ••• | ••• | | 2,598,849 |
| Switzerland | | ••• | ••• | 1,887,905 |
| Spain | • • • | ••• | | 338,417 |
| U. S. A | <u>-</u> | ••• | ••• | 57,200,040 |
| Other Countries | ••• | ••• | ••• | 2,201,294 |
| omer countries | | ••• | | |
| Total | ••• | ••• | • • • | 737,740,659 |

| | \$ |
|----------------------|---|
| United Kingdom | $\begin{array}{c} 78,251,178 \\ 57,402,155 \\ 200,421,159 \\ 401,666,167 \end{array}$ |
| Total British Empire | $\overline{135,653,333}$ |
| Total Foreign | 602,087,326 |
| Total | 737,740,659 |

| Animals, Live |
|----------------------|
| Building Materials |
| Chemicals and Drug |
| Chinese Medicines |
| Dyeing & Tanning M |
| Foodstuffs & Provisi |
| Fuels |
| Hardware |
| Liquor, Intoxicating |
| - |
| Machinery & Engine |
| Manures Metals |
| |
| Minerals & Ores |
| Nuts & Seeds |
| Oils & Fats |
| Paints |
| Paper & Paperware |
| Piece Goods & Texti |
| Railway Materials |
| Tebacco |
| Treasure |
| Vehicles |
| Wearing Apparel |
| Sundries:— |
| Bags |
| Electric Appara |
| Hides (all kinds) |
| Leather (all kine |
| Matches & Matc |
| All Other Sundi |
| Total |

AL VALUES OF IMPORTS & EXPORTS BY MAIN GROUPS.

| Articles | Imports | Exports |
|--------------------|-------------|-------------|
| | \$ | \$ |
| | 13,280,858 | 452,834 |
| | 15,295,414 | 9,569,659 |
| | 8,334,951 | 4,611,736 |
| | 28,866,706 | 16,524,212 |
| aterials | 8,882,497 | 6,483,760 |
| ons | 241,424,156 | 201,199,764 |
| | 13,712,897 | 2,978,910 |
| | 5,548,931 | 2,989,724 |
| | 4,568,746 | 1,531,917 |
| · | 9,242,529 | 2,234.446 |
| | 13,351,542 | 16,264,318 |
| | 44,572,515 | 34,626.809 |
| | 3,164,882 | 1,961,290 |
| | 8,883,375 | 6,209,235 |
| • | 54,250,467 | 43,375,902 |
| | 2,704,218 | 2,627,959 |
| | 16,179,508 | 11,368,138 |
| es | 131,738,681 | 75,836,550 |
| | 288,821 | 442,526 |
| | 12,855,616 | 10,073 376 |
| | 66,057,140 | 121.773,880 |
| | 4,023,437 | 2.192,469 |
| | 6,315,219 | 13,710,878 |
| | 15,971,912 | 14,724.750 |
| tus | 5,918.819 | 4,933,243 |
|) | 2,808,256 | 3,116,341 |
| ls) | 6,362,813 | 2,426,532 |
| h making Materials | 4,247,861 | 3,694,646 |
| ies | 54,945.002 | 45,887,914 |
| | 803,797,799 | 663,823,718 |

) BY COUNTRIES.

| COUN | August | September | October | November | December |
|----------------------|-------------|--|------------|--|----------------|
| | \$ | * | \$ | \$ | \$ |
| British Empir | | | Ì | 5,298,914 | 5,266,156 |
| United Kin | 4,905,749 | 7,179,084 | 7,707,832 | 395,490 | |
| Australia | 501,285 | 612,794 | 491,766 | | 594,977 |
| Burma | 438,438 | 183,362 | 590,020 | 615,032 | 724,569 |
| Canada | 314,191 | 262,340 | 463,484 | 474,105 | 634,166 |
| Ceylon | 28,452 | 19,683 | 25,426 | 13,030 | 21,716 |
| Egypt | 200 | 10.510 | 24,612 | 40,845 | 38,725 |
| East Africa | 54,688 | 13,512 | 23,988 | $\begin{array}{c c} 61,625 & \\ & 1,011,072 \end{array}$ | 14,454 |
| India | 1,009,381 | 1,560,582 | 2,121,068 | 1,811,273 | 2,642,162 |
| New Zealan | 6,806 | 9,321 | 26,594 | 15,603 | 41,375 |
| North Borne | 421,963 | 448,603 | 446,481 | 349,060 | 297,812 |
| South Afric | | $\begin{array}{c c} 15,520 \\ \end{array}$ | 74,531 | 8,357 | 3,068 |
| Straits and | 1,063,241 | 845,032 | 1,386,226 | 2,266,029 | 1,105,196 |
| West Indie | 631 | 450 | 45.150 | 800 | 70.500 |
| British Em | 45,473 | 33,148 | 45,172 | 44,347 | 72,500 |
| Belgium | 1,254,571 | 875,614 | 1,433,950 | 1,511,238 | 1,319,045 |
| China, North | 9,702,560 | 9,662,830 | 9,448,315 | 9,846,008 | 9,769,183 |
| China, Middle | 697,461 | 843,962 | 982,934 | 1,007,778 | 1,021,723 |
| China, South | 6,501 955 | 7,635,020 | 6,953,769 | 6,903,800 | 7,954,053 |
| Cuba | | | - ! | 1,709 | 2 417 |
| Central Americ | 5,690 | 4,703 | | | 3,415 |
| Denmark | 12,643 | 6,991 | 16,496 | 5,632 | 2,684 |
| France | 237,512 | 320,406 | 545,663 | 433,912 | 545,819 |
| French Indo | 3,171,696 | 2,279,757 | 3,277,698 | 3,689,372 | 5,508,162 |
| Germany | 3,084,970 | 3,219,900 | 5,277,126 | 2,950,612 | 2,342,561 |
| Holland | 412,460 | 558,090 | 357,021 | 470,052 | 337,925 |
| taly | 771,603 | 1,184,752 | 1,135,008 | 511,147 | 344,934 |
| Japan | 7,884,039 | 8,948,094 | 4,695,449 | 1,717,234 | 1,606,143 |
| Kwongchow V | 785,914 | 963,217 | 832,828 | 1,037,378 | 838,564 |
| Jacao | 727,393 | 835,946 | 888,081 | 844,480 | 927,365 |
| Norway | 68,737 | 46,718 | 50,734 | 47,033 | 76 ,680 |
| Netherlands E | 8,169,599 | 6,721,810 | 7,544,899 | 8,876,177 | 8,393,662 |
| Philippines | 94,371 | $\begin{bmatrix} 76,148 \\ 10,140 \end{bmatrix}$ | 111,350 | 82,941 | 110,656 |
| Portugal | 3,305 | 2,367,257 | 11,663 | 7,074 | 4,675 |
| Biam | 3,397,494 | 7,361 | 2,819,915 | 3.972.772 | 5,499,222 |
| South America | 18,593 | 146,087 | 1,500 | 13,347 | 7,586 |
| Sweden | 142,754 | 117,679 | 267,466 | 209.971 | 195,168 |
| Switzerland | 163,974 | $\begin{bmatrix} 117,013\\2,522 \end{bmatrix}$ | 138,141 | 120,289 | 190,065 |
| Spain | 11,915 | 5,272,744 | 5,445 | 3.310 | 4,058 |
| U. S. A. | 4,727,829 | 159,298 | 4,282,943 | 4,562,574 | 4,625,656 |
| Other Countrie | 38,686 | 193,200 | 98,496 | 43.226 | 408,904 |
| Total | 60,878,222 | 63,450,477 | 64,604,090 | 60,263,576 | 63,494,784 |
| Total Britis | 8,790,498 | 11,183,431 | 13,427,200 | 11,394,510 | 11,456,876 |
| Total Foreig | 52,087,724 | 52,267,046 | 51,176,890 | 48,869,066 | 52,037,908 |

COUNTRIES.

| COUNTRIE Augus | t September | October | November | December |
|--|--|-----------------|----------------------------|-----------------------|
| \$ | \$ | Š | \$ | \$ |
| British Empire:— | 201 200 | 7 (3) (17) | 10 : 000 | 207.000 |
| United Kingdom 405,0 | , , | 542,874 | 498,093 | 385,908 |
| Australia 116, | 1 - 1 | 200,535 | 161,166 | 165,307 |
| Burma 218, | | 160,123 | 126,831 | 156,288 |
| Canada 148,0 | 1 - 1 | 140,349 | 168,407 | 232,240 |
| Ceylon $94,8$ | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 121,683 | 184,159 | 117,872 |
| Egypt 25 , | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 46,041 | 27,551 | 8,619 |
| East Africa 24, | | 21,268 | 39,564 | 17,158 |
| India 645,' | | 556,357 | 406,830 | 477,416 |
| New Zealand 43, | $167 \mid 46,493 \mid$ | 40,043 | 33,390 | 46,049 |
| North Borneo 158, | $148 \mid 180,175 \mid$ | 154,920 | 120,760 | 84,806 |
| South Africa 103, | 899 85,237 | 78,986 | 38,109 | 16,692 |
| Straits and F. M 2,816, | | 2,473,134 | 2,151,636 | 2,699,931 |
| | 363 1,451 | 2,953 | 3,201 | 658 |
| West Indies 27, | | 25,771 | 64,940 | 14,610 |
| British Empire, 256, | | 410,622 | 138,470 | 81,850 |
| 1 , | 844 98,000 | 61,134 | 4,312 | 12,270 |
| China, North 5,659, | 1 ' 1 | 7,232,494 | 7,075,801 | 5,316,471 |
| China, Middle 2,934, | | 4,842,862 | 4,446,123 | 4,507,973 |
| China, South15,161, | 657 14,104,029 | 15,054,858 | 15,090,840 | 16,305,771 |
| Cuba 88, | | 50,318 | 40,209 | 28,640 |
| Central America 136, | | 192,886 | 177,780 | 205,623 |
| | 083 1,961 | 2,957 | 545 | 5,707 |
| | $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | 11,722 | 12,420 | 18,959 |
| French Indo Chin: 3,684, | | 2,112,254 | 2,140,182 | 2,263,006 |
| C 106 | | 69,931 | 54,570 | 100,564 |
| | 336 83,387 | 155,392 | 165,413 | 76,611 |
| | $\begin{array}{c c} 617 & & 65,667 \\ \hline & 21,168 \end{array}$ | 4,573 | | 8,294 |
| т 0.11 0 | | 4,668,434 | 2,158,898 | 1,220,196 |
| Japan 2,118, Kwong Chow-wan 1,873, | | 1,939,705 | 1,304,029 | 1,352,870 |
| Macao 2,024, | | 2,791,362 | 2,508,065 | 1,999,674 |
| | $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | 1,009 | 411 | 609 |
| Netherlands East 954, | , | 876,521 | 1,452,321 | 1,784,538 |
| Philippines 707, | | 7 99,253 | 896,301 | 1,734,336 $1,246,775$ |
| Portugal — | | 100,200 | | 1,240,116 |
| 2. 1 700 | 689 1,940,768 | 1,571,512 | 2,091,333 | 1,344,810 |
| Siam 1,768, South America 117, | | 178.556 | 64,994 | 89,788 |
| | $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | 2,383 | 10,544 | 12,293 |
| 0 4 11 | 2,000 | 2,560 | 10,944 | 12,200 |
| - | 076 | 1,468 | 5,276 | 4,449 |
| | | 1,686,997 | 1,288,298 | |
| U. S. A 1,135. Other Countries 142. | | 174,466 | $\frac{1,286,286}{71,062}$ | 1,473,250 |
| Other Countries 142. | 101,930 | 174,400 | 71,002 | 166,238 |
| Total 44,059 | 882 44,980,877 | 49,464,706 | 45,222,834 | 44,050,868 |
| Total British E 5,086 | 744 4,725,085 | 4,981,659 | 4,163,107 | 4,505.404 |
| Total Foreign . 38,973 | ,138 40,255,792 | 44,483,047 | 41,059,727 | 39,545,464 |

| Articles | September | October | November | December |
|------------------------------------|------------|-----------------|-------------|--------------------|
| | | | | \$ |
| Animals, Live | 1,037,579 | 999,035 | 1,279,136 | 1,259,244 |
| Building Materials | 1,307,221 | 1,238,046 | 1,038,322 | 1,254,695 |
| Chemicals and Drugs | 557,189 | 728,613 | 560,220 | 671,367 |
| Chinese Medicines | 2,344,995 | 3,008,222 | 2,853,106 | 2,753,331 |
| Dyeing & Tanning Material | 481,588 | 726,091 | 349,896 | 523,264 |
| Foodstuffs & Provisions . | 17,906,889 | 16,824,469 | 22,311,629 | 22 ,856,593 |
| Fuels | 1,480,752 | 1,233,194 | 1,303,695 | 1,229,446 |
| Hardware | 485, 751 | 446,518 | 334,284 | 351,557 |
| Liquor, Intoxicating | 350,815 | 399,933 | 323,854 | 230,706 |
| Machinery & Engines | 692,707 | 766,126 | 294,584 | 7 03,331 |
| Manures | 872.690 | 1,574,274 | 157,483 | 276,878 |
| Metals | 3,737,981 | 3,839,176 | 3,567,964 | 3,627,311 |
| Minerals & Ores | 226,044 | 245,173 | 172,079 | 70,088 |
| Nuts & Seeds | 857,469 | 814,179 | 1,041,630 | 979,586 |
| Oil & Fats | 3,473,610 | 5,077,362 | 3,306,456 | 6,671,429 |
| Paints | 172,762 | 242,874 | 180,645 | 193,276 |
| Paper & Paperware | 1,400,001 | $1,\!285,\!783$ | 996, 395 | 1,191,533 |
| Piece Goods & Textiles | 16,693,216 | 14,852,058 | 10,783,909 | 8,611,731 |
| Railway Materials | 3,420 | 6,166 | 22,561 | 24,530 |
| Tobacco | 860,747 | 992,867 | 1,278,771 | 766,432 |
| Treasure | 9,561,577 | 5,760,384 | 1,436,066 | 1,175,768 |
| Vehicles | 306,026 | 303,842 | 288,147 | 400,967 |
| Wearing Apparel | 928,065 | 676,435 | 318,049 | 330,608 |
| Sundries :— | | | | |
| Bags | 1,389,197 | 2,061,310 | 1,629,437 | 2,194,957 |
| Electric Apparatus | 329,451 | 565,604 | 350,686 | 284,584 |
| Hides (All Kinds) | 285,263 | 219.678 | 233,092 | 220,383 |
| Leather (All Kinds) | 533,835 | 589,435 | 488,455 | 540,324 |
| Matches & Match Making Material | 384,731 | 446,812 | 280,276 | 622,392 |
| All Other Sundries | 4,350,483 | 4,440,815 | 4,518,815 | 4,654.241 |
| Total | 73.012,054 | 70,364,474 | 61,699,642 | $-{64,670,552}$ |

MAIN GROUPS.

| July | August | September | October | November | December |
|------------|----------------------------|------------|------------|------------|----------------------------|
| \$ | * | \$ | * | * | \$ |
| 40,097 | 41,129 | 32,039 | 40,656 | 29,970 | 34,352 |
| 787,744 | 684,006 | 744,066 | 850,592 | 895,263 | 1,115,709 |
| 399,115 | 363,890 | 358,872 | 343,915 | 383,876 | 354,941 |
| 1,407,707 | 1,343,562 | 1,328,933 | 1,445,474 | 1,078,169 | 1,172,855 |
| 468,768 | 409,835 | 496,459 | 591,185 | 553,427 | 524,409 |
| 16,758,202 | 15,551,768 | 14,574,700 | 15,842,604 | 17,518,425 | 17,693,056 |
| 232,686 | 219,468 | 212,447 | 318,506 | 301,268 | 221,311 |
| 214,548 | 219,932 | 303,467 | 251,410 | 202,941 | 237,872 |
| 156.375 | 61,048 | 158,487 | 85,244 | 120,464 | 116,000 |
| 469,174 | 236,167 | 198,748 | 207,501 | 104,560 | 222,906 |
| 503,604 | 1,067,398 | 2,028,136 | 3,314,331 | 1,582,741 | 205,158 |
| 2,197,617 | 2, 043,873 | 2,438,263 | 3,220,099 | 2,058,503 | 2,7 30, 0 58 |
| 43,793 | 364,990 | 47,161 | 51,410 | 88,816 | 42,6 31 |
| 443,939 | 531,420 | 575,217 | 512,322 | 663,521 | 621,158 |
| 2,961,166 | 3,478,108 | 2,978,098 | 4,929,406 | 3,855,081 | 4,150,422 |
| 165,877 | 215,906 | 223,403 | 252,789 | 243,115 | 192,68 |
| 1,045,578 | 1,110,106 | 988,060 | 989,080 | 684,972 | 752,588 |
| 5,931,030 | 8,555,248 | 9,043,862 | 6,831,164 | 5,980.917 | 4,230,90 |
| 42,417 | 50,789 | 14,274 | 8,660 | 8,820 | 48,37 |
| 965,860 | 646,894 | 600,104 | 1,187,816 | 1,079.438 | 1,002,88 |
| 16,139,474 | 1 5,831,54 7 | 14,153,078 | 6,519,251 | 3,106,138 | $5,349,\overline{39}$ |
| 162,799 | 268,631 | 119,861 | 149,169 | 138,765 | 148,91 |
| 913,423 | 859,490 | 1,091.067 | 1,224,639 | 1,225,438 | 1,162,53 |
| 618,186 | 917,617 | 1,054,018 | 1,882,179 | 1,648,105 | 2,032,79 |
| 399,309 | 405,862 | 449,231 | 482,457 | 377,940 | 284,48 |
| 209,233 | 277,184 | 294,265 | 84,803 | 150,421 | 104,78 |
| 196,877 | 156,980 | 225,775 | 348,549 | 201,759 | 233,66 |
| 319,104 | 446,527 | 450,993 | 350,375 | 229,716 | 230,38 |
| 3,549,186 | 3,532,054 | 3,950,871 | 3,668,371 | 3,816,403 | 4,183,04 |
| 57,742,888 | 59,891,429 | 59,133,955 | 55,983,957 | 48,328,972 | 49,400,26 |

IMPORTS AND EXPORTS UNDER MAIN GROUPS, BY COUNTRIES.

UNITED KINGDOM

| Articles | Imports | Exports |
|----------------------------|------------|-----------------|
| | * | \$ |
| Animals, Live | 47,703 | |
| Building Materials | 1,058,247 | 445 |
| Chemicals and Drugs | 2,238,696 | |
| Chinese Medicines | 27,734 | 17,685 |
| Dyeing & Tanning Materials | 231,136 | 1,320 |
| Foodstuffs & Provisions | 1,495,026 | 1,354,846 |
| Fuels | 40,057 | |
| Hardware | 1,093,479 | 17,591 |
| Liquor, Intoxicating | 1,889,953 | 196 |
| Machinery & Engines | 4,610,357 | 12,582 |
| Manures | 4,480,544 | 1,765 |
| Metals | 5,168,121 | 45 3,455 |
| Minerals & Ores | 1,672 | 56,514 |
| Nuts & Seeds | 5,133 | 204 |
| Oils & Fats | 579,881 | 1,406,841 |
| Paints | 823,814 | 8,455 |
| Paper & Paperware | 903,994 | 108 |
| Piece Goods & Textiles | 42,904,958 | 49,010 |
| Railway Materials | 69,200 | |
| Tobacco | 2,969,281 | 329 |
| Treasure | 1,666,233 | 616,925 |
| Vehicles | 846,830 | 9,507 |
| Wearing Appearel | 1,186,984 | 46,373 |
| Sundries | 5,578,378 | 1,810,190 |
| Total | 79,917,411 | 5,864,341 |

AUSTRALIA

| Articles | Imports | Exports |
|-------------------------|-------------|-------------|
| | \$ | \$ |
| Building Materials | 53,668 | |
| Chemicals and Drugs | 7,455 | 335 |
| Chinese Medicines | | 60,299 |
| Foodstuffs & Provisions | 3,489,862 | 864,078 |
| Hardware | 685 | 8,980 |
| Liquor, Intoxicating | 330 | 20,944 |
| Machinery & Engines | 446 | 976 |
| Metals | 191,031 | 56 |
| Nuts & Seeds | 791 | 12,338 |
| Oils & Fats | 219,276 | 148,815 |
| Paints | | 645 |
| Paper & Paperware | | 5,468 |
| Piece Goods & Textiles | 168,286 | 76,151 |
| Railway Materials | 110,364 | |
| Tobacco | | 3,659 |
| Preasure | 6,000 | 11,850 |
| Wearing Apparel | 5,132 | 37,980 |
| Sundries | 2,040,911 | 364,021 |
| Total | 6,294,237 | 1,616,595 |

BURMA

| Articles | Imports | Exports |
|----------------------------|---------------|-----------|
| | \$ | \$ |
| Chemicals and Drugs | | 6.714 |
| Chinese Medicines | 6,867 | 163,521 |
| Oyeing & Tanning Materials | 22,970 | |
| Foodstuffs & Provisions | 5,166,333 | 1,124,840 |
| Guels | ' | 173 |
| Hardware | | 15,260 |
| Liquor, Intoxicating | | 3,437 |
| Janures | 888 | 186 |
| Aetals | 176,363 | 403 |
| Nuts & Seeds | 949 | 22,844 |
| Dils & Fats | | 43,399 |
| Paints | | 11,275 |
| Paper & Paperware | | 57,796 |
| Piece Goods & Textiles | | 123,795 |
| Tobacco | 202,194 | 71 |
| Freasure | | 92,400 |
| Vehicles | | 800 |
| Wearing Apparel | | 144,964 |
| Sundries | 422,115 | 267,620 |
| Total | 5,998,679 | 2,079,498 |

CANADA

| Articles | Imports | Exports |
|----------------------------|-----------|---------------------------------------|
| | \$ | \$ |
| Animals, Live | 109,245 | |
| Building Materials | 114,153 | |
| Chinese Medicines | 15,394 | 195,384 |
| Dyeing & Tanning Materials | | 4 |
| Foodstuffs & Provisions | 4,271,395 | 1,740,891 |
| Hardware | 1,912 | 6,598 |
| Liquor, Intoxicating | 6,561 | 41,241 |
| Machinery & Engines | 9,376 | - |
| Manures | | 109 |
| Metals | 248,520 | |
| Nuts & Seeds | 1,663 | 21,654 |
| Oils & Fats | | 95,910 |
| Paints | 5,260 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| Paper & Paperware | 18,570 | 43,694 |
| Piece Goods & Textiles | 3,868 | 38,977 |
| Railway Materials | 624 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| Tobacco | 213 | 20,740 |
| Treasure | | 210,880 |
| Vehicles | 28,567 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| Wearing Apparel | 12,676 | 25,425 |
| Sundries | 274,865 | 215,437 |
| Total | 5,122,862 | 2,656,944 |

CEYLON

| Articles | Imports | Exports |
|----------------------------|---------------|-----------|
| | \$ | \$ |
| Chinese Medicines | 24,260 | 16,347 |
| Dyeing & Tanning Materials | | 1,469 |
| Foodstuffs & Provisions | 246,299 | 890,906 |
| Hardware | 1,000 | 4,569 |
| Liquor, Intoxicating | | 243 |
| Metals | 1,850 | 1,325 |
| Nuts & Seeds | | 1,100 |
| Oils & Fats | 1,890 | 58 |
| Paints | ′ | 11 |
| Paper & Paperware | | 1,205 |
| Piece Goods & Textiles | | 154,584 |
| Tobacco | | 1,566 |
| Wearing Apparel | | 28,316 |
| Sundries | 2,520 | 246,190 |
| Total | 277,819 | 1,347,889 |

EAST AFRICA (BRITISH)

| Articles | Imports | Exports |
|-------------------------|-------------|-------------------|
| | \$ | \$ |
| Chinese Medicines | 132,945 | 71 |
| Foodstuffs & Provisions | 149,514 | 11,663 |
| Hardware | | 2,009 |
| Nuts & Seeds | | 200 |
| Oils & Fats | 945 | |
| Paper & Paperware | | $\boldsymbol{92}$ |
| Piece Goods & Textiles | | 230,200 |
| Wearing Apparel | | 17,219 |
| Sundries | 113,809 | 124,982 |
| Total | 397,213 | 386,436 |

EGYPT

| Articles | Imports | Exports |
|------------------------|---------|-----------------|
| | \$ | \$ |
| Chemicals and Drugs | 200 | |
| Chinese Medicines | | 4,917 |
| oodstuffs & Provisions | 203,007 | |
| Iardware | 800 | 6,866 |
| Pils & Fats | 494,123 | |
| fiece Goods & Textiles | | 58,229 |
| obacco | 5,206 | 443 |
| Vearing Apparel | | 2 53,086 |
| undries | 17,746 | . 40,953 |
| Total | 721,082 | 364,494 |

INDIA

| Articles | Imports | Exports |
|----------------------------|------------|------------------------|
| | * | \$ |
| Building Materials | 250 | |
| Chemicals and Drugs | 12,982 | 1,884 |
| Chinese Medicines | 782,481 | 256,385 |
| Oyeing & Tanning Materials | 20,061 | 2,660 |
| Foodstuffs & Provisions | 1,431,491 | 2,327,971 |
| Fuels | 238,040 | |
| Hardware | 1,321 | 8.091 |
| Liquor, Intoxicating | · | 158 |
| detals | 66,012 | 903 |
| Nuts & Seeds | 21,171 | 11,559 |
| Dils & Fats | 84,878 | 30,332 |
| Paints | | 97,260 |
| Paper & Paperware | 217 | 770 |
| Piece Goods & Textiles | 498,974 | 3,701,766 |
| Tobacco | 1,750 | 33,554 |
| Freasure | 13,945,654 | 914,809 |
| Wearing Apparel | 4,164 | 576,150 |
| Sundries | 14,418,979 | 1,460,017 |
| Total | 31,528,425 | $9,\overline{4}24,269$ |

NEW ZEALAND

| Articles | Imports | Exports |
|---|-------------|---|
| | \$ | \$ |
| Building Materials Chinese Medicines Foodstuffs & Provisions Hardware Liquor, Intoxicating Manures Nuts & Seeds Oils & Fats Paper & Paperware Piece Goods & Textiles Tobacco Wearing Apparel Sundries | 277,944 | 4 10,743 213,187 1,297 5,392 13 4,265 12,224 2,799 25,589 1,290 21,103 95,259 |
| Total | 278,932 | 393,165 |

(S 17)

NORTH BORNEO (BRITISH)

| Articles | Imports | Exports |
|----------------------------|-----------|------------------------|
| | \$ | \$ |
| Building Materials | 3,065,532 | 34,036 |
| Chemicals and Drugs | 120 | 5,026 |
| Chinese Medicines | 108,407 | 37,457 |
| Dyeing & Tanning Materials | 6,627 | 1,132 |
| Foodstuffs & Provisions | 467,874 | 1,057,575 |
| Fuels | 364,204 | 360 |
| Hardware | 85 | 14,106 |
| Liquor, Intoxicating | 150 | 54,448 |
| Machinery & Engines | | 10,460 |
| Manures | 215 | 18 |
| Metals | 2,930 | 18,903 |
| Nuts & Seeds | 41,730 | 18,216 |
| Oils & Fats | 16,566 | 148,685 |
| Paints | | 1,541 |
| | | 14,323 |
| Paper & Paperware | 2,114 | 138,038 |
| Piece Goods & Textiles | 2,114 | 1,744 |
| Railway Materials | 200 | 68,004 |
| Tobacco | 540 | 19,550 |
| Treasure | 250 | 2,395 |
| Vehicles | 2:30 | $\frac{2,395}{40,105}$ |
| Wearing Apparel | 496 556 | • |
| Sundries | 426,556 | 212,339 |
| Total | 4,504,100 | 1,898,461 |

SOUTH AFRICA

| Articles | Imports | Exports |
|---|--|--|
| | \$ | \$ |
| Chemicals and Drugs Chinese Medicines Foodstuffs & Provisions Fuels Hardware Liquor, Intoxicating Metals Nuts & Seeds Oils & Fats Paper & Paperware Piece Goods & Textiles Tobacco Wearing Apparel Sundries | 7,676 41,118 61,300 — 567 — 1,029 34,135 2,228 — 698 | $ \begin{array}{r} 19\\ 12,642\\ 146,916 \end{array} $ $ \begin{array}{r} 11,359\\ 219\\ 313\\ 8,040\\ 512\\ 180\\ 366,517 \end{array} $ $ \begin{array}{r} 60,666\\ 218.113 \end{array} $ |
| Total | 148,681 | 825,496 |

STRAITS SETTLEMENTS & F.M.S.

| Articles | Imports | Exports |
|----------------------------|------------|------------|
| | \$ | \$ |
| Building Materials | 38,046 | 938,398 |
| Chemicals and Drugs | 24,974 | 172,757 |
| Chinese Medicines | 888.847 | 2,273,709 |
| Oyeing & Tanning Materials | 963,152 | 25,308 |
| Foodstuffs & Provisions | 1,435,164 | 11,412,677 |
| Fuels | 310,286 | 1,184 |
| Hardware | 22,434 | 243,713 |
| iquor, Intoxicating | 4,096 | 60,596 |
| Machinery & Engines | 23,844 | 1,142 |
| Ianures | 209,911 | 109,741 |
| Metals | 5,056,544 | 463,449 |
| vuts & Seeds | 912,188 | 529,460 |
| ils & Fats | 1,553,393 | 1,765,996 |
| Paints | 262 | 45,573 |
| Paper & Paperware | 12,521 | 952,684 |
| Piece Goods & Textiles | 81,982 | 4,602,877 |
| Tobacco | 49,318 | 2,721,513 |
| reasure | 31,500 | 1,377,229 |
| Vehicles | 12,723 | 3,251 |
| Wearing Apparel | 353,330 | 2,970,711 |
| Bundries | 3,244,117 | 4,982,851 |
| | | |
| Total | 15,228,632 | 35,654,819 |

WEST AFRICA (BRITISH)

| Articles | Imports | Exports |
|-------------------------|----------------|---------|
| | \$ | \$ |
| Foodstuffs & Provisions | | 1,415 |
| Hardware | | 320 |
| Piece Goods & Textiles | | 18,068 |
| Weating Apparel | ·. | 297 |
| Sundries | | 1,947 |
| | | |
| Total | | 22,047 |

(S 19)

WEST INDIES (BRITISH)

| Articles | Imports | Exports | |
|-------------------------|---------|---------|--|
| | \$ | \$ | |
| Chemicals and Drugs | | 719 | |
| Chinese Medicines | | 21,412 | |
| Foodstuffs & Provisions | 24,505 | 99,182 | |
| Hardware | | 2,603 | |
| iquor, Intoxicating | 9,562 | 2,425 | |
| Machinery & Engines | | 15 | |
| Tuts & Seeds | | 4,138 | |
| Pils & Fats | | 887 | |
| Capet & Paperware | | 488 | |
| Piece Goods & Textiles | | 59,560 | |
| Cobacco | | 928 | |
| Veating Apparel | | 24.047 | |
| Sundries | | 83,186 | |
| Total | 34,067 | 299,590 | |

BRITISH EMPIRE (OTHER)

| Articles | Imports | Exports |
|---------------------------|---------|-------------------|
| | \$ | \$ |
| Animals, Live | | 155 |
| Building Materials | 500 | 7,307 |
| Chemicals and Drugs | 360 | 5,886 |
| Chinese Medicines | 14,813 | 37 ,550 |
| yeing & Tanning Materials | | 37 |
| oodstuffs & Provisions | 446,211 | 793,422 |
| uels | | $^{^{\prime}}$ 25 |
| lardware | | 27 ,658 |
| iquor, Intoxicating | | 2,525 |
| Sachinery & Engines | | 247 |
| lanures | 83,160 | 91 |
| letals | | 7,525 |
| iuts & Seeds | 3,466 | 9,995 |
| Pils & Fats | 257,465 | 668,239 |
| aints | | 5,073 |
| aper & Paperware | | 10,955 |
| Piece Goods & Textiles | 1,500 | 864,131 |
| obacco | | 8,140 |
| ehicles | | . 1,871 |
| Vearing Apparel | | 470,592 |
| undries | 43,645 | 3 98,330 |
| Total | 851,120 | 3,319,754 |

BELGIUM

| Articles | Imports | Exports |
|----------------------------|---------------------------------|-------------|
| | \$ | \$ |
| Building Materials | 862,803 | |
| Chemicals and Drugs | 102,224 | - |
| Dyeing & Tanning Materials | 8,993 | • |
| Foodstuffs & Provisions | 62,340 | 13,976 |
| Hardware | 16,156 | |
| Liquor, Intoxicating | 3,338 | |
| Machinery & Engines | 29,814 | ***** |
| | 9,287,978 | 200 |
| Metals | | 193,268 |
| Minerals & Ores | 2,409 | 1,214 |
| Oils & Fats | 154,688 | 1,214 |
| Paints | , | |
| Paper & Paperware | 283,849 | = 200 |
| Piece Goods & Textiles | 2,706,192 | 5,368 |
| Railway Materials | 6,628 | |
| Tobacco | 4.500 | 58,515 |
| Vehicles | 4,588 | |
| Wearing Apparel | 8,208 | |
| Sundries | 1,478,216 | 190,304 |
| Total | $\frac{15,018,424}{15,018,424}$ | 462,845 |

CHINA (NORTH)

| Articles | Imports | Exports |
|----------------------------|-------------|---------------------------------------|
| | \$ | \$ |
| Animals, Live | 1,115,913 | |
| Building Materials | 484,840 | 719,493 |
| Chemicals and Drugs | 673,899 | 543,764 |
| Chinese Medicines | 14,370,321 | 1,910,349 |
| Dyeing & Tanning Materials | 331,995 | 603,757 |
| Foodstuffs & Provisions | 21,012,587 | 36,924,391 |
| Fuels | 3,976,238 | 197 |
| Hardware | 380,366 | 120,780 |
| Liquor, Intoxicating | 267,983 | 311 037 |
| Machinery & Engines | 421,365 | 54,698 |
| Manures | 287,234 | 74,644 |
| Metals | 521,162 | 3,993,404 |
| Minerals & Ores | 588,269 | 4,880 |
| Nuts & Seeds | 4,697.782 | 984,814 |
| Oils & Fats | 5,777,511 | 249,449 |
| Paints | 172,686 | 671,693 |
| Paper & Paperware | 671,869 | 208,206 |
| Piece Goods & Textiles | 35,392,243 | 515,614 |
| Railway Materials | 36,000 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| Tobacco | 4,851,317 | $20\overline{1},839$ |
| l'reasure | 17,932,680 | 5,038,098 |
| Vehicles | 59,423 | 424,584 |
| Wearing Apparel | 425,728 | 161,453 |
| Sundries | 6,044,121 | 17,437,241 |
| Total | 120,493,532 | 71,204,385 |

(S 21)

CHINA (MIDDLE)

| Articles | Imports | Exports |
|----------------------------|------------|------------------------|
| | \$ | \$ |
| Animals, Live | 1,739,121 | |
| Building Materials | 38,700 | 409,959 |
| Chemicals and Drugs | 31,877 | 574,860 |
| Chinese Medicines | 268,279 | 652,901 |
| Oyeing & Tanning Materials | 4,124 | 1,407,182 |
| Foodstuffs & Provisions | 6,139,933 | 13,608,384 |
| Fuels | 7,525 | 19,141 |
| Hardware | 27,827 | 403,591 |
| iquor, Intoxicating | 10,669 | 72,279 |
| Machinery & Engines | 6,437 | 197,386 |
| Ianures | 204 | 6,562,681 |
| Metals | 524,567 | 4,589,754 |
| Ainerals & Ores | 161,816 | 67 |
| Vuts & Seeds | 110,033 | 196,452 |
| Dils & Fats | 47,042 | $5,\overline{411},665$ |
| aints | 6,364 | 289.556 |
| Paper & Paperware | 1,808,547 | 1,009,098 |
| Piece Goods & Textiles | 88,013 | 7,895,066 |
| Cobacco | 23,101 | 837,357 |
| 'reasure | 531,696 | 2,486,879 |
| Vehicles | 453 | 86,468 |
| Vearing Apparel | 8,940 | 1,704,459 |
| undries | 1,585,025 | 2,798,636 |
| Total | 13,170,293 | 51,213,821 |

CHINA (SOUTH)

| Articles | Imports | Exports |
|----------------------------|------------|------------|
| | \$ | \$ |
| Animals, Live | 6,170,910 | 5,480 |
| Building Materials | 1,405,105 | 6,486,486 |
| Chemicals and Drugs | 96 588 | 2,343,365 |
| Chinese Medicines | 3,131,827 | 2,743,384 |
| Oyeing & Tanning Materials | 153,341 | 3,137,439 |
| Foodstuffs & Provisions | 20,669,762 | 72,887,184 |
| Tuels | 1,806,431 | 2,235,342 |
| Hardware | 521,885 | 1,297,999 |
| Liquor, Intoxicating | 74 299 | . 163,567 |
| Machinery & Engines | 58,595 | 1,616,620 |
| Carried forward | 34,088,743 | 92,916,866 |

CHINA (SOUTH),—Continued.

| Articles | Imports | Exports |
|------------------------|------------|--------------------|
| | \$ | \$ |
| Brought forward | 34,088,743 | 92,916,866 |
| Ianures | 31,625 | 4,328,332 |
| Ietals | 13,543,417 | 11,700,880 |
| Iinerals & Ores | 2,384,238 | 42,800 |
| Vuts & Seeds | 1,722,509 | 1,429,009 |
| Pils & Fats | 3,729,925 | 22 ,539,431 |
| Paints | 52,820 | 1,076,946 |
| Paper & Paperware | 2,302,170 | 5,346,792 |
| Piece Goods & Textiles | 9,254,252 | 22,372,890 |
| Railway Materials | | 440,770 |
| obacco | 2,038,031 | 1,742,491 |
| reasure | 4,918,197 | 40,427,774 |
| Vehicles | 10,900 | 1,403,732 |
| Vearing Apparel | 571,051 | 2,314,140 |
| Sundries | 15,492,029 | 12, 503.394 |
| Total | 90,139,907 | 220 586,247 |

CUBA

| Articles | Imports | Exports |
|----------------------------|---------|---------|
| | \$ | \$ |
| Chinese Medicines | | 19,925 |
| Dyeing & Tanning Materials | | 30 |
| Foodstuffs & Provisions | | 394,265 |
| Hardware | | 331 |
| Liquor, Intoxicating | 3,496 | 2,074 |
| Nuts & Seeds | | 3,644 |
| Oils & Fats | | 11,881 |
| Paper & Paperware | | 4,001 |
| Piece Goods & Textiles | | 6,864 |
| Tobacco | 3,150 | |
| Wearing Apparel | | 14,766 |
| Sundries | | 46,407 |
| Total | 6,646 | 504,188 |

CENTRAL AMERICA

| Articles | Imports | Exports |
|--------------------------|-------------|----------------|
| | \$ | \$ |
| Chemicals and Drugs | | 72 |
| Chinese Medicines | | $30,329 \\ 35$ |
| Foodstuffs & Provisions | 21,481 | 1,952,897 |
| Hardware | 120 | 6,824 |
| Liquor, Intoxicating | | 203 |
| Manures | | 41 |
| Nuts & Seeds | | 49,311 |
| Dils & Fats | | 13,113 41 |
| Paints Paper & Paperware | | 1,878 |
| Piece Goods & Textiles | 70 | 198,362 |
| 'obacco | , | 4,614 |
| Wearing Apparel | 250 | 85,222 |
| Sundries | 1,665 | 338,503 |
| | | |
| | | |
| Total | 23,586 | 2,681,445 |

DENMARK

| Articles | Imports | Exports |
|-------------------------|---------|-------------|
| | \$ | \$ |
| Chemicals and Drugs | 673 | |
| Chinese Medicines | | 1,824 |
| Foodstuffs & Provisions | 30,543 | 7,516 |
| Hardware | 3,408 | |
| Liquor, Intoxicating | 51,319 | |
| Machinery & Engines | 63,526 | 3,950 |
| Dils & Fats | | 2,653 |
| Paints | 1,710 | |
| Paper & Paperware | 58,519 | |
| Piece Goods & Textiles | 3,210 | 1,952 |
| Tobacco | | 251 |
| Vehicles | 305 | 600 |
| Wearing Apparel | | 736 |
| Sundries | 4,117 | 22,835 |
| | | |
| Total | 217,330 | 42,317 |

FRANCE

| Articles | Imports | Exports |
|----------------------------|-----------|----------------|
| | \$ | \$ |
| Building Materials | 19,738 | |
| Chemicals and Drugs | 462,758 | |
| Chinese Medicines | 4,000 | 16,265 |
| Dyeing & Tanning Materials | 216,001 | |
| Foodstuffs & Provisions | 247,614 | 7 ,849 |
| Hardware | 86,412 | |
| Liquor, Intoxicating | 632,766 | |
| Machinery & Engines | 8,997 | |
| Metals | 287,123 | 800 |
| Minerals &Ores | | 278,408 |
| Nuts & Seeds | 460 | 2,013 |
| Oils & Fats | 26,165 | 32,7 33 |
| l'aints | 20,020 | · · · · · · |
| Paper & Paperware | 9,415 | |
| Piece Goods & Textiles | 1,152,277 | 17,274 |
| Vehicles | 13,800 | |
| Wearing Apparel | 50,940 | 1,146 |
| Sundries | 1,022,834 | 133,456 |
| Total | 4,261,320 | 489,944 |

FRENCH INDO-CHINA

| Articles | Imports | Exports |
|----------------------------|------------|------------|
| | * | \$ |
| Animals, Live | 82,820 | 183,847 |
| Building Materials | 1,126,309 | 25,145 |
| Chemicals and Drugs | 51.989 | 249,447 |
| Chinese Medicines | 1,974,371 | 2,655,656 |
| Dyeing & Tanning Materials | 627,599 | 643,486 |
| Foodstuffs & Provisions | 40,836,913 | 11,269,476 |
| Fuels | 1,348,964 | 1,591 |
| Hardware | 2,486 | 163,173 |
| iquor, Intoxicating | 682 | 9,392 |
| Machinery & Engines | 16,125 | 50,979 |
| Manures | 15,126 | 41,211 |
| letals | 173,913 | 542,699 |
| linerals & Ores | 2,163 | |
| Nuts & Seeds | 606,174 | 510,511 |
| Dils & Fats | 301,298 | 260,960 |
| aints | 354,420 | 101,314 |
| Paper & Paperware | 27,032 | 1,725,475 |
| Piece Goods and Textiles | 64,551 | 11,093,912 |
| obacco | 4,470 | 819,793 |
| reasure | 43,017 | 5,653,674 |
| ehicles | 2,420 | 13,326 |
| Vearing Apparel | 1,479 | 319,305 |
| undries | 3,059,433 | 3,250,792 |
| Total | 50,723,754 | 39,585,764 |

GERMANY

| Articles | Imports : | Exports |
|----------------------------|---------------------------------------|-------------|
| | \$ | \$ |
| Building Materials | 404,029 | |
| Chemicals and Drugs | 2,351,343 | 80 |
| Chinese Medicines | 9,946 | 49,337 |
| Oyeing & Tanning Materials | 4,532,302 | * |
| Foodstuffs & Provisions | 48,135 | 45,568 |
| Hardware | 1,381,184 | 1,335 |
| Liquor, Intoxicating | 345.395 | |
| Machinery & Engines | 1,462,471 | 2,434 |
| Manures | 7,039,861 | 80 |
| Metals | 2.417,105 | 52,545 |
| Minerals & Ores | 850 | 649,602 |
| Nuts & Seeds | | 5,278 |
| Dils & Fats | 224.691 | 336,016 |
| Paints | 722,248 | |
| | 1,805,840 | · · · · · · |
| Paper & Paperware | 8,344,910 | 1,351 |
| Poitman Mataniala | 10.022 | 1,001. |
| Railway Materials | 1,925 | 5,475 |
| Cobacco | 1,82 | 70,948 |
| reasure | 168,157 | 300 |
| Vehicles | $\frac{165,157}{142,327}$ | 1,181 |
| Wearing Apparel | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | · · |
| undries | 6,147,533 | 428,428 |
| Total | 37,560.274 | 1,649,958 |

HOLLAND

| Articles | Imports | Exports |
|---------------------------|-----------|----------|
| | \$ | \$ |
| Animals, Live | 27,600 | |
| Building Materials | 22,614 | |
| Chemicals and Drugs | 149,558 | 1,830 |
| Chinese Medicines | 8,217 | 16,147 |
| yeing & Tanning Materials | 766,265 | 2,442 |
| Foodstuffs & Provisions | 1,045.742 | 368,370 |
| Hardware | 9,760 | 36 |
| Liquor, Intoxicating | 91,700 | |
| Machinery & Engines | 18.148 | 60 |
| Manures | 399,446 | |
| letals | 323,712 | <u> </u> |
| Nuts & Seeds | | 379 |
| Dils & Fats | 137,540 | 353,843 |
| Paints | 18.176 | |
| Paper & Paperware | 616,681 | 72 |
| Piece Goods & Textiles | 379,660 | 1,271 |
| Railway Materials | 3 327 | |
| Tobacco | 13,482 | 38,925 |
| Vehicles | 1,036 | |
| Wearing Apparel | 279 | 190 |
| Sundries | 480,529 | 102,550 |
| | 100,040 | |
| Total | 4,513,472 | 886,115 |

ITALY

| Articles | Imports | Exports |
|-------------------------|-------------|-------------|
| | \$ | \$ |
| Building Materials | 142,795 | <u></u> |
| Chemicals and Drugs | 32,246 | |
| Chinese Medicines | | 17,527 |
| Foodstuffs & Provisions | 74,488 | 445 |
| Hardware | 16,287 | |
| iquor, Intoxicating | 30,045 | |
| Machinery & Engines | 222,111 | 867 |
| Metals | 419,554 | |
| Minerals & Ores | | 129.097 |
| Nuts & Seeds | | 2,077 |
| Oils & Fats | 488 | 5,014 |
| Paints | 18,284 | |
| Paper & Paperware | 877,358 | |
| Piece Goods & Textiles | 3,647,164 | 108 |
| Vehicles | 42,180 | 2,000 |
| Wearing Apparel | 665,217 | 1 |
| Sundries | 466,818 | 14,887 |
| Total | 6,655,035 | 172,023 |

JAPAN

| Articles | Imports | Exports |
|----------------------------|------------|-------------------------|
| | \$ | \$ |
| Building Materials | 2,935,778 | 94,068 |
| Chemical and Drugs | 1,285.226 | 8,734 |
| Chinese Medicines | 389,645 | 851,986 |
| Dyeing & Tanning Materials | 58 005 | 97,441 |
| Foodstuffs & Provisions | 14,918,953 | 4,528,446 |
| Fuels | 5,242,213 | 12 |
| Hardware | 828,208 | 17,942 |
| Liquor, Intoxicating | 265,270 | 53 , 5 55 |
| Machinery & Engines | 200,235 | 48,143 |
| Manures | 301,969 | 4,402,965 |
| Metals | 3,076,676 | 5,161,704 |
| Minerals & Ores | 22,600 | 372,089 |
| Nuts & Seeds | 29,278 | 707,776 |
| Dils & Fats | 127,178 | 2,182,088 |
| Paints | 203,130 | 51,980 |
| Paper & Paperware | 2,575,645 | 4,333 |
| Piece Goods & Textiles | 25,195,820 | 670,634 |
| Tobacco | | 2,025 |
| Treasure | 11,287 | 4,939,178 |
| Vehicles | 123,840 | 3,139 |
| Wearing Apparel | 2,284,581 | 48,586 |
| Sundries | 8,238,411 | 8,215,777 |
| | | |
| Total | 68.313,948 | 32,462,601 |

KWONGCHOW WAN

| Articles | Imports | Exports |
|----------------------------|------------|-----------------|
| | \$ | \$ |
| Animals, Live | 3,934,749 | |
| Building Materials | | 158,653 |
| Chemicals and Drugs | 5,280 | 141,025 |
| Chinese Medicines | 162,102 | 519,832 |
| Dyeing & Tanning Materials | 10,152 | 191,122 |
| Foodstuffs & Provisions | 1,371,044 | 4,850,605 |
| Fuels | | 5,900 |
| Hardware | 1,587 | 58,407 |
| Liquor, Intoxicating | 10 | 53,757 |
| Machinery & Engines | 474 | 13,515 |
| Manures | 1,658 | 397,215 |
| Metals | 19,035 | 315,519 |
| Nuts & Seeds | 392,266 | 45,344 |
| Oils & Fats | 78,441 | 2,748,800 |
| Paints | 2,154 | 69,716 |
| Paper & Paperware | 1,466 | 409,511 |
| Piece Goods & Textiles | . 46,760 | 5,156,871 |
| Tobacco | 1.660 | 263,710 |
| Preasure | 1,336,403 | 377 ,432 |
| Vehicles | 1,900 | 175,675 |
| Wearing Apparel | 8,665 | 968,282 |
| Sundries | 3,870,563 | 2,205,511 |
| Total | 11,246,369 | 19,130,402 |

MACAO

| Articles | Imports | Exports |
|----------------------------|-----------|------------|
| | \$ | \$ |
| Animals, Live | 52,697 | 261,768 |
| Building Materials | 210,346 | 571,230 |
| Chemicals and Drugs | 3,764 | 353,056 |
| Chinese Medicine | 231,757 | 256,702 |
| Dyeing & Tanning Materials | 16,824 | 178,327 |
| Foodstuffs & Provisions | 2,157,819 | 9,539,503 |
| Fuels | 1,114 | 680,344 |
| Hardware | 40,265 | 87,589 |
| Liquor, Intoxicating | 341,423 | 571,718 |
| Machinery & Engines | 6,709 | 129,057 |
| Manures | 51,364 | 118,571 |
| Carried forward | 3,114,082 | 12,747,865 |

MACAO,—Continued.

| Articles | Imports | Exports |
|------------------------|------------|-----------------|
| | \$ | \$ |
| Brought forward | 3,114,082 | 12,747,865 |
| Metals | 112,349 | 845,869 |
| Minerals & Ores | 3,154 | 317 |
| Nuts & Seeds | 2,837 | 753,3 95 |
| Oils & Fats , | 438,942 | 1,242,512 |
| Paints | 6,645 | 93,166 |
| Paper & Paperware | 218,039 | 790,400 |
| Piece Goods & Textiles | 316,211 | 4,431,485 |
| Railway Materials | | 12 |
| Tobacco | 1,733,100 | 1,219,493 |
| Treasure | 361,088 | 263,959 |
| Vehicles | 563 | 59,316 |
| Wearing Apparel | 272,209 | 583,504 |
| Sundries | 4,205,676 | 2,883,993 |
| Total | 10,784,895 | 25,915,286 |

NORWAY

| Articles | Imports | Exports |
|-------------------------|---------|-------------|
| | . \$ | \$ |
| Chemicals and Drugs | 31,793 | |
| Foodstuffs & Provisions | 33,085 | |
| Hardware | 2,210 | |
| Liquor, Intoxicating | 1,780 | |
| Metals | 290 | |
| Paints | 4,102 | |
| Paper & Paperware | 594,405 | |
| Piece Goods & Textiles | | 1,581 |
| Wearing Apparel | | 216 |
| Sundries | 15,665 | 15,738 |
| Total | 683,330 | 17,535 |

NETHERLANDS EAST INDIES

| Articles | Imports | Exports |
|----------------------------|------------|------------|
| | \$ | \$ |
| Animals, Live | 100 | |
| Building Materials | 1,414 | 23,254 |
| Chemicals and Drugs | 112,017 | 41,562 |
| Chinese Medicines | 106,676 | 1,514,143 |
| Dyeing & Tanning Materials | 192,532 | 2,479 |
| Foodstuffs & Provisions | 53,544,282 | 3,776,757 |
| Fuels | 316,525 | 1,016 |
| Hardware | 4,343 | 66,753 |
| Liquor, Intoxicating | 452,182 | 49,553 |
| Machinery & Engines | 16,497 | 22,385 |
| Manures | 720 | 40,648 |
| Metals | 92,476 | 103,711 |
| Nuts & Seeds | 115,373 | 67,592 |
| Oils & Fats | 24,086,358 | 270,191 |
| Paints | | 9,768 |
| Paper & Paperware | 2,549 | 187,723 |
| Piece Goods & Textiles | • 36,452 | 1,124,866 |
| Tobacco | 8,363 | 803,168 |
| Treasure | | 192,800 |
| Vehicles | | 70 |
| Wearing Apparel | 120 | 861,316 |
| Sundries | 861,211 | 5,260,470 |
| Total | 79,950,190 | 14,420,225 |

PHILIPPINE ISLANDS

| Articles | Imports | Exports |
|----------------------------|-----------|------------|
| | \$ | \$ |
| Building Materials | 120 | 5,580 |
| Chemicals and Drugs | 2,217 | 2,152 |
| Chinese Medicines | | 131,719 |
| Dyeing & Tanning Materials | 45,127 | 4,730 |
| Foodstuffs & Provisions | 336,852 | 5,522,993 |
| Hardware | 5,703 | 25,288 |
| Liquor, Intoxicating | 510 | 2,258 |
| Machinery & Engines | 18,489 | 48,417 |
| Manures | 1,001 | 29 |
| Metals | 333,852 | 69,425 |
| Nuts & Seeds | 39,533 | 63,613 |
| Oils & Fats | 100,866 | 550,634 |
| Paints | 191 | 4,354 |
| Paper & Paperware | 1,191 | 19,322 |
| l'iece Goods & Textiles | 5,350 | 2,084,565 |
| Tobacco | 200,673 | 26,927 |
| Treasure | | 200,400 |
| Vehicles | 9,515 | 2,558 |
| Wearing Apparel | 3,855 | 628,806 |
| Sundries | 617,133 | 1,467,192 |
| Total | 1,722,178 | 10,860,962 |

(8 30)

PORTUGAL

| Articles | Imports | Exports |
|-------------------------|-----------|---------|
| | \$ | \$ |
| Foodstuffs & Provisions | 3,308 | |
| Liquor, Intoxicating | 39,736 | |
| Oils & Fats | 150 | |
| Piece Goods & Textiles | 843 | 85 |
| Sundries | 147,634 | . —— |
| · | | · |
| Total | 191,671 | 85 |

SIAM

| Articles | Imports | Exports |
|----------------------------|--------------------|------------|
| | \$ | \$ |
| Animals, Live | | 1,584 |
| Building Materials | 2,632,141 | 74,962 |
| Chemicals and Drugs | 600 | 156,906 |
| hinese Medicines | 582,854 | 633,410 |
| byeing & Tanning Materials | 102,996 | 182,021 |
| oodstuffs & Provisions | 41,766,005 | 4,917,333 |
| uels | | 33,625 |
| ardware | $2,\!136$ | 331,433 |
| iquor, Intoxicating | $2,\overline{575}$ | 42,021 |
| Cachinery & Engines | | 12,983 |
| anures | 31 | 161,057 |
| etals | 116,620 | 39,747 |
| uts & Seeds | 161,161 | 532,472 |
| ils & Fats | 13,992 | 900,645 |
| aints | 75 | 88.807 |
| aper & Paperware | 279 | 499,773 |
| ece Goods & Textiles | 200,406 | 9,307.344 |
| ailway Materials | 44,047 | |
| obacco | 5,579 | 830,576 |
| reasure | 7,495,300 | 4,046,200 |
| ehicles | 650 | 2,107 |
| Vearing Apparel | $11,178\cdots$ | 874,573 |
| ındries | 1,485,561 | 2,991,799 |
| | | |
| Total | 54,624,186 | 26,661,378 |

SOUTH AMERICA

| Articles | Imports | Exports | | |
|--|--|-------------------------|--|--|
| | \$ | \$ | | |
| Building Materials Chemicals and Drugs Chinese Medicines Dyeing & Tanning Materials Foodstuffs & Provisions Hardware Liquor, Intoxicating Nuts & Seeds Oils & Fats Paper & Paperware Piece Goods & Textiles Tobacco Wearing Apparel Sundries | 19,946 45,123 ———————————————————————————————————— | 12 859 10,511 | | |
| Total | 190,149 | 1,976,369 | | |

SWEDEN

| Ārticles | Imports | Imports |
|--|--|--|
| | \$ | \$ |
| Chemicals and Drugs Chinese Medicines Foodstuffs & Provisions Hardware Liquor, Intoxicating Machinery & Engines Metals Oils & Fats Paints Paper & Paperware Piece Goods & Textiles Vehicles Wearing Apparel Sundries | $\begin{array}{c} 123,167 \\ \hline \\ 43,722 \\ 101,163 \\ 990 \\ 352,930 \\ 27,181 \\ \hline \\ 1,930 \\ 1,229,898 \\ 1,720 \\ 4,370 \\ 1,071 \\ 710,707 \\ \end{array}$ | $ \begin{array}{r} $ |
| Total | 2,598,849 | 88,931 |

SWITZERLAND

| Articles | Imports | Exports | | |
|----------------------------|-----------|-------------|--|--|
| | \$ | \$ | | |
| Chemicals and Drugs | 34,528 | | | |
| Dyeing & Tanning Materials | 226,050 | - | | |
| Foodstuffs & Provisions | 744,865 | | | |
| Hardware | 6,035 | | | |
| Machinery & Engines | 7,385 | | | |
| Metals | 3,170 | · . | | |
| Oils & Fats | 7,617 | | | |
| Paints | 12,500 | | | |
| Paper & Paperware | 22,076 | | | |
| Piece Goods & Textiles | 14,944 | | | |
| Wearing Apparel | 8,769 | | | |
| Sundries | 799,966 | 820 | | |
| Total | 1,887,905 | 820 | | |

SPAIN

| Articles | Imports | Exports |
|----------------------------|---------|---------|
| | \$ | \$ |
| Dyeing & Tanning Materials | 5,610 | |
| Foodstuffs & Provisions | 250 | |
| Hardware | 15 | |
| Liquor, Intoxicating | 40,713 | |
| Oils & Fats | | 34,738 |
| Paints | 1,762 | |
| Piece Goods & Textiles | | 18,431 |
| Wearing Apparel | 672 | 461 |
| Sundries | 289,395 | 34,768 |
| Total | 338,417 | 88,398 |

UNITED STATES OF AMERICA

| Articles | Imports | Exports |
|----------------------------|------------|------------|
| | \$ | \$ |
| Building Materials | 641,234 | 19,967 |
| Chemicals and Drugs | 488,507 | 438 |
| Chinese Medicines | 5,617,061 | 1,359,155 |
| Dyeing & Tanning Materials | 319,589 | 1,339 |
| Foodstuffs & Provisions | 16,835,671 | 6,624,336 |
| Hardware | 948,448 | 28,964 |
| Liquor, Intoxicating | | 183 |
| Machinery & Engines | 1,685,079 | 7,380 |
| Manures | 445,960 | 24,905 |
| Metals | 2,354,846 | 6,263,916 |
| Minerals and Ores | 120 | 234,248 |
| Nuts & Seeds | 18,878 | 161,165 |
| Oils & Fats | 15,936,187 | 1,801,389 |
| Paints | 120,977 | 120 |
| Paper & Paperware | 1,988,673 | 61,717 |
| Piece Goods & Textiles | 490,152 | 72,879 |
| Railway Materials | 8,609 | |
| Tobacco | 737,275 | 82,171 |
| Treasure | 17,777,545 | 54,782,895 |
| Vehicles | 2,690,967 | |
| Wearing Apparel | 282,086 | 141,010 |
| Sundties | 5,589,721 | 3,282,024 |
| Total | 74,977,585 | 74,950,201 |

ALL OTHER COUNTRIES

| Articles | Imports | Exports |
|----------------------------|-----------|-----------------------|
| | \$ | \$ |
| Building Materials | 37,052 | 660 |
| Chemicals and Drugs | 9,910 | 246 |
| Chinese Medicines | . 296 | 23,976 |
| Oyeing & Tanning Materials | 1,100 | · |
| Foodstuffs & Provisions | 287,896 | 641,031 |
| Hardware , | 41,211 | 7,432 |
| iquor, Intoxicating | 646 | 7,953 |
| Machinery & Engines | 3,119 | 50 |
| Manures | 625 | 16 |
| Metals | 26,118 | 304 |
| Nuts & Seeds | | 3,366 |
| Oils & Fats | 5,250 | 66,649 |
| Paints | | 65 |
| Paper & Paperware | 147,676 | 6 ,50 7 |
| Piece Goods & Textiles | 700,676 | 317,785 |
| Tobacco | | 1,735 |
| Vehicles | | 370 |
| Wearing Apparel | 5,308 | 95,342 |
| bundries | 934,411 | 444,188 |
| Total | 2,201,294 | 1,617,675 |

WHOLESALE PRICE CHANGES.

During the year 1931 commodity prices in Hong Kong showed increases of 29.8% as compared with the year 1924, 36.6% as compared with the base period of 1922, and an average index figure for all articles slightly more than double that for the year 1913.

As compared with the year 1922 world wholesale prices fell approximately 30%, and the increases in the Hong Kong index figures were almost entirely due to the depreciation of local currency which averaged 2s. $6\frac{5}{16}$ d. in 1922, 2s. $4\frac{1}{2}$ d. in 1924 and 1s. $0\frac{3}{4}$ d. in 1931

The sterling value of Hong Kong currency showed an upward trend in the last quarter of the year following the cessation of gold exports from Great Britain, this being reflected in a slight fall in prices.

The following table shows the course of price changes since 1913.

| | 1913 | 1922 | 1924 | 1931 | 1st Qtr. | 2nd Qtr. | 3rd Qtr. | 4th Qtr. |
|----------------------|------|-------|-------|---|----------|----------|----------|----------|
| Foodstuffs | 73.6 | 100.0 | 106.1 | 144.3 | 144.1 | 147.3 | 142.2 | 143.7 |
| Textiles | 55.1 | 100.0 | 112.5 | 135.8 | 147.9 | 143.1 | 128.7 | 123.5 |
| Metals | 63.2 | 100.0 | 102.3 | 140.9 | 138.5 | 143.8 | 143.3 | 138.2 |
| Miscellaneous | 64.2 | 100.0 | 106.3 | $\begin{array}{c} 125.4 \\ \end{array}$ | 129.7 | 127.5 | 118.6 | 125.5 |
| Average all Articles | 64.0 | 100.0 | 106.8 | 136.6 | 139.8 | 140.4 | 133.2 | 132.7 |

| | INDIVIDUAL (1922- | |
|-------------------------|----------------------|---------------|
| Foodstuffs | 1924 | 1931 |
| Beans | 100.3 | 130.9 |
| Beef | 116.9 | 21 8.0 |
| Eggs | 94.5 | 131.1 |
| Flour (Wheat) | 96.4 | 114.0 |
| Salt Fish | 87.6 | 125.9 |
| Fruits, Fresh | 123.4 | 306.7 |
| Lard | 106.9 | 138 0 |
| Milk (Condensed) | 92.2 | 185.2 |
| Mutton | 114.3 | 173.9 |
| Onions | 103.1 | 141.1 |
| Peanut Oil | 111.6 | 117.1 |
| Pork | 103.6 | 133 8 |
| Potatoes | 93.4 | 109.0 |
| Poultry | 111.0 | 175 .2 |
| Rice (Broken) | 112.3 | 126.1 |
| Rice` (White) | · · | 133.2 |
| Sugar (Raw) | 135.8 | 99.0 |
| Vegetables (Dried etc.) | 96:3 | 64.3 |
| Vermicelli | 106.5 | |

| Textiles | 1924 | 1931 |
|-------------------------------|--------------|---------------|
| Cotton Yarn | $120\ 5$ | 141.4 |
| Cotton (Dyed Plain) | 100.4 | 94.8 |
| Italians (Dyed Figured Plain) | 82.2 | 87.5 |
| Shirtings (White 40/43 yds.) | 91.4 | 97.5 |
| Hemp (Manila) | 137.9 | 116.9 |
| Gunny Bags | 201.5 | 291.1 |
| Hessian Cloth | 138.0 | 64.9 |
| Silk Piece Goods | 91.4 | 85.3 |
| Silk Yarn (Artificial) | 94.3 | 45.1 |
| Blankets (Wool & Union) | 105.2 | 156 5 |
| Flannels | 105.0 | 352.4 |
| Suitings & Tweeds (Woollen) | 81.8 | 96.0 |
| Metals & Minerals | | |
| Brass Sheets | 99.9 | 127.1 |
| Yellow Metal Sheathing | 95.8 | 159.5 |
| Coal | 88.1 | 119.8 |
| Iron & Steel Bars | 90.1 | 113.3 |
| Iron & Steel Nails | 93.5 | 116.5 |
| Iron & Steel Plates | 124.7 | 191.9 |
| Lead (Pig) | 131.2 | 150.8 |
| Kerosene | 72.0 | 103. 7 |
| Oil Fuel | 97.0 | 212.0 |
| Lubricating Oil | 93.5 | 131.8 |
| Petrol | 91.1 | 87.5 |
| Tin | 150.4 | 177.4 |
| Miscellaneous | | |
| Cement | 75 .0 | 71.8 |
| Charcoal | 118.3 | 43.6 |
| Feathers (Duck) | 157.4 | 160.7 |
| Firewood | 89.7 | 114.6 |
| Hardwoods | 80.5 | 92.7 |
| Hide (Cow) | 178.8 | 192.8 |
| Hides (Buffalo) | 114.3 | 192 6 |
| Leather (Sole) | 87.3 | 135.7 |
| Paper (Chinese) | 108.8 | 98.3 |
| Rattans | 89.5 | 130.2 |
| Saltpetre | 98.0 | 154 0 |
| Softwoods | 115.9 | 127.0 |
| Soda Ash | 98.3 | 147.7 |
| Sulphuric Acid | 85.4 | 131.2 |
| Sulphate of Ammonia | 96.7 | 87.5 |

Table I.—NEIGN-GOING VESSELS ENTERED AT PORTS CH COUNTRY IN THE YEAR 1931.

| | FOREIGN | • | G | RAND TO | ΓAL. | |
|--------------------------|------------|----------------|----------|------------|-----------|--|
| COUTRIES | Tons. | Crews. | Vessels. | Tons. | Crews. | |
| Australia & Pacific 23 | 84,116 | 2,008 | 39 | 165,740 | 5,071 | |
| British North Be26 | 64,189 | 1,511 | 75 | 177,558 | 6,269 | |
| Canada, 4 | 10,992 | 124 | 30 | 304,198 | 13,847 | |
| Ceylon, | | | | | | |
| India, including31 | 319.286 | 5,698 | 200 | 673,396 | 18,985 | |
| South Africa, 1 | 472 | 46 | 8 | 19,681 | 612 | |
| Straits Settlemer 39 | 70,531 | 3,014 | 112 | 210,459 | 10,265 | |
| United Kingdom35 | 189,940 | 4,453 | 176 | 934,524 | 20,541 | |
| China, | 1,660,098 | 78,094 | 2,781 | 3,724,025 | 199,725 | |
| " (River Sti5 | 217,720 | 38,104 | 3,705 | 3,300,107 | 234,952 | |
| " (Steamshi21 | 97,230 | 43,179 | 3,421 | 97,230 | 43,179 | |
| " (Junks), ³² | 1,374,676 | 168,211 | 10,092 | 1,374,676 | 168,211 | |
| Denmark, | 77,224 | 665 | 15 | 77,224 | 665 | |
| Europe (not special) | 125,277 | 1,550 | 44 | 167,120 | 2,393 | |
| France, | 267,142 | 7,552 | 47 | 287,614 | 7,972 | |
| Formosa,59 | 181,512 | . 8,331 | 176 | 205,888 | 9,043 | |
| Germany,)4 | 440,443 | 8,196 | 96 | 451,198 | 8,343 | |
| Holland,, 7 | 37,765 | 421 | 19 | 92,079 | 1,658 | |
| Italy,29 | 130,244 | 3,459 | 29 | 130,244 | 3,459 | |
| French Indo-Chip8 | 357,047 | 19,311 | 463 | 555 463 | 31,245 | |
| Japan,44 | 1,726,614 | 34,671 | 587 | 2,410,701 | 55,589 | |
| Macao, | 7,318 | 670 | 36 | 11,779 | 920 | |
| " (River St2 | 337,176 | 31,925 | 1,860 | 1,342,828 | 90,748 | |
| " (Steamsle3 | 4,886 | 1,893 | 183 | 4,886 | 1,893 | |
| " (Junks), 30 | 93,443 | 9,370 | 630 | 93,443 | 9,370 | |
| Netherland Easts | 614,866 | 17,409 | 197 | 634,925 | 17,811 | |
| Philippine Islangs | 646,895 | 13,454 | 131 | 960,747 | 26,719 | |
| Russia in Asia, ? | 34,841 | 306 | 18 | 99,864 | 1,311 | |
| Siam, 56 | 167,790 | 10,898 | 240 | 296,247 | 18,442 | |
| South America, 14 | 71,905 | 1, 3 52 | 14 | 71,905 | 1,352 | |
| Sweden, | 56,387 | 519 | 15 | 56.387 | 519 | |
| United States of 8 | 1,604,228 | 31,193 | 368 | 2,010,049 | 38,044 | |
| 13 | 11,072,253 | 547,587 | 25,807 | 20,942,185 | 1,049,153 | |

Table II.—NUMBER, TONNAGE, AEARED IN THE COLONY OF HONG KONG TO EACH

| CONTRIBUTE TO WHICH DEPARTED | |)REIGN. | | | GRAND TOTAL. | | | | |
|---|-----|-------------|--------------|-----------------|--------------|------------|-----------|--------------|-----------------|
| COUNTRIES TO WHICH DEPARTED. | Ves | Crews. | Fuel Oiı. | Bunker Coal. | Vessels. | Tons. | Crews. | Fuel Oil. | Bunker Coal. |
| Australia & Pacific Islands including New Zealand | | 3,455 | | 1,975 | 60 | 2:1,432 | 7,214 | 1,480 | 4,338 |
| British North Borneo, | | 473 | 445 | 110 | 61 | 149,254 | 5,254 | 1,685 | 3,080 |
| Canada, | | ••• | ••• | | 25 | 280 931 | 13,064 | 2.700 | |
| Ceylon | | ••• | | | ••• | ••• | ' | ·· · | |
| India including Mauritius, | | 8,076 | | 2,700 | 209 | 740,919 | 19,991 | 1,030 | 20,500 |
| South Africa, | l | 50 7 | | | 10 | 33,319 | 800 | ••• | |
| Straits Settlements & F. M. S., | | 4,583 | 855 | 5,660 | 169 | 392,877 | 13,477 | 8,018 | 14,111 |
| United Kingdom, | ĺ | 5,527 | | 7 | 115 | 690,121 | 17,776 | 3,620 | 3,327 |
| China, | 1.4 | 82,466 | 8,977 | 37,442 | 2,904 | 4,042,135 | 202,920 | 16,810 | 100,433 |
| ,. (River Steamers), | 3,0 | 37,945 | • | 20,189 | 3,699 | 3,297,532 | 234,735 | 435 | 102,176 |
| " (Steamships un ler 60 tons), | | 43,069 | ••• | 17,002 | 3,428 | 97,466 | 43,069 | ••• | 17,002 |
| " (Junks), | | 171,643 | | | 10,330 | 1,449,223 | 171,643 | ••• | |
| Denmark, | | 506 | | 100 | 14 | 63,389 | 506 | ••• | 100 |
| Europe, (not spec'ally mentioned) | | 1,303 | i | 1,590 | 21 | 90,812 | 1,357 | | 1,590 |
| France, | | 6,506 | | 1.280 | 26 | 196,949 | 6,506 | ••• | 1,280 |
| Formosa, | | 8,322 | 130 | 1,076 | 158 | 230,201 | 9,209 | 200 | 2,026 |
| Germany, | • | 4,922 | | | 82 | 384,862 | 7,220 | 500 | ••• |
| Holland | | 257 | | | 5 | 22,813 | 323 | 26 | |
| Italy, | | 3,007 | | | 28 | 117,659 | 3,095 | | 330 |
| French, Indo-China. | ľ | 21,554 | 150 | 37,278 | 568 | 761,426 | 34,847 | 350 | 71,725 |
| Japan, | ł | 29,436 | ••• | 7,025 | 528 | 2,354,346 | 52,998 | 14,250 | 24.930 |
| Macao, | i | 763 | 9 | 566 | 37 | 14,293 | 1,024 | 9 | 582 |
| " (River Steamers). | 1 | 31,863 | 3.202.5 | 1,544 | 1,857 | 1,341,909 | 90,639 | 3,202.5 | 14,802 |
| " (Steamships under 69 'ons), | · · | | | 613 | 179 | 4,781 | 1,864 | | 613 |
| " (lunks), | 1 | 7.01 | | | 569 | 83,519 | 7,815 | | |
| Netherlands E ist Indies, | 1 | 14,015 | 3.410 | 9,169 | 147 | 501,599 | 14,270 | 3,410 | 10,209 |
| Philippine Islands | 1 | 15,635 | 4,589 | 670 | 166 | 1.061,867 | 28,218 | 5,539 | 670 |
| Russia in Asia. | l | 251 | | 150 | 22 | 114,456 | 1,590 | | 150 |
| Siam, | | 10,408 | 1,110 | 38,512 | 228 | , | 17,339 | 9,430 | 51,276 |
| South America, | 1 | 9 200 | 224 | | 32 | 162,436 | 3,20 6 | 224 | |
| Sweden, | 1 | 910 | | | 7 | 28,611 | 240 | | |
| United States of America. | į | 29,367 | 5,589 | 12,300 | 310 | 1,772,705 | 35,007 | 17,889 | 17,710 |
| Total, | 64 | 548,969 | 28,590.5 | 214,573 | 25,994 | 20,991,563 | 1,047,216 | 90,807.5 | 480,545 |

Table III.—Total Number, Tonnage, Crews, Passengers, and Cargon TRADE) Entered in the Colony of Hong Kong, from Ports on the Coast of Cin the Year 1931.

| | CARGO. | | | | | | BAL | LAST. | TOTAL. | FOTAL. | | |
|--------------|----------|---------|---------|------------------|-----------------|---------------|---------|------------|---------|------------------|-----------------|--|
| | Vessels. | Tons. | Crew. | Passen- gers. | Cargo, Tons. | Ves- sels. | Tons. | Crew. | Crew. | Passen- gers. | Cargo. Tons. | |
| -Canton, | 305 | 62,435 | 5,867 | | 25,222 | 1,339 | 301,528 | 25,447 163 | 31,314 | | 25,222 | |
| West River, | 3,932 | 578,661 | 77,807 | 62,824 | 224,273 | 1,947 | 256,006 | 33,362 67 | 111,169 | 68,724 | 224,273 | |
| Масао, | 211 | 31,975 | 2,630 | ••• | . 22,092 | 419 | 61,468 | 6,740 43 | 9,370 | | 22,09 2 | |
| East Coast, | 1,939 | 115,649 | 16,394 | ••• | 90,055 | 206 | 5,516 | 1,543 65 | 17,937 | | 90,055 | |
| West Coast, | 106 | 10,112 | 1,784 | | 1,821 | 318 | 44,769 | 6.007 81 | 7,791 | | 1,821 | |
| Total, 1931, | 6,493 | 798,832 | 104,482 | 62,824 | 363,463 | 4,229 | 669,287 | 73.099 9 | 177,581 | 68,724 | 363,4 63 | |
| Total, 1930, | 6,769 | 735,874 | 102.244 | 48,900 | 310,914 | 3,793 | 553,819 | 64,302 93 | 166,546 | 49,376 | 310,914 | |

Table IV.—Total Number. Tonnage, Crews, Passengers. and Cargodn TRADE) Cleared in the Colony of Hong Kong, for Ports on the Coast of CHn the Year 1931.

| • | | Cargo. | | | | Ballast. | | | | Total. | | |
|-------------|----------|-----------|---------|------------------|-----------------|---------------|---------|--------|----|---------|------------------|-----------------|
| | Vessels. | Tons. | Crew. | Passen- gers. | Cargo, tons. | Ves- sels. | Tons. | Crew. | Р | Crew. | Passen- gers. | Cargo, tous. |
| Canton, | 2,252 | 491,736 | 41,956 | | 468,077 | 10 | 6,064 | 186 | | 42.142 | | 468,077 |
| West River, | 4,443 | 656,610 | 89,286 | 68,930 | 362,121 | 1,045 | 122,435 | 14,284 | | 103,570 | 74,830 | 362,121 |
| Масао, | 544 | 79,456 | 7,424 | | 57,228 | 25 | 4,063 | 391 | | 7,815 | | 57,228 |
| East Coast, | 1.382 | 33,951 | 10,059 | | 16,032 | 771 | 81,849 | 7,961 | ١. | 18,020 | | 16,032 |
| West Coast, | 387 | 54.354 | 7,467 | | 47,782 | 40 | 2,224 | 141 | | 7.911 | | 47,782 |
| Total 1931, | 9,008 | 1,316,107 | 156,192 | 68,930 | 951,240 | 1,891 | 216,635 | 23,266 | - | 179,458 | 7 4,830 | 951,240 |
| Total 1930, | 8,576 | 1,118,074 | 142,177 | 51,214 | 760,537 | 2.097 | 194,498 | 25.584 | | 167,761 | 51,944 | 760,537 |

Table V.—NUMBEL CREWS of FOREIGN GOING VESSELS of EACH NATION Exin the Colony of Hong Kong in the Year 1931.

| ; | | ENTERED. | |
|--|----------|------------|-----------|
| NATIONALIT . | Vessels. | Tons. | Crews. |
| British, | 2,416 | 5,781,893 | 245,895 |
| " River Steamers, | 4,078 | 4,088,039 | 255,671 |
| American, | 316 | 1,625,175 | 32,347 |
| Chinese, | 614 | 401,280 | 13,786 |
| " River Steamers, | 1,310 | 506,900 | 63,139 |
| " Junks, | 10,722 | 1,468,119 | 177,581 |
| Danish, | 114 | 276,669 | 6,987 |
| Dutch, | 281 | 990,021 | 28,039 |
| French, | 187 | 542,620 | 23,173 |
| Italian, | 52 | 232,613 | 6.023 |
| Japanese, | 1,253 | 3,347,757 | 100,880 |
| Norwegian, | 457 | 764,894 | 25,877 |
| Portuguese, | 47 | 24,639 | 4,018 |
| " River Steamers, | 167 | 45,826 | 6,680 |
| German, | 132 | 578,331 | 12,128 |
| " River Steamers, | 10 | 2,170 | 210 |
| Swedish, | 28 | 102,591 | 913 |
| Belgian, | 5 | 16,052 | 210 |
| Panamanian, | 13 | 43,978 | 478 |
| Latvian, | 1 | 472 | 46 |
| Steamships under 60 tons trading the Colony, | 3,604 | 102,116 | 45,072 |
| Total, | 25,807 | 20,942,185 | 1,049,153 |

Table VI.—NUMBEID CREWS of FOREIGN GOING VESSELS of EACH NATION CL in the Colony of Hong Kong in the Year 1931.

| 1 | • | CLEARED. | |
|---|----------------|------------------------|--------------------|
| NATIONALI' | Vessels. | Tons. | Crews. |
| British, | 2,418 4,076 | 5,758,951 4,047,015 | 242,681 255,566 |
| American, | 328 | 1,640,654 | 32,677 |
| Chinese, | 612 | 397,522 | 31,246 |
| " River Steamers, | 1.304 | 505,167 | 62,958 |
| " Junks, | 10,899 | 1,532,742 | 179,458 |
| Danish, | 114 | 277,052 | 6,866 |
| Outch, | 285 | 1,010,773 | 27,726 |
| rench, | 186 | 541,398 | 22,633 |
| talian, | 52 | 232,613 | <i>5</i> ,981 |
| apanese, | 1,250 | 3,324,503 | 83,970 |
| orwegian, | 459 | 769,421 | 25,892 |
| ortuguese, | 48 | 25,597 | 4,077 |
| " River Steamers, | 166 | 45,089 | 6,640 |
| erman, | 133 | 577,887 | 12,102 |
| " River Steamers, | 10 | 2,170 | 210 |
| wedish, | 28 | 102,591 | 948 |
| Belgian, | 5 j | 16,082 | 2 10 |
| Panamanian, | 14 | 44,086 | 442 |
| atvian, | ••• | ••••• | ••••• |
| Steamships under 60 tons tradin the Colony, | 3,607 | 102,250 | 44,933 |
| Total, | 25,994 | 20,991,563 | 1,047,216 |

(UI) AGRICULTURE, 1931.

CULTIVATED AND UNCULTIVATED LANDS, PRODUCE, STOCK, LAND LEASED, &c.

| Estimate Acreage of Cultivated Land in the Colony. | Estimated Acreage of Uncultivated Land in the Colony. | Estimated Acreage of the Colony. |
|--|---|----------------------------------|
| Acres. | Acres. | Acres. |
| 44,515 | 205,370 | 249,885 |

Note. - There are no Estates in the Colony.

RETURN OF THE PRODUCE, STOCK, &c.

| NAME OF THE COUNTY, DISTRICT, OR PARISH. | CROPS. State the Nature of the Crop, and the Number of Acres of Land in each Crop. | | | | | | | STOCK Number of. | | | | | | | | |
|---|--|---------------------------|-------------------|-----------------|--------------|-------------|-------------|---------------------|----------|----------|-----------------------------------|--|---------|----------------|-------|--------------|
| | Padi (2 crops) and 1 catch-crop. | Padi (2 crops). | Padi (1 crop). | Sweet Potatoes. | Ground-nuts. | Sugar-cane. | Pineapples. | Orchard. | Camphor. | Pasture. | Total Number of Acres in Crop. | Number of Acres of Uncultivated Land. | Horses. | Horned Cattle. | Sheep | Goats. |
| Colony of Hong Kong, (including the New Territories.) | 11,500 | 22,033 = 22,079 + 46 + 28 | 2, 225+106 | 8,694 | 2,200 | 2,100 | 306 | 518+13 | 212 | | 49,862 | 207,047 206,791 -256 - 186 | 379 | 1,983 | • | 182 \$ 132 * |

^{*} Sheep and Goats are imported for slaughter only, with the exception of a few goats kept by Indians for milk.

[†] Sheep only imported for immediate slaughter.

[§] Does not include New Territory for which no figures are available and does not include goats for slaughter.

 $$(\ U\ 2\)$$ Return of Lands Leased during the Year 1931.

| District. | Term of Years. | No. of Grants. | Acreage. | By Grant or Sale. | Average Sale Price per Acre. | Total Acreage Leased. | Total Acreage remaining unsold. |
|--|------------------------|--------------------------------------|--|-------------------|---|---|--|
| ному кому. | | | a. r. p. | | \$ c. | | 1 |
| 1. Victoria Marine | 999 | 1 | 0. 0. 19 | Grant. | 1 | | 1 |
| 2. Victoria Inland | 999 | 19 | 0. 2. 4 4/10 | Do. | ••••• | on of | Pur |
| 3. " " 4. " " | 994 99 (renewable) | 8 3 | 0. 0. 20 5/10 | Do. Do. | ••••• | | E |
| 5. , , | 75 (renewable) | 109 | 2. 1. 33 1/10 | Do. | | nted | Crown land |
| 6. " " | Do. 75 | 33 | 4. 2. 14 4 10 | Sale. | 49,071.00 | granted the case | ప్ |
| 7. ,, ,, 8. Rural Building | 75 (renewable) | 1 1 | 0. 0. 0 4/10 1. 3. 39 2 10 | Grant. Do. | ••••• | are in | _• |
| 9. ,, ,, | 75 | 2 | 16. 3. 15 9 10 | Sale. | 3,760.00 | s s | ļ . Ei,≱ |
| 10. " " 11. Garden Lots | 75 (renewable) 21 | 1 | 0. 1. 36 3 10 0. 1. 1 6 10 | Do. Grant, | 10,398.00 | Lands except | a t |
| 12. Pokfulam Dairy Farm | 34 | 4 | 250.2.29 | Do. | ••••• | | ıts |
| 13. Shaukiwan Inland | · | 2 | 0. 1. 15 9/10 | Do. | ••••• | tar; ide | Bus |
| 14. " " 15. Aberdeen Inland | 75 75 (renewable) | | 0. 0. 0 3 10 0. 0. 0 4/10 | Do. Do. | | Mili | 0 2 |
| 16. " " | Do. | 1 | 0. 1. 9 2 10 | Sale. | 4,167.00 | and Military not included | or 1 |
| KOWLOON. | | | | | | iralty a | ly lease |
| | | _ | | | | l Admira permits | year |
| 17. Hung Hom Inland 18. Kowloon Inland | 75 75 (renewable) | 61 | 0. 0. 13 2:10 4. 3. 9 9:10 | Grant. Do. | ••••• | _ Per _ A | uo |
| 19. " " | Do. | 139 | 12. 1. 27 4/10 | Sale. | 80,444.00 | a B | let |
| 20. " " | 75 | 32 | 7. 1. 3 8/10 | Grant. | ••••• | versity, and | es is |
| NEW KOWLOON. | | | | | | Uni | the New Territories is let on yearly lease or to tenants at will, uire. |
| 21. New Kowloon Marine. | for 24 less 3 days) | 2 | 38. 1. 23 2/10 | Sale. | 4,308.00 | und some terms or | e New |
| 22. Tsun Wan Inland 23. New Kowloon Inland | Do. Do. | 6 44 | 10. 2. 29 5 10 3. 2. 17 5 10 | | ••••• | l, a | the |
| 24. ,, ,, | Do. | 39 | 16. 0. 21 8/10 | | 8,539.00 | edra or sl | of s |
| 25. New Kowloon Dairy | 0.1 | | C 1 90 11 10 | | | Cathedral, i let for short | sive |
| Farm | 21 | 3 | 6. 1. 28 3 10 | Grant. | ••••• | he C | exclu |
| 26. New Kowloon Permanent Pier | 50 | 1 | 0. 0. 0 7/10 | Sale. | | of t | ony |
| 27. Sheung Shui Inland | | Î | 1. 2. 0 6/10 | Grant. | | exception of the Lands which are | A small quantity of arable land in the Colony exclusive for building purposes is made available as circumstances |
| NEW TERRITORIES. | · | | | | | h the | land le av |
| (Northern District.) | | | | Ì | | , with | able s mac |
| 28. Agricultural | for 24 less 3 days) | 150 | 135. 0, 0 | Sale. | 72.99 | All lands in the Colony, with the lease with or without premium, the New Territories. | ity of arr irposes in |
| 29. Building 30. Kerosine Store | | 178 | 7. 3. 28 8 10 0. 0. 14 4 10 | | $\begin{array}{c} 2,047.16 \\ 777.78 \end{array}$ | the life | ant g pu |
| 31. Threshing Floor | | 42 | 0. 0. 14 4 10 0. 3. 30 4/10 | 1 | 514.41 | Te Te | m-il. |
| 32. Orchard | Do. | 10 | 15. 3. S | Do. | 83.10 | wir iew | nall |
| 33. Garden | Do. | 11 | 6. 1. 3 2/10 | Do. | 484.53 | mse ne | A su |
| Fish Pond | | 6 | 165.0. 3 2/10 | | 28.54 | 452 | 7 5 |
| 35. Lime Kilus | i | $\begin{vmatrix} 2\\4 \end{vmatrix}$ | 0. 0. 9 6/10 60. 3. 9 6:10 | | 933.33 | 1 | |
| 37. " | 5 | 118 | 128.2. 38 4/10 | Do. | | | |
| 38. " | Annual | 149 | 143.1. 3 2 10 | Do. | | 1 | 1 |

(U3)
Return of Lands Leased during the Year 1931,—Continued.

| District. | Term of Years. | No. of Grants. | Acreage. | By Grant or Sale. | Average Sale Price per acre. | Total Acreage Leased. | Total Acreage remaining unsold. |
|-------------------------------|---|-------------------|----------------|-------------------------|------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|
| | | | | | | | |
| NEW TERRITORIES, -Continued. | | | a. r. p. | | \$ c. | | |
| (Southern District.) | | | | | | | |
| 40. Tsun Wan Building | 75 (renewable for 24 less 3 days) | 11 | 0. 3. 22 4/10 | Sale. | 877.20 | | |
| 41. Tsun Wan Building | Converted from Agricultural Lots | 8 | 0. 1. 19 2/10 | Do. | 3,405.00 | | |
| 42. Tsun Wan Agricultural | | 8 | 0. 2. 12 %/10 | Do. | 149.00 | | |
| 43. Hang Hau Building | Do. | 3 | 0. 0. 6 4/10 | Do. | 787.50 | | |
| 44. Hang Hau Agricultural | Do. | 2 | 0. 1. 64/10 | Do. | 118.50 | | |
| 45. Islands Building | Do. | 34 | 0. 3. 48/10 | Do. | 1,432.50 | | |
| 46. " " | Converted from Agricultural Lots | 3 | 0. 0. 8 | Do. | 316.80 | | |
| 47. Islands Agricultural | 75 (Renewable for 24 less 3 days) | 4 | 7. 0. 35 2/10 | Do. | 140.40 | | |
| 48. Sok Ku Wan Quarry | Yearly | 1 | 1. 0. 24 | Grant. | ••••• | | |
| Total | | 1,272 | 1,094.8.8 7/10 | ••••• | | | |

Return of Lands Re-entered, Surrendered, and Resumed during the Year 1931.

| District. | Re-entered. | Surrendered. | Resumed. | Aggregate Totals. | |
|--|---|--|-------------------------------------|--|--|
| HONG KONG. | a. r. p. | a. r. p. | a. r. p. | a. r. p. | |
| (including Kowloon & New Kowloon) Hong Kong Island Kowloon New Kowloon | 1. 0. 33 3/10 10. 0. 24 2/5 0. 1. 20 1/10 | 6. 1. 10 9/10 5. 3. 33 4/10 49. 2. 12 3/10 | 0. 0. 0 0. 0. 2 7/10 4. 3. 24 | 7. 2. 4 2/10 16. 0. 10 3/10 54. 3. 26 4/10 | |
| (Northern District excluding New Kowloon) | 24. 1. 6 4/10 3. 1. 14 4/10 | 6. 0. 12 8/10 0. 1, 38 4/10 | 3. 2. 0 32. 1. 20 8/10 | 33. 3. 19 2/10 36. 0. 33 6/10 | |
| Total | 39. 1. 18 4/10 | 68. 1. 27 8/10 | 40.7. 55/10 | 148. 2. 13 7/10 | |

REMARKS.—Persons having possession of lands or houses previous to the Treaty were allowed to retain them on payment of certain assessed rentals now collected by the Treasurer. In cases where such lands or houses are not leased, the occupiers are treated as tenants at will.

1,094 acres 3 roods and 8.7/10 poles were leased and 148 acres 2 roods and 13.7/10 poles were re-entered, surrendered or resumed leaving 946 acres and 35 poles to be added to the total number of acres leased according to previous returns.

RETURN OF FACTORIES AND WORKSHOPS.

| AERATED WATERS. Hong Kong, | Docks & Shipbuilding. Hong Kong, 3 | KNITTING FACTORIES. Hong Kong, | PETROLEUM PRODUCTS. Hong Kong, 2 Kowleen |
|--|--|-------------------------------------|--|
| Kowlood, , 2 Bakeries and Confectioneries. | Kowloon, 4 ELECTRIC TORCH MAKERS. | LEATHER TRUNK MAKERS Hong Hong, 5 | New Territory, 1 Printers |
| Hong Kong, 5 Kowloon, 2 | Hong Kong, 4 Kowloon, 1 | Kowloon,13 | Hong Kong, 8 Kowloon, 1 |
| Canneries. Hong Kong, 3 | Engineering. Hong Kong, | Hong Kong, 5 Kowloon, 2 | RUBBER SHOES. Hong Kong, 2 |
| CAP AND HAT MAKERS. Hong Kong,18 Kowloon,8 | Kowloon,19 Fire Crackers. | LARD & FAT BOILERS. Hong Kong, | Kowloon, 1. Sugar Refineries. |
| CEMENT MAKERS. Kowloon, 1 | Kowloon, 1 New Territory, 1 | Mirrors. | Hong Kong, 1' Tobacco. |
| CHEMICAL WORKS. Hong Kong, 2 | FLOUR MILLS. Hong Kong, 1 Kowloon, 1 | Hong Kong, 4 Kowloon, 1 | Hong Kong,18 Kowloon, 5 |
| Kowloon, 1 Coal Briquette Makers. | GLASS FACTORIES | Molasses Refiners. New Territory, 1 | VACUUM FLASKS. Kowloon, |
| New Territory, 1 | Hong Kong, | PAPER FACTORY. Kowloon, 1 | VERMILION AND WHITE LEAD. |
| Hong Kong, | ICE FACTORIES. Hong Kong, 1 Kowloon, 1 | Perfumeries. Hong Kong, | Hong Kong, |

FISHERIES.

NUMBER OF SHIPS AND BOATS EMPLOYED.

No ships are employed.

The number of fishing and other boats frequenting the harbour and bays of Hong Kong in 1931 may be estimated at 14,364.

No details available as to description, quantity, and value of fish.

GENERAL REMARKS.

The number of rowing and similar boats licensed in 1931 to ply for hire within the waters of the Colony was 2,612.

The number of cargo boats, lighters, and water boats licensed in 1931 was 2,087.

The number of launches licensed in 1931 was 397.

QUARRIES.

| Locality. | Acres. | Locality. | Acres. | · Locality. | Acres. |
|---|----------------------|--|----------------------|--|--------|
| I.L. 2452, Tai Hang, Shaukiwan Road, Kau Lung Tsai Lai Chi Kok | 35 | Ah Kung Ngam Cha Kwo Liang Quarry L Ngau Tau Kok K. Quarry Lot 9 | ot 2. 2.40 3.00 | ,, | |
| Near Ngar Iu Tau N. Aberdeen I.L. 78 Fai Hang | 1.72 | , 10 , 13 | 7.26 1.10 1.70 | Morrison Hill Lai Chi Kok Road | |
| Cha Kwo Liang Tai Po Road Lyemun Quarry Lot No. 3 | 6.93 4.14 2066 | | | N.K.I.L. 1242 N.K.I.L. 1382 Lai Chi Kok Gaol | |
| Kung Tong Tsai Fai Shek Tung Shaukiwan Quarry Lot N | io. 2. 2.62 | N. K. Quarry Lot 1 K. Quarry Lot 3 | 92 4,13 | N.K. Quarry No. 1 | |
| Morrison Hill | 2.79 22.00 | Lyemun | 1.41 | " " | |

AVERAGE RATES OF WAGES FOR LABOUR.

| Building | Trade:- |
|----------|---------|
|----------|---------|

| Carpenters, | .\$1.15 | per day. |
|-------------------|---------|----------|
| Bricklayers, | | |
| Painters, | . 1.20 | ,, |
| Plasterers, | | |
| Bamboo Workers, | | |
| Labourers (male), | . 0.80 | " |
| Coolies (female), | . 0.50 | ,, |

Working hours 9 per day. Time and a half paid for overtime. Free temporary quarters provided on the building site and communal messing at cheap rates.

SHIPBUILDING & ENGINEERING:--

| Electricians, | \$1.00 | to | \$1.70 | per day. |
|---------------|--------|----|--------|----------|
| Coppersmiths, | 1.00 | to | -1.80 | ,, |
| Fitters, | 0.80 | to | 1.85 | " |
| Sawmillers, | 0.50 | to | 1.40 | 19 |
| Boilermakers, | 0.60 | to | -1.50 | " |
| Sailmakers, | 0.50 | to | 1.50 | ,, |
| Blacksmiths, | 0.80 | to | 1.20 | ,, |
| Labourers, | 0.50 | | | |

TRANSPORT WORKERS :-

| Tram Drivers, | , | \$36 | to | \$ 45 | per mo | onth. |
|---------------|---|------|----|--------------|--------|-------|
| Conductors, | | 30 | to | 39 | ٠,, | |
| Bus Drivers, | ••••••••••••••••••••••••••••••••••••••• | 50 | pe | r mo | nth. | |

Working hours 9 per day. Free Uniform. Bonus at end of year.

RAILWAY WORKERS (GOVERNMENT):-

| Engine drivers,\$540 | to | \$1,000 | per annum. |
|---------------------------|----|---------|------------|
| Firemen,\$330 | | | ,, |
| Guards, | | | ,, |
| Signalmen,\$600 | | | " |
| Station Masters, | | - / | ,, |
| Booking Clerks, | | - , | " |
| Telephone operators,\$480 | to | \$1,000 | ,, |

FEMALE WORKERS IN FACTORIES:--

| Cigarette making, | | | | |
|---------------------|--------|----|--------|----|
| Knitting factories, | \$0.20 | to | \$0.50 | ,, |
| Perfumery, | \$0.20 | to | \$0.60 | ,, |
| Confectionery, | \$0.20 | to | \$0.60 | •• |

Working hours from 7 a.m. to 5 p.m. One hour off at mid-day. Overtime from 6 p.m. to 9 p.m. at day rates.

DOMESTIC SERVANTS :-

| Employed by Chinese, | \$7.00 | to | \$20.00 | per month. |
|------------------------|---------|----|---------|------------|
| Employed by Europeans, | \$15.00 | to | \$40.00 | ,, |
| Gardeners, | \$15.00 | to | \$30.00 | ,, |

With free lodging and with Chinese employers generally free board.

Note: —The rates of pay of government employees are much the same as those of a similar category in private employ.

AVERAGE RETAIL PRICES.

A.—STAPLE FOODSTUFFS, ETC., OF WAGE EARNING CLASSES.

| | | 1930 | | | 1931 |
|-----------------------|-------|-----------|-----|-------|-----------|
| Rice (3rd Grade), 9.2 | cents | per catty | 8.6 | cents | per catty |
| Fresh fish,26.2 | " | ** | 25. | ,, | ,, |
| Salt fish,33.7 | ,, | " | 32. | ,, | ,, |
| Beef,49. | , | ** | 49. | ** | " |
| Pork,54. | ,, | 19 | 53. | " | ,, |
| Oil,28.2 | ,, | ** | 23. | " | ,, |
| Firewood,10. | ,, | 7 catties | 10. | ,, | 7 catties |

B.—OTHER FOODSTUFFS.

| | | ₽ c. | | ♦ c. |
|---------------------------------------|--------------------|--------------|------|-------------|
| Wheaten Flour, | per bag of 50 lbs. | 4.40 | to | 4.50 |
| " Bread, | per lb. | 0.10 | to | 0.12 |
| Horned Cattle (large, for slaughter), | per head. | 70.00 | to | 130.00 |
| Horses, (Ponies) | - ,, | 650.00 | to | 750.00 |
| Sheep, | " | 20.00 | to | 27.00 |
| Goats, (for slaughter), | •• | 8.00 | to | 14.00 |
| Swine, | per picul. | 31.00 | to | 33.00 |
| Milk, | per pint. | 0.24 | to | 0.36 |
| Butter, Fresh supply very limited, | per lb. | 1.40 | to | 1.50 |
| ,, Sait, | ,,, | 1.10 | to | 1.30 |
| Cheese, | ", | 0.80 | to | 1.40 |
| Beef, (native), | 17 | 0.30 | to | 0.45 |
| " (Australian frozen), | " | 0.80 | to | 1.45 |
| Mutton, (native), | ,, ,, | 0.36 | to | 0.40 |
| " (Australian frozen), | " | 0.44 | to | 1.00 |
| Pork, (native), | ••• | .40 | to | 0.60 |
| " (Australian frozen), | ** | • | None | (.0 |
| Rice, | " | 0.07 | to | 0.11 |
| Coffee, (raw), | •• | 0.30 | to | 0.35 |
| Tea, | ••, | 1.30 | to | 3.10 |
| Sugar, | " | 0.10 | to | 0.15 |
| Salt (Table), | in 2-lb. jar. | 0.80 | to | 1.40 |
| Wine, | | 48.00 | to | 120.00 |
| Brandy, | • | 36.00 | to | 204.00 |
| Beer, | " | 8.00 | to | 10.00 |
| , | pints. | 6. 00 | to | 7.20 |
| Tobacco (Tins), | per lb. | 7.20 | to | 7.60 |
| (Culsas) | | 5.50 | | 6.00 |
| " (Cakes), | " | 0.00 | to | 0.00 |

IMPROVEMENTS IN AGRICULTURE AND MANUFACTURES † INTRODUCED THIS YEAR.

Nil.

† See V 1 and 2.

PROGRESS OF ANY IMPROVEMENTS PREVIOUSLY REPORTED.

Nil.



GAOLS AND PRISONERS.

STATISTICAL RETURN FOR THE PRISONS OF HONG KONG FOR 1931.

| Name and Nature of the Prisons, | Committed in 1931. | Number Committed for Debt, Want of Bail, and Punishment. | | | Number of those Committed who have been previously Convicted. | | | Number of Persons Committed to "Penal Imprisonment,"* including "Penal Servitude," (if that term is used in the Colony to describe any Punishment). | | | | Prison. | Hospital during the | the Sick List. | 1931. |
|--|------------------------------|---|--|--|--|--------|-----------------|---|---|---|---------------------------|-----------------------------|---|-----------------------------|-----------------------------------|
| (Whether "Common Gaol," "Penitentiary," &c.) Mere "Lock-upe" not to be inserted. | Total Number of Persons Comi | For Debt. | For Safe Custody till Trial or for Want of Security. | For Purposes of Penal Imprisonment. | Once. | Twice. | Thrice or more. | For Five Years or more. | For One Year or more, but less than Five Years. | For more than Three Months. and less than One Year. | For Three Months or less. | The Daily Average Number in | The Number of Admissions to Year 1931. | The Daily Average Number on | The Number of Deaths during 1931. |
| "Victoria Gaol,"— Common Gaol, House of Correction, also re- ceives Prisoners sen- tenced to Penal Ser- vitude, &c., | 6,767 | 44 | 802 | 5,921 | 1,141 | 116 | 31 | 10 | 198 | 698 | 4,879 | 1,102 | | | |
| Total, | 6,767 | 44 | 802 | 5,921 | 1,141 | 116 | 31 | 10 | 198 | 688 | 4,879 | 1,102 | | | |
| Men, | 6,096 | 43 | 747 | 5,306 | 1,073 | 113 | 31 | 9 | 180 | 615 | 4,420 | | | | |
| Women, | 618 | 1 | 44 | 573 | 60 | 1 | Nil. | 1 | . 16 | 67 | 425 | | 1048 | 28.27 | 16 |
| Juveniles, | 53 | Nil. | 11 | 42 | 8 | 2 | Nil. | Nil. | 2 | 6 | 34 | | | | |

^{*} By "Penal Imprisonment" is meant imprisonment inflicted as a substantive punishment in pursuance of a sentence of a Court of Justice, as distinguished from imprisonment for safe custody, &c.

THESE QUESTIONS ARE TO BE FILLED UP IN RESPECT OF EACH PRISON IN THE COLONY.

Questions.

I.—If the Prison is on a separate system, is the separation complete? And, if not, what is the separation enforced by day and night respectively?

II.—If not on the separate system, what provision is there for the supervision of the prisoners while in association?

III.—How many cells are there; and how many associated wards?

IV.—Taking the average number of prisoners in Gaol, how many cubic feet of space are there for each prisoner during the hours of sleep?

V .- How are the prisoners classified?

Answers.

The Victoria Gaol is nearly on the separate system.

The Branch Prison at Lai Chi Kok is not on the separate system. Prisoners work and sleep in association.

Victoria Gaol:—All cell doors are provided with inspection holes through which the prisoners can be seen by the officers patrolling the wards. While at labour or exercise the prisoners are at all times under the immediate supervision of Principal Warders, Warders, and Assistant Warders. At Lai Chi Kok Branch Prison, officers patrol behind grilles at night.

Victoria Gaol:— 633 cells on the separate system, 9 association cells, 1 condemned cell and 1 padded cell.

Lai Chi Kok:— 8 Halls—each Hall can accommodate 60 prisoners.

Lai Chi Kok:—There are 602 cubic feet to each prisoner and each one has $5\frac{1}{2}$ sq. feet of window capable of being opened.

In classification their sentences and nationality are taken into consideration; they are classified as follows, viz.:—

Europeans, Indians, and Chinese.

Females.
Convicted adult prisoners.
Debtors.
Misdemeanants.

On remand and awaiting trial.

Juvenile offenders.

All the prisoners of the above classes are separated at night, and in the yards, so far as possible.

Questions.

VI.—Is penal labour—that is, labour by tread-mill, crank, or shot-drill—in force?

VII.—If so, during what periods of imprisonments, in respect of what classes of prisoners, and during how many hours, is such penal labour enforced? In stating hours of tread-wheel labour, give, first, the total time on and off at the wheel, etc.; secondly, the length of spells and intervals of rest.

VIII.—What kind of labour, other than penal labour is in use?

IX.—If the prisoners are employed beyond the walls of the Gaol, state—

- 1. On what kind of work they are so employed?
- 2. How are they supervised?
- 3. How many escapes of prisoners, while being employed beyond the Gaol, have taken place during each of the last three years?
- 4. How are the profits of their labour accounted for?

X.—What was the total annual cost of the Prison during the year 1931 ?

X1.—What was the amount of the prisoners' earnings during 1931?

XII.—What is the number of the hours allotted for sleep? And, if sleep is in association, are the dormitories lighted? and how often are they patrolled during the night?

Answers.

There is no tread-mill, but shot-drill, crank-labour, carrying stone and stone breaking are in force.

The hours of labour throughout the year are from 7 a.m. to 4 p.m., one hour being allowed for the midday meal.

No work is usually performed on Saturday afternoons, Sundays, Xmas Day, Good Friday & Chinese New Year Day. Prisoners at crank labour, full task, have to complete 12,500 revolutions at a 12 lb, pressure. Chinese prisoners at shot-drill do 4½ hours in spells of half an hour at a time, with stonecarrying or oakum-picking in the intervals.

Tailoring, shoe-making, soap-making, painting, photography, net-making, carpentering, grass and coir mat making, rattan work, type casting, printing, book-binding, tinsmithing, washing, cleaning, gardening, and incidental repairs to the Prison buildings.

- 1. Detached parties are employed on garden work, building or repairs.
 - 2. By armed guards.
 - 3. 1929 One. 1930 One. 1931 Nil.
 - 4. Credited to Revenue.

The total expenditure of the Gaol in 1931 was \$778,119,73 of which the sum of \$594,85 was refunded for the subsistence of Military Court Martial prisoners, Debtors, &c., as follows:—

| Debtors, | 291.00 |
|--------------------------|--------|
| Naval Prisoners, | 95.60 |
| Consulate Amoy Prisoners | 171.15 |
| Military | 37.10 |
| 8 | 594.85 |

\$163,062.93.

The average time allotted for sleep is about 11 hours in 24.

The cells of the Victoria Gaol are not artificially, lighted, but lights are kept burning in all passages and corridors, and the patrols on duty are provided with lamps to throw light into the cells when required.

At Lai Chi Kok prisoners sleep in association in lighted Halls, $\,$

Patrols are on duty in Victoria Gaol throughout the night, and patrol the corridors, passages and yards of the prison constantly. The patrols are visited at frequent intervals by a Principal Warder.

At Lai Chi Kok the patrols are behind a grille through which they supervise the prisoners. They are frequently visited by senior officers.

Questions.

XIII. -- What were the number and nature of the punishments inflicted for offences committed by prisoners undergoing imprisonment?

XIV .- Is there, or are there, any Chaplain or Chaplains of any, and what, religious persuasions?

XV .- Are religious services regularly, or otherwise, performed for the benefit of the prisoners of any, and, if any, what, religious persuasions?

XVI.—Are Roman Catholic Priests and Dissenting Ministers allowed free access to prisoners of their own persuasion? and are they apprised when prisoners of their respective persuasions enter the Prison?

XVII. - What provision is made for the education of prisoners?

XVIII .- On what conditions are remissions of imprisonment granted?

XIX.—Have Coroner's Inquests been held on every occasion of a death in Prison during the past year? and what were the verdicts?

- XX .-- 1. What was the sanitary state of the Prisons during the year 1931?
 - 2. What were the prevailing diseases?

Answers.

The number of prisoners reported during the year was 827; they were punished in the manner detailed below, viz.:-

| , ,,,,,, | | | | | | | • | |
|----------|------|--------|---------|--------|-----------|----------------------------------|-------------|---|
| 41 | with | Rice a | and Wa | | | | | |
| 92 | ,, | ,, | ** | | days. | | | |
| 179 | ,, | ,, | ,, | 3 | ,, | | | |
| 30 | 11 | 1; | ,, | 4 | ** | | | |
| 80 | ٠, | ,, | 91 | 5 | ,, | | | |
| _ | ,, | ,, | 17 | 6 | ,, | | | |
| 69 | ,, | ,, | " | 7 | 17 | | | |
| ı | ٠, | ** | ,, | 14 | ,, | | | |
| | " | Solita | rv Čon | finem | | ice and Wate | er I day. | |
| _ | ,, | | ,, | | ,, | ,, | 2 days. | |
| - | •• | | •• | | ,, | ,, | 3 , | |
| | | | | | ,, | ,, | 4 ,, | |
| | • • | | ** | | " | " | 5 ,, | |
| | ** | | " | | " | ,, | 6 ,, | |
| | " | | " | | | | 7 ,, | |
| | •• | | " | | ** | ** | 1.1 " | |
| _ | •• | Remark | and V | Vator | 1 day. | " | 1 T ,, | |
| _ | " | | | 111101 | 2 days. | | | |
| | 77 | ** | ,, | | 9 . | | | |
| 2 | ,, | ,, | ,, | | 5 | | | |
| 1 | ,, | " | (1 | . e | | W. Ivea Ivean | ston Lalon | |
| | •• | | | mnen | ient on r | Bread and Wa | tter i day. | |
| | ** | Cranl | | | | | | |
| 455 | ** | | rited M | | 11 41 | | mi (Dinali) | |
| 3 | 21 | | | | | Superintend | | |
| 13 | ,, | | | | | ie Superintei t o' nine tail) | | a |
| 31 | ,, | | | | | Superintend | | • |
| 997 | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |

Protestant and Roman Catholic Chaplains are appointed.

Religious services are held for the Church of England prisoners every Sunday.

The Prison is also visited by Roman Catholic Priests, who hold a service on Sundays for both European and Chinese prisoners.

A religious service is also held regularly every Sunday morning and every Friday afternoon for the benefit of Chinese prisoners by native elergymen belonging to London Mission. Attendance voluntary.

They are allowed free access to the Prison at such hours as do not interfere with the discipline of the Prison. Intimation is immediately sent to any Minister or Priest, if at any time a prisoner expresses a desire to see him.

No provision for a lult prisoners, but all are supplied with religious and other books.

A School master instructs the juvenile offenders.

Male prisoners sentenced to 2 years and upwards may earn 1th remission of sentence by industry and good conduct.

Female prisoners sentenced to 2 years and upwards may earn and remission of sentence by industry and good conduct.

Male and Female prisoners with sentences of less than 2 years but exceeding 6 months may earn $\frac{1}{6}$ th remission by industry and good conduct.

The Governor may grant remission on medical grounds or for any special reason.

Yes, during the year there were 16 deaths—natural causes 15, and 1 accidental.

Good.

- 1. (a) In-patients:—Influenza, Chronic Opium Poisoning, Pulmonary Tuberculosis, Diarrhoea, Cellulitis, Malaria.
 - (b) Out-patients :- Chronic Opium Poisoning,
- Gonorrhora, Scabies, Syphilis.

 In-patients:—Influenza, Chronic Opium Poisoning, Pulmonary Tuberculosis, Diarrhora, 1931. Cellulitis.

Out-patients:—Chronic Opium Poisoning, Chronic Tuberculosis, Gonorrhæa, Scabies.

Digitized by Google

XXI.—What are, shortly, the rules as to diet?

Answers.

Class 1 for Europeans.

For Men with Hard Labour.

| | Sunday. | Monday. | Tuesday. | Wednes- day. | Thurs-day. | Friday. | Satur- day. |
|-------------------|--------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|------------------------------|--------------------------------|
| Breakfast:— Bread | 8 ozs. 1 pint. | 8 ozs. 1 pint. | 8 ozs. 1 pint. | 8 ozs. 1 pint. | 8 ozs. 1 pint. | 8 ozs. 1 pint. | 8 ozs. 1 piut. |
| Dinner:— Bread | 6 ozs. 8 " 1½ pints. | 6 ozs. 8 " 6 ozs. | 6 ozs. 8 " 6 ozs. | 6 ozs. 8 ,, 1½ pints. | 6 ozs. 8 " 6 ozs. | 6 ozs. 8 ,, 6 ozs. | 6 ozs. 8 " 1½ pints. |
| Supper:— Bread | 8 ozs. 1½ pints. | 8 ozs. 1½ pints. | 8 ozs. 1½ pints. | 8 ozs. 1½ pints. | 8 ozs. 13 pints. | 8 ozs. 1½ pints. | 8 ozs. 1½ pints. |

Class 1.

For Men without Hard Labour, Women and Juveniles.

| | Sunday. | Monday. | Tuesday. | Wednes- day. | Thurs- day. | Friday. | Saturday |
|---------------------|---------|---------|----------|-----------------|----------------|---------|----------|
| | | | | | | | |
| Breakfast :- | | | | | | | |
| Bread | 6 ozs. | 6 ozs. | 6 ozs. | 6 ozs. | 6 ozs. | 6 ozs. | 6 ozs. |
| Gruel, Tea or Cocoa | 1 pint. | 1 pint. | 1 pint. | 1 pint. | l pint. | 1 pint. | 1 pint. |
| Dinner:— | | | | | | | |
| Brea-1 | 4 ozs. | 4 ozs. | 4 ozs. | 4 ozs. | 4 ozs. | 4 ozs. | 4 ozs. |
| Potatoes | 6 " | 6 " | 6 " | 6 ,, | 6 " | 6 " | 6 " |
| Soup | 1 pint. | | | 1 pint. | | | l pint. |
| Beef | | 6 ozs. | | | 6 ozs. | | |
| Mutton | ••• | | 6 ozs. | | ••• | 6 ozs. | |
| Supper:- | | | | | | | |
| Bread | 6 ozs. | 6 ozs. | 6 ozs. | 6 ozs. | 6 ozs. | 6 ozs. | 6 ozs. |
| Gruel, Tea or Cocoa | 1 pint. | | 1 pint. | ••• | 1 pint. | ••• | l pint. |
| Soup | ••• | 1 pint. | | 1 pint. | ••• | 1 pint. | |

Class 2 for Europeans.

For Men with Hard Labour.

| | Sunday. | Monday. | Tuesday. | Wednes- day. | Thurs- day. | Friday. | Saturday. |
|---|-----------------------------------|---|-----------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|
| | • | | | - | | | |
| Breakfast : | | | | | | | |
| BreadGruel, Tea or Cocoa | 8 ozs. 1½ pints. | 8 ozs. 1½ pints. | 8 ozs. 1½ pints. | 8 ozs. 1½ pints. | 8 ozs. 1½ pints. | 8 ozs. 1½ pints. | 8 ozs. $1\frac{1}{2}$ pints. |
| Dinner: - | | | | | | | |
| Bread Patatoes Soup Rice Fish Curry Stuff Beef Mutton Beans Supper :— | 6 ozs 8 ozs. 12 ozs. 7 drs | 6 ozs. 8 ozs. 1½ pints. 8 ozs. | 6 ozs 1½ pints 8 ozs. 4 " | 6 ozs. 8 ,, 1½ pints 8 ozs | 6 ozs 1½ pints 8 ozs. 4 " | 6 ozs. 8 ,, 1½ pints 8 ozs | 6 ozs 1½ pints 8 ozs. 4 ,, |
| Bread | 8 ozs. 1½ pints. 2 ozs. | 8 ozs. 1½ pints. | 8 ozs. 1½ piuts. 2 ozs. | 8 ozs. 1½ pints. | 8 ozs. 1½ pints. 2 ozs. | 8 ozs. I½ pints. | 8 ozs. 1½ pints. 2 ozs. |

Class 2 for Europeans.

For Men without Hard Labour, Women, Juveniles, Debtors, Misdemeanants of First Class, Prisoners on remand and awaiting Trial.

| | Sunday. | Monday. | Tuesday. | Wednes- day. | Thurs-day. | Friday. | Saturday. |
|---|---------------------------------|---------------------------|---------------------------------|---------------------------|---------------------------------|---------------------------|------------------------------|
| Breakfast :— Bread | 6 ozs. 1½ pints. | 6 ozs. 1½ pints. | 6 ozs. 1½ pints. | 6 ozs. 1½ pints. | 6 ozs. 1½ pints. | 6 ozs. 1½ pints. | 6 ozs. $1\frac{1}{2}$ pints. |
| Dinner:— | | | | | | | İ |
| Bread Potatoes Soup Rice Fish Curry Stuff Beef Mutton Beans | 4 ozs 1 pint. 6 ozs. 10 " 7 drs | 4 ozs. 6 ,, 1 pint 6 ozs | 4 ozs 1 pint 6 ozs. 4 , | 4 ozs. 6 ,, 1 pint 6 ozs | 4 ozs 1 pint 6 ozs. 4 , | 4 ozs. 6 ,, 1 pint 6 ozs | 4 ozs 1 pint 6 ozs. 4 ,, |
| Bread | 6 ozs. 1 piut. 2 ozs. | 6 ozs. 1 pint. | 6 ozs. 1 pint. 2 ozs. | 6 ozs. 1 pint. | 6 ozs. 1 pint. 2 ozs. | 6 ozs. 1 pint. | 6 ozs. 1 pint 2 ozs. |

INGREDIENTS AND INSTRUCTIONS.

(European Diets).

| Soup, | Each pint to contain 4 oz. of meat without bone. One ounce cnious. One ounce |
|--------|---|
| | barley. 4 ounces greens, yams, sweet potatoes or taro, with pepper and salt. |
| Gruel, | Each pint to contain 2 ounces outmeal. One ounce molasses, with salt. |
| Cocoa, | Each pint to contain \(^3\) ounce flake cocoa or nibs; one ounce molasses or sugar. |
| | Each pint to contain 3 ounce ten; 3 ounce sugar and 2 ounces milk. |
| | Chillies 3\frac{1}{2} drs., pepper 1\frac{1}{3} drs., turmeric \frac{3}{4} drs., correander seed \frac{3}{4} dr., cummin seed \frac{3}{4} |
| • | dr. and oil ½ ounce. |

Note.—A European prisoner sentenced to imprisonment for two years and upwards, and in the First Class under the progressive stage system, shall be allowed 8 oz. of chicken for dinner on Sundays, in addition to the prescribed diet.

Chinese Diets.

For Men and Women with Hard Labour.

| Class 1. | Sunday. | Monday. | Tue-day. | Wednes- day. | Thurs- day. | Friday. | Satur- day. |
|------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | | | | • | | | |
| Breakfast : | | | | | | | |
| Rice (Red) | 10 ozs. | 10 ozs. | | 10 ozs. | | 10 ozs. | 10 ozs. |
| Rice (white) | ••• | | 10 ozs. | . | 10 ozs. | | ••• |
| Fresh vegetables | 8 ozs. | | | 4 ozs. | 8 " | | |
| Salt vegetables | | ••• | 2 ozs. | | | | 2 ozs. |
| Chutney | $\frac{1}{2}$ oz. | $\frac{1}{2}$ oz. | $\frac{1}{2}$ oz. | $\frac{1}{2}$ oz. | $\frac{1}{2}$ oz. | $\frac{1}{2}$ oz. | $\frac{1}{2}$ oz. |
| Oil | 1 " | Ι" | 1 " | l " | 1 " | 1 " | l " |
| Salt | 1 " | 1 n | 1 " | 1 " | 1 " | 1 " | 1 , |
| Tea | 1 " | 1 4 " | 1 n | ł " | ļ " | 1 " | 1 " |
| Salt Fish | •• | 2 ozs. | | 2 ozs. | ••• | 2 ozs. | ••• |

Midday Meal......Congee......1 Pint.

| Class 1. | Sunday. | Monday. | Tuesday. | Wednes- day. | Thurs- day. | Friday. | Satur- day. |
|------------------|---------------------|-------------------|-------------------|---------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
| , | | | | | | | |
| Supper:— | | | | | | | |
| Rice (Red) | 10 ozs. | 10 ozs. | | 10 ozs. | | 10 ozs. | 10 ozs. |
| Rice (white) | | ••• | 10 ozs, | | 10 ozs. | •• | ••• |
| Fresh vegetables | | 8 ozs. | | | ••• | 8 ozs. | 4 ozs. |
| Chutney | $\frac{1}{2}$ oz. | $\frac{1}{2}$ oz. | $\frac{1}{2}$ oz. | $\frac{1}{2}$ oz. | <u>λ</u> οz. | $\frac{1}{2}$ oz. | $\frac{1}{2}$ oz. |
| Oil | 1 " | 1 " | Ι" | 1 " | 1 " | 1 " | l "' |
| Salt | 1 " | 1/4 ", | 1 " | 1 " | 1 " | · 14 "" | 1 , |
| Tea | 1 " | 1 " | ł " | 1 " | 1 " | 1 " | 1 " |
| Fresh Fist | $2\frac{1}{2}$ ozs. | ••• | 2½ ozs. | $2\frac{1}{2}$ ozs. | $2\frac{1}{2}$ ozs. | ••• | $2\frac{1}{2}$ ozs. |

Chinese Diets.

For Men and Women without Hard Labour and Jweniles under 16 years of age.

| Class 1. | Sunday. | Monday. | Tuesday. | Wednes- day. | Thurs- day. | Friday. | Satur- day. |
|------------------|----------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Breakfast :- | | | | | | | |
| Rice (Red) | 9 ozs. | 9 ozs. | | 9 ozs. | ••• | 9 ozs. | 9 ozs. |
| Rice (white) | | | 9 ozs. | | 9 ozs. | | |
| Fresh Vegetables | 8 ozs. | | | 4 ozs. | 8 " | | |
| Salt Vegetables | | | 2 ozs. | | ••• | | 2 ozs. |
| Chutney | ½ oz. | $\frac{1}{2}$ oz. | $\frac{1}{2}$ oz. | $\frac{1}{2}$ oz. | $\frac{1}{2}$ OZ. | $\frac{1}{2}$ oz. | $\frac{1}{2}$ oz. |
| Oil | l " | 1 " | ι" | 1 " | l " | 1 " | 1 " |
| Salt | 1 4 " | 1/4 " | ‡ " | 1 " | 1 " | ļ " | 1 " |
| Tea | 1 " | } " | ļ " | 1 " | 1 " | 1 ,, | <u>1</u> " |
| Salt Fish | | 2 ozs. | | 2 ozs. | | 2 ozs. | |
| | | l | | | | l | |

Midday Meal..... Congee......... Pint.

| Class 1. | Sunday. | Monday. | Tuesday. | Wednes- day. | Thurs- day. | Friday. | Satur- day, |
|------------------|---------------------|-------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
| Supper :- | | | | | | | |
| Rice (Red) | 9 ozs. | 9 ozs. | | 9 ozs. | | 9 ozs. | 9 ozs. |
| Rice (white) | ••• | | 9 ozs. | ••• | 9 ozs. | ••• | ••• |
| Fresh Vegetables | ••• | 8 ozs. | ••• | ••• | ••• | 8 ozs. | 4 ozs. |
| Chutney | 1 oz. | $\frac{1}{2}$ oz. | $\frac{1}{2}$ oz. | $\frac{1}{2}$ oz. | 1 oz. | $\frac{1}{2}$ oz. | $\frac{1}{2}$ oz. |
| Oil | 1 " | 1 " | 1 " | l " | l " | l " | 1 " |
| Salt | 1 " | 1 " | 1 ", | 1 " | ł " | 1 " | ł " |
| Tea | ļ " | 1 ,, | 1 ,, | 1 " | 1 " | 1 ,, | 1 " |
| Fresh Fish | $2\frac{1}{2}$ ozs. | | $2\frac{1}{2}$ ozs. | $2\frac{1}{2}$ ozs. | $2\frac{1}{2}$ ozs. | | $2\frac{1}{9}$ ozs. |

Chinese Diets.

For Men and Women with Hard Labour.

| Class 2. | Sunday. | Monday. | Tuesday. | Wednes- dny. | Thurs- day. | Friday. | Satur- day. |
|------------------|------------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------------|---------|-------------------|
| | | | | | | | |
| Breakfast : - | | | | | | | |
| Rice (Red) | 12 ozs. | 12 ozs. | | 12 ozs. | | 12 ozs. | 12 ozs. |
| Rice (white) | ••• | | 12 ozs. | ••• | 12 ozs. | | |
| Fresh Vegetables | 14 ozs. | | | ••• | 14 " | | 、 |
| Salt Vegetables | | | 3 ozs. | | | | 3 ozs. |
| Chutney | 3 oz. | $\frac{3}{4}$ oz. | $\frac{3}{4}$ oz. | $\frac{3}{4}$ oz. | ₹ oz. | 3 oz. | $\frac{3}{4}$ oz. |
| Oil | l " | 1 " | 1 " | 1 " | 1 " | 1 " | 1 " |
| Salt | 1 " | 1 ,, | 1 ,, | 1 ,, | 1 " | 1 ,, | 1 " |
| Теа | 1 ,, | 1 " | 1/4 ", | 1 ,, | } " | 1 ,, | ł " |
| Salt Fish | | 3 ozs. | | 3 ozs. | | 3 ozs. | |

| Class II. | Sunday. | Monday. | Tuesday. | Wednes- day. | Thurs- day. | Friday. | Saturday |
|------------------|-------------------|-------------------|----------|-----------------|----------------|-------------------|----------|
| Supper :- | | | | | | | |
| Rice (Red) | 12 ozs. | 12 ozs. | | 12 ozs. | ••• | 12 ozs. | 12 ozs. |
| Rice (White) | ••• | | 12 ozs. | | 12 ozs. | | |
| Fresh Vegetables | ••• | 14 ozs. | 10 " | | 10 " | 14 ozs. | 8 ozs. |
| Chutney | $\frac{3}{4}$ OZ. | $\frac{3}{4}$ oz. | ₃ oz. | 3 oz. | 3 oz. | $\frac{3}{4}$ Oz. | 3 ⇔z. |
| Oil | 1 " | 1 " | 1 " | 1 " | 1 " | 1 " | 1 ., |
| Salt | 1 " | <u></u> , | 1/4 ", | ┧" | 1 " | 1 ,, | 1 ,, |
| Tea | 1 " | 1 ,, | 1 ,, | 1 ,, | 1 , | 1 ,, | 1 ,, |
| Fresh Fish | 3 ozs. | | | 3 ozs. | ••• | | 3 ozs. |
| Fresh Beef | • • • | | 5 ozs. | | 5 ozs. | ••• | |

Chinese Diets.

For Men and Women without Hard Labour, Juveniles, Debtors, Misdemeanants of First Class and Prisoners on remand and awaiting Trial.

| Class II. | Sunday. | Monday. | Tuesday. | Wednes- day. | Thurs- day. | Friday. | Saturday |
|------------------|----------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------|----------|
| | | | | | | l | |
| Breakfast :— | | | | | | | |
| Rice (Red) | 10 ozs. | 10 ozs. | | 10 ozs. | | 10 ozs. | 10 ozs. |
| Rice (white) | ••• | | 10 ozs. | ••• | 10 ozs. | | |
| Fresh Vegetables | 11 ozs. | |] | 6 ozs. | 11 " | | |
| Salt Vegetables | ••• | | 3 ozs. | ••• | ••• | | 3 ozs. |
| Chutney | ½ oz. | $\frac{1}{2}$ oz. | $\frac{1}{2}$ oz. | $\frac{1}{2}$ oz. | $\frac{1}{2}$ oz. | ₁ oz. | j oz. |
| Oil | l " | l " | 1 " | l " | 1 , | l " | 1 " |
| Salt | 1 " | 1, | 1 1, , | 1 " | 1 " | 1, | 1 ,, |
| Теа | } " | ‡ " | 1 , | 1 " | 1 " | 1 ',, | 1 ,, |
| Salt Fish | ••• | 2 ozs. | | 2 ozs. | _ | 2 ozs. | |

Midday Meal..... Congee.......... Pint.

| Class II. | Sunday. | Monday. | Tuesday. | Wednes- day. | Thurs- day. | Friday. | Saturday |
|------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------|
| Supper: | | | | | - | | |
| Rice (Red) | 10 ozs. | 10 ozs. | | 10 ozs. | ••• | 10 ozs. | 10 ozs. |
| Rice (white) | ••• | ••• | 10 ozs. | | 10 ozs. | ••• | |
| Fresh Vegetables | ••• | 11 ozs. | 8 " |] | 8 " | ll ozs. | 6 ozs. |
| Chutney | $\frac{1}{2}$ oz. | $\frac{1}{2}$ oz. | $\frac{1}{2}$ oz. | $\frac{1}{2}$ oz. | $\frac{1}{2}$ oz. | $\frac{1}{2}$ oz. | l oz. |
| Oil | 1 " | 1 " | 1 " | 1 " | 1 " | ī " | 1 ,, |
| Salt | ļ,, | 1 " | 1/4 " | 1 " | 1 " | 1 " | 1 , |
| Теа | $\frac{1}{4}$ " | 1 ,, | | 1 " | 1, | 1 " | 1 , |
| Fresh Fish | 3 oze. | ••• | | 3 ozs. | ••• | ••• | 3 ozs. |
| Fresh Beef | ••• | | 4 ozs. | | 4 ozs. | ••• | |

Diets for Indian Prisoners.

| CLASS I. | | Men without Hard Labour Women and Juveniles | ('LASS II. | Men with Hard Labour | Men without Hard Labour, Women and Juveniles, | Debtors, Misde- meanants of First Class, Prisoners on remand for trial, |
|--|--|--|--|----------------------------------|---|---|
| Breakfast : | | | Breakfast :- | | | |
| Sunday Flour or Rice Vegetable Dhali Chutney Oil Saturday Salt Tea Lurry Stuff | 10 ozs. 8 " 2 " 3 oz. 1 " 4 " 1 " 1 " | 8 02s. 8 " 2 " 3 0Z. 1 " 1 " 1 " | Sunday Tuesday Thursday Saturday Saturday Chutney Oil Salt Tea Curry Stuff | 8 " 2 " 3 OZ. | 9 0Zs. 8 " 2 " 3 0Z. 1 " " 1 " " | 9 ozs. 8 " 2 " 4 oz. 1 " 1 " |
| Monday Wednesday. Friday Chutney Oil Salt Tea Curry Stuff | 8 " 2 " | 8 0Zs. 8 7 2 7 3 0Z. 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 | Monday Wednesday. Friday Chutney Salt Curry Stuff | 8 ", 2 ", 3 OZ, 4 ", ", 1 4 ", " | 9 ozs. 8 " 2 " 3 oz. 1 " 1 " 2 " | 9 ozs. 8 " 2 " 3 oz. 1 " 1 " 1 " 2 " |
| MIDDAY MEAL. | oz. salt | 4 ozs. flour 1 oz. salt 1 ,, onion | MIDDAY MEAL. | doz. salt | 4 ozs. flour d oz. salt d ,, onion | 1 oz. salt |
| Supper:- | | | SUPPER:- | İ | | |
| Sunday Flour or Rice. Meat Dhall Chutney Oil Saturday Salt Tea Curry | 10 ozs. 4 | 8 ozs. 2 " 2 " 3 oz. 1 " 4 " 1 " 1 " | Sunday Flour or Rice Meat Dhall Tuesday Oil Saturday Saturday Curry Stuff. | 4 ,, 2 ,, 3 oz. | 9 ozs. 4 ", 2 ", 3 oz. 1 ", 1 ", 1 ", | 9 ozs. 4 " 2 " 3 oz. 1 " 1 " 1 " |
| Monday Wednesday Friday Chutney Oil Salt Tea Curry Stuff | | 8 0Zs. 8 " 2 " 0Z. 10 " " 1 " 1 " 1 " 1 " 1 " 1 " 1 " 1 " 1 | Monday Wednesday Friday Chutney Oil Salt Tea Curry Stuff. | 8 ,, 2 ,, 3 0z. | 9 ozs. 8 ", 2 ", 3 oz. 12 ", 14 ", 14 ", 12 ", | 9 ozs. 8 ", 2 ", 3 " ", 1 ", 1 ", 1 ", 1 ", 2 ", |

Ingredients and Instructions.

CHINESE AND INDIAN DIETS.

The weights given in the scale of diets are for uncooked provisions, which are to be cooked according to the usual customs of the two races respectively.

Only good, succulent and nutritious vegetables are to be issued, and stalks and midribs are so far as possible to be excluded.

CHUTNEY.—To be prepared according to the following formula:—Onions one ounce, Garlie one drachm Chillies three drachms.

To these when cooked the oil of the dietary to be added before being issued.

CONGEE. - Each pint to contain 2 ozs. rice 1 oz. beans (with salt.)

Except on Sunday and Wednesday when it will consist of 3 ozs, rice and 1½ oz. sugar.

A Chinese prisoner sentenced to two years and upwards who is in the 1st Class stage shall be allowed 6 ozs. of pork or 6 ozs. of chicken on Sundays in addition to the prescribed diet.

An Indian prisoner sentenced to 2 years and upwards who is in the 1st Class stage will be allowed 8 ozs. of chicken on Sundays in addition to the prescribed diet.

Digitized by Google

(X 10)

XXI,—(Continued).

Answers.

The terms to which the Diets for prisoners shall be severally applied shall be those set forth in the following Table:—

| | Term. | Class 1. | Class 2. |
|----------------------|------------------------|-----------------------------|--------------------|
| European | Three months or under | Whole term. Three months | Remainder of term. |
| Chinese & Indians | { Six months or under, | Whole term. Six months. | Remainder of term. |

DIETS FOR ILL-CONDUCTED OR IDLE PRISONERS.

No. 1.

For Men and Women.

| EUROPEA | AN, Bread, I lb., with water; daily. |
|---------|--------------------------------------|
| CHINESE | , |
| | |

This diet to be limited to seven days, and the under-mentioned "No. 2" diet to be substituted for it on the fourth day.

No task or labour to be enforced on any of the days on which this diet constitutes the sole feed supplied to the prisoner.

No. 2. For Men and Women performing a Daily Task of any Labour not expressly defined as Hard Labour.

| European, | Breakfast, | Bread, 8 oz. Potatoes, 8 oz. Stirabout, 1 pint. Bread, 8 oz. |
|-----------|------------|---|
| Chinese, | Breakfast, | Rice, 6 oz. Vegetables, 4 oz. |
| | Dinner, | Chutney, $\frac{1}{2}$ oz.; Oil, $\frac{1}{4}$ oz.; Salt, $\frac{1}{4}$ oz. Congee, 1 pint. Rice, 6 oz. Chutney, $\frac{1}{2}$ oz.; Oil, $\frac{1}{4}$ oz.; Salt, $\frac{1}{4}$ oz. |
| Indian, | Breakfast, | Flour, 7 oz. Chutney, ½ oz.; Salt, ½ oz. Stirabout, 1 pint. |
| | Supper, | |

This diet to be limited to twenty-one days.

XXI,—(Continued).

Answers.

No. 3.

For Men Performing a Daily Task of Hard Labour.

| Europeau, | Breakfast, | Bread, 8 oz. Potatoes, 8 oz. |
|-----------|--------------------|--|
| | Supper, | Stirabout, $1\frac{1}{2}$ pints. Bread, 8 oz. |
| Churese, | Breakfast, | Vegetables, 4 oz. |
| | Dinner, | Chutney, $\frac{1}{2}$ oz.; Oil, $\frac{1}{4}$ oz.; Salt, $\frac{1}{4}$ oz. Congee, $1\frac{1}{2}$ pints. Rice, 10 oz. Chutney, $\frac{1}{2}$ oz.; Oil, $\frac{1}{4}$ oz.; Salt, $\frac{1}{4}$ oz. |
| Indian, | Breakfast, | Flour, 8 oz. Vegetables, 4 oz. Chutney, ½ oz.; Oil, ½ oz.; Salt, ½ oz. |
| | Dinner, Supper, | Stirabout, 1½ pints. |

This diet to be limited to forty-two days.

HOSPITAL DIETS.

Europeans.

| Meals. | Full. | Half. | Low. |
|------------|---|---------------------------------------|--|
| Breakfast, | Sunday, Tuesday, Thursday, Saturday, Monday, Wednesday, Friday, Bread,6 oz. Cocoa,1 pint. | Daily, Bread, 6 oz. Gruel, 1 pint. | Daily, $\begin{cases} \operatorname{Bread}, \dots 4 \text{ oz.} \\ \operatorname{Butter}, \dots \frac{1}{2} \text{ oz.} \\ \operatorname{Milk}, \dots \frac{1}{2} \text{ pint.} \\ \operatorname{Sugar}, \dots 1 \text{ oz.} \\ \operatorname{Tea}, \dots \dots \frac{1}{4} \text{ oz.} \end{cases}$ |
| Dinner, | Sunday, \begin{array}{l} \text{Bread}, \ldots \ldots 4 \text{ oz.} \\ \text{Rice}, \ldots 6 \text{ oz.} \\ \text{Fish}, \ldots 8 \text{ oz.} \\ \text{Curry Stuff}, \ldots 5 \text{ drs.} \\ \text{Potatoes}, \ldots 8 \text{ oz.} \\ \text{Cooked Meat} \rangle 5 \text{ oz.} \\ \text{Soup}, \ldots \rangle \frac{3}{4} \text{ pint.} \\ \text{Soup}, \ldots \rangle \frac{3}{4} \text{ pint.} \\ \text{Soup}, \ldots \rangle \frac{3}{4} \text{ pint.} \\ \text{Sut Pudding}, 12 \text{ oz.} \end{array} \] | Sunday, | Daily, Bread,1 oz. Beef tea, . j pint. |
| Supper, | Daily, Bread,6 oz. Gruel,1 pint. | Daily, { Bread,6 oz. Gruel,1 pint. | . Daily, { Bread, 4 oz. Milk, ½ pint. Butter, ½ oz. |

XXI,—(Continued).

Answers.

HOSPITAL DIETS.

Chinese.

| Meals. | | Fult. | | Half. | | Low. |
|--------------|--------------------------------------|------------------|---|--|----------|---|
| Breakfust, . | Sunday, Tuesday, Thursday, Saturday, | Rice, | Sunday, Tuesday, Thursday, Saturday, | Rice, | Daily, . | Rice, 6 oz. Salt, doz. Tea, doz. Congee, do pint. |
| | Monday, Wednesday, < | Sult Fish 1 oz | Monday, Wednesday, Friday, | Salt Fish, l oz. Chutney, l oz. Oil, l oz. Salt, l oz. Tea, l oz. | | |
| Midday Meal, | Daily, | Congee,1 pint. | Daily, | Congee,1 pint, | Daily, | Congee, .1 pint |
| Supper, | Tuesday, Wednesday, Thursday, | Rice, | Sunday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Saturday, | Rice, | Daily,. | Rice6 oz. Tea, |
| | Sunday, | Salt Fish, 1 oz. | Monday, | Vegetables, 4 oz. Chutney, 5 oz. Oil, 7 oz. Salt, 7 oz. Tea, 1 oz. | | |

Indians.

| Meals. | Full. | Half. | Low. |
|--------------|--|--------------------------------------|---|
| Breakfast, . | Sunday, Rice, | Sunday, Rice, | Daily, $\begin{cases} \text{Rice, } \dots 6 \text{ oz.} \\ \text{Salt Fish, } 4 \text{ oz.} \\ \text{Tea, } \dots \frac{1}{2} \text{ oz.} \\ \text{Congee, } \frac{1}{2} \text{ pint.} \end{cases}$ |
| | Monday, Wednesday, Friday, Flour, | Monday, Flour, | |
| Midday, | Daily,Congee,1 pint. | Daily,1 pint. | Daily, Congee, 1 pint. |
| Supper, | Sunday, Flour, 9 oz. Dhall, $1\frac{1}{2}$ oz. Chutuey, $\frac{1}{2}$ oz. Oil, $\frac{1}{2}$ oz. Salt, $\frac{1}{2}$ oz. (Rice, 9 oz. | Sunday, (Flour, | Daily,. Rice, 6 oz. Chicken for soup, 1 lb. Coagee, 1 pint. |
| | Monday, | Monday, Vegetables, 9 oz. Dhall, | |

Return showing Value of Industrial Labour for the year 1931.

| | | | | -1 | 10 | 9 | 1~ | æ |
|---|---|--|----------------------|--|---|--|------------|--|
| Nature of Industry. | Value of stock on hand January 1sty 1931. | 2 Value of Materials purchased. | s Total Dr. | Value of articles Manufactured or Work done for payment. | Value of work done for Gaol or other Departments. | Value of stock on hand December 31st, 1931. | Total Cr. | Value of Earnings. (Difference between Columns 3 & 7). |
| | | i | i de | ; is | \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ | : :# | () | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| | | | : | : | | : | : | : |
| Oakum, | 5.368.40 | 5,113.56 | 10,481.96 | 3,976.45 | 3,749.00 | 4,865.20 | 12,590.65 | 2,108.69 |
| Coir, | 195.50 | 290.14 | 485.64 | 375.15 | 21.37 | 252.50 | 649.05 | 163.38 |
| Net-making, | 8.476.15 | 23,018.53 | 31,494.68 | 106.75 | 25,178.01 | 9,694.00 | 34,978.76 | 3,484.08 |
| Tailoring, | 107.60 | 545.95 | 653.55 | 09. | 911.30 | 26.50 | 938.30 | 284.75 |
| Kattan, | 44.05 | 1,761.46 | 1,805.51 | 55.46 | 4,192.10 | 63.20 | 4,310.76 | 2,505.25 |
| 7.m-smithing, | 2.066.40 | 5,048.93 | 7,115.33 | 293.70 | 5,614.67 | 2,334.40 | 8,242.77 | 1,127.44 |
| Carpentering, | 10.40 | 128.00 | 138.40 | ::: | 498.60 | 24.40 | 523.00 | 384.60 |
| Grass-matting, | 679 90 | 4,436.11 | 5.115.31 | 129.55 | 6,719.93 | 934.00 | 7,183.48 | 2,068.17 |
| Shoe-making, | 07:310 | 1,913.18 | 2,161.08 | : | 11,740.35 | 75.00 | 11,815.33 | 9,654.27 |
| Laundry, | 61 767 00 | 71,557.30 | 133,324.30 | 1,392.27 | 213,229.51 | 59,783.73 | 27,447.51 | 141,151.21 |
| Printing and Book-Dinting; estilibit Photography, | 300.50 | 1,690.27 | 1,990.77 | 1.00 | 1,871.36 | 249.50 | 2,121.86 | . 131.09 |
| Total, | 79,263.10 | 115,503.43 | 194,766.53 | 6,330.83 | 273,796.20 | 77,702.43 | 357,829.46 | 163,062.93 |
| Paid into Ba | Paid into Bank during 1931, which sum includes \$261.91 for work executed | h sum includes \$261.9 | l for work executed | in 1930 \$6,681.23. | | | | |
| Value of wor | Value of work executed during 1931 for which payment was deferred to 1932 \$482.89. | 31 for which payment | was deferred to 1935 | 2 \$482.89. | | | | |

Paid into Bank during 1931, which sum includes \$261.91 for work executed in 1930 \$6,681.23.

| Departments. | No. of forms printed. | No. of books bound. | Cost of Materials. | Estimated Value of labour. | Total Value of articles completed. |
|---|-----------------------------|---------------------------|--------------------|----------------------------------|------------------------------------|
| | | | ບໍ່ "# | ં જી | ં જી |
| Attorney General's Office, | 14,200 | 751 | 84.48 | 948 04 | 930 50 |
| Audit Office, | • 19,015 | 976 | 139.68 | 407.94 | 547.62 |
| Bacteriological Institute, | 35.800 | 67 | 176.28 | 534.96 | 711.24 |
| Botanical and Forestry Department, | 60,424 | 76: | 249.62 | 999.34 | 1.248.86 |
| Colonial Secretary's Office and Census, | 1,470,826 | 4,467 | 9,249.54 | 14,802.90 | 24,052.44 |
| Crown Solicitor's Office, | 4,100 | 15 | 42.32 | 151.80 | 194.12 |
| District Office (Nouth) | 34,100 | 181 | 321.00 | 620.46 | 9.11.46 |
| District Office, (North), | 77,480 | 454 | 1.017.42 | 2,159.10 | 3.176.52 |
| Education Department, | 920,559 | 2,235 | 1,649.93 | 3,931.50 | 5,581.43 |
| Fire Brigade, | 20,324 | 7.9 | 115.34 | 334.08 | 449.42 |
| Calleral Fost (Imee, | 4.162.375 | 19,964 | 11,708.60 | 25,205.67 | 36,914.27 |
| Covernment Civil Hosnital | 8,850 | 75 | 98.76 | 240.30 | 338.10 |
| Dalon Douglasson | 181.667 | 263 | 472.(1) | 1,310.04 | 1,782.04 |
| Trison Department, | 357.165 | 1.318 | 1,690.25 | 6,991.95 | 8,682.20 |
| | 34,414 | 216 | 321.49 | 725.40 | 1,046.89 |
| Health Officer of Port | 456,820 | 10,028 | 2,870.30 | 6,819.36 | 99'689'6 |
| Home Love Valuation Defends ('com') | 1 : | | 1.60 | 09. | 2.20 |
| Though Noumreet Defence Corps, | 069,71 | 53 | 74.00 | 117.30 | 191.30 |
| Imports and Exports Omce, | 948,292 | 2,965 | 4,539.60 | 4,516.80 | 9,056.40 |
| Kowless Hamital | 202,333 | 1,304 | 1,516.00 | 1,984.00 | 3,500.00 |
| Now room thospital, | 84,150 | 95 | 238.78 | 894.24 | 1,133.02 |
| | 39,803 | 223 | 118.00 | 270.84 | 388.84 |
| Louis Noug Magistrack, | 99,910 | 472 | 562.20 | 1,059.60 | 1,621.80 |
| Moding Description | 78.958 | 433 | 460.84 | 06.996 | 1,427.74 |
| Official Reserves Office | 127,010 | 694 | 862.40 | 2,637.45 | 3,499.85 |
| Public Works Dominatored | 22,440 | 192 | 198.55 | 474.72 | 673.27 |
| Defice Designations | 1,100.506 | 5,023 | 7,950.10 | 13,931.64 | 21,881.74 |
| Concerns College | 2,160,037 | 18,532 | 11,537.70 | 17,922.03 | 29,460.09 |
| Powel Observations | 23,000 | 67 | 95.80 | 459.00 | 554.80 |
| Lough Cost Chinese A William | 30,527 | 120 | 483.18 | 1,088.85 | 1,572.03 |
| Contract Description | 174,438 | 976 | 860.70 | 1,467.00 | 2,327.70 |
| Samuary Department, | 1,366,973 | 5,298 | 6,929.12 | 10,708.08 | 17,637.20 |
| Ntamp Office, | 246.450 | 95 | 982.22 | 1,267.00 | 2,249.22 |
| Supreme Court, | 67,595 | 489 | 851.11 | 1,195.20 | 2,046.31 |
| I reasury, | 863,570 | 5,184 | 4.781.20 | 13,085,52 | 17.866.52 |
| vietoria Hospital, | 28,000 | 150 | 124.45 | 396.24 | \$20.69 |
| | | | | | |
| | | | | | |
| Total, | 14,929,770 | 82,210 | 73,373.60 | 139,925.91 | 213,299.51 |
| | - | | | | - |

Return showing the Employment of Prisoners and the Value of their Labour, during the year 1931.

| Description of Employment. | Rate | Daily Ave | erage Number of | Prisoners. | Value of Prisor |
|--|-------|------------|-----------------|------------|-----------------|
| | diem. | Males. | Females. | Total. | Labour. |
| | at | | | | \$ c. |
| Sundays, Christmas Day, Good Friday and Chinese New Year Day: - | c. | | | | 1 |
| Cooking, | 40 | 31 | | òl | 830.80 |
| Cleaning, | 40 | 37 | 8 | 4.5 | 1,206.00 |
| Non-productive, | | 963 | 64 | 1,027 | |
| Total, | | 1,031 | 72 | 1,103 | |
| Other Days :— | | | | | = |
| Debtors, Remands, On punishment, Sick, | ••• | 104 | 8 | 112 | ••••• |
| Crank Shot, Shot and Stone, | ••• | ••••• | ••••• | ••••• | ••••• |
| | 40 | 84 | | 84 | 10.046.40 |
| Book-binding, | 40 | 77 | ••••• | 77 | 10,046.40 |
| Printing, | | 193 | ••••• | 193 | 9,209.20 |
| Oakum-picking, | 40 | 193 52 | ****** | 193 52 | 17,312.10 |
| Coir-matting, | | 32 17 | ••••• | 32 17 | 6,219.20 |
| Shoe-making, | 40 | | | - • | 2,033.20 |
| Tailoring | 40 | 37 | 28 | 65 | 7,774.00 |
| Net-making, String-making, and Ships' { fender-making, | 30 | 208 | ••••• | 208 | 18,657.60 |
| Tinsmithing, | 40 | 17 | ••••• | 17 | 2,033.20 |
| In Building:— | | | | | |
| Carpentering and Fitting, In Service of the Prison:— | 40 | 24 | ••••• | 24 | 2,870.40 |
| Laundry, | 40 | 90 | 25 | 115 | 13,754.00 |
| Cooking, | | 31 | | 31 | 3,707.60 |
| Cleaning | | 3 7 | 8 | 45 | 5,382.00 |
| Whitewashing, | | 24 | | 24 | 2,870.40 |
| Total, | | 995 | 69 | 1,064 | 103,906.10 |

Return showing the Basis upon which the Value of Earnings of Prisoners is calculated. *

| In Manufactories: | Rate. |
|---|--|
| Book-binding, Printing, Husk-beating, Onkum-picking, Coir-making, Shoe-making, Tailoring, Net-making, string and feuder-making, | 40 cents per diem. 40 ,, 40 ,, 30 ,, 40 ,, 40 ,, 40 ,, 30 ,, |
| In Building:— Bricklaying, | 40 ,, 40 ,, 40 ,, |
| In Service of the Prison:— Laundry, Cooking, Cleaning, Whitewashing, | 4() ", 40 ", |

^{*} No charge is made for prison labour for official work done for other Government Departments,

CRIMINAL STATISTICS, 1931.

SUPREME COURT AND MAGISTRACY.

COMPARATIVE TABLE showing the Number of Offences, Apprehensions, Convictions, and Acquittals for the last Four Years.

| | 1928. | 1929 | 1930. | 1931. |
|---|--------|--------|--------|--------|
| The number of cases reported to the Police* | 19,610 | 21,140 | 24,931 | ••• |
| The number of persons apprehended by the Police or summoned before the Police Magistrates | 31,276 | 34,368 | 42,325 | 42,466 |
| The number of summary convictions : | | | r | |
| 1. For Offences against the person | 249 | 288 | 399 | 294 |
| 2. Gambling | 1,685 | 1,626 | 1,836 | 2,860 |
| 3. For Offences against the property other than predial larceny | 2,067 | 2,111 | 2,424 | 2,643 |
| 4. For other Offences | 22.651 | 23,874 | 29,453 | 30,388 |
| 5. For Opium Offences | 544 | 732 | 1,299 | 979 |
| The number of persons acquitted in the Inferior Courts | 3,379 | 5,075 | 6,395 | 4,478 |

^{*} Supplied by Police.

MARINE MAGISTRATE'S COURT.

Comparative Table showing the Number of Offences, Apprehensions, Convictions, and Acquittals for the last Four Years.

| | 1928. | 1929. | 1930. | 1931. |
|--|--------------|--------------|-------------|-------------|
| The number of offences reported to the Police The number of persons apprehended by the Police or summoned | 392 | 509 | 849 | 784 |
| before the Marine Magistrate | 685 | 873 | 1,269 | 1,210 |
| The number of summary convictions:— 1. For offences against the person 2. For broaching cargo 3. For offences against property other than broaching cargo 4. For other offences, | 1 391 | 1 485 | 809 | 751 |
| The number of convictions in the Superior Courts:— 1. For offences against the person | | | | ••• |
| The number of persons acquitted:— 1. In the Marine Magistrate's Court 2. In the Superior Courts | | 41 | 41 | |

(Y2)
SUPREME COURT.

1.—RETURN OF CRIMINAL CASES tried in the Supreme Court of Hong Kong during the year 1931.

| | | C P I M K | | | | | Sentenc | е. | | | Ca: aband | | |
|------------------|--------------------|--|------------|------------|---------|-----------------|-----------------------------|---------------------------------|-----------|--------------------|---------------|-----------------|---------------|
| Number of cases. | Number of persons. | CRIME. | Convicted. | Acquitted. | Death. | Death recorded, | Imprisonment over one year. | Imprisonment one year or under. | Fined. | Privately flogged. | No. of cases. | No. of persons. | Found insane. |
| 1 | 2 | Accessory before the fact | 2 | | | | 2 | | ••• | | | | |
| 4 | 10 | Assault by two or more with intent to rob | 8 | 2 | | | 7 | 1 | · · · · | | | | |
| 2 | 2 | Perjury | | ı | | | ••• | | | | | | |
| 1 | 1 | Common assault | 1 | | | | | , 1 | | | | | |
| 2 | 2 | Conspiracy | 1 | | | | · ! | 1 | . | | 1 | 1 | |
| 1 | 2 | Possession of moulds | 2 | · | | | 1 | 1 | | | | | · |
| 1 | 1 | Rape | ••. | 1 | | | | ! | . | | | | , |
| 1 | 1 | Manslaughter | 1 | ••• | | | | | | | 1 | 1 | |
| 6 | 9 | Murder | | 6 | | | | | | | | | |
| 3 | 4 | Child stealing | 4 | | | | 4 | | | | | | |
| 1 | 1 | Possession of counterfeit coins | | 1 | | | | | | | | | |
| 4 | 6 | Receiving stolen goods | 3 | 3 | | | 3 | ••• | | | | | |
| 3 | 3 | Returning to the Colony during deportation period | 3 | | | ļ ! | 3 | | | | | ••• | |
| 1 | 1 | Making counterfeit coins | 1 | | | | 1 | | | | | | |
| 1 | 1 | Indecent assault | | 1 | | | | | | | | ••• | |
| 13 | 17 | Robbery by two or more | 15 | 2 | | ••• | 14 | 1 | | | | | |
| 3 | 3 | Larceny by a trick | 2 | 1 | | i • ••• | | 2 | | | | | |
| 2 | 2 | Simple larceny | 2 | i | | | | 2 | | | | | |
| 2 | .4 | Uttering forged document | 2 | | | | 2 | | ••• | ļ | 1 | 2 | . |
| 1 | 1 | Wounding with intent | 1 | | | | 1 | | ••• | | | | |
| 2 | 13 | Wounding persons on board a ship with intent to commit piracy | 1 | 12 | | | 1 | | | | | | |
| 1 | 1 | Wounding with intent to murder | | 7 | | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Throwing corrosive fluid | 1 | ! | | | 1 | | | | | | |
| 1 | 2 | Possession of paper intended to resemble and pass as revenue paper | ••• | | ••• | | 1 | | | | 1 | 2 | |
| 57 | 89 | | 49 | 31 | | | 40 | 9 | | | 4 | 6 | - |

ABSTRACT OF CASES UNDER COGNISANCE OF THE POLICE MAGISTRATES' COURTS DURING THE YEAR 1931.

Hong Kong.

Cuses, how disposed of, and the Number of Male, Female and Juvenile Defendants under each Head.

| | | | | | | (Y3) | | | | | | |
|--|---------------------------------------|------------------------------|--|---|---|--|----------------------------|---|------------------------------|---------------------------------------|--|----------------|
| Witnesses punished for making false | charges or giving false evidence. | F. | | :: :: | : : : : : | ::::: | | | | | | : |
| With punish makin | charg giving evid | M. | | :: :: | : : : : | ::::: | | : : : : : | | | | |
| nely | Pag | F. | | : : : : | : : : : : | - : : : : | | :: : : : | | | : ::::" | |
| Previously | CODAIC | Ж. | | 74 70 70 | ,=-; | = : ; ; ; | | :: | | • | - ::::: | : 3 |
| Der | er any ge. | F | | :: :: | | ::::: | | 11111 | | | | : |
| hout rurt lty. | To answer any charge. | и. | | | : - : | : : : : : | | : : : : : | • | | : :: ":: " | - 0 |
| bound over without incider penalty. | and good our, | F: | | - ; - ; | ::::: | 6N : : : : | | :: " :: | | | : ::::: | : 2 |
| Folden the | peace and be of good behaviour. | , K. | | \$ 60 ec - | · • • • • | <u>.</u> | | : : : : : | | | 1 11115 | : 36 |
| ted to | the nor. | .; | | 1: 1: | | ::::: | | :::::: | | - | : :::::: | : |
| Committed to Prison or Detained pen- | Governor. | Ж. | | i i i i | | 1111 | | -:::: | - | | | ; - |
| ed for | Court. | F. | | ::::: | | ::::: | | ::::: | | | : :::::::::::::::::::::::::::::::::::: | : - |
| Committed for | Supreme Court. | M. | | : 10 | - : : : | :::": | | : 2 : 1 | | | | : = |
| | | Total. | | 122 27 18 | :0° 64 66 | 23 6 10 4 | | 32.55 | | | 27 27 14 149 139 | 6 |
| Disc bar ged. | | F. | | :: -: | ::: | e : : : : | | : ; ; ; | | | | : 2 |
| | | Ж. | | 122 27 17 | :8° 8° | 23 6 10 10 10 | | es 4 ± ∞ = ; | | | 26 2 16 4 1 130 4 1 | 9 8 |
| | | Total, | | 686 161 32 | : œ ₹ ਜ | 25. 25. | | 113 17 | | | . 17 . 53 . 10 . 10 | 35 |
| Convicted and sentenced. | | | | s- 8 | :"::: | . : . : . : . : . : . : . : . : . : . : | | ::°°;: | | | * :: * : : <u>*</u> | : 5 |
| ີ ວິ ້ | | М. | | 677 160 30 1 | | 8 : 7 = 7 | | | | | 17 + + + + + + + + + + + + + + + + + + + | 36 |
| lo.oV [etnabne. | Total Defe | _ | | 870 191 56 | - 2 9 7 | 200c 20 - 2 2 2 - 4 2 8 - | - | 201 201 37 | | | 19 53 72 72 1,166 | 3 599 |
| l No. of ar g es. | | | | 85.080 180 133 | 101 | 2 7 7 1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | | 252 | | | 35 36 46 1,003 24 | 42 |
| Classification of Offences. | | STATISTICAL BOARD OF SHARBER | OFFENCES AGAINST INDIVIDUALS. (a) — Against their property. | 1. Larceny: Simple Stealing from the person conversion conversion Robbery | Piracy Burglary and housebreaking Demanding with menaces False pretences and cheating | Heceiving and powerssion of stolen goods 2. Arson 3. Malicious damage 4. Folgery 5. Other offences | (b)—Against their persons. | 1. Howieide 2. Lii-treatment and grievous harm 3. Common assault 4. Kidnapping 5. Sexual offences 6. Other offences | OFFENCES OF A PUBLIC NATURE. | (o)—Against the Crown and Government. | 2. Sedition, intimidation and breach of emergency regulations. 3. Unlawful societies. 4. Trespuss and damage on Crown Land. 5. Theft and damage of public stores. 6. Misconduct by Government officers. 7. Optium and Revenue offences. 7. Optium and Revenue offences. 8. Dangerous Army and goods. | Other offences |

ABSTRACT OF CASES UNDER COGNISANCE OF THE POLICE MAGISTRATES' COURTS DURING THE YEAR 1981.

Hong Kong,—Continued.

| Head. |
|------------|
| euch |
| ander |
| Defendants |
| Juvenile |
| and |
| Female |
| Male, |
| £ |
| Number |
| the |
| puv |
| ó, |
| disposed |
| how |
| Cuses, |
| |

| | | | (1 | - / | | • |
|-------------------------------------|---|--|--|------------------------|-----------------------------|--|
| Witnesses | punished 10r making false charges or giving false evidence. | A : | | ::: | :::: | 111111111111111 |
| Witr | making charg giving evide | <i>N</i> . :: | | ::: | :::: | 11:11:11:11:11 |
| | usly red. | F. 3 | . : : : : : | ::: | :::: | ::_:::::: |
| | Previously convicted. | М. | ::::: | -:: | :::: | 153 :: :: :: 153 |
| ther | er any ge. | F. : | ::::: | ::: | :::: | |
| thout fur lty. | To answer any charge. | Ж. | ::::: | ::: | :::: | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::: |
| Bound over without further penalty. | p the and good | . F. | ::::: | :: 13 | 1111 | 26 |
| Boun | To keep the peace and be of good brhaviour. | M. 128 | : : : : : | 06 : : | :::: | 2 1 4 ::: 8 2 2 2 2 2 2 2 2 2 |
| tted to | d pen- rders 3. the mor. | F: :: | ::::: | ::: | :::: | 111111111111 |
| Committed to | Detained pending Orders of H.E. the Governor. | .W. | ::::: | . : : : | :::: | |
| | ted for t the Court. | F. 1 | | · : : | :::: | |
| | Committed for trial at the Supreme Court, | M. 21 | ; i i i | : : : | :::: | ::::::::= |
| | | Total. 737 | : : : - * | | | 38 178 178 296 427 64 295 64 87 133 133 |
| | Discharged. | F. 37 | ::: :: | - :: | : : : : | 27+4-22 : : : : : : : : : : : : : : : : : : |
| | Q | .M. 700 | : - : - * | . 3 ° 2 | -::: | 36 174 38 269 427 64 64 113 87 2243 |
| | | Total. 2,562 | ************************************** | <u>.</u> : | 2 - 1 | 482 78 1.387 4.617 3.369 3.369 4.114 1.39 4.114 2.654 2.654 |
| | Convicted and sentenced. | F. 196 | : | : 1 | : | 18 21 23 24 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 |
| | °Co | .M. 2,366 | 9 : : 8 : : | 138 | ± ;−≈ | 164 1966 11.366 13.350 13.350 12.350 13.9 13.9 13.9 13.9 13.9 13.9 13.9 13.9 |
| of nts. | oN latoT Befendar | 3,529 | 2 66 1 | 279 11 | 17 | 572 90 1,586 445 445 3,911 472 172 1,494 146 146 540 2,510 2,797 |
| lo .e | Total No egrado | 3,116 | 61 5 | 142 | <u>-</u> +-2 | 511 85 433 433 430 5,568 3,912 12 12 146 30 540 540 540 540 540 540 540 540 540 54 |
| | Classification of Offences. | Brought forward, (d) - Against Public Instice. | 1. Kscape and breach of prison. 2. Returning from banishment. 3. Perjury. 4. Bribery. 5. Oth r offences. (e)—Against the Public peace. | 1. Breach of the peace | 1. Trade marks infringement | 1. Begging and touting 2. Brothels, and procuration of women 3. Lotteries and gambling 4. Offences against public health 5. Street hawkers offcaces 7. Offences with fire crackers 8. Drunkenness 9. Traffic offcnces of a technical nature 10. Dangerous driving of vehicles 12. Unicensed or unmuzzled dogs 13. Other offences Total, |

:::::::

:::::

::::::

ABSTRACT OF CASES UNDER COGNISANCE OF THE POLICE MAGISTRATES' COURTS DURING THE YEAR 1931.

Kowloon.

Witnesses punished for making false charges or giving false cvidence.

×

H.

| | | | <u> </u> | | | | | | | | | | <u> </u> |
|---|-------------------------------------|--|-------------------------------|--|--------------------|--|--|----------------------------|---|------------------------------|---------------------------------------|---|----------|
| | | Previously convicted, | F. | : : | | ::: | | : | :::::: | | | | :: : |
| | | Previ conv | Ж. | : : | : : : | : : : | :::::: | į | . !!!!!! | | | | :: : |
| | ther | er any | F. | 83 | 5 | : : : | | | 11111 | | | 1 !!!!! | :: + |
| ġ, | Bound over without further penalty. | To answer any charge. | J.Y. | ∞ <i>∾</i> | | : : : | 10 :::: | | ::::: | | | ; ; ; ; ; ; | :: 67 |
| ch Hea | d over with penalty. | p the and good jour. | F. F. | | : : | : : : | : : : : - : : | | C) == | | | 1 11[111 | · : ° |
| ınder ea | Roun | To keep the peare and be of good behaviour. | J.Y. | <u> </u> | : : | : : : | ∷ ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; | | 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 | | | : ::::: | :: = |
| the Number of Male, Female and Juvenile Defendants under each Head. | ted to | d pen- orders f. the rnor. | F. | : : | :: | | | | !!!!!! | | | : :: • : : : | :: : |
| le Defer | Committed to | Detainted pending Orders of H.E. the Governor. | 34. | : : | : : | ::: | : : : : : : | | :::::: | | | : :::::: | :: : |
| Jurenil | | ted for it the Court. | F. | : : | :: | : : : | | | :::::::: | | | : :::::: | :: : |
| rie and | | Committed for trial at the Supreme Court. | Ж. | : : | 50 | - | | | . : : : | | | : :::::: | : : 25 |
| e, Feme | | | Total. | 86. | တ က | ac : | . 2 | | | | | : 2112 | 5 12 |
| of Mal | | Discharged. | F. | : | : : | ::: | ÷1 | | : : : : | | | * . | :: = |
| \umber | | Q | Ж. | 1 6 | တ အ | œ : : | 2 18 13 2 13 | | ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ | | | £ 6 0 1 & 6 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | 5000 |
| | | р | Total. | 848 | 7 : | : 21 | 30 172 16 4 | | 7 833 16 | | | | 1,835 |
| l of, an | | Convicted and sentenct d. | .; | 01 | :: | : : : | 70 - | | : :: | | | : :: :: ; | : : 69 |
| disposed | | ō, | Ж. | 838 83 | 7 : | :: :: | 170 170 116 3 | | 25 16 | | | 6.1 8 809 | 1,766 |
| Cases, how disposed of, und | lo .or .stm. | N. IstoT spnsted | | 1,003 | 23 | : ° : | 33 13 13 13 13 14 14 15 16 16 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 | - | 18 19 21- 22 | | | 13 93 3 4 4 9 | 2,568 |
| Case | lo o | N latoT ogrado | | 950 86 | 43 20 | : : | 38. 12. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10 | | 179 179 30 | | | | 9,324 |
| | • | Classification of Offences. | OFFENCES AGAINST INDIVIDUALS. | 1. Larceny: Simple Straing from the person | Conversion Robbery | Prasty Burglary and housebreaking Demanding with menaces | False pretences and cheating Receiving and possession of stolen goods 2. Arson 3. Malicious damage 4. Forgery 5. Other offences | (b)—Against their persons. | 1. Homicide 2. Ill-treatment and grievous harm 3. Common assault 4. Kidnapping 5. Sexual offences 6. Other offences | OFFENCES OF A PUBLIC NATURE. | (c)—Against the Crown and Government. | 2. Sedition, intimidation and breach of emergency regulations 3. Unlawful societies 4. Trespuss and damages on trown Land 5. Theft and damage of public stores 6. Misconduct by Government officers 7. Opium and Revenue off-nees 8. Dangerous drue and societies | _ |

ABSTRACT OF CASES UNDER COGNISANCE OF THE POLICE MAGISTRATES' COURTS DURING THE YEAR 1931.

Kowloon,—Continued.

Cases, how disposed of, and the Number of Male, Female and Juvenile Defendants under each Head.

| | | | | (10) | | | | | | | | | |
|---------------------------------------|-----------------|--|--|---|---|---|--|--|--|---|---|--|---|
| g false es or false unce. | <i>z</i> : : | | ::::: | ::: | :::: | | ::::: | :: | :: | ::: | : | : | |
| making charg giving evid | 34. | | ::::: | : : : | :::: | | ::::: | : : | : : | ;;: | : | : | |
| ously cted. | £. : | | ::::: | ::: | 11:1 | | ::::: | :: | : : | : : : | : | : | |
| Previ convi | : | | ::::: | ::: | :::: | | ::::: | : : | :: | ::: | : | : | |
| er any ge. | F. 4 | | ::::: | ::: | :::: | _ | :"::: | :: | :: | : : : | - | 9 | |
| To answ char | Ж. | | ::::: | ::: | ::::: | | : " : : | :: | :- | ::: | E | 97 | |
| p the and good iour. | F. 9 | | 1::": | .: 13 | 111 | | ::::: | : ; | :: | : : | - | 7 | |
| To kee peace be of behave | 145 | | ::: - : | 921 | : : : : | | ::::: | · : | :: | : : : | 15 | 3+6 | g 13. |
| d pen- rders . the | F. : | | 11:11 | : : : | 1111 | | :::4: | :: | :: | : : : | : | : | Included in g 13. |
| Detaine ding C of H. E Govel | М. | | ::::: | · : : | :::: | | :::1: | : : | : : | : : : | : | : | × |
| ted for it the Court. | F. : | | ::::: | : : : | :::: | | ::::: | :: | : : | : : : | : | : | |
| Commit trial a Supreme | M. | | 1111 | : : : | : | | ::::: | : : | : : | : : : | : | 32 | |
| | Total 514 | | :::**: | 32 | 80 rc == | | | 364 | 279 | .º : | 919 | 1,935 | |
| iischarge | 4 <u>.</u> | | ::::: | 111 | :" ; ; | | | 8 : | : * | ::: | 70 | 113 | |
| Α | 300 | | ::: * | 35 : | . 4-1 | | | 346 | 27.5 | :0: | 546 | 1,822 | |
| pu . | Total. | | 106 | 244 .: 5 | 01 :: | | 128 1,253 140 | 3,386 | 2,496 | 105 | 4,382 | 14,415 | 1 g 5. |
| nvicted a | F. 69 | | ; ; ; ; | • 6 | 1111 | | | : 13 | :- | ::: | 383 | 650 | • Included in g |
| ပ္တိ " | М. | | _5_ : | 68 13 2 | 10 11 :: | | 61 1,250 392 | 3.313 | 2,495 | . TO: | 3.999 | 13,765 | |
| Total Yo. Defendan | 2.568 | | 106 8 119 | 89 4 : | : 5 5 E | | 1,288 502 | 3,756 | 2,776 | 1:2 | 5.028 | 16,804 | |
| Total No. | 2.3.24 | | 1 106 3 19 | 274 | 15 6 12 12 | | 131 388 463 | 3.682 | 2,796 | 26 | 4,920 | 15,202 | |
| Classification of Offences. | Brought forward | (d) Against Public Juntice. | Escape and breach of prison Returning from banishment Perjury Ribery Other offences | (e)—Against the Public peace. 1. Breach of the peace | (f)—Against trade. 1. Trade marks infringement | (g)-Against Public Morals and Police. | Begging and touting • Brothels, and procuration of Lotteries and gambling Offences against public her Street hawkers offences | Obstruction Offences with fire crackers | | | - | Total, | |
| | Total No. | Convicted and Sent need. Convicted and Sent need. Discharged. Detailed for It when the Supreme Court. Committed for It when the Governor. Convicted and It will be a like the Heave and It will be a like the Governor. Convicted and It will be a like the Heave and It will be a like the Governor. Convicted and It will be a like the Governor. Convicted and It will be a like the Governor. Convicted and It will be a like the Governor. Convicted and It will be a like the Be of good convicted. Convicted and It will be a like the Be of good convicted. Convicted and It will be a like the Governor. Convicted and It will be a like the Be of good convicted. Convicted and It will be a like the Be of good convicted. Convicted and It will be a like the Be of good convicted. Convicted and It will be a like the Be of good convicted. Convicted and It will be a like the like t | Committed for trial at the sent need. Discharged. Committed for trial at the sent need. Detained per trial at the sent need. Supreme Court. Committed for trial at the sent need. Supreme Court. Committed for trial at the suprem | Classification of Offences, | Classification of Officies. | Convicted and Discharged. Convicted and Discharged. Convicted and Discharged. Convicted and Discharged. Convicted and Discharged. Convicted and Discharged. Convicted and Discharged. Convicted and Discharged. Convicted and Discharged. Convicted and Discharged. Convicted and Discharged. Convicted and Discharged. Convicted and Discharged. Convicted and Discharged. Convicted and Discharged. Convicted and Convicted | Classification of Off-reces. $\frac{2}{12} \frac{2}{12} | Classification of Offrees, Considered and Classification of Offrees, | Classification of Off-notes, $\frac{1}{2}\frac{A^{\frac{1}{2}}}{A^{\frac{1}{2}}} = \frac{A_{maxic real}}{A_{maxic real}} $ | Considerion of Off-neets, \$\(\frac{5}{2}\) \$\(\frac{5}{2} | Characteria of Offices, 2 \(\frac{5}{2} \) | Clossification of Offrices, $\frac{25}{12} \frac{25}{12} Consideration of Offices, $\frac{1}{2}$ |

Digitized by Google

Writs issued from Magistracies during the year 1931.

Hong Kong.

| 1. | Summonses for Defendants | 10,924 |
|----|---------------------------------------|--------|
| 2. | Summouses for witnesses | 23 |
| 3. | Notices of Rehearing | ••• |
| 4. | Warrants of Arrest | 162 |
| 5. | Warrants of Distress | 3 |
| 6. | Warrants of Search | 405 |
| 7. | Warrants for entering Gambling houses | 425 |
| 8. | Magistrates' Orders | 54 |
| | Total | 11,996 |

Kowloon.

| l. | Summonses for Defendants | 6,226 |
|----|---------------------------------------|-------|
| 2. | Summonses for Witnesses | g |
| 3. | Notices of Rehearing | 12 |
| 4. | Warrants of Arrest | 73 |
| 5. | Warrants of Distress | ••• |
| 6. | Warrants for Search | 285 |
| 7. | Warrants for entering Gambling houses | 201 |
| 8. | Magistrates' Orders | 32 |
| | - | |
| | Total | 6,838 |
| | | |

Hong Kong.

Return of Punishments awarded at Magistracy in respect of Certain Classes of Offences during the Year, 1931.

| Punishments, | | | | Offences against Individuals. | against luals. | | | | | | (ffence | (ffences of a l'ublic Nature. | blic Natu | نِو | | | | |
|---|-----------------------------------|-----------------------------|----------------------------|----------------------------------|---------------------------|--------------|---|-------------|------------------------|-------------------------|------------------------------|--------------------------------|----------------|--------|---|----------------------|-----------------|----------|
| Description. | Number of persons punished. | Tumber of persons punished. | Against their Property. | their | Against their Persons. | their ms. | Against the Crown and Government. | st the rand | Against Pu Justice. | Against Public Justice. | Against the Public Peace. | t the Peace. | Against Trade. | Trade. | Against Public Morals and Police. | Public snd cc. | Other Offences. | ffences. |
| | Ж. | F. | M. | 12. | Ж. | F. | 'Я. | F. | M. | , , | Ж. | P. | .W. | F. | M. | F. | Ж. | 16. |
| Fined | 16,820 | 828 | 2 | 17 | = | 10 | 404 | 99 | | : | 13 | • | 17 | _ | 14,260 | 484 | 2,065 | 257 |
| Imprisoned in default | 1,645 | 6+1 | 211 | = | 13 | | 542 | 81 | ¥C. | : | 15 | - | : | : | 635 | 47 | 225 | 10 |
| Imprisoned without option | 1,189 | 91 | 655 | œ | 33 | 4 | 56 | : | 83 | က | 19 | : | : | : | 1 | - | 68 | : |
| Imprisoned and birched | 21 | • | 20 | : - | : | : | ÷ | : | : | : | : | : | : | : | : | : | - | ፥ |
| Caned in Court | 126 | : | 8 | . : | * | : | æ | ; | : | : | <u>~</u> | : | : | : | 26 | : | 12 | ÷ |
| Juvenile Prison | : | ÷ | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | | : | ፥ |
| Expelled from the Colony | 7 | i | : | : | : | : | 7 | : | : | : | . : | : | : | : | : | : | : | ŧ |
| Sentenced to house of Detention | 29 | : | : | ; | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | -67 | : | : | : |
| Bound over to be of good behaviour | 95 | 9 | 57 | 8 | 9 | - | 21 | 69 | : | : | 73 | : | : | : | 13 | - | က | : |
| Convicted and cautioned | 962 | 168 | 81 | _ | 8 | ≈ . | 50 | 8 | : | : | 40 | : | * C | : | 898 | 158 | # | 4 |
| Bound over and fined | 119 | о. | - | : | = | 24 | 8 | : | : | : | 7.2 | 7 | : | : | œ | : | : | ÷ |
| Bound over and ordered to pay compensation | 23 | - | : | : | 13 | - | : | ÷ | : | : | 10 | : | : | : | ; | : | : | : |
| Bound over, ordered to pay compensation and fined | 12 | : | : | : | 01 | : | : | : | : | : | 8 | : | : | : | : | : | : | : |
| Bound over and imprisoned | 2 | : | : | : | 200 | : , | : | : | : | : | 4 | : | : | : | : | : | : | : |
| Bound over to keep peace | 157 | 20 | 25 | 83 | 33 | 10 | က | : | : | : | 88 | 13 | : | : | 67 | : | 9 | : |
| Fined and ordered to pay compensation | 01 | i | : | : | 6. | : | : | : | : | : | _ | : | : | : | : | : | : | ፥ |
| | | | | | | | | | | | | | . 1 | | | | | |
| Total | 21,216 | 1,197 | 1,357 | # | 177 | 55 | 1,021 | 149 | 103 | æ | 249 | 25 | 22 | _ | 15,842 | 691 | 2,445 | 266 |
| | | | | - | | | | - | - | - | | | | | | - | - | ŀ |

Kowloon.

Return of Punishments awarded at Magistracy in respect of Certain Classes of Offences during the year, 1931.

| Punishments, | | | | Offences against Individuals. | against uals. | | | | | | Offenc | Offences of a Public Nature. | blic Natı | ıre. | | | | |
|---|-----------|-------|----------------------------|----------------------------------|---------------------------|--------------|---|-----------------|----------------------------|------------|------------------------------|------------------------------|----------------|--------|-----------------------------------|---------------|-----------------|---------|
| | Number of | er of | | | | | | | | | | _ | | | | | | |
| Description. | punished | bed. | Against their Property. | their rty. | Against their Persons. | their ns. | Against the Crown and Government. | t the and nent. | Against Public Justice. | Public ce. | Against the Public Poace, | once. | Against Trade. | Frade. | Against Public Morals and Police. | Public and e. | Other Offences. | fences. |
| | .71. | F. | Ж. | F. | Ж. | | J. | :4 | ж. | F. | М. | F. | Ж. | F. | .W. | F | М. | F. |
| Fined | 10.907 | 504 | 27 | 10 | 62 | ıc | 185 | æ | = | : | 130 | 61 | 55 | : | 10,457 | 465 | 13 | - |
| Imprisoned in default | 1,492 | 134 | 398 | 91 | 7 | * | 171 | = | 9 | : | 25 | ಣ | : | : | 876 | 103 | 6 . | : |
| Imprisoned without option | 878 | 9 | 400 | : | 55 | : | 86 | m | 103 | 2 | 13 | : | : | • | 9 | , 10 | 1 | ፥ |
| Imprisoned and birched | 22 | : | 10 | : | ** | : | : | : | - | : | ۲- | : | <u>-</u> | : | : | : | : | : |
| Caned in Court | 289 | • | 97 | : | 8 | : | - | : | : | : | = | : | : | : | 172 | : | : | : |
| Juvenile Prison | : | : | : | : | : | : | : | : | : | | : | : | : | : | ÷ | • | : | : |
| Expelled from the Colony | e | : | ; | : | - <u>-</u> : | : | | : | : | : | : | : | : | : | ಣ | : | : | : |
| Sentenced to house of Detention | : | : | : | : | : | : | • | : | : | : | : | : | | : | : | : | : | . : |
| Bound over to be of good behaviour | 166 | 75 | 70 | ec. | ž | 9 | | : | | - | : | 22 | : | : | 21 | - | : | : |
| Convicted and cautioned | 1,823 | 13 | 359 | <u> </u> | 29 | 8 | 7.5 | ıc | → | · | 82 | : | œ | _ | 1,262 | - 20 | 91 | |
| Bound over and fined | 99 | : | : | : | 12 | : | • | : | • | : | | | : | : | : | i | : | : |
| Bound over and ordered to pay compensation | : | : | : | : | : | : | : | ; | : | : | | : | : | : | : | ; | : | : |
| Bound over, ordered to pay compensation and fined | - | : | : | : | - | ; | ; | : | : | : | : | : | : | : | : | : | ÷ | ÷ |
| Bound over and imprisoned | 9 | : | - | : | _ | : | : | : | : | ; | ₹ | : | : | ; | : | : | : | ፥ |
| Bound over to keep peace | 226 | 9 | 22 | 7 | _ | : | 5 | : | : | i | 179 | : | : | • | :2 | 8 | 83 | : |
| Fined and ordered to pay compensation | ÷ | ; | : | : | : | : | : | : | | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | | | l | | | | | | | | | | 1 | | , | , | |
| Total | 15.979 | 162 | 1,673 | 88 | 270 | <u>«</u> | 497 | 50 | 126 | ಣ | 450 | <u>«</u> | 30 | _ | 12,886 | 673 | 47 | 67 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

4.—Abstract of Cases brought under Cognizance of the Police Magistrates' Courts during a period of ten years 1922-1931.

| Fig. 1 F | 1 | | | | | Cases, how | | sed of, a | nd the Nr | mber of | disposed of, and the Number of Male and Female Defendants under each head | Female [| efenda | its under | each be | ad | | | | |
|--|--------------------------------------|--|----------|------------------|-------|-----------------------------------|-------------------|---|---|--|---|-------------------------|---|--------------|----------------|---|------------|------------|----------|-------------------|
| Councilited | | | | | | | | Comm to pris | itted on or | Ordere find sec | d to urity. | ed. | Escap befor | | | unished making | | | | |
| E F N N F N N F N N F N N F N N F N | of cases. Convicted and I sentenced. | | - |)isch a r | ged. | Commi for trii Supre Cou | tted at ne ne rt. | detai pending of H Excell the Gov | ned r order lis eney ernor. | To keep peace, to good beb and to a | the be of aviour, nswer arge. | oqqa ton bid bnoseda | being broug for tri at th Magisti | | | false arge or giving false ridence. | Unde | cided. | Total r | number ndants, |
| F. M. F. M. F. M. F. M. F. M. F. M. F. M. F. M. M. M. M. F. M. M. M. M. F. M. M.< | 2 3 | 3 | ı | - | ıc | 9 | 7 | ဆ | 6 | 10 | Ξ | 12 | 13 | <u>'</u> | | 1 | <u>*</u> | 19 | 20 | គ |
| 76 138 246 17 246 | M. F. | F. | | Ж. | F. | .M. | F. | M. | F. | . <i>H</i> . | F. | Ж. | Ж. | | | | .W. | F, | М. | F. |
| 72 246 | 18,535 18,338 614 | 614 | | 2,018 | 76 | 861 | : | : | : | 246 | 30 | : | | | | | 38 | 81 | 20,835 | 722 |
| 172 171 6 376 88 176 15 15 14 84,28 242 178 28 | 21,720 22,975 356 | | ••• | 3,150 | 72 | 246 | : | : | : | 564 | 17 | : | | : | | | 86 | ic. | 26,773 | 450 |
| 242 178 2 408 64 408 64 | 27,724 28,708 859 5 | | ıc | 154 | 172 | 171 | 9 | : | : | 376 | œ: | : | | : ; | : | : | 176 | 16 | 34,585 | 1,090 |
| 149 88 403 64 123 135.09 1112 876 8 1,612 772 <td>25,790 25,896 1,595 4,</td> <td></td> <td>Ť</td> <td>660</td> <td>242</td> <td>178</td> <td>63</td> <td>:</td> <td>:</td> <td>323</td> <td>23</td> <td>:</td> <td> ;</td> <td></td> <td>: </td> <td>:</td> <td>200</td> <td>8</td> <td>30,696</td> <td>1.864</td> | 25,790 25,896 1,595 4, | | Ť | 660 | 242 | 178 | 63 | : | : | 323 | 23 | : | ; | | : | : | 200 | 8 | 30,696 | 1.864 |
| 711 876 8 172 172 </td <td>30,516 31,360 1,379 3,5</td> <td></td> <td>3,5</td> <td>9</td> <td>149</td> <td>83</td> <td>:</td> <td>:</td> <td>:</td> <td>403</td> <td>79</td> <td>:</td> <td>:</td> <td></td> <td></td> <td>:</td> <td>123</td> <td>:</td> <td>35.509</td> <td>1,592</td> | 30,516 31,360 1,379 3,5 | | 3,5 | 9 | 149 | 83 | : | : | : | 403 | 79 | : | : | | | : | 123 | : | 35.509 | 1,592 |
| 112.2 115.2 1.6 322.4 34.4 12.6 4.8° 29,679.6 160 93 1 621 49 1 100 37,330 222 84 1 6 576 35 1 100 37,330 203 135 6 461 64 136 30,148 4.4.4 48 2 410 6 410 136 31,48 31,48 31,48 31,48 31,48 31,48 31,48 31,48 31,48 31,48 31,48 44 | 124,285 127,277 4,803 18,0 | <u>. </u> | 18, | Ę | 711 | 876 | œ | : | : | 1.612 | 173 | : | <u>-</u> : | | 1 1 | <u> </u> | 632 | 24 | 148 398 | 5,718 |
| 160 93 1 521 49 1 100 37.330 37.330 37.330 32.832 32 32 32 32 32 32 32 | 21,857 25,455.4 960.6 3,6 | 9.096 | 3,6 | 00.2 | 142.2 | 175.2 | 1.6 | : | : | 322.4 | 34.4 | : | ; | : | : | | 126.4 | 2 € | 29,619.6 | 1,143.6 |
| 160 93 1 571 49 1 100 37,330 222 84 1 6 575 35 135 135 136 30,148 203 135 46 461 54 6 10 144 30,148 246 66 1 1 410 52 2 95 30,148 1,293 426 6 410 62 95 40,337 1,293 426 6 60 8 414 180,525 1,293 85,2 1 | - - - | | | 1 | | | | | | | | | İ | | | <u> </u> | | | | |
| 222 84 1 6 575 35 44 135 44 144 32,832 44.4 48 2 5 410 52 2 44 33,878 246 66 1 670 60 95 39,878 1,295 426 5 1 670 60 44,46 40,337 1,295 426 5 1 2,637 250 8 1 44,46 180,526 259 85.2 627.4 50 1.6 89 36,105 2,006 1,302 1.3 4,249 422 | 32,122 33,114 1,306 3,E | | ε. Ε. | 109 | 160 | | | : | : | 521 | 64 | : | _ | : : | : | : | 100 | : | 37,330 | 1,516 |
| 203 135 6 461 64 6 44 32,832 4·4 48 2 5 410 52 2 95 39,878 246 66 1 670 60 71 40,337 1,293 426 5 8 1 44,6 180,525 1,293 426 44,6 40,337 2,006 1,392 | 28,468 26,191 1.005 3, | | ຕົ | 157 | 222 | | - | 9 | : | 575 | 33 | : | ÷ | : : | : | | 135 | : | 30,148 | 1,263 |
| 246 66 1 1 1 1 670 60 1 910 10.337 1,295 426 5 1,295 426 5 1 670 60 71 418 40.337 1,295 426 5 18 250 8 1 446 180,525 250 85.2 .1 3.6 527.4 50 1.6 .2 89 86,105 2,006 1,302 13 18 4,249 42.2 89 38,923 2,006 1,302 13 1,8 424.9 422.2 | 31,558 27,308 1,323 4, | | ÷ | 872 | 203 | 35 | : | 9 | : | 194 | 79 | 9 | : | : : | :- | : | ‡ | : | 32,832 | 1,580 |
| $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | 38,646 33,387 2,024 5, | | ić | 931 | 4.4 | 87 | 63 | 10 | : | 410 | 62 | 67 | : | | | | 9 . | : | 39,878 | 2,542 |
| $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | 38,573 35,296 1.892 4 | | 7 | ,233 | 246 | 99 | _ | | : | 029 | 09 | • | : | : ! | · | : | = 1 | : | 40.337 | 2,199 |
| 4 259 85.2 .1 3.6 527.4 50 1.6 .2 89 86,105 2,006 1,302 13 18 4,249 422 8 1 24 328,923 2,006 1,302 1.3 1.8 424.9 422 8 1 107.7 2.4 32,892.3 | 169,347 155,296 7,550 21 | | 12 | 694 | 1,295 | 426 | 2 | 8 | : | 2.637 | 250 | æ | - | : | | | 446 | : | 180,525 | 9,100 |
| 2,006 1,302 13 18 4,249 422 8 1 1,077 24 328,923 200.6 1,30.2 1.3 1.8 424.9 12.2 8 1 1,07.7 2.4 32,892.3 | 33,873.4 31,059.2 1,510 4, | ! | 4 | 338.8 | 259 | 85.2 | | 3.6 | : | 527.4 | 90 | 9. | 6. | : | : | : | 68 | : | 36,105 | 1,820 |
| $ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | | | ļ | | | | | | | - | | | <u>.</u> | <u> </u> | <u> </u> - | <u> </u> | | | | |
| 200.6 130.2 1.3 1.8 424.9 12.2 8 107.7 2.4 32,892.3 | 282,573 12,353 39, | | 39, | 695 | 2,006 | 1,302 | 13 | 18 | : | 4,249 | 422 | ∞ | | | | | 1.077 | 24 | 328 923 | 14.818 |
| | 29,365.2 28,257.3 1,235.3 3, | <u></u> | 80 | 9.696 | 200.6 | 130.2 | E. | 8. | : | 424.9 | 12.2 | œ. | - : | <u></u> | · | | 107.7 | 2.4 | 32,892.3 | 1,481.8 |

MARINE MAGISTRATE'S COURT.

1.—Table showing the Number of Persons brought before the Marine Magistrate by Arrest Warrants or Summonses for Offences, and how their Cases were disposed of.

| | Number discharged for want of prosecution by the party complaining or for want of evidence. | Number of cases dismissed on the merits. | Number of persons summarily convicted. | Number of persons committed for trial in the Superior Courts. |
|---|---|--|--|---|
| Offences against the person, | | | | |
| Gambling, | | | | |
| Offences against property* (other than predial lar- ceny), | | ••• | | |
| Refusal of duty, | ••• | | ••• | ••• |
| Offences against Masters and Servants Acts, including Acts relating to indentured | | | | |
| coolies, | ••• | ••• | | ••• |
| Other offences, | 43 | 7 | 1,160 | |
| Total number of persons | | | | |
| Total number of persons summoned or apprehended, | 43 | 7 | 1,160 | |

^{*} Include both offences against rights of property and injuries to the subjects of property.

2.—Table showing the Number of Summary Convictions for various Classes of Offences, and the kind of Punishments Inflicted.

| Punishments. | Total number of offences. | Assaults and other offences against the person. | Ma- licious injuries to property. | Gam- bling. | Offences against property other than malicious injuries to property or predial larceny. | Offences against Harbour regula- tions. | Refusal of duty. | Other offences. |
|--|------------------------------------|---|-----------------------------------|----------------|---|---|------------------------|-----------------|
| Fine, | 697 | *** | | ••• | ••• | 527 | ••• | 170 |
| Imprisonment in lieu of fine or surety | 31 | ••• | ••• | | | 2 0 | | 11 |
| Peremptory imprisonment, | 1 | ••• | ••• | | ••• | 1 | | ••• |
| Bound over with or without sureties, | | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | | ••• |
| Forfeiture of pay, | ••• | ••• | ••• | ••• | | ••• | | |
| Reprimanded, | 22 | | ••• | ••• | | 16 | | 6 |
| Total, | 751 | | | | | 564 | | 187 |

Note.—Where there has been an appeal from the Marine Magistrate's decision the case is to be entered as finally decided, and not necessarily according to the Marine Magistrate's original decision.

(Y 12)

3,—RETURN of CASES tried during the last Ten Years,

| | | | | | | | Defendants, how disposed of. | disposed of. | | | | |
|--------------------------|---------------|-----------------------|------------------------------|--------------------------------------|--|--------|------------------------------|--------------|--------------------------|-----------------------------|------------|--------------------------------|
| Year. | No. of cases. | No. of defendants. | Imprisoned with hard labour. | Imprisoned in default of fine. | Imprison- ment with- out hard labour. | Fined. | Forfeiture of pay. | Reprimanded. | Sent back to duty. | To be discharged from ship. | Dismissed. | Forfeiture of gunpowder. |
| | | | | | | | | | | | | |
| 1922, | 306 | 773 | 44 | 2 | I | 675 | 1 | 20 | | ı | 56 | i |
| 1923, | 897 | 644 | 47 | 81 | | 475 | 1 | 49 | ì | J | 70 | ļ |
| 1924, | 392 | 1,006 | 25 | 7 | 1 | 849 | 1 | .103 | ļ | - | 20 | 1 |
| 1925, | 308 | 721 | 27 | ∞ | ı | 663 | 1 | 12 | 1 | 8 | 1.1 | Í |
| 1926, | 393 | 720 | 32 | 1 | i | 634 | 1 | 26 | l | ł | 83 | i |
| Total, | 1,667 | 3,864 | 175 | 24 | | 8,296 | 1 | 210 | | က | 155 | 1 |
| 1927, | 324 | 678 | 43 | 6 | } | 588 | ı | 14 | 1 | 1 | ħ.7 | 1 |
| 1928, | 380 | 685 | 10 | 15 | 1 | 619 | 1 | က | I | İ | 38 | I |
| 1929, | 477 | 873 | က | 8 3 | | 622 | ı | 17 | 1 | 1 | 41 | ļ |
| 1930, | 792 | 1,269 | | 64 | 1 | 1139 | i | 24 | 1 | ł | 41 | 1 |
| 1931, | 743 | 1,210 | | 43 | ı | 1.081 | 1 | 35 | l | ł | 20 | I |
| Total, | 2,716 | 4,715 | 28 | 164 | | н,206 | - | 93 | 1 | | 194 | |
| Average of 1st period, | 333.4 | 772.8 | 35.0 | 4.8 |] | 659.2 | 63. | 42.0 | 1 | 9. | 38.8 | 1 |
| Average of 2nd period, 3 | 543.2 | 943.0 | 11.6 | 32.8 | I | 841.2 | J | 18.6 | 1 | I | 38.8 | 1 |

POLICE.

1.-Return of Serious Offences reported during the 10 Years ending 1931, showing the Number of Prisoners Arrested, Convicted, and Discharged.

| | Total No. attested. | 2,050 | 6,302 | 2,454 | 289 | 2,373 | 15,468 | 3,100 | 3,409 | 3,475 | 3,783 | 3,374 | 17,141 | 3093.6 |
|--|---|---|----------|---------------|------------|--------------|-------------------------------|----------|-------------|----------|------------------|---------------|-------------|---|
| All Scrious Offences. | So. of Persons discharged. | | | 482 | 450 | 437 | _i | 546 | 547 | 454 : | 427 | 3. 998 | 2,340 17 | 2) |
| us Ot | - 1,11,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1 | | | | | | 7 2,75 | | | | | | | ` |
| Serio | No. of Persons convicted, | | 5.30% | 1,972 | 1,839 | 1,936 | 12,717 | 2,554 | 2.862 | 3,021 | 3,356 | 3 008 | 14,801 | 2543. |
| All | Cases reported, | 4,260 | 2,457 | 3,932 | 3,645 | 3,971 | 18,265 | 4,879 | 5,533 | 5.670 | 980'9 | 5,554 | 27,672 | 511.23653. 2543.4 954.65,534.4 2960.2 |
| cu. | Total No. arrested. | 205 | 567 | 562 | 992 | 256 | 2,556 | 1,033 | 1.050 | 973 | 958 | 759 | 4.773 | 511.2 3653. 954.6 5,534 |
| ies y giv | No. of Persons discharged. | 88 | 102 | 174 | 165 | 200 | 724 | 279 | 238 | 177 | 161 | 115 | 970 | 141,8 |
| Felonies already given. | No. of Persons convicted, | 122 | 165 | 388 | 601 | 999 | 1,838 | 754 | 812 | 796 | 787 | 1+9 | 3,803 | 366.4 |
| not a | Cases reported, | 275 | 225 | 633 | 7 | 257 | 1.08. | E, | 1,125 | 1,082 | 1,087 | 34 | 2,339 | 561.4 |
| | Total Zo. arrested. | 1.288 | 1,143 | 1,264 | 305 | 166 | 5,823 | 1,507 | 1,775 | 1,906 | 2,189 | 2,065 | 9,442 | |
| ķ | No. of Persons discharged. | 195 | 564 | 161 | 130 | | 927 | 1.33 | 302 | - T | | 157 | 488 | 185.4 1164.6 166.8 1888.4 |
| Ілгену | Xo. of Persons convicted, | 8 | 879 | .073 | 832 | 1.019 | 4,896 | 1,334 | 1,573 | 1.752 | 2,041 | 1,908 | 809,8 | 979.2 18 |
| _ | | _ | 64 | | | | -·'——— | ! | | | | | _' | 8.93 |
| | ('ases reported, | 2.67 | 1,949 | 2,142 | 1.787 | 2,155 | 10,701 | 2,615 | 3.17 | 3,386 | 3,727 | 3,499 | 16,398 | 3279.6 |
| ssion. | Total No. arrested. | 37.1 | 373 | 395 | 607 | 282 | 1,830 | 199 | 356 | 344 | 38.5 | 286 | 1,719 | 366. 343.8 |
| Рояве | No. of Persons discharged, | **: **: | 127 | 7.5 | 102 | 6 | \$ | = | 30 30 | 95 | 3 | -ē | j 873 | 81.6 48.6 |
| Unlawful Possession. | No. of Persons convicted. | 313 | 246 | 323 | 307 | 233 | 1,422 | 307 | 318 | 294 | 355 | 235 | 1,476 | 284.4 |
| Unla | 'ases reported. | 326 | 331 | 365 | 336 | 258 | 1,626 | 326 | 33.5 | 33 | 355 | 270 | 1,605 | 325.2 321. |
| | Total Zo. arrested. | 7 | 13 | <u>6</u> | : | c: | \$2 | 6 | 21 | ю - | : | : | | 5.6 2.8 |
| юў. | Logradosib suosted To .o.Z. | : | 7 | 4 | <u>.</u> | _ <u>:</u> _ | - - | | _ : | i. | - : | . : | | 1.6 |
| Piracy. | Cases reported. No. of Persons convicted. | 10 | _ | | _ <u>:</u> | | - 12 13 13 13 | " | -81 | - 2 | : - | : | <u> </u> | |
| <u> </u> | Total Xo, arrested. | | 19 | 12 | 5. | 33 | 266 1 | | 99 | 99 | - <u>:</u> :: | | 7:52 | 53.2 3. |
| ing ion of ind | No. of Persons discharged. | ======================================= | - = | <u> </u> | - | === | 1.5 | _6. | | - 75 | | <u>2</u> | 128 | 7 7 |
| Kidnappin and Protectio Women an Girls, | No. of Persons convicted. | 8.5 | 62 | | 10 | 50 | 607 | 5 | 37 | 7 | 9. | 38 | 012 | 41.8 11. |
| Kid We Pa | Cases reported. | E | Š | 65 | 2 | 23 | 667 | 82 | - <u></u> | | 6. | 22 | 1 612 | 45.8 41. 43.8 42 |
| | Total No. arrested, | ĝί | 15 | 10 | - | ÷ | 1-2 | = | ŧĈ. | 30 | | Ł | 1 % | 3.64 |
| Assault with Intent to Rob. | Ze, of Persons discharged. | 23 | <u>.</u> | 71 | : | : | + | | 7 | <u>ن</u> | - | ~ | 1 2 | α, ε _ι |
| ault ent t | No. of Persons convicted. | <u>:</u> | _ | _ | | er. | _ = = _ | - | | c) - | | 9 | - 51 | 2.3 |
| Ass Into | Cases reported. | C1 | * | ж — | | - 2 | 27 | ,,, | | <i>→</i> | es. | 9 | % | 2. 4. |
| se. | Total Zo, arrested, | 33 | 2 | 90 | 35 | 3 | 307 | 5. | <u>=</u> | 103 | 126 | 163 | 587 | 61.4 |
| ary 1 17 19 Hou | No. of Persons discharged. | 13 | t- | 2 | 10 | 01 | × | 15 | 6 | 2 | 16 | 21 | 133 | 9.6 |
| Burglary and Larceny in Dwelling House. | So, of Persons convicted. | 56 | 75 | 2.2 | 98 90 | 7.5 | 259 | 62 | 8 | 93 | 110 | 151 | 514 | 51.8 |
| 1 L | Cases reported. | - - - | £; | 587 | 467 | 555 | 2,841 | 675 | 726 | 695 | -5: | 715 | 3,526 | 568.2 51.8 9.6 61.4 705.2 102.8 14.6 117.4 |
| سحه سبي | | | 67 | # | × 1. | 16 | 292 2 | 93 | 23 | 63 | 17 | 27 | 912 | 58.4 |
| <u>.</u> | Total Ko, arrested. | - 56 | 6 | 12 | 5.5 | 91 | 95 | # | 5 | ox Ot | | | | 19, 58.4 |
| Robbery | No. of Persons discharged. | •• •• | e | - 25 25 | 99 | 68 | | 39 | 35 | 32 | <u> </u> | - | | |
| R ol | Zo, of Persons convicted. | | | _ | | | 197 | | | | | 9 24 | 143 | 158 8 39.4 |
| | Cases reported, | 242 | 151 | 601 | 173 | 611 | Ę | 100 | 66 | 113 | 92 | 7.9 | 147 | |
| | Total No. arrested, | _ | 9_ | တ | 26 | 13 | ie | 13 | o c | - | 16 | 91 | 61 | 15.2 |
| ler. | No. of Persons discharged. | œ | 2 | - | 6 | 7 | 7 | ∞ | t- | 7 | 13 | ± | 94 | 8. 6. 5. 5. |
| Murder. | No. of Persons convicted. | +6 | ç | t- | - | o. | 3. | + | - | •0 | 37 | 34 | ic . | 8.8 |
| | Cases reported. | 35 | ર્લ | 19 | 30 | 27 | 68. | 2: | 21 | 22 | 23 | s. | Ξ | 27.8 |
| | YEAR. | 1922, | 1923, | 1924, | 1925, | 1926, | Total, | 1927, | 1928, | 1929, | 1930, | 1931, | Total | Average of 18t period. Average of 2 Average of 2 Average of 2 Average of 2 Average of |

2 -Return of Minor Offences reported during the 10 Years ending 1931, showing Number of Prisoners Arrested, Convicted and Dischurged.

| •. | Total No. arrested. | 13,273 6,066 19,193 16,932 24,951 | 80,415 | 28,159 17,318 18,713 22,796 21,887 | 108,873 | 16,083. 21,774.6 |
|--------------------|-------------------------------|--|----------|---|----------|--|
| FENOES. | No. of persons discharged. | 1,037 1 326 1,427 1 643 1 1,952 2 | 5,385 8 | 2,007 909 1,094 811 811 | 5,643 10 | 1,075. 16,083. 1,128.6 21,774.6 |
| ALL MINOR OFFENDES | No. of persons convicted. | 12,236 1 5,740 17,766 1 16,289 1 | 75,030 | 26,152 2 16,409 17,891 21,702 1 21,076 | 103,230 | |
| ALL 1 | reported. | 9,679 12 5,452 5 10,583 17 10,200 16 16,077 22 | <u> </u> | 19,565 26 14,077 16 15,470 17 18,895 21 17,174 21 | | 8.2 15,006. 6.2 20,646. |
| | Cases | | 0 51,991 | | 4 85,181 | 10,398.2 |
| NUIS- | Casees . | 1,388 220 273 273 326 513 | 2,720 | 248 239 321 647 1,139 | 2,594 | 5.14. |
| DRUN- KENNESS | Cases reported. | 57 65 36 55 55 88 | 251 | 24 20 22 25 25 23 | 113 | 50.2 |
| | Total No. | 10,528 742 15,970 15,168 22,155 | 64,563 | 24,692 14,643 16,245 20,201 17,997 | 93,778 | 12,912.6 18,755 6 |
| ANEOUS. | No. of persons discharged. | 825 90 1,129 1,402 1,753 | 5,199 | 1,649 633 664 902 674 | 4,515 | 1,039.8 |
| MISCELLANEOUS | No. of persons convicted. | 9,703 652 14,841 13,766 20,402 | 59,364 | 23,050 14,010 15,581 19,299 17,323 | 89,263 | 11,872.8 |
| | Савея теротеед. | 7,221 563 9,577 9,157 14,881 | 41,399 | 18,170 12,915 14,296 17,275 14,878 | 77,534 | 8,279.8 |
| | Total No. | 1,910 2,672 2,466 2,482 1,781 | 11,311 | 3,008 2,266 2,103 2,162 3,459 | 12,998 | 2,262.2 |
| GAMBLING. | No. of Persons discharged. | 143 187 198 193 113 | 834 | 200 206 107 131 85 | 729 | 166.8 |
| GAME | No. of persons convicted. | 1,767 2,485 2,268 2,280 1,668 | 10,468 | 2,718 2,060 1,996 2,031 3,374 | 12,179 | 2,093.6 |
| | Cases reported. | 471 412 393 445 335 | 2,056 | 791 612 532 591 824 | 3,350 | 411.2 |
| | Total No. | 835 371 415 282 435 | 2,338 | 459 409 365 433 431 | 2,097 | 467.6 |
| Assault. | No. of Persons discharged. | 69 93 74 76 | 360 | 75 70 51 51 61 62 | 309 | 72. |
| Ass | No, of Persons convicted, | 766 278 341 234 359 | 1,978 | 384 339 314 372 379 | 1,788 | 395.6 |
| | Cases reported. | 542 279 304 . 217 310 | 1,652 | 291 293 293 294 257 311 | 1,490 | 330.4 |
| | YEAR | | Total, | | Total, | Average of 1st period |
| | | 1923, 1923, 1924, 1925, | | 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, | | Avera Avera |

PRISON.

1.—Return showing the Number of Prisoners on the last Day of each Week of the Year 1931.

(Y 15)

| Week | | Europ | EANS. | Chine: Colou | | Total. | WEE | | Europ | EANS. | Chine Colou | SE OR | Готац |
|-----------------|-----|--------|-----------|-----------------|---------------|--------|------------|------|------------|---------------|----------------|---------------|-------|
| VV EER | | Males. | Fe-males. | Males. | Fe- males. | TOTAL. | , WEE | | Males. | Fe- males. | Males. | Fe- males. | ! |
| 1931 | | | | | | | 1931 | | | | | | |
| January | | 10 | 1 | 1,041 | 84 | 1,136 | July | 7 | 10 | | 1,005 | 87 | 1,102 |
| ,, | 13 | 9 | 1 | 1,341 | 94 | 1,145 | , ,, | 14 | . 9 | •••• | 1,009 | 91 | 1,109 |
| ** | 20 | 9 | 1 | 1,104 | 89 | 1,203 | ,,, | 21 | 7 | . | 1,002 | 66 | 1,075 |
| ,, | 27 | 9 | 1 | 1,113 | 103 | 1,226 | 27 | 28 | . 7 | | 1,013 | 70 | 1,090 |
| F ebruar | у 3 | 8 | 1 | 1,110 | 106 | 1,225 | August | 4 | 7 | | 1,027 | 76 | 1,110 |
| 51 | 10 | 11 | 1 | 1,115 | 93 | 1,220 | ,, | 11 | 5 | | 1,012 | 73 | 1,090 |
| 99 | 17 | 8 | | 1,069 | 87 | 1,164 | ,, ,, | 18 | 5 | ` | 984 | 72 | 1,061 |
| ", | 24 | 8 | | 1,071 | 87 | 1,166 | ;, | 25 | 8 | | 992 | 76 | 1,076 |
| March | 3 | 7 | | 1,018 | 75 | 1,100 | Septemb | er l | 2 0 | | 976 | 75 | 1,071 |
| ,, | 10 | . 7 | | 999 | 81 | 1,087 | ,, | 8 | 14 | | 960 | 78 | 1,052 |
| " | 17 | 4 | | 999 | 81 | 1,084 | " | 15 | 16 | | 969 | 84 | 1,069 |
| ,, | 24 | 4 | | 983 | 80 | 1,067 | ,, | 22 | 19 | ' | 950 | 74 | 1,043 |
| ,, | 31 | 4 | | 978 | 84 | 1,066 | " | 29 | 19 | | 1,022 | 77 | 1,118 |
| A pril | 7 | 7 | | 982 | 79 | 1,068 | October | 6 | 16 | | 1,056 | 80 | 1,152 |
| ,, | 14 | 8 | | 983 | 78 | 1,069 | ,, | 13 | 16 | | 1,069 | 85 | 1,170 |
| ,, | 21 | 7 | | 966 | 81 | 1,054 | ,, | 20 | 18 | | 1,066 | 89 | 1,173 |
| ,, | 28 | 9 | | 942 | 77 | 1,028 | ,, | 27 | 17 | | 1,073 | 100 | 1,190 |
| May | 5 | 6 | | 929 | 84 | 1,019 | Novemb | er 3 | 19 | | 1,089 | 91 | 1,199 |
| ,, | 12 | 5 | | 953 | 76 | 1,034 | ,, | 10 | 18 | | 1,104 | 101 | 1,233 |
| ,, | 19 | 8 | ••• | 984 | 83 | 1,075 | ,, | 17 | 16 | | 1,104 | 106 | 1,226 |
| 1; | 26 | 8 | ••• | 1,002 | 87 | 1,097 | ,, | 24 | 19 | | 1,051 | 88 | 1,158 |
| June | 2 | 11 | | 1,025 | 86 | 1,122 | Decembe | er 1 | 17 | | 1,042 | 79 | 1,138 |
| " | 9 | 13 | | 1,024 | 81 | 1,118 | , ,, | 8 | 19 | ! | 1,058 | 79 | 1,156 |
| " | 16 | 11 | | 979 | 78 | 1,068 | *** | 15 | 18 | | 1,022 | 77 | 1,117 |
| ,, | 23 | 13 | | 1,003 | 85 | 1,101 | " | 22 | 21 | | 1,043 | 82 | 1,146 |
| ,, | 30 | 9 | | 982 | 84 | 1,075 | ,, | 29 | 22 | ••• | 949 | 76 | 1,047 |

2.--Statement of the Daily Average of Prisoners for each Month of the Year, from 1922 to 1931.

| | ပ် | 1,149 | 1,167 | 1,053 | 1,037 | 866 | 1,077 | 1,065 | 1,065 | 1,004 | 1,143 | 1,139 | 1,094 | 166,21 | 1,082 |
|---------|------------|---|-----------|---------|---------|-------|----------|----------|-----------|------------|--------------|-------------|-------------|------------|---|
| 1931. | ï | 6 | 6 | 9 | 9 | 1- | 6. | ! | ~ | ~ | x 0 | ~ | ∞ | 06 | ∞ |
| | स् | = | 6 | ••• | - | æ | 12 | 30 | œ | æ | x | 8 | 19 | | 122 |
| | ပ် | 1,19% | 1,168 | 1,140 | 1,142 | 1,148 | 1,117 | 1,113 | 1,192 | 473 | 1,207 | 1,193 | 1,127 | 13,918 | 1,160 |
| 1930. | i | 9 | | - | - | | | | - | x 0 | - | | | 85 | 1 - |
| | ਲ <u>;</u> | 21 | 10 | 1- | ж | 7 | 7 | ~ | 10 | 1~ | 6 | 6: | 6 | 601 | 1 6 |
| | ပ် | 976 | 974 | 973 | 1,022 | 1,013 | 966 | 1,028 | 070,1 | 1,108 | 1,139 | 1,174 | 1,184 | 12,671 | 1,056 |
| 1929. | ı. | 1 = | 22 | Ξ | 10 | 2 | 6 | 9 | x | = | 10 | 9 | 9 | 112 | 6 |
| | · 프 | <u> </u> | 9 | æ | 6 | - | œ | 7 | 01 | 17 | 15 | 13 | 16 | 12 | 1 2 |
| | ပ | 1,103 | 1,037 | 1,022 | 1,049 | 1,086 | 901,1 | 1,079 | 1,035 | 1,041 | 1,041 | 1,022 | 985 | 12,606 | 1,051 |
| 1928. | | = | | -6 | | | - | 15 | 14 | 13 | 13_ | 16 | 61 | 139 | ======================================= |
| == | 표 | = | x | 9 | <u></u> | -1 | <u>x</u> | œ | = | æ | x | <u>.</u> | 9 | 103 | 6 |
| | ن | 1,080 | 1,078 | 1,139 | 1,174 | 1,197 | 1,225 | 1,224 | 1,168 | 1,200 | 1,233 | 1,196 | 1,181 | 14,693 | 671,1 |
| 1927. | ı. | x | | <u></u> | 1- | 7 | | x | ••• | 4 | -2 | 2 | <u>-01</u> | 📆 | 1 - |
| | 표 | 9 | ç | 6 | œ | 9 | 1- | 10 | 9 | - | <u></u> | 10 | 6 | - 12 82 | 1- |
| | c. | 958 | 952 | 993 | 1,018 | 990,! | 1,078 | 1,078 | 1,100 | 1,079 | 1,005 | 1,050 | 1,038 | 12,435 | 1,037 |
| 1926. | | 9 | x | 6 | 6 | 9 | 6 | 6: | 15 | 1.1 | 13 | 13 | = | 133 | - = |
| | 표. | x | 1- | 7 | 5 | œ | 9 | 9 | 9 | 1- | 10 | 77 | 10 | 74 | 9 |
| | c. | 1,0,1 | 1,091 | 1,125 | 1,162 | 1,260 | 1,274 | 1,141 | 1,022 | 1,026 | 1,018 | 1,019 | 1,029 | 13,244 | 7 1,103 |
| 1925. | I. | ي. ا | 9 | ů | 9 | 5 | 1~ | 10 | ∞ | æ | 20 | 1- | œ | 1 28 | 1 |
| | E. — | 4 | 9 | ಣ | က | 1.0 | 9 | 7 | 7 | 9 | 9 | э. | 1- | 69 | 9 |
| | ·. | 609 | 925 | 957 | 066 | 666 | 8 1,054 | 660,1 | 1,119 | 6 1,135 | 1,174 | 1,152 | 1,104 | 12,617 | 7 1,051 |
| 1924. | н | 9 | 1~ | 7 | - | 6. | x | 9 | ٠:٥ | 9 | æ | <u></u> | 6 | 87 | 1 2 |
| | 프 | -1 | 1- | æ | 7 | 9 | 4 | 20 | <u></u> 5 | 10 | 1~ | 9 | 9 | 25. | 1 |
| ~· | ပ် | 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 | 837 | 827 | 833 | 835 | 819 | 823 | 847 | 846 | 87.7 | 887 | 857 | 541 10,129 | 118 |
| 1923. | -i | 1- | 9 | 7 | က | 81 | ್ಲ | ٥, | 44 | 10 | •3 | ٠٥ | ٥. | 541 | ٠,٠ |
| | 표 | 10 | = | 10 | 15 | 17 | 15 | 12 | = | 15 | 10 | 6 | 6 | 1 ++ | 21 |
| | C. | 629 | 637 | 585 | 641 | 751 | 816 | 618 | 888 | 803 | 868 | 956 | 854 | 9,307 | 176 |
| 1922. | -i | 1- | 6 | æ | 1- | 7 | x | 0, | 1~ | 9 | 5. | 9 | 1- | 98 | 1 |
| | 걸 | 1- | 9 | ٥١ | ~ | | က | က | 84 | 1- | 83 | ಣ | ∞ | 97 | - |
| Months. | | January, | February, | March, | April, | Мау, | June, | July, | August, | September, | October, | November, | December, | To1aL, | AVERAGE, |

C.=Chinese.

I.=Indians.

E.= Europeans.

Note.—On the first occasion of filling up these forms, a plan of each floor of the hospital should be sent home. Each such plan should be the size of the Blue Book sheet. In subsequent years, if there has been no material alteration in the buildings, or addition to them, it will be sufficient to refer to the Blue Book in which the plans were sent home.

If the buildings are afterwards altered or enlarged, fresh plans should be sent home with the Blue Book of the year in which the alterations were effected.

CIVIL HOSPITAL.

Hospital Return for the Colony of Hong Kong, for the Year 1931.

QUESTION I.

| | | | | | A | ttendan | ıts. | | | Patients scharge | | ij | | ge stay of those | | Specify |
|---------|---|-----------------------------|------------------------------------|------------|-----------------------|-------------|-------------------------------|--------------------------|--------|---------------------|---------------|-----------------|---------------|---------------------|-----------------------|------------------------------------|
| | Number remain- ing in hospital at the | 11711 | Daily average in hospital | doin other | rses g no duty. | or | ints par not at oyed as | all | | | | fied in 1931. | | | the end | the longest time for which any one |
| | begin- ning of the year 1931. | during the year 1931. | during | , | Night nurses. | Not nurses. | Partial day | Partial night nurses. | Cured. | Relieved. | Not improved. | Number who died | Dead in 1931. | Discharged. | Remaining at of 1931. | innate has stayed (days). |
| Males | 134 | 3,614 | 149 | 9 | 2 | 30 | 18 | 12 | 2,793 | 538 | 182 | 235 | 7.4 | 15.4 | 27. | 362 |
| Females | 45 | 951 | 19 | 38 | 6 | | 3 | 3 | 680 | 109 | 86 | 121 | 5.6 | 16.1 | 18.3 | 202 |
| | | | | | | ! | 1 | | | | | | | | | |

| | | | | beds assigned to d. | Amount of floor space | The greatest number | aı venti | dows ad lating nings. | privy the V | the with | Is the sink or openi Wa | drain ng in | |
|--|-----------------|----------------------------|-----------------|-----------------------------|---|---|-------------------------------|---|-------------------|----------------------------|----------------------------------|----------------|----------|
| Give the name or number of each Ward. | Length in feet. | Breadth in feet. | Height in feet. | number of beds as the Ward. | available for the number of patients in the Ward. | of patients in the Ward at any one time during the year. | Total area in square fect. | Area capable of opening in square feet. | If privy in Ward. | If leading out of Ward. | Trapped ? | Untrapped? | REMARKS. |
| 1 2 | 49 35 | 31½ 31¼ | 13 13 | 17 15 | sq. feet. 1,543 1,102 | 17 15 | 494 418 | 494 418 | None. | None. | None. | None. | |
| 3 4 | 18 18 | 15 <u>1</u> 15 <u>1</u> | 13 13 | 2 2 | 279 279 | 2 2 | 114 114 | 114 |) } } | " | ,, | ,, | |
| 5 | 18 | 151 | 13 13 | 2 2 | 279 279 | $\frac{2}{2}$ | 86 114 | 86 | " | ,. | ,, | ,, | |
| 6 7 | 18 18 | $\frac{15\frac{1}{2}}{31}$ | 161 | 7 | 558 | 1 7 | 180 | 114 | , " | ٠, | ,, | ,, | |
| 8 | 18 | 311 | 163 | 2 | 567 | 2 | 190 | 190 | " | " | ,, | ,, | |
| 9 | 18 | 15 | 161 | 2 | 279 | 2 | 114 | 1114 | ,, | " | ,, | " | |
| 10 | 35 | 311 | 161 | 12 | 1,102 | 12 | 114 | 114 | ,,, | ,, | ••• | " | |
| 11 | 35 | 311 | 163 | 13 | 1,102 | 13 | 418 | 418 | ,, | " | ** | ,, | |
| 12 | 61 | 20 | 16 | 16 | 1,220 | 16 | 258 | 258 | ,, | " | ,, | ,, | |
| 13 | 201 | 20% | 154 | 4 | 4.20 | 6 | 184 | 184 | ,, | Yes | " | ,, | ĺ |
| 14 | 614 | 20% | 18 | 16 | • 1,274 | 20 | 322 | 322 | ,, | None. | ,, | ", | |
| 15 | 613, | 20 3 | 181 | 16 | 1,274 | 19 | 322 | 322 | ,, | ٠,, | ,, | ", | |
| 16 | 20 | 20 | 16 | 2 | 400 | 2 | 184 | 184 | ,, | ,, | ,, | ,, | |
| 17 | 201 | 203 | 154 | 2 | 420 | 2 | 184 | 184 | ,, | ,, | ,, | . ,, | |
| 18 | $20\frac{1}{2}$ | 201 | 151 | 16 | 417 | 16 | 184 | 184 | ,, | , ,, | ٠,, | ,, | Ì |
| 19 | 581 | 18 2 | 151 | 16 | 1,097 | 16 | 683 | 5841 | | ,,, | ,, | ,, | ! |
| 20 | 58] | $19^{1/2}$ | 151 | 16 | 1,112 | 16 | 683 | 5841 | ,, | ., | ,, | ,, | |
| 21 | 58 | 191 | 15 | 15 | 1,116 | 17 | 533 | 523 | ٠, | 35" | ,, | ,, | |
| 22 | 57 | 311 | 15 | 20 10 | 1,795 592 | 20 10 | 334 | 334 | ٠,, | Yes | ,, | ٠, | |
| 23 | 32 | 18] | 15 | 10 | 092 | 10 | 116 | 116 | " | None | ,, | ,, | |

Note.—On the first occasion of filling up these forms, a plan of each floor of the hospital should be sent home.

Each such plan should be the size of the Blue Book sheet. In subsequent years, if there has been no material alteration in the buildings, or addition to them, it will be sufficient to refer to the Blue Book in which the plans were sent home.

If the buildings are afterwards altered or enlarged, fresh plans should be sent home with the Blue Book of the year in which the alterations were effected.

VICTORIA HOSPITAL.

Hospital Return for the Colony of Hong Kong, for the Year 1981.

QUESTION I.

| | | | | - | A | ttendan | ts. | | | atients | | .: | Avera | ge stay of thos | (days) | |
|----------|---|-------------------|------------------------------------|-------------|-----------------------|-------------|-------------------------------|--------------------------|--------|-----------|---------------|-----------------|---------------|--------------------|-----------------------|---|
| | Number remain- ing in hospital | admit- | Daily average in hospital | doing | rses g no duty. | or | nts par not at yed as n | all | | | | died in 1931. | | | the end | Specify the longest time for which an |
| | at the | the year 1931. | during | Day nurses. | Night nurses. | Not nurses. | Partial day nurses. | Partial night nurses. | Cured. | Relieved. | Not improved. | Number who died | Dead in 1931. | Discharged. | Remaining at of 1931. | one inmate has stayed (days). |
| Patients | 13 | 517 | 19 | õ | 1 | 12 | 6 | 6 | 422 | 96 | 10 | 2 | 18 | 14 | 8 | 301 |

| | | | | | signed to | Amount of floor space | The greatest | Wind an venti open | | Conne of t privy the W | he with | Is there sink or opening the W | drain ng in | |
|---|----------|-----------------|------------------|-----------------|---|---|---|-----------------------------|---|---------------------------------|----------------------------|--------------------------------|----------------|------------------|
| Give the name or number o each War | f | Length in feet. | Breadth in feet. | Height in feet. | Number of beds assigned to the Ward. | avsilable for the number of patients in the Ward. | of patients in the Ward at any one time during the year. | Total area in square feet. | Area capable of opening in square feet. | If privy in Ward. | If leading out of Ward. | Trapped ? | Untrapped? | REMARKS. |
| | - | | | | | sq. feet. | | | | | | | W. | Ohildren's Word |
| 1 | | 40 | 20 | 151 | 8 | 800 | 8 | 440 | | No. | No. | No. | No. | Children's Ward. |
| _ | | 251 | 17} | 151 | 2 | 446 | | 120 | | ,, | ٠, | Lavy. Basins. | ,, | M. O. Office. |
| 2 | | - | - | - | 1 | 236 | | 83 | | ,. | ,, | ,, | ,, | Out Patients. |
| 3 | | 134 | 171 | 151 | | | 4 | 120 | į | | | >, | ,, | 2nd Class. |
| 4 | 1 | 251 | 17 1 | 151 | 2 | 446 | 1 | 1 | ado | " | 1 | No. | | 2nd Class. |
| 5 | . | 211 | 20 | 151 | 2 | . 485 | 2 | 160 | 8 W.C | " | Yes. | 1 10. | ,, | |
| 6 | . | 20 | 15 | 154 | 1 | 300 | 1 | 120 | inde | " | ,, | " | ,, | 1st Class. |
| | | | | 111 | | 212 | 2 | 80 | of the windows open | ,, | ,, | ,, | ,, | Isolation. |
| 7 | | 17 | 121 | | | 300 | 1 | 120 | f th | ,, | ١,, | ,, | ,, | 1st Class. |
| 8 | 3 | 20 | 15 | 121 | 1 | | | 160 | | | | | ١,, | 2nd Class. |
| 9 | • | 241 | 20 | 124 | 2 | 485 | 2 | | d A | " | ," | , " | | 3rd Class. |
| 10 | , | 23 | 174 | 121 | 4 | 402 | 4 2 | 250 | he h | ,, | No. | Lavy. Basins. | " | |
| 10 |)A | 17 | 17 | | 2 2 | 297 297 | 2 | 250 | | ,, | ,, | ۱,, | ,, | 3rd Class. |
| 1 | 1 1 a | 17 23 | 171 | 121 | 4 | 402 | 3 2 | 160 | | | Yes. | No. | ١,, | 2nd Class. |
| i | | 241 | 20 | 121 | 2 | 485 | | | 1 | ,, | | ĺ | | 1st Class. |
| 1 | 4 | 20 | 15 | 121 | 1 | 300 | 1 | 120 |) ' | " | " | " | " | |
| _ | 5 | 17 | 14 | 11 | 1 | 238 | 1 | 100 | 0 | ,, | ,, | ,, | ,, | Isolation. |

(Z3)

HOSPITALS RETURN.

Norz.—On the first occasion of filling up these forms, a plan of each floor of the hospital should be sent home. Each such plan should be the size of the Blue Book sheet. In subsequent years, if there has been no material alteration in the buildings, or addition to them, it will be sufficient to refer to the Blue Book in which the plans were sent home.

If the buildings are afterwards altered or enlarged, fresh plans should be sent home with the Blue Book of the year in which the alterations were effected.

KOWLOON HOSPITAL.

Return for the Year 1931.

Question I.

| | | | | | At | tendan | ts. | | | atients scharge | | | | erage s | | |
|---------|--|------------------------------|------------------------------------|-----------------------|---------------|-------------|-----------------------------|--------------------------|--------|--------------------|---------------|----------------|---------------|-------------|-----------------------------|--|
| | Number remain ing in Hospital at the | Number admitted during | Daily average in hospital | Nui doing other | , no | or | nts par not at yed as | all | | | | died in 1931. | | | the end | Specify the longest time for |
| | | the year 1931. | | Day nurses. | Night nurses. | Not nurses. | Partial day nurses. | Partial night nurses. | Cured. | Relieved. | Not improved. | Number who die | Died in 1931. | Discharged. | Remaining at th of 1931. | which any one inmate has stayed (days.) |
| | | | | | | | | | | | | | - | | | |
| Males | 42 | 1,420 | 40.9 | 2 | 1 | 9 | 2 | 4 | 874 | 437 | 38 | 82 | 3 | 10 | 18 | 122 |
| Females | 11 | 382 | 12.3 | 8 | 1 | ••• | 2 | 2 | 227 | 123 | 6 | 23 | 3 | 11 | 23 | 115 |

| a | | | | | assigned | Amount of floor space | The greatest number of patients in | Wind an ventil open | nd ating ing. | Connof to privy the | with | Is the any sides of the distribution of the di | nk or in ng in | |
|---------------------------------|----------|-----------------|------------------|-----------------|--------------------------------|--|--|------------------------------|---|----------------------|-------------------------|--|----------------------|-----------------|
| Give the name of number each Wa | or of | Length in feet. | Breadth in feet. | Height in feet. | Number of beds to the Ward. | available for the number of patients in the ward. | the Ward at any one time during the year. | Total area in square feet. | Area capable of opening in square feet. | If privy in Ward. | If leading out of Ward. | Trapped? | Untapped? | REMARKS. |
| | | | | | | sq. feet. | - | | | | | | | |
| A | 1 | 171 | 16 | 14 | 3 | 276 | 3 | 90 | | No. | No. | | No. | 1st & 2nd Class |
| ,, | 2 | 19 | ,, | " | 3 | 276 | 3 | 671 | | ,, | ۰,, | | " | 1st & 2nd Class |
| ,, | 3 | •• | ,, | ,, | 3 | 276 | 3 | 90 | | ,, | ,, | | ,, | 1st & 2nd Class |
| ,, | 4 | ,, | " | ,, | 3 | 276 | 3 | 671 | ju. | ,, | ,, | | ,, | 1st & 2nd Class |
| ** | 5 | 201 | 161 | ,, | 4 | 338 | 4 | 90 | s open. | ,, | ,, | ard. | ۰, | Children |
| ** | 6 | 171 | " | ,, | 3 | 289 | 3 | 671 | windows | ,. | ,, | ch w | ,- | 2nd Class |
| 97 | 7 | ,, | ,, | ,, | 3 | 289 | 3 | 90 | | ,. | ļ " | n ea | ,, | 1st Class |
| •, | 8 | ,, | ** | ,, | 3 | 289 | 3 | 674 | whole of the | ,, | ,, | Basin in each ward. | ,, | 2nd Class |
| 33 | 9 | ,, | ,, | ,, | 3 | 289 | 3 | 90 | ole o | ,, | *** | | ,, | lst Class |
| В | 1 | 52 | 24 | ., | 14 | 1,248 | 14 | 585 | | ,, | . " | Lavatory | " | 3rd Class |
| " | 2 | ,, | ,, | ,, | 14 | 1,248 | 14 | 585 | The | ,, | ٠, | Lav | ٠, | 3rd Class |
| Prisoners | Ward | 8 | 71 | ,, | 2 | 60 | 2 | 111 | | ,, | ,, | | ,, | · 3rd Class |

Note.—On the first occasion of filling up these forms, a plan of each floor of the hospital should be sent home. Each such plan should be the size of the Blue Book sheet. In subsequent years, if there has been no material alteration in the buildings, or addition to them, it will be sufficient to refer to the Blue Book in which the plans were sent home.

If the buildings are afterwards altered or enlarged, fresh plans should be sent home with the Blue Book of the year in which the alterations were effected.

VICTORIA MATERNITY HOSPITAL.

Return for the year, 1931.

QUESTION 1.

| | | | | | At | tendan | ts. | | | atients charge | | _ | | verage (days) |) | 1 |
|----------|---|------------------------------|-----------------------------|-------------|-------------------------|-------------|------------------------|-----------------------------|--------|-------------------|---------------|-----------------|---------------|---------------|----------------|---|
| | hospital | Number admitted during | hospital | no o | s doing other ty. | or not | at all as Nur | employ- | | | | tied in 1931. | | | the end of | Specify the longest time for which any |
| | at the begin- ning of the year 1931. | | during the year 1931. | Day Nurses. | Night Nurses. | Not Nurses. | Partial Day Nurses. | Partial Night Nurses. | Cured. | Relieved. | Not improved. | Number who died | Dead in 1931. | Discharged. | Remaining at t | one inmate has stayed (days.) |
| Patients | 7 | 108 | 8,5 | 2 | 1 | 4 | 2 | 2 | , 115 | | | | | 15 | 14 | 41 |

| Give the | ند | ان | | ls assigned | Amount of floor space | The greatest number of patients in | ventil open | | ırd. | of Ward. | Is the any sidrain of the W | nk or pening | |
|------------------------------------|--------------------|----------------------------|-----------------|--------------------------------|--|--|-------------------------------|---|-------------------|-------------------|-----------------------------|-----------------|------------|
| name or number of each ward. | Length in feet. | Breadth in feet. | Height in feet. | Number of beds to the ward. | available for the number of patients in the ward. | the ward at any one time during the year. | Total area in square feet. | Area capable of opening in square feet. | If privy in Ward. | If leading out of | Trapped ? | Untapped? | Remarks. |
| | 18 | 12 | 14. | | sq. feet. 216 | 1 | 120 | | No. | No. | ļ | | |
| 1 0 | | | | • | 216 | 1 | 120 80 | open. | | | No. | No. | 1st Class. |
| 3 | , ,, | ., | " | ,,, | 216 | ,, | l | 5 | ,, | ,,, | ,, | ,, | 1) |
| 4 | " | 172 | ••• | 5 | 320 | 2 | 120 | . 8 | " | ,, | " | ", | 2nd Class. |
| 5 | , ,, ¹⁷ | | ,, | •, | 320 | 2 | ,, | windows | ,,, | ,, | ,, | " | |
| 6 | , ,, ,, l | 12 | ٠, | i | 216 | 1 | " | i i | ,, | ,, | ,, | " | lst Class. |
| 7 | ,, | ,, | •, | 19 | 216 | , ,, | 80 | | ,, | ,, | " | " | " |
| 8 | ,, | | ,, | •• | 216 | ., | ,, | the | ,. | ,, | ., | ,, | " |
| 9 | ,,, | 174 | ** | 2 | 320 | 2 | 120 | = | ,, | ,, | ,, | ,, | 2nd Class. |
| 10 | ' ,. | •• | ,, | ,, | 320 320 | 2 | 30 | 5 | ,, | ١, ٠, | ,, | ,. | 31 |
| 11 12 | " | 313 | ,, | 4 | 446 | ,, | 80 | whole | ,, | ,, | ٠, | ,, | •• |
| Labour. | | $\frac{24\frac{3}{4}}{18}$ | ,, | 4 | 324 | ,,, | 160 120 | d d | ٠, | ,, | 7," | " | 3rd Class. |
| Labour, Infants. | 154 | 12 | " | 6 | 186 | ," | 80 | | ", | ,, | Yes. | ٠, | •••• |
| iniants. | 171 | | ,, | " | 2!0 | ,, | 120 | The | ,, | * | ,, | ,,, | ••••• |

Note.—On the first occasion of filling up these forms, a plan of each floor of the hospital should be sent home. Each such plan should be the size of the Blue Book sheet. In subsequent years, if there has been no material alteration in the buildings, or addition to them, it will be sufficient to refer to the Blue Book in which the plans were sent home.

If the buildings are afterwards altered or enlarged, fresh plans should be sent home with the Blue Book of the year in which the alterations were effected.

MATERNITY HOSPITAL.

Hospital Return for the Colony of Hong Kong, for the Year 1931.

QUESTION I.

| | | | | Attendants. | | | | Patients discharged. | | _: | Average stay (days) of those | | | Specify | | |
|---------|---|--------------------------------|---------------|-------------|--|--------------------------|--------|-------------------------|---------------|-----------------|---------------------------------|-------------|---------------------------|--------------------------------|-----|----|
| | Number remaining in hospital at the beginning of the year 1931. | Daily average in | other duty. | | Servants partially or not at all employed as nurses. | | | | | ied in 1931. | | | the end | the longest time for which any | | |
| | | during the year the year 1931. | Night nurses. | Not nurses. | Partial day nurses. | Partial night nurses. | Cured. | Relieved. | Not improved. | Number who died | Dead in 1931. | Discharged. | Remaining at the of 1931. | one inmate has stayed (days). | | |
| Males | | | ···. | | | 5 | | | | | | | | | | |
| Females | 17 | 779 | 6,4 | 5 | 2 | 1 | 2 | 2 | 791 | | | 5 | 6.1 | 6.1 | 5.3 | 29 |

| | | | ssigne 1 to | Amount of floor space | The greatest number | venti | dows nd lating nings | of priv | the two with Ward. | | re any drain ng in | | | |
|---------------------------------------|-----------------|------------------|-----------------|---|---|---|-------------------------------|---|--------------------------|-------------------------|--------------------|------------|----------|--|
| Give the name or number of each Ward. | Length in fect. | Breadth in feet. | Height in fect. | Number of beds assigned to the Ward. | available for the number of patients in the Ward. | of patients in the Ward at any one time during the year. | Total area in square feet. | Area capable of opening in square feet. | If privy in Ward. | If leading out of Ward. | Trapped ? | Untrapped? | REMARKS. | |
| | | | | | sq. feet. | | | | | , | | | - | |
| 1 | 25'-0" | 19'-0" | 15'-6" | 4 | 475 | 5 | 112 | 112 | No. | No. | None. | None. | | |
| 2 | 25'-0" | 19'-0" | 15'-6" | 4 | 475 | 5 | 168 | 168 | " | ,, | ,, | ,, | | |
| 3 | 20'-0" | 12'-1" | 15'-6" | 1 | 242 | 2 | 84 | 84 | ,, | ,, | ,, | ,, | | |
| 4 | 20'-0" | 12'-1" | 15'-6" | 1 | 242 | 1 | 84 | 84 | " | ,, | ,, | ,, | | |
| 5 | 32'-6" | 17′-9″ | 13'-2" | 6 | 577 | 6 | 160 | 160 | ,, | ,, | ,, | ,, | | |
| 6 | 18'-0" | 13'-0" | 13'-2" | 2 | 238 | 2 | 134 | 134 | ,, | ,, | ,, | ,, | | |

Note.—On the first occasion of filling up these forms, a plan of each floor of the hospital should be sent home. Each such plan should be the size of the Blue Book sheet. In subsequent years, if there has been no material alteration in the buildings, or addition to them, it will be sufficient to refer to the Blue Book in which the Plans were sent home.

If the buildings are afterwards altered or enlarged, fresh plans should be sent home with the Blue Book of the year in which the alterations were effected.

KENNEDY TOWN HOSPITAL.

Hospital Return for the Colony of Hong Kong, for the Year 1931.

QUESTION I.

| | | | | Attendants. | | | | Patients discharged. | | 1931. | Average stay (days) of those | | | Specify | | |
|---------|---|---------------------------------------|-----------------------|---------------|--------------------------|------------------------|--|-------------------------|-----------|---------------|------------------------------|---------------|-------------|-----------------------|-------------------------------|---|
| | Number remain- ing in hospital | remaining in admithospital ted during | admit- ted hospite | | age doing no other duty. | | Servants partially or not at all employed as nurses. | | | | | died in 19 | | | the end | the longest time for which any |
| | | uring during | Day nurses. | Night nurses. | Not nurses. | Partial day nurses. | Partial night nurses. | Cured. | Relieved. | Not improved. | Number who di | Dead in 1931. | Discharged. | Remaining at of 1931. | one inmate has stayed (days). | |
| Males | | 3 | 0.26 | | | 1 | 1 | 1 | 2 | | 1 | O | 0 | 32.0 | | 46 |
| Females | ••• | 2 | 0.14 | 1 | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | O | 0 | 25 | | 28 |

| | | | | assigned to | Amount of floor space | The greatest number | aı venti | dows nd lating ings. | of privy | exion the with Vard. | sink o openi | re any r drain ing in ard! | |
|--|-----------------|------------------|-----------------|-----------------------------|---|---|----------------------------|---|-------------------|-------------------------------|-----------------|-------------------------------------|-------------------|
| Give the name or number of each Ward. | Length in feet. | Breadth in feet. | Height in feet. | Number of beds at the Ward. | available for the number of patients in the Ward. | of patients in the Ward at any one time during the year. | Total area in square feet. | Area capable of opening in square feet. | If privy in Ward. | If leading out of Ward. | Trapped ? | Untrapped? | Remarks. |
| | | | | ' | sq. feet. | <u> </u> | | | | | | | |
| 1 | 41'-6" | 20'-0" | 15'-0" | 10 | 830 | 4 | 221 | 221 | No. | No. | No. | No. | Flush closets in- |
| 2 | 25'-6" | 13'-10" | 15'-0" | 2 | 353 | 2 | 126 | 126 | ,- | ,, | ,, | ,, | stalled in bath- |
| 3 | 42'-0" | 20'-6" | 14'-0" | . 10 | 861 | 5 | 221 | 221 | ,. | } } | ٠, | ,, | room. |
| 4 | 26'-6" | 20'-0" | 14'-0" | 2 | 520 | 2 | 95 | 95 | ,,, | Yes. | ,, | ,, | |
| 5 | 20'-0" | 19'-0" | 14'-0" | , 1 | 330 | 1 | 126 | 126 | ,, | ,, | ,, | ,, | |
| . 6 | 20'-0" | 19′-0″ | 11'-0" | 1 | 380 | 1 | 126 | 126 | ,. | No. | ,, | ٠, | |
| | | i | i ! | <u> </u> | | <u> </u> | | | | | | | |

(Z7)

MENTAL HOSPITAL RETURN.

QUESTION I .- (STATISTICAL.)

GENERAL STATISTICAL TABLE.

| | | Daily | I | Sumber of | Attendants | 4 | D | ischarg | ed. | | Average stay (days) of those | | |
|----------|--------------------|------------|---|---|---|---|------------|-----------|-----|-------------------------|---------------------------------|-------------|---------------------------|
| m | Number admitted | average | Resi | dent. | Non-R | esident. | | | ed. | Number of patients | | 1 | |
| Treated. | during 1931 | ing number | Employed in attendance on the patients. | Employed as servants or only partially as attendants. | Employed in attendance on the patients. | Employed as servants or only partially as attendants. | Recovered. | Relieved. | | who died in 1931, | Died in 1931. | Discharged. | Remaining at end of 1931. |
| Males | 187 | 25.1 | 14 | 5 | | | 61 | 52 | 68 | 6 | 219.3 | 36.6 | 238.9 |
| Females | 101 | 12.6 | 4 | ••• | 2 | | 35 | 26 | 43 | 1 | 1 | 13.8 | 244.2 |
| TOTAL | 288 | 37.7 | 18 | 5 | 2 | | 96 | 78 | 111 | 7 | 188.1 | 28.2 | 240.7 |

N.B.—Of those admitted during the year 233 were believed to be suffering from their first attack of insanity.

1931.

OBITUARY TABLE.

| Number of leceased on register. | Age of deceased. | Sex | Bodily condition on admission. | Form of mental disorder. | Date of admission. | Cause of death. | Whether Coroner's inquest and verdict. | Whether p. m. was held. |
|---|------------------|---------|---|--------------------------------|----------------------|------------------------------------|--|----------------------------|
| 53 | 42 | Male. | Poor. | Observation, | 4th Feb., 1931. | Lobar Pneumonia. | No. | Yes, |
| 116 | 25 | Female. | ,, | ,, | 17th April, 1931. | Pneumonia. | ,, | " |
| 165 | 34 | Male. | Good. | G. P. I. | 6th June. 1931. | G. P. I. | ,, | " |
| 10 | 37 | " | ,, | Dementia Primar y. | 17th Jan., 1928. | Ruptured Liver. | Yes! | ** |
| 191 | 46 | ,, | Fair. | Delusional Insanity. | 30th June, 1931. | Carcinoma of Stomach and Liver. | No. | " |
| 220 | 33 | " | Poor. | Dementia. | 12th Aug., 1931. | Pulmonary Tuberculosis, | ,, | " |
| 253 | 29 | •• | " | Observation. | 29th Sept., 1931. | 3 . | . " | 39 |

SPACE AND ACCOMMODATION TABLE.

| Description of rooms. | The number of such | The gross cubic space | The gross superficial | Height of | Amount of superficial | | rage rature. | The amount of |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|-----------|-------------------------------|---------|-----------------|------------------|
| Description of rooms. | rooms. | of all such rooms. | area of all such rooms. | rooms. | space allowed per patient. | Winter. | Summer. | window space. |
| Dormitories | None. | ••••• | ••••• | ••••• | ••••• |) | | ••• |
| corridors used \ | Six. | 44,459 | 3,456 | 18 feet | 180 sq. ft. | Not red | eorded. | 641 |
| as day rooms) Single rooms | Thirty. | 40,240 | 3,228 | l4 " | 100 ,, |) | | 532 |

Questions.

What is the source of the water supply; the quality of the water; and the amount of water available for all purposes expressed in gallons, per patient, per day?

What is the number of :-

- (I.) lavatories?
- (II.) baths?

(III.) latrines?

What is the system of sewerage?

Answers.

Rain water from the public reservoirs; good; practically unlimited.

Four. The proportion of the total number of basins in them all to the total number of patients is 1 to 3.

Four. The proportion of the total number of baths to the total number of patients is 1 to 5; the patients are bathed twice a week and oftener if they desire to do so; an unlimited supply of water is allowed for each bath; fresh water is given to every patient, and the supply of hot water is adequate. A responsible official or attendant is always present during the bathing operations, and he reports, in writing, to the Super-intendent of the institution as to the existence of any bruises, eruptions, deformities or other peculiarities he observes when patients are stripped.

None. The total number of seats to the total number of patients is 1 to 5.

Water-closets of the wash-out type provided with waste-preventing cisterns are used.

QUESTION II.—(MANAGEMENT).

RESTRAINT.

| Restraint. | Seclusion * under lock and key. | Mechanical restraint. |
|---|---|---|
| (a) The number of persons subject to | 11 Males. 7 Females. 17 Males. 35 Females. | 7 Males. 3 Females 9 Males. 5 Females. |
| (c) The total number of hours restraint has been employed in all cases combined | | 52 hours. 8 hours. |

A physical examination of each patient is made by a medical practitioner immediately on admission.

*"Seclusion" means "the enforced isolation of a patient by day between the hours of 7 a.m. and 7 p.m. by the closing by any means whatsoever of the door of the room in which the patient is". The term "seclusion" does not apply to patients who are locked up in their rooms at night, as all patients sleeping in single rooms are locked up.

Questions.

In reference to the above table, state:-

- I. By whose authority patients are restrained.
- II. What methods of mechanical restraint are in use.
- III. Casualties.—State particulars of any, and, if any, how many, cases of roughness or unkindness by attendants to patients have been brought to the notice of the proper authority, and what was the result in each case. Give a short account of all serious casualties sustained by patients.
- IV. What was the number of cases of injury to patients-(I.) By themselves?
 - (II.) By other Patients?
 - (III.) By Attendants?

Answers.

Medical Officer.

Strait Jacket & Shackles.

A patient assaulted a wardmaster and boy and while being got under control was himself assaulted by another patient with a broom with a fatal result. He sustained fractured ribs and a ruptured liver.

Date of assault :- 5th July, 1931.

Nil.

One.

Nil.

OCCUPATION.

Questions.

State the extent of-

(I.) The airing courts (II.) and other grounds

Are the patients, as a rule, given daily exercise, their health permitting?

Are they confined to airing courts, or allowed to walk in other grounds, and sent beyond the Asylum?

Are any means taken to amuse the patients or to induce them to amuse themselves? Detail them. Is any special Recreation Room provided?

How many religious services were held in 1931?

What particular denominational services are provided, by whom are the services taken, what is the average attendance at the services of each denomination?

In what building, and how many could it contain?

Answers.

ACRES. R. . Р.

273 Belonging to the Asylum. 0

Yes.

Confined to Airing Courts.

They are supplied with books and games.

None.

Giving the daily average number of patients who were employed in 1931.

| | Specify | ing the character of the | employment. |
|---------------------------|----------------------------|--------------------------|------------------------------------|
| Distinguishing the sexes. | Agriculture and gardening. | Trade. | Household work, drawing water, &c. |
| Male, | . 5 | Nil. Needlework 9. | 4 4 |

I. What quantity of water is available for each patient every day?

What is the source of the water supply?

What is the quality of the water?

11. Detail the arangements as to baths and lavatories.

III. What is the system of sewerage; and what the condition of the privies?

Practically unlimited constant supply from public works.

Rain water from the public reservoirs. Good.

A bathroom and lavatory is attached to each landing, one for European females, one for European males, one for Asiatic females and one for Asiatic males.

Water-closets of the wash-out type provided with waste-preventing cisterns are used.

QUESTION III.

Give the number of visits of inspection paid to the hospital during the year 1931.

| Specifying the character | And sta | ating the official position of the v | isitors. |
|---|--|--|--|
| Specifying the character of the visit in respect to notice. | By the Governor or Colonial Secretary. | By a Government Inspector or Justice of the Peace. | By a Committee of the Governing Body. |
| By Appointment, Of Surprise, | ••• | 6 | ••••• |

I. In reference to the above table, state whether or not the register books were produced on every occasion; and, if not, on how many occasions they were not so produced.

Register books produced on each occasion.

II. And if on any occasion when they were examined, they were found not to be properly made up to date of examination.

Found made up to date.

III. State also how many reports of the following kinds have come under the notice of the Governor:—

- (a) Reports of a financial and statistical kind especially such as show the system on which money and store accounts are kept and audited.
- (b) Reports by persons charged with the immediate management of the hospital.
- (c) Reports by a Government Inspector, independent of the Governing Authority of the Hospital.

 (Append copies of his reports, if any.)

None.

Annual Report of Medical Officer.

None.

Question III.—(DIET.)

Append the Dietary Table.

EUROPEAN.

Intermediate Diet for private patients.

| Breakfast.—7.30 a.m. | |
|---|--|
| Bread, White (Alexandra's or Lane Crawford's) 3 oz. Butter, Fresh (Australian) | Bread Butte Milk Sugar Tea, |
| Tiffin.—12.30 p.m. | Bread |
| Bread, White (Alexandra's or Lane Crawford's) 3 oz. Butter, fresh (Australian) | Butte |
| Beef or Mutton Soup Barley, Pearl | Beef |
| Beef or Mutton 2 3 5 6 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 | Pea S Toma |
| Chicken, cleaned 6 oz. Mutton Chop 6 , Beef Steak (Rump) 6 , Mutton (Irish Stew) 6 , Mutton (Roast) 6 , Potatoes 6 , Green Vegetables (Various) 6 , | Fish. Chick Mutto Sheep Pigeo Teal Quail |
| Rice Pudding (\frac{3}{4} \text{ oz. rice, 1 egg, \frac{1}{4} pt. fresh milk, \frac{1}{2} \text{ oz. sugar) and} Stew prunes (2 oz. prunes) | Potat Greet |
| $\begin{cases} \text{Baked custard (l egg, } \frac{1}{4} \text{ pt. fresh} \\ \text{milk, } \frac{1}{2} \text{ oz. sugar) and} \\ \text{Stew apples (4 oz. apples)} \end{cases}$ | l Ste Fruit |
| Sago Pudding (1 oz. sago, 1 egg, 4 pt. fresh milk, ½ oz. sugar) and Stew Figs (2 oz. Figs) | |

| Tea.—3.30 p.m. | |
|---|----------------|
| Bread White, (Alexandra's or Lane | |
| Crawford's) | |
| Milk Cow's (Dairy Farm) $\overline{2}_{\frac{1}{2}}$, | |
| Sugar, Cube | |
| Tea, Ceylon | |
| Dinner.—7 p.m. | |
| Brend White (Alexandra's or Lane | |
| Crawford's) | |
| Butter, fresh (Australian) | ٧ |
| Beef or Mutton Soup Barley, Pearl | ulternutely |
| Vegetable, fresh 11/2 | \ <u>\</u> |
| Pea Soup, beef 2 oz. split peas32 " | 8 |
| Tomato Soup, beef 2 oz. tomatoes4 " | ∫ ∙र |
| Fish, cleaned | , |
| Chicken, cleaned |) m |
| Mutton Cutlet | akernately |
| Sheep's Tongue (small) | } ∄ |
| Pigeon1 | 1 5 |
| Teal | <u> </u> |
| Quail |) |
| Potatoes | |
| Custard (1 egg, \(\frac{1}{2}\) pt. fresh milk, \(\frac{1}{2}\) oz. | ١ |
| sugar) and | / = |
| Stew Pears, fresh, or other fruit 4 oz. | (🖺 |
| Fruit Jelly (fresh fruit, 4 oz. | lternatel |
| gelatine, 1 oz. | ج. ا |
| ½ oz. sugar. | , • |
| | |
| | |

QUESTION III, (DIET.)—Continued.

EÚROPEAN.

Full Diet for 3rd Class patients.

| Breaktast—7.30 a.m. | Tea-3.30 p.m. |
|--|---|
| Bread White (Alexandra's or Lane Crawford's) 4 oz. | Bread White (Alexandra's or Lane |
| Butter, fresh (Australian)l ,, | Crawford's4 oz. |
| Eggs, fowls 3 Fish, cleaned | Butter, fresh (Australian) |
| Milk Cow's (Dairy Farm)2½, | Sugar, cube |
| Sugar, cube ,, | Tea, Ceylon |
| Tea, Ceylon or Cocoa or coffee | Dinner-7.00 p.m. |
| • | Chicken soup, chicken, Cleaned4 oz. |
| Tiffin-12.30 μ.m. | Barley or |
| Bread white (Alexandra's) or Lane Crawford's 2 oz. | Beef soup, beef 2 oz. Barley1 " = |
| Reefsteak (Rump) | Reef soup, beef 2 oz. Barley |
| (Mutton chop | Chicken, cleaned8 " |
| Potatoes6 " | Mutton chop6 " |
| Beef or Mutton Soup Beef or mutton2 ,) = 5 | Fish6 " J |
| Beef or Mutton Soup Rarley, Pearl | Vegetables, fresh6 " |
| Tomato soup, beef 2 oz. tomatoes | Bread2 " |
| Vegetables, fresh6 " | Potatoes6 " |
| Puddings. | Pudding*. |
| | Custard, 1 egg, milk ‡ pt. sugar 2 oz.) |
| Rice 1 oz. 1 egg, milk ½ pt. sugar½ oz. Egg milk ½ pt. | Ground rice, 1 oz. 1 egg, milk ½ pt. sugar½ , |
| Rice 1 oz. 1 egg, milk ‡ pt. sugar oz. Sigur | Vermicelli, 1 oz. 1 egg, milk ‡ pt. sugar ½ ") 🥳 |
| Low | Diet. |
| | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| Brenkfast. | Tea. |
| Bread White (Alexandra's or Lane Crawford's) 2 oz. | Bread White (Alexandra's or Lane Crawford's) |
| Butter, fresh (Australian) , | Butter fresh (Australian) |
| Milk Cow's (Dairy Farm)21 ,, | |
| Sugar, cube,1 " | Milk, Cow's (Dairy Farm)2½ " |
| Tea, Ceylon | Sugar, cube, |
| v: æ | Tea, Ceylon |
| Tiffin. | Dinner. |
| Beef tea, heef8 oz. | Soup chicken, cleaned chicken8 oz. |
| Bread | Bread 'White (Alexandra's or Lane Crawford's)2 " |

QUESTION III, (DIET.)—Continued.

INDIAN.

| F.,// | Diet |
|-------|------|

| Fu | l Diet. |
|---|---|
| Breakfast.—7.30 a.m. | Supper.—4 p.m. |
| Dhall, | Chicken, Live, |
| Congee, (2 oz. Rice to 1 pint), 1 pint. Dhall, 4 oz. Rice, 4 , Tea, (Chinese), 1 , CH | Chicken, (Live for Soup), |
| F _u | l Diet. |
| Breakfast.—7.30 a.m. | Supper,-4 p,m. |
| Fish, Fresh with \(\frac{1}{2} \) oz. Ground Nut Oil or (1 Salt Egg, alternately) 2 oz. Pork, Fresh (with 1 Salt Egg, or 3 Water Chestnuts, alternately) 2 ,, Rice, 12 ,, Tea, (Chinese), 1 ,, Vegetables, Fresh, 4 ,, | Egg, Salt, |
| Tiffin—12.30 p.m. Beef Congee (2 oz. Beef, 1 oz. Rice) | |
| Lou | Diet. |
| Breakfast 7.30 a.m. Congee, (2 oz. Rice to 1 pint), | Supper-4 p.m. Congee, (2 oz. Rice to I pint), |
| | |
| QUESTION IV. | -(INSPECTION.) |
| Divide the patients in the Asylum into the followin | |
| | , |
| | Males. Females. Total. |

| | | | | | Males. | Females. | Total. |
|-------------------------|---|-----------------------|-------------|-----|---|------------------------------------|---------------------------------|
| (I.) (II.) (III.) | Idiots and Imbeciles, Presumably Recoverable, Chronic and Presumably Irr | ··· ··· ecovera | able :— | ••• | 11 57 114 | 22 31 46 | 33 88 160 |
| , | Of whom are (a) Turbulent and Dangeron (b) Suicidal, (c) Sick and Infirm, (d) General Paralytics, (e) Epileptics, (f) Senile Dements, (g) Quiet and able-bodied, | | | | 49 4 24 10 4 5 86 | 16 7 20 1 2 5 48 | 65 11 44 11 6 10 |

Give the number of visits of inspection paid to the Asylum in 1931.

| | | A | nd Stating | the Official | Position of | the Visitor | ·s. | |
|---|-------------------------|--------------------------|-------------------------|-----------------|-------------------------|--------------------------|---|-----------------|
| Distinguishing those visits in which all patients were seen and every part of the building visited from visits of partial inspection. | | overnor or Secretary, | V isiting | Justices. | | amittee of ning Body. | specially checked certain the lunacy or | |
| | By Appoint- ment. | Of Surprise. | By Appoint- ment. | Of Surprise. | By Appoint- ment. | Of Surprise. | By Appoint- ment, | Of Surprise. |
| 1. Complete Inspections | | | | 6 | • • • • | ••• | ••• | |
| 2. Partial Inspections | | | ··· | •• | ••• | , | | |

QUESTION IV,-Continued.

State how many reports of the following kinds have come under the notice of the Governor:-

(I.) Financial and statistical (showing, amongst other things, on what system the money and store accounts are kept and audited).

None.

(II.) Reports by the person or persons charged with the immediate management of the Asylum.

One annual report by the Medical Officer in charge.

(III.) Reports by an Official Inspector, independent of the Governing Body of the Asylum.

None.

Fill up the following table of cases of each kind of disease treated in the hospital in the year, with the number of deaths from each such disease:—

| Diseases Treated, | Number of Cases. | Number of Deaths. |
|----------------------------------|------------------|----------------------|
| Alcoholism, | 11 | ••• |
| Epilepsy, | 7 | ••• |
| Imbecility, | 33 | ••• |
| General Paralysis of the Insane, | 12 | 1 |
| Mania, | 45 | |
| Melancholia, | 10 | ••• |
| Dementia, | 61 | 2 |
| Under Observation, | 92 | 3 |
| Delusional Insanity, | 35 | 1 |
| Stupor, | 5 | •• |
| Insanity of Infective Toxic, | 11 | 7 |

And fill up the next table of the cases of the following diseases occurring amongst patients and also amongst officers.

| Name of Disease. | Number of Cases. | Number of days in Hospital before attack. | Disease patient was admitted for. | Died. |
|------------------|------------------------|---|---|-------|
| Beri-beri, | 3 { | On Admission. | Dementia Secondary. Dementia Primary. Dementia Praecox. | |

Diseases occurring amongst Staff.

NIL.

CHARITABLE AND LITERARY INSTITUTIONS.

CHARITABLE INSTITUTIONS.

| Name of Parish or District in which situated. | Hospital. | Other Institu- tions. | Number of Inmates. | How supported. | REMARKS. |
|---|---|-----------------------------|----------------------------------|--|---|
| Victoria, West, | Civil Hospital. | See next | 5,540 | Out of the General Colonial Revenue. | For the community generally. |
| Victoria, West, | Kennedy Town Hospital. | page. | 5 | Do. | For infectious diseases. |
| Victoria, West, | Maternity Hospital. | | 796 | Do. | |
| Victoria, West, | The Government Mental Hospital. | | 288 | Do. | For the community generally. |
| Ho Man Tin, Kowloon | Kowloon Hospital. | | 1,855 | Do. | Do. |
| Victoria, Peak, | Victoria Hospital. | | 530 | Do. | Do. |
| Victoria, Peak, | Victoria Maternity Hospital. | | 115 | Do. | Do. |
| Victoria, West, | Tung Wa Hospital. | | 10,950 | By the charitable contributions of the Chinese community by endowment and by Government Grant. | Incorporated under Ordinance No. 1 of 1870. Opened in February, 1872, for Chinese patients only. |
| Victoria Eastern | Tung Wa Eastern Hospital. | | 4,197 | Do. | Opened on 27th November, 1929. |
| Yaumati, Kowloon, | Kwong Wa Hospital. | | 10,585 | Do. | Opened on 9th October, 1911. |
| Yaumati, Kowloou, | Small-pox | | | Do. | Opened on 13th February, 1912. |
| Victoria, West, | Tung Wa Hospital, Small-pox Branch, Kennedy Town. | | 9 | Do. | Opened on 22nd February, 1910. |
| Victoria, | Alice Memorial Hospital. | | Nil. (In-patients discontinued). | Chiefly by public contributions; to a small extent by proceeds of endowment and by Government Grant. | Opened 17th February, 1887. Chiefly for Chinese, but all nationalities admitted. Under the management of the London Missionary Society. |
| Victoria, West, | Nethersole Hospital. | | 927 | By same funds as the Alice Memorial Hospital. | Opened 5th September, 1893. Affiliated with the Alice Memorial Hospital, the two hospitals forming essentially a single institution. |
| Victoria, West, | Alice Memorial Maternity Hospital, | | 506 | υο. | Opened on 7th June, 1904. |
| Victoria, West, | Ho Miu Ling Hospital. | | 557 | Do. | Opened on 20th July, 1906. |
| Victoria, Peak, | The Matilda Hospital. | | 347 | By legacy of private gentleman. | Opened on 27th January, 1907. For Europeans in poor circumstances. |
| Victoria, Central, | Chinese Public Dispensary. | | ••••• | By the charitable contributions of the Chinese community and by Government Grant. | Opened on 1st February, 1907. |
| Victoria, Eastern, | Do. | | | Do. | Opened on 1st April, 1905. |

CHARITABLE INSTITUTIONS,—Continued.

| Name of Parish or District in which situated. | Hospital. | Other Institu- tions. | Number of Inmates. | How supported. | REMARKS. |
|---|----------------------------------|-----------------------------|--------------------|---|---|
| Victoria, Western, | Chinese Public Dispensary. | See below. | | By the charitable contributions of the Chinese com- | Opened on 1st April, 1905. |
| Victoria, Shaukiwan, | Do. | | ••••• | munity. Do. | Opened on 26th July,1910. |
| Kowloon: Harbour & Yaumati, | Do. | | ••••• | Do. | Opened on 25th January, 1916. |
| Kowloon, Hung Hom | Do. | | ••••• | Do. | Opened on 17th June, 1906. |
| Kowloon, Kowloon City, | Do. | | ••••• | Do. | Opened on 1st July, 1905. |
| Kowloon, Shamshui- po, | Do. | | ••••• | Do. | Opened on 12th April, 1915. |
| Victoria, Eastern, | Chinese Plague Hospital. | | | Do. { | Opened on 23rd April, 1911, and occupied as Chinese Maternity Hospital on 1st January, 1919. |
| Victoria, Western, | Do. | | ••••• | Do. | Opened on 20th September, 1909. |
| Kowloon, Kowloon City, | Do. | | ••••• | Do. | Opened on 30th September, 1907. |
| Victoria, Western, | Chinese Mater- nity Hospital. | | 1,526 | Do. | Opened on 17th October, 1922. |

RELIGIOUS INSTITUTIONS.

Canossian Institute-Daughters of Charity of; at Victoria, Shau-ki-wan, and Aberdeen, and in the dependency of Kowloon. Ordinance 26 of 1915.

The Church Missionary Trust Association Limited,-Native Church, Mission Houses and two Boarding Schools on Inland Lot No. 754, Anglo-Chinese College, five Boys' and nine Girls' Schools, in other parts of the city. Girls' Boarding School, Kowloon. Church and Schools at Kowloon and Yaumati.

Diocesan Girls' School and Orphanage, Kowloon. Under a Committee of Trustees.

Diocesan Boys' School, Yaumati, on K.I.L. No. 1588. Under a Committee of Trustees.

Eyre Memorial Refuge, Kowloon City.
*For Missions in China, Tonquin, and Cochin-China on Sec. A of Inland Lot No. 82.

*Farm Lot No. 24, at Pokfulam.

L'Asile de la Sainte Enfance, under The Mother Superior of the Soeurs de Saint Paul de Chartres, Hong Kong on Inland Lot No. 1698. Ordinance No. 10 of 1915.

†Mission House on Inland Lot No. 590. R.P. Three Chapels, four Hospitals, twelve Boys and nine Girls' Schools in different parts of the city.

Magdalen Asylum, directed by the Italian Daughters of Charity,

Nazareth Printing Office, directed by the French Mission.

Orphanage for European and Eurasian boys, under the Roman Catholic Mission.

Reformatory for Chinese, West Point, on Inland Lots Nos. 2484 \$

Roman Catholic Mission of Propaganda Fide.—For Missions in Hong Kong and China; 8, Caine Road.

St. Joseph's College, under the Christian Brothers, Robinson Road and Kennedy Road.

St. Paul's College, on Inland Lot No. 76, vested in The Archbishop of Canterbury; a Missionary Training College. ||For Missions in China and Tonquin, on Inland Lot No. 576, R.P.

Salvation Army Industrial Home for Women, Prince Edward Road, Kowloon.

^{*} The Procurator General in Hong Kong of the Missions

Etrangeres.
† The Senior Missionary in Hong Kong of the London Missionary Society.

[‡] The Vicar Apostolic of the Roman Catholic Church in

Hong Kong.

|| The Procurator in Hong Kong for the Dominican Missions in the Far East.

METEOROLOGICAL OBSERVATIONS 1931.

CLIMATOLOGICAL SUMMARY.

STATION: ROYAL OBSERVATORY, HONG KONG.

Temperatures for 24 hours ending Midu.

Lat. 22° 18' N., Long. 114° 10' 19" E.

Heights above ground: Therms.ht=5 ft; Sun Recorder.h.=35 ft; Rain-gange,hr=1.5 ft. Height Site of rain-gauge above Mean Sea-Level H.=103 ft.

| | Air | Temper | rature (i standare | Air Temperature (in degrees Fahrenheit) from records of a thermograp standardized by readings of whirling thermometers. | es Fahr reading | enhe gs of | it) from whirlin | n reco | rds of a | therr ers. | nograpl | ۴. | .dlus | | Rainfall. | fall. | | | Weat | ler, N | Weather, No. of Days of | Days | of | | Brig | Bright Sunshine. | nshin | |
|---------------------|--------------------|----------|------------------------|--|--------------------|---------------|---------------------|-------------------|-------------------------|---------------|-----------------|------------|--------------|--------|------------------|-------|----------------|------------|--------------|------------|-------------------------|--|------------------|-----------------------|--------------|------------------|----------|----------------|
| 1981. | Mea | Means of | Max. | eyoda .lai | | | Abs | olute | Absolute Extremes. | 188. | | | . Wet I | | Excess | I | | .noit | | •, | • | .m.tot | | | •a.n.e. | | | la to |
| | Мах. | Min. | Min. Com- bined. | Excess Norm | Highest Day. Lowes | Day. | Lowest Min. | ^t Day. | Lowest Day. Lowest Day. | Day | Highest Min. | Day. | Highes | Total | | Max. | Day. | rtiqi5914 | Ехсеза я | wous | liaH | Thunders | 26 26 26 | Ground I | M yliad | Total. Co | Cent. | Possi- |
| | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | • | _ | 0 | · | 0 | | o | m.m. | m.m | B. | | | | | | | | - | i. | i i | 34 | H |
| January | 66.5 | 58.5 | 9.19 | +1.5 | 78.9 | <u> </u> | 40.3 | | 52.2 | 23 | 9.22 | 6 4 | 73.7 | 8.3 | 1 1 | 6 5.5 | ∞ 1 | 40 | 1 + | : : | : : | :: | ∞ ∞ | :: | | 162.1 | 84 0 | 337.6 |
| March | 67.7 | 67.8 | 71.4 | 9.0+ | 2.62 | 30 | 55.5 | 4, | 57.9 63.0 | N 00 | 67.7 | 31 | 9.62 | 80.08 | + 4.7 | | | 7 12 | ++ | :: | : : | n + | | | 2.2. | 1.8.1 | | 371.6 |
| June | 85.1 | 7.00 | 81.7 | +0.7 | 89.8 | 2 n o | 72.8 | | 79.4 | ~ ~ | 81.3 83.2 | 23 | 83.6 83.6 | 304.8 | + | | | <u>6</u> 8 | | : : | : : | · · ^ ~ | ٠ [^] : | | | | | 408.5 |
| August | 0 00 00 4 10 00 | 79.5 | 83.5 | 0 0 1: 0 - 0 + + 1 | 0.+6 | 22. | 74.8 | | 81.2 | 17 | 83.7 | 1, 12, 1 | 84.1 | 362.5 | - 125.4 - 1.7 | 82.5 | | 1.8 | ∞ - \ | :: | : : | • : | + : | ::: | 27.4.7. | | 55 | 412.9 |
| October | 2.62 | 1.02 | 9.4. | 7.I - 7.0 - 1.5 - 1.5 | 86.+ | <u>†</u> ∝ | \$ 20 | | 72.3 | 200 | 7.6. | 29 - | 1.8.8 | 18.5 | + 1_1 | | ۰۰: | 0 0 , | | : : | :: | + : | n : 1 | · · · | - 7 | | | 359.2 |
| | 67.7 | \$.6\$ | 9.69 | +.0+ | 75.5 | 16 | +1.7 | 13. | 25.0 | <u> </u> | 0.69 | ~ | 71.1 | 115.7 | + | | | 2 1 | , , + | : : | : : | :: | ٠ : | : : • + | | 244.1 | | 330.8 332.6 |
| Totals. | | | | | | | | | | | | | | 2041.8 | 8 - 129.8 | 80 | | 162 | + 21 | : | | | % | 1 : | <u>~</u> | 1839.6 | + | 1420.0 |
| Y Means. Extremes. | 6.92 | 0.69 | 6.22 | +0.2 | 0.46 | Aug. 25 | 40.3 | Jan. 10 | 52.0 | Pec. | 83.7 | Aug. | 84.1 | | | 6.06 | Dec. | | | | | | | | 0.5 | | <u> </u> | |

The Royal Observatory is situated on a hillock, 100 feet high, near the southern extremity of the Kowloon Peninsular, about 1000 yards from the Kouth, 500 yards from the west side. The surrounding country is flat, except to the North, where a range of hills from 200 to 400 feet high stretches across the peninsular a mile from the Observatory. From 3 to 20 miles farther North the ground is hilly over the greater part of the peninsular with peaks from 2000 to 3000 feet high. Five miles to the eastward of the Observatory, where another small peninsular projects southward, is a range of hills from 700 to 1000 feet high. To the westward of the Observatory, the hills on Lantau Island, 10 miles distant, rise to 3000 feet.

| ₹ | / | 3 |
|---|--|----------------------------------|
| ċ | v | 2 |
| : | | |
| ĭ | _ | |
| ì | _ | ۰ |
| ì | _ | |
| ĭ | 1 | |
| | | |
| 1 | - | ١ |
| : | | |
| ŀ | I | |
| ٠ | _ | 4 |
| • | | 4 |
| ١ | - | |
| ŧ | - | |
| | | |
| ŧ | _ | |
| ٠ | ٠. | |
| • | • | 4 |
| | | |
| ζ | 1 | |
| ٠ | 5 | , |
| • | _ | • |
| (| | • |
| ٠ | Ξ | |
| į | _ | |
| ٠ | ٠. | į |
| • | 9 | 4 |
| ٠ | > | |
| 2 | Ξ | , |
| ı | 1 | |
| ľ | ¥ | • |
| ; | - | |
| 9 | • | |
| Į | 1 | |
| í | _ | ٠ |
| ۰ | _ | |
| | | |
| ŧ | 7 | |
| (| | |
| • | • | |
| ٠ | | |
| ٠ | _ | |
| 1 | ľ | |
| ۰ | _ | |
| • | 4 | Ĺ |
| ٠ | 5 | |
| ٤ | | |
| • | S | |
| í | | |
| i | _ | |
| ź | • | • |
| | 200000 TI 000 E - 20000E - 012122 TO 0000 TO 00000 | SATION OF OBSERVATORS AT TAXABLE |

YEAR 1931.

| | | _ | 7 p. | 7 ^{h.} ()0 ^{m.}) | _ | | | | | | | | | | Bal | Barometer. | Ľ | | Rot | Rotating Thermometers. | ž. | н . | Kain-gauge. | uge. | | Αn | Anemometer. | eter. |
|------------------------------------|--|------------|-----------------------|-------------------------------------|--|--|----------------------------|---------------------------------------|------|----------------------|--------|--------------|---|----------------|----------------|--------------------------|---|--|-----------------|-------------------------------|---|---------------|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------|------------------------|-----------------------------|------------------------|
| Hours of Observations. | Observatio | ~~~ | - 0 | OOm. | $\begin{cases} \text{Stam} \\ 120^{\text{tl}} \end{cases}$ | Standard Time of 120th Meridian, | Time idian. | | ٠ | Height Height | | above M.S.L. | above M.S.L | | Cist | Cistern 109 ft. 4 ft. | 9 ft. 4 ft. | | Site : Bulbs | Site 103 ft. Bulbs 60 ins. | ಹೆ | <i>D</i>) 25 | Site 103 ft. Rim 18 ins. | 3 ft. ins. | | Не | Hend 150 ft. Hend 45 ft. | 50 ft. 45 ft. |
| | Mean Pressure. 24 observations daily) | essure. | Ter | Temperature. | ture. | | | | | Humidity | ķ | | | | Amoun 0 – | Amount of Cloud. 0-100. | | Number of Days of | | Number of Days with | | | Wind. (24 c | Number of Hour observations daily | Number of Hours | f Hou daily | rs of | |
| 1931. | At Mean | Excess | | | | <u> </u> | Depression of Wet-Bulb. | on of tlb. | Vapo | Vapour Pres | ssure. | Per | Percentage. | re Fe | | | Sky. • | • | 9элоЯ | bove. hiiW | ·w | Z | Z | | 3 | x | × × | - X |
| | Sea Level. | Normal. | н | I | Ξ | - | ш | = | н | = | 111 | - | - | E | | | Glear | 89197() | bui W | gaons | | | | | | | | |
| | millibar | m.b. | ٥ | · · | 0 | • | · · · · · · | 0 | m.b. | | m.b. | 96 | 34 | 36 | | | | | | | brs. | hrs. | hrs. | | hrs. | hrs. | hrs. | hrs. brs. |
| January, February, March, | 6.9101 | 9.1 – | 5.8.8 60.5 61.9 | 65.9 65.6 65.9 | | | 0 60 10 | | | | | | 812 | 78 86 83 | 68 86 86 | | 66 97 99 | | ::- | 23 | | | 76 | 321 | 1,119 | | | 30 7 28 18 45 43 |
| April, May, | 1008.5 | 0.0 | 4.08 80.4 80.4 | | 76.3 | | + + 10% | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , | | 23.0 30.7 30.3 | 20.22 | × × × × × | 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 | 8888 | \$ 665. | 0 8 8 1 2 8 4 1 | 84 81 72 73 | 26 27 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 | · · · · · | | 2 2 7 2 7 2 3 7 2 3 7 3 7 3 7 3 7 3 7 3 | | | 219 80 80 80 | | 40 40 195 195 | 96.1 | - |
| August, September, | 8.0001 | 13.9 | 0.18 | | | 2 2 6 6 7 8 9 9 9 | | | | | | | 26.23 | 8 2 2 2 | : 1/9 : | | : | | | 21, | | 36 | | 313 | | | | |
| October, November, December, | 1014.0 | 6.0 + + | 67.3 | 1.8.1 1.8.2 | 65.29 60.29 1 | | 9.01 | 6.4 | 16.3 | 16.6 | | | 56 | 70.72 | 244 | 59 | 0 8 9 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | 3 7 8 7 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 | | | | | | 269 355 | 35 | າຕະ | . E | |
| . (Totals, | | | | <u> </u> | _ | <u> </u> | _ | | | | | | | | i | | 7 | 24 207 | | 253 | œ - | 912 | 891 | 3917 | 466 7 | 748 6 | 665 5 | 25 21 |
| Yeans | 1.6101 | i I | 8.01 | 6.31 | | 3.5 | 6.9 | = | 22.1 | 23.5 | 33.6 | × | , | ά. | 1,6 | | | | _ | · | | | | | | | | |

• ()n a day of clear sky the mean cloud amount at hours of observation < 20; on an overcast day > 80. The sign ... indicates zero.

SAVINGS BANKS AND FRIENDLY SOCIETIES, 1931.

SAVINGS BANKS.

| Name and situation of Bank. | Whether Government or Private. | Number of Depositors on 31st December. | Amount of Deposits during the year. | Amount of Withdrawals during the year. | Total amount at credit of depositors, 31st December. | Rate of Interest |
|---|--------------------------------------|---|-------------------------------------|--|---|-------------------|
| Hongkong Savings Bank, Victoria, Hong Kong 1931. | Private. | 9,504 | \$3,279,103.73 | \$2,439,077.85 | \$4,550,865.73 | 2½ % per annum |

FRIENDLY SOCIETIES.

Nil.

GOVERNMENT HOUSES, 1931.

HOUSES OCCUPIED AS RESIDENCES BY THE GOVERNOR.

- 1. Government House, Albert Road, contains drawing room, dining room, billiard room, Governor's office, Private Secretary's office, Aide-de-Camp's office, Custodian's office, conservatory, ante-rooms, card room, supper room and ballroom with roof garden, sitting room, maid's room, 8 bedrooms, dressing and bath rooms.
 - 2. Kitchen block containing usual offices, servants' quarters and laundry.
 - 3. Garage block containing garage, custodian's quarters, servants' quarters and store.
 - 4. Stable Block with accommodation for 5 horses.

The house is heated by coal fire and electricity and lighted by electricity, part of the cost of which is borne by the Governor.

There are about 5 acres of garden and pleasure grounds maintained by the Government.

Furniture, including plate, linen, crockery and glass, are supplied by the Colonial Government.

"Mountain Lodge", The Peak.—This is a hill residence occupied during the summer months.

It contains drawing room, boudoir, dining room, Governor's office, waiting room, Private Secretary's and A. D. C's. offices, 3 drying rooms, 7 bedrooms, dressing rooms, maid's room, and 2 servants' rooms, kitchen and pantrys.

The house has central heating and hot water supply. It is lighted by electricity, part of the cost of which is borne by the Governor.

There is also an extensive Servants' Block of 7 rooms including servants' kitchen, coolie quarters, laundry, store room for sedan chairs and gardeners quarters.

The grounds extend to about 43 acres of which about 2½ acres are garden and pleasure grounds, maintained by the Government.

Furniture, including plate, linen, crockery and glass, are supplied by the Colonial Government.



RAILWAYS, CANALS, ROADS, TELEGRAPHS, AND TELEPHONES.

Each Line or Company should be separately entered.

The particulars required should be extracted from the accounts for the last completed year, the date of which should be stated.

If possible, the total tonnage and passenger mileage should be given for the railways.

For roads, particulars of total lengths should be given.

For canals, the same particulars as in the case of railways and telegraphs, as far as applicable, should be stated.

| Terminal Station of each. | Whether constructed, owned, or worked by Government, or by Private Body. | Length open for traffic. | Gauge of Rail- way or Width of Canal. |
|--|---|---------------------------------------|---|
| Roads and Streets, Kowloon-Canton Railway, British Section, (1) | Owned by Government. | 279 miles. 21.76 miles. | 4' 8½" |
| *Telegraph and Telephone Lines, Route, | Do. | 188 miles. | ••••• |
| Do. Conductors, Multiple-core Cables crossing the Harbour, Eight core cable between Tai Kok Tsui and | Do. Do. | 3,934 miles. 2,100 yds. | ••••• |
| Stonecutters Island, | Do. | l naut. | •••• |
| Green Island Cable crossing Sulphur Channel, | Do. | 820 yards. | ••••• |
| Waglan Cables, two | Do. | 7 miles. | ••••• |
| Under-ground Cable, | Do. | 66.25 miles. | ••••• |
| Kap Sing Mun Pass Cable, | Do. | 1,800 yards. | ••••• |
| Chung Chau Channel Cables, (2) | Do. | 3,100 yards. | ••••• |
| Telegraph Pipe Lines, | Owned by the Eastern Extension Australasia and China Tele- graph Company. | 1.865 nauts. | ••••• |
| Telegraph Land Cables, | Do. | 5.916 nauts. | |
| Iron Troughs underground containing 6 twin Core Cables, | Do. | 1.947 miles. | ***** |
| Under-ground Cables, | Owned by the Great Northern Telegraph Company. | 6.64 miles. | ••••• |
| Aerial Telegraph Lines, | Owned by the Eastern Extension and Great Northern Telegraph Companies. | 22·13 miles (line) 66·39 ,, (wire) | ••••• |
| Telegraph Cables crossing the Harbour, | Do. | 1.95 nauts. | ••••• |
| Telephone Routes, Aerial (Poie Route), | Owned by the Hong Kong Tele- phone Company. | 22.43 miles. | ••••• |
| Under-ground Armoured Cables (No duet trench), | Do. | 139.5142 miles. | ••••• |
| Under-ground Cable in Ducts, | Do. | 43.068 miles. | ••••• |
| Under-ground Ducts, | Do. | 59.17 miles. | ••••• |
| Cables crossing the Harbour, Conductors, Aerial, single line: Iron Wire 305.514 1.770 0.42 | Do, | 4.901 miles. | ***** |
| Iron Wire 305.514 570.046 cir. miles Conductors Submarine, Single Line:— | Do. | 1140.092 miles. | ***** |
| 313.56 cir. miles Conductors Underground, Single Line:— | Do. | 627·12 miles. | |
| L. C. 22299:30 cir. miles 28144:496 Armoured 5845:196 , , cir. miles. | Do. | 56289·192 miles. | ••••• |
| Conductors Covered Distribution, Single Line:-473:094 cir. miles. Conductors Aerial Cable, Single Line:- | Do | 946·188 miles. | ••••• |
| 29.66 cir. miles. | Do. | 79.32 miles. | ••••• |

| (1) | |
|---|-----------------------------|
| Construction Expenditure up to 31st December 1930 | \$ 20,311,887.53 |
| Special Expenditure for the year 1931 chargeable to Capital | 14.638,50 |
| Less property sold and adjustments for 1931 | \$20,326,526.03 1,985.39 |
| | \$20,324,540.64 |
| (2) | |
| Cost of Construction to end of 1930 Less Receipts by sale of Branch Line Rails | \$10,164.17 |
| during 1931 | 9,443.14 |
| • | \$721,03 |

(1)

\$1,095,098.77



RADIO STATIONS.

(1)—Cape D' Aguilar Radio Station. Position:—{ Lat. 22° 12 38.61″ N. Long. 114° 15′ 18.94″ E.

Transmitters

| No. | Callsignal | Frequency in k/cs. | Wavelength. | Description. | Normal work- ing range. | Service on which employed. |
|-----|------------|---------------------------|-------------------|--|----------------------------|---|
| 1 | VPS | 103 | 2,913 (1) | Continuous Wave, 1 KW, self excited valve transmitter. | 1,000 { | (1) (a) Transmission of commercial traffic to Canton, Nanning, Wuchow, Liuchow and ships at sea. (b) Emits time signals controlled from the Royal Observatory, Kowloon, twice daily at 0156-0200 and 1256-1300 G.M.T. (c) Emits a summary of meteorological conditions at 0500 and 1300 G.M.T. (2) The station changes wavelength to 2098 metres, the marine general communication wave, for the purpose of answering calls from ships at sea and arranging for the transmission and reception of telegrams during the following periods: G. M. T. 0535-0545 0635-0645 1335-1345 2235-2245 2335-2345 |
| 2 | VPS | 300 | 1,000 | Modulated continuous wave, 2,150 watt, self excited valve transmitter (1,000 periods). | 100 | Radio Beacon, for enabling ships at sea to take wireless bearings when approaching Hong Kong. |
| 3 | VPS | 375 42 5 500 | 800 705 600 | do. | 100 | For alternative wave working with ships at sea in the vicinity of Hong Kong. |
| 4 | VPS | 500 | 600 | Continuous or modulated continuous wave (600 periods), 2 KW, self excited valve transmitter. | 350 | (a) Marine. (b) Emits a summary of meteorological conditions twice daily at 0400 and 1200 G.M.T. (corresponding to noon and 8 p.m. (H.K. time). (c) Emits typhoon warnings immediately on receipt and at 18 minutes past every hour until 1600 G.M.T. (d) Emits navigation warnings on receipt and after the completion of the weather reports at 0400 and 1200 G.M.T. |
| 5 | VPS | 8571 | 35 | Continuous wave, 250 watt, self excited valve transmitter. | 1,000 | Communication with ships fitted for short wave transmission and reception. With this transmitter contact is maintained with such ships long after they have passed out of range of 1 and 4. |
| 6 | ZEL | 2770 | 108.3 | Modulated continuous wave (100 periods), 500 watt, Self excited valve transmitter. | 1,000 | Transmission of commercial traffic during hours of darkness to Hanoi, Shanghai, Foochow, Swatow and Amoy and other stations as required. |
| 7 | ZCH | 5995 | 50.04 | do. | 250 | Transmission of commercial traffic to Swatow and points in South China. |

(1)—Cape D'Aguilar Radio Station—(Contd.)

TRANSMITTERS

| No. | Callsignal. | Frequency in k/cs. | Wavelength. | Description. | Normal work- ing range. | Service on which employed. |
|-----|-------------|--------------------|---------------|--|----------------------------|---|
| 8 | ZCI | 6915 | 48. 38 | Continuous wave, modulated continuous wave, 600, 900 or 1,200 periods, and telephony. Master oscillator controlled valve transmitter. 250 watts. | 500 | Transmission of commercial traffic to Taihoku, Foochow and alternatively to Swatow, Amoy, Kwongchowan and other stations as required. |
| 9 | ZCJ | 8650 | 34.68 | Modulated continuous wave, 100 periods, 250 watts. Master oscillator controlled valve transmitter. | 500 | Transmission of commercial traffic to Swatow and Amoy and alternatively to Canton and Foochow. |
| 10 | ZCG | 9440 | 31.78 | Modulated continuous wave, 100 periods, 500 watta, crystal controlled valve transmitter. | 1,000 | Transmission of commercial traffic to British North Borneo, Manila and other stations as required. |
| 11 | ZCF | 10640 | 28.2 | Modulated continuous wave, 600 periods, 2 KW. self excited valve transmitter, | 2,000 | Transmission of commercial traffic as required to Shaughai, Hanoi, Yunnanfu, Malabar, Saigon and Bangkok. |
| 12 | ZEN | 13100 | 22 .9 | Modulated continuous wave, 600 periods, 500 watts, self excited valve transmitter. | 1,000 | Transmission of commercial traffic to Bangkok and other stations as required. |
| 13 | ZCE | 13615 | 22.034 | Modulated continuous wave, 600 periods, 2 KW. self excited valve transmitter. | 2,000 | Transmission of commercial traffic to Shanghai and alternatively to Malabar, Saigon and Bangkok. |
| 14 | ZCK | 17380 | 17.26 | Modulated continuous wave, 600 periods. 2 KW, self excited valve transmitter. | 2,000- 5,000 | Transmission of commercial traffic to Yun- nanfu, Saigon, Hanoi and alternatively to Shanghai and Malabar. |
| 15 | ZBW | 845 | 355 | 2 KW. Brondenst transmitter, telephony, with thermionic valve frequency control. | 500 | Broadcasting, musical programmes, weather reports, speeches etc. |

(2)—Victoria Peak Radio Station. Position: $= \begin{cases} \text{Lat.} & 22^{\circ} \ 16' \ 38.56' \ \text{N.} \\ \text{Long.} \ 114^{\circ} \ 08' \ 31.95'' \ \text{E.} \end{cases}$

| 16 | ZBW | 845 | 355 | Broadcast transmit- ter, 200 watts, self excited valve trans- mitter. | 50 | Broadcasting, musical programmes weather reports, speeches etc., and twice daily at 11 a.m. and 5 p.m. (HK time) emits a time signal controlled from the Royal Observatory, |
|----|-----|-----|-----|--|----|---|
| | | | | mitter. | | Kowloon. |

| (9) Com | Doole | Timbahanaa | Docition: | Lat. | 21° | 48' | 50" | N. |
|------------------|-------|-------------|-------------|-------|--------------|-------------|-----|----|
| (5)—Gap | TOCK | Lighthouse. | FOSITION .— | Long. | 113° | 56 ′ | 18" | Ε. |

| | | (•) | Cup 100 | on Dignomouso. | | Long. 115° 56' 18" E. |
|-----|-------------|--------------------|-------------------------|--|-------------------------|---|
| No. | Callsignal. | Frequency in k/cs. | Wavelength in metres | Description. | Normal working range | Service on which employed. |
| 17 | VRA | 1364 500 | 220 600 | Modulated continuous wave (1,600 periods), 05 K.W. self excited valve transmitter and for emergency use spark transmitter \$00 periods25 K.W. | 50 | Reporting of vessels entering the harbour and meteorological. |
| | | (4)—W | Vaglan 1 | Lighthouse. I | Positio | n:-{ Lat. 22° 48′ 50″ N. Long. 114° 15′ 18.20″ E. |
| 18 | VRB | 1364 500 | 220 600 | Modulated continuous wave (1,600 periods) .05 K.W. self excited valve transmitter. | 50 | Reporting of vessels entering the harbour and meteorological. |
| | | (\$ | 5)— C het | ing Chau. Po | sition | : { Lat. 22° 12′ 42″ N. Long. 114° 01′ 46″ E. |
| 19 | VRC | 1364 | 220 | Continuous, modu- lated continuous wave (1,000 periods) tele- phony, .025 K.W. self excited valve trans- mitter. | 20 | Police. |
| | | (6) | —Tsim | Sha Tsui, Po | sition | : { Lat. 22° 17′ 50″ N. Long. 114° 10′ 03″ E. |
| 20 | VRD | 1364 | 220 | Continuous wave, modulated continuous wave (Buzzer) telephony, .05 K.W. self excited valve transmitter. | 50 | Police. |
| | | | (7)- | Tai O, Position | on : { | Lat. 22° 15′ 00° N. Long. 113° 51′ 30″ E. |
| 21 | VRF | 1364 | 220 | Modulated continuous wave (1,600 periods) .05 K.W. self excited valve transmitter. | 50 | Police. |
| | | | | (8)—Rescue Tu | g "K | au Sing" |
| 22 | VPFR | 1364 500 | 220 600 | Modulated continuous wave (1,600 periods) .05 K.W. self excited valve transmitter and continuous wave, modulated continuous wave (Buzzer) telephony .05 K.W. self excited valve transmitter. | 50 | Harbour. |

(9)—Police Launch No. 2.

| No. | Callsignal. | Frequency in k/cs. | Wavelength in metres | Description. | Normal working range | Service on which employed |
|-----|-------------|--------------------|-------------------------|--|-------------------------|---------------------------|
| 23 | VPFZ | 1364 500 | 220 600 | Modulated continuous wave (1,600 periods) .05 K.W. self excited valve transmitter. | 50 | Police. |

(10)—Police Launch No. 3.

| excited valve trans- mitter. | 24 VPBQ 1364 220 Modulated continuous wave (1,600 periods) .05 K.W. self | |
|---------------------------------|--|--|
|---------------------------------|--|--|

(11)--Police Launch No. 4.

| 25 VPFT | 1364 | 220 600 | Modulated continuous wave (1,600 per- | | Police. |
|---------|------|------------|--|---|---------|
| | | | iods) .05 K.W. self excited valve transmitter. | ł | |

(12)—Government Radio Office, P. & O. Building, Des Voeux Road, Central, Victoria.

Central control and emergency receiving office, controls transmitters Nos. 1-14 and receives signals picked up by the Government Receiving Station at Kowloon by means of a system of tone channels, accepts and delivers telegrams to and from ships at sea, to most places in the Far East. American Continents, Australasia and Europe, receives and publishes Rugby Press messages twice daily, maintains communication with Waglan Lighthouse by submarine cable, or alternatively in the event of breakdown, by wireless; also with Gap Rock Lighthouse by wireless, advises Government Departments and the general public as required of vessels entering the harbour, receives and forwards meteorological telegrams, navigation warnings, health bulletins, controls Police and Harbour Departments' wireless services, issues licences to ships, amateur transmitters, broadcast listeners and dealers, examines applicants for Wireless Operators' Certificates of Proficiency and is generally responsible for the local administration of wireless under the direction of the Postmaster General.

(13)—Government Radio Receiving Station, Royal Observatory Grounds, Kowloon.

This station is used for reception only, being the main receiving point for all commercial and meteorological services, and the operating and receiving point for marine and harbour services, receives time signals from Nauen, Malabar and Manila daily, receives press messages from Rugby twice daily and accepts and delivers telegrams to or from Kowloon. The equipment consists of 1 Rugby press receiver arranged for "Heartshape" reception, 2 Marconi receivers RG6A, one for marine reception on 600 metres and one for marine and point to point receiver on long waves, 1 Marconi receiver type RP2B for reception of long wave meteorological reports and time signals and for alternative wave marine reception, 1 Burndept short wave receiver for reception of short wave meteorological reports and for short wave communication with ships and 17 short wave receivers for commercial services connected to the Government Radio Office, Victoria by a system of tone channels.

Digitized by Google

(14)—Broadcasting Studio 1st Floor G. P. O. Building, Victoria.

Audio control point for broadcast transmitting station situated at Victoria Peak. Premises consist of studio, artistes waiting room, broadcasting committee's offices, control room and battery room. The control room is equipped with the latest Marconi audio frequency control equipment comprising "A" and "B" amplifiers, modulation indicator, check receiver, necessary plugs and jacks for inter-connection of units, a twin electric motor turntable cabinet and Marconi—Reisz microphones. Other units in the control room are jack board for the connection of outside relays, a time and tuning signal device operated by relay from the Royal Observatory and an amplifier for supplying the hospital headphone circuits. The battery room houses all accumulator batteries and a charging board with valve charger. The Studio is equipped with necessary drapings and carpets, microphone stands and pianos.

The Share of the charges due to Hong Kong are given below.

| | | To | | FROM | |
|-------|--|-------------------|-------|-------------------|-------|
| ** ** | Service. | | \$ c. | Fr. ctms. | \$ c. |
| (1) | Ships at sea with the exception of river boats owned by the Hong Kong, Canton and Macao Steamboat Co | 0.50 | ••• | 0.50 | |
| (2) | River boats owned by the Hong Kong, Canton and Macao Steamboat Co. | 0.20 | ••• | 0.20 | ••• |
| (3) | French Indo-China and Kwongchowan, | 0.50 | ••• | 0.50 | ••• |
| (4) | Siam, | $0.82\frac{1}{2}$ | ••• | $0.82\frac{1}{2}$ | ••• |
| (5) | South China except Canton, Amoy, Swatow, | | 0.20 | | 0.20 |
| (6) | Amoy, Foochow and Shanghai, | ••• | 0.28 | ••• | 0.28 |
| (7) | Canton and Swatow, | ••• | 0.24 | ••• | 0.24 |
| (8) | Philippines, | 0.30 | ••• | 0.30 | |
| (9) | Europe via Manila, | 0.30 | ••• | 0.30 | ••• |
| | Europe via Malabar, | 1.06 2/3 | ••• | 0.53 1/3 | |
| (10) | American Continents via Manila, | 1.10 | ••• | 0.55 | ••• |
| | American Continents via Malabar, | 1.33 1/3 | ••• | 0.66 2/3 | ••• |
| (11) | Dutch East Indies, | 1.20 | ••• | 0.60 | ••• |
| (12) | British North Borneo, | 0.45 | ••• | 0.45 | |
| (13) | Formosa, | 0.40 | ••• | 0.40 | ••• |

POST AND TELEGRAPH STATISTICS, 1931.

REVENUE AND EXPENDITURE OF THE POST OFFICE.

| POSTAL SERVICE. | \$ c. | \$ c. |
|--|--|--------------|
| EVENUE:— | | |
| Gross receipts from Letters, Post Cards, Newspapers, Books, and Parcels, Fees for Private Letter Boxes, Commission on Money Orders, Commission on Postal Orders, Profit on Exchange on Money Order transactions, Interest on Money Order Fund, Value of Unclaimed Money Orders, etc., Miscellaneous Receipts | 1,277,404.05 10,846.00 7,798.02 4,710.08 54,591.58 161.51 163.90 194.20 | |
| Total Postal Revenue, | | 1,355,869.34 |
| EXPENDITURE:— | | |
| Salaries and Wages and all expenses of Postal Service (including Money and Postal Order business) within the Colony, | 400,446.30 95,966.99 20,038.27 | |
| Net Cost of Postal Service, | | 516,451.56 |
| Balance of Revenue over Expenditure, | , | 839,417.78 |
| TELEGRAPH SERVICE. | | |
| EVENUE: — | | |
| Message Fees, | 680,263.46 | |
| Wireless Licences, | 20,037.50 | |
| Total Telegraph Revenue, | | 700,300.96 |
| Expenditure:— | | |
| Salaries and Wages, &c., | 148,677.96 | |
| Miscellaneous Services (Broadcasting), | 12,000.00 | |
| Cost of Telegraph Service, | | 160,677.96 |
| Balance of Revenue over Expenditure, | | 539,623.00 |

NUMBER OF POST, MONEY ORDER, AND TELEGRAPH OFFICES IN 1931.

| Post Offices. | Money Order Offices. | Telegraph Offices. |
|-------------------------|----------------------|-------------------------------|
| 1 General, 19 Branches. | Two. | One Central. 'Three Branches. |

STATEMENT OF THE ESTIMATED TOTAL NUMBER OF LETTERS, ETC., DEALT WITH IN 1931.

| | | | Exte | rnal. | | |
|----------------------|--------------|----------|----------|-------|---------|--------|
| | Internal. | United E | Kingdom, | Other | Places. | Total. |
| Letters, Post Cards, |) | From | To | From | То | |
| Newspapers | (No statist | ics. | | | | |

STATEMENT OF THE AMOUNT OF MONEY ORDER AND POSTAL ORDER TRANSACTIONS BETWEEN HONG KONG AND GREAT BRITAIN, THE COLONIES, AND FOREIGN COUNTRIES, IN 1931.

| | Issued in the Colony. | | Paid in | Paid in the Colony. | | |
|---------------------|-----------------------|---------------|--------------|----------------------|---------------|-----------------|
| Money Orders, | £ 42,006 4,122 | s. 12 6 | d. 4 6 | £ 70,808 2,851 | s. 13 2 | <i>d</i> . 10 6 |
| Local Postal Notes, | | \$1, 6 | 611.25 H | .K. Currency | 7. | |

STATISTICS OF INTERNATIONAL AND HONG KONG CORRESPONDENCE FOR 1931.

Registered Articles

| · | Posted and delivered at Hong Kong. | Posted at Hong Kong for other countries. | Received from other countries for Hong Kong. | In transit. | Total number |
|------------------------|------------------------------------|--|--|----------------------|--------------------|
| 1931 1930 | 33,451 33,365 | 249,626 268,823 | 422,041 428,999 | 101,615 , 111,491 | 806,733 842,678 |
| Increase. Decrease. | 86 | 19,197 | 6,958 | 9,876 | 35,945 |

Insured Letters.

| | Posted at Hong Kong for other countries. | Received from other countries for Hong Kong. | In transit. | Total number. |
|------------------------|--|--|----------------|------------------|
| 1931 1950 | 6,763 6,453 | 9,556 9,420 | 3,203 3,014 | 19,522 18,887 |
| Increase. Decrease. | 310 | 136 | 189 | 635 |

Parcels.

| | Articles posted. | Articles delivered. | Received for transmission to other countries. | Total articles handled. |
|---------------------|------------------|------------------------|---|-------------------------|
| 1931 1930 | 92,178 91,223 | 97,611 116,249 | 56,793 65,955 | 246,582 273,427 |
| Increase. Decrease. | 955 | 18,638 | 9,162 | 26,845 |

To avoid fine, this book should be returned on or before the date last stamped below

RECE! SD

LEC 1 4 1991

CIRCULATION DEPT.

3 6105 013 616 926

J613 R2 1931

Stanford University Libraries Stanford, California

Return this book on or before date due.

DEC 1 7 1991

Digitized by Google









